

330  
134







Copie la parole de l'Indice.

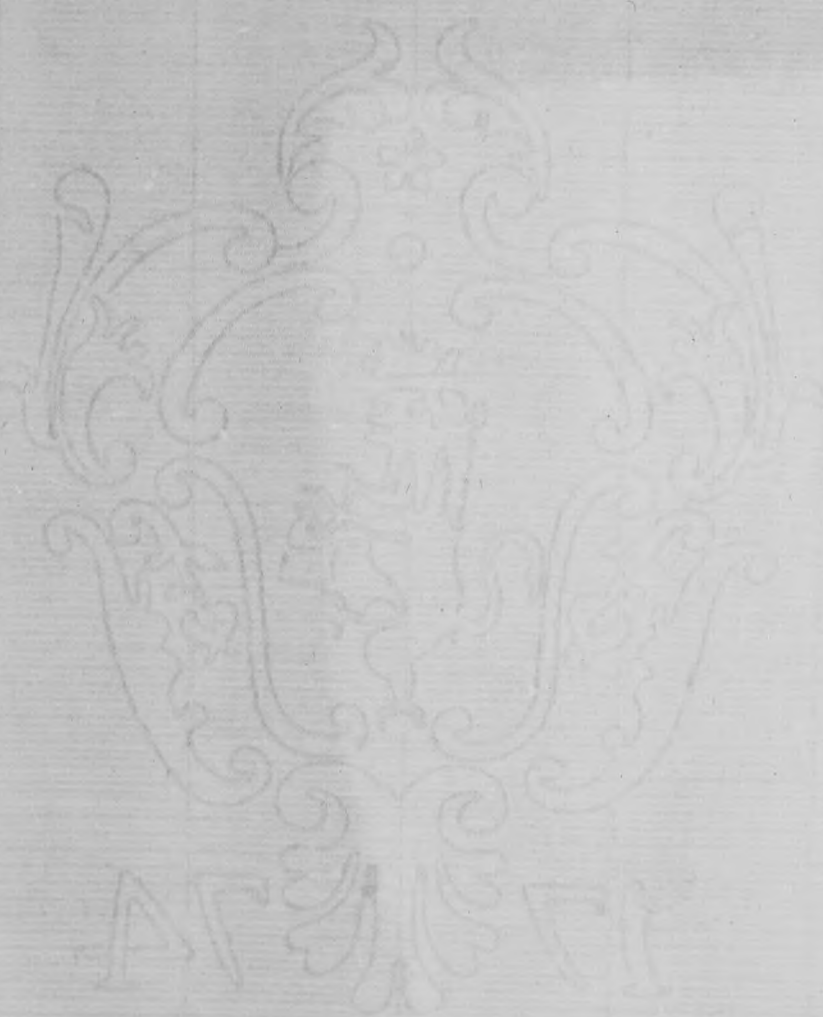
cler. p. p. pergamino, con ornamen-  
to in oro - completo, in mano.

R = Anno XVII.

Rece collection del clero. al clero.

La prima del Analeto Domen-





ОУЧЕБНИКЪ













# OBSERVACIONES

## POLITICO-SACRAS

1802

La Real Cédula de 17 de Mayo de 1763

por la qual se mandó a los

Obispos de las Indias que en sus

visitas de las Iglesias

de las Indias diesen cuenta de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se

encontraban de la especie de

los indios que en ellas se







OBSERVACIONES  
POLITICO-SACRAS.



SOBRE

La Real Cedula de 17 de Dize.  
del Año de 1689.

Desgachada por el R.º y Supremo  
Consejo de las INDIAS.

Con motivo de la Indivertida moderna  
Introduccion de haver ginero memoria  
de el Obispo & de su May. en la Orden  
Colecta de la Misia, en algunos de los  
Obispos del Peru.

Por D. Juan Luis Lopez Alcala  
del Carmen mas antiguo de la R.  
Audiencia de los Reyes, y Guernica  
de Guancabeca.

DEVM TIME RE GEM HONORIFILATE

S. Petri. 1. c. 2. v. 17.

De otra glosa del Gobierno

En Lima Año M.DCCX.



AL REI.

SEÑOR

Serviose V. M. á Consulta de su Gravissimo Consejo de las Indias, de conformarse con lo que en 1. de Noviembre de 1686. propuse al Virrey Duque de la Palata, (governando los Reynos de el Peru) sobre la inadvertida, moderna Introducion, que en algunos de sus Obispos ~~inadvertidamente~~ <sup>anteponian</sup>, al R. Nombre de V. M. el de el Prelado Diocesano, en la Oration Collecta de la Misa; de que dió cuenta á V. M. con Despacho de 28. de Diciembre de 1687. ~~para comunicarla á los~~ <sup>mandando despachar su R. Cedula de 17.</sup> de Diciembre de 1689. para emmienda de este Abuso; Buelve <sup>esta misma Cedula</sup> ~~quien ahora~~ á las R. Manos de V. M. (de donde salio) con el corto adorno de estas Observaciones; á que é procurado de nuevo reducir, con <sup>nuevo</sup> ~~mejor~~ método, lo q. entones representé al Virrey, en defensa de esta tan estimable Regalia. No es mi intento defender, ~~conicellu~~ la R. Resolución de V. M. q. fuera oradia inutil; pues no tendria de quien hacerlo; ni los ajetados Acucidos de V. M. necesitan nunca, de otra defensa, q. la de el Augustissimo, y R. Nombre de V. M. conque se despachan. Tampoco me atrebo á decir, que con estas <sup>observaciones</sup> ~~ilustras~~ el Real Texto, á que las sugeto, por no incurria en la Nota de el que, con <sup>naturale</sup> ~~natural~~ Candidez, pretendia, <sup>en alumbra</sup> ~~con~~ pequeñas Antorchas, al Sol. De Tierra tan poco cultivada, en estos Estudios, como la mia; Vestitais, solo, á V. M. en Rustica, quando no totalmente esteril, Cosecha, alguna pequeña parte de lo mucho, q. como en su Esencia, se contiene en el R. Despacho de V. M. <sup>del</sup> ~~del~~ el mismo q. <sup>de el</sup> ~~de el~~ los ~~proprios~~ <sup>proprios</sup> Rios restituiex al Mar, aquel Caudal ~~mi~~ <sup>q.</sup> por ocultas venas les dispena. Suade Dios, &c.



[illegible]



1) A. J. 1882. Do el Des-  
 2) A. J. 1882. Do el Des-





en todo crecimiento lo que apenas pudo  
así ceder en el reciente efecto de  
captividad por Nabucodonosor y Balthazar  
su hijo Reyes de Babilonia. Los Sacerdotes  
de, por lo tuvieron por muy devido a su  
por Quon de Salirse dentro de su Reyno,  
debían tener todo amor obediencia y sub-  
ordinación: Por lo a Dios con continuas  
oraciones (les dicen) por la vida de Nabu-  
odonosor Rey de Babilonia, y por la de  
Balthazar su hijo, para que sus días con-  
tinuas fuesen de sol sobre la tierra, y  
para que Dios nuestro Señor nos de gracia  
y nos libere de toda que oprimos de  
suya sombra y amparo, y les pedia-  
mos perfectamente, y les damos gracias  
y por ellos, y a nosotros tambien encomen-  
damos a Dios. Y de la misma suerte  
contra Sennacherib por Asuetus (A)  
por Sams (B) por Belodono (C) y por  
otro y no Meninos.

3 Pero en la lo santísima de gracia sal-  
nos con mas adelantado efecto. Qui-  
endo para el <sup>a formal</sup> precepto, esta obligación  
comenzar a Dios con el mal Rey  
y Principes, no sólo por el general honor  
y gloria que es necesario atribuir por

4  
Cabe lo menor en su Evangelio (1) con  
cuya adecuación puede mejor justificarse  
que algunos (8) San Opuntó a otras oracio-  
nes de la Iglesia, de no poderse manifestar  
por lo de feles con Nro Señor, ni tampoco  
por lo excomulgado por particular y con-  
tra providencia de la Iglesia: pero esto es  
verdad en quanto el sacrificio es sacrificatio  
ris, pero no en quanto es impetratorio, como  
lo trata largamente el buen Pastor (2) a  
quien nos devotamos. Y así contra Sa-  
cerse de los excomulgados tenidos por particu-  
lares oraciones de la Iglesia por Caro-  
lino Anselmo Exuperador de quien lo  
Refere Bion. Hebreo (10) Remando  
a Lucas y Galileo y como á otros  
Exuperador Bibliotecario (11) se opuso a  
ello pretendiendo no debía hacerse así  
por ser gentil y tan indigno de la misma  
Iglesia: Donde va contra el pre-  
dicado de los Santos, Hieronimo, y Crisostomo  
en los dias de Lucas y Viernes santo  
Y el mismo Exuperador sabe que  
en medio de sus cadenas y tormentos po-  
dian favorablemente por la Exuperador  
Dios y Principes: así lo afirman





1.ª Segunda el Nro. Señor lo mas lo  
zido de la Iglesia Romana, y con  
tra el Pseudo. Por lo como se han  
as no estando el Imperio Romano  
quien se llama continuado con el Romano  
en la Iglesia de San Pedro, todos  
depo de hecho y manada.

+ que toca a la Casa  
de Sancia, anexo  
talle a la misma  
y 8 que la Iglesia  
sea a Sancia,

2.ª Segunda todo lo dicho, lo  
principalmente dice a no proposito es, el  
vez mas expresamente manda a todos  
los Fieles la Ley Divina, intimada por  
el Apostol San Pablo, Rogar a Dios por  
los Reyes y Principes. Rogar (dice Pablo)  
en la 1.ª Epistola (16) por los Reyes y  
por las Potestades, para que viva en  
quietud y tranquilidad la Republica.  
2.ª de vez, en la primera Epistola a  
Romano (1) donde se dice - cuando me  
chegare a este el primero y principal  
deber de la Iglesia de Cristo, como el  
primero tambien es mas acepto a los ojos  
de mi auctoridad. Porque muy encare  
ciamente lea) que con todas las  
se segun esta Iglesia Rogativas, ora  
ciones, peticiones, oraciones de todos por  
todo los Señores como antes por



o Caro e Dilecto meu  
 Vivendo em paz e tranquilidade e com toda  
 piedade e pureza, por isso sobre sea  
 e si quero e meo respeito a mi Deus  
 e Alma e Coração.

[illegible]

Univariate models:

1) Proportion of cases of exposure  
to asbestos, 1000 people exposed  
in 1968, others ten years later, and other  
data on incidence presented on the

[illegible]



Procurador, Plazas San Pedro  
San Pedro, San Pedro, Curia  
Cruzada (22) y entre otros muchos,  
omittimus por docto, pero veras  
mente a este punto a Optato Pichua  
tano (23) donde se encuentra la obra de  
Donato Obispo de ~~Castilla~~ y con  
increible sabiduría no quiso ~~omittimus~~  
donde y se publica el Expositor con  
toda pureza y se repartieron entre los  
pobres, y el testimonio de  
grande Expositor Indiano (24) donde  
encargando mucho a los Príncipes Indios  
correspondencia, con ~~deven~~ pagar a  
sacando este gran cuidado de ~~de~~  
si de nada deben cuidar tanto los  
padres como de la Sonchida y de  
de los mismos Indios. Pues tan  
bien deven a Dios todos los ~~de~~  
por Dios.

2 La fama <sup>finalmente</sup> ~~se~~ se hacen  
en lo antiguo estas cosas por  
tanto que las Indias ~~correspondencia~~  
y se ven varias y muy ~~de~~ oraciones  
a este respecto ~~con~~ ~~de~~ ~~de~~

+ no hablo de las  
primeras & se amba-  
yen al P. Agostin  
S. Pedro, y imprimio el  
primero Lindano de la  
Manuscriso del Cant  
Surber el Ato de 1589. y  
Deynos Morello el de  
1595. Ni dele de S.  
Matheo, o, Mira de  
Friges, Ni dele de  
S. Marcos & imprimio  
el mismo Morello, Ni  
dele de Santiago, que  
hacemulo mas ~~estudio~~  
Defensory. Ni dele  
& se cita por Alhelu  
Cheloue con nombre  
alos dyos (poco)  
Ni dele de S. Bernabe  
Agostin. Ni dele de  
Clemente Romano &  
Alhelu Conhincany  
Ni dele de. Erone & le  
lee estos libros & se con-  
voca a S. Donisio de  
regita que sea a ay  
mouing, y moun  
Confirmas e la forma  
u & se Chela al  
quingio el S. Scen:  
feco de la Mue (rs)  
Lino de ~~the~~ ~~muy~~  
~~nadery~~

[illegible]

celebrase con nombre  
 de los Reyes Católicos  
 Ni de la S. Bermea  
 Ajunt. Ni de la de  
 Clemente Romano y  
 de otras Condiçiones  
 Ni de la de la Santa  
 de los Libros y se con  
 viene a S. Donifio de  
 regida que se aya  
 incursos y mas  
 confirmas de forma  
 a S. de la de la de  
 principio de la S. de la  
 de la de la de la de la  
 de la de la de la de la  
 de la de la de la de la  
 de la de la de la de la

Confermasi e la forma  
u<sup>o</sup> de l'abbate e  
premio al s.<sup>o</sup> Scen:  
fuo de la Mune (25)  
Sino a ~~the~~ ~~may~~  
maderay



por Públicos de la Misa, por la Sa-  
lud de los Reies, y de sus Vassallos  
en la conformidad que agora recono-  
ceremos en esta Observacion.

2. Si mereciere alguna Fe, el  
supuesto Chronicon, que, á los princi-  
pios de este Syglo, se publicò en nom-  
bre de Marco Massimo Obispo  
de Zaragoza, continuado hasta el  
Año de Christo 612. facil seria el  
darle, aun mas antiguo origen, á  
este Sagrado Instituto, en la  
Iglesia de Espana, de lo que  
comunmente se suele atribuir,  
por los que an tratado este  
punto con maíor cuidado;  
y aun comprobar con el, que  
la forma en que oy se hacen  
estas Sagradas Poesias, en  
el Sacrificio de la Misa,  
que la que entonzes  
se usaba, pues se lee, en  
una de sus Clausulas (1)  
que todos los dias se ha-  
zia commemoracion, en el-  
la, por el Papa de Roma;  
por el Rey de los Godos; por el Obispo;  
por la Succession Real; y por el  
Pueblo. Pero no mereciendo ac-  
rito

rito alguno, de antiguo. El testimonio  
de este Autor, como formado de nuevo  
para autorizar con el, otros, igualmente,  
fingidos Autores, o Duendes, que bien  
syelo a esta parte an suéalo en Espa-  
ña, la Paz de las Historias, vendra a  
importar poco, el que antes q. se hubiere  
hecho notorio su fingimiento, como or-  
lo es, ya, para con todos los Exuditos  
de la Europa, se valgan de el a este  
proposito algunos Autores (2) para  
que nosotros les imitemos en esto.

3. Asi pues, desestimando como inci-  
ento, (quanto no falso) lo que a cerca  
de otro se <sup>escribe</sup> ~~refiere~~, en el referido supu-  
esto Chronicon, pasaremos a reconocer,  
lo indubitablemente establecido primero,  
en el Concilio de Meida de el Año de  
Christo. 666. (3) en que ordenaron aquel-  
los Santos, y Sacerdotes, q. quando  
el Rey fuere a hacer alguna Guerra,  
junta contra sus Enemigos, se tubiere.  
y guardarse tal Orden, y disposicion, en  
todas las Iglesias de sus Reynos, que  
todos los Dias se celebrare el Santo Sa-  
cificio de la Misa por su Salud, y de  
sus Vassallos, y Exercito, o se imitare.



el auxilio Divino, para que Dios se la di-  
ese muy cumplida, y lo sacare con Vic-  
toria de aquella Guerra; continuando  
este mismo modo de Rogativas, asta que  
con la ayuda de Dios, se visitárese á  
su Corte. Y despues en el Concilio  
XVI. de Toledo, celebrado el Año de  
Christo 693. (4) en que indistinctam.  
se ordenó, que cada Dia se digesen, en  
estas partes, Misas, y se hiziesen Ro-  
gativas, y Oraciones, y se diesen gracias  
á Dios por la Salud de el Rey, de sus  
Alfós, Hijas, Hieunos, Nietos, y  
demás Personas de la Familia Real.  
Y lo mismo se halla averse dispuesto, po-  
co tiempo despues en otras diversas Pro-  
vincias, como parece de las antiguas Le-  
tanas de Inglaterra, que imprimió,  
modernamente, el Padre J. S. Mavillon  
(5) y segun la buena conjetura de  
este Autor, tenían quando las publicó,  
1020. Años de antigüedad; en las quales  
se haze especial rogativa por el Rey,  
y el Obispo. Y en los Syglos siguientes  
se lee ordenado, ya, con mas frequenzia,  
este mismo en el Concilio Nizeno II.

9  
celebrado el Año de 188. Arclatense.  
IV. Cavilonense II. Rhemense I. Mo-  
naciense, y Augustense. celebrado el  
Año de 1548. (6)

I. De este principio deducen sin al-  
guna variedad, los Chronologos moder-  
nos (7) el que tiene la Oración, que  
oy se dice en las Misas, y llamamos  
Collecta, la qual no ay duda, que con  
el tiempo se a ido formando, y perfec-  
cionando asta reduzilla a la forma, que oy  
<sup>se halla</sup> tiene, pues vemos, que el Venerable  
Pedro de Bles (8) que florecio en el  
Syglo XII. dice, que el nombrar en la  
Missa especialmente al Rex, y al Pre-  
lado Diocesano, era nuevo en su tiempo,  
de que hablaremos mas individualm<sup>te</sup>.  
en otro Lugar. (9) Pero como quiera  
que esto sea lo que no puede ponerse en  
controversia, es, que su introduccion,  
fue piadosa, y agradecida institucion  
de la misma Iglesia de España, en exe-  
cucion, y cumplimiento de el Precepto  
Apostolico, que an confirmado, y ampli-  
ado, despues, con especiales, y muy fa-  
vorables Indultos los Romanos Pontifices.  
Pues es save, que aviendo la Santidad



de Paulo IV. por Vajon de los penados en  
guerras que tubo con el Señor Emperador  
Carlos V. pasado á la irregular demons-  
tracion de mandar, que no se crave por  
aquella Cerrea Magestrat, el Vicenete  
Lano, como lo acostumbra hacer la Ide-  
sia por los S.<sup>s</sup> Emperadores; se verifiquo  
tanto de esto el S.<sup>o</sup> Rey D.<sup>o</sup> Phelipe II.  
su Hijo, entonces Príncipe, que passo á  
los rigurosos terminos, que se contienen  
en la Carta, que sobre ello envió á  
la Princesa D.<sup>a</sup> Ju.<sup>a</sup> Governadora de  
estos Reynos su fecha en Bruselas  
á 10. de Julio de el Año de 1556. que  
refiere, á la Letra, el Choronista Luis  
de Cabrera (10) y no olvida el S.<sup>o</sup> Carde-  
\* nal Patavicino (11) Y que para satis-  
fazerle, despues, de aquella Espiritual  
injuria, le concedieron San Pio V. y la  
Santidad de Gregorio XIII. para si, y  
para sus Augustissimos Successores, no  
solo el que se continúe la memoria  
de ellos en la Oracion de la Collecta, en la  
forma en que oy se dice, sino tambien,  
el singular, y especialissimo Indulto, y  
Privilegio, de que no goza algun otro de  
los

los Reyes, y Príncipes Temporales de el Mun-  
 do, de que se les nombre por sus mismos nom-  
 bres en el Canon de la Misa, como oy se ha-  
 ce, y lo advierten algunos Autores (12) y  
 respecto de que en los Misales impresos fac-  
 ta de los Dominios de España, en que por  
 imprimirse para toda la Christianidad, y no  
 especialmente para solos ellos, suele faltar  
 de el Canon la Cláusula, en que se nombra  
 á N.<sup>os</sup> Reyes, y Señores; y algunos Sacen-  
 dotes menos advertidos, podrian por esta cau-  
 sa omitir facilmente, esta tan querida memo-  
 ria con muy particular providencia, mandó  
 la Sando de Mallorca de el Año de 1659.  
 (13) gobernando aquella Iglesia el Sr. Don  
 Diego Escolano, que despues por sus grandes  
 meritos, y mayor zelo de el Rl. Servicio,  
 pasó á servir las Iglesias de Tarazona, Se-  
 govia, y Granada, que dentro de veinsey  
 quatro horas de la Publicacion de su Decreto,  
 rebato de las venas pecuniarias, que en el  
 se ymponen, todos los Rectores de las Igle-  
 sias de su Diócesis, Arcediacos, y demas  
 Personas Ecclesiasticas, á quien toca la gu-  
 ardia, y custodia de dichos Misales, en el  
 Texto de el Canon de la Misa, ó al margen  
 de el, hizieren añadir las palabras: Y NUESTRO



REY. N.º. Y concluíse, diciendo: Que aun-  
que por larga experiencia le constaba, el  
fervoroso cuidado conque todos los Sacerdo-  
tes, y demas Personas Ecclesiasticas de  
su Diócesis, en todos sus Sacrificios, y Ora-  
ciones, atendían á encomendar, más de veras,  
á N.º Señor, la Salud, y prosperos suc-  
cesos de N.º Reyes, y de su R.º Fa-  
milia, sin embargo les amonestaba, y exor-  
taba á ello, más encarecidamente, respe-  
taba que así lo hacían con toda punctu-  
alidad. *Provisión de San Gregorio en todos los do-  
minios de S. M.ª y de*

5. Desde la Concesión, pues, de los Indul.  
tos Apostólicos de San Pío V. y Gregorio  
XIII. arriba referidos, hallamos preveni-  
do, y repetido mas individual, y expressam.  
en los Concilios Provinciales, y Synodales de  
España (que avemos reconocido con algun  
cuidado) el Precepto, de decir esta Oración,  
todos los Sacerdotes, y Curas, en sus Diócesis,  
al fin de las Mistas Conventuales, y otras,  
excepto las de Difuntos, insertándola en al-  
gunos, á la letra; y en otras, remitiéndose,  
solo, á su throno impreso al fin de los Mi-  
sals, de que se usa en España. *(descubiertas,*

*acuerdo con el* *en el principio de este siglo,*  
*las cosas de* *Sanctum* *al fin de la* *de*

11

anteponiendo, en ella, el Nombre de el  
Rey N.<sup>o</sup> Señor al de el Pielado Diocesa-  
no, de que pondremos, aquí, algunos Tes-  
timonios.

6. Y sea el Primero; entre todos, el de  
la Santa Iglesia de Toledo, y su Pro-  
vincia Eclesiástica, donde, con ocasi-  
on de el Concilio Provincial, que se ce-  
lebró en ella, el Año de 1587. gobernan-  
dola el Eminentísimo, Cardenal Don  
Gaspar de Quiroga, Inquisidor General  
de los Reynos de España, se halla  
mandado (14) que en todas las Míras  
Mayores se hiziesen Rogativas, y Píes,  
á Dios N.<sup>o</sup> Señor, por la Iglesia, por  
la salud de el Rey, y de el Príncipe, y  
por la Congregación de el Concilio, en  
esta forma.

„ Et famulos tuos Papam. Phili-  
„ pum Regem nostrum, Principem cum  
„ Prole Regia. Antistitem nostrum;  
„ et presentis Concilii Congregationem,  
„ ab omni adversitate custodi. Per Chri-  
„ stum Dominum nostrum. Amen.

De donde se infiere, sería este, por  
aquel tiempo, el Estilo comun de re-  
zarse esta Oração Collecta, en todas  
las Míras, en la Diócesi, y Provincia  
de Toledo; pues la ocasión de la celebra-  
ción de el Concilio, solo parece, que pu-  
do serlo, para que se añadiese en ella,  
como se ve añadida, la particular Ro-  
gativa por su Congregación, y feliz  
Lucero de ella; pero pidiendo en el Or-  
den al Rey N.<sup>o</sup> Señor, la Prerrogativa  
q. se deve á su R.<sup>l</sup> Dignidad, no solo  
el Pielado Diocesano, ~~que se le debe~~  
sino, lo que es mas, todo el Concilio.

Provincial de on Arcoobispo, siere Obpo.  
y los Abades, y demas Personar que, o  
por Dño. o por Costumbre concurren  
a su celebracion. Probae mandarse  
deix esta Oracion Collecta en las Misas,  
remitiendose solo a su thenor sin inser-  
tarla, puede verse la Constitucion Sy-  
nodal Diocesana de Valencia de el Año  
de 1590. gobernando aquella I. Iglesia,  
el Venerable S. D. N. de Rivera su  
Arcoobispo, y Patriarcha Titular de  
Antioquia, en la nueva Coleccion maxi-  
ma de los Concilios, y Synodos de  
España, de el S. Cardenal de Aguirre (15)  
). Asi hallamos averlo mandado, tam-  
bien, al principio de este Syglo la Synodo  
de Barcelona, celebrada el Año de 1600.  
por su Obispo D. Alonso Coloma, asus-  
tandose, como lo dice en su Constitucion  
Synodal (16) con lo q. a cerca de esto te-  
nia, la antes, ordenado el Congilio Pro-  
vincial Tamaricense; sus palabras son estas.

In omnibus Missis conventualibus,  
quæ non fuerint de Requiem, deinceps iuxta  
Concilium Provinciale Tamaricense, tit. de  
Celebratione Missarum, ultima Oratio ter-  
,, minetur hac Collecta: Et famulos tuos Sum-  
,, mum Pontificem N. Regem, Reginam,  
,, cum Populo tibi commisso, et Exercitu suo,  
,, Episcopum Nostum N. et Nos, ab omni ad-  
,, versitate custodi. Pacem, et salutem tuam,  
,, nostris concede temporibus; et ab Ecclesia  
,, tua cunctam repelle nequitiam, fruc-  
,, tus terræ dare, et conservare dig-  
,, naris, et Gentes Paganorum, et  
,, Hæreticorum dextera tua po-  
,, tentia conterantur.



8. Y en la Synodo de Ouituela, celebrada este mismo Año de 1600. por Don Joseph Esteve su doctísimo Obispo (17) entre las Adclamaciones, que se hicieron al conde de la referida Synodo, se halla (18) igualmente antepuesto el Rey Nuestro señor, al mismo Prelado, y á toda la Synodo, en esta forma:

» Archi. Misericordiarum, et  
» Pietatem boni, Deo Patri Domini  
» nostri Iesu-christi, honor per-  
» petuas, immensa gloria, et laus  
» perennis.

» Cler. Inefabili sit gratiarum  
» actio Regi seculorum. Amen. Amen.

» Archi. Beatissimo Domino Nostro  
» Clementi VIII. Pontifici Maximo,  
» Iesu-christi in terris Vicario, B. Pe-  
» tri Apostolorum Principis Successori,  
» vera pietatis, et disciplina obedientia,  
» Populorum Pax, et diuturna pro-  
» peritas.

» Cler. Sanctissimum Dom. N.  
» Clementem, universalem Ecclesie  
» Rectorem, veritatis, et fidei lumen  
» diuissime conserva Domine.

» Archi. Potentissimo Regi No-  
» stro Philipo III. Pio, Catholico,  
» Maximo, Pacifico, fidei Propu-  
» gnatore, et Defensori, Pacis In-  
» cunitas, et contra Hostes



» Fidei Victoria.

» Clex. Rex Regum Philo-  
» soppum Regem, ac Dominum  
» Nosstrum, Pacis, Fidei, Iusti-  
» tie Conservatorem, custodi,  
» et fac illam hostium omnium  
» audaciam proterere.

» Archi. Reverendissimo  
» Domino Josepho Stephan-  
» Episcopo nostro, Vigilantia  
» Super Gregem constantia  
» in laboribus, et Salus Animæ,  
» et Corporis.

» Clex. Dominus dicitur  
» patet gressus Pastoris nos-  
» tri, et cum Benedic-  
» tionibus super celestibus an-  
» imarum dignetur.

» Archi. Omnibus Pæ-  
» teris, qui Synodo inter-  
» fuerunt, pium studium, ad  
» Virtutum ardor, et Pietatis  
» constantia.

» Clex. Da Nobis Do-  
» mine te ipsum amare,  
» et a Te nunquam di-  
» cerere. &c.





las Conventuales, que se dixeran en nues-  
tras Eucarías, no siendo de Requiem, se  
concluya la postrema Oración, con la Col-  
lecta siguiente:

» ET Famulos tuos Papam N. Re-  
» gem nostrum N. Principem, cum Poble  
» Regia. Populo sibi commisso, et Exerci-  
» tu suo. Antistitem nostrum N. Et Nos,  
» ab omni adversitate custodi; pacem, et  
» salutem, nostris concede temporibus; et  
» ab Ecclesia cunctam repelle nequitiam,  
» et Gentes Paganorum, et Haereticorum,  
» qua in sua ferocitate, et pravitate, con-  
» fidunt, dextera tua potentia conteran-  
» tur, et fructus Terrae, dare, et conservare  
» digneris. Pax Dominum nostram.

40. Entre las Constituciones Synodales  
de el Obispado de Calahorra, y la Calzada,  
hechas por D.<sup>n</sup> P.<sup>o</sup> Gonzalez de el Castillo,  
su Obispo, el Año de 1620. se lee una  
(20) que dize así:

Mandamos a todos los Curas, y Bene-  
ficiados, que en las Misas Conventuales  
de los Domingos, y Fiestas, y otros Dias, en  
fin de la postrema Oración, añadan la q.  
se suele decir: Et Famulos tuos Papam,  
et

1-1  
et Regem nostrum, & Lo mismo  
en las Vísperas, la qual tengan  
escrita en la portada hoja de el  
Misal, y Breviario, de buena le-  
tra, para que por alli lo puedan  
verir, y en nuestras Santas Igle-  
sias Cathedrales, encargamos, q.  
se haga lo mismo.

11. En esta misma forma se hal-  
la impresa, esta Oración, en las Con-  
stituciones Synodales de el Obispado  
de Sigüenza de el Año de 1642. (21)  
governando aquella Iglesia, el senior  
Obpo. Don Ray Pedro de Tapia, que  
despues passó á las de Cordova, y  
Sevilla.

12. Y en las de el Obispado de Bar-  
bastos, en la Synodo que celebró,  
en aquella Diócesi, el Año de 1656.  
Don Diego Antonio Francis de  
Ortízgoiti su Prelado, bien conocido  
por sus muchos, y muy doctos Exa-  
mos, se halla prevenido, esto mismo  
por estas palabras: (22)

Y tambien les encargamos, que en  
todas las Misas Conventuales, di-  
gan la Collecta: Et Annulos tuos, &  
Exoramos, en el Señor, á todos  
los Clerigos de nuestra Santa Igle-  
sia Cathedral, y Obispado, la digan  
en las Misas particulares, por ser  
materia tan publica el Rogar á Dios

por su Santidad, por el Rey nuestro  
señor, y su Prelado; y para que  
participen, tambien, de el Eshpendio  
Espiritual, congedemos por tenor  
de las presentes, á los que en las  
Misas particulares, y Conventuales,  
dixerén la dha Collecta, Quarenta  
dias de Indulgencia por cada vez;  
y para que con mas facilidad, pue-  
da excusarse, mandamos, que, de  
buena letra, se ponga al Fin de  
los Misales.

---

### OBSE RVACION. III.

Para esta Costumbre á los Reynos de  
las Indias, donde se dýen en la  
misma forma estas Santas Preces  
en el Santo Sacrificio de la Misa.

---

1. Avenos dexado de hacer memo-  
ria en la Observancia antecedente, no  
sin especial cuidado, entre las demas  
Iglesias de España de la Santa, y Patri-  
archal Iglesia de Sevilla, cuyo perpetuo  
estilo á sido siempre el anteponer  
en estas Santas Preces, y Orazions,  
que llamamos Collecta, el nombre de  
sus Reies, y Señores, al de sus Prela-  
dos, por dar principio, con ella, á esta  
observacion, en que avemos de recono-  
cer el Estilo, q. en esto an guardado, si-  
empre, las Iglesias de las Indias, califi-  
cado



cado, y mandado checar en sus Concilios, y Synodos Provinciales, y Diocesanos, conforme al de la Santa Iglesia de Sevilla, á quien por Dios, y Leyes particulares de nuestros Cathólicos Monarchas reconocen las Iglesias de las Indias, por su exemplar, y hecho, á que deven ajustarse en todas las Ceremonias Ecclesiasticas, siempre que faltare en ellos alguna Ley, ó motivo especial, que las determine en otra forma.

II. El Estilo, pues, de la Santa Iglesia de Sevilla, en esta parte, es cosa notoria por sí misma, á quantos un estado en ella; **A**vorale defendido, con una muy elegante Apologia, el D.<sup>o</sup> Martin Vazquez Simela, Racionero de aquella Santa Iglesia, tan caudito como todos saben, es noticia especial que devo á mdo. Amigo el Sr. D.<sup>o</sup> J. B. Lucas Cortes de el Cons.<sup>o</sup> de S. M. en el R.<sup>o</sup> de Castilla, de cuya **am**nerosa Eudizion, y junta de Libros, y Papeles, escogidos, la maior, por ventura, que á visto en paña, puede aplicarse, con toda propiedad, lo de Claudiano (v)

..... Et quæ sparguntur in omnes  
In te mixta fluunt, et quæ divitiæ  
beatorum  
Efficerent; collecta tenes.

Si hubiéramos podido lograr el ver este Papel de el Doctor Simela, lo comunicáramos al Público, con el mismo buen afecto q. le avemos servido en diversas

ocasioner con otros de este genero; pero  
por aora, solo puede servir esta noti-  
cia de avivar la curiosidad de buscarle,  
aviendo llegado a la nuestra, casi 8.  
Años despues de aver escrito, la prime-  
ra vez, este Papel q. aora se publica.

+ de Sevilla

III. Bolviendo a nuestro Asumpto,  
es cosa constante, aver pasado, este Es-  
tilo de la Santa Iglesia, a las de las  
Indias, a una semejanza, se erigieron  
las Primexas Sillas Episcopales, en aquel  
los Reynos, haciendolas sus Sufraga-  
neas, y de su Jurisdiccion, y Provincia  
Eclesiastica, como mas vecina (aunq.  
tan distante) y mandado que se con-  
firmasen con ella, en los Estilos, y  
costumbres loables, observadas en aquel  
la Santa Iglesia, en todo lo tocante  
al Culto Divino, Misas, y Horas Ca-  
nonicas (2) y assi consta averse exe-  
curado, en la Ereccion de la Santa Iglesia  
de la Ciudad de los Reyes, hecha por D.  
Fray Jeronymo de Loaysa, su Primer  
Obispo a 11. de Sep.<sup>r</sup> de el Año de 1543.  
año thenor entero, por donde al fin de  
esta Muracion, por no averla visto im-  
presa asta aora (3) aunque pudiera  
aver tenido buen lugar en el Libro  
que, con titulo de Lima Limata, se  
publico en Roma el Año de 1673. En  
la qual ay, entre otros Capítulos (que  
tambien hayen a este proposito) Dos,  
que dicen assi (4)

El Oficio Divino, assi como el Noc-  
turno, tanto en la Misa, quanto en  
las

16  
las Horas, se haga siempre, y se diga,  
según la Costumbre de la Iglesia de  
Sevilla, así que se celebre Synodo.

También queremos, estatuirnos, y  
ordenamos, que las Costumbres, Con-  
stituciones, Ordenanzas, y Escritos legi-  
timos, y aprobados, y los Ritos, así  
de los Oficios, como de las Insignias,  
y Avitos, de los Aniversarios, Oficios,  
Misas, y otros qualesquiera de la  
Iglesia de Sevilla, y también de  
otras Iglesias, las podamos usar, y  
trasplantar, libremente, á nra. Igle-  
sia Cathedral, para su mayor ornato,  
y buen Gobierno.

IV. De el Segundo Capitulo, avemos  
de hablar mas individualmente en  
la Observacion que se seguirá á esta;  
y así bastará por ahora el aver re-  
ferido, aquí, el Estilo, y Uso, de la  
Iglesia Patriarchal de Sevilla en la  
forma de dezir, en la Misa, esta  
Oracion. Collecta; y el Dño. en que  
passó este mismo Uso, y Estilo, á las  
Iglesias de las Indias, desde sus pri-  
meras Excepciones, continuado, y apro-  
bado, y establecido despues en sus Con-  
cilio, y Synodo Diócesanos, con  
variada conformidad, como parece  
de el II. Concilio de los de Lima  
(5) celebrado el Año de 1552. en que  
se halla mandado por uno de sus Ca-  
nones, que al fin de la ultima ora-  
cion de la Misa maior se añada



cada día, la Comemoración por la  
Iglesia, por el Papa, por el Rey, y su  
Casa, por el Obispo, y por la conversión  
de los Indios. Y aunque se afirma,  
que el Santo Arceobispo de Lima Don  
Diego Alphonso Mogrovejo (a cuya devota  
inspección deben algunas de las mas  
arrendadas Regalias de S.M. en las ma-  
terias Eclesiásticas de aquellos Reynos,  
lo que a la incredulidad de el glorioso Apos-  
tol Santo Thomas, la Verdad infalible  
de la Resurrección de Christo Señor nro.)  
vuelto, en su tiempo, si podría contin-  
uarse este Ritu; y que lo consultó a la  
Sede Apostolica, no es de grande con-  
suelo, y seguridad, el que en un mis-  
mo lugar (6) se hallen referidas, la  
da; y la respuesta afirmativa de la Santa-  
dad de Sixto V. que para el caso, fue  
nueva Concesión de aquel Gran Pontifi-  
ce, por lo tocante a estos Reynos de  
las Indias.

V. Esto se reconoce, claramente, sea  
así, sin que pueda quedar, en ello, duda  
alguna, por la Constitución Synodal Li-  
mense, que el Año de 1613. (1) publicó,  
entre otras, el Arceobispo D.<sup>n</sup> Bartolome  
Lobo Guerrero, en la qual se dio forma  
fija, e inalterable, a esta Oración de la  
Collecta, para que en adelante no hubiere  
diferencia, ni variedad, ni en el tiempo,  
ni en las palabras de estas plegas, y no  
tiene menor antigüedad que esta, el hal-  
larse puesto en ella, despues de el Nombre  
de el Prelado, el de el Virrey, y Capitan  
Ge

+ el Año de 1586 des-  
pués de haver celebra-  
do su Primer Con-  
cilio Provincial y  
Tercero Limense

17  
General por S. M. en estos Rey: como  
parece de sus palabras q. dicen así:

Porque en la Collecta, que por conces-  
sion de Su Santidad de Sixto V. de fe-  
tiche recordacion, se dice despues de las Ora-  
ciones de la Misa, que empieza: Et  
famulos tuos; conviene, que no aya  
variedad, en el modo de las Palabras,  
ni en el tiempo en que deve dejarse. Man-  
damos S. S. A. que en adelante, y mi-  
entras ella otra no se mandare por  
Su Sant.<sup>dad</sup> en todas las Partes a donde  
se dijere, sea conforme a la Minuta  
que aqui va puesta; que es sacada  
de el Verdadero Exemplar, que se a  
nado impreso de España; y que siem-  
pre, se diga al fin de las ultimas Ora-  
ciones, post Communionem, sin embar-  
go de qualquiera Costumbre que aya  
en contrario;

Copia verdadera de la Collecta, Et  
famulos tuos, &c.

„ Et famulos tuos Papam N. Phili-  
„ pum Regem nostrum, Reginam, et  
„ Principem nostrum, cum Prole Regia,  
„ Populo sibi commisso, et Exercitu suo,  
„ Antistitem nostrum N. Proregem no-  
„ strum N. Navigantes Catholicos, et Nos,  
„ ab omni adversitate custodi, pacem, et  
„ salutem, nostris concede temporibus,  
„ et ab Ecclesia tua cunctam repelle na-  
„ quiam, et Gentes Indorum, gratiatua  
„ illuminentur, et in Fide Catholica com-

„ fiamen tua. Paganorum, et Hæretico-  
 „ rum, quæ in sua feritate confidunt, Dex-  
 „ tre tuæ Potentiâ conterantur, et fruc-  
 „ tus terræ dare, et conservare digneris.  
 „ Per Dominum Nostrum Iesum Chris-  
 „ tum, &c.

VI. Lo mismo se ordena en la Con-  
 sultacion Synodal de el Obispado de Gua-  
 manga de el Año de 1622. (8) presidi-  
 endo en aquella Iglesia, el 2.<sup>o</sup> Obpo.  
 D.<sup>o</sup> Christoval de Castilla y Zamora,  
 (q. despues passò à Arcebispo de la d.<sup>ha</sup>  
 Iglesia de la Plata) por estas palabras:

Ordenamos, en virtud de Santa Obe-  
diencia, que en todas las Misas, que  
no fueren de Difuntos, despues delas  
últimas Oraciones, se diga la Collecta,  
que se sigue, à la Letra, para que las  
copien en los Misales.

„ Et Annulos tuos Papam nostrum N.  
 „ Carolum Regem nostrum, Reginam,  
 „ cum Puole Regia. Populo sibi commis-  
 „ so, et Exercitu suo. Antistitem nos-  
 „ trum N. Praeilem nostrum N. Na-  
 „ vigantes Catholicos, et Nos, ab omni  
 „ adversitate custodi: Pacem, et salutem,  
 „ nobis concede temporibus; et ab Ec-  
 „ cleria tua curiam repelle nequitiam,  
 „ et Gentes Indorum, gratia tua illumi-  
 „ nentur, et in Fide Catholica confia-  
 „ mentur. Paganorum, et Hæretico-  
 „ rum, quæ in sua feritate confidunt,  
 „ Dextera tuæ Potentiâ conterantur:  
 „ Fructus terræ dare, et conservare digne-  
 „ ris



1, Mis. Pa. Dominum Nostum Iam  
1, Christum, &c.

Ex de el Concilio Limense II. p. t.  
num. 104.

#### OBSERVACION IV.

Excursus Sobre el Traje que  
deven usar los Periguenos, en  
las Iglesias Cathedralas de  
las Indias.

I. Da motivo a este Excursus, lo  
que se ofrecio en la Iglesia Metro-  
politana de Lima, casi al mismo  
tiempo que se movio en los demas  
Obispados de el Reyno, la presente  
disputa, sobre la forma en que se  
deve decir, en las Misas, Esta Ora-  
cion Collecta. .III

II. Habia, en aquella Iglesia, el  
Periguenos, todo el Año, una Ropa  
negra, sin diferencia alguna a las  
Ropas de los Ministros de la R.  
Audiencia. Hicose el repaso, y  
tubo principio, con el, la diversidad  
de Pareceres, a q. estan sujetos  
todas las cosas humanas. Dejaron  
unos, que era Introducion, no anti-  
gua, la de aquella forma de Ropa.

Negabanlo otros; y ninguno podía  
afirmar quando empezaron á usar  
la, así, los Perseguidores. Los Ejem-  
plares de otras Iglesias, así en  
España, como en las Indias, no  
conformaban unos con otros, y  
cada uno alababa por mejor, el que  
avía visto usar en donde se avia  
criado. Qual decía: debía despre-  
ziarse el Reparo por de poca sub-  
stancia. Otros lo ponderaban: por  
muy digno de atenderse; discutién-  
do, profusamente, sobre la atención  
(q. siempre se á merecido, en el Mundo,  
la diferencia de los Trajes (1) é In-  
signias (2) y sus significadas, que  
en muchos casos pasan, y se elevan  
á Mystérios, de que estan llenas las  
Leyes Civiles, y Canónicas, (3) y los  
Autores (4) (q. an escrito, y cada  
dia escriben sobre ellas.

III. Prevaleció, finalmente, entre  
ellos, el deprimiere el Fiscal R. en el  
Acuerdo, lo q. <sup>hubiere</sup> ~~se pudiese~~ combeni-  
ente sobre este Punto. Hízolo así;  
y antes de proveerse la Petición,  
pareció á la suma Prudencia de el  
Virrey (q. avia oydo la diversidad de  
Pareceres, q. quedan arriba apun-  
tados) satisfacer á la queixa de uno  
de los Prelados mas doctor, y dis-  
cretos q. á avida en aquellos Rey-

19  
nos (§) de que las Audiencias de  
ellos, con el pretexto de duda de  
Excepción de las Iglesias, se arrogan  
el conocimiento de estos Puntos Ec-  
clesiásticos, por lo nuevo, quando no  
Espiritualas, y los ordenan, o refor-  
man á su arbitrio; y así procu-  
rã q. en este, puiere la mano el  
Prelado, y <sup>hubiere</sup> ~~sele~~ por la suya, el  
Expirante, que pareciere mas raso-  
nable, ayta todas las Considera-  
nes q. sobre el se avian discutido.

IV. No lo pudo conseguir; pero  
sirve de correctivo al que escribe  
esto, q. en el mismo lugar, que  
así se aytado, confiere aquel  
~~Discreto~~ Discretoísimo Arceobispo: q.  
en estos Puntos, y Disputas, de  
Dudas de Excepciones, no suelen  
pecar menos los Ecclesiásticos q.  
los Seculares, para no necesitar  
de decirlo aquí por Arbitrio propio. Fu-  
era de esto, la Repulsa no se contu-  
bo en solos los límites de tal, si-  
no q. pasó á otras expresiones, ni  
seguras en la Historia, ni Políticas  
en su Aplicación; á que fue preciso  
satisfacerle, remitiendo el Punto  
principal á la Decision de Su  
Majestad, q. le dio como se lee en  
su R. Cedula de



V. Reconozca por ella misma, aver-  
se movido por la Clausula de la Exe-  
cion de la Santa Iglesia de Lima,  
de q. hizimos memoria en la Obser-  
vacion antecedente, q. en las In-  
signias, y Abitos (como en otras  
muchas cosas) manda, se confor-  
me aquella Iglesia, con la de Sevil-  
la, un tiempo su Metropolitana,  
porque si bien en uno de los Ca-  
pitulos de la misma Execcion (6)  
se habla de el Peripuecas como  
Ministro de la Iglesia, y de su Ofi-  
cio; pero no de el Traje (q. este  
deve hacerse; y asi quedo comprehen-  
dido en la Regla general anteyte.  
Y porque al fin de esta illustracion,  
haremos, entera, la Execcion de  
dicha Iglesia, como lo tenemos ope-  
rado, y acabamos este Excurso, con  
los Capelos, q. sobre este Punto pasan  
entre el Virrey, y el Prelado, por dan-  
de se entienda mejor, todo lo q. en  
ello hubo; y con como se sigue:

VI.

Carta

De el Virrey, al Prelado.

„ VI. Ex. L. Aunque la Roga que  
„ trae el Peripuecas de esta Santa Igle-  
„ sia es conforme a la que se usa en

11  
"Otras Iglesias de España, se haze  
"aquí mas reparable, cotejandola  
"tan frecuentemente à vista dela  
"R. Audiencia con el traje dela ma-  
"ior autoridad, y reverencia; y quanto  
"quiera que ay muchas cosas que por  
"no advertidas an merecido el desprecio,  
"suelen estar mismas, en llegando à  
"repararse hayerse dignas de Emulen-  
"da. Y así me à pareciendo representar  
"selo à V. E. para que cùponga una  
"de dos cosas; ó que el Traje que à  
"de traer el Pertiguero, aviendo de ser  
"Negro, sea en forma de Ropa, y no  
"de Toga; ó q. no le sea Negro, sino  
"de los Colores Carmesi, y Morado, en  
"sus tiempos. Y estimare mucho, q.  
"esta Providencia sea de V. E. por los mis-  
"mos motivos que me obligan à decir,  
"que esto se reduzga à la forma que  
"combien. Su. Dios à V. E. m. p. como  
"deseo. Lima y Enero 11. del 686.

Carta  
de el Pielado, al Virrey.

"VII. Ex.<sup>mo</sup> S. En Papel de 11. de el Co-  
"diente se sirve V. E. decirme, q. cum-  
"ple la Ropa, que trae el Pertiguero  
"de esta Santa Iglesia, es conforme  
"à la que se usa en otras Iglesias de  
"España, se haze, aqui, mas reparable,  
"cotejandola tan frecuentemente, à vi-  
"sta dela R. Audiencia, con el Traje de

„ Mayor autoridad, y Reverencia; énsi-  
„ nuando que muchas cosas, q. por  
„ no advertirse an merecido desprecio,  
„ suelen, estas mismas, en llegando á  
„ repararse, hacerse dignas de enmien-  
„ da; y que en esta conformidad, me lo  
„ previene V.E. para q. disponga una  
„ de dos cosas; ó q. el Traje q. á de tra-  
„ er el Periguero, aviendo de ser Negro,  
„ sea en forma de Ropa, y no de Toga; ó  
„ que no le hubiere Negro, sino de los Co-  
„ lores Carneri, y Morado, en sus tiempos.  
„ A que añade V.E. estimará mucho, q.  
„ esta Providencia sea mia propia, por  
„ los motivos q. obligan á V.E. á denar  
„ que esto se reduzga á la forma que  
„ combiene.

„ Los de este nuevo reparo (por aver  
„ hallado practizada en el Periguero la  
„ Ropa Negra) me obligaron á parti-  
„ parlo por vía de Conferencia á mi  
„ Cavildo, para atender con mas consi-  
„ deracion de las circunstancias á confor-  
„ marle con la insinuacion de V.E. en  
„ innovar la Costumbre. Lo q. é en-  
„ tendido, es, que (demas de los Exem-  
„ plares de las Iglesias de España, que  
„ V.E. toca) como la posesion de este  
„ Traje en la forma, y color negro, con  
„ la Excecion de esta Iglesia en Metro-  
„ poli delto. Años con Bulla de la Santi-  
„ dad de Paulo III. y Cedula de el Se-  
„ ñor Emperador Carlos V. mandando  
„ se aliste, en todo, á la de la Metropo-  
„ litana de Sevilla.

Am.



31  
„ Anse despachado, despues, otras Co-  
„ dulas confirmatorias de la Palmera;  
„ y usando en la Iglesia de Sevilla  
„ el Periquero, el mismo Traje, y  
„ color, á vista de aquella Audiencia  
„ sinque la de esta Ciudad le ayas  
„ tenido en tan sucesivo curso  
„ de años menos presente; no se,  
„ por donde aiente á separar me  
„ de seguir lo que está tan recomen-  
„ dado de las Cortes Reales, y Pon-  
„ tificia, de la Costumbre, y el mudo.  
„ ni comberia, sin nota, en dar otra  
„ forma, á la Ropa de el Periquero,  
„ que se hixera singular, en el uso  
„ de las Iglesias. Ni puedo per sua-  
„ dame, que presumia el zelo mas  
„ tibio de el Catholico, q. Traje que  
„ sirve á los Ofizios de el Culto Divino  
„ en la Iglesia (donde, si en esto  
„ la ay, alta la menudencia mas in-  
„ fima de el Culto, tiene su especial  
„ designacion, y fin, pasada, y bñ-  
„ blemente considerados) haga con-  
„ sonancia indecorosa al de la Toga,  
„ que es de tanta autoridad, y re-  
„ verencia, estando esta Corte tan  
„ ilustrada de Polinica Christiana,  
„ y advertida. Y mas, quando ay  
„ quien afirma, q. el V. Rey D. Felipe  
„ dice el Prudente, q. tanto atendio  
„ la autoridad de sus Ministros,  
„ al pronuncarse el Rey Jacobo de

„Inglaterra por la caza de la Igle-  
„sia en su Reyno, intentando  
„ persuadir á su Dictamen, otros  
„ Monarchas; oidenlo, y disponiendo,  
„ el Nuestro, con santo fervor, en  
„ desprecio de el demonio de el Inglez,  
„ que sus R. Ministros viesen  
„ la Toga, q. desde su Reinado usaron,  
„ á la forma de el Tixte de los Pa-  
„ ligueros; afirmando, con tan  
„ humilde, y devota maxima, los  
„ mas altos y donosos de Su Mg.  
„ en la Reverencia, y mayor aprecio,  
„ de la verdadera, y visible cava  
„ de la Universal Iglesia.

„ Aun favorece mas la practica  
„ de esta Iglesia, en que la sigan  
„ segun me lo han asegurado las  
„ de Granada, y Valladolid, á la pre-  
„ sencia de dos Chancillerias de tan  
„ superior grado; y que quando se  
„ acordasen (que no es posible) de su  
„ Regalia, se halla S. M. tan im-  
„ mediato, q. supliera este descuido,  
„ ó inadvertencia. Y si las dig-  
„ nidades, y Puertos, tan solamen-  
„ te se distinguieran por los Vestidos,  
„ y no por la adherencia de otras  
„ circunstancias, y prerrogativas; po-  
„ ca diferencia se diera en muchas  
„ de las q. componen las Repúblicas,  
„ y entre las Personas q. no las exigen.

„ Para encontrando mas de jeca,  
 „ para el Santo presente, la practica  
 „ de la Metropolitana de la Plata,  
 „ y de la Cathedral de Quito (donde  
 „ residen dos R. Audiencias) que  
 „ se conforman; como me lo ant.  
 „ asegurado algunos de el Cuerpo  
 „ de el Cavildo q. lo an visto; con  
 „ lo que se observa en esta Iglesia;  
 „ y quando ppa sea la Primera de  
 „ este Reyno pudiera haver exem-  
 „ plar, aun Costumbres meno-  
 „ recomendables, y favorecidas, de  
 „ la Pauta de su Excecion, y Reales  
 „ Cedula, puede, y deve (en mi  
 „ sentir) combenirse de estos  
 „ fundamentos, y practica; la mas  
 „ escrupulosa congoja de la represen-  
 „ tacion, que se a hecho a V.E. que  
 „ por los de esta mia, no halla senda  
 „ que honre la novedad que se  
 „ intenta, ni las consequencias, que  
 „ produziã en las demas Iglesias  
 „ de este Reyno.

„ Espero que V.E. lo pesara, para  
 „ no permitirla. Y pues se halla, aun,  
 „ con mas absoluta independencia,  
 „ representando a S. M. (V. M. a G.)  
 „ en el exercicio de su R. Patrona  
 „ to, que en el empleo de Presidente  
 „ de la Real Audiencia, no duda



» que V. E. la mantenga, y á la  
» Iglesia, con igual Justificación,  
» y providencia, en lo que á cada  
» una le tocare, y pues no le queda  
» á esta Iglesia, en lo actual, otro  
» recurso que el Superior de V. E.  
» como Patron, para la defensa  
» de sus Preerrogativas, y Estilos,  
» que se intentare alterarlos. Su.  
» Dios á V. E. m. a. d. como desea.  
» Lima y Enero 20. de 1686.

Segunda Carta  
de el Virrey, al Prelado.

» VIII. Ex.<sup>mo</sup> Señor. En respu-  
» esta al Papel que envié á V. E.  
» en 11. de el Corriente, para que  
» la Ropa, que trae el Peritiquero,  
» se diferenciase de la Toga, que  
» por maior autoridad, y reveren-  
» cia, tienen señalada, por Traxe  
» de sus Ministros, nuestros ca-  
» tholicos Reyes; me dice V. E.  
» que aviéndolo conferido con su  
» Cavildo, no halla motivos para  
» innovar, ni convenir, sin nota,  
» en dar otra forma á la Ropa  
» de el Peritiquero. Y si el Pa-  
pel

23  
„ pel de V.E. no paraia a mo-  
„ tivar su dictamen, y el de el  
„ Cavildo, con respeto, que ay  
„ quien afirma, que el Señor  
„ Rey Don Felipe, el Prudente,  
„ ordenó, q. sus Ministros vistes-  
„ sen la Toga a la forma de el  
„ Triaxe de los Perigueños, en  
„ Reverencia, y mayor aprecio,  
„ de la Cueva de la Iglesia;  
„ executando esta humilde, y  
„ devota Maxima, en desprecio  
„ de el delirio de el Rey de Inga-  
„ latera, al tiempo que se publicó,  
„ Cueva de la Iglesia en su Reyno;  
„ me hubiera escusado de esta res-  
„ puesta; porque, con el primer Pa-  
„ pel, bastantemente, avia satisfe-  
„ cho a mi atención, y a mi ten-  
„ de que esto corriese por mano de  
„ V.E. y le deviesen los Ministros  
„ aquella atención que le avian  
„ trocado merecer, en el tie-  
„ po que tubieron a V.E. por su  
„ Presidente. Y en esta considera-  
„ ción, sin querer decretar, en el  
„ Acuerdo, una Petición que dio  
„ el señor Fiscal, hizo a V.E. la  
„ insinuación en mi Papel; y aora  
„ dexaré correr la materia por los

„terminos que pueden cam-  
„nar las de este genero, que  
„es lo que V. E. me insinua  
„en las ultimas lineas de su  
„Papel.

„Pero no puedo dexar de decir  
„á V. E. que tengo por sospechosa  
„la Euidençia de el Autor incogni-  
„to, que se refiere, de el Origen  
„que quiere dar al uso de la  
„Toga en los Ministros; porq.  
„entra errando el tiempo enq.  
„se mandó, y fingiendo los mo-  
„tivos que no tubo el Señor  
„Rey Don Phelipe II.

„Dize, que esto se ordenó,  
„y dió uso, al tiempo que Jacobo  
„de Inglaterra se declaro por  
„causa de la Iglesia en su Reyno,  
„a no fue Jacobo, sino Henrico  
„VIII. que en el Año de 1532. avien-  
„tadamente nego la obediencia á la  
„Iglesia, y se publico Caveja de  
„ella en su Reyno. Del Señor  
„Rey D.<sup>o</sup> Phelipe el Prudente or-  
„denó, y dió uso, que se registrasen  
„hagiesen Toga los Oidores en el  
„Año de 1581. Y de esto computo  
„se manifiesta q. estan humilde,  
„y devota maxima, en reverencia  
„de



21  
" de la Iglesia, por satisfaccion de  
" la Justicia q. havia referido de el  
" partido Henrico, la tubo pen-  
" sando 29. Años, nro. Prudente Phi-  
" lipo.

" Quando, por casualidad, se hu-  
" biesen juntado, estos sucesos, en un  
" mismo tiempo. no sabria lo dicua-  
" ra, que satisfaccion podria ser  
" para la Iglesia catolica, el que  
" quando se le apartaba un Reino  
" como el de Inglaterra de su  
" obediencia, mandase en Reyn tan  
" Prudente como Don Phelipe II. q.  
" sus Ministros vistiesen el Traxo  
" de los Periqueros.

" Pero dexando, al Autor, en  
" la Libertad de filosofar, como  
" su bueno, o mal Juicio le dicta-  
" re, no es rason consentirle que  
" levante testimonios a nuestro  
" Prudentissimo Rey, quando  
" tenemos prueva tan Real como  
" su Persona de los motivos, que  
" tubo, que no fuesen de humil-  
" dad sino de respeto, y Soberania,  
" conociendo quanto convenia a  
" la buena administracion de sus  
" Reynos, y Socorro de sus Reynos,  
" que los Ministros se singulari-  
" zasen en el avito, para que por

„el fueren conojidos, y respetados,<sup>(8)</sup>  
„y así ordenó en cedula de 22.  
„de Mayo de 1581. que presiasen.  
„vistiesen el Abito de las Ropas  
„Talares, que son las Guanachas,  
„que por algun tiempo avian de-  
„jado de usar, y prohibio, y de-  
„dio, y defendio, que no quedasen  
„trax las dichas Ropas, otras  
„ningunas Personas de qualquier  
„estado, y Condición q. fuesen,  
„como lo verá V.E. en la copia  
„adjunta de Cedula, que é man-  
„dado sacar de las Impresas<sup>(9)</sup>  
„pues por ella consta el tiem-  
„po, y los motivos por que  
„se mandó; y conoçerá V.E.  
„fácilmente, la ligereza, y fan-  
„tasia con que discursó el Autor  
„q. á dado fundamento á la con-  
„deracion q. me refiere V.E. en el  
„Papel. Y lo devo reman este, con  
„dijo á V.E. q. de la Cedula citada  
„de el R. Rey D.<sup>n</sup> Philipe II. reñe-  
„cho Ley revocada, q. es la 22. de el  
„Libro 2.<sup>o</sup> título 16. que podrá V.E. re-  
„conocer, y conforme á ella fuzgan  
„lo q. queda, y deve hacer en estos ter-  
„minos. Gu. D. á V.E. m. d. Lima,  
„y Henares á 22. de 1686.

# OBSERVACION UT

No se halla devoto ~~minutissimo~~  
~~cuanto~~ por la Sede Apostolica la colum-  
bre de España y de las Indias de nom-  
brar en la Misra en la oracion que ha-  
manos Collecta a los Reyes nros. y  
a sus Ministros y Príncipes con la  
graduacion q. en ella se les nombra

1. Hauiendo reconocido en las observaciones anteceden-  
tes la primacia de la Iglesia de España  
respecto a todas las demas de la Europa  
de q. tiene noticia, de encomendar a Dios  
a sus Reyes y a sus Ministros nom-  
brados especialmente en oracion particular  
compuesta para este fin en el Sacrificio  
de la Misra corroborada por la Sede Apostolica  
con favorables indultos añadiendo a mas  
de esto la inestimable gracia de presentarse  
en el altar de la Misra el nombre de  
España para el mayor devoto, venera-  
cion y merito suyo. Por la Collecta de nom-  
bre de sus Príncipes y Capitanes generales que los  
Reyes de las Indias por expresa autori-  
dad y autoridad de sus Conuejos de no-  
sotros Prelados.



2 Siendo mas invariable el uso  
y uso lo es tanto ala Sede Apostolica  
quien tubiere particular indulto suyo  
para ello, El ponerla mano ni alterandola  
en un punto asi por disposicion particular  
del Pontificio de Trento (1) como por  
las Bullas de los Sumos Pontifices  
de Inocencio VIII y Adriano V  
y van al principio de los Brevarios de  
Misales como lo observan y fundan el  
Padre Nave (2) y el P. Fr. Antonio  
de Molina (3) y con mayor autoridad Potton  
Parricure (4) y Radulpho de Leo (5). Ha  
vemos visto sin embargo en mo tiempo de  
tadas en las Indias por algos eclesiasticos  
novidades tan grandes acerca de esta mate  
ria como las de pretender anteponer en la  
oracion de la Colecta el nombre del Prelado  
al de Dios y omitir en ella enteramente  
de su Rey y Lugar. Pero sen en aque  
los demas contra lo mismo y en ellos esta  
mandado por leyes eclesiasticas y Reales  
constituciones como ya sabemos visto.

3 El Prohibido de esta tan escandalosa nov.  
no lo ignoramos, El practico al f. se sabe  
sido entender se la renegado (6) algunas  
Nobres o advocencias y sin nombramiento

26 12

Antes se hallan modernando impresos el  
fin de algunos Virales y Guadernos de los  
nuevos Recados cuyo contexto es el siguiente

1 Por decreto de la Sagrada Congreg.  
" Eñe se puede leer en los Reynos de  
" España por los Sacramentes Seculares y decon-  
" tares la Collecta con las palabras sig: Et  
" famulos tuos Papam nostrum R, Antistites  
" nostrum R, et Regem nostrum R.  
" 2 En la Collecta Et famulos tuos nose la  
" de nombrar a otro Principe alguno mas  
" al Papa, al Emperador o otro y al de  
" España

3 En otra donde despues de leer  
como esta oracion se dice en los Reynos y  
dominios de España por concesion de las  
Santidades de Pio V confirmada por  
" Grego XIII se añade: El Prelado siempre  
" se le ha de nombrar en su propio lugar  
" como en el Canon y en el Viernes y Sabado  
" aun en las Monasterios Iglesias y Capillas  
" de o exemptas, y aun se celebre la Misa  
" delante del Emperador, Rey, o otro Principe  
" grande; Asi se hace en el dia de la Purificacion  
" en el miercoles de ceniza, y el Domingo de  
" Ramos en los quales dias no solo los Prelados  
" y Canonicos pero todo el Clero y aun la Plebe.

» Reciben las cancelas lomos y eniza antes q  
» los Emperadores Reyes o Príncipes de este  
» puede inferir argum<sup>to</sup> de mayor honor.

¶ Pero con quan <sup>poca</sup> se procediese en el caso  
no sera dificultoso el convenirnos por q  
primero se proponer el nombre y soberana  
Dignidad de nro Augustísimo Monarca  
al del Relado de la Diosa en estas sacras  
traces sin una especiañima disposicion y precep  
to de la S<sup>ta</sup> Iglesia para ello comunicados antes  
con S<sup>mo</sup> y obtenidos para ello su A<sup>to</sup> pen  
sando es de tan grave escandalo como se debe  
considerar a vista de la veneracion y Respec  
to q por tantos titulos se le debe a tan Sober  
ano y excelso nombre q no admite ni escape  
de diminucion ni rebuñcion alguna q mucho  
menos entre sus nobilísimos Príncipes y Criados  
sin expresa voluntad y aprobacion y consentimiento  
suyo; siendo espece de Jaentelija aun el le  
var a imaginarse ni pensar q ay poder ni  
autoridad alguna dentro de sus Reynos pa  
ra disponerle sin su voluntad de un derecho  
tan antiguo como asentado y conformentado  
bueno Rayon y Ordenado politica y civilia  
ra. Y mas en fuerza de tan altos nuestros como  
los q se requieren de acudir de las Fabricas o de



Venerables y Jase San Herido muer  
tas generales y de ninguna authordad ni  
eficacia para el caso como luego diremos  
5 Lo seg.<sup>o</sup> de omitir totalmente en  
esta oracion el nombre de Virey y Altes  
nos de S<sup>ta</sup> M<sup>g</sup> q<sup>ue</sup> tan fundado tiene este  
derecho en la misma columna corroborada  
con leyes Conciliares y Synodales tambien  
es non perjudicial a S<sup>ta</sup> M<sup>g</sup> cuya Rep<sup>ta</sup>  
sona representa q<sup>ue</sup> pudiera traer en  
las Indias muchos escandalos inconuenientes  
y q<sup>ue</sup> se debe tanto atender y por solo  
este motivo quando no hubiera esta ma  
teria toda la justificacion y veneracion en  
salazar separe al padre Docto y Re  
verable Padre Diego de Mendana (8)  
en clarissima de las materias eclesiasti  
cas y monales de las Indias y puede  
presumirse la columna de q<sup>ue</sup> se da a las  
Vireynas la paz con la patena en los  
diazas solennes en q<sup>ue</sup> asistieren y por  
dignidad de orden sacro; sin embargo  
hallarse expresando pro suido uno y otro  
por el Conde Lencense (2) luego con q<sup>ue</sup>  
mayor Mayor se fuficara el q<sup>ue</sup> deua  
continuar en q<sup>ue</sup> a nombrar al Virey  
en esta oracion lo q<sup>ue</sup> dispuso y ordeno como  
dejanos visto el Conde Lencense y en  
su imitacion y execucion la synodo de

Guamaca y otros Obispos y si  
empres de la chlad y prachado en  
aquellas legnos.

6 Por la primera de otras fabricas  
(si lo fueren aun no nos conta bastante)  
solo dice, como se ve en ella y por decreto  
de la Sagrada Congreg<sup>on</sup> de Vitor se puede  
decir la Collecta en los Reynos de España  
en la forma y alli se pone q es anteponi-  
endo el nombre del Prelado al de Mo<sup>do</sup>  
pero no dice ni manda q haya de decir  
se assi en ellos precisam<sup>te</sup>; ni deroga las  
columbrex q<sup>ue</sup> Sabine en contrario ni re-  
pueba las leyes y Constituciones Synodales  
de las Indias y de otras referidas en la  
observacion antecedente ni pone pena algu-  
na a los q la difieren de otra suerte conq  
se ve muy claro q no sabe ni sabe en  
los terminos de mo<sup>do</sup> caso.

7 La f<sup>or</sup>ma es la unica q parece q  
se quiere fundar el excluir de otra oracion  
el nombre y dignidad de los <sup>Reyes</sup> Princes  
de aquellos Reynos) aun es mucho menos apro-  
posito para el ~~caso~~ fin tan lleno de inconve-  
nientes q se pretende autorizar con ella sien-  
do como por ella misma parece no concebida  
ni establecida para tan arduo y peligroso  
intento sino como otra qualquiera de las  
generales despachadas para toda la N<sup>ra</sup> M<sup>te</sup>

por la sagrada Congregación de los Titos a 16  
de Septiembre del año pasado de 1623 y  
solo adiriendo a nros Catholicos Reyes y  
no a otro ninguno Príncipe ni Monarcha  
tiene concedida la sede <sup>de</sup> esta prerrogativa  
tuala y manifiestan bien las palabras  
Nrosos otros Príncipe y Princesas después  
del nombre y Dignidad de nro Rey y  
Senor denotan claramente. y el otro a  
entenderse de aquella misma línea y  
gerarquía en se saber (10)

Ni toca tampoco ni devesa en la cobru  
bre particular practicada por tanto tiempo en  
las Indias segun a las Leyes Canonicas y  
Synodales de ellas y venidas referidas y  
canon. de disponer el de nombre en las Indias  
los Príncipes y las conuenian y exerce en  
ellas en nombre de Nrosos Señores  
Universales Patronos Ecclesiasticos y Reales  
y son sus Procuradores y Defensores  
de todas las cosas que son de su jurisdicción  
y exelencias en estas y otras materias  
semejantes a otras son tantas y quien  
quien mediana y conuenian para  
los señores de las Indias para  
cuidar a cada uno de ellos  
y a la buena ventura que en su con  
tado no lo parezca por alguna otra cosa





15  
29

Acholitos, luego el orden de las  
Jesuitas y Capellanes del Obispo y luego  
los demás Nobles de la Ciudad  
criados del Obispo y de mas del  
Pueblo alternandose así con admirable  
orden como en nro caso. Eclesiasticos y  
Seculares, aunque en España y en  
las Indias no estando admitido en estos  
Reynos el referido Ceremonial por volun-  
tad y ley expresa de nuestros Reyes y  
Señores (13) se observa unicamente lo  
que se dice en contrario. —

1. Pero aun quando fuera cierto lo  
que se dispone no pudiera influir lo que se practi-  
ca en aquellas sagradas ceremonias para el  
efecto de que se trata ahora tan expresamente  
como quiere dar a entender el Author  
de esta Nota o advertencia. Pues tam-  
bien dispone el ceremonial de los Obis-  
pos (14) en orden al incienso y a los  
Señores del Lugar o Principes gran-  
des y Soberanos se les administre respectos  
y al Obispo pero al Emperador y  
a los Reyes antes; lugar que no puede ser  
mas propio para nuestro caso; pues en el

se ven iguales enlazadas y unidas  
con admirable conformidad en estas cere-  
monias eclesiasticas en ambos estados.

11 Finalmente quando las dichas  
Públicas vieren todo lo que en contrario  
puede pretenderse y no es asi como la  
veros victis; ni consta de ellas authenti-  
camente ni estan pasadas por el Rey  
Supremo Consejo de los Indios ni man-  
dadas guardar en ellas por el no ni  
admitidas ni practicadas en aquellos Rey-  
nos y todo esto fuera necesario para que  
por ellas se pudiera sacar alguna mu-  
danza en esta materia como por muchos  
lo dice y funda el señor Obispo de  
León D<sup>n</sup> Francisco de Sandoval (15)  
hablando de toda una Bula de la  
Santidad de Urbano VIII y no  
puede ser de menor autoridad que las  
pretendidas Públicas. -

12 Y si se tiene en cuenta siempre esta  
materia por tan asentada y tan llana  
en las Indias entre los hombres doctos  
(por) no se imagine apasionada o menuda



30

segura la interpretacion q<sup>ue</sup> acabanos  
de dar a estas Rubricas notas o adven-  
tenias) q<sup>ue</sup> Suiendo llegado a tratar  
de este punto un Prelado tan docto y  
versado en las cosas de las Indias  
como el señor Obispo de Chuqui-  
taca D<sup>no</sup> Gaspar de Villavieja  
(16) de x<sup>to</sup> del y de las lo q<sup>ue</sup>  
sigue.

13 Q nombrar primero al Rey  
que al Prelado en estas oraciones estas  
entablado en todo el Mundo. Y mas  
adelante. La antiquissima costumbre de  
nombrar en la Colecta primero a los  
Reyes q<sup>ue</sup> a los Obispos esta tan arra-  
gada en la memoria de los Reales  
que fuera atreimiento el mover en  
ella y entressas tan delante Sabios  
grandes convenientes donde es necesario  
q<sup>ue</sup> al nombre del Rey se le conserve  
su orden y Precedencia. Sepa di-  
cho poco antes: Para gratias muestras  
el Obispo a su Rey q<sup>ue</sup> le subia a tan  
alta Dignidad si aun en cosas tan

ninas no merea correspondencia. Ph  
animos acordado la de comprar una  
ocasion para mostrar lo ella. Quien  
puede dar a un des? I poco despres.  
Muchos caminos tiene un ingrato para  
serlo; y mas quando sobre ingrato es  
un poco presumido. Que de adicio-  
nes halla un Obispo a la merced  
que se le da de el Obispado si tiene  
algo de embareudo. Dize Seneca  
(1) con un estilo tanto gracioso  
nos agora dire es lo principal  
mente dice a muchos hombres in-  
gratos? el andar siempre enamora-  
do de si mismo; o el vicio tan estrana-  
do en los mortales de admirarse cada  
uno de la bondad de sus mismas cosas  
o la codicia o la envidia. Comence-  
mos por lo primero. Ninguno es he-  
reuxoso de si mismo de aqui nace el  
que todo me asimen que qualquiera cosa  
se les deve y asi todo lo tienen en  
poco de sus meritos y aun no piensan  
jamás que estan sufiertemte casado

2  
Ello me dio, pero y tarde, pero despues  
de quanto itaves. Quanto mayores premios  
hubiera podido alcanzar, si lo q se leent  
contesarse lo hubiera empleado en asistir  
a este o a aquel otro o en sauer niral  
do mas por mis mismas cosas. No espanta  
ya menos. Para sauerne tenido en tant  
poco mejor fuera sauerne olvidado. Q'ues  
go. Lo se duplicado de esta nueva jesion  
(elo es de la ultima de los tres tubucos  
q' pusimos arriba) 2 se propuesto a su  
Santidad causas bastante. 2 conchuse:  
No tra a los Obispos el Gobierno de las  
Religiones pero ellos y ellas sin faltar a  
la obediencia tan deuida a su Santidad  
veran el respeto con q' deben portarse  
se al pronunciar el nombre de su Rey.  
Hasta aqui este doctismo y disertasi  
no Prelado. —

14 Pero no sauerendone dicho q' causas  
fueron las q' propuso a su Santidad  
para q' no se innove en la antiquissima  
costumbre y asienta y canonica de nombrar  
primero al Rey nuestro Senor q'ue  
alos Obispos en cada oracion sera  
obra de mucho cuidado el apuntar en la



Observaciones siguientes algunas de las muchas  
que pueden considerarse para este caso y que  
después de habernoslas oído se im-  
puso eliminarlos para tomar la última del-  
terminación en este punto en la conformi-  
dad veremos en su propio lugar. —

---

## OBSERVACION XVI.

Debe observarse puntualmente la costum-  
bre de las Indias de anteponer en la Colle-  
cta el nombre de S<sup>to</sup> al del Prelado Dis-  
cesano y de nombrar después de el a los  
P<sup>res</sup>eres. —

La primera y fortísima razón que  
puede considerarse para que el nombre  
de S<sup>to</sup> precesse en esta oración al del  
Prelado y se nombre también en la a los  
P<sup>res</sup>eres y Lugares Hen. generales es la  
costumbre invariable que se ha sa-  
bido en aquellos Regnos. fundado en  
tantas y tan solemnes leyes eclesiasti-  
cas y así lo tienen dispuesto y ordenado  
como ya lo defamos visto Venida y  
calificada por la autoridad y consenti-  
miento de Prelados tan insiones y así  
lo han entendido y practicado como tam-

bien de desano ya advertido y lo prosequi-  
remos mas adelante. En cuos terminos  
es regla general y admitida de todos que  
quando la costumbre es legitima y funda-  
da en Razon y se halla apoyada de las  
leyes es ocioso el pensar que pueda ha-  
ber en lo humano poder alguno que  
baste a contraslarla; por tener en este  
caso libras de Divinidad los loables  
mente se ha observado por mucho tiempo  
po, como dice un Author (1) lo obser-  
vo sabiamente practicado de toda la an-  
tiguedad el gran Padre de la eloquencia  
Ciceron (2) quando dijo: Nuestros  
mayores siempre atendieron en la paz  
a la costumbre y en la guerra a la  
utilidad encerrando en este unico precep-  
to toda la summa de la mayor y mas  
acertada prudencia.

(2) No se examina tampoco de esta comun Regla  
las materias espirituales y eclesiasticas de  
que hablamos ya copiosamente en otra par-  
te (3) en las quales antes bien se tienen  
aprobados, esto mismo por lo que  
expreso el Concilio Constantinopolitano  
(4) donde Dijo: Las Iglesias de Dios

que se ~~deben~~ fundadas entre las  
Naciones barbas conviene gobernarlas  
y administrarlas conforme a las costum-  
bres observadas y guardadas por los  
antiguos Padres. Llama aqui Naciones  
barbas a todas las que estan fuera del  
Fuego Romano como tambien se las  
man. asi en un Decreto civil (5) de  
noto ya sobre este de los Con-  
stantinopolitana la curiosidad estudiosa de  
Jo. Optiano Lupo (6) del qual se  
inferen legitimamente dos cosas. La primera  
la fuerza de la columna en las mate-  
rias eclesiasticas y venimos fundan-  
do. La segunda que no ay necesidad tam-  
poco de que esta sea uniforme en todas  
las Iglesias sino que puede y deve ob-  
servarse en cada una la que alli se  
hallare introducida y practicada y  
esto no solo en las materias de admi-  
nistracion libre o de poca o ningun perjuicio  
sino aun en las que pueden caer de baxo  
de algun precepto gen. eclesiastico como  
lo practica y responde desde Roma



[illegible]







(1) O que se chama de *Libro de*  
*Contas* ou *Libro de Contas* é  
 o livro em que se registam  
 as entradas e saídas de dinheiro  
 e de mercadorias de uma  
 pessoa ou de uma sociedade.  
 Este livro é dividido em  
 duas partes: a primeira  
 contém as entradas e a  
 segunda as saídas.  
 A primeira parte é dividida  
 em duas colunas: a primeira  
 para as entradas de dinheiro  
 e a segunda para as entradas  
 de mercadorias. A segunda  
 parte é dividida em duas  
 colunas: a primeira para as  
 saídas de dinheiro e a  
 segunda para as saídas de  
 mercadorias.

[illegible]

To the Hon. and not high  
 but also on the same ground

[illegible]

[illegible]



Entre ces deux pages se trouvent  
 quelques autres pages de notes  
 sur les plantes et les animaux  
 du pays. Elles sont écrites  
 en français et en anglais.  
 Les notes sont très intéressantes  
 et donnent beaucoup de détails  
 sur la faune et la flore du  
 pays. Elles sont écrites par  
 un homme qui a passé beaucoup  
 de temps dans le pays et qui  
 connaît bien les lieux où il a  
 écrit. Les notes sont très utiles  
 pour ceux qui veulent connaître  
 le pays et ses habitants. Elles  
 sont écrites avec une grande  
 précision et une grande clarté.  
 Elles sont très faciles à lire  
 et à comprendre. Elles sont  
 très intéressantes et donnent  
 beaucoup de détails sur la  
 faune et la flore du pays.



*[The handwriting is extremely faint and illegible throughout this section.]*

[illegible]



Para Bacia e Bacia e Bacia  
 (1) (2) e Bacia (3)  
 Bacia (4) e Bacia (5)  
 Bacia (6) e Bacia (7)  
 Bacia (8) e Bacia (9)  
 Bacia (10) e Bacia (11)  
 Bacia (12) e Bacia (13)  
 Bacia (14) e Bacia (15)  
 Bacia (16) e Bacia (17)  
 Bacia (18) e Bacia (19)  
 Bacia (20) e Bacia (21)  
 Bacia (22) e Bacia (23)  
 Bacia (24) e Bacia (25)  
 Bacia (26) e Bacia (27)  
 Bacia (28) e Bacia (29)  
 Bacia (30) e Bacia (31)  
 Bacia (32) e Bacia (33)  
 Bacia (34) e Bacia (35)  
 Bacia (36) e Bacia (37)  
 Bacia (38) e Bacia (39)  
 Bacia (40) e Bacia (41)  
 Bacia (42) e Bacia (43)  
 Bacia (44) e Bacia (45)  
 Bacia (46) e Bacia (47)  
 Bacia (48) e Bacia (49)  
 Bacia (50) e Bacia (51)  
 Bacia (52) e Bacia (53)  
 Bacia (54) e Bacia (55)  
 Bacia (56) e Bacia (57)  
 Bacia (58) e Bacia (59)  
 Bacia (60) e Bacia (61)  
 Bacia (62) e Bacia (63)  
 Bacia (64) e Bacia (65)  
 Bacia (66) e Bacia (67)  
 Bacia (68) e Bacia (69)  
 Bacia (70) e Bacia (71)  
 Bacia (72) e Bacia (73)  
 Bacia (74) e Bacia (75)  
 Bacia (76) e Bacia (77)  
 Bacia (78) e Bacia (79)  
 Bacia (80) e Bacia (81)  
 Bacia (82) e Bacia (83)  
 Bacia (84) e Bacia (85)  
 Bacia (86) e Bacia (87)  
 Bacia (88) e Bacia (89)  
 Bacia (90) e Bacia (91)  
 Bacia (92) e Bacia (93)  
 Bacia (94) e Bacia (95)  
 Bacia (96) e Bacia (97)  
 Bacia (98) e Bacia (99)  
 Bacia (100) e Bacia (101)

Dijo Ponce a los señores  
 que en la ciudad de San Juan  
 se han de hacer algunas cosas  
 para el servicio de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de  
 Indias. Y para el de la Real Audiencia  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

1o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

2o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

3o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

4o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

5o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

6o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

7o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

8o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

9o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

10o. Para lo de la Real Audiencia  
 se ha de hacer un edificio para el  
 Consejo de la Real Audiencia  
 y para el de la Real Caxa de Indias  
 que se haga un edificio para el  
 Consejo de la Real Caxa de Indias  
 como otros señores.

asi le llamo tambien muchas veces  
por esta misma razon el p. p. p.  
Eusebio Cesariense en unas pocas (35)

Oratio virent. De oras (36)

no de los Obis. De lo Pedro

de el <sup>Epis</sup> de Calcedonia acaban  
con tambien por lo mismo el Cupe

radon Maxuano con el Espirito nom.

bre de Sanctus Euphrasius como

puede ser en una Epis

(37) Mas es conclusion noble

señal. El Sanctus <sup>to Solymis</sup> ~~unus~~

no tiene conexion alguna Epis ~~de la~~  
por Epis ~~de la~~

Epis ~~de la~~

tiene veras de obispo, o. Superintendente

Epis ~~de la~~ (38)

11 Luego siendo tambien Epis

señalado o no en Epis ~~de la~~

la Epis o Epis no nos Epis

los Epis ~~de la~~

mejor Epis ~~de la~~

Epis ~~de la~~

Epis ~~de la~~

Epis ~~de la~~

Epis ~~de la~~

[illegible]



## OBSEVACION VII.

Los Reyes y Principes Temporales  
Son Protectores y Defensores de los Ca-  
nones, y Constituciones Ecclesiasti-  
cas, y no deben permitir que se con-  
trabuya a ellas.

1. La segunda y eficazissima razon  
que se ofrece en prueba de lo q<sup>ue</sup> venimos  
pidiendo es el ser asi mandado y pre-  
bendo en las Leyes de las Indias con  
expresivissimas Leyes Ecclesiasticas y Consti-  
tuciones Conciliares de ellos, y syno de los  
santi desdela descubrimiento como dexa-  
mos visto en la Observacion Segunda  
por que en los terminos no se queda  
por en Cartoberría dca e l. M. muy  
principalmente el no permitir que con  
ningun pretexto se contrabuya a ellas por  
hallandose como se hallan aprobadas por  
l. M. y mandado guardar por las Leyes  
i Cédulas Reales vnas en los termi-  
nos e tener tambien fuerza de Leyes  
Civiles ya ser mas obligados las Leyes  
a

a procurar su observancia como lo re-  
comendó el emperador Sublimis en la  
prefación de Una de sus elegantes No-  
vellas (1) donde dice: Si procuramos  
con tanto cuidado que todos guarden  
inviolablemente las Leyes Civiles, cuya  
autoridad nos encomendó la Benignidad  
Divina, para con los hombres, para que  
así se asegure mejor en todo Nuestro  
Imperio, quanto mayor la debemos poner  
en todo lo que toca á la Guardia, y Cust-  
dia de los Sagrados Canones, y Leyes Divi-  
nas; y á no dar lugar á que se alteren  
sus formulas dispuestas por los Sagrados  
Concilios de los Padres Antiguos, y loable-  
mente observadas, revividas, y guarda-  
das, por las Costumbres de las Provincias,  
y Reynos, que deben ser perpetuas, é  
inviolables, como dice un buen Autor (2)  
2. Procede esto así, y se funda, no solo  
en la Protección general de los mismos  
Concilios, y Synodos que les toca á los  
Reyes, y Principes (3) sino también, en la  
particular, que respecto de todos los Conci-  
lios Provinciales, y Synodales de las Indias,  
exercitan nros. Catholicos Reyes, y Seño-  
res, no pudiendo alguno combocarse en

ellas sin noticia suya, ni sin su aprobacion,  
y permiso, publicarse, ni executarse lo veni-  
do en ellos, de que hablamos largamente  
en otra parte. Y assi es vulgarissimo,  
Sentencia de el Emperador Justiniano, á  
este proposito, aprobada con grande aplau-  
so de los Pontífices, y recopilada por Gra-  
ciano en su Decreto: Que los Canones Sa-  
grados tienen fuerza de Leyes, que es lo  
mismo que si dixese, que el que se opusie-  
se á ellos, no solo quebrantará su Precep-  
to, sino que podrá ser castigado por la  
Jurisdiccion Secular, como si faltase á sus  
Leyes.

3. Por esto el mismo Emperador Justiniano  
(4) despues de aver dispuesto que el Obis-  
po consagrante, amoneste al Consagrado, que  
si faltare al cumplimiento de lo dispuesto  
en los Sagrados Canones, podrá ser depu-  
esto de su Obispado, añade mas, diciendo:  
Ni las Leyes Civiles desanán sin castigo,  
este Delito, siendo cierto que assi nosotros,  
como los Emperadores nros Antecesoros,  
tenemos con todo acuerdo establecido, ser  
combeniente el que las Reglas Sagradas  
tengan fuerza de Leyes. Y en este sen-  
tido se verifica el aserto de todos, que la  
execucion de los Sagrados Canones, tiene

dos fiadores, que son las dos Autoridades Pontificia, y Regia, para que con el Poder de ambas, sean castigados los que las quebrantaren, como dixo el mismo Emperador Justiniano (5) en otra parte: No pueda expugnarse nunca, lo que se asegurare con los Preceptos Sacerdotal, Ecclesiastico, y Real, como lo desp<sup>o</sup> dicho el Papa Hylario, algunos años antes de el mismo Justiniano. Como tambien el que los Obispos, ni Personas Ecclesiasticas, no pueden, ni deben innovar nada por si solos, contra lo dispuesto en los Concilios Provinciales, y Synodales de sus Iglesias, y mas en puntos que puedan tocar, en qualquiera manera, a la Dignidad, y Patronazgo Real, o D<sup>os</sup>. de los Seculares, por la fraude que por este camino se haria a las mismas disposiciones de los Concilios, y Synodos, donde pueden, y deven intervenir los Seculares, para tratar de estas Materias, como lo fundo poco a el V. D. S. Salzedo (6) en Discurso particular de este Asunto, que no ay para que transcribamos aqui.

4. Y assi, pues S. M. Dios le guarde, es Protector de los Canones, y Resoluciones de los Concilios Generales, y Particulares,



de sus Reynos, y por tantos, y tan repe-  
hidos Titulos le toca, el no permitir que  
se violenten, ni alteren sus saludables  
Disposiciones; y assi lo tiene ordenado, y  
mandado muy repetidas vezes; Que podria  
hacerse, en este caso, mas santo, y religioso,  
que no dar lugar a que ninguno se atreviese  
a alterar, ni desfigurar estas Sagradas for-  
mulas, y Oraziones, compuestas, y aproba-  
das tan religiosamente, en las mas que  
humanas Juntas Ecclesiasticas, y Synodos  
de aquellos Reynos? Siguiendo en ello, el  
Consejo de San Leon Papa (5) quando dixo:  
Que cosa mas religiosa puede hacer una Pi-  
edad, que ordenar, y defender, que ninguno  
se atreva en adelante, a contrariar lo que se  
reconoce establecido mas con Divinos, que  
con Humanos Decretos. Y quando algun  
Prelado, o otro qualquiera de los Ecclesi-  
asticos de aquellos Reynos, por particular,  
y extraordinario dictamen, quisiere alte-  
rarlas, innovando en su Diocesis, e Iglesia  
en materia tan santa, como asentada;  
bien podria hacerse con el, lo que como  
afirma el mismo San Leon Papa (8) es  
tan propio de la Christiana, y Real bon-  
dad, obligandolo a que obedeciere lo dis-  
puesto, y determinado, por los demas Obispos  
y Padres de la Iglesia, procurase la Paz  
de

de ella, y no presumiere que es caa libro,  
sin exemplar, y contra lo estatuido en los  
Concilios, innovar en la suia, en Materia  
San Sagrada. Y lo que practicaba en estos  
casos el Pío Emperador Justiniano (9) don-  
de agram, no podian disimularse, ni des-  
se de reparar sin grande nota, semejan-  
tes desprecios de las Reglas, y Leyes Ecle-  
siasticas, y Canonicas, quando dixo: Por-  
que si lo que se peca por los Legis, no  
permiten, generalmente hablando, las Leyes  
Civiles, que pase sin su debida animad-  
version, y castigo; como permitieramos, el  
que en las Cosas Espirituales se quebran-  
ten los Establecimientos Canonicos de los  
Apostolicos Padres? Y lo botó a re-  
petir con maior dilatacion, escribiendo  
a Qaciano sobre la aprobacion de los  
Privilegios de la Iglesia Africana (10) por  
estas palabras: Assi como juzgamos,  
que lo que se obra en persequis de lo  
que está mandado en qualquiera Mate-  
ria que sea es mas digno de corregirse  
que de imitarse. Assi todo lo que la Au-  
toridad de los Concilios hubiere conpedi-  
do al Metropolitano de Cartago, y a los  
Primados de Numidia, y Bizanzio,  
y se les hubiere confirmado la Tagga Co-  
mune, esperen q. se les glorificará, y

guardar mediante Dios. Leyes, en la con-  
formidad que ellos mismos lo viesen. Por  
que Nosotras somos Justos, y Defensores,  
de las Antiguas Reglas Ecclesiasticas. Si  
faltaran tampoco, los Canones Ecclesiasticos,  
y Dios. contra aquellos, que con ambiciosa  
Sobercia se hallare, oponerse á ellas, con fal-  
sas, y subrepticias Aplicas. Porque es  
injuria á todo el Dios. Divino, y Humano,  
el atreverse á menospreciar, y violar las  
Reglas, y Constituciones de los Santos, y  
Antiguos Padres.

S. Mas por si acaso le pareciere á alguno,  
que Justiniano, en estas, y semejantes Leyes  
nias, afectó extender mas allá de lo  
permitido, el Dios. que le tocaba de hacer  
guardar los Canones Ecclesiasticos, y Reglas  
Sagradas, asta para á castigar á los que  
contrabiniessen á ellos, y quisiese pen-  
sar que esto no debio de ser, nada grato  
á los Prelados, y Obispos de su tiempo,  
ni lo avian usado, por ventura antes  
de el sus Antecesoros, debe saberse que  
la conformidad, y comunicacion de Jus-  
tiniano con los Prelados de aquel tiempo.  
que tanta q. Antiochianos, y los demas  
Conjurados contra el, se quisieron valer  
de ella misma, para su muerte, como  
lo

30  
441

afirma Sacrosancta en su Historia Nicena,  
(11) quando refiere de ellos que dejian: Pe-  
rociamente acurrumbra estarse en su Savi-  
nec, descurdado, y sin Guardia alguna  
alta la media noche, informandose con  
atentissimo estudio, de algunos viejos  
acerdotes, de lo mas oculto de los Dogmas  
de los Christianos. Y por la misma  
razon lo alaban muchos Eusebiano, y  
otros buenos Autores (12)

6. Y pudieran referirse muchos exem-  
plos de semejantes animadversiones, y  
castigos, como el de el decajado Patri-  
archa de Constantinopla Antemio, del  
se hace memoria en la Synodo Constan-  
tinopolitana Noviana (13) y el de P.  
Miguel Patriarcha indiano de Alexandria,  
contra las Reglas, y Sanciones Canonicas,  
y hechado despues de ella, y castigado por  
el Emperador Zenon, como lo refiere Li-  
berato (14) y el de Fray Lope Abad  
de el Monasterio de Santa Maria la  
Real de Hagera, privado de todos los  
Cargos y Oficios Ecclesiasticos q. tenia,  
y desterrado de el Reyno por el S. Rey  
D.<sup>n</sup> Alonso el VIII. (15) de que hablamos  
en otra parte. Y en tiempo de el S.  
Rey D.<sup>n</sup> Phelipe II. contra el Cardenal,



y Acordado de Toledo Sábido, y otro, sino fueran tan sabidos de los Hombreros. Y desearemos ya mas, cerrar ultimamente esta Observacion con las palabras de la R. Cedula de S.M. que tenemos citada al principio de ella, y ha-zer à este proposito: E quando por Costumbre invariable, Constituciones Syno-cales, y Conciliares, no estubiere obser- vada la forma que dizeis &c.

---

### OBSERVACION VIII.

El Rey N.º Señor es Dueño, y Patron de todas las Iglesias de los Reynos de las Indias, y assi le son devidas estas Ora- çiones, en la forma en que se hacen.

1. La tercera Razon que para esto mismo puede considerarse, es el Dño. amplissimo de Patronato que Nuestrs. Reyes, y Señores tienen establecido, y afianzado con tantos, y tan relevantes titulos, en todos sus Reynos, y espe- cialmente en los de las Indias, de que hablamos en otra parte, siendo cierto, que

que en viéndolo de él les pertenecen, y se  
les deben guardar en todas las Iglesias  
de ellas, muchas, y muy excelentes  
Preerogativas, como se verifica entre  
otros muchos, en el Dño. de Proceſſion,  
menos advertido alla aora de los que an  
tomado de el Patronato de las Indias; por  
esta razon, aunque tratamos tambien  
de el en otra parte, lo tocaremos, e  
ilustraremos aora brevemente en esta  
Observacion.

2. Si buscamos su Origen, puede dis-  
currirse tomado de las Proceſſiones que  
acostumbraron instituir en honra de los  
Martyres, los mismos que en la Primi-  
tiva Iglesia solian fabricarles sus Se-  
pulchros, de donde tubieron principio las  
Iglesias, como ya lo advertimos copiosam.  
en otro lugar (1) Porque si bien las prohibi-  
bió primero el Papa Gelasio, como parece  
de uno de sus Canones (2) y de Luytpran-  
do (3) ~~que existió~~<sup>en</sup> su Vida, donde vije:  
que muchos edificaban Iglesias, ~~de~~<sup>en nombre de</sup> ~~decre-~~  
taban Proceſſiones Sagradas en ellas. Or-  
denando que no se pudiesen hacer otras  
Proceſſiones algunas, mas que las Genera-  
les, y Publicas, y que en ellas no concur-  
rieren los Patronos de las mismas Iglesias,  
con diferente Preerogativa q. los demas (4)

en nombre de la, q. el Papa, y con la...

Cuía primera parte se hallava tambien  
establecida por el Emperador Justiniano,  
en dos Novellas suyas (5) Y de el or-  
den, forma, tiempo, y distincion, con  
que se harian, puede verse mucho en  
Justiniano, San Agustin, San Gregorio,  
Sedonio Apolinar, y en Su. Zonaras (6)  
que omitimos por aora. Pero es cons-  
tante averles restituido de nuevo este  
honor, y este Dio. á los Patronos, respecto  
de sus Iglesias, la Santidad de el Ponti-  
fice Clemente III. (7) ó Alexandro, como  
dize Innocencio Gnomo, segun parece de  
sus palabras: Al Fundador de alguna Igle-  
sia se le guarda tambien, en ella, por sen-  
o, el Honor de la Procecion. En cuia  
explicacion dize, tambien, con singularidad  
muy á nro. proposito, Ju. Dantis (8) Perte-  
nece á todos los Patronos en sus Iglesias,  
este Dio. que se llama de Procecion, y con-  
siste, en que quando van á ellas, se les  
deve salir á recibir asta todo su Ambito,  
con Pompa, y celebridad. De que se  
pueden ver varios exemplos en Eusebio  
Cesariense, Venancio Fortunato, Pedro Mex-  
ero, Matheo Stephano (9) y otros.

3. Si creemos que á ninguno porra pare-  
cer, con raxon, sobrado, lo que acabamos  
de referir en orden á la Reverencia, y  
obi.

46

obsequio, conque las Iglesias an tratado,  
y difendiendo, siempre, tanto à sus Patronos  
(especialmente à esta calidad, de les añadir  
la maior) de sex Principes Soberanos,  
y Señores temporales de su Territorio)  
si se atendiere à lo mucho que se adre-  
tando en algunas, este mismo obsequio,  
esta para à venerar como Santos à sus  
fundadores; en la conformidad misma  
que lo observaron también, los mismos  
Gentiles, con sus Insignes Bienhechores;  
De que atesta Ciceron (10) quando dixo:  
La Costumbre comun de los Hombres tiene  
ya establecido el venerar como à Deyda-  
des suyas, à sus Insignes Bienhechores.  
Y se reconoce de el Culto que sedio, por  
esta razon, en el Monasterio Altoforense  
en Alemania, al Conde Weltron; de que  
haze memoria Quidiano (11) Y de la  
memoria de el Principe Ju. Galeazo Vi-  
cescomite, que se celebra, por esta misma  
causa, en la Gran Cattedra de Pavia; co-  
mo lo advierte, à este mismo proposito,  
Phelipe de Comines (12)

4. Pero sin embargo es muy digna de  
advertirse, para el punto de que vamos  
tratando, esta nueva especie de suzerion,  
y Venerencia, que se deduce de este Acto de  
tanto Rendimiento, y sumision, conforme



ã un lugar de Mathes Paris (13) obser-  
uando este mismo proposito, por la curio-  
sidad de J<sup>o</sup>. Dantis, que por su autori-  
dad afirma: que Clarambado vió à  
Santo Thomas Arzobispo Cantuariense, lo  
bendigerse, pero en su misma Iglesia,  
y sin Procession, para que en adelante,  
ni sospecha alguna quedare de Sugerion  
alguna al mismo Arzobispo. Conque reci-  
be clara luz una de las Leyes de las  
Indias (14) donde se refiere el modo con  
que se practican en las Iglesias, y Mo-  
nasterios de España, con N<sup>ro</sup>. Catholicos  
Reyes y Señores, como Dueños, y Patro-  
nos universales suos, estas Processiones,  
y Requirimientos, cuyas palabras pondre-  
mos aqui, cosa, sin embargo de que, co-  
mo llevo dicho, hablamos de ellas mas  
de espacio en otro lugar: Quando vamos  
à alguna Ciudad, ò Villa, donde hubiere  
Iglesia Cathedral, ò Colegial; la primera  
vez q<sup>e</sup> entramos en ella, sale el Cavil-  
do de la Iglesia con Cruz alta, <sup>(14a)</sup> a re-  
quirirnos; y no permitimos, que salga  
fuera de la Iglesia, sino que dentro  
de ella, seis, ò siete pasos de la Puerta  
principal, está el Obispo con Cruz, y Cam-  
on

47

en la mano, y se pone una Almohada,  
y Almohada donde nos arrodillamos para  
besar la Cruz, de mano de el Obispo,  
o Presidente; y de allí va el Cavildo en  
Procesion, llevando Cruz alta, al el  
Altar; y lo demas se haze conforme  
al Ceremonial; y lo mismo se guarda  
en los Conventos de los Religiosos. Es-  
te Recibimiento no se nos haze mas,  
que la primera vez que entramos en  
una Iglesia; y aunque despues, vamos  
muchas veces á ella, no somos recibí-  
do en esta forma, sino es, despues de  
alguna ausencia de largo tiempo, que  
entonces nos hazen, el mismo Reci-  
bimiento. Y lo mismo está también  
mandado, por otras Leyes (15) que se  
guarde en las Indias con los Virreyes  
de ellas, que por Delegacion General  
de S. M. exercen en aquellos Reynos,  
este mismo Dño. de Patronato; para  
que se vea, que la voluntad expresa  
de S. M. es, que en todo lo que toca  
á las Ceremonias, y sufragios Eclerí-  
asticos, no se les falte en cosa alguna,  
ni se les limiten por los Ecleríasticos,  
los que la Costumbre, y las Leyes

Synodales, o Eclesiásticas, les tienen con-  
cedido, y asentado, como lo es este de  
la Collecta, de que vamos hablando.

5. Y últimamente, es cierto también,  
que en fuerza de este mismo Dño. de  
Patronazgo, no sólo pueden, sino que  
deben, los Reys, y Príncipes Tempo-  
rales, <sup>y cuidar</sup> tener conocimiento, en su caso,  
sobre los hechos, y Acciones particula-  
res de los mismos Eclesiásticos, en  
orden a como administran, y dispo-  
nen los Bienes de sus Iglesias, con-  
forme a la Decision Canonica de el  
mismo Concilio IX. entre los de Toledo  
que llevamos citado (16) En que se  
ha acordado a los Arzobispos, y Obispos, o  
Deudos mas autorizados, de los que  
edificaron, o dotaron algunas Igle-  
sias, para que, con buena, y sana  
intencion, tengan particular cuida-  
do, siempre que vieren que el Cura  
Rector, o alguno de los Ministros de  
las dhas Iglesias, defraudaren en algo,  
los Bienes de su Dotacion, de compri-  
midos con honestas Amonestaciones;  
o vino a baxaren, den cuenta de ello  
al





En el, otras cosas semejantes, como consta  
de el Sagrado Texto (19) y lo proseguimos  
mas largamente en otro lugar. El Rey  
Joan prohibió á Jojada Sumo Pontífice,  
y á los demas Sacerdotes que en adelante  
distribuyesen los Dineros que se cobraban  
en el Gazopillario, para combentirlos en  
sus propios usos, sino que los reservasen  
para la Redificación, y Restauracion de  
el Templo (20) cuidando este Rey, como  
tambien lo hicieron otros (21) de que  
los Sacerdotes, ni el Pontífice Sumo, no  
distribuyesen mal, el Caudal destinado p.<sup>a</sup>  
su Fabrica, y Ornato. De cuyo exem-  
plo suelen valerse igualmente, 8.<sup>os</sup> Ca-  
tholicos Reyes y Señores, para hazer  
visitas, quando les parece que combiene,  
las Fabricas de las Iglesias de su Real  
Patronato. Y en consequencia de esto,  
para aver ordenado en los Reynos de  
las Indias, en otra de sus Leyes (22) que  
el Mayordomo de Fabricas, y Hospitales,  
de Indias, se nombre conforme al Real  
Patronato. Y por otra (23) que quando  
los Prelados visiten sus Bienes, tomen  
sus cuentas, asista á ello, Persona por  
el Patronato Real. Conque quedaran  
de mismo timbre, satisfaciendo el Causante.

49

Tiento, conque explicando algunos de los  
mismos Lugares de las Sagradas Letras,  
que refleximos arriba, pasó por este  
Punto, el S. Abp. de Chuquiza D.  
Fray Juan de Villamoel (24) de que  
hallamos mas largamente en otra parte.

7. De donde se podrá reconocer á me-  
jor luz, quean devida les es á N.ros Ca-  
thólicos Reyes, y Señores, por este Titu-  
lo, y Razon, de el Patronato R. la  
Memoria que se hace en la Collecta de  
sus Augustísimas Personas, y el Lugar  
en que se hace, y de que tambien, de-  
ben participar sus Virreyes, en el lu-  
gar que les toca como Vice-Patronos, y  
Vice-Legados Generales de S. M. en dho  
Reynos de las Indias, para todo lo que  
toca á dho Patronato, sin que por esto,  
ni por la memoria especial, que de  
sus R. Personas se hace en el Canon,  
como vemos visto; ~~sin que por esto~~ que  
da notando la Emulacion mas atrevida,  
de que sacrifican como Saul en Gulgala;  
ni <sup>de</sup> que, quando disponen alga en orden  
á estas Materias mediante sus Leyes,  
cometen el horror de atribuirse el Im-  
perio de la Jurisdiccion Ecclesiastica;

y que quando lo hiciere, deven de todo  
tanto despreciarse tan indiscretas, y ma-  
lignas voces, que solo conspiran a em-  
barazar el exercicio de la Potestad Ci-  
vil, con el Pretexro de la Religion, y  
zelo engañoso de la Defensa de la Iglesia,  
que les proponen los que con la Marca  
de estas Virtudes, pretenden ambiciosamente,  
dilatar los terminos de su Juris-  
dicion, y atar las Manos a los Príncipes  
Católicos, y a sus Ministros Superio-  
res, en quienes reside el Verdadero  
Amor de los Pueblos, y Conocimiento  
de estas obligaciones, con la discrecion  
que Dios manda. Y lo califica la R.  
Cedula que venimos ilustrando, en aquel-  
las palabras: Hallandome con los Bre-  
ves, y Preheminençias, q. los Sumos Pon-  
tifices me han congedido, de Patron de  
todas las Iglesias &c.

---

## OBSERVACION VIII.

Los Reyes de España N.<sup>os</sup> Señores  
son en los Reynos de las Indias  
Delegados de la Santa Sede  
Apostolica, por cuya razon deve  
tambien anteponerse su nom-  
bre al de los Prelados, en estas  
Santas Píezes.

1. Por quarta razon puede tambien  
proponerse el Privilegio que N.<sup>os</sup> Reyes, y  
Señores gozan, en todos los Reynos, y Provin-  
cias, de las Indias, de Legados de la Santa  
Sede Apostolica en ellas; tan merecido de  
su Piedad, y Religión, conque no solo an  
exigido, restaurado, y enriquezido, tan  
magníficamente sus Iglesias; pero las sa-  
caron de el poder de los Ingieles, e hicieron  
Catholicas á costa de tantos tesoros, y  
lo que es mas, de tanta Sangre de sus  
Caballeros. En cuya justa recompensa, les  
concedio liberalmente, la Sede Apostolica  
una plenissima facultad de disponer, y or-  
denar en su nombre, y como Delegados  
suos, quanto conyugare al Gobierno  
Espiritual de aquellos Reynos, y Provincias.



Combeccion, y Conservacion de sus Na-  
turales, Paz, y Tranquilidad de los Ec-  
clesiasticos, assi Seculares, como Regu-  
lares, que en ellas residen; de manera q.  
quanto disponen en ellos, por sí, y por  
sus R.<sup>os</sup> Ministros, en orden á estas Mate-  
rias, puede dejarse no es en virtud de Ju-  
risdicion R.<sup>al</sup> ni Secular, sino de la Eccl-  
siastica, y Delegada, de que gozan, parti-  
cipada de quien en esta parte la tiene, sin  
limitacion alguna.

2. Assi se deduce con toda expresion de  
las Bullas, y Breves Apostolicos de la San-  
tidad de Alexandro VI. (1) Adriano VI. (2)  
Clemente VII. (3) Paulo III. (4) y de San  
Pio V. (5) que en el contexto de sus clausu-  
las defien bastantemente fundamentado  
el Origen, y singularidades de esta Delega-  
cion, que bien entendida por los R.<sup>os</sup> Reyes  
Catholicos, y expresada en varias Cedulas  
suas (6) de que se an formado despues, al-  
gunas Leyes (7) y en otras que no están  
Recopiladas (8) con las quales la hizieron  
saber á su Consejo Supremo de las Indias  
(9) por cuya cuenta corre el Derempeno de  
este grande Encargo, y la Conduita de quan-  
to depende de el, con los Aciertos que es  
notorio. Como lo asientan, y dan por  
cons-

constante quanto Authores an excoito con  
 meyor fino de las cosas, y Dños. de aquellos  
 Reynos, aviendolo podido tomar de lo que por  
 Autoridad de Ju. Andres, refiere Staphileo  
 (10) donde hablando de oho semejante Indul-  
 to de N<sup>ro</sup> Reyes y Señores, dize: Los dichos  
Reyes, y todos los demas que tienen Privi-  
legios de la Sede Apostolica, son Delegados,  
o por mejor son unos Meos Ministros  
de el Papa; porque siempre que el Pontifi-  
ce transfere alguna Jurisdiccion Eclesiasti-  
ca en algun Lego, no la exerce este, ni se  
funda en el, como en tal Lego, sino como en  
un Meo Ministro, y Agente de el Papa; con  
firmandose, en esto, con lo que dispone el Dño.  
 (11) comun.

3. Pero entre todos, ninguno lo dixo con  
 mas claridad que Fray Luis de Miranda<sup>(12)</sup>  
 tan benemerito de las materias morales, en  
 obra dedicada a la Santidad de Paulo V. Im-  
 presa en sus Dominios, por estas palabras,  
 que por tan de el caso, y por de Author  
 tan sin controversia desapasionado, se po-  
 nen a la letra: Digo, pues, que los sobredi-  
chos Reyes de España, no obran en esto, con  
su propia, y ordinaria Autoridad, y Poder,  
como quien tiene bien comprehendido, que  
ella por si, no se estende a las cosas Epi-

rituales, y que la disposicion de todas ellas  
pertenece al Romano Pontifice; sino que  
lo hacen por Delegacion, y especial Comi-  
sion, de los mismos Pontifices; los quales,  
atendiendo al Augmento Espiritual de los Fieles,  
y de los Infieles, que viven en aquellas Par-  
tes, hizieron a dichos Reyes sus Legados,  
y Comisarios en aquellos Reynos, y les  
concedieron el Dominio de ellos, con pleno  
Poder, y Facultad, de administrarlos, y  
disponer en ellos, todo lo que subieren por  
combeniente a dicho fin, no solo en lo  
Temporal, sino tambien en lo que toca  
a lo Espiritual. Y lo mismo an dicho  
antes, y despues, de el, otros muchos, y  
muy graves Ecclesiasticos, que todos reco-  
nocen a S. M. con el Caracter de Delega-  
do de la Santa Sede; para todas las Ma-  
terias de las Indias, y en este grado por  
primer Mobil, y Causante, de la Conver-  
sion de sus Naturales; y entre ellos  
Fr. Ju. Jochea, Fr. Alonso de la Vera-  
Cruz, Fr. Ju. Bap.<sup>a</sup> (4) que lo dize asi:  
Los Reyes Catholicos, por especial Indulto  
de la Santidad de Alexandro VI. y de otros  
Pontifices, son Delegados de la Sede Apo-  
stolica en los Reynos de las Indias. Sca-  
phi-

10

phino Meira (4) por estas palabras: Los  
Reyes de España, siendo, como son, Delegados  
de el Romano Pontífice, para la Conversi-  
on de las Indias, no solo usan en ellas,  
de la Potestad Secular, sino tambien de la  
Eclesiástica. Fray Antonio Remesal (5)  
donde escribe: De donde se colige, que los Re-  
yes de España, en estas Tierras, tienen ma-  
yor Poder, y Titulo, que el que el Dño. Cano-  
nico concede, a los Patronos; porque usan  
de el Oficio de Legados de el Papa, en quan-  
to a la Conversion de estos Pueblos.  
En otros muchos, que despues de el Señor  
D.<sup>n</sup> Ju.<sup>n</sup> de Solórzano, el Señor Arceobispo  
de Chuquizaca D.<sup>n</sup> Fray Gaspar de Villar-  
real, y el P.<sup>e</sup> Diego de Avendaño (6)  
junta, y refiere con larga caudición el Sr.  
D.<sup>n</sup> Pedro Juan (7) Entre todos los qua-  
les, refiere aqui agora, solo por mas pun-  
tales, las palabras de el P.<sup>e</sup> Fray Manu-  
el Rodriguez (8) docto, y grave Ecclesiás-  
tico, y no inferior a otro alguno, en el  
tino, y madurez, con que trató las Mate-  
rias Morales, de aquellas, y otras Provin-  
cias; que hablando de los Privilegios  
de los Regulares, restrictos, o modifi-  
cados, de el Dño. Común, dice, que de  
su comprehension, y observancia, deve ha-



tas en España, ante el Sinjo Apostólico  
Suez privaribos de estas Controversias. Pero  
lo que toca á las Indias, se deve recurrir  
á S. M. en su Consejo Supremo de ellas,  
y á sus Virreyes de aquellos Reynos, los  
quales, en virtud de la Delegación de el  
Romano Pontífice, dan facultad á los Reli-  
giosos para administrar Sacramentos.

4. Con este Supuesto, es Materia sin  
Controversia, y muí de el honor de la mis-  
ma Santa Sede Apostólica, el que por  
solo este Título de Delegados suyos, deban  
preceder también, á todos los Obispos, y  
Arcobispos de aquellos Reynos, en quales-  
quiera Funciones, y Acciones Eclesias-  
ticas, que en ellos se ofezieren, como siem-  
pre se á usado. Y fuera facil el com-  
probarlo desde los tiempos de el Sagrado  
Concilio Nizeno, en que por solo esta  
calidad de Delegado de la Santidad de  
el Pontífice Sylvestro, precedio á todos  
los Arcobispos, y Prelados de el Oriente,  
que en el concurrieron, N.º Grande Es-  
pañol Orto Obispo de Corroba, como pase-  
ge de Gelasio Nizeno (49) que por los  
Años 480. de Christo, recopio las Actas  
de este Concilio. Y de la misma suerse,

51  
y por el mismo motivo, presidió también en el Concilio Sardicense, como Delegado de el Pontífice Julio, como lo escribe Sozomeno (90) Y en el de Epheso, ó tercera Synodo General, Guilo Obispo de Alexandria, en nombre de el Pontífice Celestino, como parece de las Actas de aquel Concilio, y de Theodoro Balsamon (91) Y de el Concilio de Arles, lo advierte en sus Notas Severino Binmo (92) donde contra los que pretenden (93) aver sido excluido de la Presidencia de aquel Concilio el Pontífice San Silvestro, en cuyo tiempo se celebró, fundados en que en la Carta con que el mismo Concilio dió cuenta al Pontífice de todo lo obrado en el, se lee en primer lugar el nombre de Maximo Obispo de la misma Ciudad de Arles, advierte que Claudio, y Vito, Presbyteros, y Eugenio, y Ciriaco, Diaconos, intervinieron, y presidieron en aquel Concilio, en nombre, y como Delegados de el Pontífice San Silvestro. Sin que embaraze el no leerse sus nombres en la Carta de el Concilio al Pontífice; porque como advierte una Erudita Pluma (94) no era estilo estilo el nombrarlos en estas Cartas Synodicas, á que añade, que aun quando

fuese así, que no hubiese presidido en dho  
Concilio Marino, pudo tambien hacerlo, como  
Delegado en las Gallias de el mismo Ponti-  
fice. San Silvestro, cuya prerrogativa, de  
mucho tiempo antes gozaban los Obispos  
de Arles (96)

5. Es cosa constante, que si alguna vez  
se le ã negado esta Precedencia (como su-  
giero en el II. Concilio Ephesino contra Eut-  
hiques) se an escusado de asistir en el, co-  
mo parece de el testimonio de Silverio  
Diacono Cartaginés (97) donde escribe: Los  
Diaconos de la Iglesia Romana, Delga-  
dos de el Pontífice Leon, se escusaron de  
asistir al Concilio, porque no se le dió ã  
su Santa Sede, la Precedencia que le era  
devida. Sin otros muchos Exemplares  
de esto mismo, que pudieran alegarse. Y  
mucho menos podra ya dudarse de esto  
en adelante, aviendole declarado así.  
S. M. con vista de lo que dexamos asir-  
ba fundado por su R. Cedula, que vamos  
ilustrando; y dije por lo que toca ã este  
punto: Y hallandome con los Breves,  
& Preeminencias que los Sumos Ponti-  
fices me an concedido de Patron de todas  
las Iglesias de las Indias, y Legado su en  
ellas, circunstancia que no podria  
ser

54

ser bastante para la Precedencia en las  
Oraziones al Obispo.

---

### OBSERVACION XXX.

Por la misma Naturaleza de esta Orazion, debe preceder el Nombre de S. M. al de el Obispo, y hazerse en ella, Memoria de sus Virreyes.

1. La Quinta, y ultima razon, puede tomarse finalmente, de la Naturaleza de esta misma Orazion que llamamos Collecta, conforme a la qual, debe preceder en ella tambien, indispensablemente, el Nombre de S. M. al de el Prelado, y seguirse a este, el de el Virrey, y Lugartheniente General de S. M. en aquellos Reynos.

2. Si hubieramos de investigar aqui, criticamente, la Antiquedad de este Nombre Collecta, la hallariamos muy Antigua, por llamarse assi, en la primitiva Iglesia, las Juntas, y Congregaciones de los Fieles que en ella se hazian, en cuyo sentido se halla repetida muchas vezes, esta Voz en la Escritura (1) en diferentes Concilios (2) y en muchisimos lugares de Padres, y Doctores, que fundan



Modernamente, la abundante, y curiosa  
erudición de el P. D. Manuel Gonzalez  
Tellez (3)

3. Pero reduciendonos por ahora, á mas  
precisos terminos, lo que parece mas  
necio es, averse dicho asi esta Oracion,  
por uno de tres motivos, o por la Uni-  
versal Collección de Personas por quien  
se ruega, y de Necesidades cuyo remedio  
se pide en ella; o porque se dice despues  
de junto, y recogido el Pueblo; o final-  
mente, porque el Sacerdote recoge en  
ella, las Oraciones de todos los Fieles  
que asisten al Sacrificio, y lo ofrece  
juntamente con ellos, y en su nombre;  
que de todos estos tres modos explica la  
Naturaleza, y oficio de esta voz, en di-  
cha Oracion, el diestro Glorador de las Ru-  
bricas de la Misra, Bartolome Gabanto (4)  
Y no falta tampoco quien en este mismo  
sentido aya deduzido ya su Antiquedad,  
de de la VII. Synodo General, y Concilio  
de Toledo que se leen en Gratiano (5) si  
consultamos sobre ello, á Id. Cassiano, y á  
Guillermo Duranzio (6)

4. Pero lo que ciertamente se ve en ella,  
es como llevamos dicho, una Collección Ge-  
neral de Personas por quien se ruega en ella.  
Em

65  
Empezando por la Santidad de el Pontífice  
Romano, como Cabeza visible de la Iglesia  
Católica en lo Espiritual: Pasiguiendo con  
el Rey nro. S. como Cabeza también de  
sus Reynos, y dilatadissimos Dominios, igu-  
almente Vicario de Dios en ellos, en todo lo  
temporal, rogando á Dios por su salud, y  
prosperos sucesos, y por su R.<sup>a</sup> y Augustísima  
Familia, como se ordena en el Concilio XVI.  
de los de Toledo que dejamos ya referido. Y  
por su Pueblo, y Exercito, lo qual parece  
tomado de el Concilio de Mexida, de que tam-  
bien dejamos ya hecha memoria. Luego  
por el Prelado Diocesano, de que la mas  
antigua noticia que hasta agora avemos en-  
contrado á este proposito (si fuera cierta)  
es la de el fingido Chronicon de Marco Maxi-  
mo (porque la de los Kalendarios, y Dipticos  
Agudas, en que se escribieron sus nombres,  
y se leían por sus tiempos en las Iglesias,  
pienso, por agora, que no pertenecen á este  
intento) Despues por sus Virreyes, y Lu-  
sarchienientes Generales, á que aun se le  
descubre maior antigüedad, en los lugares  
de el Aposol. San Pablo, y de Ternuano,  
que dejamos ya reconocidos á este intento.  
Y finalmente, por las demas necesidades  
comunes á toda la República Christiana,

7  
è Iglesia Catholica. Por los Advocantes Ca-  
tholicos. Por el mismo Sacerdote, y Oíente  
que la vijen con el. Por la Paz. Por la sa-  
lud. Por la Pureza de la Iglesia. Por la  
Conversion de los Indios, y constancia  
en la Fe. Y por los Reyes de la Tera-  
ra. A que despues, por nuevo Indulto de  
la Sede Apostolica, se ã añadido ultima-  
mente, y con grande razon, nueva supli-  
ca por la Libertad de los Christianos que  
gimen, y suspiran cautivos, de las de las  
Barbaras Cadenas de el Mahometismo.

5. Assi pues se halla formada, y dispuesta  
por la misma Iglesia, esta piadosa, y útil  
Oracion, entrayando, y alternando en ella, con  
admirable, y providentissima Union, ambos  
Estados Ecclesiastico, y Secular, el Sacerdote,  
y el Imperio, representados en sus dos <sup>Potest-</sup>  
~~Estados~~ principales. El Pontifice Sumo, y N.<sup>o</sup>  
Gran Monarcha. Los Obispos Coadiutores  
de su Santidad. Y el Virrey viva imagen  
de el Rey N.<sup>o</sup> Señor, ò como dixo ya alg.<sup>o</sup>  
(6) con el Emblema de el Sello Impreso.  
Ohro, y el mismo Rey. Y que esto no sea  
tanpoco nuevo, ni particular, de sola esta  
Oracion bastantemente pudieramos demos-  
trarlo con muchos exemplos de otras ma-  
terias, en que se practica esta mismo

Enlace, y alternacion de entrambos Estados,  
por la misma Iglesia.

6. Pero sin salir por ahora de esta misma,  
pueden hacerse sobre ella algunos particula-  
res reparos. Vea el primero el ~~vez~~ que en  
la solemne Embaxada que los Sacerdotes,  
y Pueblo Christiano embiaron á Jerusalem  
pidiendoles tan encarecidamente, como deya-  
mos reconocido en otra parte, encomenda-  
ren á Dios, á Nabucodonosor, y á su Hi-  
jo, y á ellos mismos; antepusieron los  
D<sup>os</sup> Nombres á los suyos propios, sin em-  
bargo de que entre ellos avia muchos  
Sacerdotes, y que Nabucodonosor, ni su  
Hijo, no lo eran, solo por su Soberania, y  
Dignidad R<sup>al</sup>.

7. Lo segundo, no dexa de ser tambi-  
en, digno de reparo al intento, el ver  
que San Pablo, despues de encargar  
tanto como ya vimos en el Capitulo  
segundo de su primera Carta á Thi-  
mothée, las Oraziones, y Sacrificios  
por los Reyes, y Príncipes de que han-  
ta tan largamente en el; para des-  
pues en el tercero á tratar de los Obis-  
pos, y de su Dignidad, y Virtudes conq.  
deben adornarse. Observando en esta  
graduacion, (á que tanto se atiende  
en la Escritura) el orden mismo que



Despues à obseuado la Iglesia, en estas  
mismas Preces, y Sagradas Oraziones.

8. Lo tercero, vemos executado esto  
mismo, en lo que toca à las necesidades  
comunes de la Iglesia Catholica, cuyo re-  
medio se pide à nro. Señor en esta mis-  
ma Orazion; pues la peticion Espiritu-  
al, de que quite de su Iglesia toda man-  
cha, ni està en el principio, ni en el fin  
de ella, sino mezclada, e interpuesta  
entre otras muchas meramente tempo-  
rales, y seculares, como por su mismo  
Contexto se reconoce.

9. Y ultimamente, que en la Orazion  
mas comun conque la Iglesia pide à  
Nra Señora todos los dias nos sea medi-  
anera, y Abogada para con su Preciosis-  
simo Hijo, antepone tambien el Pueblo  
al Clero, no por mas digno, sino por  
mas Uniuersal, y comprehensibo. Ruega  
por el Pueblo. Intercede por el Clero.  
Intercede por el Devoto Sexo de las Mu-  
geres.

10. Abemos hablado ya asta aqui, lo  
suficiente, en orden à la Collecçion de  
Personas, y de Necesidades por quien  
se ruega à Dios en esta Orazion. Ahora  
veremos, como tambien por los otros dos  
motibos de dejarse, hallandose junto el  
Pu

Pueblo, y de dexarla el Sacerdote en  
 nombre suyo, y de todos los que allí asis-  
 ten, recogiendo en una las Oraciones  
 de todos, para ofrecerlas juntas á Dios,  
 por la Salud de su Rey, y de su Puelado,  
 deve ante ponerse al nombre de este, el  
 de el Rey N.º G. y no omitirse en ella  
 tampoco el de sus Virreyes. Porque  
 siendo cierto (como lo es) que los que asis-  
 ten á la Misa, como deben, sacrifican  
 también con el Sacerdote que la dice,  
 como consta de el Canon de la Misma Mis-  
 sa (8) teniendo así su mas cumplida  
 explicacion el Lugar de el Apocalipsi (9)  
 y lo prosiguen San Guericco, San Leon Pa-  
 pa, y San Pedro Damiano (10) Y sien-  
 do el Pueblo, como lo es, por la mayor  
 parte Secular, siempre á de ser su in-  
 tento el encaminar primero sus Ora-  
 ziones, á donde el tubiere la primera obli-  
 gacion, y reconociere su mayor impor-  
 tancia. Y si las á de ofrecer con fide-  
 lidad el Sacerdote, no possa alterar  
 el orden de sus Votos; y si lo hiziere  
 sera contra la Voluntad de sus Dueños,  
 que siempre es, y sera, anteponer en  
 sus ruegos la Salud Espiritual, y Tempo-  
 ral de sus Reyes, que es uno, y de quien

Depende todo, à la de los Obispos Conva-  
sallos suios, y Hechuras de su mismo  
Príncipe por su Naturaliza, por la Pre-  
sentacion à sus Iglesias, y Posesion de  
ellas; Y solo Superiores en la Linea de  
la Hierarchia Ecclesiastica, à los demas  
Presbyteros, como lo advirtio el Martin S.  
Ignacio (44) en una Carta suia à los de  
Esmirna, donde les dice, parece que à este  
intento: Honrad Hisps à Dios, como  
à Soberano Autor de todo lo criado. Al  
Rey como à Señor. Y à Vño. Prelado  
como al primero de los Sacerdotes. De  
que es mucho lo que pudiera añadirse,  
sino hubieramos por cierto que son, y  
seran siémpre de este mismo sentia-  
do los Savios, Doctos, y Virtuosos Pre-  
lados, de estos, y aquellos Reynos, Varal-  
tos, y Hechuras de S. M. por cuya raxon  
nos abtendremos, con grande gusto, de  
proseguir en comprobax con maior dila-  
tacion, lo que debemos tener por cierto,  
queninguno à de negarnos.

II. Asi lo avia escrito, y à mi pare-  
zer, con igual aserto que obligacion,  
quando llegõ casualmente à mis Manos  
una Informacion en Dño. escrita à la  
mi-

mitad de este Siglo por un Prelado de las  
Indias Ilustre, así por su Sangre, como por  
sus Letras, en que pretendió fundar debi-  
an saludar primero, los Predicadores, en  
sus Sermones, á los ~~se~~ Obispos, que á las  
Reales Audiencias de aquellos Reynos.  
Leíla luego, así por el Arámpo de que  
hablamos en otra parte (12) como por  
el nombre de su Autor; y observé en  
ella (entre otras muchas) una cosa, y ad-  
miré <sup>no poco</sup> ~~mucho~~ otra. Lo que observé en su  
Contexto fue, muchas de las Animas q. se  
an jugaron contra doctores <sup>oro</sup> en el Papel, q.  
vio morbo á <sup>otras</sup> ~~estas~~ Observaciones, así  
de las Sagradas, como de las Profanas  
Letras, en las Historias tan decantadas  
de Oza, y de el Marques de el Valle en  
Mexico, de que hablamos en <sup>su lugar</sup> ~~otra parte~~.  
Lo que admiré mucho, y alla agora no  
acabo de admirar, es, el aver visto mal o-  
gradas en dicha Informacion, por un Prela-  
do Noble, Vasallo, y Hechura de el Rey  
nro. Señor, tan buenas horas de Estudios  
Canónicos, y Expositivos, en el odio, y  
poco atento arámpo (no le vi por otra  
otra censura, por la modestia con que deseo  
portarme en todas las de este genero) de

que es un  
papel en su lugar  
de



+ a quien la misma  
Caveja visible de la  
guerra. J. Pedro. Man  
de ferrar de la mis.  
ma fuste y manga  
de la tema a Dios.  
(+)

quierer abocar tan sin embargo, ni reparo  
alguno, la humana Deidad de los Reyes,  
cattando Capítulos enteros de ella, en pro-<sup>sugra</sup>  
curar fundar, que es mas excelente, y mas  
digna, de las puestas adentro de la Iglesia,  
la Persona de qualquiera simple Sacerdote,  
y aun de qualquiera Diacono, y la Real,  
y Soberana de el Rey N.º Señor. Para-  
logizando, (como <sup>comunmente</sup> siempre se suele hazer  
en estos casos por los <sup>menor docto</sup> Ecclesiasticos) de lo  
Espiritual a lo temporal, de la Alma al  
Cuerpo, y de lo Sagrado a lo Profano;  
de que, començando este universal, y  
mal modo de discursar, en todas las Ma-  
terias de esta calidad, tratamos largamente  
en otra parte. Pero aqui, <sup>de lo espantoso</sup> aun  
con mayor, y mas intolerable vicio, que  
en otra alguna; porque si en las pala-  
bras, dentro de la Iglesia, quiso decir,  
dentro de el Templo, deve advertirse,  
que en ellos, pueden exercitarse igual-  
mente, funciones meramente Ecclesiasti-  
cas, otras Seculares, y otras Mixtas. Si  
habla pues de las Funciones meramente  
Ecclesiasticas, y Espirituales, y que tocan,  
y pertenecen derechamente a lo Sagrado  
de el Orden de el Sacerdocio, Diaconato,  
y demas Oficios de el Templo, y a la ad-  
mi-

ministración de los Sacrificios; ya se ve, que no es materia para disputada, ni de el caso de las Salvariones, y Cortesías, que allí se controversia; siendo una materia tan Temporal, y Profana, y tan apartada de todo lo que toca al Orden Sacerdotal, y Ecclesiástico, que aun entre los mismos Sacerdotes pueden prescribir en ella los menores, contra los mayores, dentro, y fuera de los mismos Templos (13) como es notorio.

12. Lo segundo, si las palabras dentro de la Iglesia las entendió, dentro de la Iglesia Católica, en quanto es una Congregación de Fieles, como propia, y vigorosamente debe entenderse esta palabra Iglesia, y lo explicamos en otra parte, fue ignorancia grande, y no menos que querer, que los Miembros aian de poder preceder á su Cabeza: Miembros son de la Iglesia Católica en este sentido, todos los Ecclesiásticos, Cabeza solo el Sumo Pontífice en todo lo Espiritual, y Sagrado. Y el Rey N.º Señor en todo lo Temporal, y Político. Devió, pues, fundar primero, aquel Puntado (si fuese posible) que las Salvario-

nes y Cortesias al principio de los Ser-  
mones, sea Cosa Espiritual, y Divina,  
y no una mera Urbanidad Temporal,  
y sujeta á tantas, y tan varias inter-  
pretaciones como tiene en el Dño (14)  
para pasar á discursar despues en lo  
que propone; porque sin esso, ni en la  
misma Iglesia, pueden preceder los que  
se dice de contrario, á quien es su Ca-  
vera, y ~~igualmente~~ Vicario de Dios  
en ella, ~~con facultad de~~ para  
todo lo Temporal. Y así, para que en  
esto no se proceda con las acostumbra-  
das equivocaciones, tengase presente,  
siempre que se discurre en estas Ma-  
terias, que, ni los Ecclesiásticos en la  
Iglesia Catholica, son solo Alma; ni los  
Seculares solo Cuerpo; sino que unos,  
y otros participan, y estan compuestos de  
uno, y otro, y que así, aunque todos los  
Ecclesiásticos deban preceder á todos los Se-  
culares en todo lo Espiritual, como es justo,  
pero que en las <sup>aulas</sup> meramente Temporales,  
o Mixtas, <sup>del Ecclesiastico y Temporal</sup> ni ay necesidad de ello, ni sea  
contra la Fé, ni contra la Religión Catho-  
lica, el que, en tal, ó qual caso, ó función,  
se practique lo contrario.

13. Pero aun es mayor dicha, el que la Pre-  
tension de este Prelado, <sup>quede</sup> por si misma comben-  
ida, aunque con menor reparo solo en la  
propia Informacion, con que la intento  
defender, assi con el lugar de el Martir S.  
Ignacio (15) que alega en ella, en que dice  
expresamente, lo contrario de lo que alli se  
pretende fundar con el, y haze Par con el  
que nosotro alegamos, arriba, de este mis-  
mo Padre, acerca de esta Materia: Honrar  
combien a la Magestad R.<sup>a</sup> porque as-  
como no ay quien le exceda, tampoco ay  
quien le iguale en todo lo criado. Como  
con su misma autoridad, quando inter-  
pretase esta propia Informacion (16) por  
Lugares de la Escritura, de el Exodo, y de los  
Reyes, dice: Que con el nombre de Sacerdo-  
cio, suele explicarse en las Sagradas Le-  
tras, la Mayoria; y que assi se dice en  
aquellos Lugares de Iethro, y los Hijos de  
David, son Sacerdotes; esto es, Mayores, y  
Primeros. Despues de el Rey. Conque bue-  
na, o mala Politica, pues, o si quiera, con  
que reverente atencion a las Leyes de el  
Vasallage, y de el agradecimiento, que igu-  
almente concurrían en la Persona de aquel  
Prelado, se debio tanto en su Informa-  
cion



cion, para que se proba lo contrario de lo que aquí confiesa; juzgálos según la leyere. Que no separe aora esta Observacion con las palabras de la R.<sup>a</sup> Cedula que llevamos citada en ella: Especialmente quando el sacerdote dice estas Oraciones en nombre de todo el Pueblo que está sujeto á M.<sup>a</sup> R.

---

## OBSERVACION XXI.

Ultimo estado de esta Controversia.

1.<sup>a</sup> Hasta aquí lo que representé al Gobierno Superior de el Peru, acerca de esta Materia en Tres Consultas de 16. y 24. de Agosto de el Año de 1685. y 1. de Noviembre de 1686. de cuyos materiales se an formado principalmente, las <sup>diez</sup> ~~seis~~ Observaciones que preceden á esta, de: pues de aver pasado ellos, por la Superior Censura de el R.<sup>a</sup> y Supremo Consejo de las Indias, con cuyo Parecer se sirvió S. M. de dexárla, mediante su R.<sup>a</sup> Cedula de 19. de Diciembre de el Año pasado de 1689. que queda puesta al principio de estas Observaciones.

24 2. Pudieran (asi lo confieso) averse ade-  
lantado mucho mas, qualquiera de los Pun-  
tos que en ellas se tratan; pero fui de dic-  
tamen, desde que se me mandò tomarse  
la Pluma para escribir en este Asumpto,  
de no abundar en la defensa de el; por-  
que no pudiendo oponerse en contrario,  
cosa alguna de monia (como la queda  
visto) podia venir à ser, el defendiendo  
sobradamente su mayor ofensa, como  
como Proposito lo dixo, con su acostum-  
brada eloquencia, San Salviano (1) y  
antes San Athanasio, que en el principio  
de su Carta à Epicteto (2) lo avienta por  
Regla de <sup>buena</sup> Política, quando dize:  
Lo muy falso, no se à de refutar con  
demasiado ahinco, si quiera porque no  
parezca, que se pudo tener por creible  
el Vato que se gardo en combenirlo. Por  
que, quien avia de gastar mas tiempo  
en probar, sino ociosamente, que al So-  
berano Nombre, y Dignidad. C. de S.M.  
(Después de la Suprema de el Sumo Pontifi-  
ce.) se le deve de justicia, el primer lu-  
gar en todo. Y à la de sus Virreyes,  
que tan vivamente le representan, en

los Reynos que se siue encomendar á su  
cuidado, el que S. M. y la misma Iglesia  
en sus Concilios, y Synodos, vienen dis-  
puesto, y mandado que se les concree en  
todas partes, y especialmente en estas San-  
tas Oraziones de la Misa; sin temer que  
en lo mismo que defiende, vaia embuelta  
la maior ofensa que puede hacerse á la M.<sup>d</sup>.  
R.<sup>a</sup> poniendo en disputa lo que no es capaz  
de disputarse, y en duda, lo que no pue-  
de tenerla.

3. Bien lo entendió asi, la grande Sa-  
viduria, y Nobleza de el Señor D.<sup>n</sup> Sancho  
de Andrade y Figueroa, Obispo á la sazón,  
de Guamanga (y quando esto se escribe,  
promovido, ya, dignisimamente por S. M.  
á la Santa Iglesia de el Quito) pues avien-  
do entendido, no se observava en la Iglesia  
de la Villa Rica de Oropeza, y R.<sup>a</sup> Mina de  
Guancabèlica (que yo me hallaba governan-  
do á la sazón) con la puntualidad combeni-  
ente, la Constitucion Synodal de aquella  
Diocesis tocante á esta materia de que ya  
hizimo memoria en otra parte. Y que  
con pretexto de las Rubricas arriba  
referidas, se anteponia en la Orazi-  
on de la Collecta, su Nombre al del  
Rey N.<sup>o</sup> S.<sup>o</sup> y se omittia de todo punto el  
de

62

de su Viñey; advirtiéndole de ello por el Go-  
vierno, mandó luego se observase, y guar-  
dase con toda puntualidad dha Constituci-  
on Synodal, con penas, y Censuras, contra  
los Innovadores, por su Edicto de 14. de  
Sep.<sup>re</sup> de el mismo Año de 1685. Como des-  
pues se comendó tambien esto mismo  
en el Arcobispado de la Plata, y Obispado  
de el Cuzco, por la grande atencion, y  
cortesania de sus Prelados D.<sup>n</sup> Bartolome  
Gonzalez de Poveda, y D.<sup>n</sup> Manuel de  
Mollinedo. Y porque no ignora quanto  
uelen estimar, los verdaderamente Eru-  
ditos, hallar, en semejantes ocasiones,  
a la leha aquellos materiales (mas por  
por quanto mas originales) con que se  
manejaron semejantes negocios, se  
pondran aqui el referido Edicto de el  
~~A Obispo~~ de Guamanga. Las Carras de  
el Gobierno a los Prelados de la Plata,  
y <sup>del</sup> Cuzco, y sus respuestas sobre esta  
materia, con que se entendiera de una  
vez, todo lo que pasó en esto; y tendrian  
cumplido fin estas observaciones.

Edicto de el S. Obpo. de Guamanga.

Nos el D.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Sancho de Andrade, y Al-  
gueroa, por la Gracia de Dios, y de la



„ Santa Sede Apostólica, Obispo de Guaman-  
„ ga, De el Consejo de el Rey N.<sup>ro</sup> Señor S.  
„ Por quanto á llegado á Nuestra noticia, que  
„ en la Villa de Guancabética, no se obser-  
„ va el Capitulo octavo de las Synodales  
„ de este N.<sup>ro</sup> Obispado, que celebró el  
„ H.<sup>mo</sup> G.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> X.<sup>po</sup>bal de Castilla y  
„ Zamora, Obispo que fue de esta Ciudad,  
„ y Arcobispo de la Plata de buena me-  
„ moria, en S. de Sumo de el Año pasado  
„ de 1672. en que mandaba, que todos los  
„ Sacerdotes vigan al fin de la Misa  
„ (excepto en las de Difuntos) la Collecta  
„ de el tenor siguiente: Et Famulos suos.  
Papam nostrum N. Carolum Regem nos-  
trum, Reginam cum Paule Regia, Populo  
sibi commisso, et Exercitu suo, Antisti-  
tem nostrum N. Proregem nostrum N.  
Navigantes Catholicos, et nos ab omni  
adversitate custodi, pacem, et salutem,  
Nostri concede temporibus, et ab Eccle-  
sia tua cunctam repelle nequitiam, et  
Gentes Indorum gratia sua illuminen-  
tur, et in fide Catholica confimen-  
tur, Paganorum, et Haereticorum quo  
in sua Aexitate confidunt, Dextera tua  
Potentia conterantur, Finches Terra dare,  
et.

conservare dignetur. Per Dominum No-  
strum Jesum Christum &c. Lo qual es muy  
importante, pues en ella se pide, y ruega  
a la Divina Magestad, por la Salud de Su  
Santidad, gloria de N.º Rey y Señor que Dios  
guarde, y prospere en mayores Reynos,  
y Señorios; y así mismo por la de el  
Ex.º Señor Duque de la Palma Virrey,  
Gobernador, y Capitan General de estos  
Reynos, que en ellos representa la  
Persona R.ª y por la de todos los N.ºs  
les, conversion de los Gentiles, Paz, y  
Concordia entre los Principes Chris-  
tianos, Extinguición de las Heregias, y Au-  
mento de los Fieles de la Tierra. Y p.  
que todo lo suso dicho se observe inviola-  
blemente: Mandamos a todos los Sacer-  
dotes claustrales, y lavitantes, en todo nro.  
obisado, y en particular a lo de la villa  
de Guancabeca, que desde el día que lle-  
gare a su noticia la publicación de este  
nro. Edicto, en las misas que celebraren,  
así cantadas, como rezadas (que no sean  
de Animas) digan la dicha Collecta aquí  
inserta, con lo mucho que importa a  
toda la Christianidad, y al cumplimiento  
de las Synodales, que son las Leyes por  
donde todos los Ecclesiásticos se deben go-

» ~~estas~~, y lo cumplan sin excusa alguna,  
» pena de cien pesos, aplicados por mitad,  
» para la Camara de S. M. y otros de la  
» Sacristia de esta Santa Iglesia Catedral,  
» de suspension de el Exercicio de sus hon-  
» dades, y demas Licencias que tubieren, por  
» tiempo de un Año, contando aca salta-  
» do a esta obligacion tan precisa, y manda-  
» mos a S. M. Obispos, y Pares Ecclesiasti-  
» cos, asi de Provincia como Foraneos, que  
» luego, y sin dilacion alguna, que reci-  
» ban esta N.ª Carta, la manden leer, y  
» publicar en sus Partidos, para que lle-  
» gue a noticia de todos, y nos exhiban  
» Testimonio de averlo hecho, y juramente  
» pongan particular cuidado, en que los  
» dichos Sacerdotes cumplan con lo que  
» aqui se les manda, y pongan un Tan-  
» to de Sta. Colecta en los Missales, por  
» convenir asi al servicio de ambas Ma-  
» yestades. Dada en S.º Palacio Episcopal  
» de Gramanga en 12. dias de el mes de Sep.  
» de 1685. Años: Sancho Obispo de Graman-  
» ga. Por mandado de S. M. <sup>via una carta</sup> el Sr.  
» D.º Fr.º Ju.º de Pando. Por ante mi, y  
» Publico. Concuerda con el traslado conser-  
» vado, de donde se sabe bien, y félm.º de que  
» por Sr.º Matheo de Oviedo, Notario Publico.

Carta de el Gobierno a S.

Obispo de el Cuzco.

Carta de el Señor Arceobispo  
de la Plata, al Gobierno.

51  
64

2. Es servido V.E. de dejarme en la de  
diezinueve de Marzo, el Voto de el S.  
Presidente, en la forma de la Colera, que  
se citó y dice, en esta Santa Iglesia;  
sirviendome Cargo de aquel amirante yo  
en tanto tiempo, como es servido ese Puer-  
to; que así el Voto, como el Cargo, reco-  
nozco luego, por muy Justos, pero casi con  
complaceria, de que haya llegado a tiempo  
que esté en mis manos el Remedio, que se  
aplicará tan pronto, que no ayá dife-  
rencia entre el, y la noticia; sirviendome  
de disculpa lo antecedente, al no saber que  
en esta Santa Iglesia, ni en otra de este  
Reyno se hiziese lo contrario; porque la-  
mas así en ella, ni es así en otra,  
a Oficios algunos; porque donde con-  
ten el Amor, con la Obligacion, y el re-  
conocimiento, no se precien defensas;  
y quantas pudiera aver, de este modo, por  
lo que a mí toca, las remito a usted in-  
mediamente, conformandome con la Voto,  
que puede mas que el Escribo; y mas quan-  
do me citá tan bien, como poder lo har



„ cada año de veneración de los muertos  
„ que deseo á S. M. y á S. E. á quien pade.  
„ Dios en las felicidades. 8. mi Amos deca.  
„ Plata, y Abit. á 17. de 1687.

Carta de el Gobierno al  
Señor Obispo de el Curco.

„ 3. Aviendo entendido, que en esta San-  
„ ta Iglesia, se antepone el nombre de los  
„ Prelados, al de el Rey, en la Colección que  
„ se dice en la Misra; encargué á S.  
„ D. Ju. Lovaton, que como regano suyo,  
„ supiera de V. S. el Escrib. y Motos, que  
„ tenía esta singularidad de apañarse,  
„ de lo dispuesto por el Concilio Limense,  
„ y de lo que se practica en esta Cathedral,  
„ y en lo restante de el Reyno. Y como  
„ viere, que la Respuesta de V. S. se con-  
„ venia, solamente, en decir, que así lo  
„ avia hallado introducido, quando llegó  
„ á este Obispado; y al mismo tiempo me  
„ dixere el S. D. Ju. Lovaton, que le pare-  
„ cía se practicaba lo mismo en la Caste-  
„ dal de los Charcas, suspendi el crimi-  
„ nal á V. S. en la Mercia, alta aseguar-  
„ me en la forma en que se hacia la Col-  
„ lección en aquella Iglesia, y aviendo

„ hallado, que tambien se aia descubri-  
 „ do lo mismo que en el Curzo, escribi al  
 „ F. Arzobispo, quanto estranaba, que en  
 „ tanto tiempo de Presidente, no hubiere  
 „ hecho este reparo; y de su Real cedula se  
 „ va adjunta (por copia) conoçera V.S. la  
 „ docilidad, y prontitud con que a recono-  
 „ ció la Razon; pues no parece que es  
 „ flaccida, que querra ningún Varallo  
 „ disparar, como lo reconoció el F. Arzobis-  
 „ po Villanovael, en el Lugar que ya abra  
 „ visto V.S. en sus obras; y si la Collec-  
 „ ta son las Píeser que recoge el Sacra-  
 „ dote de el Pueblo para ofrezemas, un-  
 „ tas por la Salud de su Rey, y de su  
 „ Paclado, no podra dudarse, que adu-  
 „ el Pueblo tenga la primera obligacion,  
 „ y la maior importancia, se encami-  
 „ narán primero sus Oraziones, y si  
 „ las a de ofrezear con fidelidad el  
 „ Sacerdote, no podra alterar el Orden  
 „ de los Votos, y si lo hiziere sera con-  
 „ tra la voluntad de sus Dueños. Asi  
 „ lo discusano go, sin valerse de otros  
 „ solidos fundamentos que e visto en  
 „ los Papeles, que por la curiosidad de  
 „ el Asumpto, an escrito dos Plumas,

„bien autorizadas, y eruditas; y de  
„de remitirlos en esta ocasion á V.S. por  
„no hazerle la ofensa de pensar, que  
„necesita de algun estudio, la fineza,  
„o Amor, con que V.S. reverencia la Per-  
„sona, y Nombre de el Rey N.º E. Gu-  
„arde Dios á V.S. muchos años. Si-  
„ma á 17. de Mayo de 1687.

Respuesta de el Señor Obpo.  
de el Cuzco, al Govierno.

4. Con Carta de 17. de el pasado, se re-  
„ve remitiame V.E. la copia de la de el  
„F. Acobino de los Chunas, sobre la  
„Collecta de la Misa, en el retiro de  
„nombrar, en ella, primero que al Rey  
„N.º E. al Papado; y en lo que toca á  
„este punto, respondí al F. F. P. Gov-  
„erno, que era Escribo q. se avia practica-  
„do en esta Iglesia siempre; y es conforme  
„al Missal, y Ritual Romano, en el  
„Canon: Pícces de Viernes y Sábado Santo;  
„y en la misma Concession de la Collecta;  
„y se observa así en la Capilla R. en  
„presencia de S. M. Y sin embargo  
„de estos Argumentos, nunca podrá exar,  
„Su

66  
" suferando mi Dictamen, al acordado,  
" y Superior de U.E. principalmente qu-  
" ando, ninguno mas que yo se propia de  
" vendido Cavallo, y Vencuados de S.M. y  
" su R.<sup>a</sup> Nombre, y Excautor de los Or-  
" denes de U.E. que Dios guarde muchos  
" Años. Cuzco, y Junio à 1.<sup>o</sup> de 1687.

Respuesta de el Govierno  
al S. Obispo de el Cuzco.

5. Defame con mucho gusto su Carta  
" de U.S. de primero de el Cond.<sup>o</sup> porque  
" hallo, en ella, acordado el Juicio, y Dic-  
" tamen, que siempre hize de la Resolu-  
" cion de U.S. en el Punto de la Collecta,  
" en cuyo reparo, no devi pasar sin la re-  
" flexion, de que en Dominios tan apas-  
" tados de la presensia de el Rey, no pue-  
" de dispensarse, en la mas leve circuns-  
" tancia que conduzga à la R.<sup>a</sup> Autoi-  
" dad; porque no tienen los Cavallos  
" otras Señas por donde conoseala; y no  
" do lo que en la Capilla R.<sup>a</sup> y en su  
" Presensia dispensare S.M. no podra  
" pensarse, que se lo quitan, sino que  
" se lo alarga su Religion, como lo à ma-  
" nifestado en muchas ocasiones, y de el



El Rey D.<sup>no</sup> Felipe II. se refiere, que hal-  
landose en Valencia en la Iglesia Caste-  
dral, asistiendo á los Oficios Divinos le  
llevaron la Paz, como era obligacion,  
y mandó que se diese primero al Arzob.  
acordandose (assi lo dize la Historia) que  
en la Controversia que poco antes subieron  
el Virrey, y el Arzobispo, sobre á quien  
de los Dos, se avia de dar primero la Paz,  
se determinó á favor de el Virrey, por  
la Representacion de la R.<sup>a</sup> Persona, y qui-  
so entonces manifestar S. M. con este  
Religioso obsequio á la Iglesia, que lo  
que no debia dispensar en sus Virre-  
yes por la R.<sup>a</sup> Representacion tan aten-  
dida de sus Vasallos lo podia dispen-  
sar alguna vez en R.<sup>a</sup> Presencia, sin  
menoscabo de la Magestad.

Quando no hubiere otro motivo p.<sup>a</sup> el reparo de  
la Collecta bastaria el de conformar el Ertib de  
las Iglesias Sufraganeas, con el q. observa esta Me-  
tropolitana, siguiendo lo dispuesto por el Concilio  
Limense; pero yo hago mas estimacion de la  
promptitud con que el Amor, y la Veneracion de V.<sup>a</sup>  
al Nombre de S. M. an abrazado lo q. puede ser  
de su maior Respeto, y por esto le doi muchas gra-  
cias deseando q. R.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup> q. á V.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> d.<sup>a</sup> Lima, y Junio  
á 18. de 1682.

## Obs. 1.

- (1) Cap. cum Terra, de electione.
- (2) Krancius lib. 6. Danie.
- (3) Baruch 1. 11. Et orate pro Nabucodono-  
sor Regis Babilonis, et pro vita Baltha-  
sar. Fili eius, ut sint Dies eorum, sicut  
Dies Celi super Terram; et ut det Domi-  
nus viuentem nobis, et illuminet oculos  
nostros, ut vivamus sub Umbra Naba-  
codonosor Regis Babilonis, et sub Umbra  
Balthasar Fili eius; et seruiamus eis  
multis Diebus, et inveniamus gratiam  
in conspectu eorum; et pro Nobis ipsis  
orate ad Dominum Deum nostrum.
- (4) Machabaeor. 7.
- (5) 1. Esdrae 6.
- (6) 2. Machabaeor. 3.
- (7) Mathei 6: Orate pro prosequentibus Vos.
- (8) Apud P. Magallanum in 2. Thimoth.  
2. annotac. 9.
- (9) P. Raynaldus de monitorijs part. 2. cap. 2.
- (10) Philo de allegat.
- (11) Anastasius Bibliothecar. q. 67.
- (12) Dionysius Alexandrin.
- (13) Div. Paulus 2. ad Thesal. cap. 2. Num  
Mysterium iam operatur iniquitatis tan-

tum; ut qui teneat nunc, teneat donec  
de medio fiat, et nunc revelabitur ille  
iniquus.

<sup>t</sup> in lib. ad Scapulam  
c. 2. <sup>d</sup> de refur. carn.  
cap. 24. et de Monogam.  
c. 3. <sup>d</sup> in

<sup>p</sup> et q. 11. ad Algasiam.  
Optatus Milevitanus  
lib. 2. Contra Donatistas  
Lactantius lib. 7. c. 25.

<sup>d</sup> eadem apud Theophy-  
lactum, et Decumenium.

(14) Tertullianus<sup>+</sup> in Apologet. cap. 32. Div.  
August. lib. 20. de Civit. cap. 19. Div. Hi-  
erony. cap. 1. Danielis. Div. Chrysostomus  
Homil. 4. in 2. Thesal. Cyrillus Hierosolymita-  
nus. Cath. 15. ~~Idem Tertullianus in lib. de monog.~~  
~~cap. 24. et de refur. carn. cap. 24. et de Scapulam~~  
~~cap. 24. et de refur. carn. cap. 24. et de Scapulam~~  
~~cap. 24. et de refur. carn. cap. 24. et de Scapulam~~

(15) Rigaltius in not. ad Tertulian. in Apolo-  
get. pag. 31. fol. 10. Commemorat Imperij Ro-  
mani pompa: Venit defectio, et tamen sta-  
re seculum sentimus: Disjecti Romano-  
rum Imperij rudera calcamus; ut tamen  
duxasse mundum legimus.

(16) Div. Paul. in ep. ad Thit. cap. 3: Orate  
pro Regibus, et omnibus qui<sup>in</sup> sublimitate  
sunt, ut quietam, et tranquillam vitam  
agamus in omni pietate.

(17) Idem ad Thimoth. cap. 3: Obsecro, igitur,  
primum omnium fieri obsecrationes,  
orationes, postulationes, gratiarum accio-  
nes pro omnibus hominibus, pro Regibus,  
et omnibus, qui in sublimitate sunt, ut  
quietam, et tranquillam vitam agamus,  
in omni pietate, et castitate, hoc, enim,  
bonum est, et acceptum coram Salvato-  
rem nostro Deo.

(18) Tertulian. in Apologet. cap. 34.

(19) Idem ibidem cap. 30.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



(25) Gregorius Papa lib. 5. c. 63. ad Ioan.  
Syracur. Nos Apostolorum fuit, ut ad ipsam  
solummodo Orationem Dominicam oblationis  
Hostiam consecrarent. Valafrius. Mab.  
de reb. Eccles. cap. 22. Quod nunc apud mul-  
tiplici rationum, Canoniarum, et Consecra-  
tionum Officia totum hoc Apostoli, et post ipsos,  
ut creditur, proximi, orationibus, commemoratio-  
nis Passionis Dominica, sicut ipse praecipit,  
agebant simpliciter; proficiente dehinc Religi-  
one, amplius acta sunt à Christi Cultoribus  
Officia Missarum. Remesius Antisiodoren-  
sis de celeb. Miss. lib. Nam Missam B. Petrus  
Apostolus primas omnium Antioquiae dicitur  
celebrasse in qua incipit nunc modo Orationes  
in iunctis fidei proferebantur, incipienti ab eo  
loco ubi dicitur: Hanc, igitur, Oblationem. Vide  
Stephanum Augustodunensem de Sacramento  
Altaris, cap. 20. Benonem Auger. de Offic. Miss.  
cap. 1. Rupertum tit. lib. 2. de Divi. Offic. cap. 1.  
Flagu. de S. Victore de Divi. lib. 2. cap. 11. Fono-  
ratum Augustodunensem. In Gemm. an. lib. 1.  
Durandam Minatensem Rat. Offic. lib. 4. Ratum  
Tungrensem, de Canon-observat. Sanctum Anto-  
nium in summ. Nat. tit. 13. cap. 5. Casandum,  
Liturgia cap. 18. Polydram Virgilium, et ceteros,  
qui de Ritualibus, et Missae ceremonijs ege-  
runt.

(13)

(20) Item ibidem cap. 22: Oramus  
pro Regibus, et Principibus, et Po-  
tentatibus, ut omnia tranquilla sint.

(21) Item ibidem cap. 37: Oramus,  
etiam, pro Imperatoribus, et pro Mi-  
nistris eorum, et pro statu Saculi, pro  
eorum quiete, pro mera Fide.

(22) Ambrosius advers. Gent. lib. 4.  
Justinus Apolog. 2. lib. 8. contra Cal-  
sum. Prosper. lib. 1. de vocat. Gentil.  
cap. 12. Athanasioras in Calc. Legat.  
S. August. ep. 59. q. 5. Div. Ambros. lib.  
2. ep. 13. Salvianus de Gubernatione  
Dei lib. 1. cap. 25. Euseb. Caesarien. praepa-  
rac. Evangel. lib. 4. cap. 48.

(23.) Optat. Milevitan. lib. 3. contra  
Pamménianum.

(24) Justinian. Novell. 6: Ideoque  
nihil sic exit studiosum Imperato-  
ribus sicut Sacerdotum honestas, cum  
utique, et pro illis ipsi semper Deo  
supplicent.

(25) Clemens Romanus lib. 8. cap. 12.  
Constit. Liturgia Sancti Marci, non  
multum ab init. Liturg. S. Basili. Li-  
turgia S. Cyrilli, apud Wubelorum. S.  
Gregori Sacraméntar. pag. mi. 13. Hil-  
debrandus pag. mi. 201. alijs apud Sturgen.  
Menardum, in opere metris de Sacri-  
ficio Missae.

---

~~Cap.~~ Obs. 2.

(1.) Chron. c. Mar. Max. Episcop. Cesar-  
august. ad Ann. 612. Chist. Era 650. Cos.

n. 2. Pro Papa Romensi, Rege Gotho-  
rum, Episcopo, et Prole Regia, et Popu-  
lo, fiebat quotidiana commemoratio.  
(2) Sat. Vibas in comm. ad locum  
M. Maximi §. XI: Perseverat ad hac  
usque tempora mos iste indelebiles Pij  
V. et Gregorij XIII. auctoritate apro-  
batus, ut in Missis sollemnibus inha-  
Hispaniam collecta claudantur cum  
huiusmodi commemoratione: Et Fa-  
mulos Papam. N. Regem. N. Regi-  
nam, et Principem cum Prole Regia,  
et ab omni adversitate custodis. Des  
incolumitate, et dilectione adhiben-  
da Regia Prole, consultum est a Pa-  
tribus Synodi VI. Toletano can. 15.  
sub Eugenio Toletano Primase. Hoc  
Auctor. ante Ann. 1641. P. Augustin.  
de Herrera de orig. rit. Missa lib. 3.  
cap. 6. D.D. Ju. Juan. Monte-Maior de  
Cuenca, Aragonensis, Regius Mexi-  
canus Senator. in lib. cui tit. Pastor  
bonus, verb. Episcop. §. 3.

(3) Concil. Eminentens. can. 3. tom. 4.  
Concilior. pag. 801: Ob hoc, ergo, insti-  
tuit hoc Sanctum Concilium, ut quan-  
do cumque cum causa ingredi fecerit  
contra suos Hostes, unusquisque  
normam in Ecclesia sua, hunc teneat  
ordinem: Ita, ut omnibus diebus, post  
bonam dispositionem, Sacrificium om-  
ni-Potenti Deo, pro eius, suorumque  
fidelium, atque Exercitus sui, salu-  
te offeratur, et Divina virtutis auxi-  
lium

710  
lium impetretur, ut salus cunctis à  
Domino tribuatur, ut Victoria illi,  
ab Omni Potenti Deo concedatur, tan-  
diu hic ordo tenendus est, quamdiu  
cum Divino jubamine ad suam red-  
deat Sedem.

(4) Concil. Tolit. 16. Can. 8: Cunctis  
alijs diebus quibus ipse Dominus  
nostre in hac vita sapienter extite-  
rit, pro eo, vel pro cunctis eius filijs,  
vel filiabus, aut pro his qui iam  
Matrimoniali jure sunt conjuncti, adh-  
ucque sunt coniungendi, seu pro  
Personis suis omnibus, Sacrificia  
Domino libamina dedificentur, et  
orationis Vota solvantur, ac cum  
gratiarum actione Supremo Numini  
commendentur.

(5) Veteres Syntaxis Anglicana à  
mille, et viginti Annis edita apud P.  
Stablonium Veter. Analector. tom. 2.  
pag. 669: Ut Regem, et Episcopum  
nostrum conservare digneretur. Ser-  
rogamus audi Nos.

(6) Concil. Nicen. II. Actio. 2. Aze-  
lariens. IV. cap. 7. tom. 6. Concilio. pag.  
213. Cabilonense II. cap. 66. eod. tom.  
pag. 223. Rhemens. I. cap. 4. eod. tom.  
pag. 231. Moguntiacense Cap. 1. tom. 7.  
pag. 136. Augustens. Ann. 1589. cap. 32.  
tom. 9. pag. 226.

(7) Apud S. Claudium Clementem ro-  
be editum, Ann. 1689. in Tabula re-



rum Ecclesiasticarum, Centum.)

(8) Petrus Blesensis. scilicet 26: Quia est  
pro Ecclesia sancta Catholica, ut eam  
Deus custodire, et regere dignetur in  
toto Orbe Terrarum. Quod, ut ait quid-  
dam, addant de Rege, et Antichristo,  
nova est traditio.

(9) Infra Obs.

(10) Ludovicus Cabrera, in Vita Phi-  
lip. II. lib. 2. cap. 6. +

(11) Cardinal Guaviscinus in Histore.  
Concil. Trident.

(12) Franc. Sactorem discursus critici.  
Los Dos Luminares, in causa Archie-  
piscop. Granatensis.

(13) Synodus Maioricensis Ann. 1659.  
lit. de celebrat. Missar. constit. 29. pag.  
113: Sed cum in aliquibus Missalibus  
(in exteris editionibus Typis dactis) Chan-  
sula illa: Et Rege Nostro N. desit,  
et Sacerdotes legentes propter ea  
facile possint committere hanc debi-  
tam orationem. Mandamus. (annuen-  
te Synodo) et post viginquaginta  
horarum spatium, a publicatione hu-  
ius Decreti, et sub pena minor Li-  
brarum, Rectores, et ceteri, huius  
nostre Diocesis Subditi, in quorum  
custodia dicta Missalia inveniuntur,  
in quolibet contextu Canonis Missae,  
vel in margine, addi curent illa  
verba: Et Rege Nostro N. Et licet

+ Ordinem Adic.  
ad fin.

71

experi simus, quam concito semper  
fuisse omnes Sacerdotes, et Ecclesi-  
sticos nostro Diocesis, pro felicitate,  
et salute, Regis Norri, et Regia  
familia, continuo in suis Sacra-  
mentis, et Orationibus deprecari. Ita in  
futurum fieri confidimus, et hor-  
tamur.

(14) Concil. Tolosan. Provincial. 1582.  
In Collect. Max. Concil. Hisp. Dom.  
Cardinal. de Aguirre Tom. 4. p. m.  
206. Vide, et confex cum notissimo  
Anni 1682: Sic, enim, et tempora, et  
mores, hominesque nstantia, citius  
vitio, alij videant.

(15) Tom. 4. pag. m. 465.

(16) Synod. Barchinon. Constit. 17. §. 31:  
Unde in dubium revocari potest an  
Constitutio Ferdinandi de Loazes Ar-  
chiepiscopi Tarraconensis, qua habetur  
tom. 4. Collect. Max. Concilior. Hisp.  
pag. m. 551. Vitio careat, vel ad ali-  
am, qua nos lateat, hac Barchino-  
nensis referenda sit.

(17) Scilicet doctissimi Antistites, et qua  
fecerit, immemor nullus, Elogium sa-  
ne magnum illius vide apud D. Nicol.  
Antonium, in Bibliothec. Hispan. tom. 1.  
pag. 625. Repetitur ad litteram in Col-  
lect. Max. Concil. Hispan. D. Card. de  
Aguirre tom. 4. pag. m. 242.

(18) In dict. Collect. Max. Concil.  
Hispan. D. tom. 4. pag. m. 242.

(19) Constit. Synod. lib. 2. tit. 4. con-  
stit. 1. §. 2.

---

Obs. 3.

(1) Iulian. in Panegyri.

(2) Por Cedula de el Señor Emperador  
Don Carlos, de Madrid a 9. de Enero  
de 1620. Recopilada, oí, en la Ley.  
tit. 11. lib. 1. de las Leyes de las Indias.

(3) Por Cedula de el S. Rey D. Felipe  
II. de el Pardo a 21. de Noviem-  
bre 1590. q. oí se halla recopilada en  
la Ley 8. tit. 2. lib. 1. de las Iglesias  
Cathedrales, y Pareschiales de las Indias,  
se mandó a los Prelados de aquellos  
Reinos, q. embiasen al Conr. de  
copias de las Erecciones de sus Iglesias.

+  
Vide infra in.  
Additionibus.

(4) Electio Ecclesie Simana, ibi. 8.<sup>a</sup>

(5) Concil. II. Simense Ann. 1567.  
n. 104.

(6) In lib. cui tit. Sima Simana, pag.  
n. 128. n. 34. An in Missa in Collecta  
novissima possit dici, et decantari:  
Et famulos tuos Papam, Regem,  
Reginam, et Principem nostram  
custodi. Ad 34. sanctissimus annuit.  
Quod post Concil. Simens. I. vel III me-  
lius omisere eum. Dom. Card. de Agui-  
re, est quod doleam.

(7) Constitutio Synodalis Simensis.  
Ann. 1613. cap. 12. Tit. 1. lib. 3. fol. 65.

(8) Synodus Guamanguensis, Ann.  
1622. cap. 8. n. 4.

(1) De quo Suetonius in Vit. Augusti:  
 Sibi pertinet illius locus. Apud  
 magis de Alexandro Severo Lami-  
 pardius in eius Vita, illuc: In Ani-  
 mo habuit omnibus Officijs ge-  
 nus vestium proprium dare; et  
 omnibus Dignitatibus, ut a vesti-  
 bu dignoscerentur, et omnibus  
 servis, ut in Populo possent agnos-  
 ci, ne quis sediciosus esset, simul  
 ne Servi ingenuis miscerentur.  
 Sed hoc Ulpianus, Paulusque displi-  
 cuit, dicentibus plurimum vide-  
 rum fore si sic facili essent ho-  
 mines ad Inurias. Tum satis esse  
 constituit ut Equites Romani a Se-  
 natoribus Clavi qualitate disce-  
 rentur. Penulis intra Urbem tri-  
 goris causa, ut Senes uterentur  
 permisit, cum id Vestimenti genus  
 semper itinerarium, aut pluviale  
 fuissent. Matronas, tamen, in-  
 tra Urbem Penulis uti vetuit, in  
 itinere permisit. Unde apud Ro-  
 manos, Rex, Purpura induebatur. Mi-  
 les Clamyde. Sacerdos Stolla. Avo-



- catu*s* Iopa. Monachus Cuculla. Et  
Praetor, sive Senatus, Latitabo, ut  
est apud Wolfgangum Iarium, in Comm.  
Reip. Rom. lib. 8. cap. 4. et alios.
- (2) Plura ce hie dixi in Comm. ad For.  
Arag. Univ. ~~Ann.~~ Tit. de los que in-  
juiciaren a los Oficiales R. Ann. 1592.
- (3) Tit. de vestibus clover. et aurat.  
Et tit. de Militari veste. Et tit. de ha-  
bitu quo uti oportet in Cod. Theod. ubi  
tersus et elegans illius illustrator J.  
Gottfriedus. Et tit. de Vit. et honest.  
Clericor. lib. 3. tit. 1. De auctoritate, et  
usu Palat. lib. 1. tit. 8. cum alijs.
- (4) Quos remli ubi sup. n. 2.
- (5) Dom. De Sr. Gaspar de Villarsel,  
in Govern. Eccles. Pacif. p. 2. q. 18. art.  
4. per tot, ubi plenè.
- (6) Ibi: Offitium Perituarum: Cuius in  
Processionibus ordinare, Praelato, Pres-  
bitero, Diacono, Subdiacono, et reli-  
quis Altari ministrantibus de Choro  
ad Sacristiam, vel Altare, vel de Al-  
tari ad Sacristiam in Chorum, can-  
tibus, et reddentibus antequam offitium cant.
- (7) A Canonicis Didaco de Razalas  
ad Archiepiscopo persuasum, ut de  
illius inopentate luderet fama  
hunc fuit; quod, ne memoria cadat  
hic animadvertere placuit.
- (8) Rem histsria narrat Ludovicus  
Cabrexa de Cordova in eius Vit. lib. 12.  
cap.

75  
cap. I. in princip: En este tiempo (Ann.  
scilicet 1559) procedió con descalato un  
Hoyastero, conma uno de los de el Con-  
sejo de Indija, en la Calle, sobre  
encontralle su Cavallo; y excusose  
conque le tenía por Abogado en  
el Habito. Templo la indigna-  
cion de el Rey, y previniendo en  
lo venidero, le hizo vestir la  
Garnacha; tenida, desde aquel pun-  
to, por señal de autoridad, vene-  
racion, excelencia, y no solo para  
diferenciarse. Hoc ad rem nos-  
tram, Sed exultat, ac gravi stir-  
patorographi, eadem de re Iudicium  
ne gravemur, hic addere ita pro se-  
quitur. Y quando se la vistiesen  
la primera vez, pues no podia ca-  
er bien una Ropa nueva, sobre  
una vieja, le dixese la raxon: Di-  
os te desnude el antiguo Stombe,  
y te vista el nuevo en justicia, y  
santidad de verdad. No adora-  
do en mandar bendecirla; y dar-  
sela, en el Templo, dos Convege-  
ros, como Ropa de el Orden se-  
natorio, diciendo: Vestime la Jus-  
ticia, como Verdadera, y quando la  
guardare en el Trípode, ponre Coro-  
na en mi Cabeza, que le dará Di-  
os de honor, y gloria, prometida.

Precepti memor est D. Franciscus,  
de Alfaro, de Offic. Fiscalis Glor. 34.  
n. 1.

(9) El Rey: Presidente, y Oydores  
de la nuestra Audiencia Real, &  
Sacerdotes, que entendiendo, que  
los de nuestra Consejo, Al-  
caldes de nuestra Casa, y Con-  
te, y Fiscales, Presidente, y  
Oydores de las nuestras Audi-  
encias de estos Reynos, avian  
dexado de hacer las Ropas q. habian,  
que se llaman Talares, y habian  
Capas largas, Habito que todos  
generalmente usan, y q. en la apa-  
riencia, y demostracion, no se dife-  
rencia de los q. los an de respetar.  
Y entendiendo convenir a nra. ser-  
vicio, que se singularizen, en el  
Habito, de todos los demas, para q.  
a todos sea claro, y por el sean  
conocidos, y respetados, como con-  
viene, avemos acordado, y ordena-  
do, q. de aqui adelante, traigan  
las dichas Ropas Talares q. acos-  
tumbra ban. Y porq. nra. Volun-  
tad es, que lo mismo se haga  
en las Audiencias de las nue-  
stras Indias; os mandamos, q.  
ahora, y de aqui adelante, vosotras  
y nuestros Fiscal de cada Audi-  
encia

en la, lo q. fuerdes. Leplares, tras  
 dais las dichas Ropas, q. como  
 dicho es, se acostumbraaban, y  
 permitimos q. haciendolas podais  
 andar a cavallo con qualquiera,  
 no embarazante lo dispuesto, y or-  
 denado por las Premanias q. sobre  
 ello mandamos hacer, q. se publi-  
 caran en esta Isla, como ya lo  
 cran en otros Reynos, q. p. en q.  
 a esto, dispensamos con ella, que en  
 do, para en lo demas, en su fuerza,  
 y vigor: Y prohibimos, y defen-  
 demos, q. no puedan hacer las dhas.  
 Ropas, otras ningunas Personas,  
 de qualquier estado, y condic[i]on q.  
 sean, so pena q. el q. la infringiere, la  
 tenga perdida, e incurrir en pena  
 de cinquenta mill mrs. aplicados,  
 todos ellos, para la nra. Camara,  
 y q. este treinta dias en la Car-  
 cel. Lo q. mandamos q. asi se  
 guarde, cumpla, y execute. Fhas.  
 en Tomas a 22. de Mayo del 581.  
 años. Yo el Rey. En mandado  
 de S.M. Antonio de Eraso: Con-  
 cuerda con la impreta q. esta en el lib.  
 2. de las Cedula R. pag. 3. Lima, y en  
 a 22. del 686. D. Joseph Vernal. Refert  
 fere integram D. Archiep. Villanovell,  
 in Guber. Cides. Sacif. torn. 2. q. 11.  
 art. l. n. 19. Vbi prosequitur, his verbis:



Esta Toga, o Vestidura Salas, es como una  
señal de honor, y sustituye a las q. ha-  
bían los antiguos Senadores, p.<sup>a</sup> distinguirse  
de todos los demas; y p.<sup>a</sup> q. tan venerable for-  
ma de vestido, hiciese creer el respeto.  
Sic. Petr. Haber. lib. 1. Semester c. 2. p. 10.  
et sequent. Casan. in Cathalog. p. 1. con-  
sid. 24. Martill. de Magistrat. lib. 5. c. 2.  
n. 22. et sequent. Franc. Ziguas cod. Vact.  
lib. 1. c. 41. n. 6. Callit. Remiez de L. Reg. 5. n. 8.  
Es muy justo diferenciar en el habito  
a los q. exceden a todos; y q. los q. repre-  
sentan los Principes se diferencien de  
los Particulares. Facit text. in L. ius plu-  
ribus, ibi: Salva Maietati Imperij sui, ff.  
de apparitor. pref. verb. lib. 2. et in rubr.  
de lepat. n. 22. lib. 10. Bobadilla in Polit.  
lib. 1. c. 3. n. 24. litt. G. Redin de Maiest.  
Princip. in princ. n. 26. Martill. de Magistrat.  
lib. 4. c. 16. n. 10. Vete ~~Doctor~~, en el n. 1).  
hac Cedula p.<sup>a</sup> los Oydores de Sevilla, en  
q. se les manda, q. usen de las Togas, q. así  
llamamos Garnachas. Y q. usando de ellas  
los Oydores solo en ciertos dias señala-  
dos, está, iá, reformado, a questo abuso.  
Compila Autores, y Dñs. q. hablan de  
las Togas, y de los Togados Vease desde el n. 19.  
= Hodie est Lex 9. tit. 16. lib. 2. Recopil.  
Leg. Indicant Sed mutila, et procepti  
causa expers, quod et in alijs dole-  
mus. Adde tamen pro ea rationem Ulpiani. l. c.  
lib. 6. ad Edictum. in l. 1. §. 5. Verb. Caerum. ff. de patul.  
Vbi caerum, utriusque luminibus abatum, p.<sup>a</sup> ab  
officio Advocacionis repellit: videlicet quod insignia  
Magistratus induere, & reverari non possit. Vbi de Magist.  
nim insignia complex est, eximij Notarii Divinis. Goto-  
fredus. n. 22.

Off. 1.

- (1) Concil. Trident. Session 22. cap.  
de observandis in Sacrific. Missae.
- (2) Pat. Suarez lit. 33. p. 8. 83. sect. 3.  
conclus. 2.
- (3) Pat. Molina de Sacerdotio tract. 3.  
cap. 1. §. 5.
- (4) Pothon Quannensis lib. 3. de Stat.  
Domini Dei
- (5) Rodolphus à Rivo, sive Turgren  
sis in oper. de can. obser. propos. 3. de  
mor. obser. et propos. 6. et 7.

(6)

(5) Ex Decreto S. R. Congregationis di-  
ci potest collecta in Regnis Hispania  
à Sacerdotibus secularibus, et Regu-  
laribus sequentibus verbis: Et Hamu-  
los tuos Papam nostrum N. Antis-  
titem nostrum N. et Regem nostrum  
N.

In Collecta: Et Hamulos tuos. Ultra  
Papam, Archiepiscopum, vel Episcopum,  
et Regem Hispania, nullus alius Prin-  
ceps nominandus est.

Antistes semper nominandus  
est, suo proprio loco, sicut in Canone,  
et in Aeria Sexta in Parasceve, et  
in Sabbato Sancto, etiam in Monas-  
terijs, Ecclesijs, et Capellis Regijs, vel  
Exemplis, et quavis celebretur quam

Imperatore, Rege, vel Principe Maxi-  
mo. Exemplum habet in Purificati-  
one, in Feria quarta Cynearum, et in  
Dominica Palmarum, quibus diebus,  
non solum Prelati, et Canonici, sed et  
omnes de Clero, et Acoliti, capiunt  
Candelas, et Ramos, capiunt Cyneres  
ante Imperatores, Reges, et Princi-  
pes; Argumento à fortiori.

(8) P. Didacus de Averdano in Thesaurus  
Indico lit. 26. an. 111: Quia ex omissi-  
one possunt non leve turba in Indis  
excitari.

(9) Concil. Limen. III. art. 4. cap. 5.

(10)

(11)

(12) D. Archiep. Villanovae in Cusbe. Ec-  
cles. Pacif. p. 2. q. 13. art. 4. n. 9.

(13)

(14) Ceremonial Episcoporum. ibi: Quo ve-  
ro ad Laicos dom. loci Princeps Mag-  
nus, non recognoscens Superiorem,  
haurificatur immediate post Episcopum,  
Imperator tamen, et Rex indistinc-  
te ante Episcopum sunt haurifican-  
di.

(15) Dom. Episcop. Mayo in Decis mo-  
ral. select. tract. 1. q. 6. sect. 2. n. 11.  
Bulla tandem Urbani VIII. qua ma-  
gis videtur urgere, eo quod sit revoca-  
toria cunctarum Privilegiorum ordi-  
ni-

inibus concessorum, non habet  
virm in Nostra Hispania, quia  
non fuit in ea recepta, neque ad  
maximam reducta, eo quod neque  
fuit per Regium Castellae Sena-  
tum, sive Indiarum registrata,  
quam esse conditionem essentia-  
lem, ut rescripta Pontificum  
obligent, probant, &

(16) D. Episcop. Villarsel in Gu-  
ber. Eccles. Pacif. tom. 2. q. 12. art. 6.  
n. 31.

(17) Seneca de Beneficiis lib. 2. cap.  
5: Videndum est nunc quid  
maxime faciat ingratos; aut ni-  
mius suis suspectus, et inritum mor-  
talitate vitium se suaque mirandi,  
aut aviditas, aut invidia: Inci-  
piamus à primo. Nemo non be-  
nignus est sui Index inde est  
ut omnia incruise & existimet,  
et in solutum accipiat, nec sa-  
tis sua gratia se estimatum putet.  
Hoc mihi dedit? Sed quam se-  
as, sed post quot labores. Quan-  
to consequi plura potuissem, si  
illum, aut illam, aut me colleset  
maluissem. Non hoc sperabam  
num me iudicaret, honestius pa-  
teretur fuisse.



Obs. 6.

- (1) Iuraminus de Leg. ad Rubric cap. 6. num. 27: Laudabiles consuetudines, quae diu observatae sunt, speciem quam Divinitas habent.
- (2) Cicero pro Lege Manilia: Maiores nostri semper in pace consuetudini in Bello virtutis paverunt.
- (3)
- (4) Concilium Constantinopolitanum, Can. 2: Ecclesias, autem, Dei, quae sunt in Barbaricis Gentibus constituta, Regere, atque administrare oportet, secundum consuetudines, quae a Patribus observatae dignoscuntur.
- (5) Leg. 1. de Carnuchis.
- (6) Christianus Lappus in notis, et Scholijs, ad Concilia Generalia part. 1. fol. 222.
- (7) S. August. ep. 18. ad Ianuarium cap. 2: Tunc, ergo, consului de hac re beatissime me

Moris Vivunt Ambrosiu m; at  
 ille ait: Cum Roma venis,  
 ieiunio Sabbatho, cum Medio-  
 lani sum non ieiunio. Sic, etiam,  
 Tu, ad quacunque forte eccle-  
 siam veneris, eius morem ser-  
 va, si cuique non vis esse scan-  
 dalu, nec quernquam tibi.

(8) D. D. Eman. Gonzalez Teller,  
 in Comment. ad Cap. 1. de Con-  
 sit. n. 8: Consuetudo si legitime  
 praescripta est, et si gravamen  
 ex inde Ecclesia sequatur, ser-  
 vanda est.

(9) 3. Regum, 4. 5. Sacerdos Ami-  
 cus Regis.

(10)

(11) Dio. Paul. 1. ad Corinth. cap.  
 10. 12. et cap. 12: Omnes Nos  
 in unum Corpus baptisati su-  
 mus.

(12) Jeronim. in Apolog. cap.  
 39: Corpus sumus de Conven-  
 tia Religionis et disciplina  
 Unitate, et spei, fidei, caritatis.

(13) Innocenc. III. in cap. m-  
nes, de constit.

(14) Philip. IV. ~~francorum~~ Rex.

Bonifacio VIII: Ante desiderium,  
prout in Actis uniusque legitur.  
Sancta Mater Ecclesia, sponsa  
Christi, non solum est ex cleri-  
cis, sed, etiam, ex laicis. Unde  
quia Clerici in Ecclesia sunt  
auctoritate, et munere potiores,  
non debent, nec possunt sibi ap-  
propriare, quasi alios excludendos  
Ecclesiasticam Libertatem, lo-  
quendo de Libertate Christi-  
ana, qua Christus, Nos, sua  
Gratia, liberavit.

(15) Justinian. Novell. 6: Maxima  
quidem sunt in hominibus dona  
Dei à superna collata clementia  
Sacerdotium, et Imperium; et  
illud quidem Divinis minis  
trans; hoc, autem, humanis pre-  
siders, ac diligentiam exhibens.  
Ex uno, enim, eodemque principio  
utraque praecedentia humanam  
exornant vitam.

(16) Concil. Theodonens. Cap. 2. Quia  
 bene notis ab illo qui solus me-  
 rito, et Rex, et Sacerdos fieri  
 potuit; ita Ecclesiam dispositam  
 esse, ut Pontificali auctoritate,  
 et Regali Potestate povernema.

(17) Concil. Parisiens. sub Sudo-  
 vico Pio Ann. 829. Principali-  
 ter, itaque, totius Sancta Dei  
 Ecclesia Corpus in duas eximias  
 Personas; in sacerdotalem, videli-  
 cet, et Regalem; sicut à Sanctis  
 Patribus hereditam accepimus, divinum esse novimus.

(18)

(19) Zacharia 1. 3. 11. 14. et 3. Reg. 6. 31.

(20) Ut patet ex Inscriptione. cp.  
 Joan. Pap. post Leg. Cognos. cere vo-  
 lentes. Cod. De Summ. Trinit.  
 Gloriosissimus, et Clementissimus Fi-  
 lius Justiniano Aug. Joan. Episcop.  
 Urbis Romæ. Et rursus Dom.  
 Excell. Filio Carolo Regi. Adrian.  
 Pap. apud Primordiam tom. 2.  
 Concil. Gallia ad Ann. 181. Et ite-  
 rum. Dom. Excellens. Filij Pi-  
 pino Regi, et nostro spirituali



Comptat, et Carolo Manno item  
Regibus, et vniisque Patrij Ro-  
manorum. Stephanus Papa, apud  
ipsum Steph. ep. I. ad Pipinum.  
Et in can. dilectissimi R. g. l. ubi  
Clemens Pontifex proponit, etiam,  
nomen suum, Fratribus, et Condis-  
cipulis, quibus scribit. Notat Pa-  
tristrianus ad Prim. Decretal. ubi  
ait: Seruari hodie consuetum  
de Styl. Curia. Videamus, et Alcia-  
nus ad d. ep. Joann. Papæ, post  
d. Sep. 1. Cod. de Summ. Trinit.  
cum vero Pontifex nomen  
suum Imperatorio, sive Re-  
gali stilo proponere capissent,  
eodem jure, et Imperatores,  
Regesque uti sunt. Unde  
Adrianus Papa. Paderic I.  
Imperatore scripsit: Mirum  
quod B. Petrus, et Sacra Ro-  
mana Ecclesia, non tantam  
Reverentiam, quantam debet  
impendis, cum in litteris ad  
Vos missis Nomen huius,  
Nostro proponis, in quo inso-  
len-

sentia, ne diuam ignorantia,  
 noxam incursis! Accursum ad  
 d. l. 1. Cod. de Summ. Trinit.  
 ait: Nota olim Papam in Epi-  
 tola, quod hodie non faceret, no-  
 men Imperatoris, suo nomine pre-  
 ponere. Apud Autorem Jur.  
 et iudic. fecial, sive Jur. inter  
 Gentes part. 1. sect. 2. Quia etiam  
 nunciat ibidem eadem ratione  
 Gustavum Suecia Regem Electo-  
 ribus Imperii scripsisse; se non  
 penam omnia, cui contra mo-  
 rem usitatum, et stylum con-  
 suetum, in litteris Electoralibus,  
 non tantum ad se, sed etiam  
 ad alios Reges, ipsorum no-  
 mina proponeretur; quasi  
 data opera ageretur, ut ali-  
 is ante Regium, suum No-  
 men positis Nominibus, suo  
 Regia dignitate, atque emi-  
 nentia aliquid derogaretur.  
 Se autem, quidquid in hac re  
 queritum fuerit, id in eam  
 partem interpretari, ac si  
 ca-

etiam culpa Ananacisiam  
admissum esset.

(21) In L. 20. tit. 2. lib. 16. Cod.  
Theodor. Imppp. Valentianus,  
Valens, et Gratianus, ad  
Damassum ubi Roma Epi-  
scopum. Letra in Eclerij Ro-  
ma 3. Kalend. Aug. Valentini-  
ano, et Valente III. A.A. Corr.  
316.

(22)

(23) Cicero ad Atticum lib. 10.  
ep. 1. Vult me Pompeius esse  
quem tota hoc Campania,  
et Maritima Ora, habeant  
Episcopum, ad quem delectus,  
et negotij summa deferatur.

(24) In Leg. munerum 18. §.

1. ff. de munerib. et honorib.

Item Episcopi qui praesunt  
san. et ceteris venerabilibus  
rebus quae Civitatum Popu-  
lis, ad quotidianum usum  
sunt.

(25)

(26)

(26) S. Ambros. de Dionit. la-  
cead. cap. 6.

(27) S. Chrysost. Homil. 10. in I.  
ad Thimoth. Episcopatus exco-  
dicitur, quod omnes inspiciat,  
cunctaque speculetur.

(28) S. Augustin. de Civit. Dei,  
lib. 19. Cap. 19. Episcopatu  
nomen est operis, non honoris.  
Graecum est, enim, atque inde  
ductum vocabulum, quod ille  
qui proficitur, <sup>ei quibus proficitur</sup> superintendit;  
<sup>curam eorum sicut gerens:</sup> Latine superintendere pos-  
sumus dicere; ut intelligat,  
se non esse Episcopum, qui pro-

esse <sup>se</sup> ~~duxerit~~ <sup>dilexerit</sup> non prodesse. ubi teni illius illustratur Ind. bives  
<sup>o Leonides quocumque indici possunt.</sup>

(29) S. Bernard. lib. 2. de con-  
siderat. Blanditur Cathedra?  
Specula est. Inde, demique su-  
perintendens scilicet tibi Ep-  
copi nomine, non Dominum,  
sed Offitium. Quia in locis  
in imminenti, unde prospectes  
omnia qui speculato super  
omnia constituitur? Etenim



prospectus ire pro circum pa-  
rit, non otium.

(30) Div. Paul. in ep. ad Tit.  
Qui Episcopatum desiderat,  
bonum Opus desiderat.

(31) Budaeus in Lexicon, verb.  
Episcopus. Proseus in method.  
janis. Pontellus de Magistratib.  
Atheniens. cap. 18.

(32) S. August. tract. 51. in Joanni:  
Cum ego auditis Dominum dicen-  
tem, ubi ego sum, illic, et Minis-  
ter meus erit, nolite tantummodo  
cogitare Episcopos, et Clericos; agi-  
tate, etiam, Vos pro modo vestro  
ministrare Christo, bene vivendo,  
Elemosinas faciendo, nomen, ~~que~~  
doctrinamque eius, quibus commu-  
nis, monitione, correctione, bono  
exemplis, potissimum predicando,  
ut unusquisque hoc nomine (Ep-  
iscopi) agnoscat paternum affec-  
tum suae Familiae se debere, pro  
Christo, et pro vita aeterna suos  
admoneat, doceat, hortetur, corri-  
piat, impendat benevolentiam, exerceat disciplinam. Ita in Domo sua  
Ecclesiasticum, et quodammodo Ep-  
iscopale implebit Offitium.

(33) Eusebius, in Vita Constantini,  
lib. 4. cap. 29: Vos intra Ecclesiam  
Episc-

Episcopi; Ego extra Ecclesiam  
Episcopus, constitutus sum à Deo  
(34) Q. Cornel. in Mash. p. m.  
414: locus est, sapienter,  
et p. a.

(35) Idem Euseb. lib. 1. cap. 31:  
Communem Episcopum.

(36) Idem Euseb. lib. 5. cap. 26:  
Unus ex Episcopis.

(37) Concil. Calcedon. Action. 4.  
Sacerdos Imperator.

(38) Ex Bald. in L. fin. 60.  
sive censu, vel Relig. num. 1.  
Docent D. Gregor. Lopez, in  
Leg. 51. tit. 6. part. 1. verb. por ra-  
gon, iuncta Glos. in verb. Pen-  
tifer, in Leo. fin. S. ab huius-  
modi ff. de munerib. et hono-  
rib. D. Larrea allegat. Miscat.  
21. n. 10. in fine; relative D.  
Frasco de Reg. Patronat. In-  
dian. tom. 1. cap. 25. n. 19.  
et 30. et cap. 31. num. 43.  
et tom. 2. cap. 97. num. 11.

---

Idem 2.

(4) Justinian. in novell. 11.

Civiles Leges, quarum Potestatem  
nobis Deus, per sua in Homi-  
nes benignitate praevidit, fla-  
mes ab omnibus custodiri, ad  
obedientiam securitatem stude-  
mus, quanto plus studij addu-  
bere debemus circa Sacrorum  
Canonum, et Divinam Legem  
custodiam, quod super salutem  
animarum nostrarum defi-  
nita sunt.

(2) Dom. Salgado, de supplicatione  
ad Sanctiss. paat. 1. cap. 6. n. 4:  
Canonica, enim, Instituta, et Ec-  
cumenica Concilia Patrum an-  
tiquitus disposita, et laudabili-  
ter observata in Regnis, muni-  
busque Provinciaarum recepta, et  
custodia semper conservanda  
sunt, et in tuto esse debent.

(3) Bobadilla in Polit. lib. 2. c. 18.

(4) Justinian. Novell. 6. cap. 2. §. 8:

Negue Civiles Leges cuimern  
inultum relinquent; eo quod a  
precedentibus Nos Imperatores,  
et a Nobis ipsis rectè decretum est.  
Oportere Sacras regulas pro Legibus  
habere.

(5) Idem Justinian. Novell. 58. sub  
fine: Ut ex sacrorum, et civili  
via-

violate, hæc custodiantur. Hilari-  
us Papa in Epistolis: Combelli non  
possunt, quæ ex sacerdotali et  
Ecclesiastica præceptione fulciuntur,  
et Regia.

(6) Dom. D. Pet. Salcedo de Lege  
Polit. lib. 2. cap. 9. post §. 1. in 2. edit.

(7) S. Leo Pap. ep. 13: Quid quid  
Religiosius poteris pietas vestra  
Decernere, quam, ut quæ non tam  
humana, quam Divina sunt statu-  
ta Deceritis, nullas ultra sinas  
impetere?

(8) Id S. Leo Papa ep. 51: Agite  
quod quæ et Christiana est probita-  
tis, et Regia; ut prædictus Episcopus  
pareat Patribus, consulat Patri, ne-  
que sibi existimet liquisse, quod in  
sua Ecclesia, sine ulli exemplo  
contra Instituta Canonum Ordinari  
presumpserit. Pium dicimus, et Reli-  
giosum, Imperatorem, cui nihil pie-  
tate charius, ut in Novell. 18. l. ult.  
cod. de Episcop. et Cler. quidquid adve-  
sus eum Prosopius lib. 1. de Bell.  
Persico, et in Anecdor. Aymoinus de  
Gentis Francorum lib. 2. cap. 5. fusè Eu-  
grius lib. 4. cap. 31. aliisque ingemunt.

(9) Justin. Imp. Novell. 131. cap. 1. in  
fin: Si enim omnibus patet. Po-  
~~na sub Ecclesia dimittuntur,~~  
~~exortum hæcemes, et capis suis~~  
illa



~~Haereticis exigentibus totius  
administrationis Ecclesiasticae  
in Regno nostro praestamus,  
ipsumque in finibus nostris  
mare praecipimus; si vero contra  
hoc Edictum dispensatorie agere  
praesumpserit cum in honorandum,  
et omnibus Bonis spoliandum cum  
bis exponimus, Spoliatores quo  
que, tam Nos, quam Episcopi  
nostri, totius Calumniae immunes  
esse sancimus.~~



enim illa quæ à Laicis peccantur, genera-  
tes Leges non concedunt, extra Inquisitionem,  
et Vindictam manere; quomodo à Sanctis  
Apostolis, et Patribus, super omnium ho-  
minum salute, Canonica Statuta, respici  
patemur.

(10) Id. Justinian. Novell. Nam quæ qui  
in præiudicium Statutorum quibuslibet  
rebus usurpabit, corrigenda potius quam  
imitanda censemur. Si quid, igitur, Me-  
tropolitano Cassaginis, vel Primaribus  
Xumidia, vel Byzantiæ, Conciliorum,  
Auctoritas præstitit, et in Offensa consue-  
tudo servavit; hoc sicut quisque optet,  
sibi vindicari ac nostra Speiet Sanctione  
firmari: Nos Tutores, tantum, sumus Ce-  
lularis, et Vindices. Nec deerit Ecclesiasti-  
ca Vindicta, vel nostra, in eos, qui, aut  
ambitiosa Superbia, aut subreptitiæ portu-  
lationibus, antiquitatem temerare doceban-  
tur. Quoniam ad Divinitatis tendis inju-  
riam, qui Sanctorum Patrum constituta  
contemnere, ac violare, non metuit.

(11) Procopius lib. 3. de Bello Gothico: Pape-  
tus sine custodibus veniet ad multam Noctem  
in Museo, cum Senibus, quibuscumque Sacer-  
dotibus, attentissimo studio, arcana Christiano-  
rum Dogmata investigans.

(12) Eusthathius in Vita S. Euthicii. Agapitus  
in Paranesi. D. Liberatus Chaetegen. cap. 24. Iuven-  
tus Herminiacens. lib. 1. et 2. Innocentius Masoni-  
an. in ep. ad Themat. <sup>Theodorici</sup> ~~Theodatus~~ Rex  
apud Casiodorum lib. 10. varior. ep. 7. et 22.  
Procopius in anedoct. et lib. 3. de Bello Gothi-  
co, et de Odys. lib. 1. 2. et 5. D. Isidorus. Vir-  
tor Turinensis. P. Diacon. Theophanes, et  
alii: Et Divinus, ac sanctus, à Sanctissi-  
mis vocatus viris veluti Pat. Concilij Tru-  
ien. in prefac. Pat. Concil. Constantinopol.  
Innocentius Masoni. ubi sup. Nicephor. Hist.  
Eccles. lib. 12. cap. 31. qui memoriam eius  
celebrat, ut in Calen. scriptura apud An-  
drean Ephesin. Antistitem in act. 10. Synod.  
Chalcedon. Auctorem Vita San. Nilei. Ari-  
an Pontif. in respons. ad Carolum M. pro  
Concilio Niceno 2. et alij apud Aleman. et  
Procop. locis citatis.

(13) Synod. Constantinopolit. sub Meno  
Actione 1.

(14) Liberatus in Chronic.

(15) Garibay in Compend. Histor. lib. 12. cap.  
26: Alphonsus, Dei Gratia, Rex Toleti, Cas-  
telle, et in partibus Extremature &c. Uni-  
versis in Regno nostro constitutis, ad quos-  
cumque Littera ista devenierint Salutem.  
Notum fieri volumus, quod Primem, dic-  
tum Naxerensem, per Symoniam, et  
om-

omnibus patet, Bonasque leges  
 numquam, exorari habemus, et culpis su-  
 is manifestis exigentibus totius admi-  
 nistrationis Ecclesiasticae Cura in Regno  
 nostro praestamus, ipsamque a vitiis  
 nostris eliminare praestamus; si vero  
 contra hoc Edictum dispensatione alicui  
 praesumpserit, eum inhonorandum, et  
 omnibus Bonis spoliandum cunctis expo-  
 nimus, Spoliatores quoque, tam Nos,  
 quam Episcopi nostri, totius calumniae  
 immunes esse sancimus.

scribere autem per  
 errorem se barro.

Obs. 6. 8.

- (1) Dixi in Comm. ad L. 12. Cod. de Relig.  
 et Sumpt. Iunior. cap.
- (2) Gelasius Pap. in Can. certum<sup>et</sup> de conse-  
 crat. dist. 1.
- (3) <sup>lib. de vit. Pontific. c. si de s.</sup>  
 Luitprandus in Vita Gelasii: Multi in eo tempore  
<sup>etiam in nomine fidelium Regum</sup>  
 Constructiones adificabant, et Sacris Pro-  
<sup>audacter</sup>  
 cessionibus instituebant.
- (4) Can. Pia mentis<sup>et</sup> Can. Frigenti-  
 us 16. quost. 7.
- (5) Justinian. Novell. 67. cap. 1. et 123.  
 cap. 32. et Julianus Antecessor in Novellis.



(6) Tertullianus in lib. de praescriptionib. ad-  
versus Haereticos. Div. August. lib. 22. de  
Civitat. Dei cap. 8. Div. Gregor. lib. 2. Epis-  
tolar. et lib. 11. ep. 2. Sydonius Apollin-  
ar. lib. 5. ep. 15. Joann. Zonaras lib. 3.  
Annalium. Pene de hoc Argumento sunt haec<sup>t</sup>

cap. & Nobis 25. hoc lit. de jur. Patronat:  
Pro fundatione quoque Ecclesie, honor  
Processionis Fundatoris servatur<sup>ius sequens</sup> ~~quoniam~~ <sup>in</sup> \*

(9) Eusebius lib. 10. Historia cap. 4. et de  
Vita Constantin. lib. 4. cap. 40. Veneran-  
tius Fortunatus Carminum lib. 3. Epi-  
gram. ad Pelicem Episcopum de Dedi-  
cat. Ecclesie sue. Petrus Mexegus in  
Annalib. Episcoporum Traiecten. in Vita  
S. Gandulphi. Matheus Stephanus in  
lib. 1. cap. 4. Machabaeor. vers. v. et exo.

(70) Cicero. lib. de Natur. Deor: Suscepit  
Vita hominum, consuetudine communis, et  
be-

15

beneficijs excellentes viros in Colun (col-  
lerent.

(11) Varianus de Monasterijs Germanis.

(12) Comineus lib. 1. cap. 1.

(13) Mathaeus Paris in Cronica Anglia:

Clarambaldum Sancti Augustini electum,  
quasiue, ut benedictionem à Toma Can-  
tuariense Archiepiscopo acciperet, sed in  
sua Ecclesia, et sine processione, ut sus-  
picio subjectionis impoterum proinde  
adempta esset. Fundatori Ecclesie, vel  
Monasterij honor Processus, id est solan-  
nis occurus debetur d. cap. Nobis. Et ita

Theobaldus Comes Campanie, et Carma-  
num, Monachis Sancti Petri Carnotensis  
indixit, ut sibi proximè ad futuras oc-  
currerent cum processione. Fulbertus  
ep. 21. ad Abbonem Abbatem Moriacensem.  
Die proxima, inquit, Comes Theobaldus  
redit, se in Monasterium recipi cum Pro-  
cessione premandat. Monachi respondent,  
se libenter hoc agere, si presumptorem  
illum non adduxerit secum.

(14) L. 10. tit. 15. lib. 3. Recopilat. Legum  
Indicar. De Serys Castell. l. 7. tit. 1. lib. 1. Recopil.

(15) L. 47. cum multis alijs lib. 1. tit. 6. de  
el Patronazgo R. Recopilat. Legum Indicar.

(14) Ut caveatur in  
Crem. Dom. lib. 1. sect. 3.

c. 1. et 2. Fenizanius  
de Rer. S. Crucis B.  
marchi p. 1. 2. c. 6. tit. 51.

(16) Concil. Toleran. IX. apud Gratian.  
in 9. cap. Filij 16. y. 1. Filij, vel Nepo-  
ribus, ac honestioribus propinquis eius qui  
contraxit, vel vitavit Ecclesiam, licitum  
sit hanc bone intentionis habere solerti-  
am, ut si Sacerdotem, vel Ministrum  
aliquid ex Collatis rebus praeviderint  
defraudari, aut commotionis honesta  
convocatione compescant, aut Episcopo,  
vel Iudici corrigenda demeruerint. Quod  
si talia Episcopus agere tentet, Metro-  
politano eius hac insinuare procurent.  
Si autem Metropolitanus talia gerat,  
Regis hac auribus intimare non differant.

(17) 1. Paralipomenon 28. 11.

(18) 2. Paralipomenon 8. 19.

(19) 2. Paralipomenon 29. 25. et 31. 2.

(20) 4. Regum 12. et 7. Paralipomenon 29.

(21) Ut de Josia item refertur 4. Regum 22.

(22) L. 44. tit. 6. lib. 6. Recopilac. Leg. Indi-  
car.

(23) L. 22. tit. 14. cod. lib.

(24) Dom. Archiepiscopus Villaro-  
el in Gubern. Eccles. Pacif. part. 2.  
quest. 20. art. 3.

---

Def. 7.9

- (1)
- (2)
- (3)
- (4)
- (5)
- (6)
- (7)
- (8)
- (9)
- (10) Joann. Andreas in cap. 2. de prebend. lib. 6. Staphileus de Lit. Gratia lit. de refor. mand. prohibet. for. 3. n. 10. et seq. Praefecti Reges, et alij habentes similia tabula sunt delegati in omnia omnes ministri Papae, quia quocumque Papa maneat iura spiritualia in sacrum, non exercet illa, nec sunt fundata in sacro, et fundata in ipso, et de minimis et faciente nomine Papae
- (11) Arum. Lo. Tit. 12. in fine: Solum enim ecclesia filio concepit, ceterum



ipse manens. ff. de manumiss. et instit.  
l. 3. ff. de interdict. et delegat. leg. vna  
in familia 69. §. si de falcidia, ff. delegat.  
2. leg. ... Quia hoc non iudicio  
eius ad quem pervenit, sed principali pro-  
videntia ff. de adoption. Leg. item eorum  
6. §. si Decuriones ff. quod cuiusque universi-  
tatis, cap. cum aliquibus l. de rescript. in 6.  
cum alijs adductis à Dom. Molina de primog.  
lib. 2. cap. 4. à num. 3. Carpio de execut. testam.  
lib. 2. cap. 12. n. 13. Dom. Ferdinandus Arias de  
Mesa Variar. lib. 2. cap. 26. n. 12. et cap. 28.  
n. 8. Dom. Olea de cession. iur. lit. 3. q. 3. n. 14.

(12) Fr. Ludovicus de Miranda in Manual.  
Prælator. Rome Anno 1612. Aedit. torn. 1.  
q. 12. art. 2. et 6: Et dico, quod supra dicti  
Reges Hispaniarum non id faciunt sua  
authoritate, et potestate ordinaria, ut pote  
qui copiam habeant, quod ipsa per se non  
se extendit ad spiritualia, et quod rerum om-  
nium spiritualium dispositio tantummodo  
ad Romanum spectat Pontificem, sed faci-  
unt id, ex Delegatione, et speciali Commis-  
sione eorundem Romanorum Pontificum,  
qui attendentes ad spirituale argumentum  
Fidelium et Infidelium existentium in il-  
lis partibus supradictos Reges suos Legatos,  
et Commissarios fecerunt, atque constitu-  
erunt, et Dominum illorum Receptorum illis  
con-

81  
concedunt cum plenaria potestate, mi-  
nistrandi in ipsis, et disponendi, non solum  
temporalia, verum etiam spiritualia, ad  
supradictum finem.

(13) M. Joann. Siquet in Itinerario ad  
Indos. Conversionem part. 1. cap. 1. versic.  
4. et cap. 11. et 12. M. Alphonsus à Vera  
Cruz in declarac. Bulle Alexandri VI.  
Frat. Joann. Baptista in adventu. confer.  
Indos. part. 2. fol. 111. pag. 1. Rex Catholi-  
cus ex speciali Indulto Alexandri VI. et  
aliorum Pontificum Legatum Apostoli-  
cum in his Terris agit.

(14) Seraphinus Freytas de Justo Imperio  
Hispano Asiatico, cap. 1. n. 3. Reges His-  
panie à Romano Pontifice delegati ad Indi-  
arum Conversionem, non Laicali, sed  
Ecclesiasticae vniuersae Potestate.

(15)

(16) Dom. Solozano de iur. Indiar. lib. 3.  
cap. 20. n. 33. Dom. Episcop. Villarroel in  
Gub. Eccl. Pacif. part. 1. q. 2. art. 8. à n. 13.  
et part. 2. q. 12. art. 5. n. 82. et q. 20. art. 3.  
n. 92. R. P. Didacus de Avendaño in The-  
saurus Indico tit. 1. n. 119. et tit. 2. n. 2. et 126  
et tit. 4. n. 100.

(17) Dom. D. Petrus Frassus Saxon Turri-  
tanus Regia Limana Audientia, dum  
hac scriberetur, post alias Mexicam,

et Peruvia Tractus Auditor Excellentissimus  
 Domini Ducis Palata Pro-Regis nunc nostri  
 felicissimus (cuius iam memoria in bene-  
 dictione est) Assesor Generalis, et in hac  
 eadem Palatia semel, et iterum Doctis-  
 simus Athleta. Nunc vero Sac. S. Corona  
 Aragonum Senatus Regens Cancellari-  
 am, de Rege Patronat. Indiae. tom. 1.  
 cap. 1. et cap. 8. et cap. 25. ac 26. fere per tot.  
 (18) Fr. Emmanuel Rodriguez quest. Regular.  
 tom. 1. q. 56. art. 12. vers. sexta conclusio:  
 Et in partibus Indiae ad Reges Hispa-  
 niarum, seu ad suum Regale Consilium,  
 seu ad Pro-Regem est recurrendum, qui  
 ex Legatione Pontificis dant facultatem  
 Religiosis ad administranda Sacramenta.  
 (19) Gelasius Zizzenus lib. 2. cap. 5.  
 (20) Lozomenas lib. 3. cap. 11.  
 (21) Acta Concilii Ephesini apud Theodor-  
 um Balsamon in nom. Can. cap. 1.  
 (22) Severinus Binnius in Not. ad Concil.  
 Arelat. Claudius, et Vitus Presbyteri, Eu-  
 genius, et Ciriacus Diaconi, nomine Pon-  
 tificis Alesani Legationis munere fungen-  
 tes interfuerunt.  
 (23) Franciscus Rothomagensis Episcopus  
 lib. 2. de reb. Eccles. cap. 9. Don Ferdinandus  
 de Mendoza de confirm. Concilii Illiber-  
 it. lib. 1. cap. 2. coque argumento utitur  
 Cal-

Calvinum contra Pontificem testatur D.<sup>x</sup>  
Paul. tom. 2. Concilio.

(24) D. Emmanuel à Schelstrate de Belgio  
Antuerpiensis antiq. illustrat. circa Con-  
cil. General, et Provincial. part. 2. disert.  
1. cap. 1. art. 3. §. 3.

(25) Ex Torino Papa ep. 5. ad Episcopos  
Gallie. Gregorio lib. 4. Registr. ep. 50. ad  
Viagilium Arelatensem, et ep. 52. ad Epi-  
scops Gallie D. de Marca disert. ad Concil.  
Claramont. n. 59. Tom. 10. Concilio. Philippi  
Labbei, et alijs

(26) Liberamus in Breviario cap. 12: Ec-  
clesia Romano Diaconi Vices habentes  
Papa Leonis aridere non passi sunt, et  
quod non fuerit iuxta preceptum Sancte  
Sedi eorum.

Obs. 8. 10.

(1) Levitici 22. 36. Paralipom. 2. 9. Div. Paul.  
ad Hebræos 10. 25. et alibi.

(2) Concil. Agaten. c. 30 in c. combenit  
13. de consecrat. distint. 1. Concil. Gran-  
gen. Can. 20. in Can. si quis per 2. 30. dist.

(3) D. Emmanuel Gonzalez Teller in cap. 1  
de celebratione Missar. num. 6.

(4) Bartholomæus Gubantus in Rubric. Mis-  
sar. part. 1. tit. 2. in principio. Quasi sit col.



Collectio, vel quia dicitur super Collectam,  
id est Populum Collectum, vel quia Sacerdos  
omnium Preces in ea colligit.

(5) Septima Synodus Generalis cap. 14.  
apud Gratianum in can. quoniam primo  
96. dist. Concil. Tolosan. apud Gratianum  
in can. per lecti 1. 25. dist. in.

(6) Cassianus lib. 2. cap. 8. Guillelmus  
Durandus in rationali Divinor. Officior.  
lib. 4. cap. 15. n. 13.

(7) M. Lucius Buxhornius in Emble  
mat.

(8) Can. Missa illis verbis: Vel qui  
tibi offerunt. Et illis: Orate fratres,  
ut meum, ac vestrum sacrificium accep  
tabile fiat.

(9) Apoc. 8. 10. Accipite Ros Deo Rosas  
Regnum, et Sacerdotes.

(10) S. Leo ep. 81. cap. 2. S. Petrus Dam  
ianus opusc. 11. cap. 8. S. Guericus Non  
solum Sacerdos sacrificat, sed totus com  
munitas Fidelium qui adstat cum eo  
sacrificat. P. Seneca, Et Christiano ins  
truitur part. 1. disc. 12. n. 23.

(11) Sanctus Ignatius Martyr in Epist.  
Honora Filium, ut Authorem universorum,  
Regem, ut Dominum, Episcopum autem,  
ut Sacerdotem Principem.

(12)

(13)

(14)

(15) Idem Sanctus Ignatius Marcy ep. lo. apud Baronium anno 57. n. 34: Honorare oportet, et Regem, neque enim Rege quicquam prae-  
tantiore, aut quicquam ei similis in rebus  
omnibus creatis. refert dicta informatio Iudi-  
ca Sol. 32. litt. m.

(16) Exodi 2. 16. Et 2. Regum 18. Apud Autho-  
rem dicta Informationes Iudae: Nominem  
enim. Sacerdotum multos aliquando expri-  
mitur; sicut alibi Jethro, et filii David si-  
cuntur esse Sacerdotes, id est maiores, et pri-  
mi post Regem.

---

Obs. 9. 11.

(1) Salvianus de Gubernatione Dei lib. 1. Sed  
de his dicendum amplius non est, tamen  
sunt frivola ut cavendum sit, ne id ipsum  
quod pro honore Dei dicitur injuria Dei esse  
videatur.

(2) Div. Athanasius in init. ep. ad Eusebium: Quo-  
nimis falsa sunt non esse repellenda, ne vi-  
deantur esse potuisse credibilia.



Después dello que creví de el proceder de el Pontifi-  
ce, y de el aviso que se tenía de Roma, seã en-  
tendido de nuevo, quiere excomulgar al Empera-  
dor mi S. y à Mi, y poner Enne dicho, y Censu-  
ra à Divinis, en Nos Reynos, y Estados. Avien-  
do comunicado el caso con Hombræs doctos,  
y Graves, pareció sería, no solo fuerza, y no  
tener fundamento, y estar tan justificado por  
N<sup>a</sup> parte, y proceda Su Sant.<sup>d</sup> en N<sup>as</sup> co-  
sas con notoria passion, y temer; pero que  
no seríamos obligados à guardar lo q. cerca  
de esto proveyese, por el grande escandalo  
que sería hazernos culpados, no lo siendo, y  
pecaríamos gravemente. Por esto queda de-  
terminado, que no me debo abstener de lo  
que los Excomulgados suelen, aunque ven-  
gan las Censuras, ò alguna de ellas, como  
no dudo vendran segun la intención de Su  
Santidad. Pues aviendo apartado de este  
Reyno las Sectas, y reduydole à la Obedi-  
encia de la Iglesia, y aviendo ydo siempre  
en acrecentamiento con el castigo de los He-  
reges tan sin contradiziones, como se haze  
en Inglaterra; lo à querido, y quiere, no-  
toriamente destruir, y alterar, sin tener  
ningun respeto, de los que deve, à su Digni-  
dad. Y soi cierto salvara con su pretension,  
si se lo consintieremos, porq. revolo ya, so-



das las Legacias q. el Cardenal Polo temia en  
este Reyno, de que se a reguido tanto fru-  
to. I por todas estas causas, y otras mas  
suficientes q. ay, y por prevenia con mpo.  
y para maior cautela, y satisfaccion de los  
Sentes, se a hecho en nombre de S.M. y  
Mia, una Recusacion, Protestacion, y Sugli-  
cacion, muy en forma, cuya copia quisiera  
embiar con este Correo, y por ser en la Es-  
critura larga, y partir por Francia, no  
se a podido hacer; mas el Correo, q. ira  
brevemente por el Mar, la llevara. Enton-  
ces enviare a los Prelados, Grandes, Ciudades,  
Universidades, y Caveros de las Ordenes de  
estos Reynos, para que esten informados de  
lo que passa; y les mandareis, que no guar-  
den Enredocho, ni Cesacion, ni otras Censu-  
ras, porque todas son, y seran de ningun  
valor, nulos, insulsos, sin fundamento,  
pues tengo tomados pareceres de lo que pue-  
do, y debo hacer. Si por ventura entretan-  
to viniere de Roma algo que tocarse a esto,  
conviene prohiber, que no se guarde, ni cum-  
pla, ni se de lugar a ello. Y para no venir  
a esto, mandax, conforme a lo q. tenemos  
escrito, ayu sean quenta, y recato en los  
Puertos de Mar, y Tierra, para q. no se pueda  
intimar, que para en lo de aqui, se hase  
la

la misma diligencia, y que se haga grande, y  
 exemplar Castigo en las Personas q. las merecen,  
 que ya no es tiempo de mas disimular. Si no  
 se acuerda a tomar (como podia ser) y hubiese  
 alguno q. quisiere una de las dichas Censuras,  
 proveale, que no se guarden, pues yo quedo  
 en esta determinacion, y con tan gran Tazon,  
 y justificacion, y tambien en los Reynos de  
 Aragon, sobre lo qual entonces se les escribiera  
 en esta conformidad. Despues se acordó,  
 que en la Bulla que se publica en el Suebo  
 de la Cena, pusieron que descomulgaba el  
 Pontifice, a todos los q. hubiesen tomado, y  
 hubiesen Tierras de la Iglesia, aunque fue-  
 sen Reyes, o Emperadores, aunque no lo  
 declara mas que esto. Y que en el Viernes  
 Santo, mandó que dexasen la Oracion, en  
 que ruegan alli por S. M. aunque las de-  
 mas de alli adelante, son por los Judios, Mo-  
 ros, Hereges, y Cismaticos. De manera  
 que cada dia se puede esperar maior mal;  
 y assi tanto mas se devechar lo q. arriba  
 se dice sobre estas cosas, y tambien de esto  
 se dará Vayon a S. M. Cesarea.

Obj. 3. n. 4. Adición.

Erectio Ecclesie Limana ibi. [offitium vero diurnum  
 pariter et Nocturnum, tam in Missa,  
 quam in Horis, fiat semper, et dicatur  
 secundum consuetudinem Ecclesie Hispan-  
 lensis. donec, et quousque Synodus cele-  
 bretur.

Item volumus, statuimus, et ordina-  
mus, quod consuetudines, Constitutio-  
nes, ordinationes, et mores legitimos,  
et approbatos, et ritus iam officio-  
rum, que insigniorum, et habitus  
universariorum officiorum Missarum,  
aliorumque omnium approbatorum  
Ecclesie Hiralensis, nec no alia-  
rum Ecclesiarum, ad nostram Cathed-  
ralem Ecclesiam decorandam, et re-  
gendam reducere, ac transplantare  
liberi valeamus.

Observacion I.

De el nombre MISSA. De su pri-  
mera Institucion. Como la celebran  
los Apostoles: y de las partes en que  
se divide.

I. La celebracion de el Sacro  
Santo, e Inocuo Sacrificio de  
el Altar, la expresaron los Padres  
Griegos mas comunmente con el  
nombre de Liturgia, que en Au-  
tores Profanos, y Sagrados, signi-  
fica qualquiera Ministerio Publico;  
por cuya razon se llaman, tambien,  
en, Ministros de el, los Sacerdotes.  
Otros la llamaron Mystagogia, o  
Preparacion, y celebracion de los  
Mysterios. Otros Synaxis, o Collec-  
cion, porque nos junta, y une con  
Christo. Otros Telete, que quiere  
dezir Principio, Consecracion, y  
Perfeccion. Otros Anaphora; esto  
es Elevacion a lo alto. Otros Pros-  
phora, o Oblacion. Otros Oeconomia,  
de cuya voz usaron para signifi-  
car el Orden de celebrarse el Sacri-  
ficio. Y otros, finalmente, la expre-  
saron con las voces.....  
y otras semejantes, que en nuestro  
Idioma importan lo mismo que Accion  
Sagrada, Bendicion, Mysterio, Culto,  
Cena, y Perfeccion.



II. Los Latinos, la llamaron comunmente Collecta, porque se juntaban los Fieles á celebrarla (de que trataremos mas adelante). Y Dominico, por Sacrificio por excelencia de el Señor. Otros Agenda Accion, ó Orden de hazer la Accion de la manera misma que los Gentiles llamaban, tambien, Hazer, al Sacrificar. Otros Comunion, porque en este Soberano Sacrificio participamos todos de un mismo Cuerpo, y Sangre de Nuestro Señor Jesu Christo. Otros lo llamaron tambien Oblacion. Y en solo Testamento se hallaràn muchos nombres, con que, tratando de este tan alto, y <sup>tan</sup> Soberano Misterio, quiso explicarlo; pero de suerte, que no quedase expuesto á la irrision de los Infieles, y indignos de participarlo, si llegasen á entenderlo.

III. Jacobo Pamelio (después de otros) pensó aver hallado el Nombre de Missa, en el Cap. 10. de el Deuteronomio V. to. donde se lee en el Texto Hebreo Missah nedabo, que San Jeronymo ha puesto en la Version Vulgata Oblacion Spontanea. Otros pensaron derivarla de la voz Griega Myein deduzida de el Verbo Myeo, que quiere decir Enseñar, Instituir, ó hacer.

93  
ria espiritualmente. Otros, an-  
mas singularidad, an habiéndose  
en deducirlo de el Nombre Mess,  
que entre las Gentes Septentrio-  
nales, quiere significar Fierra,  
o Congregacion; pero con menos  
fundamento, si es cierto, como lo  
afirma Ju. Lidio, que esta voz Mess,  
entre las Naciones Septentriona-  
les significa lo mismo q. Mer-  
cado, o Ferias. Tassi, lo mas  
constante, y mas comunmente  
reivido es, el que el Nombre  
Missa, no es Hebreo, ni Griego,  
sino puramente Latino, derivado  
de el Verbo Mitto, que significa  
Embíar; en cuyo sentido, Missa,  
es lo mismo que cosa que se  
embía de la manera que los An-  
tigos llamaron también Remis-  
sa, y Remission, al Embíar, o  
al Perdonar ~~de~~ los Pecados; y oí  
llamamos también casi promis-  
cuamente Remessa, y Remittit,  
por Perdonar, y Embíar.

IV. Los Sectarios an queriendo,  
esforzando que el Santo Sacrificio  
de el Altar, se empezó á llamar  
Missa, entre los Christianos, por  
que se empezó á celebrar con los  
dones q. el Pueblo embiaba á  
las Iglesias, juntandolos todos á  
este mismo fin; en que, malizosa-  
mente, confunden el Sacrificio,  
con los Agapes, o Cenas Caritativas,

que despues de Rejivido el Pan  
Eucharistico, solian hazerse en  
las Iglesias; cuya costumbre duró  
en casi todas, asta el IV. Syglo  
y oí se practica, aun, en algunas  
Partes de España (y en muchas  
de las Indias) con el nombre de  
Comidas de Cofradias. De los  
Catholicos algunos an pretendi-  
do se llame Missa, porque el Pa-  
ebro, por medio de el Sacerdote,  
Embía á Dios sus Ruegos, y  
sus Oraziones. Otros, porque  
como una Embaxada, q. se embia  
á Dios, por cuió medio, solo, pue-  
den apartarse las Enemistades  
entre el Hombre, y su Criador.  
Otros, porque se Embía la Victimá  
de el Sacrificio al Padre por Me-  
teo Angelico. Otros, porque se  
volvamos á Embíar para nuestra  
salud, como El nos lo embió de  
el Cielo para el mismo efecto. O-  
tros, porque la Missa nos embía á Dios.  
V. Pero los mas dicen, que se empezá  
á llamar assi, de la División, ó  
genia para irse, q. se le dà al Pa-  
ebro en las ultimas palabras de la  
misma Misa: Ides la Misa se  
á acabado. Tal principio se ve  
pchián en ella dos vezes, una al  
fin de la q. llamaban Misa de los  
Catecumenos, y otra al fin de la  
de los Fieles, que era quando se



Concluia enteramente el Sacrificio  
De que luego hablaremos. Dicho es lo  
mas comun, y fundado, aunque  
Gennardo, con su <sup>nimia</sup> afición  
a los Origenes Hebreos, tache a el  
de sentir de frio, y menos reverencia  
pareciendole cosa ligera, el que esta  
solas palabras dichas al fin de la  
Missa, quedan dar nombre a todo  
el resto de el Sacrificio; pe-  
ro de lo contrario. ay muchos exem-  
plos en muchas cosas, q. de su prin-  
cipio, o de su fin, an tomado, y o.  
Consevan el nombre, q. no ignoran  
los Doctos; maisimamente quando  
ninguna de todas las demas opi-  
niones, que quedan referidas aya  
la fuerza de este punto, se puede arrogar,  
no con justo titulo, el Character de In-  
falible. [El Obispo Gabriel Albar-  
pino, como quiso esforzar que el  
nombre Missa, era deduzido de el  
nombre Griego Mess, y no de el Ver-  
bo Latino Mitto, tambien se opuso  
a los que deduzen de el, la palabra  
Missa, afirmando, que asta despu-  
es de el Tercer Syglo no se llama  
assi este Soberano Sacrificio, aun-  
que hubo en los antecedentes las  
mismas dimisiones, en las Juntas de  
los Fieles, pero sin Argumento esflo-  
jo, pues aunque se le concede la pri-  
mera parte de ello, no concluie el  
intento; siendo assi, q. siempre an  
sido primero las cosas q. sus nombres.



VIII Desde que tiempo se empezó  
á usar en la Iglesia de el Hombre  
Missa para significar, con el, e de  
tan alto, y tan Soberano Sacrificio,  
no es materia menos dudosa que  
la antecedente. El Sr. Cardenal  
Cesar Baronio, y con el todos los  
tienen por nombre Hebreo, dicen  
q. nació con la misma Iglesia;  
pero ni esto es cierto, ni las autori-  
dades, con que lo quieren probar  
son <sup>tampoco</sup> ~~verdaderas~~, como secreta por  
muchos, quando se valio de ellas  
aquel Eruditissimo Escritor, sino  
fingidas, á lo sumo, con piadoso  
dolo, como oí en incontrovencible  
entre todos los Eruditos. El Sr. Car-  
denal Ju. Bona, despues de reflexionar  
con este motivo la Opinion de el Sr.  
Cardenal Baronio, intenta probar  
que en el Segundo, y Tercero Syglo,  
se usó ya en la Iglesia de la pala-  
bra Missa, valiendose para ello de  
dos Testimonios, que parecen las mis-  
mas milidades, e incertidumbre  
que reconozco en las citadas por  
el mismo Baronio; y entre otras  
muchas sospechas de Modcanos,  
tienen contra si, ~~cuando se~~ <sup>que</sup>  
tan por una de las primeras, lo q.  
la han examinado, la palabra  
Missa, no conoziada, aun, en el Se-  
gundo, ni en el Tercero Syglo; sien-  
do San Ambrosio uno de los mas  
antiguos Padres, en quien se halla

+ con mayor cuidado el leerse en  
ellos

expresado este nombre, q. desde en-  
tonces á quedado sagradamente de-  
dicado por todos los buenos, y verda-  
deros Católicos, por proprio, y pri-  
mitivo de este Soberano Misterio,  
agradable Sacrificio.

VI. Que aráan querido significar,  
con este nombre Missa, los que  
primero comenzaron á usarlo, es,  
también, digno de saberse; y aun  
necesario, para la mejor intelligen-  
cia de muchos lugares de los Padres  
antiguos, que leídos sin esta Ley,  
quedan ocasionar grandes dificul-  
tades. La mas comun (como ya lo  
avemos apuntado) y la mas univer-  
sal significacion de este nombre, es la  
Dimision, que se hacia de los q. asiti-  
an á los Oficios Divinos, y consiguie-  
rentemente á la celebracion de el  
Santo Sacrificio de el Altar. Dabase,  
también, á la Leccion, á las Piecer,  
y á las Oraçiones que se decian des-  
de el principio de la Liturgia, asta la  
Dimision de los Catecúmenos. En  
Tercer lugar se daba, también, el mis-  
mo nombre de Missa á lo q. se seguia  
desde la referida Dimision, asta el  
fin de todo el Sacrificio; y esta  
parte de el, se llamaba Missa de  
los Fieles. Lo quarto se llamaba,  
también, Missa, las Oraçiones, ó  
Collectas, q. se acostumbraban leer  
en ella, de que avemos de tratar, sin-  
gularmente, en estas Observaciones.  
Lo Quinto, se llamaban así tambien,



Cada una de las cosas q. se leñian  
separadamente, y por diferente  
Ministros, en la Universal celebra  
cion de los Ofijos Sagrados. Lo  
Sexto, se daba este mismo nombre  
en singular, a todo el Ofijo Divi  
no. Lo Septimo, siendo la cele  
bracion de la Santa Misa, la  
parte mas principal de el culto  
en q. se celebran los dias de Fiesta,  
se oyo, tambien, el llamar con este  
nombre a estos dias; y assi, en  
muchos Autores, la Misa de San  
J. Bap. y de San Martin, quier  
seja lo mismo q. el dia de su Fiesta.  
Y finalmente, por el Nombre Misa  
an entendido todos, absolutam  
te la celebracion de el Santo Sacrificio  
de el Altar, en que se comprehende  
tanto la Misa de los Catholicos  
quanto la de los Fieles, y todo lo q.  
en cada una de estas se incluye; y  
este es el General, y proprio signi  
ficado de este Nombre Misa; y  
que si se le da por todos, sin que  
ninguno entienda, por el, otra cosa  
alguna de las q. arriba de comu  
nes se referidas.

VII.

Lo Sexto, se daba este mismo nombre  
en singular, a todo el Ofijo Divi  
no. Lo Septimo, siendo la cele  
bracion de la Santa Misa, la  
parte mas principal de el culto  
en q. se celebran los dias de Fiesta,  
se oyo, tambien, el llamar con este  
nombre a estos dias; y assi, en  
muchos Autores, la Misa de San  
J. Bap. y de San Martin, quier  
seja lo mismo q. el dia de su Fiesta.  
Y finalmente, por el Nombre Misa  
an entendido todos, absolutam  
te la celebracion de el Santo Sacrificio  
de el Altar, en que se comprehende  
tanto la Misa de los Catholicos  
quanto la de los Fieles, y todo lo q.  
en cada una de estas se incluye; y  
este es el General, y proprio signi  
ficado de este Nombre Misa; y  
que si se le da por todos, sin que  
ninguno entienda, por el, otra cosa  
alguna de las q. arriba de comu  
nes se referidas.

Observación I.

De el Nombre MISSA. De la ~~misma~~  
~~misma~~ ~~misma~~ ~~misma~~ ~~misma~~ ~~misma~~  
misión. Y de las partes en que se divide.

I. Al Sacramento, que cruciando <sup>nombrado</sup> ~~significado~~  
de el Altar <sup>meo</sup> ~~entre~~ <sup>entre</sup> ~~los~~ <sup>los</sup> ~~grupos~~, con el nombre de  
Siturgia, que en Hebreo <sup>grupos</sup> ~~grupos~~, y  
Sagrados, significa qualquiera minis-  
terio publico; por cuya razón se llaman  
también Ministros de el San Sacerdote.  
Otros lo llaman Mysteria, o prepara-  
ción, y celebración de los Mysterios. Otros  
Anaphora, es es elevación de lo alto de  
Otros Prophora que quiere decir oblation.  
Los Latinos lo llaman Collecta, por  
se sumaban por los fieles a celebrar, y  
Dominico, por sacrificio por antonomasia  
al señor, Así lo llaman S. Agustín  
refiriendo la Conferencia tenida en Antiochia  
donde dice: Conferaban y hacían esto la  
Collecta, y el Dominico, y S. Cipriano. Del  
mismo S. Agustín lo llama per antonomasia  
masa hacer, o idea de hacer la hacer.  
De la manera que los mismos Septuaginta llama-  
ban también hacer, al Sacrificio.

△ (De q. tratanos mas adelante)

S. Agustín] Consecratur se Collectam, et  
Dominicum esse.

S. Cipriano] eq. 63. Vbi hoc sacrificium  
vocat Dominicum.

S. Agustín] eq. 118. c. 6. Hec, seu molo-  
agendi

Pameno] lib. 1. liturg.

II. Pameno quasi haber hallado el  
nombre Misa en el cap. 10. del Deuteronomio



S. Gnomimo [Bedl. vulgat. Deutschemerij 10.  
v. 10. Obisaronom Spontaneam.

2  
 in multis, <sup>deleg.</sup> <sup>mas antiquus</sup> Padua] Tornellanus lib. 2.  
 ad ux. Constat. <sup>deleg.</sup> Optatus lib.  
 de legibus de Alvari. <sup>deleg.</sup> Caroch.  
 S. Augustinus ep. 118. Alii nullas res quo  
 non offerunt.

So explican] S. Ambrosius ep. 1. S. Irenaeus, lib.  
6. origen. c. 19. Rabanus d. Aicht. cleric. c.  
32. S. Athanasius. in Epist. ad Solitar. Ple-  
rique populorum, missione è sacris facta,  
abierant; aliquot numerulis remanentibus.  
S. Chrysostomus, Homil. de Eccles. d. myst. r.  
Ingredere et Ecclesiam, ne exeat, nisi dimit-  
tere, ante missionem. ne exieris.

S. Ambrosio] Lib. 5. cap. 33. Ego manſi in munere;  
Muniam facere capi.... Dum offero sagittam cog-  
novi a populo Castellum.... amarissime flere,  
sonare, in ipsa oblatione Deum capi. Ruther  
Serm. 126. de Tempore inter opera S. Augustini.

Ecce post sermonem sit Missa catechumenis; ma-  
nebus fideles venietur ad locum rationis.  
S. Leo in epist. ad Pincos. Si unus tantum  
Missæ sacrificium offerre non possunt. S. Co-  
sarini Arelatensis serm. 80. Tunc non sumus  
Missæ, quando divina lectiones in Ecclesia re-  
citantur, sed quando munera offeruntur.....  
qui vult Missam ad integrum celebrare, usque  
quo benedictio populo detur.

v. 10. Vede se lee en el Texto Hebreo, mis  
nedabo, que S. Jeronimo traduxo en la  
 version vulgar oblatione gratiae, y asi  
 buscando el <sup>nombre</sup> de Missa halló solo el de  
oblatione, con el qual se halla tambien  
 nombrado el sacrificio del altar en mu-  
 chos <sup>señal</sup> <sup>mas antiguos</sup> Padres. Y desde el quarto siglo  
 en adelante <sup>tan solo</sup> <sup>con el nombre</sup> consecral de Misa (derivado  
 del verbo mittere, que quiere decir enviar  
 como lo explican S. Ambrosio Obispo de Milán,  
<sup>A. Ambrosio de Seville</sup> San S. Gregorio, Leobano Arceobispo del  
<sup>Mozencia</sup> Mayenza, Floro, y Renigio de Auxerre  
S. Phanasio, y S. Christophano Obispo  
 las últimas palabras. Y por ya se ha acabado  
breve historia de la Missa; fin S. Ambrosio  
 uno de los primeros Padres, que  
 la llamaron así; y desde <sup>cuyo</sup> tiempo ha  
 quedado <sup>en</sup> de esta manera de ser llamada  
esta señal nombre, en la que se celebra  
 el comun sacramento de la misma manera  
que se celebra propio y privado del  
sacerdote.  
 III. Instruyolo Christo S. M. la noche  
 de la cena, y de su corpo y de su sangre  
sacrosantas, que dixo en ella estas palabras  
Evangelicas, y por el Apóstol S. Paulo  
de esta manera se celebra se deriva de esta  
señal se celebra se deriva de esta  
señal se celebra se deriva de esta  
señal se celebra se deriva de esta

tel mimi. Se a de fa propriu marea

S. Gerónimo] In epist. ad Marcellam. & ep.  
ad Uag. r.

S. Agoston 7 In Galen. 109. & Cont. 2. in  
cund. Gal.

[illegible]

Sagradis Evangelis] Matheri  
c. 26. ~~Marc. c. 14. Luca c. 22.~~  
~~Joannis. c. 17.~~ Accipit panem, be-  
nedixit, et fregit, deditque....  
Et accipiens calicem gratias,  
egit, et dedit illis dicens. Mar-  
ci. c. 14. Accipit panem, et bena-  
dixit, et fregit, et dedit.... Et  
accepit calicem gratias agens de-  
dit eis. Luca c. 22. Accipit  
calicem gratias egit.... et accep-  
it pane gratias egit, et fregit et  
dedit eis. Joannis. c. 17. Suble-  
vans oculos in caelum dixit pater...

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

[illegible]







de las Palabras de la Consagración & no  
veheren los Evangelistas tener en Carga  
de Oraciones, & preceder y seguir a  
esta <sup>1a</sup> acción, <sup>2a</sup> sea & no <sup>3a</sup> <sup>4a</sup> <sup>5a</sup> <sup>6a</sup> <sup>7a</sup> <sup>8a</sup> <sup>9a</sup> <sup>10a</sup> <sup>11a</sup> <sup>12a</sup> <sup>13a</sup> <sup>14a</sup> <sup>15a</sup> <sup>16a</sup> <sup>17a</sup> <sup>18a</sup> <sup>19a</sup> <sup>20a</sup> <sup>21a</sup> <sup>22a</sup> <sup>23a</sup> <sup>24a</sup> <sup>25a</sup> <sup>26a</sup> <sup>27a</sup> <sup>28a</sup> <sup>29a</sup> <sup>30a</sup> <sup>31a</sup> <sup>32a</sup> <sup>33a</sup> <sup>34a</sup> <sup>35a</sup> <sup>36a</sup> <sup>37a</sup> <sup>38a</sup> <sup>39a</sup> <sup>40a</sup> <sup>41a</sup> <sup>42a</sup> <sup>43a</sup> <sup>44a</sup> <sup>45a</sup> <sup>46a</sup> <sup>47a</sup> <sup>48a</sup> <sup>49a</sup> <sup>50a</sup> <sup>51a</sup> <sup>52a</sup> <sup>53a</sup> <sup>54a</sup> <sup>55a</sup> <sup>56a</sup> <sup>57a</sup> <sup>58a</sup> <sup>59a</sup> <sup>60a</sup> <sup>61a</sup> <sup>62a</sup> <sup>63a</sup> <sup>64a</sup> <sup>65a</sup> <sup>66a</sup> <sup>67a</sup> <sup>68a</sup> <sup>69a</sup> <sup>70a</sup> <sup>71a</sup> <sup>72a</sup> <sup>73a</sup> <sup>74a</sup> <sup>75a</sup> <sup>76a</sup> <sup>77a</sup> <sup>78a</sup> <sup>79a</sup> <sup>80a</sup> <sup>81a</sup> <sup>82a</sup> <sup>83a</sup> <sup>84a</sup> <sup>85a</sup> <sup>86a</sup> <sup>87a</sup> <sup>88a</sup> <sup>89a</sup> <sup>90a</sup> <sup>91a</sup> <sup>92a</sup> <sup>93a</sup> <sup>94a</sup> <sup>95a</sup> <sup>96a</sup> <sup>97a</sup> <sup>98a</sup> <sup>99a</sup> <sup>100a</sup> <sup>101a</sup> <sup>102a</sup> <sup>103a</sup> <sup>104a</sup> <sup>105a</sup> <sup>106a</sup> <sup>107a</sup> <sup>108a</sup> <sup>109a</sup> <sup>110a</sup> <sup>111a</sup> <sup>112a</sup> <sup>113a</sup> <sup>114a</sup> <sup>115a</sup> <sup>116a</sup> <sup>117a</sup> <sup>118a</sup> <sup>119a</sup> <sup>120a</sup> <sup>121a</sup> <sup>122a</sup> <sup>123a</sup> <sup>124a</sup> <sup>125a</sup> <sup>126a</sup> <sup>127a</sup> <sup>128a</sup> <sup>129a</sup> <sup>130a</sup> <sup>131a</sup> <sup>132a</sup> <sup>133a</sup> <sup>134a</sup> <sup>135a</sup> <sup>136a</sup> <sup>137a</sup> <sup>138a</sup> <sup>139a</sup> <sup>140a</sup> <sup>141a</sup> <sup>142a</sup> <sup>143a</sup> <sup>144a</sup> <sup>145a</sup> <sup>146a</sup> <sup>147a</sup> <sup>148a</sup> <sup>149a</sup> <sup>150a</sup> <sup>151a</sup> <sup>152a</sup> <sup>153a</sup> <sup>154a</sup> <sup>155a</sup> <sup>156a</sup> <sup>157a</sup> <sup>158a</sup> <sup>159a</sup> <sup>160a</sup> <sup>161a</sup> <sup>162a</sup> <sup>163a</sup> <sup>164a</sup> <sup>165a</sup> <sup>166a</sup> <sup>167a</sup> <sup>168a</sup> <sup>169a</sup> <sup>170a</sup> <sup>171a</sup> <sup>172a</sup> <sup>173a</sup> <sup>174a</sup> <sup>175a</sup> <sup>176a</sup> <sup>177a</sup> <sup>178a</sup> <sup>179a</sup> <sup>180a</sup> <sup>181a</sup> <sup>182a</sup> <sup>183a</sup> <sup>184a</sup> <sup>185a</sup> <sup>186a</sup> <sup>187a</sup> <sup>188a</sup> <sup>189a</sup> <sup>190a</sup> <sup>191a</sup> <sup>192a</sup> <sup>193a</sup> <sup>194a</sup> <sup>195a</sup> <sup>196a</sup> <sup>197a</sup> <sup>198a</sup> <sup>199a</sup> <sup>200a</sup> <sup>201a</sup> <sup>202a</sup> <sup>203a</sup> <sup>204a</sup> <sup>205a</sup> <sup>206a</sup> <sup>207a</sup> <sup>208a</sup> <sup>209a</sup> <sup>210a</sup> <sup>211a</sup> <sup>212a</sup> <sup>213a</sup> <sup>214a</sup> <sup>215a</sup> <sup>216a</sup> <sup>217a</sup> <sup>218a</sup> <sup>219a</sup> <sup>220a</sup> <sup>221a</sup> <sup>222a</sup> <sup>223a</sup> <sup>224a</sup> <sup>225a</sup> <sup>226a</sup> <sup>227a</sup> <sup>228a</sup> <sup>229a</sup> <sup>230a</sup> <sup>231a</sup> <sup>232a</sup> <sup>233a</sup> <sup>234a</sup> <sup>235a</sup> <sup>236a</sup> <sup>237a</sup> <sup>238a</sup> <sup>239a</sup> <sup>240a</sup> <sup>241a</sup> <sup>242a</sup> <sup>243a</sup> <sup>244a</sup> <sup>245a</sup> <sup>246a</sup> <sup>247a</sup> <sup>248a</sup> <sup>249a</sup> <sup>250a</sup> <sup>251a</sup> <sup>252a</sup> <sup>253a</sup> <sup>254a</sup> <sup>255a</sup> <sup>256a</sup> <sup>257a</sup> <sup>258a</sup> <sup>259a</sup> <sup>260a</sup> <sup>261a</sup> <sup>262a</sup> <sup>263a</sup> <sup>264a</sup> <sup>265a</sup> <sup>266a</sup> <sup>267a</sup> <sup>268a</sup> <sup>269a</sup> <sup>270a</sup> <sup>271a</sup> <sup>272a</sup> <sup>273a</sup> <sup>274a</sup> <sup>275a</sup> <sup>276a</sup> <sup>277a</sup> <sup>278a</sup> <sup>279a</sup> <sup>280a</sup> <sup>281a</sup> <sup>282a</sup> <sup>283a</sup> <sup>284a</sup> <sup>285a</sup> <sup>286a</sup> <sup>287a</sup> <sup>288a</sup> <sup>289a</sup> <sup>290a</sup> <sup>291a</sup> <sup>292a</sup> <sup>293a</sup> <sup>294a</sup> <sup>295a</sup> <sup>296a</sup> <sup>297a</sup> <sup>298a</sup> <sup>299a</sup> <sup>300a</sup> <sup>301a</sup> <sup>302a</sup> <sup>303a</sup> <sup>304a</sup> <sup>305a</sup> <sup>306a</sup> <sup>307a</sup> <sup>308a</sup> <sup>309a</sup> <sup>310a</sup> <sup>311a</sup> <sup>312a</sup> <sup>313a</sup> <sup>314a</sup> <sup>315a</sup> <sup>316a</sup> <sup>317a</sup> <sup>318a</sup> <sup>319a</sup> <sup>320a</sup> <sup>321a</sup> <sup>322a</sup> <sup>323a</sup> <sup>324a</sup> <sup>325a</sup> <sup>326a</sup> <sup>327a</sup> <sup>328a</sup> <sup>329a</sup> <sup>330a</sup> <sup>331a</sup> <sup>332a</sup> <sup>333a</sup> <sup>334a</sup> <sup>335a</sup> <sup>336a</sup> <sup>337a</sup> <sup>338a</sup> <sup>339a</sup> <sup>340a</sup> <sup>341a</sup> <sup>342a</sup> <sup>343a</sup> <sup>344a</sup> <sup>345a</sup> <sup>346a</sup> <sup>347a</sup> <sup>348a</sup> <sup>349a</sup> <sup>350a</sup> <sup>351a</sup> <sup>352a</sup> <sup>353a</sup> <sup>354a</sup> <sup>355a</sup> <sup>356a</sup> <sup>357a</sup> <sup>358a</sup> <sup>359a</sup> <sup>360a</sup> <sup>361a</sup> <sup>362a</sup> <sup>363a</sup> <sup>364a</sup> <sup>365a</sup> <sup>366a</sup> <sup>367a</sup> <sup>368a</sup> <sup>369a</sup> <sup>370a</sup> <sup>371a</sup> <sup>372a</sup> <sup>373a</sup> <sup>374a</sup> <sup>375a</sup> <sup>376a</sup> <sup>377a</sup> <sup>378a</sup> <sup>379a</sup> <sup>380a</sup> <sup>381a</sup> <sup>382a</sup> <sup>383a</sup> <sup>384a</sup> <sup>385a</sup> <sup>386a</sup> <sup>387a</sup> <sup>388a</sup> <sup>389a</sup> <sup>390a</sup> <sup>391a</sup> <sup>392a</sup> <sup>393a</sup> <sup>394a</sup> <sup>395a</sup> <sup>396a</sup> <sup>397a</sup> <sup>398a</sup> <sup>399a</sup> <sup>400a</sup> <sup>401a</sup> <sup>402a</sup> <sup>403a</sup> <sup>404a</sup> <sup>405a</sup> <sup>406a</sup> <sup>407a</sup> <sup>408a</sup> <sup>409a</sup> <sup>410a</sup> <sup>411a</sup> <sup>412a</sup> <sup>413a</sup> <sup>414a</sup> <sup>415a</sup> <sup>416a</sup> <sup>417a</sup> <sup>418a</sup> <sup>419a</sup> <sup>420a</sup> <sup>421a</sup> <sup>422a</sup> <sup>423a</sup> <sup>424a</sup> <sup>425a</sup> <sup>426a</sup> <sup>427a</sup> <sup>428a</sup> <sup>429a</sup> <sup>430a</sup> <sup>431a</sup> <sup>432a</sup> <sup>433a</sup> <sup>434a</sup> <sup>435a</sup> <sup>436a</sup> <sup>437a</sup> <sup>438a</sup> <sup>439a</sup> <sup>440a</sup> <sup>441a</sup> <sup>442a</sup> <sup>443a</sup> <sup>444a</sup> <sup>445a</sup> <sup>446a</sup> <sup>447a</sup> <sup>448a</sup> <sup>449a</sup> <sup>450a</sup> <sup>451a</sup> <sup>452a</sup> <sup>453a</sup> <sup>454a</sup> <sup>455a</sup> <sup>456a</sup> <sup>457a</sup> <sup>458a</sup> <sup>459a</sup> <sup>460a</sup> <sup>461a</sup> <sup>462a</sup> <sup>463a</sup> <sup>464a</sup> <sup>465a</sup> <sup>466a</sup> <sup>467a</sup> <sup>468a</sup> <sup>469a</sup> <sup>470a</sup> <sup>471a</sup> <sup>472a</sup> <sup>473a</sup> <sup>474a</sup> <sup>475a</sup> <sup>476a</sup> <sup>477a</sup> <sup>478a</sup> <sup>479a</sup> <sup>480a</sup> <sup>481a</sup> <sup>482a</sup> <sup>483a</sup> <sup>484a</sup> <sup>485a</sup> <sup>486a</sup> <sup>487a</sup> <sup>488a</sup> <sup>489a</sup> <sup>490a</sup> <sup>491a</sup> <sup>492a</sup> <sup>493a</sup> <sup>494a</sup> <sup>495a</sup> <sup>496a</sup> <sup>497a</sup> <sup>498a</sup> <sup>499a</sup> <sup>500a</sup> <sup>501a</sup> <sup>502a</sup> <sup>503a</sup> <sup>504a</sup> <sup>505a</sup> <sup>506a</sup> <sup>507a</sup> <sup>508a</sup> <sup>509a</sup> <sup>510a</sup> <sup>511a</sup> <sup>512a</sup> <sup>513a</sup> <sup>514a</sup> <sup>515a</sup> <sup>516a</sup> <sup>517a</sup> <sup>518a</sup> <sup>519a</sup> <sup>520a</sup> <sup>521a</sup> <sup>522a</sup> <sup>523a</sup> <sup>524a</sup> <sup>525a</sup> <sup>526a</sup> <sup>527a</sup> <sup>528a</sup> <sup>529a</sup> <sup>530a</sup> <sup>531a</sup> <sup>532a</sup> <sup>533a</sup> <sup>534a</sup> <sup>535a</sup> <sup>536a</sup> <sup>537a</sup> <sup>538a</sup> <sup>539a</sup> <sup>540a</sup> <sup>541a</sup> <sup>542a</sup> <sup>543a</sup> <sup>544a</sup> <sup>545a</sup> <sup>546a</sup> <sup>547a</sup> <sup>548a</sup> <sup>549a</sup> <sup>550a</sup> <sup>551a</sup> <sup>552a</sup> <sup>553a</sup> <sup>554a</sup> <sup>555a</sup> <sup>556a</sup> <sup>557a</sup> <sup>558a</sup> <sup>559a</sup> <sup>560a</sup> <sup>561a</sup> <sup>562a</sup> <sup>563a</sup> <sup>564a</sup> <sup>565a</sup> <sup>566a</sup> <sup>567a</sup> <sup>568a</sup> <sup>569a</sup> <sup>570a</sup> <sup>571a</sup> <sup>572a</sup> <sup>573a</sup> <sup>574a</sup> <sup>575a</sup> <sup>576a</sup> <sup>577a</sup> <sup>578a</sup> <sup>579a</sup> <sup>580a</sup> <sup>581a</sup> <sup>582a</sup> <sup>583a</sup> <sup>584a</sup> <sup>585a</sup> <sup>586a</sup> <sup>587a</sup> <sup>588a</sup> <sup>589a</sup> <sup>590a</sup> <sup>591a</sup> <sup>592a</sup> <sup>593a</sup> <sup>594a</sup> <sup>595a</sup> <sup>596a</sup> <sup>597a</sup> <sup>598a</sup> <sup>599a</sup> <sup>600a</sup> <sup>601a</sup> <sup>602a</sup> <sup>603a</sup> <sup>604a</sup> <sup>605a</sup> <sup>606a</sup> <sup>607a</sup> <sup>608a</sup> <sup>609a</sup> <sup>610a</sup> <sup>611a</sup> <sup>612a</sup> <sup>613a</sup> <sup>614a</sup> <sup>615a</sup> <sup>616a</sup> <sup>617a</sup> <sup>618a</sup> <sup>619a</sup> <sup>620a</sup> <sup>621a</sup> <sup>622a</sup> <sup>623a</sup> <sup>624a</sup> <sup>625a</sup> <sup>626a</sup> <sup>627a</sup> <sup>628a</sup> <sup>629a</sup> <sup>630a</sup> <sup>631a</sup> <sup>632a</sup> <sup>633a</sup> <sup>634a</sup> <sup>635a</sup> <sup>636a</sup> <sup>637a</sup> <sup>638a</sup> <sup>639a</sup> <sup>640a</sup> <sup>641a</sup> <sup>642a</sup> <sup>643a</sup> <sup>644a</sup> <sup>645a</sup> <sup>646a</sup> <sup>647a</sup> <sup>648a</sup> <sup>649a</sup> <sup>650a</sup> <sup>651a</sup> <sup>652a</sup> <sup>653a</sup> <sup>654a</sup> <sup>655a</sup> <sup>656a</sup> <sup>657a</sup> <sup>658a</sup> <sup>659a</sup> <sup>660a</sup> <sup>661a</sup> <sup>662a</sup> <sup>663a</sup> <sup>664a</sup> <sup>665a</sup> <sup>666a</sup> <sup>667a</sup> <sup>668a</sup> <sup>669a</sup> <sup>670a</sup> <sup>671a</sup> <sup>672a</sup> <sup>673a</sup> <sup>674a</sup> <sup>675a</sup> <sup>676a</sup> <sup>677a</sup> <sup>678a</sup> <sup>679a</sup> <sup>680a</sup> <sup>681a</sup> <sup>682a</sup> <sup>683a</sup> <sup>684a</sup> <sup>685a</sup> <sup>686a</sup> <sup>687a</sup> <sup>688a</sup> <sup>689a</sup> <sup>690a</sup> <sup>691a</sup> <sup>692a</sup> <sup>693a</sup> <sup>694a</sup> <sup>695a</sup> <sup>696a</sup> <sup>697a</sup> <sup>698a</sup> <sup>699a</sup> <sup>700a</sup> <sup>701a</sup> <sup>702a</sup> <sup>703a</sup> <sup>704a</sup> <sup>705a</sup> <sup>706a</sup> <sup>707a</sup> <sup>708a</sup> <sup>709a</sup> <sup>710a</sup> <sup>711a</sup> <sup>712a</sup> <sup>713a</sup> <sup>714a</sup> <sup>715a</sup> <sup>716a</sup> <sup>717a</sup> <sup>718a</sup> <sup>719a</sup> <sup>720a</sup> <sup>721a</sup> <sup>722a</sup> <sup>723a</sup> <sup>724a</sup> <sup>725a</sup> <sup>726a</sup> <sup>727a</sup> <sup>728a</sup> <sup>729a</sup> <sup>730a</sup> <sup>731a</sup> <sup>732a</sup> <sup>733a</sup> <sup>734a</sup> <sup>735a</sup> <sup>736a</sup> <sup>737a</sup> <sup>738a</sup> <sup>739a</sup> <sup>740a</sup> <sup>741a</sup> <sup>742a</sup> <sup>743a</sup> <sup>744a</sup> <sup>745a</sup> <sup>746a</sup> <sup>747a</sup> <sup>748a</sup> <sup>749a</sup> <sup>750a</sup> <sup>751a</sup> <sup>752a</sup> <sup>753a</sup> <sup>754a</sup> <sup>755a</sup> <sup>756a</sup> <sup>757a</sup> <sup>758a</sup> <sup>759a</sup> <sup>760a</sup> <sup>761a</sup> <sup>762a</sup> <sup>763a</sup> <sup>764a</sup> <sup>765a</sup> <sup>766a</sup> <sup>767a</sup> <sup>768a</sup> <sup>769a</sup> <sup>770a</sup> <sup>771a</sup> <sup>772a</sup> <sup>773a</sup> <sup>774a</sup> <sup>775a</sup> <sup>776a</sup> <sup>777a</sup> <sup>778a</sup> <sup>779a</sup> <sup>780a</sup> <sup>781a</sup> <sup>782a</sup> <sup>783a</sup> <sup>784a</sup> <sup>785a</sup> <sup>786a</sup> <sup>787a</sup> <sup>788a</sup> <sup>789a</sup> <sup>790a</sup> <sup>791a</sup> <sup>792a</sup> <sup>793a</sup> <sup>794a</sup> <sup>795a</sup> <sup>796a</sup> <sup>797a</sup> <sup>798a</sup> <sup>799a</sup> <sup>800a</sup> <sup>801a</sup> <sup>802a</sup> <sup>803a</sup> <sup>804a</sup> <sup>805a</sup> <sup>806a</sup> <sup>807a</sup> <sup>808a</sup> <sup>809a</sup> <sup>810a</sup> <sup>811a</sup> <sup>812a</sup> <sup>813a</sup> <sup>814a</sup> <sup>815a</sup> <sup>816a</sup> <sup>817a</sup> <sup>818a</sup> <sup>819a</sup> <sup>820a</sup> <sup>821a</sup> <sup>822a</sup> <sup>823a</sup> <sup>824a</sup> <sup>825a</sup> <sup>826a</sup> <sup>827a</sup> <sup>828a</sup> <sup>829a</sup> <sup>830a</sup> <sup>831a</sup> <sup>832a</sup> <sup>833a</sup> <sup>834a</sup> <sup>835a</sup> <sup>836a</sup> <sup>837a</sup> <sup>838a</sup> <sup>839a</sup> <sup>840a</sup> <sup>841a</sup> <sup>842a</sup> <sup>843a</sup> <sup>844a</sup> <sup>845a</sup> <sup>846a</sup> <sup>847a</sup> <sup>848a</sup> <sup>849a</sup> <sup>850a</sup> <sup>851a</sup> <sup>852a</sup> <sup>853a</sup> <sup>854a</sup> <sup>855a</sup> <sup>856a</sup> <sup>857a</sup> <sup>858a</sup> <sup>859a</sup> <sup>860a</sup> <sup>861a</sup> <sup>862a</sup> <sup>863a</sup> <sup>864a</sup> <sup>865a</sup> <sup>866a</sup> <sup>867a</sup> <sup>868a</sup> <sup>869a</sup> <sup>870a</sup> <sup>871a</sup> <sup>872a</sup> <sup>873a</sup> <sup>874a</sup> <sup>875a</sup> <sup>876a</sup> <sup>877a</sup> <sup>878a</sup> <sup>879a</sup> <sup>880a</sup> <sup>881a</sup> <sup>882a</sup> <sup>883a</sup> <sup>884a</sup> <sup>885a</sup> <sup>886a</sup> <sup>887a</sup> <sup>888a</sup> <sup>889a</sup> <sup>890a</sup> <sup>891a</sup> <sup>892a</sup> <sup>893a</sup> <sup>894a</sup> <sup>895a</sup> <sup>896a</sup> <sup>897a</sup> <sup>898a</sup> <sup>899a</sup> <sup>900a</sup> <sup>901a</sup> <sup>902a</sup> <sup>903a</sup> <sup>904a</sup> <sup>905a</sup> <sup>906a</sup> <sup>907a</sup> <sup>908a</sup> <sup>909a</sup> <sup>910a</sup> <sup>911a</sup> <sup>912a</sup> <sup>913a</sup> <sup>914a</sup> <sup>915a</sup> <sup>916a</sup> <sup>917a</sup> <sup>918a</sup> <sup>919a</sup> <sup>920a</sup> <sup>921a</sup> <sup>922a</sup> <sup>923a</sup> <sup>924a</sup> <sup>925a</sup> <sup>926a</sup> <sup>927a</sup> <sup>928a</sup> <sup>929a</sup> <sup>930a</sup> <sup>931a</sup> <sup>932a</sup> <sup>933a</sup> <sup>934a</sup> <sup>935a</sup> <sup>936a</sup> <sup>937a</sup> <sup>938a</sup> <sup>939a</sup> <sup>940a</sup> <sup>941a</sup> <sup>942a</sup> <sup>943a</sup> <sup>944a</sup> <sup>945a</sup> <sup>946a</sup> <sup>947a</sup> <sup>948a</sup> <sup>949a</sup> <sup>950a</sup> <sup>951a</sup> <sup>952a</sup> <sup>953a</sup> <sup>954a</sup> <sup>955a</sup> <sup>956a</sup> <sup>957a</sup> <sup>958a</sup> <sup>959a</sup> <sup>960a</sup> <sup>961a</sup> <sup>962a</sup> <sup>963a</sup> <sup>964a</sup> <sup>965a</sup> <sup>966a</sup> <sup>967a</sup> <sup>968a</sup> <sup>969a</sup> <sup>970a</sup> <sup>971a</sup> <sup>972a</sup> <sup>973a</sup> <sup>974a</sup> <sup>975a</sup> <sup>976a</sup> <sup>977a</sup> <sup>978a</sup> <sup>979a</sup> <sup>980a</sup> <sup>981a</sup> <sup>982a</sup> <sup>983a</sup> <sup>984a</sup> <sup>985a</sup> <sup>986a</sup> <sup>987a</sup> <sup>988a</sup> <sup>989a</sup> <sup>990a</sup> <sup>991a</sup> <sup>992a</sup> <sup>993a</sup> <sup>994a</sup> <sup>995a</sup> <sup>996a</sup> <sup>997a</sup> <sup>998a</sup> <sup>999a</sup> <sup>1000a</sup> <sup>1001a</sup> <sup>1002a</sup> <sup>1003a</sup> <sup>1004a</sup> <sup>1005a</sup> <sup>1006a</sup> <sup>1007a</sup> <sup>1008a</sup> <sup>1009a</sup> <sup>1010a</sup> <sup>1011a</sup> <sup>1012a</sup> <sup>1013a</sup> <sup>1014a</sup> <sup>1015a</sup> <sup>1016a</sup> <sup>1017a</sup> <sup>1018a</sup> <sup>1019a</sup> <sup>1020a</sup> <sup>1021a</sup> <sup>1022a</sup> <sup>1023a</sup> <sup>1024a</sup> <sup>1025a</sup> <sup>1026a</sup> <sup>1027a</sup> <sup>1028a</sup> <sup>1029a</sup> <sup>1030a</sup> <sup>1031a</sup> <sup>1032a</sup> <sup>1033a</sup> <sup>1034a</sup> <sup>1035a</sup> <sup>1036a</sup> <sup>1037a</sup> <sup>1038a</sup> <sup>1039a</sup> <sup>1040a</sup> <sup>1041a</sup> <sup>1042a</sup> <sup>1043a</sup> <sup>1044a</sup> <sup>1045a</sup> <sup>1046a</sup> <sup>1047a</sup> <sup>1048a</sup> <sup>1049a</sup> <sup>1050a</sup> <sup>1051a</sup> <sup>1052a</sup> <sup>1053a</sup> <sup>1054a</sup> <sup>1055a</sup> <sup>1056a</sup> <sup>1057a</sup> <sup>1058a</sup> <sup>1059a</sup> <sup>1060a</sup> <sup>1061a</sup> <sup>1062a</sup> <sup>1063a</sup> <sup>1064a</sup> <sup>1065a</sup> <sup>1066a</sup> <sup>1067a</sup> <sup>1068a</sup> <sup>1069a</sup> <sup>1070a</sup> <sup>1071a</sup> <sup>1072a</sup> <sup>1073a</sup> <sup>1074a</sup> <sup>1075a</sup> <sup>1076a</sup> <sup>1077a</sup> <sup>1078a</sup> <sup>1079a</sup> <sup>1080a</sup> <sup>1081a</sup> <sup>1082a</sup> <sup>1083a</sup> <sup>1084a</sup> <sup>1085a</sup> <sup>1086a</sup> <sup>1087a</sup> <sup>1088a</sup> <sup>1089a</sup> <sup>1090a</sup> <sup>1091a</sup> <sup>1092a</sup> <sup>1093a</sup> <sup>1094a</sup> <sup>1095a</sup> <sup>1096a</sup> <sup>1097a</sup> <sup>1098a</sup> <sup>1099a</sup> <sup>1100a</sup> <sup>1101a</sup> <sup>1102a</sup> <sup>1103a</sup> <sup>1104a</sup> <sup>1105a</sup> <sup>1106a</sup> <sup>1107a</sup> <sup>1108a</sup> <sup>1109a</sup> <sup>1110a</sup> <sup>1111a</sup> <sup>1112a</sup> <sup>1113a</sup> <sup>1114a</sup> <sup>1115a</sup> <sup>1116a</sup> <sup>1117a</sup> <sup>1118a</sup> <sup>1119a</sup> <sup>1120a</sup> <sup>1121a</sup> <sup>1122a</sup> <sup>1123a</sup> <sup>1124a</sup> <sup>1125a</sup> <sup>1126a</sup> <sup>1127a</sup> <sup>1128a</sup> <sup>1129a</sup> <sup>1130a</sup> <sup>1131a</sup> <sup>1132a</sup> <sup>1133a</sup> <sup>1134a</sup> <sup>1135a</sup> <sup>1136a</sup> <sup>1137a</sup> <sup>1138a</sup> <sup>1139a</sup> <sup>1140a</sup> <sup>1141a</sup> <sup>1142a</sup> <sup>1143a</sup> <sup>1144a</sup> <sup>1145a</sup> <sup>1146a</sup> <sup>1147a</sup> <sup>1148a</sup> <sup>1149a</sup> <sup>1150a</sup> <sup>1151a</sup> <sup>1152a</sup> <sup>1153a</sup> <sup>1154a</sup> <sup>1155a</sup> <sup>1156a</sup> <sup>1157a</sup> <sup>1158a</sup> <sup>1159a</sup> <sup>1160a</sup> <sup>1161a</sup> <sup>1162a</sup> <sup>1163a</sup> <sup>1164a</sup> <sup>1165a</sup> <sup>1166a</sup> <sup>1167a</sup> <sup>1168a</sup> <sup>1169a</sup> <sup>1170a</sup> <sup>1171a</sup> <sup>1172a</sup> <sup>1173a</sup> <sup>1174a</sup> <sup>1175a</sup> <sup>1176a</sup> <sup>1177a</sup> <sup>1178a</sup> <sup>1179a</sup> <sup>1180a</sup> <sup>1181a</sup> <sup>1182a</sup> <sup>1183a</sup> <sup>1184a</sup> <sup>1185a</sup> <sup>1186a</sup> <sup>1187a</sup> <sup>1188a</sup> <sup>1189a</sup> <sup>1190a</sup> <sup>1191a</sup> <sup>1192a</sup> <sup>1193a</sup> <sup>1194a</sup> <sup>1195a</sup> <sup>1196a</sup> <sup>1197a</sup> <sup>1198a</sup> <sup>1199a</sup> <sup>1200a</sup> <sup>1201a</sup> <sup>1202a</sup> <sup>1203a</sup> <sup>1204a</sup> <sup>1205a</sup> <sup>1206a</sup> <sup>1207a</sup> <sup>1208a</sup> <sup>1209a</sup> <sup>1210a</sup> <sup>1211a</sup> <sup>1212a</sup> <sup>1213a</sup> <sup>1214a</sup> <sup>1215a</sup> <sup>1216a</sup> <sup>1217a</sup> <sup>1218a</sup> <sup>1219a</sup> <sup>122</sup>











+ valindro  $\frac{1}{2}$  llo de

4. *Chondrogon*

[illegible]

y dedicó el Mysterio de los Chisti-  
anos, al Cuerpo, y á la Sangre de  
este mismo Señor. San Agus-  
 tin lo vixó con no menos pro-  
 piedad: Poned, otra vez, delan-  
te de los Ojos (escribe) dos su-  
ertes de Sacrificios, el de Aarón,  
y el de Melchisedech; aquel á gesa-  
do; y este començó á celebrarse,  
luego que Jesu-Christo quiso, que  
su Salud consistiere en su Carne,  
y en su Sangre. Y en otra parte:  
 Aunque Jesu-Christo revive el Sa-  
 crificio de el modo que su Padre,  
 al qual es igual en la Forma de  
 Dios; con todo esso se hizo su Vic-  
 tima, en la Forma de Hombre;  
 y es, aun mismo tiempo. Sacerdote,  
 y Víctima immolada, en el Sacri-  
 ficio que la Iglesia le ofrece to-  
 dos los dias, aviendolo aprendido,  
 de el mismo que lo practicó assi.  
 Y mas claramente Eysichio Pres-  
 bytero de Jerusalem, que escribió  
 en el V. Syglo: No se hubieran  
atrevido los Judios (dize) á poner  
las manos en Jesu-Christo, para  
hazerle morir, si el mismo no se  
hubiera entregado; porque previni-  
endo su Immolacion, se sacrificó el  
mismo en la Cena de los Apostoles,  
como lo saben los que participan  
de estos Mystérios: Consumió el  
mismo de sus manos su Sacrificio  
en la Cena Mystica, tomando el Pan,  
y rompiéndole; y despues en la Cruz

quando fue clavado, sacrificó su  
propia Carne; y el mismo fue el  
Pontífice de su Sacrificio, luego  
dio el Caliz de su Sangre de el nu-  
evo Testamento. Las Acciones q.  
executó Christo S.N. y las Pala-  
bras que dixo en aquella Mystica,  
Real, novissima Cena, las refe-  
ren los Sagrados Evangelistas,  
y el Predicador de las Gentes San  
Pablo; y de ellas tomaron su  
mas seguro Principio las Litur-  
gias; esto es, las Ceremonias, las  
Acciones, las Palabras, y las Ora-  
ciones, conque desde entones, acá  
se á celebrado en toda la Iglesia  
universal, este tan alto, tan So-  
berano, y tan Mystexioso Sacra-  
mento.

+ Las Ceremonias,

VIII. Que lo celebraren los Sagrados  
Apostoles luego, despues de su pri-  
mera Sacrosanta Institucion, se co-  
lige bastantemente de muchos Luga-  
res de sus Hechos, y de las mismas  
Epistolas de San Pablo, por cuyos  
testimonios, como dice Donas Obis-  
po de Orleans: Sabemos que celebra-  
ban, los Apostoles, todos los dias, los  
Mysterios de el Cuerpo de el Señor,  
que ellos distribuian á los Fieles.  
Lo mismo escriuen Oulfrido, Ma-  
hon, y Hysrichio Presbytero de Jeru-  
salem. Y San Agustin lo tiene por  
indubitable: Porque no aciendo hal-  
lado ordenado (dize) por Concilio  
alguno, el orden, ó Modo, de cele-  
brar-



+ VIII. De ~~esta~~  
 mismo parte ~~referencia~~  
~~que es la ofrenda~~  
~~que se ofrece~~  
 ay otros mu.  
 chos, y expreso ~~testimo.~~  
 nios ~~referencias~~  
 la ofrenda ~~siguen.~~  
 te

brarse la Misra; y viendola practica  
 cada en toda la Iglesia Universal,  
 no puedo creer, que esto pueda ve-  
 nir, sino de la autoridad, y tradi-  
 tion de los Apostoles. Devese cre-  
 er, que antes de consagrar el Pan,  
 y el Vino, precedian la Leccion  
 de las Epistolas, y Evangelios, y otras  
 devotas Oraziones; y lo ~~cientos~~  
 San Ju. Chrysostomo, <sup>es del mismo sentir</sup> quando  
 escribe: Considera, lo que hagian  
 los Apostoles, quando vezian  
 aquellas Sagradas Cenar. Por  
 ventura no se aplicaban a rezar  
 diversas Oraziones, y Hymnos, a  
 muchas, y muy santas Vigiliari,  
 y a aquella larga, y celestial Doc-  
 trina, llena de la mas Sagrada  
 Philosophia? + Confirma esto mis-  
 mo el Padre San Basilio, don-  
 de dice: Que demas de las Palabras  
 de la Consagraciion, que nos repre-  
 sen los Evangelistas, tenia un Cu-  
 erpo de Oraziones, que precedian, y  
 se seguian a esta Santa Accion, y  
 no estaban escritas en ellas, las  
 quales avian compuesto los mis-  
 mos Apostoles, y de ellos las avian  
 recibido los Presbyteros, y los  
 Obispos, por una invariable tradi-  
 on: La invocacion (g. hazemus ~~añade~~)  
 y en la Produccion de el Pan Eu-  
 charistico, y de la Uvita de Ben-  
 dicion; que Santo nos la a dexado  
 escrita. Porque visto es, que no  
 nos contentamos con solo aquello  
 de (g. hazen memoria el Apostol, o



los Evangelistas; sino, q. antes, y  
despues, dejimos otras cosas, como  
de grande fuerza, y peso, à cerca de  
este tan Soberano Mysterio; las  
quales Nosotros avemos recibido  
por una Doctrina no escrita. Y  
despues de entrambos; Proclo Pa  
triarca de Constantinopla, el qual,  
aviendo dicho, que ~~despues~~ <sup>inmediatamente</sup> de la  
admirable Ascension de Christo  
S. N. à los Cielos, los Apostoles  
celebraban la Santa Liturgia. Aña  
de: Antes que los Apostoles se  
separasen, para ir à predicar el  
Evangelio por todo el Mundo, los  
Apostoles conspiraron todos unidos  
en un mismo Espiritu, de pasar  
los dias en Oracion; y hallando  
una muy grande Consolacion, en el  
Sacrificio Mystico de el Cuerpo de  
Nro. Redemptor, empleaban buena  
parte de tiempo, y decian muy  
largas Oraciones en el Discurso de  
la Celebracion de la Liturgia; por que  
creian que estos Mysterios Divi  
nos, enseñaban en si, las instruccio  
nes, y enseñanza que al  
Pueblo Christiano; y que asi, decian  
preferirse à todo lo demas, y quedaban  
con ellos para en adelante mas emen  
didos, y abrasados en el Amor, para  
las cosas de Dios, y para el Santo  
Sacrificio; y asi, aplicaban en la  
Oracion mas, y mas impo. acordandose  
cada dia de las palabras de el Señor,  
profundamente graves, para su alivio:  
Es.

„Este es mi Cuerpo; y hazed esto en,  
 „ memoria mia; y el que come mi  
 „ Carne, y bebe mi Sangre, está en  
 „ Mi, y Yo en él. Y así se dilata-  
 „ ban mucho tiempo en esto, con un  
 „ Corazon contrito, y humillado, e im-  
 „ ploraban los Socorros de Dios, con  
 „ grande aplicación, y fervor... Pero  
 „ llegó el tiempo, después de la Infan-  
 „ cia de la Idleria, en que estos que  
 „ tenían este primer fervor, empe-  
 „ zaron á emplearse mas q. antes  
 „ en las cosas de el Mundo; con q.  
 „ comenzaron á fastidiarse, y á can-  
 „ sarse de lo dilatado de la Liturgia  
 „ ... Esto es, lo que obligó á San  
 „ Basilio, á abreviar el Oficio Divi-  
 „ no, y poco después de él, San  
 „ J. llamado Chrysostomo, aun  
 „ volvió á acortar, en buena parte,  
 „ la Liturgia. Y así, quando San  
 „ Gregorio dice: que los Apostoles con-  
 „ sagraban el Cuerpo, y Sangre de  
 „ N. S. Jesu-Christo con solo la Ora-  
 „ cion de el Pater Noster; constando  
 „ por lo que queda referido, que de-  
 „ zian otras muchas Oraciones, pa-  
 „ rece deve entenderse, que este Gran  
 „ Padre quiso decir, fue solo, que no  
 „ omitían, esta Sagrada Oracion  
 „ en la Misa, pues en el lugar, en  
 „ que se alega, se quessa de los que  
 „ la omitían, y dezian solo el  
 „ Canon de ella.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





S. Jeronimo.) y veréis a Melchisedech Rey  
de Salem, el qual desde aquel tiempo,  
en figura de sacerdote, ofreció el pan y  
el vino, y dedico el misterio de los Chris-  
tiános al cuerpo, y a la sangre de se-  
 mismo Señor.



9 y a los Philogenes. c. 4.

+ Sacra Synodo de Orleans lib. 3. de lictis. cap. 1.  
qualislibet debeat de off. arch. c. 20. Kyri-  
chis lib. 4. in lictis. c. 90. Pseudo Synodo  
de Constantiensi de padic. S. Maria S.  
Christophano Homil. 27. in 1. Cor. S. Basi-  
lio de Spirit. S. c. 27. donde adverte lo q. des-  
pués de los Synodos se ha añadido en la  
Misa [pag. 31.] y de novo se prueba no  
puede buenamente sustenerse lo q. dize S. Paga-  
rio lib. 7. Regul. cap. 63. de lo q. d. solen-  
tacionen Dominicanos Synodo celebra-  
bant, no se entiende como sacra q. no como  
lo dize el Santo contra lo q. no se dice en  
Oracion, y excomunicacion de los q. la comen-  
zan y roto decian el Canon de ellos

pero tambien q. los Synodos S. Agustin. y. 48.  
S. Chrysostomus. y. 46.

reconociendo la Synodo confutacion. por Christo-  
phano se colige de algunas Synodos de los siglos  
lib. 13. y 14. de la Epistola 1. de S. Pablo etc. de  
Constantino c. 11. y 14. y de la 1. althothos c. 1. y  
unas muchas Synodos de las mismas Epistolas, don-  
de se ilustra en las Poesias Synodales  
las quales S. Hieronimo lib. 4. de Bepismo c. 24.  
dize En hablando habian acordado por lo comun  
alguna el adon o modo de celebrarse la Misa  
y oracion practica en el de lo q. no se dice  
En lo q. quiere venir sus de la autoridad de  
Synodos, y lo quiere en la Epist. a Severo  
S. Geronimo lib. 1. contra Pelagian. c. 18. y S.  
Christophano Homil. 3. in Epist. ad Philagapp  
sacramento mismo. S. Paganus de Vici. gent. lib.  
c. 4.

que S. Pablo quiere algo mas de Synodo  
y que se puede deducir del lugar de la Epist.  
contra los de Constantino c. 11. y de la 1. de  
la Epistola a Severo.

que la Synodo S. Pablo es comunisimo en car-  
tas Synodales y lo entiendo en el lugar el Pape  
Inocencio I. in Epist. ad Decret. c. 1. El Pape  
en la Epist. ad Profectus. dize En el modo con el q.  
celebraba la Misa en Roma venia devesa por  
oracion a los Synodos. S. Isidoro lib. 1. de off. c.  
c. 15. y Gregorio de Turro lib. 1. de celebr. Misa.  
En la Synodo de S. Pablo se usaba, sin de  
las Poesias Synodales. S. Isidoro  
Synodo de Santa Ingegnio la 1. vez el Año de 1591  
una Synodo con nombre de S. Pablo y se halla en  
libros del Card. Toledo y en la q. se halla en  
Poesias de los Padres, que en la no puede ser

suja ricada conqum de oiof mas midera  
ari Inqur como tering, su Principio e  
omado de la de S. Basilio, el Prefacio el  
leam y la paca fura el Paternater  
le limgia de Roma Latina, y S. Eugenio atri  
daga a Schole hica haca memoria de los Pasfa  
as S. Luchio y S. Cipriano posterior a S. Paulo  
Ayedagos romas de la limgia de S. Chonstantino  
Tuya por el muy religioso conqum fudo no  
la del qumor rijo Romanos. Tuya ya el Paternater  
Agumad no conuier con la ronta a qumel tango  
Tuya por el Papa y se ha vor en ella mimerada  
don con S. cha. Hija mas de S. Paulo, no se fura  
de daga y paca fura y fura aqum S. Paulo  
Suyo =

La Chuchina de Grogia conqum fura limgia  
a S. Matteo el Card. S. Paulo fura una concha ronta  
del On moradeno de Inqur de S. Basilio a las  
celebrin i la limgia en Inqur por laca con  
Tuya fura fura los mismos fura y la paca  
en ella se Tuya por el Papa por los Reyes, por los  
Principes y Arceobispos, y se ha de bura fura  
Tuya de bura oio conqum el gardo

el mismo Card. S. Paulo Inqur limgia el Inqur  
ari en Paris de 1595 con la concha de S. Matteo  
y fura los mismos y mas de fura Tuya en  
ella por el Rey y por S. Matteo de fura, Tuya por  
el Rey conqum fura manduca a fura conqum fura  
memori de fura por el Rey de fura de fura  
y de fura fura de fura fura el gardo  
daga en la fura. Haca y la S. conqum fura



el Segundo gasf. mine. la 2.ª por el Rey  
3.ª por el Papa y los obispos y por el clero.

La mas celebre de todas las universidades de España es la  
de Salamanca primera obispo de burgos y conde de  
la goyade. Justifican los muchos estudios que se han  
hecho en esta mas moderna y de la que se ha  
congruente en la de Salamanca con su fama  
se la llama y con el nombre de la Universidad de  
Salamanca. Obispo de Salamanca. Obispo de Salamanca.  
Doncno y con el nombre de la Universidad de Salamanca.  
Padre. Don. M. en el S. siglo

Las Antónas. Lingüas del m<sup>to</sup> q<sup>o</sup> a<sup>o</sup> a<sup>o</sup>,  
de de la Santa Misa en cada d<sup>o</sup>, así  
en las d<sup>o</sup>lesas de Cuémes como en las de Occi-  
d<sup>o</sup> se con el escusado de todas las Prácticas, Oraj-  
ones, y Ceremonias, y se observan en este sacro  
santo Sacrificio. Por M<sup>ta</sup> de la Santa  
M<sup>ta</sup> de la Facultad de París. En 8. Vendese  
en París en casa de M<sup>ta</sup> de Vally, en la Calle de  
Santiago. Año 1699.

Como no es con mas crande en toda una Reli-  
gion. El Sacrificio de el Cuerpo y Sangre del  
N. S. J. C. no se sobre buca, sino con muchos  
cuidados, la Anticiedad de los ceremonias en qual  
se celebra. Este es el Designio. Mas como para  
colar abajo, por el qual para de enseñar  
como en todas las Iglesias de el mundo a avido una  
perfecta uniformidad sobre los Santos sacramentos  
de la Eucaristia.

En todo esto. Los Sacerdotes, se entendían con  
palabra p. exalta el Sacrificio. Los Setenta  
lo <sup>empleados</sup> ~~empleados~~ en dar a entender, el sentido q. los  
Sacerdotes hacían al Tabernáculo. San Lucas lo pone  
el mismo sentido; San Pablo sermón, con una  
significación más dilatada, comprensiva de todas las  
funciones de su Ministerio. Los mismos Sacerdotes le  
anunciado, casi siempre, o se sacrificio (o ofreció)  
el Sacrificio; y al qual los Latinos añaden los nom-  
bres de Misra; de Obsecra; de e'lagio; de Agnus;  
y de Collecta. Este nombre conviene, perteneciendo  
a nuestro Sacrificio, pues hallamos en el

Los Christianos de Europa, aplicaron su  
ojo a San Mateo; mas esto puede servir  
supuesto para algun Gedeo, y por consiguiente en  
to le a daro por Apoc. en Apoc. Lugo.



En el San Marcos, de Lima, en 1700, se  
señala de muchas cosas  
que fueron establecidas antes de  
estas. Algunas cosas de las  
repúblicas de la zona de San Marcos  
de Jerusalén. Con ellos, hizo un  
gran trabajo para su familia. Los  
contenidos de ellas, muchas cosas  
que este año. La imprenta de  
algunas cosas de la zona.

L'essere (p. Mons.<sup>re</sup> Giacinto Deogrande) di  
 vedere le sue ragioni e sentimenti, e comparare  
 la liturgia di Santiago, passò alle liturgie con  
 rispetto per il uso delle varie antiche liturgie.  
 La de Gerusalemme, la prima de tutte, e se ha  
 la esatta in Subirio Martir, in San Gualdo, e in  
 Alessio Priore de la misma Iglesia.

Vemos de la Simplicidad del emblema, se sigue la  
de Mexicana, criada por Clemente, y enseño mu-  
cho más. en esta <sup>grd</sup> por obispos, y por Decanos  
obpo. de esta celebre Iglesia. Clemente Mexican-  
enseña, nos enseña, y el sacerdote con su gaza  
Papa. y con su <sup>te</sup> conspiciendo. se hacia pedazo, y <sup>te</sup> <sup>te</sup>  
b. hia a los Indes.

Las Liturgias de la Iglesia de Alessandria  
se publicaron el Año de 1603. por Victorio Scia-  
lotti Baroni. Mago del Monte Libano, y se  
imprimieron en Roma. La primera, por el  
nombre de San Basilio; la segunda, el de San  
Gregorio; y la tercera, el de San Crisostomo.

La Gloria de Antonio Landa por sus  
buenos nacimientos es laudable; pero su  
bien es simple y no es digno de ser



San Efrén, Diácono de Edezo, y  
Chiriosomo hacen mención.

La de Constantinopla se refiere como es por  
muchos lugares evangélicos y las obras de San  
Chiriosomo; y en San Eusebio, donde habla  
de el Ministerio de los Sacerdotes. Etesdoro  
de Nicea suerte la altera en algunas partes  
y lo rectifica. Leonio, Obispo de Constan-  
tinopla.

Las Iglesias de el Ponto tenían, según  
su Liturgia, de S. San Eusebio Nireno, y  
Basilio, no se exceptúan las que en el  
Ponto el Ponto la abren por causa q. su larga  
guerra fatigaba al Pueblo. En esta parte, Ma-  
riano San dice que para las Liturgias de los  
con la Liturgia, enseñan lo q. la última avien-  
tado de las primeras.

Consecuentemente habla de las de los Arabes, de  
los de los Etiopes, de los de los de los de los de los  
y quenta mas de quarenta de q. se refieren los  
Bispos. Los Maronitas (así llamados de Mar-  
Alejandro de el Monte Libano, q. restable-  
el culto Christiano entre ellos) tienen un libro  
impreso en Roma Año del 1597. q. contiene  
Liturgias en Siríaco. Sometieron a la Iglesia  
Romana el Año del 1682. y aviendo caído, de  
en el Sínodo de los Sínodos fueron reconcilia-  
por Leon X. Los Armenios tienen una  
Liturgia, en su Lengua, de la qual hacen  
a S. su Patriarcha q. vivió un poco de tiempo  
el Concilio de Calcedonia.

La Liturgia de Antiochia está redactada en  
muchos lugares de Testamento; de San Eusebio

de Cádiz, y en San Sebastián, y en varios lugares  
de los Conditos de Cádiz.

El Conde de Elna, se la las Excepciones  
q. se ven puestas en la Zelebra. Del Conde Elna.  
El Conde Conde de Elna, celebrando el Año  
de 200. Ordena en el 13. Canon, q. lo q. aviesse  
de la Misa, se lo diera con la en i. q. lo q. no  
lo hubiese se ponga al lado de lo Conde de Elna.  
El Canon, siguiente, q. lo q. hubiese de  
vivir la Comunion, de puro de el Obis. y no la  
comunicasen con la Comunion como Sacilego.

La Misa Morabe, es la de q. se ven las  
Espanoles q. estaban en poder de los Moros. La Misa  
vase, también, Misa de Gochum; por q. estava  
en uso en el más. q. los Moros gobernaban a lo  
par, y a la parte de la Misa. Lo q. lo Conde  
de Elna avian puestas, tirante al orden  
de los Mitois, se seguia en este Mitois.  
Cua posesion estabieron los Espanoles, adon el  
Undécimo Syph. q. Inocencio VII. lo avian  
a q. significan el Romano. Este Inocencio se  
hizo sin grandes repuliones, de parte de lo Pueblo.  
Obsecrase, aun, en los Seguros de Elna.

Manda a tenido, otras veces, L'impia parth  
culas. San Hilario, Obis. de Poitiers, compuso los  
Hymnos; Muses Sacre de Marcella traba i en  
disponer el Oficio, segun lo avian pensado. San  
dis Mameas Obis. de Elna, traba i, de el mismo  
modo, como lo refiere la Roma. Mameas que  
no a quedado, jamas q. el Parro la era gloriosa,  
q. Genadio es el mismo, y el nombre de Mameas.  
San Poitiers, y San Lúcia, emblesan en la Misa

los cuarenta y siete años de edad, y lo qual es causa, y las Naciones, y las  
ciudades tienen una grande similitud con los  
Judeos.

Porque fue el Emper. q. a ruegos de Esteban  
III. retirando en Francia, quiso q. se observase  
en su Reino la misma orden de Oraciones  
en Roma.

Gregorio I. embió a Agostino a predicar a  
los Romanos para que se introduxese la Liturgia  
Romana; mas el halló los Pueblos mas dispuestos  
a recibir la de Francia, sobre lo qual consultó al  
Papa, y le respondió, q. le mandaba q. usase lo  
mejor, o en una u otra Misa q. se decía en Fran-  
cia, o en la q. se decía en Roma.

Los Alemanes, como se ve en la Bula por Boni-  
facio Obispo de Maguncia, no subieron otra  
Liturgia q. la Romana.

La Iglesia de Milan á tenido siempre  
sus Obispos particulares de quien más. Suvi-  
vieron el Obispo. El Obispo Ambrosiano, no se  
usó mas, q. en la Iglesia de San Ambrosio; el  
que abrogado por Carlos magno de el mismo modo  
q. la Liturgia Inglesa; y fue necesario para  
hacerse obedecer, usase de amenazas contra el  
Clero, y Pueblo de Milan.

Non es a Francisco, para hacer coro en la  
Iglesia de Roma, distingue tres templos: El primer  
después de San Pedro, esta Iglesia; El segundo  
después de San Pedro, esta San Gregorio I. El  
tercio después de San Gregorio, esta el  
tercio.



El primer tiempo es el mas obscuro; y las <sup>1521</sup> cosas  
de los Antiguos Papas, <sup>1522</sup> ~~quasi~~ <sup>que</sup> se a dicho  
se a sacado la maior parte de el Pontifical de Sa-  
maso, sacado suplico con las Generales de el  
falso Tridoro.

El Papa Sclavo se aplico, en el Segundo tiempo.  
a perfijar la Liturgia Romana. Mas el  
Papa de Roma la a publicado, como verdadera  
obra de este Papa. Muchas cosas an sido an-  
tidas, q. no convienen con el tiempo. En q. Sclavo  
vivía. Gregorio I. abrenó la Misra de Sclavo, cuando  
la papa Damazini se avia hecho insupportable al Pue-  
blo, y compuso un Sacramentario; q. nosotros no  
tememos en su pureza. Des Archaues; era ave-  
el Abas Gimboldo, Romade el siglo de San. Al-  
cuino, an batado de distinguirlo q. era de San  
Gregorio, y lo q. avia sido añadido despues.

El P. Menardo, de la orden de San Benito,  
a hecho un libro imprimia una Revision sobre  
muchos M.S. Con tuvie a este Sacramentario,  
devia el Obp. decir el Gloria in excelsis, en la  
Misra todos los Domingos y Dias de Fiesta;  
y los demas Sacerdotes, no lo devian decir sino  
solo el Dia de la Natividad.

El Ritual, o el Orden Romano, es parecido al  
Sacramentario de San Gregorio; segun este Orden  
se prescribio en los Capitulares de Francia, q. celebrase  
la Misra. Carlos, el Calvo, da de esto testimonio,  
porq. despues de aver visto celebran los Sacros Rituales,  
segun el uso de diferentes Iglesias; el de Roma le  
parecio, preferir a todos: Celebrata sunt eorum ubi  
Missarum solennia, more Hierosolimitanum, et mo-  
re Constantinopolitano, et sicut in Gallia, et Hispa-  
nia, et Toleis. Sed Nos sequemur Romanam Ecclesiam,  
q.



En la prohemio de esta obra alabada, M. Juanola  
recomienda todas las particularidades de el Orden Romano, y  
en las Oraciones, y ceremonias de la Misa. La Hora de  
brasa, no a sido siempre la misma; pero se a variado  
con los siglos, y lugares. Testalino no enseña, q.  
ya antes de salir el Sol; San Cipriano distingue, la  
Mañana, y la Noche, la una en q. se comulgaba  
antes, y la otra despues de aver comido. Muchos  
hacen la misma distincion; pero, ya, a mucho tiempo  
q. la Hora de la Misa mayor se a fixado en la de Jueves.

La Oracion mas notorazia y celebracion de el  
Santo, es la Oracion de Consecracion. El Concilio de Nocesaron  
declara, q. un Sacerdote q. antes de su Ordenacion, caia en  
alguna impuridad, no la deve ofrecer mas.

En los Primeros siglos. se usaba la Gloria de San  
nario, y solo desde el nono siglo, la Gloria Latina  
de el Pan sin Levadura.

El Prefacio es una Preparacion, al Canon; de que ay  
nueve en el Orden Romano, a los quales añadio el de la  
Virgen. Urbano II. San Isidoro lo atribuye a S. Pedro,  
y Gregorio I. dice, q. un Escolastico fue el Autor. El  
se pronuncio en Alta voz, en la Iglesia Griega. Alun  
afirma q. a mucho tiempo. se dice en baxa voz, en la Ig  
sia Latina. Los Antiguos Autores, Testalino, San C  
priano, Optato, y San Agustin, nos aseguran, q. la Oracion  
Dominical se decía a la fin de el Canon. Algunos dicen  
q. San Gregorio ordeno q. se dixese; mas el mismo no  
dice, q. ya se decía antes de su tiempo. y q. se cantaba,  
el Canon por todo el Pueblo, en la Iglesia Griega; q. si  
mandi, q. los Sicilianos la dixesen, seria, acaso, por  
ellos interrumpido la Costumbre. San Gregorio de To  
afirma, q. se cantaba, tambien, en Francia.

Consecravanse muchas Ostias, los dias, en los quales  
avia muchas Personas q. comulgaven; pero luego q.  
avia, ya, mas q. los Ministros de el Altar, por comulgar  
lo hacian con la Ostia de el Sagrado.

intelligentiam non attingant; sed si latragm quos.  
Nisi ipse decernentis articuli elementa balbutiant.  
Et quid iam propogulo in suis precibus  
supplicet qui quod loquitur ipse vel ut alienus  
ignorat. S. Ambros. de dignit. sacerdotum cap. 5.  
Nec homines, et indocti in ordinationibus con-  
tem clamant, et dicunt dignus es, latus es,  
et conscientia misera indignus es, impotens es,  
id est. S. th. in 1. ad thimoth. num. 2. Dicitur  
de viro Ambrosio quod quodam ordinari vole-  
bat quia diabolus incedebat. Bellarm. ad Monit.  
ad Negot. contrarius. Proinde maximus est abusus  
ordinari quemquam ad titulum Patrimonij.  
proximi enim ordinari cupiunt pro utilitate  
sua, et non Ecclesie, et de celebratione Missae  
faciunt artem et pare herando. Unde sanc-  
tionum contemptibile redditur, et Ecclesia scan-  
dalis patet. Concil. Trident. sess. 23. cap. 4. de re-  
prima sententia. Et quibus probabilis coniectura  
non sit, eos non secularis iudicij fugiendi phantasi-  
sed et deo fidele cultum presentent, hoc est genus  
elegime. S. Petrus Damian. lib. 4. epist. 14. Hec, et  
his similia sedet. ultra protendere, ne dum  
dicitur ultra protequimur Christianam  
religionem gravium texere videamur. Unde  
satis agendum est, et sanctis applicatis, ut his ma-  
gis que in necem populi Christiani gravian-  
tur occurrant.

et in Manifesto, q. no es una Consulta prius  
et secreta hecha a S. Mag. contra atencion  
q. se merecen

Manifesto, q. q. succeda esto mismo en los  
Leyes y Doctrinas de este Reyno segun el may  
de cien años de cultivos, hallandose y tantos  
en este ministerio tan nobles, doctos, virtuo-  
sos, y dignos <sup>por</sup> de tantos titulos. Et toda recomen-  
dacion: porq. los pobres Corregidores solo  
se han de quedar siempre en la estimacion  
de <sup>primer</sup> Prelado, quando mas en la esfera  
de Soldados? Y con la nota de que en toda  
obra a vianza de guerra, sin consulta  
sin discrecion, y solo por interes particular  
y sus intereses, con la de Lepandely enduda.  
Acaso et esto proceda con sinceridad  
Christiana, ni aun habitar como se debe.  
Suplico a su Magestad Real Consejo q. el Po-  
uerno Superior de los Reynos, q. nombra  
Califican y aprueban a los Corregidores? ni  
mucho menos, como se oprime en el seg. titulo  
de Ste Manifesto contra lo q. Succede con  
Verdad Ecclesiastica? Yo luego opido (con  
mas razon, q. el Author del Manifesto en  
el fol. 64.) alapiedad Christiana q. en inter-  
q. no se califican con otra prueba lo  
procedimientos de los Corregidores. Sopen-  
dan piadoram la creencia, y aduirtan q.  
el mas Justificado Prelado puede padecer enga-  
no, y lepadere las mas vezes, como hombre.  
y aunq. la authoridad sea grande, debe  
conten-



17  
re, est Ecclesiam exere. S. Gregor. Humbert.  
in Coang. Ecce Mundus Sacerdotibus plenus est  
sed tamen in mente Dei vixus invenitur ope-  
rator; quia officium quidem Sacerdotale sus-  
cipimus, sed opus officii non implemus. Plato. &  
Legib. Nial. 6. In Sacerdotum exco. examina-  
tione ille est comprobandus qui integer sit,  
atq. legitimus. Deinde admodum quam maxime  
mundo.  
L. 6. cod. tit. cui. Illustrande aptare possunt  
D. Greg. lib. 4. Epist. 55. oportet ergo ut neq.  
per commodum, neq. per gratiam, aut quo-  
cumlibet supplicationem aliquis ad sacros  
ordines consentiat, aut permissis addat.  
Theophylact. ad illud Luc. 6. Elegit duodecim  
ex ipis ibi. Post orationem Christus elegit  
discipulos, ut doceat etiam nos quando quam-  
quam in spirituale ministerium sumus or-  
dinati, ut cum pauperibus id faciamus, ut  
revelat. quis idoneus sit. S. Gregor. Nazianz.  
orat. 20. Nos vnde sanctos fingimus, eor. sa-  
pientes, et eruditos esse subemus, qui nihil di-  
dicerunt, nec ad Sacerdotium quidquam par-  
tulerunt quam velle. Q. Hieron. quidam  
non querunt eos in Ecclesie columnas erigi-  
re, quos plus cognoscunt Ecclesia prodere, sed  
quos plus ipsi amant, vel quorum sunt obsequii  
desiderii, vel dediti, vel quo quibus maiorem quis-  
piam rogaverit, et ut decessoria taceant quibus,  
ut Clerici fierent muneribus impetraverunt: hoc  
autem pertinet ad acceptionem personarum, quod  
in talibus est grave peccatum. V. text. I. the. 2. 2. qui.  
235. art. 2. in corp. S. Petrus Dominus. lib. 14. Epist. 14.  
ad Episcopos. Dolorem cordis mei, qui me & Sacer-  
dotibus curiat tibi potissimum communicare deor-  
no. Per Episcopos enim iniquam ignorantiam &  
ita nunc Caventur litterarum reperturorum ex-  
perts, ut non modo eorum, qui loquuntur,

mixe alios. approveba, como alios  
do mixen a quien ordenan) <sup>surgen</sup>  
enque sirven al Rey nro Senor &  
no & Senor D. Carlos Reyno, y de que  
tas Iglesias & Monasterios ay en ellos  
ad ministrando su real Jurisdiccion  
exaltas tanto a los Curas, y a los Prie-  
stes hasta hazerlos Dones de la Sierra, &  
porq. los proponen p. las Doctrinas  
Prelado?  
En la vida de S. Anselmo  
probesp, q. acaba & publicare la  
en la pag. 188. refiriendo las exactas  
generas, q. hno el Sancto para inform-  
se de la vida & su Direccion luego q. llega  
ella, se dice q. hno q. los Españoles  
vian como Soldados que paxen q. es lo  
se quiere imputar, aun a los Corregi-  
des por el Author del Manifesto) &  
de tambien; q. los Curas como Mercaderes  
quien Sacerdotes de la Sierra, y de  
ciones de los Naturales eran unas ven-  
denadas sin virtud, sin doctrina,  
suficiencia, ignorantes & toda p. de  
Eclesiastica, y nada atento a la  
varcia de los Sagrados Canones, y a la  
ligencia de los Decretos Catholicos.  
Y si fuera grandissima temeridad

Recopilación de leyes de ellos (14) por tagu-  
al mandada a Mag. Alonso Pineda (9) orde-  
nen de Sacerdotes a los Melitres, siendo  
legítimos y con información de vida y costum-  
bras?

94 No ay así mismo otros de leyes en ellos  
en la primera de las quales (12) se mandaba  
misma Pineda, q. escusen de ordenar a tantos

Clerigos como ordenan, y especialmte a defectu-  
so? Y en la seg. (14) que tengan mucha  
consideración y advertencia a no dar orde-

nes sacras a las personas, q. no tuvieran  
las partes y Calidades de ellas, Sapiencia  
Virtud, y Recogimiento, y aprobada vida  
que se requiriere, y elijan a los virtuosos?

95 Pues si en toda una Provincia no ay mas  
q. un Corregidor Cavalero, o Melitres, y  
uno o dos thenientes a lo sumo y a lo  
menor ay en cada una de ellas, seis y siete

Cura, y otros tantos Ayudantes suyos, para  
que es abarcar tanto a personas por la ma-  
yor parte nombradas por S. Mag. y consul-  
tadas por su grauíssimo Consejo de las Indias

para estos Corregimientos, y a lo menor por  
el Gobierno Superior de los Reynos, y  
a los thenientes (9) se aprueban y confir-  
man por el Acuerdo (a quien nunca  
ha sido necesario advertirle por ley  
mire

(12) Lit. eode. Qui Illustrandis faciunt S. Ber-  
nard. Epist. 248. Si rebus varitas partium  
facit: nihil in Ecclesia pretiosius, nihil  
optabilius bono, vtileq. pastore. Nempe  
maxa avit ut ita S. Eug. Natiar. orat. 20.  
Nunc autem periculum est, ne ordo om-  
nium Santissimus omnium maxime sit  
ridiculus. Non enim virtute magis, quam  
maleficio et scelere Sacerdos comparatur  
Nec dignorum, sed potentiorum honores sunt.  
Concil. Nicen. canone. 82. Ne passim epis-  
copus multitudinem Clericorum faciat,  
sed secundum meritum ordinentur.  
Sanctus Bernardus de conv. ad Cleric. cap.  
29. Etsi multiplicasti gentem, sed non mag-  
nificasti sanctitatem, dum nihil minus op-  
portet decere. Currebat passim ad sa-  
cro ordinis, et Reverenda spiritus prop. Spi-  
ritibus Angelicis ministeria homines  
apprehendunt sine Reverencia, sine  
consideratione. Neq. enim signum  
Regni occupare Coelestis, aut illius  
timent impensis vestire coronam in  
quibus avaricia signat ambitio im-  
perat, dominatur superbia. Beatus  
Admonit ad Nepot. contrav. 5. in hac  
re multi falluntur, qui existimant mul-  
tiplicandum esse Clerum, et ideo sine  
magno detracto manus imponunt. Optan-  
dum quidem est, ut multi Clericali dig-  
ni inveniatur, sed indigni promove-



par no passa & saber escribir una Carta  
Missiva.

VI. Lo primero, o por Militar entiendo  
Autha del Manifiesto Cavallero, o

dado, q. en ambas cosas significa la pa-  
labra Militar, y se debe usar. Estas  
Amplificaciones para aplicarla. Después  
log. estuviere mejor. Lo primero (a)

que na ay mas q. ser en el Mundo, q. es  
Cavallero Veemos cada día a muchos  
Corregidores, y Cavalleros sex titulos  
de Castilla, y Comendadores de las or-  
des Militares de aquelto Reyno, y los q.

y con todas estas Calidades.

Lo seg. do es cierto el q. lo ma-  
graduado Corregidores sean (como dice)  
lo Soldado, ni que procedan en lo de  
a usanza de guerra, ni que sean los de  
tan inconsiderados, e indiscretos, como

pinta el Autha del Manifiesto, ni  
siempre usados de interis particulares

y si algun thiente succede tal ver-  
sea Muerto, q. es lo q. el Autha del  
nifiendo quiere decir llamandolo Capitán  
en duda. Los Curas Sacristanes y Segu-

ros y sus thientes contra quienes se  
da en la ordenanza de V. E. q. se  
estas Informaciones no se pueden ser  
es notoria a Sto Reyno la ley de



los Religiosos con licencia de sus  
Prelados puedan administrar los sacra-  
mentos a los Indios <sup>en</sup> los Lugares que  
les estan señalados, o que se lesayan  
señalar. Y aqui se fundo. Si el Rey  
de España sin licencia de los Obispos  
puede señalar Pueblos a los Religiosos  
para que los administren? Respondiendo  
q el Papa Alexandro VI. en la Bula  
la Concesion de las Indias hecha a los  
Reyes Catholicos, y a sus Successores año  
1493. dice estas palabras: Mandamos  
vna de santa Obediencia que pongais  
todo cuidado de enviar a la Tierra  
e Ynsulas de las Indias de el Mar Océano  
Varones aprobados, Temerosos de Dios, Do-  
ctores, y Expertos para enseñar la Fe,  
buenas costumbres a los Moradores y ha-  
bitadores de aquellas Tierras. Luego a los  
Reyes de España les compete proveer, y enviar  
a los Pueblos de los Indios, de Religiosos  
o Clerigos para su Conversion, y en es-  
ta parte los Reyes de España usan de la  
autoridad Apostolica, como si el mismo Papa  
señalara los dichos Pueblos. Quia Sum-  
mum debet sapere naturam subordi-



114  
Y así vemos que los Reyes de España ha-  
zen grandes pasos en embiar á las Indias  
Religiosos Mendicantes que doctrinen los  
Indios, y mandan á los Obispos, que no  
los impidan, poniendo Clerigos en donde  
ellos administran. Antes manda, y ordena,  
que los Religiosos queden entras en los  
Pueblos á donde los Clerigos administran;  
y Predican allí. Que todo sube á la Au-  
toridad Apostólica, que les está cometida;  
acerca de la Conversion de los Indios. Y  
es de advertir que los Frayles de Santo  
Domingo, no queden Casas, ni adminis-  
trar Sacramentos, en los Pueblos que ad-  
ministran los de San Juan; por que no  
los tienen señalados por el Rey, ni la  
Audiencia; y los Señores Obispos no den-  
dan raxon de quefarse, si el Rey sin su  
parecer, ni licencia en los Pueblos de Indios  
de su Diócesis ponga Religiosos, ó Clerigos,  
que para ello le puse obligacion el Papa,  
y por cumplir con ella en la Conversion  
de los Indios, embia á esta, fíenlos los  
mismos Obispos con la propia Autoridad  
de Alexandro VI. Que al fin de la misma  
Bulla se remulga á todas las Personas de



619  
568

6019  
5668

51

qualquier grado, y Condición que sean,  
que por causa de Mercadería, ó otra cosa  
pasen á las Indias sin expresa licencia  
de el Rey. De donde claramente se colige  
que los Reyes de España en estas  
tierras tienen mayor Poder, y Título  
que el Dño Canónico conpede á los Do-  
ctores, porque usan de Oficio de Legados  
de el Papa, en quanto á la Combeniente  
de estos Pueblos.

Escrito año 1614.  
y publico en M<sup>h</sup>.  
el de 1619

Escrito desde 8 de  
Mayo de 1616 - hasta  
29 de May. de 1617.

Remetido en la M<sup>h</sup>. de Chancery. Parte  
mala lib. 8. Cap. 13. Refere de ~~Indias~~  
la Bula. & el Papa Paulo IV. conde  
de ~~Indias~~ 29 de Mayo del año de 1556 en  
Jurnal de la Orden de S. Doming.  
p. Ezequiel de Vargas y es la misma  
en el Conf. de los Bulas de Indias  
& suplico autentico impreso de el  
en Roma aquel mismo año fol. 238.  
en forma y se puede de mucho  
los Privilegios & en ~~Indias~~ de el  
los Sumos Pontífices sus Antepasados  
cambian de el. Caudal de el. y los  
Reyes y Señores de Indias  
ajof y lo. Confirma con el. Sumos  
Lo qual dice el Padre Remon  
es mucho de notar. Tassi son

gion Apostolicas todas las Cédulas Re-  
comendadas por los Reyes de España  
en favor de los Religiosos; como es la  
de S. M.<sup>d</sup> el Rey R.<sup>o</sup> S.<sup>o</sup> q. en su nom-  
bre otorgó la Princesa D.ª Ju.ª en  
Valladolid el año de 1557. sobre que no  
se haga novedad en quanto á ponerle  
rigor en donde ay Religiosos; y otra  
concedida por la misma Princesa el  
mismo año de 1557. para q. no aya  
novedad, ni se ponga impedimento á  
los Religiosos para la administracion  
de los Sacramentos; y otra otorgada  
el mismo año por la propia Señora  
Princesa de Portugal, para q. se hagan  
Monasterios de los dichos Religiosos,  
los que pareciere al Virrey de la Re-  
cta España, sin parecer de el Procurador,  
y otra otorgada por la misma el año de  
559. que no aya Clerigos Visitadores  
en los Pueblos de Indias; y otra otorga-  
da por S. M.<sup>d</sup> el año de 65. que los  
Justicias Seculares, no hagan Informa-  
ciones Publicas, ni Secretas contra los  
Religiosos, y segun esto la Cédula que

se sigue, tendra fuerza de Biebo Apo-  
stolico, y como tal se a de tener, y  
Respetar.

En la Datta de las Cédulas de aca-  
ba, no está borrada, no se sigue bien  
lo que este Padre dice, por ser an-  
tior dicha Bulla, que avemos recan-  
pido en su original, a todas ellas,  
no entienda la confirmacion a los Pri-  
ores q en adelante se les dieren aunga  
parece que lo seran por la misma Bulla  
todas las q ia anteyormente le  
estaban concedidas, segun refiere el  
dho P.<sup>o</sup> Remeral. En este lugar q  
no hazen aora a nro Proposito

NOTICIA SUMARIA

# DE TODA LA OBRA

DIVISION I.

## PROEMIAL.

OBSERVACION I.

Ocasion de averse escrito estas Observaciones, y nueva forma de su Edición.

OBSERVACION II.

Descubrimiento y Conquista de los Reynos de las Indias. Mostrase la Letra de la Emperatriz de el Señor Emperador Carlos V. Non plus ultra, con que se adornan. sus finas.

OBSERVACION III.

Los Aragoneses en ningún tiempo se han tenido por Estrangeros de los Reynos de las Indias. Mostrase la Ley 28. tit. 21. lib. 9.

ADVERTENCIA

## PREVIA

En que se propone, y divide el Argumento de estas Observaciones.

Haviendo tratado en estas Observaciones de varias Leyes tocantes á diferentes materias Colonias de los Reynos



to los Indios; es necesario advertir desde  
el principio de ellas: Que en la disputa de  
si los Reyes pueden hacer Leyes algunas  
en sus Reynos acerca de las materias Ec-  
clesiásticas, pecan igualmente los que con-  
fesoranlas, ó lo afirman, ó lo niegan; veni-  
endo responder en ella con distinción, segun  
las varias especies, en que se dividen las  
materias Ecclesiásticas: De las quales unas  
pertenecen directamente á la FE, y otras á la  
DISCIPLINA ECCLESIASTICA. Estas segundas,  
aun se dividen en otras quatro Especies: Vnas  
que miran á la ADMINISTRACION DE LAS CO-  
SAS SAGRADAS, que tambien buelve á subdivi-  
dirse en otras dos: Ó acerca de los RITOS,  
i CEREMONIAS, á cuya clase puede referirse  
tambien el USO DE LAS IMAGENES, ó ápe-  
cia de las PRECEDENCIAS, i CORTESIAS, entre  
Ecclesiásticas, y Seculares, dentro, y fuera de  
las mismas Iglesias en las funciones sagradas,  
y Ecclesiásticas. Otras á la POSICION, i GOVI-  
ERNO DE EL CLERO; en que se comprehende  
tambien todo lo tocante á su IMMUNIDAD  
PERSONAL: Otras á la DIVISION DE LAS IGLE-  
SIAS, en que se comprehende la IMMUNIDAD DE  
SUS TEMPLOS. Y otras finalmente á la ADQUI-  
SICION, i ADMINISTRACION DE SUS BIENES, i  
RENTAS. y á su IMMUNIDAD. Todas las quales

117  
que den seavia de materia proporcionada á  
las Leyes. Estas aun las pueden hacer tambi-  
en los mismos Principes, de una dehes mane-  
ra. O POR SU MERO ARBITRIO, I PODER. O  
COMO DESEGADOS DE LA SEDE APOSTOLICA.  
O EN CONFIRMACION DE LAS DE LOS PONTIFI-  
CES, y CONCISIOS. Y así siempre que llega á  
caso de ofrezcase semejantes disputas, es neces-  
sario discriminar, segun todas las Divisiones  
y Subdivisiones, que desamos propuestas, como lo  
haremos en las Observaciones siguientes. y otro  
de las Politico-Sacras.

## DIVISION II.

### FUNDAMENTAL

De los Titulos por donde pueden los  
Reyes, y Principes Seculares hacer  
Leyes en sus Reynos en orden  
á las Materias Eclesiasticas.

#### SUBDIVISION I.

Por su mero arbitrio, y poder.

#### OBSERVACION IV.

Los Reyes tienen el Dominio, y Gobierno  
de sus Reynos inmediatamente de Dios, y no de  
los Pueblos que los eligieron. Mustrase la Ley  
l. Tit. l. lib. l. va escrita en el 1. tomo Copiado

#### OBSERVACION V.

Independencia con que Dios tiene encomen-

tambien va esta copiada en el tomo

dado á los Reyes el unido, y Gobierno de sus  
Reynos, en todo lo que toca á lo Temporal. Dase  
ley á la Ley 5. Tit. 1. lib. 1.

#### OBSERVACION VI.

tamb<sup>re</sup> <sup>explicada</sup> En la Republica Christiana dividido Christo  
Señor N<sup>o</sup> el Gobierno entre las dos Potestades  
Superiores, el Sacerdocio, y el Imperio. Dase  
ley á la Ley 1. Tit. 1. part. 2.

#### OBSERVACION VII.

tamb<sup>re</sup> - En ambas Potestades, Ecclesiastica, y secular,  
viven igualmente de Dios como de su origen,  
y en su caso cada una debe sujetarse á la otra.  
Segun describe de Santo Thomas en orden á  
este punto 2. Dist. 44. Q. 2. Art. 3.

#### OBSERVACION VIII.

tamb<sup>re</sup> - Hanse ayudado siempre, en ambas In-  
stituciones Ecclesiastica, y Secular, con mutuos  
auxilios, para el cumplimiento de sus obli-  
gaciones. Mustranse las Leyes 54. Tit. 7. lib. 1. le-  
yes 3. y 4. Tit. 1. Ley 33. Tit. 14. lib. 3.

#### OBSERVACION IX.

tambien - No suelen mezclarse menos, los Ecclesi-  
ticos, en las cosas de los Seculares, que estos en  
las de los Ecclesiasticos. Mustranse las Leyes 66.  
80. y 93. Tit. 14. lib. 1.

#### OBSERVACION X.

Consiste la Ley Evangelica en la Gracia

interior las obras mandadas por ella, son necesarias en su raxon comun, libres en sus determinaciones. Lugares de Santo Tomas que dan fundamento al Discurso l. 2. q. 44. art. 1. et q. 108. art. 1. tambien.

### OBSERVACION XI.

Necesidad, Moderacion, fin, y talibilidad de todas las Leyes humanas. Ilustrase la Ley Unica Tit. de la Autoridad que an de tener las Leyes de la Recopilacion de las Indias. tambien.

### OBSERVACION XII.

Distinguen se los Actos de la Potestad Ecclesiastica; Calidades de cada uno de ellos. Lugar fundamental al intento de San Dismidio Areopagita de Ecclesiast. Hierarch. circa fin.

### OBSERVACION XIII.

Que es Inmunidad Ecclesiastica? En que materias es de Dño Divino, y en que de Dño Humano? Dase luz a la Ley So. Tit. 6. parat. 1. tambien.

### OBSERVACION XIV.

En los Casos en que la Inmunidad de los Ecclesiasticos, es por concesion de los mismos Principes seculares. Que pueden estos obrar acerca de ella? Dase luz a las Leyes 17. y 37. Tit. 7. lib. 1.



## SUBDIVISION II.

Como Delegados de la Sede Apostolica.

### OBSERVACION XV.

Siendo la Immunidad de los Ecclesiasticos de Dio positivo humano, puede remitiarse en muchos casos por Privilegio. En Illustracion de la Ley 1. Tit. 9. lib. 1.

### OBSERVACION XVI.

Los Reyes de España son Delegados de la Santa Sede Apostolica en los Reynos de las Indias. Illustrase la nueva Cedula de S. M. de 10 de Dic. de 1689.

### OBSERVACION XVII.

Que puede obrar la costumbre, segun el Evangelio, y uso de la Iglesia en las materias de la Immunidad? Illustranse las Leyes 3. 1. 8. 13. 22. 45. 53. Tit. 15. lib. 1. Ley 21. Tit. 2. lib. 2.

### OBSERVACION XVIII.

La Costumbre puede derogar el Privilegio de la Immunidad en algun caso, lugar, tiempo, o personas determinadas. Illustranse las Leyes citadas en la Observacion antecedente.

### OBSERVACION XIX.

Probare, con algunos exemplos, la costumbre obracada de S. M. Catholicos Reyes,

119  
y Señores, de tratar las materias eclesiásticas de sus Reynos, desde lo más antiguo. En ilustración de las Leyes referidas en la Observación antecedente.

#### OBSERVACIÓN XX.

Defiendese la Costumbre de proceder los Seculares en las materias económicas de los Eclesiásticos. En ilustración de las Leyes citadas en la Observación antes de esta.

#### OBSERVACIÓN XXI.

Que pueden obrar el Consentimiento Tácito, ó Expreso de los Sumos Pontífices en las materias de Inmunidad. Alegare el Capitulo cum dudum, de Praevend.

#### OBSERVACIÓN XXII.

Si el Consentimiento Tácito, ó Expreso de los Sumos Pontífices de que avemos hablado en la Observación antecedente, se entiende revocado por la Publicación de la Bulla in Coena Domini.

#### OBSERVACIÓN XXIII.

Quanto pueden la Repulsa de la Violencia, y Defensa propia en las materias de la Inmunidad Eclesiástica. Mustrase la Ley 1. Tit. 6. lib. 1. de la Recopilación de las Leyes de Castilla.

2  
OBSERVACION XXIV.

Tratase en ella de todo lo demas que toca  
al enojamiento de los Tribunales R. por la  
via de fuerza.

---

3  
SUBDIVISION III.

En confirmacion de las Leyes de los  
Sumos Pontifices, y Concilios.

OBSERVACION XXV.

Costumbre usada de la Iglesia, pedir á los Prin-  
cipes Seculares, confirmen con sus Leyes los Ca-  
nones de los Concilios Universales, ó Provinciales.  
En ilustracion de la Ley 1. Tit. 8. lib. 1.

OBSERVACION XXVI.

Los Reyes, y Principes son Protectores, y  
Defensores de los Canones, y Constituciones  
Ecclesiasticas, y no deben permitir que se can-  
tienga á ellas. En ilustracion de la R. Cedula  
citada en la Observacion XVI.

---

2  
DIVISION III.

De las Leyes tocantes á la Fe

OBSERVACION XXVII.

Los Reyes, y Principes Seculares, no pueden  
hacer por si mismos Leyes algunas en las mate-  
rias tocantes á la Fe. Mustrase la Ley 150.  
Tit. 15. lib. 2.

### OBSERVACION XXVIII.

Haies tocado siempre á los Reyes el esta-  
blecer en sus Reynos el Verdadero Culto, y Re-  
ligion en que an devido vivir, y mantenerse  
sus Vassallos. Ilustranse la Ley 1. Tit. 1. lib. 1. Ley  
9. Tit. 27. lib. 9.

### OBSERVACION XXIX.

La Religion no se puede mandar á los  
nunca la an observado: Devere persuadir á  
ellos la Verdadera, y Catholica Romana. Dase  
luz á la ~~misma~~ Ley 1. Tit. 1. lib. 1. y otras.

### OBSERVACION XXX.

Como se debe practicar la materia de la  
Observacion antecedente. En ilustracion de  
la Ley 1. Tit. 1. lib. 1. Ley 22. Tit. 2. lib. 5. y otras.

### OBSERVACION XXXI.

Pueden los Reyes, y Principes Seculares  
mandar á los Prelados de su Reyno que se  
juntan á Concilio, en execucion de las reglas  
canonicas, y advertirlos de lo que deben tratar  
en ellos. En ilustracion de la Ley 3. Ley 9.  
Tit. 8. lib. 1. Ley 14. Tit. 15. lib. 2.

### OBSERVACION XXXII.

Pueden los Reyes interponerse con los Pre-  
lados de sus Reynos para que no se junten  
á Concilio sin su notitia, en ciertos casos.  
Dase luz á la Ley 1. Tit. 8. lib. 1.



### OBSERVACION XXXIII.

Pueden, y deben los Reyes, y Príncipes Seculares interbenir en los Concilios, por sí, y sus Ministros, y Embaxadores, en el Lugar que se les debe. Ilustrase la Ley 2. Tit. 8. lib. 1.

### OBSERVACION XXXIV.

Los Reyes, y Príncipes Seculares pueden defender el que en los Concilios, ó Synodos de sus Reynos, no se determine, ni publique, sin su noticia, y licencia cosa alguna contra su A.<sup>l</sup> Preheminencia, y Jurisdiccion. Dase luz á la Ley 6. Tit. 8. lib. 1.

### OBSERVACION XXXV.

Pueden, y deben los Príncipes Seculares ordenar lo conveniente acerca de la buena economía que se debe observar en la celebracion de los Concilios, y Synodos particulares de sus Reynos. Dase luz á las Leyes 4. y 5. Tit. 8. lib. 1.

### ~~OBSERVACION XXXVI.~~

## DIVISION IV.

De lo tocante á la Disciplina Ecclesiastica.

### ~~OBSERVACION XXXVI.~~

~~El Rey nro Señor, es Duero, y Patron~~

## SUBDIVISION I.

De la Administracion de las Cosas Sagradas.

121  
OBSERVACIÓN XXXVI.

El Rey N.<sup>ro</sup> Señor es Dueño, y Patron de  
todas las Iglesias de las Indias occidentales.  
Ilustrase

OBSERVACIÓN XXXVII.

El Señalado que los Patronos tienen en  
las Iglesias de su fundación, i dotación,  
no se opone á la Inmunidad Ecclesiástica.  
Dare luz á las Leyes 42. Tit. 6. Ley 2. Tit. 23. lib. 1.

OBSERVACIÓN XXXVIII.

El Dño de Presentación y los Patronos  
tienen en sus Iglesias, no es contra la Im-  
munidad Ecclesiástica. Ilustranse las Leyes  
3. y 4. y todo el Titulo 6. de el Patronazgo  
Real de las Indias lib. 1.

OBSERVACIÓN XXXIX.

Que tienen establecido en las Indias  
N.<sup>ros</sup> Reyes, y Señores, acerca de el Santo  
Sacramento de la Penitencia. Dare luz á las  
Leyes 28. Tit. 1. lib. 1. y 31. Tit. 18. lib. 2.

OBSERVACIÓN XXXX.

Que tienen establecido N.<sup>ros</sup> Reyes, y S.<sup>as</sup>  
mediante sus Leyes en orden á la Sagrada  
Comunion. Dare luz á las Leyes  
19. Tit. 1. lib. 1. Ley 20. cod. Tit.

OBSERVACIÓN XXXXI.

Que tienen establecido S.<sup>os</sup> Reyes y S.<sup>as</sup> en los Reynos de las Indias, mediante sus Leyes; en orden al Santo Sacrificio de la Misa. Regírense las Leyes 43. Tit. 12. lib. 6. Ley 24. Tit. 1. lib. 1. Ley 1. Tit. 13. lib. 1.

OBSERVACIÓN XXXXII.

Que pueden establecer los Reyes, y Principes entre sus Vassallos, en orden á los Máximos. Dase luz á las Leyes 2. 3. 4. 5. y 6. Tit. 1. lib. 6. Ley 36. Tit. 9. lib. 6.

---

SECCIÓN I.

De los Ritos, Ceremonias, y  
Uso de las Imágenes.

OBSERVACIÓN XXXXIII.

Que tienen establecido S.<sup>os</sup> Reyes y S.<sup>as</sup> en las Indias, en orden á la Administración de las Cosas Sagradas, acerca de los Ritos, y Ceremonias, especialmente por lo que toca al Santo Sacramento de el Bautismo. Exornase la Ley 18. Tit. 1. lib. 1.

OBSERVACIÓN XXXXIV.

Que tienen establecido en orden á la Confesion, y el Credo en las Misas solemnes. Dase luz á la Ley 11. Tit. 15. lib. 1.

127  
OBSERVACION XXXV.

La Ceremonia de bajar el Misal al Evangelio, se deve hacer solo con los Virreyes. Illustrase la Ley 12. Tit. 15. lib. 3.

OBSERVACION XLVI.

El Incensar en las Iglesias á los Presbiteros se haga en conformidad de la costumbre, y á sus Mugeres no se incienso. En ilustracion de la Ley 13. Tit. 15. lib. 3.

OBSERVACION XLVII.

Sobre el uso de la Paz en las Misas publicas. Dase luz á las Leyes 13. Tit. 15. lib. 3.  
Ley 2. Tit. 1. lib. 6. Ley 18. Tit. 15. lib. 3. Ley 19.  
20. 21. y 22. eod. Tit.

OBSERVACION XLVIII.

De el uso de la Silla en la Procesion de el Corpus. Illustrase

OBSERVACION XLIX.

Singular Piedad, y Religión de nuestros Reyes y R. á cerca de la veneracion de la Santa Cruz en la disposi<sup>on</sup> de la Ley 27. Tit. 1. lib. 1.

---

SECCION II.

De las Precedencias, y Cortesias dentro, y fuera de las Iglesias.



### OBSERVACION I.

En Revivir las Velas Ceniza, y Palmas,  
y en la Adoracion de la Cruz, y en Revivir la  
Balla de la Cruzada, preceden siempre los  
Eclesiasticos. Mustrase

### OBSERVACION II.

Costumbre invariable de la Iglesia de en-  
comendar á Dios á sus Príncipes, y Señores  
Temporales con particulares oraciones, y sacri-  
ficios. En ilustracion de la nueva Cedula de  
S. M. del 10 de Diciembre de 1689.

### OBSERVACION III.

La Iglesia de España mas especialmente  
que otra alguna de las de Europa, usó siem-  
pre el encomendar á Dios á sus Reyes, y  
Reinas en el Sacrificio de la Misa. En ilustra-  
cion de la Cedula citada en la Observacion  
anterior.

### OBSERVACION IV.

Nose halla derogada, ni disminuída, en  
cosa alguna, por la Sede Apostolica, la cos-  
tumbre de España, y de las Indias, de men-  
cionar en la Misa, en la oracion y llamamos  
Collecta, á sus Reyes, Príncipes, y á sus  
Reinas. En ilustracion de la Real  
Cedula citada en la Observacion  
anterior.

#### OBSERVACION LIV.

Debe observarse puntualmente la costumbre de las Indias de anteponer en la Collecta el nombre de S.M. al de el Prelado, y de nombrar despues de el á sus Hijos. En ilustracion de su R<sup>a</sup> Cedula citada en la Observacion antecedente.

#### OBSERVACION LV.

Por la misma naturaleza de esta Oracion, deve preceder el Nombre de S.M. al de el Obispo, y hacerse en ella memoria de sus Hijos. En ilustracion de la R<sup>a</sup> Cedula citada en la Observacion antecedente.

#### OBSERVACION LVI.

Ultimo estado de esta materia, y Real Cedula que á cerca de ella mando despachar S.M. á 12. de Diciembre de el año de 1689.

### SUBDIVISION II.

De lo tocante al Eclesiastico y Policia de el Clero.

#### OBSERVACION LVII.

Que pueden establecerse en orden al numero de las Personas que deben ser admitidas al Clero, y Religion. Ilustrase la Ley 9. Tit. 2. lib. 1.

### OBSERVACIÓN LVIII.

Que pueden disponer los Príncipes, mediante sus Leyes en orden á la Calidad de las Personas que deben ser admitidas, ó no al Clericato, y Religión. Ilustranse las Leyes 5. y 6. Tit. 7. lib. 1.

### OBSERVACIÓN LIX.

Dase fin á la materia de la Observación antecedente, y Luz á la Ley 7. Tit. 8. lib. 1.

### OBSERVACIÓN LX.

Los Eclesiásticos no deben ignorar los Canones, y Constituciones Provinciales y Synodales de sus Diócesis. Dase luz á la Ley 8. Tit. 8. lib. 1.

### OBSERVACIÓN LXI.

Que pueden hacer los Reyes, y Príncipes Seculares con los Predicadores y exceder en los Sermones de lo que les es permitido. En ilustración de la Ley 19. Tit. 12. lib. 1.

### OBSERVACIÓN LXII.

Práctica de las Doctrinas de la Observación antecedente en un suceso de el Real de el año de 1684.

---

## SECCION I.

De la Inmunidad Personal  
de los Eclesiásticos.

## OBSERVACIÓN LXIII.

Despachase Provision por el Virrey de el Peru en 20. de febrero de el año de 1684. dirigida á todos los Corregidores de el Reyno, sobre diferentes puntos tocantes al Alivio de los Indios.

## OBSERVACIÓN LXIV.

En hacer los Jueces, y Justicias Seculares Informaciones Sumarias, con todo secreto, y Secreto acerca de algunos Casos particulares de algunos Ecclesiásticos para yr formar con ellos á sus Legítimos Superiores para que los remedién, no se contrabiene en cosa alguna á la Inmunidad de la Iglesia. Mostranse las Leyes 30. 20. y 85. Tit. 14. Ley 124. Tit. 15. lib. 1. ley 27. Tit. 14. lib. 3.

## OBSERVACIÓN LXV.

Para averiguar la Verdad son Jueces competentes, el Secular contra el Ecclesiástico, y el Ecclesiástico contra los Seculares, sin agravio de la Realia, ni de la Ecclesiastica Inmunidad. Definiciones de el Senado de Saboya, referidas por su Presidente Ant. Sabro in Cod. lib. 3. Tit. 12. Definic. 7. Et lib. 1. Tit. 1. circa fin. Defendiéndose, e ilustradas.

## OBSERVACIÓN LXVI.

Naturala, excellencia, y Superioridad de la Verdad sobre todas las Leyes humanas



en defensa e ilustración de las dos Disposi-  
ciones referidas en la Observación ante-  
cedente.

---

### SVB DIVISION III.

#### De la División de las Indias.

##### OBSERVACIÓN LXVII.

¿Pueden los Obispos de las Indias gobernar sus Obisposados antes de la Confirmación de su Santidad? En ilustración de la Nota puesta al fin de el lib. 1. Tit. 6. de el Patronazgo de las Indias.

##### OBSERVACIÓN LXVIII.

¿Si saliendo un Obispo de su Diócesis para otro nuevo Obisporado puede dejar en el primero Gobernador? Deduzida de la Nota puesta al fin de el lib. 1. Tit. 6. de el Patronazgo Real de las Indias.

---

### SECCION I.

#### De la Inmunidad de los Templos.

##### OBSERVACIÓN LXXIX.

Origen de la Inmunidad de los Templos, y lugares Sagrados, y lo que pueden disponer á cerca de ella en sus Reynos los Reyes, Principes Seculares. Ilustrase

## SUBDIVISION IV.

De la Adquisición, y Administra-  
ción de los Bienes, y Rentas  
de las Iglesias.

### OBSERVACION Lxx.

Las Condiciones con que en algunos Reynos se permite á las Iglesias, y Monasterios el adquirir bienes inmuebles, no son contra la Inmunidad Eclesiástica. Mústranse las Leyes 17. y 37. Tit. 2. lib. 1.

## SECCION I.

De la Inmunidad de las cosas  
de los Eclesiásticos.

### OBSERVACION Lxxii.



Describiendo las Indias, amigos más  
Cathólicos Reyes de memoria el Señor  
de Christo tantos Millones de ánimas  
en quienes avia temido tan dilatado  
Imperio la Solanía; dieron principio  
con Senores Ingultos, no tanto á su  
Temporal, quanto á su Espiritual Con-  
quista.

Resolvieron para esto en primer  
lugar, como debían, á la Silla Apo-  
lica Romana, á cuya Fe nunca se aparta  
co la Fección, dice San Cipriano (1)  
cuya Christiana Proveniencia, como de  
proxima fuente, como de visible y visible.  
Y hallaron muy conforme á sus intentos  
á la Santidad de Alexandro VI. que á la  
sazon presidia en Roma á toda la Iglesia;  
con cuya aprobación, Benición, y Auto-  
ridad, dieron feliz principio á la gra-  
visa Obra de las Indias.

De el primer Descubrimiento, tenemos  
el mejor, y mas calificada Real Carta,  
en la Serenissima, y muy Cathólica Reyna  
Doña Isabel, de gloriosa memoria; que  
en una de las Cláusulas de su Testamen-  
to (2) lo hizo notorio á la posteridad  
por estas palabras.

(1) S. Ciprianus ep. 3. Ad Romanam fidem  
pupila non habet acasum.



„ Quando nos fuesen concedidas, para la  
„ Sede Apostolica, las Islas y Tierras  
„ fuese de el Mar Oceano, descubiertas  
„ y por descubrir, nuestra principal  
„ intencion fue, al tiempo que lo supusimos  
„ al Papa Alexander VI. de su  
„ Santa Memoria, que nos hizo la dicha  
„ Concesion, de procurar indagar, y descubrir  
„ los Pueblos de ellas, y los combenir a  
„ nuestra Santa Fe Catholica, y tambien  
„ a las dhas Islas, y Tierras fuese, Indios,  
„ Indas, y Adueros. Clerigos, y otros  
„ de qualquiera Orden, y Temporal, de qualquiera  
„ para instruir a los Indios, y combenir a  
„ las de ellas a la Fe Catholica, y a la  
„ doctrina, y enseñar buenas costumbres,  
„ y poner en ello la diligencia  
„ vida, segun mas largamente en las  
„ Letras de la dha Concesion se contiene  
„ suplico al Rey mi S. mas afectuamente,  
„ y encargo, y mando a  
„ Princesa mi Hija, y al Príncipe de Asturias,  
„ que assi lo hagan, y cumplan;  
„ y que este sea su principal  
„ intento, y on ello pongan mucha diligencia,  
„ de manera que no se quede  
„ cosa alguna, a lo que por las

"Levas. Acordados de la dicha comen-  
sion, nos es eniungida y mandado.

Y de el Arzobispo, que vio la bula de  
de Alexandro VI. a San Catholico, y de  
nuestros intentos, contra en la Bula (3)  
con que rufifio a ellos, dada en Roma  
a IV. de Mayo de el Ayo de M. CD. xcm  
en que hablando con San Catholico de  
les le dize:

"Os exortamos quanto podemos en el  
"Ayo, por la obligacion de Christianos,  
"y por las Encomiendas misericordias de  
"Dios, y en virtud de Santa Betiana.  
"seramente os requerimos, que como  
"nos lo auer prometido, y no dudamos  
"de vna eximia devocion y magnani-  
"midad Real que lo cumplieris, DESTI-  
"NEIS, I ENBIEIS, a las Islas, y Tierras  
"que os referidas, Varones Buenos, ve-  
"nerosos de Dios, Doctos, Prachicos, y Ex-  
"peritos, que instruyan a las Xamules  
"y habitantes en la fe Catholica, y  
"buenas costumbres, Aplicando para el  
"fin toda la debida diligencia.

Como se emprendieron su Promesa,  
y cumplimiento con el Pape Arzobispo  
los Reyes Catholicos, ninguno ay que  
lo ignore; asiendose tenido de vercel

en un instante, que llegó á sus manos  
en virtud de la Clausula sobre dicha  
por Ministros, y Delegados de la  
ta Sede para todas las Materias  
Espiniales de los Reinos de las In-  
as, en conformidad de una Doctrina  
original de S.<sup>a</sup> August (2) que con-  
siglo, y medio antes que se empezara  
se esta Bulla tenia escrito: que lo  
" Reyes, y otras qualquiera Personar  
" á quienes se conceden por la Sede  
" Espiritual semejantes Indultos,  
" Comisiones, son DELEGADOS, ó por  
" de sí, ó por otros Pueros Ministros  
" de los Sagros Pontifices; porquese sien-  
" que ellos transfieren á algunos Do-  
" Espirituales en los Segos, no los sepa-  
" ran de la Iglesia, ni los radican en  
" ellos, como tales Segos; sino son  
" Ministros, y Agentes Pontificios.

Y siendo Hereditaria, y sucesiva  
esta obligacion; cuando recordo  
el Señor Emperador Carlos V. con-  
firmar solemnemente con ella, tanto hacia  
la Sede Apostolica, de como la cum-  
plia; por medio de D.<sup>o</sup> Lope de Al-  
boya, á quien embio con Embaxada  
pactacion, para este efecto á la

Sanh'dad de Leon X. (5) por cui'a Muestr  
 emento mandó a la Santa Adriano  
 VI. que actualmente gobernaba a Espa  
 ña por la Causa Muestrada, y a via  
 tien su Real y Catholico celo, en la  
 administracion de tan superior Encar  
 go, se lo bolvio a confirmar con su  
 Real Bulla dada en Zaragoza a X. de  
 Mayo de el Año de M. D. XXII. (6)

Y así se tubo desde aquel tiempo  
 por un llamo este punto de la Dilecta  
 cion, en virtud de una, y otra Bulla,  
 que en la explicacion de un Bache, y  
 la Sanh'dad de San Pio V. se pactó al  
 Señor Rey D.<sup>o</sup> Felipe II. a los XXIV. de  
 Mayo de el Año de M. D. LXVII. (7)  
 sobre la administracion de las Doctri  
 nas de las Indias por la Regulariza  
 cion escabio así el siguiente año de  
 M. D. LXVIII. May Alonso de Xerena  
 de la Orden de Santo Domingo, Defini  
 dor de esa Provincia de Chiapa, y Gua  
 temala, a quien el Fijador de  
 ella (8) llama Doctissimo, por estas  
 palabras:

„ Dudose lo sexto a cerca de el en  
 „ tido de las Palabras en que se dice q los  
 „ Religiosos con licencia de sus Paredes



„ pueden administrar los sacramentos  
„ los Indios en los Lugares que les esten  
„ señalados, o que se les aian de señalar.  
„ Quasi se dicitur: Si el Rey de España,  
„ licencia de los Obispos puede señalar  
„ los a los Religiosos, para que los administren?  
„ Respondiase que el Papa Alex.  
„ VI. en la Bula de la Consecución de la  
„ India, hecha a los Reyes Católicos,  
„ a sus sucesores año de 1493. dice, estas  
„ cosas: Mandamos en virtud de Santa  
„ Obediencia, que cumplas todo cuanto de  
„ contiene a la Tercera Parte, e Sumas de  
„ la India de el Mar Oceano, Varones  
„ aprobados, temerosos de Dios, doctos,  
„ os, y experimentados para enseñar la fe,  
„ casando, a los Moradores, e Habitadores  
„ de aquellas Tierras. Luego a los Reyes  
„ España les compete proveer, e señalar  
„ los Pueblos de los Indios, de Religiosos  
„ o Clerigos para su conversión, y en  
„ parte los Reyes de España usan de  
„ esta Apostolica, como si el mismo Papa  
„ señalara los dichos Pueblos. Quia sub  
„ agatam debet sapere naturam submo  
„ Quasi vemos que los Reyes de España han  
„ grandes paños en enviar a los Indios  
„ hombres Mendicantes, que doctrinen a  
„ los Indios, e mandan a los Obispos, que  
„ los impidan, poniendo Clerigos en

„ellos administran. Antes munda, y talera  
„que los Religiosos queden en la  
„Pueblos á donde los Obispos administran,  
„y predicar allí. Que todo sabe á la Audiencia  
„Real, que sea cada comenda, y casa de  
„la Comendación de los Indios. Des de ahora  
„en adelante, que los Mayores de Santo Domingo, no  
„pueden casar, ni administrar la comunión  
„en los Pueblos que administran los de  
„San Juan, porque no tengan rivalidad  
„por el Rey, ni la Audiencia. Los Obispos  
„no vendan Pajon de quelano, sin  
„Rey sin su parecer, ni licencia en los Pueblos  
„de Indios de su Diócesis, para Religiosos,  
„ó Clerigos, que para ello le puso obligación  
„el Papa, y por cumplir con ella cada com-  
„mendación de los Indios, cambia á otros fra-  
„ncos los mismos Obispos, con la copia de  
„la Real Cédula de Alejandro VI. que al fin de la  
„misma Real Cédula, se comulga á todas las perso-  
„nas de qualquier grado, y condición, que  
„sean, que por causa de Mercadería, u, otra  
„pajon paren á los Indios, sin expresa li-  
„cencia de el Rey. De donde claramente  
„se sigue, que los Reyes de España, en estas  
„tierras, tienen mayor poder, y título que el  
„Quero Canonico concede á los Pastores, porque  
„usan de oficio de Señores de el Papa en  
„quanto á la Comendación de estos Pueblos.

Avemos puesto entero este lugar por  
ser de los mas Antiguos, y puntuales, que  
hay en la materia, y de Autho, para

aspechoso á la Jurisdiccion Ecclesiastica  
y que no lo è visto citado asta aora  
por otro, en orden á este punto,  
bueno lo todos al P.<sup>e</sup> Fray Ant.<sup>o</sup> de  
Remeral, que fue el primero que lo  
imprimio, y publico en su Historia de  
Chiapa, y Guatemala, mas de medio  
Siglo despues de averlo escrito su pro-  
pio Author. <sup>Antes de</sup> ~~Despues de~~ ~~antes de~~ ~~de~~ ~~de~~  
Bulla (9) que el Papa Paulo IV. concedio  
á 9. de Mayo de el Año de 1556. al Gene-  
ral de la Orden de Santo Domingo Fray  
Estevan de Uruman, y es la ultima en el  
Compendio de las Bullas de esta Religion  
que autentica imprimio dicho General  
en Roma aquel mismo Año fol. 258. en  
que confirma, y le concede de nuevo, todos  
los Privilegios que esta Religion tiene  
todos los Summos Pontifices, sus Antec-  
sores, y tambien todo lo concedido á ella  
por los Emperadores, Reyes, y otros que  
les quier Príncipes, y lo confirma como  
Apostolico Privilegio.

Lo qual dice el Padre Remeral por m-  
cho de notar. Y así son Privilegios Ap-  
postolicos todas las Cédulas Re. concedi-  
das por los Reyes de España, á favor de  
los Religiosos; como es la de Su Mg.<sup>a</sup> el  
Rey 8.<sup>o</sup> que en su nombre otorgo la  
Princesa D.<sup>a</sup> Ju.<sup>a</sup> en Valladolid el Año  
1557. sobre que no se haga novedad, en

3.

» en quanto á poner Clerigos en donde ay  
» Religiosos; y otra concedida por la mis-  
» ma Princesa el mismo Año de 1557. para  
» que no aya novedad, ni se ponga impedi-  
» mento á los Religiosos para la adminis-  
» tracion de los Sacramentos; y otra otor-  
» gada el mismo Año por la propia Señora  
» Princesa de Portugal, para que se hagan  
» Monasterios de los dichos Religiosos, los  
» que le pareciere al Virrey de la nueva  
» España, sin parecer de el Obispo, y  
» otra otorgada por la misma el Año de  
» 559. Que no aya Clerigos Visitadores en  
» los Pueblos de Indias; y otra otorgada  
» por su Mag.<sup>d</sup> el Año de 65. Que las Jus-  
» ticias Seglares, no hagan Informaciones  
» publicas, ni secretas contra los Religiosos,  
» Y segun esto la Cedula, que se sigue, ten-  
» dra fuerza de Breve Apostolico, y como  
» tal seã de tener, y respetar.

+ Bien que Aunque

+ Si la data de las Cédulas de arriba  
no esta errada, no se sigue bien lo que  
este Padre dice, por ser Anterior dha Bul-  
la, que avemos reconocido en su Origi-  
nal, á todas ellas, y no entenderse la con-  
firmacion á los Privilegios que en adelante  
se les diessen; aunque parece que lo seran  
por la misma raxon, todas las que ya  
antecedentemente se les estaban concedidas,  
de que refiere algunas el dicho P.<sup>e</sup> Remesal  
en este lugar, que no hayen agora á nro  
propósito



De el mismo sentir hallamos aver  
el M<sup>o</sup> Fray Ju<sup>s</sup>. de Guixalva (to) de la orden  
de San Agustín, en su Historia q<sup>ue</sup> publica  
el Año de      donde sigue el parecer  
el P.<sup>e</sup> Fray Alonso de Noreña, apena  
de este punto, y al P.<sup>e</sup> Fray Ant<sup>o</sup> de  
Remesal en lo que añadió al primero,  
mo defamos visto, y lo aprueba, y rep<sup>re</sup>  
te, cari á la letra, por estas palabras.  
» Pero, para concluir de una vez todo  
» lo que en esta parte pueden los Reyes Ca  
» tholicos, sera bien recurrir á la fuente  
» de donde se origina todo, y de donde corre  
» el Agua, que es dulce, y clara para nos  
» tros, Alexandro VI. en la donacion que  
» á N.<sup>os</sup> Reyes de esta Vienna, les fuega, y  
» oita, per Sacra Labacul<sup>o</sup> susceptionem, et  
» per viscera Christi, ut maxime inten  
» ant zelum animarum, et lucrum xp<sup>i</sup>  
» anorum. Y demas desto les manda en  
» viando de Santa Obediencia, que embien  
» á estas partes Varones escogidos, que tem  
» á Dios, doctos, y peritos para combenir  
» á los Gentiles, y instruirlos en la Fé. Ya  
» este caso dije el Pontífice, que omnem ad  
» hibeant diligentiam. Para este fin ha  
» á N.<sup>os</sup> Catholicos Reyes sus Legados, y les  
» da facultad para eligir los Ministros  
» que combiniere. Y lo mismo concedió  
» Adriano VI. en la omnimoda. De modo q<sup>ue</sup>  
» es lo mismo embiar los, S.<sup>os</sup> Catholicos Re  
» yes, que si los embiara el mesmo Pontífice

„ Y pueden darlos, para este caso, todo aquello  
 „ que puede el Pontifice pues Subrogatur  
 „ sapit naturam Subrogantis. Tassi puede  
 „ eligir estos, ò aquellos Ministros, y dispo-  
 „ ner los medios, y ordenar, que sea de esta,  
 „ ò de otra suerte; y assi puede disponer, q.  
 „ los Mayles sean Ministros, y que donde  
 „ ellos estan no aia Clerigos; y que el Mi-  
 „ nistro sea en esta forma, ò en otra; por-  
 „ que todo esto lo ordena la Autoridad  
 „ delegada de el Summo Pontifice.

„ Y fue cosa justa, y aun necessaria, la  
 „ de esta concecion; porque poniendo los  
 „ Pontifices sobre los hombros de nuestros  
 „ Catholicos Reyes tan gran carga, y obli-  
 „ gacion, fue necessario darles fuerza <sup>en</sup>  
 „ bastantes: Tassi las dio todas las que <sup>en</sup> tal  
 „ caso eran necesarias; porque mal podi-  
 „ an encargarse de la salud de los Indios,  
 „ sino pudieren proveherlos de Ministros,  
 „ y si deben poner tanto cuidado, y diligen-  
 „ cia, en orden de este fin, claro està, que  
 „ deben poner los medios.

„ Con esto podian quietarse las Conciencias  
 „ de muchos Señores Obispos, que reparan  
 „ en que siendo assi, que los Indios son sus  
 „ Ovejas, y no las à substraído de su Reino  
 „ el Pontifice, se hallan obligados à hacer  
 „ Inquisicion de el Ministerio, y aun à  
 „ la correccion de los Maiores, digo de  
 „ los Ministros: Tassi que hallan un  
 „ grande inconveniente en la Cosa; porq.  
 „ por una parte dicen, que se hallan

„ obligados á cuidar de sus Obispos, y por  
„ otra impedidos en la Suavidad, y con  
„ rección de los Ministros; quitennos esta  
„ gacion (dizen) que mui bien nos está, y  
„ es solo nos quitan Carga, y Cuidado.

„ Este escrupulo me parece, que se  
„ hace mui suficientemente con lo dicho,  
„ que el dia que el Summo Pontifice de la  
„ Iglesia comerió este Rebaño á los Reyes  
„ tholicos desando á su eleccion los Ministros  
„ ia parece que exhonera de el á los Obispos  
„ y el dia que Su Mg.<sup>a</sup> encarga el ganado á  
„ Personas eventas de la Suavidad Episco  
„ pal, ia los exhonera de aquel Cuidado, y  
„ todas las veces que en esta materia di  
„ pone, y ordena con Authoridad de el Pa  
„ pa, todo corre sin escrupulo de el or  
„ dinario Pastor; porque puede el Summo  
„ Pastor limitar, aclarar, y disponer con  
„ forme á Ciencia, y Potestad.

„ Añadese á esto, que el Papa Paulo  
„ que governó la Iglesia de Dios, por el año  
„ de 1556. al Genexal de N.<sup>o</sup> P.<sup>e</sup> Santo Don  
„ bto, que todas las Cédulas, y Ordenam  
„ tos que el Emperador R.<sup>o</sup> E.<sup>o</sup> y todos sus Su  
„ cesores les obieren dado en orden á la con  
„ servacion, y manutencion de estos Infieles  
„ los gozen como Privilegios Apostolicos, y  
„ in quacunque forma, et expressione verborum.  
„ cum suis clausulis debeant observari. Las q  
„ uales confirma, y innova en forma de Bula  
„ q.<sup>o</sup>. Asa a qui el P.<sup>e</sup> Giralva.

Añaden nuevas fuerzas al Sumpto, otros  
dos Breves, que el mismo Año de 1568. a  
los 24. de Agosto, y el de 1571. a 24 de Enero  
expidió a la Magestad de el S. Rey D.<sup>n</sup> Phe-  
lipo II. El mismo S. Pio V. (11) traxiendoles  
a la memoria en el ~~Promiso~~ ~~motu proprio~~  
la obligacion en que le avia constituido  
la Santidad de Alexandro VI. y mandan-  
dole que se le, y aumentase el Sueldo de la  
Combeasion, y la mejor administracion de  
Sacramentos procurando, que los Indios  
sean bien tratados, e instruidos en la Fe.  
Y confirmando en el segundo a instancia  
de este Catholico Rey las facultades de el  
Breve de Adriano VI. y las demas que le  
estaban concedidas asta aquel tiempo, ra-  
tificandose las con tales aumentos, como  
de Pontifice al fin que avia reconocido  
las grandes obligaciones en que la Sede  
Apostolica avia puesto a este Catholico  
Monarca, y la abundancia, con que desem-  
peñaba el lleno de todas las obligaciones  
de esta Apostolica Delegacion.

Corroborada, pues, con estos nuevos Breves,  
la Apostolica Delegacion, y formado el Con-  
sejo que el S. Emperador Carlos V. dispuso  
el Año de 1542. para el Gobierno de las  
Indias (12) se la participó este mismo Año  
de 1571. el S. Rey D.<sup>n</sup> Phelipo II. en una de las  
Ordenanzas (13) que le dio a 24. de Septiem-  
bre, en que entre otras facultades le da es-  
pecialmente la de ver, y examinar, para  
que des las ~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~

en Promision dada en la Ciudad de  
Burgos a 20 de Noviembre de  
el Año de 1542 con unese de Refor.  
en la Corte

de el mismo Año de 1571. con las  
que le son ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~  
~~que le son~~ ~~que le son~~ ~~que le son~~



[illegible]





Amesbury & Schenck & Company  
The Auctioneers.

1612 *Fr. Luis de Milonda Manual. Prelim. m. l. g. 42. oct. 2. d. 6.*

p. H. Fiquet immix. ad Indr. com. bef. part. 1. c. 7. v. 4. d. 13  
 cap. 11. d. 12.

Cap. II. 5. 12.  
J. Alvaro de la Veracruz. Declaracion de la Bulle de Excomul. 01.  
1713

Dr. J. Baurich advocat. ad Confer. Indr. part. 2. fol. 172. pag. 1.

Seraphim Beyar de h. b. Imper. Brit. Acad. c. 7. n. 3.  
 tom. 4. lib. 2. c. 25. a. n. 48. Item. 2.  
 lib. 2. c. 20. n. 33. vol. 34.

V. Ind. de Sotomayor de Bar. Indiar. Lib. 3. c. 20. n. 33. vol 34.

2. q. 12. art. 5. n. 82. & q. 20. art. 3. n. 92.

*Gebranden in Kefau. Indi. dt. 2. n. 119. jnt. 2. n. 4. v. 126.  
cb. dt. 4. n. 200.*

Barro de Neg. garban. num. 1. c. l. d. c. 8. d. cap. 25. ac. 26. fue  
per RF. 35-ars. 2.

per Rt.  
Sr. Manuel Rodriguez quest. Regular. san. i. g. 56. art. 12.  
Voz. Sexta Conclusa.

P. Searcy in back. & file Aug. 18. Oct. 1. n. 9.

1568- fr. Alonso de Narva. en el 8 de Julio. Penafiel. H. de Caza

Лб. 10. с. 23. н. 1.

Lib. 10. C. 23. n. 1.  
Pl. Gualba Hda. e Nueva Esp.

Capitolo Caya

Expensas Leyes  
Ley. 2. y 8. tit. 2. lib. 2. Ley. 1. tit. 10. lib. 6. Cedula de 5 de Mayo de  
1763. Cedula de 15 de Mayo de 1763. Cedula de 15 de Mayo de 1763.

1581 Ora de 16 de Maio de Setembro de 1581. Ora do de 16 de Maio de 1581.

1528. ferra de ped el lab. 1. En S. Domingos parr.

1614. For p<sup>te</sup> de frecuencia a le orden de S. p<sup>te</sup> de Puerto de Mexico  
cinco 3 tomos en 22<sup>a</sup> caracas, p<sup>te</sup> de la ley al año 1614

5614.



Wm. S. D. 1841  
Lester,  
Oct. 5. 1841

de Jerusalen dije: Para para conuerti de una vez a todo el mundo.  
 esta parte muden los Reyes catolicos, para conuerti  
 ala fuente, de donde se origina todo, y de donde sale el  
 agua, y es dulce, y clara, y sanos. Alejandro. en la  
 donacion, y hizo a nuestros Reyes, de esta tierra, la reyna,  
 y eshorta, per. acri labacri susceptionem, per vis cera  
Xpi ut maxime intendant zelum animarum, & lacrum  
Christianorum. y de mas de esto y manda en virtud de su  
 obediencia, y embien estas partes varones escogidos, y  
 teman a Dios, doctos, y peritos para conuerti a los genti-  
 les, y inuerti los en la fe. Y en este caso dice el Pon-  
 tifice, y omnem adhibeant diligentiam. Para esta fin  
 hace a nuestros Catholicos Reyes las legados, y les da  
 facultad para elegir los ministros, y conuiniere. Lo mismo  
 conadio Adriano. 6. en la omnimoda. Demolo y es lo mismo  
 embia a nuestros Catholicos Reyes, y si los embia a  
 el mesmo Pontifice. Y pueden dar los para este caso todo  
 aquello, y puede el Pontifice pues subrogatus sapie ma  
turam subrogantis. Y asi puede elegir estos, o aque-  
 los ministros, y disponer los medios, y ordenar y sea de esta  
 o de otra suerte, y asi puede disponer, y los tales sean  
 ministros, y donde ellos estan no aya el riesgo, y el  
 ministro sea en esta, o en otra, porq todo esto lo or-  
 dena con auctoridad delegada del Summo Pontifice.  
 Y fue lo aduista, y aun necesaria, a de esta conuersion,  
 porq poniendo los Pontifices sobre los hombres de  
 nuestros Catholicos Reyes, tan gran carga, y obli-  
 gacion, sea necesario darles fuerzas bastantes. Y asi es  
 lo, todas las que en tal caso eran necesarias. Porq mal-  
 podrian encargarse de la salud de los indios, sino  
 pudiessen proveer a los ministros, y si se oen poner  
 tanta Cuydado, y diligencia en orden de este fin como  
 esta, y deben poner los medios.  
 Luego podrian quitarse las conuenciones de muchos  
 enuies Obispos, y reuocan, enq. iendo asi, y los indios

Con sus obediencias, y no es quido. Así mismo, a los reyes  
el Pontífice, se hallan obligados, a hacer inmutacion del  
ministro, y aun a la correccion de los mayores, de go de  
los ministros. Y así, y allan un gran inconveniente  
en la Cosa, por q por una parte dicen, q se hallan obligados  
a Cuidar de las obediencias, y por otra impedidos en la Jurisdic-  
cion, y correccion de los ministros, quieren esta obliga-  
cion dicen, q mayor tenen no seña, pues solo nos quitan Cui-  
do y Cuidado.

Este es el scrupulo me parece, q se satisfaga muy su fici-  
entamente con lo dicho. Por el dia, q el Summo. Pon-  
tífice. Comencio este reyno a los Reyes Catho-  
licos, dexando a su eleccion los ministros, y aparece, q se hon-  
ra aiel a los Pontífices, y el dia q Su Magestad en carga  
el ganado, y personas exemptas de la Jurisdiccion Episco-  
pal, y alos exhonera de aquel Cuidado, y todas las cosas,  
q en esta materia disponen, y ordena alguna Cosa; como  
la dispone, y ordena con auctoridad del Papa, todo corre  
sin scrupulo al ordinario Pastor, por q puede el Su-  
mmo Pastor limitar, aclarar, y disponer con forme  
a ciencia, y potestad.

# Anadere asy q el Papa Paulo 4. q gouerno la  
de Vitor, por el año de 1556. al General de nuestro  
Re. Domingo, de go, q todas las bulas, y ordenanzas  
q el Emperador N. S. y todos sus sucesores q obtienen  
dado en orden a la conversion, y manutencion de los  
infieles, las gozen como priuilegios Apostolicos, y q  
sub qua quaq. forma, et expressione verborum cum suis  
clausulis. debeant obseruari. Las quales con firma  
y innova en forma de priuilegio. asta aqui el P. Frigabon.



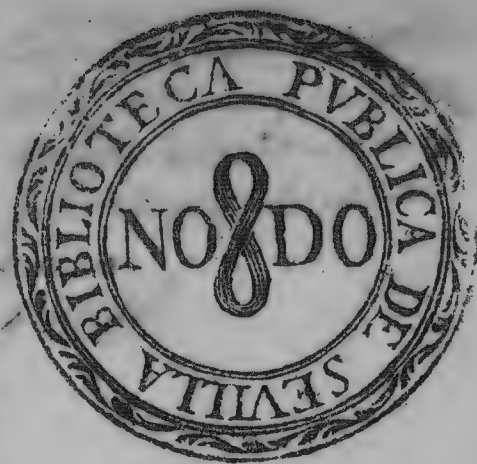
*[The following text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a handwritten entry or a list of items.]*





Nos el Doctor D. Sancho de Andrade, y Figueroa, por la Gracia de  
 Dios, y de la Santa Sede Apostolica, Obispo de Guamanga, del Coni.º del Rey  
 N.º S.º. Por quanto allegado a nuestra noticia, que en la Villa de Guan-  
 cabelica, nose observa el Capitulo octavo de las Synodales de este nuestro  
 Obispado, que celebró el N.º Señor Doctor Don Christoval de Castilla  
 y Zamora, Obispo que fue de esta Ciudad, y Arzobispo de la Plata de buena  
 memoria en 8. de Junio del año pasado de 1672. en que manda, que el  
 todos los sacerdotes digan al fin de la Misa (excepto en las de difuntos).  
 La Colecta del Oficio siguiente: Et Famulos tuos Regem nostrum N.  
Carolus Regem nostrum, Reginam cum Prole Regia, Populo sibi com-  
misso, et Exercitu suo, Antistitem nostrum N. Proregem N. Navigantes  
Catholicos, et Nos ab omni adversitate custodi, pacem, et salutem nostris  
concede temporibus, et ab Ecclesia tua cunctam repellere nequitiam, Et  
Gentes Indorum gratia tua illuminentur, et in Fide Catholica con-  
firmantur, Paganorum, et Hereticorum, que in sua feritate confidunt,  
Dextera tua potentia conterantur, Fructus Terra dare, et conservare dig-  
neris, per Dominum nostrum Iesum Christum &c. Lo qual es muy  
 importante, pues en ella se pide, y ruega a la Divina Magestad por  
 la Salud de su Santidad, y la de nuestro Rey, y Señor, que Dios g. y pros-  
 pere en Mayores Reynos, y Señorios, y assi mesmo por la del Ex.º Señor  
 Duque de la Palata, Virrey, Governador, y Capitan General de estos Rey-  
 nos, quien en ellos representa la Persona Real, y por la de todos los Fie-  
 les, Conversion de los Gentiles, Paz, y Concordia entre los Principes Chris-  
 tianos, extirpacion de las heregias, y aumento de los Frutos de la Tierra;  
 y para que todo lo susodicho se observe inviolablemente, Mandamos a  
 todos los sacerdotes estantes, y habitantes en todo nuestro Obispado,  
 y en particular a los de la Villa de Guancabelica, que desde el dia  
 que llegare a su noticia la Publicacion de este nuestro Edicto en las  
 Misas

Edicto de el Obispo de Gua-  
 manga mandando guardar  
 la forma prescrita en la  
 Oracion de la Colecta.





Misas que celebraren, assi cantadas, como rezadas (que no sean de animas)  
digan la dicha Colecta, aqui inserta, por mucho que importa a toda la Chris-  
tidad, y al cumplimiento delas. Synodales, que son las Leyes por donde todos  
los Ecclesiasticos se deven gobernar, y lo cumplan sin excusa alguna, pena  
de cien pesos, aplicados por mitad para la Camara de S.M. y gastos dela  
Sacristia de esta santa Iglesia Cathedral, y de suspension del exercicio de sus  
ordenes, y demas licencias; que tubieren por tiempo de un año, constando  
haver faltado a esta obligacion tan precia; Y mandamos a nuestros bi-  
caros, y auezes Ecclesiasticos, assi de Provincia, como Foraneos, que luego,  
y sin dilacion alguna que reciban esta nuestra Carta, la manden leer,  
y publicar en sus partidos, para que llegue a noticia de todos, y nos embia-  
ran testimonio de haverlo echo; Y juntamente pongan particular cuydado  
en que los dichos sacerdotes cumplan con lo que aqui se les manda, y pon-  
gan un tanto de dicha Colecta en los Misales, por convenir assi al  
servicio de ambas Magestades. Dada en nuestro Palacio Episcopal de  
Guamanga en catorze dias del Mes de set.<sup>bre</sup> de 1688. años. Sancho Obi-  
po de Guamanga. Por mandado de S. S. <sup>ca. 11. ma</sup> El Obispo mi S. Juan  
de Pando Notario Mayor, y publico. concuerda este traslado con su ori-  
ginal, de donde le saqueè bien, y fielmente, de que doy fee. Marcos de  
Obiedo Notario publico.



Hago a Dios Testigo que tomo la pluma, aviendole pedido la govierno, para que pueda representar a V.E. sin enojo, ni desatencianza, una justa queja de lo que predicó ayer V.E. en la Iglesia Cathedral, volviendo a renovar con expresion, y esfuerzo lo que dijo, y predicó V.E. contra el Gobierno en otro sermón abra dos años, que dió causa al Universal descontento de esta Ciudad, y motivo a V.E. para las demostraciones que executó saliendo a recibirme quando volví del Callao del Despacho de la Armada, y yo para manifestar mas mi estimacion me puse a su coche de V.E. y en el entramos juntos en la Ciudad, celebrando todo con grande alborozo esta concordia, y persuadiendose, como yo tambien, que nunca volveria a interrumpirse. Istando en esta buena Fee, y Correspondencia, volvió V.E. ayer, sin motivo, ni causa nueva a declamar contra el Gobierno, y persuadir al Pueblo que todos los males que padecian, de enfermedades, holibridades del Pirata, guerra de la Capitana, entrada, y saqueo de Pisco, i otros insultos del enemigo eran castigos de el Cielo, por lo asado, y despreciado que estaba el Estado Ecclesiastico, y que se imprimian contra la Iglesia libelos infamatorios, y en tan serio, y respetoso lugar como el Pulpito, sahó hasta la causa del Ferrero, teniendo por injuria del Gobierno a la Iglesia la accion de un escrivano, que pudo errar el modo de hacer una notificacion al Cavildo.

En esta queja de allarme sorprendido, y buelto ala grave, y publica reprehension del Pulpito sin nuevo motivo, mas cierto el ver malogrado mi cuidado, y atenciones en mantener la buena correspondencia con V.E. que la censura que pueden haver echo los oientes, y es cierto que la disminuirla sino hiriera tan profundamente el respeto, y soberania de S.M. en la defensa de su Jurisdiccion, y Regalias, y sino ghiera tan nuevo como peligroso el defender estas controversias en el Pulpito, y proponerlas al Pueblo, como pecados publicos, que obligan a Dios a castigarlos sin reservar los Inocentes, pues los que se quemaron en la Capitana, ni los que han perecido en otras partes, no pueden tener la culpa en los Despachos de los Tribunales.

No puedo dudar que la Iglesia, y su Jurisdiccion estaria bien atendida y amparada quando V.E. tenia en su mano los dos Gobiernos, y en aquel

Papel de el Duque de la Palata, al Arzobispo de Lima sobre el segundo Sermón.

Conduciase de que el Arzobispo volviere a renovar por medio tan arriesgado la defunion, le da la queja de los principales asuntos de su Sermón  
Vase fol.

Singular destemplanza en hacer pecados publicos a los diferencias de Jurisdiccion, y interpretarse a su modo los castigos ledos por estos pecados.

Quando el Arzobispo governó en interin, y renia los dos Cuchillos hubo piratas en esta Mar que hicieron grandes insultos.



tiempo trajo Dios a los Piratas Ingleses a este Mar, y profanaron los tem-  
plos, y sagradas Imágenes en Coquimbo, y otras partes, haciendo muchas  
hostilidades, y presas como lo executan agora.

Quando Dios castiga contrabajas alguna  
Reyna solo se han de reprehender al Pueblo  
los Pecados que ciertam<sup>te</sup> lo son, y no aque-  
llos que lo fueran no puede enmendar  
el Pueblo sino es con algun tumulto.

No podemos señalar sin revelacion esta, ni aquella causa determinada  
porque Dios nos castiga, que son tantos muchos pecados, que por qualque-  
ra de ellos puede venir el castigo, y debemos temerle, y para la enmienda  
solo se deben proponer al Pueblo los pecados, que ciertamente lo son, y de  
los que el Pueblo puede enmendarse; pero si el Pueblo no puede enmendarse  
de lo que se executa en defensa de la Jurisdiccion Real, ni los Tribunales  
que saben no exceden, tienen de que enmendarse; para que se baba de  
persuadir al Pueblo que Dios lo castiga determinadamente, por lo que hacen  
los Tribunales contra la Iglesia. No quede esto producir otro efecto que el  
de irritar al Pueblo contra el Gobierno, y los Tribunales, mirandolos con  
horror, como instrumentos, y causa de todas las calamidades que padece,  
de que pueden seguirse las malas consecuencias, que no habra confide-  
rado v<sup>l</sup>.

Notable censura llamar a los Papeles  
que imprimieron dos Ministros, doctos, y  
de buena conciencia, libelos infamatorios.

Dixo v<sup>l</sup>. que se imprimian libelos infamatorios contra la Iglesia;  
oye esto el Pueblo, y podra juzgar, que ya se ha perdido la Religión en este  
Reyno.

Dependiente de gaso de esta calumnia.

No se han impreso otros papeles, que los que dos Ministros doctos, y de  
buena conciencia han escrito en defensa de la Real Jurisdiccion, y todos  
los hombres doctos de esta calidad, los han visto, y aunque no ayan conten-  
tado a todos, no ha havido alguno que los aya calumniado de libelos  
infamatorios; y si v<sup>l</sup>. les da esta censura, la misma podra dar alas  
censuras Doctrinas de Varones sabios, y Ecclesiasticos, y a los sagrados  
Canones, y Textos en que estan fundados estos escritos.

No se sabe que aya havido Prelado que  
aya hablado de estos puntos abiertam<sup>te</sup>  
en el Pulpito con tanta descomplanza,  
siendo tan ordinarias las diferencias de  
Jurisdiccion.

En todas las partes del Mundo, donde esta bien fundada la Religión  
Catholica, se ofrecen estas Controversias de Jurisdiccion, y los Prelados mas  
Zelosos han sabido defenderlas, y acremente, hasta donde les permite el  
Derecho; pero no se allara en las Historias que aya havido algun Prelado  
basta v<sup>l</sup>. que desde el Pulpito tan expremamente aya condenado por  
pecado publico, esta natural, y justa defensa que el Rey tiene por su  
Jurisdiccion; y persuadir a los Vasallos esta doctrina no es de la obliga-  
cion de Pastor, ni de la que v<sup>l</sup>. deve reconocer a S. M.

Pueblo a combatiendo a la paz, exortando-  
lo suavem<sup>te</sup> a que no se rinda a tan tristes  
y peligrosas imaginaciones.

Confieso a v<sup>l</sup>. que reconozco por castigo de mis pecados, el no ha-  
ver podido vencer, ni templar a v<sup>l</sup>. con mi Tolerancia, y sufrimiento,  
- Pasa el tiempo...

189  
Caziques, Gobernadores, y Principales, no avrà quien acuda al re-  
paro, porque unos a otros setienen respeto, y disimulan los excessos;  
y aun en caso que esto cese, declaro, que en los puntos referidos pueden  
los Curas Proprietarios, y otros Superiores Ecclesiasticos Diocesanos, ha-  
zer las mismas informaciones, y diligencias, segun, y en la forma  
que queda dicho: y así los Dueño, y encargo ayuden, y concurren a solici-  
tar el reparo de tantos daños como se han experimentado, y experimen-  
tan, por faltarle ala puntual observancia de lo que prudentemente  
está prevenido por tantos Despachos, y resoluciones, como se a dicho,  
procurando hazer las Informaciones, que los sucesos, agravios, y  
procedimientos de los Corregidores, y demas Justicias pidieren en esta  
materia, y remitir las con seguridad a los dichos Superiores, pues es de  
suprema obligación, solicitar el alivio, conservacion, y seguridad  
espiritual de los Indios, que tanto lo han menester. \* Este auto se afi-  
ente en los libros de la Secretaria de Gobierno, y con los demas Despa-  
chos se entregue a los Corregidores, que por el se nombraren, quando fue-  
ren a sus officios, y tambien a los provehidos por S. M. y unos, y otros velen  
sobre su observancia, y si faltaren a su cumplimiento, sean castigados  
en sus Residencias. Lima, y Febrero a 20. de 1664. El Duque de la  
Palata.

Tambien labaran los Curas  
quando contravinieren los  
Justicias.

\* Desde aqui se añade en la  
ordenanza a lo que se verá en  
ella fol.

Entreguese este Despacho a los  
Corregidores, quando fueren pro-  
vehidos.

Y en sus Residencias se les aga  
cargo si faltaren a su observan-  
cia.

17  
The first of the month of January 1791

was a day of great beauty and calm

the sun shone brightly and the air was

very pleasant and the water was

very calm and the wind was

very light and the weather was

very fine and the day was

very pleasant and the water was

very calm and the wind was

very light and the weather was

very fine and the day was

very pleasant and the water was

very calm and the wind was

very light and the weather was

very fine and the day was

very pleasant and the water was

very calm and the wind was

very light and the weather was

very fine and the day was

very pleasant and the water was

very calm and the wind was

very light and the weather was

very fine and the day was

very pleasant and the water was

very calm and the wind was

Aviendo visto, y premeditado el Papel de V. de 22. del Cor.<sup>te</sup> que expresa diferentes calumnias am.<sup>a</sup> Persona, con motivo del Sermón que prediquè en la S.<sup>ta</sup> Iglesia Cathedral el ante- cedente dia, hebe puesto a los Sacratísimos pies de Senuebrillo Cruzificado, haciendo de este corto sacrificio, por muchas indig- nidades, y Ultraxes que merezco; sin dar mas satisfaccion a V. porque mi Estado, y el Santo tiempo de quaresma no lo permite, y desear V. logre el que ha menester, y pide la providencia presente de las cosas. Guarde Dios a V. muchos Años. Lima 24. de Marzo de 1685. Ex.<sup>mo</sup> Senor B. M. de V. su m.<sup>te</sup> serv.<sup>te</sup> Melchor Arzobispo de Lima. Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Duque de la Palata.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. The script is dense and flowing, characteristic of 17th or 18th-century handwriting. The text is arranged in approximately 12 lines, with some lines being longer than others. The overall appearance is that of a formal or semi-formal communication.

Aunque en el Real Acuerdo que se tubo el dia 30. de el pasado  
 tome la resolucíon, que ningún Ministro del M. visitase al  
 señor Arzobispo Don Melchor de Linan, ni la Audiencia asistiese  
 en la Iglesia Cathedral alas Fiestas de Tabla, por excusar los tanques  
 que pueden verse en una condicíon tan facil, y tan declarada  
 en rompimientos, e suspendido la execucíon hasta ahora, porque  
 vino el Dean, y Cavildo pleno a representarme el desconsuelo  
 con que estaban de ver interrumpida la buena correspondencia,  
 y conformidad, que hasta ahora se abia gozado entre las dos  
 cabezas que gobiernan lo Temporal, y Espiritual, y expresandose  
 en la instancia, y despo de interponerse, para que yo quedase con sa-  
 tisfaccion, no pude, ni devi negarme a estos oficios, por no faltar  
 a la estimacion de quien los proponia, y asi les respondi: que de-  
 seando por mi natural la paz, poco tendria que vencer en admitirla  
 y procurarla, y que por mi ni queria, ni pedia, ni echaba menos  
 satisfaccion de el señor Arzobispo; pero que aviendo sido tan pu-  
 blico el escandalo que causó en esta Republica la imbecívia, y  
 declamacion que hizo contra el Gobierno, en el sermón que predico  
 en la Cathedral el dia 21. del pasado, debia dar satisfaccion ala re-  
 presentacion de los cargos, que el Rey me ha encomendado, para que  
 la sepa mantener, y conservar en su entero respeto, y auctoridad. Que  
 cumpliendo el señor Arzobispo con satisfacer a esta obligacion, lo es-  
 taba dispuesto a admitir qualquiera que me diese. Agradezco me  
 el Cavildo esta Respuesta, y la engrandezo de docil, y templada,  
 y sin perder tiempo se fue luego al señor Arzobispo, pareciendoles  
 que lo llevaban todo allanado, pues no hallaron resistencia en  
 quien la devia tener, y proponiendo a su Prelado el medio de la  
 Paz tan facil en qualquiera satisfaccion que me diese, pare-

Papel de el Duque de  
 la Palata al Alcaide  
 de la Aud.<sup>a</sup> de Lima

ciéndoles que devia darme la, le instaron en que lo hiziese; y por  
entonces solo tuvieron por respuesta muchas señas del desagrado  
con que el Señor Arzobispo recibió la Instancia, y el decirles que ben-  
comendaria a Dios.

Pasados algunos dias volvió el Cavildo a repetir la misma  
instancia; y tambien fue la respuesta; que lo encomendaria a Dios,  
y avendo tenido tanto tiempo para hazerlo, y tomar resolución,  
no devo yo dilatar mas la que está tomada; y assi he querido parti-  
cipar a V. S. esta noticia, para que tengan entendidos los motivos de  
la suspensión, y para que precisamente se execute el que los Minis-  
tros de S. M. no visiten al Señor Arzobispo, ni la Audiencia concurre  
en la Cathedral a ningunas Fiestas, aunque sean de Tabla, porque  
evitar el Comercio con quien puede producir repetidas ocasiones de  
disgusto, mas es prevenirse contra nuevos, y mas peligrosos acci-  
dentes, que satisfacerse de los pasados. Y porque no faltemos a la  
obligacion de celebrar las Festividades de Tabla las tendremos en la  
Iglesia de Santo Domingo, y se avisara al Provincial, para que tenga pre-  
venidos sermones para los dias señalados, y particularmente para el  
de San Fernando, que está proximo, y yo abré buelto a esta Ciudad para  
este dia, y hallarme a su celebridad. G. de Dios a V. S. m. a. Callao  
a 10. de Abril de 1685. El Duque de la Palata.

Aunque pude reconocer de no haverme favorecido V. C. como siempre lo aecho combidando al Virrey, y ala Audiencia para el sermón que predicó ayer, que era para desfavorezirme, sin hallarse embarazado con mi presencia, no pude imaginar nunca que sería a mas que algun picante de los que se fuerzen, y aplican de los sagrados Textos ala satira, y en que muchas vezes tiene mas culpa el Auditorio, que el Predicador. Pero no a querido V. C. dexar este cargo a los oyentes, pues acabado su sermón con muy clara prosa recogió al Auditorio, y sin agradecerle que hubiese venido por la Doctrina, o por el respeto, sedio por entendido que abrian venido por la curiosidad de oyr algo de los embarazos presentes entre las dos Jurisdicciones, y animando la voz exclamó V. C. por lo que tenia mas cerca que era el Pulpito, repriendo que estaba profanado escandalosamente de mi familia, y que por esto se abia callado.

Este caso sucedió el Domingo de Carnestolendas, y fue que armandose ala una del dia en esta Plaza una pendencia entre soldados, y viendose los de una parte cagados, y apretados, se fueron retirando ala Iglesia Cathedral, y los contrarios sin perdonar el sagrado entraron en ella siguiendo la pendencia, y con la gente que acudió se llenó la Iglesia de espadas, y de confusion; uno de los soldados que entró en la Iglesia peleando, y defendiendose de quien le queria matar, tomó el Pulpito para su seguridad, y era tanta la gente que acudió, que el se hizo fuerte con su espada, y daga, sin dexar subir a nadie por el Pulpito, porque ya no sabia de quien se havia de guardar; el ruido llegó a Palacio estando yo comiendo con mi familia, y aunque fueron luego las Guardias volvieron a armar, que era menester mayor autoridad, y levantandose de la Mesa el General del Callao mi hermano, acudió con toda prisa, y le siguió mi familia, y dexandoyo la Mesa salí alas ventanas del Acuerdo, para ver lo que pasaba, y lo que reparé fue que al reconocer unos Clerigos que estaban con

Papel de el Duque de la Palata al Arzobispo de Lima, acerca de el sermón que predicó en su Ig.ª. Contra el Gobierno.



los sobrepellizes, que iba el General, empezaron con gritos, y con señas, llamarle, para que acelerase el paso, como lo hizo; Llegó a la Iglesia, y allí como un campo de Batalla, sacó la Gente, llegué al Pulpito llamar a aquel soldado, que bajase sobre su palabra, y quitando, o reusando de hazerlo, se vió empeñado el General con la Generosidad de su Animo, y de sus obligaciones, a subir por la escalera del Pulpito, y desarmarlo como lo hizo, y le traxo consigo al cuerpo de Guardia, con que se quietó todo aquel ruido, y la Gente que se abia apuntado, que era la que causaba mas confusion, se retiró toda sin haver quedado resulta de este suceso.

Enbiome el mismo dia por la tarde V. C. un recado con su Promotor Fiscal el Doctor Lara Galan, diciendo como nose podia dar por defendido de que el General abia sacado un soldado de la Iglesia, respondile que estubiese V. C. sin cuidado, porque el haverle sacado fue para quietar aquel escandaloso concurso de espadas, y que se volviera a la Iglesia, porque estaba informado, que no tenia culpa en el Defacato, pues el fue defendiendose, y retirandose de sus Enemigos, que si yo hubiera copido a aquel que entró en la Iglesia, tirando estocadas a este hombre hasta retirarlo al Pulpito, estubiese cierto V. C. le havia de dar un Garrote, por el escandalo que abia causado, perdiendo tan atrevidamente el respeto al Sagrado.

No duró de creer V. C. esta Resp.<sup>ta</sup> y acudió a las diligencias In-  
diciales ante el Auditor General, y se retiró luego este soldado a la Iglesia, desde donde el mismo se fue a su Bandera, y esta sir-  
viendo, porque no tubo culpa en acogerse a la Iglesia.

De este hecho que es notorio, y no lo negarán, ni alterarán los mismos Clerigos que se hallaron presentes, y los que con señas, y voces hizieron acelerar el paso al General, a sacado V. C. una Invectiva contra mi Familia, y embolsiendola en el hecho de hallarse profanado aquel Pulpito, quiso que su Auditorio los tubiese por Reos de este Defacato.

Digame V. C. o no me lo diga ami, sino a Dios, que es a quien re-  
mito esta Infamia, V. C. se allaba dentro de casa, y con vaxar quatro escaleras se hallaba en la Iglesia, con cuya Autoridad, y Presencia  
estaba

estaba todo remediado, y oyendo V. el ruido, y los gritos, no quiso, o no se atrevió a este empeño; llegó mas tarde la noticia a Palacio, y estando comiendo relevó el General, como era de su obligación, y se entró en el empeño, quietó la Gente, desarmando, y sacando del Pulpito aquel mozo, sossegóse todo con esto: Pues como se daría a entender que el General, y mi Familia profanaron la Iglesia, y el Pulpito; o que fin tendría V. que se entienda esto contra la Verdad; y después de tantos dias, que moralidad enseñava V. a su vecino con estas exclamaciones; Profanado está el Pulpito dice V. y es verdad que está profanado, y nunca lo estaba con mayor escándalo que ahora.

Pasó después V. a tocar la Inmunidad Ecclesiástica, y las Controversias de Jurisdicción en que se está tratando, por los términos que permite el Derecho, y siendo así que acaba V. de tener por la suya un Auto en favor, que se le adato esta Real Audiencia, y que no avia cosa alguna de echo, que suele turbar la buena Correspondencia, exclama V. y pronostica malos sucesos por los atropellamientos con que se trata la Iglesia, y esto en un tiempo que era menester alentar, y confiar a todos para el despacho de Armada, como lo han echo todos los Predicadores, y como lo devia hacer V. sino se hallase tan preocupado de sus Pasiones, cuya irascible no se las dexa recatar.

De aqui pasó V. a tocar en los Soldados, y en los Cabos, y por todos los medios que le dio a V. su agrada Perhorica introduxo el desaliento, la desconfianza, y el temor en ocasión que sin estas ponderaciones se alla tan retardado el despacho de Armada por el recelo de los Enemigos Pratas.

Los efectos que esto aya de producir contra el servicio de Dios, el Rey, y el de la causa publica mas son para la meditación de V. quando queda tenerla sin enojo, que para que yo la repiera, no pudiendo hacerla sin manchar mucho el papel.

No le perdono a V. todo lo que murmure de mi Gobierno, que si tiene V. por gran defecto como lo grita desde el Pulpito, el que yo lo govierno por mi solo, no podría yo predicar lo mismo del Gobierno de V.

Lo que no perdono a V. es que aya Cathedra de pasiones el Pulpito, y no siendo esta la primera vez, pues aun se tiene presente en la admira-  
ra-

ción de los Cuernos, y Christianos el Sermón de la Madalena, en que se  
perdió tanto el respeto a la Representación, y Persona de otro Virrey, y  
aun al mas sagrado de su Compañia. Será menester que S. M. Corrija,  
y repare tantos despenos, que pueden traer tanta turbación en la Republica.

Porque se descuyó el Canonigo Don Diego de Salazar en un Sermón,  
tocando algo, que pudo la mala inteligencia aplicarlo a censura del  
Gobierno de V. M. se dió por tan sentido, y ofendido V. M. que acudió a S.  
M. con la queja, pidiendo satisfacción; y Yo tengo despacho para darle  
una reprehension, como se la he dado. Si esto condena V. M. en otro Predi-  
cador, que pudo disputar, si lo havia dicho con este, o aquel sentido, co-  
mo podra agradar a V. M. Recobrado de su ira, lo que tiene por tan grave  
culpa en los otros, y no lo a dicho con revoco; por ventura ala Dignidad  
de Prelado, y talor esta permitido el comover los Pueblos, desconfiarlos  
de las fuerzas, y soldados que tienen para la seguridad de embarcar  
sus caudales, desacreditar el Gobierno, y persuadir todo esto con aquella  
vehemente Retorica que le facilita a V. M. la trancible, y se arrojó en  
la última exclamación. A Lima! Lima! lo que me deveis, y lo que yo  
e echo por ti, como quien pide que le sea agradecida, y se ponga de su  
parte.

Acuerdese V. M. del estado en que puso esta Ciudad con su Gobierno, y  
lo que ami me acostado la Paz despreciando Chimes, hasta que conseguí  
que no se atreviese nadie a venir con ellos. Dexen V. M. gobernar por  
mi solo; aunque le parezca mal a V. M. no se introduzca V. M. en lo que  
no le toca; porque si los soldados son buenos, o malos, o pudieran  
mejorarse los Cabos, ni es del Santo Evangelio, ni del Pulpito, ni  
de la obligación de V. M. el censurarlos; Y quando V. M. lo quiera hacer sea  
en sus conversaciones, que eso lo disimulare a todos; pero en el Pulpito  
en la ocasión de tanto desafiento, como el que estamos viendo, es faltar  
ala obligación de conciencia, y alas muchas, y grandes que deve V. M.  
al Rey Nuestro Señor, cuyo servicio temo que se atreva con los miedos,  
y terrores que V. M. a guiso a estos vasallos; y este es el motivo unico  
que tengo para dar me por entendido del sermón, y escribir a V. M. este papel.

Considerando yo, y buscando los motivos que podian haver obli-  
gado a V. M. aun conpimiento tan sin ocasión, no hallo alguno aque



144  
poder atribuirlo, y aunque sea las quejas que V. tiene de mí, porque  
me ha dicho la última vez que me vió, y las adichas cosas por donde han  
suelto mi noticia, no son del cuerpo, y empeno, que quedan obligar a mí  
que un leve sentimiento con razón, o sin ella; Pues el no haber dado  
a mi sobrino de V. el Curato de San Sebastian; el no haber <sup>acomodado aun</sup> recomen-  
dado de V. en Corregimiento que me lo pidió V. y se lo ofrecí; el haber  
impreso mi Confesor en unos elogios, que su afecto le dictó, que yo abia  
hallado el Reyno perdido; que todo esto me representó V. con amargo  
sentimiento en aquella visita, sin darme lugar a satisfacer entonzes, por  
la prisa con que V. se levanta para ir a hacer una confirmación, que  
instaba; no son causas, ni aun pretextos, para atribuirles tan estrana  
resolución, y mucho menos siendo estas quejas tan poco fundadas: Porque  
el Curato de San Sebastian, si V. lo deseaba para su sobrino, pudiera, y  
debiera pedírmelo, como lo hizo pocos días antes, por el que di aun Capellan  
que servia a V. de Cruzero, y no querer precisarme con acomodar en la  
nominal los lugares, para que yo encontrase en el primero al sobrino; pero  
Dios permitió que V. no me hablase en esto, porque ciertamente lo hu-  
biera echo, y no se hubiera elegido el Cura, que Dios a manifestado que  
convenia, por su virtud, Letras, y raro exemplo, y tan desvalido, y desam-  
parado de favor, que ni él creyó que se le abian dado, quando le llegó la  
noticia, ni yo lo conocia quando me vino a dar las gracias.

En lo que V. tiene mucha razón para su queja, es en el Cor-  
regimiento que me pidió, y yo se lo ofrecí, para una persona de su devo-  
ción por muchos títulos. Pero esto pudiera V. avermelo acordado, que  
entonzes quedaria con entera satisfacción, y ahora no quedo de ella por  
escrito.

La queja contra el P.<sup>e</sup> Francisco Lopez mi Confesor, que me  
explicó V. de haber puesto en unos elogios, que yo abia hallado el Reyno  
perdido, no es digna de que la aprecie su entendimiento de V. pues sabe  
que es achaque que se va continuando, y que se atribuye a la infamia  
de los tiempos; mas perdido le hallará mi sucesor, y no me quepare lo  
que así lo diga, porque España está oy mas perdida, y así lo decimos



todos sin injuria de los que an entrado a gobernarla.

Pero esta queja se efforzo con el D.<sup>e</sup> Francisco de otro sentimiento muy profundo, por haver puesto en un sermón, que imprimió, una Margen en que fue menester nombrar a V.<sup>e</sup> con la estimacion mas propia, y devida a su Persona, y dignidades, y porque se descuydó decir Virrey en interin, se escandeció V.<sup>e</sup> de manera, que le pareció le havia quitado el Balon de la Mano, y de los Retratos; Y como la queja, y el Cargo se halló tan fuera de la Intencion, y del pensamiento de su Author, quiso satisfacerla el D.<sup>e</sup> Francisco, por medio del D.<sup>e</sup> Miguel de Oña, Confesor de V.<sup>e</sup> y le escribió un Papel muy reverente, en que le asegurava, que no havia sido cuydado poner Virrey en interin, que así lo havia visto en las Cédulas, y Despachos de S.<sup>a</sup> M. y que aunque no havia echo sobre esto reflexion entonces, no podia dexar de decirle, que despues la ha hecho, y que no alcanza por donde entre el sentimiento, siendo lo mas propio, y practicado en las Provisiones de otros Cargos seculares, depositarlos en interin en los Ecclesiasticos, aunque sean Cardenales, de que eran bien autorizados, y recientes exemplares, el Senor Cardenal Aragon en Napoles, y el S.<sup>r</sup> Arzobispo Don Fr. Pajo de Rivera en Mexico; pero que para su disculpa le baltaba, el no haver echo reparo en la materia.

La Respuesta fue que esto no era satisfaccion, y no pudiendo dar otra el D.<sup>e</sup> Francisco, se a quedado en la desgracia de V.<sup>e</sup> y le alcanzaron tambien las puntas, que disparó V.<sup>e</sup> ayer, por no perdonar a nadie de mi Familia; Si tan sensible le ha sido a V.<sup>e</sup> el nombre de Interin, esta queja será contra los Despachos del Rey. Si se halla V.<sup>e</sup> tan desconsolado, como ha manifestado, por haverle moderado las Prerogativas que pretendia conservar de Virrey, culpa asido de V.<sup>e</sup> el consultarlo a S.<sup>a</sup> Mag.<sup>a</sup> que Yo todas las pagaba sin darme por entendido; Y bien sabe V.<sup>e</sup> lo que en esto me deve, pues la primera vez que me vió despues de la orden de S.<sup>a</sup> Mag.<sup>a</sup> sabiendo Yo a rezimir a V.<sup>e</sup> hasta la puerta de la Guardia, sedento V.<sup>e</sup> con grande instancia, rehusando la corteja que Yo ofrecia a V.<sup>e</sup> de la Mano derecha, continuando el chito que havia tenido antes de las ordenes de S.<sup>a</sup> M. en este punto; y resistiendose V.<sup>e</sup> con decir, que bemia atomar posesion de lo que S.<sup>a</sup> M. mandaba, me refili Yo mas sin querer hazer novedad, hasta llegar a decir a V.<sup>e</sup> que Yo la tomaba por mi quenta, y que se sirviese de no instar en lo contrario, y de esta suerte se continuó en todas las ceremonias con que emperze, destando

145

cumplir superabundantemente en todo lo que pudiese parecer mayor atención a su Persona, y Dignidad de V. E.

Los últimos motivos que puedo ocurrir de sentimiento en V. E. son estos puntos de Jurisdicción, que va para un Año se tienen entre manos sobre la Provisión de 20. de Febrero, y no halló tampoco en ellos causa para el rompimiento; porque en las Controversias de Jurisdicción, quando no se llega a obrar de hecho, atropellándose unos a otros, no se quiebra la buena Correspondencia de los Superiores, porque otras Plumas se empuñan en la Defensa.

El último lance de el Auto que se traxo a la Audiencia por vía de fuerza, para que los Impresores no impriman nada sin licencia del Ordinario, se a seguido también por los términos conocidos, y V. E. a tenido el Auto en su favor, y el señor Fiscal sigue su defensa ante el Tribunal Ecclesiastico, de manera que nada se a violentado, y son sucesos muy frecuentes en todo el Mundo, que no causan mas movimiento, ni cuidado, que el de una disputa de puntos Juridicos, que se deve quedar siempre en la Jurisdicción de el entendimiento, sin pasar al arrebatado dominio de la Voluntad.

Pensar yo que porque e despedido de la Capilla Real a don Francisco de Xauzequi, Mayordomo de V. E. se apodido despechar tanto V. E. que se arroja desde el Pulpito a padecer tan gran descalabro en la Opinion de todos, aun de los mas afectos de V. E. que en copiosos de hombres salieron diciendo: Dios a dexado de su mano a este señor; no me lo puedo persuadir, y mucho menos sabiendo V. E. la causa, pues antes de despedirle llamé a don Francisco, y se la dije, asiendo el que siendo Criado del Rey, hubiese ido, a averiguar si en la Imprenta, se imprimia de orden del Virrey un Papel en Defensa de la Jurisdicción Real, y habiendo echo esta diligencia lunes 12. de Marzo, el día siguiente 13. Intimaron a los Impresores el Auto.

Yo no culpo la averiguación, sino el que la hizo un Criado de el Rey, que aunque tambien lo es de V. E. en concurso de los dos respectos, claro está que querrá V. E. que se atienda primero al de S. M. y pues don Francisco no lo hizo, o no lo supo advertir, no deve el Rey pagar a quien se olvida de su servicio, por atender mas al de V. E. que es quien le ha qui-

quitado aorata Capellanía, porque aviendole lo despidido sin proveer  
la, bien se a conozido que era dar tiempo para alguna satisfacción, pero  
de una cosa tan lixera, se la a tomado V. L. tan pesadamente, que no acier-  
ta nadie adiscutir el fin que V. L. lleva en este conpimiento.

Alguno apensado, que haciendo reflexión V. L. de todo lo que ha  
executado, escrito, y hablado desde que le destemplantó su Corazon la Residen-  
cia, y conoziendo que seria un pedazo de Historia poco recomenda-  
ble, y de mala aceptación en España, no hallando modo con que debi-  
litar la fuerza de la verdad, queria mover pendencia, y declarar la  
guerra, para que con este sobrescrito se diese menos credito a lo que  
se escribe. Yo no soy tan Politico, ni tan mal Christiano, que pueda  
creer esta Maxima, y asi ciertamente creo, que todo efecto de la  
Invisible que V. L. padece, como achague natural, y que estará oy arre-  
pentido, de lo que ayer quedó muy satisfecho.

V. L. me intima la guerra, Yo le ofrezco la paz, porque soy  
muy Amigo de ella, y porque es lo que conviene al servicio de Dios  
y de el Rey, y asi recosa sus pasiones, y sus quejas, y trate las como  
de uno particular, si las quiere venir; pero intimarlas al Pueblo debe  
donde solo sea de tratar de componer, y apusar las iras, y las discordias,  
seria dar doctrina para fomentarmas; y no salvan estos inconvenien-  
tes las protestas tan ordinarias en la boca de V. L. Por la Misericor-  
dia de Dios, mi Intencion, mi obrar, mi zelo, y todo lo que V. L.  
repite con tanta satisfacción; Menester es reparar lo que con este zelo,  
este obrar, y esta Intencion, se atropellan tantos respetos, que devia  
V. L. tener presentes como el vasallo mas obligado a su Rey en las  
muchas, y grandes Mercedes, que le ha hecha, y esta obligación  
nos llena con palabras, sino con hechos; y lo que vemos todos es  
que palabras, y hechos an conspirado en esta ocasion para embara-  
zar el servicio de S. M. sin que le sea a V. L. de disculpa, el que le su-  
ceda tan fuera de su Intencion, como Yo lo creo; Y tambien el que dará  
V. L. de este caso la publica satisfacción de que se necesita, y estoy espe-  
rando por el servicio del Rey, que por lo que toca a mi, nunca se la pida  
a V. L. ni la hecharé menos, porque tengo Yo otro modo de satisfacerme  
G. de Dios a V. L. muchos años. Lima y Marzo 22. de 1685. B. M.  
de V. L. Sum.º Ser.º El Duque de la Palata. Ex.º J.º Arzobispo de Lima



Dixame con mucho gusto su Carta de V. de primero del Corriente Carta de el Duque de la  
 porque allo en ella acertado el Juicio, y dictamen que siempre hize de la Palata al Obispo de el Curco  
 Resolucion de V. en el punto de la Colecta, en cuyo regaro no devi pagar, en Veijesta de la ante ed.  
 sin la Reflexion de que en Dominios tan apartados de la presencia del  
 Rey, no puede dispensarse en la mas leve circunstancia que condurza  
 ala Real Autoridad, porque no tienen los Vasallos otras senas por  
 donde conocerla, y todo lo que en la Capilla Real, y en su presencia dis-  
 pensare S. M. no podra pensarse que se lo quitan, sino que se lo alarga  
 su Religion, como lo a manifestado en m.<sup>a</sup> ocasiones; y del S.<sup>to</sup> Rey  
 Felipe II. se refiere, que allandose en Valencia en la Igl.<sup>a</sup> Cathedral  
 asistiendo a los officios Divinos llevaron la Paz como era obligacion, que resplandezcan en los Virreyes.  
 y mandò que se diera primero al Arzobispo, acordandose (asi lo dice la  
 Historia) que en la Controversia que poco antes tubieron el Virrey, y el  
 Arzobispo, sobre a quien de los dos se havia de dar primero la Paz, se  
 determinò a favor del Virrey por la representacion de la Real Persona,  
 y quiso entonces manifestar S. M. con este religioso obsequio ala Igle-  
 sia, que lo que no devia dispensar en sus Virreyes por la Real represen-  
 tacion tan atendida de sus Vasallos, lo podia dispensar alguna vez en  
 Real presencia sin menoscabo de la Magest.

Quando no hubiese otro motivo para el regaro de la Colecta, bas-  
 taria el de conformar el Obito de las Iglesias Sufraganeas con el que  
 observa esta Metropolitana, siguiendo lo dispuesto por el concilio Li-  
 mense, pero lo ago mas estimacion de la prontitud con que el amor, y la  
 veneracion de V. al nombre de S. M. han abrazado lo que puede ser  
 de su mayor respeto, y por esto le doy muchas gracias, deseando que  
 a. 8. 5. de V. m.<sup>a</sup> Lima a 18. de Junio de 1688. B. L. M. de V.

El Duque de la Palata.

El concilio Limense tiene mandado  
 lo mismo que procurò el Virrey obser-  
 var en las Iglesias Sufraganeas.



The first object of the Society is to promote the education of the poor, and to  
 provide for the relief of the distressed. The second object is to promote the  
 moral and religious improvement of the poor, and to provide for the relief of the distressed.

*[The page contains several lines of extremely faint, illegible handwriting.]*

The first of these is the fact that the  
 second of these is the fact that the  
 third of these is the fact that the  
 fourth of these is the fact that the  
 fifth of these is the fact that the

Ich habe die Ehre, Ihnen zu schreiben, dass ich  
 Ihre Liebesbriefe erhalten habe und mich sehr  
 freuen werde, wenn ich sie bald lesen kann.  
 Ich habe auch von Ihnen gehört, dass Sie  
 sich sehr wohl befinden und hoffe, dass  
 Sie bald wieder gesund werden werden.  
 Ich habe auch von Ihnen gehört, dass Sie  
 sich sehr wohl befinden und hoffe, dass  
 Sie bald wieder gesund werden werden.  
 Ich habe auch von Ihnen gehört, dass Sie  
 sich sehr wohl befinden und hoffe, dass  
 Sie bald wieder gesund werden werden.

Wm. H. Burrows, Jr., Treasurer

The first of these is the fact that the  
 Government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference. This is  
 due to the fact that the Government  
 has been unable to secure the necessary  
 funds to carry out its policy of non-  
 interference. This is due to the fact  
 that the Government has been unable  
 to secure the necessary funds to carry  
 out its policy of non-interference.

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single column of handwritten or printed text, possibly in a historical or scientific context, but the characters cannot be discerned.]



no haviendo visto, ni observado en mi esta Republica accion de que no  
aya podido conocer la eliminacion que ago de su Persona, y Dignidad de V. E.  
y ya que aya de acabar mi Gobierno con esta desgracia, suplico a V. E.  
por el servicio de Dios, y del Rey, que dexé correr las materias de juris-  
dicion por los Tribunales, sin permitir que suban al Pulgito, que no son  
Decados, ni el Pueblo se ha de enmendar, ni mejorar con darles doctrina,  
para que tengan por atrevidas a los Ministros; y en ambas Magestades  
podrian llegar a ser muy ofendidas, si se asentase en sus corazones  
esta doctrina; pero estoy muy cierto que la oyen con lastima, y que re-  
conocen que el Gobierno, ni los Tribunales, no han dado justa causa  
para que dure tanto el enojo. Yo aseguro a V. E. que no le tengo, y que  
solo escribo estos renglones, por satisfaccion de mi propia conciencia,  
para poderla dar a Dios, y al Rey. Nuestro Señor. F. de V. E. largos,  
y felices Años como desee. Lima, y Marzo a 7. de 1687. B. M.  
de V. E. su mayor sirv. El Duque de la Palata. Ex.<sup>mo</sup> Señor,  
Arzobispo de Lima.



Carta de el Arzobispo de Es servido V. de decirme en la de 19. de Marzo el reparo del señor  
 La Plata al Duque de la Presidente en la forma de la collecta que se eshta, y dice en esta Santa  
 Palata. en orden a la collecta. Iglesia, haziendome cargo de haverle omitido lo entanto tiempo como  
 he servido ese Puerto, que asi el reparo, como el cargo reconozco luego  
 por muy justos, pero casi con complacencia de que aya llegado a tiem-  
 po que estè en mi mano el remedio, que se aplicará tan pronto, quanto  
 aya diferencia entre el, y la honrra, sirviendome de disculpas lo antece-  
 dente, el no faver que en esta Santa Iglesia, ni en otra de este Reyno  
 se hiziese lo contrario, porque jamas asistí en ella, ni he asistido en otra  
 a officios algunos, porque donde compiten el amor con la obligacion  
 y el reconocimiento, no se previenen defensas, y quantas pudiera  
 haver desde luego por lo que allí toca las renuncio gustosissimamte.  
 conformandome con la razon, que puede mas que el estío, y mas  
 quando me está tambien como el poder lograr algun acto de vene-  
 ración de los muchos que desean a S. M. y a V. a quien S. de Dios  
 en las Felicidades que mi amor desea. Plata y Abila 17. de 1687.  
 Ex.<sup>mo</sup> Señor. B. L. M. de V. Su mayor serv. Bartholome Ar-  
 zobispo de Chuquifaca. Ex.<sup>mo</sup> Señor Duque de la Palata.

147  
265  
Haviendo entendido que en esta Santa Iglesia se antepone el nombre  
de los Prelados al del Rey en la Collecta que se dice en la Misa, encar-  
gué al Sr. Don Juan Lobaton, que como reparo suyo supiese de V.S.  
el estilo, y motivos que tenia esta singularidad de apartarse de lo  
digno por el Concilio Limense, y de lo que se practica en esta Cathe-  
dral, y en lo restante del Reyno; y como viese que la Respuesta de V.S.  
se contenia solamente en decir, que asi lo avia allado introducido,  
quando llegó a esse obligado, y al mismo tiempo me dixese el Sr. Don  
Juan Lobaton, que le parecia se practica lo mismo en la Cathedral  
de los Charcas, suspendi el escribir a V.S. en la materia, hasta afe-  
gurarme en la forma en que se haria la Collecta en aquella Iglesia,  
y aviendo allado que tambien se avia introducido lo mismo que en el  
Cuzco, escribi al Señor Arzobispo, quanto estranava que en tanto tiempo  
de Presidente no hubiese echo este reparo, y de su Respuesta que va  
adjunta por copia, conozca V.S. la docilidad, y prontitud con que ha re-  
conozido la razon, pues no me parece que es materia, que querrá  
ningun Vasallo disputar, como lo reconoce el Sr. Arzobispo Villa-  
rroel, en el lugar, que ya habrá visto V.S. en sus obras; y si la  
Collecta son las Preces, que recoje el sacerdote del Pueblo, para  
ofrecerlas juntas por la salud del Indio, y de su Prelado, no podra dudarse  
que adonde el Pueblo tenga la primera obligacion, y la mayor impor-  
tancia se encaminarán primero sus oraciones, y si las a de ofrecer  
con fidelidad el sacerdote, no podra alterar el orden de los Votos,  
y si lo hiziere sera contra la voluntad de sus Dueños. Asi lo discurre yo  
sin valirme de otros solidos fundamentos, que he visto en dos Papeles  
que por la curiosidad del asunto, han escrito dos plumas bien autori-  
zadas, y eruditas, y dexo de remitirlos en esta ocasion a V.S. por no ba-  
zela ofensa de pensar que necesita de algun estudio, la pinezza  
y amor con que V.S. reverencia a la Persona, y Nombre del Rey nues-  
tro Señor. Dios a V.S. m. a. Lima a 17. de Mayo de 1687. D. L. M. de V.S.  
El Conde de la Palata.

~~Carta de el Sr. de la~~  
~~Palata al Obispo de el~~  
~~Cuzco sobre lo mismo.~~

Respete

~~Carta de el Duque de~~  
~~Palata~~ Obispo de el Curco,  
 al Duq de la Palata sobre  
 lo mismo.

Con carta de 17. del pasado se sirve remitirme V. la copia de la  
 del señor Arzobispo de los Charcas sobre la Colecta de la Misa, en el  
 reparo de nombrar en ella primero que al Rey N. S. al Prelado, y en lo  
 que toca a este punto. Respondi al señor Don Juan Lobaton, que era es-  
 tito que se havia practicado en esta Iglesia siempre, y es conforme  
 al Misal, y Ritual Romano en el Canon, Preces de viernes, y sabado  
 santo, y en la misma Concepcion de la Colecta, y se observa asi en la  
 Capilla Real en Presencia de S. M. y sin embargo de estos fundamentos,  
 nunca podre exar, sujetando mi dictamen al acertado, y superior  
 de V. principalmente quando ninguno mas que yo, se precia de  
 rendido vasallo, y venerador de S. M. y su Real Nombre, y Execu-  
 tor de los ordenes de V. que D. J. de M. a. Curco, y Junio a. de  
 1687. Ex.<sup>mo</sup> Sr. B. S. M. de V. su mayor fern. Manuel Obis-  
 po del Curco. Ex.<sup>mo</sup> Sr. Duque de la Palata.



Pago á Dios testigo que como Lapluma, haviéndole pedido la  
governe para que pueda representar á V.E. sin enojo ni detem-  
planza una fusta que se deloque predicó ayer V.E. en su Iglesia  
Cathedral, volviendo á renovar con expresion y esfuerzo lo que  
dixos y predicó V.E. contra el gouerno en otro sermon abra dos  
años, que dia causa al universal desconuelo desta Ciudad y mo-  
tiuó á V.E. para las demostraciones que executó saliendo á rezuar  
me quando volui del Callao del despacho dela Armada; y Topal-  
ra manifestar mas mi estimacion me pase a su coche de V.E. y en  
el entramos juntos en la Ciudad, celebrando todo con grande alboro-  
zo esta concordia, y persuadiéndose, como lo tambien, que nun-  
ca volveria á interrumpirse. Y estando en esta buena fee y corres-  
pondencia, voluió V.E. ayer sin motivo ni causa nueva á decla-  
mar contra el Gouerno, y persuadir al Pueblo que todos los tra-  
uaxos que padecian, de enfermedades, hostilidades del Pirata,  
quema dela Capitana, entrada y saqueo de Pisco y otros insultos  
del enemigo eran castigos del cielo, por lo afado y despreciado  
que estava el estado eclesiastico, y que se imprimian contra la  
Iglesia libelos infamatorios, yentan seno y respeto a lugar  
como el Pulpito salio a tal causa del Perrero temiendo por  
insuria del Gouerno a la Iglesia la acion de un escribano que  
pudo errar el modo de hazer una notificacion al Cabildo.  
En esta queixa de hallarme sorprendido y buuelto a la graue y publi-  
ca reprehension del Pulpito sin nuevo motivo, mas siento el  
ver malo grado mi cuydado y atenciones en mantener la buena  
correspondencia con V.E. que la censura que puedan haue-  
echo los oyentes; y escusos que la disimulara sino hiere



tan profundamente el respeto y soberanía de S. M. en la defensa  
de su jurisdicción, y Regalía, y sino fuera tan nuevo como peligrar  
el defender estas controversias en el Pulpito, y proponer  
al Pueblo como pecadores públicos que obligan a Dios a castigarlos  
sin reservar los inocentes, pues los que se quemaron en la Ca-  
na, ni los que han perecido en otras partes, no pueden tener culpa  
en los despachos de los Tribunales.

No puedo dudar que la Iglesia y su jurisdicción estaría bien  
dada y amparada quando V. E. temía en sumario los dos Gou-  
y en aquel tiempo trajo Dios a los Piratas Ingleses a estos  
y profanaron los Templos y sagradas Imágenes en Coquimbó  
y otras partes haciendo muchas hostilidades y presas, como  
executan ahora.

No podemos señalar sin revelación, esta máquina que la causa de  
minada por que Dios nos castiga, que son tantos nros pecados  
que por qualquier de ellos puede venir el castigo, y debemos  
temerle. Y para la enmienda solo se deben proponer al Pueblo  
los pecados, que ciertamente lo son, y de los que el Pueblo puede  
enmendarse; Pero si el Pueblo no puede enmendarse de lo  
se executa en defensa de la Jurisdicción Real, ni los Tribunales  
que saben no exceden, tienen de que enmendarse; pero  
se hebra de persuadir al Pueblo que Dios lo castiga determi-  
nadamente por lo que hacen los Tribunales contra la Iglesia?  
de esto producirá otro efecto que el de irritar al Pueblo  
el Gobierno y los Tribunales, mirándolos con horror como  
mentos y causa de todas las calamidades que padecen, de  
pueden seguirse las malas consecuencias que no abra-  
siderado V. E.

Dijo V. E. que se imprimían Libelos infamatorios contra

tolerancia: oye esto el Pueblo, y podrá juzgar que ya se a perdido la Religion en este Reyno.

No se han impreso otros papeles que los que vos Ministros doctos y de buena conciencia han escrito en defensa de la Real Jurisdiccion; y todos los hombres doctos desta Ciudad los han visto, y aunque no hayan contentado a todos no a auido alguno que los aya calificado de libelos infamatorios; por lo qual leida esta Censura la misma podrá dar a las Doctrinas de Varones sabios y doctos, y a los sagrados Canones y textos en que estan fundados estos escritos.

En todas las partes del Mundo donde estabien fundada la Religion Catholica, se oyesen estas controuersias de Jurisdiccion, y los Prelados mas celosos han auido de defenderlas y acrecentarlas hasta donde les permite el derecho; pero no se hallara en las historias que haya auido algun Prelado asta V.E. que desde el Pulpito tan expresamente haya condenado por pecado publico esta natural y justa defension que el Rey tiene por su Jurisdiccion, y persuadir a los Vassallos esta Doctrina, no es de la obligacion de Pastor, ni de las que V.E. deve reconocer a S. M. Confieso a V.E. que reconozco por castigo de mis pecados el no auer podido vencer ni conplar a V.E. con mi tolerancia y sufrimiento, no habiendo visto ni observado en mi esta Republica accion de que no ayapodido conocer la estimacion que hago de su persona y Dignidad de V.E. y ya que haya de acatar mi Gobierno con esta desgracia suplico a V.E. por el seruiicio de Dios y del Rey que dege correr las materias de Jurisdiccion por los Tribunales sin permitir que suban al Pulpito, que no son pecados ni el Pueblo se hade en mendar ni excoar con darles doctrina para que tengan por Atributos a los Ministros, y en ambas Magestades podrian llegar a ser muy ofendidas si se asentase en sus corazon



esta doctrina; pero estoy muy cierto que la oyan con gusto  
y que reconozcan que el Gobierno nro. Tribunales no ha  
dado justa causa para que durante tanto el enojo. Lo aseguro  
a V. que no lo tengo y que solo escribo esto. Vengloriame  
satisfacion de mi propia conciencia para poderla dar  
Dios y al Rey. No s.ª. Guade a V. largo y feliz  
años, como desee. En Madrid a 2 de Mayo de 1685.

Aunque en el Acuerdo que se tuvo el día 30 del <sup>ado</sup> Corriente  
tome la Resolución que ningún Ministro de S. M. visitase  
se al S.º Arzob.º D. Melchor de Linares, ni la Audiencia  
asistiese en la S.º Catedral a las fiestas de Santa por  
excusar los lances que pueden verse de una condición  
tan fácil, y tan declarada en Compromiso, y suspendido  
la ejecución hasta ahora, por que vino el Sr. Cabildo Pleno  
a representarme el descomulgado con que estaban de ver interrumpida  
la buena correspondencia, y conformidad que hasta  
ahora se había gozado entre los dos Cabildos, que gobiernan  
lo temporal, y espiritual, y expresándose en la instancia  
y deseo de interponerse para que yo quedase con satisfacción,  
no pude, ni debí negarme a estos fines por no faltar  
a la estimación de quien los propone, y así le respondí  
que deseando por mi natural lealtad, poco tendría que ver en  
en admitirlos, y procurarlos, y que por mi ni pedía, ni quería,  
ni echaba menos satisfacción del S.º Arzob.º: pero que habiéndose  
sido ya tan grande el escándalo que causó en el pueblo  
pública la Invektiva y Declamación que hizo contra el  
gobierno en el Sermón que predicó en su Catedral el día  
26 del pasado, durante la satisfacción a la representación  
de los Arzob.º y el Rey me encomendado para que la  
seguí mantener, y conservar en su entero respeto y  
Autoridad: y que cumpliendo el S.º Arzob.º con satisf.



a esta obligacion, gozaba sujeto a adon  
qualquiera) medise. Agradacione el la  
esta respuesta, y la engrandecio de don, y  
plada, y sin perder tiempo se fue luego al  
b.º pareciendole q lo llevaban todo allanado p  
allanar Venitencia en quien la devia tener, y  
poniendo en el medio de la bar tan p  
en qualq.º sacrificio q medise, pareciendole  
devia dar mela, le visitaron en lo fizier  
encomy solo tuvieron la respuesta muchas.  
del desagrado unq el Sr. Arzob.º recibio la m  
cia q el desiste q lo encomendaria a Dho  
Pasado alg.º diu bñio el Cabildo a Repen  
mima visitaria, y tambien fue la respuesta  
lo encomendaria a Dho: y haviendo temido  
tiempo p bñio q tomar la visita, no deus  
dilatarse mas la esta tomada; y assi se quier  
participar a v.º. esta noticia para q tengan  
tendidos los motivos de la suspensin; y para  
precisamente se execute el q los Ministros de  
Mag.º no visiten al Sr. Arzob.º, ni la An  
concurra en la fazienda a ning.º fiesta au  
sean de tabla, porq evitar el comercio con  
puede producir repetidas ocasiones de disgusto,  
es prevenirse contra nuevos, y mas peligros  
accidentes, q satisfar de los pasados. Y  
se fahen a la obligacion de celebrar  
fiestas de tabla, las tendremos en la  
Iglesia de S.º Domingo, y se avisara

al P<sup>ro</sup>. paraq<sup>ue</sup> tenga previendo sermones p<sup>or</sup> los <sup>153</sup>  
d<sup>ias</sup> señalados y particularm<sup>ente</sup> para el de S. Fernando  
q<sup>ue</sup> esta proximo y yo abra bueltas a esa ciudad p<sup>er</sup> este  
dia y allaron en su celebridad. Y se fue a V.  
m<sup>os</sup> a. Callao 10 de Abril 685. El P<sup>ro</sup>. de la Plaza

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly in cursive script, but the characters are too light to transcribe accurately.]*

Ex.

Me

basan...  
 la respuesta que dio el Sr. Dn. Juan...  
 papel q. scriuio el Sr. Arzobispo de esa...  
 defendiendo la ymmunidad eclesiastica, q.  
 embargo de q. esta tan docto, y sutil, no han  
 fallado doctrinas mas ciertas, y evidentes con q.  
 impugnarla. Remito a V. Ex. con esta Sna. copia  
 de la dha. impugnacion. Suplicando asu piadoso  
 pecho se sirua de atender amos sumos de bonos  
 con la benignidad que acostumbra: que no fudo  
 que si se atiende a la bula in Qna. Dominum, q.  
 alas doctrinas que la lleuan por norte se vea sea  
 la mas segura opinion q. la Contraria que  
 lleva el principio de... en las penas q.  
 impuestas. Ello se mirado bien no se sigue del  
 cumplimiento del despacho mas de lo...  
 tes. Contra lo que coman que con la noticia de lo...  
 perturbada con... desengañara el...  
 todo el dho. Nada sea solo...  
 labilmente con los ordenes de...  
 grandesa q. prospere muchos años como desea...  
 Juan... Capitan Luis... De 22 de 84

Bl. M. P. de... de 22 de 84

Me...  
 Dn. Juan...

A. de...





Sic argumentor.

Facere Iudicem regularem informationem informativam contra personam ecclesiasticam, et intrinsicè malum, ergo nullo modo potest fieri. Probo antecedens: quia diffamare aliquam personam honoratam in Re publica est intrinsicè malum; sed qui facit informationem diffamativam contra personam honoratam in Republica, ipsum diffamat; ergo peccat. Maior est certa; quia auferre honorem ab habente illum est contra iustitiam; ergo intrinsicè malum. Maiorem probo: quia Iudex regularis qui facit informationem informativam contra Clericum, probando eius fragilitatem cum aliqua muliere, auferit ab illo honorem honesti, et virtuosi: sed hoc est magna diffamatio, ergo nullo modo debet fieri; quia est intrinsicè malum.

Si respondet contraria sententia, quod intentio istius Iudicis in facienda tali informatione, non est diffamandi intentio, sed solus zelus honoris Dei, ita, Ut per istam informationem caueat sacerdos, et fugiat illam inhonestam amicitiam. Contra: quia iste Iudex quando facit dictam informationem hoc intendat, simul intendit ipsum diffamare; quia ag illi cognoscat, quod faciendo talis informationis divulgatus in Tribunali seculari, ad quod Tribunal tenetur remittere talis informationis, Ut constet ex mandato superioris, ex alia parte tenetur etiam remittere ad Tribunal Episcopi; in quibus Tribunalibus publicè fit relatio adstantibus presentibus, non solis nobilibus, sed etiam plebeis; ex quibus oritur publica diffamatio, non potest non cognoscere, qui facit informationem; cognoscere, et advertere iniquum esse, et peccatissimam informationem efficere. Et consequenter advertere esse peccaminosam illam facere. Et pono exemplum. Quidam Medicus Vocatus ad visitandum infirmum, cognoscendo habere aliquod medicamentum talis qualitatis, quod in aliquibus infirmis causat salutem; in alijs vero causat mortem; nihilominus cum ista indifferentia, et applicat illud remedium suo infirmo, ad quem curandum fuit vocatus, si iste moriatur; sine dubio tenetur iste medicus peccare; et quod tenetur peccare, colligitur ex hoc, quod Confessarius, cui manifestat istud peccatum, condemnat illum ad sustentandos filios illius infirmi; quod non faceret, si ille non peccaret in applicando illo remedio; Ergo à simili etiam Iudex, qui facit dictam informationem quam vis habeat intentionem bonam, quia talis Sacerdos derelinquat illum malum statum, in quo ante persistebat; nihilominus cum cognoscat esse malum, talem informationem efficere, ad quod ex illa sequitur diffamatio talis Sacerdotis; non potest excusari apicato; quia cognoscit, et videt ex sua informatione sequi talem diffamationem; et ita illa non potest non esse diffamatio voluntaria, et peccaminosa, et ita intrinsicè mala; quia

Obscurat, et denigrat splendorem Divinum, et supernaturalem, quum cau-  
sa in tali sententia sententia supernaturalis; aut per sacramentum talis  
illi infunditur. Et confirmatur hoc argumentum ex quodam principio certi-  
ssimo, in quocumque genere iuris, sive naturalis, sive Divini, sive ecclesiastici.  
quod sic se habet. Iura causam damni dat, damnum fecisse videtur: iste Iudex.  
qui fecit talem informationem, dat causam peritiam, nempe defanationis;  
Ergo videtur talem facere: et veterius probatur ex alio principio, aliante:  
Causa causa, est causa causati: Ergo, quia causa informationis causam  
infamiam ipsam infamiam causat.

Impugnatur 2. Sententia contraria; quia contraria sententia esset,  
quod Bulla, cui annexa est censura contra Iudices seculares, qui causas faciunt  
contra ecclesiasticos, asserunt istas causas, quibus annexa est talis censura, esse cau-  
sas processuales; quales non sunt illae, quas faciunt Iudices seculares: cum intentione,  
reprimenda litigiositas, vel alia provocata in ecclesiasticis; Et q. Iudex facit simi-  
lem informationem, non habet annexam talem censuram; quia illa informatio  
non est processalis. Contra sic argumentor. quia talis informatio est proprie et  
vere processalis, et habet propriam et vere annexam censuram, et nullatenus ex-  
curari potest Iudex secularis, qui illam facit, cum vere sit processalis; quod  
sic probatur. Suppono, quod Processus est quodam totum morale, quod componitur  
ex pluribus partibus moralibus heterogeneis, scilicet accusatione, informatione,  
sententia &c. quae partes in suo genere quilibet componit compositum, sicut in corpo-  
re physico, &c. in manu; manus componitur, ex quinque digitis, quae quidem par-  
tes sunt heterogeneae; quia quaecumque ex illis in suo genere componit ipsam manum,  
&c. 9. digitus secundus vocatur index, quia demonstrat rem, quam indicat ali-  
us vocatur minimus, qui delevit in pugandis iuribus, anulus &c. et quia  
unusquisque habet distinctum officium, et ministerium, ideo vocantur partes hetero-  
genae: ita dicendum est de partibus processu quia quilibet etiam concurrat ad totum  
nempe processum in suo officio distincto unaquaeque, sicut digiti in manu; ex quibus  
partibus unaquaeque est processalis, sicut in manu, quae est corpus physicum, quilibet  
pars. Vel digitus est physicus, quia componit totum physicum: sic similiter  
dicemus dicere, quod Processum, quia totum morale, debet componi ex partibus  
et cum sit Processus, partes debent esse processales, quia quod non est de genere processa-  
li, non potest componere processum sicut quod non est pars physica, non potest  
componere totum physicum; et quod informatio sitens morale et processale, pro-  
batur: quia illa fit a Iudice seculari, &c. a Gubernatore, et a suo substituto,  
iste participant iurisdictionem a superioribus, nempe Regalibus Audientibus,  
Principibus, et alijs quod fit iure morali, et processali, scribitur cum testibus  
accusatore, relatione &c. ex propria auctoritate Iudicio, partem allegant in ac-  
tione, &c. ordinario &c. in quocumque Senatus q. fit iure morali, et pro-  
cessali, si quidem adduntur, ut sunt reliquae conditiones processales; ac si hoc ita non  
esset, non esset pars processus, nec componeret processum: quia sicut digitus, si non  
esset pars physica vivens, et non haberet vitam, non componeret totum physi-  
cum et vivens quia est manus, ita dicendum est de parte de informa-  
tione quae est pars processus non componet processum, si non est morali et processali.



Nec obstat, quod ista informatio non pervenit ad sententiam,  
quia hoc est per accidens: poterat tamen pervenire in aliquo alio non  
hocce modo, et nunquam contingens est quia suam naturam naturam non  
amittit. Sic semper videtur in se malitiam illam, cui innexa est,  
excommunicatio. Bulla, in quam incurrit ille Iudex, cui illam facit,  
et illam consilii quocumque modo scientia operatur. Ex quo colligitur,  
quod supposito quod concussit informatio, et pars, a aliquo modo con-  
currit, et concurrere aliquo modo, iam qui illam facit, vel concussit ex-  
communicatus est per censuram Bullae, quae excommunicat illos, qui aliquo  
modo, seu quocumque colore contra illam procedunt. Et ulterius, quia Iudei  
cunt Metaphysici, Verba indifinitione alicuius rei non dicunt actum,  
sed aptitudinem, ut patet in sacramentis, quae ut sunt sacramenta, non  
est necesse quod causent gratiam semper, quod fiunt, ut patet in sacram.  
ordinis, vel Matrimonii, quae etiam si fiant in subiecto indisposito, non  
causant gratiam, cum tamen sint causativa illius; ita dicendum est,  
quod licet informatio contra sacerdotem, ut sit iniqua, non est necesse,  
quod defacto denigret honorem sacerdotis, sed sufficit quod sit denigrati-  
va illius. Et sit mala. Dat puiti 28 die mensis Decembris  
anno 1684 =

H. J. de puiti





*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs across the page.]*



3

En Carta de 2. del pasado q. he recibido por la vía del Curco me dice V. E. que por lo adulterado q. llegan las noticias de lo que para en las Provincias, y para ocurrir a las adiciones q. suelen poner los mal intencionados, me remita V. E. el despacho que el día de el Arcangel S. Miguel 29. de setiembre se leyó en su Cathedral, y se iba continuando en las demás Iglesias de su Obispado, para corrimir la intrepidez de los Curregidores a quienes tanta audacia ha causado la Provision del R. Gobierno de 20. de Febrero.

Esta noticia que V. E. me participa fue la primera q. tube aunque después la hallé en otras Cartas del Curco, y Arzobispado, pero no ha llegado la adulterada ni adicionada de los mal intencionados, que es el motivo de su rebencion de V. E. porque nadie escribe tan como certifica el despacho, y como escribían, y ponderaban después de muchos años.

Lo que contiene es la publicacion de las Censuras de la Bula in Curia Domini, dando por motivo para hacerla fuera de tiempo el despacho, y Provision R. de 20. de febrero cuyo texto a la letra es como se sigue.

Porque como va referido en dicha Bula se manda publicar una vez en cada año, o las demás veces q. se juzgare conveniente, no ha de andarse leyendo en este Obispado en el Jueves Santo que es el día en que generalmente se acostumbra lo mandamos hacer al presente en que se necesita de que todos tengan esta noticia, Respecto de que en una Inf. sin interés, y despachada por el Sr. D. Juan de la Palanca Virrey de los Reynos se fha en 20. de febrero de este pres. año, sobre el Arzobispado de los Curas, se les ordena a los Curregidores, q. averiguen, y segun lo que los Doctimeros hubieren de ver en las causas por raxon de los agravios q. allí se refieren, q. les den su opinion



del Sínodo, y esso mismo entreguen al Cura, y assi mismo se mande  
que los Correg.<sup>es</sup> y sus Alcaides, de oficio, o a pedimento de parte  
presenten a hacer informacion sumaria contra los Curas y sus Alcaides  
sobre lo que hubieren faltado y contravenido a los puntos de  
despacho, excesos y agravios que hubieren hecho a los Indios en  
cláusulas, y superiora, y superioridad a los Correg.<sup>es</sup> con  
los Curas, y sus Alcaides, y aunque desde que recibimos el  
despacho repetidamente hemos representado a V. M. los inconvenientes  
de lo referido, para conseguir el remedio, no se ha podido  
aplicarlo, y porque en este tiempo se ha experimentado estar los  
gobernadores amenazando a los Curas con aquel orden, y han comenzado  
a perturbar el Gobierno Eclesiástico, para ocurrir a este daño, en-  
tamos, y hacemos saber a los Correg.<sup>es</sup> Alcaides y demas personas  
Seculares de qualquier estado, o condicion que sean, que en qualquier  
contravinieren a lo dispuesto en la Bulla referida por el propio  
incurriran en la descomunion en ella contenida reservada a su  
absolucion, en que luego seran declarados, sin admitirles escusa,  
pretexto alguno conque pretendan dar color a lo que hubieren obrado,  
ni el decir que lo hayan hecho en virtud de lo contenido en el  
despacho de 20. de febrero, porque siempre se deve conservar indemne  
la libertad Eclesiastica, sin que se pueda obrar contra ella por qualquier  
menoscabo, o prima, o dano, directa, o indirecta, tacita, o expresamente,  
sin incurrir en la censura referida.

Y hacemos saber a los Curas de este Obispado que por este despacho  
les releba del cumplimiento de su obligacion, y lo que deben obrar  
buen tratamiento de los Indios, y demas contenido en los principios  
de dicha Provision del R. Gobierno de 20. de febrero,  
como en ella se dice lo que alli se refiere acerca del buen obrar  
Curas esta mandado por R. Cédulas, Ordenanzas, Concilios,  
de este Reyno, y asimismo lo tenemos ordenado, y mandado  
antes en este Obispado, y cadaque contravinieren a ello los Curas  
se les castigara gravemente, porque nuestro animo en este despacho  
a lo que se dirige es solamente a que se conserve indemne la

151  
Eclesiástica, y que ni los Conreg. (Pbenientes, ni otra persona secular  
alguna con ningún pretexto, ni por ninguna vía la perjudique  
o, menoscabe, ni se introduzca a ejercer acto alguno q suponga  
Jurisdicción, o, Superioridad de los Jueces Seculares contra las per-  
sonas Eclesiásticas. Este Despacho se publicará en nra S. Iglesia  
y demás partes q convenga, y se remitirán duplicados a los Partes  
dos para que en la forma ordinaria corra, y se lea en todos los Curas  
tos de esta Diócesis en día de fiesta y concuso, y los Curas con-  
dran la Razon de su cumplimiento, y siempre que se ofrezca nos  
avisarán assi mismo lo que ovieren obrado los Conregidores, o, sus  
Pbenientes para que verificandose el que lo hayan hecho en contra de  
la Libertad de la Iglesia, y lo que por dicha Bulla se previene, se les  
declare por incursos en sus Censuras. En cuya virtud dimos la pre-  
sente firmada de nro nombre, y sellada de nras Armas, y refren-  
dada de nro infrascripto Secretario. fha en esta Ciudad de Are-  
quipa a 28. dias del mes de Set. de 1684.

Si este Despacho se contrubiera en sola la publicacion de la Bulla aunq.  
se reconocia el fin porque se hacia fuera de tiempo, no podiera obligar-  
me a que me diese por entendido, pero no ha querido V. de xar me  
motibo alguno para la disimulacion, pues me nombra, y motiba su Auto  
con la Provision de 20. de febrero y dice suerme escrito y solicitado  
repetidam. por el remedio sin haerme yo aplicado.

La primera Carta que V. me escribio sobre estos puntos fue en 14. de  
Abril, a que respondi en 16. de Mayo lo siguiente.

En su Carta de 19. de 14. del pasado me da noticia de suer Recivido la  
Provision de 20. de febrero de este año en que se contienen diferentes pun-  
tos para el alivio y mejor tratamiento de los Indios, y los reparos que  
se le ofrecen a V. en la execucion. Con su Respuesta puedo decir a V.  
q las repetidas quejas de Indios q acuden a este Gobierno Representando  
que los Doctrineros les tienen demasiados derechos en los entierros, Ba-  
tismos, Casamientos, y en otras imposiciones, sin que hayan bastado  
los despachos particulares que se han librado, a mayor exco. y de  
orden que en esto ha dauido en algunas partes, ha obligado a



despachar la Provision de 20. de febrero, la qual está muy lejos de  
á los Correg. Jurisdiccion, o Superioridad sobre los Curas, pues lo que se  
encarga en ella es que Velen sobre su observancia, y que estén á la m.  
si se executan sus Capítulos. Aunque el 22. de ellos contiene q.  
hacer informacion Sumaria en la forma que en el se abre para  
mar. y dar cuenta á los Superiores con mas probabilidad y certeza  
pudieran con Cartas por la dificultad, y variedad que despues se  
y experimenta en ellas, quando se trata de que las reconozcan, y vean  
quen lo que se escribe; no se vulnera la libertad Eclesiastica en nada  
ni quedan por esto los Correg. sobre los Curas, ni proceden á deshacer los  
agravios que hubieren cometido ni á actuar, o ser Jueces contra ellos,  
reducirse lo que se les encarga á una diligencia extrajudicial en que  
no se obra acto alguno de juicio, jurisdiccion, o conocimiento contra  
sustitutos. De la manera que sucediera, si esto mesmo se informase por  
una Carta firmada de uno, u, de muchos que la jurasen pues en  
qual caso los Superiores q.  
Recuvieron esta informacion procederán en  
su virtud á demostracion alguna, sino que servirá de incitacion,  
medio para que se ocurra con el remedio al reparo, y daño que  
tificaré despues por Juez Competente. Cassi este cierto q.  
tiene y tendrá siempre muy presente el sagrado de la inmunidad  
Eclesiastica, y que por todos los medios posibles se fomentarán sus causas  
por mi parte, como lo reconocerá quando llegare el caso, y  
suya ha de influir, y cooperar en la execucion de lo que se manda  
en dicha Provision para que se arranquen de una vez los abusos  
introducidos, y mandar que se haga Arreglo de los derechos  
le hubiere) y remitiéndole á este Gobierno para que se vea y haga ex-  
cutar. Dios á N. S. D. Lima a 16. de Mayo de 1684.

Continuando N. S. las mismas instancias á tiempo que el S. Arzob.  
me hizo una Consulta diciéndome en ella que la hacía instado de los Ind.  
me parecio q.  
esperarian todos la Resolucion q.  
se tomase sobre la rep-  
sentacion del S. Arzobispo, y que ya era menester satisfacer  
mente á los escrúpulos, y dudas que se daban puestas, y encargando  
al S. Don Pedro Frasso que tomase la pluma para fundar y  
fijar los puntos q.  
se ponian en duda, y como esta diligencia hubiere  
menester tiempo no pude responder en estos puntos á N. S. en los  
reos q.  
se siguieron inmediatos, y en Carta de 15. de Agosto me

160

El que tomaba este silencio mio, por un tacito permiso y licencia  
para executar lo que devia en esse Obispado, sobre la materia.  
Esta Carta de 15. de Agosto aun quando no fuese para un Vinney, ni  
en negocio de tan grande magnitud y consecuencias & no ignora V.  
se estaba tratando por el S. Arzobispo, y que ya Sabria visto su pa-  
pel, a lo que se puede colegir por la diligencia que se puso en haver  
Copias para participarlas a los S. Obispos, como decia el S. Arzobispo.  
Sino que fuese escrita a un Cura subdito de V. de S.avia de tomar  
por ultima amonestacion y esperar por termino el que cupiesse  
en el tiempo preciso para la Respuesta; pero no lo hizo assi V.  
sino que anticipó la Resolucion nueve dias antes que llegasse  
el Conue en que fue mi Respuesta con la satisfaccion de las du-  
das propuestas, y Carta que dije asi.

Hallome con su Carta de V. de 15. de Agosto en que me participa la  
noticia de haver echado menos mi Respuesta a la Representacion que me  
hizo en 14. de Junio de los inconvenientes y forzosos reparos que se le  
ofrecian en el modo de la execucion del Despacho de 20. de febrero, y  
dese de escribir a V. en esta materia para poderlo hacer remitiendole  
Copias del papel que escribi al S. Arzobispo de esta S. Iglesia en  
respuesta de lo que me remitis, y otro que ha formado el S. Don Pedro  
Frasso donde vera V. expresados todos los puntos que son correspondien-  
tes a lo mandado por Su Mag. en sus R. Cédulas, y dispuesto por  
Sinodales, sinque se ofrezca motivo alguno para que dese de executar  
el referido Despacho. Dados a V. en la Ciudad de Lima y Set. de 15. de 1684.

M. P.

Mi papel es satisfaccion a la quessa que ha manifestado el S. Arzobispo,  
de no Sauerle dexado imprimir el suyo, que ya havra visto V. y aun  
que en el del S. Don Pedro Frasso estan bien fundados los puntos que  
han movido el escrúpulo, no dexa ninguno la mayor declaracion que  
se ha dado al Despacho de 20. de febrero en la Ordenanza que se ha for-  
mado de el, y se vera presto en el Libro de las Impresas.

Si en materia tan grave hubiera esperado V. como devia, pues no instaba  
ningun caso que huviesse sucedido y obligase a atropellar el tiempo, y los  
terminos devidos a la representacion & se hace a quien gobierna en nom-  
bre de Su Mag. se hallaria V. con entera satisfaccion a sus dudas  
y escrúpulos antes de haver entrado en el empeño que no instaba  
esperar los pocos dias que faltaban a que llegasse el Chasqui que solo



fueron nueve dias de diferencia haviendo publicado V. S. su edicto  
las Censuras a 29. de Setiembre, y llegado el Conde a 8. de octubre.  
Los motivos de esta anticipacion no los alcanzo porque los que V. S. refiere  
en el Auto son dos generales, y vagos que no se contraen a ningun  
especial. El primero que los Conregidores estaban amenazando a los  
Corregidores con el Despacho de 20. de febrero, y no se dice sobre que era la amenaza  
y si quiere entenderse por amenaza la obediencia en los Corregidores para  
cortar lo que el Rey tiene mandado, y yo en su nombre lo he renovado  
seria confundir estos terminos, y viciarlos hacia un lado en que no  
demostraré que pare la imaginacion, ni aun por un instante.

El segundo motivo es que han empezado los Corregidores a perturbar el  
gobierno eclesiastico, y una proposicion tan general sin expresar V. S. ningun  
caso particular, no puede justificar una Resolucion tan violenta, como  
la que V. S. ha tomado, y por lo menos, no se reconocen motivos tales  
le precisasen a no esperar la Resolucion de lo que producía la instancia  
representacion del Sr. Arzobispo de esta Ciudad su Metropolitano, pues  
ignoraba V. S. que con comunicacion de todos sus Sufraganeos, (assi como  
en su Consulta) estava confiriendo con migo estos puntos, y no podia  
dar de darfele alguna Respuesta.

Parando a discurrir en la novedad que tan fuera de tiempo y de necesidad  
ha hecho V. S. confieso, y hago testigo a Dios, a quien he pedido me  
la pluma que estado dos dias batallando sobre los medios, y el modo  
de responder a V. S. porque en 30. años que tengo de Ministerio, y  
ocupaciones y Prouincias a donde se han ofrecido y pasado inme-  
diamente por mi mano gravissimas controverfias con los Eclesiasticos,  
he visto ninguna de estas circunstancias, porque en todas he observado  
que antes de llegar al ultimo empeño se han conferido y tentado  
medios para entender la disputa, o para componerla, o para gu-  
dar la Resolucion que se huviese de tomar: Pero aqui hallo atrop-  
dos estos terminos guistos, respectos, y prudenciales, y que ha en-  
zado V. S. por donde no se pudiera, ni deuiera acabar la disputa,  
con que voces explicarlo, aunque hago estudio, como lo habra visto  
V. S. en mi Respuesta al papel del Sr. Arzobispo de practicar las mal-  
pladas, y que menos descompongan y embaracen la conformidad que  
nos solicitan en el Gobierno espiritual y temporal.

El motivo que V. S. da para la publicacion de las Censuras de la  
es una Prouision impresa, y despachada por el Duque de la

Virrey de estos Reynos su fha en 20. de febrero de este año; y amonestar  
y hace saber a los Corregidores, Alcaides, y demas personas Seculares, y  
en qualquier caso que contravinieren a lo dispuesto en la Bulla, incurri-  
rán en sus Censuras por el proprio hecho, y que seran luego declarados sin  
admitirles la excusa de haverlo obrado en virtud del referido Despacho  
de el Virrey.

Este juntar en un edicto de tan graves Censuras al Virrey, y a la Provin-  
cion A. que todo representa a Su Mag. quisiera poderle disculpar con  
la intencion de A. que a buen seguro havia sido atenta y respectosa  
con toda la obligacion de Vasallo, aunque no se haya advertido para las  
formalidades de el Despacho el reparo que pueden causar sus palabras a  
los que saben que lo saben todos, quan sacrosantas son las Leyes, porq.  
el Legislador por la gracia de Dios tiene facultad para hacerlas; por  
ello se respetan, y nunca se han condenado por edictos, aun quando han  
parecido que contienen en algunos puntos alguna diminucion de la inmu-  
nidad eclesiastica, que como de un Principe Catolico, y tan fiel y rebe-  
rente hijo de la Iglesia no podria el mas animoso atreverse a pensar,  
que directamente haga, ni mande nada contra ella, y ordinariamente  
son las dudas que se mueven nacidas de la variedad de opiniones  
y dubamientos, aunque se permita la disputa sobre la Ley, y los Prela-  
dos mas zelosos estan fuertes y constantes en oponerse a su execucion;  
no han llegado nunca a tocar en la Ley, ni en su Legislador, y solo han  
procedido contra los Ministros executores, por que la inmunidad, y  
exencion eclesiastica, no se disminuye por lo escrito, sino por lo exe-  
cutado, y a su reparacion es a lo que solam. estan obligados los Obispos.

En el caso presente no ha tenido A. nada que reparar en lo execu-  
tado, porque nada se ha executado, y mal hallado, o impaciente su zelo  
ardiente de A. de no tener materia en que exercitarlo, pensó en la nueva  
practica de publicar el processo de las Censuras de la Bulla in Cena Do-  
mini, motivando el Auto con el peligro de incurrir en ellas por la Provin-  
cion A. de 20. de febrero, que ha despachado el Virrey. Si se tolerasse  
esta novedad y se introdugesse a su exemplar esta practica, no habria  
Ley, Preumatica, Ordenanza, ni Auto de Gobierno en que por solo el  
dictamen de un escrupuloso, no estubiese sujeto a que se publicase con  
la Bulla in Cena Domini. Los effectos que podria producir esta nove-  
dad serian todos los que A. puede considerar, poniendo presente



todas sus obligaciones & no debo yo adelantarme en su expresion.  
Volviendo al motivo del Auto de V. M. hallo & tiene dos partes & se ha  
juntado en un contexto: La primera parte dice que todo lo que se obra  
contra los Casos expresados en la Bulla, hace incurrir en sus Censuras  
esto no lo disputamos entre Catholicos. La segunda parte es del dictamen  
de V. M. y no debe haverse parte, y como Contexto de lo que comprende  
la Bulla, como parece que se hace, pues en una misma clausula se  
-este que no servira de excusa para la declaracion de las Censuras  
hauer executado lo que ordena el Despacho de 20. de febrero que  
mismo que declarar V. M. que lo dispuesto en este Despacho es como  
Bulla in Cena Domini, y por consiguiente que el Virrey que lo ha  
mandado, ha incurrido en sus Censuras, y no me atrebo a dilatar  
mas las consecuencias por el dolor, y la verguenza que me causan  
el darme por entendido del Soberano termino hasta donde fueren  
a parar estas ilaciones.

Aqui es donde V. M. ha podido temer las adiciones, no solo de los mal intencionados, como me dice en su Carta, sino de los ociosos que todo lo censuran  
pues ya hay quien quiera que esta clausula y Auto con las dos partes que  
comprende con un mismo contexto, se haya puesto con artificios para que  
dando a entender todo lo que siente V. M. que es anathematizar el Despacho  
de 20. de febrero, y lo que todos percibirán con la publicacion de las Censuras  
le quede la retirada para la satisfaccion, dividiendo entorces las propo-  
-ones, y acomodando a cada una el sentido que pueda salvar la que  
Pero quien conoce el natural de V. M. y sabe que no usa de estas artes,  
cilmente se persuade, que la clausula se puso sin estudio.

El Virrey tiene muy asegurada su conciencia no por su dictamen,  
por el de gravissimos Theologos que ha consultado en la materia; y  
hallara V. M. ninguno de los que merezcan credito y opinion de  
que se atreba a firmar que la opinion con que se defiende el Despacho  
de 20. de febrero no tenga toda la probabilidad suficiente para obrar  
con seguridad de conciencia, y esto solo basta para no incurrir en  
las Censuras, que yo no temeré convencer el dictamen de V. M.  
y tiene V. M. obligacion en conciencia de acomodarse al dictamen  
el que obra con seguridad de conciencia, y particularmente en  
materia de Censuras, por no poner a los fieles un lazo en que  
caer, y por evitar, o excusar el escandalo que puede causar a

162  
Republica si llegare el caso el ver la Variedad de difamaciones en  
lo mas sagrado de la Religion: Consideracion a que han atendido los mas  
Santos, mas zelosos, y mas doctos, y Prudentes Prelados de la christi-  
andad, y que particularmente se debe atender en estos Reynos adonde  
los naturales por su rudeza, y por plantas nuevas en la Religion pu-  
eden peligrar tanto con estos exemplares.  
Obrando con esta seguridad el Virrey, se halla nombrado y encartado  
por V. en un edicto de la publicacion de la Bulla in Cena Domini, y  
se ha leydo en esta Cathedral, y en las Iglesias de los Pueblos a  
donde por su ignorancia no saben que sentido tiene el Auto de V.  
Sino que oyen despues de los anathemas nombrar al Duque de la Palata  
Virrey del Peru por el Despacho de 20. de febrero, conque los pobres  
Vasallos de Su Mage. horrorizados con estas voces, pensaran que son  
gobernados por un Ingles, y a buen seguro que los Curas cuyos exel-  
sos se han querido moderar en la cobranza de los derechos que no  
pueden, ni deuen llevar a los Indios, que se valdran de la ocasion  
para dexarlos en su terror, y sin voz, ni aliento para la queixa.  
Estos son los efectos que producira la diligencia de V. en su obispado  
pero no se los que trascenderan a todo el Reyno, que ya en el Cayo  
ha hecho novedad, y de la que hiciere en las demas Provincias sera  
Autor V. y no se que pueda llegar a ser de mucha gloria, ni de mu-  
cho consuelo para su espiritu de V. el que por su medio, aunque sea tan-  
fuera de su intencion, se escandalize, y se turbe el Gobierno de estas  
Provincias.

Dixame V. que no tendra la culpa de este escandalo porque los  
que se escandalizaren, seran los que no entiendan su Despacho de V.  
y es asi, que si no le oyeran, ni le vieran sino hombres Capaces, no pa-  
saria su Censura a mas, que compadecer a V. en que su zelo se  
hubiesse adelantado a mas de lo que pedia el caso, pero oyendo lo  
todo genero de personas, de unos en otros y mal referido, se introduce  
en todos un concepto muy pernicioso, no solo a la quietud de las con-  
ciencias, sino del Gobierno.

Esto mismo podria considerar V. si para la reparacion de este despacho  
que ha publicado (que es preciso tenga alguna) formase yo otro despacho  
motivandolo, que el V. Obispo de Arequipa con motivo de haberse  
librado por el Gobierno una Provision de 20. de febrero de este año



en que se manda a los Correg.<sup>es</sup> cuidar y velar que los Curas no  
a los Indios derechos por Casamientos Entierros V.<sup>o</sup> que les  
prohibidos por Concilios, Sinodales, Ordenanzas, y Cédulas R.<sup>as</sup>  
publicado la Bulla in Cena Domini, y puesto en ella un Auto  
amonesta, que declarara por incurso en las Censuras a los Correg.  
por ejecutar dicha Provision R.<sup>a</sup> incurrieren en la Bulla sin  
les sirva de excusa el decir que lo han hecho en virtud de la referida  
Provision; (y que respecto de que en dicha Provision R.<sup>a</sup> no se orde  
na manda nada, ni hay caso q. contravienga ni se falle comprehen  
en la Bulla in Cena como literalmente se conviene del contexto  
la misma Bulla, segun la inteligencia y explicacion admitida,  
reprochada de la S.<sup>ta</sup> Sede, por la opinion de gravisimos Autores,  
manda, y ordena a nuebo a todos los Correg.<sup>es</sup> y personas a quien  
dirigida, que la ejecuten y observen, por que en caso que el S.<sup>to</sup> Obi  
de Arequipa, quisiese por solo su dictamen embarazar el uso de  
Regalias que el Rey nro S.<sup>or</sup> con aprobacion, y asenso de la Sede  
tiene esecutoriadas en todos sus Dominios, y especialmente en  
Indias Occidentales a donde acosta de su R.<sup>a</sup> hacienda trabaja  
ge de sus mejores Vasallos ha plantado la Religion, y la ha  
conserbando y procurando su aumento, y propagacion, en tal  
usando de los remedios que permite el derecho de una justa y ne  
ral defensa para no permitir en sus Reynos un Vasallo que le  
ete y perturbe el Gobierno, intentando primero los medios suaves  
la amonestacion, y el ruego, para la enmenda, sino bastaren  
pasara a sacarlo fuera de estos Dominios.

Considere V.<sup>o</sup> las Clausulas de este Despacho, y si se ha conformado  
lo que en estos puntos ensenan los libros, y la practica, hallara que  
hay proposicion, ni doctrina q. se pueda condenar, y con todo eso  
era dentro de mi Corazon el haver de formar este Despacho, por el  
dalo que Causan en el Pueblo estas demostraciones, porque ni  
enen en discurrirlas aun los que son Capaces, y los que no las a  
se confunden y congozan, o con escrúpulos, o con discursos melanc  
y assi estas armas no se han de tocar, sino en la extremidad  
hallarse otros medios.

Con menos motivos me da puesto V.<sup>o</sup> en un mismo Auto con  
Anathemas, y Censuras de la Bulla, y no he quando darne tan

prisa como V. ni que pasase su Despacho á manos del Sr. Fiscal, teniéndolo por la máxima de Sr. Phelipe Segundo que me dio por Instruccion y enseñanza á todos los Virreyes en la Real Cedula que hizo al Sr. Marques de Canete en Cedula de 21 de Enero de 1594. Sobre puntos de esta misma Calidad q dice así.

Corra quiera que se echa de ver el trabajo q se padece con el Arzobispo por su condicion, y termino de proceder; todavia se ha de considerar su Dignidad, para tolerar lo que se pidiere como vos lo haceis muy bien: Y así os encargo procureis encaminarle suabem. para que haciendo lo q conviene al Servicio de Nro Señor y buen gobierno espiritual de estas Provincias el Pueblo no alcance á saber que hay entre los dos ningun encuentro, ni diferencia por los inconvenientes que á los pueden resultar, que á él le escribo yo en algunas Cartas lo que siento y me gano de sus cosas.

Gobernandome por esta máxima espero quentre los dos á solas se haga lugar á V. y que V. ha de conocer quanto se deviera acertado en deliberar mas tiempo sobre la Resolucion que ha tomado, y esperar caso particular que le executasse con precision al Remedio, y entonces proceder y obrar jurídicamente que esta es la practica que se tiene en toda la Christianidad, y así luego y pido á V. que reciba este Despacho, y quite del Registro, aunque me quede la mortificacion de no poderse oír publicar mi nombre desde el Pulpito con la Bulla y Censuras en que por la misericordia de Dios, ni he incurrido, ni pienso incurrir, si no me deso de su mano por mis pecados. J. Dios á V. m. d. Lima y Nov. á 3. de 1684.

M. P.  
Parece que V. ignora las grandes y continuas ocupaciones de este Gobierno, y quanto se han doblado en mi tiempo, pues me quenta las fhas de las Cartas, y aunque esta la he recibido en el Chasqui de Potosi cupa multitud de Despachos y brevedad de termino para su Resolucion, y respuesta, no desan lugar para respirar en la tarea ordinaria, no es querido que me recomenga otra vez V. con mi silencio, y lo tome por motivo de aprobacion, y así aunque se oiran y sin recoger por falta de tiempo todos los reparos que se ofrecen en el Despacho de V. doy Respuesta á su Carta de V. sintiendo que faltando tan pocos dias para que llegasse el Correo de esta Ciu. anticipasse el tiempo en que oy nos ha puesto V. aunque espero q con vista de los papeles q le remiti reconocera quan fuera de la obligacion de halla de continuarlo, y solo le queca de reparar la novedad de juntar en la publicacion de la Bulla in Cena, Provisiones de V. por los gravísimos inconvenientes que puede producir en lo espiritual y temporal este exemplar torcido.

Obispo de Arequipa.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

+

124

## APPENDIZE

En el Tesorero de los Despachos del Excmo.  
Superior de los Reynos, sobre la materia de  
Primeros antec.

- I. Provision de 20 de febrero de 1684 deante a lch:  
ho de los Indios & deo ocafin a la Comandancia.
- II. Segunda Provision de 6 de Mayo de 1684 a los Com:  
de la pague fande pumnahora & in  
pachera de Indios.
- III. Carta de S. C. de 8 de Mayo al S. Ofi. de Suemanga
- IV. Carta de S. C. de 16 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- V. Papel de S. C. de 5 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- VI. Segunda Carta de S. C. de 6 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- VII. Segunda Carta de S. C. de 15 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- VIII. Carta del S. Ofi. de Arzobispo de 8 de Mayo.  
Mandando de lch. en su obispo de la Bulla de la Cruz
- IX. Tercera Provision de 30 de Mayo de 1684 a los Com:  
de los Indios & por orden de lch. a las Coms.
- X. Tercera Carta de S. C. de 3 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- XI. Cuarta Carta de S. C. de 16 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- XII. Carta de S. C. de 2 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo
- XIII. Tercera papel de S. C. de 13 de Mayo al S. Ofi. de Arzobispo



1. The first of the month of January  
the day of the week is Monday  
the day of the month is the first

2. The second of the month of January  
the day of the week is Tuesday  
the day of the month is the second

3. The third of the month of January  
the day of the week is Wednesday  
the day of the month is the third

4. The fourth of the month of January  
the day of the week is Thursday  
the day of the month is the fourth

5. The fifth of the month of January  
the day of the week is Friday  
the day of the month is the fifth

6. The sixth of the month of January  
the day of the week is Saturday  
the day of the month is the sixth

7. The seventh of the month of January  
the day of the week is Sunday  
the day of the month is the seventh

8. The eighth of the month of January  
the day of the week is Monday  
the day of the month is the eighth

9. The ninth of the month of January  
the day of the week is Tuesday  
the day of the month is the ninth

10. The tenth of the month of January  
the day of the week is Wednesday  
the day of the month is the tenth

11. The eleventh of the month of January  
the day of the week is Thursday  
the day of the month is the eleventh

12. The twelfth of the month of January  
the day of the week is Friday  
the day of the month is the twelfth

13. The thirteenth of the month of January  
the day of the week is Saturday  
the day of the month is the thirteenth

14. The fourteenth of the month of January  
the day of the week is Sunday  
the day of the month is the fourteenth

15. The fifteenth of the month of January  
the day of the week is Monday  
the day of the month is the fifteenth

Mostrauase quanto mas podra enemigo el Pontifice del  
Rey Catolico segun lo significa al Princesa doná Juana  
Tornadora de los Reynos de España por carta fecha en Bruje  
les adiez de Julio así  
Después de lo q. escribi el proceder del Pontifice el auiso q. se  
tenia de Roma sea entendido de Nuestró quere excomulgar  
al Emperador mi Señor y ami, i poner entre dho y cesacion a  
divinas en nros Reynos i Citados. Auendo comunicado el caso  
con hombres Doctos i graues parecio seria no solo q.uerca ino tener  
fundamento i estar tan Justificado por nuestra parte, i proceder  
su Santi'dad en nuestras cosas con notoria passion i Vencor; pero  
que no reuamos obligados aguardar lo q. cerca desto proveyese  
por el gran escandalo q. seria hacernos Culpados no lo sien  
do i pecariamos grauemete. Por esta queda Determinado q. no  
me de lo abstener de lo q. los excomulgados suelen aunque  
Vengan las Censuras o alguna dellas, como no dude Vengan  
segun la intencion de su Santi'dad. Pues auendo apartado  
de este Reyno las sectas y Reducido ala obediencia de la  
Iglesia i auendo i lo siempre en acrecentamiento con el Casti  
lo de los Hereges tan sin contradiciones como se hace en Ing  
laterra, lo aquecido, quere notoriamente destruir y alterar  
sin tener ningun Respetto de lo q. leue au dignidad. Y soy  
cierto saldra con su pretension si solo consintieremos porque reb  
e y todas las Legacias q. el Cardenal Polo tenia en este Reyno  
q. seaseguido tanto q.uto. Y por todas estas causas y otras muy sufi  
cientes q. ay y por prebenir con tiempo i para mayor cautela i sa  
tisfacion de las gentes se ha echo en nombre de Su Mag. i mia una  
Reuacion protestacion i Suplicacion muy en forma cuyas copia quere  
va embiar con este Correo i por ser en la escritura Larga i por ser po  
Francia no se a podido hacer; mas el Correo q. ira vrebemente por  
el mar lallebara. Entonces escribire a los Prelados, Grandes, Audi  
des, Vniuersidades i Cabézas de las ordenes de los Reynos para q.  
esten informados de lo q. para i les mandareis q. no guarden

entre dicho ni Cesación, ni otras Censuras por que todas  
y sean de ningún valor, nulos, injustos, sin fundamento  
pues tengo tomado pareceres de los J. puebs y de los hacend.  
por Ventura entre tanto viniese de Roma algo J. sócase  
conviene proveer J. no se guarde ni cumpla ni se elija  
y juremos bien este mandar conforme al J. venimos, esc  
aya gran cuenta y recato en los puertos de mar y tierra para  
no se pueda introducir J. para en lo de aquí se hace la misma  
gencia i J. se haga grande y exemplar Castigo en las personas  
J. las truxeren J. ga no es tiempo de mas dilatar. Sin  
Cesase a tomar (como podría ser) i vbiere alguno J. quisiese  
de las dichas Censuras. provease J. no se guarden pues qo queda  
esta determinación i con tan gran Razon i Justificación  
bien en los Reinos de España; sobre lo qual entonces se  
escribirá en esta conformidad. De que se hará bula J. en  
Bula J. se publique en el Jueves de la Cena pueron J. de  
mulgaba el Pontífice a todos los J. vbiere tomado i hubiesen  
de la Iglesia, aunque fuesen Reyes o Emperadores, aunque no  
declararas de esto. I J. en el Viernes Santo mande J. de  
la oración en J. vuelgan allí por su Mag. aunque las de  
allí adelante son por los Judios, Moros, Cereos i Asmatos  
manera J. cada día se puede hacer mayor mal: y así tan  
mas se debe hacer lo J. arriba se dice sobre estas cosas y tan  
bien de esto se dara Razon a su Mag. Cesarea.  
Escribis así mismo al P. Fray Melchor Cano Dominiano  
singular Religión i Letras de quien como de oráculo, co  
hido tomaba su Consejo i Respuestas. Comunicadas las difere  
con Paulo III. en diversos claustris Respondio.

Se ofendrán no remediando esto, dan. i Rejos, los J.  
J. por la Reuerencia de ~~de~~ duram. del nombre de Dios de via  
fender (que estan de bap de su Gobierno y tutela) de quien  
siere ofender como tutor de pupilo por Leyes y fidelidad de



Aunque fuese contra su D.<sup>a</sup> natural pues el temor d' incontin<sup>en</sup>  
entes i escandalos, era por la defension Justa. Convenia mucho  
viere el mundo entiendo d' tantos creyes aua guerra q es  
guerra para la proteccion guarda d' sus Reynos, autoridad, ha  
cer su oficio; pues lo q. desase d' hacer no darian guerra oq.  
bandad i piedad sino poquedad. Si se entendiere su flaqueza d'  
animo i poder en Roma se desvergonzarian los Creyes y Catolicos  
con agravios mas exorbitantes: i asi inportaba a la Iglesia  
la defension remedio d' los males, pues d'andola estaba el  
bien dudoso, muy cierto el increíble mal. Y porque no se a de se  
rar aque hie flechas quien pone lazo, bastaba q. si ciere d'ente  
el Pontifice con q. amenazaba para ser Justa causa d' tomar  
las armas el acometido injustamente. El principio i fin mi  
ento de una guerra se juzgaba por la Razon y Justicia que el  
de una violencia particular en que podia el ofendido siempre  
acometer al q. insiste en hacerla guerra sin ser obligado a  
esperar mas entrando contra el agresor dentro d' los límites  
della defension inculpada: no por esto se decia serlo de la guerra  
aunque fuese de la pelea, pues Justamente podia mover  
las armas defendiendo asi y asi cosas. Y el combatir q  
guerrear no se caua d' referir ala culpa d' el acometimiento  
(quien le aua) mas ala Justicia d' la necesidad della defension  
porque acometia. Decia Justicia el acometer al enemigo  
para alcanzar la paz fin de la guerra, acto d' fortaleza i va  
lencia era no odioso por Razon y ley divina i antigua donde  
confortaba Dios al pueblo i daba reglas para pelear  
Justamente i le amonestaba diese la batalla. Por esto el acome  
timiento i agresion contra el enemigo era necesaria Justa aun  
podia ser Santa como era Lícito por Derecho Civil y Dabli  
co y por el Canonico q. muestra q. en todos los casos se lepe  
d' ofender i acometer como a enemigo porque si el hacer la



guerra y sustentarla por necesidad se atribuya al valor  
y mérito de la fortaleza el pelear y acometer era acto de  
Estando en el Palenque de los Cavalleros para combatir  
sabió el desagrado podía por necesidad de su ofensa  
ter y comenzar la lid sin esperar a q. el provocador ofe-  
también siendo en continua ofensa enemigo en campo auer-  
celado, en todo tiempo de guerra podía ofender y prender mas  
enemigos i si puede asaltarle por asechanzas mejor llamarle  
va galla i acometerle como mejor pudiere. La venganza de  
injuria y fuerza echa con buena intencion era lícita i en-  
cipe por causa pública tenía nombre de Caridad i entonces era  
ministro de Dios y Vengador en la ira contra quien hace mal.  
gana May. Los medios consultando Soldados no se trataba  
cargar la injusticia q. se le hacia con las armas cobrando de  
flee y de sus Vasallos todos los gastos. Mas a lo que se era el  
de nuestro padre Superior D. Juan de Dios, q. veía  
la persona de Jesu Christo y maltratado abría puerta  
Virtudes de la fe Católica i desprecio de la autoridad  
siástica. Los sabios Reyes conbiene en este Castigo en saca-  
varias Iglesias y Reynos algunas cosas convenientes, para  
Santas, con que no quedase desacatado sin escarmentado  
rado. Valería el sacar por concierto de lazar q. todos  
beneficios de España fuesen patrimoniales; y viere bien  
de su santidad en ella para concluir las causas ordinarias  
ria a Roma donde solam. se auian de ir (si razones Evangelicas  
guardasen) Las muy graves e importantes al Eclesia como  
confeso Innocencio Pontifice en el Capitulo Mayor de Bayona  
i lo confiesan otros Pontifices i concilios. Los exco. i q. se  
desdevacantes de los obispos no lleuase en estos Reynos con-  
tiguante i aun la su mora. Y así el Rey Don Alonso el Sabio  
q. gano a Almeria en la era de mil y dcientos y noventa y  
concedio ala Eclesia de Oviedo el exco. de sus obispos

de punto; i el Rey D.<sup>n</sup> Alonso VII: i Citanea su mujer a  
vian antes echo donacion dello, y entonces gozaban de los diez  
mos. Que el Nuncio de parte de su Magestad como en Francia  
o al menos con asesor señalado por el Rey, contatacion me  
drada q. no excediese de comida sustentacion para el. Manda  
se alia de Roma los Prelados i negociantes de estos Reynos  
Rompiendose la guerra estaba en el derecho Canonico es  
tablecido quando hay peligro impedim.<sup>t</sup> o tardanza  
en ir a Roma, Los obispos gobernan en sus obispos  
en su buena gobernation de cleriastica i salud de las almas  
aun en las cosas por derecho al Pontifice reservadas por  
la inminente necesidad. Si quieria proceder libre su autoridad  
Real i sin dependencia de su Magestad los subsidios de la Iglesia q.  
luego le buscaban sus ministros i sus Estados le darian mas  
q. le concederia la Curia Romana.

Handwritten text, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is heavily faded and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a single paragraph of text, possibly starting with a salutation and ending with a signature or closing. The ink is dark, but the paper is aged and discolored.



En 18 de Setiembre por la tarde a cosa de las ave Marias buen numero de frater  
Agustinos que se supia llegarían a 30 entraron armados en Casa del Señor Dñs  
D. Matias Lagüner, y cogiéndose las puertas, Escalera, y antecámara los referidos  
de ellos 8.º ó 10.º entraron en su quarto con pretexto de informarle sobre su pleito, y con  
palabras, y sumisiones muy extraordinarias le acusaron por un muy buen espa-  
ño adta que llego en tiempo de la Contra reña de una pendenia, y ruido que au-  
mo en el patio (a lo que se entiende muy a Consejo) con los criados, y familia  
desde Cavallero un Lego de S. Fran. segun dizen. Y al mismo tiempo los ocho  
ó diez informantes cogiendo sobre seguro de los Cavalleros a dicho Señor Dñs  
le maltrataron, e hicieron sinq. nadie de su familia le pudiese socorrer, por esta  
toda ella en el ruido, y pendenia del patio: menos un indio que con un palo de  
la silla de manos se metio en la pendenia, y rebatio algunas puntas. A cuyo  
ruido, y el delas espadas, no obstante elorande que avia abaso en el patio en la  
pendenia Referida periviendole el General D. Joseph de Salazar que se ha-  
llava en el aposento del Capellan salio al corredor a donde halla ya al dicho  
Señor Dñs Corriendo tanxe las heridas que le avian dado en la Cadera, y opri-  
mido del numero de los agresores que con quatro alfanjes, tres espadas, y muchos  
garrotes tiraban a quitarle la vida. Como hubiera sucedido ano averse embasa-  
rado los unos a los otros al herirle: y a no aver quitado oportunamente metiendo su  
espada este Cavallero el movimiento, y golpe de vn alfanje conq. tiraron a abri-  
le la Cadera a dicho Señor Dñs. Si bien con el esfuerzo, y estocadas, que dicho Gene-  
ral le tiro a los agresores tratando ya muy deveras no solamente de defender la vi-  
da del Inocente injustamente acometido que oprinido de los golpes, e imbasion co-  
io cerca de dicho General; sino tambien la sua propia: pues le acometieron los  
referidos, con palabras, y acciones del axto empeño, y corage: no obstante viendo que  
la oposicion que se les hacia era muy viva hubieron los agresores de coger la esca-  
lera, e ir baxando al patio, y el Señor Dñs tubo en el interim Lugar, no obstante  
sus heridas, y lo maltratado, q. estaba de tomar espada, y broquel, y salio siguiendo  
los adta su Combento. Si bien esta temeridad le puso otraves en riesgo tan evi-  
te de la vida que un Lego de los referidos le dio muy a su salto, y a dos manos  
saliendo de una tienda donde estava tal golpe en la Cadera con un palo que le  
dexo en tierra sin sentido, y corrio furvadamente en la Ciudad avia espada  
dicho Señor Dñs. Mas en la verdad por aver sido las heridas seis, ó siete en  
varias partes; los golpes, contusiones, y Caednales, muchos; se tiene, y ha tenido  
a milagro, el q. no aya perdido la vida: no obstante la diligencia, y Cuidado con  
que se le acudio en la Curacion: pero hasta la fecha no se tiene por libre de vida

3.º Las resultas deste Caso tan sin Exemplar desde la Conquista destas partes  
han sido del quebranto que se dexa entender. La Comiseracion, y sentimiento  
universal de toda la Republica ha Calificado el proceder asustado, Chistiano, y la-  
able deste Cavallero por las prendas singulares que en el concurren de su gran-  
de caudicion, y letras, y de no menor Limpieza, y desinteres, y por estas virtudes





167  
Nos el D.<sup>o</sup> Francisco de Andrade Figueroa por la gracia de  
Dios, y de la S.<sup>a</sup> Sede Apostolica Obispo de Guamanga de El Consejo de El  
Rey Nuestro Señor por q.<sup>ta</sup> alleg.<sup>a</sup> ante notoria que en la Cilla de Guanaco, no  
observa el Capitulo octavo delas sinodales de dho nuestro Obispado que re-  
lie el dho. Senor D.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> Charistoval de Caballa y camara Obispo que fue de  
Sta Cilla, y Arzobispo de la plata de buena memoria cinco de junio de El  
año pasado de mill quinientos y setenta y dos Enquienanda que todos los sa-  
cerdotes digan al fin dela Misa excepto en las de difuntos la Collecta de Elthe-  
nor siguiente = Q. famulos tuos Papam nostrum. N. Carolum Regem,  
nostrum Regnam cum prole regia, Populo suo commisso, et exercitu suo: An-  
glicum nostrum. N. Proregem nostrum. N. navigantes Catholicos. et nos-  
ab omni aduersitate custodi: pacem et salutem nostram conice de temporibus  
et ab Ecclesia tua cunctan reple nequitian e. gentes Indorum paganas  
illummentur et infide catholica confirmetur, Paganorum, et hereticorum,  
que in sua feritate confidunt, et dextere tue potentia conterantur, fructus te  
regere et conseruare dignemur. per Dominum nostrum Iesum Christum.  
Loqual es muy importante puer enella sepi de su uicga ala Duina Mage-  
por la Salud de su Santidad y la de nuestro Rey y Senor J. Dios guarde y conser-  
pue en mayores Reynos, y Senorios, y asimesmo por la de El Ex.<sup>mo</sup> Senor Duque  
de la Palata Virey, Ducenada, y Capitan general de dho Reynos quien en  
Ellos representa la persona real, y por la de todos los feles, conbenion de los  
gentiles, Paz y concordia entre los Principes christianos extirpacion de las  
heregias aumento de la fe de la cruz; Loaza que todo lo suso dho se  
obserue y cumplamente Mandamos a todos los sacerdotes dñantes, y abi-  
tantes, en todo dho nro Obispado y en particular a los dela Cilla de Guanaco, que  
des de El dñ que les oare amonicion la publica. de dho nuestro edicto en las Mises  
que celebraren an cantadas amorrezadas que nosean de Animas digan la dicha  
Collecta a qui y nienta por lo mucho que importa a toda la christianidad y al amphi-  
miento delas sinodales que son lasleis por donde todos los Ecclesiasticos se debem-  
bernar, y lo cumplan sin escusa alguna y ena obediencia y aplicada por mta. pa-  
ra la camara de su Misa, y pastos dela sacristia de dha Santa y ena Cathedral  
y de suspension del Exercicio de sus Ordenes y demas licencias que tubieren



Partiendo de Oranó con rumbo a Santa Fe de Bogotá con  
precisa; Mandamos a nuestros Oidores y Jueces Eclesiásticos de  
la Provincia Comfueranos que luego y sin dilación alguna que recien-  
tan sea nuestra Carta Llamando a la Pública Encomienda de los paros  
que llegue a noticia de todos, Nos embiasen testimonio de haberlo he-  
cho; juntamente pongan por triplicas Copiadas En que los dha. las  
señales. Cumplan con lo que aquí se manda y pongan Entanto de  
dha. Collecta En los mrsales por Conbenir así al servicio de ambas Ma-  
gestades. Dada En nuestro Palacio Episcopal de Guamanga En  
Catorce dias de El mes de septiembre de mil seiscientos y ochenta y  
cinco años = Sancho Obispo de Guamanga = Por mandado de  
dho. Obispo = Juan de Pando Rito, Regente Público =  
En Acuerdo de la Audiencia con su Original de donde le sigue bien y fe-  
lmente. A que Doy fe =

Ante mí  
Notario Público

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten entry, possibly a list or a narrative, but the characters are too light to transcribe accurately.]*





El D. N. Duque Primo, estando en  
Molin' del Rey supimos q. el Cardenal del Arce, y  
junto aya tenido forma q. el Prior de la ylesia de San  
Manuel que esta junto a los Muinos de Tudela en el  
Nuestro Reyno de Navarra y es de nuestro Patronazgo,  
Real Venunquese aquel Priorado en favor de un Prior  
Muz q. en esta Corte reside: y porque por hacerse sin nu  
estro consentimiento era en perjuicio del dho nuestro Patro  
nazgo escribimos a D. Luy. Carr de Villanueva que  
en aquel tiempo residia en el cargo que suplicase al  
Papa Leon desta merced que no admitiese la dha  
venunquacion y como entonces no se pudo mostrar circun  
stas de como el dho Priorado era de nro Patronazgo y  
no solamente su santidad admitio la dha venunquacion  
on mas aun de qual concedio Union perpetua del dho  
Priorado a la ylesia Colegial de Tudela con el  
rogacion expresa que no embarazase q. el dho Priora  
do fuese de nuestro Patronazgo Real la Union hubiese  
de sustra su efecto lo qual debia de creer q. fue subrepticia  
mente; porque siendo su santidad informado q. el dho  
Priorado era de Patronazgo Real esta claro q. no hicie  
ra un tan notorio Perjuicio. Y porque agora entre otras  
escrituras que han parecido en aquel Reyno de Navarra  
se ha allado una Bula del Papa Sixto por la qual con  
ta claramente que el dho Priorado juntamente con el  
de Arguedas y Salzes son de Patronazgo Real

y que el Rey Don Juan padre del Rey Carlos  
Senor abuelo de gloriosa memoria no esbozaba  
por a Mosen Pierre de Penalta Abuelo del  
de falces q. abra es para el y para sus sucesores  
Dho Papa Sixto q. lo confirmo como lo bene  
ficial q. dha dha Bula sea embia. Y assi  
parece por otras escrituras autenticas que los dho  
nab. fueron fundados y dotados por los Reyes de  
nuestra nuestros predecesores de manera q. esta aben  
aquellos ser de nuestro Patronazgo Real. Lo uno  
como dezimos fundados y dotados por nuestros pre  
cesores. Lo otro porque si acaeciere que la casa de  
que viniere a quedar sin herederos. Los dho Patrona  
gos bolbieran a la Corona Real y assi auemos de  
der el derecho dellor como cosa de nuestro Patronazgo  
Real. Y como quiera q. el dho Marq. en nombre  
nuestro apesentado para el dho Luorado a Ma  
lles persona idonea y suficiente suescu para este m  
clara todavia porque la designacion expresa q. el  
Papa Leon fizo de nuestro Patronazgo en la dha  
en no poris perjuicio de nuestro Patronazgo Real y  
tradicion de derecho Comun y aun de la Reglad  
cellaria que es quadagesima en ordne ordena  
taryda por el Papa Innocencio VIII. de gloriosa  
ria para atajar las diferencias q. sobre esta Caus  
dian segunse. Abemos acordado escribir anno  
Sancti Padre la q. ha conuen en nuestra Creencia  
queis quana fecturamente podremos en top



173  
que dándole nuestra Carta. Les supliquemos con toda ins-  
tancia que es sea posible que por nos hacer muy singu-  
lar beneficio legítimo. Rebozar la dha Unión o  
al menos declarar por un Breve que la Intención de  
Papa Leon no fue ni la de suplantación, derogar en la  
dha Unión el derecho del Patronazgo, Real, ni el dho  
Marq. antes declara q. su intención y voluntad es q.  
por la dha Unión no se entienda ser derogado ni perjudicado  
el dho derecho del Patronazgo declarando expresamente  
que quiere reservar la dha Regla de Cancellaria y con lo  
fauor de la Regla de Cancellaria de trienal poseedores  
porque ha algunos días que poseen los dhos. Dean y Cano-  
nigos de la dha por no auerle allado antes. Y para estas  
Escrituras que ahora padece: dando a entender a su  
Beatitud que en esta cosa podemos en esto. Y q. si su Bea-  
titud permitiese tan grande apuro sería destruir la dha  
con los Príncipes y otras personas para fundar y do-  
tar Iglesias y monasterios. Y certificando a su santi-  
dad que no mandándole proveer así nos será forzado  
no dar lugar a que este Patronazgo fuese perjudicado  
en ninguna manera y diciéndole todo lo demás que  
viere. Embenir este dho punto. Por manera que en  
todo caso se desgahe este Breve con toda la Breue-  
dad q. en el mundo sea posible: el qual nos em-  
biareis duplicado y remitido ante Secretaris Honor  
de forma poniendo en ella toda la diligencia que sea  
posible que no podamos encareceros quanto servicio



et placere nos habere. enello. 2 annis. Lue  
rehabere. fecto. Dat. en. 10. 10. 10.  
De Enero M. D. XXVI.

Small portion of the ~~original~~ <sup>original</sup> manuscript

En illa muntanya

1881

...que en el momento de la...

2002

10 se continuera en esta forma a la comanda de la plaza  
 de la plaza y el gobierno de la plaza para que se mantenga  
 que debe estar a la plaza a fin de que se mantenga en ella  
 regular y ordenada en la plaza por donde se va a la plaza  
 como se observa en la plaza de la plaza de la plaza

2-2-10

The House of Commons  
 is to be dissolved  
 on the 11th inst.  
 and the new  
 Parliament is to  
 meet on the 12th.

000000

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

1891

$$\begin{array}{r} 362 \\ \hline 113 \\ \hline 249 \\ 230 \\ \hline 479 \text{ yards} \end{array}$$

1912

# Discurso

Juridico Theologico, ~~Enrico~~, Historico Politico y Moral  
En ilustracion y Defensa

De la Provision de 20. de Febrero de este año de 1684.  
Despachada por el Gobierno Superior

Sobre

Que en recibir los Corregidores de este Reyno informaciones secretas  
~~de oficio~~ de oficio o a instancia de parte en orden a averiguar  
como observan los Curas y Doctrineros, las disposiciones Canonicas, las  
cedulas y ordenanzas de su Magestad que tratan de las obenciones  
que deben llevar a los Indios, a fin solo de dar cuenta con ellas a sus  
Prelados y al Gobierno superior de este Reyno para que lo remediaren  
no se contraviene en cosa alguna a la inmunidad de la Iglesia.

Dixelo

Al Ex.<sup>ma</sup> V.<sup>ra</sup> Don Melchor de Navarra y Rocafull Caballero  
Orden de Alcantara Duque de la Palata, Principe de Massa, de  
Consejos de Estado y Guerra de su Maj.<sup>est</sup> su Virrey Gov.<sup>or</sup> y Cap.<sup>to</sup>  
de los Reynos y Provincias del Peru Tierrafirme y Chile.

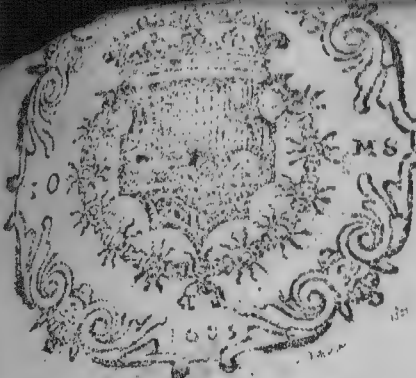
El Doctor

Don Juan Luis Lopez del Consejo de su Maj.<sup>est</sup> y Alcalde de Corte  
Antiguo en la R.<sup>ta</sup> Audiencia de los Reyes, y Gobernador de  
Guancabellia.

Aquí el escudo  
de las Armas.

En Lima Año de 1684





SELLO QVARTO. AÑO DE MIL  
Y SEISCIENTOS Y OCHENTA Y  
CINCO.

*[Handwritten signature]*

*[Faint handwritten text, likely a letter or official document, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]*



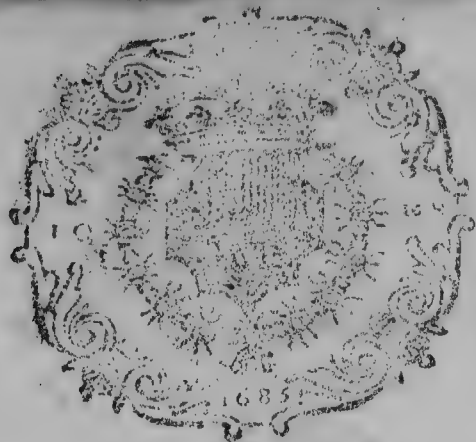


James Craik of the County of Fairfax  
in the County of Fairfax  
Virginia  
do hereby certify that the within  
is a true and correct copy of the  
original as the same appears from  
the records of the Court of the County of Fairfax  
Virginia

yoel Key

James Craik Esq  
Grand Juror

James Craik Esq  
Grand Juror  
James Craik Esq  
Grand Juror  
James Craik Esq  
Grand Juror  
James Craik Esq  
Grand Juror



Para despachos de oficio dos mrs.

SELLO QVARTO, AÑO DE MIL  
Y SEISCIENTOS Y OCHENTA Y  
CINCO.

*[Faint, illegible handwritten text]*

El D. Presidente y señores Emi au  
dencia Real de la fe del mismo Reyno! de Granada  
da en Carta y esa Ciudad escrivio al Rey mi Señor  
y Padre de veinte y tres de Junio de seis y veinte  
Respete el dño general q. Resulta de q. las Religio  
nas ordenes adquirieran estancia y ganados como lo  
veréis por la Copia inclusa del Capítulo de esa Carta  
q. trata de esto q. ha parecido Remitirlos como lo ha po  
rado q. ha parecido luego al Provincial de la Compañia  
de Jhs. q. es la Religión q. mas ha adquirido y co  
municando lo con el tratarse de Remedio q. se ve  
quierá en esta cosa y se le aplique tapando las tie  
ras ganados y hacienda y estufando el trato de los  
dichos sin consentir se tenga generos de negocia  
ciones en las Carnicerías ni en otra forma q. todas  
las tierras de las haciendas q. tubieren contra este  
orden las vendan a fecland de manera q. cesen los  
incombenientes q. se representan en q. gendres parti  
cular aydado como os lo mando q. me aviséis de  
lo q. en ello se acuerda hecha en Madrid a veinte  
y tres de Julio de mil seis y veinte y dos años. Yo el  
Rey por mandado de Rey mi Señor R. D.  
Ledesma.



Capítulo de Carta del Conde de la Cueva  
de Santa Fe

También ha parecido dar q. a S. M. de  
corto tiempo q. ha q. en esta Ciudad se funde el  
gio de la Com. de S. M. el Presidente de este Reyno le  
dado mucha cantidad de estancia en diferentes partes  
diversas y así mismo el dho. Colegio ha comprado mu-  
chada de tierra de mas de las suso dhas y aun ha  
de comprar mas. Demanera q. el dho. Colegio  
pierde las alcavalas y no menos la Real C. de  
mas la Republica la ayuda q. tiene de las haciendas  
de las personas seculares para las obras comunes  
mas ay dado de es q. son personas de ganados por  
se entienda q. solo en el distrito de la Ciudad tienen  
cantidad de doce mil cabezas de ganado vacuno  
otras mayores y menores. Y lo mismo de los ganados  
de la guerra de novillos para hacerse dueños de los abas  
esta Ciudad. Lo q. como se empieza a hacer continuando  
esto no ay quien se obligase alabando ni selo ojusticia  
que son poderosos y en este Reyno no ay criados q.  
gan substancia para poderlos así queriendo  
cer el abate no abra quien lo pueda verisimilitud  
ta Ciudad remediarlo contra la Religión. Lo q.  
menor inconveniente q. con las compras y tierras q. se  
han dado ocasionan muchos y grandes pleitos  
los Decanos Comarcas de la Religión de la Religión  
de la y aun lo mucha y Santa Doctrina q. se han

abraza en común con el amor q. conuenia para  
 el mayor aprouecham<sup>to</sup> de las almas & como esto es  
 cosa nueva en esta tierra no se ha practicado la Cedu-  
 la de la Reyna D.<sup>a</sup> Isabel mi Señora & la suya  
 memoria en q. prescribe q. a los Conventos se den  
 San heras: Porque aunque los de S.<sup>t</sup> Domingo y San  
 Agustín q. son tan antiguos en este Reyno tienen  
 unas estancias lo mas de ellas han adquirido por  
 Capellanias y son entan poca cantidad q. les dan  
 muy poco aprouecham<sup>to</sup> no se puede entan poca canti-  
 dad de heras regalar los por suos q. representa  
 mas de las de la Com<sup>ta</sup> para q. V. M. auendole  
 suida provea lo q. fuere preciso:

1847  
The first of the year  
was a very dry one  
and the crops were  
very poor. The  
winter was very  
cold and the  
spring was very  
dry. The summer  
was very hot and  
the autumn was  
very dry. The  
winter was very  
cold and the  
spring was very  
dry. The summer  
was very hot and  
the autumn was  
very dry.

The first of the year  
was a very dry one  
and the crops were  
very poor. The  
winter was very  
cold and the  
spring was very  
dry. The summer  
was very hot and  
the autumn was  
very dry. The  
winter was very  
cold and the  
spring was very  
dry. The summer  
was very hot and  
the autumn was  
very dry.



173  
172

+

Por Carta del Exco.<sup>o</sup> S.<sup>o</sup> Marqués de los Valer Presd.  
del Consejo de Indias; de 25 de Junio de 1688 sea  
mandado a las Audiencias del Peru informen de los puntos si-  
guientes.

Lo prim.<sup>o</sup> — Quanto Lugares, Dotrinas, Parroquias, y Pílas se allan  
en el distrito, y circunferencia de los Arzobispados: sus distan-  
cias; forma de Terranos; Numero de feligreses Españoles, e  
Indios — El Cuidado, que se tiene en la educación, y crianza de  
ellos: la forma de Presentaciones: Inales y Quanto son  
de Clerigos; y qualis de Regulares, y de que Ordenes —

Lo 2.<sup>o</sup> Que venen ellos fíeles, y en quanto se re-  
pueban sus Valeres comunmente, y de que se componen —  
Si tienen Diezmos, y quanto importan. Que montara el  
Ingreso de los Beneficios — Inales son justos, y se perciben  
conforme a Synodales — Inales a introducido la Costumbre,  
y si estos se deuen continuar, o no — Que congrua, o la  
lario pagala Real Hacienda a cada Dotrina — Y si estos  
introducen Ofendidos porque con este pretexto agan los  
Indios alguna contribucion — Y quanto asien cada Dotri-  
na — Y que derechos se pagan de ellos, assi a los Curas, como  
a los Visitadores — Que fiestas celebran en cada Pueblo  
en el año — Y si se elijen Alferareros para ellas, — Y  
quanto, y qualis Lugares del distrito de cada Dotrina ne-  
cesitan por la dotrina, que se les ponga sacerdote, que  
como Teniente administre los Santos Sacram.<sup>o</sup> — Y que  
assi mismo se informen de cada cura la Cantidad, que  
cada uno paga de Quartas —



Memoria del Comandante del Batallón de Artillería de la  
del Cuerpo de Artillería de 27 de Junio de 1888.

*[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]*

No se debe olvidar principal. El punto de  
colecta que no se a entender que a fin de necesaria  
esta refencia, Dese pague que el asunto principal  
sea examinar la ley del libro tercero tit. 15. que  
las ceremonias que se guardan en la persona del  
en la capilla se guarden en las entras con los Virreyes  
Este este asunto sera de tratar de todo el cose-  
1. monalque se practica con los Virreyes en las entras.  
2. Del que se practica con los Presidentes.  
3. Del que se practica en la entrada en vacante del Virrey  
4. De la entrada de los Virreyes en la casa.  
De Mayas de que ay ley en el sumario de  
Mexico, y aunque no se a puesto en la nueva  
Recopilacion, la dispone otra ley que prohibe  
esta Regalia a las Mujeres de los Presidentes.  
En quanto a la colecta despues del Consejo  
Virrey, Oidores de Guzman, y otras que se  
pueden recoger es singular el lugar de Valladolid  
en la 1.ª parte del gobierno Cel.º q. 12. art. 6.º n.  
El texto que cita no se conge si es del  
Virrey aunque falta en razon en la expresion  
por se a de observar en el texto que no es  
de quien, sino de la honra de quien escribe, porque  
hay Calamburios, bater, y rogamientos afortunados  
que son terminos de quien recibe, de no  
de quien discute y discute



que ambicion y fraude tienen

a experimentar el uso como en el dar

hago de nuevo la referencia al tomar la

es primer. el clero y el monjeito aun

apunta primero la enpieza la yteria pa

...no all interdependence ...

si no el sacerdote y por todo el Pueblo  
Vuesa a baya las

I am no longer in the family

Celebrar y secular, y ~~en~~ otros

~~Smith & Co. Agents for the Pacific~~

deben apartarse en la  
conservacion de lo que interesa  
tanto en su conservacion que segando en primer lugar por el Pontifice  
fin es etc.

Muy conforme a esta consideracion el  
se sea luego el Rey, porque la conservacion  
del todo consiste en estas dos cosas.

Puede dudarse porque mandando su Magestad que  
con sus Reyes se gan las mismas ceremonias  
que con su Persona Real, no haya introducido  
el nombre por donde en la Colecta que al Obispo  
como se hace y debe hacerse con la Real persona

Aqui puede discutirse con fantasia y regar  
que no se atiende <sup>tanto</sup> a la Copia donde concurre el  
Original, y como en la Colecta se tiene  
presente al Rey despues del Papa, no se le da  
nada de lugar al Rey que solo pueden tenerle

antes del Obispo por la representacion, y asi entre el Obispo  
siempre tambien se ora por el Rey porque  
pense de su gobierno todo el mundo en la  
Republica eclesiastica y secular.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*



Storiam hanc hys Informantibus et  
non Ecclesiasticis auctoritate nostra  
cum sua iudiciali cyphra et  
subscripserit per Curiam, et Decretum  
Definitum. quod si actum ipsius  
tenentur iudicialiter unum, et  
quodlibet quod per ipsam  
vel Nationem per nos non  
tunc quod produci possit per  
iudicij monito, qui probandum  
fidei iudicialiter prius, sed  
iudicij subtrahit, et ad ultimum  
rationem per nos et Curiam  
hanc illud iudicium adducimus  
exemplis, et non per ipsam, et  
hanc hanc iudicium iudicium  
probationem remittimus

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or journal entry, possibly starting with "Dear Sir" or "My dear Sir". The handwriting is cursive and typical of the 18th or 19th century.]*











quoniam tamen raro fundamus agerimus in doctrinae facultate Ecclesiae & quibus in  
 iudicat S. Urbanus Papa et Martinus. Ipe res fidelium, qui domino offeruntur, non  
 possunt alijs quam Ecclesiae et fidelibus indigentibus ipsis applicari, quia non sunt  
 fidelis, populi peccatorum, patrimonii pauperum. Hic S. Bernardus suffraganeus Secun. 23  
 in Cant. dicens: Misisti Ecclesiae qui perinde sunt superflui, quibus quoniam sunt  
 tantum fuerit in pie, sacileque sibi. verum, sapienter pro seculo peccatis iniquitate  
 quod et alia dirigunt, et sacile in suis variatibus et perperis in diuitiis abutuntur  
 Item 2. ad Canonicos Lugdunensem. quid quia propter necessarium usum, et v. h. in  
 re altari rectius, num non et, rapina et, sacrilegium et. Item & similia locat. 2. 22.

+ Joann. Calanensis Presbiter Consecrat. Martinus Dom. Iesu. in Notis. Concilio. S. Ecclesiae  
 ad Antiochen. & Syrachens. Canonicos. ubi sic concludit. Adversario ergo Clerici quoniam  
 se damnatione aspergant, qui quidem Ecclesiae conferunt ad proprios luxum, vel  
 ad augenda cognationum opera.



74 <sup>et a quibus p[ro]p[ri]e anadit</sup>  
~~Supra (1) et loq[ui]t[ur] Clariss[im]o.~~ Come Guimer (1) unde dicit: *Sp[irit]us Regis in vallis*  
*anquis iure offerebatur, p[er]venerunt ad consuetudinem ipsam sicut Regis, et tollunt*  
<sup>Stephanus</sup>  
 Stephanus (2) et asseverat hanc expositio[n]em aut[em] q[uod] el[ic]it intentio[n]em q[uod] b[e]n[e]ficia  
 et in munerib[us] elegerunt: sicut p[er] alios non alios: Sciunt Principes in materia  
 quib[us]libet p[er] alios sicut in hac consuetudinem p[er]venerunt p[re]sentis Regis  
 quia consuetudo nota est, qui p[ri]vilegiari potest, qui tollit p[ri]vilegio, et denu  
 tum tollere p[ri]vilegiare.

(1) Come Guimer in *Gloss. ad pragmat. sanct. Concordat. in Dubio. de hunc*  
 & Item quod dicta quoniam p[ar]t[em] verb. *Regalis* in fine fol. 156. et eadem Verba &c.  
 sicut, Denarij Choppin[us] & sicut. *Polonia lib. 1. t. 7. n. 19.*

(2) Stephanus Stephanus in *tract. de p[ri]vilegiis. secular. super. Eccles. & p[ar]t[em] Eccles.*  
*Regul. n. 20.*

+ mandada guardar observar y guardar en los Reynos y Provincias  
Cedula de 22 de Nov. del año de 1591 (1)

(1) Schedula 2. Novembrij 1591. Carta numer tom. 1. ordinac. Peruvic. lib.  
1. fol. 32. fol. 76. ibi: Por quanto yo he sido informado, y ha acaecido en  
estas partes que en meriendo algun clero, o curia indio, abito elato el Pöbleto en  
cuyo distrito muere le mete en vna de las herenjas en jurisdiccion de los herenjes,  
y para dize de lo mucho que se ha de pagar por el mayor y de cargo  
de los Curaciones: y entre las otras leyes de los Reynos y por mi mandado se  
recopilacion, en una de las Compromisos y Leyes mi Curia (y de la gloria) mis en  
las Cortes de Valladolid el año de quinientos noventa y dos, y después fue por mi man-  
dato confirmada el de setenta y seis y el de thena de. Por quanto en los  
Reynos y colonias muy antigua con los Indios y los cleros de indios  
sabe de vna al tiempo de la muerte, una sea adquirida por vna  
de alguna gloria, o gloria, o Beneficio. Oracion. Eccl. se puede en  
ellos ex tutam. o ab intulato como en los otros herenjes y los otros cleros.  
y por inheren patrimonio, herido por herencia o donacion, o  
manda: mandamos y se guarde la otra columna. Mandamos a mis  
virreyes, Audiencias, Governadores, y otros qualquiera mis oydores y  
justicias de las dhas Indias de mi Curia de Castilla, y de las Indias.  
que y hagan guardar, cumplir y executar lo contenido en la dha  
ley por quanto mi voluntad es y se guarde y pague en la dha  
Indias, y para los dhas Prelados no se embargen ni embargen en los dhas  
Indias. Fecha en el Pöbleto 22 de Nov. de 1591. Yo el Rey. Por mandado  
del Rey Mio. R. D. de Herrera.

† Ita plane habetur. Can. Apollon 39. vs Episcopi (inquit) quod proprio episcopi aut religiosi  
in quocumque placuit heredes transfere, et tamen ad aliam de Ecclia minime tran-  
sant. Can. 40. Idem determinat ab Antiochen. can. 24. Relato in can. quocumque  
res q. q. 1. Et in Antiochen. can. 48. ibi: Episcopi de rebus proprie et acquiritis vel quod-  
quid de proprio habent, heredibus suis, si voluerint, transferrunt quod quid non de  
proprio Ecclia sui quod, sui et heredes sui et fructibus, sive de oblacionibus  
omnia in una Ecclia sequeantur conferuntur. Et aprim concilio Antiochen. can. 1.  
scilicet. S. Iohannes et apostolus Petrus 11. Papa: Non con et heredes Episcopi lib.  
10. cap. 42. ad quod dedic heredes Episcopi. Concil. Antiochen. can. 1.  
can. 111. can. 15. Generaliter de donis ecclie non potest trans quo non de libet inter  
una disponere et heredes per Ecclia acquiritis, sed in hac Ecclia transfere.

28

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



186 19  
ten cum modum protendi debet, et dirigi quo parit veritatis & scientiæ capere rationem. Nam  
sicut in rebus humanis gloriosius cernitur potestas Regia ita & perspicuius commoditatis Præsentia.  
nam maior debet esse et Præsentia. Et nunc Beatissimi Sacerdotes, non in eis tantummodo rebus  
diffundimus solennem vestram, quibus Populi sub vestro regimine parit pacatissime gubernantur  
vel vivunt; sed etiam in edicto Christi extendimus vos ad ea quæ sunt talia cogitare,  
et quæ Populos fideles efficiunt satagimus non nescire. Ceterum si vobis nitendum est viribus  
humanis moribus modum ponere, & inflentur vobis Regia potestate pascere, & quicquid  
etiam propagande operam debemus impendere, multo magis et ad vivendam felicitatem & piam  
et cognoscere divinam, in hisce et salutaria, & ab omni vitæ populi veritatem et  
serena luce ostendere, sic enim agit qui multiplici honore a Deo remunerari potest.  
sic enim audit qui super id quod ei committitur agit, dum illi dicitur. Quid  
quid rogaveris, ego tui reddere reddam tibi: Ego quid in fidei vestre & confessionis  
formam plus fuit vestra Beatitudo recepit simul & Sacerdotum, auctoritas & Pædagogum  
fides et confessio Charitatis vestre præparavit, hoc etiam necessarium pro firmitate Catholici  
et fidei vestre Deo supplex iubente decernit auctoritas ut propter mirandam Evangelii  
vestre novellam conversionem omnes Hispaniarum & Gallicæ Ecclesiæ hanc Regula servare  
et omni sacrificij tempore ante communicationem caput Christi & sanguinis eius  
omnibus Patrum morem unanimiter clara voce sacratissimum fidei recenseant dubitantes  
et primum Populi quam credulitatem tunc fatemur. Et sic cuncta fidei puri  
fata ad Christi caput & sanguinem percipiendum exhibeant. Cuiusmodi cunctis hoc  
sacris personis offerunt in Dei Ecclesiâ, et fidei et omni corroborantur credulitas  
et perfidia infidelium confutata ad id quod deperimus sequi recognoscit facillime inclinatur.  
Nec se quisquam tam de ignorantiæ fidei excusabit a culpa quando universum ac cog.  
noscit quid Catholica tenet & credat Ecclesiâ. Omnes ergo Capitales quæ adhuc per  
vestram sanctitatem Regule Ecclesiasticæ ad vivendam sunt, hoc pro fidei sanctæ Reverentia  
et firmitate proponit, quod et profunde Simile vestra Deo Decente Decerni Summus.  
De cetero autem pro inhibendis inflantur moribus meæ vestre consentiente Clementia  
Sententiis terminare districte, et famulari disciplinâ quæ faciunda non sunt pro  
mixto, et ea quæ fieri debent immobili constantia firmate.



+ In iudicio al Empressor Marian et de Kellnorfe et in Criche ferebant de  
his p[re]latis (Act. VI.) et de his Canonis Thirionis et p[re]sidentis Thirionis  
ad Sacerd[em] Grou dicit: p[re]ter Capitul[um] sancti quatuordecim v[er]o p[re]sidentis  
v[er]o p[re]sidentis decem aut iudicant[ur] a p[re]sident[ibus] h[ab]ere regulariter p[re]sident[ibus]  
p[re]sident[ibus] quam nota h[ab]ere p[re]sident[ibus].

71

+ El Rey Dicho Sumo Pontífice de Venerables Padres entre los obispos de la Provincia Cartaginesa. Aun el Caidado de nuestro Rey no en la disposición de las cosas y en el Pontificado de las personas sea muy pronto se glorifica mas nra Magestad y es de mayor gloria ala fama de nras acciones el q. ponemos en orden al servicio de Dios y de la Religión Salvando q. por ello no solamente alcanzara nra patria un Largo Imperio Temporal sino tambien conseguira la gloria de los meritos eternos. Aviendo que algunos por la borgea de los tiempos pasados y por el exemplo de la usurpacion del Principe no antece por tomado mas licencia en las cosas eclesiasticas q. la q. les conceden los Canones ha resultado de ello que ciertos obispos de la Provincia de Cartagena contralos decretado por autoridad Canonica no respetan la Potestad de la Iglesia Metropolitana haciendo juntas y conspiraciones contra ella siendo elegidos para el oficio Episcopal algunos cuya vida aun no ha sido bien examinada despreciando la dignidad de la Iglesia la qual ha sido ensalcada con el solio de nro Imperio con q. han perturbado la libertad del orden eclesiastico usando mal de la autoridad de aquella villa contra lo q. les pertenece por antigua sentencia de los Canones. Lo qual nosotros en ninguna manera queremos de consentir de aqui adelante antes queremos q. el obispo de la Iglesia y silla de Toledo tenga el honor de Primado conforme ala autoridad antigua del Concilio Sinodal sobre todas las Iglesias de la Provincia Cartaginesa y q. entre los demas obispos suyos preceda en el honor de la dignidad como en el nombre de Metropolitano segun lo q. establecio la traducion de los Canones y le permitio la antigua autoridad en cada una de las provincias. Lo no hemos de permitir que la Provincia Cartaginesa contralos decretos de los Padres este dividida con el Pontifical de los Metopolitanos de q. podrian nacer varios cismas con q. se perturbare la fe y se rompiese la Unidad. Antes queremos q. asi como esta misma silla resplandeze por la antigüedad de su Casa y por la Veneracion de nro Imperio asi tambien preceda en dignidad y en Potestad alas Iglesias de toda la Provincia. Lo en quanto a haver el Venerable obispo Eusebio firmado de su mano q. la Metropoli de Toledo era silla de la Provincia de Carpentania nosotros Gregorios su y presente parecer sabiendo q. segun las memorias antiguas de lo sucedido en ella no es la Carpentania Provincia sino parte de la de Cartagena: y porque es una misma oadennamos q. asi como la de la Lusitania la Tarraconense y las demas q. pertenecen a nro Imperio tienen cada una su Metropolitano en conformidad de los decretos de los antiguos Padres asi la Cartaginesa tenga Venerencia al Primado y le honre por principal entre los demas obispos segun los decretos antiguos de los Padres sin que en desprecio suyo se haga algo sin su asistencia como yntento la presuncion de





+ per dyabolum cum suis meritis polebas: cui e Deo eterna meritis nisi vero Catholice  
 Recordari Regi? Cui a Deo eterna corona, nisi vero amatus Dei Recordari Regi? Cui  
 peris gloria & eterna nisi vero Recordari Regi? Iste vero gloriam  
 in Ecclesia conquisivit, Iste meretur vixisse obprobrium meritis, qui ipse  
 hunc imperis officium. Iste per Deo hominibus amabilis qui in miraculis Deum  
 glorificavit in terris; prestare Domine nunc Iphigene, qui cum Deo papa  
 vivis & regnas in iustis spiritibus Seculi in secula seculorum?



Nec quid habere totius de hoc  
 + ~~Quidam non famulatus est~~ viginti annis antequam de eo de 570 hanc ~~episcopum~~  
 sed in patris Gregorius et aliorum Concilio de hanc in Francia (1) per  
 eas gelatus. Et Clerici vestri filii vestrum officio amplexus, et  
 eisdem filii propriis manibus preparant refectorium; et in potestate ca-  
 rent in his ad mulierum familiarum causa introducere; et hanc pri-  
 mum parte hanc mea ecclesie.

(1) Concil. Turonicum. II. Can. 10.

2 cap. menam. 2. q. 4. dñ gloss. dicit: Hic laici delegatur spiritali negotio. Cap. ppter hoc. &  
ad hoc vero 23. dñ. Vñ Geyoring Rodolpho & Berthold Ducibus laicis, dicit quod symoniacos  
& fornicarios in officio non recipiant, & a sanctis ministris illos prohibeant. Gloss. in cap.  
electorij de arbitris, et notatur in cap. si quis 23. q. 4. Gloss. in cap. bene quidem vers.  
propter dñ. 96. tamime omnes referunt, Camille Bertholdus & Reg. Cath. ppter hanc c. 72. n. 4.  
cum quatuor seq. nec invocantur, quem pauci allegant, et expleant. Rotunda in  
Polit. lib. 2. c. 18. an. 42. cum seqq.

Petero C. referent Syberus, & Onuphrio

+ Jo. Morino (121) a G. Jerefor<sup>in In parte</sup> + Cardinal Basilio Boecio  
de Cabanuro (122)

(121) Joannes Morinus de orig. & progress. temporal. Romanor. Pontific. potest.  
(122) Joannes Cabanurus in Conc. Concilio: 1<sup>o</sup> Ecclie. Cap. 89.

<sup>(an. bore)</sup>  
Tande ~~de~~ ~~apud~~ In proximita Ecclesia, sunt elique Jurisdictho Eccl.<sup>a</sup> & seculari  
Summi Pontificis ppter laicos,

*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or introductory text.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the main text block, possibly a signature or date.]*

*[Vertical text along the left margin, likely a list or index of items.]*  
con  
con  
rota  
nfo  
llet  
muc  
igabe  
m. 6  
st. to  
falli  
1) ma  
2) 80  
muc p  
2.





Debe estar en el dho. vacante las dhas. Ispas & se confabularen  
 para, por cedula mia en lo a mandar a los dhas. Ispas & los dhas.  
 a los Canibos en sede vacante, & no emboro prevendamos a las dhas.  
 dhas. Ispas, por & por su guarda & de su parte por la dha. Cedula (4)  
 y el finis dhas. y no glosa dhas. dhas. Canibos en la dha.  
 o mandado a las dhas. Ispas por los dhas. dhas. Ispas & os  
 por su parte por la dha. Cedula se cumpliere: Dada en Madrid  
 a 3 de Abril de 1627 años. Yo el Rey. Por mandado del Rey nro.  
 D. Juan de Sotomayor de Guzman.

- (1) Integrum refero D. Solerius in Phileo. lib. 4. c. 13. de Sanaguensis quod cadoni  
 de re Coguntis perinde Commemoras.
- (4) In Summa leg. hiber. part. 1. lib. 1. tit. 5. l. 43.
- (2) Cuius <sup>rec sine laude memorat</sup> ~~memoria~~ D. Solerius in Phileo. d. lib. 4. c. 13.
- (3) Contit. Grod. Procep. Suenavensis. ann. 1672. cap. 37. de Visitatione in fine n. 41.

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on lined paper and is mostly illegible due to fading and blurring. It appears to be a continuous paragraph of text.

Handwritten Section Header

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on lined paper and is mostly illegible due to fading and blurring. It appears to be a continuous paragraph of text.



Muy R. en xpto. P. Arzobispo de  
 Granada Demi Consejo auendo entendido la Preterition q. tenier  
 de q. dos papeles os lleuen Una silla para sentaros en la Preterition del  
 Corpus en los sitios y partes donde para y otros de Una almocada  
 para las humillaciones q. hacedis y otro Una saluilla con un Lienzo  
 y todo dentro de la misma Preterition y estando informado q. esto  
 no es conforme al Ceremonial Romano ni ala Costumbre de la Iglesia  
 de estos Reynos ni al mismo q. vos platicasteis en la de almeria y  
 avita y considerando q. estas exteriouidades no corresponden al  
 exemplo q. dho nro Señor dio a sus discipulos en el mismo dia  
 q. instituyo este soberano misterio por donde se aui ptes para q. ellos  
 y los obispos sus sucesores tubieren entendido la Veneracion humildad  
 y Reuerencia con q. se deue estar en la Presencia de este soberano Señor  
 Sacramentado y executando asi lo Predicaren y enseñaren al mundo  
 siendo cierto q. las acciones de los Prelados hacen mas fuerza y mueben  
 mas a los subditos q. alas Palabras no podian vos conseguir estando  
 sentado q. el Pueblo este con la Reuerencia humildad y Decoro q. se deue  
 al mayor Sacram. y otros exemplos unos se sentaran y otros estaran  
 con menos devoion y decencia. Y deseando yo q. en todos mis Reynos  
 se de el mayor culto al mas admirable misterio de nra Santa fe y  
 se celebre con mayor devoion y veneracion me ha parecido a dho nro  
 absolutam. osuier la Silla almocada y saluilla y todas las demas  
 exteriouidades q. no fueren conforme al Ceremonial Romano en con  
 formidad de lo q. platicaron el Cardenal Cipriola y D. de Pons  
 cale y Mendoza y otros q. fueron Arzobispos de esa Ciudad sin  
 faltar de los exemplares de D. de Vaca de Castro y D. Martin  
 Carrillo con quienes por su Larga edad y falta de salud se deue  
 tener alguna disimulacion no teniendo yo por Justo ni Conueniente q.  
 esta se continue con vos ni con otro sucesor vno Caxero q. lo exe  
 cutareis asi por la satisfacion q. tengo de nra persona de q. 22  
 me dareis por feruido En la en Madrid a 29 de Mayo de 1572



[illegible]

(1) Apud. D. Sotano in Pol. lib. 4. c. 13.

D<sup>n</sup> Felipe D<sup>a</sup> Muy R<sup>d</sup> Enxpto P.<sup>e</sup> Cardinal San-  
 doual y muy caro y muy amado amigo. Reciví V<sup>ra</sup> cartas de 27 del  
 pasado y lo de este y visto los memoriales q. en V<sup>ro</sup> nombre seme-  
 lante en Racon de lo sucedido con V<sup>ro</sup> Caudillo el día del Corpus sobre la  
 forma de Regir la procesion y esto con mucha satisfacion de q. siempre  
 procederéis en todas V<sup>ras</sup> resoluciones con la atencion y celo q. acostumbrais  
 q. os abreis portada así en la ocasion q. se os dio. Pero avendo mirado  
 esta materia con el cuidado y atencion q. conviene deseando q. ayalajar  
 y concordia q. el Justo la que yo tambien debo atender por particula-  
 res consideraciones q. me mueven a ello de nuevo y en cargo muy afecionada-  
 mente q. por ahora quedando la causa principal pendiente para q. en subse-  
 quia se determine agüentoca o deue tocar el Regir las Procesiones admitais a  
 V<sup>ra</sup> gracia los Prebendados q. hubierdes priores y de terra de casa au<sup>da</sup>.  
 volviendo los dhas. P<sup>u</sup>siones en q. lo teneis y restituyendo las multas q.  
 se les hubieren sacado en lo qual mostrareis q. el fin q. ha au<sup>da</sup> en esta d<sup>em</sup>os-  
 tracion es solo por mayor servicio de Dios y q. ya executado lo conti-  
 nuareis piadosamente con los q. siempre fueren obedientes subditos. Vos sea  
 muy R<sup>d</sup> en Xpto P.<sup>e</sup> Cardinal San doual y muy caro y muy amado ami-  
 go Nro Señor en V<sup>ra</sup> continua guarda y proteccion. Madrid a 16 de Julio  
 de 1650 años Lo el Rey por mandado de su Mag<sup>d</sup>. Antonio Alcaza

Yodante:

El R<sup>d</sup> Benexable Dean Caudillo Reciví V<sup>ra</sup> Carta de 25 del  
 pasado con los Prebendados comisarios q. embiastes a dar me cuenta  
 de lo sucedido con el Cardinal Arcebispo sobre la forma de Regir la  
 Procesion el día del Corpus y avendo lo oido a ellos y lo q. por parte  
 del Cardinal seme ha representado y visto este negocio con toda aten-  
 cion. he ordenado al Presidente de mi consejo d<sup>ha</sup> de Palabra a V<sup>ros</sup> Comi-  
 sarios lo q. de ellos entendieris y siempre creere de Vosotros q. atender-  
 reis al Respeto y Veneracion q. deveis hacer de V<sup>ro</sup> Prelado con resigna-  
 cion de subditos obedeciendo en lo q. no fuere con Justificacion con-  
 tra el derecho del Caudillo para q. se escusen en quanto se queda semejan-  
 tes Lances q. de mas de cumplir con V<sup>ras</sup> obligaciones yo me tendre por muy  
 servido. Madrid a 16 de Julio de 1650 años Lo el Rey  
 Por mandado de su Mag<sup>d</sup>. Antonio Alcaza Yodante.

^ por el Cardenal Granvella Presidente del Consejo de Indias del Año de 1582.







†(249) Servius Aeneas. 6. lib. Patris quasi Patris in matrem et Clientem quasi filium







[illegible]



CXVIII. <sup>los</sup> ~~entre~~ en las Cortes de las <sup>en las</sup> ~~en las~~ Princesas Seculares en donde se previene a los

- (1) Actus 18. v. 4. Et 20. v. 34. Et 2. ad Thim. 3.
- (2) S. Clemens Papa lib. 3. Capit. de vestimentis. c. ult.
- (3) S. Epiphanius Hæres. 80.
- (4) Concil. Nicæn. 2. can. 15.
- (5) Concil. Carth. 4. can. 51. ~~et 52.~~ apud Gratianum Can. de iuribus quæ sunt de d. 91. can. 52.
- (6) S. Hieron. in epist. ad Rufinum
- (7) Can. vasa de consecrat. d. 1. Et Can. ex Cath. cath. d. 1.
- (8) Concil. Trullanus. can. 18. apud Gratianum. l. Can. vasa d. 1.
- (9) Iohannes Calixtus Gregor. Dator. Rom. de iur. in Novis. Concilio. S. Ecclæ. cap. 42.

Trasmitiéndola al Sr. Párraga ~~figura~~ como a Patriarca de Occidente y  
la maneje publican como si correspondiera en aquel tiempo

Et se ipsum subiectum esse; Imperatori obediens proinde nulla contradictione perorare  
totaque pars

[illegible]



+ que la Confesion y el Pecho se oyan en la misma Iglesia al Voz y fovera en el Libro  
al oyo mas antiguo de Lima y Mexico l. 11. cod.

+ que la Ceremonia de Corar al Altar el Evangelio solo se oye en el Voz l. 12. cod.

+ que en el Sacramen en la Iglesia el Presbitero se oye la Canonica y el Pecho en el Voz  
incienso en la Iglesia l. 13. cod.

que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 14. cod.

que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 15. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 16. cod.

+ que al Presbitero y gongos en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 17. cod.

que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 18. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 19. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 20. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 21. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 22. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 23. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 24. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 25. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 26. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 27. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 28. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 29. cod.

+ que en la forma de la Canonica se oye en el Voz mas antiguo de Lima y Mexico  
l. 30. cod.

[illegible]



que los Indios no haya ayes. Ley 1.º. lib. 9.º. cod.

Que no se reparen Indios en los lugares de Indios. Ley 43.º. lib. 12.º. cod.

+ Que aya muestro fecho al amparo de los Indios de servicio. Ley 60.º. lib. 16.º. cod.

Para que los Indios no se reparen en los lugares de Indios. Ley 26.º. lib. 3.º. lib. 7.º.

Que los Indios no se reparen en los lugares de Indios. Ley 5.º. lib. 12.º. lib. 8.º.

Que los Indios no se reparen en los lugares de Indios. Ley 22.º. lib. 22.º. lib. 8.º.

Que los Indios no se reparen en los lugares de Indios. Ley 18.º. lib. 18.º. lib. 9.º.

Que los Indios no se reparen en los lugares de Indios. Ley 18.º. lib. 18.º. lib. 9.º.

Que los Indios no se reparen en los lugares de Indios. Ley 11.º. lib. 26.º. lib. 9.º.

148



Estando en forma: N<sup>o</sup> 8. que sean fundados a fuerza de fundar  
los Correlidores, y Jurisdicciones. Como es de nombre Indio que sea  
el pendor en las proveciones N<sup>o</sup> 9. quien es el Jefe Comendador  
Cotina el Indio que o fure para las Cofrades: N<sup>o</sup> 10. que se  
mueva el numero de las Cofrades N<sup>o</sup> 11. datos que cubran  
las muchas Cofrades: N<sup>o</sup> 12. que sean las Cofrades y muden  
cien similitudina: N<sup>o</sup> 13. Remite a favor al E. de las Cofrades  
quasi Contienda. No renombren Aljeres Supiores N<sup>o</sup> 14. radice.  
Una de los Indios impagables: N<sup>o</sup> 15. del Vno do repague a los  
Indios lo que les debere de unataba el Cura: N<sup>o</sup> 16. y por lo que  
hubiere pedido y llevado: N<sup>o</sup> 17. no repague sino a quien no dubi  
re presentacion y Colacion N<sup>o</sup> 18. Relator del que se paga, lo que se  
pordare el piro en estado de los fundados. los Correlidores agar  
padron de los que hubiere los Curas para sus pretensiones uen sign  
auca observados, lo que contenido, presentando de memoria de los  
dados para los Correlidores N<sup>o</sup> 19. los despachos a favor de los Indio  
es no de untaba excoccion: N<sup>o</sup> 20. los agtados, que se lesasen, exco  
ccion de los Españoles son debitos publicos. tengan noticiade  
ello los Supiores para el Remedio: N<sup>o</sup> 21. para esto sea a unme  
dia por los Jurisdicciones, si exceden los Curas, y que para Conella: N<sup>o</sup> 22.  
tambien levan los Curas, quando contramien las Jurisdicciones.  
Entre que es de cada pacho de los Correlidores, quando sea en pre  
uados. y en su Jurisdicciones, se lesa a Cayo o si faltaren a unme  
uancia.

3.<sup>o</sup> La facultad publica, que sea en esta ordenacion, dando a los  
Correlidores, thienentes y dimas Jurisdicciones seculares para que  
gan y sepan en sumaria Contra los Curas dios de el N<sup>o</sup> 23.  
Mando que si en que se redire faltare y contramien a lo  
de los Casos Refridos, y a nos son tantos a los por los  
Curas, y en andantes, los Correlidores, thienentes, y de mada  
ficias de oficio, o apedimento de los Indios y de mada, o de  
o de o qualquier de ellos, y de los Españoles, y de mada de la parte de  
de Jurisdicciones, procedan Contra todo Vicio, y de mada a la parte y de  
Mayor sumaria de la Contramien y de mada, y de mada.







Del P.<sup>e</sup> Cardenal de H.<sup>o</sup> en comunicacio del 4.<sup>o</sup> f 183. aduica  
que el Ob.<sup>o</sup> del Legado pueden dar licencia al secular pa-  
ra pro, como Confesionarios, porque ning.<sup>o</sup> de ellos puede dis-  
poner en el derecho: salvo, si el Legado hubiere especial pri-  
uilegio del Papa para ello.

El Sr. D. Pe<sup>ro</sup> Frero en el título 1.º de Regio Patronatu Capp.  
48. n.º 4.º dice, que el Inca secular es incapaz, y do tal mien-  
to impoñente para procezer Contra Ecclesia, Dios, ibi en dubium, et  
difficultas maxima: siquidem saeco judici penitus prohibendum  
et interdictum est contra Ecclesia Dios, maxime in criminalibus,  
non judiciales exerce. Cum sit quo ad hoc incapax et omnino impon-  
ibilis el Capp.º 3º n.º 45. et Seq. p<sup>er</sup> que bax p<sup>er</sup> la tradic<sup>ion</sup> diuina Carre  
el Inca secular desta facultad.

El Señor Obispo de Indiarum Eubinat. lib. Cap. 20 n.º 11 in  
 dio quamvis de fidei quae quidem sub iudicio aliquo de  
 processu Contra Ecclesiam hinc. per sententias seculares, quae non est dubio  
 se prohibito debeat de la excommunicatione in Bulla bene fundando.  
 si enclausura, quomodo libet se interpretantes. quae sequuntur las  
 leges y RR. quae ibidem n.º 8.º est enclausura quae prohibet  
 y excludit non solummodo lo expreso, sino tambien lo sumo. y el  
 Pa. Abordano en su thesaurus Indico tit.º 1.º Cap. 11.º n.º 12.º dize  
 ibi item in hac excommunicatione extant verba illa: quomodo  
 libet se interpretantes: ergo non sola interpretatio fidei, et con  
 tendiosa prohibetur: Cum ad verbum quomodo libet sit uni  
 versale ut constat ex Cap. indemnabit. § si qua vero de elect  
 in 6.º ubi Archid. dicit, aut esse divini bullarum modum quod pro  
 bat gloria &

Quien formando el silo como en esta forma, todo como  
después que el juez secular contra los Celeres, Dios, repro  
no, y por la Bula, incena. Qui se ita est, y poro, y mas, todos  
después que, que Judicial, y como Judicial: parece, que en un de  
cia se concluye luego, y no se puede repro, y por la Bula, y  
mas de después Judicial, y Contencioso, y no tambien al contra



Indica l'età formata.

De aquí nas legaciones de dificultad y de dudas,  
como en que fuesen de mayor escasez y de más laboriosa exa-  
cion, y en lo de lo 1.º en que las materias pertenecientes al fir-  
me, y de los Eclesiásticos recomendar a los Seculares, y se-  
linda Facultad publica, p.º que agan con los Curas y res-  
p.º maciones sumarias, examinando de rigor y a di.º, y a p.º  
diciendo de p.º de, y a lo contrario al prohibido en la Bulla  
cens. y a lo contrario en la excomunion. y a lo

Si se ponen los fundamentos, en qualesquiera  
 de una la dha. Obediencia, y otro.

El primero es la piedad, que por dicho natural tienen los Reyes  
Principes y de fenderse con amor y amor a sus vasallos. segun esta  
piedad, dice el Sr. Frasco tit. l. Cap 31 n. 40 e segun se procede  
los Principes, y Reyes seculares Condes Eclesiasticos, y excom-  
dos. turbadores de la paz publica, transgresores, y violadores de las  
leyes, que aun quiza, y que ynduzen, y causan en qualquier  
modo escandalos, furta, y inuria, agravios, y otras repre-  
hables a los vasallos, al comun y buen estado del R. y siendo  
esto no por su dición Condenada ni Judicialmente (que es  
prohibido en Bullas) sino solo de forma y ex tra Judicial  
al mundo, nose Condena ni en lo prohibido en dicha Bula por  
que por todos dichos puede, y debe cada uno defenderse con  
los mismos y los rigores que tiene en cargo. y lo prueba Con S.S.

P.P.O.D. Jones

El Segundo es la p<sup>te</sup> Ciudad municipal, que tiene el Sr. D<sup>no</sup> Rey  
Cat<sup>lico</sup> de Patron, y delegado de la Sede Apostolica por Can  
ciller, y auditor, y presidente de los Sumos Pontifices, segun  
vez lo temporal, y espiritual de estas partes occidentales de las  
Indias, como lo pondra el Sr. Fruto, ubi supra amezga de











bonam spem habere indurum sui comendat in quibus rationem vel in  
formacionem circa sacrosanctam ecclesiam propter tamen ex parte  
de ecclesia habebimus fidei valorem, et tunc in fine mandamus  
Episcopum & Prelatum facere posse.

Omitimos dnas muchas Cédulas, que hace el S<sup>to</sup> Padre ubi se  
pasa, en que ordena en N<sup>ra</sup> que puedan sus Ministros R<sup>os</sup> hacer  
yn formaciones secretas ex nra judicialm<sup>te</sup> contra Eclesias  
ticos, para in formarlos superiores; por que bastan las Re-  
s<sup>as</sup> p<sup>as</sup> in f<sup>er</sup> que fundandore la dha<sup>ta</sup> ordenacion, y ante  
lo primero en la potestad, que tienen los Reyes, y Principes, por  
derecho natural p<sup>o</sup> defender su Reyno, y sus vasallos: Lo 2<sup>o</sup>  
do en la potestad, que tienen nros. Reyes Catholicos, de pa-  
trones, y delegados de la sede Apostolica en el Gov<sup>o</sup> de  
las Indias, y Eclesias ticos en las Indias: Lo 3<sup>o</sup> en la opinion  
probable, que pueden los señores seculares procesar extra  
judicialm<sup>te</sup> contra Eclesias ticos: y ultimam<sup>te</sup> en las sedes  
las R<sup>os</sup>, quando lo ordenan, parece que sea regular, que  
cho ante, y ordenacion nros. contra la Bula incensa Vni.

Nosotros, que por los fundamentos referidos, tienen  
nros. Reyes Catholicos autoridad, para per mitir y orde-  
narnos nros. R<sup>os</sup>, que agan infor maciones secretas infor-  
maciones de los exco<sup>co</sup> de los Eclesias ticos con animo de peruen-  
tarlos a infor mados, y ante N<sup>ra</sup> en su Consejo R<sup>o</sup>, sin contra-  
venir al prohibido por la Bula incensa Vni. La difinicion  
presente es en cualquier caso presente o futuro  
Ministros R<sup>os</sup> segun la m<sup>te</sup>, y voluntad, de N<sup>ro</sup> Señor  
y si este caso es uno de aquellos, en que segun los fundam<sup>te</sup>  
Referidos lo pueden hacer: Por que si en este caso no obra  
los nros. Ministros segun la m<sup>te</sup>, y voluntad R<sup>os</sup>, por no ser  
uno de aquellos, en que militan las razones de los funda-  
mentos Referidos, es cierto, que bastan en la autoridad,  
que se requiere para no contravenir a la dha Bula, y con-  
tra la dha<sup>ta</sup> m<sup>te</sup> sin incurrir en exco<sup>co</sup> comunio, y an-  
te p<sup>as</sup>, que el caso presente no es de aquellos, en que



permite al Rey nro señor los dichos procesos informati-  
vos, como de antes, para primero qualquier locario, en  
2º los permite y iguales, en que los prohibe de otros por

40

Quelos caros, con quito Prelados Eclesiasticos pueden haber  
 Landissima delos, delos, de sus subditos Eclesiasticos, o  
 si, o por sus ministros Eclesiasticos, y proceden contra  
 ellos, o contra el Rey nro S<sup>mo</sup> que sus ministros secula  
 res agan contra ellos, proccios, in, ordinarios, sing, o los en  
 los Caros publicos, y en el dho, Cuanto dha no pue  
 den hacer los dhos, Prelados Eclesiasticos, o no proceden  
 contra ellos.

Contra ellos.  
 Q. uia bare esta conclusion con la cedula de 5 de Junio del 1568  
 quitase el Sr. Frasco en el Capitulo citados. 48. y. 43. donde  
 poniendose quedado la Relic. Hon. de nro. P. S. Fran.º, a nro. P.  
 de las informaciones recibidas, que hacian los ministros de nro. P.  
 un eme. tanto caro con nro. P. de nro. P. de nro. P. de nro. P. de nro. P.  
 asi, ubi: sabed queno son informados, que Vos nos al  
gunas veces por entre nuestros a hacer informaciones seca  
las Conda Relic. dulos que en estas provincias estan en  
Mucha a fuera de ellos, y daño de las ordenes. Lo qual denia  
nos mandar en estas por los inconuenientes, que de ellos po  
dian seguir. Por lo por los de nro Con. de la orden, que ni  
endo pro ben en ello, fue acordado, que de nra mandar  
daz esta mi cedula auor cio tubo por bien. Por que no  
Mando a todos los de nro Con. de la orden, que ni  
de aqui adelante no agui informaciones publicas, ni de  
estas Contra nro que ni de los que en estas partes estan  
bien.  
Sabdo quando el caso fue publico y escandaloso, que  
en estas casos, permittimos, y tenemos por bien, que los de nro



hazas secretas m<sup>re</sup> y requirida al Provincial o guardador en  
una provincia o pública al Religioso, que le caidie que  
conforme a lo expreso, que hubiere hecha.

Mocho avendo el Prom<sup>o</sup>, o guardador de manera que satisfaga  
al dho mundo, y venio, con las ambiciones al dho mto. Conde  
de las Indias la m<sup>re</sup>, que hubiere hecha, para que en el repro  
che, lo que conueniga, y sea su d<sup>o</sup>, y lo uno, en lo otro, no faga de  
ni faga en d<sup>o</sup> al m<sup>re</sup>, o m<sup>re</sup>.

Las m<sup>re</sup> alar conueniente a cada uno, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el  
P<sup>o</sup> de la. Los casos, en que prohibe a m<sup>re</sup> m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el  
ciones secretas. Consta de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el. En la p<sup>o</sup>  
dando la prohibe a m<sup>re</sup> m<sup>re</sup> a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
con la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.

Porcosas, y colas de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
La primera, que ha q<sup>o</sup>da, que representaron los Eclesiasticos, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
M<sup>re</sup>, de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
no represento, que la podian hacer en qual quier caso, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
que t<sup>o</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
et de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
do con la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
Marander la prohibe, y mando que la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
P<sup>o</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
Formaciones sumarias secretas contra los Eclesiasticos.

La segunda, que prohibe a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
della, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
an publicas, como secretas, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
por m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
uad, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
C<sup>o</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
p<sup>o</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
una de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
ure con debet.

En la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.  
M<sup>re</sup>, de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el, y alu, y alu a m<sup>re</sup> de la el.







16 Corroborese lo dho con el testimonio de las mismas sedulas de los que por que por eso se expidieron las sedulas de fechorias en los N.º 8. y 9.  
en que se pide su Magestad al Muniº de que hagan informaciones de  
al conºdima, de personas, y contra sus bienes ordinarios, especiales, y venales,  
personales de los Indios que les hacen algunos Muniºs Curas, y otros,  
que los doctrinan, y admiten de ellos, para que p.ª remedia las al.  
Con.º de las Indias: por que aun en informado del dho Consejo, que  
no obstante, los Curas harian dhos agravios a los Indios, con mu-  
cha libertad, y exorbitancia, sin que se pudiese remediar alguno, sino  
tambien que al canciando la averia los Pael.º de la Relig.º en lugar  
de no redir al castigo, que merecian, los que talarian, urandam.  
y amparaban, buscando caminos, y medios p.ª impedirlos todo,  
por lo qual no puede hacerse informacion contra algun Clero, o Indio.  
Luego quando los dichos Cleros, o Indios no ota munda no ayudan  
ni amparan a los Curas en semejantes excesos; magrante se  
sedon Contrarios, inquietando, y amargando dhos excesos, y  
castigando a los tales buendes, ya por nros mos, y por sus maldades  
que, ya por nra nra, quedan los maldades fueros, y por los abusos  
que por este efecto combian, no quisiere el Rey. nro. S.º que agomen.  
Vosotros como tales, acordados informais contra los dhos Curas.  
La consecuencia es esta: ante a contrario se sigue, por que en dhos  
la presente en el dho informaciones de la mala, y grande.



205

81



[illegible]







que por sus desfachas sobre su vida de la Provincia, lo cediendo  
de lo que nos esportado por dicho, y sedulas omias de las  
donde se han de los por sedimentos de Celerarios. Congra  
in Virge y con do peligro de su en Caxido en la excomuni  
on de la Bulla incana. Pm. que pudiendo solamente en caso  
de escandalo, y perturbacion de la quietud y por publica hazer  
que sea informativo, sin pedimento, ni que sea de parte, pa  
dar en quenta de ello, y al suor Celerarios y los demas efec  
establidos, por dicho, y las dhas sedulas para ser a tener las  
dhas informaciones en la forma que se ha de hacer, y a que  
por el Obp. saca de esa Provincia al dho Promisor sin que  
gale las causas que sean hechas, como lo devieris hazer en  
encaso, que hubierdes podido procezar en la conformidad, que  
lo exicutas. Vir. Las lo devieris entendido por lo que a delante  
se ofusieren, p<sup>a</sup> Condenados en los limites de vuestra Jurisdic  
cion, sin exceder de lo que por de rito, y las dhas sedulas es de  
disputo y o doca.

Donde claram<sup>te</sup> manifesta el Vir. Mo. que en las causas  
que son. Min. P<sup>a</sup> lo que se ha de ser informativo, contra Celerarios,  
no es quando los casos son de escandalo, y perturbacion de la que  
dad y paz publica en los quales no se puede dar el remedio comun  
en el p<sup>a</sup> de lo de su. Prelado, o por que estan comprendidos en los  
misimos excois. o por que son de los dho Prelados, que por  
y no darlos no proceden contra ellos, o por que son de la familia de  
en el P<sup>a</sup> conisp. P<sup>a</sup> de ad el prolix.

§ 5<sup>o</sup>

Que en los casos en que los Prelados, Celerarios, pueden haber  
de no dha de los excois de su subdito, Celerarios, por su  
n<sup>o</sup> Celerarios, y por lo de contra ellos, no pueden los Minis.  
Seculares hazer contra ellos por casos informativos, sin  
licencia de la opinion, que a p<sup>a</sup>ma, lo pueden hazer sin  
incurrir en la excomunion de la Bulla incana. Pm.

20 Tambien es p<sup>a</sup> que en aquellos casos solamente pueden los Mi  
nist<sup>os</sup>, segun la usanza de la probabilidad de la dha opinion, que a  
ma que pueden hazer los dho proceos informativos en el Juicio  
de fe, en los quales milita la Presuncion, en que se funda la  
probabilidad de dha opinion, y la razon ocasional en que se







P. Aluendano y prosigue con la explicación del P. Aluendano  
diciendo ibi. n. 31. ad idam autem non erit ad Pylatum inde  
quidam, quando dixerit non potest, aut non habet remedium adhi-  
bere, cum in ordine ad hoc iure non sit. Cuapuesba dicimos  
arriba en el. n. 11. y el mismo S. Frasco repitiendo en este Cap. 2.  
do dñia dñia en el Cap. 46. n. 12. et 30 dice en este en el n. 11. ibi quo-  
ties publica utilitas, et necessitas urget et exigit non ratione dñia  
eclesiastica inmundat, et el. n. 32 dice ibi data namque summa  
mauitate, et deficiente omni auxilio, a iuribus regulis receditur, ut  
dicebamus utrimque que tantum ei, quas dicta ratio dicat cum mo-  
deramine inculpatz iudicet. Visto dñia Blanco y acoso dando  
la pro baulidad de dñia opinión a los caros, en lo qual se dñia  
una de dñia pro baulidad sin incurrir en la dñia de comunión,  
y como a una utilidad, y necesidad, en que se dan los medios,  
ordinarios, de quier por regla de derecho, dñia corresponden  
el remedio por tanto, y ex tra ordinario dire ubi supra n. 6.  
vidando, y siguiendo al S. Solozano, que el tal remedio por  
tanto y ex tra ordinario es este modo de proceder sin incurrir  
en la ex comunión de la Bula incensa Vni ibi hanc de facultatem  
pre sentit N. Solozano. de Indiis. gubent. lib. 3. C. 27. n. 1.  
ubi dicit affirmet et defendat, p. ruge, et Regia Audiencia  
in casu de quo loquimur, summarias informationes respu-  
posse, eo animo et titulo tantum, ut sancte Romane Ecclesie et  
Regi nro conuictae possit de causis, et motibus que eos coegerunt  
hoc postremo, et ex tra ordinario remedio uti; nihilominus pro  
responsione ad illud aduexbi com, et dictum, quomodo libet re  
interponentes, illa pro se cando, non parum in uat cum omni  
procedendi modo, huiusmodi de dñia et de dñia. y el S. Solozano en el  
lugar citado dice ibi quoniam causas p. r. tam seculares con-  
trouersas, et ut melius dixerim, coegerunt ut ad in solens hoc, et  
ex tra ordinarium remedium decurrant. Visto de lo dñia sed de  
la claua munda que la potestad secular no puede usar de la pro  
baulidad de dñia opinión en los caros, en lo qual se pueden los  
tudo, eclesiastica, dñia, auca lencia de los ex tra ordinarios de los eclesiasticos  
por la vía ordinaria de quier por derecho y proceder contra  
ellos. pues consta de lo dñia que en don se solat. de quier de uat



2004

de pro bantia, quando urge la suma utilidad, y extrema ne-  
cesidad de aplicar este remedio, es sumo inusado, y costoso de  
pro deprograr, con su enojar, quando lo. dho. prelado. Ecles  
iar. dho. no pueden hacer la notitia de dho. excois, sino el p.  
lo. dho. pro, eson in forma de p.cho, por la p. dho. secular,  
ono pro seden, ono queden pro ceder por ampararlos, o por coope  
rar con ellos.

La doctrina, que trae el P. Migo de Verdano dñit. tit. 7.  
Cap. 3. an. 13. que vidamos arriba n. 10. donde dice, que los enco  
mendados pueden hacer informaciones sumarias, contra los Cu  
ratos, que agravan a los Indios de sus encomendas, examinando  
de verigos, con juramento, y autorizados de excoisano seden entien  
do tambien en los casos, que como dicho: p. es esta doctrina del  
mismo; y lo p.ucha como digimos arriba n. 14. y si a b. en los  
casos de regular, y ordinaria, con que forma ordinaria pueden los  
Prelados, Eclesiasticos procesar, y preceder contra los tales Curas,  
se contradigera manifestada por la razon, queda, para q.  
los dho. encomendados puedan hacer las dhas. informaciones  
sumarias, es, que no son judiciales, ni son hechas p. parentaria  
am. Prelados; pero que no las pueden hacer judiciales contra  
la inmunidad de la Iglesia, por no tener jurisdiccion. cuya pala  
bra ibi Constat ergo excoisano directm. l. tit. 7. Cap. 13. n. 14. Commu  
datarios in ordine ad bonum spirituale Indorum nec communde  
inquisitionem iuxta parrochos omnino extra judicialem facere  
posse: judicialis enim non licet exco de factu luxi diguoni et excoilla  
Contra Eclesiasticam immunitatem non iustitiam talis, si in ordi  
ne ad infor mandum Episcopum aliquorum dicta scripto exco  
perentur, etiam si firmata iuxta m. dho. que judicialis non est,  
quod iuris autoritate non est, luego abla de aquellos casos, en los  
quales por la via ordinaria dispuesta por el dho. no puede el Pre  
lado Eclesiastico aver la notitia de los graves males, y agravi  
os, que ahen los Curas a los Indios.  
Luego en aquellos casos en los quales pueden los Prelados  
Eclesiasticos aver la notitia de los excois de los Eclesiasticos  
por la via ordinaria dispuesta por el dho. no pueden los En



Comendados, ni fiscales, ni Corregidores, ni deos qualquiera de  
qual quier nombre que sealar, onolosa, azer dho, procer  
in firmatibor. Esta consecuencia pauxe curdente mente la  
dusida de toda la doctina andrescande. Lo mismo por que  
entonces no m. l. la razon final, queda probabilidad la dha  
opinion, que es infamar a un pueblo! por pudiendo se azer por la  
via ordinaria, no unge la ultima utilidad, ni es de una necesidad  
de usar de este remedio, por que, in modo y extra ordinario, en que  
aunque con la probabilidad de dha opinion sus razones, lo segund  
por que en la dha Bula excomulgacion y anadimada sus. no  
lo alor, ni. g. i. dador, suzer, Procurador, Escrivano, Comendador,  
Consejeros, Senadores, Alcaldes, Capitanes, Diversos Cancellarios,  
que exprosa sin ommibien ados, qualquiera llamado Comendador  
qualquiera nombre ibi aut quocunque alio nomine vovendos.  
Quomo segund dize de la Clausula en la Tercera no son y nidad,  
sino operatarias, es foroso, en dencia, que fura de la sum-  
ma utilidad, y exprosa. quedada, en que segun la probabilidad  
de dha opinion es dho una de los dho. procer in firmatibor,  
en los de mas casos Regulares, y ordinarios no es dho, no sola-  
mente a los que tienen potestad de buer secular, sino tambien  
ad los que qualquiera con qual quier nombre llamado suzer  
dho. procer en qual quier modo de hecho, sin menar en dha  
excomunion como explica el B. P. Cardenal la Bula in-  
na An. excomunicatio. H. diffi. l. ibi dicitur, quod idapa-  
dicula, quomo dolibet reinterponentes, debet extendi ad mag-  
daturam, auxilium, et favorem, et consilium, ita ut sensus sit,  
quomo dolibet reinterponentes procedendo capiendo, auxilio,  
Consilio, favore, l. mandado, insidant in hanc excomunica-  
tionem etiam in pax dicula quomo dolibet omnium modum  
actionis includit ex Cap. indemnatio § si quis de elect. mo.  
ita Menoch. de Receptis. Remedio. 6. § si quis. consil. H. P.  
Consil. 28. n. 10. § l. i. y por la misma razon in curia dambien  
en dha excomunion los escrivanos que autorizan dha. ay  
et de los de administracion de los dho. remedia. consil. 28.  
que ayendos y aligro de la curia de dha. excomunion



209  
de la Bula incurren en el quince de cada año  
en el libran de tan manifesto peligro de la que el pro  
cesar en un judicialm<sup>te</sup>, los seculares contra los eclesiásticos,  
no es procesar, y que no es proceso, el que hacen con animo de su  
entend<sup>do</sup> acut<sup>do</sup> y sus competente (especialmente fue  
ra de la suma utilidad, y extrema necesidad) lo que no por  
los P.D. que segun Reglar de derecho explican aquillo para  
bax de la Bula excommunicamus et anat<sup>em</sup>atizamus, quos  
cumque de quomodolibet se interponentes contra personas Celi  
sticas, illa procedendo de dicto ex cap. citando in demeriti  
bus 43. §. si quis uero verbo quomodolibet de elect. in. 6. glo.  
in clement. secundo. §. ne igitur verbo quomodolibet desent  
ex com. que comprehenden todos los modos de procesar ex cogi  
tabiles, si mil, real, personal, directo, indirecto. Iuxta infor  
macione examinando testigos con juramento autorizado  
de Ciceronanos o de quien administran Justicia con potestad dele  
gada del Príncipe, y gouern<sup>or</sup> et Príncipe para el efecto, y a  
u, que tiene todo lo necesario para hacer proceso, infor  
mal por falta de suu<sup>o</sup> d<sup>ic</sup>cion eclesiastica, siempre de si mil, e  
indirecto, y echo por quien no tiene suu<sup>o</sup> d<sup>ic</sup>cion eclesiastica,  
a quien ex comulga su. 4. Los segund<sup>o</sup> por quien de su d<sup>ic</sup>cion  
judicial el proceso hecho en la forma dicha por que se ha re  
cuerda m<sup>te</sup> conuocando a las partes, con su d<sup>ic</sup>cion de como  
dizen los patronos de dha opinion. Por que para que sea ludi  
cial baxa, que se comence inquiriendo, y examinando  
testigos con juramento, como lo advierte el citado P. Car  
dinalis. v. ex communicatis. 19. diff. 2. 183. ibi dico etiam, quod  
non est necessarium ad rationem processus in iure astatio  
re: cum inquisitio potest fieri a p<sup>re</sup>sentibus; Et tamen inqui  
ritio est judicialis, cum in iudicium examinatur, et  
inquirunt contra Clericum. itaque sine citatione inquirunt  
contra Clericum, ut dicitur in mai<sup>o</sup> d<sup>ic</sup>tion<sup>e</sup> contra Clericum  
talem per summa que in hoc canone sub excommunicatione



index dignus. hinc fundandum secunde opinionis non  
in deus sub iudice quia sine iudicio in quibus contra  
ecclesiasticum uere procedit loquendo per quem elammodo  
per sententiam procerum el superior, y pulado competentes  
ex causa elincurio enahit excommunication. Porque eideand  
mo nota iurisdigcion de procerum contra ecclesiasticos in  
quidam la raxon demandada de procerum iudicial. Tanti seadedi  
ta, y acon sepa en esta materia, dire el mismo P. Capitulo  
do iudicio ibidem. que el iux secular, que procerum contra  
ecclesiasticos de qual quier modo, y con qual quier animo  
que procerum in curia enahit excommunication por que de qual quier  
modo, que procerum excommunication. Alii Castilens ibi  
que animus presentandi procerum superius ecclesiasticos ex  
curat ab hac excommunicatione: quia hic animus non dat iur  
is digcionem, procerum in ecclesiasticum, sed sicut racione  
viri procerum iudiciali. itaque omnino dicendum, et con  
siliendum, putandum in hac materia, iudicem secularem in  
dicere excommunicationem hanc, quomodo cunque, et quocumque  
que animo procerum in ecclesiasticum. quia excommunicationem  
exprocerum quomodolibet procerum la

25

Conrobare lo dho contra efica raxon de iudicand  
quia p<sup>a</sup> quidam excommunicationem comprehendenda tam bien el  
modo de procerum contra iudicial, especialmente en lo  
casos, y ocaciones, quai iux, y pulado, competentes de  
los ecclesiasticos que opor tura m<sup>te</sup> conoscer, y proceder contra  
ellos, y las que de las commodas munde superuen p<sup>ra</sup>via ordi  
naria presentat ante ellos. por que por eio comprehendenda  
excommunication el modo de procerum iudicial, por que es contra  
la inmunidad, y exempcion ecclesiastica, la in iuxta que se ha  
al subdito que es exmpto de la iuxta digcion secular, y al  
pulado a quien in media munde p<sup>ra</sup>terer, conoscer, y  
exceros, y proceder contra el sed ita est; que el modo de pro  
cerum contra iudicial en los casos ordinarios, y regulares,  
se ha de la misma y aun mayor in iuxta al pulado, y al sub  
dito: Al pulado; por que de ai se argui contra su reputacion  
que no pone los medios de procerum, p<sup>a</sup> conoscer los reos, y



12  
subdito, o quien quisiere proceder contra el, por amparar el  
que como dho es en dho caso es probable, que queda el juez  
secular proceder contra el, y al subdito: por que es mayor la  
pena digna de las de fensas que en el mayor delito con-  
tra el derecho, divino, natural, y positivo, almas pro-  
hibo de linqunte, quando reprocha contra el, la qual  
de fensas se viera en dho Puelado, que como da munda que  
de como sea del, y proceder contra el: por que proceder contra  
alguno secreto mte, es como darle una puntalada a la boia mte,  
yenta para mas, sensible, et induriosa, que es la fama, y re-  
putacion. Luego por la misma razon, que la dha excomuni-  
on liga ala potestad secular, quando juridica munda pro-  
cesa contra clericalico liga tambien quando procesa ex ma-  
judicial mte. anis da dho Puelado competente, que lo queda  
hacer. Por la deduccion, y doctrina combiene contra munda,  
y voluntad del Rey nro S. manifestada en cedula lab.  
de 8 de junio de 1565 que se firmo a riba en el n. 11. en que  
se mda. adon diondo ala mucha a fenda, dano et incom-  
benientes, que se les siguen a los clericalicos, delas informa-  
ciones secretas hechas por sus Ministros: y contra ellos dice  
ibi por que nos mando (asus Ministros) a todos, y a cada  
uno de vos, segun dho es, que de aqui adelante no hagais  
informaciones publicas ni secretas contra algun parte de  
los que en esta parte es du bienen.

Elus mandado de lo dho conde exemplo, et doctrina dho  
dos los theologos, que el que es en extrema necesidad,  
puede libre mte. usar de unicas agnos p<sup>o</sup> comunales. podra  
por ventura el que tiene necesidad ordinaria, natural, y de  
la doctrina, y usar libre mte. de lo ageno? no poriendo que  
sea la opinion, que la estenda ala grane necesidad, la re-  
queba Inocencio. 21. en la p<sup>o</sup> posicion 36 luego si la dha  
opinon de poder proceder el juez secular contra clericalico,  
habla sola mte. en caso invalido, y ex ordinario de extrema necesi-



no se pda usar de impro babilidad in incurrir en la dha  
excomunion de la Cena en los casos ordinarios en que pala  
lia ordinaria pueden proceder y proceder sus Prelados, y  
Jueces ordinarios. Puzni. probable es, que en caso ex traor  
dinario de extrema necesidad, en que el Juez secular puede  
prender, encaselar, y apisonar aun Eclesiastico, p<sup>o</sup> conde  
garlo aun Prelado, y Juez ordinario in incurrir en la dha  
excomunion. diremos por una parte que puede avelo en uno  
en los casos ordinarios amida de su Juez competente, quilo  
puede hacer, y no se excusa de hazerlo? no por cierto luego lo mi  
emos de dha en los terminos de la probabilidad de dha opi  
nion.

- 26 Constando pues de la m<sup>a</sup>, y voluntad del Rey nro S.<sup>o</sup> Como  
digimos en el l. 5. 4. y de la probabilidad de la opinion en el  
5. 5. que solam<sup>te</sup> en la suma utilidad, y extrema necesidad pue  
den los Minist<sup>os</sup> secul<sup>es</sup> usar de este por dho in solito, y ex  
tra ordinario remedio de procesar contra Eclesiasticos como  
lo expresa el 1.<sup>o</sup> Solozzano de indiar. gubernat. lib. 3. Cap. 2.  
n. 17. ubi ubi Prelati Eclesiastici hoc facere de ferunt, l. in  
ipso met prelatis morans con sicut, cuius medicina desiderat  
ur, il facinus ita grave, et insolens est, ut compunctionem non  
patiantur, et celum, ac exemplum animadversionem  
requirant, pro babiliter, et abique ullo piaculo de fidi, et prae  
dicari possit, arbitror, Regibus nro, et eorum vicariis legere  
yel P. Buendaño. Imb. tit. 2. Cap. 11. l. 2. n. 115. de duce dy  
cite ante sedente eia legitima consequentia. luego en los  
Casos ordinarios, y regulares no es lícito alos Minist<sup>os</sup> R<sup>os</sup> usar  
de este por dho, y ex traordinario remedio, por que enton  
ces no milita la Razon de probabilidad ibi: non ergo proba  
uile tenet, caum facinus ponit grave, et insolens sicut pe  
quenter non est, consiliares Regi ad remotiorem rationem  
no minus procedere. Aunque hablan del ordinario; pero  
la Razon de la prohibicion de la Bulla incusa No es la misma  
por que la dha Bulla y que in tunda el ordinario, y el proce  
sso ibi; quomodo libet se index ponentes contra personas Eclesiasticas



211  
11  
ella proveyendo, banniendo, capiendo & fuerza de que hablan  
también del proveyer en orden a esta parte. Visto agora el auto  
que, en el caso presente proveyó en el d. f. v. en esta última,  
y en una necesidad, para que se caído a los Ministros  
mandar de portuano y contra ordinario Remedio de proveyer, y man  
dar proveyer contra los Curas, que quebrantan lo prohibido, que se  
proveyó en esta ordenación, y auto arriba referido. d. f. v. m. o. r.

§. 6.

Que en el caso presente los excores, y excoandatos Repre  
sentados en la dha ordenación y auto no es en esta co  
dema necesidad en que el dho auto alor Ministro, Real. Cur  
del por dho, y contra ordinario Remedio demandado pro  
veyer, y proveyer contra los Curas.  
En dho. caso se contiene la excoima necesidad de lo destina  
do el regular proveyer contra el Eclesiastico. el primero es, qu  
el Prelado Eclesiastico no puede hacer la notitia de los exco  
dos su subdito. el 2.º quando el dho Prelado no quiere proce  
der contra su subdito por ampararle, o quando el m. no es el  
delo. quando. en quanto al 3.º parte repueba, que en el caso que  
señale quedan los Prelados Eclesiasticos hacer la notitia de los  
excores de los Curas. Representados en dho auto por la via ordi  
naria de su poder, en quien a la necesidad de los proce  
sos informados, hechos por los Corregidores y denunciantes. lo  
primero el 1.º fiscal quando presentado el pedimento, en que  
Representa los excores, y excoandatos, Representados de los Curas, o de  
la notitia de ellos uno? Clausula, que la dho: quere es  
de notitia que sin denunciar, a una de las dho. con pedi  
mento publ. Representando excores y excoandatos de los infanz  
pados, y denunciantes, por los dho. Curas. Buellva a pregun  
tar. Esta dho. notitia tubo la por informaciones sumarias  
hechas por los Corregidores y denunciantes? No: por que no se le  
dado la dho. autoridad publica p. hacerlas. luego como  
el 1.º fiscal tubo la notitia de los dho. tales excores y excoan  
dos no probando de las informaciones sumarias hechas



por Ministros. Seúl. an. también lapodean de los Prelados.  
Eclesiásticos: aquí en inmediata desde la boca congreja,  
y Carthagena los executores de las Curas.  
28 Lo 2º la vía ordinaria de puestas por derecho pº, que los  
Prelados adquieren la no dila de los executores de sus subditos,  
para proceder contra ellos, es la denuncia sin del acto, la q  
della de la parte, y la Inquisición que hacen en la misma pº,  
procediendo frito; redita que la misma subditos, y esta fac  
tado siempre patente a los Prelados Eclesiásticos y ellos prom  
tos, y vigilantes a tener la no dila por el dila de los executo  
res de las Curas, uniendo, ya por sí, y ya por sus unidos en su  
terceros conforme a los sagrados Canones, y para que no  
faltar Prelados, y Juez competente pº los casos que piden lu  
go el Remedio, tener en las Provincias sus Vicarios para  
ver, y an no an dila no dila de proceder contra los  
delinquentes, luego no a recien da alguna pº dar publica  
facultad a los Confesores, y tenerlos, que ven contra  
los Curas de este Remedio por dila, y en la ordinaria de  
proceder contra ellos.

29 Que el 1º Fraro en la Respuesta que dio al escrito, que  
hizo el 1º Arzobº de Lima pidiendo al 1º Virrey su pºdier  
se la execucio de la dha ordinacion y auto, atendiendo a las  
eficaces razones, que Nostrum mº. Representa, y los graves  
inconvenientes, que de la execucion se requirían. que por la vía  
ordinaria de puestas por derecho, no se acaudalaba Remedio,  
ni se mediaban los otros executores, escandolos, y agravios,  
que hacían los Curas a los Indios. Louros, por que los Indios  
por la misma dila, y por quedar siempre ingratos a las Curas,  
no se acaudalaban a presentar sus agravios. y lo otro por que  
estado el estado Eclesiástico no acaudalaba personas, de que se pía  
el Remedio de dichos executores, escandolos, y agravios, por que  
los Prelados atendían, aquí no se dila ni se mediaban, y se  
mentaban su quaxda, y otros inconvenientes de dila, que todo



Cargaban sobre los más miserables Indios. y los veinte de res  
como eran también Curas, no podían quitar a los otros lo  
mismo, que ellos tenían en sus Curas, pero los Curas de res  
y de otros (aquí le falta el expresar que por ser santos, y  
no de mala vida, ni contrarios) teniendo facultad p<sup>a</sup> hacer  
las dhas. infamias sobre sus curas, contra los dhas. Curas  
lo contentaban, teniendo a la mira los agravios, y ampa  
rando a los Indios, p<sup>a</sup> que no hiziesen todo aquello, que a los  
dhas. Curas les es vedado en dho. auto, y p<sup>a</sup> que debían, y puen  
tan ser que se les.

Porque queriendo el 1<sup>o</sup> Ffaro, que sea probabilidad p<sup>a</sup>  
que queda la p<sup>a</sup> de la regular pro curas contra Eclesiásticos  
en los casos ordinarios, y regulares, sin incurrir en la exco  
munion de la Bula incensa. Por. Puer. Reduci. tam. dicitur. que  
vultis nobis ala summa utilidad, y en suma necesidad en que es  
visto una de las de es. como y en la dha. dha. Remedio,  
saxando a calicando la una ordinaria de puerda paderne =  
cho, y eschuyendo, con nota de infamia a todos los Ecle  
sios, Paredos, y subditos, puerzido, y que, en dha. dha.  
se aplica p<sup>a</sup> ellos el Remedio conveniente p<sup>a</sup> curadica, y  
gafancia, los dhas. exco. exco. dha. dha. dha. dha. dha.  
los Curas, los Indios, haciendo los cumplidos en los mismos.  
delitos que es el 2<sup>o</sup> Ffaro que en el N. 21. digimos de exco. dha.  
nidad p<sup>a</sup> poder procesar el dha. Curas el Eclesiástico  
que es quando los Paredos Eclesiásticos no quieren proce  
der contra sus subditos, por ampararlo, o quando ellos  
mismos, son los delinquentes, que en los casos en que puerzido  
el Rey dha. dha. dha. dha. dha. que hagan contra ellos  
información, sumaria, secuta, para puerzido a los  
con res de la Indias como Vif. no axio en el N. 6. y 9.



En las reulas de 1 de Mayo de 1643 y de 23 de Mayo de 1574.

31

Impero si atendemos mas a la verdad que al empeno, que haze el S<sup>to</sup> Fero en amparar su direccion en la determinacion de la dha ordenacion, y dando alla remos muy auerda, la puer de la mia ordinaria di que da por derecho, y que lo dho, Prelados, Eclesiasticos, procedan segun m<sup>te</sup> por ella ala agnoscion de las noticias de los dhos excoos, escandalos, y agravios, que se representan en dho auto, hazen los Curas alor Indios. Inocendo Compruendados los dhos Prelados en los tales agravios, ande si que proceden, y an procedido al castigo, y a poner el conueniente remedio en exco de la materia no es en la exrema necesidad, de dar la po de tad recular de dhas y nformaciones sumarias; y mandan las uas, y excoas, sea ponerse al mcurio de dha exco munion de la Bula incena An. Lo si es foroso manifestar la uerdad con las dices de la misma exco perencia.

32

Lo 1 dize, que por la mia ordinaria di que da por derecho no se auian remediado, ni remedian los dhos excoos, escandalos, y agravios que hecian los Curas alor Indios: porque los Indios por su poca uerdad, y por que da riem: que suplicas Curas, no se aduonaron representas su agravios: es manifesta m<sup>te</sup> contra la exco perencia. que ha Cosa dan repetida en ambos tribunales Eclesiastico, y R<sup>al</sup>, como las que da, y capitulos de los Indios Contra sus Aut, p<sup>ro</sup>uisiones R<sup>al</sup>, excoos alor Prelados, Eclesiasticos, y q<sup>ue</sup> los Remedian, y los Prelados, Eclesiasticos, Inueta, m<sup>u</sup>ltas pecunias, conuizas, suspensiones, permutas, y demas diligencias de su mia sin que pueda alguno guardarse conuiedad, que haia auido omision o inuoluntaria; ande si Reconuendo en las excoas aueriguaciones muchas de pociosnes falsas, que con facilidad hazen los Indios Contra



1<sup>ra</sup> Causa especial m<sup>ra</sup>. Contralor que con vigilancia adien  
den al m<sup>ro</sup> de Paroixes, sea surgado por conueniente,  
o los con caudela, y dem p<sup>re</sup>alos, sin de g<sup>ra</sup>de aplicar el  
medis conueniente. esto an dicho los superiores m<sup>ra</sup> p<sup>re</sup>  
dinde, y ex p<sup>re</sup>minidos, an ecle<sup>si</sup>as d<sup>ic</sup>as. Como seculares. l<sup>u</sup>  
go l<sup>u</sup>ania ordinaria de la quexella de la parte para conuer  
los P<sup>re</sup>lados. los exco<sup>re</sup>idos. Causas, no esta serrada, sino  
p<sup>re</sup>al de. y p<sup>re</sup>o, no a ueridad de abrir la senda de las inf<sup>er</sup>  
maciones en varias l<sup>u</sup>chas p<sup>re</sup> seculares, que lo e<sup>st</sup>ap<sup>re</sup>  
nida p<sup>re</sup> la en m<sup>ra</sup> necesidad.

2<sup>da</sup> d<sup>ic</sup>ta, que los d<sup>ic</sup>os exco<sup>re</sup>idos, escandalo, y ag<sup>ra</sup>uio,  
no se remedia por n<sup>ra</sup> m<sup>ra</sup> remedia do porqu<sup>er</sup> e<sup>st</sup>o de el d<sup>ic</sup>ta  
de ecle<sup>si</sup>as d<sup>ic</sup>as no a uer p<sup>re</sup>sona, de quien sea el temido,  
por e<sup>st</sup>ar con p<sup>re</sup> d<sup>ic</sup>ta de la P<sup>re</sup>lados, en lo m<sup>ro</sup> m<sup>ro</sup> de lo  
de los Causas, por e<sup>st</sup>o d<sup>ic</sup>ta a uer qu<sup>er</sup> d<sup>ic</sup>ta, y a uer d<sup>ic</sup>ta: e<sup>st</sup>  
d<sup>ic</sup>ta, y o<sup>re</sup> m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta a uer qu<sup>er</sup> d<sup>ic</sup>ta m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta la p<sup>re</sup>sona, y  
e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta. P<sup>re</sup>lados, e<sup>st</sup>o de b<sup>ic</sup>pos d<sup>ic</sup>ta. y regular de  
e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta. d<sup>ic</sup>ta, d<sup>ic</sup>ta, y e<sup>st</sup>o de la o<sup>re</sup> m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta y del  
m<sup>ro</sup> de las almas que a d<sup>ic</sup>ta, y tiene e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta. y d<sup>ic</sup>ta  
de los d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, y p<sup>re</sup>sona los d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
p<sup>re</sup>sona e<sup>st</sup>o de m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta de las inf<sup>er</sup>maciones m<sup>ra</sup>  
d<sup>ic</sup>ta e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta. Causas d<sup>ic</sup>ta y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
de los con uer d<sup>ic</sup>ta. d<sup>ic</sup>ta, e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta, y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, y d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
de los ecle<sup>si</sup>as d<sup>ic</sup>ta, p<sup>re</sup>sona p<sup>re</sup>sona ordinaria de m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta p<sup>re</sup>  
d<sup>ic</sup>ta con el temido de d<sup>ic</sup>ta exco<sup>re</sup>idos, e<sup>st</sup>o de m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
de los d<sup>ic</sup>ta, e<sup>st</sup>o de m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta e<sup>st</sup>o de m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
que se f<sup>ic</sup>en con el d<sup>ic</sup>ta y qu<sup>er</sup> d<sup>ic</sup>ta, y qu<sup>er</sup> d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta, con la exco<sup>re</sup>m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta  
e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta, o<sup>re</sup> m<sup>ra</sup> d<sup>ic</sup>ta y regular, e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta  
d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta con las uer d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta inf<sup>er</sup>maciones m<sup>ra</sup>  
Con la ecle<sup>si</sup>as d<sup>ic</sup>ta p<sup>re</sup>sona e<sup>st</sup>o de d<sup>ic</sup>ta, que lo d<sup>ic</sup>ta d<sup>ic</sup>ta.



Como tornados y Audiencia. V.º. ignoraban los dho. re-  
cos, escandolos y agravios representados en dho. auto, y or-  
dinacion por publicos, y embuzados an como luego el s.  
fiscal en la ocasion presente, por el procedimiento que hizo. tam-  
po ignoraban el remedio de proseguir la dho. causa con  
dho. Eclesiasticos en esta manera en la materia  
presente esta, y acudido en dha. materia necesidad con que  
el Sr. Frasco, por que no se aplicados este remedio. sea por un  
dura por que an estado comprendidos en la participacion de  
las Combeniencias, en dho. en los dho. exco. con los Curas,  
y Prelados, como dice de los Prelados el Sr. Frasco. luego con la  
misma dho. que marcha el Sr. Frasco a los Prelados Eclesia-  
sticos, que por atender a su conueniencia, en dho. no an  
erradicado, y arrancado los dho. exco. escandolos y agr-  
uios hechos por los Curas a los Indios, que tambien a los  
Indios Virrey. Louren. y Audiencia, que no amado de este  
medio de proseguir Combeniencias Corregidores y Tenientes,  
Jueces, y Ministros de annos de la Consulta, Purgos, en-  
Cargos, y requerimientos que son los remedios, de los quales  
quiere el Rey Nro. S.<sup>o</sup>, que se valgan en los casos Regulares  
y ordinarios p.<sup>a</sup> con los Prelados Eclesiasticos an en dho. causa  
no p.<sup>a</sup> exco. como dice subido. tambien en dho. Prel.  
anulado de los medios ordenados por derecho, como digimos  
an en el N.º 32.

34

Lo dho. de dho. que los Virreyes, como eran tambien  
Curas, no podian quitar a los Indios lo mismo, que ellos an  
an en sus Curas; pero que los Corregidores y Tenientes  
Teniendo facultad q.<sup>a</sup> hacen en formaciones sumarias  
contra los Curas, lo entendian. E. lide fua a medio dho.  
Corregano, sino hubiere dho. Regular, y ordinario, an p.<sup>a</sup> oblig-  
a los Virreyes al remedio de los exco. agravios, y dho.  
representados en dho. auto, y ordinacion, como conuen-  
a los Curas que los quisieren hacer, pues como dho. es el poder  
el secular contra el eclesiastico, en el remedio oportuno y con-



ordinario, quando no ai de regular y ordinario. y qualis 16  
el medio ordinario y regular. que asistat los corregidores,  
y tenientes como fiscales y procuradores de parte del Rey.  
nos en las causas de los virreyes, y Paelados, asen-  
diendo a los Indios amparados, para que libremente  
se presenten sus quejas y pidan el precio de sus servicios,  
el remedio de los que han, dados los puntos conten-  
dos en esta ordenacion y auto, y el castigo de los exco-  
y siendo de su obligacion, por razon de oficio, recon-  
dendan en los, y otros dentro de los terminos de su oblig.  
y jurisdiccion, seden a la de fienra devida por todos  
de hecho, y sea autentica, en regable landina que repre-  
tende, den los superiores, y aplican el remedio conveni-  
ente. El otro remedio regular es, el de las consultas, Purgos,  
en Cargos y requerimientos a los Paelados, y virreyes de las  
Indias, quando salen a las causas de la doctrina, y que  
remedien los exco- escandalo, danos y agravios de personas  
en la dha ordenacion y auto como lo tiene ordenado y mandado  
el Rey nro. señor en su real cedula de 15 de mayo de 1564.  
18. y 19. que den landina de lo que hubiere en dho al Rey nro.  
señor, y andien de su paxido en la forma que lo ordena  
el Rey nro. señor en su real cedula de 12 de sept. de 1564. donde dice  
el Virrey executara indispunible mte, y paxido mte. de  
ordenado entendido que este reconocimiento de las causas,  
que se aca de den en la quenda que le daren de ellas los Pael.  
y virreyes, no aca de ser judicial sino economica y gene-  
ral, que no induca su jurisdiccion, y conseruacion de las  
y causas. y en la cedula, que se firmo en 15 de febrero  
donde se le dexa de dar Patronazgo al para que obligas  
nra. paxencia, que se ha al Patron, y a la causa publica, de  
procurar, y no apidiendo del fiscal, sed de parte de procurador  
de la ciudad, y ablando con la de dante prima de Purgos.



35 ... Indios, a los corregidores, y demas, para que hagan las  
dhas. informaciones sumaria en dhas. en legados  
los Poblados, Arzobis. Obis, Regulares, y ministros de los, den  
cada uno por inhabiles, y reprobas por indignos en la  
Causa de este dho. Causa, causadas de los dho. y agra  
viados de los Indios es elegia y aprobecho dho. Corregi. y demas  
de poblacion, y aprobecho de toda la comunidad de dho. y agra  
viados, y aprobecho de dho. y aprobecho, que quedan hacia a dho.  
Indios. Por lo que se confiere a este conde de lordho Corregi.  
millas de la mulla, Vopa, vino, y otros, y aprobecho en dho.  
No siendo dho. en los Corregimientos, y aprobecho, y aprobecho.  
La mayoria de dho. y aprobecho. y aprobecho de los dho.  
raz en el mismo auto. Et. para que tengan la mayoria



informaciones con malos dho. Criminales y delincuentes  
garant, que espone un etna. dho. sendos, p. quinos, y otros  
seguen muy galeasen. y siendo eternos contra de xcho p. a  
quabranados. los unos con malos dho. en enemis dho. 12  
nas, quando los del pueblo aonde r. dho. go. lo uno. contra  
lo otro. que dho. y dho. na. Recusado. y tambien contra  
la m. de y voluntad del Rey Nro. S. que se firmo. en el 18.  
que ordena, y manda, que a. dho. de conformidad, y bue-  
na correspondencia en dho. y otros, m. p. dho. que la pro-  
babilidad de la op. nro. se firme. Luego ningun funda-  
mento tiene la dha. ordenacion, quando p. a. Corra. nro. de p. a.  
acada p. a. en la excomunion de la Bulla. y. nro. de  
se p. ucha.

§ 7.

que ab incoherencia no puede subsistir dha. ordenacion,  
tanto, segun la m. y voluntad del Rey Nro. S.  
Para una p. ucha supongo lo. l. lo que manda el Rey Nro.  
S. en la s. dula dho. dho. a los Señores Virreyes que se f. a.  
en el n. 18. donde dice ibi. o. encargo mucho que tengan con  
ellos. Con los Prelados eclesiasticos. Toda conformidad y bue-  
na correspondencia, dimanara que p. o. cuando todos un fin,  
y ayudando o. para al can. s. de la nra. S. de dho. nra.  
dha, se resulten los buenos efectos, que p. o. y p. a. ello pro-  
curan, que tengan la misma buena correspondencia en dho.  
si los unos Prelados con los dho. seculares, y regulares, y  
las dho. dho. seculares inferiores con los eclesiasticos, y p. a.  
esta paz, y conformidad sea en dho. todos mas u. nra, y segun  
y tengan mas fundamentos, quando algun Clerigo, o. dho.  
quero causar creando lo, o. p. o. dho. de dho. nra, que de nra.  
tenia en aquellas partes, resultare o. que resultare inconve-  
niente, es c. u. nra. o. llamare, a n. Prelado, y Matari con el  
el exco. que en dho. nra. de dho. Clerigo, o. religioso, y ca.



su uone pluido & supongo lo 2.º que la forma de quada por  
decho, y ordinada, repenidas uen en la sedula Real, Como  
Vesemos en d. 4. Si prosedir los Ministros de. con lo de.  
Eclesiasticos en materias tocantes au luxu, de quon, es  
el Viqui mudo, luego, y en cargo: Supongo lo 3.º que la for-  
ma de las ynducciones, que ordena el Rey Nro S.º se han  
observar ala letra como lo enrena el S.º Fraro en su tomo  
primero Cap. 26. n. 35. & seg. citando muchas lres, y N.º.  
para prouar, que los S.ºs Virreyes no pueden hazer ynductio-  
ciones sumarias contra los S.ºs oidores p.º y nformar al Rey  
N.º. saltando ala forma de las ynducciones que diuen  
obseruar ibi requirad informandum Regis Nostri animam  
possunt Proxime summarias Respe informaciones contra  
Senadores preter instructionum formam quam diuen pen-  
dis, obseruare. y con tanto aprieto quere el S.º Fraro, que  
se obserue esta forma en favor de los Señores Senadores, que  
ni aun en los casos de urgencia de necesidad quere, quiden  
gan los Señores Virreyes facultad p.º de p.º en esta for-  
ma uolendo redel Alcorno, que es pone el Rey N.º en las  
sedulas de d. 9.º y lo prima en el lugar citado N.º 39. con la  
misma sedula Real y pone la dila de d. 81. que dice ibi  
y aunque en nuestra ynduccion se dice axdo claro que la Clau-  
sula repone mas por autorizar en lo publico la p.º de la del  
Virrey, que por que en virtud de ella se queda dispenzar en p.º  
matia, nividen firmado de m.º mano: to d.º de equi de d.º  
do ad n.º de aqu de m.º ynduccion con ordenados, que no se  
exceda de ella. Y es m.º de notax que la Varon quada el S.º  
Fraro, para asegurar, que no pueden los S.ºs Virreyes y nformar  
las dhas. ynductioes sumarias contra los dhas. S.ºs oidores,  
es, que facil m.º alharian de d.º de qual quier crimen contra  
los quidida, y N.º de m.º prosedir, ibi N.º 36. facile enim inu-  
niant aduocatos consiliarios, et Ministros inde & recte proceden-  
tes in quod cumque crimine de d.º.

3)

De todo lo dho se deducen los muchos inconvenientes, y  
señal de la dha. ordenacion gando en quada facultad de los



Conregidores, y demas p<sup>as</sup> personas informaciones sumarias, Con-  
tra los Curas, que repue de la seden a aquellos p<sup>as</sup> los quales en  
la cedula R<sup>ta</sup> de S. de M<sup>to</sup> de 1865, que refirimos en el M. H. mando  
el Rey N. S. enitar a los Minist<sup>ros</sup> la d<sup>ta</sup> las informaciones d<sup>ta</sup> en:  
do ibi lo qual deniamos mandar enitar p<sup>as</sup> los incombenientes  
que de ellos rep<sup>as</sup> dian requir. Por nos mando a todos, y a cada  
de vos, requiridho es, quedi aqui adelante no agais inform<sup>as</sup>.  
publica ni secreta contra ningun f<sup>u</sup>ile de los que encias p<sup>as</sup> de  
edumiere.

El P<sup>as</sup> m<sup>as</sup> inconueniente, quela la d<sup>ta</sup> la ordenacion, y auto  
el medio, para queno sea en<sup>ta</sup> los Minist<sup>ros</sup> R<sup>ta</sup> y Prelados Eclesia-  
sticos la conformidad, y buena corre<sup>as</sup> p<sup>as</sup> d<sup>ta</sup> que ordena m<sup>as</sup>,  
aia en<sup>ta</sup> ellos p<sup>as</sup> curando todos un fin, y mandando los uno  
a los otros en los terminos de su jurisdiccion. para que la conformidad,  
y buena correspondencia, en<sup>ta</sup> los Minist<sup>ros</sup> R<sup>ta</sup> y Prelados Eclesia-  
sticos conside principal m<sup>as</sup> en que se obrare la forma di<sup>ta</sup> queda  
por d<sup>ta</sup>cho, y que aprobada por el Rey N. S. en su cedula R<sup>ta</sup>, con  
m<sup>as</sup> arance que en las materias, y causas que tocan a la jurisdiccion  
Eclesiastica no p<sup>as</sup> cedan lo, Minist<sup>ros</sup> R<sup>ta</sup>, sino es a d<sup>ta</sup>re  
diendo el R<sup>ta</sup> que en m<sup>as</sup>to f<sup>u</sup>go, y en cargo, en m<sup>as</sup>ta, y en m<sup>as</sup>ta  
ido pedido a d<sup>ta</sup> Prelados, sed d<sup>ta</sup>cho, que en el caso p<sup>as</sup> de  
en las materias, y causas pertenecientes al f<sup>u</sup>ero Eclesiastico se  
exp<sup>as</sup> dio d<sup>ta</sup> ordenacion, y auto, dando facultad a las Audi-  
encias seculares p<sup>as</sup> que hagan informaciones sumarias contra  
los Curas, sin auer p<sup>as</sup>cedido la d<sup>ta</sup> forma pudiendo auer  
p<sup>as</sup>cedido comoda, y denida m<sup>as</sup>. P<sup>as</sup>landi<sup>ta</sup>, que en uo d<sup>ta</sup>  
Fiscal de los excos, escandalo, danos, y agrauio, que hacen  
los Curas, p<sup>as</sup> el p<sup>as</sup>di m<sup>as</sup>to, que hizo y para expedir d<sup>ta</sup> orde-  
nacion, y auto, inconculsi. Prelatos Eclesiasticos, barto p<sup>as</sup> q<sup>as</sup>  
p<sup>as</sup>cediere, y se obrare d<sup>ta</sup> forma. luego con d<sup>ta</sup> ordena-  
cion, y auto refalta a la conformidad, y buena correspon-  
dencia, que ordena el Rey N. S. f<sup>u</sup>gan los Minist<sup>ros</sup> R<sup>ta</sup> con los Prela-  
dos Eclesiasticos.

En m<sup>as</sup>to buen quinquena el R<sup>ta</sup> f<sup>u</sup>aro quida todo al m<sup>as</sup>to d<sup>ta</sup>  
V<sup>as</sup> en la facultad de recu<sup>as</sup> informaciones sumarias, Contra-



Los Señores Senadores p.<sup>a</sup> informar al M.<sup>o</sup> diciendo, que de una  
 observanza ala letra la forma delas indultaciones R.<sup>as</sup> no poderse  
 pensar, ni aun por el alterno que mira acaer ugerendi. Empero  
 p.<sup>a</sup> quelo Correg.<sup>o</sup> y demerentes Veruon informacione sumaria  
 Contratos Curas, p.<sup>a</sup> informar al R.<sup>o</sup> y Audiencia, halla facultad  
 grinda auerida p.<sup>a</sup> no obviare la forma de p.<sup>a</sup> poderse cho,  
 y quoad tribadapora el R.<sup>o</sup> N.<sup>o</sup> en sus sedulas R.<sup>as</sup> del Requirim.<sup>o</sup>  
 P.<sup>o</sup>ugo, encargo, Conuictos, y uneplesido. pues como p.<sup>a</sup> poderse cho  
 de igualdad indio de conformidad y buena correspondencia.  
 38 El 2.<sup>o</sup> inconueniente es el que pondera el S.<sup>o</sup> P.<sup>o</sup>ero, para pro  
 bar quelo. "Vray. No p.<sup>a</sup> den Veruon informacione sumaria  
 Contratos. "Pogados, conuictos, que f.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> alla  
 xian de rigos de qual Curia contra los Minis.<sup>os</sup> que f.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> y f.<sup>a</sup>  
 da m.<sup>a</sup> p.<sup>a</sup> poderse cho. es p.<sup>a</sup> incombieniente es maior en el caso presente  
 por que teniendo facultad los Correg.<sup>os</sup> y demerentes, p.<sup>a</sup> Veruon dho  
 informacione Contratos Curas, hallaran en la facilidad, y flexi  
 bilidad de los Indios a la parte, que qu.<sup>a</sup> r.<sup>a</sup> en indultes en qual  
 qu.<sup>a</sup> Curia, que qu.<sup>a</sup> r.<sup>a</sup> en, que f.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> quando de rigos que f.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup>  
 Como consta de la experiencia, y p.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> m.<sup>a</sup> con dho. Curas,  
 quemas seaturan al dho. dho. obligacione, y residen en las  
 R.<sup>as</sup> y Contratos, y ueraciones, que hacen los dho. Correg.<sup>os</sup> a los  
 Indios en orden a su ganancia. Jamque en la misma orde  
 nation se da facultad a los Curas, p.<sup>a</sup> que tambien les sean  
 informacione sumaria contra los Correg.<sup>os</sup> pero no me  
 dio p.<sup>a</sup> obviare falsas digoracione de los Indios, antes si p.<sup>a</sup>  
 aia maior de cordia, y enemistade entre los unos, y los  
 otros, procurando cada qual a su aia la facilidad, y flexi  
 bilidad, de los Indios. Siempre sean los estimados, los Cu  
 ras, por que los Indios, avarados de los Correg.<sup>os</sup> por el  
 de sus Indias, que sean conellos, suran quando qu.<sup>a</sup> r.<sup>a</sup> en  
 Curia en la sumaria formadas sin defensa de la parte. m.<sup>a</sup>  
 go la dha. ordination, gando es inmediata y directa m.<sup>a</sup> con  
 trado que manda el R.<sup>o</sup> N.<sup>o</sup> diciendo q.<sup>a</sup> ello procuraxen,  
 que den la misma buena Correspondencia a los Indios, sus  
 Indias seuren informacione con los Curas, p.<sup>a</sup> que si en dho.



1º Trato es inconveniente baratar p<sup>o</sup> que los Indios no p<sup>o</sup>van informarse sumaria, con qual es el peligro de baratar con facilidad de los Indios que de qual quier crimen pongan Contrachos: porque siendo estos Indios eprimidos es de peligro, no barata, p<sup>o</sup> con denar ala India, recula por de Venir informacion sumaria, sin defensa con qualos Cu

El 3.º in conveniente, que la dicha ordinacion, ganto no es  
medio congruo, mas ande directa m.º contrario al fin que  
indica, en el n.º 21. que es la m.º instruccion, y de la m.º instruccion de  
los Indios en la doctrina Christiana, y misterios de N.ª S.ª fca  
tholica: que es tambien el fin p.º, cuya concepcion ordena el  
P.º de la m.º instruccion referida en el n.º 36. que den ganlos  
Minist.º P.º toda conformidad, y buena correspondencia con los  
Pueblos, ecleriacos, y procurer, que la den gan la doctrina secu-  
lar, y inferior con los ecleriacos, p.º que dicha m.º instruccion  
dura efectos, que a p.º lo qual repunta lo p.º para  
que puedan los curas, instruir, y de la m.º instruccion de los Indios con el  
aprovechamiento, que se p.º en la doctrina Christiana y  
misterios de N.ª S.ª fca tholica de un va p.º instru-  
do los d.º Indios en el respecto, y m.º instruccion, que deuen de-  
ber con toda m.º instruccion a los curas, reconociendo los p.º  
Pastores, y Padres espirituales siendo esta la m.º instruccion obligacion  
aque deuen atender los Minist.º P.º, como lo ha en grande utili-  
dad de los Indios, y regular edificacion y exemplo a toda la  
Christianidad el S.º Hernando Cortes, elandose de disciplina  
del cura anida de todo el Pueblo, siendo en el templo asir  
la m.º instruccion de la doctrina Christiana que ania el cura, conq  
quedase en m.º instruccion, que p.º el Virre Capitan General, y sena  
de aquillo exorridor asir representaba, m.º instruccion, y m.º instruccion al  
sacerdote, y cura, como a m.º instruccion de Dios, que hacia la  
m.º instruccion de la m.º instruccion en la m.º instruccion, de un a los m.º instruccion  
sua de m.º instruccion la m.º instruccion de la doctrina Christiana con m.º instruccion



da veneracion, y regeraz a su correccion y disciplina, sed ita es,  
que viendo los Indios, que los Corregidores, y Residentes tienen la  
cultad p.<sup>a</sup> proccer Contrarios Curas, y que hacen informaciones  
sumarias contra ellos, ad mudiendo a sus quexelas, y exoraminan-  
do de rigor en materia, puden venir a la Iglesia, y exco-  
der Curas, de quexelas a bora amido, que da m.<sup>a</sup> sus pre-  
lados, Eclesiasticos, y mudiadores anburgados, y proccerados, y an  
presentado sus quexelas, y capitulos, y los Corregidores en esto.  
articulos lo an mudiado a otros Prelados; y es forçoso, que se  
excan dale en denda y enden, como quienes no auen di-  
gna de proccer informaciones, o dudiadas, ni del fin p.<sup>a</sup> que se  
non lo an mudiado: puen anulo, ma, Porro, y capar asido  
esta ordenacion materia denda maior exandalo, quando  
con mudo pado y mudiado de la Paron Reconocen en mudiado fund.  
por lo que tenemos alegado, y lo grave, y combeniente, que  
sean con que mudando el concepto de estimacion a dudi-  
dacion de veneracion, a reverencia, de obediencia a inobediencia,  
quexelas de ha, y a ora dudi Curas, y parando a dudi  
ma maior estimacion, veneracion, y obediencia a los Corregi-  
dores, y Residentes no solo en lo temporal, sino tambien en lo espiritu-  
al, y materia Eclesiasticas, sugandolos a quexelas por dudi  
facultad de proccer, exoraminando de rigor Contrarios Curas,  
disparar a mudiado de los la mudiacion de la doctrina chris-  
tiana, y adclandamiento en los mudiados de mudiado de la doctrina  
ca; a qui amda el rigor de mudiado, con que dan a dudi, y  
Respetar a autoridad quando le dudi a aplicar, p.<sup>a</sup> que se  
muden el dudi respeto, veneracion, y obediencia a quexelas  
en mudiado de la doctrina cristiana, y la administracion de los  
sacramentos, y no p.<sup>a</sup> proccer a sus exco-  
der los quales regeraz  
Remediar por los mudiados ordinarios y regulars, que digimos  
en el lib. 6. luego es de mudiado en mudiado a la mudiacion, y a dudi  
mudiado de los Indios en la doctrina cristiana, y mudiados de la doctrina  
de la doctrina.

Lo 2.<sup>o</sup> se tiene experiencia que los Indios Regeraz mudiados,



[illegible]



regidores y tenientes contra los Curas no pueden ser, y el efecto  
que se pretende que es informar y no dirimir. Puntos de los dichos  
excesos, daños, y agravios que hacen a los Indios, para que pro-  
cedan contra ellos. Porque como ensina Basso ubi. in munda-  
ecliarum supplem. n. 20. contra el comun de los PP. en bula de go-  
v. xiv. que incipit: Cum aliorum non nulli de in m. ead. et ex cap.  
interdicta. y in omnibus deside in dumen. los Prelados, y  
Eclesiasticos no deben echarse por eso hecho por el juez secular  
en las causas, y personas, que están a la amparo de la inmunidad de la  
Iglesia. y la razón es: por que el tal proceso tiene vicio sospecha  
de falsedad, por su parte se made en defensa de su propio derecho,  
y en disminución de la suya, de la cual Eclesiastica, ibi dicitur enim (dicit Basso)  
suspicionem non solum habuit falsitatis, eo quod in defensionem  
pro p. suam, y diminutionem Eclesiasticam luxu ditionis format.  
ene, tenet. La razón no puede ser mas a su favor al caso que viene  
por que la misma causa de las informaciones es del fisco eclesiastico  
y de las personas, contra las cuales se forman Eclesiasticas.  
que en defensa del derecho secular, por averlas los Corregidores  
por poder de la pública comunicación de la potestad secular supe-  
rior, y en disminución de la suya, de la cual Eclesiastica, por decir lo que  
los Prelados Eclesiasticos. no proceden contra los Curas en los dichos  
excesos, daños, y agravios, luego los dichos procesos, o informacio-  
nes sumarias, deben tener sospecha de falsedad. y es manifi-  
sta, de los dichos, por que las hacen los Corregidores de quince  
segunda lengua que las hacen contra los Curas, por que los Curas  
venen, y contra quien son dados, contra los, y por que las  
la hacen tambien contra los Corregidores. luego ningun su proceso  
debe ser tan avarias, ni de las informaciones por la sospecha de fal-  
sidad, que se dicen. por lo que a deservir la potestad de hacer  
informaciones sumarias los Corregidores contra los Curas,  
y los Curas contra los Corregidores, y la muerte de dichos  
Ymas, en su vida, y honra, y contra la confusión, y buena  
Correspondencia, que manda el P. N. S. Señor tengan en cuenta  
las Indias seculares, y Eclesiasticas.

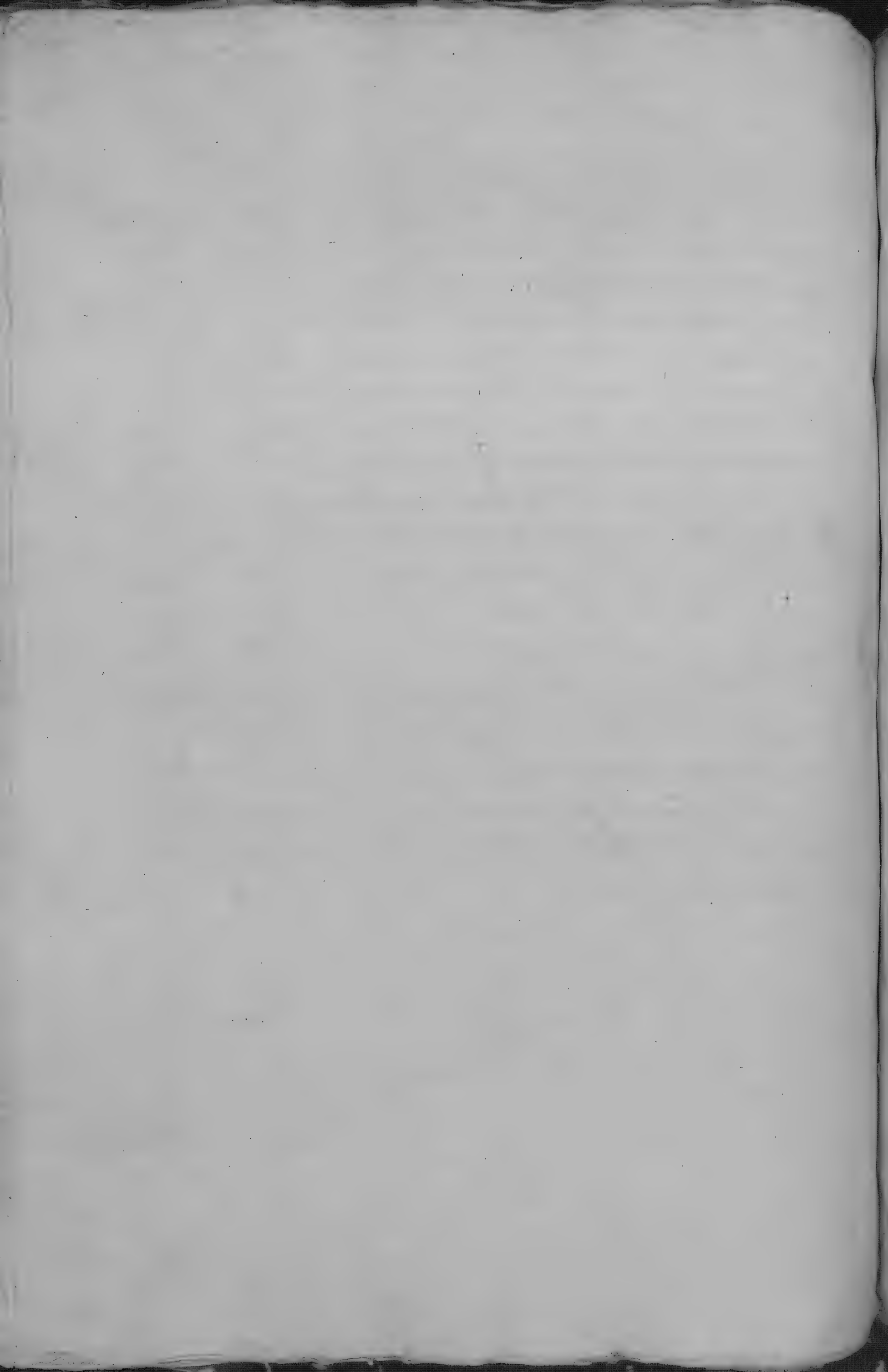




Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is written in a single column and appears to be a letter or a formal document. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear. The handwriting is fluid and characteristic of the period.









...no debe ser... se opongan muchos de contrarios...  
antes de comenzar supongo brevemente que el Estado Ecclesiastico...  
supone que el Estado...  
natural... de El Genio...  
m. presente...  
et. quasi in leg. abrog. Terra Sacerdotali quae libera ab hac Conditione fuit: que  
abiendo... Joseph...  
todas las cosas pagasen...  
En que de Claro Joseph...  
ta. la Ley...  
con lo por que...  
Espiritual y sobre Natural...  
por el...  
dual y temporal: de...  
Leyes que de...  
Superior de El Superior...  
Philosofo. Supremum in finem non potest attingere in finem

2. Juicio de derecho...  
de... Concilio...  
tino...  
Des an...  
Cnel...  
Cnel...

Que sea de derecho Pontificio...  
derecho...  
Ctestatione...  
bam...

4. Correspondencia...  
dere: & los...  
sientan...  
to...  
Vicos...  
siastica...  
dinario...  
bin testato...  
que...  
quero...  
Endiminuion...













Otras de este espuede el mas secular entre los Filósofos por  
su historia. Auto Richard como anima Cilla Dico en su Poema en lo  
Geantico n.º 24. y lo tiene por una cosa que dice esta admirable palabra

Lo que a qui apuesto onesto es lo mas seguro y lo que es exacto y que  
guarda inmutando in consulendo et contraria o pino falso est. Et  
Romano curie concessu nunc que admittit audio. Luego tan poco podrá  
El juez secular hacer Informacion Sumaria Contra Eclesiasticos por que  
es alto Judicial y mas perfecto y laicazgo. Inopuando en lo mismo que  
esitar: menos podrá en lo mismo y el hacer Informacion Sumaria.

Lo otro Al juez secular y aprobado El Proceso plenaria  
 m. Contra Eclesiasticos luego tambien ha prohibido El juez contra  
 ellos Informacion Sumaria por q. no es menor alto Judicial El No q. El otro  
 y segun dno de Regul. ur in 6. ibi: quod una via prohibetur aliam adit-  
alia non debet admitti. militando en ambas la misma razon y tambien  
 prohibida la Justicia secular. la Informacion Plenaria Contra Eclesiasti-  
 cos. por que alto Judicial segun la misma Razon y tan prohibido El  
 hacer Contra ellos Informacion Sumaria confirmase lo alto con lo quod  
 El Concilio limense Ro. p. l. n. 99. ff. 2. ibi: quod exerceba hysa mente aca-  
sacion de legos. Contra Eclesiasticos ni ha por proceso los legos Contra cleri-  
gos usurpando Jurisdiccion. Contra la Jurisdiccion Eclesiastica por lo qual  
 tal hacen son excomulgados. por la Bula in Aqua dñi. Conde se debe  
 adberir la palabra usurpando Jurisdiccion. por dar a entender  
 Cnulla q. Proceso de qual quier modo es acto de Jurisdiccion.

Lo mismo de determinar los eminentes y canonicos  
 la Sagrada Congregacion de El Concilio de Trento <sup>naio</sup> f. 1. <sup>naio</sup> f. 1.  
 de can. 165. En que claram. contra no poder los jueces seculares proceder  
 Contra los Eclesiasticos sin Informacion Sumaria. ibi: Congregatio Con-  
lis consuit clerici prius donec qui pot. dimissu habet et tunc  
clericale de hinc et pro eo delicto in cura seculari statum fuit; deinde  
re assumpto habitu et tonsura Ecclesia summa capit. iura. Cap. 6. d. 13.  
non pot. iudic. latus processu fore imponere et contra illi realiter pro-  
cedere: Notum la palabra non pot. iudic. latus processu fore imponere  
y Cnulla la a entender la Congregacion habla de la Informacion  
Sumaria por q. la Plenaria dice de la Congregacion. Et contra illi rea-  
liter procedere.

Pregunto Sopra. Si los Correg. y Subalternos quando  
 hacen Informacion Sumaria de las contra bendiciones y hacen los Curas  
 alos y nidos para determinar las. Si si en ningun caso en lo mismo  
 hay Particulares y Cerrados de Aquellas aldeas y la hacen como en



18-

42-

20-

Demingues pode pueren saia balsa informo, dem.  
por o tromboe & alaguna por que que quizes & saia contra do tel



Eclesiasticos y Corruptela como contra de muchas de las Ritas  
 sacra in una Rubrica Abate. S. Maximini. a los 24 de Nov. de 1624.  
 y contra Menas en el Decanato de Mos. A. de Mayo de 1641. Anu-  
 nte Urbano VIII. in Bulla que incipit Romanus Pontifex. edita de  
 1. Junij año de 1641. Dixit probat. et damnat omnia per iudicia ha-  
 facta et facienda contra immunitatem ecclesiarum etiam sub pretextu q.  
 Bullae seu Constitutiones Pontificum non fuerint publicatae, vel non re-  
 ceptae. aut etiam contra vim decernati et quantum libet longissime  
 abrogate: a donde su Santidad requería. y amula qualquiera  
 Costumbre q. ay; aga auido y aida contra la ym. Eclesiastic.

Nimenos puden dar a la Informa. Sum. contra  
 Securas por decir que ay Puntos q. a firmen por la cual  
 tengo refutado respondiendo a lo contenido en el n.º de la dicha  
 Real Promis. donde probo la falsedad de esta opinion: q. caso negado  
 que huiere alguna probabilidad a no sea de regular en practica como enre-  
 naazon. L. filius familiae. S. diu. ff. de Regat. v. n.º 82. ibi: Indu-  
 bys opinionibus consulendo et indicando ea que tenenda, que fauor E-  
 clest. Cap. finali de sent. Arjudicata: v. L. sunt persone ff. de Reg. hone;  
 En la qual contra lo que tengo dho y querolo a deprecable por la opini-  
 on que afirma no poder los Jueces Seculares dar y informar. Suma  
 contra Eclesiasticos. Dando de duda de la Informa. Sumaria de al  
 proceso, o no para su determinacion se debe recurrir al Sumo Pont. f.º  
 en lo de fine y de decima Clemente 4.º in constit. que incipit ordinis.  
 bestia; La qual esta en el Bullario Romano Tomo. V. Constit. 12. ff. 112.  
 ibi: Volentes, ut ea eius sit interpretandi cuius est concedere pro inter-  
 pretatione super huiusmodi dubijs, etiam obscuris dictis sedis in liis requi-  
 ratur: Et que se de sobre sehea en qualquiera de terminacion  
 que Pubrica semejantes dudas como la que ay. En nuestro caso. Lo  
 mismo Mando el em Perador Carlo Magno citado p. Ixarado Cap.  
 Memoria 12. ibi: Sed quo sua Sancta legatione dignetur dei-  
 canone, etys corrigatur, et ceteris modis imponatur.

Todo lo que tengo dho se conforma y corrobora con  
 lo q. manda Su Mag.ª por su Real Cedula despachada en  
 Calcan; Cuyo tenor es el siguiente = El Rey = Por donde  
 ordena que se cumpla de la Cedula de la Real Audiencia en la

5  
Dro de Quito: Conca de 15. de febrero de Año Sacado de 1660. Remite  
Suplico de lo que arriba escripto Los antecedentes: Dando q<sup>ta</sup> de El poco a  
fecto q<sup>ta</sup> tiene el D. D. Alonso de la Leria Montenegro Obispo de la Sede  
ria Cathedral de esa Ciudad y las causas de que resulta; Juzgando por las  
Real Cedula el desahogado a ello por el D. Don Domingo de Azedo  
y suana su Promisor, y refiriendo los exco<sup>tos</sup> y procedim<sup>tos</sup> de este Sufo  
Remitiendo las informac<sup>nes</sup> que hubiere sobre ellos y las Promisiones  
q<sup>ta</sup> despatchasen para que dho Obispo les case de Capro. y sus resp<sup>tas</sup>  
y dena lo que conbena su exco<sup>tion</sup> suplicando de reproba Entodo de  
El Remedio conbiente y abien de este Conm<sup>to</sup> Consejo de las Indias  
Con lo que sobre ello dho m<sup>to</sup> fiscal Cml y escribieron El presidente D.  
Pedro Carques de Silasco Altho Obispo y difrentes ministros. Re  
lyones y personas de esa Ciudad y lo que pidio El altho promisor D. Don  
de Azedo, y los demas Auto<sup>res</sup> y papelerocantes Almatheia: sea  
acordado dar la presente =

Por la qual con parrullas las Informac<sup>nes</sup> referidas de los procedim<sup>tos</sup>  
Al dho Promisor: y se os arbitra q<sup>ta</sup> en el modo de Causas de Causas  
y en las promisiones que hubiere despatchar sobre su calidad de esa Ciudad  
y para exco<sup>tion</sup> de lo que es esparmitido por derecho y cedula y  
dadas en orden a esmerar sobre los procedimientos de clericalias con  
gran m<sup>to</sup> y cono<sup>do</sup> de p<sup>to</sup> de haber m<sup>to</sup> en la exco<sup>tion</sup>  
El la Bulla y cerna Cml. Pues pudiendo de solam. Encaso de exco<sup>tion</sup>  
los y perturbacion de la quietud y par<sup>ta</sup> la y a proceso y informac<sup>nes</sup>  
impedim<sup>to</sup> miquella de parte para dar me quenta de ello y al juez eccle  
siastico y los demas Efectos estable<sup>do</sup>, por derecho, y las otras cosas  
las pasasen a tener las dhas Informac<sup>nes</sup> en la forma q<sup>ta</sup> se sigue.  
Ya Encargar Al Obispo sacase de esa Ciudad. Altho Promisor, sin  
entregarle las causas que se anan dho. Como lo debiera haber aun  
Encaso q<sup>ta</sup> hubiere podido proceder en la conform<sup>te</sup> que lo exco<sup>tion</sup>  
y en lo de m<sup>to</sup> entendido para lo que en adelante se oficiaren para  
contenidos en los limites de nuestra jurisdiccion sin exco<sup>tion</sup> de lo que  
por derecho; Las otras cedula esta dispuesto, y ostoca: Fha en la habia  
a Veinteynueve de octubre de mil y seiscientos y sesenta y dos años  
Yo el Rey = Por mandado del Rey nuestro Señor Don  
Juan de Escobar.



Lo dispuesto y mandado en la Dn. en los nú.  
 24. 25. y 26. y en contrabención de la Real Cédula: En que con-  
 ta clara m. que los jueces seculares notienen Jurisdicción para las  
 coa Información Sumaria Contra Eclesiásticos, ibi: Por lo que en  
 por nulas las informaciones referidas de los procedimientos de el  
 dicho Promotor y seora de lo que que Enmendado de la Real Cédula  
 expedida de lo que es expromisión por derecho y Cédulas mas dadas  
 En orden de seguir Sobre los procedimientos de Eclesiásticos &c. (2  
 Apoyados por color que es en la dicha Dn. para poderse  
 errar en la misma de la Bulla de la Ana de el 15, errar en el n.  
 24. que los Apoyados y Excepciones que los Curas hacen a los Indios por pe-  
 cados Públicos, y por abacer Informaciónes los jueces seculares con-  
 tra Eclesiásticos no basta que sean pecados, públicos como quiza uno  
 que no sea escandaloso, y por abacer de la quietud y paz pp.  
 y lo mandado en la Dn. En la dicha Real Cédula, ibi: Que pudiendo so-  
 lamente En casos de escandalo y perturbación de la Paz pública  
 hacer proceso informativo: La extensión que se hace en la dicha  
 Real Promisión a otros pecados, aunque sean públicos no siendo de los  
 expresados en dicha Real Cédula en contra de ella: por el Mag.  
 para queantar la Jurisdicción que pretenden tener los jueces seculares  
 contra Eclesiásticos y no, alapalabra solamente, lo qual por  
 ser taxativa segun dno no admite Extensión a otros de los  
 aunque sean pui. a demas &c. Como el mandar en la Dn. que  
 En los dichos dos casos por dno referidos se haga Información  
 Sumaria Contra Eclesiásticos sea ley penal, se debe dar a la ley  
 de la letra sin hacer equi parangón de caso a caso por no valer el  
 Argumento a similitud En casos penales ita Caldas, l. quod finio-  
 n. Cap. de nuptiis, por que dno la Statuta non possunt extenari ut  
 tra id quod exprimunt, lo que la ley no distingue no permitio  
 que nosotros distingamos, ibi: Quod non dicit Statuta nec nos dicere  
 debemus: y que no se casimon de novar en la misma de la Bulla  
 incepta En los casos de los Jueces seculares haciendo in-  
 formaciones Sumarias contra Eclesiásticos, y no de los Jueces seculares



4  
Esta Real Cedula ibi: Constan de Príncipe y Concedido del Rey  
y Haver Incurrido en la Excomunión en la Bula incognita  
sin que les balsa el fugio en que se fundan. Algunos juristas dicen  
que la ymformacion Sumaria no es proceso; por que lo contrario con-  
sta de las palabras de la Real Cedula, ibi: Haver proceso y ymforma-  
cion. Lo que se manda en el n.º v. de la Real Provision que los Corre-  
dores y demas justicias hagan Informacion Sumaria contra los  
Causas a pedim.º. Los grandes interesados o de otra qualquiera per-  
sona es Contravenir al mandado en la dicha Real Cedula por en  
ella se manda que en los casos arriba mencionados se haga la ymfor-  
macion Sumaria sin pedim.º. De parte, ibi: Haver proceso y ym-  
formacion sin pedimento ni que xella de parte. Y para dar a ent-  
ender su Magestad. En la dicha Real Cedula que sus Ministros  
no pueden hacer ymformacion Sumaria contra Eclesiasticos ex-  
cepto en los casos referidos añaden las siguientes palabras: Las  
se leen en el entendido para lo que en adelante se ofrecieren causas  
contenidas en los límites de nuestra jurisdiccion sin exceder de lo  
que por las dichas cédulas esta dispuesto y ostonca; Exceptuando  
se, en la dicha Real Cedula solo los dichos casos en que pueden las  
Justicias Seculares hacer Informacion Sumaria contra Eclesi-  
asticos; Claramente se infiere no poder en otros casos por que segun  
las. Excegul. iiii. in 6. exceptio firmat regulam in contrariis.—

26.

Barbantem. Queda probado apriori y a posteriori  
que las justicias seculares no tienen su jurisdiccion para hacer ymfor-  
maciones Sumarias contra Eclesiasticos en los casos contenidos  
en la dicha Real Provision Restame probar a posteriori y ab-  
extrinseco no poder por los inconvenientes siguientes.—

26—

El primer inconveniente es: Las Guerras civiles que  
se ocasionan entre causas y Justicias Seculares sobre ymforma-  
cion uno contra el otro: Porque si informa el secular contra el ecles-  
iastico: Ofende al Eclesiastico y si informa contra el thomante  
o conrepiador, como se dispone en la provision n.º 24. con que toda la  
publica de los Indias se apartaba en su jurisdiccion de ellos.

Por que los que Suraxen contra El cura los castigara El dho cura con  
los que Suraxen contra El Obispo o othemte los castigaran 800<sup>rs</sup> 2  
ábra diffiniciones y bandos entre Ellos: Que resultara insubordinacion de  
El Pueblo y falta de pago de los tributos. R. y de la Doctrina  
Chaptrana de queresigue.

Segundo Inconveniente que suvió los Indios q<sup>los</sup> lo  
 aconsejadores sus thenientes ácusan á los curas y que son en mano de los  
 aconsejadores pagables ó no pagables los tributos; menos precian  
 sus curas y tendran por personas de mayor aprecio y estimacion á los  
 aconsejadores y thenientes que á sus curas; siendo así qualo contrario  
 se debe hacer para lo q<sup>se</sup> ha acordado. Entendida la parte q<sup>se</sup>  
 la comenzo á conquistar que para que los Indios venian á los  
 celestiales que les enseñaban la doctrina. Asimismo se mandaba  
 acotar públicamente y dar la falta en la doctrina.

Atenja y no bementes es que como los indios son tan  
resolucos y tan poco inducidos en las cosas espirituales. y por  
necesidad al alma confabulada se peoran yntroduciendo en algunos  
hereses juzgando que los Eclesiasticos no son de mayor benediction que  
los seglares. sino mucho menos como se ve en Inglaterra segun el  
frente el P.<sup>o</sup> Prima denuncia de la compaña de Jhs. En la Roma  
Eclesiastica de Inglaterra. lib. 2. cap. 3. ff. 165, don de dñe. 8. cap.  
palabras: Trataronse en estas cortes de legos (como si fueran incon  
gito de Prelados, y obispos) Las causas espirituales que pertenecen  
al fuero Eclesiastico y muchas veces las examinaban y juzga  
ban. No quisierapre ha issado y sea la Iglesia Catholica. Certo  
mundo puede suceder executandose lo que se manda en la dñta  
Real Provision. En el n. 22. —

El ultimo Separeba nosa deningua Vilella a  
para los Indios como nava los Inges. Anunciaba los  
laos. Mas informaciones Sumarias a las Rechañellas  
y Señores Obispos: Por que las Rechañellas no pueden  
Castigar los Indios a ninguno de ellos por que no son.



Junidición. Ellos miles de ellos tan pocos Los que en castigar por  
que la Informacion Sumaria no fue hecha En el fuero Eclesiastico  
sino antes que en competente.

30.

Con cluso todo el temido curso con lo que dize el Espiritu  
Santo Eclesiastica. 18. Apponi tibi aqua. Et igne: ad quod dicitur  
porrigemur tua. Delante de las cosas que en el vaso de agua, gozo  
de fuego, y Conhibetad para que con ella, quedas el char mano de el  
Vaso quemajustas: Nicolas de Lyra entiende por el Vaso de agua  
El refrigerio que da la divina Gracia. y Causan los Sacramentos, en  
el que dignamente se llama: y por el Vaso de fuego las tribulaciones  
y penas que padere el hombre que quebranta los mandatos de las  
Santa Madre Iglesia antes dicesura: Apponi tibi aqua. Et igne  
id est refrigerium Et penam; La inter lineal, refrigerium Et tribulationem  
Exponiendo el, ad quod dicitur, dize seris a dicitur ingreditur  
una mandata: Abiendo la Excomunion, mayor Vaso de fuego  
infernol que consume y abrasa el alma mientras en ella dura  
la obsequio de los mandatos de la Santa Madre Iglesia Vaso  
de Agua chistalino refrigerio y forma de el Alma; es digno de  
llorax. Con lagrimas de sangre que abiendo en el mundo tan rigi-  
nes letrados, Versados en la suma prudencia y tan suples en compas  
hender los apices mas profundos de todos los derechos tribula el  
agua el refrigerio y lagrimas; y no se fiendan la Doctrina tan sonada  
De tantos y tan grandes Doctores, y Pontifices para autoridad se Esten-  
de de la tierra al cielo Mathe. 16. Tibi dabo claves Regni Celorum. Et  
quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum Et in celis: Et quodcumque  
solueris super terram, erit solutum Et in celis: y con ellos celebrados con  
asistencia de el Espiritu Santo, qui nec fallere nec falli potest, que  
basan el Vaso de fuego queson las tribulaciones y penas: Defenien-  
do Doctrina de homines particulares, y que de la promozda Concensura  
Eclesiastica sendo lo que ensina nuestra Santa Madre Iglesia. y  
Segunda Sinde dize capulos en la enmienda y a Estrella de la  
da y es capulos: Lo Causa admira. am etiam? Et in p. l. 1. 1.



**C**erte propositio dñi Politi que las cosas de la fe  
y de la banca de la Iglesia ande como la moneda de la Suprema  
Ingenia, la cual mudan de algunas veces se destruyen las Republi-  
cas como lo es el dñe en España: y mudan de las ceremonias y costumbres  
que tiene la Iglesia y la Doctrina antigua continuadas desde los  
Apóstoles hasta ahora con novedades que dera a los algunos de los  
Antes de Cristo y fiamos subcorrectione S. Matris Ecclesie Romane. Amen.  
Quinto y Julio. 8. de 1684. — (Fotam hanc Doctrinam, et  
pote Sane, Verum et magis consentaneam rationi Deo et Philosopho,  
et Regibus; nec non et coniunctis iam Provincialis, quae Encummentis mun-  
tae amp. Lectimur tenemus. et defendimus et sub meliori iudicio sub-  
scribimus. Quarta die decima quarta mensis Julij. Anno Cui millesimo,  
sexcentesimo octogesimo quarto = Ex Illustri, et venerabili Capitulo  
huius Sanctae Ecclesie = C. Nobili Antonius Gonzalez de Oca decanus  
D. Don Anton, Bernardus de Alana Archidiaconus = D. Lau-  
rentius Abad de Sepeda = D. Don Joseph Quila Mag. Schola =  
D. D. Emanuel Quirion = Licentiatu D. Joseph fausto de la Cueva  
Canonius Doctorali = D. Petrus Gutierrez de Abendaño Canonius =  
D. Nobili Joanes Ignatius a Rocha Solerzano = D. Antonius fer-  
nandez Lozano Canonius Magistrali = Nobili Ludovicus Al-  
thea, et Sanz Canonius = D. Nicolaus Loza de Vega = D. Don  
Juan de Bustamante Phil. = D. D. Emanuel Paulus de Aguinaga  
Pastorali = Ex Gregoriana Universitate = D.  
Nobili Joanes a Gamboa Cuxa Rector et de Canon = D. Anting A-  
Costa Albuquerque Cuxa Rector huius Ecclesie = D. Joannes de  
Troja = D. Nobili Thomas de Lima Mag. Canonius = D. Joannes  
Comery de Illustre = D. Joseph de Cuatros Pueras Examinator  
Synodali = D. Anton, Fernandez Sierra = D. Joannes de  
Echeverri Secretarius Universitatis. interius = Ex ordine  
Predicatorum Fr. Anton, de Olabarri Praesentat, Prior Pro-  
vinciali = Fr. Antonius de Alana Mag. et Prior = Fr. Ale-  
phorus a Paganis Mag. et Prior Provinciali = D. Joannes de

Mag<sup>r</sup> = Fr. Franciscus de Oñan<sup>do</sup> Mag<sup>r</sup> = Fr. Didacus Barbas  
Presentat<sup>r</sup> & Regens = Pater Lucas de Solz<sup>r</sup> Lector Theologi<sup>e</sup> =  
Ex ordine S. Francisci = Fr. Petrus de Foray Pr<sup>o</sup>curator  
Chang<sup>r</sup> Lau<sup>r</sup> Convent<sup>r</sup> S. Pauli & Gu<sup>o</sup>to = Fr. Lucas de la Carrera Pr<sup>o</sup>curator  
& Pr<sup>o</sup>vinci<sup>o</sup> = Fr. Sebastian<sup>r</sup> Foray Lector Subilat<sup>r</sup> & Cust<sup>r</sup> =  
Frater Joseph Junc<sup>r</sup> Lector Primari<sup>o</sup> pr<sup>o</sup> dict<sup>r</sup> Convent<sup>r</sup> & Actuari<sup>o</sup>  
Diffinitor = Fr. Didacus de Odez Cubus Custos = Fr. Juanes Ca-  
pilla Lector Theologi<sup>e</sup> & Diffinitor = Fr. Leonardus de Cabra Pr<sup>o</sup>curator  
locutor pr<sup>o</sup> sedenti<sup>o</sup> & Diffinitor = Fr. Fran<sup>co</sup> Lopez Lector Primari<sup>o</sup> =  
Fr. Laurenti<sup>o</sup> a Ponze Lector Sacre Theologi<sup>e</sup> Regens studior<sup>um</sup> &  
Rector Collegij S. Mari<sup>e</sup> Buena Ventur<sup>e</sup> = Fr. Petrus a Tuxarero Sacre  
Theologi<sup>e</sup> dispensarius Lector = Fr. Fran<sup>co</sup> Tuxarero Lector Festivari<sup>o</sup>  
Sacre Theologi<sup>e</sup> = Ex ordine Sancti Augustini = Mag<sup>r</sup>.

Fr. Fran<sup>co</sup> Montano Lector Generali<sup>o</sup> & Rector Provincie =  
Presentat<sup>r</sup> Fr. Petrus de Santella Pr<sup>o</sup>curator = Mag<sup>r</sup> Fr. Augusti<sup>o</sup>  
mis Calaxero Provinciali<sup>o</sup> quondam = M<sup>r</sup> Fr. Juan Martinez de  
de Paonina = Mag<sup>r</sup> Fray Marcus de Cacer<sup>e</sup> Diffinitor = Ma<sup>r</sup>  
Fr. Ag<sup>r</sup> de Lozques = M<sup>r</sup> Fr. Lorenzo Gonzalez = M. R. Fr. Oro  
m<sup>r</sup>o Fernandez Lozano = Fr. Didacus de Arteaga Lector Act<sup>r</sup> =  
Lector Fr. Joseph. Lozano = Ex ordine S. Marie de M<sup>r</sup>o  
El Presentado Fr. Juan Angulo Comendador <sup>de quito</sup> M<sup>r</sup> Fr. Fran<sup>co</sup>  
a Fuentes = Mag<sup>r</sup> Fr. Didacus Jorullo Pater Provincie = Mag<sup>r</sup>  
Fr. Anton<sup>o</sup> Ruiz de Alaxado Pater Provincie = Fr. Ludovic<sup>o</sup>  
Ala Justitia Diffinitor Gen<sup>o</sup> = Fr. Diego Muriello Diffinitor de  
Pa<sup>o</sup>a = Fr. Juan Zamora Vicario de Alconbento =

Ex Societate IESV = Joannes de Santiago Rector Co-  
legij S. Ignatii & Universitatis Reg<sup>r</sup> = Gaspar Liras = Petrus  
de Roxas = Joannes de Segovia = Cris<sup>r</sup> de Sierra Mag<sup>r</sup> Mo-  
nasterii = Didacus Abad Rector Collegij Seminarij & Mag<sup>r</sup>  
Primari<sup>o</sup> = Sebastianus de Roxas Mag<sup>r</sup> Lector dispensarius =  
Isidorus Gallego Alcorrea quondam dispensarius = Antonius  
Manzal Mag<sup>r</sup> Philosophi<sup>e</sup> = Bartholomaeus Ignatius Pr<sup>o</sup>curator



221

*Maiores & Josephus Dominicus Maria Lanzamanus*  
**Pater Dominicus Maria Lanzamanus Societatis IESV.**  
Humaniorum Literarum Professor.

**I**n eruditissimū, ingeniosissimū libellū sacra iura, et Eccle-  
siasticam immunitatē, miro propugnantem eloquio  
ab Illustrissimō, ac Sapientissimō Presulum  
Domino D. D. Ildephonso de la  
Peña Montenegro in Luzen

editto

## EPICRAMMA

**O** Procerum vir, fama virum, quoru illis in Indis  
Palladias usquam Larpins hausit opes.

Sūmus enim quanto præcellis acumine mentis,  
Quam sacra iuris cognitio vales.

Diceris Astres columnen pia iura tuendo,  
Fama tamen meritis parior inde tuis.

Santus amor veri tanta est tibi copia iuris,  
Omnes ut valeas post habuisse viros.

Tua scripta docent miscere perutile dulci,  
Et doctum geminent aurea certa caput.

Visus es eloquio sacra iura tuerier alto.

Visus es ethoreas in coluisse sedes,

Visus es et duplicem meruisse, diserte, triumphum,

Visus es, et multis geminato dignus honore

Optile nam dulci scribere; fama tua est.—

*Attmē Humilis servus*  
**Pater Dominicus Maria Lanzamanus Societatis IESV. Humana-**  
**morum Literarum Professor et Magister.**



Yo D. Alberto Ferrnandez Montenegro Caido de Vna  
Ciudad de Mexico de Ponciano de El Mostreño Senor D.  
Don Alonso de la Pena Montenegro mi Senor Obispo del  
S. Fe Obispado certifico como por mandado de Su Magestad  
hize sacar & se traslado de El S. to Confutuo Original quize  
Venir a M. M. y Co. Senor D. Don Melchor de la Cruz  
Asesorado a la S. to Iglesia Catedral Metropolitana  
de la Ciudad de Lima: y aludolo con su S. to y con su S. to  
Certo. y se le dero a que me remito para q. Confe lo pame  
Cinquito A Ciento Dos de Nullos de mil y sesenta y dos años.

EN LA CIUDAD DE LIMA

0

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





7  
 decarta que vivió el P. Arzobispo de los  
 Chancas al Ex. S. Digne de la Palaca  
 en respuesta de otra de S. E.

72  
 Es servido H. de decime en la de 12 de Marzo el Prepaso del  
 P. P. en la forma de la Collecta & se estila y dice en esta f. 40  
 Iglesia, haciendome cargo de Saverle omitido lo en tanto tiempo  
 como he servido ere Puerto, & ari el Prepaso, como el cargo de  
 conozo luego por muy justo, pero cari con complacencia de q. ha  
 ya llegado a tiempo & este en mi mano el remedio, que n.  
 se aplicara tan pronto & no haya diferencia entre él, y la noticia  
 siuendome de disculpa lo antecedente, el no saver q. en esta  
 Iglesia, ni en otra de N. R. no se hiciera lo  
 contrario, por que fuma asiti en ella m. e. aritido  
 m. tra a oficio alguno, porque donde compiten  
 el amor con la obligacion, y el reconocim. no se  
 previenen defensas, y quantas pudiera haver, desde o  
 luego por lo q. ari toca la renuncio gustosissima.  
 confirmandome con la razon q. pueder mas q. de vito  
 y mas quando me esta tambien como el poder lograr  
 algun acto de veneracion de lo mucho

q. deseo a Sr. Mag. y a V. Mag. e.  
 en las felicitades que mi amor desea. Placa.  
 Abril a 11. de 1687.

Nov 11. 1880

Alacana que escriuio el Ex<sup>mo</sup> Duque de la  
Palma mi<sup>o</sup> al S<sup>o</sup> Obispo del Cuzco sobre la Collecta

Hauendo entendido q. en una S<sup>ta</sup> Iglesia se antepone el nom-  
bre de los Prelados al del Rey en la Collecta q. se dice en  
la Misa encargue al P<sup>ro</sup> D<sup>n</sup> Juan Louaton q. como reparo  
supo supiere de N<sup>ro</sup> el estilo y motivo q. tenia esta singula-  
ridad de apartarse de lo dispuesto por el Concilio Limerne y de  
lo q. se practica en esta Cathedral, y en lo restante del R<sup>mo</sup>  
y como viere q. la respuesta de N<sup>ro</sup> se contenia solam<sup>te</sup> en  
decir q. asi lo hauiamos hallado introducido quando llego a esse  
obispado, y al mismo tiempo me vigere el P<sup>ro</sup> D<sup>n</sup> Louaton que le  
parecia se practicaua lo mismo en la Cathedral de las Charcas,  
suspendi N<sup>ro</sup> escribir a N<sup>ro</sup> en la materia hasta asegurarme  
en la forma en que se hacia la Collecta en aquella Iglesia, y ha-  
uendo hallado q. tambien se hauiamos introducido lo mismo q. en el  
Cuzco, escriui al P<sup>ro</sup> Arzobispo quanto estranaua q. en tanto tiempo  
de Presidente no huviere hecho este reparo, y de su respuesta  
q. va adjunta por copia, conocera N<sup>ro</sup> la docilidad y prontitud  
con que se reconoció la razon, pues no me parece q. es ma-  
teria q. querra ningun Vassallo disputar, como lo reconocio el  
P<sup>ro</sup> Arzobispo Villarroel en el lugar q. ya habia visto



En sus obras. Si la Collecta don las pécas y pécas  
Sacerdote del Pueblo para ofrecerlas juntas por la salud  
de su Rey y de su Prelado, no podrá dudarse q. adon  
el Pueblo tenga la primera obligac. y la mayor importan-  
cia, se encaminaran primero sus oraciones, y si las ha de  
ofrecer con fidelidad el Sacerdote, no podrá alterar el orden  
de los votos, y si lo Siciere sera contra la voluntad de mi  
Asi lo discuzco Yo sin valarme de otros solidos fundam.  
q. he visto en dos papeles q. por la curiosidad del arum  
han escrito dos plumas bien autorizadas, y eruditas, y desp  
Remitirlos en esta ocasion a V. E. por no hacerle la fe-  
de pensar q. necessita de algun estudio la fineza y amor  
con que V. E. reverencia la persona y nombre del Re-  
no. G.

Din a N. S. M. D. L. Liria a 11. de Mayo de 1681  
Respuesta del Sr. Obispo del Curco ala carta del Duque mi. S.  
del 1 de Mayo deste año.

Con carta del 1 del pasado se siene Remitirme V. E. la copiada  
del Sr. Arzobispo de las Charcas sobre la coleta de la misa en el  
paro de nombrar en ella primero que al Rey Nro. S. al Pu-  
lado y en lo que toca a este punto respondi al Sr. Don Juan de  
baton que era estubo que se havia practicado en esta Iglesia  
siempre y es conforme al Misal y Ritual Romano en el Canon  
preces de Mernes y Sanado santo y en la misma concession de la

Coleta y se observa así en la Capilla Real en presencia de S.M.  
y sin embargo de los fundamentos nunca podrá cerrar suge-  
tando mi dictamen al acertado y superior de V.E. principal-  
mente quando ninguno mas que yo representa el Rendido Baratto y  
benemérito de S.M. y su Real nombre y executor de los  
ordenes de V.E. que Dios sepa. Cusco y Peru  
1 de 1688

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



234  
Copia de la respuesta que dió el Ex.<sup>mo</sup> P.<sup>o</sup> Duques de  
Palma mi.<sup>o</sup> alcaide del S.<sup>o</sup> Obispo del Arco de  
numero de junio

Dejame con mucho gusto su carta de S.<sup>o</sup> de numero del corriente  
porque hallo en ella acertado el juicio y dictamen q. Siempre hize  
de la resolución de S.<sup>o</sup> en el punto de la Colecta en cuyo reparo no  
debi pasar sin la reflexión de que en Dominios tan apartados  
de la presencia del Rey no puede dispensarse en la mas leve circunstan-  
cia que conduzga ala R.<sup>o</sup> autoridad por que no tienen los Vasallos  
otras Señas por donde conocerla; y todo lo que en la Capilla R.<sup>o</sup>  
y en su presencia dispensare S.<sup>o</sup> M. no podrá pensarse que se lo quitan  
sino que se lo alarga su religión como lo ha manifestado en muchas  
ocasiones y del S.<sup>o</sup> Rey Felipe Segundo se refiere que hallando ore-  
en Valencia en la Iglesia Cattedral asistiendo a los oficios Divi-  
nos le llevaron la paz como era obligar. y mandando que se diese prime-  
ro al Arzobispo acordandose asi lo dice la Historia que en  
la contraveria que poco antes tuvieron el Virrey y el Arzobispo  
sobre quien de los dos se havia de dar primero la paz se deter-  
minó a favor del Virrey por la Representaz. de la R.<sup>o</sup> Persona  
y quiso entonces manifestar S.<sup>o</sup> M. con este Religioso obsequio ala Iglesia  
que lo que no debía dispensar en sus Virreyes por la R.<sup>o</sup> Representaz.  
tan atendida de sus Vasallos lo podía dispensar alguna vez su  
R.<sup>o</sup> presencia sin menos Cares de la Magest.

Quando no hubiere otro motivo para el reparo de la Colecta basta-  
rá el de conformar el estilo de las Iglesias sufraganeas con el q.  
observa esta Metropolitana siguiendo lo dispuesto por el Concilio  
Simense; pero lo hago mas estimación de la promptitud con que  
el amor y la veneraz. de S.<sup>o</sup> al nombre de S.<sup>o</sup> M. anabrazado  
lo que pueden ser de S.<sup>o</sup> M. respecto y por esto le doy m. gracias  
Desiendo que Nro. S.<sup>o</sup> sea V.<sup>o</sup> m. la Tima al 8 de Junio de  
1682

The above is a list of the names of the  
 persons who have been admitted to the  
 membership of the Society since the  
 last meeting.

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The script is cursive and appears to be in an older form of English.]*







1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100





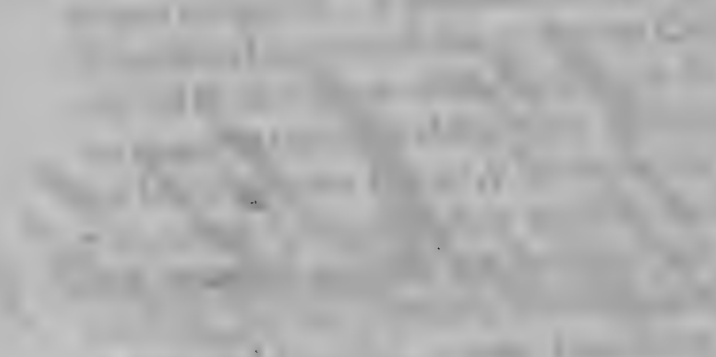
Exmo

Don Reconozco lo adulterado q llegan alanoñ  
cia de V.C. laudo que sea en los para res  
distantes. Para ocurrir ala ad dition de los  
mal Intencionados y en cumplimiento, de mi  
obligar, y lo que a V.C. escriui en carta de  
Es del gusto Permito por este chasqui del Cero  
el despacho y ncluo que selio en esta Santa  
y gloria el dia del Arcangel San Miguel  
29 de Septiembre y rebia continuando en la  
demas y gloria del obispado quiera vno,  
que esta gobernal amonestar, en farte para  
Comprimos la y no repider de los comexidores  
aguienra Santa audienzia acauado la  
provision del R. Gobierno de 20 de febrero  
de este año por Don Felix de Bustamante  
Cevallos Comexider desta Au, a poco dia  
de Reziuido a quel despacho por los depre  
gonero los ro publicas en la Plaza de app.  
a V.C. seirba de aplicar la comidua  
esta accion y su conrequencia y el me  
mo comexidor abien dose ofetido algunos  
de fexenrias Con los curas Regulares Con quos esta Au

Sobre matenir queroso por tenerian a  
furo eclesiastico. Mo questa de serm  
nado enute obispo por mñ anterior  
res y por mñlo que edua star enella  
a los feligres de uno y otra de dñ  
gado publicamente q por mñon po  
ciónes ante el que mandara lo que pare  
ere y a los pro pñs curas les a dicho q  
loque el leidre por quino se mandara  
quelo due Sacer por la pñción de ferido  
y quando se oia de este modo a bñta del  
lado y en de esta pñente el oyo poña  
Reconozen O. loque queman executar  
los Comedores que esten mas distante  
Por lo de naga de nmano ya O. de  
años Como leido a dñ y octu de  
de 1684.



*Handwritten signature or initials in the center of the page.*



*Main body of extremely faint, illegible text spanning the lower two-thirds of the page.*



3

**D**ON MELCHOR DE NAVARRA Y ROCA:  
foll, Cavallero del Orden de Alcantara, Duque de la Palata,  
Principe de Massa, de los Consejos de Estado, y Guerra de  
su Magestad, Virrey, Governador, y Capitan General de  
estos Reynos, y Prouincias del Peru, Tierrafirme, y Chile, &c.

**H**aviendo reducido en Prouision de 20. de Febrero de este año los  
puntos mas principales, que pertenecen al alivio de los Natura-  
les de este Reyno, en orden a que por la ensenanza Catolica, y admi-  
nistracion de los Sacramentos no sientan grauamen en los derechos,  
como religiosa, y prouidamente estaba prouenido por los Concilios  
Prouinciales, Synodales, y Reales Cedula, para que estas tiernas plan-  
tas en la Religion no hallasen en sus Ministros otro temporal moti-  
uo a que tribuian la diligencia y el apremio (de que tal vez es menes-  
ter se valgan los Curas, y Dotrineros) a cuyo fin el Catolico, grande,  
y exemplar zelo del Rey nuestro Señor les tiene señalada la congrua  
suficiente, pagando los Synodos de su Real Hazienda. Se ha tenido  
noticia, que en algunos Pueblos mal entendida la Prouision referida,  
o por ignorancia, o por sugestion diabolica, se han persuadido los  
Naturales, que la moderacion que se prescribe a los Curas, y Dotri-  
neros es vna libertad suya, y total independendia de sus Parrocos, y  
que empiezan a reusarles la obediencia, y escusarse de asistir a la Do-  
ctrina, y a la Iglesia, y a negarse a los precisos ministerios en que los  
Curas han menester seruirse de los Indios, pagandoles su trabajo,  
como està dispuesto por Ordenanza, y se contiene en el referido  
despacho de 20. de Febrero. Y porque no debe permitirse, que la  
malicia pueda hacer veneno del antidoto, convirtiendo las justas, y  
bien ordenadas leyes en motivos para la relaxacion, y que de esta aya  
de resultar, o el desaliento de los Ministros del Euangelio, por cuyo  
ministerio deben animosamente estar constantes en el cumplimiento  
de su obligacion, o la libertad escandalosa de los que tanto necesitan  
de doctrina, y ensenanza, para no perderse suuemente al yugo de la Re-  
ligion. Ordeno y mando a todos los Corregidores, sus Tenientes ge-  
nerales, y Justicias ordinarias, que usen con todo cuidado en corre-  
gir, y castigar a los Naturales, que perdonen el respeto a sus Curas, y  
Dotrineros, y reusaren el acudir, como es de su obligacion, a la Do-  
ctrina, y a la Iglesia, y los ministerios de ella, y de dar las asistencias,  
que le son debidas a los Curas, y Dotrineros por Ordenanzas, asi de  
bassimentos, como de seruicio, pagandoles su jornal, y el precio de  
lo que les dieren, y debieren dar para su sustento, y seruicio de sus  
casas. Y de qualquiera omision que en esto tuieren, ademas de q se  
les hará cargo en sus residencias, seran antes castigados, y se les mul-  
tará por este Gobierno, conforme la calidad de la omision: y desde  
luego aplico estas multas para reparo, y adornos de las Iglesias de la  
Prouincia donde se incurrieren; y zelando sobre esto los Corregido-  
res, en que les encargo su conciencia, por la cuenta estrecha que han  
de dar a Dios, y la que aqui se les tomará, como en punto que se tie-  
ne por primero en la obligacion de Ministros de vn Rey tan Catolico,  
y que

y que tanto cuidado ha puesto, y pone en que se asegure, y adelante la Religion en estos sus dominios, desde que por la providencia divina se pusieron a su cuidado. Podran cuidar igualmente de q se observe, y execute lo dispuesto, y mandado en la Provision de 20. de Febrero, en la forma que esta reducida a Ordenanza, y se halla impresa en el libro de ellas. Con que ajustandose todos a la propia obligacion, se llegarán a experimentar los buenos efectos, que esencialmente traen consigo las justas providencias; y solo puede hazer que no parezcan tales, la resistencia que nuestra naturaleza siente en sujetarse a la ley. Dada en la Ciudad de los Reyes en 30. de Octubre de 1684. años.

Yo el Comandante del Rey. mi S.

V. Exc. mando, que los Corregidores, y demas Justicias castiguen a los Indios, que no acudieren a la Doctrina, y a los ministerios de la Iglesia, a que estan obligados, y a los que faltaren al respeto de sus Curas, y a darles las assienças que se les deve, pagandoles conforme a Ordenança.





I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the application for a license to sell and dispose of the property of the deceased of the estate of the late John A. Smith, deceased, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

Very respectfully,  
H. B. Smith

2nd Floor  
C. J. Smith

Respectfully,  
H. B. Smith



**DON MELCHOR DE NA-**  
 varra y Rocafull, Cavallero del Or-  
 den de Alcantara, Duque de la Pa-  
 lata, Principe de Melfe, de los Con-  
 sejos de Estado, y Guerra de su  
 Magestad, Virrey, Gobernador, y  
 Capitan General de estos Reynos,  
 y Prouincias del Peru, Tierrafirme, y Chile, &c.

1 Aniendo visto el pedimiento del Señor Fiscal,  
 en que representa los agravios que generalmente  
 padecen los Indios de este Reyno, especialmente  
 por medio, y mano de los mismos que los gouernan y administran,  
 assi en lo espiritual, como en lo temporal, con aver introducido en  
 vtilidad y conveniencia propia diferentes abusos, derechos, y contri-  
 buciones con varios pretextos, y a titulo de deuocion y piedad, que  
 todas ceden y redundan en la total ruina, y perdicion de los dichos  
 Indios: obligándolos a pagar lo que no deuen, quitándoles sus cortos  
 caudales, y aprouechandose de su trabajo, y seruicio, y de los frutos  
 que cojen sin darles satisfacion; en que se falta enteramente a lo q̃  
 por derecho, Cédulas, y Ordenanças Reales, Concilios, y Sinodales  
 está preuenido y acordado a su fauor. Y para que cessen introduccio-  
 nes tan perjudiciales, y se acuda al reparo conueniente, con parecer  
 del Señor Don Pedro Frasso, Oydor de esta Real Audiencia, y mi  
 Assessor general.

2 Ordено y mando a los Gouvernadores, Corregidores, Tenientes, y  
 demas Justicias Españolas de este Reyno, a los Caziques, Gouverna-  
 dores, Principales de los Repartimientos y Pueblos de Indios, y de sus  
 Parcialidades, y Ayllos, que no consientan que los Curas, assi Secu-  
 lares, como Regulares, ni otros en su nombre, se apoderen, y apro-  
 uechen de los bienes rayzes, o semovientes que quedaren por fin, y  
 muerte de los Indios, sino que los dexen, para que los ayan, y here-  
 den sus hijos, parientes, y demas personas a quien los dexaren, por las  
 disposiciones legitimas que ellos otorgaren: y que no se tengan por  
 tales las que a diligencia, y persuasion de los dichos Curas, y de los q̃  
 interuiniere por su medio y preuencion hizieren, en que les dexan  
 los dichos bienes con pretexto de Missas, o de otra obra pia, o a las  
 Iglesias, y Cofradias de los dichos Repartimientos y Pueblos; porque  
 aunque se mande assi por los Indios, solamente se ha de observar su  
 disposicion hasta la concurrente cantidad de lo que importare el quin-  
 to de sus bienes, teniendo hijos, o descendientes legitimos, y no en  
 mas, o el tercio, teniendo ascendientes legitimos, vno y otro despues  
 de sacadas las deudas. Y en caso de morir sin disposicion, que se pue-  
 dan dezir quatro ó seis Missas rezadas: y si fueren Curacas, o Indios  
 principales ricos, hasta quarenta, y no mas; y lo restante que queda-  
 re de los bienes sean para sus hijos, herederos, y personas a quien  
 pertenecieren por derecho.

*Los Curas no ocupen  
 los bienes de los In-  
 dios que mueren.*

*Sean para sus hijos,  
 y herederos.*

*No valgan las dis-  
 posiciones de Indios  
 echas à diligēcia de  
 los Curas.*

*Aunque sean para  
 obras pias en lo que  
 excediere del quinto*

*Que Missas se dirā  
 por el Indio que mue-  
 re abintestato.*

**Que**



*No cobren derechos  
por casamientos, y  
entierros.*

*Salvo donde huviere  
Synodal passada por  
el Gobierno.*

*Que se guarden los  
Aranceles.*

*Que se enseñe la Do-  
ctrina a los Indios  
en lengua Castellana*

*El Cura entregue al  
Corregidor el padrón  
de las Confesiones.*

*Que se de la Eucari-  
stia a los Indios,  
y se les ministre es-  
tando enfermos.*

3 Que tampoco permitan, que los dichos Curas lleuen derechos algu-  
nos a los Indios por razon de sus casamientos, velaciones, bautismos,  
entierros, posas, andas, dobles de campanas, acompañamiento, &c.  
porque por razon del Sinodo y salario que se les paga tienen obliga-  
cion á acudir, y executar estas funciones sin otro estipendio, sin que  
para pedir, ó pretender algunos emolumentos por esta causa, puedan  
aprovecharse, ni alegar costumbre, ó posesion antigua; porque sin  
embargo de qualquiera obseruancia y uso contrario, se ha de guardar  
este orden, en conformidad de las Cédulas de S. M. Ordenanças, y des-  
pachos de este Gobierno, Concilios, y Sinodales celebradas sobre  
esto, que prohiben y condenan semejantes introducciones, y abusos.

4 Y solo será licito llevar, y pedir los derechos que por Sinodales vis-  
tas, y passadas por este Gobierno se huieren acordado, por motivo  
especial en algun Obispado: sin que puedan obligar otros despachos  
y disposiciones, que en otra qualquiera forma se huieren expedido,  
e introducidos; porque todas se han de tener por injustas y de ningun  
valor, por no auerse pedido dar y despachar, en contrauencion de  
las dichas Cédulas, Ordenanças, y Sinodales. Y los Indios interesa-  
dos, sus Caziques, Gobernadores, y principales, y otros quales-  
quiera vezinos Españoles, y de otras castas, den cuenta luego que se  
intentare, ó executare alguna contrauencion, al Corregidor, Tenien-  
te, y Justicia, para que acuda al repato y contradición, y a lo que aba-  
xo se dirá.

5 Que cuiden de que en los dichos Pueblos, y Repartimientos de In-  
dios se guarden y obseruen puntualmente los Aranceles que legitima-  
mente se huieren hecho en razon de los derechos que deben pagar  
los Españoles, que vivieren y se hallaren avezindados en terminos de  
ellos, en los entierros, posas, aniversarios, bautismos, casamientos, &c.  
sin exceder de su tasa en manera alguna; teniendolos para ello paten-  
tes en las Iglesias, ó otra parte publica donde se puedan ver, y recono-  
cer siempre que convenga: respecto de tener obligacion de adminis-  
trarles los Santos Sacramentos, por vivir en su distrito y Curato.

6 Que las dichas Justicias procuren que los Doctrineros de su jurisdic-  
cion enseñen con puntualidad a los Indios la Doctrina Christiana los  
Domingos, y dias de fiesta de ellos, y a los muchachos todos los dias,  
disponiendo que esto sea en lengua Castellana, instruyendolos, y acos-  
tumbrandolos a que la hablen, y exerciten, y que en esto no aya des-  
cuido, señalando persona que apunte, y observe los dias de obliga-  
cion que se saltare en la enseñanza de la Doctrina, y en predicarles, y  
las ausencias que se hizieren de las Doctrinas, para que al fin del año  
se sepa de la manera que cada vno procede, y cumple con lo que es  
de su obligacion.

7 Que los dichos Curas den cada año al Corregidor copia del padrón  
que hizieren para las confesiones de la Quaresma, para que la remi-  
ta a este Gobierno, como tienen obligaciones y que esten con cuidado  
si los dichos Curas dan el Santísimo Sacramento a los Indios capa-  
ces, y si los disponen para ello; y si por via de Viatico se le ministran.  
lleuandole a sus casas y chacras, sin obligar a que los traigan enfer-  
mos para recibirle a las Iglesias; y si ván a sus casas quando mueren  
en ellas, para llevar, y acompañar el cuerpo, hasta darle sepultura, co-  
mo deben hazerlo.

Que

Que tengan especial cuidado, q los Indios no sean apremiados, e inducidos por los dichos Curas y sus ayudantes, ni por otra persona alguna, a que hagan ofrendas involuntarias en las Mifas, y feftiuidades, y en los dias de la commemoracion de los difuntos, obligandolos a contri- buir por via de Manipulo, o de otra qualquier imposicion de introduc- cion, nombrandolos, o follicitando que los nombren por Alferez, Prior, te, o otro oficio de las Cofradias y feftiuidades, y que ofrescan plata, alajas, o cosas de comer, y otras, de que necesitan en sus casas: ni a que por razon de contribuir con las que les imponen, y reparten, o dispo- nen y permiten que ofrescan, sean agraniados, molestados y presos: y si de algo de esto vfaren los dichos Curas, o otros en su nombre, y por su mandado, las dichas Iusticias los defendan, fuelten, y pongan en li- bertad, sacandolos de la prifion y encerramiento en que los tuieren, aunque sea en la Iglesia, o en las casas de los dichos Dotrineros, hazien- do que se les restituya lo que se les huviere cobrado de qualquiera ca- lidad que sea lo que assi les quitaren, amparandolos, y conseruandolos en su libertad, de manera q no reciban daño alguno, y castigando a los Indios de qualquiera grado que sean, q cooperaren a semejantes nom- bramientos, elecciones, y extorsiones; y solo pueda señalarse el dia de la feftiuidad, y proceffion Indio que saque en ella el pendon, o Estan- darte, y lo buelua a la Iglesia, fin poderlo llevar a su casa, ni a otra parte, y fin q por raxon desto sea obligado, ni pueda obligarle a cosa alguna.

Eftando aduertidos los dichos Corregidores, y Iusticias, que en nin- guno de los casos referidos, nien el de ofrecer voluntariamente los Indios alajas, plata, o otros generos para Mifas, gastos y efectos de las Cofradias y feftiuidades es Juez competente el Dotrinero o Vicario Eclesiastico del partido, fino las Iusticias Reales, que deuen incesan- temente mirar por el bien de los Indios, y reconocer que estos actos los executan violentados y fin saber lo que hazen, y que quando no fueran nulos por esta causa, no tienen jurisdiccion para hazerlos cúplir.

Y refpeto de que la mayor parte de los daños y bejaciones, que por esta raxon padecen los Indios, ha nacido y tenido principio de la per- judicial introduciõ de los Alferazgos, que se repiten amenudo en los Pueblos y Repartimientos de ellos, por el crecido numero de Alfe- rezes y otros Oficiales que se eligen y señalan todos los años, en otras tantas Cofradias que se han entablado y asentado a diligencia y cui- dado de algunos Curas, cõ poca, o ninguna repugnancia que han ha- llado en los Indios, por la subordinacion y miedo que les tienen, y por otras causas que concurren que verdaderamente se reconoce, quan conveniente y preciso es en estos Reynos, executar lo que Santa y pro- uidamente han preuenido diferẽtes disposiciones sagradas en Europa (donde parece era menos necesario aduertirlo y mandarlo, por la di- ferencia de los sujetos y naturales que intervienen) que encargan y precifan a procurar cercenar y extinguir muchas Cofradias, por auer- se experimentado, que el buen zelo de algunos que se inclinaron a in- troducirlas y fundarlas, avia dado motivo a que creciessen tanto, que podrian causar daño y confufion; y que lo que se admitió para aumen- to del Culto Divino y feruicio de Dios, parece que resulta muchas ve- zes en ofensa fuya, y poco refpeto de los Santos, a cuyo titulo se ha- zian introducido.

Que es lo que cada dia sucede y se ve en las de los Indios que, sobre averse efendido el numero de ellas a termino notoriamente injusto, y

*Que no sean forga- dos a ofrecer.*

*Defendálos los Cor- regidores y Iusticias*

*Como se ha de nomi- brar Indio q saque el pendon en las pro- cesiones.*

*Quien es luego com- petente contra el In- dio que ofrece para las cofradias.*

*Que se minore el nu- mero de ellas.*

*Daños que causan las muchas que ay.*



gravoso a los mismos Indios y a la causa pública; motivo suficiente para que insta en su remedio: son infinitos los daños y males que causan en todos los Pueblos, como lo acredita la experiencia; y mucho mas en los asientos de minas y riberas de ellas, en que continuamente se conocen por estos respetos considerables atrasos, por la ocasion que tienen los Indios, muchos dias antes y despues de los Alferazgos, de ocuparse en la inmoderacion de sus bevidas y exercicios viciosos, y en buscar por medios menos ajustados, e o que costear estos excesos, y las crecidas contribuciones q. hazen en beneficio de los Curas, faltando todo este tiempo al de las minas e ingenios, y a lo demas de su obligacion.

*Que cesen las introducidas sin licencia.*

22 Y para que esto tenga la reforma conveniente, las Cofradías que estuviere introducidas sin la licencia y aprobacion necesaria de los Superiores que la deban dar, cesen desde luego, y no continuen con ningun pretexto; y los Indios de que se componen no concurren, ni asistan a funcion alguna de ellas, para de cien a cotes a cada uno por cada vez que contravinieren; y si fuere Cazique, Governador, o segunda, de privacion de sus officios, y de que sean reducidos a Indios ordinarios mitayos.

*Remitase razon al Gobierno de las que ay con ella.*

23 Y por lo que toca a las que estuviere fundadas con licencia y despachos bastantes, los dichos Corregidores remitan a este Gobierno memoria y razon autentica de las que son, exprestandolas de cada Pueblo, y el numero de tributarios de cada uno de los de su Provincia, para que se aplique el remedio que pareciere conveniente, sin permitir en el inter, que en ellas se elijan y señalen Alferes, Prioste, Mayordomas, Priostas, ni otro Oficial alguno Indio o India, mas del que, como Sacristan o Mayordomo, enidare de lo q. fuere de las Cofradías, y de pedir los dias de fiesta, y en el tiempo de las Mistas limosna para el estipendio de las que se dixerén en ellas, y para la cera que se gasta.

*No se nombren Alferes ni Prioste.*

24 Y los dichos Corregidores y demas Justicias cuiden enteramente de su obervancia y cumplimiento, como de punto principal q. inmediatamente mira a la conservacion, aumento, y buer a educacion de los Indios; sobre que se anada pregunta en los interrogatorios de sus residencias, para que sean condenados en las penas que mereciere, conforme fuere la omision.

*Nadie se sirva de los Indios sin pagarles.*

25 Que los dichos Corregidores, Tenientes, y demas Justicias, y Españoles no ocupen a los Indios en sus trazas y conpenciencias, ni consientan que los Curas y Ayudantes, los Caziques, Governadores, y Principales se sirvan de ellos en ministerio alguno, sin pagarles su trabajo y jornal en la forma que lo hazen y deben hazer los demas que los han menester, sin q. para aprovecharse de su servicio pueda influir, o conducir el pretexto y titulo de que necesitan de ellos los Curas para cosas de la Iglesia, porque para esto se señalan los Cantores, Sacristan, y Fiscal. No pudiendo (concluye una Cedula Real) los Seglares, los Clerigos, los Religiosos, los Obispos, ni los Virreyes, ni Prelado alguno, menos que pagandoles, servirse de los Indios en ministerio alguno.

*Del synodo se pague a los Indios lo que les deniere por su trabajo.*

26 Y porque suelen los dichos Curas ordinariamente incurrir y faltar en esto, ocupando muchos Indios en sus conueniencias sin pagarlos, caso bastante para quitarles las Dotrinas, como previenen las Ordenanças, tendran los Corregidores y demas Justicias muy particular cuidado de averiguar y saber, antes de pagar los Sinodos y salarios a los Dotrineros, lo que estuviere debiendo a los Indios por esta razon, y les daran satisfaccion de lo que les perteneciere de Sinodo, y esto me...



nos enterarán a los Curas, haziendoles entender, que no se les ha de se-  
ñalar, ni dar Indio ó India alguna para que les sirva, sino es pagando-  
los, y que los tres muchachos de los de la Doctrina, y dos Indios viejas  
que se señalan á cada Cura para el servicio ordinario de sus casas, se-  
gún la Ordenança, ha de ser y se entiende en la conformidad referida;  
y si necesitaren de Pongo, Camachi, Miche, Mulamiche, &c. se les da-  
rán, pagandoles su jornal y trabajo en la forma que lo pagan y deben  
pagar los demás particulares y vezinos que los alquilan. De suerte q  
así los que ocuparen en el ministerio ordinario de sus casas, como á  
los demás q huieren menester, han de pagar enteramente su servicio.

17 Y lo mismo se ha de entender y entienda en quanto a las cosas de  
comer, y de las que necesitan los dichos Curas, Corregidores, Tenien-  
tes, y demás personas referidas; porque nada de esto han de poder lle-  
var y pedir á los Indios, sino es pagandolo al precio justo y corrien-  
tes y de averlo cumplido así los dichos Corregidores y Justicias pre-  
sentarán recaudos bastantes en sus residencias, con apercibimiento que  
se les hará cargo en ellas.

18 Que los dichos Corregidores y Justicias no paguen Sinodo ó salario  
á Dotriniero alguno, sino es teniendo Presentacion Real, y Canonica  
institucion del Diocesano, de la Doctrina en que está sirviendo, y por en-  
ya razon se paga; sin que aprueche para esto tenerla, ó haberla tenido  
anteriormente de otra, en que ahora no reside, y que sea por el tiem-  
po que huieren residido, rebajandole las ausencias que huieren hecho  
sin licencia, en conformidad de la Ordenança. Todo lo qual ha de con-  
star al tiempo de las residencias de los susodichos, por recaudos y car-  
tas de pago, enq se especifique desde quando corre la dicha Presenta-  
cion Real, y lo que de otra suerte pagaren no se les admitirá en queta.

19 Que al tiempo de pagar los Sinodos a los Curas rebajen de ellos los  
dichos Corregidores y Justicias lo que importò el peso ensayado, que  
huieren cobrado dichos Curas, por razon de la administracion de los  
Indios forasteros que suelen pagarle, en conformidad de la nueva Ce-  
dula, de modo que lo que esto importare se entere menos del Sinodo;  
y para procederse con toda justificacion, los dichos Corregidores y  
Tenientes harán padron de los que huieren en sus distritos, de que  
ha de constar en sus residencias, añadiendose para ello pregunta en los  
interrogatorios, de que tendran particular cuidado los Señores Eje-  
cutives. Y los dichos Curas, para las oposiciones y pretensiones que tu-  
vieren, y para los informes que se huieren de hazer de sus servicios  
(con los demás títulos y meritos) presenten instrumentos legitimos  
de todos los Corregidores de la Doctrina ó Doctrinas, donde huieren  
sido Curas, de haber cumplido enteramete con todo lo contenido en  
este despacho, y que de otra suerte no sean admitidos a las oposicio-  
nes, ni se hagan dichos informes.

20 Y respecto de haverse experimentado, que sin embargo de estar  
mandado por repetidas Cédulas Reales, Ordenanças, Sinodales, y o-  
tros despachos lo mismo que se contiene en este, no han bastado á  
contener a los Corregidores, Tenientes, y otras Justicias, y á los Ca-  
pitanes, Gobernadores, Segundas personas, y demás Indios Principa-  
les, en los terminos de lo licito, sin passar á abusar de la mansedum-  
bre

*Y por lo q les huiera  
re pedido, y llevado.*

*No se pague Synodo  
a quien no tuviere  
presentacion, y cola-  
cion.*

*Renajese del que se  
paga lo que importa  
se el peso ensayado  
de los forasteros.*

*Los Corregidores  
hagan padron de los  
que huieren.*

*Los Curas para sus  
pretensiones verifi-  
quen haver observa-  
do lo aquí contenido.*

*Los despachos á fa-  
vor de los Indios no  
án tenido exencio-*

bre y pusilanimidad de los demás Indios mitayos y ordinarios, y mucho menos, a los Curas Seculares y Regulares y a sus Ayudantes, que los administran, pues siendo los que debían, por razón de su estado y ejercicio, y por la obligación que tienen de dar buena guarda de las ovejas que se les encargan, y de procurar su alivio, aumento y conservación, mirar por ellos, son los que por la mayor parte, con mas libertad y desahago los oprimen, fatigan, y afligen, ocupandolos en diferentes ministerios de su propia conveniencia, sin dejarlos descansar, y acudir a sus chacras, oficios y demás ocupaciones de su utilidad; y lo que es peor, sin pagarles su trabajo, y quando les dan alguna satisfaccion, es tan corta, que no equivale a lo que merecen.

21 Para que se pueda aplicar a daño tan envejecido y perjudicial el remedio que conviene, y tengan su devido efecto las ajustadas disposiciones y despachos librados en esta razón, de que vnica y solamente se trata de el fin que se desea, que es el alivio, aumento, conservación de los Indios, y su instruccion, y adelantamiento en la Doctrina Christiana, y Misterios de nuestra Santa Fè Catholica; considerando, que los agravios y malos tratamientos que se hacen, y causan a los Indios, exceden a los que se hacen a los Españoles, y son delitos publicos, en que qualquiera del Pueblo puede intervenir, y representar el exceso, y procederse de oficio, y que los puntos contenidos en este despacho miran y se dirigen principalmente a la administracion, bien espiritual, y enseñanza de los Indios, de que es preciso y convenientissimo tengan noticia individual los Superiores, que pueden, y deben dar la providencia necesaria, que conduce a apartar, y quitar el impedimento y estorbo, que retarda y embaraça el aprovechamiento, buena educacion, y tratamiento de los Indios, y a que sean mejorados y promovidos en las costumbres.

22 Mando, que siempre que sucediere faltarle, y contravenirse a alguno de los casos referidos, y a otros semejantes a ellos por los dichos Curas y sus Ayudantes, los Corregidores, Tenientes, y demás Justicias, de oficio, o a pedimiento de los Indios interesados, o de otro qualquiera de ellos, y de los Españoles, y vezinos de las partes donde sucediere, procedan con todo recato y reserva a hazer informacion sumaria de la contravencion, exceso, y agravio, que se hubiere hecho a los dichos Indios, o a qualquiera de ellos, examinando algunos testigos que lo sepan, y se ayan hallado presentes; y despues de examinados, sin passar a otra diligencia alguna, hagan sacar y saquen dos traslados de la informacion, y con carta que los acompañe, los remitan, e informen del exceso y contravencion; si el caso sucediere en el distrito de esta Real Audiencia, a este Gobierno con vno de los traslados, y con el otro al Señor Arçobispo, o Obispo de la Diocesis.

23 Y si fuere en la jurisdiccion de la Real Audiencia de la Plata, o de la de Quito, a los Señores Presidentes, Arçobispo, o Obispos de ella, dando asi mesmo noticia (en este caso) por carta al Real

*Los agravios que se les hacen exceden a los de los Españoles*

*Son delitos publicos.*

*Tengan noticia de ellos los Superiores para el remedio.*

*Para esto se haga sumaria por las Justicias, si exceden los Curas.*

*Lo que se hará con ella.*



244  
Real Gobierno, para que así enterados los Superiores, concurren a resolver lo mas conveniente.

24 Y porque, causando la contravencion y agrauio los Corregidores y Justicias que la administran, los Caziques, Gobernadores, y Principales, no avrá quien acuda al reparo; porque vnos a otros se tienen respeto, y disimulan los excesos; y aun en caso que esto cesse; declaro, que en los puntos referidos pueden los Curas propietarios, y otros Superiores Eclesiasticos Diocesanos hazer las mismas informaciones y diligencias, segun y en la forma que queda dicho; y así los ruego y encargo, ayuden y concurren a solicitar el reparo de tantos daños, como se han experimentado y experimentan, por faltarle a la puntual obseruancia de lo q prudentemente está preuenido por tantos despachos y resoluciones, como se ha dicho; procurando hazer las informaciones, que los suceßos, agrauios, y procedimientos de los Corregidores, y demas Justicias pidieren en esta materia, y remitirlas con seguridad a los dichos Superiores, pues es de su primera obligacion solicitar el aliuio, conseruacion, y seguridad espiritual de los Indios, que tanto la han menester. Y este auto se asiente en los libros de la Secretaria de Gobierno. y con los demas despachos, se entregue a los Corregidores que por el se nombraren, quando fueren a sus officios: y tambien a los proveidos por su Magestad; y vnos y otros velen sobre su obseruancia; y si faltaren a su cumplimiento, sean castigados en sus residencias. Lima y Febrero a 20. de 1684.

Tambien la harán los Curas quãdo contravinieren las leyes.

Entreguese este despacho a los Corregidores quando fueren proueydos.

Y en sus residencias se les haga cargo si faltaren a su obseruancia.

*[Signature]*

*[Signature]*  
La mar. del Rey. mi S.  
*[Signature]*

Se manda q. diferentes puntos preuenidos y acordados, B. de Cédulas, ordenanzas, Sinodales, y otros Despachos a favor de los Indios se guarden, y cumplan puntualmente en todo el Reyno por las personas a quien toca su cumplimiento.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten signature or name, possibly "Wm. H. H. H."

Handwritten signature or name, possibly "J. H. H. H."

Large handwritten signature or name, possibly "J. H. H. H."



ON MELCHOR DE NAVARRA Y RO:  
cafall, Cauallero del Orden de Alcantara, Duque  
de la Palata, Principe de Massa, de los Consejos de  
Estado, y Guerra de su Magestad, Virrey, Go-  
uernador, y Capitan General de estos Reynos, y  
Provincias del Peru, Tierra firme, y Chile, &c.

**P**OR quanto he reconocido en diferentes Memoriales presen-  
tados en el tiempo de mi Gobierno, y en pleytos que se han  
seguido, y siguen, que muchos de los Governadores, y Corregido-  
res, assi de los proueydos por su Magestad, como de los nombrados  
por el Gobierno, retardan, y dilatan á los Curas, y Ministros de Doc-  
trina, Seculares, y Regulares la paga, y satisfacion del Synodo que  
se les señala por congrua, y alimentos, para que assi puedan aplicar  
se enteramente á la ensenanza, y administracion de sus feligreses,  
sin diuertirse á otras ocupaciones; y que sucede esto en tanto gra-  
do, que suele ser ordinario en los mas Doctrineros, no poder co-  
brar lo que por esta causa se les señala, y aplica, hasta el ultimo ter-  
cio, ó año del exercicio del oficio; y muchas vezes los obligan, á  
aguardar mas tiempo, y á seguir pleytos sobre ello. Siendo assi, que  
el salario, y Synodo de los Curas, es la primera deducccion, efecto, y  
carga de los tributos que cobran de los Indios. De cuya retarda-  
cion resultan graues inconuenientes, specialmente que faltando á  
los Doctrineros lo necessario para su sustento, se ven precisados á  
procurar adquirirle, á costa de los Indios, cobrando de ellos dere-  
chos exorbitantes, y gravandolos con otras cargas indebidas, de q  
se sigue mucho perjuicio, y menoscabo de estos Naturales; Y para q  
se ocutra con el remedio conueniente, y cesen los daños que se  
han referido y experimentan.

Ordeno, y mando, q los Governadores, Corregidores y Justicias  
mayores de todo el Reyno, assi como tienē obligacion de enterar  
en las caxas Reales por tercios con la demora de los tres meses q  
les està concedida por Cedula de 20. de Nouiembre de 1668. y auto  
del Gobierno de 25. de Septiembre de 1670. en el mismo plazo, y  
debaxo de las mismas penas de privacion de oficio, esten obliga-  
dos

dos á enterar en las cajas Reales todo lo que importaren los Synodos de su Prouincia, tercio por tercio, en plata, ó en cartas de pago autenticas, ó recibo bastante que lo justifique donde no huviere Escriuano presentando tambien las cartas de pago, ó recibo bastante de lo que debieren enterar a los Curas en especie, conforme su obligacion.

Que los Oficiales Reales no les den certificacion de auer enterado el tercio de los tributos Reales, sin auer juntamente enterado lo que pertenece por aquel tercio a los Sinodos, ó en plata efectiuamente, ó en cartas de pago de los Curas, y Doctrineros, como vá referido, expresandolo con distincion en la certificacion que dieren de los enteros.

Que por facilitar mas la puntual satisfacion de los Sinodos, se permite a los Caziques, Gouernadores, y personas á cuyo cargo estuviere la cobrança de los tributos que puedan pagar a los Curas y Doctrineros por su mano lo que se les deuiera, por cuenta de sus Sinodos. Y se manda, y ordena a los Corregidores, que lo que assi pagaren, lo reciban en cuenta de los tributos, sin impedir, ni prohibir a los dichos cobradores que puedã hazer estas pagas, y socorros a sus Curas, pena de quinientos pesos por cada vez que lo impidieren.

Que por la permission referida no se entienda que se dà facultad a los Curas, para que puedan compeler, ni apremiar a los Caziques, Gouernadores, y demas cobradores a estas pagas, pues no se les pone en obligacion de hazerlas, sino se les dà licencia para que las puedan hazer.

Que los Oficiales Reales de lo que enteraren los Corregidores, por cuenta de los Sinodos paguen sin ninguna demora a los Curas, y Doctrineros, sin necesitar de ordenes del Gouierno para esto, aunque las tengan generales, para no hazer pagamento alguno, porque nunca se podran comprehender en ellas las pagas que pertenecen á Sinodos, sino fueren expressadas en algun caso por motivo expecial.

Que en las certificaciones que dan a los Corregidores de auer enterado las cajas en el primer año, para sacar la prorrogacion del segundo, ayan de expressar los Oficiales Reales auer enterado tambien lo que toca, y pertenece a los Sinodos en la forma referida, y porque tiempo hizieron el entero, porque de no auerse hecho por el que deuián, se les denegara la prorrogacion como des-



de luego, se declara por este auto estarles denegada; y que no se les admita memorial, ni el Tribunal de Cuentas consulte sobre la aprobacion de los enteros, antes se les haga cargo en las q̄ huviere de dar de l tiempo de su gouierno.

Que con los Gouernadores, y Corregidores, proveydos por su Magestad, que no ocurren al Gouierno por prorrogacion, tengan particular cuydado los Oficiales Reales, a demas de lo que queda prevenido en los capitulos antecedentes de este auto, y provision de dar cuenta al Gouierno, pena de ducientos pesos, todas las vezes que los dichos Corregidores, no hizieren los enteros al tiempo, que les esta señalado. Y los señores Fiscales de los distritos cuyden, y velen sobre la execucion de lo contenido en este auto, que se hará notorio a los Corregidores, y Oficiales Reales actuales, y se pondrá en los titulos de vnos, y otros de los que en adelante se proveyeren. Fecho en Lima a 6. de Mayo de 1684.

*Para que los Gouernadores, Corregidores, y Justicias mayores de las Provincias de este Reyno paguen y satisfagan con toda puntualidad lo que importaren los Synodos de los Curas, y Doctrineros de cada Provincia en la forma que va expreßado.*

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the City of New York, for the year 1900:

H  
Ex<sup>mo</sup> Señor

24

Requerida del 1  
del yngiero G.  
is de orden del  
curo hechaga  
señor Arcebispo

Con Carta de 24 de Mayo de este año se me dio P. O. de  
Remisión del despacho impreso, cuya fha es de 20 de febrero, del  
mismo año en que se contienen varios puntos que nacen al alivio  
i desagravio, de los Indios, para que ayude de la dila este despacho  
en las instrucciones, o interrogatorios, q. se hicieren para las  
dho. Curas de mi Obispo. Hizo con los motivos que contiene  
del christiano celo de S. C. que antes se Conubieron en la Real  
mente de su Mag. declarada en diferentes Cédulas, y en las  
los Precios Declarados, q. como S. C. advierte, se muestran  
las sinodales i otros despachos superiores. En esta atención he  
solicitado obligandome a ella mi Dignidad, sobre la fha  
ma que en qualquiera, que no se olvide de la humanidad, se sabe  
conceder la natural miseria, de los Indios la fiel observancia  
dho ga mandado, en favor de ellos procurando que las Curas  
en esta materia, como en otra qualquiera de su obligación, no co  
metan exceso alguno. Esta puntual ejecución fue el fin principal  
pal de mi P. O. no aderez de las demas a que esgero aplicaa  
me; y tiene tal lugar en mi Cuzda, que lo mismo sera ave  
rignar culpa en los Curas, q. allave ellos severamente Castigar

2 La Requerida de negocio tan grave / P. O. Ex<sup>mo</sup> / no era Conbeniente que  
la quise la celeridad, y así es mande menor la rota de poco  
puntual, quise encaminarla por la dilatada, pero segura senda  
de la meditación. Que viene de cyrta no aña de esta dudosa  
y trasfando continuo entre los cyrta de la dudosa, con  
deando q. S. C. P. O. P. O. tan Católico, gouerno dho despacho



Con impulso no menor q<sup>do</sup>. Quando yendra S. P. lo oportuno  
la Doleña que no sea llevándose la Doleña de su inmundicia  
3 Esto he meditado con mucho, y me obligo a cargar toda la carga  
sobre los puntos del despacho impreso, persuadiendo a que allan  
ellos el Vexato, medicina para las dolencias de los Indios, y para  
males de los Curas sin que descomponiéndose la organización del Cuerpo  
de la Doleña. No sé tanto de mí, aun ayudado de los auxilios  
tiempo q. ayá empleado el q. he tenido para responder a S. P.  
consultar solo mi estudio, y talento, he me valido de hombres  
celosos y doctos, aquí en encargué el examen de este punto  
valido de las oraciones de los Sacrificios, para q. aquel soldado  
viera aguste las brevedades de mi entendimiento, dignándose de ma  
narme claramente lo recto, y lo justo

4 Contar atenta y justa prevención no he podido encontrar en la es  
on del despacho, sino inconvenientes graves, q. perjudican la es  
on del estado del curato, q. clama y acusa al Pastor, q. no  
de al desconsolado valido de su rebaño. La obligación en  
aquella mi dignidad, sobre los clamores de todos los señores  
obispos, de los Curas, y de todo el clero de este Reino, me pre  
representan a S. P. q. de cumplirse lo dispuesto en este despacho  
no se remediarán los despojos que se hacen a los Indios; antes  
continuándose el desorden de desnudar a estos miserables; se añaden  
el q. con la violencia del brazo secular queda sin abrigo  
Doleña y echa pedazos la única y consuelo de ellos.

5 Necesario ha sido q. este de por medio la inexcusable Doleña de  
inmundicia de la Doleña para q. se esfuerce esta representación  
q. entodo lo q. me fuere lícito está mi ánimo dispuesto, au  
al dictamen de S. P. por el superior talento, q. en S. P. me  
y atendiendo enperada en esta Doleña, nada de q. hacer

148

afecto. Espero de la gran comprensión que el de V. E. G. con-  
siente lo conveniente que declare adesea arbitrio de V. E. G.  
sobresale en la ejecución, de lo ordenado, para que no se desvan-  
ciados a otro impulso, que a la misma atención de V. E. G. y para  
yo sobre el ánimo con que he venido de V. E. G. las disposiciones  
de V. E. G. solo allen en mi una conforme y pronta subscricción  
6 Súplica La erección y Libertad de la curia cuya ampliación ante  
siempre el mas glorioso nombre de los Señores Reyes Católicos. Con-  
sultando todos los autores, para lo particular de la duda presente,  
hallo que el común sentido niega a los seculares, la facultad de  
proceder a los Eclesiásticos, aunque sea para efecto solo de informar  
a los señores, y no a fin de determinar por sí las causas ni de  
cureja los exco-ros que abren, añadiendo que el efecto  
no los escusa; y que incurren en la excomunion del Capitulo 19 de la  
Bula Incena Domini cuya prohibición estan absoluta, y general  
explicándose por las palabras en los y en las que expresa la  
clausula como de libet de interponentes, que abraza y comprende  
qualquiera pretextos y motivos por excepciones que sean para  
semejante conocimiento.

7 La razón se funda en principios igualmente Theológicos, que en  
los que no puede dudarse, que la Bula excomulga a todos  
los que procedan a los que procesan aunque sea con ánimo informa-  
tivo procesan; luego estan excomulgados. Este discurso es evi-  
dente; porque el general no se deroga ni destruye por la exce-  
pción si la persona ni la malicia del acto exterior se quita  
por la virtud del interior, si por su naturaleza es malo prohibi-  
do; como lo es el procesar a los Eclesiásticos que por derecho  
quien estan esentos de la Jurisdicción secular principalmente,



En causas criminales, a cuya clase se reduce Los Indios  
Proceso informativo.

8 La intención del Juez no es atribuir la Jurisdicción de G. es in-  
ni tampoco es defustancia del Proceso; porque este formal  
consiste y se constituye por la pesquisa y adquisición de información  
y así aunque <sup>no</sup> forme el Proceso para castigar al Reo, sino por  
instaurar un Juicio, no podría declinar la Censura que por in-  
ciso solo pide el acto nudo de procesar.

9 De donde es G. aunque como tengo advertido en la práctica de ma-  
gado se comienza el Juicio desde la Citación se integra con la  
acusación, conclusión, Sentencia y otros actos Judiciales, de suerte  
G. por falta de qualquiera de ellos es nulo lo actuado; todavía  
se incurre en la excomunión porque no puede negarse G. aunque  
no sea el informativo, proceso del plenario; lo es del sumario;  
también porque aunque se destruyera la naturaleza del Proceso  
quedara acto Judicial, acompañando la Circunstancia de  
ser en causa Criminal G. hace infalible la incursión en la pena.

10 Mucho mas expresando, es junto G. Los Corregidores o Jueces  
y demás Justicias, de oficio o apedimento de los Indios inter-  
dos, o de otro qualquiera de ellos, y de los Españoles, procedan  
hacer la dha Información Sumaria, porque esta alternati-  
va supone necesariamente Jurisdicción, que nadie puede  
querrelarse contra otro ante Juez incompetente, y estrano. Lo  
por el medio del nuevo Orden, bienen a falsearse las ma-  
ter guardas del Presidio de la Libertad de la América, que  
los Sacerdotes subordinados, y Superiores a la Justicia  
laica, no solo dirigen sino coactivamente, como se ve en



de los Capítulos 18 y 19 q. ordenan a los Corregidores q.  
al tiempo de pagar los Sínodos a los Curas tengan de ellos  
las ausencias que hubieren sido, y así mismo lo q. debe  
ver a los Indios porque no admite duda, ni aun efectada  
que esta rebaja es pena y condenación que se aplica en los  
del beneficio, los quales son bienes eclesiásticos; y pudiendo  
los Corregidores imponerla mediante la facultad que se les da  
viene a ejercer Jurisdicción contenciosa y coactiva en las personas  
y bienes eclesiásticos.

11 Lo qual esta Prohibido en estos mismos términos por el Concilio  
tercero Segundo q. ordena q. los Corregidores, y otros quales  
quiera Ministros de la Justicia Secular no se introduzgan a exa-  
minar, ni a averiguar las ausencias que los Curas hacen de sus bene-  
ficios, ni lo q. deben a los Indios, u otros feligreses; aunque  
sea extrajudicialmente, y sin que a los testigos se les haga cargo  
del Juramento en la Pregunta, por que lo Contiene la misma Prohibi-  
ción de la Jurisdicción de la Tolerancia. Lo mismo se determina en  
la Sinodo 3.<sup>a</sup> Cap. 35 añadiendo q. los Corregidores no tene-  
gan el falante a los Curas con el pretexto de sus ausencias, ni  
del pago lo q. debieren a los Indios, y otros interesados,  
y q. los Jueces y Lugares Eclesiásticos telen la observancia  
de este punto por oponerse el abuso de los Corregidores a la liber-  
dad eclesiástica amonestandoles q. se proceda contra ellos rigi-  
da y severamente, y q. se pasara a imponerles las penas y cen-  
suras, q. corresponden a la transgresion de este precepto.

12 Viendo esto así se da de veras P.D. de advertir quanto se oye  
lo ordenado en el despacho especialmente en el punto de la Tolen-  
cia, q. en el lugar los Corregidores de los Sínodos de los Curas

de la Sagrada Congregación. han de dar lugar a que los  
interesados, al estar en un Consejo Provincial,  
lo Diocesano, y se fundan en sagradas Decisiones del Santo  
Sínodo, en las quales se dispone la forma de proceder,  
y en la Residencia de los Curas, y las penas que incurren los  
que no la tienen, y así mismo los Juces que quedan, y deben ser  
de ella =

13. Si faltan Juces que sigan los Decretos, y absoluta e in-  
dultamente niegan la facultad de inquirir, procesar, y senten-  
ciar a los Eclesiásticos =

14. Pero como quiza y aun estando tan cerradas las Puertas  
de la Tolera, y quarecida su inmunidad han allado entrada a  
tres gremios, permitiendoles el G. llaman Juces informantes  
a los Seculares; No me he escusado de reconocerlos, y los que  
mas le favorecen, le excluyen en los juicios, y le comite el despacho  
de ellos =

15. Todos los Doctores, y una Diana, que en alguna manera favorece  
la opinion de que el Juez Layo puede hacer este Juicio, lo afir-  
man con muchas, y varias Limitaciones; y sea oultamente, por  
informar al Prelado, Primum si fuerit ad additum; y estando la  
necesidad y el peligro en la tardanza, y siendo el Curioso  
cualquier caso extraordinario =

16. El Señor Solitario solo a los Reos de los Juicios de los  
Reos Supremos. Concede facultad para este Juicio  
tolerando en casos que es necesario, y lo han de ser los Reos lo  
mas lo permite, por que los Supremos Gobernadores quedan de  
deser, de acción, y de cantidad, y el Rey no tiene que  
de sindicación contra los Eclesiásticos =

17. El P. Diego de Abendaño Doctissimo Varon de la Congregación  
de Padres, concede que puedan hacer este Juicio informante =



Totalmente extrajudicial los encomenderos, por no ser Jueces  
aunque cubale opinión de los J. permiten lo mismo a los Jueces  
con las limitaciones q. he referido; concluye q. en estos casos es  
de parecer, q. los encomenderos, no hagan información alguna ju-  
dicial porque por eso mismo, sea o no sea y no se le admita  
que así combenda instruírlos sin autoridad de Juez y en  
toda seguridad remítalos al Prelado =

18 Señor Don D. P. Frasso cuya Literatura es bastante  
recomendada con su nombre intentalo mismo, q. el Señor Be-  
xano y los Autores q. cita Diana, asientando que para casos  
y regulares de estranar del Reyno, que del Pover. Secular, pro-  
cesar a los Eclesiásticos, e incidentalmente trae Cédulas y Auto-  
res q. permiten informaciones sumarias en casos extraor-  
dinarios y escandalosos, en orden a informar al Prelado pa-  
ra q. lo remedia. Donde es de notar que todas las Cédulas  
que trae para este punto, solo a los Condes Señores Príncipes Presi-  
dentes y Audiencias conceden esta facultad, por la especial  
confianza, q. se debe tener de q. tales personas procedan  
con la atención y precisión que pide materia tan delicada tam-  
bien se debe notar, que no se concede sino para caso singular  
Extraordinario, y raro contingente de algun escándalo Público  
mas no para el Proceder ordinario y abitual de los Eclesiás-  
ticos, de q. sus Prelados tienen, pueden, y deben tener su  
fuente noticia y continuamente procurar la enmienda =

19 Bien descubre la intención de su Mag. Una Cédula q. trae  
el Señor Don Pedro Frasso su fha de 25 de octubr. de 1662 =  
en que se da reprehensión a los Señores Presidente y oídores  
de la Audiencia de quito, por aver echo sumarias informa-



informaciones contra el Presbítero de aquel obispado.  
Palabras son tan notables para mi intento, que no puedo  
como atrahirlas a esta Carta Las siguientes = Cede  
Ello q. es el permiso por dho y cédulas más dadas en  
den a ser en sobre los procedimientos de ellos, con  
tiempo y con el peligro de incurrir en la Bula incena  
m que pueden solamente en casos de escándalo y perturbación  
con ella que es y por pública hacer proceso informativo  
sin pedimento ni querrela de parte. No me parece q.  
pueda manifestarse mas la Real intención, q. en esta Cédula  
quando hace patente, q. solo admite el Juicio informativo en  
casos de escándalo y perturbación de la quietud y paz pública adhiriendo  
endo q. en otro aunque parezcan dho, y de tamaño de  
q. de modo a la Real Cédula. Lo que para proceder a este  
Juicio, que no fue menos q. fomentar el Presbítero contra quien se escucha  
Las direcciones del Señor Obispo de aquella Iglesia contra la Audiencia  
se excede con gran tiempo y con el peligro de incurrir en la Bula  
incena. Dominus y es digno de consideración lo q. añade Su Magest. q. en  
los casos en q. permite este Juicio se proceda sin pedimento ni querrela  
de parte y no se alla esta limitación en el despacho impreso que en  
el Capitulo 22 del Seda facultad a los Corregidores, Alcaldes y otras  
Justicias para q. procedan a este Juicio de oficio, o a pedimento de los  
Indios interesados, o de otro qualquiera de ellos, y de los Alcaldes  
y Verinos de los Lugares donde sube dho.  
20 Otra Cédula de Su Magest. su fecha de 21 de set. de 1660 no declara  
menos la Real animo en mas ajustados términos a los agremiados  
agora se procuran Crey. Por que aminorar el expediente y evitar  
gravar a los Indios sobre una Carta q. escusó el proceso.

261

Juan Padilla Alcalde del Caimon Representando los Indios,  
que padecian por estar Comprahendidos los Curas, se ordeno que se  
de las Juntas que se hicieran para aplicar el remedio, el Señor  
D. Pedro de Villagomez mi predecessor de Buena memoria, y con  
efecto asistio en ellas con el Sr. Virrey y los Señores oydores =  
21 Asimismo Conduse en la Junta de Derogacion que por Cedula  
de 6 de Agosto de 1664 se formo de algunos Señores mis-  
tros con asistencia del Señor Virrey como su Presidente todas las  
Vezes que por parte de los Indios se presentava memorial o querrela  
contra los Curas se remita con solo exortatorio al Juez ordinario  
como parece de los autos, que en aquel tiempo se hicieron, y se guar-  
daren mi Juyado. Los mismos tan escluidos de su Mag. para  
este efecto, no usaron de semejante Juydo Sumario; Puesto  
su exemplo, que no es conforme a la Real yntencion el remedio  
que agora pretende ponerse y que solo pertenece a la Jlesia aplicarlos:  
22 Lo acordado por esto a. l. c. para que se manifieste que no es del  
animo de su Mag. que se proceda a hacer el Juydo informativo en la  
forma que se dispone en el despacho impreso; y que no ay Doctor  
alguno, ni aun de los Regnicolas que conceda a otros que los Poveros supre-  
mo facultad para proceder contra los Prelados, en los Casos por  
hijares, y contra las limitaciones adhecidas. Sin permitirla a  
Juezes tan Inferiores como son Corregidores y tenientes debien-  
do ser por eso negar mas segunsiamente en los Casos ordinarios,  
y defectos comunes del Procedimiento de los Prelados, de los que co-  
munmente son examinados, visitados y Corregidos por el Prelado =  
23 Ni debe omitirse que aun en terminos de los fundamentos referidos  
no excluyesen totalmente a los seculares, no deniendo ni pudiendo  
parar al Castigo, y Correccion de los subditos en guerra de tales.



informaciones, sino Resultan Culpador. El autor q. ha  
por los Señores obispos, o por sus Vicarios; quedan con la ma  
ma ineficacia q. si su Contem'do se le participase e dicese  
por Carta, q. la escribiesen los Obispos, las partes y otras  
personas particulares. En concurrencia de Opiniones, y qual mente  
bables, es la mejor, la mas segura en materia tan importante  
y mas quando no se promueve el fin con el nuevo despacho.  
24 Esto asentado (señor Ex<sup>mo</sup> son de honor de la atención de V. E. los grav  
incombientes, q. Resultan del Juicio y formato, q. se dispone  
y manda executarse. No es el de menos peso (segun le es acordado  
del Primero q. de honor; porque es el q. mas lastima mi pro  
piedad, la de mi dignidad digo, q. nada importara si a bismayendo  
la de ella, quedara solo acusada mi persona. No es pues el de menos  
peso, el q. parecen tan infructuosas las Visitas del Prelado, tan  
descuidado su celo, que para q. se enmienden los excesos de los Curas  
se crea mas confianza de los Obispos, de sus Vicarios y de  
otras Justicias, qualmente seculares y mas notablen. inferiores.  
25 Una de las Circunstancias q. a tener aquel caso como de. y raro  
contingente para q. se admita el Juicio informativo es que  
dificiles additus ad Prelatum; y explicando los autores estas pala  
bras declaran, q. se entienden, y Verifican quando el Prelado  
quedare requerido, o quando no quiere poner remedio. Lo  
es pues, que no auiendo dificultad de q. go sea requerido  
quando go mismo es valido a visitar y a que me salgan al  
las guerrillas. Quando no es digno el q. aun estando en estado  
remetida de de qualquier Curado la queja de la Parte de  
Providencia, para q. se castigue el excoero; y n feres e dgo la  
consequencia de q. el Prelado no quiere poner remedio, y que  
de tal fuerte no quiere q. no solo se le supla esta ob



en casos extraordinarios sino en los mas ordinarios y regulares  
q. son los q. contiene el despacho, y q. no va los Superiores So-  
beranos sino los Corregidores y tenientes ayudantes de este remedio con q.  
dolor meditara este punto el Pastor q. ga con el silbo, ga con el  
cayado, aguijando y cesantem. y conduciendo propio la re-  
ducion de sus ovejas.

26 Tambien es grave y combinante el dano q. desde luego cau-  
ta ala fama de los Curas, porque claro esta q. el remedio q. se di-  
ne es para Curas Una llaga, q. necesita para manifestarse y curar-  
nase bien todo el rigor de la ley regular. Les digo de la atencion de  
S.C. q. en todo el despacho se debe principalmt. con expresion, y ex-  
plicitacion de los agravios, q. pueden hacerlos Curas a los Indios, y al  
fin y por consecuencia generalmente de los q. pueden hacer los mis-  
mos Indios los Corregidores. Quien no influya de aqui Senor Cos.  
q. los Curas son los q. mas agravan a los Indios, aun respecto de los  
Corregidores. No indico a esto solo concurre en la Comen presuncion que  
se tiene de ellos de q. ban a solicitar el logro de sus Combeniencias  
no pudiendo adquirirse sin dano de los Indios, y q. el estado de ellos  
q. debiera ser el exemplar, es el mas escandaloso, pues obli-  
gan a un Principe de tan superior talento como S.C. a ordenar q. los  
Jueces Seculares inquieren sus desordenes en primer lugar, y en el prin-  
cipal asunto del despacho impreso.

27 Punto es este de la fama de los delinquentes en q. andata delicada  
la advertencia q. auendo el Senor D. Ray Su. de Almaguera  
mi antecesor de buena memoria publicado un libro contra de la  
mala vida de los sacerdotes, por incluir en el los excesos de los Curas; lo mando  
prohibir el Consejo Supremo de la Inquisicion, con el motivo de q. con-  
tenia doctrina Injuriosa, y derogatoria del estado de los Indios, de  
los Curas y ministros de la Iglesia.

28 Hasta aqui de Representación a V. R. G. el Juicio informado  
que se contiene en el despacho impreso, no es el que se permite según la  
intención de su Mag. y la opinión de los Doctores que mai y donallen  
Le consideran Representante. Luego a C. E. los inconvenientes que ofrece  
de su publicación. Ahora por el real C. E. que aun quando el Juicio  
informado hubiera lugar: aun quando no se apreciaren los gran  
inconvenientes considerados; se debiera sobre ser en el despacho  
por que con su ejecución no se consigue el fin que se pretende antes se  
benficiar mayores exacciones, y desordenes mas Libres =

29 El fin de este despacho no es otro, que el Conciliar de los Curas  
que hacen Vigilante la Vara de la Justicia R. para que nunca la  
alle dormida, el barbaro gemitos de un agente tan desvalido. ya  
debiendo por la naturaleza pareze que se alla de en parados  
hasta de la Racon, este fin es. Como no puede conseguirse por el mal que se intenta  
Los Corregidores (así como oigo generalmente no es mi intención compe  
hender a los buenos) no valen ellos y quietud de sus Casas. Heuando  
ordenamente sobre el peso de sus familias, quados del C. E. de  
por a los Indios, sacados de la Benignidad de este lugar conduciend  
los por asperosimas Veredas adios. Inhabitables, la necesidad de  
La hambre mal Consejera, la hambre de los Sacileja de oro, y de la  
plata, alli con estos incentivos se dedican a los empleos de las mercancías  
que se bienen, alai quales acrecienta el precio la autoridad de los que  
de den, y la miserable inadvertencia de los Indios. Este desorden  
en que es muy de temer otro mayor de quella violencia de expedir  
a los empleos, que quando la escusen los Corregidores la empuen  
tan facilmente sus mayordomos, como quienes proceden con me  
nor consideración y solo con deseo de Lisongear a sus dueños, y  
se desorden, pues y otros muchos quedan incorregibles con la ex  
cución del despacho impreso, por que yano benen los Indios



Recuso aq. clame por sus agravios el cura no podra ser recuso  
qualquiera q. sea, bueno o malo.

30 Si es bueno, y a sustandose asi obligacion y al q. se del. pone en el  
despacho procede al Juicio informativo de los agravios q. hace el cura  
por; se amara este otro Juicio, por la facilidad, que los Indios  
tienen en suar, y procurara danar la fama del cura. Si es malo  
(Solo permito Dios) se quedaran el Corregidor y el cura los Verac  
los, y el malicioso Silencio de los dos se comprara aqui de la  
de los Indios.

31 Si es malo en Concurso de Corregidor a sustado (o xala lo fueren  
todos) Subcedera lo mismo que dicuere el cura bueno en Concurso  
de Corregidor aplicando asi Combeniencias; que podra amarse otro  
Juicio, y informativo contra el Corregidor, y dandocion aq. se confundan  
los procedimientos de los dos; quedando los Indios mas agnovados,  
mas ynquietos, y desconfiados con el enquesto de Procesos de Vnas y otras  
que lo anesta hasta aqui con los Indios q. quedan abex Recusados

32 Siendo este diuerso tan seguro porque no se afirma en los Juicios  
Vgaros de Un delicado Recelo, sino en la misma Solidez de la Verdad  
seace manifestado, q. no se consigue el fin del despacho, y q. se an  
de ocasionar de su execucion desordenes gravissimos. Los que destruy  
en este fin agravando los Indios gravissimos son y quedan  
Representados:

33 Los q. se deuen temer de las Injustias q. abra de Recusar el estado  
ecclesiastico, no pueden ser mas graves; Tenor Cob. mo quando se  
compadeciera la Correccion del despacho con la libertad del esta  
do de Pelenas, q. como he advertido no se compadere; avia de  
sobrecerse en ella, porque los Corregidores no allasen puerta por  
donde introducirse aq. faran lo mismo de la Dofia esta entrada  
se deue negar, aunque la Justifiquen el Precepto de q. no se pue de las



Alas puertas de la Iglesia quiere q. llegue mas vendida la venencia  
con q. alor alor, aquel Señor q. ama mas, Las Puertas de la Iglesia  
q. todos los tabernáculos de Jacob.

34 Los Corregidores por la mayor parte Legos, emulos ordinariamente del Curato  
han escrupulosa atención a no cargar sobre la ejecución del despacho q. a  
excedan de lo que se les manda. Quiero proseguir al odio; a no dudar  
de la ignorancia, de la permisividad de procesar a los Curas; y de  
admirar contra ellos que ellos de las partes? Intentan sentarse en el  
Monte del Testamento, y exaltar, su solio sobre los asientos de Dios  
que plebs eclesiastica no quiera fenece la inadvertencia ciega con  
la licencia de poder retener el Sínodo; y examinadas las deudas  
de los Curas, dar con su Procedido Satisfacción a los Intercedidos  
si sin estos motivos hubiese Corregida en la Provincia de Navarra  
no consta de la Causa q. se guarda en el archivo de mi Juzgado; bien  
que la alma se espanta de acordarse, y con dolor reusa la memoria, y  
por las dimensiones, q. tubo con el Picaño de aquel Pueblo, lo que  
dio en la Carcel, e hizo pregonar, que no ama mas Juicio de un q.  
la q. el exorcistana; que se debe temer, q. agan los Corregidores  
agora con la introducción de este Juicio, ofreciéndoles lo ordinario  
tantas dimensiones, y añadiéndoles con esta ocasión, de Causar otra  
mas exceder como he Considerado.

35 La Naue de la Justicia seglar, si es conducida por algun estrecho  
Cerro de la Jurisdicción eclesiastica, entra en un mar mas lleno de escollos  
q. de ondas, en que han yeligrado los mas diestros Pilotos, por mas q.  
perjudican a q. experimentan rasado el viento; q. en las velas caen por mas  
q. fijen los ojos en el norte de la Varon. Preciosos son los q. y  
como la adversidad me son d. e. q. dignísimam. de presi de aires. y  
de alos mas supremos Consejeros de la Monarchia, cuya prudentissima  
especulación fia su Maj. el Gobierno de esta Naue Real de la Justicia  
tan Bisplante aydada prosigue feliz el curso de ella, sin q. lo perjudica  
el dulce ruido de Vozes Lisonjeras, ni la tempestad mas oca de.

pues precisados por inducción a ello la necesidad de algun cargo. Lo qual  
agradezco a este Seno de la Iglesia, aunque supongo. Basta la diligencia  
ordinaria. Baste de particular advertencia, como quienes saben que en  
qualquiera palabra menos ordenada tocan en lo escotto, en el peligro  
digo de la Incurción en las censuras de la Bulla.

36 Esta atención tan docta, tan Prudente, aviendo ocasion tal a la delicadeza y  
peligro en que allegado a frustrarse. En mi suplico se conserva un proceso en  
que se advierte que auiendo los Señores y doctores pronunciado su voto en  
una causa los declaro por incursos en la Bula incensa Domini; el Sr.  
D. Pedro de Villagomez mi predecessor; y se vieron aquellos Señores  
~~obligados~~ encomendado con circunstancias notables. Hecho todo  
esto a V.E. para infundir de ello que en tales casos abez peligro la mas  
calificada Literatura, la atención mas christiana, la prudencia mas res-  
pectiva; como no peligro para astuciarise en el Profundo, la ignorancia, la  
emulacion, la poca o ninguna experiencia y lo ordinario se allen en  
los mas Conregidores!

37 Pero quienes suponen el despacho y preso se forme los excores de  
los Curas; y alibienalos en los encomendando sus agravios; y los Con-  
regidores tan exactamente executen lo que se les manda, que no sea en  
el termino conituido; aun consiguiendose este fin, estangrase  
el dano de los medios; y sera combeniente, que aquel no se alcance por  
esto no se apliquen.

38 Que mas grave dano puede considerarse que sea la Justicia regular la  
que modere los desordenes del Estado Ecclesiastico? quanto mas escan-  
dalo causara que los Eclesiasticos emmenden los malos procedimientos  
de los Sacerdotes; y estos mismos malos Procedimientos? Aunque  
parezca que se precipita el Estado Ecclesiastico no permita Dios tal  
cosa, no es justo por no pertenecerle este oficio, que aun movida  
del celo de su Conservacion intente sostenerle mano profana.

39 No es esto oza, quando atribulo de culto y guando la casa  
de Dios y llevaban en el carro los Pueros y cubriendo estos



teniendo por eso la caída del arco, animándole la mano  
sustentarla. Que hombre se hubiera atrevido a condenar esta acción  
antes quien no la hubiera sumamente alabado? en ausencia de  
tes y en peligro inminente de la vida. el buen de sumo, como  
la escritura, se avia ya inclinado; a animarle la mano para  
sustentarla? cierto q. no viera aquí alguno q. no la viera alabada  
por acción de piedad, si Dios con la ferocidad del castigo, no viera  
declarado, q. no se acordara de ella cuya venganza quite a ora in  
mensurable, no por otra causa como testifica la escritura sino por  
temerariamente. Via vides suplico q. tocara al oficio de los Sacer  
dotes. Quen se hubiera persuadido a amar a Dios con tan grande culpa  
en aquella acción? Pero Dios nos quiso amonestar con aquel ejemplo  
q. no incurramos en el mismo error de la vida divina y no dudando  
acudir temerariamente con la mano al q. no pertenece a otro ministerio.  
39 Bien advertida tenia esta obligación Constantino el grande grandísimo  
Señor de Dios, y Emperador felicísimo, quando siendo Regente  
de los mismos Sacerdotes para q. se dice de Dios en sus contraven  
ciones totalmente. La respuesta q. les dio q. es como se sigue la  
reflexión los iudicadores q. se allan presentes. Dios os a  
Sacerdotes y os a dada facultad, esta para juzgarlos a nosotros  
así convenientemente somos juzgados de vosotros pero vosotros no  
podéis ser juzgados de los hombres pero qual sobre vuestras dis  
cordias qualquiera q. sean, aguardad el Juicio de Dios y  
dar las para aquel divina examen. esto dijo aquel grande as  
mirado, no tanto por su Imperio, q. era grandísimo, quanto por  
Piedad y demás virtudes.

40 Para mover el ánimo al Príncipe tan grande como P. C. me pare  
que no debía traerle menores ejemplos q. los referidos, aque  
los eran lo sagrado y lo augusto. De los mismos entre otros, de  
la santidad de Paulo 3.º Pontífice Máximo en un breve  
Expidió ala Mag. Zevania del Señor Emperador Carlos V.



que corrigiera los Decretos de la D<sup>ta</sup> de la g<sup>ra</sup> Co. contenida en la  
Reformacion del estado Ecclesiastico q. le dicto su celo generoso y  
Pio donde pudiera allar palabras mas eficaces q. las q. en el  
expresante a aquella Santa Sede: ni exemplar mas sublime  
q. un Emperador gloriosissimo, Catholicissimo, deo p<sup>ro</sup>prio de la  
Vion de la Iglesia, y de la Reformacion de Costumbres del clero: con  
aplicacion tubo por athena del Ministerio del Cesar el p<sup>ro</sup>posito  
y su Mag<sup>d</sup>. cesaria alumbrado de aquella eterna luz Vio que no  
le pertenecia hacer Juicio de las Costumbres de los sacerdotes, y agra-  
do el intento de ponerles en menda:

41 P. C. Senor Co. imitando el celo del bien de la Iglesia de feno  
Emperador Carlos quinto, solicita con ardor Catolico q. se corriga  
las Costumbres de los Curas pero no con menor Consideracion de la  
gravedad de la materia de la Libertad de la Iglesia, expuso que P. C.  
mite tambien al feno Emperador en dejar este Juicio a los Prelados  
cuyo es el ministerio =

42 Por ultimo he de acordar a P. C. q. al Reyno de la Nueva Espana le  
dio estableciendo aquella memorable y christianissima accion  
de feno Cortes su Conquistador q. para dar exemplo de Venen-  
on al estado Ecclesiastico puso el azote en las manos de un cura  
permiso q. le corrigiese publicamente de feno q. feno  
su devocion, hiniendo le con el azote en las espaldas. Si el Reyno  
de la Nueva Espana se estableyo poniendo el azote en ma-  
nos de los Curas contra los Jueces Seculares de q. es exemplo es-  
te Supremo Poder<sup>o</sup> q. debere temer el Reyno de Peru quando  
43 de el azote en manos de los Jueces Seculares contra los Curas; He  
me dilata lo en la Representacion q. he echo a P. C. en esta Corte  
por que en materia de tanta gravedad me he persuadido a q. en  
peca de gravedad no menor omiso las consideraciones q. me  
dicta la Conciencia para obligacion de mi Dignidad. Y amando

Procurado manifestar a S.C. que el Indio Informante  
ordena en el despacho impreso no se aplicasen las penas, en q.  
le permitte y le Consideran los Doctores, q. mas le favorecen q.  
a la libertad de la Voluntad: que a su conque el fin del  
Remedio de los Indios q. resultan en combiniendo mayores q. lo  
q. se procuran moderar, aunque se moderaran, ademas por  
la gran comprehension de S.C. y de su Religio: sin embargo  
del q. no se puede y q. se debe por el despacho para q. siendo en  
superacion como lo es, dictamen de V.C. cumpla y obedezca q. repa  
rente al principio de q. de mi parte no ay otra Cosa, que una  
firme y pronta subdicion a las disposiciones de S.C. cuya  
Copia se remite a V.C. Lima a 3 de Agosto de 1689 =



Observación XXII.

El Rey nuestro Señor es Dueño y  
Patron de todas las Iglesias de los  
Reynos de las Indias, y así se han de  
hacer sus oraciones en la forma  
en que se hacen en ilustración de la  
Relicula Cinda en la Observación  
anterior y de otra copia.

1 La tercera razón que para esto mismo pue-  
de considerarse es el derecho amplísimo de Pa-  
tronato que nros. Reyes, y Señores tienen es-  
tablecido, y afianzado, con tantos y tan vele-  
lantes títulos en todos sus Reynos, y especí-  
almente en los de las Indias, de que hablamos  
en otra parte, siendo cierto que en virtud de  
el les pertenecen, y se les deben guardar en  
todas las Iglesias de ellas muchas ~~maiores~~ <sup>muchas</sup>  
muy excelentes prerrogativas, como se verifica  
~~entre~~ <sup>entre</sup> de otros <sup>muchos</sup> en el derecho de procesion,  
menor advertido aya aora de los que an tratado  
de el Patronato de las Indias; por cuya ra-  
zon, aunque ~~hablamos~~ <sup>trataríamos</sup> ~~tambien~~ <sup>de el</sup> en otra  
parte, ~~no discusaremos el Patronato,~~ <sup>discutiremos aora</sup> aunque de  
~~paso~~ en esta observacion.

2 Si buscamos su Origen, puede discuti-  
se tomado de las procesiones que acostumbraron  
hacer instituir en honra de los Mártires



los mismos, que en la primitiva Iglesia solían fabricar sus Sepulchros, de donde tuvieron principio las Iglesias, como ya lo advertimos copiosamente en otro lugar (1) —

— Porque si bien las prohibió primero el Papa Gelasio, como parece de uno de sus Canones (2) y de Luitprando (3) que escribió su vida, donde dice: Que muchos edificaban Iglesias, y decretaban procesiones sagradas en ellas. Ordenando que no se pudiesen hacer otras procesiones algunas, mas que las Generales, y Publicas, y que en ellas no concurriesen los Patrones de las mismas Iglesias con diferente prerrogativa que los demás (4) Cuya primera parte se hallará, también establecida por el Emperador Justiniano, en dos Novellas suyas (5) y de el orden, forma, tiempo, y distinción con que se habían, puede verse mucho en Tertuliano (6) San Agustín (7) San Gregorio (8) Isidoro Apollinar (9) y en Su. Zonara. (10) que omitimos por ahora. —

— Pero es constante, averles restituido de nuevo este honor, y este dño á los Patrones, respecto de sus Iglesias, como vemos en otro lugar, de el de la Presentación, La Santidad de el Pontífice Clemente III. (11) ó Alejandro, como dije <sup>Inocencio</sup> Gregorio, segun parece de sus palabras: Al Fundador de alguna Iglesia se le guarde también en ella, por serlo, el honor de la Procesión. —

— En cuya explicación dije también, con singularidad muy á propósito, Su. Onorio (12) Pertenece á todos los Patrones en sus Iglesias

257

este derecho que se llama de Procesion, y consiste  
en que quando van á ellas, se les deve salir á reci-  
bir á la toda su ambito, con pompa, y celebridad.

De que se pueden ver varios exemplos, en Eusebio  
Cesariense (13) Venancio Fortunato (14) Pedro Mar-  
celo (15) Mastheo Stephano (16) Y otros.

3 <sup>Nr</sup> Y aunque ~~verdaderamente~~ creemos que á ningun-  
no podria parecer con rason, sobrado lo que aca-  
bamos de referir en orden ala reverencia, y ob-  
sequio con que las Iglesias son tratado, y difen-  
do siempre tanto á sus Patronos; <sup>(especialmente)</sup> ~~mas quando~~  
á esta calidad, se les añade la mayor de ser Prín-  
cipes Soberanos, y Señores temporales de su Ter-  
ritorio; si se atendiere á lo mucho que se ade-  
lanta, en algunas este mismo obsequio, á la pa-  
sar á venerar como Santos á sus Fundadores;  
en la conformidad misma que lo observaron tam-  
bien los mismos Gentiles, con sus ynsignes bien-  
hechores, de que atesta Ciceron (17) Quando dize:  
La costumbre comun de los hombres, tiene ya  
establecido el venerar como á Dios á sus  
á sus ynsignes bienhechores. Y se reconoce del  
culto que se dio por esta rason en el Monas-  
terio Altoforfense, en Alemania, al Conde Wel-  
tron de que haze memoria Adriano (18) Y de  
la memoria de el Príncipe Ju Galeazzo Vice-  
comite, que se celebra por esta misma causa  
en la Gran Capilla de Paria; como lo advierte  
á este mismo proposito Phelipe de Comines (19)  
4 Pero sin embargo es muy digna de advertirse,  
para el punto de que vamos tratando, esta nue-  
va especie de sufeccion, y venerencia que se de-  
daga de este acto de tanto rendimiento, y sumis-  
on

conforme á un lugar de Matheo Paris (20) observando  
este mismo proposito, por la curiosidad de su Dado,  
que por su autoridad afirma que Charabál de  
pidió á Santo Thomas Arzobispo Cantuariense lo  
bendixere, pero en su misma Iglesia, y sin proces-  
sion, para que en adelante ni sospecha alguna que-  
dase de sujecion alguna al mismo Arzobispo. Conque  
De donde recibe clara luz, una de las Leyes  
de las Indias (21) donde se refiere el modo con que  
se practican en las Iglesias, y Monasterios de Es-  
paña, con nros Catholicos Reyes, y Señores,  
como Dueños, y Patronos universales suos, estas  
Procesiones, y requirimientos, cuyas palabras pondre-  
mos aqui agora sin embargo de que como llevo  
dicho hablamos de ellas mas de espasio en otro lugar.

Quando vamos á alguna Ciudad, ó Villa,  
donde ubiere Iglesia Cathedral, ó Colegial, la  
primera vez que entramos en ella, sale el Cabil-  
do de la Iglesia con Cruz alta á recibirnos, y no  
permitimos que salga fuera de la Iglesia, sino  
que dentro de ella, seis, ó siete pasos de la por-  
ta principal, cita el Obispo con capa, y Cruz  
en la mano, y se pone una Alfombra, y almoha-  
da donde nos arrodillamos para besar la Cruz  
de mano de el Obispo, ó Presidente, y de allí va el  
Cabildo en Procesion llevando Cruz alta alta  
el Altar, y lo demas se haze conforme al Cere-  
monial, y lo mismo se guarde en los Conventos  
de los Religiosos. Este requirimiento, no  
senos haze mas que la primera vez que en-  
tramos en una Iglesia, y aunque después  
vamos muchas vezes á ella no somos recibido



58

en esta forma, si no es despues de alguna  
ausencia de largo tiempo; que entones nos  
hayan el mismo recibimiento.

— Lo mismo está también mandado, por otr-  
as Leyes (22) que se guarde en las Indias con  
los Virreyes de ellas, que por Delegación General  
de su Mag.<sup>d</sup> ejercen en aquellos Reynos este  
mismo D<sup>ño</sup> de Patronato; para que se vea que  
la voluntad expresa de su Mag.<sup>d</sup> es que en to-  
do lo que toca á las Ceremonias, y Sagrados  
Eclesiásticos, no se les falte en cosa alguna, ni  
se les limiten por los Eclesiásticos los que las  
costumbres, y las Leyes Synodales, y Eclesiás-  
ticas les tienen concedidas, y asentadas como lo  
es este de la Collecta de q vamos hablando.

¿ Ultimamente escríto también que en fuerza  
de este mismo Decreto de Patronazgo, no solo  
pueden, sino que deben los Reyes, y Príncipes  
Temporales tener conocimiento en su caso sobre  
los hechos, y acciones particulares de los mis-  
mos Eclesiásticos, en orden á como adminis-  
tran, y disponen los bienes de sus Iglesias, con-  
forme á la decisión Canónica de el mismo  
Concilio IX. entre los de Toledo, que llevamos  
citado (23) En que se da facultad á los Hi-  
jos, y Nietos, ó Deudos mas autorizados  
de los que edificaron, ó dotaron algunas Igle-  
sias; para que con buena, y sana intención  
tengan particular cuidado, siempre que  
viereen que el Cura Rector, ó alguno de los

Ministros de las dhas Iglesias, defendieren en al-  
go los bienes de su dotacion; de conprimiendolos  
con honestas amonestaciones, y sino bastasen den  
quenta de ello al Obpo, o al Juez de las tales  
Iglesias. Y si acaso el Obpo fuere el que lo co-  
menciere lo ablicatan al Metropolitano. Y si el  
misimo Metropolitano yncursare en otro tanto,  
den quenta de ello ultimamente al Rey, para  
que lo remedie.

6 Y finalmente, porque de una vez concluia-  
mos con este punto, es tal la fuerza de la Rega-  
lia que de este Patronato, de su concecion, y adquisi-  
cion resulta a nros Catholicos Reyes, y Señores,  
sobre todas las Iglesias de sus Reynos, que edi-  
ficaron, y dotaron tan sumptuosamente de sus  
propias rentas, y de sus vasallos, ganandolas de  
los Infieles, y sacandolos de su dura, y dura sen-  
sibumbie; y tan antigua que David (24) y Sa-  
lomon (25) por ser Patrones de el Templo de  
Jerusalem, el uno aviendo juntado las expen-  
sas de oro, y plata, y el otro perfeccionado su  
fabrica; ellos, y sus hijos disponieron en el  
los lugares de los Sacerdotes, Levitas, y Can-  
tores sin que se entrometiesen en ello el Sumo  
Sacerdote Abiatar, ni Sadock, y en que tam-  
bien se ocuparon Ezequias, y Zacharias,  
que ordenaron tambien en el otras cosas se-  
mejantes, como consta de el Sagrado Texto  
(26) y lo proseguimos mas largamente en  
otro lugar. Y el Rey Joas prohibio a Soyada

Sumo Pontífice, y á los demás Sacerdotes, que en adelante requiriesen los dineros que se cobraban en el Esazophiliaco, para convertílos en sus propios usos; sino que los reservasen para la Redificación, y Restauración de el Templo (25) cuidando este Rey, como también lo hicieron otros (26) de que los Sacerdotes, ni el Pontífice Sumo, no distribuyesen mal el caudal destinado para su fábrica, y ornato. —

— De cuyo ejemplo suelen valerse igualmente nuestros Cathólicos Reyes, y Señores para hacer visitas, quando les parece que combiene, las fábricas de las Iglesias de su Real Patronato, y en consecuencia de esto para aver ordenado en los Reynos de las Indias, en otra de sus Leyes (27) Que el mayordomo de fábricas, y Hospitales de Indios, se nombre conforme al Real Patronato. Y por otra (30) Que quando los Prelados visiten sus bienes, y tomen sus cuentas, asista á ello Persona por el Patronato Real, con que quedaran al mismo tiempo satisfechos el escrupulo, y miedo, conque explicando algunos de los mismos lugares de las Sagradas Letras, que referimos arriba, pasó por este punto el Señor Arcebispo de Chuquizaica Don Fr. Gaspar de Villarroel (31) de que hablamos mas largamente en otra parte.

<sup>De donde se podrá</sup>  
7. ~~Partiendo por ahora lo dicho, para~~



se pueda reconocer á <sup>mejor</sup> buena luz quan verida-  
deros años Catholicos Reyes, y Señores, por este  
título, y Rayon de el Patronato Real, la Memo-  
ria que se haze en la Collecta de sus Augustísimas  
Personas, y el lugar en que se haze, y de que tam-  
bien deben participar sus Virreyes en el lugar  
que les toca como Vicepatrones, y Vicelegados  
Generales de su Mag<sup>d</sup> en dho Reynos de las In-  
dias para todo lo que toca á dho Patronato,  
sin que por esto, ni por la memoria especial  
que de sus Reales Personas se haze en el Canon  
como dejamos visto, sin que por esto pueda no-  
tarlos la emulacion mas atrevida de que sa-  
crifican como Saul en Gulgata; ni que quan-  
do disponen algo en orden á estas materias  
mediante sus Leyes, cometan el error de atribuirse  
el Imperio de la Jurisdiccion Ecclesiastica,  
y que quando lo hiciere devan de todo quanto  
despreciarse tan yndiscretas, y malignas voces,  
que solo conspiran á embarazar el exercicio de  
la Potestad Civil, con el Pretexto de la Reli-  
gion, y celo engañoso de la defensa de la  
Iglesia, que les proponen, los que con la mar-  
cara de estas virtudes, pretenden ambiciosamente  
dilatarse los terminos de su Jurisdiccion,  
y atar las manos á los Principes  
Catholicos, y á sus Ministros Superiores  
en quienes reside el verdadero amor de los  
Pueblos, y conocimiento de estas obligaciones  
con la discrecion que Dios manda.

— Yassi lo califica la Real Cedula que remi-  
mos ilustrando en aquellas palabras: Hallando-  
me con los Breves, y Preeminencias que  
los Sumos Pontifices me an congedado de Pa-  
tron de todas las Iglesias &c.

(1) Dixi in Comm. ad L. 12. Cod. de Relig. et sumpt.  
funer. cap.

(2) Gelasius Papa in Can. centum de consecrat. tit. 1.

(3) Luitprandus in vita Gelasi: Multi constructio-  
nes edificabant, et sacris Processionibus insinuebant.

(4) Can. Pie mentis, et Can. frigentius lib. 9. c. 1.

(5) Iustinian. Novell. 67. Cap. 1. et 123. Cap. 32. et Sul-  
lianus Antecessor in Novellis.

(6) Tertulianus in lib. de prescriptionib. adversus  
hereticos.

(7) Div. Augustinus lib. 22. de Civitat. Dei Cap. 8.

(8) Div. Gregorius lib. 2. Epistolae. et lib. 11. epist. 2.

(9) Sydomus Apollinar. lib. 5. Epist. 17.

(10) Joan. Zonaras lib. 3. Annalium.

7 (11) Clement (sive Alexander) III. in D. Cap. anobis  
25. hoc tit de jura. Patronat. Pro fundatione  
quoque Ecclesie honor Processionis Fundatoris  
servetur.

8 (12) Joan. Dachs in Comment. ad Decret. Grat.  
an. in tractat. de beneficijs sect. 6. Cap. 6. Quia  
celebris pompa oriam cundum est Patrono acce-  
denti ad Ecclesiam ambitam usque Ecclesie.

9 (13) Eusebius lib. 10. historia Cap. 4. et de vita  
Constantin. lib. 4. Cap. 40.

- (14) Oronius Fortunatus Carminum lib. 3. Epigr.  
am. ad Felicem Episcopum de dedicat Ecclesie sue.
- (15) Petrus Messeus in Annalib. Episcoporum. Tractatus  
in Vita S. Gaudulphi.
- (16) Mathew. Stephanus in lib. 1. Cap. 4. Machabae.  
vers. ut ergo.
- 10 (17) Cicero lib. de Natur. Deor. Aucepit vita hominum,  
consuetudoque communis, ut beneficiis excellentes  
viros in Calum tollerent.
- 11 (18) Vadianus de Monasterijs Germanijs.
- 12 (19) Comineus lib. 1. Cap. 1.
- 13 (20) Mathew Paris in Cronich. Anglia. Naram-  
balum Sancti Augustini electum, querrere et  
benedictionem a Toma Cantuariense Archie-  
piscopo acciperet, sed in sua Ecclesia, et sine  
processione, ut suspicio subjectionis importunum  
procurus adempta esset. &
- 14 (21) Liso. tit. 15. lib. 3. Recopilat. Legum Indicar.
- 15 (22) L. 4. cum multis alijs lib. 1. tit. 6. ~~Real~~ Real  
Recopilat. Legum Indicar.
- 16 (23) Concil. Toletan. IX. apud Gratian. in 2. Cap.  
filijs 16. q. 1. filijs vel nepotibus, ac honestiori-  
bus propinquis eius qui construxit, vel ditavit  
Ecclesiam, licitum sit hanc bene intentionis  
habere solentiam, ut si Sacerdotem, vel Mini-  
strum aliquis ex collatis rebus prouideant  
defraudari, aut commotionis honesta correctionem  
compercant, aut Episcopo, vel iudici corrigenda  
denuntient. Quod si talia Episcopus agere tentet,  
Metropolitano eius hoc insinuare procurent.



261

Si autem Metropolitanus talia gerat, Regis hac  
annibus intimare non differant.

17 (24) 1. Paralipomenon 28. 11.

18 (25) 2. Paralipomenon 8. 14.

19 (26) 2. Paralipomenon 29. 25. et 31. 2.

20 (27) 1. Regum 12. et 2. Paralipomenon 24.

21 (28) Ut de Iovia item refertur 1. Regum 22.

22 (29) 1. 44. tit. 6. lib. 6. Recopilat. Leg. Indicar.

23 (30) 1. 22. tit. 14. cod. lib.

24 (31) Dom. Archiepiscopi Villaruel in Guber.

Eccles. Pacif. par. 2. q. 20. art. 3.

47 Fundatori ecclesie vel Monasterij honor Processus, idest solem-  
nis occurfus debetur. D. Cap. Nobis. Et ita Theobaldus Comes Campa-  
nie, et Carnutum, Monachis sancti Petri Carnotensis indixit, ut si-  
bi proximè adfuturo occurrerent cum processione. Fulbertus ep. 21. ad  
Abbonem Abbatem Floriacensem. Die proxima, inquit, Comes Theobal-  
dus redit, se in monasterium recipi cum processione præmandat. Mo-  
nachi respondent, se libenter hoc agere, si præsumptorem illum non  
adduxerit secum.

The first of these is the fact that the  
 system is not a simple one. It is a  
 complex one, and it is not a simple  
 one. It is a complex one, and it is not  
 a simple one. It is a complex one, and  
 it is not a simple one. It is a complex  
 one, and it is not a simple one. It is a  
 complex one, and it is not a simple one.

Observación XXIV. LV.

Por la misma Naturaleza de esta Oración debe preceder el Nombre de Su Maj. al del Obispo, y hacerse en ella memoria de sus Virreyes en illustración de la Real Cédula anexa en la observación antec.<sup>te</sup>

1 La quinta, y última Razón puede tomarse finalmente de la Naturaleza de esta misma oración que llamamos Collecta; conforme á la qual debe preceder en ella tambien indispensablemente el nombre de Su Maj. al de el Prelado, y seguirse á este el de el Virrey, y luego finalmente General de Su Maj. en aquellos Reynos.

2 Si hubieremos de investigar <sup>la etimología</sup> la antigüedad de este nombre Collecta la hallaríamos muy antigua, por llamarse así en la primitiva Iglesia las Juntas, y Congregaciones de los Fieles que en ella se hacian, en cuyo sentido se halla repetida muchas veces esta voz en la Escritura (1) En diferentes Concilios (2) Y en muchísimos lugares de Padres, y Doctores, que Junto modernamente la abundante, y curiosa erudición de el F. D. Manuel Gonzalez Tellez (3)

3 Pero reduciéndonos por ahora á mas precisos términos lo que parece mas cierto es averse dicho así esta Oración, por uno de tres motivos, ó por la universal Collección de Secuarras por quien se ruega, y de necesidades cuyo remedio se pide



en ella, ó porque se dije después de punto, y después el  
Pueblo, ó finalmente porque el Sacerdote recite en ella  
las oraciones de todos los Fieles que asisten al sacri-  
ficio, y lo ofrezca juntamente con ellos, y en su nombre  
que de todos estos tres modos explica la Naturalera,  
y oficio de esta voz en dicha Oración, el Diccionario  
de las Rubricas de la Misra Bartolome Gabauto

(4) No falta tampoco quien en este mismo sentido  
aya deducido ya su Antiquedad desde la VII. Syno-  
do General, y Concilio de Toledo, que se leen en Gra-  
ciano (5) Si consultamos sobre ello á S<sup>to</sup> Cassiano,  
y á Guillermo Durando (6)

4 Pero lo que ciertamente se ve en ella, es como  
llevarnos dicha, una Collección General de Personas  
por quien se reza en ella. Empezando por la San-  
tidad de el Pontífice Romano, como Cabeza visible  
de la Iglesia Catholica en lo Espiritual. —

— Prosiguiendo con el Reynado Señor, como Cabeza  
también de sus Reynos, y dilatadísimo Dominio  
y igualmente Vicario de Dios en ellas cuando lo tem-  
poral, rogando á Dios por su Salud, y prosperos  
sucesos, y por su R<sup>ta</sup> y Augustísima Familia, como  
se ordenó en el Concilio XVI. de Toledo de  
<sup>de quien ya se ha</sup> que hablamos en otra parte; y por su Pueblo, y exer-  
cito, lo qual parece tomado de el Concilio de Mea-  
da, de que también <sup>de quien ya se ha</sup> hablamos en otra parte. —

— Luego por el Prelado Diocesano, de que la mas  
antigua noticia que asta ahora hemos encontrado  
á este proposito (si fuera cierta) es la de el falso  
Chismicon de Marco Maximo (porque <sup>la p<sup>ta</sup></sup> los Alenda-  
rios, y Duplicar Sagradas en que se cambiaban sus  
nombres, y se lebian, por sus tiempos, en las Iglesias,  
pues por ahora <sup>no</sup> pertenecen á este intento.) —

Después por sus Virreyes, y lugartenientes Gon.  
 ã que aun se le descubre maior antigüedad, en los  
 lugares de el Apostol San Pablo, y de Testuñano  
 que desamos ya reconocidos ã este intento.

—Y finalmente, por las demas necesidades comu-  
 nes ã toda la Republica Xpiana, y Yglesia Catho-  
 lica. Por los Navegantes Catholicos. Por el mismo  
 sacerdote, y Oientes que la vigen con el. Por la Paz.  
 Por la Salud. Por la Pureza de la Yglesia. Por la  
 conversion de los Indios, y constancia suia en la  
 Fe. Y por los frutos de la Vicaria. A que despues  
 por nuevo yndulto de la Sede Apostolica se ã ana-  
 dido ultimamente, y con grande razon nueva su-  
 plica por la libertad de los Christianos, que  
 jimen, y suspiran cautivos debajo de las Bar-  
 baras Cadenas de el Mahometismo.

—Asi pues se halla formada, y dispuesta por la  
 misma Yglesia, esta piadosa, y util Oracion enla-  
 zando, y alternando en ella con admirable, y  
 providentissima union, ambos Estados, Ecclesi-  
 astico, y Secular, el Sacerdocio, y el Imperio, re-  
 presentados en sus dos Cabezas principales. El  
Pontifice Sumo, y Ñão Gran Monarca. Los  
Obispos coadjutores de su Santidad. Y el Virrey  
 Viva Imagen de el Rey ñão Señor, ò como dize  
 ya alguno (1) con el Emblema de el Sello Impres-  
 so. — Otro, y el mismo Rey.

—Y que esto no sea tampoco nuevo, ni particular  
 de sola esta Oracion bastantemente pudieramos  
 demostrarlo, con muchos exemplos de otras mate-  
 rias en que se practica este mismo enlace, y al-  
 ternacion de entrambos Estados por la misma  
 Yglesia.

6 Pero sin salir por ahora de esta misma pueden ha-  
berse sobre ella algunos <sup>particulares</sup> ~~cuantos~~ reparos. Vea el primer  
el vea que en la Solemne Embajada que los Sacerdotes,  
y Pueblo Aphenio ymbiaron á Jerusalem, pidiéndole  
tan encarecidamente, como desamos reconocido en  
otra parte encomendasen á Dios á Nabucodonosor,  
y á su hijo, y á ellos mismos; antepusieron los Reales  
nombres á los suyos propios sin embargo de que entre  
ellos avia muchos Sacerdotes, y que Nabucodonosor,  
en su hijo no lo eran, solo por su Soberanía, y  
Dignidad. R.

7 Lo segundo no deya de ser <sup>también digno de reparo</sup> ~~Guarida de la Obsecra~~  
al yntento el vea que San Pablo, despues de en-  
cargar tanto como ya vimos en el Capitulo segun-  
do de su primera Carta á Timotheo, las oracio-  
nes, y sacrificios por los Reyes, y Principes de  
que trata tan largamente en el; para despues  
en el tercero, á tratar de los Obispos, y de su Digni-  
dad, y virtudes conque deben adornarse. Observan-  
do en esta graduacion á que tanto se atiende en  
la escriptura, el orden mismo que despues á obser-  
vado la Iglesia, en estas mismas Preces, y Sagradas  
Oraciones.

8 Lo tercero, vemos executado esto mismo, en lo  
toca á las necesidades comunes de la Iglesia Cató-  
lica, cuyo remedio se pide á nro Señor en esta mi-  
ma oracion; pues la peticion Espiritual de que  
quite de su Iglesia toda mancha, ni está en  
el principio, ni en el fin de ella, sino media-  
da, y interpuesta entre otras muchas meram-  
te temporales, y seculares, como por su mismo  
contexto se ve.

9 Últimamente, que en la oracion mas comun  
conque la Iglesia pide á nra Señora todos los



Nos nos sea medianera, y Abogada para con su Pu-  
grosísimo Hijo, ante pone también el Pueblo al  
Clero, no por mas Digno, sino por mas Universal,  
y comprehensib. Ruega por el Pueblo. Intercede  
por el Clero. Intercede por el Devoto Sexo de las  
Mujeres.

10 Abemos hablado ya asta aqui lo suficiente en  
orden a la Collection de Personas, y de necesidades  
por quien se ruega a Dios en esta oración. Ahora  
veremos, como también por los otros dos motivos  
de dejarse hallandose junto el Pueblo; y de dejarse  
el Sacerdote en nombre suyo, y de todos los q allí  
asisten recojiendo en una las oraciones de todos  
para ofrecerlas juntas a Dios, por la Salud de su  
Rey, y de su Paelado, deve anteponerse al nombre  
de este el de el Rey nro Señor, y no omitirse en ella  
tampoco el de sus Virreyes.

— Porque siendo cierto (como lo es) que los que asis-  
ten a la Misa, como deben, sacrifican también  
con el Sacerdote y la dice como consta de el  
Canon de la misma Misa (8) ~~(grande es de ver~~ <sup>teniendo así la mas cumplida</sup>  
~~que no puede aver error alguno)~~ y lo prosiguen <sup>explicacion el lugar de el Apoca-</sup>  
~~largamente~~ San Leon Papa, y San Pedro Damiano <sup>lippi (9)</sup>

(9) Y siendo el Pueblo, como lo es por la mayor  
parte Secular, siempre a desea su intento  
el encaminar primero sus oraciones adonde el  
hubiere la primera obligacion, y reconozca su  
mayor importancia.

— Si tal a de ofrecer confidencias el Sacerdote,  
no podria alterar el orden de sus Virreyes, y si lo  
hiziere, sera contra la Voluntad de su Dueno  
que siempre es, y sea, anteponer en sus Ruegos  
la Salud <sup>temporal</sup> ~~temporal~~, y Espiritual de sus Rreynos

J. Guerrero

el uno, y de quien depende todo, á la de los Obispos, con  
vassallos suyos, y hechuras de su mismo Príncipe por  
su Naturalidad, por la Presentación á sus Iglesias,  
y Posesión de ellas. Solo Superiores en la línea  
de la Hierarchy Eclesiástica á los demas Presviteros,  
como lo advirtió el Maestro San Ignacio (to) En una  
Carta suya á los de Comynana, donde les dije, parece  
que á este intento; Honrad Hijos á Dios, como  
á Soberano Autor de todo lo Criado. Al Rey, co-  
mo á Señor, y á Vno Prelado, como al primero  
de los Sacerdotes. De que

—Y es mucho lo que de esto pudiera añadirse, sino tuvie-  
ramos por cierto que son, y sean siempre de este mismo  
sentir todos los Sabios Doctos, y Virtuosos Prelados de estos,  
y aquellos Reynos Vassallos, y hechuras de su Mag<sup>d</sup>, por cuya  
razon nos abstenemos con grande gusto de proseguir en  
comprobar con maior dilatacion lo que deben tener por cierto  
que ninguno á se negarnos.

11. Así lo avia escrito, y así parecer con igual acierto que  
obligacion, quando llegó casualmente á mis manos una In-  
formacion en derecho, escrita ala mitad de este Siglo por  
un Prelado de las Indias, Ilustre así por su sangre como por  
sus letras, en que pretendio fundar, debian saludar pri-  
mero los Predicadores en sus Sermones á los Señores Ob-  
ispos, que á las Reales Audiencias, de aquellos Reynos.

—Leíla luego, así por el Assunto de que hablamos  
en otra parte (ti) Como por el nombre de su Autor, y ob-  
servé en ella (entre otras muchas) una cosa, y admiré mu-  
cho otra. Lo que observé en su Contexto fue mu-  
chas de las Armas que se an Jugado contra nosotros en  
en el Papel que dió <sup>motivo</sup> á estas observaciones, así  
de las Sagradas como de las Profanas Letras, en las  
Himnias, tan decantadas de Oza, y de el Maague  
de el Valle en Mexico, de que hablamos en otra parte.

— Lo que admira mucho, y asta ahora no acabo de admirar, es el aver visto malogradas en dicha Informa<sup>on</sup>, por un Prelado Noble Vassallo, y hechura de el Rey nro Señor, tan buenas horas de estudios Canonicos, y Expositivos en el odioso, y poco atento asunto (no le doi por ahora otra cenura por la modestia con que deseo portarme en todas las de este genero) de quexar apocax tan sin embargo ni reparo alguno, la Humana Deidad de los Reyes, gastando Capítulos enteros de ella en procurar fundar, que es mas excelente, y mas digna, de las puertas adentro de la Iglesia la persona de qualquiera simple Sacerdote, y aun de qualquiera Diacono, que la Real, y Soberana de el Rey nro Señor, paralogizjando, como siempre se suele hacer en estos casos por los Ecclesiasticos, de lo Espiritual, a lo temporal, de la Alma al Cuerpo, y de lo Sagrado a lo Profano, de que, combenijando este universal, y mal modo de discursar en todas las materias de esta cali'dad, tratamos largamente en otra parte. —

— Pero aqui aun con maior, y mas yntolerable vicio, que en otra alguna; porque si en las palabras, dentro de la Iglesia, quillo depi dentro de el Templo, <sup>deve adverbial</sup> ~~ya se ve~~ que en estos pueden citarse igualmente funciones meramente Ecclesiasticas, otras Seculares, y otras Mixtas. Si habla pues de las funciones meramente Ecclesiasticas, y Espirituales, y que tocan, y pertenecen directamente a lo Sagrado de el orden de el Sacerdocio, Diaconato, y demas officios de el Templo, y a la administracion de los Sacramentos; ya se ve que no es materia para disputada, ni de el caso de la



Salutaciones, y Cortesías, que allí se celebraban; si-  
cndo esta materia tan temporal, y Profana, y tan  
apartada de todo lo que toca al Orden Sacerdotal,  
y Eclesiástico, que aun entre los mismos Sacerdotes  
pueden prevalecer en ella los menores contra los ma-  
yores, dentro, y fuera de los mismos Templos (12) co-  
mo es notorio.

12 Lo segundo si las palabras, dentro de la Iglesia,  
las entendió dentro de la Iglesia Católica, en q  
es una Congregación de Fieles, como propia, y  
figurosamente debe entenderse esta palabra, Iglesia,  
y lo explicamos en otra parte, fue ignorancia  
grande, y no menos que queira que los miembros  
hayan de poder preceder a su Cabeza: Miembros  
son de la Iglesia Católica, en este sentido, todos  
los Eclesiásticos; Cabeza, solo el Sumo Pontífice,  
~~el Rey no Señor~~ <sup>el Rey no Señor</sup> ~~en todo lo Espiritual,~~  
y Sagrado; ~~este~~ <sup>este</sup> en todo lo temporal, y Político;  
verio pues fundar primero aquel Dilecto (si <sup>se puede</sup>  
~~se como~~) que las Salutaciones, y Cortesías al prin-  
cipio de los Sermones, sea cosa Espiritual, y divi-  
na, y no una mera urbanidad temporal, y sujeta  
a tantas, y tan varias ynterpretaciones como hi-  
ene en el derecho (13) Para pasar a discursar des-  
pues en lo que se propone; porque sin eso, ni en la  
misma Iglesia pueden preceder los q se dije  
de contrario, a quien es su Cabeza, y igualmente  
Vicario de Dios en ella, con el Sumo Pontífice  
para todo lo temporal.

13 Del <sup>añ</sup> fin para que en esto no se proceda con  
las acostumbradas equivocaciones, tengase pre-  
sente, siempre que se discursara en estas materi-  
as, que la Iglesia esta en la Resolución, y no  
al contrario; y que ni los Eclesiásticos en ella

le de Catholici son sob  
son todo Alma, ni los Seculares todo Cuerpo,  
sino que unos y otros participan, y estan compues-  
tos de uno y otro; y que asi aunque todos los  
Eclesiasticos deban preceder a todos los Seculares,  
en todo lo Espiritual, como es Justo, pero que  
en las meramente temporales, o mixtas, ni ay  
necesidad de ello, ni sea contra la Fe, ni con-  
tra la Religion Catholica, el que en tal, o qual caso,  
o funcion se platique lo contrario.

13 <sup>Despues de lo que se dice el 8 de la Prefectura de la Real</sup>  
~~Ultimamente la pretension contraria se halla~~  
~~por si misma combendida, aunque con menor~~  
~~reparo de su <sup>su</sup> Autor, en la propia y <sup>en</sup> forma~~  
~~con que la intento defender.~~

~~Lo primero con otro lugar de el Martir~~  
~~San Ignacio (14) que alega en ella, en que dice~~  
~~expresamente lo contrario de lo que alli se~~  
~~pretende fundar con el, y haze Pan. con el,~~  
~~que nosotros alegamos arriba de este mismo~~  
~~Padre, acerca de esta materia: Honrar~~  
~~conviene a la Magestad Real, por que~~  
~~asi como no ay quien le exceda, tampoco~~  
~~ay quien le y gualle en todo lo criado. Como~~

~~Lo segundo con su misma autoridad,~~  
~~quando ynterpretando en la propia ynter-~~  
~~pretacion (15) dos lugares de la Escritu-~~  
~~ra, del Exodo y de los Reyes; dice, que con~~  
~~el nombre de Sacerdote suele explicarse en~~  
~~las Sagradas Letras la Mayoria, y que asi~~  
~~se dice en aquellos lugares de Josue, y~~  
~~los hijos de David, son Sacerdotes; esto es~~  
~~mayores, y primeros de su de el Rey.~~

~~De donde se manifiesta de nuevo que el~~

Con que buena, ó mala política pue, ó si qui-  
era conque Reverente atención á las Leyes de el  
Parallale, y de el agradecimiento (que igualmente  
concurrian en la Persona de aquel Prelato, se  
dicto tanto en su Informacion en que expro-  
baa lo contrario de lo que aqui confiesa, por-  
garalo quien la Leyere.

Que yo cerraré agora esta observacion con  
las palabras de la Real Cedula que llevamos ci-  
tada en ella. Especialmente quando el Sacerdo-  
te dice estas Oraciones en nombre de todo el  
Pueblo que esta sujeto á mi &c.

(1) Leviticus 22. 36. Paralipom. 2. 9. Div. Paul. ad He-  
br. 10. 25. et alibi.

(2) Concil. Agaton. C. 30. in C. Combenit 13. de con-  
secrat. Distinct. 1. Concil. Gangen. C. 20 in C. Inquis-  
per 9. 30. Dist.

(3) Dom. D. Emmanuel Gonzalez Teller in C. 1. de ce-  
lebratione Missae. hum. 6.

(4) Bartenius Sabanus in Rubric. Missae. part.  
1. tit. 9. in principio. Quasi sit Collecta, vel quia  
dicitur super Collectam, id est Populum Collectum,  
vel quia Sacerdos omnium Preces in ea colligit.

(5) Septima Synodus Generalis Cap. 14. apud Gra-  
ecianum in C. quoniam primo 96. Dist. Concil.  
Toletan. apud Gratianum in Can. per lecti 1. 25.  
Distin.

(6) Cassianus lib. 2. C. 8. Guillelmus Durandus  
in Rationali Divinae officior. lib. 4. C. 15. n. 13.

(7) M. Quenius Buxtorpius in Emblemat.

(8) Can. Missae illis verbis: Vel qui nobis offerunt.  
Et illis: Orate, fratres, et meum, ac vestrum Sa-

+ officium acceptabile fiat.



+  
10 (9) Sanctus Leo Epist. 81. Cap. 2. Sanctus Petrus Da-  
mianus Opusc. 11. Cap. 8. S. Guericus Norfolci

11 (10) Sanctus Ignatius Martia in Epist. Honora Fili-  
Deum, ut Authorem universarum, Regem ut Domi-  
num, Episcopum autem ut Sacerdotum Principem.

(11) Ex Dom. D. Petro Fuaio de Regio Patronatu In-  
diaz Dom. 2. Cap. 100. ap. 14.

(12)

(13)

15 (14) Item Sanctus Ignatius Martia Epist. 10. apud  
Baronium anno 51. num. 31. Honorare oportet  
et Regem, neque enim Rege quisquam praestantior  
aut quisquam ei similis in rebus omnibus ve-  
rit. Refert dicta informatio Iudaica fol. 32.  
Tit. M. x

16 (15) Exodi' 2. 16. Et 2. Regum 18. Apud Authorem  
dictae informationes Iuda. Homine enim Sa-  
cerdotij maiestas aliquando exprimitur, sicut  
alibi Iethro, et Filij David dicuntur esse Sacer-  
dotes id est maiores, et primi post Regem.

257  
+  
(9) Apoc. 5. 10. Scripsi nos.  
Deo nostro Regnum & Sacer-  
dotes.

7 Sacerdos sacrificat: sed  
prius comburens fidelium  
qui edat cum eo sacrificat.  
P. Senari El Othman Iasha-  
id. part. 1. d. 10. 12. n. 23.

Handwritten notes in the top left corner, possibly a list or index, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, appearing to be a continuous narrative or a series of entries, written in a cursive script across the right side of the page.





[illegible]

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The handwriting appears to be in cursive.]*

DIVISION V.

De la Dignidad, Jurisdicción y Excepción  
del Cargo de Cap<sup>n</sup> G<sup>l</sup>. De los Jueces y De  
su Auditor General, y Tenientes  
y Ministros de la Guerra.

I. De la Dignidad y Excepción del Cargo de  
Capitan G<sup>l</sup>. reconocido en las Leyes (1) y en el  
Nombre de Principi de Milicia, Venenidos  
según con el de Emperador, hasta el ejemplo  
de Agosto lo trahido a los Capitanes (2) subor-  
gando en su lugar el de Maestros de los Militares (3)  
cuando en dicho cargo más han de servir  
años Bartolome Tzotz (4) y quien los a ocupar  
lo en muchos tiempos (5) o no donde con mayor  
un repone puede ser el mas alto y soberano  
puesto y van y pueden formar los Jueces. y sus  
Jurisdicción libre y absoluta en todos los matters  
de su Cargo de y son aun mas copiosos los par-  
ticulares dichos y en Lengua, Castellana Italiana,  
y Hebreo han publicado en diferentes tiempos  
sus mas grandes obras nacionales. El Justicia  
de Aragon D. Luis de la Cruz Talaris (6) el oyero

primos han tratado de las  
Dignidad de los Capitanes y  
Jueces y de su Jurisdic-  
ción.

Don Lope de Siquem (7) el Agente D. Rafael  
de Vilma (8) Mathias Pardo Andon S. de  
Don de Nájera (9) del moderno Carlos Mar-  
fido (10) de quince el principio de este Príncipe  
hoy me ya memoria.

La mayor elogio es no reu-  
nir o no Superior & al  
mundo Príncipe.

II. Y así por no repetir lo que otros ya <sup>diversas</sup> ~~en~~ ~~muchas~~ ~~plumas~~ ~~en~~ ~~esta~~ ~~para~~ ~~elogio~~ ~~de~~ ~~esta~~ ~~re-~~  
dondada el reconquela siempre igual a la mayor  
irata vez la brevedad a otra Superior & al de  
mundo Príncipe, pues así lo muy caídas en la  
Historia Romana que es católica y superior  
en alguna manera la brevedad del Macho del  
la milicia de la del Príncipe (y con ala de  
Prefecto del Príncipe como ya diximos en otro  
lugar) refiriendo a el mismo lo que otro el Prín-  
cipe Justo Príncipe contra el Macho de la mil-  
ta Príncipe de la, y quince la de C. Sorinlio de la  
(11) Y los muy rigores no están a compulsi-  
fácilmente como queda de la brevedad  
de la amplísima de los Príncipes Príncipes  
brevedades, siendo regla inflexible natural y política  
y en que el Príncipe sea una la ley, y una  
la dignidad a la de los Príncipes y por la bre-  
vedad (12) lo que solo puede combenir a la



que en proparacion de mayor son el mismo Príncipe,  
re, ante, Luz, y suado (13).

NI. Sin embargo constante que en lo mejor de  
 rra de las cosas Romanas, siempre es mas general,  
 recibida la Casaca & de lo obede que el ma-  
 dno de la milicia en las cosas nuevas & las  
 cosas nuevas se proban al Infante del Imperio.  
 Desde el Grande Emperador Constantino puse  
 la dignidad en el punto & y tiene, con una  
 singularidad lo edifica. Edifico (14) por lo de  
 inter si entran los de los entones diuinos y a la  
 mente la suidicia y el Imperio en la Provin-  
 cial y Solos (15) tanto la calidad de MATER  
 nos una esplandea en los de la dignidad que  
 regia no se queda negro & la de la y en la  
 la mayor aldea, no habiendo tampoco Cap.  
 El & aya entendi de afirmado de cada por lo  
 pueblo de prerogativa (16) <sup>marcom</sup> mandando S. M. a no  
 en las Varallas en los Titulos & de de pactos  
 de de pueblo ~~en las Capitanías~~ & ~~expetores~~  
 y ~~aceton~~ ~~por personas~~, como la & ~~representa~~ la  
 ma (17)

Examine figures

IV. 1 por lo mismo, <sup>no</sup> para cumplir de buena  
manera difunde la impresión de sus penas y se  
ven por lo que se le ha de ser más necesario y se  
en

*2<sup>d</sup> Comp. 2*

en su tiempo el Encargado Intimero (18) a ver  
en la misma sesion entradas a juicio, por cuas  
encuentro & este y qual se quedara de cada  
uno de ellos y la misma plaza con el cargo de su  
sucesores (19) y es lo mismo por la misma causa  
nada de los otros en todos sus Dominios, <sup>(20)</sup> y en  
esta Plaza desde el quinqué de esta Plaza  
se queda quise en la may ancha, se plancha  
de la casa como la de su cargo a ver de la  
galeria <sup>(21)</sup> en la sesion de la Plaza & de este cargo  
mande despachar a V.E. el Dy N. S. en 24 de  
Setiembre de año de 680. y a la Plaza de la  
fuerza se pone aqui a la casa.

V. Don Carlos etc

VI. Mas como para el Dto y ejercicio de ambas  
jurisdicciones se ha tenido siempre por mejor el con  
formar a ambas diferentes ministros de ay a  
cada el año de 608 con el advenimiento a ambos  
comenzaron a tratarse con mayor indecendencia  
las cosas de la Milicia de ~~esta~~ <sup>estas</sup> jurisdicciones  
al tiempo y dignidad de Capitan General de  
los naturales y jurisdicciones y a saber en los  
Propios pero en lo principal en ellos el General  
de la Guerra en minister segund se en nombre  
el

Uny Capitan General conuen la jurisdiccion militar  
y le pertenecia en todos los Reynos a su poder. Entre  
los quales el Duquedo y mas Preeminente es el  
Audiencia General de cuyo oficio y prerrogativas  
<sup>para su cargo</sup> ~~deben~~ D. Garcia de Matallan y hablan.  
de otros Audiencias Generales de las de Sicilia  
pueden examinar su persona sus cosas a elección  
de las mismas cosas con Capitanes Generales  
de aquellos Reynos y con tales personas de  
tamb honrras y de spectables, visto Reyes saluay.  
y llamados baronachas ante las Audiencias  
pueblas de las luyas de dñs de la Seneca con  
uno de los oydores y en todas las demas funciones  
y oficios publicos ante con los de dñs conseruados  
de S. M. en aquellos Reynos <sup>deben su cargo</sup> ~~deben su cargo~~ <sup>deben su cargo</sup> ~~deben su cargo~~  
guaril mayor, Escrivano y Procurador de Pobres  
en Salario de Abogado y de Procurador Es-  
cual sin otros oficios y minutas y con el nom-  
bramto del Rey Juan del fero. para examinar  
las sentencias mayores se faren. ~~Publica de~~  
o con altri se llame Capitan de Campesias  
esta Comp. de la Audiencia de la Audiencia de los  
con la gente de milicia con tanto como  
nada sin mas cosa la familia y

Y Hecho Capuche Lado (22)



<sup>1</sup> Capellany i Canuny de la  
Real Capella (24)

[illegible]

VII. Por nada puede decirse mas pagoso de  
la Escalera de la Casa y lo mismo y mas  
de las Lys militares <sup>27</sup> (3) las quales estacion en  
en es muy prebeminente y de mucha importancia  
por

" porque es la persona sobre el Capitan general  
" todo su negocio y cara de justicia y el proprio  
" tanto de pagar y determinar, y asi se queda de  
" y tiene el ejercicio de la Sanidad del Cap. G.  
" Tanto ninguna persona del Consejo de qualquier  
" Audiencia y letrado y sea para el Maestre de  
" Campo General en quanto dependiere de su cargo etc.  
" no tiene autoridad en las cosas de justicia como el  
" Audm. General. Tienen solo el poder con-  
" comiendo a la oficio nadie le debe obedecer  
" sino antes de este todo a su persona y a su persona  
" de la dignidad de Rey para este fin le dan  
" los Capitanes Generales todo el poder y autoridad  
" y tienen de S. M. en las cosas de justicia. Tienen  
" entendido y de a entender a la Sala del Pleito  
" de la Real Audiencia el Cruzado de solvencia  
" requiriendo a la Confesion y a la Real Audiencia  
" Sala a 6 de May. de 1648 y queda  
" puesta a la lista en otro lugar <sup>(28)</sup> ~~de la Real Audiencia~~  
" Et ordena. El Audm. General de la Guerra  
" no tiene Tribunal y responde al Cap. G.  
" cuyo cargo reside en el Cruzado, queda Capitan  
" y tiene todo lo de su y persona en su  
" ~~de la Real Audiencia~~ ~~de la Real Audiencia~~ ~~de la Real Audiencia~~





En unger con Copioy...  
...a unger de la ...  
...docho & lo ...  
...no fue ...  
...con ...  
...parte (30) ...  
...deyachando ...  
...en la ...  
...a 8 de ...  
...a ...  
...a la ...

IX. D. Melchor de Navarrete

X.

Handwritten text at the top of the page, likely a header or introductory paragraph.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding paragraph.

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a continuous block of handwritten text, possibly a letter or a journal entry, covering the majority of the page area.]*

*[Marginal notes on the right side of the page are also illegible due to fading. Some characters and symbols are visible along the edge.]*







t quz illustri<sup>us</sup> superavit  
non ita. 3. huius m.  
apellat. H. de pellat.

ad supra authenticam superius dicit bellifera quod apud Cantuari  
q. ubi accit<sup>adum</sup> De la Perre dicitur ad huc pariter a Cantuari  
militariis ad Pontem quod hanc. et tunc dicitur anno 1525  
per caput 44. Carion cuius tunc quo ~~factus fuit de superius de~~  
~~bellifera~~ peritus tunc Brachis et nota bene id annuam capre.  
nec pariter neque dicitur superius neque id est factus ac  
Solomonis factus et non Capreus tunc tunc aut plures  
rege Andree Ludovici ad eandem appellationem canis terminum  
~~canis~~ ~~factus~~ ~~canis~~ ~~factus~~ ~~canis~~ ~~factus~~ ~~canis~~ ~~factus~~  
et factus de la Perre d. e. 20. 3. e. n. 42. Et quomodo ~~canis~~ ~~factus~~ ~~canis~~ ~~factus~~  
et de Obervum infra videtur peritus. quod



Primum. 5.

(1) Qualiter appellatur Hofseus sub Nibuo de  
rege exyria.

(2) Appianus in Prohem. Hist. Rom. Tacitus lib.  
Annal. lib. Sed Tiberius pro confecto interpretatur  
id quod Belgis tribuit, ut Imperium a Legione  
secluderetur: oris exa Ducis honore, qui bene  
Reg. gaudet & Imperium utriusque exornat conde.  
mentur, erant & plures simul Imperatores, necessa-  
rium eorum aequalitatem. Concessit quibus dno  
supponit id vocabula, at tunc Tiberius dicitur.

(3) Bartholomaeus Zepolla qui ante ann. 1466.  
habuit Tract. de Imperat. milit. Belg. habuit.  
ann. 16. Tract. Doct.

(4) El. 5. D. Jan de Molo in su. Polonica  
lib. 2.

(5) D. Ludovicus ab Exa Talayero de Amindut.  
Bell. iuxta Du. Arj.

(6) D. Ludovicus a Peguera in Tract. Mt. de Arj.  
Duc. Jener. Cathabonia

(7) D. Rafael de Vilosa de Amindut. Duc. Belli.  
Tract. de Arj. 2. Cap. XX. Tractat.  
Arj. 3. 1.

(8) Mathias Panno in Tract. edit. apud Leyen.  
in Rivum super. pragmat. 11. Tit. de Militibus

(9) Carolus Massfeldt. de Amindut. de Lura  
lib. Belgic.

II

(11) Apud Rivum. lib. 4. 28.

(12) D. Hyum. 4. ad Rusticum Monach. 4. 4. lib.  
In apibus paucis: mag. et, prout unum sequuntur  
ordine litterarum: Imperium mag. Indis inus Pro  
inicia: Roma in Cardia et, dno fatus summe  
habere deus non potuit, & pariter deditur. In  
Rebecca vno Esar, & Jacob bella geruntur. velant  
in Can. in apibus 4. 7. 9. 1.

(13) Marcus Tullius in Emblem. polit. 16. pag. 108. Bar.  
onius in Emblem. polit. 16. pag. 108. D. Giespi. Offert. illot.  
1. n. 230. D. Rafael de Vilosa de Arj. 6. de per  
Tract. de Arj. 3. 9. 4.

III

(14) Tofinus lib. 2.

(15) l. 1. f. de offe. Prof. D. m. l. 1. 22. C. de off. Prof.  
milit. oblatione, et si aliter sentiat, de Arj. 4. n.  
63. Coterus de un. mil. lib. 2. c. 5. Gius. Conf. 57. n. 1.

(16) Profrs Marchionis de Tarifa Supremi Ducis  
Belli Cathabonia de Amindut. illot. ante  
ann. centum & apud lara lib. Cuius in perso-  
nis & regis militibus sumus Altet nos, et  
habemus eandem Pontatem in prefat. principem  
qua casum maris si personae. refert  
et si non abusus D. Rafael de Vilosa  
Cap. de Amindut. Duc. Belli. just. Cap. XX. de offe.  
Tract. de Arj. 3. 1. n. 54.

(17) Auth. de Proinde. Phorq. c. 1. lib. Et adonq. 2.  
Et Auth. de Proinde. Phorq. in primis. & Cap. 1.  
lib. dno sane vicariis

(18) Tempus enim Leonis Ing. Cathabonia de hoc  
murus habuit prolo expost Engros lib. 1. c. 12.  
Idem de Mstos Alus Capib. in Indico. 3. 1. 7





[illegible]



(1) *A. Magn'nat. l'v. s. c. 16. per 206.*

[illegible]

(2) l.i. c. de p<sup>r</sup>obator. lib. 10. l. vacans c. de  
procur. sacra. scilicet. cum similib. apud  
Cathed. Reg. fol. n. 7.

De cuyo oficio y jurisdicción deviendo <sup>haber</sup> ~~haber~~  
 saber D. Juan de Matute (1) natural  
 de las Indias Embruy de la de Sicilia,  
 y de sus tribunales ~~jurisdicción~~ de de a honra  
 ser receptor de los Censos a design de los ~~jurisdicción~~  
~~honores~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~  
 en el Censo Capitan General de aquella Región  
~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~  
 de como ~~jurisdicción~~ de ~~jurisdicción~~ de ~~jurisdicción~~ de  
~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~ ~~jurisdicción~~  
 de, es de los Censos, es de los Censos.

44.28.

[illegible]





11 de fñ le den los Capitanes Generales de  
 11 poder y autoridad de renen de S. M. en la  
 11 con de fñ. Lavi le entendi qd a  
 entender a la ~~del~~ fñ del finen el luy  
 con de Saluacion respondiendo a la Conf  
 12 de selo fñ por fñ Sala a 6 de Dñ.  
 Ardo de 648 q queda gueta a la con  
 en no luyar dñd fñ de qd fñ. fñ.  
 qd dñd y experimentando en cada dñd  
 11 las luyas dñd fñ a fñ de Sala: El  
 11 Adm ~~de fñ~~ D. de la Guerra de fñ  
 11 Tribunal y agencia al cap D. cuyo cargo  
 11 refir a el luy y qd fñ fñ fñ fñ  
 11 con la dñd y qd fñ fñ fñ fñ fñ  
 11 qd a la dñd Adm qd fñ fñ fñ fñ  
 11 D. Sala qd fñ fñ fñ fñ fñ fñ  
 11 Laves de fñ Conf. fñ fñ fñ fñ fñ  
 11 qd fñ al luy y fñ fñ fñ fñ fñ  
 11 en a mi ma persona. He Confirmando  
 el dñd y fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ  
 fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ  
 fñ Conf. de fñ a 8 de Nov de  
 a fñ fñ de 682 mñd v. l. de fñ fñ  
 a fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ fñ  
 de fñ a la con en fñ fñ  
 VIII. D. Melchor de Matamoros.





Num. 25. 21

Prision del Arzobispo de Toledo  
Johán de Guzmán y Privilegios de los  
Generalidades de las y de las  
Reales de España.

Num. 26. 22

Diversas Cédulas de despacho al mismo  
Arzobispo de Toledo sobre lo concerniente  
a los Comptos de las y de las

Impresa en el Tomo 4. pag. 4. y 5.

D. Juan de Toledo etc

Con lo qual queda por entonces fijo el lugar  
de residencia y sus oficiales y soldados en la  
exemplar y Privilegios correspondientes a los  
Indios y se fueron de nuevo a aprobar y pro-  
cediendo por otras diferentes Cédulas de S. M.  
dirigidas al mismo Arzobispo con fecha de  
de 30 de Diciembre del año de 671. en el qual se le manda  
el que tiene y tiene mandado lo concerniente a los Indios  
Comptos de las y de las hasta por la ley en el  
numero y año de la Subscripción. Y en lo que  
respecta a los Cabos de Equedra respecta a los  
sin voluntad del Arzobispo. Y habiendo querido  
plazas dobles y se reparta a los Equedras del  
Arzobispo. Y en el año de 671 en la  
consignación y paga de los Alcabalas. Respecto  
de lo que el Arzobispo alijó de otras Plazas  
ciudades. Y en lo que respecta a la Prision y de  
haber echo en Simón Pacheco de la Península  
de las y de las con mil y quinientos pesos de  
salario por haber estado en los Estados de  
Flandes para mejor y haber recobrado en  
Simón Pacheco en el año de 671. Y en lo  
respecta a los señores a los de las y de las  
salario del ordinario de una plaza









Declara y su imagen de la Corte de  
año de 620. Deben por el y su de la  
Guerra los Arzobis examinados con en  
uso de sent. a las justicias ordinarias

XXXIV. Pero al mismo tiempo y T. M.  
romaba resolución en esta materia, hauriéndose  
~~ofendido~~ ~~esta~~ ~~de~~ ~~se~~ ~~formado~~ ~~competencia~~  
~~de~~ ~~esta~~ ~~causa~~ ~~del~~ ~~tribunal~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~guerra~~  
~~ofendido~~ ~~en~~ ~~directo~~ ~~esta~~ ~~causa~~ ~~de~~ ~~que~~ ~~en~~  
Pues de fallas a Gerónimo de Toledo. Halla  
en examinado por el que se debe ser  
y se da la Eya de la Corte el y de la de la  
al tribunal de la Guerra y forma de la  
con la jurisdicción ordinaria se vale de la  
y se da la Corte el 3 de junio de 1620 de 620  
de la causa queda esta memoria. La parte de la  
Gerónimo de Toledo el 13 de junio de  
año de 630 en la causa de la  
Abogado de los Reinos y de la guerra  
especial de la y de la Corte se declaran a ser  
señero de la misma en de 632 en la causa  
por el C. D. Juan de la Cruz de Mendoza gober  
de la de la y de la de la guerra  
con el de la de la de la guerra  
que en esta memoria queda en  
de la causa mas por el de la.

Sucedo al Card de Alta en el Donon de XXXVIII. Por sacaban <sup>a</sup> y desde  
los Reges el de Sennikha en cuyo tiempo ~~se~~ <sup>de</sup> mismo tiempo  
se confiamos de nuevo a los Solados la Excomuni- ~~cion a casaca~~ se volvia a con-  
ar su fuero. pamar con mucha corula de S.M. de Excomuni-  
y pero militar de los Solados que tambien  
~~fueron en el Pueblo de la Trampa~~ muertos

4. Gobernador don Diego el Caudillo  
y sueldo en el cargo de teniente y capellán  
de ellos al fardo de alba

[illegible]



autumond & pa drak le debe. Iphiam  
 et. M. per fando mandor se panyun  
 en ella el fanoim: de la fava del oho  
 de Josef Pelanga y de el tury con af el  
 de m. Rega ni oho mury munda de  
 mca fya se catometre a conger de ella  
 mior las canas y repores & bocea a oha de  
 And. L. de. per fando mandor & de  
 guarora en la le defuora fola de  
 2 de May. al ano de 608 & de oho efho  
 nro sobrecar, y de Catubola al tury  
 por canfaciones y recos Girones & de Josef  
 de Pelanga. de fud de fana y de Josef de  
 Villanueva en canfaciones y de fud de fana  
 actual en las Cortes de las provincias pende  
 fudo de L. M. a panyun, y de fud de fana  
 las demas Calondy expofos en la oha  
 code al ano de 608 les hien pende,  
 y quando en fudo y prebeannencia y  
 de fudo de fud de fana nomide la mca  
 y fanoim: de la fava de la oha de fudo  
 de en ella se panyun y adun haze  
 Justia conforme a derecho fud en el fanoim  
 de fudo ni panyun, ninguna ne fudo  
 de fudo fudo de fudo de fudo de fudo  
 fudo de fudo de fudo de fudo de fudo

de una feladine q en los Cap. 5 de la  
una de m. feladine q en los Cap. 5 de la  
puedo por la dha. f. de m. de la dha. de la  
su altaria en la dha. f. de m. de la  
la f. de m. de la dha. f. de m. de la  
el <sup>conde</sup> ~~conde~~ f. de m. de la dha. f. de m. de la  
al dha. de 664. y f. de m. de la dha. f. de m. de la

XXXVIII. El dha.

El

+

52

Principio. que tubo y estado que tienen los.  
Oficios de proveedor. Cont. y Veedor y pagador de la  
armada. Real de este mar del sur. y lo que sobre ello  
apassado y pareze Conviene para que este con la propi.

Justificacion que en España

Habiendo dado ocasion la entrada por el Estrecho de Magallanes el Cap. Juan de la  
el año de 1579 se empezo a formar la armada de este mar. Del sur con dos galeras. q. el S. Virrey  
Don Juan de Toledo que gobernava entonces este Reyno. mando labraren buazag.  
y con dos Vergantines. que su Mag. le ordeno. que tan bien se labrasen para. que andubie  
sen con ellas. y para la yrrazon de la gente que en ella siruiere se provejo. Vn Cont.  
y se encargo. La Proveduria y pagaduria a factor. Don Juan. manrique. librandos  
dineros de la Casa

Y fueron se acrecentando Nauios en tiempo de los Señores Virrey. Don mm. Genriquez.  
y Conde de Villar. y su Mag. en uo fundidores de artilleria. y se dispusieron otras cosas  
para asegurar. los puertos fortificar. el de Arica. y el del Callao conforme les pareciese  
por el Mareto. y la fortificacion de esta Ciudad de los Reyes. al parezer. y disposicion  
de los Señores Virreyes Como pareze en Cedula de Prenta de sept. de 1580.

Allegado el Señor Don Garcia de Mendoza a este gouierno dio quenta a su Mag. de q.  
las dos galeras que estaban en el Callao aunque eran muy buenas. No auian Naueg.  
ni podian a provechar por ser las Corrientes de este mar. muy. grandes. y la costa braba y de poca  
abrigos y muy difíciles de sustentar. Respeto. de la gran falta de chuima. y ser excesiuo.  
el gasto en sustentar las por cuya causa las pensau a haz. barar y poner en Vna barajana  
por Capitulo de Carta de 16 de Hebrero de 1591 se le mando lo fuese asi. y que para q.  
esta mar y costas estubiesen con defensa Vbiese armada de seis galeones. y de dos fragatas.  
que se tripulasen con la chuima de las mismas galeras. y que des de luego. se siruiere de  
las quatro naos Salio. en panama suyas

El Ldo. bonilla. Viss. de la Audiencia y oficiales D. Lepidio. Nombrase otro provee. q. era  
necesi. de sembaraz a don fran. manrique para tomarles quenta ficosse asi. Nombrando a per.  
orig. el qual hizo el oficio de provee. Sag. y Veedor de bastimentos Salta. Mario Nuño de  
= 60 = gouernando esta audi. por muerte de el S. Conde de Mont. Rex quedo el mismo oficio a  
su hijo. con cargo de que diesse la yrrazon y supadre. y asegurase de alcanee como lo hizo presentan  
do el testimonio suyo

El Ldo. de monteclaro. Lepidio. q. el Tribunal de la Cont.



del grande alance. q se hacia al dho Fernando. orig. y los. y conuenient. que se  
seguián delectar en namano la compra de los pertrechos y bastimentos y en ella su dho  
Capaga conque se faltaua ala Comproua<sup>on</sup> Justificaiion dela cuenta y que asi. era  
necesario que se diuidiesen estas ocupaciones. entres ofi<sup>os</sup> como los tenia prouidos su M.  
en sus exercitos armadas y prestidios y auienao le parecido conuenient. proueo por proue.  
a Leandro de Val. con un mill pesos. en rayados y quatro raciones cada dia ados reales.  
y dos botifas de vino al mes. y al Cap<sup>n</sup> Andre. m<sup>or</sup> de guille. liqui por pag. con el mes. mo. su.  
y raciones y a Francisco perez Conquillo por Tenedor de bastimentos y en el ofi<sup>o</sup> de Cont.  
y Vee. dho. a Pedro de Villamoel que estaba prouido por su antecesor con nou. pesos.  
de auenue. de sueldo al mes y quatro. raciones cada dia ados reales y dos botifas de vino al m.  
Hicieron rentim<sup>to</sup> de esto los ofi<sup>os</sup> reales que entonces serui anpareciendoles que se di  
minuian sus ofi<sup>os</sup> y al titulo de que se auia acrecentado mucho el gasto con los salarios  
hicieron. y nstancia en que se quitas la Casa Real que entonces auia en el Callao.  
y ala administracion. y cobranca de los. almosarifaggos. y se les encargare a ellos como  
lo estaban antes. y que los ofi<sup>os</sup> de proueedor. Pagador. y Cont. del sueldo tambien se les  
agregase - Y su Mag<sup>d</sup> en Cedula de diez de febrero de 613. ordeno al S. Marq. Lo.  
hiciesse por auerlo. el propuesto en esta misma conform. y acrecento. Un quarto. ofi<sup>o</sup> de  
delacaxa delima con titulo de Vee. proueyendo en este ofi<sup>o</sup> al mismo Leandro de  
Val. para que en estos quatro. ofi<sup>os</sup> reales se repartiese la administracion  
de los almosarifaggos y los ofi<sup>os</sup> de proueedor pagador Contador y Vee. dho. de la  
armada y el mismo S. Virey por prouisi. de quatro de octubre de 613. exequuto esta  
Cedula en quanto al quitar la Casa Real del Callao encargando su admini  
stracion a los ofi<sup>os</sup> reales delima y dho. en pie. los demas. ofi<sup>os</sup> de la arm.  
Y despues de lo qual. reformo el ofi<sup>o</sup> de Cont. y Vee. mandando que se  
se es ofi<sup>o</sup> real que por turno fuese al Callao y le dio por ofi<sup>o</sup> al R. de onia  
con salario. de quinientos pesos en el año. y viendo los ofi<sup>os</sup> reales. R. de onia no podian  
con esta carga y que tan poco podian firmar las Certificaciones de desistimiento de  
este ofi<sup>o</sup>. y le dio al mismo R. de onia con los mismos quinientos pesos en el año  
y quatro. raciones al dia ados. reales y dos botifas de vino al mes. Y por su  
muerte a Nicolas de Retana. y por su ausencia. a Francisco de ariztegui  
y a Sirue Antonio. perez de losada con el mismo. sueldo. y raciones  
y un ofi<sup>o</sup> al con sueldo. y raciones de Artillero =

Y el ofi<sup>o</sup> de Pagador. se fue continuando hasta don Gen. de sal.  
Le reformo el S. de Des. quilache por auto de nge de Mayo de 617.

que los oficiales Reales pues eran quatro auadiesen hazer el <sup>da</sup> Pag<sup>da</sup>  
por ellos el que asistiese en el Callao.

Delo de Prouee. se desformo. Con el asiento de Setimo. Conspan de  
Lec<sup>da</sup> Plaza Lorenzo de medicina para el suento de la arm. y acavado.  
Vbo reintrodujo en el oficio de que por turno asistia librándole en  
S. Marques de Guadalcacav lo necesi. y por el Consiguiente en el ofi. de Pag.  
por que ambos oficios lo mando Consumir por auto de primi de Julio de 1625.

+ Auiendo muerto el año de 618 Domingo. de garrio q. de quentas Prouee. ee S. Vinez  
Pr. de erg. su oficio en el Coni. Diego. de meneses que toera de la Casa yu Mag. recon  
firme y dio el suyo a leandro de Val. consumiendo el suyo. de Vee. Con que quedaron  
tan solamente los tres oficiales Reales que antes auia.

+ Delo referido se Reconoce q. en el oficial de que sirue de Turno en el Callao es  
tan y nctivos los oficios de proueedor. Vee. y pagador de la arm. y el de administ.  
de los almox. Vienen a ser y incompatibles de resulta ser necesi acomodar e  
seru. Real como mejor conuenga.

+ Supuesto pues queru Mag. Con acuerdo de tan grandes ministros como le sir  
uen en sus consejos tiene en sus armadas exercitos y presidios Los quatro ministros  
Necesi. Proueedor Vee. y pag. pareze Cora consulta que esto mismo se haga en  
donde cada año se Consumen mas de 6000 ducados como lo asento. y puso ee  
S. Vinez marg. de Monteclaros.

+ Para Conseguir este fin pareze Necesi que se vuelba a poner la casa de  
el Callao como lo estaba quando se asento por el Senor Vinez Don Luis de V.  
Con orden de su Mag. de pedimiento del mismo D. Bonilla. Vee.

+ Los dos oficiales Reales que ande estar en esta casa. y Puerto Ther. y Cont.  
administren los dhos almox. como antes lo haian y con el mismo salario de

10 p. enss. cada Vno y con el din. que de este gen. procediere sin lleballe a Lima  
y con el que fuere Necesi. Tomar de el Viene de arica y a requisa haga esta  
casa y oficiales della el oficio de Prouee y de Pagador que son Com  
patibles y que Con mayor segur. y satisfacion. y sin Costa ni molestia de co  
pici. pueden auir a ellos.

+ Los oficios de Cont. y Vee. de la armada se reparen y cuidan no esten  
juntos y que cada oficio tenga Vnos mismos papeles. Duplicandose los libros  
y listas. Como en España por los y conuenientes. Se siguen de estar en Vna



manos de las delidas y ce Diego. puer en suella en la carra de la con-  
tratacion. donde ay tantos. ministros Como. se auer tiene su Mag. para la  
armada de la camara de las yndias. que es mas de Camit. menos. de p. alto  
los oficios de <sup>or</sup> ~~que~~ Contador. y ~~pagador~~ <sup>or</sup> ~~gestor~~ <sup>or</sup> ~~separados~~ <sup>or</sup> ~~de~~ <sup>or</sup> ~~vee~~ <sup>or</sup> ~~Cont.~~  
y <sup>or</sup> ~~pag.~~ de la artilleria

El sueldo y oficiales de estos. oficios sea competente y a. se les den  
Edo. s. Oficiales acada Vno

+ De Vee. reencargue el serlo. de las maestranas Tiene a su uindado  
el Cap. de la artilleria Conque quedara desembarasado. para su oficio  
tan bien se le encargue y interuenga en las compras con los oficiales. de y  
mea <sup>uo</sup> y en trego en los almacenes de que ade tener llaves. y las demas  
cosas pertenecientes al oficio de Vee. en que se ade incluir lo tocante a la  
artilleria

+ Lo dra se escusar Con esto Vno de los tres oficios de la casa de Lima. q.  
sera de defator Como lo estan los otros del <sup>or</sup> ~~no~~ dando le ee de  
Presi. que Repugna el mto de Campo y a el sueldo competente a uno de.  
y 1000 se quede <sup>or</sup> ~~pag.~~ sin crecer Costa. Conque los gastos de annos  
se Pagan al agente de mar y guerra sean de aqui adelante Pesos  
de ascho puer en España de Verdaderos esuados se Reduyseron en la  
milicia a esuados de diez Reales. y con este salario son dos mill Pesos  
en <sup>or</sup> ~~se~~ pueden pag. ee <sup>or</sup> ~~Thesorerero~~ y <sup>or</sup> ~~Cont.~~ de la casa que se ade de lo que  
mea Callas Conque no se acrecienta Costa y se acomoda y pene ee feru.  
desu Mag. segun pareze Conuiniante, V. E. Lo Vera. y proueer a lo q.  
mas fuere seruido. fecho en la Ciudad de las. Vezes ascho de <sup>or</sup> ~~de~~  
se mill. Seiscientos y Treinta.

Lopez de Caran Ant. B. de la casa



Carta de 2 de Orizaba a Lima de 608  
y el Sr. D. Juan de los Rios de los Seguros  
que gobiernan de todos los Causas blancas  
Nuestro militar en las Indias de las Indias  
y otras tribunas.

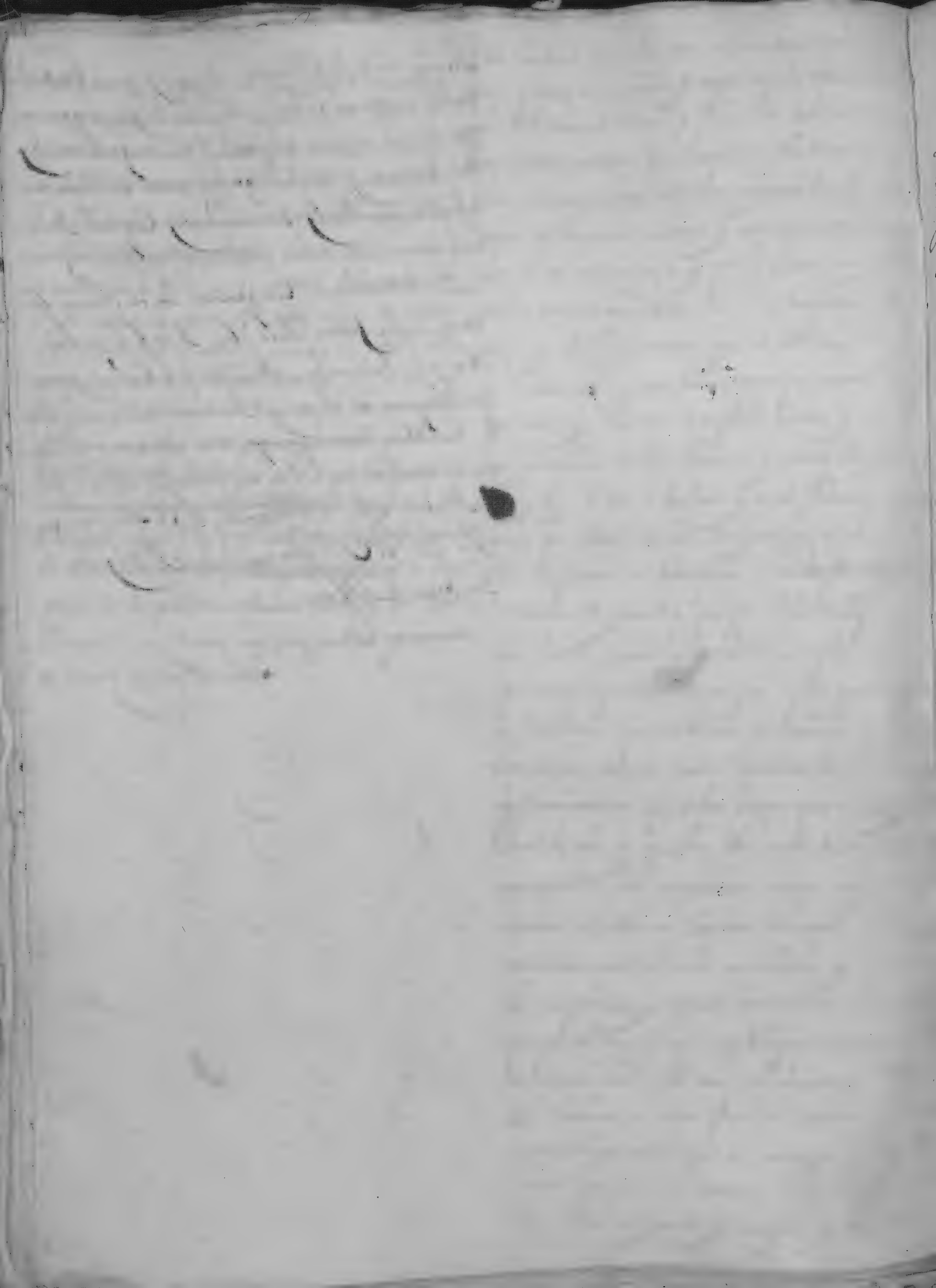
Carta 12. <sup>VIII</sup> <sup>IX</sup>

Yo el Rey. Por quanto don Juan de los Rios  
que por no estar declarado que al mi Virrey Governador  
y Capitan General de las Provincias del Peru toca  
el conocimiento de los delitos y causas de los Soldados  
y gente de milicia se ofrecen competencias entre los  
ministros de Justicia y oficiales de la Guerra sobre  
el conocimiento de las causas de los Soldados en-  
tretendiendose mis Alcaldes del Crimen y otras Justi-  
cias aprender en los Cuerpos de Guardia y fuera  
de ellos a los dhos Soldados atropellandolos y consue-  
riendo de sus delitos y causas en que muchas vezes se  
pone a riesgo la autoridad de la Justicia y la gente  
de Guerra viendo que no se les guarda sus preheminen-  
cias asi en el conocimiento de sus causas que toca al  
dho mi Virrey como a su Capitan General, como en  
las demas cosas se defaman y no siguen muchos esta  
profesion. Y haviendose visto, conferido y tratado  
sobre ello en mi Junta de Guerra de las Indias con  
su acuerdo y parecer, Me acordado declarar y mandar  
(Como por la presente declaro y mando) que por el tem-  
po que fuere mi voluntad y no proveyere y mandare  
otra cosa en contrario el dho mi Virrey Governador  
y Capitan General que es o fuere de las dhas Pro-  
vincias del Peru como tal mi Capitan General co-  
nozca y determine de todos los delitos, casos y causas  
que en qualquier manera tocaren a los Generales Ca-  
pitanes y oficiales y la demas gente de Guerra  
de aquel Reyno que me sirvieren anexo, y de las  
y de las Compañias de los Lanzas y arcabuzes y gente  
del Presidio del Puerto del Callao y de la Armada  
del mar del Sur, y de las Compañias que en la  
dhas



285  
Precisa e inbiolablemente segun y como ha decla-  
rado, en esta mi Cedula, sin que se baya ni pare con-  
tra ello en manera alguna, y por la presente do-  
tan bastante y cumplido poder como se requiere  
al dho mi Virrey, Governador y Capitan Gene-  
ral para conocer de los dhos casos, negocios y  
causas determinen con parecer de su Asesor le-  
trado en la forma suso dha. Y inbibó a las  
dhas mis Audiencias, Alcaldes del Crimen y otros  
qualesquiera mis Jueces y Justicias del Conozimien-  
to de dhas Causas para que no se entrometan ni emba-  
razen en ellas que asi es mi voluntad Fecha en  
■ Madrid a dos de Diciembre de 1608 años.  
Yo el Rey. Por mandado del Rey nro  
Diego de Moa





Princeton N. J.

N.º 1.º. *Alonso de Monto Carr. Pa.*  
 nte mi *Virrey* Gobernador y Capitan General de  
 las Provincias de Peru o, la persona que adstante  
 me *viuere* en dhos. Cargos. Haviendo entendido  
 los inconvenientes que resultan de entremetarse  
 y embarazarse mi Audiencia Real de la Ciu-  
 dad de los Reyes, Alcaldes de Cuenca y otras  
 Justicias ordinarias en el conocimiento de los deli-  
 tos y Causas de Soldados. Por Cedula mia  
 de la fecha de esta he declarado y mandado  
 que vos como mi Capitan General conozcáis de to-  
 dos los delitos y Causas de Soldados en primera  
 y segunda instancia, sin que mis Audiencias, Al-  
 calde de Cuenca ni otras Justicias se entreme-  
 tan en ello mas. Hame parecido adbestros que  
 en el conocimiento de las dhas cosas y Causas en se-  
 gunda instancia para mayor satisfacion de las par-  
 tes sera bien que demas de vtro Asesor letrado  
 nombreis tambien otro en los casos que os pareciere  
 que no tiene inconveniente usando de la dha Comision  
 con la Consideracion y Justificacion que Embien-  
 ne y se fia de Vos. de manera que sean Castigados  
 los delitos y excessos que se cometieren conforme a  
 Justicia de Madrid a 2 de Diciembre de 1608.  
 Lo el Rey. Mandado el Rey  
 Nro senor *Isabel de Moa.*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



A. R. D. Por quanto por parte de la  
 Ciudad de los Reyes Provincia del Peru me ha sido  
 hecha relacion que los alcaaldes de la guarda  
 de los Virreyes suelen ser taucarneros y Pulperos  
 y usan los officios actualmente viviendo las  
 dhas Plazas y atribulo dellas pretenden eximirse  
 de las penas que incurren en los officios de Taucarneros  
 y Pulperos suplico me mandase proveer que los q.  
 fueren de la guardia del Virrey no tengan los dhas  
 officios de Pulperos y taucarneros y que caso que lo  
 sean si incurrieren en penas que por ellas merezcan  
 ser castigados Los Alcaldes Ordinarios y Fieles  
 Ejecutores de la dha Ciudad los puedan hacer  
 prender y castigar conforme a la calidad de sus  
 delitos de la manera que lo pudieran hacer sino  
 fuera de la guardia del Virrey y havendose  
 visto por los de mi Consejo de las Indias que  
 acordado que devia mandar dar esta mi Cedula  
 por la qual ordeno y mando que sin embargo  
 de que los dhas Taucarneros y Pulperos sean de la guar-  
 dia del dho mi Virrey no se escusen de las penas en q.  
 incurren por la razon de lo q. en los officios y de los q.  
 conoze las Justicias Ordinarias y Fieles Ejec-  
 tores de la dha Ciudad conforme a las ordenanzas  
 y mando al mi Virrey que si o fuere de las dhas  
 Plazas que no les pongan ni consentan poner en  
 ello embargo ni impedimento alguno que asi es  
 mi voluntad fecha en Madrid a veinte  
 quatro de Mayo de Mil y seis Ciento  
 años de N. R. D. por mandado de  
 N. R. D. nro señor Pedro de Toledo

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[A distinct handwritten signature or name, possibly "Wm. L. ..."]*

Cedula de 3 de Junio de 1620. declarando  
que en el fuero no vale el fuero de la ju-  
ria de los Indios en las causas de república  
de las Indias ordinarias

De esta Cedula haze mención el Rey en  
Polix. lib. 5. c. 18. y en el libro Polix. del  
Caulo de la fundación. fol. 352. n. 70.

Dispos. W. N. xv.

251  
El Rey = Porquanto por diversas Relaciones  
que he tenido de mis Audiencias y otros ministros  
misos de mis Indias occidentales he entendido los  
grandes inconvenientes que se han seguido y siguen de  
quelas dhas Audiencias y demas Justicias en el em-  
budo del conocimiento de las causas de los Soldados  
en virtud de las cedulas mias que estan despacha-  
das para que conozcan de ellas los mis Virreyes de  
las dhas Indias como Capitanes generales y los gou-  
rnadores y Presidentes de las dhas Audiencias y  
lo fueren cada uno en su distrito porque con esta oca-  
sion se atrevan de ordinario hazer y cometer graves  
delitos y multos hasta llegar a perder el Respeto a  
las dhas mis Justicias desobedeciendoles si acaso los  
quieren prender porque mi intencion y voluntad  
siempre asido es que mi Justicia sea favorecida  
y estimada en todas partes y que entre mis subditos y  
Vasallos se le guarde el Respeto devido sin excep-  
cion de persona hauiendose discutiendo y platicado  
sobre ello por los demis consejos de las Indias con su  
acuerdo y parecer he tenido por bien de mandada  
esta mi cedula por la qual declaro y mando que  
de aqui adelante en qualquier caso de desobedi-  
encia a mis Justicias o desacato inhumano que cometa  
contra ellas qualquiera de los dhas Soldados no  
gozen del fuero y privilegio militar y conozcan  
la tal causa y los Castigos y proceda contra ellos la  
Justicia ordinaria y los dhas mis Virreyes Presi-  
dentes y gouernadores que fueren Capitanes Gene-  
rales no lo impidan ni defiendan sin embargo del  
contenido en las dhas mis cedulas y en otras quales

Quia de ordinac. militum ibi dicitur  
et. Nec sine ratione cum clausula privilegii  
is ipse continetur solum agendum. Cap. novum cap.  
privilegio ordinis. indalio.



quien que esten dadas o adelante se dieren las que  
les para enquanto acito toca de de luego de luego  
y doi por ningunas de ~~nada~~gun valor y efecto.  
quedandose en su fuerza y vigor para lo demas en  
ellas contenido y para que todo lo sobre dho sea  
publico y notorio y ninguno pueda pretender igno-  
rancia mando que esta mi cedula se pregone pu-  
blicamente en las Ciudades de las dhas mis yndias  
adonde residen las dhas mis Audiencias, y en  
las demas partes que conbenga y a las dhas mis  
Audiencias les pareciere: fecha en Madrid  
a tres de Junio de mil y seis, y veinte años.  
Yo el Rey. Por mandado del Rey mro de.  
Pedro de Ledesma = Esta cedula se pregone y se  
se testimonio de ella a los señores Alcaldes: sa-  
lido proveído lo de su decreto y rubricado del  
Real Acuerdo de Justicia estando en el Los seño-  
res Presidentes y oidores desta Real Audiencia  
en los Reyes en veinte y quatro de marzo de  
mil y seis, y veinte y dos años: flores =  
En la Ciudad de los Reyes en veinte y seis de  
Marzo de mil y seis, y veinte y dos años.  
Por voz de Alonso de paz Pregonero publico y  
por ante mi el secre<sup>to</sup> de Camara en la plaza  
publica de esta Ciudad en presencia de mucha gen-  
te se leyó y publico y pregono esta Real cedula  
que doi Francisco flores:



111

§. 10. De Vangone. Qua initiate probant  
Marino de miter. Regi Peru. 2. p. c. 5. Don del Rey.  
Palas. 3. p. c. 7. 58. Bobadilla in Pot. lib. 1. c. 4. 56  
per b. 2. Reg. 10. ex. n. 14. D. Soliman in Pot. lib. 1. c. 18. 56

*[The page contains extremely faint, illegible handwriting throughout.]*



Cedula de 10 de Abril de 1682 de mi Rey.  
de la Sala Duplicado de la S. M. el mismo día  
se mandó despachar al Virrey y Cap. S. de S. M.  
Reyes sobre las competencias y se especificaron  
en la Sala y el Auditor de S. M. de S. M.  
y con sus de S. M.

De mi Rey = Mi Alcalde del Crimen  
de mi Audiencia de la Ciudad de los Reyes en  
las Provincias del Piru, por carta de doce de  
Marzo del año pasado, de mil y seiscientos y cin-  
quenta en que representais la extension que abia  
adquirido, el fuero, y Jurisdiccion, militar, y los  
daños que de esto resultaban a la buena admi-  
nistracion de la Justicia, y quanto convenia que  
yo mandase a mi Virrey de esas Provincias que  
guardase las zedulas que de esto tratan, en cumpli-  
ar el dho fuero, a las personas que las declaradas  
en ellas, sea visto en mi Consejo de las Indias  
con lo que sobre ello dixo y pidió mi fiscal en  
el y considerando lo que importa poner en esto  
Remedio, mandado despachar la Zedula mia  
cuyo duplicado se os remite con esta, en que se da  
la forma que se debe observar así en quanto a las  
personas que ande gozar del dho fuero como en lo  
que toca a la determinacion de las competen-  
cias entre Vosotros y el Auditor de la Guerra  
sobre el conocimiento de las causas criminales en  
que se procede contra la gente de ella que a el  
dho mi Virrey se le embia el principal de la dha  
Zedula para que su parte la aga executar: En  
Madrid a diez de Abril de mil y seiscientos  
y cinquenta y dos = Yo el Rey = por mandado  
del Rey m. s. Juan Baptista Saenz Navarrete

Cedula de 10 de Abril de 1682 para siempre  
y de fuese el Camp.º ante la Capitanía  
de la Isla del Príncipe se ayen de fuese  
de fuese el Príncipe, El Alcalde de mi Audiencia  
que y el Príncipe de la Guerra y de fuese  
Príncipe

Príncipe 11. N.º XXXIII

El Rey = Por quanto los Alcaldes del crimi-  
men. de mi Audiencia de la Ciudad de los Re-  
yes en las Próvincias del Perú me han Reque-  
sionado en carta de doce de Marzo del  
año pasado de mil y seiscientos y ochenta  
La extensión que el fuero ~~militar~~ Jurisdic-  
ción militar a adquirido continuando la que  
les concedió. El Marques de Manzanera vien-  
do mi Virrey de aquellas Próvincias por Justa-  
mientos que entonces le obligaron a ello; y que  
tanto disminuye su autoridad. y enbaxa la  
administración de Justicia que Los mas Capi-  
tales son comprehendidos segun la dha. exten-  
sion en la prerrogativa y exención que gozan  
por soldados adrogándose el auditor gene-  
ral de la guerra. Las causas de lo que en  
aquella forma gozan, del fuero militar  
sin que aya ni se de lugar en formarse compe-  
tencia ni otra cosa usando, libremente de lo  
que pretende ser de su Jurisdicción y arri-  
se visto en mi consexo de las Indias con lo  
que sobre ello dió y pidió mi fiscal en el  
cresuelto que en lo que toca a las personas que  
deuen gozar del fuero militar se cobren  
que tengo ordenado por capitulos de carta  
que escribi al Conde de Salbatierra mi Virrey  
que al presente es de las dhas. Próvincias en  
veinte y seis de mayo de mil y seiscientos  
y ochenta y uno sobre que se guarde el



242  
Ortulo y orden antiguo sin embargo de la nue-  
ua ynterduccion que hizo el Marques de Ma-  
cera sino es que resulte de ello tal novedad  
que se juzgare conviene alterarlo y separarlo  
que el proprio y ba expresado en el mismo de-  
pacho = y en quanto ala forma que adeh  
ues en determinaa las competencias que sucedie-  
ren entre los dhos Alcaldes del Crimen y  
el Auditor de la Guerra declaro y mando que  
las que se ofusieren sobre negocios desta calidad  
se juzguen y determinen concurriendo con-  
tinuando en ello mi Virrey de aquellas Presum-  
cias el Alcalde del Crimen mas antiguo y el  
dho Auditor; y en esta conformidad es mi volun-  
tad que lo uno y lo otro se guarden y cumpla por  
mi Virrey y demas personas aqui entocase sin  
alterarlo en manera alguna que asi conviene  
a mi servicio y ala buena administracion de la  
Justicia politica y militar fecha en Madrid  
a diez de Abril de mil y seiscientos y noventa  
y dos años = Yo el Rey = por mandado del  
Rey nro señor Juan Bautista saez Navar-  
rete =



Deposito  
a la M. Aud. Governando, por vacante  
de Virrey, de 7 de Julio del 666. para se  
guardar la cedula de 10 de Abril del 652 sobre  
el modo de dirigirse las Com. y se suplica  
entre la M. Sala del fuero y el fuero  
de la guerra y como deba plantearse en  
el vacante. apuramiento del fiscal

Pierson. V. N. X

M. P. S. = El fiscal = dice que por  
Cedula Real de diez de Abril de mil y seis  
cientos y cinquenta y dos, esta dispuesto que pa-  
ra determinar las competencias de Jurisdicción  
quese ofuscaron entre la Real sala del cri-  
men y fuero de la guerra ayan de concurrir  
Virrey y el Alcalde mas antiguo y el  
Auditor General = a V. M. suplica mande que  
se cumpla y execute la dha Cedula y declare  
si respecto de estar oy por la vacante de Vro.  
Virrey cometido el exercicio de la Jurisdicción  
de la guerra a D. Diego Cristóbal Mesa pro-  
vida se han de determinar las dhas competen-  
cias solamente con la Audiencia y la del Al-  
calde mas antiguo. pide Justicia tte y repre-  
senta traslado de la dha Cedula: **El Sr.**  
**Don Diego de Baerza:** Guardese y cumpla  
se la Real cedula de diez de Abril de mil  
y seis. y cinquenta y dos, años, y atento aque-  
por muerte del Sr. Virrey gouierne esta Real  
Audiencia se declare que para la determinación  
de las competencias con el fuero de la guerra  
de concurrir el Sr. D. Diego de Baerza que  
haze el oficio de Presidente y el Sr. Don  
Diego Cristóbal de Mesa oidor por quien  
corren los pleitos y juicios de lo militar y  
el Sr. Alcalde de la Real sala de lo criminal  
y en esta forma se decidan = Lima - a 7 de  
Julio del 666 = Carzener:

Don  
Don Al. Conde de Castellar Marq. de Malagon  
Vr. de don Reyn de 1 de Oct. de 1676. en Com.  
de la Real Cedula de 10 de Abril de 1652 sobre  
el modo de elegir la Com. entre la de Felo  
del Crimen y el Crimen de la Guerra.

Ex<sup>mo</sup> S.<sup>o</sup>

Fiscal del Crimen de esta Real Au-  
diencia: dice que ha sido citado por un decre-  
to de S. C. para asistir a la determinación de  
la declinatoria interpuesta por parte de Peroni-  
mo Gomez de Soria, y para que en esta materia  
se proceda conforme a lo dispuesto por su Mag.  
haze presentación de una Real cedula des-  
pachada en diez de Abril de mil seis. y cin-  
quenta y dos, por la qual esta mandado que la  
determinación de las causas de competencia en-  
tre la Real sala del crimen y Auditor General  
de la guerra, concurren S. C. con el J. Alcalde  
del crimen mas antiguo y dho Auditor de  
la guerra, y se observe la forma dada en el  
Capítulo de carta escrita al señor Conde de  
Salbaterra Virrey que fue de estos Reynos  
su fecha de veinte y seis de Mayo de seis.  
y noventa y uno. y para que se proceda en esta  
causa: Pide y suplica a S. C. que auendo  
por presentada dha cedula declare, no deuen  
determinar por si solo la declinatoria el dho  
Auditor, y mande se de cumplimiento a dha  
cedula segun y como en ella se contiene, y que  
se traiga el capítulo de carta Referido, y q.  
en el intercam suspenda el Auditor la determi-  
nación y sobresca en el conocimiento y protes-  
ta la nulidad de lo contrario. Loma 14 de  
sep. de 1676 = Li. D<sup>o</sup> Fran. de Leiba:

en 2

Señalese para la determinación de esta conje-  
tencia el martes 6 del corriente después  
de la Audiencia y hagase saber a los señores  
Don Diego Andrés de la Pocha. D<sup>n</sup> Fran<sup>co</sup>  
& Leiba fiscal de la Real sala del Crimen  
y al Auditor General de la guerra. Lima  
a P<sup>to</sup> 2 de octubre 1676. Cantor:



294  
Dn Dn de Palam  
3 de Mayo de 682.

Vando sobre q no lleben armas de dia ni de noche  
los Indios, Negros, mulatos, Cambos, ni otros Esclavos.

Pierson W. M. X. V.

Dn Melchor de Nauarroz Escallón Cavallero del Orden de  
Alcantara, Duque de la Palata Príncipe de Massa, de los consejos  
de Estado y Guerra de S. Mag. Virrey Gobernador y Capitan General  
destos Reynos del Peru tierra firme y Chile &c.

Por quanto por Zedulas de S. Mag. Dios le p. y diferentes Vandos q  
sean publicados por los Señores Virreyes mis antecesores esta prohibido a los  
Indios, Mestizos, Negros, mulatos, Cambos, y quasteros asi Libres como  
Esclavos el traer Armas ofensivas ni defensivas. debaxo de diferentes penas  
y sin embargo estoy informado quese continua este abuso, y exceso en grave  
danno de la causa publica a la qual combiene quese remedia esta pasaduria  
ocurriendo de una vez a los delictos conque se suele fincar el Santo.  
fin conque se establezca, y la execucion invariable de las penas impuestas con-  
tra los transgresores; Por tanto en nombre de S. Mag. ordeno y mando que de de  
el dia de la publicacion deste Vando en adelante ningun Indio, Negro, Me-  
tizo, Cambio, asi Libre como Esclavo ni otra qualquiera persona sujeta a  
señalumbra pue dan traer ni traigan consigo de dia ni de noche publica  
ni ocultamente Espadas, Dagas, Machetes, terciados, Punaltes, Cuchillos  
ni otras armas algunas mayores ni menores ofensivas, ni defensivas de qual  
quier calidad genero o forma quescan, y conque puedan ofender ni defen-  
derse, y el que lo contrario hiziere, y fuere aprehendido con dhas Armas  
por el mismo hecho incurra desde luego en las penas de excomunion de ellas  
y de cien azotes que se le han de dar irremissiblemente por las calles publi-  
cas y acostumbradas desta Ciudad con dhas Armas al cuello para mayor  
manifestacion de su delicto, y que a los demas sirva de terror y exemplo  
y en un año de la p. dha, sin que se de Lugar a que por respeto, p. manos,  
intercesiones, o diligencias algunas se dilate, dilate, o escuse, la  
dha execucion; por que a deser pronta y efectiva, sin que se de co-  
p. ni admita excepcion ni escusa alguna de fuero, ni de derecho, ni de  
privilegio Militar, o otro qualquiera de que pretendieren valerse por

Si, o por las personas de sus amos; que para en este caso desde luego  
declaro no Valiente, ni aver sido delamente de S. Mag.<sup>d</sup> ni de los  
Señores Reyes mis antecesores el Concederle, de manera que con  
solo el acto de la aprehension Real, ha de ser exequible, dha pena, la qu  
sea de entender y entienda por la primera vez, y por la Segunda desde luego  
los condene en ducientos Azotes, y en dos años de galeras, para que en ellas  
sirban a su Mag.<sup>d</sup> sin que dhas penas ni la otra de ellas puedan comutarse,  
por la Real Sala del Crimen ni demas Jueces a quien tocara la execu  
cion del pñte Vando en otras ningunas mayores ni menores, por ningun  
pretexo, motivo, causa, o Razon que decir, o, pensar se pueda, aunque  
se pretenda, o, alegue aver Costumbre dello, sin consultarme primero los  
motivos que para hacerlo asi se ofreciere, y esperar mi Resolucion;  
Exceptuando, tan solamente como desde luego exceptuo el pñte Van  
do a los oficiales Vivos como son Capitanes, Alferoces, Ayudantes  
y Sargentos, a los quales trayendo las insignias de sus officios, permito  
que traigan, Espadas, y Dagas, y no otras Armas algunas, y esto se en  
tende de dia tan solamente y desde las ocho de la noche en adelante,  
no ande poder traerlas; pena por la primera vez que las traieren de dia  
sin traer descubiertas sus insignias, y desde las ocho de la noche en ade  
lante aunque las traigan descubiertas de cinquenta pesos, y de perdiendo  
de dhas Armas, aplicado para el ministro de guerra, o, Justicia que  
los aprehendiere, y por la Segunda de cien pesos, y las Armas per  
didas aplicadas todas en la forma arriba dha y de privacion del  
puerto de lo qual para que llegue noticia de todos, se publicara en las  
partes acostumbradas desta Ciudad y Puerto del Callao y hecho  
se asentara en el Libro de Gobierno dando copia a los escribanos  
de Camara de la Real Sala del Crimen, y a los del Cabildo  
y publico della para que los Señores Alcaldes del Crimen el  
Señor Auditor General, los Alcaldes Ordinarios del Callao  
y demas Justicias, y ministros della asi lo cumplan, guarden y

hagan Cumpla, y guardar precisa y imbiestamente, Dado en  
La Ciudad de Los Reyes a nueve de Mayo de mill y seiscien  
tos y ochenta y dos años: El Duque de La Palata: Por  
Mandado del Duque mi Senor Joseph Bernal=

Publicose en Lima a 9 de el Callao a 18 de el mismo mes  
y Año, Ante Pedro Torrealba Don y su defensor Gualter  
de S. M. =



Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in cursive script.

Handwritten text in the upper middle section, continuing the cursive script.

Main body of handwritten text in cursive script, covering the majority of the page. The text is dense and spans multiple lines.

Por parte del Sargento mayor Capitanes y demas Cauos de las Compa-  
 ñias de los Pando. Libres de esta Ciudad, se me ha presentado Una Real  
 Cedula de S. Mag. su data de 11 de Septiembre del año pasado  
 1676 en que manda no sean Comprehendidos en el Vando que publi-  
 co el Señor Conde Castellan sobre el uso de las armas, y les haze mrd  
 que puedan traer espada y daga los Capitanes y demas oficiales Vi-  
 uos, o Reformados, pidiendome que en su execucion de Manase abra  
 no sea comprehendidos en el Vando que ultimamente se publico en  
 9 del Corriente. Y siendo Justo que se les guarde y cumpla lo que su  
 Mag. les tiene concedido, declaro, que el Sargento mayor Capita-  
 nes y demas Cauos de las Companias de Pando Libres, asi viuos co-  
 mo Reformados no estan comprehendidos en el Vando publicado so-  
 bre las armas; y asi se tendra entendido en la Real Sala del Cri-  
 men para su execucion. Lima y Mayo 23 de 1682: El Duque  
 de la Palata: Joseph Bernal=

Piupon. 18. N. 22111

Rey: Conde de Castellar, Marques de Malagon pariente  
ente ~~Featit~~ hombre de mi Camara de mi Consejo Camara y Junta de  
guerra de Indias, mi Virrey Gobernador y Capitan general de las Pro-  
vincias del Peru, o a la persona, o personas a cuyo cargo fuere el go-  
bierno dellas, por parte de los Capitanes, Bernardo Rodriguez, Pedro  
Asensio, Pedro de Balda, Juan Rojas y Pasqual de Salinas y de la  
Rimba, y de los Alfereses Bernardo de Marcon, Juan de la Cruz y  
terrero, Horacio de Maraca, Juan Arias, Pasqual Sanchez, y  
Juan. Neflio de nacion Pardo, libres naturales y residentes en esta  
Ciudad de los Reyes seme a Representado que a muchos años que con-  
tinuadamente me anestado sabiendo en ocupaciones y exercicios milita-  
res pasando desde los Soldados Mosqueteros a los puestos de Sargentos  
Alfereses, y Capitanes acudiendo con toda puntualidad a las fatigas fun-  
das que se an ofrecido en el Puerto del Callao, y en las Reales Armadas,  
y fortificar los puertos de Chuquitanta y Boca del Rio, y que en las oca-  
siones que el enemigo infesto los puertos de tierra firme conduciéron nume-  
rosas Companias de Soldados de su nacion para el reparo y defensa de  
aquel Reyno ofreciendose de los primeros para estas facciones solo afen-  
dase en mi servicio y tomar en el sus buenos despos como con-  
tara de los titulos y Certificaciones que presentauan, y que auendo ocupado  
estos puestos y estando legitimamente Reformados por el Conde de Lemos  
Virrey que fue de estas Provincias y orando de las preeminencias de traer  
sus Armas de espada y Daga llasastei Vos a gobernarlas, y hicisteis pu-  
blicar Vando prohibiendo a todos los de esta nacion que pudiesen traer dichas  
Armas sin exceptuar a los que auian servido en puestos Militares im-  
poniendoles graves penas a los que contrabiniessen a ello, y que auendo ocurrido  
a los, los dichos Capitanes y Alfereses pidiendo que enquanto a ellos Refor-



297

mandes el dho Vando Representando las Justas Raciones que les  
asistían para ser exceptuados de él, no auiendo podido conseguir despa-  
cho alguno, Suplicandome que atendiendo a lo referido fuese servido  
de Concederles Licencia para traer sus Armas de Espada y Daga sin  
que sean comprendidos en el Vando que hiciereis publicar ni  
en los que cerca de esto se promulgasen en lo de adelante, Dandolos  
visto por los de mi Junta de guerra de Indias con diferentes testimonios  
y Certificac[i]ones por donde conste de lo referido teniendo en considerac[i]on  
alos Servicios y Causas que an representado los dhos Capitanes, y Al-  
ferrezes, he tenido por bien de Concederles como por la presente les Conce-  
do Licencia para que puedan traer sus Armas de espada y Daga sin  
que con ellos se entienda el Vando en que ellos prohibe, y quicno que  
tambien quedan gozando desta gracia y permiss[i]on los Sargentos y ayu-  
dantes de la naci[i]on de Quidos, libres de esa Ciudad de los Reyes y  
mando que en ello no se ponga impedimento alguno que asi es mi  
Voluntad fecha en Madrid a once de Julio de mill y seis-  
centos y setenta y seis años. Yo el Rey: Por mandado del  
Rey nro Señor = D<sup>n</sup> Francisco Fernandez de Madrid =

*[The page contains approximately 25 lines of extremely faint, handwritten text in cursive script. The ink is very light, making the words difficult to decipher. The handwriting is consistent throughout, suggesting a single scribe. The text appears to be a continuous paragraph or a series of related notes.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





13 "Consequia despacho alguno, suplicandome que aten-  
 "diendo a lo Refeido fuese Suspendido de Concederles  
 "Licencia para traer sus Armas de Espada y Daga  
 "destruyendo no ser comprendidos en el Vando  
 "que hizistes publicar ni en los que cerca de esto se  
 "promulgasen en lo de adelante, y auendose visto  
 "por los Emis Junta de Guerra de Indias con dife-  
 "rentes Testimonios y Certificaciones por donde consta  
 "a lo Refeido teniendo Consideracion a los Saus-  
 "tos y causas que an Representado Los Dhos Capita-  
 "nes y Alferozes, habiendo por bien de Concederles  
 "como por la presente les concedo Licencia para que  
 "puedan traer sus Armas de espada y Daga sin que  
 "con ellos se entienda el Vando en que se les prohine  
 "y quiero que tambien puedan gozar esta gracia  
 "y permission los Sargentos y ayudantes de la nacion  
 "de Pardos Libres de esa Ciudad de los Reles y  
 "mando que en ello no le pongais impedimento alguno  
 "que asi es mi Voluntad fecha en Madrid a once  
 "de Julio de mill y Seis y setenta y seis años.  
 "Yo el Rey. Por mandado del Rey nro señor  
 "Don Juan Hernandez de Madrigal.

XLIV. Y assi hauendo llegado a Pouernar estos  
 Reynos el Ex.<sup>mo</sup> Senor Duque de la Palata su suce-  
 sor aunque descanando remediara de una vez el abuso  
 de las armas entre los Indios, Mesticos, Mulatos, qu-  
 arterones, negros, y Cambois, a quienes en todos los go-  
 uernos se les han Prohibido apretar. La matona al  
 mayor rigor con el Vando que mando publicar sobre  
 ellos

El Senor Duque de la Palata  
 prohine todo genero de Armas  
 a Indios, Mesticos, Mulatos,  
 quarterones Negros y Cambois con  
 graues penas.

San do el Loucans el 9 de Ma  
yo el año de 1682 sobre que no  
lleuen armas de dia ni de noche  
los Indios, negros, mulatos, cam-  
bos, ni otros esclauos.

No a 9 de Mayo del año pasado de 1682 que  
puse la última mano a esta materia y fue de este tenor  
XLV. D<sup>n</sup> Melchor de Navarra y Rocafull Cavalle-  
ro del Orden de Alcántara, Duque de la Palata Prin-  
cipe de Masa, de los Consejos de Estado y Guerra de  
su Mag.<sup>d</sup> Rey Governador y Capitan General de estos  
Reynos del Peru Tierra firme y Chile V.  
Por quanto por Cédulas de S. Mag. (Dios le Guarde) y di-  
ferentes Vandos que sean publicados por los Señores Vir-  
reyes mis antecesoros está prohibido a los Indios, mestiz-  
cos, Negros, mulatos, Cambos, y quaterones asi Libres  
como esclauos el traer armas ofensivas ni defensivas  
de bazo de diferentes penas y sin embargo estoy  
informado que se continúa este abuso, y exerce en  
grande daño de la Causa publica a la qual combie-  
ne que se remueue esta prohibición ocurriendo de  
una vez a los difugios conque se suele frustrar el  
Santo fin conque se estableció, y la ejecución imbis-  
table de las penas impuestas contra los transgresores  
Por tanto en nombre de S. Mag.<sup>d</sup> ordeno y mando  
que desde el dia de la Publicacion de este Vando en  
adelante ningún Indio, negro, mulato, Cambio,  
asi Libre como esclauo ni otra qualquiera per-  
sona sujeta a su obediencia puedan traer ni traer  
consigo de dia ni de noche publica ni oculta en  
te Espadas, Dagas, Machetes, Terciados, Púñales,  
cuchillos ni otras armas algunas mayores ni meno-  
res ofensivas ni defensivas de qualquiera calidad  
genero, o forma que sean, y conque puedan ofen-



„der ni defendase, y el que lo contrario hiciere, y  
 „fuese aprehendido con dhas armas por el mismo  
 „hecho incurra desde luego en las penas de perdimiento  
 „de las y de cien azotes que se le ande dar inremi-  
 „siblemente por las calles publicas y acostumbradas  
 „de esta Ciudad con dhas armas al cuello para mayor  
 „manifestacion de su delito, y que a los demas sirva  
 „de terror y exemplo y en un año de la Piedra, sin que  
 „se le lugar aque por respeto de manos intercessiones  
 „o dilaciones algunas se dilate, dilate, o escuse  
 „la dha execucion, porque aderes pronta y efectiva  
 „sin que se oiga, ni admita excepcion ni excusa algu-  
 „na de fuero, ni de derecho, ni de Privilegio Militar  
 „O, otro qualquiera de que pretendieren Valerse  
 „por si, o por las personas de sus Amos; que para este  
 „caso de deluego declaro no Valerles, ni aver sido  
 „el lamento de su Mag.<sup>d</sup> ni de los Señores Reyes  
 „mis antecesores el Concederlo, demanera que con solo  
 „el acto de la aprehension Real, ha de ser exequible  
 „dha pena, la qual sea de entender y entienda por la  
 „primera vez, y por la segunda de de Luego los con-  
 „deno en doscientos azotes, por cada año de latencia  
 „para que en ellas sirvan asu Mag.<sup>d</sup> sin que dhas penas  
 „ni la obra dellas puedan comutarse, por la Real C.<sup>da</sup>  
 „la del Cumen ni demas fueres a quien toca. Ha ef.  
 „cual. Al presente Vando en otras ningunas mayo-  
 „res ni menores, por ningun pretexto, motivo, causa, o  
 „Poron que azer o pensar se pueda, aunque pueten  
 „da o alegue abea costumbre de ello, sin conde-  
 „nar

me primero los motivos que para hacerlo así se  
ofreciere, y esgerar mi Resolución; exceptuando; tan  
solamente como desde luego exceptuó el pñte Sando  
alos oficiales suos. Como son Capitanes, Alféreces, Al  
yudantes, y Sarjentos, alos quales trayendo las insi  
mas de sus oficios, permito que traigan espadas y Dagas  
y no otras armas algunas, y esto se entiende de día  
tan solamente y desde las ocho de la noche en ade  
lante no ande por el trayecto; pena por la primera  
vez que las tuvieran de día sin traer descubiertas sus in  
signias, y desde las ocho de la noche en adelante ande  
las traigan descubiertas de cinquenta pesos y de per  
dimentos de dichas armas, aplicado para el munis  
cipio de Guerra, o Justicia que los aprehendiere, y  
por la segunda de cien pesos, y las Armas perdi  
das aplicadas todo en la forma arriba dha y escrita.  
con el pñte de lo qual para que llegue a noticia  
de todos se publicara en las partes acostumbradas  
de esta Ciudad y Puerto del Callao y hecho se asenta  
ra en el Libro de Tomados dando copia alos Escri  
banos de Camara de la Real Sala del Crimen y  
alos del Cavildo y publicos de ella para que los  
Señores Alcaldes del Crimen el Señor Auditor  
general, los Alcaldes Ordinarios del Callao  
y otras Justicias, y ministros de ella así, lo cumplan  
y guarden y hagan cumplir, y guardar precisa y in  
violablemente, Dado en la Ciudad de los Reyes  
a nueve de Mayo de mill y seis y ochenta y dos años  
El

no permitiéndose q. el Auditor General de la  
 Guerra decidiese por sí solo la declaración  
 q. se había interpuesto en su Tribunal por el  
 Cap. Jerónimo Pomey de Guas decedido  
 antes de la sala lo mando así por su Decree  
 de 14 de Septiembre de este año q. esta al  
 margen de esta Petición en el archivo de la  
 Sala y así se declara.

XLVI.



Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different language or dialect. The ink is dark and the handwriting is fluid.

Handwritten text, possibly a signature or a date, located at the bottom right of the page.

amigo, y la ma. de la Virgen-laurin  
 ma acepta en tan corto servicio de la Junta de la  
 Capellanía, conseguimos la aplicación, que no nos que  
 dará el mérito de aver puesto los autos, y los don  
 tuaremos, solicitando otro medio porque es extrema  
 la necesidad del Cantuario, y la V. don muchas  
 gracias por su piedad, y devoción.

Por donde es el segundo tomo de Anales como se  
 viene la vida del S. Emperador. Se ha pensado en  
 estampar al mismo tiempo esas obras de los Leonardo  
 q. son muy singulares en un tomo en folio, pasando por  
 la censura del V. q. es mi director, y suplico a V. me  
 diga su parecer.

En alguna ocasión pense también en imprimir las or  
 dinaciones de la casa Real del S. Rey D. Pe  
 dro Quarto, à dos columnas, en la una el Lemosin,  
 y en la otra la traducción q. hizo de orden del S.  
 Rey D. Felipe Segundo. El Promotorio D. M.  
 quel presente, y está con la ilustración de observaciones  
 muy muy curiosas y particularmente Decretos honore





hacer à favor de nuestro Consejo. deya  
grande autoridad surge. Pero no  
sejo aurre ayudar à estas cosas, y así se quedan de  
xo del polvo, y las consume el tiempo. Por tanto es  
lo demás, pero es de consueño no solo para mi sino para  
publico aver empujado toda una vida en seguir ma-  
le sin mas útil, y utilidad, ni reuerencia de q. los  
lize o no, como se ha visto en tantas librerías de  
D. Nicola - intomo acapitula en la nueva Biblioteca  
todo lo q. escrivio Andrs del obispo D. Vidal de  
nella, y con esta ocasion dixe à D. Joel de la Torre  
mano del Sr. Regente q. D. Maria memoria  
libro in excelso en el catadillo q. impreso y el  
1677 intitulado epistola exercit  
mucho deso de el, y así suplico à V. m.  
siempre estoy al servicio de V. m. de a  
m. d. n. s. r. Faras. a. b. l. e. c.  
1697

Amigo y a. d. n. s. r.

26 de

J. M. G. L. G. P. G.

J. M. G. L. G. P. G.

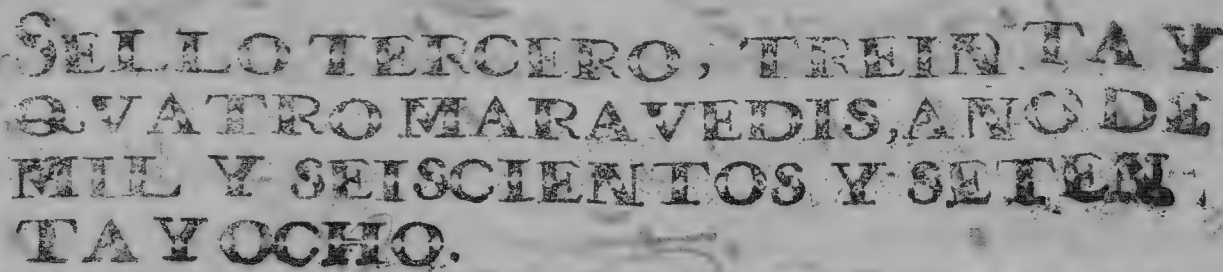


Handwritten notes in cursive script, oriented vertically on the left margin. The text is partially legible and appears to be a list or series of entries.



James H. Deane

*W. W. B. B. B. B.*



SELLO TERCERO, TREINTA Y  
CUATRO MARAVEDIS, AÑO DE  
MIL Y SEISCIENTOS Y SETEN-  
TA Y OCHO.

[illegible]

[illegible]



[illegible]















5

Mui 1<sup>a</sup> mui y mui primo, et como pda  
do recibio un laura de que el Sr. Gobernador  
de este orobispado me amia hecho  
la gracia de examinador sin doct, lo qual  
nota vino adome lo el Sr. Dr. Balt  
thazar chebert, el mui primo de la corte,  
aguien un comite se le due y quien abra  
de con gran fineza, y aunque el doct  
cosa dos veces adon le la gracia, me le  
e hallado, unid se pda de de doct. la  
muis cumplidos: et vienes, pase a ho  
rez el suerente, que fize en mano,  
de otro Sr. Gobernador entre el pape  
les en que remia los virules, halla el de  
pre di cador de corte, queda el Gene  
ral, y exerce a quier años: de uno  
y otro remito con esta, testimonio,  
y si fize el con los pda, que si se  
necesitare, de los amagueras, lo re  
mire, uti bapone lo de el pda  
de Sr. General de esta corte, lo doct  
y aun bapone qualesquiera de lo que  
vino le si rene, por ex mui 1<sup>a</sup> mui  
y rener des a rene de la bapone  
el pda pda de  
en bapone, amando sabido el doct  
de rene, a si uno de el doct

de la Reina, que es ministro: el  
p<sup>o</sup> provincial de la Compañía, se des-  
ta, que amende el artículo de la misma  
escribo una persona de la misma  
herencia, no a di de aquí es, no  
to es Nizardo Sabon: en el p<sup>o</sup> para co-  
anque de la casa a algún afecto, dudo  
haga su voluntad: así que la mon-  
que a mi persona, y a los demás an-  
tes, y a los señores de Montin, mi-  
los reales nuncios: y de los años felices  
años como puede y osee: en la misma  
Cuitla y Feb<sup>o</sup> 26 del 203.

De Zimera  
Supremo Señor Propri-  
fr. De la casa de la casa

Ja. M. Oropesa de la casa

Nos Sr. Don Juan de Monroy Canonigo  
de la C. Catedral Metropolitana y Patriarcal  
de esta Ciudad de Sevilla Excmo. Provisor  
oficial y Vicario General de ella y su Ayo  
Gripado por el Excmo. Sr. Manuel Sainz  
mi S. por la gracia de Dios y de la C. Sede  
Apostolica Arzobispo de Sevilla y Obispo




De estado de su Magestad y su Presidente en el  
Supremo de Castilla y = Confiamos a su  
integridad, letras y prudencia al R. P. <sup>ma</sup> de Virreinato  
fr. Phelipe de Lorenzo al Sagrado orden  
de su Excmo y que mixará al Seruicio  
de Dios nro y al decaño de la Obisporia  
de su ex. y nra en su nombre. Por la presente  
le nombramos por examinador sinodal de esta Cui.  
de Sevilla y todo este Arzobispado y le damos  
poder y facultades que pueda usar y exercer  
dicho oficio de examinador sinodal en la  
forma y manera que lo han exercido y usan  
y exercen los demas examinadores sinodales  
de este dho. Arzobispado. Mandamos sea  
tenido por tal examinador sinodal y que se le  
guarden las preeminencias y prerrogativas que  
por razon del dho. oficio le han de ser guar-  
dadas. Niendo hecho ante nos el juram.  
de fidelidad, a costumbre de antea que comen-  
enze a usar y exercer dho. oficio y Dado  
este nombram. p. el tiempo que fuere ne-  
cesaria. Voluntaria exte testimonio. Lo qual  
mandamos dar. dimos. La presente sellada  
con el sello de las armas de su ex.  
y refrendada de un infra scripto Secretario.

Camara en Sevilla a doce dias del mes de febrero de  
mill Setecientos y tres años = D. Juan de  
Monroy = D. Joseph Ber. de la Peña Peraza <sup>rio</sup> =

En la Ciu de Sevilla en veinte y tres dias del mes  
de febrero de mill Setecientos y tres años ante el  
D. Juan de Monroy Canonigo de la C. de Sevilla  
Metropolitana y Patriarcal de esta dha Ciu. Goberna-  
dor, Provisor oficial y Vicario general de este Arzo-  
bispo. por el Arzobispo mi. y ante mi el infraescrito  
Notario Apostolico, Capp. de su Ex. y oficial maior  
de su secretaria de Camara y archivero el R. P. Fr.  
Phelipe de S. Lorenzo Vizitador de Sagrada  
Orden de S. Jeronimo Contenido en el titulo  
de esta otra parte e hizo en manos de su subdenario  
segun derecho el Juramento de fidelidad a Costumbres;  
de exercer, fiel y legalmente el ministerio de examinador  
sinodal de esta dha Ciu y Arzobisp. y lo firmaron  
su señoria y su R. de que doy fe = D. Juan de  
Monroy = Fr. Phelipe de S. Lorenzo = Ante mi Domingo  
de Duda goitia notario Apostolico

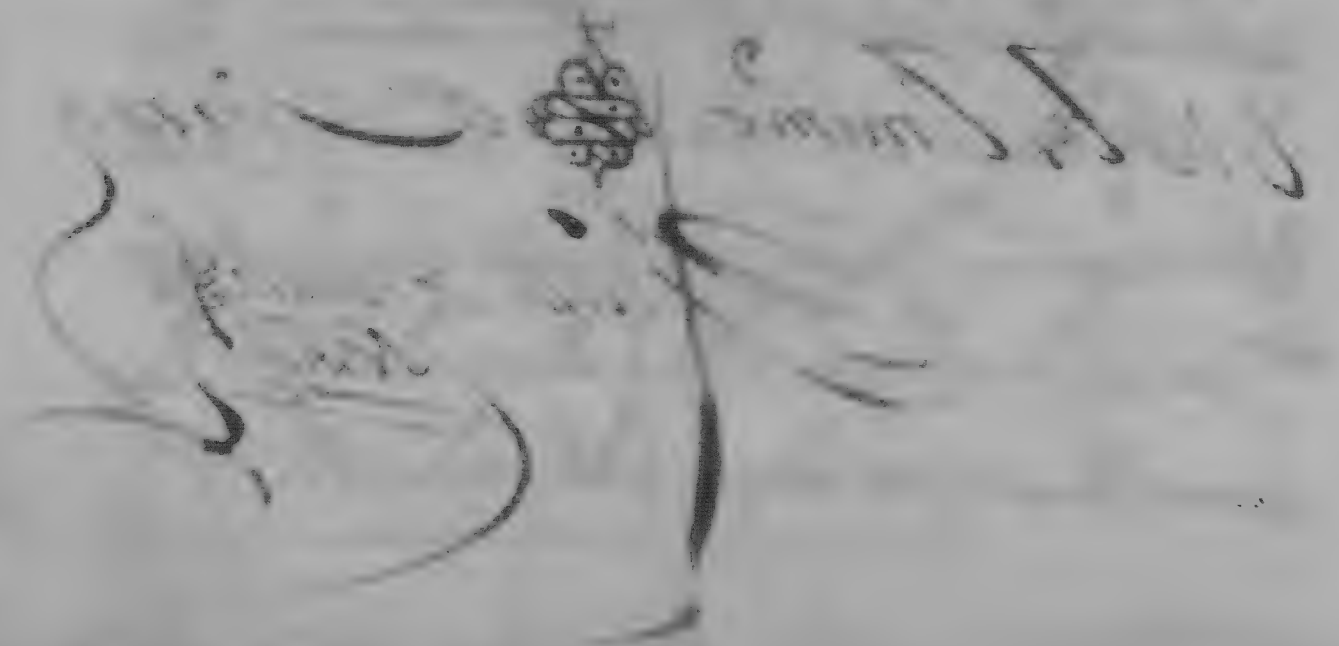
Concuerdan los dhos dos titulos Consus originales que p. efecto de sacar  
este traslado exiuis ante mi y Voluis alleuar en su poder el dho Mui R. de  
Fr. Phelipe de S. Lorenzo de que firmo aqui Su R. e. a que me venito  
y p. que Conste a su pedimiento del presente en Sevilla en veinte y tres  
dias del mes de febrero de mill Setecientos y tres años

En fe Amm  a ...  
F. ...  
N. ...

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a conclusion or signature block.









Que viéndose los diferentes y señalado al Mag<sup>o</sup> de  
León, puntualidad, y afec<sup>to</sup>, conque procuraron  
asistir á su Real servicio en los socorros que  
del Reino del Peru se remitiesen al Virreyno  
y Lima en las diferentes Puercas de las Ciuda-  
des de Lothveles, y Panama, y Castillo de Caraque  
como tambien en las quodrianas faenas que para  
regan y fortificacion de los Puertos, y Puercas  
del Peru dispusieron Vuestros Virreyes Con-  
de de Santistevan, y de Lemos, y los demas contenidos  
en el memorial con este razon que entado, pidiendo  
se sirviese V. M. de responder en dando publico  
por el Conde del Castillo, Marquez de Salazar  
Vuestro Virrey, por el qual entregacion fuesen  
dadas las sumas de dinero que se necesitan para  
quod á hacer obras de fortificacion, y de guerra, ni



Para algunas y muchas en las que  
se han que fueron reformados de cualquier  
cargos de milicia, y Vuestro Mage. con su  
conatural lenidad, y acostumbrada piedad ac  
ordado lo dicho de la quietud de la  
exceder en Real Cedula de once de  
de mil y seiscientos y setenta y seis cada una  
por la qual mando a dho. Virrey reformar  
el Vando referido en q. a los Supplicantes, d  
clarando no ser comprendidos en el, y le  
concedio licencia de traer sus armas de C  
y Daga, ~~am~~ que en el no se les pudiese  
impedir. alguno, por ser esta su natural  
fuerza. Presenten Vuestro R. Cedula ante dho.  
Virrey, y Vista dho. por el dho. que contra  
en los Decretos que con esta representan, que  
la Obediencia, y que no aya lugar a su execu  
hasta que mejor informado mandare V. Mag.  
mas conveniente.

Los Supplicantes han llegado a entender que ganaron  
guir en la observacion de su Vando, y permitiendo  
de usarse libremente toda Vicio Vicio Vicio  
de hacer y formar destructivos de las razones  
que pudieren motivar la cedula, y como no  
pueden devanecer los servicios que se hacen  
evidentes por instrumentos autenticos, se re  
curre a la suposicion de costumbres antiguas  
y formando a los delinquentes, y ofensivos de la  
paz, que necesita el conueto Cristiano, y por lo  
No fuera muy facil devanecer con mediana de  
fensa en la Ciudad de Calumnia, haciendo  
que contrase por multiplicados modos lo contra

dióte la naturaleza á la mala fortuna de este  
Reyno. En su distanciamiento á todo lo  
necesario, para que entre las distancias se  
perdiere la feliz eficacia de las influencias  
Reales; de donde es que haciéndose ya inútil la  
Justicia, quien lleva á su menester opuesto al  
albedio del Govern. no queda de servir se  
por estar á los contrarios semblantes volados del  
afecto de Esperanza, ó de temor. El Rey  
permite á todos los recursos á los suplicantes  
quedandoles solo, la voz de la desgracia, ó de la  
queja con que se presentan ante V. Mag. sin  
exceder la esfera de lo que es, y germinando  
por todos Persecuciones.

Calumniarse con generalidad á toda la nación, diciendo  
que los delitos fomentan en la República la  
sentencia de los Dioses, siendo ocupación de la  
Justicia solo el castigar sus homicidios, latro-  
cinios, y otros delitos. Esta proposición no ex-  
plica á los suplicantes, en advirtiéndoles que son  
señalando en los que al peso de su esclavitud pro-  
rumpan en semejantes desgracias. Que es  
fuerza conformar que los que delinquen son  
esclavos, y no libres, si el hacer, y recibir las  
disposiciones no fuera á praué riesgo de Recusar  
foras y delicias, que temerosos de la ira superior  
renuncian á la materia.

Son los vicios parte Universal de la naturaleza humana  
no se vinculan á cierta nación, donde ay hombr-  
es ay delitos: naciendo á pocos pasos de la Vida,  
acabarán con el último aliento de mundo.

Vita erunt donec homines.

...  
...  
...





los malignos influjos de un infelice Astro, y en  
mas indelebles los yerro en el natural que en el moral.  
En este suplico pido a Dios que se  
~~que~~ porque sea, o no iniqua la aplicacion de  
los sùcos, mudas tantas ~~favorables~~ ~~asas~~ las  
Estrellas al verlos nuevos hombrs gozando los  
benignos efectos de la libertad, y de quita la ~~liber~~  
libertad a los ~~cratos~~ ~~que~~ ~~condemna~~ el ~~crato~~ ~~crato~~  
que alterada la substancia de lo moral, a tan yue  
alante de ser un asu dueños, y a sus ~~cratos~~. De  
digo sea el liberto de ~~cratos~~ ~~cratos~~, que abrimiento por  
de averguar el ~~adulterio~~ ~~ingrado~~ ~~as~~ ~~cratos~~, ~~dis~~  
cubir los secretos que la naturaleza puso en sus ve-  
nas, y no los que la conciencia deprimis ennegre. Tal-  
por sean los que ~~obstaron~~ ~~y~~ ~~qualquiera~~ ~~con~~ ~~labien~~.  
Talpor sean las ~~cratos~~ que el ~~cratos~~ ~~cratos~~  
cratos, y el Romano Cesar Augusto en Germania, y el  
Hirio ~~cratos~~ de libertos, cuyo ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
los voluntarios, y los que en el ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
el ~~cratos~~ ~~cratos~~, y quanto a cada paso se  
ofuscan en la mas ciega ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~.

Mandamus ubi supra.

Idem ibi.

Libertinis Vero nullo iure Vti juretexti  
licet, ac multo minus peregrini, quibus  
nulla erit ex Romanis necessitudo.

Non nega que la Republica Romana nega a los el ~~cratos~~  
dido honor de la Pretexta: por ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
ocasionado el ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~, sino por no  
aue a nadie Ciudadano ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~, a quienes se alaba  
ba ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
gines: y mas ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
los ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
de los Libertos.

Sepeban los Romanos la ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~: no de  
queraban ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~: por lo que ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
mentan los ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~  
de el ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~ ~~cratos~~.

Ovidius.

Contraxit solers, hominum natura fuit,  
Et nimis armeni ingeniosa tuus.

esperaban la Laurela de la Victoria en la honra que  
esta conuencian de sus armas, se hallan ingenuamente  
envidiosos con la captacion de ellas.  
ven los Padres, Señores e nobles Reynos, y entorpecen  
manos de los mosquetes, arcabuzes, Carabinas  
y quantos mortales honores ha fabricado yndia con  
contrasí misma la naturaleza humana sin separar  
con experiencia sin embargo de lo que a la sombra  
de la defension, y pasado el lance, siendo reformados  
los hacendados una presumpcion fantástica con  
cogida y paga, que no les exime de poderse burlar  
de la justicia que sabe poner fin a los males  
los que entre las ferocidades belicas son tales y que  
entre las blanduras politicas no mudaran naturaleza.  
Casi siempre quando scandalizantes; pero  
no arrojando la pena de la innocencia. Salva  
guarda la mano, Señor, a Vuestros Reales Ministros  
para que entonces entre en cuenta de castigos el despojo  
de las armas, y quedara la culpa mas bien castigada  
aviniendo a la gente mas.

Imperator Justinianus in lege 6.ª § 1.ª  
Cod. qui militare possunt, lib. 12.

Acho se añade ser ingenuos por naturaleza. Los mar-  
cianos, en quienes cesa la presumpcion que se arrogan  
para el futuro contingente: y quando nolo fuerint  
per las leyes naturales, se encuentran el privilegio  
desobediencia en las Quiles.

El Perce Imperial dispone que no haya medio entre  
militar y ingenuos, de uita que sea lo mismo por  
el facermento de la milicia, que obtener el honor  
de la ingenuidad, como que no sea bien que avien  
de la gloria que para que adoran en un Principe  
con negras reliquias de la esclavitud. En los  
cantos conuene una y otra ingenuidad, siendo in-  
ciente cada qual, para la purificacion de los

in Cap. in cunctis. 11. aug. 16. 3. cap. dudum  
de pas. symphonibus. Bernardus, et Hortensius  
vincti. Vincti de scintilla in ordine faciendo.

~~am. Du. curat. Geomaz. lictor. legit.~~

Atque tereni dentalia pueri,  
Cum regida ante boves pictatone, induit Vxor  
Et sua aratra domus. Licet hoc dubit. —

[illegible]



Paulus lib. 5. Sentent. cap. 25. §. 1.  
et de hoc Florio Gotti ad textum  
de in lege. 1. §. de lege Domperia  
de Paritidij. —

Pyrrhus Achilleides animus imagine Patris.  
<sup>Ovidius.</sup>

Virgilius 2.º Aeneidos.

Julius à magno de laudum nomine subdit.

Textus in lege Causa ratio §. de  
regulis iuri.

Seneca cap. 16.

Vide glossam optimam ad textum in  
cap. Semel malus de Regulis iuris in  
Textu.

81343-3)

ynfidelidad con los Patronos, ó con los Señores que  
no el Decredo y qual parentis. Lo que al bien  
esperase en que a gloria Emulacion de sus  
los Padres ymitasen lo generoso de sus Proceras,  
es tan natural esta ymitacion. La celebre Roma  
que Phenix que nacio de las cenizas de Troia  
y la gloria de sus hijos no atribuyo a las Albanas,  
ni a las Sabinas sus Madres, sino a los Tro-  
nos origendos en Egea patina. No niega que  
alguna vez handgenerado los hijos, inclinados  
a la malicia de los Madres; pero es ca. o mu-  
yunque en la naturaleza, y assi no exento.

El gran Abraham vio esta ynfidelidad en  
el yngame de su hijo Ismael aida en  
la esclava Agar. Pero esta succesion de los  
malos columbres no es la de el vientre materno  
sino la Educacion. Con ydolatra la Egipcia  
Concubina, y yntroduxo este veneno en el animo  
de su hijo deffordos issues en la numerosa  
descendencia de Agareros. Los Supelicanos, son  
hijos de Madres Egipcias, que ilustradas de  
la doctrina Española, comunican a sus hijos  
quanto aprenden de sus Señores.

El Decredo hace presumpcion de que siempre es malo el  
que una vez lo fue, y al contrario se entiende que  
siempre es bueno, quien no fue una vez. Exge-  
necis tiene este Reyno de los procedimientos de esta  
nacion, viendola nacer la Virtud en el caudillo de  
V. Mag.º en las ymmitudes que se padecian de  
nuevo orbe. El año de 15. y el de 24. se coguieron  
a la barbara codicia Olandesa, y en las de ygracia  
a esta firme sefesion. V. Anterior a la re-  
gula del Inca Pirata. Que mas padecian  
padres en Olanda, y Inglaterra, que formar las

oposición de las mismas armas con que procuraron  
 vencer. El ynfundido de la culpa es bien que lo  
 sea á la pena, pero que se labre bálson de lo  
 que sirvió al mérito. Es deovado gencao de casti-  
 go. Por una culpa imaginaria, se pone una  
 ynfamia de contado; y aloque V. Mag. honra  
 con su insignia belica, se pone la ynfamia  
 pena de azotes publicos que es la que contiene  
 el Vando de Vichito Viny, baltando para  
 ellos la fee de aprehension.

Los supplicantes tienen derecho adquirido en la  
 Real voluntad de V. M. en la favorable Cedula  
 que se embaraza, quien pide ejecución de vo-  
 luntad que se govierna acuydado de Dios, no  
 puede pedir cosa injusta, ni suma segun me-  
 rita de su Duxto Real. Esta misma concession  
 gozan los Daxos en los Reynos de Mexico, y  
~~Guatemala~~ <sup>Guatemala</sup>, disponiendo asi la grande y santa  
 providencia de V. M. como quien conoce que la  
 altissima nobleza de las Viabides no se engen-  
 dra entre los vici affectos del temor, sino entre  
 los magnificos fomentos del premio.

Quoy y sup. a V. M. pidiendo á sus Reales plantas los  
 miro como á sus Daxos, y los honra como  
 á sus Secundos, mandando ser cumpliendo  
 a su Real Cedula, y esperan de V. M.

En fecho de  
 [Signature]







U. G. M. 6000

TABLA I APARATO  
DE LAS MATERIAS QUE  
CONTIENE EL LIBRO  
INTITULADO

ESPEJO DE VIRREYES DEL PERU

*En diez Tratados de que se compone.*

- El primero, que pertenece al titulo de Virrei.
- El segundo, al Gouierno moral.
- El tercero, al titulo de Gouernador en lo General.
- El quarto, tocante al mismo en lo Espiritual.
- El quinto, perteneciente al gouierno Temporal.
- El sexto, al gouierno Patrimonial.
- El setimo, al titulo de Presidente de las Audiencias.
- El octauo, al cargo de Capitan General.
- El noueno, que trata de su Residencia, y salida.
- El dezimo, en que se ponen los decretos del despacho ordinario.

TRATADO PRIMERO.

- CAP. 1. En que se explica lo que abraça el titulo de Virrei, lo que puede, i à lo que se estiende la clausula *Alter nos*, i la representacion Real, i Vicariato del Principe,
- CAP. 2. Del modo, vso, i templança con que se ha de vsar de este poder, i soberania, i quando se ha de mostrar que de ay.
- CAP. 3. De la antigüedad de este cargo en el Peru, i conueniencias que hubo para su creaciõ: De sus terminos jurisdiccionales, su entrada, i recibimiento.
- CAP. 4. De las Regalias en que el Virrei no tiene introducciõ, ni poderio,
- CAP. 5. De diferentes prohibiciones.
- CAP. 6. De las prerrogatiuas, i honores que se comunican à este cargo.
- CAP. 7. Del salario que le està señalado.



## TABLA I APARATO

CAP. 8. Del acompañamiento del Virrei.

CAP. 9. De los dias que acostumbra salir de Palacio.

CAP. 10. Del estilo, i tratamientos de que vfa con los subditos.

CAP. 11. De los Virreyes que ha auido en el Peru, tiempo en que fueron provehidos, años que gouernaron, y Escritores que hazen mencion de su gouierno.

CAP. 12. Del tiempo porque se haze esta prouision, i las conueniencias de ser corto, o prolongado.

## TRATADO SEGUNDO.

### *Gouierno Moral.*

CAP. 1. De las costumbres, i propiedades que deue tener el Virrei, i Gouernador, i como el buen gouierno ha de empezar de si mismo.

CAP. 2. De la instruccion extraordinaria, que fuera de la ordinaria deue guardar, dada al Presidente Gasca.

CAP. 3. De varios auisos de buen gouierno, i otras instrucciones, que se hallan en cédulas Reales, en el Derecho, i otros libros, necessarios para su acierto.

## TRATADO TERCERO.

### *Tocante al titulo de Gouernador en lo General.*

CAP. 1. En que se trata de la forma, i dias de su despacho, i Audiencias, Decretos i Prouisiones.

CAP. 2. De como se ha de regir por cédulas Reales.

CAP. 3. De las ordenanças de buen gouierno.

CAP. 4. De los autos de gouierno, i diferencia de sus casos.

CAP. 5. De la apelacion del gouierno a la Audiencia.

CAP. 6. De la dependencia, i correspondencia con el Real, i supremo Consejo de Indias: forma, y estilo en que ha de escriuir, i dar cuenta.

CAP. 7. De las cosas de que precisamente ha de auisar cada año.

CAP.

## TABLA AL APARATO

CAP. 8. De las consultas, i casos en que deue aguardar respuesta, sin executar.

CAP. 9. De los casos en que es necessaria confirmacion del Consejo.

CAP. 10. De los casos en que se requiere confirmacion del Gouierno.

CAP. 11. De los libros que se le mandan tener al Gouiernador.

CAP. 12. Del gouierno en ausencia, ò vacante de Virrei, i de lo que en esta parte puede obrar, ò no, la Audiencia que le succede.

## TRATADO QVARTO.

### *Gouierno Espiritual, i Ecclesiastico.*

CAP. 13. Del Patronazgo Real, i de los casos en que el Virrei le exercita, presentando como Patron.

CAP. 14. De los Concilios Prouinciales, i Sinodales.

CAP. 15. De los Breues, i Bulas Apostolicas.

CAP. 16. De las Iglesias, i sus fabricas.

CAP. 17. De los Hospitales.

CAP. 18. De las fundaciones de Monasterios.

CAP. 19. De las elecciones de Prelados regulares.

CAP. 20. De la buena correspondencia con los Prelados Ecclesiasticos, Arçobispos, i Obispos.

CAP. 21. De la defensa de la Real jurisdiccion.

CAP. 22. De la facultad que tiene en casos, que miran a la superior gouernacion, quietud, i bien publico, contra Ecclesiasticos sediciosos, i escandalosos.

CAP. 23. Del cuidado que deue tener con los Conuentos de Monjas.

CAP. 24. De los Visitadores Ecclesiasticos, i extirpacion de la idolatria.

TRA

## TABLA I APARATO

### TRATADO QUINTO

#### *Gouierno Temporal.*

- CAP. 1. Del gouierno de Españoles,  
CAP. 2. Del gouierno de Mestizos.  
CAP. 3. Del gouierno de Mulatos, i Negros.  
CAP. 4. Del gouierno de Indios, sus fauores, i priuilegios.  
CAP. 5. De las ordenanças de sus pueblos.  
CAP. 6. De sus prouisiones ordinarias.  
CAP. 7. De los decretos que se pueden ofrecer en sus pedidos, i estampa de ellos.  
CAP. 8. De los seruicios personales de los Indios.  
CAP. 9. Del Repartimiento de Indios de la Mita de Potosi, i lo que se requiere en su acertada disposicion.  
CAP. 10. Del assiento dela mina de Guancabelica, i repartimiento de Indios para su labor.  
CAP. 11. De las Reuísitas, i retassas de repartimientos tributarios.  
CAP. 12. De las reducciones de Indios a sus pueblos, i forma en que se deue hazer, que sea permanente.  
CAP. 13. De la Iusticia distributiua, i remuneracion de benemeritos,  
CAP. 14. De la prouision de Encomiendas.  
CAP. 15. De la forma, i clausulas de este genero de prouisiones.  
CAP. 16. De las Encomiendas que no son a prouision del Virrei.  
CAP. 17. De las vidas por cuyo tiempo puede hazer esta merced el Virrei.  
CAP. 18. De la perpetuidad de las Encomiendas, proes, i cōtras de esta materia.  
CAP. 19. De las personas que estàn dadas por incapazes de Encomiendas.  
CAP. 20. De las Pensiones, i situaciones.  
CAP. 21. De la Prouision de Corregimientos, i su graduacion.

CAP.



TABLA PARA RATO AT

CAP. 22. De las mercedes de Indios para diferentes serui-  
cios, i ministerios.

CAP. 23. De las entradas, i misiones a pueblos de Indios in-  
fieles, i lo que en esta razon se deue cautelar.

CAP. 24. De las nuevas poblaciones, i conquistas por mar,  
i tierra.

TRATADO SEXTO.

*Gouerno Patrimonial.*

CAP. 1. De la administracion por mayor, que le està encar-  
gada al Virrei de la Real hazienda.

CAP. 2. De varios casos que se pueden ofrecer tocantes a la  
administracion por mayor.

CAP. 3. De los libramientos del Virrei en la Real Caxa.

CAP. 4. De los Acuerdos generales de la Real hazienda.

CAP. 5. De los Acuerdos particulares de ella.

CAP. 6. De las juntas, i lo que en ellas se deue tratar, i con-  
ferir cada Miercoles, conforme la ordenança de la Au-  
diencia.

CAP. 7. De los gastos de la Real hazienda en tiempo de ene-  
migos, ò tyranos.

CAP. 8. De las diligencias que se deuen hazer para que baxe  
seguro al Puerto de Panamá el Real tesoro.

CAP. 9. De lo que deue preuenir el Virrei, i anteceder al des-  
pacho de la plata i tesoro de su Magestad, para que sea à  
tiempo, i mui colmado.

CAP. 10. De las prohibiciones que en materia de Real ha-  
zienda le limitan al Virrei la jurisdiccion.

CAP. 11. En que se contiene la necesidad que ay de que  
al Virrei asista vn Contador del libro de la razon de to-  
das las rentas Reales, como le tuuo el Virrei Don Fran-  
cisco de Toledo.

CAP. 12. De la dependencia, i continua comunicacion del  
Virrei, con el Tribunal de cuentas, i los puntos, i ca-  
sos en que le comprehenden, i citan sus ordenanças.

CAP.

## TABLA I A P A R A T O

CAP. 13. En que se pondera, i trata que por el mismo caso que le està encargada a solas esta administracion, deue velar mas en ella, i juzgar fer el fundamēto principal de su credito, i seruicios.

CAP. 14. De la plata que en su tiempo han embiado los Virreyes a su Magestad, desde el primer Gouernador, hasta el vltimo.

## TRATADO SEPTIMO.

### *Tocante al titulo de Presidente.*

CAP. 1. De la obligacion general, que le corre por razon de este titulo en las cosas de justicia, i su direccion.

CAP. 2. Del conocimiento que le compete por razon de el en causas de Ministros, i la forma de proceder en ellas.

CAP. 3. Del cuidado, i custodia del archiuo del Acuerdo, de que tienē las llaues.

CAP. 4. Del nombramiento que le compete de todo genero de Iuezes, acordandole su despacho por el Acuerdo de justicia.

CAP. 5. De las remisiones al dicho Acuerdo, por via de voto consultiuo.

CAP. 6. De las cosas, i casos en que ha de proceder juntamente con la Audiencia, ò sin ella.

CAP. 7. De lo que conuiene honrar, i autorizar a los Ministros, i consultarlos, para el acierto, i quietud publica.

CAP. 8. De los Ministros que puede nombrar en vacantes.

CAP. 9. De las informaciones de oficio, i proposiciones de sujetos dignos de seruir a su Magestad en las Audiencias.

CAP. 10. De la afsistencia al determinarse los pleitos en el Acuerdo, i en que casos se le prohíbe hallarse presente.

CAP. 11. En que se trata, si recusandose toda la Audiencia, es visto estar comprehendido como su Presidente.

CAP. 12. De la precedencia que le toca, i està aplicada para preceder en todas las Audiencias del Peru, concurren-

TABLA I A PARATO

riendo con los Presidentes especiales de ellas.

TRATADO OCTAVO.

*Perteneciente al cargo de Capitan General.*

CAP. 1. De las conueniencias que huuo para vnir este cargo con el de Gouernador, i desde quando començo el despacharsele titulo a parte de Capitan General.

CAP. 2. Del Gouierno en tiempo de Guerra.

CAP. 3. Del exercitio militar, Alardes, i reseñas.

CAP. 4. De la facultad de nombrar Capitanes, i otros officios Militares.

CAP. 5. De los Gentiles hombres, lanças, i arcabuzes.

CAP. 6. De la facultad de nombrar en vacantes Capitanes Generales, que gouiernen las armas en el Reyno de Chile, i en el de Tierrafirme.

CAP. 7. De lo que deue obseruar en preuencion, socorro, i ayuda de la Guerra de Chile, i su situado.

CAP. 8. Del conocimiento de causas de gente militar, asy ciuiles, como criminales.

CAP. 9. De los llamamientos, i conuocatorias de Encomenderos, i Pensionarios en ocasiones de enemigos, i lugares, que les deue señalar para la defensa del Reyno.

CAP. 10. De los gastos de Guerra, prouidencia, i recato cō que se deue portar en ellos.

TRATADO NONO.

CAP. 1. De la Residencia del Virrei, en que se trata de los fundamentos que ay en pro, i en contra de este juicio.

CAP. 2. De las personas que son comprehendidas en esta residencia.

CAP. 3. Del modo de proceder en ella, i su forma judicial.

TRA-



# TABLA I APARATO

## TRATADO DEZIMO:

**CAP. Vnico en que se ponen a la letra todos los Decretos del despacho ordinario del Gouierno del Reyno del Peru.**

TRATADO DEZIMO

rm

322 8 323  
4  
Ninguna. Las Companias, de mis Guardias de honra,  
hombrs, lanzas, y arcabuceros, de Alabarderos, y de ca-  
uallos, estan inmediatamente a mi Orden, sin dexar las,  
de ningun otro. Causa, para q. llegue, la ocaion, de in-  
corporarse, con el exercito, para pelear, por q. entonces  
sande obedecer. Como todas las demas, del exercito, a los  
cabos, a quienes, de las Ordenes, y es justo. mantener las,  
en esta prerrogativa, en los tiempos, q. puede observarse  
sin inconveniente, y riesgo de la ocaion, pero. Saviendo  
llegado, la de estar, el enemigo, con esquadra de Navios  
en este Mar, intenerse, corteja, del numero, y calidad,  
de su Armada, nizo darme, penetrar. Esta ora es, dis-  
guis, siendo, posible, que el conocimiento de ellos, sea  
tan repentino. q. no. de lugar, nro. de fensa, a formali-  
dades, para quitar, qualquier, embarazo, en la ocaion  
Ordeno, y mando, q. por ahora todas las Companias, de  
mis Guardias, executen, y obedezcan, las Ordenes, que  
le diere. mi Beniente Gral. de Mar y Tierra. Don Lo-  
mas Palaverino. Con la expresion, de que lo. toman-  
do, por q. de esta suerte, se les conserva, la prerrogativa  
de estar inmediatamente a mi Orden, y se previene  
lo inconveniente de no estar, promptos, a la execucion

y a las operaciones, q. combinieren; declarando. como  
declaro, q. esta expresion, de ser. orden mia, quando  
mi Seniente Gral. la diere, a la Compania de mis  
Guardias, no se necesita, con los demas. Casos, mayores,  
y menores, del Servicio. de Mar. y Tierra, por que  
el Servicio, de supuelto, de mi Seniente Gral. que  
corresponde en Europa, al de Mrd. de Campo Gra.  
le an de obedecer todos, q. recibir. sus ordenes; y asi se  
Executara: Lima y Mrd. a 22 de 1684.













16 325 27  
9

Señal Gen del estado que antecede las  
armas desta Ciudad, Prudencia del Callao y Cor-  
mada del Sur desde el año de 1615 y de lo a-  
obreviado en ellas cada Señor Virrey en su tiempo: así  
en tpo de paz como de guerra en entradas de enemigos  
en nombramientos de Capos y oficiales.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.



1

El Gobierno de las armas del Perú del Callao,  
y Armada del mar del Sur del Perú á com. de con-  
tan varias y diferentes disposiciones, que del, no se alla pa-  
del, antiguo ni moderno que en indubitable, de  
noticia, de la forma, con que las materias, militares se-  
manejaron en sus parrillas, por que se abarcan todos lo-  
desa conaduna del Perú del Callao en el mundo  
que padeció, el año de 661. que era la parte mas segura  
de donde se podian abarcar; Coma que se sabe consta  
de algunas noticias y tradiciones que en el año de 615  
Reyes, y en el Perú corren entre algunas tradicio-  
prachos, de la herida que con curiosidad, las solicitaron  
Ellos mas antiguos, pero en no se alujan jamas ma-  
que a dar las gran comido, desde el año de 615 en  
que medio la batalla naval de Callao como adela-  
se dice, pero de las armas tanto mas antiguas ni aun  
la urrena de las conchas de un Rey de la guerra de  
que se arguye. Y en el Perú no se manejan, las armas  
de ordinario sino en las ocasiones que el mar se halla  
enfrente de enemigo de guerra por que medio  
se fono, la Armada; pero tambien se sabe que el  
guerra de Santa Fe de Lima. En una guerra, mas  
el año de cuarenta y quinientos y otros años  
primer Virrey de Perú, Don Alonso de Luna y la  
de Santa Fe de Lima y otros años de la guerra  
En el año de 1600 de 1600 a quien el nombre  
Virrey no muere por su propia mano cuando

En el año de 1565, con carta de don Juan de Ovando, de donde se ve  
lo que tubo de que este año vino a la ciudad fomen-  
tado de la Real Audiencia, e querian ir a España por  
remisión a España por lo alboroto que en el  
tanto molestaron al Reyno, como en efecto lo remitiéron-  
pues a España. mas el se ayo, con el Baje, y sa to en  
el puerto de Parí con la gente que tova, e se beatió en  
quien marcho para la Provincia de Quito, en donde  
le alcanzo Gonzalo Pizarro, y el D<sup>o</sup> Zúñiga, imbrados  
por la Real Audiencia, apreniendo, e vieron que la Batalla  
y quedo el Baje, e muerto en ella, y de aquí  
comenzaron los disturbios que tanto duraron en esta Pro-  
vincia: algunos autores dan este nombre a este D<sup>o</sup> Rodrigo  
pues se tubiese uno y otro: tambien ay noticia de D<sup>o</sup> Pizarro  
Padre de Menéndez que fue Teniente de Cap<sup>o</sup> Gen<sup>l</sup> de la Pa-  
dre, el Conde de Canete, siendo Virrey el año de 1565.  
despues, lo remito por Gobernador de Chile en el primer  
alzamiento, y aquellos naturales se fueron y adelantaron  
por Virrey el año de 1590 y en el año de 1608 y goberna-  
va el Conde de Montecinos en el qual fue substituto  
de Cap<sup>o</sup> Gen<sup>l</sup> D<sup>o</sup> Rodrigo de Menéndez, e buro-  
no se aya noticia de otro Teniente de Cap<sup>o</sup> Gen<sup>l</sup>, ni si en-  
ta alguna gente en el Presidio del Callao, y como  
y ninuno se aya ni si lo era el Teniente de Cap<sup>o</sup> Gen<sup>l</sup>, e vi-  
an su asistencia en el Callao, y gobernaban la mar, y  
se leuaba el título que asijunto la nomada de  
cuyo con gente de guerra a quella plaza, que es







Alguno sin reparar que el Drake, no entro en este mar  
del Sur, mas de una vez que fue el año de 1589,  
paso por el estrecho de Magallanes, y que el que paso  
por el Ballaró fue un español Montañés llamado  
el Capp<sup>n</sup> de la cruz que andava á cargo en comp<sup>a</sup>  
franceses, a quien el año 1582 asieron en las terceras, y des-  
pues lo ajusticiaron en el rio de Purulla; pero sea lo uno  
o lo otro, y no es de mi intento averiguarlo, estagui mern  
o segunda vez desembocó el dho estrecho, con tres bajeles  
y una tormenta se le apartaron los dos, y el otro con su  
capitana entro en el puerto de Valparaíso, y cosio en un na-  
vio here mill pesos de oro de Baldina, y de allí pasó  
á bajar a la da, que es en el desportado, y fa bió una  
ponera, y con ella, y su navio baxo al puerto de Antacama  
en donde salto, y robó aun para ser here mill pesos, llevo-  
al puerto de Anica, y cosio en otro navio here mill y so-  
Barra de plata, de allí pasó a el de los á coser otro na-  
vio, con 500 barras de que tubo noticia por lo pri-  
mero, pero quando llevo, no allo mas del navio por que  
de Anica abúaron por tierra, y pusieron en cobro, las  
barras, de allí pasó al puerto del Callao y entro en el  
a las nueve de la noche á sacar otro navio de que av-  
mimo, le avian, cubrado, tenía 200 barras para bajar  
á baxo, y tanpo la alfo, por la misma prebençion,  
entro las amarras á diez y siete navios, que esta ban en  
tor, para que diesen al traues, en la cortay se sacó otro ge-  
taua con algunos sacos de ropa, de allí fíno para a baxo  
y se puso entre el canal de San Juan. y manda, donde se en-  
bo, mucho tiempo, sin ser descubiertos aguar dando la-  
dos Bajeles que se le avian aguarado, pasado el

Contapora una informacion man-  
dada de Sacer por el Sr. Virey  
D<sup>ño</sup> Juan. de Alcedo que esta en  
esta ciu<sup>d</sup>

el estrecho a lo alguno que bajaban con dinero, y iban  
a isla de la plaza por los que se bajaran el 1º de  
en Mag. y particulares viniéndolos y cargados de tanto di-  
nero fino para las Filipinas, donde tambien es lo que Buje-  
les que traían aquella carreta, para la nueva España,  
cargados de mercaderías aca esna, y de muy grandes por-  
ciones de oro y se retiró por aquellas partes de la India  
por donde con tanta lazo.

Por esta ocasión el Sr. D. Juan. de Toledo, Virrey que  
entonces era del Peru despachó en su busca desde el Callao,  
al Gen. Pedro Sarmiento, con dos Bajeles y orden q se  
siguiese, a buscar el estrecho al mar del norte. y lo executó  
como se le ordenó, pero como se cuna retirado por la In-  
dia, y el Sarmiento lo buscó por el estrecho, mal pudo  
encontrarlo, pero en fin de febrero, y despues de larga na-  
vegacion auerido poderido arribar a puerto de Cádiz, pasó a la corte y dio cuenta a su Maj-  
den Viaje, donde fue bien admirado. El año que  
fue el de 1586 salió el mismo Pedro Sarmiento de Espa-  
ña, en una poderosa armada, que pasó a las costas del  
Brasil, a cargo del Gen. D. Diego Flores de Balde, que  
padeció grandes naufragios y arribó a buenos ayres bien  
demostrada mas el sarmiento con la Bajeles con cargo  
de 500 hombres emboco en el estrecho, en donde leuanta  
don de su Maj. de Sacer una población, y como la  
primera gaza en muy buena disposición, y como la  
con Felipe de Austria y de dando por socorro a D. Juan  
de Balde volvió a España, a dar q. a su Maj. de  
a queda armada, como se le ordenó, y para



llebar, como el <sup>que</sup> año, en no pudo despacharse por en-  
tonces, ante el tercero de la población que tampoco fue de nin-  
gun efecto, por aver salido tarde, no pudo embarcar el barco y  
se retiró bien dentro de año, al quarto año se remitió otro  
correo que con mejor suceso, entro en el estrecho pero como mu-  
cha tienen estabilidad, las acciones humanas, no labo a que  
la miserable población Salieron enteramente en busca, pero ávan-  
zada de los auditores, corrieron todo lo que pudieron de la  
tierra, en busca, ninguna diligencia, hicieron, en orden  
a saber de ellos ni gueros, ni cadáveres, descubrieron, re-  
cabando, el sementero de la yelena, hallaron los cuerpos  
enterrados señal cierto de que no aurian perecido, de enfer-  
medad, ni pestilencia, con que aseguro realmente, que el  
ambiente, los retiró de allí; De aqui sean originados, varios  
paros, diversos, que los Auditores de las provincias de  
Chile, cada dia inuentan, dicen que los Indios de la tie-  
rra adentro, les cuentan que por aquellos Parajes, ay-  
muchas poblaciones de Indios, con barbas que tienen fle-  
chas y campanas, y que finalmt. tienen poblado, otro nu-  
evo mundo y de antes auian entrado, otros Sumados  
navios Coranos como fueron el año de 526 la Armada  
entro a cargo del Comendador D.ª Francisca Josef de Salazar,  
del Orden de San Juan de este bajeles que con orden de  
Mag.ª pasauan a las Malucas, y padecieron grandísimos nau-  
fragios al entrar y salir del estrecho, por aver sido la navega-  
cion, en malísimo tiempo, pues por el mes de Abril entraron  
en el, y por fin de Mayo salieron al mar del Sur = Tambien  
entraron de quier otros dos bajeles, a cargo del San Pedro de  
Cabrera, y repedio, antes de ~~entrar en el estrecho~~



314 850  
entrar en el estrecho y solo se escapó el un baje que se arrojó  
a entrar, y pasó al mar de Sur por la Capitanía aunque se  
perdió el baje en un banco de arena y se escapó toda  
la gente, Armas, Víveres, pertrechos y municiones poniéndose  
en albo en tierra donde se hizo respetar de la bravura de ella  
y deuto también quantas grandes aventuras y que estampo-  
llado en una laguna de la parte del Norte, Lo cierto es que  
saltaron con armas, municiones, y bastimentos, como se ha  
dicho, y que los otros se perdieron en el estrecho y quantos  
años no se ha hecho ninguna diligencia que asegure el para-  
dero de ellos.

Intentó cosa quarenta años el Genl. D.º Jeronimo Luis  
de Cabrera, entrar desde la Provincia del Tucuman, con  
150 hombres por la pampa de Buenos ayre, animado  
a la Cordillera, llegó asta el volcan de la Silla Inca, de  
jurisdicción de Chile, y allí para descuido y cuidado de los  
indios, que ya marchaban con mala voluntad se le que-  
maron las casaca en que llevaban, los víveres y municio-  
nes, por cuya causa se retiró. También entró el Padre  
Nicolas Marcardi, de la Com.ª de San. el año de en  
busca de esta gente y con noticia de ella, y estando ya  
bien cerca del desierto por que una adquirido al-  
guna á la sa Europea, le mataron a aquellos barbaros  
La Isla y Provincia de Chile ha sido muy de ordinario  
infestada de enemigos de Europa, el año de 1584 aparecieron  
allí quatro bajeles ingleses, y sus jefes en un puerto que  
era ala boca de la Almagre, de la parte del Norte, que  
desde entonces le quedó por nombre el puerto del Inglés.

salvaron á tierra, y los españoles de la cun de Castro ca-  
bera de la Isla, los acometieron y maltrataron tanto q-  
los obligaron á retraerse á sus baxeles, y estuvieron en  
gran peligro de que los apresasen, Las Piraguas, que  
del puerto remitió el Governador con bastante gente  
que llegaron poco despues que el enemigo se retiró á la vela  
destos mismos apresaron, en Chile, que llegaron al puerto  
de Opatavio despues de aver echo algunas ostentia-  
des en aquellas costas, cobaron gente en tierra y  
la cun de Santiago, sabido su Consejo. Personero de Molina  
con 200 hombres y los acometió y derroto matando  
algunos y rizió los asta el mismo puerto en donde con  
la fuga no pudieron cofer mas de sus baxeles con  
que se retiraron á la vela dejando el otro que des-  
pues lo remitiéron á el Virrey del Peru. Los matas  
no tuvieron mejor fortuna porque dieron con Don  
uano de Castro y de la Cueva que Don Virreyavia  
remitido por Gen. de quatro baxeles de Armada y  
por su Almirante á Don Diego Branco de Saravia  
en busca deste enemigo por los danos q en la costa  
zia peles con el dia de la visitacion de Nra Señal  
y qúntole una baca y las otras dos se retiraron con la  
gente bien maltratada y apataron á Chile donde  
tambien perecieron, y así por este buen suceso como  
por aver sido aquel dia el aniversario de la  
muerte que avo esta cun, el año de 586 se hizo en esta  
la ferriada que cada año se celebra á da de Julio  
dia, desta gloriosa santa y la Santa Misa de finis de  
vitey el otro navio que se remitió de Chile, seguí como por



padron y memoria, en algunas, esquinas, y otras partes de  
esta ciudad y puerto del Callao, que asta y duran en  
ellas -

Despues el año de 600 entraron Enco bajeles por el mes-  
mo estrecho de enemigos, y por la boca del Guafo, se con-  
dujeron a Chile e sacaron gente en tierra, y aunque  
la del Presidio y ciudad de Castro se les opusieron, fue  
con tan poca fortuna que quedaron vencidos despues de  
larga resistencia, pasaron a cuchillo todos los Españoles  
y quedaron en las Musas, poblados en la ciudad donde  
se empezaron a fortificar, llegó la nueva a Chile y como  
por este tiempo, se allanó poblado todo a que el Pro-  
de Españoles por que aun no se habían perdido, las siete  
ciudades que despues se perdieron, avistandolas, la na-  
turales, de aquella tierra, Salio de la de Osorno, y  
era la Ultima del Pro y de la de Chile Vense  
y quatro leguas, el Coronel Juan del Campo, que la  
gubernava con buena prevencion de gente, armas, y  
cauallos, paso a la isla que se prolonga en longitud con  
la tierra firme por mas de 50 leguas y por laitud ti-  
ene por lo mas ancho siete y esta de tierra a quatro  
leguas y por partes, a menos, sin otras islas menores que  
sarin trancos. La ribera de la tierra firme a la dita  
isla, que se trasna en muy grande Puercas de  
alrededor treinta remos y con bello Sorden militar, lo  
acomietto, entre de sus muchas fortificaciones, y aunque se  
defendieron bien algunos dias, al caso, se rindieron,  
y salieron, con pacto auerendo perdido 60 Españoles y los  
españoles doce =

Pasareme que se adelantado mucho en noticias por mar



todo este suceso y entrada que los enemigos de Europa  
aneco en este mar del sur, por el estrecho de Magalla-  
nes, mas lo es por dar a conocer, con quanta facil-  
dad, se puede entrar por el y quantas armadas y embar-  
caciones de mena guerra, han pasado en todos los  
años despues que el de 512. lo descubrió Hern.º de Ma-  
gallanes de donde tomo el nombre, como el de Mayre,  
de Jacobo de Mayre que le descubrió el año de 513=  
que por esta causa su Maj.ª remitió a los hermanos Roda-  
les, en dos Carueles, que salieron de España el año de  
612 por la voz que como, de aquel viaje, que ante le  
tenian por fabuloso juzgando q. la tierra del fuego  
que sale lado, al estrecho, y canal de Magallanes  
era una tierra continuada, entraron por el estrecho de  
San Picensse, que es el del Mayre, y le pasaron en menos  
de un dia, porque no tiene mas de siete leguas, al mar  
del Sur y del por el de Magallanes que tiene 110 leguas  
al del Norte y salieron a España, en diez meses, abien-  
do tenido muy feliz viaje, sin muerte ni enfermedad  
de ninguno, porque a aquel País, es muy conatado, a lo sin  
rojo, que es como en las espaldas, y por la parte del Norte  
y la del sur, la tierra por mas de 30 leguas  
al Oriente y al Occidente por lo si encontraron, otra nueva  
boca, o Canal, y la llaman, reconociendo que toda esta  
tierra, continuada, cerrada de Montes, no se aprobecha  
a pasar adelante, juzgando, que era tierra y la con-  
tinuando, al presente esta mas alla del canal de Juanes  
y Juanes, y así se volvieron viniendo en pido en bellisimos  
cuartos.

San Juan, Llamada, navegacion del año de 1613





los y mas, y al respecto de las cosas no eran las  
cosas mas que unas bocijas, y unas barandas, y  
muchas comodidades, para pasarlas. E quando se pedia  
ocasion de armallas, para de Europa se fuesen con mucho  
costo, y aun no quedaban en las oficinas, que ayan ne-  
cesidad; por esta causa, se empezaron a fabricar algunas Ba-  
seles, por cuenta del Mag.<sup>o</sup> y se anido continuando.  
Las fabricas asta este tiempo que anido las gan de trui-  
do su R.<sup>o</sup> S.<sup>o</sup> <sup>da</sup> gan aumentando y enriqueciendo a tan-  
tos particulares, como se apuntara adelante.

Continuabanse cada año la Na.<sup>o</sup> a Penaforte, con la plata  
del Mag.<sup>o</sup> y particulares en sus manos. Las felas que como  
a dicho se fabricaban por su cuenta, en barcanas, e l.<sup>o</sup>  
el Capitan Gen.<sup>l</sup> Emar.<sup>o</sup> tierra, sin que le desase el Sacer-  
dote por enfermedad se le dispensaba, nombrarse al Ma-  
estre, y los demas caicos, y Capitanes, y la gente se tripu-  
laba de la de Lima, y se reformaban, de vuelta, caicos y  
oficiales, solo quedaba el Thes.<sup>o</sup> de Capp.<sup>o</sup> Gen.<sup>l</sup>, escusaban  
el gasto de Prendis, por que no una orden del Mag.<sup>o</sup>  
para tenerle, solo se sustentaban, por su cuenta, algunas pla-  
zas de Artilleria y Marineros, y esto tenian su compania en  
tierra y harian guardias quando no navegaban.

Marques de Mont.<sup>o</sup> Albanare Gobernando el Marques de Mont.<sup>o</sup> Albanare  
por el año de 608 y el Mag.<sup>o</sup> con la Paloma Cap.<sup>o</sup> de  
su Marina de 40 Cañones, y con la Armada de  
de can lo mismo, y el Parado de su Marina de 20 bar-  
decanas se a lina en lo. aniendo conidos mas de  
quatro años con felicidad, con su Gobierno, y de lina  
nueva de cinco Barcas o lanchas, en el Puerto



El Valdivia, y rezelando el Comandante de  
nuestro asedio como siempre se representaba, temien-  
do, como asediado, esto por las cañones, conchas, quatro  
de arcabuzes, bien proveidos, para que imprecasen el  
desempeño del enemigo, si el que hacia era, de portarse y  
fortificarse, en aquel puesto, como se rezelaba, y que con  
todo el asedio, y falta de gente, vieresen que lo ocu-  
paban, y de que libre, y que de vuelta, viniesen a  
sumada, asegurando todas las cosas de este mar del Sur  
Salido del puerto del Callao, por lo fines de Mayo de 1614  
con 800 hombres de guerra, a cargo del Teniente  
Don Diego de Mendoza del orden de San Diego Obispo de  
San Francisco, y por el Almirante Pedro Portales  
del Puerto de la Ciudad, practicos, y experimentados, en  
nuestro Asedio, que antes, una ocupado el puerto de  
Genova de aquella Armada, Capitan del padre Juan  
de Albadin, y mas de los cañones, mandantes que  
cuando no nos traxero = llegamos a Valdivia apronte-  
do del siguiente año, y alla en noticia de que el ene-  
migo se hallaba retirado, pero no pudiendo preguntar  
para donde, conque se retirara, recorriendo, toda  
la costa como se le mandaba, en su camino al Callao  
congruente estubo de noche, y al amanecer, por  
Dios, y la misma felicidad que en el año tenia  
; aunque con buenos españoles, sin embargo no querian  
contrado, como el enemigo, porque una vez, cuando  
searon, y a la armada, y a la vez, se seguian a los dios,

una nueva de Comete, que las cinco Pucas estaban, sobre  
aquel puerto, y intentaban esbar gente en tierra, con que  
toda aquella comunidad, se batió en confusión, mas nunca  
los animos, de aquellos hijos de Marte, demagaron, con  
querir solo días, que descombarcados de las quadumbas,  
del mar, experimentaban las delicias de tierra, que ape-  
nas, se publicaron las nuevas, y se dispuso pora de re-  
cojer, q. todos, se condujeron á sus banacas, y al tercer día, salió  
la Armada, con los mismos bajels, como, Cap.º, y gente  
y prevención que antes amasado para Valdivia, hici-  
eronse al mar y alos dos días, se pusieron á vista del pto.  
de Comete, que dista del del Callao 24. leguas á barlo-  
bento.

Don. de Lander Inf.º  
Uolunguen =

Benia nra armada, de la buelta, defuera forzando y  
tierra con toda ostentacion, quando reconoció que el  
enemigo estava a la boca del puerto, y salia para fuera  
haviendo demoracion de que se alargaba al mar  
de aquella buelta, y como estava mas para barlo bento,  
y no se debía caer para nra Armada, y este bien  
á tiro de Cañon, y diere una carga con la Artilleria  
de aquel cortado, sin que nra Armada, sintiese el efecto  
de ella por que mas pareció salva sin balas, entró el Ex.  
en grandes consideraciones. esto era muy demanana, y se  
cana el viento de tierra conque salio nra Don. la buelta  
defuera dando orden á todos los demas bajels, se batió en  
bien de aquella buelta, y en encareando el viento, con la  
bizaron se batió en la misma buelta, pero más para barlo  
bento, y la nra Armada por ganarle por ganarle el  
barlo bento al enemigo, así se lo ganó, porque nra



Nos hicieran para barlovento, pero las quatro mar-  
 chantas venian muy trasera, como era Capitana para  
 herra siguiendo la Armada y parame, por que ya  
 temian ganar el barlovento del enemigo quando  
 vio que de herra venia un barco a remo y vela sien-  
 do senal como que traia despachos para el Rey, ya  
 el enemigo viendose a retabento, se aura desahor-  
 na mas para herra, y nos naos marchamos y ban-  
 fazele ante para fuera como que querian coferdla  
 otra vuelta, como Capitana, pero el interes no a ense-  
 ñar, otra cosa, entonces la Capitana se atravesó a gu-  
 ardando el barco, este llevo con un plejo del Rey.  
 El Canete en que le daban aviso como todos aquellos  
 dias aura estado reconociendo los bajeles enemigos  
 desde herra con anteojo de larga vista, y q adber-  
 ta en ellos, temian por la fuerza y que estauan bien  
 traualados, segun la praxera con que harian las  
 faenas, como se note e fuesen de extra las manos, co-  
 nunciando el lance de instancia con dihas y efica en  
 zona de estado quanto que en el Canete, a  
 que luego a començare a el enemigo por que tema por ver-  
 ta la Victoria.

Era el Sen. Cavallero de grandissimo punt gra-  
 table Valor, tenia credito de Estado el Canete, y  
 con la efica de sus razones, le puso en nota e confe-  
 sion, Hago a Junta de Guerra y comuniando



el conde de Corro, con el Almirante estubo con bar-  
 gante, la armada, no se comenzó a embestir al  
 enemigo, asta tener junta su Armada, porque ya  
 los uno quatro barcos, estauan mas a sotabento.  
 Derapavado mas de la mitad del dia, y q ayocas  
 mas le aura de abtar el viento, porque en aque-  
 para se de ordinario calmaua, cerca de Manabes q.  
 lo mas seguro era aguardar al siguiente dia, on el qual  
 junta toda su Armada, lo para pelear, guerra con  
 el ayuda de Dios, y que segun reconocia, el enemigo  
 no trataba, de retirarse, pues via, que gozaban de  
 un muy buen viento, y no desuante lauan, desandau  
 para abase, pero como ellos tambien estauan abraue-  
 sados, y que no se atubiese a que no aura de dano  
 alguno, de la carga de Artilleria, que lo podia aver  
 echo sin municion, por obligarlos a que le embistiesen,  
 sin el resto de la Armada, que el designio de  
 enemigo, ellos no lo podian penetrar, y quemar  
 de tierra el ama estado observando todas sus dispo-  
 siciones, y que toda eran prebenciones, para el  
 combate; era muy practico en aquellos mares q.  
 de grande Valor el Almirante como despues se vio.  
 Con esto el Consejo se confundio en opiniones, insinuan-  
 dole grandem. a el. Encon aquel gran panto  
 que tenia, la repugnacion que por deua, pomen-  
 dola en opinion, si acaso el enemigo, hiriere  
 con la armada, como al Conde se le aura apotado,  
 por otra parte le haria fuera el Consejo, de m. Al-  
 gura, en quien librava el Virrey, la armada de  
 aquella jornada, y con tanto de la contrari-  
 dad de ambas opiniones, despues el mas segun

el que fue causa de su derrota, tenia a su lado una  
 espina, en un gallardo y generoso corazon, fiado  
 al enemigo, intonso, haciendo a la vez de la fuerza  
 Poder de la Amara, que mara un coram era  
 ua, adornada, con pañuelos, muchas flamas, y  
 llardos. Jam bien puesto a la cara, harinas sin  
 comocion, en un estado de instrumentos belicos de  
 aguardando el combate, parendole por un momento que  
 era ataca de enemigo, para asegurarle mientras pa  
 saba el dia, y que entrados la noche se retirara  
 como el Correo, a la casa, a la puerta, y como de la car  
 ga de la victoria, no aya recuerdo de nada de lo que  
 aya pasado en la guerra, la del enemigo, luego al  
 punto dando la ordenes al Almirante y Patache, se de  
 se ir para el enemigo, como se la dicho le estaba au  
 gardando. Ya era muy cerca de la noche! temia de  
 terminacion! combatió la Capitana con la del enemigo  
 la qual tenia mas de cerca de lo que la cojan en  
 medio, dió una furiosa carga de artilleria, la Al  
 mirante se arrojó a las otras dos, con qual asada, y unas  
 y otras, la recibieron con una muy poderosa carga  
 de artilleria, aunque ninguna fueron de efecto en  
 el combate; era ya cerrada la noche, y el viento le  
 iba favorable, pero el Almirante era mas pesado, y muy  
 breva y quedose sin poder resistir, entre las dos de  
 enemigo, pero la Capitana era mas ligera, y sabiendo un  
 poco por el viento, se habia con el Almirante, y la  
 otra dos de la vela, por un lado, y se fue con la  
 vela a la noche, acompañada de la capitana



El combate, que iban las maestras del enemigo que  
aun a comiendo, dio a su Almirante tan nuevas cargas,  
de que recibio notabilísimo dano, y las otras muertes.  
y le derribó, con que el que no recibio del enemigo en  
quien peleaba, firmísimamente, le recibio de la caga.  
y le mato mucha gente. El enemigo entonces, no bagua  
porque si se alia apartado era para echar sus lanchas,  
a la agua, como via que el viento le iba faltando. final  
mente nra Almirante estaua ya casi rendida, muer  
ta la mas de la gente, haviendo tanta agua que  
no la podian navegar, pero no obstante, no perdía  
el animo aquel Heroe valiente de nra Almirante.  
Los dos bajeles que sobre el tema, le decian que se  
rindiese, le daban muy buen quare, que muer  
por su vida, y la de los que le auian quedado, no  
acabasen de perderse; desesperadísimo, mas el muy  
osado respondia; mueren por las uyas, que la aua.  
El Barco pedazo que no se entregaua, tan apoca como  
no era esfuerzo de nra generoso animo valentado  
corazon porque no demagaran, los rayos, que bien  
reconozia no tenian remedio, decia se demore  
peleando primero que entregarme. ~~Para nra~~  
se fue a pie, abrazado de nra Mathia de Villanor  
frayle Dominico, su Confesor muy bien prebado y  
una edia pues le dijo a el Sr. Perez entregandole a  
bajeles, llebo por en el nra nra nra.  
Al auar tambien la Carriana muy apretada, porque  
de todo punto, le aua faltado el viento, y el enemigo  
astuto, y previendo remotando sus bajeles con las lan  
chas, se le enroua por donde queria, y le tenia mudo



gerse muera y herida, mas el baxel no ama ser  
uido de instrumento a jueno por que estava estanco, y  
el Don Quixote por el, con espada y rodela animan  
do a la raya, que todo pelean en brava batalla,  
el patache q<sup>to</sup> traya en su quadra y boria que  
briendo de gente, por si subiese menester socorro,  
no se podia dar, por que estava en barazan con  
un baxel de enemigo, con quien peleaba, saliera  
mte, pero como baxel se le arriaba por un costado, q<sup>to</sup>  
como sus lancas lo remolcaban, sacian quanto que  
rian, y la boria a biento a ca ara y a otra con  
misma Capitana, se fue ariquo = ariquo a la boria  
la del enemigo por la banda de estribor, ariquo a  
guros q<sup>to</sup> llamada por una rina que se llama Capita  
ana, de quereve, rendir, que fue el cargo que cupo  
es hiron del Don Quixote, mas como estaban en biento  
para el aborde, saltaron en ella, el primero un baxel  
de Linos llamado Martin Flores, con espada y  
rodela, otros dijeron que Don Domingo es de ayuso  
Piquen de la Juan Piquen de la fura en biento,  
pudo ser que fueren ambos aun mismo tiempo que se  
circunstancia, que le daban, el baxel que tambien  
acreditado, de jaron en aquella creacion, peleando  
a espada y rodela como fieras, por fura y por lo  
que saltaron, por que briendo el Don Quixote el galeon se  
borando en biento, q<sup>to</sup> tanto de la raya muera y  
herido, y su esperanza de socorro, en quien se con  
dian dar, por que la quadra baxela, suante, con  
nan a riabito, por lo el caso del combate,  
aunque arian diligencias como es de quereve

para, su despacho, para llegar no pudieron por  
la falta de viento, por lo que se fue de la cobardia  
por que a entonces empezaba a correr, algun viento de  
herra, el Genl como lo viendo, dio orden para el  
calinda que ninguno deampase su cap<sup>na</sup>, se fue apa-  
tando, de la del enemigo, y alandose retirado, lo del  
primer: aborde, y quedados el Martinflor, con otro  
que alli pereria, pero el baliore ginow se biondese  
arrobado, demucha, por quitarse un estan de se que  
una cojido, y que su capitana, se le iba apartando,  
rebuelto en el, se arrojó al mar, nadando se condujo,  
a los pies del Genl, con varias heridas, y se le puso en  
ellos, consta por certificación del mismo Genl, y de un  
manuscrito que el mismo de lo de donde se a copiado  
en suceso, ocupole su Mag. siempre en empleos ma-  
rinos y marino Cap<sup>n</sup> de mar y guerra en el Callao  
a ha 25 años.

Apartado ya el Genl con su capitana, del enemigo se  
fue retirando la buelta del mar, por donde dan  
fuerza viento de la herra, y al 25<sup>o</sup> dia entro en  
el puerto de Pisco, hecho los muertos y heridos, a  
herra y se advierte lo mejor que pudo, metio al  
guna gente y bastimentos y baliore a salir, para  
el puerto de Callao. adonde alio dado fondo al  
enemigo, en la uaya. y ahi se entro, así se confie-  
re sin que uno ni otro hiciere demostracion. De  
poco el combate antes el enemigo, le hizo salir, ad-  
entrar; despues de que el enemigo nunca tubo  
por lo de ellos, ni haya orden de la republica de  
charlo, sino de reconocer a Paldina que por un año  
antes se ama por ellos, y pasar a un Batavia, y q-



acorte delado con a la guerra abia ido  
a buscar bastimentos. por que ya le faltaban, y  
de ver, pero tambien, no desafia, de quedar la  
imada, pues con allasie fiero fiero, no tanto  
otra faccion que no hizo mas que reñir y  
seguir su dano.

Este es el suceso de la Batalla naval que el 6  
de 615 tubo con Armada de este mar del Sur  
con la de otanda, sobre Caire, mandada por el  
Enra parte 500 hombres, la flota de Lima, a  
gunos culparon al Pene. de tener mano, por aver  
peleado de noche, otros le disculparon, diciendo  
que no pudo hacer menos y Pene. que el enemigo  
no traya orden de pelear como parece demonstra  
ua, y se le fuera a quella noche, de fura en gran  
de opinion en su credito, dió el mismo enemigo  
un nombre de baliente, y al Alma pagar,  
contra de granada, supatna y credito de este Pene  
sin fin de cosas, pesando de del desastre de  
tubo / escribiendo en muchas cartas desde Olanda  
a Sevilla, no de lo de aver, queriendo atarlo  
nora accion nombre de desesperada, pero esta a se  
sar de la imbia, y de la ultima con mas a la de  
la opotunidad.

Ya queda referido el modo de Guernar la  
guerra y de. Causas por la Armada annos  
tiempo, y que se disputaron por los acci dentes de  
guerra, que quedan referidos, esto se fue continu  
do por las nuevas ordenes, de los enemigos.



de Europa, en este mar del sur. También se  
fue acrecentando, la gente de guerra, que que-  
dan referidos, esto se fue continuando, por las nuevas  
entradas, de los enemigos de Europa, en este mar del  
sur; También se fue acrecentando, la gente de  
guerra, y las demás prebendones. puestas en mejor  
perfección el Sr. Principe de Esquilache (quien  
a gobernar este Reyno por los fines del mismo año de

15 asento mas plazas, en el presidio, y nombre por  
su then.te de Capitan Gen. al D. Diego Barreto.  
El Esquilache =

El año de 15, tambien fundio buena can-  
tidad de Artilleria, para guarda del puerto, y  
despues el Consejo le condeno en el gasto de ella, y en  
el de la gente, porque como esto mar quedaron  
porcagados, de emboscadas de enemigos, desde el do-  
cimo de 15, hasta el de 24 que entro la Armada de  
las 11 Orcas banderas como adelante se dira,  
en el qual se govierno, tubieron por orzono aquel gas-  
to, aunque despues por la misma ocasion, el enem-  
go, lo dieron por bueno, prevencion grave de los  
que gobiernan, y a cada que comen de esto infeli-  
zes tiempos, y no se ha de hacer prevencion en la  
par para la guerra, despues de reunido el Re-  
no se a de disponer el remedio, que no sirve, qu-  
antos, se estan experimentando, por aver de jado  
al Jefe en Jamaica; para poblar a Palmaria  
fue menester, que quieramos la poblar el bander  
se la muerse del Gen. y la perdida de la Orca  
en que bebiamos los potuchos que raciona-  
ron la retirada de aquel enemigo no hubien  
sucedido como se avia en este Reyno, siempre con

337. (12)

el enemigo a la vista; y el lugar de Panamá. No  
sober que sea a dumbres nos que tan, hasta que to-  
mos presa, la hembra por no remirre. Y donde de  
Lema 500 bombas quando se los pidiere, que qu-  
ma costaran 5000 sino solo 60 que fueren los que  
pelearon en chague, a costado tanta suma de Mi-  
llones, y no es esto lo mas, sino lo que a costado, y  
a de costar, por auerse buuelto a abrir el navio, de pla-  
gon, otra vez, quando ama una de un siglo de años,  
que estava ynserrado, de las naciones, extranjeras y ya  
las bemas por el conduida a nro mar del sur, destrui-  
do, lo quarto, de la cosa tanto ba el apresado. De qu-  
atro piratas, y nada viene de escarmiento; no digo  
esto, que se gaste la hacienda de su Mag. por ora-  
nes ligeras m que se agan prebenciones, superfluas,  
y por la mayor parte sueltos, y ridiculas, mayor-  
mente, si se atiende a el parecer, de los soldados. De  
este mpo, que es raro, el que no lo da, en combenien-  
cia propia, de la vida o pariente, no entra en esta  
a la parte de la de su Mag, sino solo en lo aparente,  
queriendo, dejar asentada, por pretoria, y a un ne-  
zualia sus propuestas, que todos se fundan, en que  
aya mucha, gente de guardia, pagada, formar  
exercito y Armada porque aya mucha causa  
Minutia, quando en opinion de todos los soldados  
practica. La tierra aun mucho de lo que se ayson  
ocios, no ay soldado entos. Reyno para que  
gobernaren quatro Cap. y queren, que se fomen-  
tacion, Coronela, y refuerzo, no es m intento  
aplaudir tales maquinias, antes y quien mas las mi-  
nuyen, sino proponer, lo que me pareciere sera m a de qu-  
da.



Que necesarios, en esta materia, segun el cuerpo della,  
dando noticia, del modo como gouernaron, la mi-  
lizia en tiempo de enemigos de Europa, algunos, de los  
Princes antecedentes, que fueron muy grandes soldados  
que gente de guerra pagada que cauan, y Minutos  
tuvieron, y quanto, ciaron de nuevo, en las ocasiones,  
Giestas, se malograron, o estubieron aseguradas por  
falta de gente, cauo y Minutos, y quando con-  
fueron gembaros, cauo, la multiplicacion dello-  
en tiempo de M<sup>or</sup> Conde de Lemos. que por su nombre  
denoma y gina para gouernar las futuras ocasio-  
nes, que se temen, por observarse, y la milizia con  
mejores preceptos, de tan grandes soldados, como  
la manejan, no sera ostromo en trabajo, pues no  
haxido un intento otro, que el que tiene practica-  
do y que tan reputado estaua en el mundo por los  
accidentes que quedan referidos, = Quando el  
Principe asta el año de 621 que tubo auro, le  
bena a su lado, el M<sup>or</sup> Marq de Guadalcazar,  
Primer de la nueva España, y retirase antes, sin orden  
de su Mag<sup>d</sup>. de que le resultaron, granissima car-  
ga y no obliuio aminorar en otro gouerno asta  
(y mucho) Quando la R<sup>ta</sup> Audiencia en  
Audiencia poco mas de un año,

Quando entrado a gouernar en Pro el M<sup>or</sup> Marq  
de Guadalcazar el año de 622 se allana a su mi-  
Guadalcazar endo la Armada que el Rey auna de bajar a  
Perrafirme, con la plata de su Mag<sup>d</sup> y particula-  
res, quando le vino nueva, de Chile, que mag-  
llas costa, se auian uisto enre bucas de oro y g-  
al punto se le supendio el despacho de la Armada



comencio a nazer algunas prebenciones nombró  
por then. de Cap. Genl. a suscribio D. Luis Jua de  
Cordova y Arce, Señor del Cargio, y por M. de campo  
del Callao a D. Diego de Rosay Borja, por San  
gento mayor fian. de Salinas. puso en posesion del pa  
cio de Targ. m. del Reyno, y batallon de Lima, a  
D. fernando de Villareal y Acuña, que tambien lo  
era de la Armada y del Callao, fue el primero me  
biado por el Rey, fabrico un fuerte en el Callao, aqui  
en puso su nombre, y lebo en Lima algunas compañías  
de infanteria en Lima con M. de campo por el Rey. D.  
Diego de Carabajal, Corres mayor de las Indias.

A viendose separado el año sin auerle de su bicato, el ene  
rro, reformo todo aquel aparato militar, y le hizo  
grande cargo, a D. Pedro Ruiz de Alca, que enton  
ces era Gobernador de Chile, escribiendole mirase  
como daua drauer, la nueva, que no se moviese en  
materna tan grave, por lebes ocaiones, por que auia si  
do mucho el garto, con la detencion de la Armada,  
y las demas preuenciones que auia echo, pidesse el  
Gobernador, y aun gobie, mulato, que dio la nueva  
comando ahorcar, mas presto se desengañaron, am  
bos, el Virrey de la poca culpa del Gobernador,  
que de la muerte injusta, que hizo dar al Mula  
to, que por Mayo del sig. año de 24, estando regori  
sando al Virrey en el Callao, con una fiesta de toros  
por el despacho q. en dias antes, abia echo, remitiend  
do a repara firme, una tan enrauada Armada  
q. lleuaba la plaza de dos años, le hizo nueva q. de  
mala, diez sus leguas a barlovento del Callao  
era uan los ore Incas de enemigos, no dio lugar

Es, caedro al agua, aun no ser de tan cerca  
las que no son finoras de pocas veces se caen, siendo de  
ordinario la mas de ellas, como aquesta lo fue, que se  
regitio, poco despues, que llevo a guisa; con que de  
seturbo, y fue tanta la confusion que hubo en Lima,  
que fue menester mas, para detener la gente, que para  
venir al enemigo, no trataban, sino solo de retirarse  
se y poner en salvo sus haciendas, padeciendo mucho  
por reducir las monjas a la clausura, de lo mona  
sterios, por que todas se querian salir. finalmente para  
remediar, tan graves, accidentes, se hizo de no acudir a  
la cavalleria, de la ciudad, a la campaña, a detener  
la gente, y los clergos, guardaron, los monasterios,  
y la cavalleria del campo, hizo no ser, de si mulada,  
de las haciendas, por que como todas se manejan con  
negros, esclavos, y tubo a ver de ella, por que no ay-  
quien no procure su libertad, si hallan ocasion, y aun  
que estan de armados, como son tantos que pasan de  
500, y en la ciudad no les falta como dida de  
en cabalgare, y armar un lanceo de un cachillo -  
se de un semer, en seme ante lanceos, toda la zona  
gente marcha al Callao, y a los demas, puesto de  
la Rivera del mar cercanos a la ciudad.

El enemigo el 17 de dia, entro en el Callao haciendo  
brabo estuendo con la Antilleria, y dio fondo en la  
baya, desde la zola a la boca del rio, y a traves  
sus lanchas en el agua, metio de 600 hombres en ella  
y se bino ya cerca de la noche, para desembarcar  
en chuguanza, a dos leguas de la ciudad, con un al-  
mirante y burla a un batar por una 600 hombres  
y quedaban guarnecidos, a quella noche se pasaron



en arrechancas con las armas en la mano, para ve-  
 gurar se hicieron diligencia de coher alguna lengua  
 y uer si en algun puerto, havia uno, non gente,  
 porque como no les hicieron resistencia, al saltar  
 en tierra, se temieron de algunas emboscadas, por  
 hilo Dios, mejor, que con cuarenta hacienda  
 cañ a la lengua del agua, en aquel paraje, no cojió  
 persona, ninguna; ningún negro, se le fue (que fue una  
 maravilla, porque sin duda; si la acierta a coher,  
 sin duda, que en menos de tres oras, hubiera entrado  
 en la ciudad, sin allar resistencia, porque en aquella  
 ocasion, estaba tan desprevenida, que no tenia ar-  
 mas ni municiones. No era un mar de cuerda, to-  
 do se hizo despues, con el enemigo a la vista; y como  
 de las baselis, se refutran todo los caminos, que  
 breuen para la marina, muy bien reconocian  
 la gente (que venia por ellos), el mayor parte se  
 montaba en cavallo y mulas, y ellos no podian dis-  
 tinguirlos ni tan poco se venian descubiertos, como en  
 efecto venian, los mas; tambien de la playa para en-  
 trar en la tierra, no al camino señalado, sino por  
 algunas brechas, por entre montes y cañales, y  
 se revelaron, como soldados, al encontrar con al-  
 gunas emboscadas y antes de amanecer se retiraron  
 a sus baselis.

La tema en la otra vez prebendo todos los que  
 y criado a nuevo lo mismo como, que el ante-  
 cedente año, con la nueva de chile, alia criado



clora sobremirto por Correo de Canete y Genl de  
la costa de Barlovento al M.º de campo de Lima  
D.º Diego de Carabazal dejando entodo sob al  
M.º de G.º de Lima. D.º Diego de ~~Carabazal~~ Rojas y Bo  
la, y como denuevo por Genl. de M.º de campo Genl.  
a Pedro Coronado, soldado de largas experiencias,  
en armanerion do, se cosio el puerto de chuquitanta,  
que el enemigo, abia desocupado, y se fortifico, lo me  
jor que se pudo, levantando en el, una muy buena  
trincheras, que aun asta oy se ven las ruinas, tambien  
se alimcherraron todos los demas puertos, no insensado  
el enemigo de rra faccion, en tierra, sob de retirada, salvo  
en el Incon a sea leguas a bajo de Lima, y ala  
lengua del mar, abrio poros donde hizo su aguada,  
pero quedo Señor del mar, cosiendo con sus lan  
chas, quantas en baccarones, entraban en el puerto  
y en una noche, quemó diez y siete, que estaban  
custos en el, despacho tres baxeles a Pisco, y don  
a Tarmaquil, estos quemaron la ciudad y la fabrica  
y allaron, y los otros no hicieron faccion y importa  
re, y galardon reutencia, porque ~~en el~~ <sup>en el</sup> ~~contempo~~ <sup>contempo</sup> ~~de~~  
prebunarse, y despues de aver estado suato casi qua  
tro meses, en el Callao, alzaron anclas, y se fueron  
la vuelta de su patria, y incorporados con la de  
mas baxeles, Muchas cosas fueron, lo que inte  
nio este enemigo en estas embarcaciones, para ambar  
y quatro con, la que se ~~aduen~~ <sup>aduen</sup> ~~notar~~ <sup>notar</sup> ~~tenenmy~~  
bien comprendidas, para q tenga mas parti  
el de Caydo con que siempre se ha alido, en

310 (15)

en este Reyno, atendido lo a que viene el  
enemigo de muy leso, la primera, que auien do  
desenborado, por el estrecho de Magallanes, el  
año de 1623 por el mes de febrero, nose descubrió  
asta Mayo del siguiente año 1624 y este breu  
mas de un año, en un puerto de las costas de chi-  
le, sin quere breu, a donde lo falo, comodi-  
dad, pues dieron ludo a toda su Armada, las  
otras son las tres hordenes, que de su república trufe-  
ron, que todas las tu bieron, en terminos, de executar  
si Dios no permite rezarles los entendimientos, q  
hivieron tiempo, de cofer la Armada q bajaua a  
Panama, fue el primer orden, y llegaron tres dias  
despues de auer salido del puerto, q a ber en con-  
trado, hombre menos fiel, y constante, que aui Ma-  
rín de la Pea, que coferon, q les aseguro q aui  
trece dias, que aui salido, sin poder descubrir  
otra cosa, aunque le dieron grandes tormentos, si-  
empre la hubien cofero tan interesada como la  
con plata de dos años, de su Mag.<sup>d</sup> y particular  
q tomar la Ciudad y la saquear, fue el segundo  
orden, ya queda referido el peligro en que esto es,  
el tercer horden fue q se pollare en Valdivia, e  
pase q esta auto mar, y la Armada pases en  
Juana, dando baxiles competentes, para conse-  
guir la, tanqco hivieron, en que se les muer-  
a q se haren, en un año en la Isla de Malu  
q en hien de hien repen y aui de la Isla



Y la gente quedo muy mal contenta sin el, no da con  
ningunos milagros, y no siempre nos oia latener a  
milagros.

Gobernó las Indias en aquella ocasion, el Sr. D. Juan  
Caceres, con mucha prudencia, y justicia, pues en aquella falta de  
todo, y lo que es mas, de gente buena, por aquella poca  
que hubo, se aia embarcando, en la Armada; nunca  
perdió el menor punto de su grande Valor, final-  
mente de Cordova combato, la gente de las provincias  
comarcanas, de hasta, el Turco, fabrico lanchas  
Galeras, que fueron las que tuvieron recatar, al  
enemigo, que andaba tan molesto, con la ruina,  
que no se le escapa en barcacion, tambien boca de  
fuego, arcabuzos, y morquettes, orbe se daban cada  
dia acavado con uspaicos, que aun y duran en  
las salas de Indias, la de aquella numerosa  
fueron con la guerra muy poco pulido, traxeron au-  
da, y por la falta de canamo, se hizo, de la hedon-  
y cabuya, atuncho todos los puertos de la ma-  
rina, y a bajo la gente con el fiamiento hizo  
reducir, y para familias, y con auerle el logado 60000  
hombres españoles, a todos los rios y qualquiera  
ca. de la Maj. consta del libro de guerra y a-  
lado = todo este aparato militar lo gobernaron  
thimo de Cay. Ten, un M. de campo, todos  
gente mayores que fueron los que quedaron en  
los, del nuevo Reino de M. de Cay. Ten, y  
fue el primero que tubo en el Reyno, y en



16

do ayudarse, la Caualteria bueno D.º en  
que del Caribº el año de 1592 se  
Capº.º Genº.º de ella, con el sueldo de Capitan de Lan-  
cia q.º entrase era anexo al dicho sueldo, y como  
D.º Diego de Ayala con el sueldo de Lan-  
cia que se suprimieron, aquellos sueldos, porque  
faltaron los efectos q.º estaban asignados para  
las comp.ªs de Lanza y arcabuzes, de la guardia de  
el Rey y Virreyes era Capº.º de la de arcabuzes,  
D.º Pedro de Zarate, sin otro ministro mayor ni  
menor con aber 6000 hombres de caualteria y  
infanteria. porque en aquellos tiempos, no goberna-  
ban, que la rason militar la ambicion y la  
conuencencia, no tenían lugar, no aya quien  
se acomode a manejar un moquete, ni un ar-  
cabuz macabaz una pica, porque como ha-  
bian las presumen, honras, no se escusan de  
ir al Rey y a la Patria q.º se fuesen con-  
ron, pero ha de ser desengañando en baston  
porque la Patria y honras sean echas  
comunes q.º las desmezcan;

Finalme con los cabos que quedan referidos, se  
gobernaba el Callao y la ciudad de Lima, y como  
que se fue el enemigo, la Armada del Perú  
nueva agüera se abrió, biniere con el dado y  
forno en la todas las comp.ªs de infanteria

que con la oracion de la senada asueldo, escopio cinco,  
las mejores de toda guerra con los Capitanes en practica  
las dos de los senados en el Calles, como un Sarg.  
mayor que lo fue el yerno de Fr. de Anaco,  
reunando lo de Henr de Mo de Campo-  
y a D. Diego de Roxas de Mo de Campo  
y por aver repellido asueldo D. Luis fernan  
der de Cordova a su a govennar a Chile  
por muerte de D. Pedro oner de Moa fue  
puesto en su lugar D. Pedro de Aguirre, que  
tubo el puesto a sueldo de 1000 quinientos  
sueldo, D. fernando de Castro del orden de san  
tiago. Todos tres fueron por nom bram. de el Rey  
pero adelante tu biera confirmacion de el Rey  
senado de el de a los soldados uenise por el de  
concede almes, como al Sarg. mayor a los la  
pitanes, nobenda, dos tambores, quinifano, con  
sueldo de soldados, y como sin quinifano para que  
cararon esta compania fue para nauegar, no les dio  
a los canos de esquadra, que son sueldo a los pape de rodela; a los Alfereces  
no son de beniaja sobre el pecho pero una banderado con placa de soldados  
sueldo de soldados como a los  
gentes y el cargo de la compania  
de la compania = un alme  
de 25 sueldo = 20 almes cada uno y el uno avia en lima a la com  
pania de el batallon (que en la misma oracion formo  
de 18 comp. y dios sueldo de soldados a los Sarg.  
con un Mo de Campo Sarg. mayor aquel con  
100 escudo almes y este con 100 la Cavalleria



con los caños q quedan referidos. rinda la camp  
q de la ciu q de la bradon q de la por,  
muerte de D. Juan que D. Luis fernandez de  
Casua natural de Lima tambien retiro de su  
Ex. En la do de las garcabuzes que quedan  
referidas = para llevar la plata a tierra firme remita  
cauan algunas comp. del puendo q los Capitanes Thoma  
uan batones, de Gen. y Almir. de embarcados y en el  
tando a tierra en directas y entranan de guardia, como  
los demas, Capitanes = la Almir. llama a manes para un  
Capitan que acelanse. En nombre de Maj. Themi de Cap.  
Gen. cada un artillero mayor q condestables; y este  
modo de gouerno no se altera en muchos años por  
ningun contingense de enemiga = un probado obarra  
chel con 25 p. almes y los demas puestos de pluma de  
pag. Veedor Gen. Provedor Gen. esta ban a cargo  
de los ofiziales R. el de contaduria de sueldo se  
civis con el mismo Puendo y adelante En nombre de  
Maj. = esto en lo que toca a tierra para llamada  
y Maizanza tenga otra cuenta;

Prax Conde de Chi  
nohan =

En esta forma se manifestaua la milicia del puendo  
quando por el año de ses y quince y nueve entró a go  
uernar aquel oraculo de la prudencia el Sr. Don E  
de chinchon, digo y can aun mesmo tiempo D. Sebastian  
Ortado de Caceres del orden de Alcarrara puer  
Of. de campo del Callao por el Rey instituido en  
Ex. o los sucesos de enemiga, en los puertos ante,



Hejados al duempeño de la batalla en que el Ojagá  
pasa de aguarar el Pro de ellos repubino d to de  
Crecerano de q el maneto militar necesitaba pro  
berore de Amas Pandas Defrana q como ha  
dicho aura gran falta de las gestando en este es  
tado, por que no se le pavan sin suito su Fierro  
le vino nueva de España, de que el enemigo, stande  
formaba una Armada de 40. belas para pasar a las  
Indias q remito algunas a infestar el mar del sur;  
como el Concuera, vino con opinion de gran solda  
do, libro su Es enel, el duempeño, de toda faccion mi  
litar, con que empero á haver el papel de su cargo  
en aquella marcial representacion conoziere  
par, propuso ser necesarias, se criaren quatro com  
pania de Cavallo, con sueldo, dos de coraza al  
mo de aquel ~~tiempo~~, y dos de arcabuzes hizo  
enfim de aquella gran milicia d flande, criado  
en la cavalleria de que aura sido Capitan d  
opinon; montaronse las quatro comp, y sin poner  
lamaro en otra disposicion fiana la defensa d  
de desembarque del enemigo, sob en ellas, para de ordi  
nario salir á exercitarlas, en los puertos d la  
costa cercanos á Lima q reconocia m oportunos  
para poder salvar el enemigo, m como apoco lano  
reconociese, q eran incapaces de poderse defender  
con la cavalleria por ser todo casaca menudo,  
y atolladano suspon de la materia.  
Acordarse, en esta ocasion el Concuera tanto dolo

18

Como de Lucreto, por que no se caso con aquel <sup>di</sup> ~~di~~  
men primero, antes le depuso, dio norma en el manejo  
de la Cavalleria, en aquello q de ello podia ~~de~~ <sup>de</sup> ~~de~~  
er segun reconozio los terrenos, ois para mayor  
defensa, buena copia de Mosqueten <sup>os</sup> (q llamaron  
de la bola) demonto las quantas compa<sup>as</sup> de cauallos  
desfando afianzados, en la del numero de la <sup>ca</sup> ~~ca~~  
bradores, el modo, con que en las oraciones, se abian de  
manejar exercitandola de uerde, que luego se cono<sup>re</sup>  
ra mucho aydado, y buena disposicion y disciplina.  
Propuso, q a lo menos, ala quatro com<sup>a</sup> de cauallos  
de la <sup>ca</sup> ~~ca~~ se les diese algun estipendio; a los <sup>thom</sup> ~~thom~~  
aun <sup>thom</sup> ~~thom~~ acada Capitan, q en la oraciones  
se reconocien quedando debajo de la <sup>ca</sup> ~~ca~~  
este fin se dio una escuadra, pagada de diez <sup>per</sup> ~~per  
cauallos, con un <sup>thom</sup> ~~thom~~ por cauo, para que <sup>er</sup> ~~er~~  
uieren, de cauo de esquadra, de las numeradas, q  
adelante la <sup>ca</sup> ~~ca~~ de <sup>er</sup> ~~er~~, para correr la tierra  
con abios y de <sup>er</sup> ~~er~~ tan cortos <sup>er</sup> ~~er~~, se halla<sup>er</sup>  
com<sup>a</sup> <sup>er</sup> ~~er~~, con muchas <sup>er</sup> ~~er~~ de <sup>er</sup> ~~er~~  
q a su <sup>er</sup> ~~er~~, y en el primer año respondio  
allana bien <sup>er</sup> ~~er~~, pero no de <sup>er</sup> ~~er~~ garto <sup>er</sup> ~~er~~~~

ay zedula duto en el <sup>er</sup> ~~er~~ an <sup>er</sup> ~~er~~ las com<sup>a</sup> de cauallos <sup>er</sup> ~~er~~ q  
fueron ociosas, de ningun provecho =

Previendo se allana el <sup>er</sup> ~~er~~ de <sup>er</sup> ~~er~~ de <sup>er</sup> ~~er~~  
de <sup>er</sup> ~~er~~ y municiones y muchas <sup>er</sup> ~~er~~ y se  
conociendo con mejor <sup>er</sup> ~~er~~ q el <sup>er</sup> ~~er~~  
principal de la <sup>er</sup> ~~er~~, <sup>er</sup> ~~er~~ <sup>er</sup> ~~er~~



llamada en el mar que es la que avia en la  
tierra, además de la que necesitaba, la plata que cada  
año se remita, a tierra firme, que era el principal con-  
tento, a que se destinaba, la llamada, y que esta nece-  
sitaba de mucha gente de mar, y guerra, y de buenos  
bajeles, y que el gasto, que en la fábrica, y conser-  
vacion de ellos, se haria, era insuperable, y casi insuti-  
torio, respecto, de que en Panamá, nueva, de enem-  
igos, no sabia la llamada, pero después de averiguado,  
que el mar estaba libre de ellos, y como temia tan p.  
la perdida de la Armada de San Joseph, sobre  
Parachine, en un baje, y nomade, hacia que lo descu-  
brió la merma perdida el año de 631 bajando con  
el Pl. Tesoro, de su Mag.<sup>a</sup> y particulares de  
puerto (raro dictamen) que de dos galeras, y algunas  
lanchas, que entonces tenia, el Callao, para seguridad  
del puerto, saliese la Patrona, y dos lanchas, ~~que~~  
~~se~~ y hicieron viaje a tierra firme, siempre, sobre  
la costa para reconocer, si era mejor con estas con-  
diciones, conducir el tesoro, de su Mag.<sup>a</sup> y particu-  
lares a tierra firme, y si acaso, temia dificultad el viaje  
Hicieron esta diligencia en la galera citada y así anclaron  
que salieron del Callao el año de 632 a cargo de ellos,  
fran. y supo, y tuvieron tan feliz viaje que en cinco  
meses, fueron a Panamá, y obtuvieron de ellos, y el  
siguiente año volvió en la misma manera, de lo que  
y hizo fabricar de galeras mas y algunas lanchas  
que de lo entraron a ellas, que son y lo usan algunas



341 12  
una galera, la otra echo al agua, el Señor Conde  
de Alva gobernando, y después se consumió. no tubo en  
este efecto dictamen, el cumplimiento que deseaba, porque  
envio por algunos hombres, a España, para el manejo de las  
embarcaciones, que aca no las aura, y quando vinieron,  
fue con los últimos tercios de su gobierno y como en  
tan puñado de tiempo fue retardando la materia, presumo que,  
de industria, para quando la executase contentándose  
con la gloria, de dejarla adbertida, pero como por su ve  
za se ryan las guerras, los gobiernos uno a otro, la  
execucion desta nunca ha tenido efecto, sino es que acaso  
tenja algunos graves inconvenientes, porque es cierto q.  
no se ha buuelto a practicar con aquel desvelo de tanto  
los gobiernos, en solicitar fama de conducir la plata  
a tierra firme, con el menor gasto de la hacienda de  
su Mage. pero tambien es cierto que si esta disposicion,  
se hubiera observado, no hubiera el enemigo intentado  
tantos arrobos como ha conseguido, ni pasado a piratear  
en este mar del sur, por que todos los puertos, islas y caletas  
que ay desde el canal de San Juan. a la punta de Paradi  
se puerto de Piñas toda la baya del Daniel, estaban  
muy trañada y echas algunas poblaciones de españoles  
que era tambien punto principal a que miraba aquella  
disposicion, para que las galeras, por ellas hicieran nau  
gacion; parece q. tema probado esto tiempo.

Para remediar la falta de gente, armar y artilleros  
locales en la es que se buen de laje, la baya

Cap. de las Comp.

nan, las plazas, y a ahorrar a quel sueldo y de necesidad  
se entraban, la tierra adentro, y harian falta q. eran me-  
nester, armo dos compañías de infanteria, de la gente  
una de Archeros y otra de Marineros, y con ella viene  
Ala de los Archeros el numero de las 500 plazas del presidio, en donde  
se rem. Gen. Lozano de las  
Cuevas —  
Ala de los Marineros Pez y con esto los tenia seguros para q. los aya menester, con  
el sueldo de soldado, quando eran infantes que ya la aura  
bajado, los pesos de anuño apoco de aco, con la oracion  
de aver quebrado el comercio, con el auendo, que hizo de  
pagar por un tanto la gente de mar, y guerra de apre-  
siado, siendo administrador, el Almirante Juan de la  
plaza, duró el pleito, con asta estos tiempos y los interesados  
que eran de la gente de mar, y guerra, se les iba, pagando  
en una prometa que se haria cada año.

Este mismo año que remito la galera a Panama se perdió  
la bixia que todos los años se remita, a los conseros  
costas de Chile, en las islas de Juan Fernandez porque  
sin esta diligencia no salia la armada para tener firme  
en aquellos tiempos, escapose toda la gente en la misma  
isla en donde estubieron con un año asta que fueron por  
ellos pero el caso de la bixia que era un Alferes enbo de  
presidio llamado Martin de Mellana, con una honrosa  
determinacion, se arrojó con quatro hombres que metieron  
la barca y una saca de pan y el Piloto vino al calao  
adad quenta aca 12. de marzo y como desaua a la  
de mar gente. Lo que mucho la acaron por van del sermicio.  
de un Mag. que si no biere no salia la armada  
aunque no fabe quien la dirigiese dando el nombre de

395 (20)

de resguarda, pero el Señor Virrey, atendió mas al  
servicio tan grande que havia echo, que a las muer-  
taciones de mal intencionados, le honró con una  
Comp.<sup>a</sup> de Infanteria, en el mes de para el mes de  
de 1633 remitió un baxel a reconocer el puerto de Caldis,  
y sondearlo, (que es que siempre ha dado ayudo a  
este Gobierno, y tambien a reconocer si heran puerto  
las Islas de Juan Fernandez fue por Capitan y Cano  
Pedro la Badia, y lleuado a el el Cosmografo ma-  
yor de este Reyno para las observaciones de  
aquellos parajes, reconocieron los, y sondearon los, y  
en la una Isla hallaron puerto de la banda del  
norte, y de la del Sur aunque no muy acomodado  
los Turcos.

Tambien fabricó, algunos fuertes en el puerto a quien  
puso los nombres de los pueblos de sus estados que el  
ultimo de su Gobierno, le cerró la muralla, de adonde por el  
fuera; después que una compania, que alternaba ban-  
tema cada ocho dias del Callao a Lima, para custodia  
de las cosas de R. y entraba de guardia, en el palacio, se  
quedase en el como de Puerto, efectaba siendo Capitan  
della, el Sarg.<sup>to</sup> mayor del Reyno Juan. El Rey  
que aya sucedido a su hijo coronado de emento de  
y porque su Maj.<sup>d</sup> aya echo mrd, a Sebastian Corcu-  
ra de la Presidencia de Panama, nombró en su lugar por  
M.<sup>o</sup> de campo del Callao, a D.<sup>o</sup> Juan. Lujan, y en Lima nombró  
por M.<sup>o</sup> de campo a D.<sup>o</sup> Juan. de Espino, y pasado algun tiem-  
po sucedió D.<sup>o</sup> Hezete en el puerto de M.<sup>o</sup> de campo del  
Callao adonde se retiró con su Comp.<sup>a</sup> y le dio de para el M.<sup>o</sup>  
de campo Espino, que quedo en Lima y fue el primer



M.<sup>o</sup> de Campo de Lima quedó comp.<sup>a</sup> este suceso  
Fidro Coronado, que estaba gobernando el  
Callao en interin de D.<sup>n</sup> Antonio de Acuña, Caballero  
del Orden de Santiago que aquel año (señalado 1532)  
había venido por sarg.<sup>o</sup> mayor y Gobernador del Pe-  
rú en interin que venía D.<sup>n</sup> Christoval Meria de  
Bocanegra, M.<sup>o</sup> de Campo de filiación a quien su Maj.  
cua echó mano de M.<sup>o</sup> de Campo del Callao (no aze-  
ra) para ir al Caballero a ser Comis.<sup>o</sup> de Condesuyos; con  
que el Coronado quedó sobrentado por Gobernador  
en inter de D.<sup>n</sup> Pedro y M.<sup>o</sup> de Campo de Lima en pro-  
piedad por este mismo año, estaba bajo el puesto de the-  
saurero de Capitan General por muerte, de Don Ber-  
nardo Hurtado de Mendoza del Orden de Santiago.  
Quatro años antes le había traido por el Rey, y el Señor Com.  
de Virrey no le había querido entregar, por no reformar a  
D.<sup>n</sup> Fernando de Castro, de quien había grandes esti-  
maciones por sus muchas prendas políticas, y militares al  
caso le entregó p.<sup>o</sup> que se atribuyeron, grandes empeños.  
Su hermano D.<sup>n</sup> Antonio de Mendoza, Secretario  
del Rey, pero acontóle tanto la su audición que le  
quité el conocimiento de las causas en primera instan-  
cia de los Militares que la dió al M.<sup>o</sup> de Campo Fidro  
Coronado, y aunque por su muerte aún venía a su-  
ceder en aquel puesto, D.<sup>n</sup> Diego Gomez de Sandoval  
del Orden de Santiago, tampoco le quiso entrar en posesi-  
ón, hasta que viniese otro su suceso que tampoco  
le entregó el Sr. Marq.<sup>o</sup> de Manresa que le sucedió  
aun contener cedulas repetidas por que entro de su go-  
bierno tubo por su Heredero de Capitan General  
su hijo D.<sup>n</sup> Antonio de Toledo, solo a los fines de su  
Gobierno le entregó en posesión con orden de

su Maj. que le concedió un día, para q gozara  
de ella Penoria que con el puerto le permitio.

Puermava, en todo lo militar, Frisco Coronado, d. M.  
de Campo de Lima en propiedad & Puer.º del Pre  
sidio en interin, como se ha dicho, los Studentes  
q crio su Er.ª de nuevo para Lima con 400 d. sueldo  
al mes y en Callao el ordinario con otro que servia  
en la mar con plaza de Maestre cinco companias  
de infanteria = En la Cavalleria, era Ten. el y nombrado  
D. Luis fernandez de Cordova, y como Ten. D. D.º  
de Ayala nombrado en otros gobiernos y estos puestos por  
teñengo año que en el 1638 no tenian sueldo porque  
avian faltado los efectos de que se pagaban las companias  
de lanzas y arcabuzes, en donde los perrebran  
havia fabricado su antecesor un Castillo en la punta  
q haze la tierra firme con la Isla de san Blas la cha  
bora por donde entran algunas embarcaciones meno  
res guarnecido con una compania de infanteria y su  
Castellano, no era de efecto ninguno y orino a quel gasto  
se reforme en D.º Hernan Dizon y el castillo quedo  
su guardia a provision del Presidio = La Armada se  
manesava por los Capitanes del Presidio en la forma q  
queda dicho.

Usando el Reyno en este estado, gouernava y prendia  
y militia de Lima por sobun caso que en el go  
nombrado Frisco Coronado y todos los d. mas puestos  
suspendidos por el haor, de la C.ª de la Armada se mane  
lavan las armas, contansa, provision, que cada

quince días se formaban esquadrones, para enseñar a  
la gente con la mitad de las comp.<sup>as</sup> de Infantería, q-  
guero eran mas de doce y la mitad de las de Caballería  
del Batallon, en la plaza de Lima por los dias quin-  
ze dias, con la otra mitad, y para estas funciones venia el Sr.  
Coronado, el Calle, y acabadas, se retiraba a sus hon-  
as a ellas en persona el Sr. Conde Virrey, de cuya disci-  
plina militar tan continuada, en que se formaban varie-  
dad, de esquadrones que causaban mucho respeto, resul-  
to quedar los soldados del otro batallon, tambien disci-  
plinados y industriados, en todo manejo de las armas, y  
decia muchas veces aquel mismo Virrey que no aña  
de representar a su Maj.<sup>d</sup> otro semejante por grande q-  
quier desado soldados, a todos los Vecinos de Lima

Virrey Marq de Man-  
zera =

Por los fines del año de 639 entró a gobernar este  
Pro. aquel verdadera<sup>se</sup> hijo de Manse, el Sr. Don  
Marq de Manzera con Den. aplauso, de todo el  
Pro. dando principio al militar exercicio, hon-  
doso a la Armada (y el siguiente año baxo, a tierra  
fueron entregase 100 ynfantes a la del H.ase en  
una Comp.<sup>a</sup> que mandó formar en Don Justino-  
de Amusco, natural de Lima, para q. pasase  
a España de su armicion, en los Galeones, por que  
aquel año, havia sucedido el levantamiento  
de Portugal, y las gentes que traya la Ar-  
mada eran Portugueses, y se aurán huido en  
Castilla, operaciones que en los siguientes  
Galeones los bol verian atraer, por que de  
la mas gente era naci da en esta tierra  
m. cur. y fueron tan mal q. en llegando



22  
a España lo llebaxon, a Drossas, y perecieron en  
aquel sitio, tambien imbio horden a Chile para  
q pasaran 200 hombres de aquel R.º a Buenos  
Ayres por la misma ocasion y pasaron socorridos  
con 150 y cada uno.

Con demostraciones Generales, Orzio a algun tiempo en  
su Gobierno, el Sr. Marques sin hazer novedad,  
ni movimiento alguno, en las Atanas, hasta halla  
ndose con algunos avisos, de enemigos de Europa  
q intentaban pasar, a este mar del sur, y bien au  
rido de noticias, acompañadas, con aquellas, sus  
largas experiencias militares, le parecio conveniente  
nombrar Genl. y Almir.<sup>te</sup> propietarios y Sarg.<sup>no</sup> m.<sup>or</sup>  
en el Prebido, como en efecto lo nombró, a D.º Ju  
an.º de Puzman Toledo, General de la Atana  
da, a D.º Martin de Orondo su cuñado Almir.<sup>te</sup>  
a este suceso despues Martin de famatunde, a D.º  
de Arroyo Sarg.<sup>no</sup> mayor del prebido, agregandoles  
a todos, companias por sueldos tambien señal a la  
Comp.<sup>a</sup> que auia en Lima, que en el M.<sup>o</sup> de Cam  
po D.º Antonio de Acuña y la buena queja auia  
benido de ser Coraj.<sup>or</sup> Jaima desado lo del Callao  
p.<sup>er</sup> ser M.<sup>o</sup> de Campo de Lima con beneplacito de B.  
Orzio, el puerto de chuguita para por plaza de Atanas  
en ocasion de enemigo, con otra de infanteria y la  
llena del Batallon, gestando previniendo, una  
resena Genl. de Atanas, en campaña le vino nueva  
de Chile q cinco buxas olandesas auian entrado.

en chile y saltado en aquella isla, entrado la curia  
caso, y prendio de Caramalpu, y Carbuco, muerto al  
Don. y derrotado toda la gente, y con muchas fa-  
milias de los naturales de aquella Provincia auiá pa-  
sado al Aldivia en donde estava poblado.

Auia este enemigo saltado en la tierra firme, con quatro  
cientos Mosqueteros y algunas pocas y marchado la  
buelta del fuerte, y prendio de Caramalpu saliole  
al encuentro el Don. Juan de Herrera y go-  
vernaua aquellas fronteras y a soldado de mas ualor  
y disposicion auiá se criado siempre mirando en la  
Caualleria tenia por Maestra la de flandes de q.  
habia grandes ostentaciones hallauase con ciento y cin-  
quenta Caualllos Espanoles pagados de los de aquella  
frontera y 500 de Indios amigos unos y otros echos  
aplicar en otras ocasiones con estos enemigos y con dem-  
mente sin admitir consejo de los soldados practicos de  
la guerra no haciendo caso de la infanteria enemiga ni de  
aguardar la suya con ualeroso arreo les acometio en  
la plaza y ellos lo recibieron con su mosquetaria na-  
taronle asi el primero y muchos de los suyos y la mayor  
parte de los Caualllos con que quedo toda aquella Pro-  
vincia y el enemigo y muchos prisioneros enu. Poder  
con estas nuevas se empezo a quebrar el Con. Marquis-  
auisó ala Armada que aquel año auiá bajado  
a tierra firme con la flota del Mag. y particular  
que fue el de 643 finiese con cuidado, quando buyo  
señal la Compañia de C. de los de los en dos aui  
oluaran la gente en esta m. dejando un oficial con

con la mayor parte de la gente en el orden de para q no  
faltasen a sus guardias = remitió 300 hombres de Pre  
sente de los bajeles = idio a el de la Congregacion de Chile, por guerra  
de Pan de Azúcar & de la Mag. y con el sueldo del Callao, en dos o tres  
daden de fanegas & Capitanes  
Mas dos Compañias de Infanteria de guerra, con tres remitos a las costas de Chile  
Leiba & Vidas Coronado el  
El siguiente año a Dios se recorda por que en el mes de  
agosto del Gobierno, poro ninguno pudo traer mas  
noticia de que estaba el enemigo por lo que se sabia  
una luego hizo fundir mucha Artilleria y fabricar  
muchas mas Armas de fuego de gaza y de hierro  
y muchas cantidades de pólvora, y municiones y mun  
do a Artilleria al puerto de Huaca, y así de Guaya  
quil, para que se armasen dos bajeles, por lo que orden  
estaba fabricando, el Sen. Don Juan de Palafox  
guir del orden de San Blas y que en el mes de  
el uno de 10100 toneladas y el otro de 10200. y una  
comp.ª de 80 hombres a cargo del Al. de Campo D.  
Lorenzo de Rojas, y del Cap. m. de Navarrete  
Jern. Huero del Ajunta para que en el mes de octubre  
que han de haberlo se llevasen en las Provincias de  
Quito, a quienes la fabrica, y que en Lima se  
enacualda, y a todos los Comandantes de las Provi  
nias de este Rey. ordeno q hiciesen llevar a guisa  
q se nombrasen los oficiales, y los confirmara en su  
mona los Cap. que esto los remitió a los soldados  
viejos y a los nuevos, para que con mas brevedad se con  
dujera la gente anotada se hizo en aquellos quince meses.



Alcaldes de aquella ciudad, la Caualteria, en Minis-  
tro de la guerra, en el año de 1763, en Chile,  
en el mes de Mayo. En la ciudad de Santiago  
de los Caballeros, el Com. Don Diego de Ayala en  
nuestro nombre p.º. Gobernador Gen.º de la Caualteria  
a el M.º de Campo Juan.º. Del Regente con 100 p.º. de  
sueldo de alme, y un tropa con 25 p.º. de al. Parg. m.º.  
Don Amador de Pulgar, hijo de aquel Juan M.  
m.º. que con gran tanto credito vivia en la caual-  
p.º. Comisario General con el mismo sueldo, y soldados  
ambos de acreditado credito, y reputacion, en este  
Pro como en el de Chile, en donde aun se han  
Juan Ayudante con 50 p.º. de sueldo de alme = nom-  
bró por Parg. m.º. de Lima a Don Joseph Jorner,  
soldado practico y de experiencia con 100 p.º. de suel-  
do de alme = año aun mismo 25 onos queros enca-  
la Comp.ª de las del Batallon, siendo p.º. de la caual-  
aun como a los de las quatro comp.ªs de caual-  
de la cui se les guardasen las prehemencias mili-  
tars como si fueran regados poniendolos debajo de  
luz, y siempre se les guardasen, en la bent.ª, en  
el tiempo del Douano, de la Gen.ª, y en  
algunas Comp.ªs de caual-  
las lanas, y ademas, con  
que se les armaban, y dióles carabinas, y las  
en lugar de ellas =

En lo que se refiere a lo que queda referido se la ordena  
la Plaza de la Guerra, acudiendo cada uno en  
ayuda del comercio de la caual-  
sejabanse las armas de la caual-  
se guardasen de continuo, y se les daba, en otras al

Blanco, frangueándose en lo<sup>a</sup> el gusto de la pólvora  
 y municiones, todo era formar esquadrones, en Cam<sup>a</sup>.  
 y en la ciudad<sup>a</sup> se propio se halla en el Callao, no se da  
 tiempo en lo<sup>a</sup> de lo empleava en manes militares  
 y otra parte tenía Ministros políticos y se ocupaban  
 en recoger muchas cantidades de diferentes arbores y  
 en lo remitan a las Provincias comarcanas, lo<sup>a</sup> y  
 presidentes aquíen también los tenía encomendados  
 nadie descansaba con el ejemplo y tenían en la  
 y era de naturaleza incansable, a todo acudir y todo  
 paraava y humano su virtud y respetava todo cosa  
 ba los Cuarteles arriba a la enseñanza de los solda  
 dos, en el Blanco, y en los esquadrones se hallaba  
 por que allí tenía su gallardo coraron final<sup>te</sup> a los  
 cinco meses se halló con los dos galeones acauados en  
 el puerto q<sup>o</sup> era obra de un año, la que les faltava, tam  
 bien tenía acauado como de nuevo a San Diego de  
 Almagro. Galeon de 40 cañones y a una mano ser  
 vido de Capitanía con San Juan. Solano la antigua  
 Galeones de 20 cañones que aman a lo almiran  
 10

M.<sup>o</sup> de Camp<sup>o</sup> de Callas (Hidro) como un Parache con 20 hombres de guerra, en diez  
 nado =  
 Cap.<sup>to</sup> m.<sup>or</sup> D.<sup>no</sup> de Rosas =  
 M.<sup>o</sup> de la Armada = D.<sup>no</sup> Juan de la Mañana, y aunque de la Provincia se conducirán  
 Durman y Toledo =  
 Almd.<sup>o</sup> Martin de Sumalín = Pilón en compañías justas se reformaban dando a los ofi-  
 cios con Comp.<sup>a</sup> Melchor Pol = Cap.<sup>to</sup>ales los honores acostumbrados y la gente se asegura  
 D.<sup>no</sup> de H. M. que de Habana =  
 Cap.<sup>to</sup> D.<sup>no</sup> Alonso de Mexico. Cap.<sup>to</sup>ales a las dhas. en quienes las que se reformaban podían  
 D.<sup>no</sup> de H. M. = Cap.<sup>to</sup> Felipe de conseguir (y su E.<sup>a</sup> hiciese algunos oficiales de los dhas  
 D.<sup>no</sup> de H. M. = Comp.<sup>a</sup> de Lima del M.<sup>o</sup> de la Armada =  
 D.<sup>no</sup> de H. M. de Acuña y Cabera = Man a hornados por que en aquellos tiempos no ha-  
 Cap.<sup>to</sup> de la Mañana = L.<sup>o</sup> del M.<sup>o</sup> de Callas como ahora usan se al que se llama a Rey-  
 D.<sup>no</sup> de H. M. de Rosas = Almd.<sup>o</sup> se premiaba.  
 D.<sup>no</sup> de H. M. = Cap.<sup>to</sup> D.<sup>no</sup> Martin de Lica  
 D.<sup>no</sup> de H. M. = Cap.<sup>to</sup> H.<sup>o</sup> de Danes = Hallandon a quien Juan Linney con la a quien

maquina militar junta prosuó en el Alto (q.  
era tiempo la Armada para que basare a tierra firme  
con la plaza de su Mage<sup>dad</sup> particulares a aquel año que  
era el de 644 q. que en la brevedad de aquel depa-  
cho conuiera que boluiese a tiempo a la Armada para  
poder el mismo año despacharla a desalar a aquel  
enemigo de Valdivia antes q. costase mas cuerpo por q.  
tenia noticia por buenos ayres de q. en fernan bu-  
sepreneman Lore Vicos para venir en un socorro -  
el siguiente año muy confuso se hallaron aque-  
llos Señores con la propuesta porque uerdaderam<sup>te</sup>  
la materia era muy arriesgada q. se temian tan-  
tos peligros de hazer la Jornada como de suspenderla  
eran aquellos Ministros muy gran des de su don del  
Rey i muy zeladores del bien y conseruacion del Rey  
publica que enteneslos, tales siempre haído dicho  
q. biendo que se arriesgana poco en que un año  
se desase de remitir armada q. que indro con menos  
ocasion se aurán detenido q. que mas se arriesgana  
si acaso el enemigo basare a encontrarse con ella o se  
tañdase por algun contingente como suele suceder ma-  
giam<sup>te</sup> q. la navegacion debueira de tierra firme no  
honia estabilidad q. es muy poco segura de q. se con-  
poder aquel año despacharla a desalar al enemig<sup>o</sup>.  
q. con los principales motivos todos los ualientes de gran  
consequencia se determinaron a contradirle el despacho de  
Armada para el tiempo como en efecto lo hizo  
con muy inda<sup>da</sup> q. q. se rezo el Señor Mage<sup>dad</sup>  
como uoluntad encontrarse la Armada enemiga con  
la nueva q. q. q. se le descubria a la parte



2. 25

Nm<sup>a</sup> de Edo. D.<sup>n</sup> Juan.º de Luzman  
2 Boledos = Encomienda de Indias  
no de Regencia de Com.<sup>a</sup> de la Cap.<sup>a</sup>  
N.<sup>a</sup> de Carlos del Sotano de Ronda  
en el m.<sup>o</sup> de la Sumaria de Indias  
de Indias = Boledos de Indias  
de Carlos D.<sup>n</sup> Juan de la Cruz  
Mañana

marginados Martires, q' daban q' moribunda  
o el mar gorgopando y agitando, con los viento-  
ama a hacer mucha agua y ponerse a re-  
pender, mas el Gen. Carriere que llevaba  
en el pecho al Padre, y a la verdad aquel sa-  
bel era el principal y aun que tenian puesto la  
esperanza del buen suceso de la Jornada de  
Valdivia.

Entramos en el mar y subió cierto el anuario de la Ma-  
ritima, porque fue tanta el agua q' hizo, q' asomaron  
todos ellos por infalible, no aver sido en agua de  
mares, basel que en agua habien esto gresca-  
re, porque en ningún instante de su vida se des-  
la navegacion, hasta Paita, rezo de dar a la Pa-  
ba contra q' llevaba pañete y agotaban el mar  
q' no barana porque de día y de noche, y a la vez  
con botas, cinco cuartas y una de ordinaria so-  
bre la Carlinga y una noche luego aminorar no-  
se vio, cuando el viaje de un buque bien gase-  
za de baron luego aquel basel q' oírse por  
que llevaba tanta gente que cada uno se da-  
ra de 10 razones, 6 ciento y fueron fueras de  
may no humana las q' llevaban la carga  
Al Paita cargo Paita y en la noche  
las lanchas de Paita y en la noche  
de la Paita y la lancha dedicada a la sa-  
ccion y en la lancha y en la lancha y en la lancha  
en la lancha y en la lancha y en la lancha y en la lancha  
fue Dios cuando q' se moribunda y en la lancha  
en la lancha y en la lancha y en la lancha y en la lancha  
le llevo un rayo el arbol y en la lancha y en la lancha  
y todas se notaban por mar y en la lancha.

Llegamos al p.<sup>to</sup> de Parí, con el nabo que quedo  
referido sin agua ni bastimentos (aunque las ra-  
zones eran contrarias no se atribieron a cortar la mar-  
cha de aqu.<sup>ta</sup> la gente q<sup>ue</sup> acia para que dia  
en el dia todo hubiera pasado. aqui havi-  
eron los barcos grande diligencias q<sup>ue</sup> iban muy  
buena parte de agua de la que habian de beber  
la gente se refresco muy bien tranquilizandolos los ca-  
nos con liberalidad, aun carne, todo refresco, que  
se halló en aquel puerto saliendo de alli a los 20  
dia, y a los 36 eniaron en el callas no contento  
trabajo porque el agua fue men.<sup>da</sup> y se remane, a-  
van las bombas, que a las 12 no acaban de dar al-  
gunas reguas del trabajo.

Luego que llego, al Callas, la Armada, hizo su or-  
de despacharla al Saldivia, y q<sup>ue</sup> la Capitanía  
se quedase aliando para que despues la sigui-  
ere, there eran los bajeles, que estaban en puer-  
to, para la Jornada, los mte de guerra, y dos  
con provisiones, municiones y bastimentos, y todos  
demas necesarios, con otros dos que estauan, en eni-  
e, a cargo del Señor Marques de Barba, que se  
anava aquel Pto que eran los q<sup>ue</sup> llevaron los  
primeros 300 hombres para remirlos tambien  
al Saldivia con gente y bastimentos y anse  
la Armada saliese de aca remirlos a la tri-  
ma, el galeon la Regla, muy bien prevenido.



para qualquiera ocasion, con el Cap<sup>n</sup> D<sup>n</sup> Alonso de Norica y bella gente de mar y guerra con borden de aliznieres or saber q<sup>o</sup> punto ocupa ba el enemigo y se andu biere ala bora del puerto para acudir ala llamada q<sup>o</sup> llegare, y si acaso el enemigo se hubiere retirado, comore o se sumia, aguardase curto en el Puerto del Corral y ad bixiense en una sena, que contansa p<sup>o</sup>ra- leana de hacer, la llamada para q<sup>o</sup> respon diere, y entrar con mas seguridad.

Salimos el poxer dia del año 1644 los doce baxeles restantes con 20 hombres de mar y guerra, en la comp<sup>a</sup> de baxeles del marfen gal segundo dia de navegacion se le atraveso una noche ala Capitana el Galeon An<sup>o</sup>, por la proa, y menole todo el buque por el tr<sup>o</sup> de que y m<sup>o</sup> se llebo toda la munada, y h<sup>o</sup> grande dano, fue menester para q<sup>o</sup> se aliera de debajo, cortarle un arbol, pasaronse ala Capitana 60 hombres y el baxel ambo del Callas a drezarse y la llamada proroguro, su baxe

llegamos confeliridad en 24 dia a la d<sup>o</sup> de Gesta- y aunque no viro la vela, sonal de Gesta- dentro el puerto segura de enemigo, no de jo de contrar

Gen<sup>l</sup> D<sup>n</sup> Antonio de Toledo en la Capitana Santiaf.  
Al Sarg<sup>o</sup> m<sup>o</sup> de la Armada D<sup>n</sup> Alonso de Madrid.  
Cap<sup>n</sup> D<sup>n</sup> Martin de Lizarazu Almir<sup>te</sup> San Diego de Alcala con la Armada muy prevenida para pelear  
Almir<sup>te</sup> Gen<sup>l</sup> D<sup>n</sup> Juan de Guzman porque ala sena no nos respondio y por ende man = Cap<sup>n</sup> D<sup>n</sup> Juan de Guzman. La hubiere apresado el enemigo, ya que de guerra = D<sup>n</sup> Juan de Guzman como dentro no respondio, dimos fondo en la antigua — — — — —  
M<sup>o</sup> de Campo Juan de Guzman de Guzman, Galeon y San. Martin

Alcaide de Salma de (Como hauna dos meses que orenmgo se aura i asy.  
 Galeon San Nicola = - } causa de que se le mueren el Ten. y por de sobre la de  
 Duer. Alcaide de Salma de } ca donde nayan todos los peltrechos municiones y bas  
 Galeon San Nicola = - } timentos, pero con intencion de volver porque aura d  
 Duer. Alfonso de Krueta } lado fabricadas 60 casas y un fuerte de la de monta  
 Galeon San. de Aris = } de la gila (q o llaman de la gila) (gera de  
 el Alcaide de la Cilleria } emborax de los barcos de Rio de Saldivia, adon  
 D. Manuel de Provela de } de pensava poblarse.  
 orden de Santiago Patascheran }  
 Alcaide = Sarg. m. de Aris } uepo el Ten. echo lama de la gente ahera on la de  
 nando de Libera-fregata con gu } de Constantino (q esta en mitad de la baya, sonoreando  
 resalta = en el Alcaide de Aris } la entrada para el puerto y tendra mas de media legua  
 cas = en Aris, D. Manuel de Aris } de largo y de ancho un quarto, algo le banta de por m  
 = or Perico D. Peroniro de Salma } la mayor parte y dura del puerto el Corral caire  
 = Dos navios cargados de bas } quatos de legua, y can dno tanto de la puente de de  
 mentos y peltrechos = - } fla, y de los amagos que estan mas a la entrada  
 que estos dos puertos mas de tres quatos de legua y  
 por la parte de los puertos abra de bora de fuerse a fue  
 rte media legua, y desque de haver asegurado la  
 armada con un bafel de bafia en la bora del puerto  
 y buena guarnicion en la bora donde se haria la  
 aguada y la gente la baba en ropa se de morio de  
 la gila lo que conuino y se hizo la principal po  
 blacion en un llano de la parte del sur (q ad  
 lante se paso a el Alcaide y un Castillo q mira  
 toda que mira toda la armada, con muy buena  
 Cilleria a quien puso por nombre San Pedro de  
 Manera, hizo otra santificacion a la lengua de  
 agua, en la tierra firme, el puerto del Corral de  
 de susen los navios, can airo de morque, de la



La armada fortificaron, nombrada San Sebastián de Toledo, cabían en este puerto hasta quatro bajeles, si bien en la baya caben muchos mas pero sin ningún abasto de N. D. que estubo allí en aquella costa desques en tiempo de otros Dominos se an echo otras fortificaciones q no rauen mas q se separar, las pocas fuerzas que tiene la plaza, lo por tener mas ea que aco modar, mas persona por que así de echo lleva allí el enemigo, con muy poca diligencia una auna se la tra llevando reconozcense muy bien todos estos puertos en aquel principio q fue opinion Ten. de todos q por quien estubiese la plaza de Constanza estaria todo porque sin ella todo lo demas es menos.

A los 15 dias de llegada la Armada entro el Tale on Astu bien aliñado q a los 30 la Capitan q vino de Dominio tambien aduerada con 200 infantes en los comp<sup>as</sup> q como bajeles de Chile con bastimentos; hallose poca acogida, en la gente de la tierra q en algunas emboscadas, mataron algunos Españoles que descuydados, saltaban en tierra q aun el mismo Ten. estubo arrojado en una ocasion q fue a tierra, sob con sus criados, a los principios juzgaron q eran Olandeses, con quien auian celebrado grande amistad, porque les havi an asegurado que bolberian q les dejaron quatro Olandeses para q aprendiesen la lengua, y ellos se vinieron a la Armada otras circunstancias pasaron de poca importancia q no se refieren por dar noticia de la demás materias militares q fueron en tiempo de este gran Virrey, finalm a los dos meses

Cap.

Don Juan de Sepere  
Don Santiago Manado



medio q' estubo alli la Armada reparaciona  
con las fortificaciones que quedan referidas q' dan  
de en ellas 200 hombres, espanoles con las Comp.<sup>as</sup>  
cauos el mar sen, se retiró gente de dia 15 al  
puerto de Turca, en donde a estava esperando, la  
plata q' aquel año 1645, haia de bajar a una  
fiame, q' los quinze estava embarcada q' echala  
Armada a la vela siete dias seguio en el puerto  
del Callao. Estando prebendos pamentar con  
grande ostentacion, celebrando la felicidad de tan  
grande jornada llevo una falua de tierra, dando  
auiso q' en muestra, la Reyna nra Señora Dña  
bel de Borbon, nueva q' Dene. m.<sup>a</sup> a todos entuete  
zio, conuirtiendo en lagrimas la alegria q' trayan  
q' en vez delas galas prebendadas, vistieron luto su  
nesto q' entro la Armada con demostraciones de  
grandes sentimientos.

Ya estaba prebendo todo lo necesario para la condu  
zion de el thesor q' auendo reformado todo aque  
llo q' el aparato de el dos Comp.<sup>as</sup> de m.<sup>a</sup>  
de Campo q' Sarj. m.<sup>or</sup> en el presidio q' Cerapam.<sup>o</sup>  
Gil de Ayute q' Sarj. mayor D. Alonso de Ma  
drid q' la uia nra de la Armada q' traia con  
Cap.<sup>n</sup> de uia a salir con el mismo Don D. Antonio  
de Toledo en quatro Galeones bien prebendos  
porque aun no se tenia seguridad si el enemigo  
aia desembarcado, yte mar del Sur q' en bre  
ue tiempo estubo de vuelta en el Callao donde  
entro con Don. contento de todo el Reyno q' se  
le aumento una nueva q' tubo el Señor D. Juan

Don. Alfonso de R.<sup>a</sup> nueva de borbon  
Sarj. m.<sup>or</sup> Herr. de Ribera  
Don. de la Armada  
Don. Manuel de Pio -  
Su tra = Castellano  
de Manzera = Antonio  
Bernard de Queros =  
Castellano de la Armada  
pan. chinos =

5.<sup>o</sup> Buenos ayres de q la Jma de Portugal  
q aya recuperado el Brasil hauna apresado  
las flacas de andesas q estaban prebendadas para  
pasar al estrecho ambador a Valdivia gaceta  
estas que desde entonces quedauan menos traxina  
das por los flacas.

Desde aqui empero el Con. Marques acoerrenu  
Gobierno con mas tranquilidad por que estos  
mares quedaron agitados de imbuiciones de enemi  
gos con que fue aventando con mas rigor la ma  
terias militares, asi en esta imbuicion como en el Per. re  
formó los puertos q le parecieron onerosos q de lo aque  
llos de que necesitauan ambas floras para  
su conservacion q como asy a quel tiempo no  
hauian sido los thim. de Cap. Gen. mas q  
Generales del Callao sin tener otra superinten  
dencia en las armas q la del Per. de gtr  
mada ocasionado de q hauna tenido D. Anto  
nio su hijo algunos lauros en Arica con el  
Corregidor sobre Jurisdiccion militar q tambien  
con el M. de Campo de Lima D. Antonio de  
Cabrera q intento echarlo de un esquadron, le  
nombró q. M. de Campo Gen. aunque aya llama  
do de Panama a D. Pedro Estuan de Huila  
q aya venido de ser Gobernador de Buenos ay  
res, q se retiraua a espanya para nombrar a M.  
de Campo Gen. q entonces se iba con onerosos  
en estos mares pero bien de gaceta con rigor se  
exuso con un cabo suplendolo de un caudal  
el gasto q aya echo porque no se fuese quejoso



Tambien el nombre Genl. de la Cavalleria  
en lugar de D. Luis fernandez de Cordova a quien  
toda una vida desterrado en Chile, el encuen-  
tro con D. Pedro Carrillo y dor de Lima ami-  
go de su br. con que estos puestos los incorporó en el  
el thim de Capitan Genl. de mar y tierra y con-  
sue el sueldo Ital (q son 20 enayados y desde en-  
tonces quedo el Gobierno de las Perlas en Lima  
a disposicion de los Señores de Callas, de Napo  
vision de los puestos, le remito al Señor Marq. de  
Manzana de poner en España sus Emulos y nunca  
faltan a los Virreyes mal intencionados e informes  
de muy mala consecuencia, diciendo q eran muy sol-  
dados y se hallaban muy por ende de las armas, fuer-  
nadas por su hijo, deudos, amigos y aliados; Llegan-  
do ya a los ultimos terminos de su gobierno acabo  
de justificar el Callas en quejando infinitas sumas de  
mar. en siete años que duró la fabrica de la sol-  
dado de Napunta q su antecesor habia comen-  
zado y los demas fuertes deorando de bas. dura  
muralla con su baluarte de la forma q oy se ve  
fueron el puesto de Parf. mayor de la presidio y el  
complem. de las 500 plazas deorando en 300 en  
quatro compania q la una dio al M. de Campo Fer-  
do Coronado q estava postrado en una cama con mu-  
cha edad y muchos achaques y con aquel sueldo se  
sustento hasta q murió q asta en aquellos tiempos  
duraban estas comodidades para los soldados de  
pasar de aquel M. de Campo q murieron en un hosi-

Callas Genl. D. Ant. de Toledo  
Genl. de la Presi. D. Juan de  
Durman Genl. de la Armada  
Alm. Melchor Bob-  
Cap. de Indio Coronado  
Cap. D. Antonio de la Parilla  
Thim de la Estrella  
Miguel Lozano de las Cuebas  
Lima

M. de Campo D. Ant. de la Cruz  
Parf. m. D. Joseph Ferrer  
Genl. de la Cavalleria  
D. Antonio de la Pulgar-



Con los Caus, que quedaban referidos, se continuó la milicia  
asta el año de 648 que vino a la nueva España a

Ma

D<sup>o</sup> Alvaro de Luna, del orden de Alcántara, y  
maestre de su Orden y Cap<sup>o</sup> Gen<sup>l</sup> de la Placa,

2<sup>a</sup> Ten<sup>te</sup> de la Armada. del Almi<sup>te</sup> Melchor P<sup>o</sup> B<sup>o</sup>  
 2<sup>a</sup> Almi<sup>te</sup> a D<sup>a</sup> Antonia de Aguilar su madre p<sup>re</sup>

M<sup>o</sup> de Campo del mundo a D<sup>n</sup> Charroual de los  
Candonal, de orden de Santiago & por su me

envia a D<sup>o</sup> Joo de Figueiredo, Carf. m. l. 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 91

Ville de Lang<sup>m</sup>. et de Provenç<sup>e</sup> arbor-  
vires a D<sup>e</sup> Sordani de Prouvenç<sup>e</sup>, à l'heure pr.

V. Ex. Sr. D. Fernando Cas. L. de Pineda  
 D. L. por encargo de D. Martin de Arce

Genovese di M. e C. di via di S. M.  
 C. di via di S. M. e C. di via di S. M.

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

Cardia. y Gobernado a Mosan año de 1654

Cap.<sup>n</sup> Antonio Lopez de  
Moscoso =

30  
 ella en la misma forma que antes le era al  
 sol. Dedicados a los señores de la guerra  
 y volviendo a enjugar, sus cuerpos desde 1000 de guerra  
 al mes y un año, para que se reficiera y se  
 la rendiera. Marquitos de Guadalupe y  
 el buen aquecar los, no los no mayor ni menor  
 movimiento en las armas se pararon los pueros de  
 la Amada de unos años como se vera en el manifiesto  
 fueron las pagas de la gente de guerra en un tiempo  
 punta al mismo, a los cuarenta años en ningún tiempo  
 no merecieron sueldo y abastado de la gente por  
 años de guerra, le sucedieron aquellas des-  
 tinas lamentables tragedias, de la perdida de la Ca-  
 laca. Seis años en chancay la jando con el  
 y el claramiento de. El chile causo fatales de guerra  
 de guerra a la guerra. todos los indios en  
 de guerra con los armados en un gran número  
 en los. Habiendo contra los que se sacaron de  
 fonglos, y almas, se vieron desolados por la guerra  
 mas propinada los uas y ornamentos sagrados  
 y llenando aquel hermoso Pais de guerra y la  
 cubos. Llenando los asientos y la guerra por los  
 filos de sus espadas mas de 10 nobles españoles con  
 una multitud de cautivos.



Enmiquel su hijo nombro, y a su hijo de Cap.<sup>a</sup> Don  
Juan de Amellos nombrado, y a su hijo de la Ar-  
mada a quien remite despues a buscar los Gale-  
res a Enmiquel y guerra de su Maj.<sup>a</sup> y gran  
Capitana Almir.<sup>te</sup> en esta mar nombro por Don  
Diego Armada su hijo Don Enrique Enm-  
ques, y Almir.<sup>te</sup> a Andres de Aguilas y por su  
muerte le dio a Don. Victoria su cuñado y  
la de este barto aser Almir.<sup>te</sup> Juan.<sup>o</sup> de Ame-  
lle despues de haver venido de hacer la fabrica  
y despues que se vino este Cavallo a España en  
Don Diego de Corricotea aser Almir.<sup>te</sup>

Por el mismo año de 655 supo aser en el M.<sup>o</sup> de  
Campo Don Juan Rodolfo Procurador de la R.<sup>a</sup>  
de Chile con instrucciones apretadas de la R.<sup>a</sup>  
Audiencia y en el sueldo para poder llevar  
Armas, municiones y gente contra los bedas  
y dio relacion de que se iban continuando muy  
infelices sueros en muchas Armas y aquellos re-  
bel des executaban sumas crueldades quemando  
y saqueando todas las ciudades, cautivos y mu-  
cho numero de gente y que entre el resto  
hay de Amiel y el la raya y divide la jurisdic-  
cion de el Obispo mas de aquella ciudad y que  
en aquella de el Obispo y no alcanzan los es-  
pales a valer los quadros de ella a buscar el su-  
ento de que se daban gran necesidad para el de  
chiar a su guerra y que en su jurisdiccion los  
fueron las relaciones de los terminos y conpados  
no valen con ellos y aherenda por el Obispo





Casaca su patria ultimo remanente del Pro  
 culte de la grande guerra de Palenque en el  
 mayor de su tiempo, como a manos libres de  
 Intereses y fama dada en la Armada de  
 grandes buques de ualor y experiencia geniale  
 ara de la Buena memoria Manuelita Quana  
 donde fue Gobernador y como remanente de el  
 Reyno de Chile.

Elmito el Conde de San Carlos y de Navarra  
 a Chile en lugar de D. Antonio de Acuña con  
 el puerco de la compadecencia en esta Corte para  
 negociar el suministro de su Mag. con 500 hombres  
 en 6 comp. de infanteria y como 6 de mas reza  
 rario de pelitrechos de guerra, armas, munitiones  
 y libere en las galones de guerra notubo don.  
 empleos militares (los de aquel Reyno con el  
 ultimo remanente mas de 30 hombres en diferentes le  
 bas, las grandes armerias y curdad de su exor  
 ner a quella guerra subieron en el Reyno  
 y estaba tan corto que sus ayudantes tan rante  
 desahados (los mas preferencian de jarlos y auer  
 se lo permitidos no hubieron quedado hombres por  
 mucha (se recataron, duró la guerra casi 10 años  
 y murieron de una otra parte mas de 1200 hom  
 bres solo en aquel tiempo se hizo mucha de boca  
 de fuego y el enemigo en aquella guerra (a lo menos  
 la mayor en su historia de Canallero a quano  
 daaron nuevos (condiciones de algun de (y recibio  
 (establecieron) dase el mayor arriendo (y tubo este  
 (donde) (se) (a) (ver) (remite) (a) (el) (que) (en) (la)  
 (se) (ver) (a) (el) (que) (tubo) (en) (la) (chile) (en)

Comp. a. a. Chile

- Th. de Campo D. D. Rodrigo
- y Alcaides -
- Cap. D. Diego de Ayala
- en un galion.
- Cap. D. Fern. de Somazor
- Cap. Alonso Barrioja
- Cap. D. Antonio Zabala
- Cap. D. D. de la Cruz

en la ocasión para no perderse, se leo mucha ve-  
 za o por lo que manos en el pidiendo los hilos de  
 niños ávies en aquellos rebeldes y statuer con  
 sangre rojo aquellos campos, note rindiéron los afa-  
 nes de tan pura guerra y con haue en forma de  
 a los fines de un momento, con que de razonataba  
 escuado de hazer por persona, nota hubo para  
 parte y rosaria á Camacho por la parte oca-  
 y tubo con aquel en el en Gualqui sus Ministros  
 y amigos con hermanas demostraciones ocu-  
 ron diuadió la emoción diciendo meore por  
 y por sus hijos; así llamaba a todos los soldados  
 y el aca que y padena era muy grave y lo  
 dia rendir y peligrar su vida en la Camp. aque-  
 enterando resp. de con aquella constancia natural  
 y tema, amor hijos y los faltan mejor Padrey  
 lo moure en un oficio, suan olo como lo dijo que  
 apoco días de retiro de aquella tomada mu-  
 no el corazón fue de aquella guerra muir el  
 de todo aquel Pno hicieron todas notables demos-  
 traciones de sentimiento arrastrando lutos y llorando  
 amargam<sup>te</sup> su muerte, amigos y enemigos y así ge-  
 a quella ocasión entró una tropa de canallas con rebada  
 orada acaudillada de un bravo rebelde, acarre la pon-  
 tera y como un Indio amigo y lo dio nueva de la  
 muerte del Gobernador y herido este barba muy mu-  
 len y tan Camacho y no daua quare el anjuno  
 arrojando de su la lengua y todos los canos y mu-  
 cha gente estaba rebada de la frontera con ocasión



El las crequias del Gobernador no pasó a ellas y a  
ellos diciendo al mismo la vida se concedió a los  
a los españoles (y aunque tenía muy buena ocasión de  
hacerles mucho daño, me retiré en honor deste gran  
Dño nombraron al Gobernador a celebrar la  
crequias de la muerte contra ostentación en mi tierra  
soliendo el rodar a seguirme con toda mi gente  
como en m<sup>as</sup> ocasiones lo he demostrado (y mereceré si-  
porque ya se le ha denunciado el mismo fuerse y les-  
defendia p<sup>or</sup> cuya causa sin duda toda la tierra ven-  
dra contra ellos, lo dicho baste, pero no basta perdonen  
me este rato mis noticias (y estas no son fuera de razón  
conferirle dueño, merced, compañero, también, Ministro  
honrarame mis brazos acordándose con cada uno en su  
porquiere hora, he referido algunas de mis prendas  
p<sup>or</sup> hallarme obligado en ley de agradecer como echum  
suya poniendo en primer lugar de mis buenas dichas auer  
sido soldado de tan excelente Capitan y auer tenido a  
acuerentam<sup>os</sup> y honores militares de mano.

Finó mucho el Sr. Conde la muerte del P<sup>or</sup> porque  
fue siempre grande el amor que tubo p<sup>or</sup> la patria (y  
havia en aquel Reyno que fue el objeto principal  
de todos sus empleos también p<sup>or</sup> a quel tiempo murió  
D<sup>o</sup> Antonio Mojallon M<sup>o</sup> de Campo de Lima y no  
pasóyo aquel puesto en su d<sup>o</sup> de lo a cargo de D<sup>o</sup> Jo-  
ma pardo segundo M<sup>o</sup> de Campo de la Calle y el  
Rey (y a una sucedido a D<sup>o</sup> Joseph Ferrer y al  
manejo de D<sup>o</sup> Juan de Balbade al honor  
de pantojo a quien a una nombrado por D<sup>o</sup> Juan  
de la Reyna en lugar de D<sup>o</sup> Pedro Enrique

358 33

de Añita por el p.º de Lengua (en la  
misma forma como en el p.º de Lengua  
Caltas y de Lima nombró p.º Gen.º de la Cavalleria  
a D.º Melchor Mañab de Molina del orden de San  
tiago con el sueldo que se le señalaba a D.º Luis Fer-  
nandez de Cordova. La Comp.ª de guardias de la Pala-  
zio de Lima y en dos de los Nombres de Cango-  
la dio a Capitanes privados despues de aver estado  
mas de cinquenta años a cargo de ellos. Los fines de un  
Gobierno sucedio un gran movimiento en la Provincia  
de Añita y hirieron los Muizos de Chuguiago  
mataron a Corregidor y aun Capitan y estana leuan-  
do en aquella ciudad su oficial y gotra mucha gen-  
te sob al Alferes y se donaron porque se se bolvia  
en su bandera y la tubieron respeto, a los privilegios  
dio mucho cuidado, pero ellos se hicieron sin inde-  
nidad y los a bonerieron los mismos suyos y como fue  
toda gente desarmada con ser mas de 800 los leuan-  
tados fue facil el destinalos y castigar los mas con ellos  
no dice lo que paso y menor porque como tengo dicho  
las noticias lo voy descubriendo sob con la que  
toca al gobierno de las Indias, de Presidio y Ar-  
mada de una ciudad, y de mas toca en historia.

Mediado el año de 661 entro a gobernar este P.º  
el Señor Conde de Santerreban ministro de toda  
integridad, de conocida politica y de probadas expe-  
riencias militares, del Cons.º y Junta de guerra de España  
con lo que se dice todo en verso aprobo los p.ºs militares  
y es el primer empleo de los Virreyes de América D.º  
Manuel de Brando el p.º de Chiriquí de la Cap.ª  
Gen.ª de San Juan de los Rios y no lejana a este año

bajo el cual fue el Señor Conde de Alva para  
ir a España a la Armada llebó los Caos (Guernia  
de tiempo y de guerra subió p.º Don el Almirante  
Diego de Zouñicota en lugar del D.º Enríque q.º pasó  
a España con un Paje y D.º Juan de Luaga el hor-  
den de Sanago p.º Almirante para el Conde de Alva  
para Don.º de la Armada D.º Yoseph de Alzamor  
p.º horden de la Mag.º no le envió la Armada luego q.  
no repuso a algun tiempo, pero teniendo nuevas de ene-  
migos de Europa le nombro por Guernador de la Casa  
Alva vivió poco tiempo este gueto hasta q.º le entregó  
la Armada; La D.º D.º de Arce conado de su Ro  
p.º su Almirante quiso saber la gente efectiva q.º tenía  
la ciu.º o la nueva antierende q.º mando por publico  
bande q.º vinieran todos a Palatio por barbas  
para alimarse q.º se halló tan poca gente q.º no llega-  
ron a 30000 hombres espoco segun este modo de ali-  
tar la gente aunque se les pongan muy grabe pe-  
nas estando baco como estaba el gueto de M.º de  
Campo de Lima le dio a D.º Fran.º de la Cueva el  
horden de Calatrava q.º oi le fue confirmado por  
su Mag.º pordeyo otra vez de nuevo el gueto de San.º  
M.º del Creidido del Callao en Domingo de Ma-  
yora su conado tomando por motivo la larga edad  
y continuos achaques del M.º de Campo D.º Thomas  
Pardo con que D.º Fran.º Balborda q.º el horden  
nada aulla en el Paladio quedo solo por San.º  
Mayor de Lima mostrar este Cauallero en una ocasi-  
on muy sentido garantido e (Covencia como de dre  
cho el gueto de M.º de Campo de Lima porver San.º  
M.º q.º continuandose a un Ro.º como era con benigno  
tan M.º de agradable no q.ºm.º tenerlo a discreto  
q.º oia de nullo persona el gueto de San.º de  
M.º de Campo Don.º solo p.º esta razon con el mismo me





Lo se seguian enojados con los indios de cada  
 una de las villas que en lo de dentro un genero de  
 compaña en la natural circunstantes alocaban  
 algunos de ella que pretendian lo barriarse por una  
 faja de la villa y por diferentes partes, tomar  
 las plazas, y bocacalles con algunas armas y con  
 poca gente, y procurar sublevarlos hacia la villa  
 y lo contrario. Pero hallaron fundamento basando  
 en ello, para conseguir de los indios tomarlos a  
 pero no se deso de revelar, tomando las armas la  
 ciudad y con mucho tiempo en ella, en la ma-  
 quindacion algunos indios y fueron los mas apre-  
 tensiones, y a la villa de San Juan y a la villa de San  
 Pedro de Bolsones y a la villa de descen-  
 da de la villa y a la villa de San Juan y a la villa  
 de San Juan que en la villa de San Juan y a la villa  
 de San Juan y a la villa de San Juan y a la villa

Don Juan Carlos de España <sup>cuarto</sup> P.º de España del año de 663 entró a gobernar el



Conde de Lemos con generalissimo aplauso  
una carta de don Cristobal de Arana como don  
os de bellas prendas traya algunos robados  
Provincias de arriba, acojar los albreros del taci  
ento de minas de Peru, que aun duran y para  
entregan todo en mano de aquel ayuntamiento; se  
admiraba de las maxims militares del Príncipe  
Amado, y de su ciudad y comendando con el  
Henr de Castan Don. Le nombro en el Marques de  
Habal cuando Camarada don. y durante  
le remito a gobernar el Reyno de Chile con un  
don Al. Generalato, en lugar de Don. de Me  
nues, a donde iba con orden del Con. de don. de  
Lima en la misma ocasion, a conocer de muchos capi  
tulos. Se le requirieron, como de nuevo lo puse. Don.  
Henr de M. de Campo Don. y Sargento m. de Me  
rida, este es Don Antonio Pineda, y aquel es Don  
Philippe Romano sus cadetes, y Lima quedo en  
Sarg. m. y por estar baco el puerto de M. de Campo  
Al Callao por aver muerto Don Thomas Paredes  
proboyo en Don. de Torres y Horadone del orden de San  
tiago, a quien poco despues sucedio Don Antonio San  
che Dávila de ofo orden, lezere M. de Campo de  
Callao, por el Rey diolo en gobierno la Armada  
del Capitan Juan. Benito, por haver dado un  
m. de Campo de Olaya con don. de  
admirante nombre de M. de Campo de  
danejo del orden de Santiago en lugar de Don.  
Henr de Torres y despues fue don. el



Ad. J. M. de Chavaz

16

Acuerdo de Puerto Rico

1892

*Cardinalis* *Prunella*

Cas de une Coma, et de

Anna ad. H. Calaruna

[illegible]

Comptroller General of the United States

*A. P. R.*

$$d = \text{the long. H.}$$

Box 892-100

10

[illegible]

36  
mal informado (q quierren) bajo esta ciudad  
El primer que creyó en ella fue reformar todo aquel  
aparato militar q en aquella Jornada le siguió, entre  
también la comp.<sup>a</sup> de Infantería al D<sup>ho</sup> Juan. Alá Cueva  
q estaba de guardia en el palacio de Lima, y dió la au-  
ciado suyo, abiendo estado mas de 50 años en Potosí  
los M.<sup>os</sup> de Campo, y orden de su Magestad, también  
la escuadra de Cavallos, (q un caso servia de coarar la  
tierra, con legos, y de otras cosas como queda dicho, la for-  
mó compaña, aumentando las plazas, y nombrando  
le por Capitan de ella aun cuando suyo, y los demás ofi-  
ciales para que la numeraran, y era la primera vez q  
se formó comp.<sup>a</sup> formada, dicen q después la confirmó su Maj.  
para guardia de los Señores Reyes, pocos días de lle-  
gado en la 1.<sup>a</sup> entró la gente del socorro que venia remi-  
de a Panama, la Señora Virreyna gobernando, no  
sucedio en la Jornada cosa de reparo, de q dar noticia, y  
y volver contando trabajos de ella, y retirada de Leonor  
go q lo hizo después de haver saqueado, quanto hallaron  
en la Ciudad de Paitambo y su Castillo (q no fueron de  
lisco, Pínamá, estatuas, ni mármoles, porque de oro  
ay en las Indias, sino de plata, y oro, y de oro se basaron  
buenas cantidades además de 150.000 q les llevaron  
porque querran la ciudad q se llaman la Antilla  
de los Castillos, y si fue menuda, ofensa de valor  
o fue castigo de Dios, que esta creciendo, en su nom-  
bre imberante la nación por el berado en grandes.  
Quando en un estado el Gobierno, rogadas las materias  
militares, y de ennegado el Señor Conde Pizarro en mu-  
chas políticas creyó que se el de 601 en la nueva de  
q sobre el puerto de Paitambo estaba en la con la  
cañones de Indias q que se se han en el  
chilue, con que se halló preñado a descombar







Carone C

Min. Caoncel. J. L. Fran. Barro L.

Alhorden de Calatrava —

Cap. C

[illegible]

Publicada esta esta diligencia solaron todo las capas  
en orden con la insignia, Coronales, M.<sup>o</sup> de Campo Themi.  
Parg.<sup>to</sup> M.<sup>o</sup> Cap.<sup>o</sup> y las demás insignias y oficias le sol  
biere firma un Pais de Nandes con toda ordenacion  
de galas y plumas que al viento remolaban y por  
quesato de la Santa acordado (que la ciudad guarnie  
riere se dispuso en esta forma = La Comp.<sup>a</sup> de la Coro  
nelia y mercaderes, en el centro de la ciudad, cerca de la  
plaza, las del tercio, ordinario antiguo en las abeni  
das y entradas de la ciudad, las del o. Tercio de  
la Inguinica, las de la Cruzada y Universidad  
(que son quatro) y tambien se citaron de nuevo en aquella  
ocasion, en las poradas de sus Capitanes, la de las nacio  
nes de Indios, Mulatos y Morenos libes, medraban  
en los intermedios de las del tercio antiguo, y de  
la Coronelia y Mercaderes con que benzan, atener  
mejores puestos, y no se habia palabra sobre esto porque  
desuicaron de hacer poco aprecio de la faccion ocrea  
ron aus comodidades. que es lo mas cierto, las Comp.<sup>a</sup>  
de Cavallos se aboraron en las entradas, y bienen  
de la campana a la ciudad y mas en la misma campana  
las Comp.<sup>a</sup> de la Presidencia de la Calle de bajo de la  
misma muralla y guarnecieron las embarcaciones de  
puerto = La Artilleria de Campana (que suele constar  
de doce cañones, que benida en el pais de Palencia  
con su bien, carne, municiones, y pel truchos, y con su  
causa y municiones, y Artilleria.

Para dar prebencion en los puestos de la  
Marina cercana a la ciudad (que son de donde se teme  
la braga de los enemigos de enemigo con la om  
niscia de la ciudad de 1624 que queda de la. y que bien



Reconocer lo es el gran grande que haime come-  
 tido, en dividir las armas entre tanto cueros embam-  
 zandolas con la carga de tanto cargo y oficiales, y q.  
 muchos diellos, herant alros de experiencias militares, mo-  
 rre hondo la gente ~~travaja~~ atendia, mejor alas oras-  
 disposiciones, aun en publico dijo, a algunas veces, q. lo  
 anejado, en persuadible, ano regir, por las que el  
 con Marq. de Manzanera, abia executado, en los años de  
 43 y 44 quando el enemigo tomo a chitue, y Valdivia  
 y alas antecederse de laño 224 q. el enemigo embu-  
 curo en el Callas, miraba, q. el texero principal y antes  
 contaba de mas de 18200 hombres; apenas le hauian que-  
 dado los 200 q. aunosos demuy mala calidad q. gesta-  
 ba en las principales aboridas de la ciudad no embargarse,  
 la guerra civil de la poca gente pedía la coronela,  
 soldados q. hicieren guardia a sus banderas, abien bre-  
 llegado, en un primera lista, mas de 800 hombres, un-  
 otros muchos despues, porque todos decian q. eran, Cua-  
 lleros, Los de los Mercaderes no pedían gente mas-  
 azababan todos los Mercachifles, no hauiá ninguno au-  
 que su trato, no se alargare mas, que abender quatro  
 baras de cinta que no fuese comerciante con que to-  
 aquel aparato de litas y combates en enfado, ruidos,  
 olidos, y competencias, de causas y oficiales sobre los sol-  
 dados q. en burla de tan no le oseracion.

Finalmente estando para fortificar, lo puesto q. dije arriba  
 bino la gente, y lamentable nueva, de la toma de la  
 ciudad de Panama, (aqui fue Troja) en un punto se  
 vieron trocados todos los afectos, y todas las galas  
 plumas y birras militares, con banderas, en layim-  
 as, tristeza y guadumbie, unos lloraban la plata q.  
 alli tenían a delantada, mas porque miraban que  
 era necesario, q. aun forzoso, decian acudir a socorrer  
 a Panama, porque si aquella enmenda no quedaba  
 libre como guerra civil de la de Pro todo se per-  
 día representando la incomodidad de la guerra.



que ellos hanan de paderer, y aunque esto mismo  
se lo inñuaba su Ex.<sup>a</sup> ~~adela~~ poniéndolos a todos  
y poniéndolos, por delante (y que no teman seguri-  
dad en sus casas, si el enemigo se quedase con aque-  
lla ~~en~~ plaza (porque nunca se pueno reconten-  
se con todo saquearla, teniendo tanta fuerza pues-  
ta haña entrado con 230 hom bres) y (y así todo-  
hanan de acudir acchar de allí aquel enemigo-  
pero ninguno movia el passo para hazerlo, los merca-  
deres, que eran apropiados, para la Jornada por estar  
echos alas navegaciones y (y les puerisa ba a ellos m.  
(y como ninguno la obligacion de hazerlo porque se  
auran ofendido a su derecho a qual quiera plaza,  
(y necesitase de darselo, formar, con 500 hom bres  
porque se les fabricase, el tercio y comp.<sup>as</sup> que pocos dias  
antes se les hanan formado, se escusaban diciendo  
se hallaban cargados de Mercaderias y con obliga-  
cion de mucha haz.<sup>da</sup> asina a que no podian vol-  
ver el rostro y reconbinándoles su Ex.<sup>a</sup> con lo que pocos  
dias antes le hanan ofendido, porque en comun  
todo el cuerpo del comercio no se hanan ofendido  
y la cumplen, los que con derecho demandan, y en  
thar expuestos le hanan ofendido, y sobre este caso, entre  
unos y otros el negocio acua en punto peligroso.

La nobleza no se declaraba y el pundo nor, mas dis-  
cursiva, poniendo en su parte dificultades y inñua-  
ndo razones balientes para dixer la compaña  
y causa al parecer superiores (m m<sup>te</sup> decian)  
y de no sabemos de las belis que se aninto sobre  
Chilue, y Valdivia y que sabiendo a defender  
la casa asina, defemos al peligro la nuestra,  
y mucho fueron de este parecer, hasta el mismo  
fin. Todo lo dho, se ha de entender, y el fin

324 32  
buho nobelero monrue demuchas caneras, gran soldado,  
y gran político, que en particular muchos val-  
leros, y comerciantes, se ofrecieron, con sus ha-  
das, dando de mano a todas conveniencias, y la de ir  
y ir acausar a un Mag. como fueran conpaño y en ellos.  
Hallaba el Sr. Conde Virrey neutral, y con barto de  
pareceres estimulados, y a bento de la racon militar, y  
le apretaba con la nueva de los bajeles de Chile,  
p. esto no se atreva a separar las fuerzas, y tener  
para estas imbariones, mas en esto aprieta de nuevo  
conrelo y oradía, que oyendo ultimas de una tierra  
pre victoriosa nacion, que unos Corazos latibien en  
oprimida, estando a su vista agoderados de una cui pue-  
to y gaza, por donde se comunica al cuerpo de  
este Reyno lo mejor de España con consideraciones todas  
relevantes, que esada toda por aquel gran Virrey se  
encora grabem. contra aquellos enemigos y conrelo inco-  
npara de abito las diligencias y trato luego de remitir  
socorro enperando a disponer en esta fama = adelante  
del Duque Fern. de Ribera, con 300 hombres en dos  
bajeles, ordenandole que fuese a la punta de Santa Ele-  
na y aguas de los otros muchos hombres que alli au-  
an de llegar de Puerto, y que si tubiese razon que el ene-  
migo se hallaba con bajeles de guerra, que podia suzede-  
r que bajado los que se hallan visto sobre Valdivia  
o Chile, y se hubiesen incorporado con los barcos, y el  
enemigo, una cofido, en la Parca de Panama, con que  
ya miraba por aquellos puertos, y las como ya se  
sabia, se retirase a la Puna y se fuesen a la Puna  
asegurar a Dayaguil, y que si no allase esta noticia  
se fuese a Panama y biese si se podia tomar con el  
Preboste, y si tubiese inconveniente aguardase  
en la Puna segun se ordena Jimbore y a quienes or-  
den y lo abrimo, en la Puna de Santa



Venga el que no gana el alii, y aguarde  
se otros honores.

Resta faltar por hacer del Sr. Conde Virrey. el primer  
real despacho que haia de pasar, con toda breue  
dad, y en dia supleniendo el la conduccion de la gen  
te que era de la del Batallon de Lima, porque  
para ocasiones, debe por no ayentado el Reyno  
una parte de donde se queda acan, y se hallaua se  
parado en diferentes cuergos como se ha dicho, la gente con  
palmos antiguos que ando siempre en la que ha  
cargado el desempeño de semejantes aprietos sin gen  
te como se ha visto y todos en fin en pora gana de verse  
amatar y devar su conueniencia. Peruadia su Es.  
alos caues y como eran tanto unos y otros anada da  
uan expediente en la muerte y se pararon a delin  
taron un par, la materia porque la gente se escondia  
en los conventos y en casa de los caballeros, ofisial hubo  
que le diro en quito al Sr. Virrey y el puesto que le ama  
dado hubien surgado, que en con semejante cargo  
no le hubiera venido mucho se admira la vida con  
que lo dió pero mas el su primer de. Es. Si alguno se  
opera de voluntad era inuando y amado con  
puesto con digno a la calidad, de Cap. arribas no.  
Omagro asi seruios, porque ninguno de los auran  
tomado una pica, su calidad de la era bastante  
en las aquella falta, que que seruios mayores y  
dejar sus conueniencias que la haz. que  
dejan. y la calidad que ~~tenian~~ enuan, y  
qualquier honor militar  
ni me bastan para hacerlos soldados  
y bien exclama contra esta un soldado politico  
y aya con el dicho y lo ~~politico~~ conueniente  
y algunos de manera dos y no ay mas y



45 40

[illegible]

la queda el serual de Francisco de la  
madra cojiéron las bayonetas, cañones y oficiales an-  
teaban las banderas en agua para no mo-  
zo el profuto que se oye de una disposición por  
que todo hombre que aienta eplaza ni aun  
quien hiziere guardia a la bandera, pena la  
que se le da, con que se le bane al todo  
sunt. apurado por una parte y por otra de  
conque quise gente alguna de más y de menos, de  
batere a los bato amigos q ha auecho echo  
de la república, no se ha de dar a dar a dar  
el reino: Aconsejase que se bane a reunir  
aquellos cuerpos de gente que aia de un do  
q nombran algunos de los 13 Comp.<sup>as</sup> antiguas  
para la sanada, es como de la Capitanía general  
mandados con promesas de hacerse una para  
q ellos bane el mismo con un solo y que los  
oficiales se les diere orden para sacarla a la  
parte donde estuviere, por que a ellos como la co-  
sion mas se podía ocultar, pero esto, baje a la  
oficiencia general. en los Comp.<sup>as</sup> y en particular

Comp.<sup>as</sup> Al teniente del Pa-  
talam y guerra a una comp.<sup>a</sup>  
Cap.<sup>as</sup> D. Juan de la Cruz  
Cap.<sup>as</sup> D. Juan de la Cruz  
Cap.<sup>as</sup> D. Juan de la Cruz  
Cap.<sup>as</sup> D. Juan de la Cruz  
Cap.<sup>as</sup> D. Juan de la Cruz

después la queda de unco a unco del margen  
se dio orden para que los Comp.<sup>as</sup> encaen la  
gente de quales quera comp.<sup>as</sup> en quese habien-  
apoyado, tambien se refiero la Cronica que  
el teniente del Comandante, a los quatro dias de  
citada esta disposición subieron a bordo un  
de 500 hombres y a los ocho loma a la gente  
embarcada aunque no toda con gente de mar, porque  
la mayor parte fueron a los oficiales y a los 28 dias  
salieron a la bodega de la armada con mas de  
18500 hombres de guerra en los tercios q han  
citados en el margen y por lazos de ellos q



Don Juan. Baños de Mennera, a quien nombro  
10.º. Don Campo Don. a Don de la Prisma  
da, siendo de crédito aunque mejor para ser...

*Testes & firmorum (parat. duplicat.)*

En llegando a guisa de aquí, para dar a la  
Cadena quedará en una jornada, se compo-  
nieron con que hacen mucho al intento para reducir  
la primera y pagando en May. 500 plazas  
de cinco comp. formadas para navegar y el destino  
se agitará como en una guerra las había re-  
ducido a la comp. se quedaran en tierra  
y se echaron con de nubes que fueron las que  
daba el batallón de Lima que pagaron para  
la ocasión y esto mismo se notará de las se en-  
gomeran como jornada. La segunda y en-  
tando el fin de Cap. Ten. de mar y tierra, y se  
daba también para una jornada con el dos muy  
crecidos y Ten. de la Armada a quienes de bu-  
roca en barcas se quedaran en tierra y se nom-  
braron con que se embarcaban a costa de ciertos  
soldos que habían recibido con q. no se for-  
dita habían muerto el Marq. de Albaladea  
y Ten. que en una ocasión se habían em-  
barcado y con el que murió en tierra uno de  
haciendo un buque del Excmo. por que razón  
se quedó, a quien se le dio en May. 500  
de la misma (a lo que se dio en una de las  
en-  
Particular = Por la misma del Excmo. a quien se  
daba el fin de Cap. Ten. a quien se dio el  
que el Excmo. a quien se dio el Excmo.





367 92  
de enemigos de Europa, se empezó a preber, hallarse  
falta de gobierno a la Cavalleria, como el Comandante  
della D<sup>n</sup> Antonio del Pulgar tenia mucha edad y no  
poco achaque, y D<sup>n</sup> Melchor Gual de Medina,  
Genl. estaba con el mismo suceso, llamaron al G<sup>o</sup>  
vierno de Chucuito, a D<sup>n</sup> Diego de Manto, soldado  
demuy largas experiencias militares y de gran practica  
en el manejo de la Cavalleria, a quien se la entregaron  
para q<sup>e</sup> la gouernase, tambien fueron del Gobierno de  
Cuenca, a D<sup>n</sup> Miguel de Hoxona en quien conuencian  
guale meritos, hallabase theniente de Cap<sup>n</sup> Genl. el Mar  
ques de Zafra, heredero del Señor Conde por el  
sete años, y como se este puesto en quien conuenia se del  
Gobierno de las Armas por estar como incorporado al  
el de M<sup>o</sup> de Campo Genl. y aquella Señores porino  
lo podian valer y se hallaban con mucha nueva de  
enemigos con que podian. necesitaban de un super  
intendente Genl. de las Armas este no se determina  
ban con ayuda al Marques, que aunque era  
niño miraban la grandeza de su sangre, y merito de  
su Padre, pero veian que era necesario reformarle  
para q<sup>e</sup> el que se nombrase gozase de aquel sueldo  
q<sup>e</sup> tiene por theniente de Capitan Genl. aquel puesto, con  
que desaparecieron de parte con el q<sup>e</sup> condescenso de Cap<sup>n</sup> Genl.  
y con el nuevo puesto de M<sup>o</sup> de Campo Genl. q<sup>e</sup>  
pliese la falta, maronle en D<sup>n</sup> Diego de Manto.  
y dieron el Gobierno de la Cavalleria a D<sup>n</sup> Mi  
guel de Hoxona no haciendo reparo por entonces  
de nuevo por aunque estaba siendo como  
habido, por que no les señalaban sueldo suyo sino  
con la Salario que gozaban de Capitanes y dan  
esta facultad para que pudiesen sustituir mayores



Nom, mis goviernos que de otra manera no  
 podrían ser. Sembrando por que en esto.  
 Señores los mas observantes de las Ordenes Reales  
 tambien presbieron el puerto de Lleras de M.<sup>o</sup> de Campo  
 Gen.<sup>l</sup> que en una D.<sup>a</sup> Felipe Romana, en D.<sup>a</sup> P.<sup>a</sup>  
 Monja de la Orden de Santiago y el de Parí.  
 Al Callao en D.<sup>a</sup> Juan. Delto, en lugar de D.<sup>a</sup> Ant.  
 Istado. a quien dieron Consejo. como esta Señal  
 andan tanto al lado de la R.<sup>a</sup> de la R.<sup>a</sup> de la R.<sup>a</sup>  
 formaron la Comp.<sup>a</sup> de Cavallos que haia criado el  
 J.<sup>o</sup> Conde de Lemos, y la de la R.<sup>a</sup> de la R.<sup>a</sup> de la R.<sup>a</sup>  
 halla se creó nombraron de nuevo un Probstre Gen.<sup>l</sup>  
 con quarenta pesos de sueldo de almes, y los demas  
 estan ocupados y las personas que quedan referi-  
 das.

### Compañias del auxilio

Cap.<sup>o</sup> D.<sup>a</sup> Marcos de Labrador  
 de la Orden de Alcántara  
 Cap.<sup>o</sup> Juan de San Feliciano  
 Cap.<sup>o</sup> D.<sup>a</sup> Alonso de Ojeda  
 Cap.<sup>o</sup> D.<sup>a</sup> Alonso Duque de  
 entrada del Puerto de Santiago  
 Cap.<sup>o</sup> D.<sup>a</sup> Joseph de la Cruz  
 Cap.<sup>o</sup> D.<sup>a</sup> Domingo de S.  
 Cap.<sup>o</sup> D.<sup>a</sup> Antonio de M.

Con cuydado se hallaba el R.<sup>a</sup> Acuerdo de los años  
 ante cedentes de enemigo, y ocasionado de otros nuevos  
 que vinieron de la costa de Barbovento que aseguraban  
 haver visto tres bajeles de enemigos en ella, y algunas  
 lanchas acordaron con parecer de algunos soldados  
 que presumieron practicos el formar siete comp.<sup>a</sup> de Cava-  
 llos avelde que llamaron corazas con 350 hom bres  
 y el puerto de Parí. Gen.<sup>l</sup> de Baraltta en Horn.  
 Ribera soldado de largas y veteranas experiencias  
 y haia sido dos veces Gobernador de Valdivia y  
 haia ocupado los primeros puertos, en las Jornadas de  
 Portobelo y Panama como arriba se dijo con el  
 sueldo de Lleras de M.<sup>o</sup> de Campo Gen.<sup>l</sup> que haian  
 reformado en D.<sup>a</sup> Pedro de Mendoza, andian  
 luego a quien señores en el Puerto Militar a  
 bar por el Consejo de soldados, practicos y de ex-  
 perencia.

En la ciudad de Lleras se hallaba gobernada  
 por los Cap.<sup>o</sup> que quedan referidos y la R.<sup>a</sup>



43

citaban entrando guardias de continuo, ordenaban  
se hiciesen Escuadrones y Resenas de Caballeria, y  
Infanteria a que siempre duraban estos Señores; esta  
bail Prehido guiso por lo bien que le acomodan  
empleo en que puso toda su diligencia este gran Tribu-  
nal junto a la casa de la Marquesina, y con  
las Com. y el Batallon a cargo el Señor Mar-  
quises con un gobierno haciendo que su ma-  
nifeste se les guardara la preeminencia y a les-  
comediaron por cazar el mosquito llevando el mu-  
nero a 300 bellas mosqueteros tan deanos como los  
mas exercitados al mejor Prehido y aun ha que  
dado alguna muestra de ellos.

Toda esta duraban la amenazas de enemigo de  
Europa porque tuvieron noticia que en el Norte  
se agustaban algunos barcos para pasar a Inglaterra  
estas cosas delirio hicieron una Junta de guerra  
en que concurren todos los Caos y Ministros mili-  
tares a quien mandaron dicesen sus pareceres por  
escrito y de palabra en orden, a las prebeniciones  
que se podian hacer para mejor asegurar el Pro-  
yecto de donde dependia de los Enemigos y la  
amenaza con, y si convenia fortificarla y algunos qu-  
estos de la Marina; fueron todos de parecer que  
se debía fortificar por que esta ba muy decaida  
y muy azogada, si el enemigo la acometiera aun q-  
fuese con muy poca fuerza; La resolucio[n] q-  
esta materia fue remitida. fue remitida al Cons.  
para q- de alli viniese determinada y nunca  
se ha buuelto a poner en practica.

Oyese con nombre por Don J. Antonio de la

16  
Reunida en lugar de Juan de Mergola  
y Juan Zumbilla de la Pandam ambos de  
Joseph de Alzamor, y el Capitan Juan Perez  
de Luzuraga, pasado algun tiempo viendo aque-  
lla Ochoa que resultaban algunos efectos de la  
nueva de enemigo contere lenta y que el Emperador  
estaba en sueño; trataron en otra Junta de guerra  
de reformar toda aquella Cavalleria pagada porque  
era inmensable el gasto que aun a detener en de-  
lante si se quería conservar y como ya les faltaban  
los socorros estaba en la mas deprimida y triste  
recondia y la gente estaba muy mal armada sin  
guerra y los uermos y arrendados de campo se quejaban  
de ello; tambien supieron en la misma Junta q.  
se boliesen a reunir las milicias del batallon como  
antes estaban por la poca primera y a una en la gen-  
te y seguridad en las listas. Con que tambien lo car-  
go de las Com.<sup>as</sup> del Com.<sup>o</sup> y un Ayudante pedian  
sueldo como lo tenían las otras Com.<sup>as</sup> y para ere-  
cutarlo con mejor reparo hicieron saber la ordenan-  
za. R.<sup>o</sup> y militares que estan en la Obediencia en  
audiendo las leidas y recibiendo los Capitanes de  
ellas y que con tanta agilidad manda a M.<sup>o</sup> de  
se tiene restitucion en nuevas formaciones de Mi-  
licia y tercera y en un gran numero, Superiores militares  
por que es de accion suya, y no de otra ninguna reso-  
lucion como se ha dicho, reformar el tercio de M.<sup>o</sup>  
Militar y a M.<sup>o</sup> de Mergola, y M.<sup>o</sup> de Campo  
y se desaron cinco de Mercaderes, de Matricula  
La Junta lo que reformo y a los Sarg.<sup>os</sup> y un Ayudante  
matricula a los socorros y a los soldados de M.<sup>o</sup>



as con el P<sup>o</sup> Publico para que con aquel  
 sueldo misero los nuevos miembros hubiesen oca  
 on y enro amonada su plaza con el Publico co  
 mo lo hicieron y desde aqui tambien estamano  
 sueldo y en sus principios los caros no solo  
 ninguno unida a la reica del conallon y en lo  
 demas tocante a la reformation de la Cavalleria  
 lo respondieron por que tu bieran curso y berra  
 el S<sup>o</sup> Conde del Castellar por vienez para q  
 con un buen acuerdo lo dispusiera, lo demas lo  
 faron en el estado q se hallaba segun se har fendo

Vienez Conde de Cas  
 tellar.

Con esta atencion se hallaba gobernando el P<sup>o</sup> B<sup>o</sup>  
 A cuerdo aq uas dando p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> el nuevo Vienez  
 lo q a berra caminando por tierra desde el puerto  
 de Santa Catala 15 de Agosto de l' año de 1571  
 tenia q uer en la ciudad q empero aq uer  
 nar con suma felicidad el P<sup>o</sup> B<sup>o</sup> imitando las vi  
 tudes de todos sus antezores no hizo mas mas  
 en las Almas que prober por Sarg<sup>to</sup> m<sup>or</sup> de Almas  
 a D<sup>no</sup> Juan P<sup>o</sup> de la Orden de Calatrava su  
 criado q a D<sup>no</sup> Juan Delso que berra p<sup>o</sup> D<sup>no</sup>  
 de Almas q aunque aia despues el p<sup>o</sup> de  
 su S<sup>o</sup> de Cap<sup>o</sup> Gen<sup>l</sup> para su sobino el Marq<sup>u</sup>  
 de Ribas no se le dio por entonces por que era b  
 empleado en el Mar q de Jarama p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> de  
 Conde de Lema atencion digna de su rancia  
 devida a la rancia de aquel Pr<sup>o</sup> de Almas  
 de Jarama q a berra reikado a Espana.

Parece q por este tiempo se volvieran a regerir las



muchos de enemigos de Europa y con las que equi-  
dan mas cuidado, y allasé tan el horrible  
desprebida latencia y aun tan bida y aseguraba  
que el enemigo estaba postado cerca de Meuche  
al punto en Es. con los que baidan los hombres  
en practica de aquella comas dique luego una  
Junta Don. D. Minimo. políticos y militares  
genella les dio noticia de la nueva leyenda en  
publico los avisos que el D. D. Juan. D. Chile  
le daban en sus escritos y pidio le diesen su pa-  
recer para resolver lo que se podia obrar en  
el caso con fuese bien la mañana en aquella  
Junta y alio resuelto della que se diese aviso  
a la nueva a todos los puertos de mar del  
sur y alos de la Costa de Nueva España para  
que todos estuviesen con cuidado y que por la fal-  
ta que a una en este Reino de gente de mar y ar-  
rilla, se imbian a pedirle al Virrey de Me-  
xico y Junta de se le hiciese participante de  
la nueva como lo habia echo el Marq. de  
Guadalcazar el año de 1724 y de Cone-  
mijo. Y andes estubo sobre el Callao; y que en  
lo demas se imbian a comprar de gente y armas a los  
Principales de Chile y Valdivia, como mas me-  
diante arriar aquellas imbarcas y a fabri-  
car en dos lanchas, y armar un baje para

Cap. Pascual de Zúñiga y ellos, y la com. del por ahora hicieron di-  
se y a pura con el baje y enora y a ver a que parte esta la postada u-  
Cap. D. Antonio de Quiroga, todo lo qual se executó y fuesen por  
Cano y la com. con lo lanchas, la del mar y en, a la nueva España se  
cholo unio alvar la gente de mar y a los  
del Don. Juan. Ruiz Lozano muy practico.  
de aquella navegacion y en muy debe tener

fue y puso una comp.<sup>a</sup> que le oí en Mexico.  
esta gente se reformo y azugo en el Callao.  
Siguieron su viaje de Salomongo las lanchas re-  
frendas dentro del mismo baje mas al exterior por chi-  
lue se perdio el baje porque no eran practicas las  
canas ni amaban esto otra vez aquella navegacion  
parto seleprebire dello an es, por que aquellos gran-  
des, necesitan de hombres que los ayen muy bien insi-  
nado para la perdida en barajar la faccion porro  
la hizo aunque algo la retardo haciendola la mas  
amenjada no perecio ningun hombre, y resaco el baje  
la Antilla y todos los peltrechos y municones que  
continuo la navegacion en otro baje que alla non-  
chilue adonde se cambio todo; Los lanchones, de  
allí por la costa con D<sup>n</sup> Antonio de Beas, del baje  
y fuera la buelta del estrecho con Tizate y de  
allí retardado suzeo y ameno bechados en la lancha  
cien y diez hombres a reconocer un puerto a la boca de  
hecho y poner en el una lamina de bronce del Sr. Pi-  
rey remita que en los años fuese baje a reconocer  
aquel paraje o al menos en lo que se despachan la  
plata pudiese ir la lamina y trajese la otra disposicion  
paray digna de que se executara para la seguridad de  
todo este mar y del despacho de Armada nobilito en  
gente por que al segundo dia le dio un terrible tem-  
poral y no se ha bueto a saber mas dello ni si se ac-  
garon o que daron en tierra, faccion fue aquella que de 100  
años aca parte, no se haia bien, habien por de  
Salomongo y no le conocho al autor della que  
un yndio natural de aquellos Parajes si bien am-  
yax quien la tiene por cierta por unen y ay gente  
enroga por aquellos Parajes, poblada, y en mas



sonfueras el honor de amigos i no de la de aque-  
los se deben atender.

Hecho este despacho nato su Ex<sup>a</sup> a determinar la Armada  
q a quel año aura de bajar a tierra firme opusieron  
el Comercio a defendiendo diciendo q con la nueva d<sup>a</sup>  
q el enemigo esta ba poblado en el estrecho nadie  
quena arriesgar su dinero, sin asegurar primero si la  
nueva era cierta, pason mucho tiempo en demandas  
i respuestas sin quer convenir el Comercio (aunque  
su Ex<sup>a</sup> la puxo por tres veces, le pedian cartas q  
se iban tambien cautelando, quando tubo remedio el  
despacho, hasta que vino nueva q los Galeones avi-  
an llegado a Cartagena entonces sin reparar en i  
havia o no enemigo, todo se embarcaron sin aguardar  
la vuelta de la reconocida del estrecho q era el mismo  
con que antes se reparaban, ni aun la hubo en mu-  
cho tiempo, despues de partir de la Armada porque  
se retardó por el contingente que le sucedio como que-  
da oho.

Despues de haver hecho el Con<sup>do</sup> Conde el despacho de  
Armada quedo con aquel aydado que le daua el  
enemigo del estrecho q desoro de auer, con que gente  
se hallaua para acudir a todas las emboscadas q se  
le opusiesen i por asegurarse contra de q lo despues  
una vez Gen<sup>l</sup> de Navas la qual se hizo el dia  
22 de Noviembre, el año 1625 tubo una materia  
muchissima circunstanza i mucha dificultad  
q baxar, en que la no lleua intento era de aver  
mas la Coronella, q el Comercio no tubo q mas  
que ir a tierra q no es posible, y asi con, mas q



en la campaña, tanta gente, lo poco, como lo han  
pero como ya el Señor Conde está también la misma  
y reconoce el fin a que se han, con una sagacidad  
le bajo las propuestas y mando por bando q to de la  
gente de la ciudad de qualquiera calidad q, condic-  
q fueren salieron el día en las Comp.ª de la Ba-  
tallon, y la de los Mercaderes y Tribunale de go-

Señal de la ciudad — 220004  
Comp.ª de la Com.ª — 0216  
q. de agie — 0021  
oficiales — 0120

estaban alitadas sin licencia de personas, con alguna pe-  
na q el impio finalmte todos salieron sin armarse  
injuro, sob los estudiantes, los ciegos y algunos instantes  
impedidos se quedaron armados en guardia de la ciudad

Cavalleria  
Diez Comp.ª pagadas — 0404  
Señal de la ciudad con las  
Manos y azabures — 0268  
Comp.ª de la Com.ª — 0153  
Señal de la ciudad — 0055

alas de la tarde se empezaron, a sacar los escuadrones  
y ala quatro y media se empezaron a formar a un  
el primero por. En marcha en marcha de q. de la ciudad  
y los de la P.ª Audiencia en tres  
cuadrones de Vanguardia, Batalla y Retaguardia  
los de primera en tres de la ciudad cada uno  
el ultimo de retaguardia con quatro, en que iban

Infanteria  
Infanteria — 22361  
Infanteria — 0900  
Infanteria — 30261  
Infanteria — 0500

El 20. hombres, a quien guarneceran 800 Cavallos, y  
dos los escuadrones de naciones, con mas de 30 hombres  
Infanteria y Cavallos (sob el Sarg. m.ª de la ciudad)  
la disposicion, que dieron los Superiores: Los carabineros  
la Cavalleria, acometiendo a la infanteria y por dos veces  
se movieron los escuadrones a los abanos q sob el

30361

contado les dieron, su 2.ª montada a Cavallo q con un  
día, parecio en dia un nuevo. Mas fue el mayor heri-  
miento q habiendo este Pro y no se notaron mas q  
Damas bellas, adornadas y eclesiasticas por q todos  
los hombres se salieron, Despararon con la ciudad  
Por las sumas a la ciudad se iba la gente q

tiene la ciudad lo demás & lo demás fantástico. —

Libre ya en el estrecho del enemigo, el Puerto  
estrecho (q de ambas maneras le nombraron, se formó  
todavía la Cañallera pagada q tenía muy en des-  
porbeta el tanqoco probeco q tan mal morada  
pues no pudo salir a vivir en ella, q enno en la cual p.

Nota

El haver tan poca Cavalteria  
a la ciudad, El Campo fue por  
que hacia las 2 Comp.<sup>as</sup> pagadas  
en levantandose Comp.<sup>as</sup> de Cavallos  
sentian plaza los soldados de  
la Ciudad y el Campo como  
Chirivian en esta ocasion y  
asiempre han un numero  
y pagados o no en una  
con poca diferencia—

falta el Cauallo y por lo mucho q costaba siendo el  
 tan poco fructo, tambien el M.<sup>o</sup> de Campo con el  
 Gobernador de la Caualteria, Ayudante y Amasni  
 ninos, que de nuevo se habían criado y de los  
 las Comp.<sup>as</sup> como antiguam<sup>te</sup> la tubo el batallon q  
 fueron 18 con las 5 de Comercio, un M.<sup>o</sup> de Campo

y Sarg.<sup>to</sup> m.<sup>r</sup> y tres ayudantes, con este estado su-  
bió a presenciar su gobierno militar y luego al tener  
tanto conocimiento del, que llevaba esta fuerza,  
aun en la mar como en la tierra tan perfectamente  
y lo era haia de haberle un Maj.<sup>o</sup> muchin.

Lotario aynmar de la  
 escuadra de cauro comp.  
 en D. Antonio de Aguirre

ma cantidad de Plata de la que se gastaron  
el Puerto de Armada sin que le hiciera fal-  
ta en la ocasión de necesidad, y con esta inten-  
ción suspenso, los puestos de la Armada todo el tien-  
po que no navegaban y que se habían de hacer los  
nombrados como lo hizo a los fines de un Gobierno nom-  
brado, Piloto, Cap.<sup>te</sup> de Mar, Guardianes, Capellanes  
y por Pont.<sup>al</sup> D.<sup>no</sup> Santiago Ponzo, y Almirante  
al Cap.<sup>te</sup> D.<sup>no</sup> Juan Morán, nombró por doctor de  
la Cavallería a D.<sup>no</sup> Alvaro de Labanera, por muer-  
te de D.<sup>no</sup> Melchor Malo.

Con Don. adame de los el Reyno a lo q padece  
se hallan gobernando, en unqne baron amado y  
bueno de los q porta la corona, q de me. dign



ciado día 5 de Julio de 1538 reunidos g-  
ma jurado para su Ex.<sup>a</sup> se halló en su sala sin  
Fomero, haviendo el corazón mas noble, q ha tenido  
este Rey, compuso el dolor con su constancia, ella ben-  
zio con aquel virrey bibia, en las conaciones de todos, que  
tore pudiese ala maxima. Pasa la tribulacion  
callando q obediendo aun lo hizo su Ex.<sup>a</sup> jassu-  
tacion todos los que del dependian, sus criados, ami-  
gos y aficionados, todos en su pavor el llanto reueron  
los ojos, q pusieron, silencio ala causa, pareciendose  
verme, pues no lo es porque ungo este suceso, causas tan  
superiores para ser mas sentido pues parece se repite  
con los dolores, porque ala 11 de Mayo antecedente  
avia sucedido el lamentable escape del temblor de  
Tierra que tanto maltrato me hizo, q tambien lo  
insensible quisio entrar a la parte q de aquellas de  
tan lastimosas causas no podian dejar de reman-  
nena dolorosos efectos.

Sirve Arzobispo

En Hicaron el segundo, dia La cedula de su Mag.  
en que nombrava por Sirve, inter del Sr. Conde  
de Castellar, al Sr. D. Melchor de  
Linan y Caceres. hera este Señor dignissimo Arzo-  
bispo de Lima, de benoradas prendas. Entró en el Co-  
uerno, con Son! aplauso, de toda la ciudad y de Lima  
Sr. Conde pues deia que todo el mundo se le quedaba  
dado conuso q averse sucedido tan Hto Principe  
a quien siempre tanto haia benido q parese q tam-  
bien su Ex.<sup>a</sup> Hto. parese q le causara un conelmo  
cualo al menos bien en su Hto lo remano di-  
nena



viendo malta por diciendo q la cosa de  
Donor Conde, eran como suyas propias, q queria  
milita en su casa porque por su guerra con  
sus Concomitantes q atados de la Corriente q  
de luego le tomaban la palabra, pero despues se  
viene lo contrario, q fue muy trabajado en  
no deoir de auer causas superiores, por que si a  
buena luz se mira las q aqui se notaron fueron  
materias muy ligeras q las encono la materia de  
algunos, respecto a los otros, q libran las mellos en  
sus lenguas, como dos en sus obras. Reconociendo  
necesidad en los humores, comenzando a descollar al  
gunos, reuolviendolos, para este tiempo, perso-  
nas q antes de mostrarse, gratas en lo aparen-  
te, con dafado intento; pero q la compaña  
no fue para el bien de la nobleza, ello escierto q ha  
beneficio, q hazer ingrato es una misma cosa q  
le es posible aun suplico en su Gobierno, tener a los  
contentos, algunos ha de haues quejosos q aun de  
nido, sino se satisfacen a la ambicion propia de cada  
uno, en sus dignos q pretensiones, pero si a buena  
luz se nota de que, honras, y de que aumentarse  
fue deudora la casa de la nobleza, q quanto mas  
menor se hallan q con remedio de su mal! o Princi-  
pes, o Reyes, o Gobernadores o, quantos copien-  
das de su, o fueran de conseguir, para la vida  
no comen siempre q una canal las aguas, mas con  
el no honra el mismo.

Ello es una de la casa de la nobleza, q  
quien es a la nobleza despues de haues, dado ampli-  
tudo a las escuelas q fue el despacho de la

373 48  
mada y gaceta y nombró al Señor Conde que fuese  
por la guerra aquel año ademas fuese con el mayor  
embio al Mag. que muchos años se habia sin haber  
nada en los caños. Luego nombró por su lugar al Cap.  
Don. al Conde de Candor en lugar del Marques de  
Riba puso en posesion el puesto de Sarj. m. de la  
llas que serian Don. de Vicuña, a Don. Alvarado  
de Valdes y este fue el primer Sarj. m. que debió  
nadam. ser por el Rey porque aunque hubo moran  
tes fueron temporales por ocasiones de ausencia y nombrá  
mento de los Reyes y ahora como su Mag. por  
la larga edad y achaques, al M. de Campo Don. Jo  
ma Pardo, y adelantó al puesto de Comisario  
Don. de la Cavalleria a Don. Fern. de Castro en lugar  
de Don. Ambrosio de Puñar, que aya 40 años que  
estaba sirviendo, cargado de años y achaques, dejando  
le la mitad del sueldo para su sustento, tambien enve  
gó el puesto de M. de Campo al Puñar, a Don. Juan  
de Zuniga al orden de Sancho quarto M. de Cam  
po por el Rey, en lugar de Don. Antonio Sancho de  
Aula promovido por Corregidor de Lima.

Al Segundo año de este Gobierno llegó a España esta ciudad  
el M. de Campo Don. Luis Penagos, como Ingeniero ma  
yor de España y Sarj. Gen. de batalla, soldado de gran  
des experiencias militares sujeto digno de mayores elogios  
remitió su Mag. a que reconociese todas las fuerzas  
del Reyno y a que diere forma en el modo con que las  
armas se hanan de guardar en garz en guerra y re  
conocer todos los puestos, y puestos, sistemas de guerra y ge  
stión todo lo que pudiese embendarse en orden de  
ser en defensa de este Reyno, con otras cosas que se le ocurrieron.



i Peribite luego su Ex.<sup>a</sup> refugio al M.<sup>o</sup> de Campo  
M.<sup>o</sup> de Rivera que venia puesto de Sarg.<sup>to</sup> Gen.  
y este D.<sup>o</sup> como ya se ha dicho, por este tiempo  
comenzaron a correr algunas nuevas de enemigos aui-  
ron al Panama (q. auian entrado p.<sup>o</sup> el Playon 80  
Ingleses, y acometieron, al puer.<sup>o</sup> de chepo. 16 leguas de  
Panama (q. que los abian recibido puer.<sup>o</sup> y muertos.  
les algunos q. que estando peleando llegó el socorro de  
Panama, y los hicieron volver con esta fuga, como  
parece (q. se alboro el D.<sup>o</sup> y reconocieron a los q.  
estaban a mira dura novedades, y tentaron el que  
bol biese a separar un batallon en mas cuerpos pero no  
coniguieron mas (q. se criaron un Sarg.<sup>to</sup> M.<sup>o</sup> Nuevo, a  
las cinco Comp.<sup>as</sup> de Comercio, que fue Chiribol Cal-  
don safo de prendas.

Por este tpo auió el Sarg.<sup>to</sup> Gen. reconocido las arma-  
das ciudad y las de Puerto de Calles fortifi-  
caciones y puer.<sup>os</sup> de Marina de que quisó un escu-  
to en mano de un Ex.<sup>a</sup> en que daria forma al modo con que  
se haurian de gouernar las armas y la disposicion p.<sup>a</sup>  
fortificar la ciudad y los puer.<sup>os</sup> que se haurian de  
atrincherar en la marina y los militares que aui-  
an de acuzendar, no dio ninguna atencion a su propo-  
sicion, antes se la barajaron, siendo q. auió em-  
barazas p.<sup>a</sup> poner en execucion las hordenes (q. traya  
deu. Mag.<sup>o</sup> porque no hauiá p.<sup>o</sup> de donda para  
ello se halló tan de auido q. se intentó retirarse por  
biendo a Ex.<sup>a</sup> q. el puer.<sup>o</sup> anteriormente amenazaba  
al Panama, le mando (q. se arriera a disponer a quita  
Ormas, y ayo me a quella plaza porque auió se  
mido dano que el puer.<sup>o</sup> ademas de su largedad  
uaba muy enfermo, se lo auió auió auió auió



42

Isma en el año que se me entró año de Panama  
(y el enemigo Inglés haña entrado con 400. hombres  
y el río del Playon conduziendo desde el Playon  
y aña acometido aunque cerca del que defendía  
la entrada en donde aña buen número de gente con  
un Cap.<sup>n</sup> urdo por capo, y que aña muerto con toda  
la gente que los indios Daziel estaban con boca dos con  
ellos y les aña dado paso mucha canoa en que  
se embarcaron la buelta de Panama, con intento de en-  
trarla de sorpresa pero que aña sido sentido por  
aquellos faltado tiempo y aña amanecido ante y  
ellos pensaron con que les fue fuerza repararse.

Y que reconocidos que fueron de Panama en amonezi-  
endo, el Prind<sup>te</sup> mando armar quatro barcos con la  
pretera y el capo requiera y con la mejor gente de la  
plaza buena canoa los remitió a encontrar al enemigo  
y que procuraron hazerle el mal posible, pero aña sido  
tanto la ~~atras~~ aceleracion que tubo este despacho  
y de ella resultó muy malisimos sucesos por que uno bar-  
co no pudieron llegar a tiempo adonde las Canoas del  
enemigo estaban y otros comieron mala fortuna (que  
sepejo fuego estando amunicionando, de aquí se infiere  
quan poco adelantaron la prebencion) con que fue fácil  
rendirlos de otros dos hirieron lo mismo, y murieron  
mucha gente, y allandose el enemigo con aquella victo-  
ria, de ante mano acometio a los bajeles (que esta bar-  
ca en el puerto de Perico, le robaron la bodega y  
todo lo demas y tenían gente de ellos el Príncipe  
la Trinidad y guarneciendo y a aquellas y las comen-  
bajeles cogieron la fragata y llebaba los 50 v. de polvo-  
ra, balas, cuerda y otros pertrechos y se dio a la fuga.

socorro de aquella plaza; Perotose mucho &  
que hubiesen copiado al Sanj.<sup>to</sup> Don D<sup>o</sup> Luis Pe-  
rezas, porque, siendo computo el tiempo p<sup>er</sup> en-  
aura de estar cerca de Panama & fueran & es-  
tuvo en gran peligro de q lo apresaron pero fue  
Dios seruido escaparle de entre las manos de  
aquellos Piratas q que llegase a tan buena ocasion  
a Panama para, a libiar & animar a quella gente  
(q toda trataba de retirarse a los montes en muy bre-  
ue tiempo puso en bastante defensa la plaza, colocó  
la Artilleria de manera que se diese cañon alñan-  
do la muralla, (q desde que paró facia antigua  
de Panama, con la ocasion de averla dejada  
solada el enemigo el año de 631 alqueto de  
Ancon que es donde q esta, no se ha podido forticar  
aunque se anjastado grandissima cantidad de  
dinero toda infructuosa porque acavada de hacer  
por ser de la mala materia se cae & todo ha ido a perder  
(q de azar = supose q el enemigo se diuidio en dos  
escuadras, con tres o quatro embarcaciones la una  
(q tiro para la otra cara, no le sucedió bien porque  
en Pueblo nuevo le mataron 20. hombres el caño  
el Principal de ellos se retiró por el mismo ballano  
con la presa y los otros encaminaron su derrota al  
Peru, con designio de tomar, a Guayaquil con 300  
hombres cogieron muchas embarcaciones.

Y Don Arzobispo Dizey luego que tubo la nueva  
llama a junta de guerra para conferir lo q se  
deuia obrar en el caso que a gratio seuelto (q se-  
anivase a toda la costa, hasta Chile, embicaron con-  
arjados, con la Armada en la mano, en todos los pue-  
tos q que armaron sus bajeles, de Particulars  
porque aunque el Rey la tenía no se pudo ganar  
o caberlos y San Lorenzo bajeles de la Armada y p<sup>er</sup>...

Amabareffe Para  
Eusebio

Causa de la Simi-  
dad de los charges



señor estaba en Anica para hacer la plaza, a quien  
se le imbio horden p<sup>a</sup> tierra para q<sup>ue</sup> se biniere  
ella y la plaza se condujere p<sup>a</sup> tierra de que resulto  
nuevo gaito ala R<sup>a</sup> har. da una fragata y un barco  
y q<sup>ue</sup> con la mejor gente de mar y guerra fuesen en bu-  
ca al enemigo coviesen y castigasen p<sup>ara</sup> no ser di-  
ficultoso por no traer Artilleria, ni la prevencion nece-  
saria como si de echo hubiera venido en bajeles suyos  
q<sup>ue</sup> de camino llevasen Socorro a Panama, de plaza y  
pel trechos de guerra y dos bajeles que estaban en los  
balles cargados de vi veres para llevar, a quella plaza  
Mizose este despacho, con tanta brevedad, quanto otro nin-  
guo. atenido, ni aunque se hiriere en España, don-  
de estan mas amano, la que beniciones de todo, para se  
mejante ocasiones, en menos de ocho dias, salieron ala  
mar la embarcaciones de Armada que quedar refe-  
ridas por Don<sup>e</sup> Almirante y Cap<sup>to</sup> de la mar en 600.  
hombres de guerra sin la gente de mar y artilleros,  
la horden que llevaban despues de las hordinarias  
El manejo de Armada cuy dade y disciplina  
La gente de la gente, y la forma de entrar por los  
puertos y lias. que fuesen reconociendo, toan puertos y  
puertos La costa de abajo, o a lo menos desde el puerto  
de Paita ~~Luzerna~~ la ~~quien~~ de ~~Paracutino~~ y puerto  
de Pinas sin dejar en atras q<sup>ue</sup> no reconocieran ni  
la menor Calera, pues para llevarlo con mayor comodidad  
llevaban dos embarcaciones pequeñas, para el efecto  
y caso que no encontrasen al enemigo y que hubi-  
ere cauido peligro Panama como se temia se retirara-  
ren a Guayaquil para separarse y amansar y q<sup>ue</sup> si  
el enemigo estubiese en Guayaquil como ya se devia  
procurase fortificar en la Luna, para tener a vista  
al enemigo y que supiesen sus buccaciones y

Don Juanjo Pantoja  
Alm<sup>te</sup> Don P<sup>o</sup> Zorilla de  
orden de alcaide =  
y Al<sup>te</sup> Don Domingo L  
mandares = Cap<sup>to</sup> D. Pon  
= Cap<sup>to</sup> Juan. Leon =  
Comp<sup>te</sup> de Al batallon  
Don<sup>e</sup> L. Aguerre  
Joseph Pardo de Al<sup>te</sup> hor  
Juanjo = Don Manuel  
dele = secretario de Al caudillo  
Don Carlos de Ramirez  
Miguel = caudillo de  
Juan de Al<sup>te</sup> =



Si nada de lo sucedido, y hallase, que el enemigo  
se halla, retirado al Panama, entrase el socorro en donde  
aun de estar a orden del Presidente, y se retirase  
en ordenando lo.

Es el orden, y llevo el Teniente de aquella Armada  
o al menos el que se confiere en suma de guerra, y aun  
de observar, siguió el Generalísimo. aya ponerse  
entre la punta de Sumaco, y la Isla del Gallo aquí  
hubo racon que pocos dias antes aun estado allí el enemigo  
en dos bajeles, la Trinidad, y otro, y que un barco con  
seis hombres aun entrado en las barbacostas y la gente  
de aquel puerto lo acometieron mataron con garrote  
saron el otro, y que el enemigo se halla echo a la mar  
buelta de fuera, y parecia iban para arriba; Con esta  
novedad llamó a suma de guerra el Teniente y conferida  
la materia determinaron atreberse desde allí a Panama  
(como lo hicieron) dejando de reconocer los puertos, y  
la costa que eran los mas y de menos tra sin, por que nunca  
letieren, temerosos de que aquel enemigo se hubiese retirado  
sumando con mas gente y dado sobre Panama, y asi  
miraron no que de socorrerla, pero misera hem. la oraron  
y Dios permitiera recien los hombres para castigo de los me-  
nos porque se supo despues que el enemigo estuvo en la  
Isla de la Lijona, abalanzó a la del Gallo y le quemó  
al menos el bajele, la Trinidad y poniendo a cañones  
para en mejor disposicion y seguridad andar por las  
costas mirando como lo haria, viendo tanto dano.

Logo la Armada a Panama, y mas el socorro y  
llego a lindo tiempo por que aun muy gran necesidad  
y el Presidente le actuó mas de lo merecido asegurando  
los desembarcaderos de la de Ballano sin faltar  
se acordó no que el enemigo ya fuese a retirarse  
aqui allí, y se sabe mas y de lo que se acuerda.

en aquel temple del Infierno, a tribuion el yerro -  
de la Sonada adiferentes causas, poco de donde y onde  
credito, del Don! pero supose despues la uerdad, q era  
aunque tal uer se adel para, nunca quier a grova ra  
zon deponer de un soldado, de tanto credito como D<sup>o</sup> Juan  
ayo Pontijo obra que no fueran muy conformes al punto  
por con que rompre ha seruido, & que se enredio despues  
fue que estubo el hierro en un horden el Don Juan q  
llebo sauido asiendose lo de dar tan secreto en pliego zona  
de para que la abriere en la parte q se aina de cre  
curar q solo el Pirrey Laura desauer este diron  
fue la causa de apresurar el Grafe para no dar con el  
enemigo que tanto ha costado, Dios sabe la uerdad q  
si el Don! no se aparto de la instruccion q fue fuera  
llebarse, no tubo culpa ninguna,

El Enemigo salio de la Isla de la Longona con la na  
uidad bien alinada eche la mar fondo, q bien de la  
buelta de Guayaquil, copio un barco q le salio a reco  
nozer con gente, q el Capitan D<sup>o</sup> Thomas de Ayala  
dona, por caso tubo noticia de que estava aquella ciu  
bien embendada, q con mucha gente, q mudo el intento  
q llebaba de entrarla, copio tambien un baxel cargado  
de mercaderias, de Quinto, quitoles todo lo q llebaban  
y mataron aun deliposo sacerdote de la merced  
y en el baxel, soltaron hasta 60 prisioneros de me  
no cuenta, estando mas a barlovento, el Puerto de  
Paita adonde lo prisioneros, binieron a dar, uer  
dieron noticia q el enemigo venia para las costas de  
Barlovento y por un aviso se recio el Galon  
de socorro, que ya aina benido de Africa con  
buena preuencion para q aguaran las Corazas  
ziene la diligencia de cofer un enemigo talore ala  
disposicion q el galon aina de llenar q tambien

Engras q fueron  
en el Puerto =  
Manuel Pontijo  
D<sup>o</sup> Diego Pontijo  
en el Puerto =  
D<sup>o</sup> Juan Pontijo



como lo grande hiciera, q no tubieron remedio tal cabo-  
llado un fraile de san fran. que despues lo a suen-  
aron, on la Inquisicion de Castayona por elito on-  
ra santa fee.

En este tiempo llego a uno de buenis ayos como la gente  
q auna venido el Jor. de aquella plaza adonde  
Está el Portugués, que poco años se haia abjado  
y justificado en la Isla de san Gabriel q en la  
tierra firme, siete leguas, el Rio abajo de la ciu-  
dad de alcala y muelle, Llama a la gente  
dentro de sus mismas fortificaciones y que amantada  
al Sen. gastan mucho porronero, grande pre-  
sas de ropa, armas, municiones, artilleria y pelre-  
chos de guerra que talian, muchas cantidades.  
Despues llega nueva de q Portugal está para que tra-  
ga pare sobre el caso y porquero Chiriqui di-  
entera satisfacion, y manda a May. de el bar-  
pollar, on el Paraje, de la oracion sean muy ma-  
los Verinos, para, Buena Cruz, Paraguar, Tucuman  
y demas, Prouincias de arriba, como Canido los  
Ingles de Samarra para Panama.

El tiempo conu nas Ciudad, q el mejor de  
on la con los muchissima lana, porque es con  
cargadas de mercancias y dinero y conuatar toda  
la cota en asna aca Chile, on los puertos de  
Estay, y losse bairments, para que se conu gente  
de Mequpa no llega a tiempo, di non uita a laica  
y cuando para el en Chacon, solo le falta mu-  
cha mas y conuatar mucha gente de Castayona  
q no se a de bair por on las cosas, q en on Chile

Don! Pedro



y entraron, la ciudad de Conquimbo y la asolaron, por  
 que sus vecinos, aunque sabieron arribar, tan go como  
 determinaron a embestirlos, con que se retiraron a un  
 dobla saqueado y quemado luego, aqui entraron bajeles  
 con fuego y que se quemaron porque un mozo de la  
 tierra, se le arribo una noche, en una balsa, y le pe-  
 go fuego, pero lo arrieron y lo apagaron: Hecharon todo  
 los ~~marineros~~ que les habian quedado, menos  
 un Piloto de aquella costa, de alli se fueron, alas  
 Islas de Juan Fernandez, endonde hicieron cueva,  
 como la que hecho, abajo en la Isla de Laplata y  
 estando susos alli, les dieron aviso tres bajeles del  
 Gov.<sup>or</sup> de Chile, Don Juan Enríquez con una armada  
 armada de guerra con buena gente en busca de los  
~~ingleses~~ pero tambien les fueron de entre las manos -  
 porque Dios lo permitio, entraron luego en la puerto de  
 Guico, y corrieron los barcos, dieron aviso a  
 un ~~Alcaide~~ y entraron la ciudad y no habian sido  
 y el que la Gobernaba que era el M.<sup>o</sup> de Campo Lajar  
 el Obispo, natural de ella misma, y lo recibio batiendo  
 empleando en su defensa sus hijos, hacienda, la ballesta  
 saqueado, y llenados la ~~mitad~~ y tiene a quella  
 para muy buena, en un fuerte, de donde se retiraron  
 matando al ~~enemigo~~ mas de 20. hombres y algu-  
 no ~~prisioneros~~, y despues a Justicia en esta ciudad y  
 se nos mato casi los mismos, batiendo a retazos para  
 abajo y entre otras en el puerto de Olaz y en otros  
 otros aunque cogio alguna gente y luego la balsa, cogi-  
 eron abajo otros bajeles con mucho dinero, bastimen-  
 to mucho vino, y aguardiente, y otros ~~comestibles~~ y  
 tiro vino en algunas personas de guerra de  
 Raphael de Arana, y balsa y alcaide de la ciudad

... y oficial. A otras personas con que  
 desearon saber por donde. Después vino nueva  
 que se avia andado por el estrecho de Magallanes y esta  
 por nueva que vino sin duda. Pero  
 En fin, este viaje costó pocas fuerzas, como las que  
 sean referidos. En los momentos de mudanzas, no con  
 las cosas de fuego de mano, y se escaparon con que pasaron  
 En buques mas de un año practicando estas cosas, y se hicieron  
 y embarcaciones de todo genero, muy indexeradas de plata.  
 no y mercancías, no se saben las cantidades pero gene  
 ral m. se dice que son muchísimas, pero aun se tienen  
 por muchas mas de las que se dicen. Una suma de  
 muchos cañones, no podia aver echo tanto. Luego, vino  
 por un buque cargado de plata por el mismo  
 año de 1610. Aunque sabio por el de Panama  
 atajarlos no consiguió, porque no pudo decir tan fácil  
 como se supuso. Que si el Indio de el País de el Rio de  
 la Plata como lo hicieron en el País de el Rio de  
 la Plata que llevaban de dinero, y buques, y buques  
 dijo que al principio de una noticia fue en el País de el Rio de  
 la Plata que vino al País de el Rio de la Plata, a el Rio de  
 la Plata de el País de el Rio de la Plata. En el Rio de la Plata  
 que se avia avistado en la boca del Rio de la Plata por donde  
 el Rio de la Plata y en el País de el Rio de la Plata una pla  
 ma de Plata de algunas cosas y eland en la  
 boca de el Rio de la Plata en el País de el Rio de la Plata  
 esta Plata se fue entrando por ella y dio con ellos al lado.  
 con otros buques, y se les dio mucho dinero y se les dio  
 lo mismo. En el País de el Rio de la Plata y en el País de el Rio de la Plata  
 muy abundante en el País de el Rio de la Plata y en el País de el Rio de la Plata  
 para el País de el Rio de la Plata y en el País de el Rio de la Plata  
 tambien reconocidos a aquellos que como y los tienen.



378  
En este tiempo no faltaron a su ventura coracales de bonos  
grandes entre los dellos el Señor Juan. En Compañía  
de Don. fue necesario segun dijeron mandar tomar las  
armas a la ciudad para aplacarlas en una ocasion una  
chega bala quite la vida a un dellos. En honor  
sacro alore toda la comunidad por entre las armas  
que los amenazaban y llebaron por las calles y Plaza  
el cuerpo difunto de Santo Domingo y otro con el  
título de Cañari. se fueron a la comp. de Jesus, fue a la  
del Sur en esta ciudad y pues entonces no tumulto  
es puesta de la fe y lealtad de sus amadores.  
Porque el reyno toma hermanos y parientes y otros m.  
eran en gendados hombres de cabada, no dijo por me  
nor lo que paso por no resfrescar la liza, y por que no al  
sea novedad alborotarse los dellos por ocasion  
de sus prebados y en fin son hombres tam bien sean unidos  
como alborotos semejanse en sus goviernos y aido  
Dios mundo regulelos con mano rija

Por siendo necesario en algunas ocasiones dijo en  
esta que una muy pocos dias que el Puerto de Lima  
pasado muestra, se avian a lido en el mas de 400  
plaza en la comp. y a se mules la gente para  
hacer la tornada a la no mudara salir 200 hom  
y a la comp. que habi menor, sacar el Prisionero  
de Lima 400 hombres y a la comp. sin las que se leban  
tambien hacia el de la comp. Don. a mas guerra co  
dracho tocan estas personas que deponen su vida por  
venganza que con los embunidos y racionales lejan  
omas de 50 Car. y se que lo entienda, tam bien se  
no no se lea. y el propietario no se en barco y  
no ay a tenerse a la mofa y para un tiempo  
y para hacer lo que a quien bien maldicho se le  
haya



Buena esta Amada tiene en la Alma del General  
 de Armeria de Capitan Genl. de D. Diego de Miopaci-  
 chaga del Orden de San Juan, en lugar del Conde de  
 San Juan, quien dio el Conde de San Juan, y al  
 fin de la Guerra para mayor inteligencia de las hord-  
 nes militares en la Guerra de Armeria de M. de  
 Campo Genl. de D. Pedro de Mendoza (y por lo de  
 incienso ante cedentes a la consuma, y mucho ante  
 tanto y tanto como al respecto los de mas oficiales

Doy fe que el Alcaide de España de Nueva Leon  
 que el fono se hallaba y que personas pedía las  
 Asturias con su nombre no eran Monarcas  
 como se dice, Rey de las Españas y Señora de L

349 340 54

Alas Indias Príncipe de la Iglesia y Com  
una firme de la fee, cuyas glorias prospera el cielo  
para (y aumentando glorias, aun le benigan en  
estas sus dilatada Monarquías, renuncio por Rey  
del Sr. Don Melchor de Tabares y Rocaforte,  
Duque de la Palata, en quien concurren, y bensa  
la cívicas prendas de valor y prudencia, sumo  
atoda luz grande el cons. de estado y guerra  
(y es quanto se puede decir, en su enera en 20 de  
Noviembre de 681 años aunque reconoció los cuer  
pos de la milizia en su infancia como en la adole  
ncia tanto el Presidio, como en su cívica glorias y.  
Militares (y la gobernanan no yno nada, solo pro  
beyo, de este su oficio de Cap. Gen. en el Sr.  
Señor Don Thomas Palacios, hermano de la Sr.  
Duquesa de la Palata, su dignissima consue  
soldado de suertes prendas (y en Europa de su mas  
tras grandes de su valor y experiencia, tubo en su  
Militares de mayor consecuencia, y ha sido en su  
baca, y en el Sr. Don Diego de Anzures, tambien  
vubeyo el puerto de San. M. de el Presidio de la Calles  
en Don Blas del Canal, por estar rodeado por Comis.  
desde el Gobierno antecedente Don Juan Carlos  
Palacios en orden de su Diag. despus entrego este por  
to a Don Juan de Amaya quando Cap. M. de el  
presidio a Don Juan Carlos de la Cruz, y Don Juan de  
Luna quedo en el como Don Juan de la Cruz  
y fue el mismo puerto.

Quando reconocido el Sr. con el bien letrado don ge  
naro pecho, que la falta de gente de el pres. de la Calles  
consistia en no ver las vigas tan buenas como la gente  
civica menester por cuya causa los soldados, se retiraban



Comendados de la Realidad y no una que en quisiere un  
sar plaza diqueso con el obispo de Oviedo, de lo con  
ese cada mes con dos reales cada día de lo que se consume  
grandes mejoras para que se den y comer y el que se  
aya guardas para a los quales se ha la mura  
lla y en este estado ha venido el felicitate en el Príncipe  
en el Gobierno en el qual era adelantada la dicha Real  
Reyna, la remuneración de todas sus mercedes la comen  
da de todos los yernos que se han con la Realidad de  
ulaje y en las Promesas, se augenta el número, las  
minas han producido manifestando, lo que hasta aqui  
iban ocultos. Los amadores de la Realidad y  
seguros en la Justicia y benignidad, los soldados con  
la confianza en esta y con mucho ánimo y esfuerzo se  
abren las minas, en defensa de la Realidad y de  
para que estas noticias queden mas ilustradas, resta  
ora declarar el concepto, que algunos de los Señores  
Príncipes, hicieron de la Realidad, el que es. La Realidad  
de la Realidad, según se empezaron a practicar y dicen  
a entender en algunas ocasiones y han de la Realidad  
posición de ellas y del remedio que se da en su  
su conservación. que fuese con honra a honra de la  
Realidad. y sin faltar a la Realidad de la Realidad en  
tonellas con mejor prontitud y mejor disposición.

Y empezando con el que es el Calles de la Realidad  
de 500 plazas en cinco com. y el tiempo de la mo  
lida de pretenciones la ha llegado a ser, en fundación  
fuerza para naufragio y guardas de la Realidad. Por el  
particular en la Realidad y de la Realidad y  
quedan defendidas, fortificadas el Com. Mar. y el Mar  
donde la Realidad se con las Realidades y para



seguras con la misma y aquella gente lo es de feble  
la Plaza. Y tanto de particular como suya en aquel  
puerto de que no la lleve a quemar el enemigo como indi-  
ferentes ocasiones la ha oído cutado aún mismo que a  
la plaza de particular ~~no~~ (que se desembarca no se acostumbra  
una p<sup>a</sup> otra parte) y tambien tener mantenido gente  
gente a aquel puerto y tener la baranca para ocasion  
acudir a los dias (que estan a barba) y otros  
mejores mas seguros desembarcaderos con muy seguras  
marchas y demoras camino para Lima (que todo enter  
sona lo toma muy bien reconocido en ocasion no se puede  
mantener en plaza 15 dias por falta de binallas por  
le entran de fuera y murallas, ha en el agua se queda  
quien y una poca que no se dentro de unos cuantos  
y demas mala calidad pero se puede socorrer en tres o  
cuatro horas, muy manejada y alacuna con materia  
que se puede reconocer

Las Chinas El batallon de Lima son en las (que con-  
de la defensa de todo el Peru por la mayor parte  
no gozan de ningun expendio solo los caños y munis-  
tos y las mas de los Sarg<sup>tos</sup> y las Comp<sup>as</sup> a cargo car-  
go eran las armas y el manejo y envenenosa de la  
gente le tienen con ocasion y en ella, estan manejando  
las armas de continuo y de ellas se probe todo el Peru.  
La gente en ocasiones de guerra como ya quedamos  
de las Provincias del Peru no se queda en guerra soco-  
ro a tiempo p<sup>a</sup> (que ama de estar muy distantes los lega-  
nlos (que venida en ellas) la toma gente (que la gente  
se acomodan muy mal a desear las conveniencias y  
gozan mayor q<sup>ue</sup> de la gente, toman ocasion y  
amigo de vivir en libertad, miedos como ya es el

de donde no ay quien lo pueda sacar aunque se quise  
ya hacer con vnos, porque no quisiere enarbielos en  
aquella a desdicha y en la guerra sufren algunos  
han que en muchas cosas mueren y acaso bien en al-  
gunos a la una incomodidad y en algunos se  
buelben de los caminos sin q los puedan servir  
y son hijos de la guerra y caso q bogan algunos en  
mucho tiempo no tienen como no tienen ningún ejercicio  
de las armas ni practica en la milicia porque son  
lima lea la gente que en la Provincia con  
mercancias es la misma de q se compra la uindicta  
de Lima y para esta causa no se halla número de gente  
en la lista pero una ueraz no llega ni de ~~30~~ a 30 hombres  
y de el número ni lindados y en a 30 y 500 Ha  
mayor cantidad de gente q se ha allado aun no ha  
llegado a 400 hombres de todas edades pero con lo aco-  
modo de País es número bastante para defenderlo  
como no sea acometido de Intemperia y en lo que se apor-  
zada toda la seguridad de este Reyno, teniendo por imponi-  
ble el q biniere de tan lejos pueda dejar de borse en al-  
guna parte sin considerar q aunque ayn suzda siem-  
pre q biniere nunca nos libraremos de otros muchos  
cans q deen sobre una matina como mas tal estado  
en lo que toca a los puertos de barboan y sta beno-  
dicia la cosa no ay cosa de q tener recelo aunque  
confecto se pierdan y los oarpe el enemigo como no han  
en la de alaso suya que en la de aynba se  
diuna y los puertos, o solas q no son recordados p.  
q todo lo demás, asegurada la cñd es menos q sola ella  
peligrosa y mas peada todo lo demás quedara a ad-  
bino de uentedor.

Comprova no militar a Lima a 22 Com. de Infan.





12  
fama. mas se queda el Pecho solo de  
la comp.<sup>a</sup> q se ha de q era de guardia a la casa.  
Por el Palacio se veian el Calles y en un  
lugar una casa de la familia cada dia y se contaba  
nuevo de los Ministros y oficiales por la casa y en un  
lugar se hacen q un momento baten. Estos los me  
dios. Pude decir que quedon por se dar ocacion de  
con ellos se ocupan algunas de las debedades q si  
en q por que se deson de tener alguna casa segun  
la poca igualdad con q come una estacion de la carga  
sobre los pobres oficiales que comen con trabajo y son  
por el el dia. q ondan de guardia mayor q de mi  
dian la publicacion de los que comen de q eran  
nuestro militar se les guardan porque con qualqui  
er lebe ocacion los pierden los Ministros de Justicia con  
de con la parte en la. Enra concurriendo a los. Esta  
dada q a ellos se va para publicados enra con goun  
nando el Sonor Conde de Chinchon y tambien por q  
aqui no se ha estubo q los M.<sup>os</sup> de Campo comen  
Alas causas de sus soldados como Jueros horridos  
en primera guardia con su habito y de que en la  
segunda para al Auditor Genl. qha confesado q se  
bocay manda deantar, q por una parte se recatan  
tanto las Causas de los Militares, por que el Auditor  
Genl. se puede acudir al despacho de causas y enra  
de los Militares como se ve en el. Por el  
de q a Parma q se dio enra los Ministros Reg.  
Militares que se y mandan publicas en Parma  
el año de 1502 q se ha q ahi enra una casa  
comprada de la casa q se dio de la casa  
dian enra q una casa enra los de la casa

que a buen libar fueron agaleras, (por esas causas, como  
porque cada uno de ellos se guardaria un año y se le  
daria el menor alivio de sueldo, aborron el trabajo  
de y menoscabo sus servicios militares.

Para esto parece, que en algunas ocasiones, se nato de buscar  
algunos otros remedios en algunas Indias; El Sr. D. Juan  
Manuel de los Rios, y otros, y tambien el Sr. D. Juan  
de la Cruz de la Cruz (aun lo quisieron reducir a un  
a que en un caso militar el Sr. de Campo D. D. de  
las Paredes, no permitiendo lo que el Sr. de Campo de aquel  
Sr. pero le dio el Sr. de Campo y aun no la idea, parece  
cualquiera que se quisiera entender que se ha de hacer  
sean algunos de los remedios que se han de hacer de  
las Indias de las Indias, que se han de hacer de  
manera que los grandes Cayas (o al menos en las  
en el credito de estas Indias, y de las Indias  
pero que a un tiempo de Lima se buscase donde  
los Cayas se quedaran, segun se ha de  
de las Indias, y de las Indias, y de las Indias  
sean separadas en una forma.

La Com. que a un tiempo ordinariamente se guardaria en el  
palacio (o por lo menos tiene sus escuadras de 25  
hombres) Coma ordinaria es pasar de 100 hombres  
(o no se la mitad, tiene de los años Magorcia  
año, en un tiempo de 25 de 18, y de  
armando una escuadra de 25 hombres en cada  
una de las Indias, que es la que sirve el dia de  
guardia, y por el darte, a cada soldado un peso,  
de sueldo, y de sueldo 23 125, y a cada Cay  
de los Indias y a la Indias en a cada uno  
arrenda de 200 a 300 pesos en un año  
23 360 y 8. y de sueldo un soldado de la Indias  
por cada uno - 180 485, y que dan en aquien

co. Todo el resto pagado, en que la suma que  
se gasta de los 1000 duros queda en 800.  
La que pagan la Com<sup>a</sup> quedan de 800 533.  
seguen aplicar a los efectos de que son  
como en la que se comp<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la  
Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
quien tambien de la misma forma como lo que hacen  
Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
que queda de 800, que se pagan como se pagan  
ra, y como con el pago, que en el pago  
se paga porque ha de quedar ala disposicion de  
los señores que la gobernan para bien impa  
gada, al 25 hombres de cada Com<sup>a</sup> de Infanteria  
se le ha de dar de la suma que se da de la  
de las listas (y se cobran el dia de guardia con  
pagando la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
porque en la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
Al 25 hombres = un con un pago de la Com<sup>a</sup> de la  
Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
que no se toquen del año ni veces entrar a  
que no se en la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
antes de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
les mandan entrar a la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
365 (que en el año se pagan de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
pendio (que queda de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
los señores que se le pagan de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
sino acudir a los señores para el sustenir de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
sona de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
200 y Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup> de la Com<sup>a</sup>  
por se ha de pagar en qualquiera ocasion





señalar a 200 moqueteros araron de 8 escudos al  
mes que hacen 10<sup>o</sup> Car. gain 125 sueldo a su e  
cudos q hacen 100 pias q medio Car. al mes q para  
la obligacion que se le ponen de una guardia cada 13 dia  
es muy bastante cantidad esto por cada año 350250  
La resta q falta al Camp. m. con 80232 p repue  
En sacar de esos efectos q si tan poco esta disposicion aya  
clase de quedar al M. de Campo una Comp. como  
latabo siempre se junte ha dicho El Hospital de arbores de  
los demas como se platicó en la frontera de España q en  
cada Comp. dos hombres para cada El Esquadra  
con obligacion de que esto tengan apuntada y reconon da  
la gente para q la junten en la ocasion q se pre  
viere para q entrase sobre la revolucion q mejor  
pareciere en favor del estipendio que se le ha de dar  
que no siendo ocasion esta la comp. consi para  
Quiba pero apuntados los sueldos con que 26 Capos de  
Esquadra q 26 Alfereres y Sarg. hacen 52 hombres  
los 26 Capos de Esquadra araron de 20 pesos al mes  
montan 63240 p los Alfereres y Capitanes montan  
20360 p que son venados El que ingresa al año la  
Comp. que de ordinaria esta de guardia sobran 113  
418 p que se aoran cada año para ocupar los en los efectos  
q mas convengan los Cap. estaran obligados a cubrir  
la guardia y salir por Capos de una rinda q todo lo  
dmas q se ofriere con que tendra a tener esta Comp.  
65 hombres.

Las conveniencias de la arma de Ar. y mejor de si  
se le da mas gente y algunos q aora se le  
quedan aora para que con la ayuda de  
13 q con los q se le da y se le da lo dmas  
falta q q 100 hombres en todo 113 en la arma  
de Ar. y al arma 323 moqueteros en cada



del mayor Roque de casa Juan 650 pueros (900-  
se han en aquel modo, por usar parte de los reu-  
do los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
de la (B) en una codición, deus muchas reu- y en otros reu-  
gallando la gente de la dinario entre la aca- y en otros reu-  
el manejo de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
de la (B) en una codición, deus muchas reu- y en otros reu-  
se an es- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
an- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
mas reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
la aca- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
pues la ma- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
de la aca- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
muchas reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
se, porque se les reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
el reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
oficiales que los estan reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
de la aca- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
(y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
bien la aca- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
se aca- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
pues el reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
la aca- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
: Tambien se reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-  
reun de los reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu- y en otros reu-



...ro, y sumaran los Cualleros con aquella codi-  
zia, de conseguir la guerra, y los Jinos Dize  
tenian en que acomodarse una opinion de guerra  
principal, y todo se curaran a delantado para una  
guerra honrosa militar.

Y porque se acerca y doy demando al Pueblo de Vallas  
alegrandose mucho a la vista de sus Amos y Hermanos  
y al dize, dijo que aunque al principio de lo que  
practicado me parece dije lo bastante, entraron al ser-  
vicio del y de la forma en que se ha gobernado por di-  
fensa govierno, y a poca defensa y del ser que  
para la seguridad desta ciudad que es en la y conser-  
va de los el Pro, lo primero aliento y se recorren  
las 500 plazas de a Notacion o a la ciudad, 400 y es  
lo mas lo hallado a tener que para la disposicion  
de una 26 plazas nleca de haberse la tambien  
se quea buscar otro efecto de donde sacar a que para y  
reforma, y estas en quatro comendias, no como en otras  
ocasion y an llegado a ocho sin necesidad, donde an-  
te el gano de un millon de una Com. a un millon  
de, por que en una 30.18, al año y en Com. una 2  
20.54 que se pueden escudar y aplicar a lo que se  
lleba practicado, pues su Maj. manda en apuro  
se a honrar, en las cantidades de la Com. a los  
M. de cargo de la Com. y de la Com. y de la Com. y de la Com.  
de la Com. y de la Com. y de la Com. y de la Com. y de la Com.  
aun en la Com. y de la Com. y de la Com. y de la Com. y de la Com.  
de yense es bastante para y en qualquiera ocasion  
se acerca de enemigo salir a la mar que aun que  
se opusieron que quando se hacia queda  
pueden con poca guarnicion de gente tomarse el mo-  
do de entrar en menos de quatro horas se  
pueden entrar como se ha dicho es bastantissimo numero  
Y por la misma razon aun que tu biera menos gente y

que se nunca se han visto pasar de 200 hombres la que  
se suele embarcar, lo que se pretende es que se reconozca  
que qualquier numero de gente m<sup>or</sup> o menor, si es para  
sacar la seguridad de la plaza del Callao, teniendo a  
lima tan cerca, pues está a dos leguas de camino llano,  
sin error, que por esta causa el Marques de Marquis  
q<sup>do</sup> lo quiso definir lo dejó en las 250 plazas que  
com<sup>as</sup> como se ha dicho y el conde de Santisteban que  
lo quiso dejar solo con dos de 100 hombres y si ahora  
nos mas esta manera q<sup>do</sup> ha m<sup>or</sup> podíamos esperar  
q<sup>do</sup> si viene el enemigo quiera embarrarse esperando  
primero p<sup>er</sup> el Callao, verase el tan buen soldado, q<sup>do</sup> si  
quiera hacer teniendo tanta gente en sus medadas  
q<sup>do</sup> donde entra almorzando la ciudad ni q<sup>do</sup> se le impide  
En el Callao ni el agasajo del conde ya se ha dicho, tam  
bien se ha dicho q<sup>do</sup> se dotaron las 500 plazas  
notando la gente de la ciudad exercicio con el tiempo  
y porq<sup>do</sup> en guerra, tambien se repartieron el banderín  
pues aló menos las 13 Com<sup>as</sup> ya se ven con las armas  
calameros de ordinario bien exercitados la gente  
como se ha recibido en las uers q<sup>do</sup> ando aguarando  
el Callao y se an embarcado las mismas Com<sup>as</sup> y no  
eran solo el numero de ordinario que tienen q<sup>do</sup> se  
a no pasa de 100 hombres si bien el comercio lo trae  
va mucha gente, tambien el Callao en aquel tiempo  
no estava fortificado y guarnido de muralla como se  
y q<sup>do</sup> solo tenía algunos fusos y plaza fuerte de la  
Armada hacia dos majes cada uno a Lima p<sup>er</sup> la  
plaza y ahierra fuese allebaria y ahierra de la armada  
can onlos se ocupaba todo el año tambien se venia  
un bufel a Chile cada año q<sup>do</sup> traía toda la gente  
con q<sup>do</sup> se usaba la Armada el abajo hacia y tenía  
de vigarías q<sup>do</sup> aunque en se hacia en bufel y ahi  
en los bufel y ahi de la Armada de la Armada





de pelar y de las adamas y de los cascos  
 donde de Lima, su Comp.<sup>a</sup> quedaran con  
 obligacion de embarcarse en las ~~de~~ ocasiones que  
 oherieren por la contravariacion como se ha de, con qual  
 Justicia deuen acudir a todas las funciones de guerra  
 final<sup>te</sup> estas 13 Comp.<sup>as</sup> no tendran ni diferencia, dia  
 ni mes y en los ablatos y en dias, por que los  
 Caus y Políticos del p<sup>o</sup> del Callao las tienen  
 muy bien reconocida así a los oficiales como a los solda-  
 dos en las veces y auido aguantando, por falta de gen-  
 te, y otras muchas en que auienan para que comba-  
 rcan para Panama y otra parte y de vuelta de la  
 se borran la plaza o la guarnicion y se vuelven a  
 Comp.<sup>as</sup> y siempre lo haran así.

Quando declarado, toda la Comandancia y guerra  
 de las Armas de Lima para la defensa de la P<sup>ro</sup> en  
 la forma de un genero de milicia se conigiura tambien  
 y encaminando la voz de que tiene Lima milicia para  
 da se le quitara a las Naciones enemigas el despo-  
 so que tienen de pasar a este P<sup>ro</sup> y la codicia de la rique-  
 za que tiene, sabiendo quan poca es su fuerza pues  
 muy en su poder es con Juan de la Cruz Olanda en  
 el P<sup>ro</sup> y conquisado el nuevo orbe y conquis-  
~~o~~ mío en Olanda el año de 1633 dedicado al Rey de  
 Inglaterra dice en la descripción de Lima, toda la  
 ciudad era aborray sin tener muro ni cerco algu-  
 no sin tener Presidio ni fortaleza de no che ni dia  
 ni una cañonera ni una ballesta y se rionan  
 como lagales los ciudadanos de la gente española  
 qualquiera es de asi como como conquisado  
 en el numero de su mill contandose asi en la ciudad como  
 en el año de 1609 deya de cada uno y cada uno que  
 le tienen los españoles y los mas son de guerra por que  
 se venían a la guerra contra ellos de Olanda y  
 muy poco en la ciudad por que para de la Comandancia  
 de Panza y de la Comandancia que eran del Rey

Lil 10. Cap 12 = 25-432 =

Se demuestran al Virrey y al Gobierno de Indiferentes de  
Quito que los Indios son muy pocos y que el Gobierno  
de los Indios de acaual es una cosa muy poco exor-  
tada en la guerra.

[illegible]



cercada toda de muro que ronda solo de a dobe el que  
 ha menester no remanese como muy costoso Dios lo dispuso.  
 Y para las materias quinta faldas solo allegando a  
 lo que se ha de construir de que se hagan muros  
 y mamparas de la que por su quenta como aya a  
 seanecho pues no ay ninguna que se impide en el solo  
 sin el continuo gasto de mantenerlas mal aya, todo  
 me a de ser en la materia de mamparas con un caso en un  
 carpintero y alabar mayor y menor de donde aya  
 nos (en una casa no ay sola en el Pto. para  
 garancillas (a todas quedan muy bien aprobados  
 y no se ha aya de medio aya y lo de mamparas  
 para (que en las casas se aya con algun aya de la  
 R. ha de unas cosas las aya de aya y aya  
 to me a aya de aya de aya y aya aya  
 aya de mamparas de toda integridad y aya de mamparas  
 chos en la materia y aya aya de aya de aya  
 re los Señores Señores pero aya aya se ha con mamparas  
 ni mejora en la obra ni aya en el dinero final  
 me a materia con mamparas, porque de las Casas de  
 penden la conveniencia de muchos; muy bien reco  
 no en la materia el Señor Conde de Alca Gama  
 ndo y de lo que se aya de aya aya de aya de aya  
 ra para la casa cuando aya M. aya de aya de aya  
 de Alca Gama y aya aya de aya de aya de aya  
 como de aya aya de aya de aya de aya de aya  
 ser solo para hacer un viaje cada tres años con seña  
 lidad de (a ya de aya de aya de aya de aya de aya  
 si los aya de aya de aya de aya de aya de aya de aya  
 ula mejor en la materia (a ya de aya de aya de aya  
 in barro y aya de aya de aya de aya de aya de aya  
 de aya de aya de aya de aya de aya de aya de aya  
 galeones de aya de aya de aya de aya de aya de aya  
 con espacio y aya grande.

Deva mucha aya de aya de aya de aya de aya de aya



[illegible]

Ala ciudad de la que se ha de sacar el oro  
 sin pagar a los señores y otras personas que se  
 ena govierno como tubo su parte y oficio de  
 Amada y refugio para los que se han de sacar  
 de la Mag. mas de dos años de edad.

Ena Amada y Amadas pueden estar recibidos en  
 Puerto con el gaste continuo y ordinario de ha-  
 mado en el grande costo de fabricas y carenas en la  
 manera y queda practicado teniendo en la Mag. de  
 ansemano 200 piezas de Artilleria de mar con todos  
 los portuchos municiones y en cabalgamientos en maga-  
 zenadas y pocas menos tendra en la Mag. y en la occa-  
 sion de bajar la Amada con la plaza, o de hacer otra  
 jornada, que se opere, de los que se han de sacar  
 y de la la Mag. de los bajeles que contribuyan mejor  
 fabricados de guerra, entre los la Artilleria de  
 fueron Capaces y otros municiones y barcos, y con-  
 sideralos y tanto como duenos y que de tan abuel-  
 sa bogan no cargados porque de ellos, o de la Mag.  
 como mejor pareciere y reformarlo todo ha de ser occa-  
 sion y se opere y entre tanto y bayan a hacer bajeles  
 o de los duenos que se han de sacar donde se com-  
 encia y a los que se le queda de hacer mas conforme  
 a las necesidades en los puertos del Reyno.

Con esta disposicion se van a las fabricas de la Mag.  
 porque no tendra necesidad de los bajeles y galeras  
 mas galiones de guerra, de los que se ha de sacar  
 mas y para la armada de guerra y cargo de delinquen-  
 tes se queda tener media docena de bajeles, una  
 en el agua una galera chata como la tubo en el  
 puerto en otros tiempos, y las demás en las carenas y  
 la occacion, con que tendra para los señores



un grande alio o una Lomara, libro de un grande  
carga que tanto la desvela como la cubre  
Carenas con tanta como dependen de ellas, y por ban-  
ta y se convierten salen en caros y lo poco y duran  
por que no ay quien se afigure a pagarle la razonable  
cantidad muy grande ni de las que se ganan  
y que se paga a la ambicion de tanto como de-  
penden desta materia, y se dan al G.<sup>o</sup> de N. Mag.  
es menester Angeles que las borran a las, y que  
en una o en otra no ay genero barato para N. Mag.  
cosa de admirar que quando aun b. el particular  
le tiene en una carena, hasta las filásticas echadas, a  
los N. Rey no le tiene cosa que de b. el, de  
biase, todo lo que haia en el, y da el como es  
por comun, que mucho deo, se b. el a bordo, al  
Rey a lo menos la Sarda b. el, se deate, y ofe-  
brica esta, y se b. el al Rey, al C.<sup>o</sup> Conde de  
Castellar le aujeron al p. de deo de un gobierno en  
la guerra de Carena, una parte de con. de deo de  
esta, y de. que por entonces la guerra pero q. mal  
lance no lo haia, y de la Sarda b. el, que estaba  
ala gente de mar que quia en el deo con. de deo, y.  
los forzados, la f. de deo, que no tenia mas e. de deo  
y mojar los caos y de. deo de deo era un deo con  
si deo de porque es grande el deo de deo de deo  
una Carena.

Seguiran a deo de que se ha. de deo, que era de  
esta guerra de deo de deo, con la forma de deo de  
se aumentaran mas la plaza de deo de deo por que  
son muchos. los oficiales de deo de deo y se ocupan en deo de  
grande que no tienen señalados salarios y ellos  
los han en deo de deo de deo, marinos, y de  
ellos y algunas contraciones de deo de deo de deo



son pocas y claras. El motivo por que los países q.  
 se han añadido al de Cantador del Nido (que  
 se cree con el pueblo y ala verdad el que  
 herencia, que del se agaña el de Seedor Pon,  
 los ciomas y un el cuerpo. Alamanina son ciomas,  
 quedaran con gozo o ningún exército, en un campo  
 Allos oficiales. Como antes estubieron, nunca  
 mejor soldados, y Alamanina manan los Al  
 Mastraria, y queden noabane los salos oficios in  
 ningún exército, y paguenles sus salarios de bario  
 q. es mejor. Y protesto que no es mi intento calumni-  
 ar la integridad con que eno. Mi mismo anprodi-  
 de, proceden, y procederan, porque rompiendo  
 muy grande, y son muy conon das, no son y hon-  
 rrado porredores sino por que salvando aquella  
 causa, sea tambien el efecto para q. fueren echados sus  
 oficios y reagraron para q. no se les paguen sus sa-  
 larios, que les costaron sus almozas de antemano aun  
 que de coto zero las matinas de un maneso q. el de or-  
 den de ellas no arido. Llamano, remediarle aunque  
 de echo lo reconocieran, por que se anabien gra-  
 uedad de politica, pero como mi intento, no es noticiar  
 cosa q. se agere. En mi pafesion, omito todo lo q. no  
 fuere dilla; Y paso adar otras noticias q. son las que  
 se me ofieren tocantes ala guerra del Oro de Chile, en  
 como de por diere a quel. Lo mismo de un Al. Pau  
 mayo exército sea muchos años y me ocupe eno-  
 do los mis países militares de ella tambien me ocu-  
 po de q. dependa la guerra. Alamanina  
 q. tiene q. se fue el medio. Que es lo que por mas con-  
 sientemente para acabar la guerra quisiere que  
 le atienda y de fado acentuado. Con. de. de. de.





de una gran copia, de Armas, muchas Lanças, Espadas, Corle-  
tes, Chalecos, y muchas Lanças, de hierro, y  
todos estaban desarmados, y ayo y aya reuocaron a com-  
miseracion, sus fuerzas para oponerse a los Españoles, con quien  
yaro querian mas guerra, y no ser sus hermandades amigas  
y ayo con quinientos de sus hermandades y ayo, con ayo  
las condiciones, que ellos pusieron que no pasaran a los ver-  
mines de la guerra, ni obligados a que de sus hermandades y ayo  
tuales, y serios y ayo, muy serios en su idioma y contra  
pensando, de sus razones, se desan engañar de ellos fácilmente  
interpretes, y ayo a los dueños, asegurándoles, no haen mali-  
cia sus proposiciones.

No así como Juan. que Remon, que mas grande  
resistencia que de virtud lanças, ni que eran congo-  
lamiento, con los españoles, ayo en naturalmente ayo  
ni se embarazase les respondio prudentemente, que para  
asegurados y manteniendo, ensar en sus hermandades, manteniendo  
hacer en ellas algunas poblaciones de españoles y ayo  
p.º hacerlo, de horden de su Maj. porque en ella no po-  
dian debeatir las echas, que el que quier, se contraresta  
de malabara, y ayo en ellas, les diera muy bueno pu-  
erto en la vida, y muy buenas hermandades, en q. hacer sus  
hermandades, y ayo como a los de sus amigos y ayo  
brian los yorandos, de suma felicidad; algunos aceptaron  
la oferta, y se poblaron, en Toluca, y ayo, y ayo, y ayo  
y ayo y ayo y ayo, donde de han poblaciones de  
españoles, pero la mayor parte respondieron no podian de  
sancion sus antiguas poblaciones, ni bien con goberna-  
mientos, mas siempre con danada intencion;

Yo me voy a Durango a Ayotlán de la Sierra  
ni que tiene aquella guerra y ayo y ayo y ayo  
y ayo y ayo y ayo y ayo y ayo y ayo y ayo  
ni que les que les ayo y ayo y ayo y ayo y ayo



[illegible]

tambien estaban aquellos indios muy fatigados de guerra y de  
 guerra con las muchas guerras que se hacian en ellos con que  
 fue facil quedar de uentida y suspensa la materia de guerra  
 y no se ha buuelto a poner en practica.

Fuere la guerra continuandose con prosperidad y con adven-  
 tos suertes hasta los tiempos de los goviernos de D. Juan de  
 Borja y D. Martin de Muxica en que duraron todos los  
 paises de Indias que duraron hasta el año de 655 en que se  
 vieron al levantarse estando dispuerta la conspiracion de  
 la Provincia de Conaco que es la que oprimia el Rey  
 hacia la de Chile que lo acana en distancia y tiene  
 de mas de 300 leguas de la una a la otra parte y duró la  
 guerra muy sangrienta y en donde se año ya tra diez  
 sin poco mas amena y se vio que allan parir a  
 aquellas Provincias con la paz y arrebatado onano  
 y esto se des de continuar el gasto ordinario de la  
 Situacion y el sustento de la Provincia que ya pare-  
 ze no mira sino a que se perpetue sin atender a que  
 puede resultar de no acabar del todo con aquella conju-  
 ra lo que tantas veces se ha experimentado que induciendo  
 se aquellos naturales rebeldes confuerra para levan-  
 tarse quiebran las paces en ocasiones y se hacen pro-  
 ciosos tiempos y ocasiones an de errar el modo como lo  
 emaron el dho año de 55 quando era ultima vez se  
 levantaron y con auerse anticipado siete dias al que  
 temian señalado y el levantamto no quedaron y se  
 todo el Reyno, que en quedado tan sentido quedaron  
 en sus Juntas que si otra vez se levantaron no lo andaron

de guerra. D. Juan de la Cruz para dar con-  
 a la guerra de desar suya aquellos naturales con-  
 en poblar quatro ciudades de las rias que el enemigo  
 de el mundo aliamto genl. de la ria y de la ria  
 Jover. Juan de la Cruz. D. Juan de la Cruz. D. Juan de la Cruz.  
 que el Calatana como y Villanica estan esta por ahora

[illegible]



que les costó la guerra pasada también ay uno muy buen  
golpe de gente que anda en la misma Comisaria Villa  
nam Pulchú, y Peguenché, pero toda es miserable,  
aun que tienen comercio con ellos sujeta esto no tienen  
aquella ventura.

Poblada era quando Ciudad de con bastante fuerza, desuer-  
te (y por sí sola se quedaban mantener y oponerse a la gente  
del distrito si pretendieron alterarse y que se quedaban  
fuerza con los frutos de las sembranzas y en su ballese  
copen que por la mayor parte todos son pingues y abundan-  
tes de todo genero de ganado y en el primer año (y  
se los venían con el bestia que se podía hacer de la  
Paldina a oscuras y Chulavica, y de de la Concep-  
cion a la Imperial que echas la poblaciones con poca  
escorta era todo seguro que si antes notaban seguri-  
dad una escorta era porque los Gobernadores tenían  
algunos fuertes con nombre de adelantar las Almas-  
en algunos de los Parais con poca fuerza (y no  
podían venir y se lo llevaba el tiempo y otros uere los  
despoblauan los mismos Gobernadores, y como lo son  
inconueniente y es de suerte (y no cuando guerra no  
ocupan su gobierno en otra cosa que en hacer y dezer  
poblaciones (y ha sido el mayor afany y trabajo (y aque-  
llos exercito ha padecido y querandos de la de  
dudos ha cortado, solo por ordenar un papel muy bien  
que han bulado p.<sup>a</sup> su Maj. de adelantamiento de  
la Plaza con una disposición (yula (y Juan  
Lazo tubo determinado de hacer con la asistencia (y  
gedia es cierto (y quedara toda aquella gente rendi-  
da y acanada a guerra en pocos años, pero guisan

los de qu nazgan aima qe manejen a la alia  
governant. todos.

En ninguna occaron se puede conyugar lo proprio como  
en la p.ª pues toda la tierra se alia qe se pague a  
nada. a quella Provincia o los Espanoles aunque  
no lo haren sin riesgo de la vida p.ª qualquier le  
accidente qe surda estando como eran armados p.ª  
de esta ciudad qe son necesarias qe la 2ª plaza qe  
D. Juan.ª pedia respecto de no estar entonces en la  
Galdimia como qe lo era con que para p.ª las res-  
tante ciudad con añadir 120 hombres mas ala 2ª  
Alcorcero ay bastante gente repartida en esta ma-  
nera. 800 en Ormas, - 800 en Villanueva = 500 en la Im-  
perial, Caudillo qe Infantes qe haren 20300 hombres  
qe cobran 500 = Los 200 para la Provincia de Chile  
qe los 500 para acudir en la primera año a llevar  
la escota ala Imperial que ala otra dos poblaciones  
se an de llevar de Galdimia qe alla salidas avien  
en el medio de las Jurisdicciones qe bien poco caminos  
p.ª uno y otro, qe se p.ª en la tierra de Ormas con  
de entre ellas, qe se conyuga en menos de quatro  
años.

Tambien nos menen mas caudal a la situacion de los 11200  
qe es lo que pedia D. Juan.ª. La causa principal p.ª que  
no se dio prov.ª de la alia con la ayuda de la  
Conde de Chinchon de qe no se p.ª para aquel año  
ultimo qe se pedia, como como lo estaba el primero qe  
era de conyugar la 2ª plaza. qe asy qe quando  
se rebelan en el ultimo algunos fueren con la  
guerra qe se queda p.ª de la tierra, de el año



de Maule (que es donde remata la jurisdicción de Antofagasta  
tala raya de la frontera en distrito de 40 leguas de largo.  
y 20 de ancho todo queda abastado fuertes castillos y  
residencias de los tercios, la ciudad de Chillan, y otras pobla-  
ciones sin una inmensidad de estancias de los Españoles (que  
se regula la pendida por 11 millones todo esto se ha buelto a  
poblar y se ha reedificado desde los cimientos guardándose  
de municiones, armas y artillería, paguar, ornamentos por  
las ofensas hasta campanas porque todo se lo llebo el enemi-  
go con todo lo ganado, todo esto lo mas se ha buelto a  
comprar y se encarecieron tanto los generos. Dura alla  
que una fanega de trigo llevo a valer 100 y 150 pesos y  
una arroba de uino lo mismo que una baca de vino y se  
dore uale y don p. un carrero y duro una carreta todo  
el tiempo (que duro la guerra y todo este gasto se hizo en  
los 2128 d. al estado y se socorro el exercito sin  
añadirle ni caudal sin que le faltase lo preciso y ne-  
cesario y llevo a tener en ocasiones 200000 pesos sin  
mucho gasto (que se hacia con los Indios querían re-  
ducir endo solo con renovar algunas provisiones (que no  
hicieron notable falta a los soldados pues aun (que  
vale una fanega de trigo 100 y un queso lo mismo una  
arroba de uino y don p. y medio una baca con la  
nueva que uale medio y rompo ha balido porque  
no se podra sustentar mill plazas mas, no tiene contra  
un argumento practicado tantas veces y a quel indio  
gobernador D. Pedro Puel Canas que lo llevo  
aproponer al Pizarro pidiendo lo que el estado  
se comprare al cuando y no al fado y se abastara  
20 p. 100 m con que los curas se habian comen-  
dado y se vendia a creoson con una terna



El Caudal con que se podian sustentar 130 y 500 pla-  
zas mas en el exercito con que en breves años se podia  
acabar la guerra y sujetar aquellos Indios traendolos  
al buen dho como minimo dha Santa fee y buenos  
costumbres.

No ay duda ninguna en lo que ha referido q. y con quando se  
el situado de conda con las cruces (la ropa selecta) q.  
bien en aver la ganancia q. en ella tubieron los Mercade-  
res, si la casi naran, se acrecentan, casi una tercera parte  
del situado, con que se podran sustentar las 10 plazas pte.  
puestas, esto se puede confirmar con reconocer las car tas-  
cas. de la distribucion del situado; pero al otro por persona  
q. tenga mucha inteligencia, en materia de situado q.  
que ha de concurrir el principal punto, en reconocer si  
la distribucion se hizo con autenticidad. El Duero  
pues tiene obligacion de hacerlo, y para el efecto como  
un linde, por cumplir la mayor obligacion suya en el  
convenimiento de la guerra hasta el mar. El dho  
bor de la dho, son quienes las inteligencias se les tribu-  
y alli pasan, todas en dho de aquellos Estados q.  
son los que menos furo gozan de aquella situacion tan  
propia suya, que se les llama latente asignada a ellos  
como lo bien le primo de un catonico pido y por lo se ha  
tiran con las exigencias, en lo del mar y del aploz  
los d. y aqui no eran libes de cada echague de lo  
El que se combiene la guerra, y en la guerra, la m  
q. con tanto con tanto ignora. En un lado, de pro  
cionada, ambicion en soldados, que eran con las asi  
en la mano militando contra rebeldes,

Este es el primer fundamento, en que se an de armar uo  
bata para las matenas, que quise al lado q.  
a que los d. an de armar ambos hombres.

poniendo en ello, sus mayores atenciones que con esto se  
podra executar lo otro, sin dar y dar a los interesados  
todos los verinos de aquel Pro lo son en la situacion  
no quieren que se acabare la guerra, porque no cum-  
se el tratado, sin adverbir que ella lo puede acabar qui-  
siera no niego que en el alcant. por dición quanto ter-  
ian q q onen quanto se bican Casphos sus mismos es-  
clavos, sus hijos, sus Padres, sus mugeres, hermanos y par-  
ientes, derrocados y profanados los templos y sus sagrados  
arauinadas sus casas, todo puesto a fuego y a sangre, pero re-  
tubo el Rey la culpa, quien es que atento como Padre  
no falso atornar todo lo necesario, ellos mismos tubian  
la culpa, la codicia y el odio entraron a la mala  
ambicia y el mismo abramiento de cubito; Las hacien-  
das q tienen aquellos verinos son muy buenas, y algunas  
encomendadas, los Indios las aumentan, depe-  
riendos, a los generos, que tienen, la de los verinos  
esta en la ciudad de Santiago, adonde bar de Lima a  
compararla y tambien con a la de Lima a la con-  
cepcion como se be y con algunos de aquella ciudad y Lima  
tiene hajados parados, m. m. quando se ba, mas  
y mas aumentando exportacion, y siempre recibida de  
aquellos generos.

Por si acaso en algun tiempo se quisiera poner en practica  
la execucion desta materia q la quieren contradi-  
zir los Interesados, en la situacion quiero adelan-  
tarme y suponer a los lo supuestos que que-  
den por ver; el primero es que en quatro años no  
podra acabar la guerra, sin suponer que se va  
atravesando contingencia y bastara m. m. para que  
alguna que lo impida, el tiempo que mas durase no  
grabara mas la hacienda del Rey. quemose  
añadida una cantidad al situado ordinario tambien



[illegible]



la botanica a suida lo mismo uenian tubian la casa q  
aconsejaron al Gobernador D. Ansel de Peredo lo q  
salir apostarse en la antigua abitacion solo p<sup>er</sup> el ma  
no de recoger algunos Samanas q<sup>ue</sup> estaban en ellos p<sup>er</sup>  
llebarlos con ellos y al caso se allaron sin unos y otros  
y finalm<sup>te</sup> el quepue dificultad en que acabe la guerra  
no mira mas que aqui se acabe el linado.

Los indios querian este ejemplo para librarse de los ve  
ces fueron grandes pecados nuevos y en este unimen  
do con el mismo ejemplo y en la abutancia q<sup>ue</sup>  
bueno me a tiempo lo que en aquel tiempo y siendo en  
solo la falta articulo el remedio que aya que q<sup>ue</sup> en  
un corone como puede ser el de dolo grande q<sup>ue</sup>  
una India barbara en abutancia remedia omanen  
can tanto en la posia q<sup>ue</sup> ocasionen una guerra tan prohi  
la y de tan grandes gastos el remedio q<sup>ue</sup> los Gouerna  
dors q<sup>ue</sup> en su mano en corone a quella una abut  
procurado llenar su obligacion y cumplida en su  
am ber no cumplan lo Gouernador de d<sup>os</sup> reyes  
cargos con hazer lo mismo en lugar de ser mas de  
por se conde verdaderamente catolico y al serui  
cio de su Maj<sup>estad</sup> para que sus sucesores como se  
lean en aquel Reyno deperado y temido de aque  
llos rebeldes, fize el Standarte de su Maj<sup>estad</sup>  
fize, tanto uera denocado para q<sup>ue</sup> se goze en  
co el mas hermoso y florido Reyno q<sup>ue</sup>  
fize en la dilatada Monarchia

























10

Por el artículo de la Declinatoria que intenta el Mro del Campo  
Don Francisco de Cúmpa del orden de Santiago en la causa que sigue  
Contra el D<sup>n</sup> Joseph Hurtado de Chabes en la R<sup>a</sup> Audiencia por  
Cantidad de pesos que le debe y pretende embarcar a dho Don  
Francisco. Conque se declare tocar el conocimiento della al fuero de  
la guerra. Seade seguir v.m. de traer a la memoria para su de-  
terminación los fundamentos siguientes que hacen a favor de  
D<sup>n</sup> Joseph Hurtado de Chabes. Y para que se declare no que  
supar la declinatoria intentada y deberse seguir hasta su de-  
finición el pleito En la R<sup>a</sup> Audiencia

Suponese lo primero en el echo que al tiempo y quando  
se contesto el juicio el dho. D<sup>n</sup> Fran. no avia aprehendido la  
possession del puesto de Maestrecampo ni la aprehendio en  
esos dias después.

Suponese lo segundo que oytan poco está en possession  
del dho puesto. Conque por aver sido milite en el medio tiempo  
quiere gozar del fuero para esta causa que previno la Justicia  
Ordinaria en tiempo habil.

Para determinar el artículo la questión que se debe dis-  
putar es quando empieza el milite a gozar del privilegio del  
fuero y los demás que como milite debe gozar. Vtray desde el  
dia que se le hizo merced del puesto o desde el dia de la posesion  
y que fue sentado en los libros R<sup>a</sup> D<sup>a</sup>.

Esta questión la tocan el P<sup>r</sup> Solorzano Enciclopit. lib. 5. c. 11  
verus. de aduerrir Pedro Greg. Syntagm. juris lib. 11. c. 3 ad finem  
Los D<sup>os</sup> D<sup>os</sup> Cons<sup>os</sup> de Napoles Sypion Robit. decis. 82. n. 16 et 17  
y N<sup>o</sup> felicio. decis. 164. y tota y todos vuelven a favor desta y.  
por que dicen que para gozar vno del privilegio milit. es  
y que se diga que es milite es necesario que este recibido  
en la Milicia, y asentado por lo menos En la lista olim  
R<sup>a</sup> D<sup>a</sup>.

Todos se fundan en la decis. de ley ex eo temp. 43 ff  
de milit. n<sup>o</sup> que decide con todas sus circunstancias



el artículo sus palabras son las siguientes ex eo tempore quis iure  
militari inabit poce testari eo quo in numeros relatus e  
ante non p inde qui ndy in numeris sunt sed et electi tyro  
nis sint et publicis expensis interficiant n tam tamen  
tamen milites s debent enim in numeros referri. On ubi  
para que uno pueda gozar del privilegio militar no basta  
que electo sit ad militiz sed requiritur q inactu sit in  
numerus esto es que este ya recebida y asentado en la  
lista y libro donde se asientan los milites con que es  
cierto que Dn Juan de Cúñiga no gozo del privilegio de  
fuero desde que se le hizo la merced de Maestre de campo  
y se mando que se recibiesse en el puesto sin desde el  
dia que le recibieron y tomo posesion del que fue  
quando in numeris esse cepit.

De que resulta que haciendo presente la jurisdiccion  
Ouesta causa el alcalde ordinario En tiempo habito y de que no  
gocaba del fuero militar ante el cualquiere despues fuere rea  
bido En la milicia se prosigue legitimamente y se debe  
fenecer y acabar por la regla que da la ley un captum  
§. de iudicijs ibi tibi capty e iudicijs ibi et pny accipere debet.

Mas privilegiado es el fuero del clero porque  
Esta es exempta de la jurisdiccion secular por todos derechos  
ut docent txy in cap. decernimus de iudicijs Cap. si q clericus de  
foro competenti y todas las demas de ambos titulos siendo  
muy recebida y aun comun opinion que este privilegio le com  
pete non solum iure positivo sed iure diuino y assi respecto  
del no solo el juez secular no es incompetente sino incapaz  
el M. de Contrabias. Par, Botanos y todos los praticos  
Españoles. Respecto pues del clero se pregunta Vtry au  
iendo recebido las ordenes sacras despues de comencado el juicio  
Contra el coram iudice seculari si podrá dedinar fundicion  
y pretender se feneca la causa coram iudice ecclesiastico  
y si o puesta la dedinatoria contra el juez ecclesiastico.



al secular a que le remita el fuero en esta cuestion  
reueluen todos a favor del juez secular y se fundan  
in dicta lege ubi capty e iudicium sin que ayu alguno  
que siendo la causa civil aya reuelto lo contrario =  
En la criminal se reuelue con variedad van el punto Car  
lebal de iudiciis tit. 1. disp. 2. a n. 92 el docto Contr. y Regente  
de Napoles e Helio en la decis. 2. n. cy Matthei. deis 66.  
67. et 294. p totz Marinis lib. 1. res. cap. 54 p totz todos es  
to: reueluen que el juez secular debe proseguir con la causa  
sentenciandola y executarla sentencia en lo viene.  
del clero y solo queda libre la persona no por otra razon  
mas que por auerse perpetuado la jurisdiccion del juez  
secular Con solo la citacion que se hizo al clero antes de  
serlo ut docet totz in cap. p posuisti de foro competenti  
in cap. graty et cap. licet de offic. iudicij delegat glo.  
in cap. exp. el 2. de verbor. signific. y auiendo preveni  
do la causa el secular se debe proseguir y fenecer ante  
el sin embargo de la mutacion de estado.

Y si en el clero por auerse prevenido la jurisdic  
cion secular con la citacion no alugar la declinatoria  
por el nuevo estado aumen la causa criminal, mucho  
menos debe auer lugar a ella aun en el caso presente  
por auer adquirida el fuero y privilegio militar el  
tallo Don fran. no solo despues de prevenido la jur  
dicion ordinaria sino mucho despues de dugharla  
mandamiento de execucion contra el y asse spera  
esta parte de la mucha significacion de lo mo. se  
se mira de declarar no auer lugar la declinatoria  
mandando de boluer la causa ala R. Audiencia  
a que en ella se rica y feneca asse los iens solos  
finos y =

*[The text in this block is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines.]*



Por el M<sup>o</sup> de Campo Don Fran. de Zuñiga del  
 Horden de Santiago para que se de clase la de  
 clinatoria, que a entera para el fuero de la  
 guerra en la Causa que contra el S<sup>o</sup> Don Jorge  
 de Chaves se acuerda a Rm. Lo siguiente

May. Coratancienta Como que los que n  
 estan sentados innumeros militum, y no tien  
 matricula no gozan los privilegios militares L  
 vii, que longa manu congeit fluxus Referens Car  
 de Judio. tit. l. disp. l. num. 46. — Pero la quer  
 tron no se ad<sup>o</sup> disputar en estos terminos, sino  
 en los que se halla el articulo, hoc est, si luego  
 quere S<sup>o</sup> Mad. de Don Fran. y se pue en Cami  
 no para este Reyno intelligatur Relatus in nu  
 meros militum, y comotal deba gozar sus privile  
 gios — Y parece que atendiendo ala mad, que  
 su Mag<sup>d</sup> le hizo no puede dudarse que tiene por  
 si la real Voluntad, de que dimanar todos  
 los privilegios.

Porque si bien no actus el Exercicio del  
 Quinto de M<sup>o</sup> de Campo in actu practico et ex  
 ercite basta querele d<sup>o</sup> por mon de goz el gou.  
 exno; toda via lo Recinto, y S<sup>o</sup> por Recinto  
 su Mag<sup>d</sup> en el m<sup>o</sup> titulo, que le despacho se  
 pate ibi: que lo por la presente os Recinto, y se  
 por Recinto am l<sup>o</sup>, y Exercicio; aque es Com<sup>o</sup>



*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines of bleed-through from the reverse side. It is written in a cursive script.]*

Por el M<sup>o</sup> de Campo Don Fran. de Zuñiga del  
Horden de Santiago para que se declare la de  
clinatoria, que a entexpuerto para el fuero de la  
guerra en la Causa que contra el sigue Don Jorge  
de Chaves se acuerda a Vm. Lo siguiente

Noay Coratancienta Como que los que n  
estan sentados innumeros militum, y no tien  
matricula no gozan los privilegios militares L  
vi, que longa manu congeit plures Referens Car  
de Judio. tit. 1. disp. 1. num. 46. — Pero la ques  
tion no se ad disputa en estos terminos, sino  
en los que se halla el articulo, hoc est, si luego  
quiere S<sup>o</sup> M<sup>o</sup>ad. a Don Fran. y se pue en Cami  
no para este Reyno intelligatur Relatu in nu  
meros Militu, y como tal deba gozar sus privile  
gios — Parece que atendiendo ala m<sup>o</sup>ad, que  
su Mag<sup>o</sup> le hizo no puede dudarse que tiene por  
si la real Voluntad, de que disfrutaran todos  
los privilegios.

Porque si bien no actus el Exercicio del  
Quinto de M<sup>o</sup> de Campo in actu practico et  
exercito basta que se le dio por su hon del go.  
cerno; toda via lo Vecino, y lo por Vecino  
su Mag<sup>o</sup> en el m<sup>o</sup> titulo, que le despacho se  
pateo ibi: que lo por la presente os Vecino, y lo  
por Vecino an lo, y Exercicio; aque es con



quiente que quando Constituido Milite puer de  
otra suerte no fueran de efecto alguno las dhas  
palabras quibet enim dicto non debet membra  
nas occupare. gta. 3. in cap. si Romanorum 19. dist.  
gta. in l. 1. ff. de eo quod met. caus. Bald. in rubric.  
Cod. de Trah. Empt. quist. 9. Et trabando ad ex  
travag. Dimpaign Significationy Moderna ad  
hoc edictali quist. 11. num. 11. & 12.

No el requerirse la posesion, que des puer sele  
dio para el acto practico Excluye que anteceden  
te miente sele comunicare el fuero por que per  
tencer se habet respectu de que el auerbo quia  
cenido luego quiesce hico la mad. fue como se  
colige de dho titulo con encargo, que el gouern  
no quisiere receuirlo

Corroborese quaque luego quiesce despache  
sele dixon seu mes determino para que fin  
ese a estos Reynos, y el sueldo correspondiente  
a ellos; Et constat ibi. Con mas seis meses que oy  
senalos para ir a servirle, y que con dhas cartas  
de pago &c. De que nace que no pudiendo gozar es  
gendos militares quien no es milite coacta iur  
ratione fatendum est; que puer con dho. ligam  
antes de aprehender con efecto la posesion del  
puerto no debe estimarse el privilegio de fuero  
des de el tiempo de esta sino por el de la mad, q  
su mag. le hizo.

Quedan por que para que miles dicatur in  
numeros velatus no es necesario, que actu refer  
tur



Sino que si quis sit Cingit gl'a in l. l. x. et temporis  
42. lib. de testam. ff. de test. militib. Iureo si Dor  
Ran. su mandado recuio, y su Mag. lo vbo  
p' recuio. Iureo que le fies la onad, esigo Relat  
tu, fuit innumeros militib. acc' consequens militat  
re fony sortitu, Consequencia que p'arece ne  
cessaria ex mente Papiniani in l. filius famil  
43. ff. eod. tit. que en caso semejante d'yo an  
filius familiaris Equestri milita Exornatus, et in  
militatu Principis retentus, Cingit confestim in  
testamentis et Castris peculis facere potest. Ibi Bar  
thol. et communiter. Et est in omnibus on se  
cundis Regibus in d. sed. Si quis num. 2. in tit. de mili  
tibus. l. l.

Maxime notiendo iusto que no pudiendo  
abreviar las distancias el oficial promouido Ca  
usa de los privilegios, que como atal le competen  
arguto. tex. in l. l. vii. d. 2. ff. de bon. poss. ex testam.  
milit. in illis Ibi. Et illo non dy per Venit tamen  
poterit iure militari testari. Et la razones por que  
Como el privilegio militar Republice Causa Conce  
ditur, non excludit del merito el tiempo, & segun  
ta en l. legat al p'uidio, dice Viriano siguiendo  
a Proculo in l. qui mittuntur d. l. ff. de leg. Ca  
maiores. Cuius palabras no escuso referir, Et du  
cat in Castra, Et redeat Republice Causa abest,  
Et eundem sit in Castra militaturo, Et redeundem, Vir  
anus scribit Proculus Respondere militib. qui Com  
meatu abint dumclomus vadit Republice Causam  
abesse. Nise opone aistas doctrinas Caler Exce  
temprore. 42. ff. de testam. milit. por que secundum

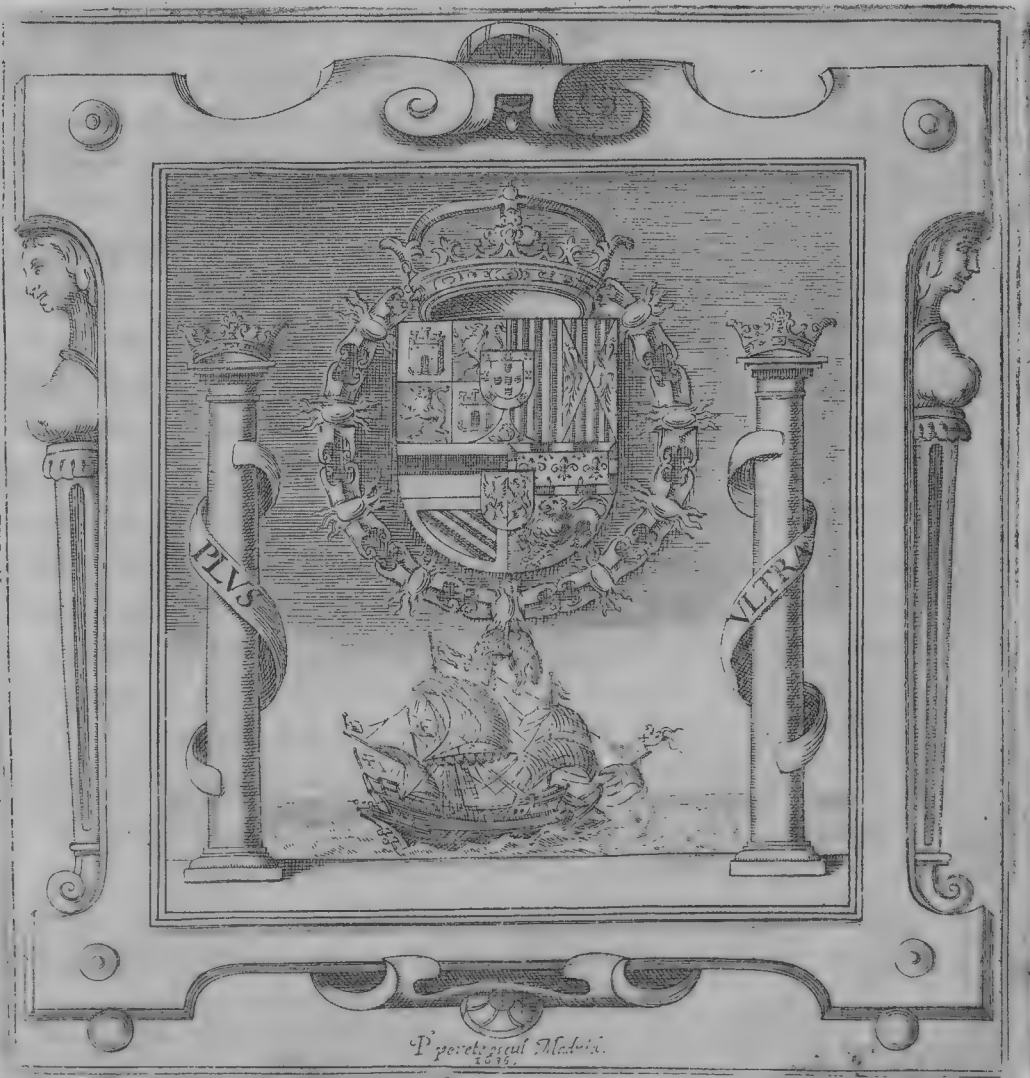
Bartholy ibidem num. 4. dicta lex Suppleta p  
entem Cui notis auctis innotuit pater quaz  
quod, Et ipse affirmat num. 6. loquitur indigni  
tibus minoribus inq. electus qui non potest  
qui dignitatem Coniolo el nombramiento. Con  
siendo el puesto del M.<sup>o</sup> de campo del presidio  
del Callao de los mas preeminentes en la milicia  
no puede negarse la determinacion Vbi de eius  
uilegio agitur ad decimion deley, que decide el  
los. Oficio menor.

Ex quo liquet Constat, que aunque al  
go, y quando se contesto el Juicio quibus  
despues no viene aprehendido la posesion  
Han. in actu Exercito, neque practice in nume  
ros militum fuisse Velatus, tamen Cum ante  
cedenter ad iudicium fuisse acceptus ad officium  
in numeris de ferri Iuris debet gaudere, fari  
privilegio a se habente sugetando entole  
quid tamen ab superior de Vm. que deter  
nara lo mas justo.



ORDENANZAS  
DE LA  
JUNTA DE  
GUERRA DE  
INDIAS.

NUEVAMENTE RECOPIADAS,  
Y POR EL REY  
DON FELIPE QVARTON.S.  
PARA SV GOBIERNO, ESTABLECIDAS  
Año de M.DC. XXXVI.



En Madrid, Por la viuda de Iuan Gonzalez. Año de 1636.



ORDENANZAS

DE LA

IVINTA DE

CABALLERÍA DE

INDIA

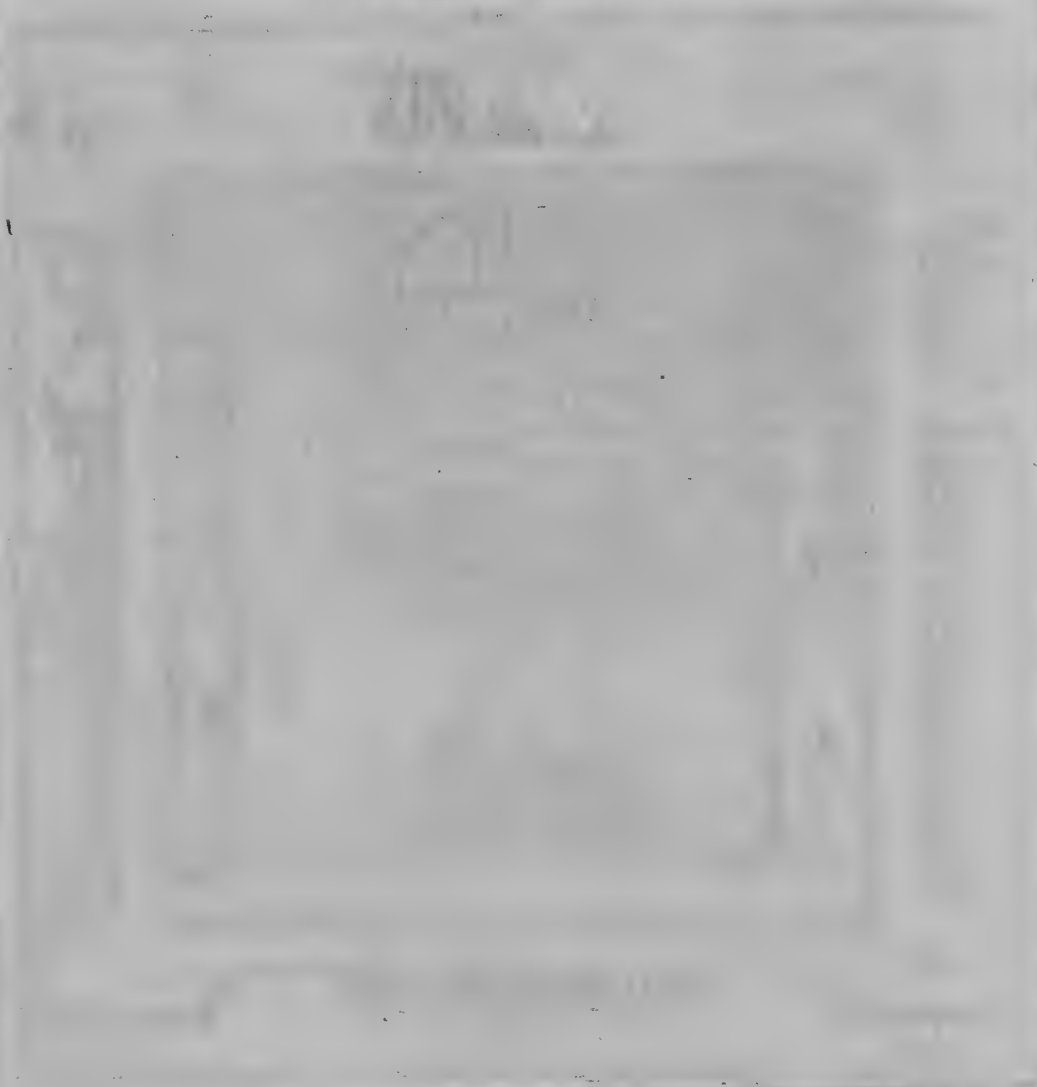
REVENIMIENTOS RECOMENDADOS

Y LOS DE EL

DON FELIPE QUINTO

REY DE ESPAÑA

RECOMENDADOS



En Madrid, a ... de ... de ...



ON Felipe por la gracia de Dios, Rey  
 de Castilla, de Leon, de Aragon, de  
 las dos Sicilias, de Ierusalén, de Por-  
 tugal, de Navarra, de Granada, de  
 Toledo, de Valencia, de Galicia, de  
 Mallorca, de Sevilla, de Cerdeña, de  
 Cordova, de Corcega, de Murcia, de  
 Jaén, de los Algarves, de Algezira,  
 de Gibraltar, de las Islas de Canaria,  
 de las Indias Orientales, y Occidentales; Islas, y Tierrafir-  
 me del mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque de Bor-  
 goña, de Brabante, y Milan, Conde de Alsburg, de Flandes,  
 y de Tirol, Señor de Vizcaya, y de Molina, &c. Al Gover-  
 nador, Gran Canciller, y los del nuestro Consejo de las In-  
 dias, y Junta de Guerra de ellas, salud. Sabed, que aviendo  
 parecido necesario el hazer nuevas Ordenanças del dicho nue-  
 stro Consejo, para que se pudiesen en la Recopilacion de Le-  
 yes de las Indias, que está ordenada, y acabada, aviendo tam-  
 bien de tener lugar en ella esta Junta de Guerra, y ponerse,  
 como es forçoso, título que trate de sus Leyes, y en que se  
 recopilen las ordenes nuestras, y de los señores Reyes nuestro  
 Padre, y Abuelo, que tanta gloria ayan, que desde su prime-  
 ra fundacion, hasta aora se han dado à esta Junta; encargué à  
 los del dicho nuestro Consejo que las hiziesen juntar, y reco-  
 pilar, reduciendo las que se hallasse que estavan en observan-  
 cia, y fuesen convenientes à forma, y estilo. Y aviendose vi-  
 sto, reconocido, y conferido las dichas ordenes por los del  
 dicho nuestro Consejo, y platicado como se devian disponer,  
 y mudar, añadir, ó alterar, para reducir las à Ordenanças; y  
 aviendonoslas consultado, hemos tenido por bien de las apro-  
 var, y mandar que se publiquen, para que desde luego, y en-  
 tretanto que la dicha Recopilacion se acaba de censurar, im-  
 primir, y promulgar, se guarden, cumplan, y executen, co-  
 mo hasta aora se han guardado, guardan, y executan, y des-  
 pues salgan, y se incorporen en ella en el lugar que les toca-  
 re, conforme à la disposicion mas conveniente, en la forma  
 que en esta nuestra carta yán escritas, que es como se sigue.

QVE En el Consejo de Indias, aya Junta de Guerra para las materias  
 della, los Martes, y los Jueves.

D. Felipe III.  
en las orde-  
nes dadas al  
Cõsejo en Va-  
lladolid á 25.  
de Agosto de  
1600. y en Ma-  
drid á 16. de  
Março de  
1609.

D. Felipe IV  
en estas nue-  
vas ordenan-  
ças.

**M** Andamos, que para los negocios, materias de guerra que se ofrecieren en el nuestro Consejo de las Indias, asistan con los del dicho Consejo Consejeros de Guerra, los que Nos señalaremos, para que de los vnos, y de los otros se haga vna Junta de Guerra; la qual se continúe, y conserue, como hasta aqui se ha hecho, por los buenos efectos que han resultado, y resultan de las resoluciones, que con su acuerdo, y parecer avemos mandado tomar, y que se haga todos los Martes, y los Lunes que fueren de Consejo por la mañana, á las horas, y en la forma que oy se haze.

II.

*QUE Las Juntas de Guerra extraordinarias se hagan, acudiendo el Secretario al Presidente.*

D. Felipe IV  
por decreto  
de 12. de Ju-  
lio de 1622.

**L** As Juntas de Guerra ordinarias se hagan siempre sin que el Consejo pueda arbitrar en ellas los dias que están señalados; y para las extraordinarias quando aya despacho que las requiera, el Secretario del dicho Consejo, á quien tocara acudir al Presidente del á dar la cuenta de ello; y conformandose en que aya Junta, se convoque.

III.

*QUE En la Junta de Guerra entren quatro de cada Consejo, y á falta de los propietarios, los mas antiguos del de Guerra.*

D. Felipe IV  
por decreto  
de 10 de Fe-  
brero de  
1629.

**P** Orque quando se formò la Junta de Guerra de Indias para tratar las materias militares de aquellas Provincias, se ordenò que concurriessen en ella Consejeros del Consejo de Guerra, y del de Indias: y despues se mandò, que fuesen quatro de cada vno de los dos Consejos, y que en las ausencias, y enfermedades de los propietarios, que estuviessen nombrados, fuesen entrando los mas antiguos que á la saçon se hallassen en el dicho Consejo de Guerra: mandamos que así se guarde, no aviendo nombramientos por Nos hechos de los que huvierende acudir á la dicha Junta de Guerra.

IV.

*QUE Faltando los propietarios de la Junta de Guerra, entren los nombrados en interim, como se ordena.*

D. Felipe IV.  
en consulta  
del Consejo,  
á

**A** Los mas modernos que tuvieremos nombrados para el interim de la Junta de Guerra de Indias, les ha de ir cesando, como fueren entrando propietarios: y para su-



## LA IVNTA DE GVERRA.

5

plir las faltas de los vnos, y de los otros, han de entrar siempre los mas antiguos de los que quedan, y se siguen en orden, advirtiendole, que si no fuere por enfermedad conocida, ò ausencia de los propietarios, no han de entrar los substitutos.

à 14. de Julio de 1626. Y por decreto de Madrid à 13. de Mayo de 1635.

### V.

*QUE Los de la Junta de Guerra se assienten al lado derecho del Presidente.*

**L**Os dias, y horas que están señalados para la Junta de Guerra de Indias se continuen, como hasta aqui, sin que se haga novedad, ni estorve el juntarse en ellos ninguna otra cosa; y los de la Junta se assienten à los lados del Presidente, y en su mismo banco, como se haze en el Consejo, y en los demas Tribunales, y Juntas, y tomen la mano derecha los del Consejo de Guerra.

D. Felipe III. en el Pardo, à 29 de Noviembre de 1610.

### VI.

*QUE Los oficios tocantes à guerra, de mar, y tierra, y à la hazienda de armadas, y flotas, se consulten por la Junta de Guerra.*

**P**Ara que las provisiones de los oficios, y cargos tocantes à la guerra, así de mar, como de tierra, de las nuestras Indias, se hagan con la inteligencia, noticia, y conocimiento necesario de las personas mas practicas, y suficientes, y aprovadas en las cosas de la mar, y de la guerra; estos, y todos los oficios que tocan à la distribucion, cuenta, y razon de la hazienda que se gasta en las armadas, y flotas de la carrera de las Indias, se nos consulten, y provean por la Junta de Guerra dellas. Y no se han de comprehender en estos oficios los de nuestra hazienda Real de las dichas Indias: porque estos, aunque tengan à su cargo la cuenta, y razon, y la paga de gente de guerra, y presidios, se han de proveer por el nuestro Consejo de las Indias.

D. Felipe III. en la dicha orden de 1609.

### VII.

*QUE Vacando oficio que toque à la Junta de Guerra, los Secretarios le avisen; y en los que fueren de ocupacion mixta, consulte el Consejo, y la Junta.*

**M**Andamos, que por la Junta de Guerra de Indias se nos consulten los oficios que le tocaren, y que los Secretarios que asisten en ella, luego que se tenga noticia de los oficios que huviere vacos, la den à la di-

D. Felipe III. por orden dada en Madrid à 13. de Abril de 1617.

cha



100 701  
12 B  
+  
en la ciudad de san Marcos de Chile en 24 de  
del mes de octubre, de mil y setecientos y quince  
y en el qual se le dio la Real Prudencia y  
dover desta real audiencia auendo visto  
la causa principal criminal que de  
oficio de la Real Justicia se ha hecho con  
tra don germano y don Juan de suñaldea  
hermanos y don Juan de merino sobre  
la muerte atroz que a leuosa merino  
dieron a don Juan de cornual de noche  
auiendo precedido estado en los alcazares  
y de hecho penado con arco y ballesta  
nada a abusar, para el dicho efecto,  
por la aueriguacion que con conuincion  
desta audiencia y con omision de ella  
fues del ~~voto~~ <sup>delo</sup> don Juan de cornual  
en el delito que se le imputa, a don  
germano y don Juan de suñaldea her  
manos de los sus dichos y la real cedula que  
fues por mandado de los dichos reyes en la  
la de su conuincion con que dentro de  
cinco dias de su muerte se le debia dar  
la real audiencia por auer estado her  
en entonces secreta y con sumario  
cedieron la dicha muerte por la dicha  
causa como ellos lo dixeron y con fe  
son en la sen fession que hicieron en los



tormentos de que se cupo el de aca  
infurias. a esta audiencia como he  
amunado cuyo impidiendo el bu  
vno y ad ministracion de justicia pa  
que oho no querian aceptar como  
descargos ni sequida ni averiguar de  
tos tales rundo am que avn con  
u en la misma culpa se ahois por  
camente en la plaza de la ciudad, por  
ser el ~~delito~~ <sup>el delito</sup> calificado. encintado y  
an efraun y quibanta miento de  
una tienda de mercaderias en la  
capitula y de no de escorruent  
y que por este de aca infurias estas  
muertos en la pena de la ley ~~primera~~  
~~delito octavo~~ <sup>exponer quidam de curia</sup>  
~~los que meten opus de infurias~~  
~~con y entendi las donas que por de~~  
estan eran prescriptas y senala de  
alor que de aca con la justicia  
y ministro y en la que todos  
que murran los que claman y  
delitos pensados en assechamientos  
tan a los aturdo, como duebal  
deprimos y quidam de aca por  
leyes de los reynos mibidos los capi  
nos generales del cono a mient  
delos delitos de aca por de aca

407 410  
en los reyes nidos los con comentes de  
mundo, uno de los que ameben comu-  
nalmente todos en que no quere  
sufirir de un principio para de  
lenguas ni puro que les surra de  
saprado para aoudades nles nls  
eplura les am para como esta todo  
deudo por leyes claras que de ella ha  
tan = y anjimus estar de elando  
por la Mag<sup>a</sup> por raras y repetidos de  
dulas que enciso de exenencia o de  
eato en furisio de las justicias aduocadas  
y audencias proceden al castigo de los  
veos = y amendo de hecho de uer cas  
relaciones por los reyes para que  
nos equibdasen de las de las una  
doi y las veas a todos amandar que  
nomeran mas por raron del puro  
mudar, en seme fante cauto y los  
mibe y lo que mas es, amendo  
para puals, si no cana. En de eloracion  
de uera de lo eato con furisio ons  
or exenencia alis and unicas o alis  
114 gobernadores de uelue la Mag<sup>a</sup>  
adavles eiden ex puals en que  
les mandon liden y pongan en

estos delitos se castigan por las penas  
que ante contra quien se cometieron  
aun reprimiéndole en el contexto de  
dicha Redula, casos notan otros m  
decan por numero ejemplos como el q  
tenie y hablando en milites no hon  
de muello real y en materia de delito  
realis enmendos for mado y en capu  
nos vives <sup>requis de los vireyes</sup> como contra del tenor de  
dicha Redula que intena es como se  
sigue

aqui nos las Redulas y capitulos  
de esta orden =

y anismos auendo reconocido nos  
las Redulas de su Mage en que se  
funden el auto y auto de su Mage  
de bairde gouernador y capitan de este  
Reyno. especial la de <sup>recomendacion</sup>

en que declara su Mage conpetencia el  
conocimiento de todas las causas que  
tocaren a los capitanes generales de los  
milites de su gouerno conuididos a  
suelo sin que lea por dicha Redula  
mas con muer que la que regular muer  
por derecho tienen y deben usar los



De los capos generales en la de  
un y forma que la ley de par no po  
ne de delos militares mixtos y  
comunales en que se incluye este  
demitar atuerto, como es costum bre  
en napolis ~~como lo afirma~~ ~~Martino~~  
~~gen framus como lo afirma~~  
~~gen framus como lo afirma~~  
~~gen framus como lo afirma~~  
~~gen framus como lo afirma~~  
antes si pro pomen dole  
asa ~~de~~ si los capos generales de  
hueste de un de los cono cer  
detodo lo que se frecuenta en las y  
criminals de los soldados muer  
nas y dependencias anexas y con  
adento ala misma causa como  
lo con testa la prefacion de la Redula  
de.

esta Redula con en la auto  
y como la don de lo al

quer anti aqui alaba la Redula  
su ~~de~~ se ~~de~~ de no quer de penes  
an enagenabilidad ni en no uer  
cels que tiene de punto por las Redu  
la uno que se mandan y conplan  
y los que de to, hablan, no liden  
mas que la furidica que por de  
recho tienen los de los capitanes  
generales



411  
que <sup>on</sup> todo aquel tiempo me daban  
y considerando lo primero por hecho  
constante en fecho por su renuncia como  
verdad firme, en do cartas que me  
han recuando, en el real acuerdo de sus  
maes que mando, por averle infor  
mado de lo que yeste acuerdo el  
mucho dano que les repone a los  
oficiales y demas gente del batallon  
de muertos reducidos a guordia con  
sin armas y agostar en arma sin  
acuerdo a sus oficios acuerdo al  
mae, la merced tanto que se da  
baja del enemigo se acuerda  
ono acordando esta abofado  
parte de su dano y reposito de  
puerto de donde es el dano  
no se espanta el enemigo como  
efecto sacado a su que se acuerda  
como de su dano a constancia de ello  
y ya por esta orden de su enora  
se veo por las companias y lo  
sacado de su oficio y el tiempo  
sacado de su oficio quedando  
solo en la se enora politica y  
ordinaria que en su dano



Así en sus costumbres antiguas  
de los yaguallos y no se expusieron  
a una de sus andanzas ~~segura~~

— ~~esta~~ después, de que  
se hagan guardas cada quince días,  
para que la gente obedezca y obedezca  
paulas ocaiones que pueden ofe-  
cer y que an efecto de sus pueras y  
en este tiempo. Con el fin de el dicho de  
los dichos reos que no eran nuli-  
verdaderos ni lo ando, con que ya  
a la clarma y estar en con mas  
guardas y en las armas en las ma-  
comas por forma especial lo pide  
ere y manda su sup' endicha Redu-  
ción por consecuencia necesaria, e-  
stando o no con arriendo los requi-  
tos copulativamente, de estar en ar-  
ma y haucendo ante mas guardas  
ellos no tienen furo ni pueden valer  
del, ni eximirse de su fin de un admin-  
ra que los con arriendo se le comen-  
de y no de otra manera = y que el

412  
mas que ante este hecho real y  
cierto, solo due en incarta con ferman  
dole aun que el intento no fue  
que en las armas ni en las  
las guardas sino solo mandar  
respon la gente, y que no pudiese  
sino esto el furo aun que mande  
ceder las guardas y el arma estar  
en las armas en las manos solo  
hasta que interviniera por bando por  
nulas, lo mande expresar en ante  
lo que en el dicho capitulo lo expresa  
n tiene toda la que lo conue da ni  
en forme aderecho, se puede entender  
aun ni practicar por contra todas las  
leyes y decisiones sin controver ni  
dudosa de los doctores que lo ven el  
ven en cuenta, porque los quatro re  
quiere formales que ni Mas que  
ni que aya para que este solo do  
go den del furo militar y que con  
curran juntos en derecho real y  
cierto que se puede ver no de cur  
ni premaner, porque los bu ho no  
se premaner, ni se fingen ni se  
disfieren uno ande con star

no como pudieron ser como  
fueron - ellos por si pusieron en ar  
ma los soldados del batallón, con la  
de enemigos contra una guerra par  
cipante, y a guarte les ce en sus ban  
ras que están en un desplegado mu  
nidos, el rumor la nueva y el  
celo en cuando esto como caso por  
mandado del 1º de guerra nada con  
lo con fama no puede en persona de  
tener, el furo en la intención y a  
terrar la guerra cuyo quitando los re  
quiere, que le fundan, de derecho, a  
ter luego que mando veos por los  
banderas y los soldados nuevos  
mente mando, y en mandando  
con el furo de le huro, y esta  
es de la acción de su opinión omni  
bi, sus principios, que andan  
por el mismo huro real y cierto  
su poder por ora en forma m  
ochos en ampliare como es la  
su disputa en derecho hablando  
en pocas terminos por leyes



expresiones que orenuten a suicio  
via = y aunque pretende en virtud  
de otro capº de carta que dice así

agui despº de carta  
mas su Magº en quida  
quida las declaracion  
de su onomiliter las de  
hacer el govierno

que el de las declaracion  
que le toca el declarar, todos los casos  
mejores en que esta audiencia no  
jone dudo por la palabra de  
de la Real Audiencia Magº y a mas de ella  
muy conforme a derecho que el fues  
primario de ciertas causas de clare  
en ellas como tener oprimido y  
propro en un orden y en un orden  
por la justicia que le toca sujeta a  
justicia o no de que intenten por  
alguno que excede de su jurisdiccion  
esto es de que como las mismas pa  
labras dicen, quando se da en to  
nada de verdad de los casos son  
onomiliter de donde su onomiliter funda  
de derecho su fundacion y en los casos  
en que su Magº tiene de  
que no de declaracion exprese de  
Magº que lo decide y define, exprese  
mente y en el presente me de de  
claracion ni la pide ni de los con  
prebendos en el contexto su onomiliter

Dicha Redula porque esto vos  
estamos sujetos ala jurisdiccion  
dno en parte por su creyda y por  
nuestro privilegio de eximion de  
ella, con que la audencia en su  
fuer legtimo y el que funda de dero  
en sus causas por sus personas y asy  
amenes legitimamente apud ad  
ante ellos como el Marquis lo  
havia ante un milite suyo que  
nuestra mente lo es con y de su  
por alguna causa requirida exi  
mion de su fuero de cuando, no es lo  
do, y asiendo amercado la auden  
apud ante ellos como en vos  
adon y por su fuero en interito  
no ofendi del delito, la delina  
tione que intentare alli unde  
alli unde anover si tiene on  
no para declarar si es milite  
one sus codicilos del fuero  
tal, on conforme a cal de  
dulas, que lo de por en y esto no  
es declaracion, ni la pide sino ne  
cessaria continencia de la causa

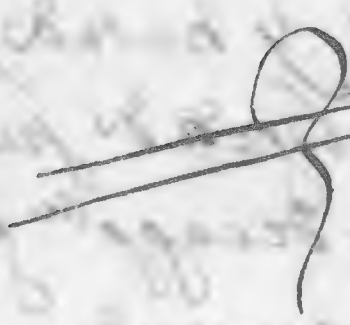


que no se puede dividir, ni separar  
por que se trata vnabunda contra  
derecho grande que qualquiera puede  
re suspender, los juicios de las causas  
conveniendo en ellas con solo o poner  
se en el punto aunque no le tiene  
por aminorar y enrru <sup>la</sup> ad celam  
entodos los casos que ellos quieren  
fuerse de declaracion por sus propios  
juicios que en la parte de las par  
tes no se tiene en dudo, y aminorar  
no ay declaracion segunda mas de la  
forma que se ha de dar en dudo  
ellos probaron los quatro requisitos  
en declinatoria esta audiencia  
los remite a la audiencia por lo  
mas concurrieron, se pasa a delante  
por ser excepcion frivola, y a qui  
~~no ay declaracion por que en dudo~~  
fuerse de declaracion, y se oprime por virtud  
en del punto la declinatoria por via  
de excepcion, en cuyos terminos fue  
ra avanzar de hoy todos los ju  
cios y deponerlos suont merita  
y hacer los anormales de permittir

+ y amandola de aver compe  
te ala audiencia conforme  
la declaracion ultima que se  
hizo, se anota arriba  
de la declaracion, atiendo  
no y deponerlos suont  
alas personas



[illegible]



el dclante de los otros que  
que otros fundanzano viene al  
fuerza por via de excepcion de la  
ran los antecedentes ~~deben~~ notus  
de los otros. Mas  
que no debe gozar de las exce  
piones de tales y se prosigue en la  
causa in inferiora del fin prima  
rio. Asi en el presente caso fue  
go la audiencia es de puer y de to  
rantes y los tiene condenados a mu  
te por sentencia que tiene fuerza de  
recurso y como en el capitulo de la supra  
laborada. Al dclante arriba no  
solo consiste en que cada uno de los  
en que labora por el ejemplo de los  
en materia tan delgada = y sin  
aun llegado a tenerse a distinguir  
Todos estos casos en aben, como  
mient de causa aun puer y for  
mal, del dclante. in inferiora mas  
aun ver la cedula que agone se  
expresan, y ala fuerza que tiene la  
cosa juzgada con un sumario co  
nominado in meritis de la causa



jurisprudencia ni en forma sustantiva  
ni en sus efectos por que realmen-  
te no lo es, sino ~~solamente~~ ~~en~~ ~~la~~ ~~forma~~ ~~de~~ ~~un~~ ~~acto~~ ~~de~~ ~~autoridad~~  
~~absoluta~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~autores~~, ~~en~~ ~~el~~ ~~contexto~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~autores~~, ~~en~~ ~~el~~ ~~contexto~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~autores~~,  
al contexto de los autores, cuando  
lo confieren, y tratado, por el  
artículo de leyenda por el corre-  
dor nuncio de cap<sup>al</sup> p<sup>al</sup>, en un  
modo de lo proveído, por el  
de que le entreguen los papeles y  
la causa = declarando, no aca-  
bando, de entregarse la causa  
y papeles de ella, y requirien-  
do la forma que piden al dicho  
gobernador, en virtud de dichos  
papeles a que menciones y de los pape-  
les expresados de devedores  
de la causa de los papeles de devedores  
causa y no de impida el papeles  
y exhorta en ella la causa de devedores  
nada o haen los autores de devedores  
recho que noten sus papeles  
de, plus papeles de devedores  
su papeles en un modo y la causa



416  
ga de Mag<sup>o</sup> Cordero y orden de  
modo que tenga exención presta  
de buena administración de justicia  
principalmente donde ante au  
to<sup>ra</sup>, quanto a vicio que en los  
auto<sup>res</sup> la reverencia y benevolencia  
enquiesce a cada y respectar los  
ministros de la Mag<sup>o</sup> en que son  
repetidos exentos a cada en los  
tiempos conociendo los veos y  
no siendo ninguno escarmentado  
y letrado con su propia y debida  
nobleza en su jurisdicción y  
delapando porque se lo merecen  
y quieren los autos en la buena  
correspondencia de la justicia y por  
buenales de su parte y donos pueden  
resultar que no están ni en  
por guerra de la audencia ni de  
minutos de ella y remando aldo  
corresponden no en nove y remando al  
por guerra, Mas que de barto  
prejudicando y gobernando de este reyno  
el dicho auto para que se cumpla  
teniendo ya que el que ya lo es  
y el 1<sup>o</sup> fiscal, haga su diligencia

culos demas que por, etc. Qual audencia  
etc. etc. etc.

My dear mother  
I have just received your letter of the 11th  
and am very glad to hear from you  
and all the family. I am well and hope  
these few lines will find you the same.  
I am very affectionately  
yours  
Your son  
John

John





145  
y de la Tenencia Superior de Delitos y influencia  
absoluta que se manifiesta en los hijos de Adán. Que  
aunque es cierto que podría obscurecer las luces de esta  
Verdad el que algunos se suceden a los entrelas,  
Reformados algunos, de Condición Libertina y. amén  
de en algún tiempo si los esclavos parece no pudieran  
de farragar tan fácilmente las ymposiciones, llamán  
mo y. abiertas y señaladas

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and characteristic of the 18th or 19th century. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different language or dialect. The overall appearance is that of a historical document.





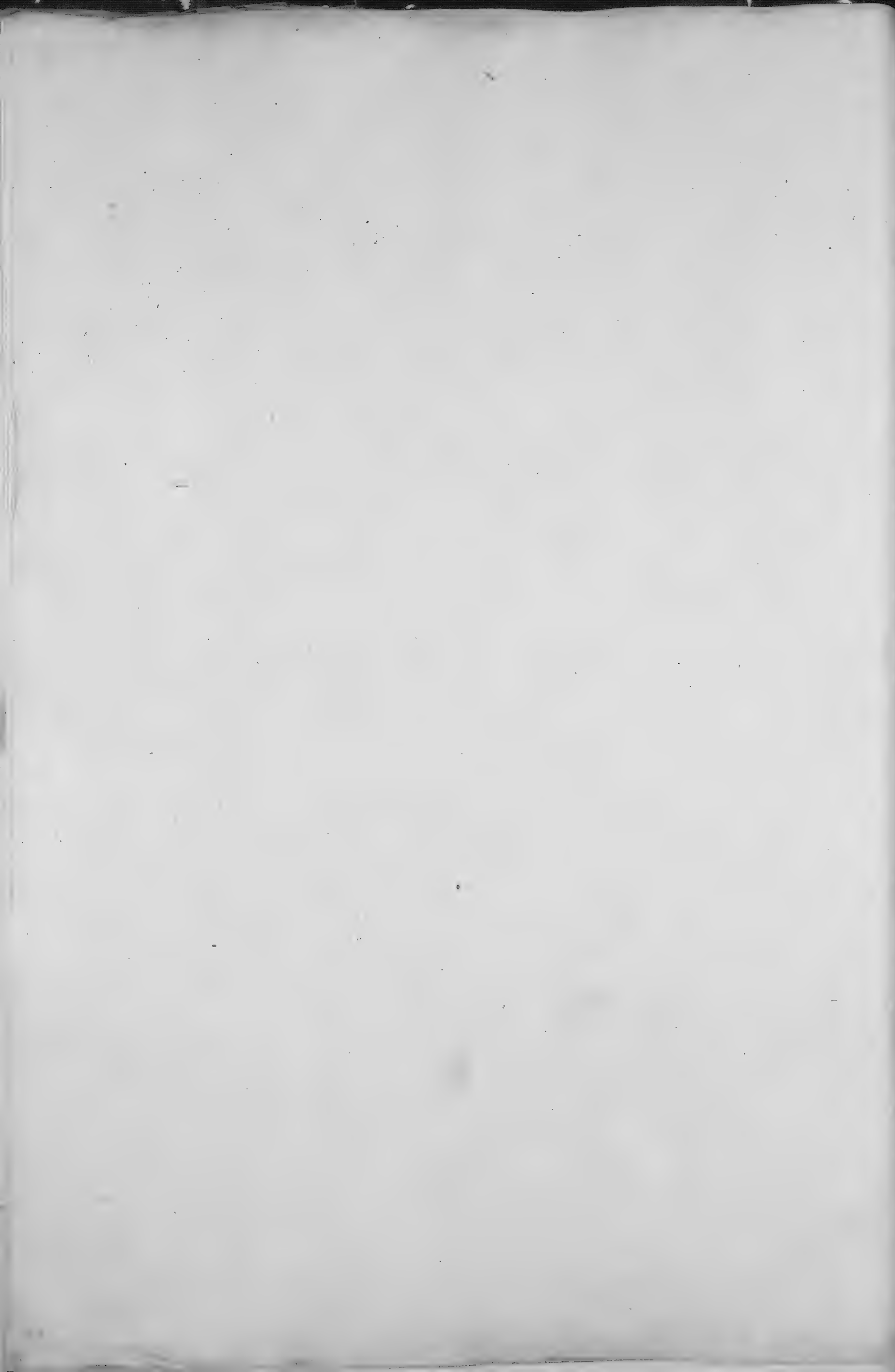














En el artículo sobre nulidad de auto de f. 36 (que declaró avermuerto con testam. nuncupatibo el Sr. Don Alonso de Orellana) y de todo lo demás hecho y actuado desde el escripto de f. 2. en que se hizo legítima contradicción: Que sea restituida la Religión en subdito Contradicho auto, y todo lo hecho y actuado en esta causa, poniéndola en el estado que tenía, quando se promueve el primero = Se representan sus derechos, en las conclusiones y fundam. siguientes =

Nulidades =

1<sup>a</sup> Que ha mandado dar la información Concitación de los Subditos abintestato; y ha aver citado solo a D.ª Josepha de Orellana, y a Nicolás de Orellana, en Supersona, como parece a f. 45. y procedida a examinar, en esta forma al P. Sainez. de Mollinedo, Padre Mirabal, Certificación del Escribano de Noescama de hacer esta sino al Prelado del convento donde profesó se prueba expressam. ex lq. 10. tt. 2.º part. 3. ibi: Monge, o otro Religioso. De Greg. Lopez. gl. 2.ª vbi affirmat, quod hec lex approbat opinionem Canonistarum in cap. in presentia 8. de pbatib. =

2<sup>a</sup> Que tambien fueron nulas las declaraciones por defecto de citación de parte legítima, prueban (fuera de la comun doctrina del cap. in nomine Domini de testib.) el cap. significavit eod. tt. y la ley de uno que fue de re iudic. y es especial para testam. nuncupatibo Verbal, el con. 96. de Paul. de Castro, vbi affirmat qd testes recepti super aliquo tt. non citata parte legítima fidei non faciunt, etiamsi essent ab futurari vel in articulo mortis =

3<sup>a</sup> Que aunque despues se mandaron ratificar los testigos, este auto no se ha notificado a nadie hasta oi: y los subseguentes y demás por su juicio, se notificaron solo al P. Fr. Juan Martinez que es abis sin poder del convento; y por esta razón fue nulo todo lo actuado con dicho P. sin el P. Comendador, o podatario dado por el, ex defectu mandati: probant Iura Vulgata et adducta a Torreblanca de Iure spirituali. Lib. 15. cap. 12. an. 33. =

4<sup>a</sup> Que saliendo el Religioso, o otra persona sin poder del convento, o parte (Com. subditio aqui que no se representa ning. hasta despues de la sent.) se debe declararse esta por nula, aunque en la verdad hubiera habido por bastante, decian ordinaria m. La Rota Romana, vt videre est apud Vinaciu. de casu 84. in collect. novissim. Rotz. y Riccio in collect. acur. 145.

que puede el Prelado ex post facto, decir de nulidad por esta vacante  
dicho lo actuado; Resuelve y funda expresamente *Terminus. in*  
*Cap. Causam 9. q. 1. n. 9. de iudicijs.* y que el suz de oficio la debe  
declarar, aunque el Prelado nota o quisiese, y repeler al Procur. etia  
de iure Reg. tenet ipse in dict. cap. 9. q. 5. an. 1. =

que notienepo der del Convento. que Fr. Juan Martinez (demas de haues hablado sin presentar  
der. no le tubo bastante en la calidad, ni pudo comparecer le  
timam. en esta causa como procurador del Convento, ni como procurador  
der. de la provincia: probatur ex utroque latere = que en  
tud del poder que le dio el M. Centens Comendador (que de o  
Convento el termino pasado, no pudo parecer como procurador del  
Convento por estar revocado: probatur =

o prim. porque con el ultimo poder q. para negocios y causas, presen  
do en esta, dado por el M. Buz Comendador actual, y su Comunida  
a Fr. Diego Gamarra y substituido en Fr. Jeronimo Gallardo que do r.  
vocado el del dho Fr. Juan Mac Martinez, por expresas decisiones,  
viles, Canonicas, y Reales, exlg. *Siquis cum procuratorio 31. §. Julian*  
*ff. de procurat. Cap. non iuste. 14. v. q. fieri de procurat. lg. 24. in prin*  
*lt. 5. part. 3. vbi Greg. Top. gl. 1. Riccio decis. 161. Curia Archiep.*  
*ap. lit. Boerio decis. 347. Sura. decis. 291. n. 1. Magonio y otros*

2. quia *Sicut Regulariter mandaty non finiatur morte mandantis,*  
*Item Cy mandataris Itestat. exlg. nulla Cod. de procurat. et exlg. 23. n.*  
*part. 3. attamen si el poder es del Prelado fenecer y se revoca Consumunt*  
*Item post litem Cy mandataris Itestat. por especial decis. de la clom. 8.*  
*de procurat. que se practica in utroque foro. Henia part. 1. de iudicio on*  
*§. Litigantes to. n. 27. =*

que esta Clement. Sacntienden tambien los DD. de muerte civil del  
lado, hoc est. de Resignac. <sup>on</sup> translati. <sup>on</sup> de posici. <sup>on</sup> de vacacion de = fund  
et tenet *flaminio Panini de Resignat. benef. lib. 1. q. 5. an. 42. cy segg*  
blando en term. de procurador q. de neg. y causas dado por Prelado, con m  
chas decis. de la Rota, y de otros Senados; y Raones con que las pr

que no puede obstar la Collect. decis. <sup>on</sup> 2241. de Riccio, que se alego  
Contrario; porque vista asienta la misma proposicion in *R. item*  
*Curatores de. =* Y luego para a caso diverso, que es quando al  
gun do pro curador se le dio poder solo para plitos cy revocat. q.  
cumq. que entonces no se entienden revocados en esta generalidad  
los que se auian dado ad negotia = que subcede lo mismo en el  
Cura dor del monasterio = Lo qual nomilita en este caso, porque  
el consta, que el nuevo Comendador dio poder q. a otros, no solo  
ad iudicia, sino tambien quoad negotia, en cuyos term. dice Riccio.  
La misma decis. <sup>on</sup> 2241. in dict. *R. v. ibi: Item procuratores primi*  
*triqui reuocantur per institutione no vory, vt iudicauit Rota de. =*



que no es bastante. Que como Procurador g. de Corte, y Provincia (que fue la forma en  
el título de ~~Pro~~curador General de Provincia. que habló Fr. Juan Martinez entodos sus escriptos. No puede ser  
parte, por el Convento (vt refert Thomas Fastol. auditor Sacri  
Palatii indub. Rotæ 23.) decrдио La Rota, ibi: Item fuit conclus-  
sy p. Egidium, quod Procurator generalis ordinis, cui data est po-  
testas p. ordine, et p. singulis personis de ordine. Non sit sufficiens  
ad comparandum pro vno Conventu & Felin. in cap. eamte. 7. n. 14.  
et in cap. cum dilecta. 22. n. 6. lit. b. 8. gesta contra formam de  
Rescriptis, Decis. Cons. 61. n. 3. vide leg. ff. quod cumque vi  
versetur et cap. Episcopus 58. §. qui marumittitur. 12. q. 2. =

Que no puede obstar el decir que el P. M.º Bauz Comend.º y demas  
Prelados tubieron ciencia extrajudicial, de hauer salido Fr. Ju.º Mar-  
tinez ala causa; y que no Contradien dolo fue visto aprobarlo  
tañtamente = Porque adhuc que (sine Veritatis preiudicio)  
tubiesen la noticia (que no consta de autos, ni se presume) no salie  
Valencuela Velazquez. Cons. 150. an. 58. cy sequentib. Ino salie  
Seluego el Comendad.º Como lo hizo, quando cesaron los impedim-  
que estan probados = todavia latacurmidad no puede tenerse por  
Consentimiento, nec ex ea intelligi, procuratorem aprobasse in  
preiudiciu suum, immo suz Religionis = vt interminis resoluit Fer-  
mosing in dict. cap. caus. g. de iudicijs. q. 9. n. 8. et precipue in n.º  
15. cy Felin. in dict. cap. 9. n. 1. 29. Thomas 23. de matrim. lib. 1.º  
cap. 6. n. 11. Greg. lop. in l. 1.º n. 16. part. 4. Verb. Otorgado, et  
in l. 23. n. 34. part. 1.º. Ceuall. Commun. 22. Imun. q. 150. in fine  
ibi: et vide textu in cap. 3.º de procurat. Vbi Confirmat. hęc sent-  
quę Verior & Communior est. =

Que estas doctrinas Corren absolutam. entodos, aun sin la circuns-  
tancia Especial de no poder en este caso per iudicar ningun pre-  
lado Contacito ni expreso Consentimiento, el derecho de la Re-  
ligion. Vt ex Vulgatis patet. =

Que haviendose mandado dar la inform. Concitacion de los subce-  
lores abintit. = Salido Contradien do La Relig. y dadole tr.  
del primer pedimento, se debio seguir el Juicio en via Ordinaria  
Con los term.º de Contestacion, prueba, publicacion, y Conclusion  
y que al hauerse omitido to dos procediendo, sin observar ning-  
Sumaria y aceleradamente, induce nulidad notoria, probatr.  
ex quamplurimis =

1.º porque la inform. para probar el testam. nuncupativo, ha de ser  
Concitacion de los herederos abintit.º Greg. lop. in l. 4. gl. 2.º n. 2. par-  
tit. 6. Accus. in l. 1.º n. 4. lib. 5. Recop. n. 24. 2.º n. 31. en que dice  
que sine citatione nihil fit =

Que lo ipso que la parte escitada, se Constituye Leg. Contradictor



Viniendo antes de lasent.<sup>a</sup> de in mittendo, etc. = assienta po  
Comun Opinion Argelo a legitim.<sup>o</sup> Contradict.<sup>e</sup> q.<sup>o</sup> 3.<sup>a</sup> artic.<sup>o</sup> f. ar.  
19. Cy seggila prueba con muchos fundam.<sup>os</sup> que de tal manera  
es legitimo Contradictor, que impide el Juicio Sumario, y hace  
que la Causa se siga en Juicio Ordinario, Tenet Menochius  
a dispic.<sup>o</sup> poss.<sup>o</sup> n.<sup>o</sup> 555. y en el consi.<sup>o</sup> 180. n.<sup>o</sup> 54. N.<sup>o</sup> sic. et  
722. n.<sup>o</sup> 7. N.<sup>o</sup> quarto sufragati. = Y aunque Argelo en el n.<sup>o</sup> 54.  
Contradice quando citatur nihil a Jure suo Allegat; pero en  
n.<sup>o</sup> 55. a firma lo mismo quando Contradictor aliqua deducit  
a Jure suo, Como ha sucedido en este caso, en que estan de  
cidos los derechos que asisten a la Religion =

Que adhuc dando certam.<sup>o</sup> authenticos y solemne, si sale Legitimo Co  
tra dictor se impide la miss.<sup>o</sup> en posesion, y se ventila los derechos  
en Juicio Competente, Versus la Leg.<sup>o</sup> N.<sup>o</sup> Sin autem  
Cod. de edict. Dini Hadr. Tollendo, y la lei 2.<sup>a</sup> n.<sup>o</sup> 14. part. 6.<sup>a</sup> y Ar  
gelo en la q.<sup>o</sup> 11. d. leg.<sup>o</sup> Contradict. artic.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> Con Peregrino de fide  
Commis.<sup>o</sup> artic.<sup>o</sup> 48. n.<sup>o</sup> 28. asienta que el subcesor a bint.<sup>o</sup> que con  
tra dice ante immissione, Y allega: aunque no posea impide el Ju  
sumario y executibo de la miss.<sup>o</sup> en poses.<sup>o</sup> =

Que en terminos de dar Inform.<sup>o</sup> de certam.<sup>o</sup> Verbal, saliendo de la  
parte citada, ahacer Contradict.<sup>o</sup> se ha de dar y seguir en Ju  
ordinario abierto = deducit ex Ant.<sup>o</sup> fabro. in suo Cod. lib. 6.  
14. de edict. Dini Hadr. diffinit.<sup>o</sup> 4. an.<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup> Vsque ad 4. et in n.<sup>o</sup>  
Philippus Cornei. Consil.<sup>o</sup> 149. n.<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup> N.<sup>o</sup> presuposita itaque, Volum  
que hablo en term.<sup>o</sup> individuales de initt.<sup>o</sup> Verbal de disposicio  
Semelante al a deste caso = Y se comprueba con los del cas  
Cy Petabelio a fide instrument. y del Cap.<sup>o</sup> significavit. y de  
Cap.<sup>o</sup> Albericus de testibus. y el Consil.<sup>o</sup> 56. de Paulo de Castro.  
decis.<sup>o</sup> 37. de Boerio. precipue in n.<sup>o</sup> 9. =

Que esta conclus.<sup>o</sup> Corre sin duda en dificultad, y es evidente  
do los bienes estan y a guetos en deposito, Como sucede en este  
que de consentim.<sup>o</sup> de partes, Lo tienen D.<sup>o</sup> Luis Ybanes, y sum  
= Queba con especialidad, el Lugar referido de fabro in d.  
de finit.<sup>o</sup> 4. an.<sup>o</sup> 19. Cy segg. Argum. textus inlg. portug. 3. f.  
Legat. seu fidei Commiss. nomine Cau. et inlg. Siquis R. Caution  
Off. familiæ exercisc. = Y Piraguelo, en el tractado, Lemort. Sar  
senif. parte 6. declarat.<sup>o</sup> 9. a firma que de ordinario se ha  
assi en el Senado Parisiense =

Que antes de pedirse la miss.<sup>o</sup> en poses.<sup>o</sup> Como sucede en este ca

que has caoi no seña pedido) - aunque el testamento fuera (ex-  
cripto & Solemne, Sepuede decir denulidad ad verum con-  
tentiam, in hoc iudicio et Remediata, in fauorem heredis, tenet  
Menochius d. adipisc. dict. remedio 4. n. 879. iuncto n. 883. con  
Baldo Castrense. Alex. Decio. Abbas potros =

6a

Que los tres ultimos testigos, se examinaron acinco dias feria-  
do en virtud de auto que se proueo el mismo dia, y el des-  
nacio se prouieron otros, y por esta raon fue nulo todo = probatur.  
ex duplici cap. =

Lo primo porque dies termini probationis non computatur interm.  
ex vulgatis iuris principiis, y unos potros testigos se exami-  
naron en 29 de julio y cinco de agosto, dias ambos en que se pro-  
ueieron los autos de prueba =

Lo 2o porque todo lo que se actua en dia feriado es nulo ex cap. fi-  
nali. de feriis. et ibi Barbos. in collect. l. 34. ff. 2. part. 3a.  
Acenado l. 4. n. 6. ff. 1. lib. 1. Recop. = y l. 35. del mismo ff. habla  
solo de apertura de m. cerrado, que puede hacerse, et in die feri-  
ata, por estar el cadaver in sepulto =

7a

Que siendo el D. Torres Medico, testigo citado por el escribano  
y pidiendo la Religion se examinase, se menosprecio y dene-  
go su examen pasando ad vltiora, D. Jura, quz docent, pe-  
rity in arte principaliter adhibendy intertem, ex l. 1. § 1. d.  
Ventre in sciend. l. 6. cod. d. remilitar. lib. 12. Meno-  
chio interm. de este caso en el consi. 45. n. 24. y Nebiza afir-  
ma en el lib. 5. silue nuptiali, n. 69. que potest recedi a re-  
cepta DD. opinione, ex sent. periti in arte =

8a

Que por la misma y acelerada precipitacion con que se procedio, ma-  
nifesta toda la serie del proceso, se induce nulidad, tenet  
Salgado de Regia protect. part. 3a. cap. 9. n. 214. cy Van-  
cio. Alex. Abiles, potros muchos = Que tambien la induce  
la gran postoracion, y inordinada forma, que brota el proceso, tenet  
idem Salgado part. 4. de Regia protect. cap. 13. portoty, et  
precipue en el num. 12. constata prolatz. cod. de sent. intr Locuti.  
Escacia. Inco. Vancio, potros =

9a

Que por la app. interpuesta a ff. 2. todo lo actuado de quies de ella fue  
nulo, y atentado, probatur ex vulgatis iuris incap. v. a. apella-  
tionib. Voigermosini, et alij D.D. et toto ff. ut appellat. pendens. nil



1<sup>a</sup>

in nouetur =  
Enquanto asi D<sup>n</sup> Luis Ibanez. es parte Leg<sup>a</sup> por subido menor. S<sup>a</sup>nta  
prohibicioe <sup>III<sup>o</sup></sup> de qua deponunt testes, noseha articulado por la  
Religion; porque como niega la entidad, y cir cunstancias de la  
<sup>III<sup>o</sup></sup> Nun Eugatibo, y Capacidad del testador, fuera implicarse e  
proponer esta excepcion, Conque parece se aprobaba la di  
reccion, y el suio; Y asi se reserva al superior de la R. Aud.  
para que los S<sup>s</sup>. Jueces de oficio de fieran de esta nulidad que es  
toria = Supposita prohibicioe. testatoris = que no solo fue del uso  
fructo S<sup>to</sup> tambien de la administracion, y asi no es ni queda de  
Leg<sup>a</sup> administrador, y se debe nombrar Curador a los bienes de  
vivo menor, Vt interminis tenet, et optimè fundat Caldas  
Reira. ad Leg. Sicuratore habens. Verb. Legi. n<sup>o</sup> 147. Casti. de  
fructu. Cap. 3. an<sup>o</sup> 59. Cy segg. Et precique in n<sup>o</sup> 63. qui vident  
poterunt =

Fundam<sup>to</sup> in iusticia de quese vident nulidades =

1<sup>o</sup>

Que el testamento Verbal que se trata probar fue in agone;  
estando ya capaz, el S<sup>r</sup>. Don Al<sup>o</sup> probarr. ex segg =

Lo 1<sup>o</sup> porq<sup>ue</sup> in articulo mortis es lo mas verosimil, y se presume q<sup>ue</sup>  
el testador non est sanz mentis, Paul<sup>o</sup> de Castro in Cons<sup>o</sup>. 155. om  
no videntur. Mantica lib. 2<sup>o</sup> de coniectur. n<sup>o</sup> 6. n<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> Cy Bar  
et Aristotel. ex lq. hac consuetudina. §. at Cy humana. Cod. qui  
fac. poss. lq. habemus Cod. de <sup>III<sup>o</sup></sup> =

Lo 2<sup>o</sup> porque se ha ofrecido probar la in sama, Y aunque ayan de co  
rado los testigos, que estaba en su suio, se admite prueba neg  
ua en contr<sup>a</sup>. y esta prevalece a la dada, Vt tenet idem Mantica.  
n<sup>o</sup> 6. n<sup>o</sup> 6. =

Lo 3<sup>o</sup> porque des deluego se coadiuba la presump<sup>ta</sup> de que no est  
sanz mentis, Con no auer respondido a lo propo<sup>ta</sup> al apreg de los  
mamientos del Vinculo; Y con lo que declara el l<sup>ic</sup>. Ferrones,  
bre la in diferencia que de pone d<sup>to</sup> el escripto tenia, el S<sup>r</sup>. D. Al<sup>o</sup>  
y que no le ama hallado, en estado de otorgar <sup>III<sup>o</sup></sup>. Lo d<sup>to</sup> tambien el  
Criu<sup>o</sup>. entonces en presen<sup>a</sup> de m<sup>u</sup> personas, y al S<sup>r</sup>. D. D<sup>n</sup> Vncian<sup>o</sup> y o<sup>ta</sup>  
cir cunstancias que se han informado aboca, y constaran por la pru

2<sup>o</sup>

Que adhuc quando estubiera en su entero juicio no resultaba de la  
mas de vn ap<sup>re</sup>parac<sup>on</sup>. paratestar, se argue de haues llamado al  
cribaro, y d<sup>to</sup> no queria dar poder, sino otorgar su testam<sup>to</sup>. en for  
y decir los testigos, que por auer seprimado no legudo hacen in scri  
y asi no fue de valer como Nun culpatus, Vt resoluit Accu<sup>o</sup>do omni<sup>o</sup>  
dendus. in lq. 2<sup>a</sup> n<sup>o</sup> 4. lib. 5. recog. an<sup>o</sup> 46. Cy segg. =

3<sup>o</sup>

Que aunque no fuere el animo otorgar testam<sup>to</sup>. Nac<sup>o</sup>ram. en <sup>de</sup>



que es el cerrado, sino nunca patius abierto, loigro que.  
Escribano y dilo Legueria Otorgar en forma, Como Lotenia pen-  
sado, fuerinto queret testar por instrumento publico: Mantica. &  
Con rectur. lib. 2.º. tit. 4.º. n.º 6.º. Rvino Cons. 1.º. an.º 1.º. = Quenohani  
en do po dido Otorgarle por escriptura. No Vale, ex defectu Voluntatis.  
Odrado en el celebre Cons. 119. Mascardo d. probat. Concluz. 1352.  
an.º 75. 1.º. Gaei Commissa 11. §. 1.º. delegat. 3.º. 1.º. ex ea scriptura 29.  
ff. qui. tit. etc. Castill. tom. 4.º. quotidianarum. Cap. 21. = Que to dos.  
Concluzen enquesi llama Escrivano, para Otorgar tit.º y no le  
pu do hacer No Vale, etig fauore filioru & piz causq. aunque.  
Noni fectase su voluntad llamando testigos =

4.º

Que aunque no hubiere querido testar con escriptura sino por  
tit.º Nuncupatibo Verbal, a dhuc fue imperfecto y nulo, Vase.  
Voluntatis = patet por lamisma Inform. dada; porque los tes-  
tigos, no deponen que el testador di se era aquella su volti-  
ma Voluntad, & que notenia otra cosa que dis poner; sino  
antes que estando en la pregunta, y repregunta, se le quito  
la habla; Del escribano expresa que preguntandole a quien  
de laba sus bienes, por uer si queria mandar, o dis poner otra  
cosa, no le respon dio nada porque se pibó sin volver en si.  
hasta quemarto, en cuyo termino es nulo el testamento, ex de-  
fectu Voluntatis, aunque schicisse interliberos, et ad piz cau-  
sas, por no ser completa y perfecta, Como explica y resuelbe.  
Con especial claridad. Fello ff. inlg. 3.º. Lauri. part. 2.º. n.º 18  
& 19. a quien sigue Don Su.º de castillo dict. lib. 4.º. controuersiar.  
Cap. 21. an.º 58. Cy segg. y en el n.º 66. dice q. singulariter & vire  
hoc animaduertit Fello ff. de Simon de Pretis de interpretat.  
Ultim. Volunt. lib. 1.º. interpretat. 1.º. dubitat. 3.º. solut. 5.º. n.º 35.  
& refiere el caso q. le subcedio, y se represento en estrados con  
todas las Cir cunstancias del presente, que tambien po arauirse  
en castillo dict. Cap. 21. en el n.º 57. don de se transcribe a la letra  
idem tenet Thomas Sanchez. lib. 4.º. Consil. mor. Cap. 1.º. dub. 7.º. n.º 5.  
don de cita a Cobarrubias, La Matienos =

Que las doctrinas referidas se actuan con mas claridad en el tit.º Ver-  
bal, hecho ad interrogatios, donde es lo natural (que el que  
pregunta, Como pregunto en este caso el P.º Sainet) diga a ten-  
fermo. si tiene otra cosa que dis poner, lo qual no es chico, sino  
lo contrario, vt patet de lamisma Inform. =

5.º

Que el tit.º ad interrogatios. y no motu proprio, es sospechoso, tenet  
Castrensis dict. Cons. 155. Menochio dict. Cons. 45. tom. 1.º. don de el  
interrogante fue el P.º Simon, franciscano 1.º. entheolog. 2.º. vir  
Enbargo se haze sospechoso Lapropius = & Julio Claro lib. 3.º. sentent.

3. testamenti. g. 37. n. 4. assienta que usudicando i consulendo  
defendera siempre que no vale el testam. nisi per triam Vin

6.

<sup>thor</sup> = Que el primer pedim. esta contr. ex diametro a las declarac.  
estas entres. Varias, singulares, y aun Opuestas, y contr. a  
las mas esenciales cir cunstancias. Como se ve a la vista, y se  
discurre a un tiempo, mas especificam. Que assi no constituy  
th. Ora se trate de probar la formalidad de las palabras, Oras  
la sustancia del ultimo, o disposic. = por que en el primer caso an  
concordar todos, en las mismas palabras, y alias. Setendran  
singulares, ut notat Bald. in cap. bonz. d. elect. el v. n. 9. Ro  
Alex. gotros que cita Guzman en la Verdad. 15. n. 36 =  
en el 2.º de las palabras son contrarias, o no se dirigen al mismo fin,  
hacen fee. Cancero. lib. 1.º cap. 4. Variar. an. 86. d. n. 89. Corneo. Co  
77. Verrie. 4. n. 6. Guzman dict. Veritat. 15. n. 37 =

7.

Que las personas de los testigos, todas padecen repulsas, y asi no ha  
fee, ex eadem. 4. th. 2. part. 6. ibi: Siendo las personas de los  
atales que no los puedan desechas & =  
Que los PP. Lainez, y Mirabal declararon sin licencia, d. el cap. 1.º  
qu. 14. g. 12. y las es. 25. de Regularib. cap. 4. del concil. de tren  
y que por eso son nullas sus declaraciones, tenent. Angelus. de ave  
instit. de iure patronat. in rubric. n. 1. et Angelus de clauas. in  
Summa. Verb. testis n. 4. y Felino in cap. cy nuntius 12. n. 3. det  
ibi: ait difficile seruari Opiniones contrarias =  
Y aunque la lliba Sanchez in Summa lib. 6. cap. 13. n. 108. = en el n. 1.º  
la lliba = Venel n. 104. refiere la especialidad de los PP. de la Com  
donde en per iurisdic. de 3.º nique de el Religioso declarar, ni el sup  
rior darle licencia, por estar prohibido por la Constituc. Confor  
ma da por Greg. 13. part. 6. cap. 3.º n.º final. que hñe reconocido y u  
gularissima para el caso = y habla en causas Civiles =  
Que el Lic. Ferrones es tio dentro de 4.º grado del heredero y asi no  
puede declarar in fauorem th. prueba Lala. W. th. 1.º part. 6. Vbi Greg  
10.º = el Lic. Mollinedo es tambien pariente, y el otro testigo es una  
y dos mugeres mulatas, que tambien estan excluidas por la lei 9. de la  
no th. =

8.

Que los th. no fueron llamados, ni rogados, y aunque de Reg. Iure Pro  
es opinable esta cir cunstancia, assientan ser necess. y de essonci  
del testam. Acuedoin. 1.º th. 4. lib. 5. recop. an. 47. omnino vi aendur.  
barado de con. leturata. d. lib. 3.º cap. 2. g. 2.º n. 13. Verrie. hec ta  
Spino. in specul. testamentory, gla. 31. in principio. n. 29. Cy segg. 1.º  
gos de Patz inlg. 3.º Iuri. an. 506. Vique ad num. 552:  
Restituc. que en subsidio pñe la Religion =

Que a la Religion compete el beneficio de la Restitucion, Iure mi  
Oris, es constante, tan Canonico qu. Regio, ex cap. 1.º de un



425  
tegrum Veritatis. in decretalibus, et in b. et ex l. g. final. ff.  
19. part. 6. Caldas in l. g. Si Curatorem habens. Verb. minori-  
bus. n. 60, cy alijs =

Quia Religio est causa Lesa y damnificada y por  
Ceban con notoriedad de los autos, la indefensión total, que en  
ellos ha tenido, y la omisión y negligencia de sus procurado-  
res en alegar y probar, pues hasta después de la sentencia no  
se dedujo defensa alguna, y hasta que nos ha dado prueba  
inter viniendo todos los peritos que se reconocieron a la  
vista, y Relación del proceso, por la autoridad, diligencia  
y mano de la parte Contraria =

Que en estos terminos pueda ser restituido el convento, Contra  
lo actuado, propter negligentiam procuratoris, prueba el Cap. con  
titus. d. in integro restit. y que lo pueda ser Contra la sent.  
dada, probatur ex l. g. in Cause. la 2.ª §. final cy leg. sequent.  
de minoribus Cap. causa. 9. d. in integro restit. l. 3.ª n. 25.  
part. 3. Cardinal. de Judicijs lib. 1. n. 1. disputat. 7. n. 1 = y  
que se conceda restitución, aun Contra la sent. de miss. en posess.  
ex edict. d. ni Hadriani, asseverant in specie, practicus Papi-  
ensis, Suard. et alij adducti per Menochij. de adipiscenda  
Rem. 4. n. 906. =

Que no obsta todo lo que se dedujo en estrados para fundar que no  
puede competir este beneficio, Contra el menor Colitigante, pro-  
batur ex duplici Capite =

Lo 1.º porque esta excepción no solo no es deducida en los autos  
sino consentido lo contr.º pues en la primer respuesta, no se dijo  
cosa alg.ª Contra la restitución, y en la segunda solo se alego  
que no avia lesion en que poderla fundar, con que se concedio  
y supuso por constante y clara, ut ex actis videri potest.

Lo 2.º porque la regla de que privilegiatus, Contra pariter privi-  
legiatum, non utitur privilegio, se limita, quando el uno tiene el  
privilegio in actu practico, et in re y de specie, de qua agitur. Vel  
otro lo tiene solo in habitu y potentia: Esto es quando el uno se  
halla como en beneficio indefenso y lesso: O por esta razon ne-  
cesita del beneficio de la restitución, y el otro no, ut probat ex ar.  
expressus. in l. g. final. ff. ex quibus caus. maiores. Tresuen  
et terminos Covarrub. in Regula posesor. part. 2.ª §. 2.º n. 4. Ver  
sic. Et enim Vbi duo. Omnino videndum, Acced. in l. g. 2.ª n. 10  
lib. 8. recop. n. 242. versic. Vel secundo dic. Caldas in aut. g.  
Si curator. Verb. l. g. n. 169. n. ex l. g. final, et in l. g. in aut. g.

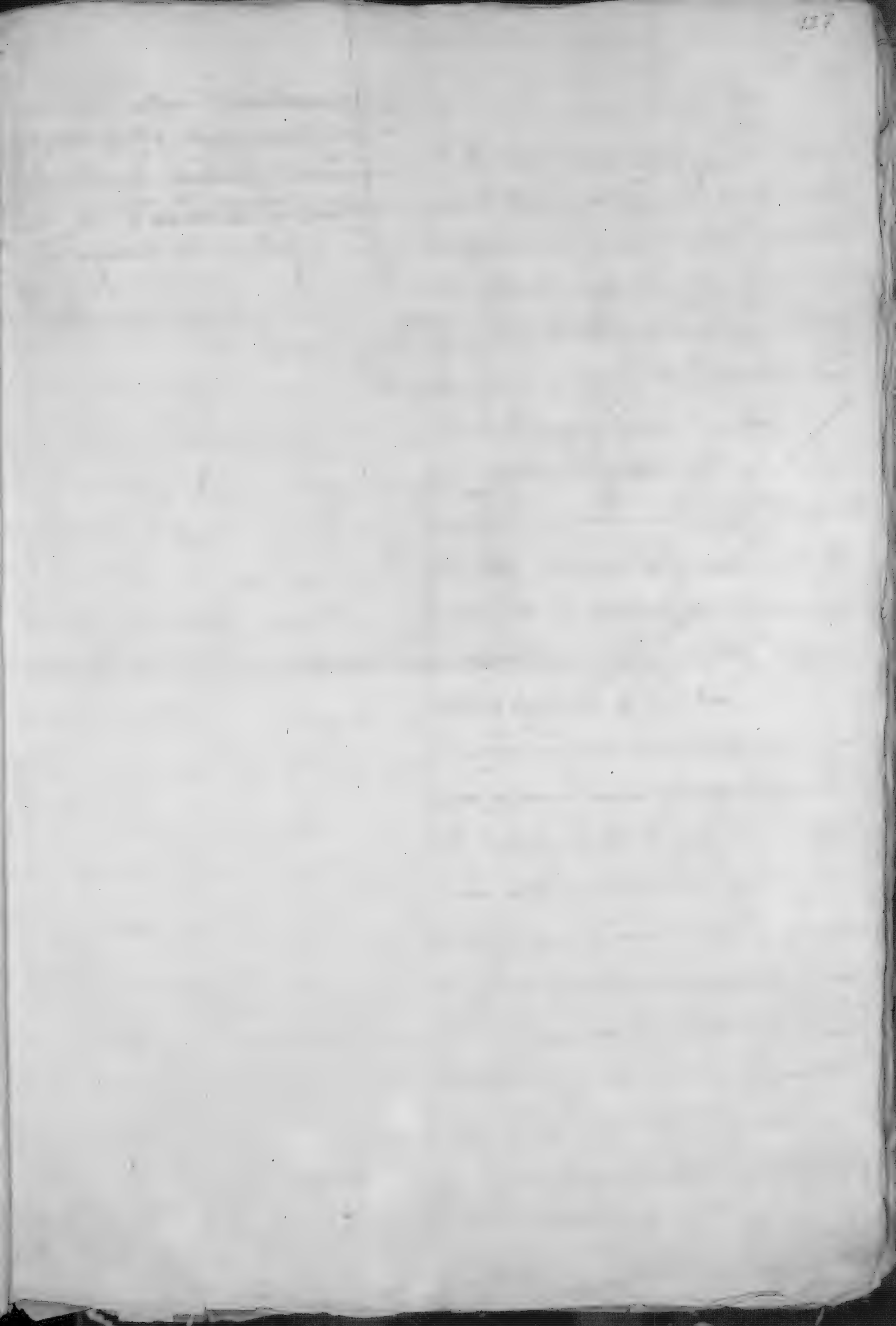


Los otros Autores que estos Citan en el punto, que es, el del presente, pues el Convento se halla lesso in actu, y la parte Contraria, no lo está en nada =

Quibus etig potest in iungi, Secunda Limitatio ab eis den de  
toribus adducta, quando agitur de damno vitando, puz  
nolo que de hauey mayor que resarcir el daño de la om  
lla, Alegacion y probanca = Con que no parece que da  
duda en que debe declararse prinapaliter, hauey su  
Las nulidades, y que en subsidio se conceda la restitu  
cion; Saluo in omnibus &c =

Don Pedro de  
Guerra y Pantoja

Don Andres de Paredes  
y Solanes







Auto del S.<sup>o</sup> Marq.<sup>o</sup> de Guadaluca de 12  
de febrero de 1628 sobre la guerra q.<sup>ta</sup> se ha de  
guerrar en las Indias q.<sup>ta</sup> se ha de  
del C. Oydor q.<sup>ta</sup> es nombrado por haberse  
q.<sup>ta</sup> de la guerra

En la Ciudad de los Reyes a 12 de  
mes de Febrero de 1628 años El Ex.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> p.<sup>o</sup>  
D. Diego Fernandez de Cordova Marq.<sup>o</sup> de Guadaluca  
Virrey y Gov.<sup>o</sup> del Rey Nro. S.<sup>o</sup> y Cap.<sup>o</sup> G.<sup>o</sup> de  
este Reyno del Peru Terra firme y Chile etc.  
Porque con ocasion de las nuevas q.<sup>ta</sup> ha  
habido de ennegros por via del Brasil  
buenos ayres a sido necesario conducir algunas  
compañias a sueldo en esta Ciudad y el puerto  
del Callao y otras ciudades y villas deste Reyno  
y aumentar les artilleros y maneros q.<sup>ta</sup> ha  
ven en la armada del mar del Sur y  
artilleria de Campaña q.<sup>ta</sup> S. M. tiene en el To.<sup>o</sup> que  
y nombrar asi mismo otros oficiales de guerra  
cuyo ay mucho numero de gente compren-  
dido en el fin de ella la qual no puede  
ser bien regida ni gobernada si no se ca-  
lifica en la guerra y en la guerra se an ofe-  
cido algunos inconvenientes segun de lo que  
menciono la experiencia de la guerra se ha  
introducido de algunos años a esta parte  
en la guerra al S.<sup>o</sup> D. D. Com.<sup>o</sup> de  
oficio Oydor de la D. M. de guerra y  
ex.<sup>o</sup> tiene nombrado por el Rey general

relacion p[er] parte de guerra para su suceso en  
las causas tocantes a ella y p[er]tencientes a ella  
p[er] parte de la y se p[er]tencen de mayor importancia  
la qual la defuere a tanto en la yon de  
las otras p[er]tencencias y ha haviendo p[er]tencido en  
se han echo mas de ocho, y ha haviendo en la  
para ello y p[er]tencido por el famiento de la  
causa de la guerra, en la yon de la y se han  
p[er]tencido a personas de guerra suya y de la  
servicio a S. M. en la M. A. y p[er] parte de la  
de p[er]tencido la guerra y se comencio a  
cia a tanto numero de gente como oy a  
comprehendido en el dho. famiento de la guerra  
y se demande a la guerra p[er]tencido  
dolo y por el dho. Camero se excusa de la  
guerra y por ella merecieren a S. M. y de la  
y de la guerra y el dho. S. M. y de la guerra  
y es y de la guerra de S. M. para la guerra  
tocantes a la guerra de la guerra y de la guerra  
excluydo de la guerra y de la guerra con la  
dolo y por ella se de la guerra y de la guerra  
fame de la guerra y de la guerra, la guerra  
se han y p[er]tencido ante S. M. y p[er]tencido  
maximo de la guerra y de la guerra y de la guerra

falo en ello y las Veneraciones y se hicieron  
 por las partes jurando punto y se reñen  
 en orden y lo que ha de ser de propiamente  
 ante el Sr. D. Juan y se le acompañe  
 ind. obra ninguna que es de, todo lo que  
 cuando cumplidamente de aquí adelante  
 para el Sr. D. Juan con un fecho de nuda  
 con la grobera y como se. El Sr. D.  
 de J. de Alcaraz. Ante mi D. Josef de S. Juan  
 y Alcaraz.





En la qual se manda a los Alcaldes de la Real Audiencia de Lima  
que en la Real Audiencia de Lima se acuerde de nombrar a  
Guerra un gentil hombre de buena fama mi lugar gober. Cap. Gen.  
de las provincias del Peru, o de la persona o personas a cuyo cargo  
fuere su gober. como lo tendreis entendido por diferente, con  
las providencias del Rey mi señor que se han dado para  
esta parte de dispuesto y ordenado que los que me sirvie-  
ren en esos cargos tengan particular cuidado de proveer  
y ocupar cada año doce personas de las que me sirvan de las  
que sirven en las provincias de Chile que estos andesen  
la que y mbiare nombrados en gober. Cap. Gen. de las  
dhas provincias de Chile para que concipen mis que unas  
se viere se alienten etas a continuar sus servicios  
y me sirvan por ocupados y porque entendiendo questo no se  
cumple con la puntualidad que fuere justo y que causa de  
summo desaliento de los que asisten en aquella tierra  
sirviendo con esperanzas de al cansar el premio  
viendo que le tienen perdido por aver entendido que  
viendo baxado muchos de ellos que an llevado el dho nombre  
mientro sean estado mucho tpo en esa Cui padeciendo  
mucho hambre y desnudes de que queda con mi dho senti-  
miento y ordenando que de aqui adelante tengays muy  
particular cuidado de guardar y cumplir las cédulas  
que en esta razon estandadas y de hacer mdo en mi nom-  
bre a los benemeritos que me vieren sirviendo en las  
dhas provincias de Chile y fueren propuestos por los  
dhas gober. de ellas fho en saragoza a 25 de Noviem-  
bre de 1642 años = Yo el Rey = por mandado del Rey  
señor D. Gabriel de Ocaña y Alar con-  
galas espaldas de la dha cédula. Están cinco rubricas  
que parecen de los señores del Rl consejo de nros

En el Rey de España...  
Don quintero...  
Lados para las personas...  
...mandado...  
...Contenidos...  
...districción...  
...Caxregimientos...  
...berinas quemar...  
...de medio que...  
...de de...  
...en San Lorenzo...  
...El Rey...  
...mandado...



El Rey conde de San Sebastian General Don Juan de la Camara de  
mi Consejo de Guerra mi Virrey Gonzalo de las Casas con  
Pera abteniente Representado por mi Consejo de las Indias en  
cada quere o fuerse en la Sala del de Hacienda que administra  
la media anata sobre se anata de Regular Ono por de Guerra  
viba el punto de Gonzalo Capitan General de las provincias de Chile  
de que dice mdo a el Genl de la Artilleria D. Juan de Meneses  
para que fuese libre de la media anata y tenien sobre  
quela guerra de aquellas provincias siempre sea tenido por mi  
asiente y fuesen reputados con qual estimacion ala  
quere por ferra en los demas mis exercitos con los otros motivos  
Cruelto de la guerra de Guerra Viva para que los militares  
queme sea bien en Chile goeren de todos los Onos y que si le  
nos quetan concedidos a los exercitos de España, Italia, y  
flandes de que me a pasado abisado para que lo tengays en  
tenido y lo agays publicar, en esas provincias, y que me bolun  
tao es que los soldados del Rno de Chile sean tratados en  
esta conformidad, de la dila a 20 de febrero de 1665 =  
y el Rey = por mandado del Rey nro D. Juan del solar = con  
cuerda con el original Lima 11 de febr de 1665 D. Juan de la Camara

El año = oficiales de una hacienda de la Cui de los Reyes de la  
Munición del Peru = El Conde de Nueva España siendo mi Virrey  
de las Indias en carta de B de Mayo de 1656. y 20 de junio de 1660.  
medió quenta de muchos numero de reformados que hallaron  
compañia que en esa Cui asiste alagando de Virrey y se  
que en su minoracion y los yncóvenientes que abia reconocido de  
berse acrescentado tanto, ya viéndose visto en mi Consejo de las yndias  
como quera que atendiendo alas razones que propuso en las cartas  
dadas por otra mi cedula de la fha desta dixida ami Virrey  
es de proveyer et enido por venir de aprobar lo que el dho Conde de  
mantener en ellas por lo que toca ala conservacion de la dha  
compañia de la guardia del Virrey, así de con calidad de que el  
numero de los reformados que viere de aver en ella no exceda  
de seso y que los ay. andes y sean de los de merced de Chile  
por faziendo a aquellos en quien concuerden los requisitos  
que disponen las ordenanzas y en esta conformada en mandado  
por la dha cedula que es de verben el dho mi Virrey, y lo que  
sucretario en aquel cargo la forma establecida en la dha  
compañia y que no se pida alterar ni tampoco exceda en el  
numero de los reformados quedando al dho de qualquiera  
contra vniendo desta orden aciese capitano de real tercia  
y real que comisiere que reguante y cumpla lo referido  
fuerde y puntual mente se oia a uno de los para que lo ten  
go y entiendo y Cuidado de su observancia en la parte que este  
can. Como es mi voluntad lo agays quasi como de ante ami dho  
fha en la dha de la dha de la dha de la dha = Yo el Rey  
por mandado del dho Rey = Yo el Rey  
Yo el original esta en los libros de cédulas de la R Contaduría  
desta Cui de los Reyes =

Después al Sr. Marq. de Manresa de 18 de  
Abril del 64. Sobre la orden q. se debe  
guardar en el Executar las prisiones de  
Sr. Salcedo =

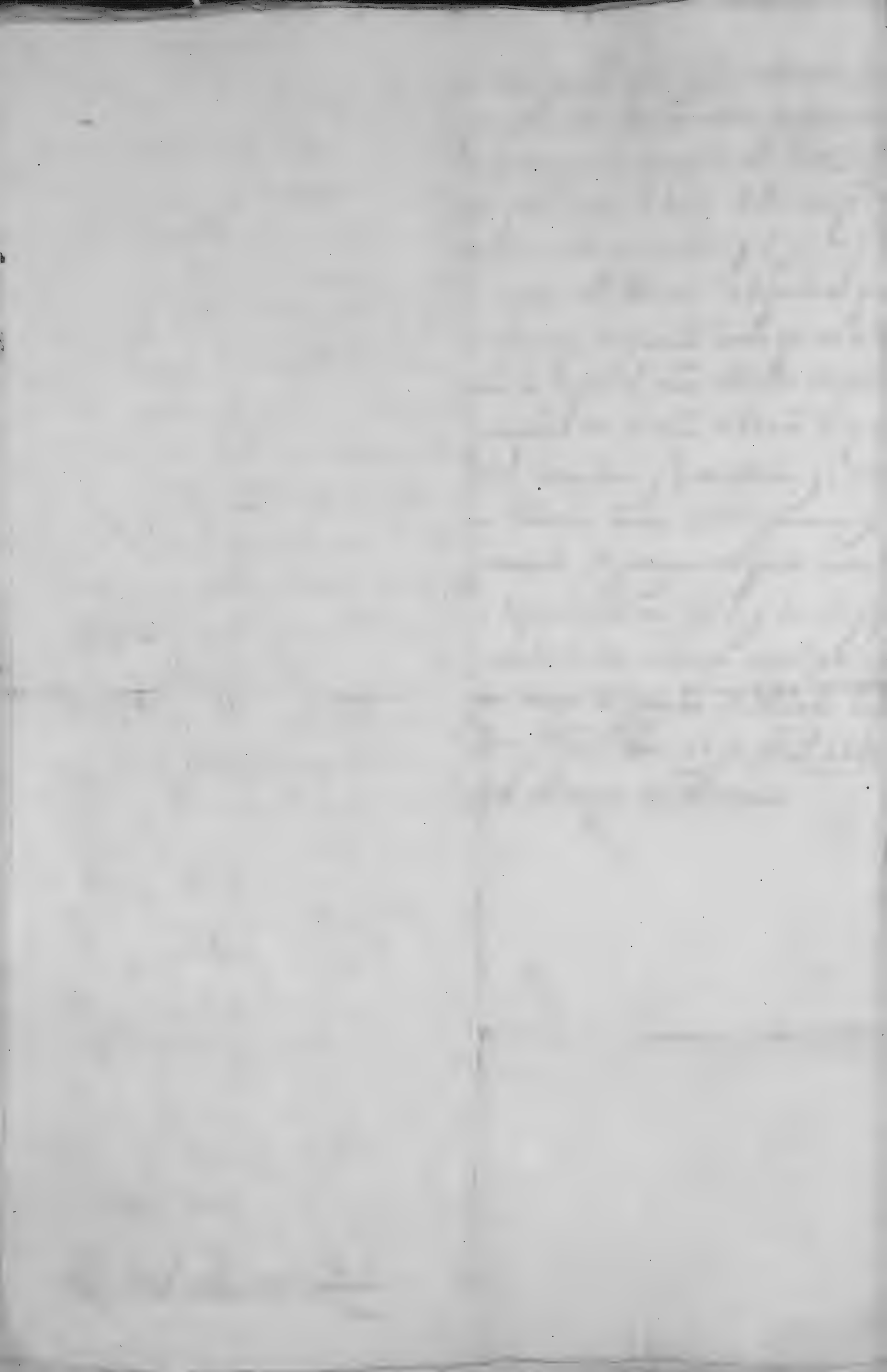
Don Juan de Padilla me dió  
parte el otro día de una prisión que había de  
hacer al Portero de la Audiencia Antonio de  
Santos, mas que no la executava hasta darme par-  
te de ello, porque como el dho. Santos se halla-  
va en la Real Audiencia exercitando su ofi-  
cio, parecía conveniente preguntarme, si dentro de  
los Casas Reales se haria esta prisión.  
Yo respondí al Sr. Don Juan que quando se  
ofeziere hazer alguna prisión de la escalera  
arriba en mi antecámara, o otro aposento; si  
el preso tubiere culpa o causa por donde se pue-  
da temer que haga fuga, se asegure la perso-  
na con los Ministros que el señor Alcalde lle-  
vare, avisando al Capitan de la guardia o asu-  
thiente del caso, o al caso de Ciguadra de la  
guardia de Alabarderos, para que no den lugar  
a que aya fuga y si la intentare el delinquente,  
que ellos den favor ala Justicia, que ordene  
tambien para ello, y en dejando asegurado  
el preso entrax a darme cuenta de todo; y si el  
delinquente se hallare de las escaleras abajo de  
hecho hazer la prisión que tambien tiene el cuer-  
po de guardia de la Infanteria orden de lo que  
a de hazer y favor que a de dar ala Justicia, mas  
porque todos los placantes rescusan tantas exem-  
pciones los cueros de Guardia de la Infanteria



Sobre que la Juu<sup>a</sup> d<sup>ic</sup>cion ordinaria, no ex  
cite en ellos, sera acertado, porque esta  
se la aseguramos, que antes de sacar el preso  
del patio donde se halla el dho cuerpo de  
guardia, se mede quinta dello, y si go no es tubo  
se dentro del Palacio se deposite el preso  
en el cuerpo de guardia hasta que con orden  
mia le saque el señor Alcalde de corte.  
qualquiera otra Justicia ordinaria Lo qual  
v<sup>o</sup>to excozitan y e exercitado y o entodo  
los Palacios donde es v<sup>o</sup>to gouernar. y o  
gouernado. Y para que esto quede entendido  
lo E<sup>sc</sup>u<sup>er</sup>ido haui<sup>er</sup> a S. J. y de este papel  
e mandado dar vntanto autenticado aem  
dos cuerpos de guardia de Palacio Guard  
Dios a S. J. Lima 18 de Abril 1641  
A Marques de Manzana:

A la Real Sala del Crimen

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Carta de la Real Sala del Crimen a S. M. de  
12 de Mayo de 1880 sobre las Competencias  
En el pleito de la guerra =

Señor: Esta Real sala se Halla im La  
mano y Autoridad conveniente para la buena ad-  
ministración de Justicia por las causas que refe-  
rencia y así nos hallamos obligados lo que escribi-  
mos a S. Mag. en ella adarte quenta para que  
se sirva de poner el Remedio conveniente:

Aviendo Resuelto el Señor Rey D. Felipe ter-  
cero (que Dios tiene) que los Reyes del Peru  
como Capitanes Generales conociesen de las causas  
de la Jente de guerra fue servido se mandase  
despachar su Real Cedula fecha en 2 de Dez  
de 1608 para el dho conocimiento y en ella  
se especificaron con toda claridad los que de-  
rían gozar de tal fuero; que son los Generales,  
Capitanes, oficiales y cadetes de guerra que  
sirven a sueldo y las Compañias de Lanza y  
Arcabuzes y gente del presidio del Puerto del  
Callao y Armada del mar del sur y de las con-  
pañias que en esta Ciudad de Lima se levantaren  
para Chile y otras partes y que en los casos cri-  
minales se entendiese tambien con los Capitanes de  
acavallo y de Infanteria Sargento y Alférez  
que sirven en las Ciudades añadiendo tambien  
que quando por haver nueva de enemigos sa-  
licien los Capitanes en campaña por el tiempo  
que durare hazer guarda y estar con las  
Armas en las manos y se guarde a los solda-  
dos en todos los casos criminales Las mismas

Preeminencia que a los pagados, queson en  
sustancia las palabras de la d<sup>ha</sup> Real C<sup>ed</sup>  
la y lo mismo quese observa y guarda en  
sidio abierto de las Indias.

En esta forma corrio todo el tiempo del gou  
erno de los Virreyes Marques de Montes  
ros, Príncipe de Aguilache Marques de Gua  
cacar y Conde de Chinchon, aunque en el de co  
rno ubo nuevas y ocasiones vinas de Enemigo  
sinque con ese pretexto ni otro alguno se ex  
ce de el tenor de la d<sup>ha</sup> Real Cedula.

Hasta que haviendo entrado a gouernar el  
Marques de Manizera con ocasion de la  
cion del Duque de Berganza y solucion  
de Portugal, y teniendo aviso de que el  
de (Enemigo entonze) intentaua entrar en  
mar infutar sus costas y dar sobre el thero  
de V. Mag<sup>d</sup> y particulare hizo diuersas preber  
nes para la defensa como tan gran solida  
assi para la mar como para la tierra por  
entre ellas Resoluo extender el fuero de  
personas Refendadas y señaladas en la d<sup>ha</sup>  
Cedula alas siguientes.

Lo primero a todos los R<sup>os</sup> que quisiere  
un en el batallon en plaza de soldados  
a cavallo de uerte que consolo certificacion  
Capitan de su calle o quedra como acares  
gorase el fuero como los pagados.

Lo Segundo atodos los que del dho Batallon  
quisieren Veruñ Mosquetes en lugar de los de  
cabuzes ordinarios y en la misma forma con  
certificacion del Capitan gozaren el fuero:  
Lo tercero Aviendo Cuijdo algunas compa-  
nias de Indios, mulatos, y negros del dho  
Batallon ordeno que gozaren del fuero los  
oficiales de todas ellas:

Y hablando de lo que toca ala extension de los  
Españoles queson los del punto primero y se-  
gundo. fue en su comprehension tan grande  
que de parte de la Resolucion no quedo Espa-  
ñol alguno para la Real sala ni para la  
Justicia Ordinaria porques dio el fuero ato-  
dos los que sirviesen a cavallo o con mosquetes.  
y siendo la obligacion de todos los Veruñ  
el serun en el Batallon sin fuero alguno  
claro es que quedo ala voluntad de todos  
el gozar de su prerrogativa como con efecto  
la agteruieron asentandose por soldados de  
a cavallo y mosqueteros para gozar de vida  
ancha y librarse de la Jurisdiccion ordina-  
ria y de la Real sala=

De esta Resolucion y causas que alla le  
avian movido dio quenta al Mag<sup>d</sup> el dho  
Virrey Marques de Mansera y al Mag<sup>d</sup>  
en capitulo 1<sup>o</sup> de carta de diferentes nego-  
cios su fecha en 4 de Abril de 1642



Se sirvió de resolver y mandarle que en  
ninguna manera se hiciese semejante novedad  
y habiendo buuelto el Marques a proponer la  
misma materia y instando en su continuación  
V. Mag.<sup>d</sup> en cedula de 12 de Mayo de 645  
Le respondió que aunque le parecía no tendría  
beniente la dha extensión podía aver mucho  
especialmente auiendo salido el Enemigo de  
este mar, y que así se guardase y executase lo  
contenido en la dha Real Cedula de 4 de  
Abril de 642 como lo deuiera aver echo.  
Sin embargo no lo reformo el Marques entre  
lo el tiempo de su gouerno, y auiendo sucedido  
el Virrey Conde de Salbatierra no pareció  
ueniente el proponerle yidiendo le redujese  
este fuero a lo que la dha Real Cedula de  
cepcion expuso en su principio y a lo que con-  
ta de los motivos del Marques auiendo resuelto  
V. Mag.<sup>d</sup> y solo como consultado por escrito  
de palabra y no a tenido efecto.

Los inconvenientes de la dha extensión son  
graves no solo por la desautoridad que es  
esta Real sala y cartamano que le queda  
ya cargar los delitos que es lo principal  
tambien por la base del valor de los oficios  
escribanos de Camara y Receptores que de-  
den de ella en dependio de la Real hazien-  
fuera de que apenas se hallan ministros que  
nos asistan porque faltando los aporbeck

miento: por falta de personas no es posible que  
 vayan y así a veces sucede por no faltar a la  
 Ronda salía sin ninguno con solo los criados y  
 gente de la familia - y cada día crecieran es-  
 tos inconvenientes uno se ocurre con el Remedio  
 Esto se añade que la forma en que se hace la  
 declaración del fuero es que quien se halla pro-  
 curado y aumentado en vista por esta  
 Real sala pretende que la tocada petición  
 ante el Auditor general que es el Ldo  
 Don Juan Sarmiento Oidor. el qual da  
 decreto para que el P.<sup>o</sup> de Camara le baya  
 a hacer Relación y ello le apremie el Al-  
 cacá de gobierno y el de la guerra y esta  
 la Relación el solo declara el dho fuero re-  
 teniendo y quedandose con las causas, aunque se  
 hallen sentenciadas en vista y conclusas por  
 vista y aunque tambien sobre esto como ha  
 blado y consultado al Virrey responde que  
 así lo lle introducido <sup>hades</sup> y que no ha de ser  
 Ados puntos se reduce el Remedio de lo que  
 en esta carta proponimos: El primero es que  
 se guarde a la letra sin extension alguna lo  
 contenido en la Real Cedula de 2 de Diciembre  
 de 608, que trata de la execucion del Tribu-  
 nal de la guerra y las de 4 de Abril de 611  
 y 12 de Mayo de 645 en que se manda

queno se aga novedad y se reforme la ex-  
tension = y el segundo aque le de forma para  
resolver las dudas o competencias que hubiere  
entre la Real sala y el Auditor de la guerra  
que no parece justo ni decente que en me-  
tro solo tenga Autoridad y mano sobre esta  
Real sala para mandar que los escribanos de  
Camara le baxen a hazer Relazion y seguidamente  
con las causas y esto podria reducirse aque  
hubiere Junta del Alcalde mas antiguo  
del Auditor general con el Virrey y se ex-  
cutare lo que Resolviere la mayor parte a ex-  
plo de la cedula de la concordia para las  
diferencias entre ordines y Alcaldes =

Suplicamos al Mag.<sup>o</sup> con la Reuerencia y  
dilemosle se le mande se tome Reso-  
lucion en ambos puntos y que le que fuere de  
venga con toda precision porque qualquier  
lacion es muy perjudicial = y afirmamos  
al Mag.<sup>o</sup> con la verdad y sinceridad que  
debemos. que si el punto de la extension  
de este fuere de la guerra, y otro tocante a  
introduccion de guerrillas en el acuerdo  
la Audiencia de que an comenzado causas  
las partes en lugar de la apelacion a esta  
sala de que damos. y al Mag.<sup>o</sup> en car.  
El 14 de Marzo no se Remedian efica



mente por una suplicacion esta Real sala  
creando el gasto que V. Mag.<sup>d</sup> tiene en  
ella pague por las pocas causas que quedan  
bien podra acabar y determinarlas el  
mismo Auditor del P<sup>o</sup> Roy. V. Mag.<sup>d</sup> seer  
una de proveer lo que mas convenga Guard  
Dios la Catholica persona de V. Mag.<sup>d</sup> como la  
Christiandad amenester. Loma a 12 de Mayo  
de 1550.

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly in cursive script. The content is mostly lost to the quality of the scan.]*

Acta de 14 de Mayo de 1652 sobre la  
Causa de Guerra en consecuencia de la  
Cedula de 10 de Abril de 1652

En la Ciudad de los Reyes a catorce dias del mes  
de Marzo del año de mil y seis y ochenta y dos: Yo  
Ex. mo D. Melchor de Navarra y Rocafull Cana:  
Here del orden de Alcantara Duque de la Palata  
de los Consejos de Estado y guerra de su Mag. y su  
Virrey y Capitan General de estos Reynos: y los  
Señores Doctores Don Gaspar de Tubas Arce  
Alcalde del Crimen mas antiguo de esta Real  
Audencia y Don Juan Luis Lopez assi mismo:  
Alcalde del Crimen de esta Real Audencia  
y Auditor General de la Guerra haviendo visto  
estos autos en conformidad de la Cedula de Mag.  
de 10 de Abril del año de 1652 Dixerón y de  
clararon no haver lugar la declinatoria intenta  
da por el dho Maestro de Campo D. Antonio San  
cho de Abila ni deber gozar del fuero militar  
el dho Antonio Texanobo y se mandaron Remitir  
ala Real Sala. Dasi lo proveyeron y Señalaron

En 25 de Mayo se declara deber gozar de fuero  
militar Don Angel Garcia Alado Mariscal  
de Campo y el Comandante de la Plaza de  
S. Juan de los Rios y pagaban ante el Jefe de  
Campesino y se hizo el Auto en la Confir  
macion de lo arriba =



The first of these is the  
 fact that the system is  
 not a simple one, but a  
 complex one, involving  
 many different factors  
 and many different  
 people.

[illegible][illegible]

de los Señores, que el gobierno ay y lo  
deben en las dhas. Provincias y en los habi-  
er y naturales dhas. quales, y acia  
acudan Siempre, avies. llamamientos, Alardes, Mu-  
dras y Resenas, con sus personas Armas y Caballos; de  
en las ocasiones necesarias ala Guerra para que los  
armados y llamados, como en las demas aque-  
apercuierdes para disciplinarlos y Instruirlos en  
Cosas de Castellanias y coherencia de Castellanias, y  
los buecos de humilitad, y que en todo se conformen  
con los siguientes vna Orden, y que despeten vna  
sona, como la que Representa la mia, de la misma  
to que se haze y deve hazer con los otros m. Cay  
Generales de los dhas. Provincias, y lo mismo hagan con vros. Lugares. Y eniente  
siguiendo el estandarte Real con vos, o con al-  
an en las entradas, jornadas y otras cosas de tie-  
como en las Armadas y apercuimientos. E por  
y que guarden las Conductas y dhas. que dize  
Alas de Campo Alifuer. Sargentos mayores y  
de Castellanias y Infanteria, como el dhas.  
Mayores y menores, Almirantes, Armados,  
Capitanes de Navios, y otros oficios de Guerra.  
Los dhas. que dize en las dhas. y Cast.  
no. de los. Fortalezas y Cast. fuertes y Cast.  
en las Provincias, y lo den el gobierno y ayu-  
dad y fiera necesaria para ejecutar las co-  
quales encomendades, sin que de todo ello se pida  
cosa alguna, solo las penas en que caen y concurren  
vros. con los dhas. mandamientos del Rey y  
natural y de las personas que tienen su po-  
facultad de qual o. mande dar la presente



410  
Mando que se tome la Caxon D<sup>ni</sup> Luis Antonio  
para mi P<sup>re</sup> y el Reg<sup>o</sup> de Merced dentro de quatro  
meses de la data de este y tan bien se han de mis  
Contadores de cuentas que residen en el Consejo de  
las Indias. Dada en Madrid a veinte y quatro  
de Set<sup>bre</sup> de mill y seiscientos y ochenta años.  
Yo el Rey. Lo Don Juan Fernandez  
Alcalde secretario del Rey no sin la  
hize escreuir por su mandado. D<sup>ni</sup> Vicente Lora  
ca. D<sup>ni</sup> Thobas de Solana. El Marqués de  
Sanilles. Registrado D<sup>ni</sup> Juan de Narbonne  
maldo. por el gran coniller D<sup>ni</sup> Juan de  
Almagro.



Titulo de Segura en su nombre a los  
Audites Jueces de la Guerra

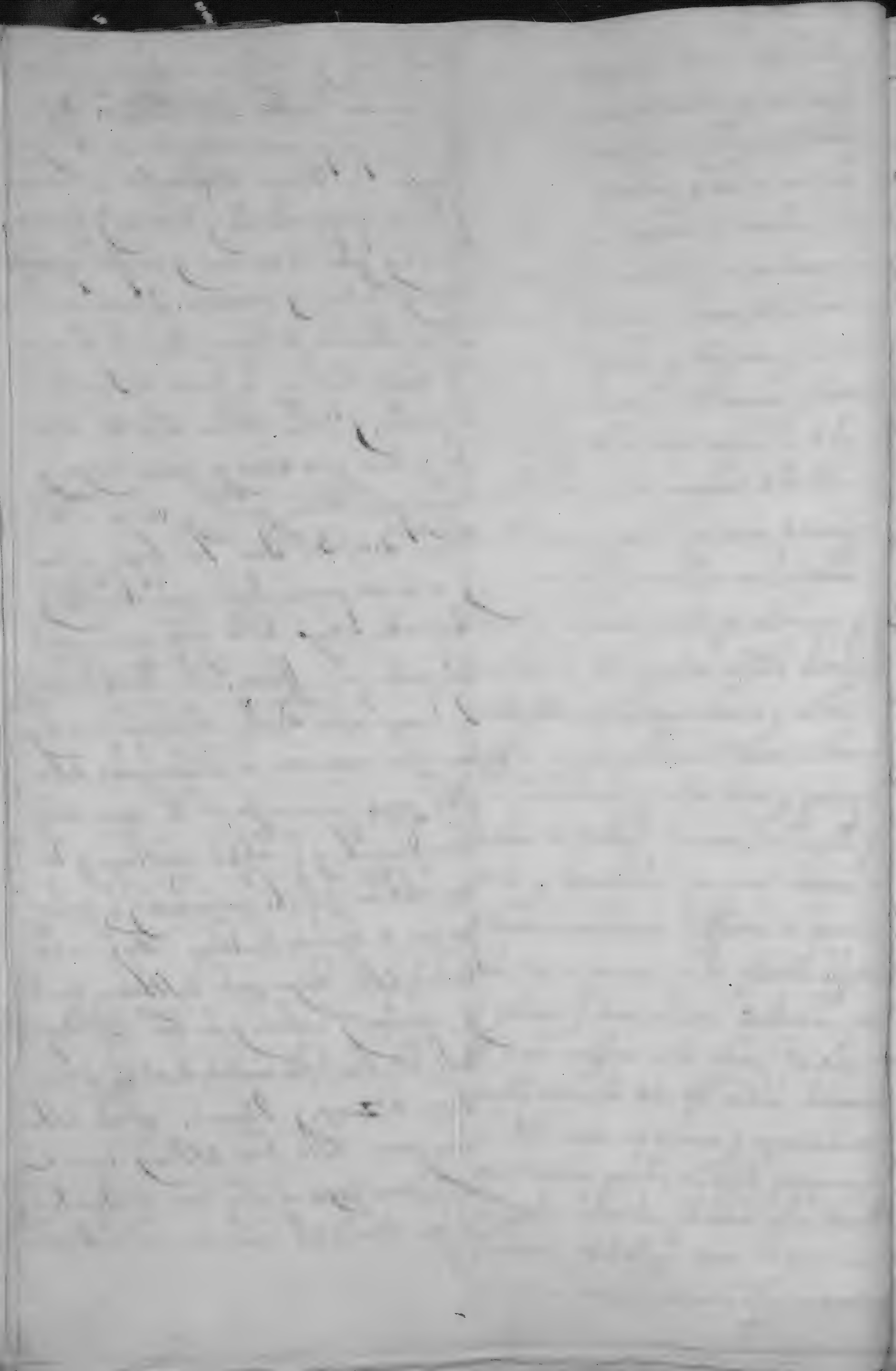
Yo el Rey. Por quanto  
El Orden de Alcántara Duque de la Palata Príncipe  
de Massa de los Condes de Estado y Guerra de su  
Mag. Sirey y Conde y Capitan General de los Rey-  
nos del Peru, Tierra firme y Chile de Por quanto  
yo Probi en Decreto que es el siguiente. Por  
quanto es necesario nombrar persona que sirva de  
Auditor general de la Gente de Mar y Guerra de  
este Reyno para el expediente de los negocios que se  
oficiaren, Atendiendo a la Calidad, Letras, Meritos  
y buenas partes que concurren en el señor Doctor Don  
Luis Lopez Alcalde del Crimen de esta Real  
Audienzia y a la buena cuenta que a dado de lo que  
haya a su cargo del Servicio de S. Mag. le nom-  
bro por tal Auditor general de la Gente de Mar  
y Guerra de este Reyno, para lo qual se le despachara  
Titulo por el Gobierno Lima y Noviembre a 8 de  
1681. El Duque de la Palata. Joseph Bernal  
En cuya conformidad de la presente por la qual, en  
nombre de S. Mag. nombro Chiff y probes al dicho  
señor Doctor Don Juan Luis Lopez Alcalde del Cri-  
men de esta Real Audienzia por mi Auditor General  
de la Gente de Guerra Ministros, operaciones particula-  
res, Capitanes, oficiales, Soldados Marchantes que  
andan en las Reales Armadas y adelante andu-  
biere de qualquiera Calidad y condicion que sean  
para que como tal pueda oir, sustanciar y conocer  
de todos los delitos y Causas que en qualquiera mane-  
ra les tocaren y a las demas personas que sirvieren  
en sueldo, y de las Companias de Lanças y  
Arcabuz



Acabuzes y Jente del Presidio de Callao, y de  
las Compañias que en esta Ciudad, y otras partes de  
Reyno se condujeren para el Reyno de Chile y de  
ocasiones que se ojiere; y asi mismo de los Ca-  
riminales que los Capitanes de Cavallos, e Infan-  
ria que estubieren nombrados, o se nombraren para  
servir en las Ciudades y Puertos de la Costa de  
mar, y sus Alfozates y Sargentos, y los Solda-  
dos de a cavallo y chacaceros de numero y Batallon  
esta Ciudad, y de las Causas Criminales de los So-  
dos, alistados en las Compañias de los Dhos. Ca-  
pitanes de numero, quando por nuevas de enemigo  
se en Campana y estubieren con las armas en  
mano; y fizieren guarda por el tiempo que  
se la ocasion de aguardar el dho enemigo; y  
quales dhas Causas puede hacer y sustanziar  
los Oficios como de pedimento de partes adlocando  
en el, e inhibiendo de ellas a todas y qualesquier  
Justicias de S. Mag.<sup>d</sup> haciendo, ordenando, pro-  
veyendo y executando lo que para la Buena, orden  
y buena administracion de Justicia le pareciere  
benir, por su persona, o por los oficiales diputados  
del gobierno y de mas ministros de Justicia, proce-  
do entodo conforme a las Leyes, Practica, y  
loable costumbre de la dha milicia, determinan-  
do las dhas causas en primera y segunda instancia  
consultandolas primero con el Consejo para que consue-  
cen y o las determine. Y mando a las dhas Ju-  
y Jueces de S. Mag.<sup>d</sup> de estos Reynos no se  
metan ni conozcan de causa alguna tocante a

Don Juan Luis López y si algunas estubieren pendientes  
ante las Real Audiencia al Dho. señor Doctor Don Juan  
Luis López para que contra de ellas como esta Dho. y le  
entreguen los Procesos e Informaciones que hubieren  
fulminado; que para todo ello y lo anexo y dependien-  
te le doy y concedo tan enteros y cumplidos poderes  
como yo le tengo y es necesario. Y mando a mi  
Lugar Teniente de Capitan General, Maestros  
de Campo, Capitanes de Guerra e Arcabuzos, e  
Infanteria, y a los Alcaides de las Dhas. Armas  
de mar y guerra que ayan y  
tengan por su Auditor general, y vayan con el Dho.  
señor Doctor Don Juan Luis López este cargo

y no con otra persona alguna siendo obedecido  
Respetado de las penas que les pusiere  
las quales pueda ejecutar en los Inobedientes  
Y encargos a las Reales Audiencias deste Rey-  
no no se entrometan en el Conocimiento de las  
Dhas. causas por ser ajenas al Dho. oficio de Capitan  
General, y lo inhibir de luego y he  
por inhibidos del Dho. conocimiento y las declaro  
por caso de Gobierno de Guerra hecho en la  
Ciudad de los Reyes a ocho de Enero de mil  
seiscientos y ochenta y dos años. El Duque  
de la Palata: Por mandado de S. M. Don  
Gaspar de Zuazo, y Villanuel. Titulo e Au-  
ditor general de la Gente de Mar y Guerra de  
este Reyno al señor Doctor Don Juan Luis  
López Alcalde del Crimen desta Real Audiencia





Libro de los Reyes y de los señores  
 e de los nobles e de los señores  
 e de los nobles e de los señores

D<sup>o</sup> Luis Enriquez de Guzman Conde de  
 Alcañices y de Villafra y Conde de  
 la Corona de Sicilia. Señor de las Villas de San  
 rodrigo. Caballero de la Orden de Santiago.  
 Lugares de su jurisdicción. Sigüenza y segorbe  
 de la Ciudad de Canoa. Alcaide de segorbe. De las  
 Torres y fortalezas de la villa de Segorbe.  
 Alcaide mayor de sacas y escribano mayor de  
 Cortes de la d<sup>ha</sup> Ciudad. Lugar de San  
 cinto. Famoso y Capitan General en estos Reynos y  
 Provincias de Castilla y de Leon. Chile etc.

Por quanto yo Provey en decreto que su Señoría  
 y Certificación de auerse pagado en esta d<sup>ha</sup> Casa  
 los derechos de media anata es como se sigue =

Por quanto ha vacado el Puerto de Armada  
 general de la Armada deste Reyno por muerte  
 de D<sup>o</sup> Toranzo de las Cuevas y Comendador  
 de persona en su lugar. De las espaldas de  
 se requieren = Atendiendo a los servicios y  
 buenas partes suficiencia e inteligencia que tiene  
 en el manejo de la Armada el Capitan D<sup>o</sup>  
 D<sup>o</sup> Toranzo de las Cuevas que lo es de las  
 Comendaciones de su jurisdicción de Calles y de la  
 cuenta que ha dado. De lo que se ha encargado en  
 los estrados de la d<sup>ha</sup> que ha agredido y lo que  
 hizo. Su Padre que vive a d<sup>ha</sup> mas de la  
 cuenta y que lo es. De lo que se ha encargado el  
 d<sup>ha</sup> Capitan mas de diez y nueve. Lo que ha  
 de d<sup>ha</sup> que es de Armada general de la Armada  
 de con el sueldo y Caudales con que le sirve  
 y cobra el d<sup>ha</sup> su padre quando murió sin que le

Salteces alguna Dize que lo sea Confir-  
cion de S. Mag<sup>d</sup> Dentro de quatro años. Lo  
Conformidad de lo dispuesto. Dize que  
acostumbra Lima del 2 de Abril mil y se-  
y sesenta = D. Pedro de Ouyas. En cuyo  
formidad de la presente por la qual en rami-  
de S. Mag<sup>d</sup> Teniente de los gobernos y en  
nombre que de la Real cedula de nombramiento  
dijo y quise a Vos el dho Capitan D. Juan  
Lorenzo de las Cuevas por Teniente de Capitan  
general de la Armada de mar de guerra que al-  
y y hubiere asi en las Armadas y buques  
de mar como en los puertos de mar y otros  
y otros y de la dho Armada que se formara  
para la defensa del, en Lugar y por muerte de  
D. Juan Lorenzo de las Cuevas vos gobernar y go-  
bernar y ejercer el dho Cargo en todas las cosas  
y casos del dho y concernientes segun  
de la manera que lo uso el dho V. gobernar.  
Lo vian queden y deuen usar los demas Tenien-  
tes de Capitanes generales de la Armada de  
Campos y exercitos de S. Mag<sup>d</sup> Conque en lo  
que toca a la jurisdiccion y subordinacion  
hasta aqui antenada. Las personas que sirven  
oficio de Teniente de Capitan general de  
guerra en el dho puerto del Callao queden  
fuera y no gobernar y no ausen de su  
nueva = y Ordeno y mando a mi Teniente de  
general en el dho Puerto, y a los Generales  
de Campo, Comandantes, Almacenes, Capitanes  
Cavallos, confederados y demas oficiales y  
de S. Mag<sup>d</sup> guerra y de las justicias Cavallos

Otras personas Deste Reyno os pongan por  
tal y presente de Capitan General de la dha  
Arteria y os guarden y hagan guardar. Todas las  
Otras personas militares y otras personas  
Libertades y privilegios temporales y perpetuos  
des que deuen aver y gozar y os deuen guardar  
sin que os falte cosa alguna. Y mando a los  
Capitanes que ay o hubieren de la dha Arteria  
gentiles hombres. Condestables. Artilleros. Capitanes  
de castadores. Conductores. Carreteros y demas  
oficiales y personas que sirven y adelante sirvie-  
ren en lo tocante a ella os obedezcan. Respeten  
y acaten guarden cumplan y ejecuten. Las orde-  
nes que por escrito o de palabra diereis sola-  
mente que las guarden en las partes de la  
por incursos y condenados. Lo contrario haciendo  
Y las todas ejecutar en los inobedientes se-  
gun Leyes de milicia y tendreis cuidado de que  
toda la dha Arteria assi la que esta ocupada  
en puestos de Alas y tierra como la que ay de  
Respecto este bien apercebida y con los ge-  
nerales y municiones que se tocan. Del dho de  
esta Ciudad y el del Callao con la guarnicion  
conbiniente para quando se ofreciere sacarlos  
en campaña y que los Condestables y artille-  
ros y demas oficiales y personas que sirven  
en este ministerio se exerciten y estén de continuo  
en el uso y manejo de sus oficios. E manovra  
que en qualquiera ocasion se corra el dho  
efecto, que se pretenda. Y por el tal efecto y



Ocupación que con el dho. Cargo auerá de tener  
y llevar en mil y quinientos pesos de año  
de sueldo en cada uno de los años que  
el dho. Vto. padre pagados y los otros que  
de esta Casa por tercios en glosas que con un tercio  
de este fin que por una vez se asentara en los  
Libros de el Cargo y Vtos. Cartas de pago y  
Receivos y glosas en cuenta en la que diere  
se tomara la Razon en el Tribunal de guerra  
y en la Recauda y Contaduría del Sueldo  
del dho. Punto del Callao. Y auerá de ser  
obligado a traer confirmacion del Mag.  
de título dentro de quatro años primeros  
antes que corran y se quenten desde el día que  
saliere la dha. Sumada que este fin  
adbeja al Reyno de Sierra prima y fin  
en los Reyes a Srs. de Huel de mil y  
y Senta dros. El Con. de Alua.  
mandado del Ex.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Juan de Cáceres  
Alua



Procediendo en todo en la forma que  
uacion que constare  
que no tiene de 20 años  
Miguel Capitan de Chile  
Ultimamente guetei Capitan de  
las Companias del Presidio de El Puerto de  
Callao de que os mande dar posesion el año  
de mil y Setecientos y Cinquenta y nueve y que tanto  
os habeis ocupado en lo tocante a los Estrangeros de  
Plata de que habeis hecho diferentes aprehen-  
siones en gran beneficio de mi Real Hacienda  
y habiendo muerto el Dho. Sr. padre os nombro  
al Sr. Conde de Alva porque hauciendo  
dho. guetei de Thesoro General de la Antilla  
por la Inteligencia y experiencia que tenades  
este ministerio con el mismo sueldo y gubernam-  
to que el Sr. de que os desquedo finto en  
Seis de Abril del año de mil y Setecientos  
con calidad de que habiendo de ser confirmada  
dentro de quatro años como constare por la  
Copia autentica que se presento y dio por la casa  
de Consecucion al Presidio de Callao que estaua  
debiendo para gozarse en otra persona  
de asi en dho. padre se mande dar confir-  
macion del guetei de Thesoro General con  
calidad de que hubiese de servir juntamente  
la Compania de la Antilla que antes tenia  
que no hubiese de ser mas sueldo que el  
se le señalase por ella congores a su sueldo



Am<sup>o</sup> R<sup>o</sup> Hacienda, que este mune eximien  
 se deua seguir. Suplico a V<sup>o</sup> de mandatos dar confirmacion al dho p<sup>o</sup>sto Es  
 thendente General de la Artilleria de esas Provin  
 cias en la forma y con las calidades que se concedio  
 al dho P<sup>o</sup>sto de Padu repugnando y no. y ad de  
 p<sup>o</sup>sto y conservar la Compania pues esto tenia la  
 conveniencia de servir ambos p<sup>o</sup>stos con un suel  
 do y queros guardasen todas las prebeminencias q.  
 os tocaban precediendo en el sueldo al pagador  
 General del Puerto del Callao como lo declara  
 el Virrey cuando y de otra y otra parte por  
 Decreto que Proveyo entrecer de Julio de mill y seis  
 y sesenta cuyo testimonio se presento y haueandose  
 visto por los de mi Junta de Guerra y Indias  
 con los papeles por donde acordado esto Refundido  
 y lo que me escribio el Virrey Conde de Alva en  
 Carta de veinte y vno de Julio de mill y seis  
 y sesenta cerca de Vra Capauidad ynteligenia  
 para el exercicio del dho oficio y la conduccion  
 en bucha por parte de Diego de Leon Andia  
 pagador del Puerto del Callao sobre la competen  
 cia de preceder; he tenido por bien de aprobar  
 y confirmar como por la presente apruebo y com  
 firmo el titulo que os dio el dho mi Virrey de  
 thendente de Capitan General de la Artilleria  
 de esas Provincias sin perjuicio al dho que  
 queda pendiente sobre las prebeminencias entre  
 vos y el dho pagador para que sirva al dho  
 cargo todo el tiempo que quisiere mi voluntad

Segun

Segun y como lo hizo el dho M<sup>te</sup> L<sup>do</sup>  
las Cuentas de cada y mando a<sup>u</sup> N<sup>ro</sup> P<sup>re</sup>s  
las dhas Provincias del Peru y demas r<sup>es</sup>idencias  
a quien tocare guardar y cumplir y hacer que  
Cumplan y se cumpla el dho titulo en todo y  
por todo segun y como en el se contiene y declara  
que contra su persona y fortuna no bayan ni p<sup>u</sup>da  
ni consentan ya ni pasen de manera alguna  
a<sup>u</sup> es mi<sup>te</sup> Voluntad por quanto por los papeles  
que por su parte se han presentado a<sup>u</sup>nto  
que ha<sup>u</sup>is curiolido con lo que toca a la m<sup>re</sup>  
Anata y desta mi<sup>te</sup> Cedula tomaren la Razon  
mi<sup>te</sup> Contadores del Tribunal de cuentas de  
Ciudad de los Reyes y en la Real Cedula y con  
dura del m<sup>te</sup> de el dho punto de la Calle  
fha en Madrid a diez y seis de junio de mil  
y seis y sesenta y dos años. Lo M<sup>te</sup> R<sup>do</sup>  
Por mandado del Rey n<sup>ro</sup> señor Juan el  
Su biza.

La Real Cédula. Contada de Lima, Perú,  
Viceroy, Don Juan de Torres, Capitan General de las Provincias  
de Peru o a la persona o personas cuyo cargo fuese  
su Gobierno, 402 pesos. Los Capitanes Don Juan de Llanos,  
de las Comandancias de Cobaca General de las  
Armillas de Mar, y otros de las Provincias como  
la Real Cédula de que se informó de lo que  
en la Cédula del año de mil 75. y diez y seis  
se ordenó últimamente para el Gobierno de los  
distritos, y archiveros que sirven en las Comandancias  
les guardase lo que les esta concedido en quanto  
a la Comodidad que sirven en los Plazas sea  
toda la para su Rancho el alcaide de cada una  
por estar mas cerca de la Armilla, y a la mano  
para quando el Plazo llame a las faldas, y que  
en este año quedan llevar las Casas de la Tropa de  
su bestuario, Mosquetes, Rodelas, chuzos, y otras  
cosas tocantes a su Ministerio, por necesidad de esta  
comodidad para gozar en Cobaca, y gozar  
a los Generales, Almirantes, Capitanes de Mar que  
continúan en el de Cobaca, para de los mil pesos  
de Buen Oro de mas de que se les baya cargo en la  
visita secreta, como se esta por el Auto que que  
en el Ayuda mas antiguo de esta Audiencia cuyo  
cargo esta el Gobierno de las Provincias por Va-  
cantes de Perú, en virtud de la Real Cédula del año  
de mil 75. y diez y seis para el de Cobaca  
la Armada en el Puerto de Callao, cuyo testi-  
monio presentava, y puso en consideracion la falta  
que ay de Archiveros, y que los que al presente estan  
sonidos sin sueldo, y a cada uno de ellos ay de



Y por su calidad de natural de la Ciudad de  
Castellón, como pareció de los dos testimonios que  
así mismo presentara, y que no solo se ocupaba  
en lo tocante a su Ministerio, sino también en las  
faenas del Mar del Sur como lo representó  
el General de la, S. M. que atendiendo a  
lo referido fuese servida de mandar confirmar el  
dho. auto, según y en la forma que en el se con-  
tenga para que se guarde precisa e indubitablemente,  
ciertando por cargo de visita qualquiera contraven-  
ción que hizieren Los generales, Almirantes, y  
Capitanes de Mar de la dha. Armada, de las de co-  
se la pena impuesta por el, y que a los Condestables  
y Altillores del Humero que sin llevar sueldo  
acudían a la escuela de la Artillería se les gu-  
dase el fuero y preeminencias que les estaban  
concedidas por Cédulas Reales sin obligar  
aque saliesen a servir en compañía del Humero  
como soldados, sino es que quando lo hiziesen  
se con la Artillería, exeriendo su ministerio  
pues esto mismo se practicaba en estos Reynos  
va acentar a los naturales, a quese aplicasen,  
o enagen en el. Y Haviendo visto esta  
de Guerra e Indias, con los testimonios  
dos, se ordeno al Presidente y Jueces  
de la Casa de la Contratación de Sevilla, que  
masen el Estilo que lleva en la Armada de las  
Indias, en quanto al Lugar quese dava en los  
nes della, a los Condestables, y Altillores, y  
mismo la extensión del Privilegio que  
les que asistía a la escuela, en cuyo cumpli-  
ento temerán con carta de las de Indias

El Año pasado mil y <sup>448</sup> sesenta y nueve  
El Informe que cerca de lo mismo se dio a la  
los Ministros de la Real Audiencia, que intervinieron en  
la Ciudad, que es el Señor siguiente. Con fecha  
de 15 de Mayo y sus Decretos desta Corte de 17 de  
Junio y 17 de Julio y nueve, por Decreto de la Real Audiencia  
de Orden de S. Mag. escribio al Sr. D. Juan de  
Secretario de Gobierno Don Domingo de Guzman, que  
diera el siguiente. mandandole que se le hiciera  
contenir el Informe como lo que se le ofrecio. Por  
parte del Capitan Don Juan de la Cruz de la Cruz  
thoriente de Capitan General de la Real Audiencia  
de Mar y Tierra, de las Provincias de el Peru  
se ha representado en el Consejo, que en confor-  
midad de lo dispuesto por Cedula el año de  
mil y seis. y diez y seis, se ordeno firmemente  
por el Emperador de aquel Reyno que a los conde-  
sables y Arzobispos que asistan en las Armadas,  
se les acordase lo que se les era concedido en ju-  
ra de la comodidad que deuen tener en los Puertos  
senalados para su despacho de cada uno de  
cada uno, por estar mas cerca de la Real Audiencia, y  
a la mano para quando el Puerto deuen ser  
y que en este sitio puedan llevar las Cajas de sus  
Bestiarios, Maquinas de las obras, y otras co-  
sas tocantes a su ministerio por necesidad desta  
comodidad para poder en todas ocasiones  
a los Señores Ministros y Capitanes de mar  
que contribuyeran a este fin, para el de mil  
pero a los dos dias de que se dio  
Cajon

Cargo en la Flota secreta, como consta por el  
auto que moveo el 17 de mai año de la  
Audencia de Lima cuyo cargo estaba el  
cano de aquel Reyno, en Facente de Virey,  
fando despatchando la Armada en el Puerto  
Callao, en siete de Diciembre de mil y seis  
Cientos y seis, cuyo testimonio presentava ya  
por esto como por la fecha que ay de Artilleria,  
que los que al presente estan suciendo, son  
galeotes, y acuden con todo auxilio, y practica  
dad a executarse en la Escuela de la Artilleria  
como constara por los dos testimonios que al  
mismo presentava, y que no solo se ocupaban  
en lo tocante a su ministerio, sino tambien en  
faenas de la Armada del Mar del Sur, como lo  
representava asimismo el Fiscal de la Real Audiencia  
de mande confirmarse el Auto Proveydo por el  
Gouerno, segun y en la forma que se contenia en  
el dho testimonio, y que a los Condestables y  
Artilleros del numero, que sin llevar sueldo as-  
dian a la Escuela de la Artilleria, solos guar-  
sen el fecho, y prebeminencias que les estava  
concedidas por Cédulas Reales, sin obligar-  
les a que saliesen en Compañias del numero,  
sino Soldados, sino que quando saliesen as-  
fuesen con la Artilleria exerciendo su minis-  
terio, que esto mismo se observa, y practica en  
estos Reynos para alentar a los naturales  
que se aglignan y ocupen en este ministerio  
y Haviendo visto en el Consejo con lo  
que se pidió el señor Fiscal, por que se



429 750  
Saver el día que ay en la Armada de Indias  
en quanto al lugar que está en los Pelones de  
los Condorales, y artilleras, y así mismo la  
extensión del quileso que tiene los puertos  
a la Cruzeta; se acordó dar a V.S. y vos  
Señores Informes de todo, con indicación de lo  
que se tiene la Resolución que se dio  
a V.S. y vos Señores como de V.S. de  
dada a ocho de Agosto de mil y sesenta y  
nueve. Don Gabriel Bernardo, de quileso. P. P. P. P.  
Lo que en vista de la Carta sus merita, goberna  
informar a V.S. sobre su contenido, es, que los Ar-  
tiñeros de esta Ciudad, y los de otros de Indias, que  
viven en las Armadas y Flotas de Indias, además  
de las Preeminencias que les están concedidas por Pri-  
vilegios y Cédulas Reales sus antecesoras de Mayo  
de mil y quinientos y noventa y cinco, veinte y tres  
de Julio de mil y sesenta y siete; y diez y ocho de Mayo  
de mil y sesenta y cuatro; y diez y nueve de Julio  
de sesenta y ocho, y otras que andan impresas, Al Con-  
dorable y artilleras, de cada Pelcon sencilla, cap.  
o Almirante, así de Flota como de Armada, se le  
reñala su rancho, donde vive en las arcas y sus  
bestiados y los generos manuales del ministerio  
de la Artillería, como a quien toca tener las pa-  
ra si llega el caso de Peleas, balones de los gran-  
tamentos; un rancho con veinte de Santa Barbara  
enquanto asustara, e se ha bariado la Regula, y  
se dio en los Reales de Guerra de Armada Real  
a la Simora, que sea lo mas agustado al caso, y  
gones de la Flota, Regulares quanto fueren, y que  
esta Armada, y el tiempo que como la Pelcon de la  
Cruzeta y otros, que para cargar y abar las

Piezas, con buena resaca, siempre a los efectos, re-  
dondito si acaso ha pasado tanto tiempo que pueda  
de un lado alguna humedad, en las Banderas,  
Flecos de Indias, a los guarnidos de esta Navegación  
se denie una Lo mejor pero lo que ha muchos  
que corre, es, Señalar al Rancho de Santa Bar-  
ta, el Condestable y artilleros en la Cubierta  
daman alojamiento al Alférez mayor a la Pu-  
bra barba dispuesto a la Puera, para Puera, y ota-  
reaban agitando, atado en aquella propaga-  
y tamaño, que quede sea la línea de la Puera  
león, y gendre que bube fozon para esta mudan-  
considerando los dñs fozos de fuego, a los p-  
goner, y tambien porque el Párol de la Polbor-  
suele bazeare en los fozos de Puera sobe Puera  
otablado, y estando el Rancho de Santa Bar-  
bara casi inmediato se sirve mejor por la ca-  
ria en los movimientos, y presenciar que se-  
con con la Poluora para el Servicio, y mane-  
ala Artilleria: El Alcazar de los Haues es  
la Cubierta principal de la Alférez de la Pu-  
sana, hasta el mayor, en esta Cubierta ar-  
la Puera están los fozos del Servicio de la Pu-  
bras, barria la Puera, la Vituora y Juegos de la  
cote, con que se gobierna el Timon, así mismo  
Artilleria principal de que fozon sea en Pu-  
le, muy embarrado, para lo apartado y quie-  
Requiere que sea el Rancho de Santa Barba  
y aunque el Condestable y artilleros guardan  
acomodan en la Puera de la Puera, la Artilleria que  
aparte de su fozon de noche y de día, para  
estar a las fozas que se oigan y al fozon

da, es sobre La guinea Cubierta. en lo que se diu.  
de el Arbol de la guinea del mayor, excepto si em  
ferman, que ental caso en el Arbol, para de  
facinas para curarse, Y asi no parezca que en el Ar  
caran donde esta la Artilleria no debe hauea Ranchos  
ni Casas, que embarracen su manejo y seruiçio por  
lo qual el de Santa Barbara, que compete al  
Condestable, y Artilleros, deuen en esta Linera o  
en la Cubierta el abastecimiento como ha Vefecido;  
Enquanto alas Exempuones que gozan los artille  
ros, examinados, hora sea que esten suuendo en  
Guerra Nueva, hora sea que esten en sus casas esta de  
claro de por diferentes Zedulas Reales que las que  
dan y deuan gozar, y que solo se les pueda obligar  
a seruirlos para que siruan en su instituto, y muerite  
rio de Millares, y no de soldado al numero, ni  
de Milicia de la Ciudad Villa, o Lugares donde  
Residen, o son, Personar ni que se les pueda Repartir  
ninguna Carga, ni cargo, ni consejo, ni que sea play  
to Criminal, ni Civil queda Juzgan otro que  
su Capitan General, o su Intendente, y que por los  
Civiles no queda su parte, ni embargo los Armas  
y Armas de su gerçion, como mas largo se expre  
sa en otras Zedulas Reales despachadas por el  
Consejo de Guerra aque nos Remitimos, y aadiamos  
Juzgando lo por de una obligacion, que es bien que  
para que aya quien se aliente a aprender y sauer  
el arte de la Artilleria, y les sea de un gran  
necesario a los artilleros, para que otros. Deuen scab  
de que Resultara el mayor seruiçio de S. Mag. fho  
en Sevilla a Veinte y siete de Agosto de mil y seis  
y sesenta y nue años. = Dn Juan Antonio Vidal y ena  
lada = Dn Juan de Alcantar = J. Herreria



I Haviendo visto todo el contenido de la Santa Ley  
de Indias, se acordó dar la presente, para que  
se mande que así se observe a la Real que han de  
ser Los Condestables, y Armeros de la Armada  
El Mar El Sur en los Países o Navios  
de, como en quanto a las obligaciones de que de  
orden, guardas, cumplas, y executeis, y lo  
guardas, cumplas, y executeis, precisa y puntual  
mente lo que se observa y practica con los que  
serven en las Armadas y Flotas de Indias, y  
segun, y en la forma que se contiene en el Libro  
de los Mandamientos de la Armada, que  
ha inserto, sin permitir, ni dar lugar a que  
contrabenga a ello en manera alguna, que asien  
mi voluntad fecha en Madrid a diez y nueve  
de Noviembre de mill y seis y setenta años: Lo  
La Reina: Por mandado de El Rey Don  
Gabriel Bermudo de Guzman.

Donné au fort de Long, le 20 Mars 1860. Par  
le Capitaine des Armes de l'Armée  
le 19 Mars 1860.

Ex<sup>mo</sup>? El Capitán D. Diego Llanes de  
Cuerpo de Infantería de Capitanía de la Compañía  
de San Juan y San Pedro de los Reyes que es el  
D<sup>o</sup> que goberna a V. Ex<sup>a</sup> Ma. Católica Real  
ocurro a las comodidades de los Condestables y  
Artilleros, y así mismo en lo tocante a que es lo  
V. Ex<sup>a</sup> como Capitan General es Juan de la  
Artillería, y el D<sup>o</sup> de Infantería de Cap<sup>ta</sup> General  
Respecto de lo que V. Ex<sup>a</sup> en quanto a la P<sup>te</sup>  
Uenia: y reconociendo los pocos Artilleros que  
y que manda su Mage<sup>d</sup>. aya en este Reyno copia  
de esta gente el numero con el pendimiento de  
viendo a la grandeza de V. Ex<sup>a</sup> y así P<sup>re</sup>.

A V. E. pide y suplica mande se guarde esta  
Cedula Real en todos los Casos y con mucha  
Cautela y que en el Oficio de la guerra se  
sagüe un tanto de ella y en el de Potosí como  
se escribano publicos dentro Puerto como siempre  
se acosho con otras Cédulas Reales en que Voca  
ra M. D. La guerra a N. O. D. N.  
M. D. L. de las Cuentas.

Tercer a los Comandantes, Capitanes, Alcaides,  
 de este Mar del Sur, así en quanto al lugar  
 que han de tener en los Navios, y albi, como en  
 quanto alas Oportunidades de que deuen gozar lo que  
 se obtiene y gana en las Armadas y flotas de  
 aquí segun se contiene en el Impresme de la Casa  
 de Contratacion de Sevilla. Inserta en la Cedula  
 de S. Mag.<sup>d</sup> que en este memorial se presenta. Lima  
 30 de Mayo de 1611. Colmenares

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The script is cursive and spans the entire page.]*



Transcribe & send to the  
the persons who are  
asked:

Exmo. Sr. D. Juan D. de S. J. de la  
las Cuevas Teniente de Capitan General de la  
Armada de Mar y tierra de este Reyno y Provin-  
cias del Peru por su Mage. Dize que aunque de  
fue servido de mandar se les guarden a los Ar-  
tillos eximidos los fueros y Prebilegios q.  
S. Mage. les tiene concedidos por sus Reales Cede-  
las de las quales hizo presentacion ante V. Ex.  
Reconociendo que para alguna guerra que se ope-  
re en esta Ciudad es necesario haber de los que  
ay del numero los Cuales tienen obligacion de  
asistir siempre que sean avisados, abriendo el  
Condestable a la Ciudad de guerra para que asistan  
a la accion y otros se quieren y ascriben  
Infantes por donde no se les guardan sus fueros  
y Respeto de mandar S. Mage. aya en esta Ciudad  
diciendo artilleros del numero que son su sueldo  
acuden al Servicio de S. Mage. y oy  
no ay quarenta desta gente por lo qual  
A V. Ex. pido y Suplico mande que prescinda ex-  
traordinariamente se cumplan con el mandado por  
V. Ex. y que el escribano de la guerra desta  
Ciudad tenga una lista desta gente para que  
constando por los Libros como son Artilleros  
eximidos y que cumplen con la obligacion q.  
tienen sean amparados que desta suerte abra  
el numero de los Armeros hombres que pague  
a V. Ex. los dias parados abia de haber en  
esta Ciudad y en el Callao, en que agora vive  
un Mozo de guerra de V. Ex. D. Miguel

Lozano de las Cuevas =

Alonso a lo que el Siguiente Representa y al  
mucho que convida al servicio de S. M.  
en esta Ciudad y en el Presidio del Callao ha  
ya hasta cinquenta Artilleros del numero exa-  
nados que ayudan a las ocasiones que se pudien  
ofrecer del Real Servicio. El Teniente  
general de la Armada Mijiro los que tub  
en su mas convenientes hasta este numero de  
quales se ha de formar Libro y Lista que ha  
de llevar en poder del Sr. de la Guerra y se les  
ha de guardar los onores y preeminencias que  
su M.<sup>d</sup> concede a los Artilleros como lo tengo  
Resuelto es. Obstante qualquiera ordenes an-  
teriores que aya en contraccio Lima 23 de Mayo  
de 1681 = Colmenares:

Donde el Mayr y Mestany de los  
646 Jofele Jurisdicciones de Cap de la  
Aldea

Ex.<sup>ma</sup> C.<sup>a</sup> El Capitan D.<sup>o</sup> Fr.<sup>o</sup> de S.<sup>o</sup> de  
la Real Armada de la Real Armada de  
que el Honorable General de Armada M.<sup>o</sup>  
Lorenzo de Cuenca le embio orden al C.<sup>o</sup>  
por tenerle, D.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> de Vaque en fin y ota.  
En el Santisimo Sacram.<sup>to</sup> le hizier en los Pa.  
lejos la misma salva que el dho. quando Ten.  
esta conformidad dio quenta dello al general  
D.<sup>o</sup> Juan de Guzman y Toledo el qual dho. lo  
espectante y asi di orden acada condotable  
para que siguiendo a la tierra hizier salva  
cada uno con cinco quexas quexas la cantidad  
a que se havia echo el dho. quando y despues  
dho. llamo al suplicante y le dho. que la orden  
no abra de abrir con el sino con los Capitanes de  
Mar y que ellos le diesen sus condotables para  
que las espectasen y en esta conformidad lo hizie.  
ron y el suo dho. hizo exclamacion y demonstracion  
de lo dicho al dho. D.<sup>o</sup> Juan de Guzman en los  
donde no le quitase lo que le tocaba por su ofi.  
cio y sin embargo mando lo contrario lo que  
adelantado el orden de D.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> y quitandole  
el exercicio de su oficio y dada con esto morbo  
a los Conestables y artilleros que estan en  
orden le obedezcan ni el poder espectar las ordenes  
de sus superiores ni el Honorable General poder  
la a los dho. Capitanes ni Maestres perturbando  
en dho. orden que en tiempo de D.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> se ob.  
servado por el dho. D.<sup>o</sup> Ant.<sup>o</sup> de Toledo  
Capitan General de la Real Armada siempre Le



Adonde Las Ordenes que se oyeron 2 de  
el sup. obediendo mandado en consideracion  
que A =

El P. Ex. Sup. se remite a Mando como  
abta aqui en el vis. de oficio y que las  
que hubiere y diere se gane de su sueldo  
siendo como son comandas de P. Ex. se re-  
ten y no se metan en el P. Ex. y mando de  
Artilleria los d. Capitanes ni maestros sino  
con su oficio. Como se dice en buena orden  
de Artilleria en que P. Ex. da la dignidad  
combenza como quien tambien lo sabe con su  
cha experiencia en que Veruna M. d. P. Ex.

Lima 11 de Junio de 1646 = Informe mi  
Lo que ay en esto. Loventura. A. Ex. m. d.

Ex. m. d. quando yo entre a servir en el  
puesto de gen. de la Armada año 1644.  
tana ya introducida en ella quales Ordenes de  
las antecesoras mis. para obrar en la Artil-  
leria fuesen inmediatas a los maestros y ellos  
a la di. de los Condestables para que con  
artilleros las ejecutasen. Lo qual me pare-  
no combenza entonces por haver nombrado P.  
Cap. de la Artilleria / plaza que con otras se  
aquel año dando forma con ellos y demas que  
se daban a la Armada que hasta entonces no  
havia tenido. y en esta conformidad todo el  
tiempo que se navegaba etc. de atencion  
orden al d. Capitan de la Artilleria no d.

453

Primeras que se dan y contiene el auto  
que V. Exa. le dio y así le da al las a  
denes para lo que se vea en favor de su gusto  
y lo mismo visa D.º Lorenzo de las Cuevas como  
Thesoro general de V. Exa. atribuido al  
dho. Capitán que antes de ejecutar su orden, se  
la haga saber al S.º de Campo D.º Juan de  
Pazman y Toledo como a D.º de la Plaza  
y a cuyo cargo estan todas las cosas militares  
de ella. D.º de V. Exa. se vea me quedo.  
esto es la forma en que deben correr dhas. ordenes  
para no equivocarse las jurisdicciones ni deparar  
al Logro de la suya al Cap.º de la Armada  
Juan de Molezo que tanto merezca los honores que  
arecebido a V. Exa. para lo bien que merece  
asu Mag.º Lima a 4 de Junio de 1646 años  
D.º Antonio Sebastian de Polanco  
Lima 5 de Junio de 1646. Hagase lo confor-  
dad que pareciere a D.º Antonio Sebastian de Polanco  
mi hijo. Bentura S.

*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a handwritten letter or document.]*



Don Juan de la Cruz de Luna  
Quinto conde de la Victoria  
Don Juan de la Cruz de Luna

Don Melchor de Haro  
Orden de Haro Duque de la Palata Príncipe  
de Mas de los Condes de Estrada y Guerra de  
Mas Príncipe Gobernador y Capitan General de  
los Reynos y Provincias de San Juan de los  
Rios de Chile de Perquero Don Juan de los  
Cuerpos m. de la Cruz de la Cruz General de la  
Armada de Mar y tierra de este Reyno presento  
ante mi la memoria diziendo hacia presentacion  
de Vra Cedula de S. Mage. en que manda se  
guarden todos los honores y prerrogativas que  
por razon de su puesto le pertenecen en todo  
tocante al asiento en silla en el Puerto del  
Callao en todos los actos Publicos de concurso  
Como en la Jurisdiccion que debe tener en los  
Condestables, Alcaides y paraquero tubiere  
Entendida y no se le pudiese poner embarazo  
en los casos y cosas que se ofrecieren me pidio y  
Suplico fuese servido de mandar se guardase  
y Cumpliere todo lo contenido en dha Real Cedula  
y quere fiziere notoria a los Ministros supe-  
riores de Milicia y Justicia de dho Puerto del Callao  
y demas personas que se conuiniere segun que mas  
en particular se contiene en dha Memoria y  
su Menor Cedula Real que el se le faga respu-  
esta al Senor fiscal de la Vista que en dha  
Memoriales y decretos que en dha Respuesta se  
citau y de lo por mi proveydo como se sigue  
Memoria de Don Juan de los Rios de la Cruz

Alonso de Capitan General de la Armada  
na de Mar y tierra de este Reyno por su  
habe presentacion a S. M. de la Real Cedula  
en que su Mage. se le ha mandado que guarde  
todos los honores y Prebendencias que le han  
an en lo tocante al Anio en ella en el p  
cto del Callas en todos los actos publicos  
de concurso como en la jurisdiccion que deve de  
en los Condesables y Arzobispos y para que se  
tenga entendido sin que se pueda poner en  
razo en los casos y cosas que se ofendieren y  
sean menester esta mrd de la gran dora de  
Pide y suplica se le ha mandado que guarde y  
cumpla todo lo contenido en la dha Real C  
dula y que se aca notorio a los ministros  
Superiores militares y Justicias del dho Pa  
to del Callas y demas personas que se con  
vinieren y asi mismo se le despache Provision  
yncertando dha Real Cedula en que se  
mrd de la poderosa mano de V. M. de

Cedula de

REY = Muy Reverendo en Xto Padre D.  
Melchor de Leon y Cisneros Arzobispo de  
la Iglesia Metropolitana de la Ciudad de los  
Reyes en las Provincias del Peru de mi Consejo  
mi Virey General y Capitan General de ella  
en Interin. La persona o personas a cuyo  
cargo fuese su Gobierno por parte de S. M.  
Miguel Loran de las Cuevas Alcaide  
de la Audiencia de Mar y tierra de este Reyno

Seme ha representado que así en el tiempo  
 que Don Miguel de Luna Alcaide de la Ciudad de  
 Lima esta ocupacion como en el que la ha exer-  
 cido el. se han ofrecido algunas dudas sobre  
 la jurisdiccion y preheminenias que tocan adho  
 puesto y haciendo oñido para su determina-  
 cion ante los Reyes Marques de Mancera  
 y Conde de Salvatierra y de Alva Alcaide  
 por di'ferentes decretos que asi instancia pro-  
 ueyeron declararon que en los actos donde con-  
 currien con el Alcaide de Campo del Callao y  
 oficial de mi Real Hacienda de esta Ciudad q.  
 asiste govierno en el Callao poren villa por  
 su asiento en la forma siguiente cagado  
 al oficial Real y que deve tener la mis-  
 ma Jurisdiccion con el Condestable y alcaide  
 de los que sirven asuella que lo que tiene el  
 Alcaide de Campo en lo que toca a la Infan-  
 teria y que así mismo le tocaba el de paxaria  
 Los libros de Examen y pries de aser  
 muestras adicionando y bozando los que se  
 fueren de paxaria Tambien el de los pries  
 a los que sirven en dho pries de aser en mar  
 como en tierra para ya esta Ciudad y el firmar  
 Las bofas que se paxaria a los enfermos, sin  
 que en los officios se puedan admitir de esta  
 suerte, aunque no lo son firmados de los Capi-  
 tanes de Mar y que esto mismo havian  
 mandado observar los Reyes Condes de



[illegible]

[illegible]

Alto y en posada en escucha para que  
se hiciese el señalamiento de las bombas con que se  
pueda al su dho. entre la bomba de agua  
haciendo de sus tres tercios partes que dicen el  
agua en Pura y Santa del dho. Antonio Juan  
que me voy a la querrela que la Suplicante le  
y haciendola. Puto Puro. Año en que con  
se la querrela y confirmacion a D. Juan de  
Juan de la Penitencia de Exigida Penitencia de  
Antillana en el Puerto de Cabaas para que  
cabeza al su dho. y que en quito. Año  
se cometen en el dho. Puerto se quedan sin cargo  
de esta ocasion. Acometidos los de dho. mayores  
como se megramentan sin que los Señores se  
satisfacen de los agravios pues no les dan el  
señal de su casa, que son Regadores y Penitentes  
no dan lugar a que llegen a noticia de la  
quien tan notoriamente tiene su lugar la  
que ofende a la Suplicante agotando sus  
fortunas por pararle como Principe con dho.  
no se sabe de ninguna a la Suplicante pues  
viendo una pobre mujer de esta de su marido  
ciento y quita y corada en su casa no le da  
el amparo de ella para que la abra a matar  
al dho. Augustin Mardana que consta por la y  
formacion que presente que pudo hacer mucho  
a la Suplicante. Lo he y Puto que opone de  
la madre para conseguir Justicia y entence no  
se sabe porque se hizo lo mismo que se  
La Justicia ha de hacer como se debe y  
que el dho. dho. en que se le dio al dho. dho.



458  
 Deseo que se libere a solo que haya que  
 pagar a la suplicante por el abalimento  
 al dho. alcaide mudado. Pero en dho. punto  
 de capital con el dho. alcaide. Por lo  
 qual se le suplica congoja y pida que  
 pida al dho. d. C. que y suplica se sirva con  
 la providencia y testigos que su señoría  
 el cometa. Y en consecuencia de lo que se  
 piden que pida como se le ha  
 pida que pida en que se le pida  
 lo que pida de justicia, que en caso necesario pida  
 al auditor general y al dho. d. M. Lora  
 en las causas por tenerlos por los derechos y  
 en el dho. y dho. caso no sea de justicia  
 pida justicia. Y pida que se le pida  
 ca de d. C. = Otro si la suplicante se  
 le pida de las recusaciones que aya en  
 hecho ante el auditor general y teniente  
 por lo qual = suplica a d. C. se sirva de cometa  
 el conocimiento de esta causa al dho. auditor  
 general para que le sea justicia sin atender  
 abalimientos, ni recusaciones, en que receba todo  
 de la grandera de d. C. con justicia que pida  
 remitir al teniente general de la dho. causa  
 a quien toca sin que se le dea que se le cometa  
 onto de la causa, ni remitir la causa a quien  
 a quien se ordena, que siendo cierta la dho. causa  
 que se ha de castigar al dho. auditor con lo en  
 este memorial. Pida lo que se le pida  
 en el dho. punto. Pida que se le pida

Enm<sup>te</sup> y sus y setenta y ocho = Centena =  
 setenta y ocho = Enm<sup>te</sup> y setenta y ocho = Centena =  
 Juan de Herrera. Artillero del Batallón de  
 Luis de los Cisternas con Soldado de este que  
 de que este de Negro. Doy cuenta a V. E.  
 para que se halle con esta noticia y de como el  
 finto mayor fue al Hospital, donde esta el  
 de la atonada la confesion, no tirándole ni  
 diéndolo por la vía de la fuerza con  
 niéndolo en ello a las Reales Cédulas de su  
 Mage. que Dios es. Provisiones y Secretos de  
 Señores Virreyes y el último de V. E. a quien  
 suplico questo caso por se lea mandan a dho  
 Jefe de mayor no prosiga en la causa que no  
 toca a mi Comita pues la tengo comenada  
 y hecho embargo de Bienes y despachado  
 mandamiento de Provisión o pre persiguiendo  
 las demas diligencias y que deus adelante la  
 Providión por la obligación de questo que en  
 co mayor mente quando sera en mi dho lo  
 brans. Y mas gobernando por dha nuestra V. E.  
 de cuyo celo espero obrara en el caso como  
 pre lo que experimentamos sus Criados; Amiga  
 dome en la posesion de lo que ami questo toca  
 que es Realia de V. E. como mi Capitan  
 oriento ami cura Excelentissima persona  
 Dios dilatados años para amparar de estos  
 Señores. Callas siete de Julio Enm<sup>te</sup> sus y setenta  
 y ocho años = Enm<sup>te</sup> sus y setenta y ocho años =  
 de V. E. su mayor Criado = D. M<sup>te</sup> Lorenzo de  
 Las Cuevas = D. M<sup>te</sup> Lorenzo de Las Cuevas  
 Amante

459  
Junto de la Audiencia continué  
el expediente de la causa criminal que se  
fue por esta consulta y D. Adán Cuenca de  
Polanco Sargento Mayor se abstuvo de intervenir  
en ella, Remitiendo los autos que fueron ac-  
tuados al Dho. Jefe de la Audiencia quien se  
fue en primera instancia al conocimiento de  
esta causa por ser asistido al Dho. que se supo-  
na y que se lea en ella haciendo en las dili-  
gencias necesarias según derecho. Lima ocho de  
Junio de Setenta y setenta y nueve. Dura  
En el Puerto de Callao en doce dias del mes  
de Julio de mil y setenta y nueve años  
estando en la Casa de la Morada de San Lorenzo  
del Sr. Conde de San Lorenzo Benito de  
Capitan General en el Presidio de este Dho.  
Puerto hizo saber el Decreto de S. E. de  
esta otra parte a D. Adán Cuenca de Pol-  
anco Capitan y Sargento Mayor de Dho. presi-  
dio en su persona, al qual le dio en sus ma-  
nos y le leyó con la consulta a la Sala, que  
frente Dho. Señor General y otras personas que  
estuvieron presentes de oficio de ello = Tomas  
Como escribanos publicos = Tomas y Juan de  
al veinte y uno de mil y setenta y ocho  
Quedan y cumplare con la Real Cedula de  
S. M. y para su cumplimiento se le dio en los  
delegados necesarios = Devueltos en su confor-  
midad de lo presente que a qual mando



[illegible]

Real Cédula para lo contrario haciendo  
 de cada mil pesos de oro que cada Real Ace-  
 ra y para que así lo tengan entendido se bue-  
 ran esta Provision a la persona del  
 Puerto de Cádiz y demás personas que con-  
 orenza fha en los Reys a Ciento y ses-  
 echa de mil seis y ochenta y dos años  
 El Duque de la Palata. Por mandado  
 de S. M. D. S. Juan de Zúñiga y Villanueva

Dear Mother  
I have been thinking  
of you very much lately  
and wondering how you  
are getting on. I hope  
you are well and happy.  
I have been very busy  
lately but I will write  
you again soon.  
Love  
Your son  
John

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately but I will write you again soon. Love Your son John



[illegible]

[illegible]



[illegible]



quien Magistra los Queda prender ma  
armas de ninguna arma que saigan y  
Abos Criados de camara publicos Receptos  
Si el. quedan saber Causa y proceso contra el  
Sim. que quando subceda algun delito. N. otra  
Steno obligados adar guerra de ellas como Cap. de  
O. am auditor g. para que se de orden en la prom  
cion que se de. Hades, y proceso que se de. Si min  
Contra los que delinquieren pena a los q lo contra  
proven. de Anqueria p. aplicacion para q  
de guerra p. la primera vez y por la Segunda  
go blado. que se Executara p. m. b. d. la Rem  
En los transgresores de mas de que se procedera  
Hra el. unidos eligen = Denario a los d. h. s. y  
d. alcaides del crimen por lo que lo toca, y mand  
alos ordinarios anij lo hagan, cumplir. y Executar  
lo que se publicara. a Vnca de milia, en la  
partes acostumbradas de Sta. C. para q. Ningun  
prenda q. q. no sea ma leque no quele no di q  
do se. Vnca por sea a la C. p. d. de Sta. C.  
Union. Hra en las leyes a Vnca de milia de  
mil y p. Vnca y quano = Vnca de dechinon  
En man. de Vnca = Vnca de dechinon







Don Juan Fernandez de Caceres y Bobadilla, conde  
de Chacabon, de los Condes de Estado y Guerra de Su Mage-  
stad, ombre de su Camara, Virey, Lugar, y Cap-  
general en esta Zona, Provincia del Peru, Nueva Andalucia.  
Por quanto atendiendo su Magestad a los inconvenientes  
que resultan de que los Señores Alcaldes y Camer-  
le de esta Audiencia y otras Justicias prendieren en los  
Cueros de Guardia y fuerades ellos a los soldados y  
gente de milicia, tocando me am y a los Señores  
Virreyes mis predecesores el conuincim. de su delito y  
Causas, y deseando porbeer en esto el remedio  
necesario. por obviar las contrabexas y discrenciones que  
de esto suele resultar entre las Justicias y mi-  
nistros de Guerra, fue servido de librar la Cedula sig-  
nificativa. El Rey. Por quanto es sido informado que por  
no estar declarado que, alms. Virrey, Gobernador, y Cap-  
Gen. de la Provincia del Peru, como, a tal Cap- General  
dota el Conuincim. de los delitos y Causas de los soldados  
y gente de milicia se hacen competencias entre los mi-  
nistros y Justicias y oficiales de la Guerra sobre el  
Conuincim. de las Causas de los soldados en tiempo de  
guerra los Alcaldes del camin y otras Justicias a pren-  
der en los Cueros de Guardia y fuera de ellos a los  
dichos soldados a propellandolos y conuinciendo de sus  
delitos y Causas en que muchas vezes se pone  
a riesgo la autoridad de las Justicias y la guerra  
de guerra, siendo que me leguandan su soberania  
en el conuincim. de sus Causas que tocan a los  
dichos Virreyes como au Cap- General como, a los demas  
se declaran y no siguen muchos esta profesion; y aduen-  
se de esto, con ferido; y tratado sobre ello en mi-  
nisterio de Guerra y Indias conuinciendo, y pa-  
recer. o acordado declarar, y mandar, como, por

La presente declaro, y mando que por el dho que  
fuere mi voluntad, y no prohibiere, y mandare o tra  
re con el, el dho mi Virrey Gobernador, y Cap  
queer, o fuere de las dhas provincias del Peru  
y de la Cap General conozca, y determine de los  
delictos, Canos, y Causas, que en qualquiera manera  
ocurrieren a los generales, Cap, y o Juces, y a la dho  
gente de Guerra de aquel dho que me suuere  
asuelto = y de las Companias de la Lanza, y Arcab  
ces y gente del presidio del puerto del Callao, y  
la Armada del mar del sur, y de la Compania  
que en la dha Cap. de los Reies se leban para el  
y o tra partes en primera y segunda instancia  
sin que mi audiencia, y el Alcalde del Camer  
y de la dha Cap. ni o tra qualquier audiencia, ni  
se intermedien en cosa alguna de ello, ni en cosa  
de las dhas Causas, y Canos por via de Apelacion, ni  
de otra manera, y que lo mismo se guarde en las ca  
sumnales con los Capitanes de acavallo, y de pie  
fanteria, que el dho mi Virrey suuere, nombrar  
y nombrare para que suuere en las Ciudades  
y Puertos de aquella costa, y gobiernen la Com  
nia de los Vecinos, y con su arbitrio, y Alferes  
y Alcaide

<sup>a</sup>  
Alcaide =

Yo el dho declaro y es mi voluntad, que quando  
aquel, nueva de enemigos salieren los dhas Capitanes  
en Campaña, o en las Ciudades intermedien a  
guardia que por el dho que durare el dho  
guardias y el estar con la arma en las dhas  
esperando a los enemigos, se guarde a todo  
los soldados que suuere a lista de, y en  
dhas Companias y todos los Canos sumnales,  
y otras preeminencias que a lo dho de mas que



2.º

Y lleuam sueldo mio. y q. los dho. años cummali  
que en aquellos dias sucedieren de que començare  
aconocer el dho. mi Cap. General seigan y con-  
nuen ante el. hasta concludos, y de determinar los  
primera y segun da y tercera de mane-  
ra que por el dho. que stuvieren en arma no de-  
conocer las dhas. mi audiencias alcaldes del crimen  
ni otras justicias ordinarias de causa de ningun  
soldado, en causa ni demanda civil. hasta q. leue el  
firma. = Mando que todo lo suso dho. se guarde cumplido  
y execute. asi. brevia embiola flemense segun y como  
ha declarado, en esta mi cedula sin que se baya, ni, pare con-  
tra ella en manera alguna. y por la presente, doy. dandole  
darte, y cumplido poder, y comision como se requiere, al  
do mi Virrey Don. y Cap. Gene. para conocer y oír dho.  
causas, negocios y causas, y de determinarlas con parecer  
de su asesor oyacho. En la forma suso dha. y rido  
a las dhas. mi audiencias, alcaldes del crimen. y otros  
quales quier Justicias del conocimiento de las  
dhas. causas para que no se embarguen ni embarguen  
nellas, que asi es mi Volunta. fha en Madrid.  
a do de Dic. de mill. y seiscientos. y ocho años. Yo  
el Rey. = Por mandado del Rey nro. A. Daniel. da-  
Porique = Ya ora los Alferes de el numero, me pidieron  
Relacion, que por la dha. cedula stava dispuesto  
que los Capitanes y gente militar gozaren de los  
privilejos y exenciones. que en ellas se Refieren. en  
Causa de execucion. = El señor Ldo. D. fernan de S. Barbara  
mi auditor y. aya, proveyo con el dho.  
para que ni los alguaciles, receptores, ni, escrivanes  
ni, preudiceres de noche, ni, de dia, ninguno de los  
dhos. Capitanes, Alferes, ni argentos, con pena.



que se les pague, y aunque se les muerda no lo compen-  
samos cada día, como lo hanan, y a la vez de cada  
o fiera pujan do los dotales de los dños. prauitios, y fu-  
de la guerra, stando como, stuan, gastando en su barien-  
en los dias de esquadron, auitien do do el am con-  
cha pumna lida de, Ciudad, al servicio de su  
y en suelas, ayudando a la de ferma del. 2º, y en la  
arday, Obis de la Armas que se les en frega  
consumiendo muchos pesos, y quando ande llegax  
gozar del dño fuere solo quidauan, y para ban de  
cho. los dños ammiten de Prubias, no temiendo de su  
premio, y siendo antterioridad de dño fuere, y mil  
de que los que stuan de uado de el, no fueren mo-  
da con, ni castigados en otros tribunales. para a-  
tame a acudir, y serua con gusto, y mesa plicaron  
se seruido, de que con yneracion de esta Cedula y  
se despachase promiron para que en modo, y for-  
modo se encuraren, y se pregonasen con tole m ni da  
Para que fuese noticia de todos, sin que nimo  
a calal. Alguacil mayor, menor, ni por dños, de la  
dño Cu. ni del Campo, ni otro escurions publi-  
ni de provincia de la Sala del Crimen, con  
trauiniere, les quitaie las Armas de espada, daga-  
ni. Lo de las, a que puyen. En decreto. Cuo feno  
en los dños autos, y parerer de el Doctor D Diego  
Mexia y Curiaga, y Segundo decreto, es como sigue  
Lima Dñe de Julio de reuienton, y fneintay, para  
proboysa. En. El Doctor D. Diego Mexia = Diga  
deana, y no combergente el despachar la promision  
bien, para de Cay de Vira = En la ad. de la  
En siete dias de mes de Junio de mil

Decreto

Auto =

Quinto año de su Magestad D. Fernando.  
de la cibdad de Calde del Cimen de Sta. Audiencia  
auditor general de la gente de mar y guerra de este  
Reyno. Digo que se le a dado noticia que algunos  
de los de esta Audiencia andan rondando como en otras ocasiones  
que en batidos algunos soldados y otras personas que  
se engañan de fuera de la guerra con algunas mujeres  
y otras causas denuncian de ellos y los previenen  
despachan pidiéndoles condenaciones y otras  
señaladas al fuer que de las causas que  
conozco y los examino hacen y escriben cartas  
de fundaciones y causas de que les suelta y monea  
brevemente por verantra lo que su mag. tiene mandado  
por sus cédulas y para que les sea de aqua de  
ante, mande, no se faga que a los otros a guai les  
aquí a delante no se compaña de las de la guerra  
por. Mando que las personas que en esta manera  
fuere ante sume como auditor y que es de  
la gente de mar y guerra se les guardará su  
dado mínimo. Señali faga a los en su no xeruan  
los otros denunciasiones y causas ni de las pache  
los otros soldados sin pache de guerra au monea  
lo pena a cada uno de los otros a guai les y escriuano  
que lo conuano tra enen de cada una de las personas  
por cada uno que no lo cumplieren en quedado fue  
dan por condenados aplicados para estos  
de guerra, van lo proueo, mande. Firmo. = Ser. D.  
Juan de la Cueva = ante mí. Juan de Diego = En la  
Cib. de los Reies en ocho dias del mes de noviembre  
de mill y trescientos y dos años. Alz. Don  
Juan de la Cueva, Alcaide de Calde del Cimen de Sta.



[illegible]



SELEOVARTOVNOVARTIL  
AÑOSDEMLYFELSCIENTOSYSE  
TENTA Y TENTA Y VNO

mo

16

PARA LOS AÑOS DE

1672 y 1673

PARA LOS AÑOS DE

1682 y 1683

El mto. mag. Bernardo Rodriguez y Vazquez, Comis.  
de paxos Libres de esta Ciu. y los Capitanes, Bernardo de Olave  
Bernabe de chaves: Joseph del Castillo: Arz. de Cordoba y Arz. de  
Pasqual Ariz. Salinas: Aljeres y de mas oficiales de esta Comg. y  
que Actualm. estan. vieniendo en esta dha Ciu. Postados a la pax  
de V.C. tan combatidos de malandones, que apenas tienen aliento  
para Inglosar su R. Clemencia. Resolviendose que para su mayor  
bada, Informes contra su Inocencia. Pero no obstante segun  
La gran providencia de V.C. y santo zelo con que S. M. ha  
Vicen que El Senado viene del Corriente se promulga. Vnde  
En que Manda V.C. Entra otra. Cláusula de la que ningun  
Capitanes ni oficiales de la Comg. de paxos Libres puedan traer  
paxa ni daga si no es que sea con la signia en las manos y esto  
pactando les que no pasen de las ocho de la noche para  
deuaso de las penas y multas. En el dho Vando cosa muy sensible  
en lo Interior y Exterior del dho Puerto asi por aquellos dhas. oficia  
les maiores y menores son todos personas quietas pacificas y de  
domesticos Naturales y los mas de Ellos maestros de Refrentes  
y otros que con Ellos sustentan sus personas las de un muer chifor  
los que tienen maior m. y no mo, quando los Refrentes no a ni en  
tiempo alguno han perturbado la paz ni la quietud de la Republica  
Calumniase con generalidad e mo, a toda la nacion diciendo  
Nos mulatos fomentan En la Republica la Sentina de los Vicios  
siendo de garion de la Justicia. Lo El Castigar sus culpas  
latrocinios y otros delitos y esta proposicion no perjudica a los  
suficientes. En advirtiendo que solo se entiende en lo que al que  
de un esclavitud proxumgen En semejantes delincuentes y se Castigan  
con Informacion y los que se lingen son todos los mulatos

Libres = Son los Niños, peste Universal de la naturaleza humana no  
Víncula a cierta nación, donde ay Embos ay delitos, naxeron a pocos  
paños de la vida gracaxan. Al último a N. m. del mundo =

**L**os remedios políticos no dexan los defectos de algunos y cre-  
nen por muy buenos los que son menos malos, la Verdad que la probalemos  
La Corrucción de las Costumbres en los esclavos desde que ynxo duído  
por el derecho de las gentes paraxon al ánimo las vilesas del Exenirio  
Pero como esta es Enfermedad del estado se xuit no se xueñan a los q  
de la misma nación poran las Aluxas Salutíferas de la Sincetad de  
donde es la <sup>ma</sup> conseqüencia q los paxdos esclavos q delinquen  
no son guados de la Guerra de su nación, sino de la vilesa de su estado  
No eran de esta penexación los que en la guerra se xuit dixeran tan  
to cuidado alas Venedoras Almas del Romano Imperio, antes  
que el Candor de España y lustrase las tinieblas de Ethiopia; hea  
ya gobernuo en el mundo que eran tantos los Enemigos, como los  
Esclavos, = No sea que proposición temeraria aseñenar oy que  
en este Reino los de N. m. deñen en el estado y no en la nación q  
ma quando nunca podra probarse q gando a alguno Libre y ma la  
q han tenido la ploriosa ocupación de la m. l. aya sido supeta  
Materia de procesos Criminales ni Embaxado de las Carreles de  
ta corte y Ciu. = Cabase de las Materias Escandalosas y de la Sen-  
chia Superior de delitos que Inocencia absoluta Guerra mon-  
truo de los Eixos de Adan =

**E**s. Siento que pudiera obscurecer las Luces de esta Ver-  
dad el que alguna vez subcediese haux en los Reformados al-  
gunos de Condición sinextina que cauiendo en algun tiempo  
Sido esclavos parece no pudieron desarraigax tan facil m, Las  
Impresiones del ánimo que auientas y señaladas con los ma-  
linos y nfluos de un ynfelice Astro de faxon mas yndelible  
Los Vexos en el Natural que en el Nostro, pero es de  
Sospechado pelipso se deñanese facil m, por q sea, en  
Uniqua la aplicassión de los Vexos. mudan tan fa-  
uorables Aspectos las estrellas al Vexos nuevos combi-  
porando los Benignos y Sectos de la Sincetad y trocan de  
La Similitud a los vaxtos que Coniidero el derecho su-  
que alterada la Substancia de lo moral desan Igual m  
de Senir a sus dueños y a sus Niños. Con muchos Casos  
No, no, pudieramos Verificar esta Verdad en las mas



SELLO QUARTO VNO VARTILLO  
AÑOS DE MIL Y SEISCIENTOS Y SE-  
TENTA Y SETENTA Y VNO

Sexta observación de las Justicias =

Nose niega q la Republica Romana nego a estos  
El esplendido mox de la prete sta pero esta pua  
sion nola ocasionan al tenerlos por Indignos, sino por  
no haver nacido Ciudadanos Romanos a quienes seña  
lavan esta peculiar Indignia Excluida toda especie de  
peregrinos que no dependiesen de Roma y mas eluitada la Nacion  
Con la repetición de los dias, Concedieron despues esta conxa a  
los Eijos de los Eixeros =

Negaban Los Romanos la prete sta. a sus Eixeros no  
se la quitaban despues de Concedida, pero lo que oy experimentar  
Los Suplicantes es que dauiendo Consumado el curso y combati-  
do en el Sextamen quando esperaban la laurea de la Justicia en  
la morifica y justa Conservacion de sus Armas se daban en fame-  
mente Imbecilizados con la Exploracion de las = Si fueran  
paxos y, en este Reino y Entrepados del manexo de los Mos-  
quetes, Arcabuses, Carabinas, y quantos mortales Exerçios ha fa-  
brica do yndustriosa Contra si misma la naturaleza Humana sin  
tener que Embriax: Son Seguros por la Experiencia sin patir  
de Nitos ala Simbra de estas de Sensual y pasado el Lince y  
Cndo Reformados los hace Sorgetosos una presumption  
taftrica con espada y Daga que nolos Exime del poderio  
de la Justicia que saue poner freno a Leones los que entre  
fexoridades Velicas son Seales y Seguros como en tan repetidas  
ocasiones se ha Experimentado entre las blanduras politi-  
cas no mudaran naturaleza: Castiguen se quando sean deling-  
entes, pero no anticipando la pena de de la Inocencia: Act-  
ba queda la mano y, a los minutos reales para  
que Mtonces entre en cuenta de Castigo el delito de  
Armas y quedara la Culpa mas bien Castigada quando  
Esta pena mas =  
Nesto se añade, y se ingenuos por naturaleza  
En mas de los Suplicantes En quienes seña la guerra, la



de la virtud para el futuro contingente quando no se fueren  
buenas. Las virtudes naturales se encuentran en el Proemio de  
Sexto en las Similes =

**E**l derecho Imperio dirige que no haya medio entre mil  
tes y Ingenios de suerte que sea lo mismo Profesar el Sacramento de la mil  
sia y obtener el honor de la Ingenieria como que sea venir que abilita de la  
gloriosa purpura que adunan en su principio duren nebras Reliquias de  
la esclavitud: En los Suplicantes concurren una y otra y perpetuidad si  
endo suficiente cada qual para justificacion de lo que piden =

**C**orrompe el diu Los cuerpos Politicos como los naturales  
y en el suete Cogerio la mas fecunda copia de genios. Ninguno tiene en  
contra si la presuncion de delinquent. Como el osioso y ademas de tener  
los Suplicantes a su favor aquella presuncion de virtud que nace con  
todos los hombres no pueden padecer la de osiosos. Pues es ynegable  
que en general todos Los pados Libres tienen Continua ocupacion y no  
en la Agricultura y otros en los oficios necesarios para la defensa de la  
Republica =

**N**o se Comunica a la pureza de las Costumbres lo menos  
Necio de las ocupaciones quando las dirige el Santo fin de la  
Oeste = Las Campañas del Obe todo se vieron Ilustradas de  
trofeos Romanos por favores Centulos y prisiones que tomaron los  
hombres de sus mechanicos. Exerisio y no por cio de generacion de  
La Linexal arte de la virtud = Quincio Cincinato deso el Agui son  
para Empuñar el baston de dictador y quiesce Embaxasana en el  
pouerno de los buies duna fasit Expediente al conuasio de  
Innumerables Lecciones entre la imloda con que se aplican a su  
deuinos Los Suplicantes esta la virtud de apartarse del osio  
y de sus Malos efectos =

**P**ueblanse Las ystorias de mo de Innumerables  
Exemplos de Livatos y Eips de Liventos que han sido  
Prodigio de la fidelidad con sus patronos que sean aquellos  
si no solo miran como a sus patronos, a los Españoles sino como  
a padres = Son los pados Eips de los Españoles y es surge  
cha vien indigna de su Procelex enxada el presumir lo  
paxiondas de de sito duplicado que en las ynfidelidades con  
los patronos o con los padres presumen de excho Igual paxion  
Lo q de uiera esperarse era que a gloria Emulacion de sus  
padres y mitaren lo generoso de sus pasas quando estan natura

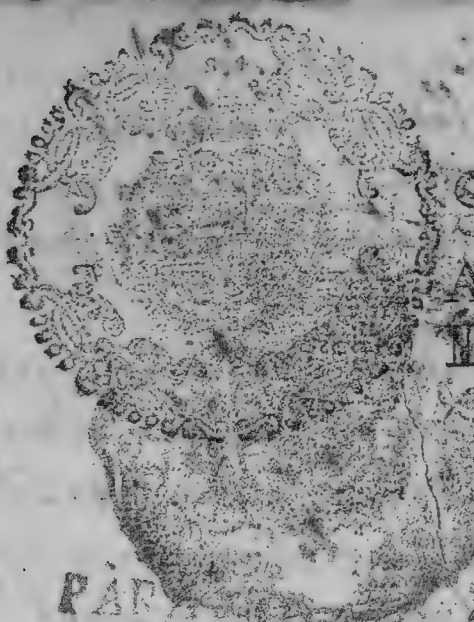
esta ymitacion = En celebre Roma que nacio de las venias de tro  
y la gloria de sus hijos no se atribuyo a las albanas ni a las sabinas su madre  
sino a los troyanos origen de su Esposa Patiana = No se niega que algunos de  
han degenerado los hijos y inclinados a la malicia de las madres, pero  
es caso Irregular en la naturaleza y asi no es esperable =

**E**l grande Abraham vio esta y felicidad en el infame genio de sus  
Simael. Cuido en la esclava Agar, pero esta subjecion de las malas costum  
bres no se la dio el vientre materno sino la Educacion. Era Idolatra Ca  
lignia Concubina y Introdujo este veneno en el animo de su hijo difundido  
despues en la numerosa descendencia de Agareros: Los Suglicantes son  
hijos de madres Christiana glori de mas nacidos entre los Españoles de es  
te Reino que Instruidos de la Doctrina Española comunican asi el ofe  
quante aprenden de sus Señores como la experiencia lo muestra no ignoran  
do cosa perteneciente a los misterios de la fe de Jesuchristo y gozaran =

**E**l derecho es presuncion de quien siempre es malo el que una vez  
lo fue y al contrario se entiende que siempre es bueno quien lo fue una vez  
Experiencias tiene este Reino <sup>mo</sup> de los procedimientos de esta nacion  
viendola no ser la ultima en el servicio de su Mag. En las ynguitas  
ha padecido este nuevo Rey el año de quince y de veinte y quatro se  
apudieron ala barbara Codicia holandesa y en las deigras de tierra  
firme se ofrecieron voluntarios ala Regula del Ingle. Pirata  
y mai pudieran padecer en Holanda y Inglaterra y Formales  
Oprobio de las mismas Armas que procuraron merecer el ygnominia  
mento de la Culpa, vien que lo sea de la pena; Pero que se sabe bal  
don de lo q' fixo al merito es de vicio genero de Castigo, por  
ma Culpa Imaginaria, se pone ma infamia de Contado, Injusti  
se fu Mag. Oxo con sus Enigmas belicas. Se pone Injusti  
las penas q' son las que contiene el vando Referido =

**T**ambien se es preciso Representar a V. E. El celo puntuali  
dad y a fecto con q' siempre han procurado a servir al Real  
servicio en todas las Ocasiones que se han ofrecido de muchos  
años acita parte pues como es notorio no ha quido fuerza, mura  
lla, ni fortaleza que se halla de este Reino en que no ay a  
uicido con muy pronta Voluntad poniendo en ello sus fuerzas. El  
sudor sin premio que equilibra ala fatiga de tan yntolerable tra  
uajos que han padecido y en los socorros que de este Reino se Rem  
tieron a tierra firme en los desafortunados sucesos de las Ciudades  
de Portuqueo, Panama, y Castillo de Chapre, y la Ma Señoral  
Indica de Lemos. Cito estando Ausente en las proximidades de  
Arriba, El <sup>mo</sup> Conde de Lemos de que se halla muy agradecida  
a la brevedad con que Nos halla en la Ocasión y en la que Voluio  
Cacer el Mo. Virrey Conde de Lemos el año de mil setecientos y





SELLO VARTO VNO VARTILLO  
AÑOS DEMIL Y SEISCIENTOS Y SE-  
TENTA Y SETENTA Y VNO

PAP

1672 Y 1673  
PAPA LOS AÑOS DE

1682 Y 1683

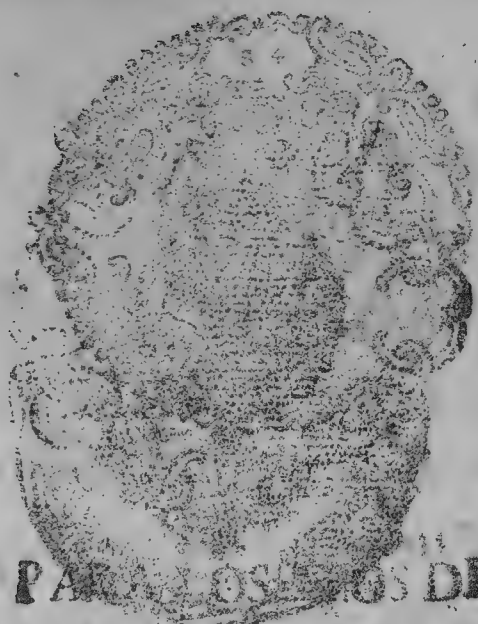
...tenta y Mo... los Condujo... Anquillo nombrado Lo  
Santísima Trinidad nombrando diferentes Capitanes  
... de Leba mandando... con quatro pagas  
... Santa da... como Conita de... y presentam  
... con muchas demostraciones... en el  
... del Callar... día de su salida y fiando de su Valor y  
buena fe... parte del buen suceso por cuyos... y  
... muchos... no molestas a... en la continua asien  
... de sus muchos negocios no deservimos que siendo necesario se beneficiara  
con una ocasión y por el Vando que el... Conde del Castellar se sirva  
de declarar a los... de su... que cari contiene lo mismo que  
... deservimos a los... de su Mag<sup>d</sup> (que Dios guarde) dilata dici  
años como la Monarquía ha menester se sirva de desguachar la redula  
de once de Julio de seis y setenta y seis cuyo traxunto Autorizado en  
de su forma presentamos para que en atención de todo lo referido se  
sirva V<sup>ra</sup> M<sup>d</sup> de mandar esta causa con los... que de su gran piedad espe  
ramos que oy Señor... no se hace tanto por el hueso como por el fu  
ro, de quienes han decorados en la milicia que oy se supetan a qualquiera  
Ministro inferior que por leve ocasión como que de su la de media ora  
o quanto de su... de los... que se prenden y demandar de la...  
signia... Con... Mag<sup>d</sup>. Les manda en sus titulos exponiendo les  
... y... Los Suplicantes tienen derecho a adquirir  
en la... voluntad de su Mag<sup>d</sup> en la favorable redula de preter  
tan y obedecida por el... Virrey D<sup>n</sup> Melchor de  
... y... poniendo estos Reynos quien pide ejecución  
de voluntad se por una acudado de Dios no puede pedir como  
Insulta, ni... se presume firmada de su... Real, esta misma  
Concepción porian los... Libres en los Reynos de Mexico y tiene  
firme disponiendo lo así la... y Alta providencia de su Mag<sup>d</sup>  
como quien conoie que la última nobleza de la... virtud no  
se engendra en los viles afectos del temor, sino en la  
Magnifico fomento del premio mayor mente... quan  
... a los... en tanta Paz quietud y boni  
sa que en muchos tiempos no se ha visto, Castiguen... quan  
lo merecieren pero no quando solicitan merecer la gracia  
y benignidad y paz con que gobierna este dilatado  
Reyno por lo qual



*A V. E. S. E. Pedimos y Suplicamos por todos a sus prei, tan vme  
des, como Rendidos de suyo de mandas por su decreto a las justit  
nas y de mas Ministros y inferiores y los otros Capitanes y de mas  
o Principales de Jaxdos Libres deuen gozar del privilegio de p  
der traer con sus yngonias y sin ellas su Espada y Daga a qual  
quier Oas del dia y de la noche que en elto Oaxa  
Cumplimento a la Oha Real Tedula y Remunerara a los  
muchos Seruissios que Renen leelos de muchos años a  
esta parte como la esgera de la grandeza y piedad  
de V. E. S. E.*



Unquarillo



SELLO VAF TO VNG VARTII F  
AÑOS DE MIL Y SEISCIENTOS Y SI  
TENTA Y SETENTA Y VNO

PARA LOS AÑOS DE

1672 Y 1673

PARA LOS AÑOS DE

1682 Y 1683

SELOO VARTOVNO VARTILLO  
AÑOS DE MIL Y SEISCIENTOS Y SE-  
TENTA Y TRES Y UNO

18

*Ed. D.*

Por quanto por cédulas  
mias y de la Reyna mi señora y Madre de veín-  
ta y uno de Diciembre de mil y seiscientos  
y setenta y dos, veinte y siete de Septiembre de mil y seis-  
y setenta y tres, y treinta y uno de Julio  
de mil seiscientos y ochenta y tres, está mandado General-  
mente que los Prisioneros q. se hubiesen hecho, ò. hiciesen  
en Mar, ò. Tierra no se embien à España por los inconueni-  
entes y gastos que ocasionan sino que en las Indias se les hagan  
y fenezcan las causas y se castiguen conforme à ellas obrando  
con los Piratas lo que mereciere y se debiere practicar segun  
las leyes Cédulas y ordenes y lo dispuesto en los tratados de paz  
por transgresores della, y con los demas lo que fuese conforme à  
Justicia, y si por algun grave accidente pareciere remitir à estos  
Reynos algunos de los Estrangeros q. se aprehendiesen, fuese im-  
biolablemente con los Autos de sus causas, para q. no tubiere  
demora el castigo, ni se ocasionasen las perjudiciales consecuen-  
cias que dello contrario se siguen, y aunque se cree, que el  
referido tubiere entera execucion seria lo mas acertado reco-  
rriendo q. nunca llega el caso de que estos Piratas sean  
castigados en las Indias, y no pudiendo pasarse à todos por  
las Armas y siendo preciso limpiar los Mares y Costas de  
esta Gente. He Remeto à consulta de mi Junta de Guerra

PARA LOS AÑOS DE

1672 Y 1673

PARA LOS AÑOS DE

1684 Y 1685 Y 1686



de Indias, dar la presente, por la qual mando á los Virreyes  
Presidentes Gobernadores y Capitanes Generales, y á otros quales  
quier Justos y Justicias de las Provincias y Puertos de las  
Indias occidentales á quien toque pueda, ó á quien tocar lo conve  
nido en esta mi orden q. á los caudatos, ó Capitanes delos  
Piratas q. se apresaren constando del delito, que castigue alla  
ahorcan loslos, ó pasando los por las armas admodum belli y  
que el modo de constar sea por la voz viva y declaracion  
de la demas Gente del vaxel enel inmediato acto de ser  
apresado, y q. no se difiera la execucion del castigo y que  
los demas Cosarios Prisioneros se remitan á España quan  
ante sea posible sentenciados á Galeras, tambien admodum  
belli para repartirlos enellas q. asi conviene á mi servicio  
y es mi voluntad. fha. en Madrid á seis de Mayo de mil  
seiscientos y ochenta y cinco años = Yo el Rey = Por man  
dato del Rey nro. Sr. D.<sup>n</sup> Francisco de Sarmiento.  
Es copia de la Real cedula original que queda en la <sup>Via</sup> de Camara de  
los <sup>mo or</sup> D<sup>os</sup>. de la Palata m<sup>ra</sup> S.<sup>a</sup> Virrey Gov<sup>er</sup> y Capitan  
General de los Reynos y Provincias de Peru. Lima y febrero á 28  
1686.

Don Joseph Bernabé

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
125 WEST 47TH STREET  
NEW YORK 18

Enquartillo



SELLOO VARTOVNO VARTOVNO  
AOSDEMILYSEHCIENTOSYSE  
TENTAYSETENTAYVNO

PARA LOS AOS DE  
PARA LOS AOS DE

1684-1685 Y 1686



IN CONGREGATIONE GENERALI SANCTÆ ROMANÆ, ET VNIUERSALIS INQUISITIONIS habita in Palatio Apostolico Montis Quirinalis coram Sanctiss. D.N.D. Alexandro Diuina Proidentia Papa VII. ac Eminētissimis, & Reuerendissimis DD. S. R. E. Cardinalibus in tota Republica Christiana aduersus hæreticam prauitatem Generalibus Inquisitoribus à Sancta Sede Apostolica specialiter Deputatis.



**S**ANCTISSIMVS D. N. audiuit non sine magno animi sui mœrore, complures opiniones Christianæ Disciplina relaxatiuas, & Animarum perniciem inferentes, partim antiquatas iterū fuscitari, partim nouiter prodire. Et summam illam luxuriantium ingeniorum licentiā in dies magis excrefcere, per quam in rebus ad conscientiam pertinentibus modus opinandi irrepsit alienus omnino ab Evangelica simplicitate, Sanctorumque Patrum doctrina, & quem si pro recta regula fideles in praxi sequerentur, ingens eruptura esse Christianæ vitæ corruptela. Quare, ne vllō vnquam tempore viam salutis, quam suprema veritas Deus, cuius verba in æternum permanentes arctam esse definiuit, in animarum perniciē dilatarī, sēti verius perueriti contingeret, idem SS. D. N. vt oues si bi creditas ab eiusmodi spatioſa, lataq; per quam itur ad perditionem, via, pro pastoralī sollicitudine in rectam semitam euocaret, earundem opinionum examen pluribus in Sacra Theologia Magistris, & deindē Eminētissimis, & Reuerēdissimis DD. Cardinalibus contra hæreticā prauitatem Generalibus Inquisitoribus commisit. Qui tantum negotium strenue aggressi, eique sedulo incumbentes, & mature discussi vsque ad hanc diem infrascriptis propositionibus, super vna quaque ipsarum sua suffragia Sanctitati Sææ singillatim exposuerunt.

Homo nullo vnquam vitæ suæ tempore tenetur elicere actum fidei, spei, & charitatis ex vi præceptorum diuinorum ad eas virtutes pertinentium.

Vir questris ad duellum prouocatus potest illud acceptare, ne timiditas notam apud alios incurrat.

Sententia afferens, Bullam Cœnæ solum prohibere abſolutionem hæresis, & aliorum criminum, quando publica sunt, & id nō derogare facultati Tridētinā, in qua de occultis criminibus sermo est, anno 1629. 13. Julij in Consistorio Sacræ Congregationis Eminētissimorum Cardinalium visa, & tolerata est.

Prælati Regulares possunt in foro cōscientiæ absoluerē quoscumque sæculares ab hæresi occultā, & ab excommunicatione preter eam incurſā.

Quamuis euidenter tibi constet Petrum esse hæreticum, non teneris denuntiare sibi probare non possis.

Confessarius, qui in sacramentali Cōf. sione tribuit Pœnitenti chartam postea legendam, in qua ad Venerem incitat, non censetur sollicitasse in Confessione; ac proinde non est denunciandus.

Modus euadendi obligationem denunciandæ sollicitationis est: Si sollicitatus confiteatur cum sollicitante, hic potest ipsum absoluerē absque onere denunciandi.

Duplicatum stipendium potest Sacerdos pro eadem Missa licite accipere, applicando petenti partem etiam specialissimā fructus ipsius Celebranti correspondentem, id quē post Decretum Vrbani VIII.

Post Decretum Vrbani potest Sacerdos, cui Missæ celebrandæ traduntur per alium satisfacere collato illi minori stipendio, alia parte stipendij sibi retenta.

Non est contra iustitiam pro pluribus sacrificijs stipendium accipere, & sacrificium vnum offerre. Non est etiam est contra fidelitatem; etiam si promittam promissione, etiam iuramento firmata, danti stipendium, quod pro nullo alio offeram.

Peccata in confessione omissa, seu oblita ob instans periculum vitæ, aut ob aliam causam, non tenemur in sequenti confessione ex primere.

Mendicantes possunt absoluerē a casibus Episcopis referuatis, non obtenant ad id Episcoporum facultate.

Satisfacit præcepto annuæ confessionis, qui Confiteatur Regulari Episcopo præſentato, sed ab eo iniuste reprobat.

Qui facit Confessionem voluntariē nullam, satisfacit præcepto Ecclesiæ.

Pœnitens propria authoritate substituere sibi alium potest, qui loco ipsius pœnitentiam adimpleat.

Qui Beneficium curatum habent, possunt sibi eligere in Confessarium simplicem Sacerdotem non approbatum ab Ordinario.

Est licitum Religioſo, vel Clerico calumniatorem grauiā cri-

mina de se, vel de sua Religione spargere minantem, occidere, quando alius modus defendendi non suppetit, vti suppetere non videtur, si calumniator sit paratus, vel ipsi Religioſo, vel eius Religioni publice, & coram grauissimis Viris prædicta impingere nisi occidatur.

Licet interficere falsum accusatorem, falsos Testes, ac etiam Iudicem, à quo iniqua certō imminet sententia, si alia via non potest innocens damnum euitare.

Non peccat maritus occidens propria authoritate vxorem in adulterio deprehensam.

Restitutio à Pio V. imposita Beneficiatis non recitantibus, non debet in conscientia ante sententiam declaratoriam Iudicis, eo quod sit pœna.

Habens Cappellaniam collatiam, aut quodvis aliud Beneficiū Ecclesiasticum, si studio litterarum vacet, satisfacit suæ obligationi, si officium per alium recitet.

Non est contra iustitiam Beneficia Ecclesiastica non conferre gratis, quia collator conferens illa Beneficia Ecclesiastica pecunia interueniente non exigit illam pro collatione Beneficij, sed veluti pro emolumento temporalī, quod tibi conferre non tenebatur.

Frangens ieiunium Ecclesiæ, ad quod tenetur, non peccat mortaliter, nisi ex contemptu, vel in obedientia hoc faciat puta, quia non vult se subijcere præcepto.

Mollities, sodomitia, & bestialitas sunt peccata eiusdem speciei infamæ ideoque sufficit dicere in Confessione, se procurasse solutionem.

Qui habuit copulam cum soluta, satisfacit Confessionis præcepto dicens: commisi cum soluta graue peccatum contra castitatem non explicando copulam.

Quando litigantes habent pro se opiniones æque probabiles, potest Iudex pecuniam accipere pro ferenda sententia infauorem vnius præ alio.

Si liber sit alicuius iunioris, & moderni, debet opinio censi probabilis, dum non constet, reiectam esse à Sede Apostolica tanquam improbabilem.

Populus non peccat, etiam si absque vlla causa non recipiat legem à Principe promulgatam.

Quibus peractis, dum similibus propositionum examini, cura, & studium impenditur, interea idem Santissimus re mature considerata statuit, & decreuit, prædictas propositiones, & vnamquāque ipsarum vt minimum, tanquam scandalosās, esse damnandas, & prohibēdas, sicut eas damnat, ac prohibet: ita vt quicumque illas, aut conuictum, aut diuſim docuerit, defenderit, ediderit, aut de eis etiam disputatiuē, publicē, aut priuatim tractauerit, nisi forsam impugnando, ipso facto incideret in excommunicationem, a qua nō possit (præterquam in articulo mortis) ab alio quacumque etiam dignitate fulgente, nisi à pro tempore existente Romano Pontifice, absolui.

Insuper districtē in virtute sanctæ obedientiæ, & sub interminatione Diuini Iudicij prohibet omnibus Christi fidelibus cuiusque conditionis, dignitatis, ac status, etiam speciali, & specialissimā nota dignis, ne prædictæ opinioniones, aut aliquam ipsarum ad praxim deducant.

Ioannes Lupus Sanctæ Romanæ, & Vniuersalis Inquisitionis Not. &c.

Loco + sigili.

Anno a Natiuitate D. N. IESV Christi millesimo sexcentesimo sexagesimo quinto, Indictione tertia, die vero 2. mensis Octobris: Pontificatus autem Sanctiss. in Christo Patris, D. N. D. Alexandri Diuina Proidentia Papæ VII. anno vndecimo, supradictum Decretum affixum; & publicatum fuit ad valuas Basilicæ Principis Apostolorum, Cancellariæ Apostolicæ, ac in acie Campi Floræ, ac in alijs locis solitis, & consuetis Vrbis per me Ciroolum Melanum eiusdem Santissimi D. N. Papæ, & Santissimæ Inquisitionis Curlorem.

Cum licentia Ordinarij Limæ, Anno 1667.







IN CONGREGATIONE GENERALI SANCTÆ ROMANÆ, ET UNIVERSALIS INQUISITIONIS HABITA IN PALATIO APOSTOLICO MONTIS Quirinalis coram Sanctiss. D. N. D. Alexandr. Diuina Prouidentia, Papa VII. ac Eminentiſſimis, & Reuerendiſſimis DD. Rom. Eccleſiæ Cardinalibus in tota Republica Chriſtiana aduſus hæreticam prauitatem Generalibus Inquiſitoribus à Sancta Sede Apoſtolica ſpeciſſiter Deputatis.



**S**ANCTISSIMUS D. N. postquam Decretum die xxiv. Septembris proxime elapſi, quo viginti octo propoſitiones damnatæ fuerunt, examinatas, & accuratè viſque ad hanc & inſcriptis alijs quadragintaſex quatuordecim impoſitis, per plures in Sacra Theologia Magiſtros, ac per Eminentiſſimos, & Reuerendiſſimos DD. Cardinales aduerſus hæreticam prauitatem Generales Inquiſitores, eorū ſuffragia ſingillatim ſuper aqua que ipſarum audiuit.

Propoſitio 29. in die ieiunij, qui ſapius modicū quid comedit, eſſi notabilis quantitatem in fine comederit, non frangit ieiunium.

30 Omnes officiales, qui in Republica corporaliter laborant, ſunt excuſati ab obligatione ieiunij, nec debent ſe certificare, an labor ſit compatibilis cum ieiunio.

31 qui iter agunt equitando, vt cumque iter agant, etiamſi iter neceſſarium non ſit, & etiamſi iter vnius diei conſiſtant.

32 Non eſt euidentis, quod conſuetudo non comedendi oua, & lacticia in Quadageſima obliget.

33 Reſtitutio fructuum, ob omiſſionem horum ſuppleri poteſt per quicumque elemoſynas, quas antea beneficiarius de fructibus ſui beneficij fecerit.

34 In die Palmarum recitas officium Paſchale, ſatisfacit præcepto.

35 Vnico officio poteſt quis ſatisfacere duplici præcepto pro die præſenti, & cratiſino.

36 Regulares poſſunt in foro conſcientiæ vti priuilegijs ſuis, quæ ſunt expreſſe reuocata per Concilium Tridentinum.

37 Indulgentiæ conceſſe Regularibus, & reuocata à Paulo V. hodie ſunt reuoludate.

38 Mandatum Tridentini factum Sacerdoti ſacrificanti ex neceſſitate cum peccato mortali conſitendi quam primum, eſt conſilium, non præceptum.

39 Illa particula *quamprimum* intelligitur, cum Sacerdos ſuo tempore conſitebitur.

40 Eſt probabilis opinio, quæ dicit, eſſe tantum veniale oſculum habitum ob delectationem carnalem, & ſenſibilem, quæ ex oſculo oriſtur, ſecluſo periculo conſenſus vterius, & pollutionis.

41 Non eſt obligandus concubiniarius ad eiſciendam concubinam, ſi hæc nimis vtilis eſſet ad oblectamentū concubiniarij, vulgo *regalo*, dum deficiente illo, nimis egre ageret vitam, & alia epulæ credio magno concubiniarium afficerent; & alia ſamula nimis difficile inueniretur.

42 Licitum eſt mutanti aliquid vltra ſortem exigere, ſi ſe obliget ad non repetendam ſortem viſque ad certum tempus.

43 Annuum legatum pro anima relictum, non durat pluſquam per decem annos.

44 Quo ad forum conſcientiæ, Reo correcto, eiſque contumacia ceſſante, ceſſant cenſuræ.

45 Libri prohibiti donec expurgentur, poſſunt retineri, viſque dum adhibita diligentia corrigantur.

Quibus mature penſatis, idem Sanctiſſimus ſtatuit, ac decreuit prædictæ Propoſitiones, & vnamquamque ipſarum, vt minimum, tanquam ſcandalofas eſſe damnandas, & prohibendas, ſicut eas damnat, ac prohibet: Ita vt quicumque illas, aut coniunctim, aut diuiſim docuerit, defendit, ediderit, aut de eis etiam diſputatiue, publice, aut priuatim tractauerit, niſi forſan impugnando, ipſo facto incidat in excommunicationem, à qua nō poſſit (præterquam in articulo mortis) ab alio quacumque etiam dignitate fulgente, niſi à pro tempore exiſtente Romano Pontifice, abſolui.

Inſuper diſtrictè in virtute ſanctæ obedientiæ, & ſub interminatione Diuini Iudicij prohibet omnibus Chriſti fidelibus cuiuſcumque conditionis, dignitatis, ac ſtatus, etiam ſpeciali, & ſpecialiſſima nota dignis, ne prædictas opiniones, aut aliquam ipſarum ad praxim deducant.

Ioannes Lupus S. R. & Vniuerſalis Inquiſitionis Not.

Loco & ſigilli.

Anno à Natiuitate D. N. Ieſu Chriſti milleſimo ſexcentefimo ſeſageſimo ſexto, Indictione quarta, die 23. menſis Martij, Pontificatus autem Sanctiſſ. in Chriſto Patris D. N. Alexandri diuina Prouidentia Papæ VII. anno vndecimo, ſupradictum Decretum affixum, & publicatum fuit ad valuas Baſilicæ Principis Apoſtolorum, Cancellariæ Apoſtolicæ, ac in acie Campi Floræ, ac in alijs locis ſolitis, & conſueſtis Urbis per me Carolum Melanum eiſdem Sanctiſſ. D. N. Papæ, & Sanctiſſimæ Inquiſitionis Curſorem.

[illegible]

1847  
 The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting.





que se dena en esta corte y titulos el feto E lo de  
la ley y de aqui q quita a la ley en ay q  
en ay q se diente sobre lo de la ley y  
con preceptor se ve q con se por y fue  
y el min apelo y tundo y en para aca de  
f y a ti quita a q en ay dda q si quiere ay  
de q que a quel q a me q se pucha q  
se ve el al m q lo tiene y lo se por y  
tudo se abelo y no q se pucha aca  
la otra parte y que se la dena en ay algo  
en q y no impide q se pucha aca de q  
q el aca pucha aca de q se pucha aca  
de q se pucha aca de q se pucha aca  
de q se pucha aca de q se pucha aca  
q los pucha en ay q se pucha aca  
pucha y la otra q se pucha aca  
de q se pucha aca de q se pucha aca  
entre ellos y con el en d de aca y  
la otra quinta pucha aca de q se pucha aca  
mucha y de la otra y de la otra aca  
y otra dca aca q se pucha aca  
dca de aca y de la otra del maydmo aca  
conforme aca que en ay q se pucha aca  
mucha y de la otra y de la otra aca  
y de la otra del maydmo q se pucha aca  
dca de aca y de la otra del maydmo aca

que se dena en esta corte y titulos el feto E lo de  
la ley y de aqui q quita a la ley en ay q  
en ay q se diente sobre lo de la ley y  
con preceptor se ve q con se por y fue  
y el min apelo y tundo y en para aca de  
f y a ti quita a q en ay dda q si quiere ay  
de q que a quel q a me q se pucha q  
se ve el al m q lo tiene y lo se por y  
tudo se abelo y no q se pucha aca  
la otra parte y que se la dena en ay algo  
en q y no impide q se pucha aca de q  
q el aca pucha aca de q se pucha aca  
de q se pucha aca de q se pucha aca  
de q se pucha aca de q se pucha aca  
q los pucha en ay q se pucha aca  
pucha y la otra q se pucha aca  
de q se pucha aca de q se pucha aca  
entre ellos y con el en d de aca y  
la otra quinta pucha aca de q se pucha aca  
mucha y de la otra y de la otra aca  
y de la otra aca q se pucha aca  
dca de aca y de la otra del maydmo aca  
conforme aca que en ay q se pucha aca  
mucha y de la otra y de la otra aca  
y de la otra del maydmo q se pucha aca  
dca de aca y de la otra del maydmo aca

lo primero porq aqui ay dos testigos de vista y otros de oydor  
del mayordomo del conde q dy juy de pte de la dha casa  
real and conforma q si de carren en dos pags pga  
se tda la deudas q m-dre en pago y la pte  
y el conde debe remitir el conde porq si claba y  
conde se judicem remitir tomado una pga q y remi  
tion tanta mucho mas compacto expres y transacion  
q n expelli in c. pte de claba q hi sed quid die  
de ecclesia dnde pueba q remigine canone non pte  
q conde de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
tionit in c. pte de pte de pte de pte de pte de pte  
no pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
dite de pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
claba de pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
dite de pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
de carita pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
n. y an aqui dnde ay expresa remigia y pte  
y pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
in remigine aliquid contra conditione et conpiten  
tion pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte  
recompensatione in quid interest pte de pte  
qte de pte de pte de pte de pte de pte de pte de pte



[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

IHS

20



N LA PROVI-

sió, que V.m. tiene vista

del monesterio de Miraflores, con el monesterio de las huelgas y hospital del Rey cerca de Burgos, sobre la declinatoria que las Huelgas y Hospital an opuesto el mes de Mayo passado deste año de. 96. diziendo q este pleyto es sobre el priuilegio q tiené de no pagar diezmos de sus heredades, y

así en effecto sobre derecho de diezmar, questió meraméte spiritual, y q siendo el monesterio reo no ha podido consentir en la jurisdiccion real, pide se remita a la iusticia ecclesiastica, y que se le conceda restitucion por no auer declinado antes que este pleyto se sentenciase en vista sobre lo principal en fauor del monesterio de Miraflores. ¶ A que se responde, que la declinatoria no se pudo oponer, y el conocimiento de esta causa es propriamente de V.m. y se ha de tratar y determinar en esta Real Audiencia ex sequentibus.

¶ L O primero, porque para fundar la jurisdiccion de V.m. solo se ha de mirar la demanda que el Monesterio de Miraflores puso sobre las tercias que por priuilegio del Rey Don Iuan el segundo le pertenecian, que son los dos nouenos de lo que se diezma en los lugares de Barrio y san Medel y Olmillos, y no lo que se debe in veritate sies mas o menos. l. cum quadam puella in. S. fin. de iurisd. omnium iudicium. Decius confi. 44. num. 5. Afflict. decis. 297. cuius opinionem sequitur plures referens Tiraquel. de retract. §. 8. numer. 17. & 18. glos. 5. vbi ex Socin. hanc esse communiorcm dicit licet dubitaretur an qualitas que in libello deducitur, ad tribuendam iurisdictionem vera esset vt tradit Mando- sius in additionibus ad lapum, allegati one. 58. litera. H. & litera. C. sequitur decissionem Afflict. & in pulchro exemplo que para fundar la jurisdiccion

jurisdiccion solo se atiende a la demanda, tradit Natta consilio. 99. numero. 7. libro. 1.

¶ Y no obsta dezir, que esto fuera assi, si la persona contra quien la demanda se pone no fuera Monasterio que aunque quiera no puede renunciar su proprio fuero ecclesiastico. cap. si diligenti de foro comp. y que assi esta declinatoria la puede oponer por ser de incapacidad de jurisdiccion in quacunque parte litis sin que pueda ser condenado en las costas del pleyto por auer la oppuesto despues de sentenciado passados tantos años solo para huyr este real tribunal donde sea sentenciado: no tiene justicia.

¶ Quia ad hoc respondetur, que siendo este pleyto conforme a la dicha demanda sobre tercias Reales aunque sea el reo Monasterio persona ecclesiastica. V. m. es juez competente desta causa conforme a la. l. i. ritu. 21. lib. 9. recop. ibi, Y aun diz que siendoles por nuestra parte pedidas y demandas: y ansiera actor el Fiscal ó persona que tenia el derecho del Rey dize que replicauan y ponian excepciones los perlados y Cauildos, y otras personas ecclesiasticas que las tenian ocupadas que auian de ser absueltos por que el Rey no tenia derecho para llevarlas, aunque por su parte siendo Reos, y demandados no se pruebe legitimo titulo ni prescripciõ inmemorial. ¶ Porque dizela ley que entercias por concesiones y gracias Apostolicas tiene fundada su intencion contra qualesquiera personas assi ecclesiasticas como seglares, por ser las dichas tercias de la corona y patrimonio Real, en que estan metidas e incorporadas, y assi se les manda a los tales ecclesiasticos no entren, tomen, ni ocupen, las dichas tercias y las dexen libremente cobrar y beneficiar y los que las tienen entradas y ocupadas las dexen desembarguen ouelban y restituyan pnes es claro y notorio nuestro derecho. &c. Y estas personas, ecclesiasticas cierto es eran reos demandados, y en estos pleytos concluye la ley diziendo.

¶ Y Mandamos, que en los negocios y pleytos que sobre las dichas tercias y nouenos que de aqui adelante se monieren o al presente esten pendientes assi se declare y sentencie y determine. ¶ Y claro esta señor quel juez que lo ha assi de sentenciar y de terminar es. V. m. a quien se refieren las palabras de la ley glo. l. si soror, de collationib. cum vulgatis porque el Rey aunque sea en su causa propria puede señalar y deputar juezes. l. proxime, de his quæ in testam. delentur. l. obseruandum de iudi. ibi, Nisi hoc specialiter a principe permittatur, y particularmente en estas tercias lo puede hazer, cap. cum ab ecclesiarum de officio ordinarij, qui dirimere questiones decimales, & a iuris, quam facti poterit, vt interminis tradit Bellug.

ibidem me lez. l. i. ff. ff.  
de re iudi. l. i. ff. de re iudi.  
ff. de re iudi. l. i. ff. de re iudi.

que en el pleyto se declara  
que en el pleyto se declara



llug. de principe, rubrica. 13. de decimis, num. 12. §. restat fol. 90. porque al juez ecclesiastico no podían ni se le permitia mandar que lo sentenciasse, cap. nouit. de iudi. cum vulgatis, porque si fuera suya la jurisdiccion sin supermision lo pudiera sentenciar. l. de qua re, de iudi. cum alijs.

¶ Lo segundo, todos los juezes seglares estan en possession y costumbre de conocer en estos pleytos de tercias como en Francia dize Molineo se vsa in consuetudinib. Pariensib. i. par. §. 46. quæst. 4. numer. 16. & melius num. 19. & 20. *ubi dicit quod iam non subsunt Papa, sed Principi seculari.*

¶ Y en Aragon se vsa lo mesmo que juzgan los juezes seglares de tercias que se les concedieron a semejança de las que se concedieron a los Reyes de Castilla, vt traddit Bullug. rub. 13. d. §. restat, nu. 12. & 13. donde haze mencion de la cõcesion hecha a los Reyes de España.

¶ Y en Napoles assi se sentencia contra los Obispos, por los consejeros Collaterales, vt testatur Camillus Borello en las addiciones de Bullug. verbo princips.

¶ Y en Castilla dize Rebuff. que assi lo sentencian los juezes seglares, y inhiben a los juezes ecclesiasticos in tractat. de decim. quæst. 10. num. 39.

*Uidem Rebuff. tractatu de exceptionib. fol. 366. num. 219. dize, quod quia sunt ista dezima de realengo cognitio illarum expetat ad iudices laicos non ad ecclesiasticos ex lege regni hispaniarum, donde no solo conocen pero inhiben a los ecclesiasticos q̃ en el conocimiento dellas se quierẽ entrometer*

*vt testatur Rebuff. ibi, num. 214. allegole. en la impresion nueva que me mostro el señor Gil Ramirez de Arellano, porque en la mia antigua esta falto aquel*

*tratado de exceptionib. y assi ve V. m. que Rebuff. entiende la ley del Rei no como yo la he declarado.*

¶ Y Cobb. sin allegar esto en las practicas quæst. 35. tiene lo mesmo, y pues los juezes seglares inhiben a los ecclesiasticos no solo son juezes destas causas, pero son superiores, quia

inhibitio solum competit in prima instancia iudici superiori vt explicat Mandosi. de inhibicionib. q. 4. y esta costumbre es notoria en el Audiencia, porque en todos los pleytos de tercias que sean ofrecido, a juzgado dellos y los ha retenido, y esta costumbre puede dar jurisdiccion en estas causas, cap. extranmissa cum glos. de foro compe. & in elleganti

exemplo ex glo. in clementina dispendiosam de iudicijs respondit Decian. consi. 82. num. 10. libr. 2. ad intellectum tex. in cap. si iudex laicus, de

sentencia excomunica in. 6. l. si filius, de falsis ibi, *sic inueni senatum censuisse*, y estas sentencias pues an sido muchas hazen ley en el Reyno. l. nã

& imperator. ff. delegib. ibi, *aut rerum similiter iudicatarum vim legis obtinere debere*. l. fin. C. de legib. quæ ergo certam interpretationem habuerunt mutanda non sunt. l. minime. ff. delegibus.

¶ Y la

¶ Y la razon desto es porque como estas tercias se desmembrarõ de los diezmos por bullas Apostolicas, y se incorporarõ en el patrimonio Real son totalmente bienes profanos y no spirituales, y assi dellos conoce el juez leglar, porque se incorporaron en la corona Real con la calidad de la jurisdiccion. l. rescripto. §. fin. de munerib. & honorib. quam ita allegat in terminis Bellug. nu. 10. in d. §. restat, *Porque absurdum erat sublatæ origine spirituali eius effigiem remanere ut dicitur in l. 1. C. de latin. liber. tollen.* como lo fuera si pudiera conocer dellas el juez ecclesiastico, y por esto el Papa no solo dio à los Reyes de España los dos nouenos de los frutos que se diezma en el Reyno, sino dioles tambien *ipsum ius percipiendi*, singularis doctrina Butrij in cap. cum in apostolica, de his quæ fiunt à prælatis, quem in terminis declarando las bullas Apostolicas expedidas en fauor de los Reyes de España y Aragon, sequitur Bellug. rubric. 13. §. tractemus. nu. 36. y 37. y assi proprio jure tiene el Rey ius percipiendi has tercias, y qualquier ecclesiastico que en ellas se le entromete se dize despojarle de su derecho al qual el quiere ser restituydo Regia authoritate como consta de las palabras de la ley. 1. que estan referidas.

¶ Et de violentia spoliij cognoscit Rex etiam inter duo monasteria, vt tradidit Afflict. decis. 2. nu. 6. porque si la yglesia puede conocer contra el seglar del despojo que le haze, de la mesma manera podra el Rey conocer del despojo que el ecclesiastico le hiziere, argumento cap. conuastus, de foro competent.

¶ Y assi dize la ley, que el Rey tiene fundada su intencion de derecho para llevar estas tercias sin estar obligado à probar possession de cobrar, ni otra cosa alguna, y obliga al ecclesiastico reo à prouar que por priuilegio ò inmemorial las tiene y goza, y assi en effeto le hizo actor pues le obligó à la carga de la prouea. gloss. in l. si prius, operis noui nuntiatione, vbi Bar. & in l. circa, de probationib. vbi Iacobin. & in l. sicuti. §. sed si queratur, si seruitus vèdicetur. vbi Florian. & ceteri ita tenet. De manera q̃ no se puede ya defender el ecclesiastico por la regla quod reus licet nihil præstiterit est ad soluendus como era de derecho comũ. l. fin. de reuendicat. l. qui accusare, de edendo, lo qual induxo assi la ley porque el Rey tenia fundada su intencion como esta dicho, no solo in fructibus colligendis, sed etiam in iure ipso principali illos percipiendi vt declarat Bellug. y estonces como la presumpcion del derecho esta contra el ecclesiastico grauat onere probandi inmemorialem cap. ad decimas de restitut. spolia. in. 6. Riminal. consi. 169. nu. 24. lib. 2. no tanto porque el ecclesiastico efficiatur de reo, actor, quanto porque tiene

con-

contra si la presumpcion de derecho, y por esto el Rey no esta obligado a esperar que el ecclesiastico de su mano le pague las tercias sino que el tiene derecho propio para las cobrar y llevar.

¶ Y no obsta dezir que el ecclesiastico es todavia reo aun que el Rey tenga todos estos derechos, y que esto le basta para que V. m. no pueda ser juez contra el, ex cap. si diligenti, de foro comp. como no lo pudiera ser si le pusiera el monesterio vna reuendicacion y demanda sobre vna casa que fuera suya.

¶ Quia ad hoc respondetur, que V. m. aun que el monesterio sea reo originario es juez desta causa, porque la regla del cap. si diligenti, procede regularmente en otras materias, pero quando los bienes estan afectados como estas tercias que estan eximidos no solo de los bienes spirituales pero aun tambien de la jurisdiccion spiritual incorporandolos en el patrimonio y jurisdiccion real vt supra ostendimus. ex l. rescripto. §. fin. de muneribus & honorib. estonces natura causæ atrahit ad se personas clericorum. vt ex Bal. testatur *communem* Curtius de feudis. 7. part. num. 15. ¶ Y la razon es notable porque en el cap. si diligenti, pide se le al ecclesiastico y pone se le pleyto sobre cosa q̄s suya y assi ha de ser couenido ante su juez, pero en este pleyto de tercias no se le pide cosa que sea suya ni el monesterio es el conuenido, *Sed pradia ipsa conueniri ex quibus tercia debentur respondit* Consultus in l. Imperatores, de publicā. & vetigalib. Afflict. decis. 95. nu. 3. melior tex. l. 4. ff. finium regundo. §. si alter. ibi, *Quoniam magis fundo, quam personis adjudicari, fines, vel partes intelliguntur*, l. qui aliena. §. fin. de nego. gestis. ibi, *Sententia pradio datur*. y assi pues agitur super iure quod non est in patrimonio ecclesiæ, porque el ius percipiendi y los fructos son del Rey vt supra ostendimus super re aliena non gaudet priuilegio fori aũque sea reo quam esse *communem* tradidit Belló. consil. 10. & magis *communem* testatur Riminal. Iun. consil. 2. nu. 12. lib. 1. affirmans difficile esse, *Immo uero impossibile contra istam opinionem obtineri in actu practico*, vbi melius resoluit articulũ quã fecerit Couarr. pract. quæst. 31. q̄es notable declaraciõ al c. si diligenti.

¶ Lo segundo se responde a esta dificultad, que no solo por la naturaleza de las tercias es V. m. juez competente, pero es lo por q̄ la mesma l. 1. que incorporò las tercias en la Corona Real hizo a V. m. juez de la causa, y el Rey como pudo hazer ley sobre las tercias pudo deputar y señalar a V. m. por juez della contra ecclesiasticos y seglares, quia qui est Rex instatuendo est Rex in pronunciando, de manera q̄ pudo hazer ley sobre la jurisdicciõ, quien pudo hazer ley sobre la cosa que se litiga, tex. *est in terminis* in auth. ad hoc. C. de latin. liber. tollen. vbi ita colligit Bal.

*in rei*

*quia pradia conueniunt*

*conuoluntate  
habe i. iur.*



singulariter super verbo declaretur, de manera que aunq̃ regularmēte el ecclesiastico aya de ser conuenido coram suo iudice, pero esto se entiēde saluo si por la ley no estubiere determinado q̃ contra el ecclesiastico pueda conocer el seglar como in supradicta. l. lo esta en este caso de tercias, que son al parecer razones tan concluyentes, que no tienen respuesta, y aunque assi lo entendio Bellug. dict. S. restat. nu. 12. pero no alego a Baldo ex quo singulariter deciditur hæc lis.

¶ Y no obsta dezir que este pleyto es meramente ecclesiastico, porque sobre si el priuilegio que el monesterio de las Huelgas tiene de no diezmar se le ha de guardar o no, que es question spiritual de que no conoce el Audiencia, ex glo. in l. 17. tit. 4. partit. 3.

¶ A que se responde: que es engaño notorio dezir que este pleyto es spiritual, porque la excepcion que el monesterio de las Huelgas oppone cōtra la demanda de Miraflores aunque sea spiritual, que no es vt statim dicemus, no muda la naturaleza de la action que Miraflores intetò sobre las tercias, que es profana y de que V. m. puede conocer, porque super exceptionibus lis non contestatur, sed supra actione tantū, quam esse cōmunē & veriore tractat Curti. l. quod quis. nu. 13. C. de procuratorib. Y assi super exceptionibus pronūtiandum expresse non est, l. si de hereditate. vbi Bal. C. de ordin. cognitionū. porque las excepciones non faciūt gradum de perse, neq; causam, sed cum principali deciduntur, vt in terminis tradit Bal. l. in hac, lectura. 2. ad fin. ff. ad exhibendum. y assi si la demāda es temporal aunque la excepcion sea de re spirituali no haze la causa spiritual ni del fuero ecclesiastico, vt in terminis dicit Bal. in cap. tuam. nu. 6. de ordin. cognitio. porque de otra manera si las excepciones hiziesen la causa spiritual ningū pleyto auria que fuesse del juez seglar con oponer vna excepciō spiritual de que no es legitimo, o otra semejante: y assi toda la jurisdiccion seglar efficeretur cifra, & chimera, vt dicit singulariter Bal. d. cap. tuam. nu. 1. confirmat Zasius. l. quoties. C. de iuditijs. ¶ Y de la mesma manera ningun pleyto de tercias se podria seguir ante v. m. porq̃ en todos ellos se trata de los diezmos de que se an de pagar las dichas tercias, pero no porello los tubo por pleytos ecclesiasticos la ley. l. tit. de las tercias, antes expressamente determinò lo contrario diziendo, q̃ los ecclesiasticos allegauan contra el Rey que el titulo que tenían para llevar tercias no era general en todas las partes, ni en todos los frutos y rentas y cosas que se diezmanan ni en tanta parte ni cantidad que son palabras de la mesma ley, y assi opponian los reos y era la excepcion super iure, siue quota decimandi, y con todo esso manda que V. m. determine el pleyto, porque como hemos dicho, ex Bellug. in d. S. restat. nu. 12. questiones decimales, siue iuris,

siue

no se nūtiar hēre, y  
se act.

no se nūtiar hēre, y  
se act.

*sive facti, in hac materia expectant ad decisionem iudicis secularis, ex decisione expressa illius legis, allende que estas cuestiones son todas incidentes, & magis in facto consistunt, y assi dellas conoce V.m.l. omni nouatione, de sacro. SS. ecclesijs, vbi Alciat. l. quoties. C. de iudi. vbi Zasius & Curtius, & in l. Titia. ff. solu. matrim. vbi Alexan. & Vicent. de Erculanis eleganter loquuntur, & nouissime modernus Lusitanus ibi voluit hanc questionem tangere, pero no dize cosa de importancia, ni se acordò de lo q̄ en este papel se dize, ni otro moderno en vna practica question. 14. quibus addenda sunt quæ nos tradidimus y V.m. no semendara à todos.*

¶ Y no obsta dezir que la excepcion muda la naturaleza de la causa porque si los bienes consta que son feudales aunque se ayan pedido simplemente de la causa conoce el juez del feudo.

¶ Quia ad hoc respondetur, que este exemplo es derechamente cõtra el, porque por ser los bienes affectos es juez no el ordinario sino el deputado por la ley cõforme a la naturaleza de la cosa sobre que se litiga, que era feudal, cap. ceterum, de iudi. cum alijs vulgatis iuribus feudorũ, y esto es lo que en este pleyto de zimos, *quæ las tercias sunt bona affecta patrimonio Regio incorporata, & Regia in iurisdictioni subiecta*, que la razon en q̄ Molineo se funda d. §. 46. quæst. 4. para que de decimis infeudatis cognoscat iudex secularis, non ecclesiasticus, y assi el exemplo q̄ puso es contra el. ¶ Pero pudiera mejor dezir, que en el cap. tuam de ordin. cognitionũ conforme al primero entendimiento parecia que la excepcion de la legitimidad, y matrimonio auia hecho que la causa se remitiese al ecclesiastico, pero cõ todo esto la verdad es lo que esta fũdado, porq̄ en el cap. tuam conforme al segundo entendimiento que Abb. puso en la 3. colu. nu. 7. y conforme à el le puso el caso en la colu. 1. nu. 1. q̄ la causa spiritual se auia començado primero principaliter y queria el pariente pedir a la Reyna de Cipro que era reã y poseedora del cõdado de Campaña que se le restituyesse por ser ilegítima. ¶ Y la Reyna se defendia con dezir que no estaua obligada a responder à este segũdo pleyto sobre los bienes ante el juez seglar, que era el Rey de Francia hasta quel pleyto principal sobre la legitimidad que estaua començado en la Rota del Papa se vbiesse determinado, y esto no era excepcion spiritual sino alegar pẽdencia del pleyto primeramente mouido perjudicial al pleyto sobre los bienes, y assi fuit solum allegare, quod perbertebatur ordo vnius causæ, ad aliã, pero no se hizo por esto el pleyto sobre el Condado spiritual, sino sobresleyose la determinacion hasta que tuuiesse acabado el pleyto de la legitimidad, y assi aunque el primero entendimiento es comun este segũdo es el q̄ se guarda en practica, y es el verdadero, porque el juez ecclesiastico inhi-

biõ

bio al seglar vt probat tex ibi, *Si ab ipsa super hoc fuerit requisitus, quod elle-  
ganter declarat Abb. col. 5. nu. 11. donde resuelue quod non pracedente  
inhibitione, coram seculari processus tenebit, y assi el processo deste pleyto  
esta bien substanciado en el Audiencia, no auiendo inhibicion del eccle-  
siastico, y aunque la excepcion fuera spiritual no impedia la jurisdiccion  
de V. m. quia qui excipit nihil petit, glo. c. 2. de ordin. cognitionum. quam  
esse comunem dicit Abb. nu. 20. ¶ Saluo quando la excepcion habet vir-  
tutem complexiuam agendi, & excipiendi. l. Papianus. S. si filius. ff. de in-  
officios. & petit super ea pronunciari cap. literæ de dillationib. *vt inter-  
minis*, est tex. in cap. cum dilectus de ordin. cognitionum, vbi ita singula-  
riter declarat Bald. nu. 4. & nu. 9. que entonces haria grado. ¶ Pero quan-  
do simpliciter excipit sea la excepcion spiritual sea lo que quisiere, la ex-  
cepcion nõ facit gradû, sed simultacite deciditur cum principali, vt decla-  
rat Bal. in. c. 1. nu. 2. de ord. cogn. vbi Abb. n. 11. & Bal. in. d. l. si hereditate.  
¶ Y la razon desto es muy notable, porque aunque V. m. sentencie en  
fauor de Miraflores que le paguen las tercias en todos estos lugares sobre  
que se litiga de lo que se diezmar en ellos no sentencia V. m. super iure  
dezimandi sino haze inencion de los diezmos per modum causæ, q̄ de lo  
que se a de diezmar se pague tercias, & per modum causæ bien puede juz-  
gar el seglar super re omni modo spirituali, vt *in terminis* tradidit Bald.  
in authetica ad hoc de latin. liber. tollen. porque aquellas palabras de lo  
que se diezmar, ni en la sentencia ni en la demanda no haze grado, quia  
ea quæ apponuntur per modum rationis non faciunt instantiam, neq̄  
causam, l. cum ciuili, de ordin. cognitionum, vbi ita eleganter declarat  
Paul. de Cast. y assi la ley del Reyno aũque dixo se an de pagar dos noue-  
nos de los diezmos no por esto agit, neq̄ tractat de iure decimandi, por q̄  
illa verba apponuntur præsuppositiuè en razõ de que por auer diezmos  
en todo el Reyno dellos se an de pagar los dos nouenos, & verba præs-  
positiua, neq̄ inducunt dispositionem, neq̄ probationem aliquam, glo.  
in l. mancipia. C. de seruis fugit. por q̄ stant demonstratiuè ad executio-  
nem, l. quidam testamento. deleg. 1. quam esse veram regulam dicit Sigis-  
mun. Lofredus, confi. 33. nu. 7. & *communem* testatur Alciat. confi. 560. y  
aqui se acaba este pleyto si V. m. es seruido. ¶ Porque la glo. de la l. 17. que  
en contrario se allegase fundò en las reglas ordinarias quãdo el pleyto  
se començara por Miraflores poniendo demanda contra las Huelgas so-  
bre que se diezmasse, para que de los tales diezmos se le pagassen tercias,  
que entonces ageretur principaliter super iure dezimandi, pero en este pley-  
to es al contrario, que la demanda fue sobre tercias de que V. m. es juez y  
la excepcion de las Huelgas que no esta obligado a pagar diezmos y assi  
no*

*que se a de diezmar  
se pague tercias  
per modum causæ  
bien puede juzgar  
el seglar super re  
omni modo spirituali*

*que se a de diezmar  
se pague tercias  
per modum causæ  
bien puede juzgar  
el seglar super re  
omni modo spirituali*

*que se a de diezmar  
se pague tercias  
per modum causæ  
bien puede juzgar  
el seglar super re  
omni modo spirituali*



no deue tercias, lo qual aunque parece excepcion spiritual pero no es *in potestate aduersarij ex obiecta exceptione corā quā iudice litigare debeamus quia qui sic excipiet ut mutet forum & iudicium calūniari dicitur*, ellegās rex. in l. si idem, cum eodem. §. quod si mutue. vbi ita colligit Iacobin. in 2. lectura. ff. de iurisd. omnium iudic. y vesse que es maliciosa esta declinatori porque qui tarde excipit calumniose excipit, cap. cum dilecti de electione, vbi ita colligit Butrius, Aymon confi. 75. nu. 9. quam vocat communem Alexan. de Neuo. confi. 42. nu. 4.

¶ Quanto mas que de la glo. de la partida no ay que hazer fundamento, porque alliende que no habla en el caso deste pleyto como esta declarado se imprimio y publico el año de .55. quando no estaua hecha la ley. i. tit. de las tercias, lib. 9. recopil. que se publicò el año de .565. diez años después donde la ley quito de nuevo la duda de Greg. Lop. y las que los abogados porfiadamente ponen en estos pleytos quando ven que estan perdidos en lo principal q̄ no se si es muy permittido, y assi Greg. Lop. no allegò la ley delas tercias del Rey Don Iuan ni se acordo della, que desta q̄ no estaua promulgada no ay que culpalle no allegasse à que no aduertē los abogados que descuydadamente allegan la glosa contra nosotros.

¶ Y no obsta dezir quel monesterio delas Huelgas dize que tiene priuilegio para no diezmar, y que deste no puede V. m. conocer si le aprouecha ò no. ¶ Quia ad hoc respōdetur, que Miraflores tiene priuilegio real para llevar estas tercias, y de lo tocante a su execucion y cumplimiento V. m. es juez competente; cap. cum venissent, de iudi. cap. i. de confirmat. vtili vel inutili, vbi Beroi. & Alexan. de Neuo. late declarant, l. 44. tit. 18. part. 3. l. 57. tit. 6. partit. i. el qual no le puede presentar Miraflores ni pedir execuciō del ante el juez ecclesiastico porque le perderia, sino que esta obligado à pedir el cumplimiento del ante V. m. l. 6. tit. i. libr. 4. recopil. Y el auer presentado las Huelgas priuilegio del Papa en que dize le concede priuilegio de no diezmar, no haze esta causa spiritual, ni quita la jurisdiccion à V. m. porque estos priuilegios aunque fuesen validos, solo es visto el Papa concedellos en perjuizio de la yglesia parrochial, pero no en perjuizio del Rey, q̄ tiene derecho particular de las tercias sobre estos diezmos, rex. in cap. 2. §. i. de decim. in. 6. per quem ita in *terminis* responde a estos priuilegios Rebuff. de decim. quaest. 13. nu. 32. & in fine ex celebri confi. Oldral. 268. porque este derecho siendo del Rey, nunca es visto el Papa derogarle ni auer querido que queded derogado, porque el derecho real non continetur in generali derogatione, vt in ellegati exemplo declarat Mandos. designatur. gratiæ. cap. de derogatione patronatus. f. 8. in paruis, y son vulgares las allegaciones de Lābertino & Rebuff. y otros.

C

¶ Y esto

*Manifiesto  
de la corte de  
la yglesia de  
la villa de  
la yglesia de  
la villa de*

¶ Y esto se conuence por vna razon muy clara, porque el Papa auia concedido antes a los Reyes de Castilla las tercias, que vnos dicen fue al Rey Don Alonso. 11. año. 1309. y Urbano Papa al Rey Don Sancho, y al Rey Dō Pedro como dize Bellug. §. restat. nu. 14. & §. tractemus. nu. 29. y la addicion de Borello fol. 90. col. fin. verbo, sanctio, & Petro allegando los Choronistas, y assi pues fueron antes q̄ se concediesse a las Huelgas estos priuilegios de no diezmar, claro esta que en perjuizio deste priuilegio real anterior sin derogacion del Rey, y los que del tubieren titulo o causa como Miraflores para pedir estas tercias ternan su derecho seguro contra las Huelgas a quien ninguno derecho por ello se le pudo adquirir contra el Rey que es razon muy concluyente.

*Indic. (m)*  
*de Seru*  
¶ Mayormente que para que estos priuilegios valgan aun en perjuizio de los curas es menester que este expressamente derogado el cap. nu. per de decim. y no lo estando en estos priuilegios como no lo esta, ninguna cosa vale, *ut in terminis* dicit Iudicatum decis. Rote innouis. 123. lib. 1. y generalmete reuocò todos estos priuilegios Gregorio. XIII. en vn proprio motu y bulla particular el año de. 72. presentada por Miraflores picados. CC. fol. 48. y assi ni las Huelgas tienen priuilegio ni V. m. juzga del pues el q̄ presenta no vale nada *ex illius inspectione*, y assi es como si no estubiera en el processo, cap. extenore, de rescrip. vbi Felin. cum vulgatis. ¶ Y esto es de considerar, que aunque el juez seglar no conozca de potestate Papæ priuilegiantis, pero bene cognoscit de colore tituli si vale o no el que se presenta, & sic de iuribus priuilegiati, vt cum Iuditio distinguit Bal. l. 2. si a non comp. iudice, & in cap. 1. tit. apud quem vel quos nu. 3. Berol. cap. 1. de confirm. xtili vel inutili, Cesar de vrsilis ad Afflictū decis. 4. nu. 17. y es notable la decission de Math. de Afflict. ad hoc. 220. donde el Consejo dudaua si podia conocer de la absolucion del juramento si estaua bien o mal concedida, & tandem nu. 9. concluye que podia conocer desto, & quod ita prius fuit practicatum, & quod de colore tituli cognoscat secularis puso algunas vulgaridades Menoch. de recuperan. remedio. 3. ex nu. 336. cum sequentibus. Y pues el monesterio de las Huelgas se funda en priuilegio quod est contra legem, & continet ius singulare, l. ius singulare, de legib. Constat, que es ninguno o inualido *ex illius inspectione* por las razones que estan referidas, no juzga V. m. de res spirituali, sino de vn hecho ocular aunque para el Rey lo mesmo es pagar las Huelgas diezmos en la yglesia o retenerlos para si, porq̄ como de diezmos pagados llevara las tercias el Rey de diezmos retenidos se le debetá bié porq̄ siempre es verdad dezir que se deben diezmos l. inter causas S. ab esse. ff. mandati cum alijs. y assi el priuilegio quando valiesse en fauor de



de las Huelgas, feria contra los Curas de las yglesias, pero no contra el Rey que tiene derecho anterior no reuocado, y aun auiendo sido concedidas las tercias por las causas que los Doctores dicen por la defenſa de la fee, y bien publico deſtos Reynos, y que los Reyes dotaron las yglesias auria muy gran duda ſi el Papa los podria derogar de que agora no tratamos, porque de lo que ſta dicho conſta quan de poca importancia ſea eſta dificultad.

¶ Lo tercero ſe reſponde, que las Huelgas en eſte pleyto tienen pedidas dos coſas en eſta real Audiencia. ¶ La vna que V. m. imponga perpetuo ſilencio al Monafterio de Miraflores queſe pedir que el pleyto ſe ſentencie en poſſeſſion y en propiedad contra el cap. dilecto in fine de prebend. cap. cum eccleſia, de cauſ. poſſ. & propr. vt traddit Gomezius reg. de triennali, quaſt. 58. nu. 8. vbi alia de effectu huius clauſulae traddit & Caſſar. Contardus in l. vnica ſi de momentan. poſſ. quaſt. 13. nu. 74. quia ſilentium imponere eſt audientiam denegare aduerſus omnes, & reddit ſententiam efficaciore. vt declarat idem Caſſar. Contard. l. diffamari, de ingenuis & manumiſ. Yaſi la petition de las Huelgas continet mixturam exceptionis, & petitionis, vt per tex. in c. 2. de ordine cognitio. traddit Bald. ibi dum tex. dicit in modum actionis ad reſtitutionem petenda, an in forma exceptionis, *ad intentionem aduerſarij repellendam*, y aſi no puede declinar la juridiſcion de V. m. cuyo officio tiene intentado.

¶ Tambien tiene oppueſta excepcion de coſa juzgada a Miraflores y aſi es actor y ſobre eſte pedimiento. V. m. es juez, y ſe ha de ſentenciar por fuerça ſobre llo en tribunal donde ſe gano la executoria, y por las leyes ciuiles por donde la dicha executoria ſe gano, y no por los priuilegios concedidos en Canones a las yglesias, vt ſingulariter traddit Bal. l. de quibus. ff. de legib. nu. 26. & Bald. ſequitur gloſ. in l. 22. titu. 29. part. 3. quod melius declarauit idem Bald. in l. omni nouatione, nu. 2. de ſacroſanctis eccleſijs. ¶ Pero ſiendo la declinatoria q̄ interponen por in capacidad de juridiſcion ſi fuera aſi verdadero, excuſſada coſa era pedir reſtutucion de no auer declinado en tiempo, pero porque en eſto van atiento la pidieron, y ſobre la doctrina de Innoc. in cap. coram ſaelicis, de reſtitut. in integr. pudiera allegar muchas coſas, pero por queſe vulgar no me alargo, ſigue Palac. Rubios in repetit. rubricę cap. per veſtras, de donatio nib. inter virum & vxorem. §. 26. nu. 9. Afflict. lib. 2. conſtitutionum rubrica. 40. nu. 10. Sfortia, lib. 2. quaſt. 64. articu. 5. ¶ Pero la verdadera reſolucion, y lo que ſe a ſentenciado es, que quando el pleyto ſe comiença y feria dañoſo no declinar es arbitrario conceder la reſtitucion, pero quando ya el pleyto eſta tan adelante ſentenciado en viſta, y que ſe en  
tiende



¶ Lo vltimo se responde a todas estas dificultades, que aunque es sin  
duda la justicia de Miraflores, nos contentamos con que V.m. este dudo-  
so en este negocio, porque in dubio ha de sentenciar locum esse retentio-  
ni, argumento glo. in cap. vt debitus, de appellationib. & in l. qui restitue-  
re, de reuendicatione, *vt in terminis* tradidit Aymon consi. 23. in fine ale-  
gando Paul. de Castro in l. i. si quis cautionibus, quia vt dicebat Nata cō-  
sil. 99. nume. 7. lib. i. in dubio iudicandum est pro iurisdictione, ideo in  
*terminis* asserit Vincent. de Franchis decisio. 100. ad finem, maximam  
esse presumptionem fraudis contra declinantes forum regium, y assi  
concluye quod multum cogitandum est ante quam fiat remissio causa,  
y si esto es en los pleytos que puede auer duda, en este que tan claro es ser  
V.m. juez del por ley expressa que assi se lo manda juzgar, escusado auia  
sido canfara V.m. con algunas cosas que otras vezes V.m. à oydo de es-  
crito y de palabra. Ex quibus concluditur vt supra pro clara iustitia no

trae partis, sub doctissima correctione D. V.

485 + 102

J

Hispaniarum Nuncio Apostolico. 21

Per Illustris, et Reverendissime Domine. Mature perpendis de mandato Sanctissimæ Dom. Nostri in hac Sacra Congregatione Concilij Litteras Ampl. tue circa inconvenientia, et præjudicium disciplinae Ecclesiae promanans ex nimis facili concessione Litterarum Dimissorialium, quas Vicarij Capitulares tempore vacationis Ecclesiarum Episcopatum concedunt, sub insistenti pretextu, quod promovendi sint. Arctati ratione Beneficij juxta dispositionem S. Concilij Tridentini, Eminentissimi PP. ipsius Concilij Decretorum Interpretes, collaudantes operosum zelum, sedulamque vigilantiam Ampl. sue pro opere ritè, et rectè gesto, impreteritum, eidem committendum esse censuerunt, ita sanctitate sua approbante, ut stricto mandato cuiusque Vicario Capitulari, ne Litteras Dimissoriales ulli concedant, nisi verè arctato juxta conciliarum dispositionem, illasque dirigant Episcopis vicinioribus dumtaxat, quibus, et Episcopis vicinioribus noviter pro-

viris de Ecclesijs vacantibus iungantur  
Ampl. tua, quatenus antea promotionem  
et post illam sequutam, assertos titulos  
arctationis examinent, ac super eis sedu-  
lo inquirent, ita ut si tituli huiusmodi  
legitimi, et subsistentes ad formam Conci-  
lij fuerint, Promovendos admittant, sin-  
minus rejiciant, parique modo sepeant  
Episcopi noviter provisus, in declarando  
Suspendos iam promotos, quoties de vera  
illorum arctatione non constet. Tenet ex-  
go Ampl. tua Sacra Congregationis  
sententiam, cui pro sua eximia puden-  
tia se conformare non pretermittat, eique  
divinorum charissimatum incrementa  
ex animo precamur Domino. Roma  
14. Januarij 1702.

Ita reperitur in Registro Autographo Litterarum  
Sacra Congregationis Concilij subd. die  
14. Januarij prox. in quorum fidem, Roma  
hac die 21. Januarij 1702.

M. Thomasus Episcopus Gueren. S. C. C. Secret.



que aya aquellas que son. Cuique anurado mal del po de  
rio no porero se a de atir. an Justicia de te. servicio que e ser.  
citaron en su genti. diach. anouch. ande. de e. <sup>oro. p. l. a. y. / con. se. tenian. f. a. g. a. s.</sup> Limpe. ni amalia  
del vino que porri e medicinal. ni an. Justa fundacion de curar  
y Coregradores. Lo que <sup>en</sup> muc. los dellor. an do transgresion de ley e  
y ordenancia. y oluido de sus obligacione. (si bien de los mas. se pu  
diera decir. Lo que. Cornelio tacito de los matematicos. de los  
quales. Como ma. Necesario de ~~esta~~ genero de Hombre.  
quien pre. sera. Condenado en ~~esta~~ Republica. y sien pre. rete  
nido por lo que. el Emperador. Tucio. qu enatur a  
e. tent e. No a brevia. Lo remouio de ma. la p. ana. y star  
de y. Lo p. iouero. de par. por. centir. e. Lo gouernado re. particular  
de las. Prouincias. e. an. remegantes. a. las. mo. ias. quemientas  
ma. tiempo. e. an. ro. bre. la. lla. ga. como. mas. Estas. son. meno. mo  
Lertas. y. Las. ad. uene. di. cas. bien. cono. cio. su. Mage. tad. y. Re. con.  
se. so. La. ber. dad. de. la. op. in. ion. y. a. i. z. de. un. gran. de. de. so. tam. to.  
quando. en. un. ca. pi. tu. lo. de. ca. rta. de. v. s. de. en. de. bo. 8. e. l. cu. rto.  
que. uen. bre. en. p. u. a. i. da. do. Ce. du. las. y. or. den. an. cia. e. l. u. b. i. e. ra.  
e. R. no. en. me. g. o. r. e. i. ta. do. de. l. que. t. i. o. n. e. y. a. que. de. n. o.  
au. e. r. e. e. i. o. an. pa. de. do. muc. lo. op. u. e. r. ion. lo. y. n. di. os. prin.  
ci. pa. l. me. n. te. de. las. per. so. nas. au. y. o. i. a. r. g. o. e. la. Na. o. bu. e. r. u. a. n.  
ga. de. lla. s. y. u. n. ti. e. n. do. co. mo. e. s. fu. n. to. be. que. b. ra. da. s. i. u. s. e. c. u. r. a. s.  
ta. les. Ma. lla. mo. e. l. Re. y. Don. A. l. u. i. s. a. n. do. e. l. a.  
que. fa. tan. re. pe. ti. da. en. su. Ma. g. a. co. mo. p. o. r. i. da. a. l. a. re. i. s. ta.

hoc hominum genus in  
nostra rep<sup>ca</sup> e<sup>st</sup> semperdam  
nabit et semper retine  
bitur

cia y quebranto de su ruidito. Bienacabese el Reino de sus con-  
ciencias. No ay duda sino que en brexa. remediado mucho  
con que en brexa executado do medio. y importantes para  
conuenir. La ignorancia. La malicia. prin-  
cipales enemigas de las Leyes. y ambos prevenidos  
por un M<sup>do</sup> de cedulas. antiguas. el uno ceica de  
que se sacase un sumario de todas las provisiones  
ordinarias despachadas en favor de los in-  
dios. y otras que conueniere. fuesen publicas.  
y se pusiesen en lugar publico de la Audiencia.  
para que viniendo a noticia de todos. ninguno  
alegase ignorancia en su transgresion. y el otro en  
orden a las provisiones de fiscalidad. se pu-  
siesen en un arcano aparte para que auerendo  
la razon de ellas. y estando junta. se supie-  
sen con mas facilidad. y se executasen con  
mayor conueniencia. como consta de su orden.  
que el virrey.

Yo Rogou de la prou. de la prou.  
bienauer. La fiento y apra. Laion. e conbo. man-  
damos. tomar. sobre la comp. uista. y poblacion.

de la Provincia e las provisiones en su  
virtud de la o mandamos dar e com  
despues aca e mor mandados dar e crea dados  
muchas <sup>de</sup> provisiones e cedulas nras aiso de la  
en suzion conuers <sup>en</sup> buentratam<sup>to</sup> de  
La Natur de satiera como p<sup>o</sup> la buena go  
uern<sup>o</sup> Della y como yn formado de  
causa de no seauer publicado se ande fado y  
de san acumplir i poner en efecto alguna  
della <sup>de</sup> por querra voluntad es que se ten  
ga cuidado de la guarda y conseruacion de  
La <sup>de</sup> capitulacion de las provin  
cias cedulas en buciones. <sup>de</sup> Hu<sup>o</sup> taquin  
e mor dados y de aqui adelante dixeremos y obo  
Mando En India de cada un año el  
o pariere m<sup>o</sup> breu y presenten en el Caril  
do de <sup>de</sup> pueblo donde es y La nro. ofi  
de la <sup>de</sup> provin<sup>o</sup> residier de la <sup>de</sup>



capitulo lacon: eto das las in stucion  
ordenancias e Provisiones y cedulas nras  
quenos u bieremos dado y oieramos para esta  
tierra y estouieren en bto poder. las que bierdes  
conuene que sea preponen acertas eir aprep  
nar de las ordenancias e secretas Sean  
publicas proveyer que sea que vn sumario de  
ellas y se ponga en su parqu. de la Audi  
para que benga anoticiada de todos y de to da  
ellas y de la de capitulo lacon: e secretas.  
Y trasladas en un libro en pu<sup>ca</sup> forma para  
quede en el Area del dicho Cauido para  
se tenga ayudado de la guarda y conseruacion  
dellas lo qual ante faced y cumplid a pena  
de <sup>veinte</sup> ~~veinte~~ <sup>maravedis</sup> ~~maravedis~~ en el dicho  
Cauido la de capitulo lacon: cedulas  
Provisiones e in stuciones nras como o bier  
a y ays perdidos y persas. Por ello. La mta de  
unmoum

Fue la intencion de sumy. como se colige de ambas decisiones en  
la una que fuesen publicas las cédulas y derechos municipa-  
les q<sup>ue</sup> se dan a los Indios y que sumadas seguisen en  
sus ayuntamientos en que parece setos de imitar el ALBO  
de los Emper Romanos q<sup>ue</sup> era no como quire Suidas  
un papel blanco sino como aduixite Balduino un tablo  
blanqueado de hiezo en que se ponian sus edictos anuales para  
q<sup>ue</sup> alli fuesen publicos: o resucitar el q<sup>ue</sup> se tubo con  
la publicacion de las primeras Leis recibidas a los  
Griegos q<sup>ue</sup> para q<sup>ue</sup> mejor pudiesen saberse se estamparon  
en tablas de marfil y se colocaron en publico, como se escribe  
Pomponio en la historia del derecho tan a propósito a la  
naturaleza de las publicaciones y noticiad de donde  
salio el Apostrofismo Catolico que entones se haia pro-  
priamente las Leis quando se publican

En la otra fue el intento facilitar la noticia conman-  
dar los poner y dar Junta en Archivos: en ambas muy su-  
mag. el Telo ardiente conque ama el trabajo pero no se pudo  
conseguir el efecto enteramente porque auiedo crecido el  
numero de las cédulas al passo q<sup>ue</sup> la necesidad de ellas y la  
malicia de los Españoles q<sup>ue</sup> las ocasiono, parecio cancel estruho  
el sumario en Albo. publico y neccitax de maior spa-  
cio y estension a una causa se debio de embarazax la exa-  
min de la primera =. Aunque con la segunda mandan-  
do los poner y Junta en archivos se facilito la noticia fue  
privada para con los Magistrados q<sup>ue</sup> auian de tener la copia

Y cuidar de el cumplimiento de ellas con que siempre quido en  
 vanda la ciencia general y <sup>universal</sup> ~~general~~ noticia q es el mas  
 importante requisito de la gobernancia y el q su mag. califica  
 por tal en la dicha primera cedula y en otra q queda  
 de finider quando dice q a causa de no averse publicado se han  
 de fado y de faser cumplir y poner en efecto, sin em  
 bargo de que aunque lo viera sido como quiera q la  
 memoria de los hombres es fragil y facil de borrar lo  
 q solo se percibe por los oidos, <sup>mucho mas</sup> ~~mas~~ en los sucesos  
 q solo menisgan la tradicion <sup>de aquellos</sup> ~~de aquellos~~ no lo son aunque  
 medio seria bastante como los para ligar a todos. e  
 incurrir las penas de la transgusion no les para  
 conseguir la notoriedad manual y continua q se debe  
 y tiene por precisa en todos los ministros a quien inuolva  
 su doctrina ampara y defenda y en los q no lo son para que  
 sabiendo su derecho privilegio y fauores los respeten y  
 tengan en la debida estimacion si lo permite la coudicia  
 y en ellos mismos para q se alienten y armen contra ella  
 y qualquiera genero de opresores <sup>avilados por privilegios</sup> ~~avilados por privilegios~~ lo qual sugando que  
 se consigue y que se llena el deseo de unij. por medio de  
 una Recopilacion, presente siempre y comunicable a  
 todas manos por la estampa publica, a imitacion de Pa  
 pirio q Juno y dispuso las primeras leyes de los Reys de  
 Roma y las q le precedieron y llamaron Cuiatas de Apio  
 Claudio q recopiló la q en interpretacion de las hiebrauadas  
 de los Prudentes de Saluis Iuliano q saw a las las  
 leyes decemvirales, Plebiscons. Consulta de Senado: edictos  
~~republicanos~~

itinerar. cathol. 3 p.  
 e. 7. f. ad huc manum  
 Sabere debet summi  
 gratia. et in multa regu  
 Lambi a quo ludo am  
 morantibus concessa ut  
 et eorum et doctorum  
 Cessione assidua per  
 noscat. quid exire  
 quid autem ex privilegio  
 et auctoritate possit  
 officia quarantener  
 admodum utiuntur



La Sano que con el dicho Ofi de Governador or  
mandamos dar fagano por la presente Mandamos  
a los nros oficiales de aduana de la Proui  
que cada quando o ouieren de pagar el Salauo  
de los bueros o fuso no o lo paquen sino que  
re con stando les como auer mostrado en el dicho  
Cauida a q Año la dicha capitulacion estan  
ciones e prouisiones y cedulas en no les con fari e.  
O desquenter ammt de los Salauos  
y lo demas O pa q tomen En esta rra  
cedula para que tengan ayddado del cunplimto  
della En la auera a 16 de  
Julio de 1561 Año q el Cardenal  
Hispa Lenno mandado de su p el  
con En su nro de Samano  
Acidente e Oidores de la nra Audiencia Reg  
yede en la Ciudad de los Reyes de la Prouincia del  
Piru bien sabien la ordenanga y nuevas leyes q el Emp<sup>o</sup>  
y Rey nro de gloriosa memoria mando hacer pa  
ra el buen go<sup>o</sup> de los Indios naturales de esta parti

Y la cedula e provisione q' asi por nuy composes  
nos ha sido dada para q' los Indios no se fueren a las minas  
por fuerza y contra su voluntad ni a la coca y q' temo de  
los Tributos q' han de dar y contribuir y q' no ay a servir en  
personales ni se carguen. Y somos informados que contra lo  
asi provehido y mandado los dichos indios se echaban a las  
minas y no se moderan los Tributos q' han de dar ni se  
dejan de cargar ni se guarda lo que esta mandado sobre  
lo de la Coca ni las otras cosas q' en su beneficio estan  
provehidas y a esta causa son muy vejados y fagados  
y por lo que voluntad como tenis entendida es que sean  
bien tratados como lo son vros vasallos vos mando  
q' tengays especial Cuidado de que se guarden y cumplan  
las dichas nuevas Leys y la cedula y provisiones que  
por nos estandadas para q' los dichos indios no se carguen  
ni se fueren a las minas ni ay a servir en personales y las  
otras cedula y provisiones q' en su beneficio estan binen-  
dadas y de como asi se hace no dareis aviso y si  
alguna de las dichas provisiones se desguardaren  
y cumplir no dareis noticia al causador y que vos el dho  
Residente tenis bien entendido las provisiones q' por  
nos estandadas en beneficio de los dichos Indios  
tenis especial cuidado en q' se guarden y cumplan y  
dareis que de ella se cumplan pongan en marcha  
para q' ayaguentay y rrazondella y se repaunen segun  
fley exenta de acuse e corrala? Ocho de Mayo de 1564  
Yo el Rey por mandado. Roderigo P. Juan de Cerro

Et sequendi in p<sup>re</sup>deternann. transsum<sup>re</sup> 63 tauri Gom. de Leonallez 88  
 Valenz<sup>a</sup> 25. 21 nec interrompim<sup>us</sup> p<sup>re</sup>scriptio p<sup>er</sup> productionem <sup>solam</sup> instrumenti quo  
 fuit petita exco<sup>m</sup>muni<sup>o</sup> nec facta nam ad inducendam interruptionem et per  
 petuandam actionem requiritur litis contestatio que in iudicio exco<sup>m</sup>muni<sup>o</sup> indu  
 cit<sup>ur</sup> p<sup>er</sup> oppositionem et traditionem partis Valenz. d. 25<sup>o</sup> 21.



7



invidiam

de Gregorio y Eusebio y reclusos de Corinto: de Triboniano  
no y de Dorotheo y recopilaron estos tres Codigos de Grego-  
rio Hermogenio y Theodosio. q. successivamente recopila-  
ron cada uno. La de los Emperadores de Triboniano y  
Dorotheo q. con estos tres Codigos recopilaron las decisiones  
del Emperador Justiniano determino juntar las pro-  
visiones y cédulas <sup>reales</sup> que a podido alcanzar <sup>ambos</sup> una ~~monarquía~~  
~~monarquía~~, descubriendo en ellas muchos privilegios q. tiene  
tiene tiranizados el silencio, y en que quicra no se reparado  
alguno, con que fusgo auer acudido a la obligacion de  
la patria y de mis indios y hecho un mui agradable  
servicio a Dios a su m. ja. V. l. que tan vinamente  
permite la cedula del celo Real y contra justas razones  
al mas pequeño de los mirables regna por nro grande  
de esta monarquía y como tal lo gradua en obras y ordinario  
lenguage por nra deusos de quienes siempre pierde dormi-  
dos o despiertos firme vinculo en que sin duda se asegura  
la grandeza y perpetuidad de su casa q. su divina m.  
nos pre como pueda y ~~hayan~~ <sup>locean</sup> los Reinos.

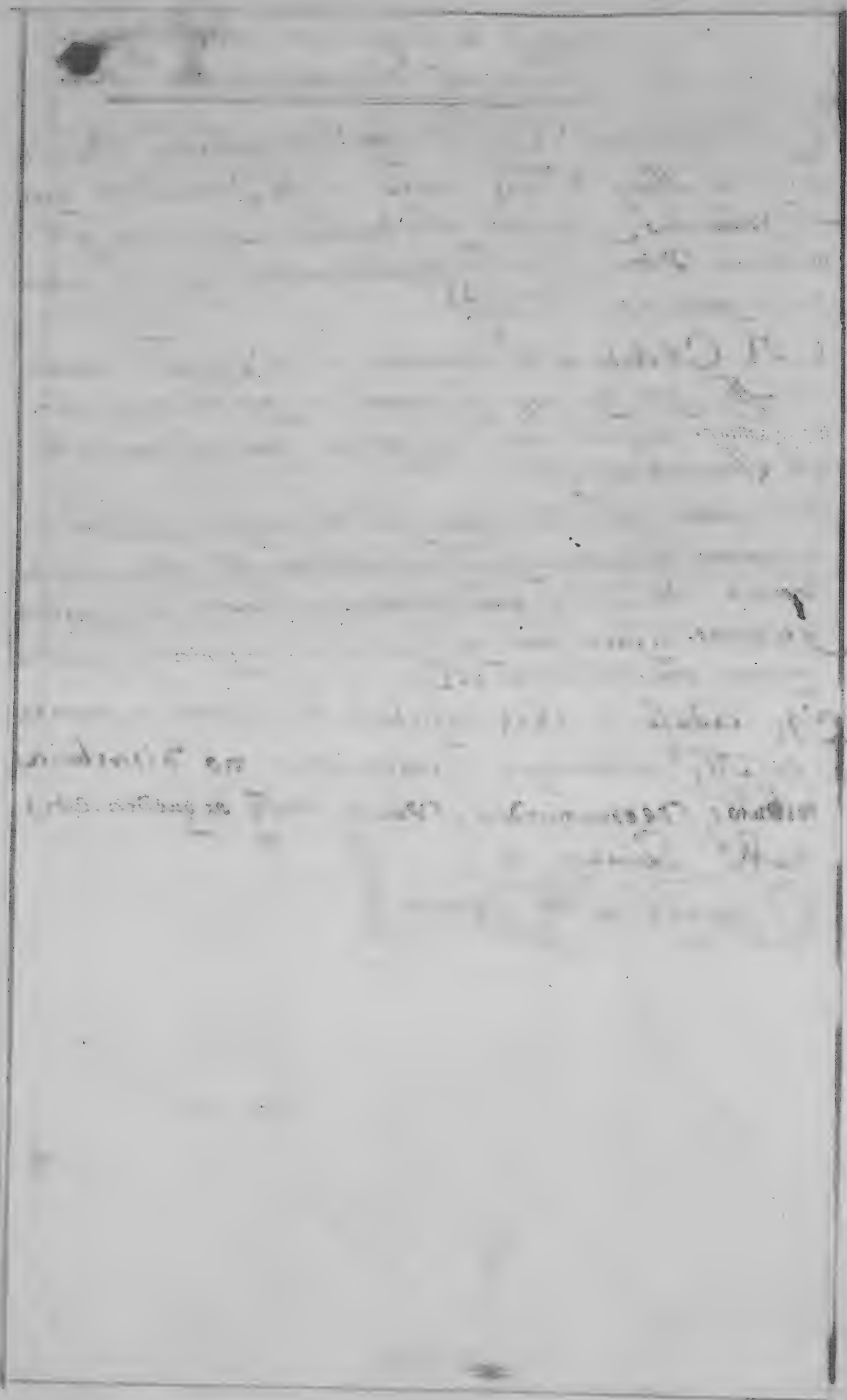
criado de V. l.  
D. Gaspar de Escobedo

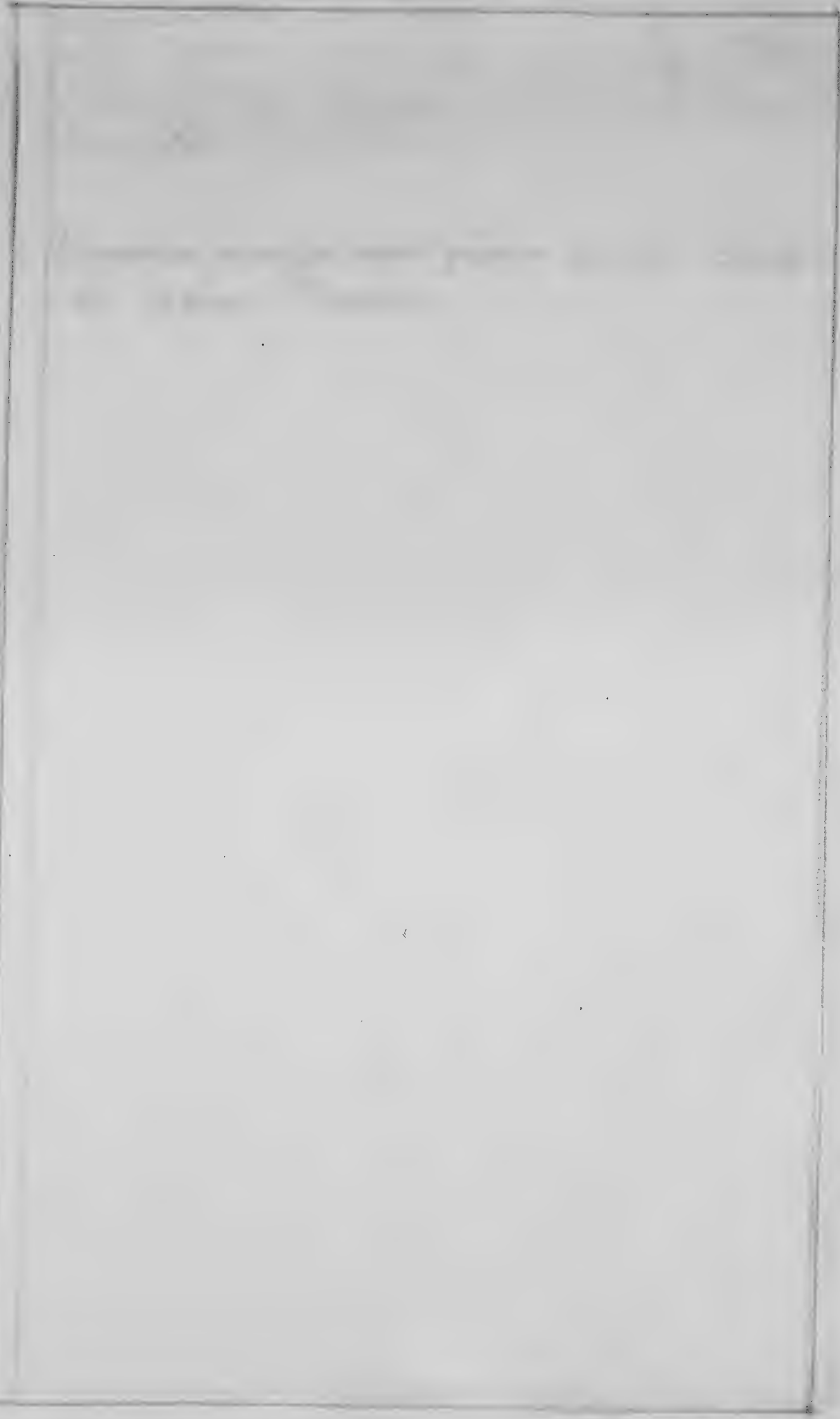
*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

intense

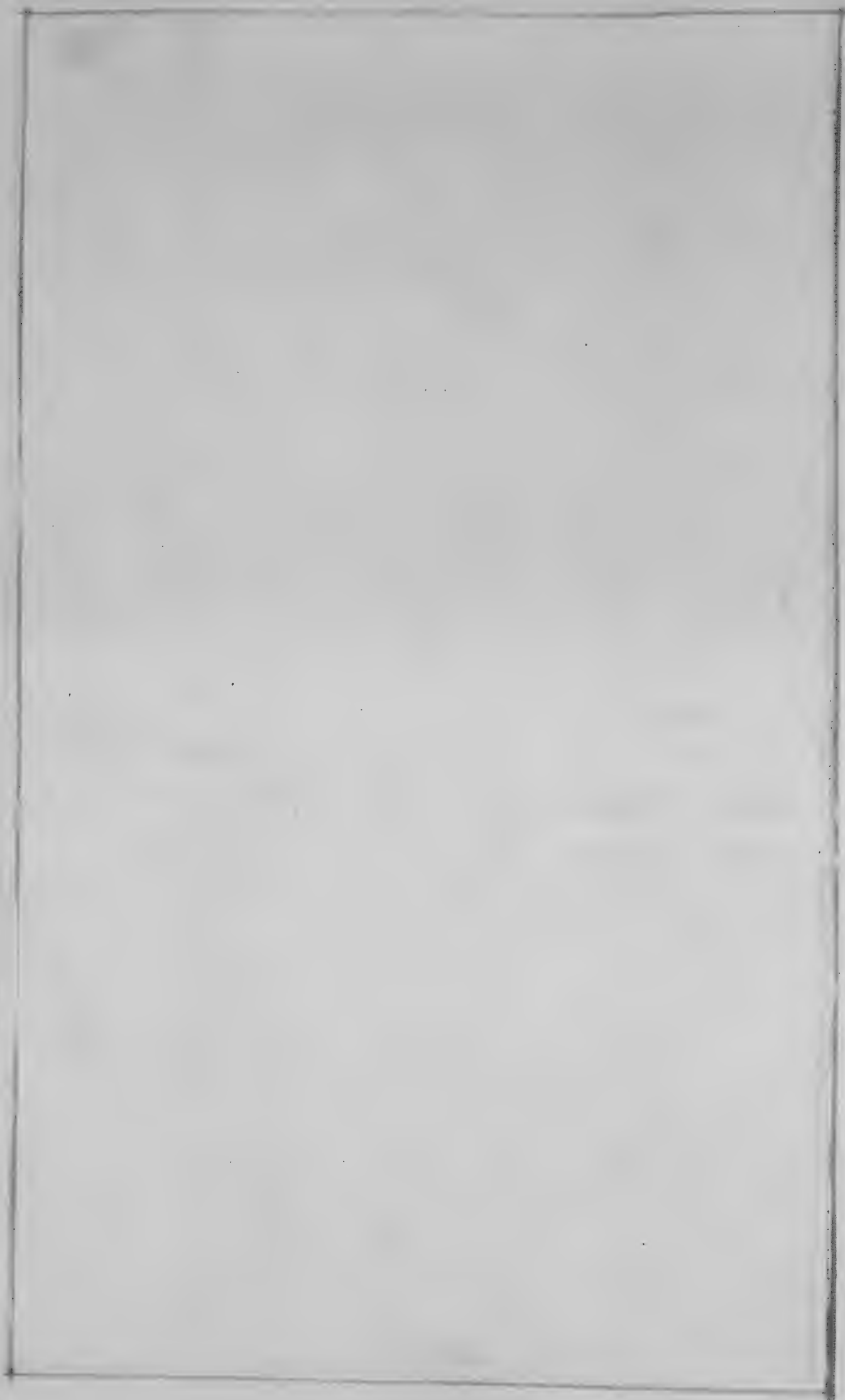










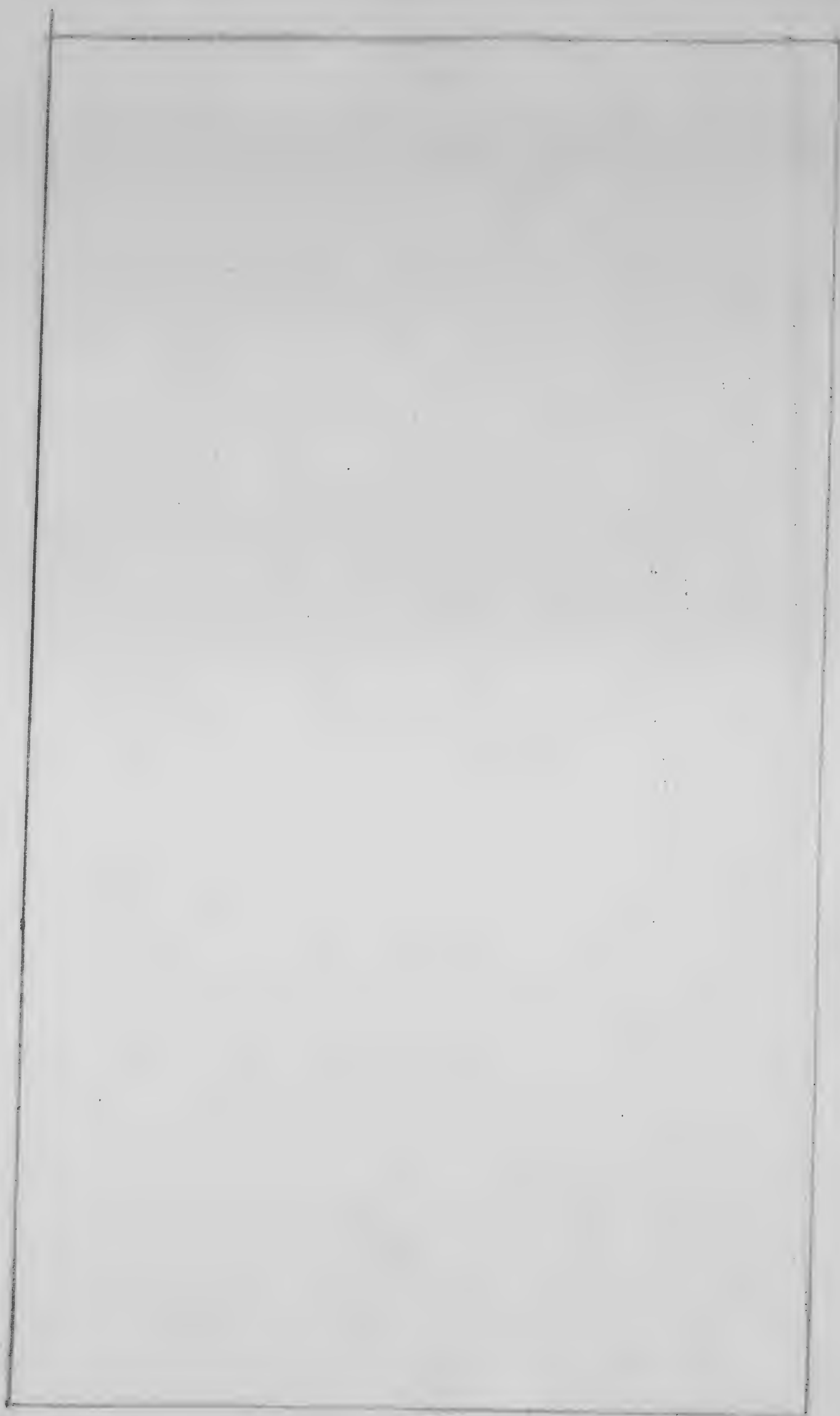


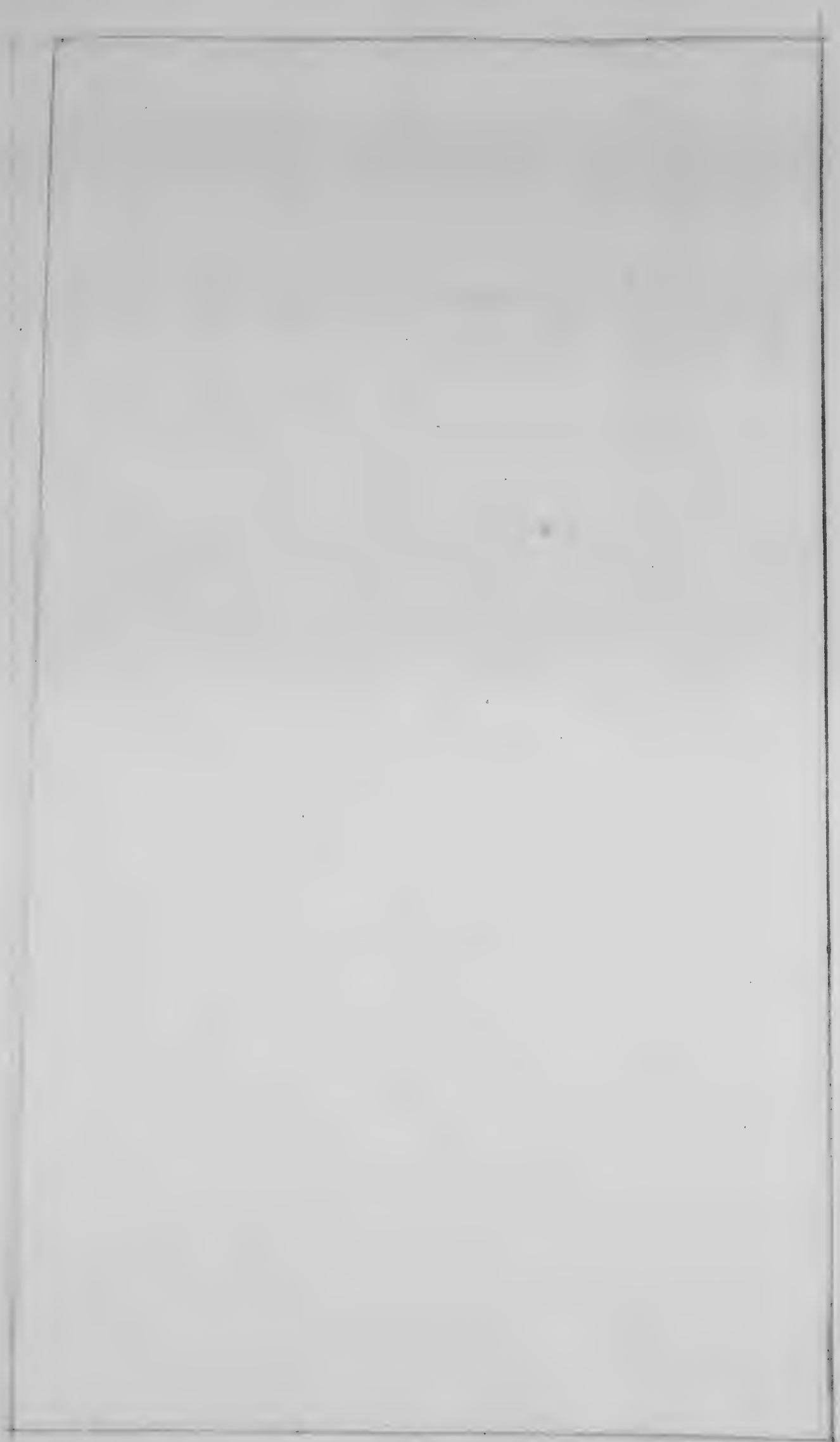
Diversitas nominum. inscit. dicitur. 2. si idem C. de codicill. La  
 nullo. C. de servit. gta 1. col. col. 2. L. 5. r. 13 p. 6 - V. Roland.  
 21. 2. n. 19. et 20. lib. 3. et 21. 82. col. 3. lib. 2. Menoch. 71. 253.  
 ex n. 8. lib. 3. donde la diversidad. de los nombres. Saepe distinctio  
 pudor. y Ca. 1. informac. de mano.

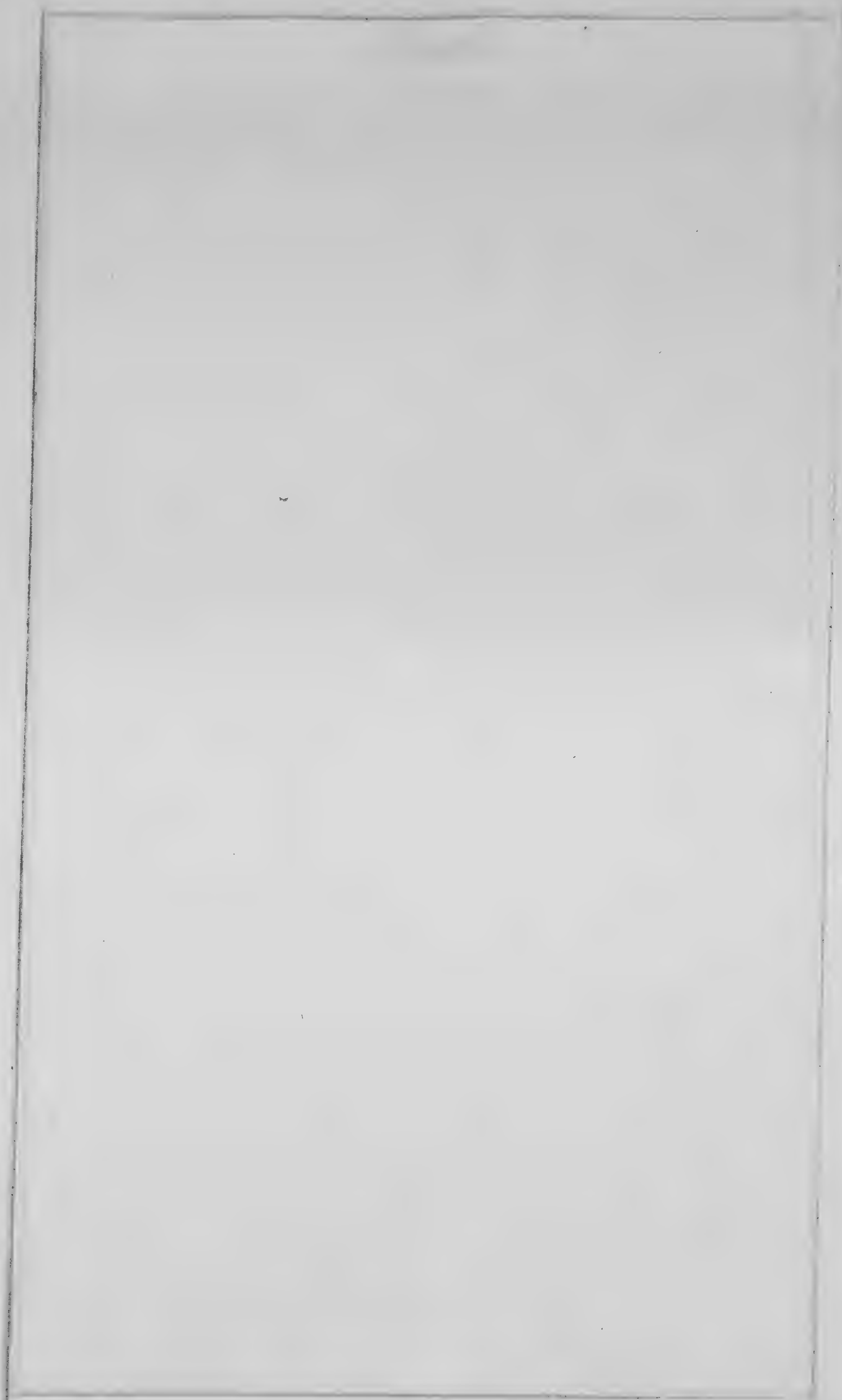
Demoniaca. et soriliga mulier plestenda. decis. 33. Brinelli ubi  
 late. de obscuris a demonibus.



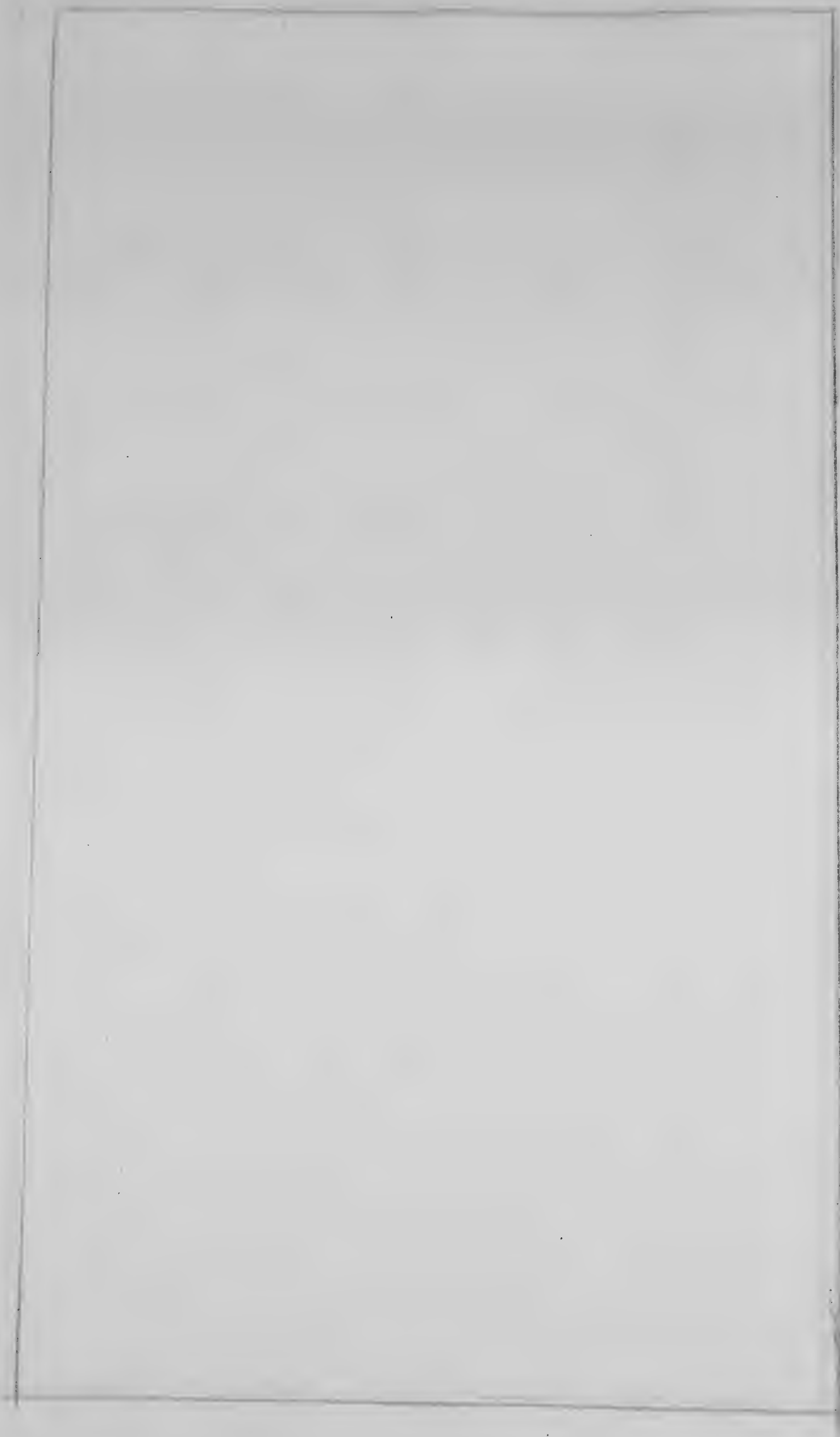




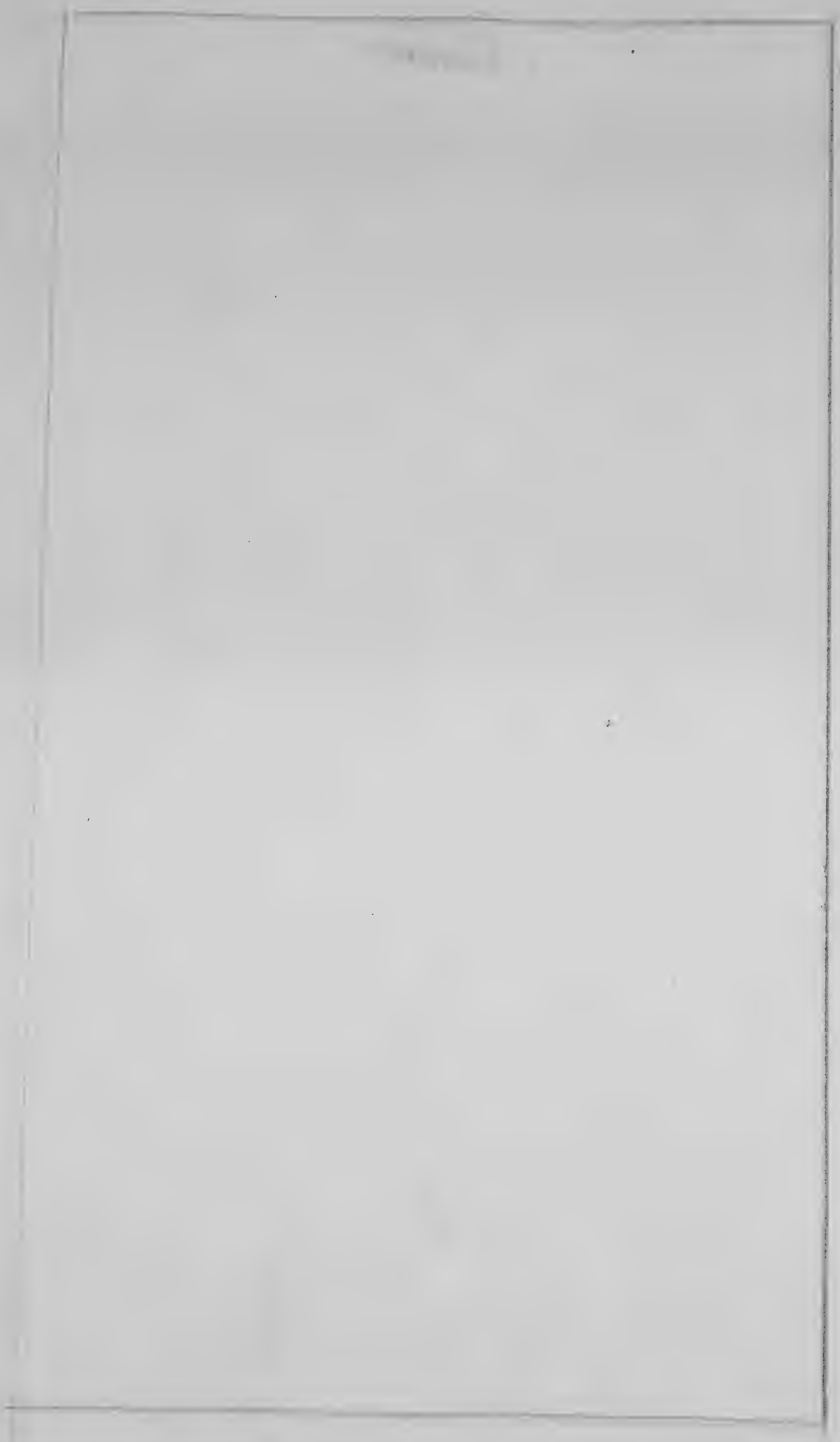




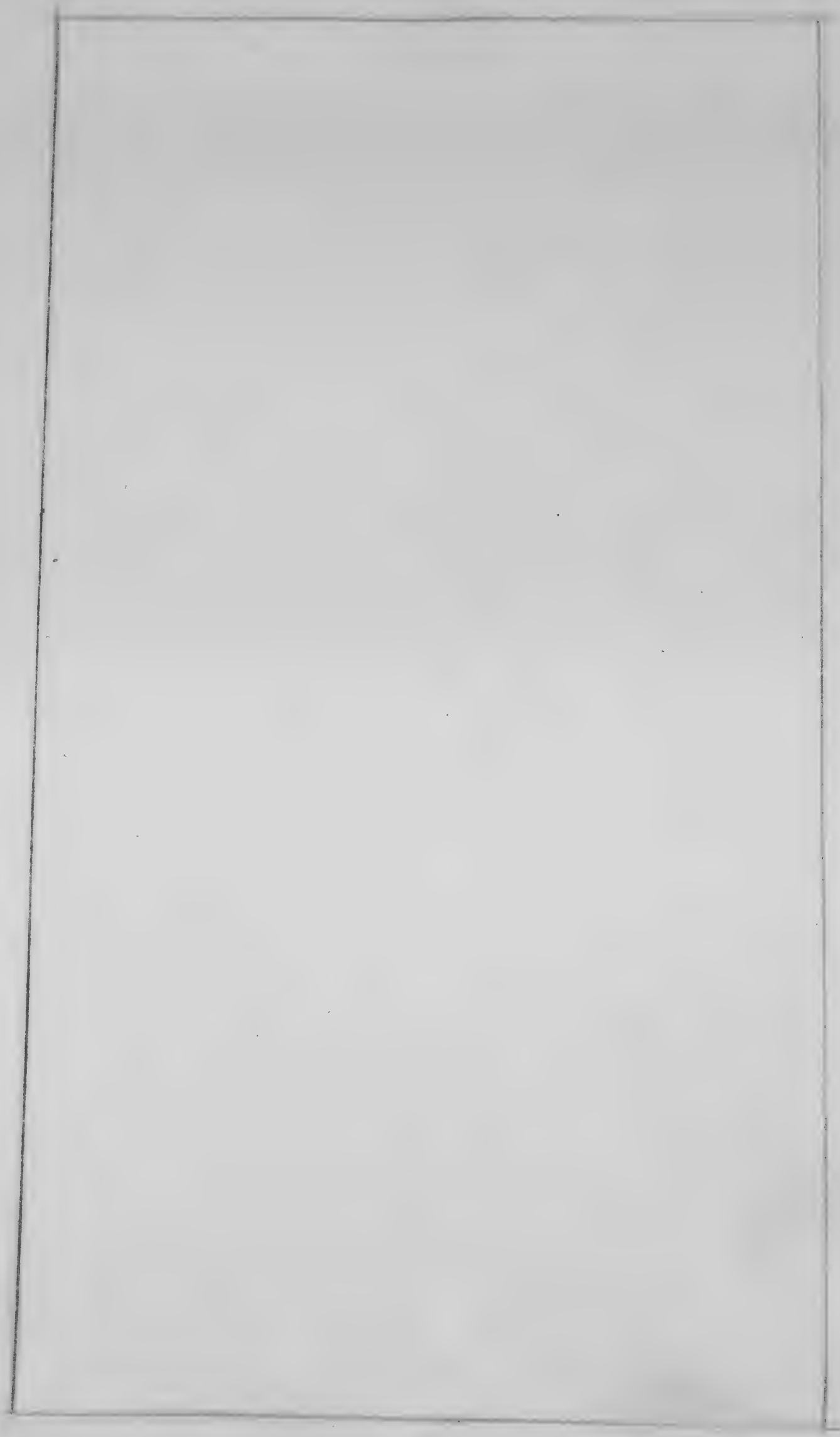




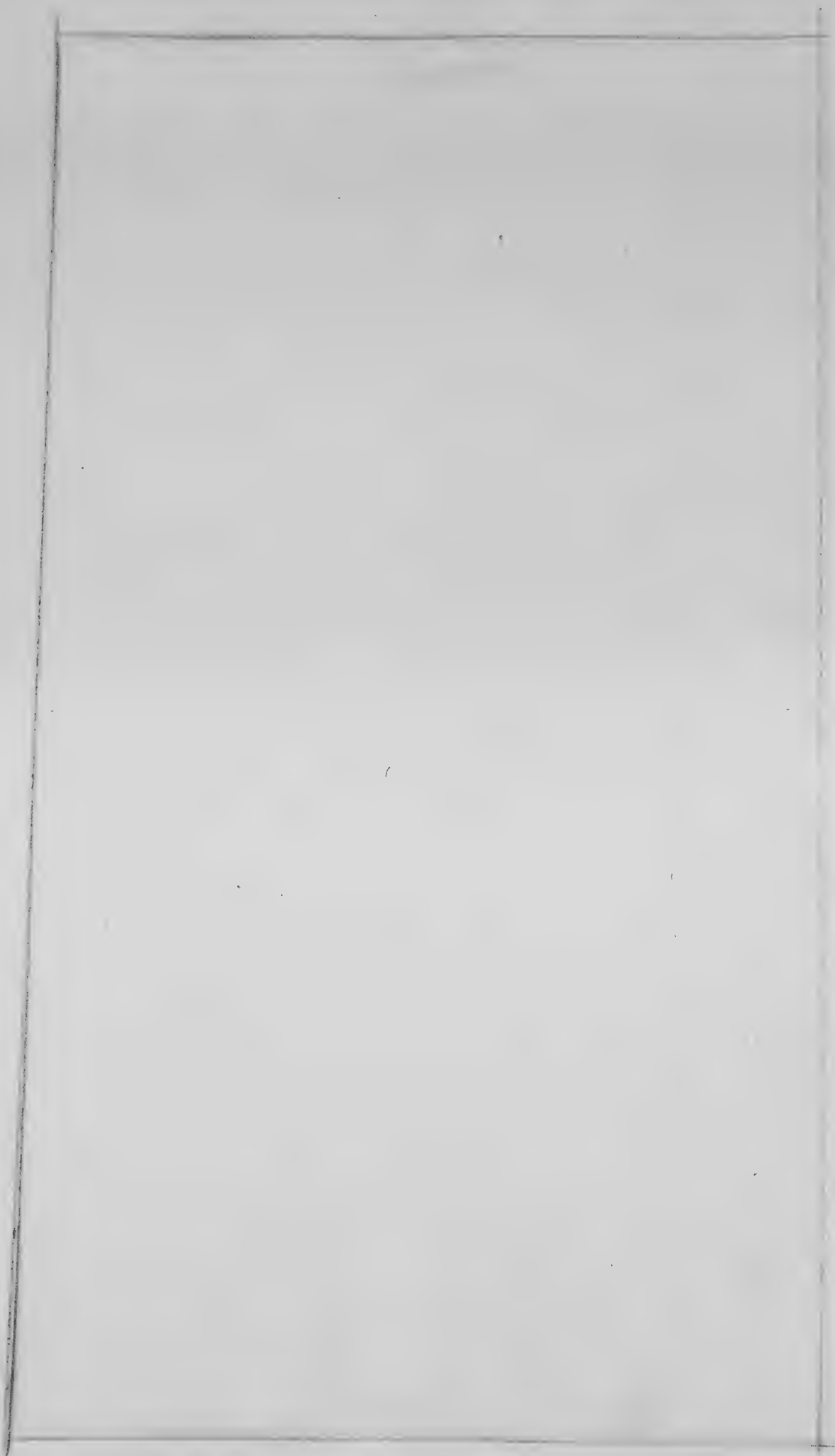
*Alimenta.*













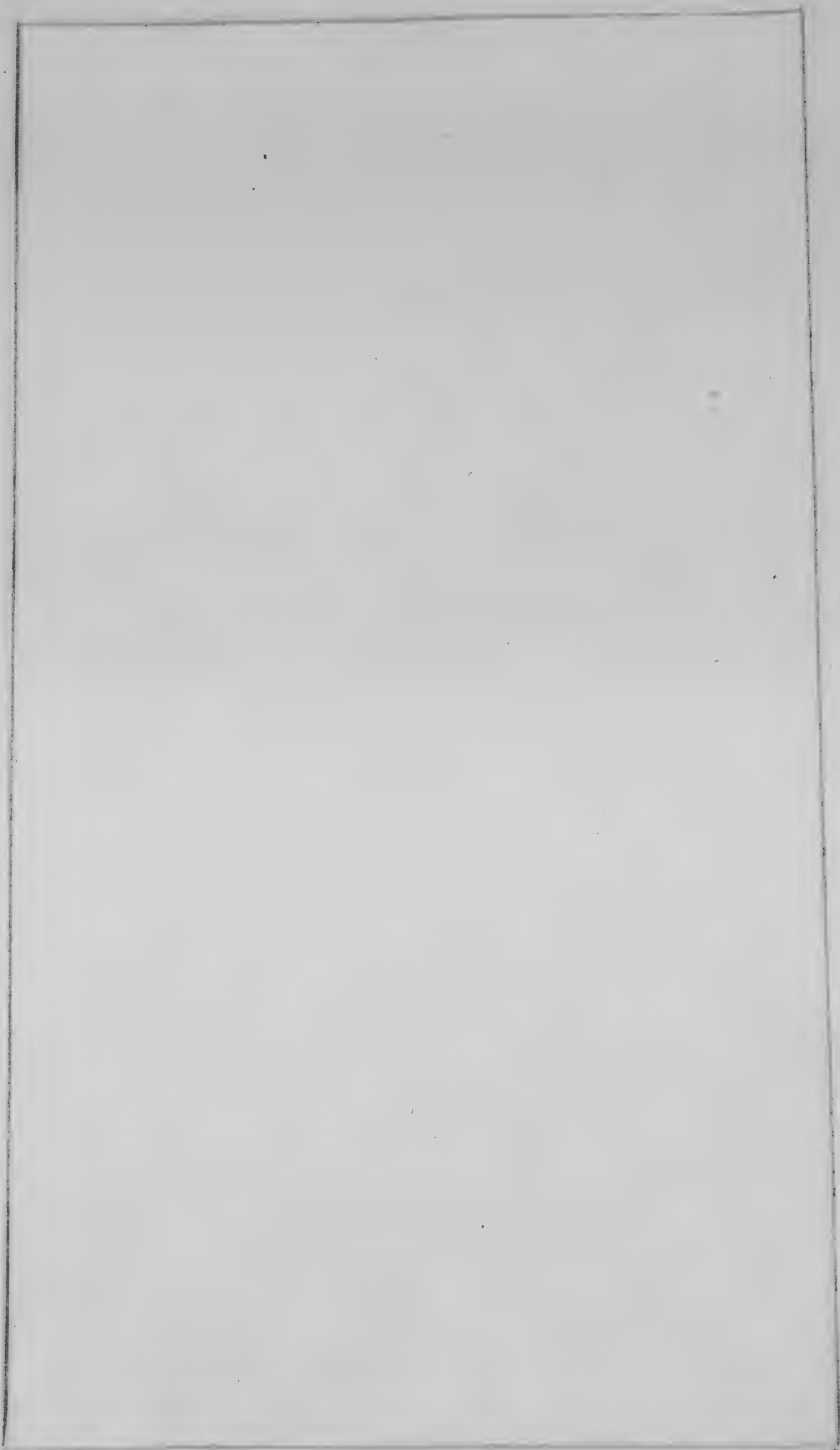
11  
(  
f  
l  
h  
s  
t  
n  
t

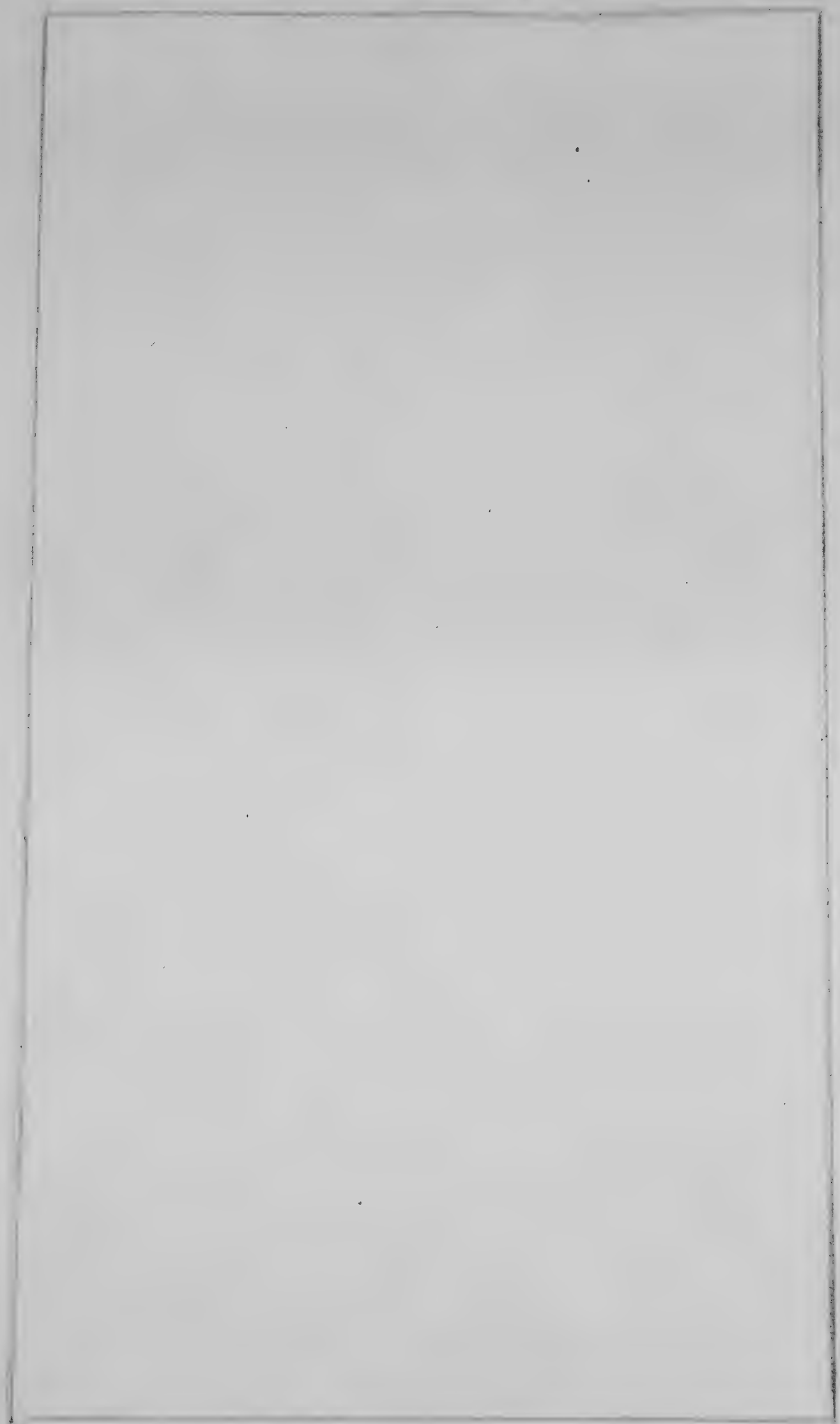
*Alimenta*

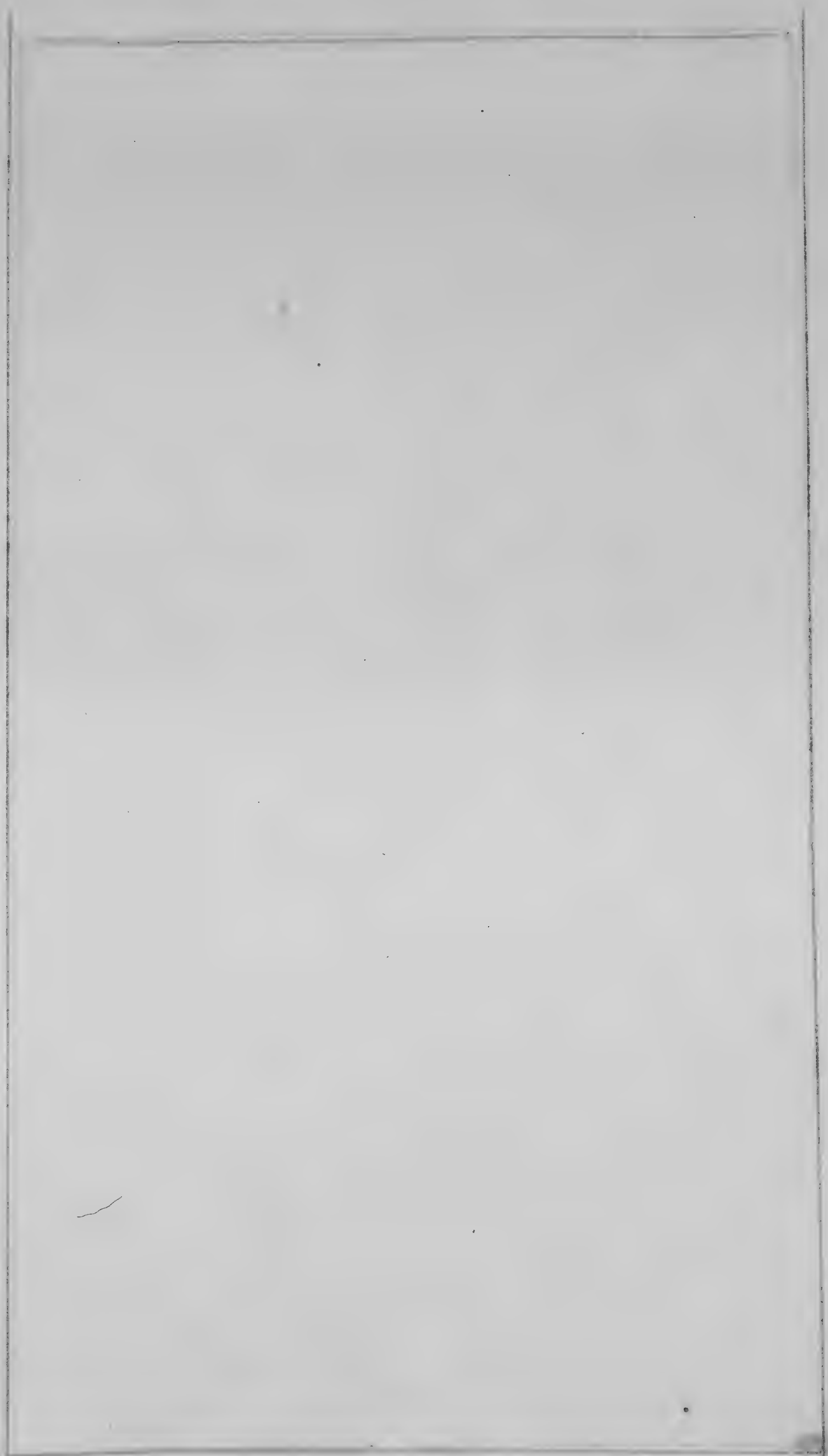


*R*

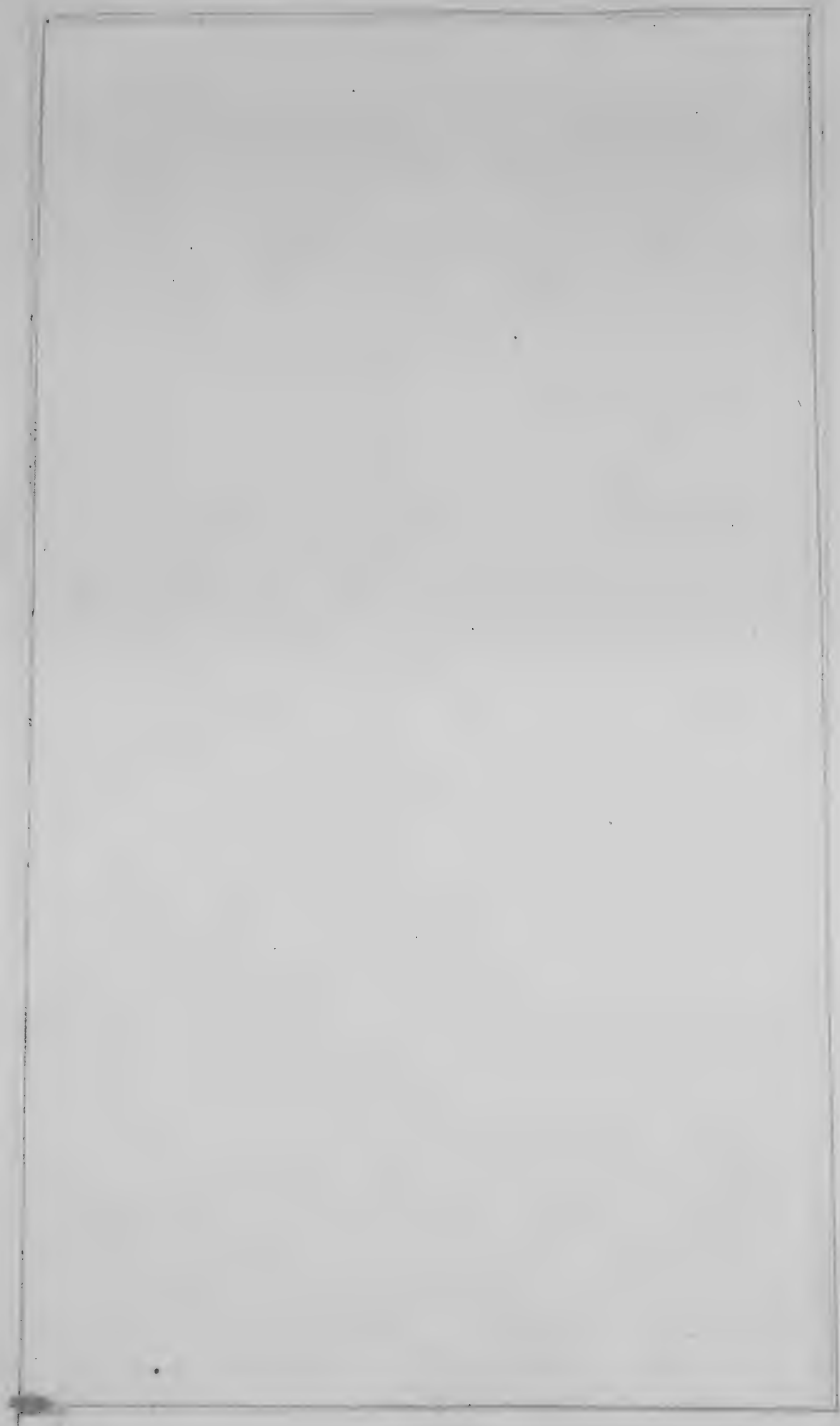


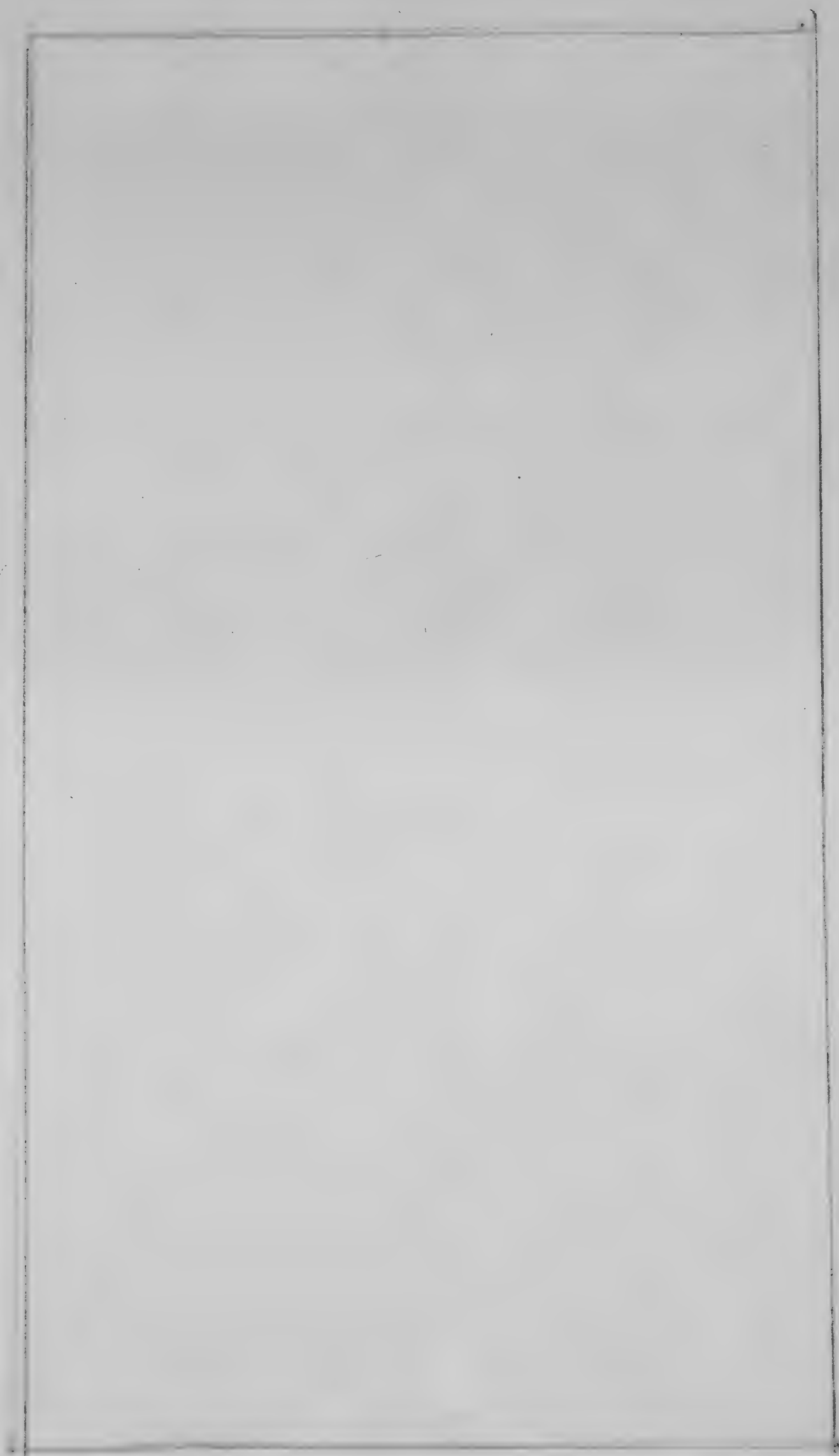


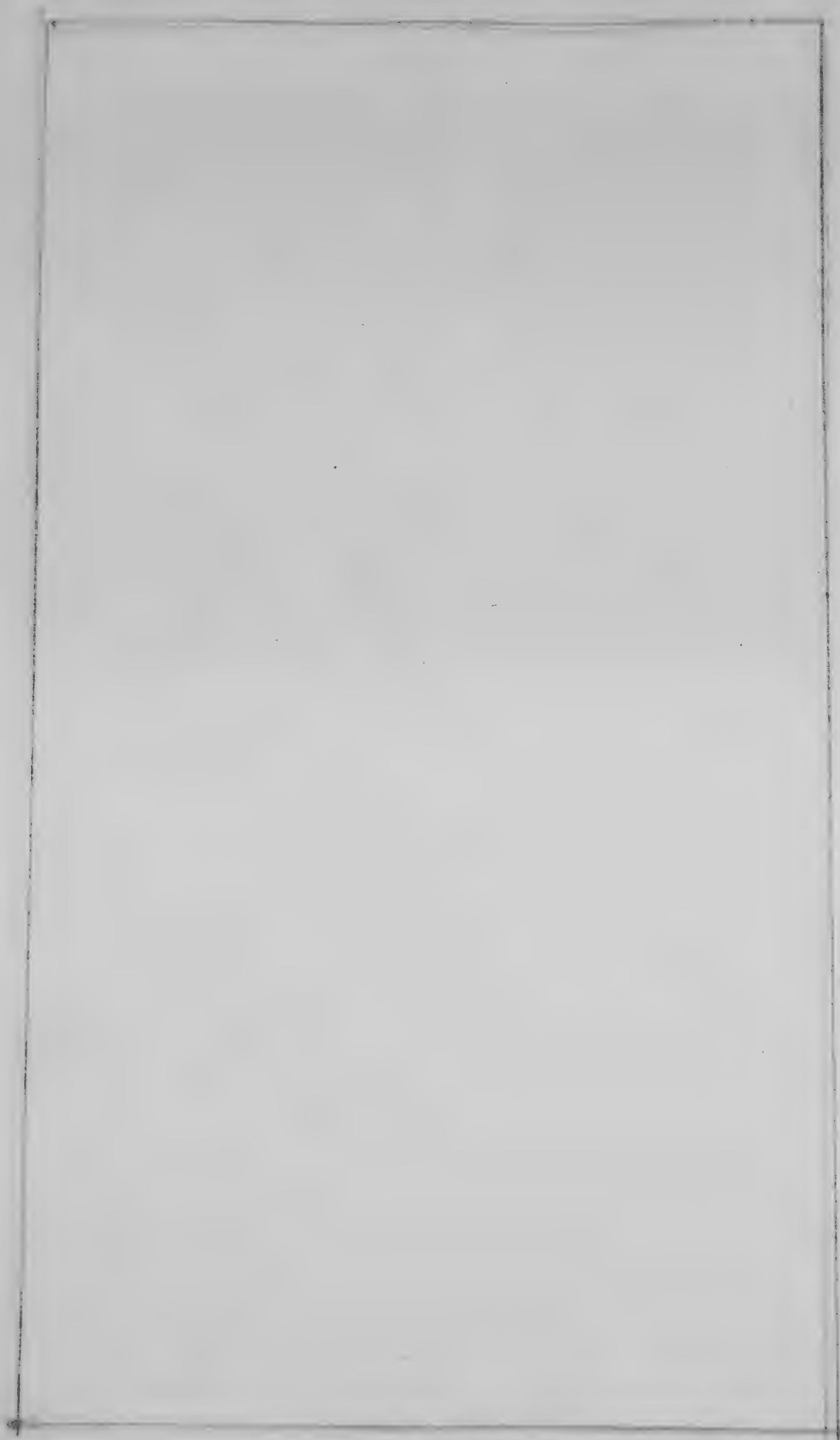




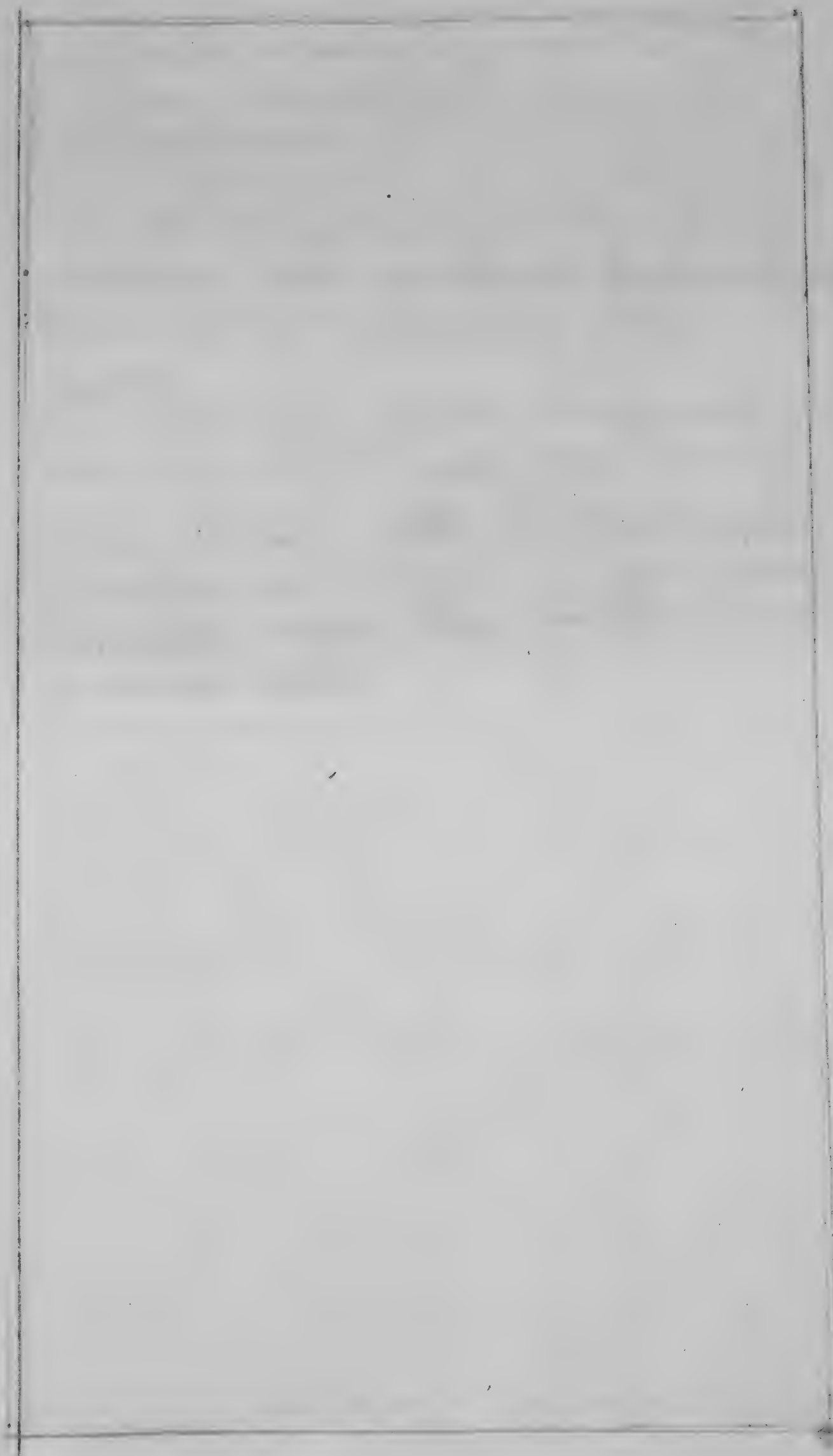


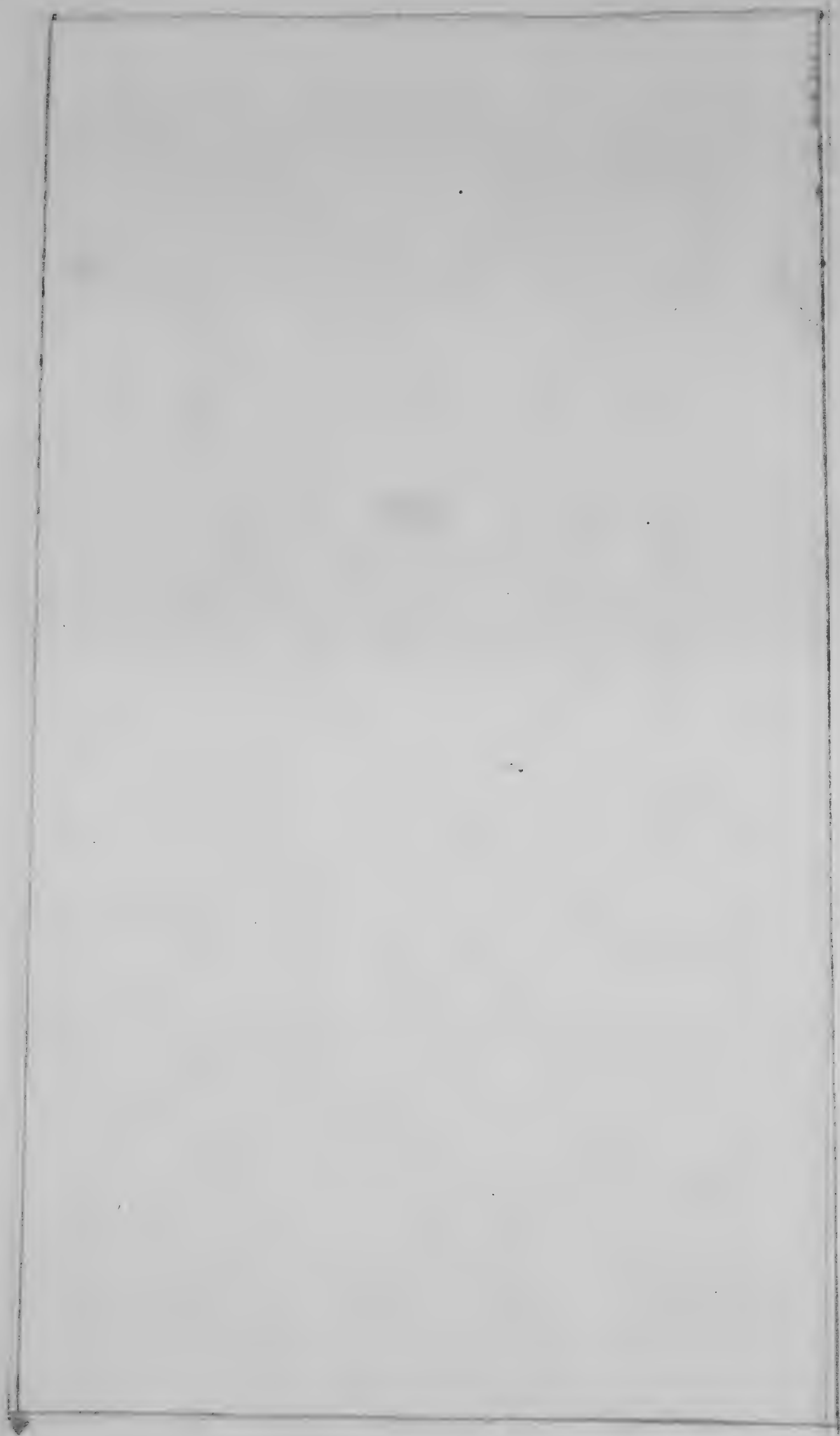












Ex ferocia bona. ut commissa fisco adferantur. Q. Animi  
no Lepato. c. a. de 1618. q. de sacrañadix a. libro de  
D. R. de p. h. de p. h. de p. h. =

Por Escenas q. sin embargo de su manifestacion  
mandan caer en commiso merces ex defectu professionis. q. ta  
derogado el tt. C. de si quis ex defectu lib. 12.

Planta et mule que argento vino extrahunt onerantur com  
mittuntur fisco. Sicut donus earumignorer. Animi. Tip.

IX in l. 16. etiam. et in l. 17. lib. 7. tt. 3. nonne. h. cop.  
dum illa exigit. 18 ann. S. c. viginti. solue. quia 1. procedit  
in exemptione privilegiata illius qui apud hoste ducit. 2.  
vero in exemptione communi.



Handwritten text in a rectangular frame, likely a manuscript page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and blurring. The page is numbered 10 in the top right corner.

10  
S  
9  
L  
2  
2  
C  
4  
9  
L  
h  
a

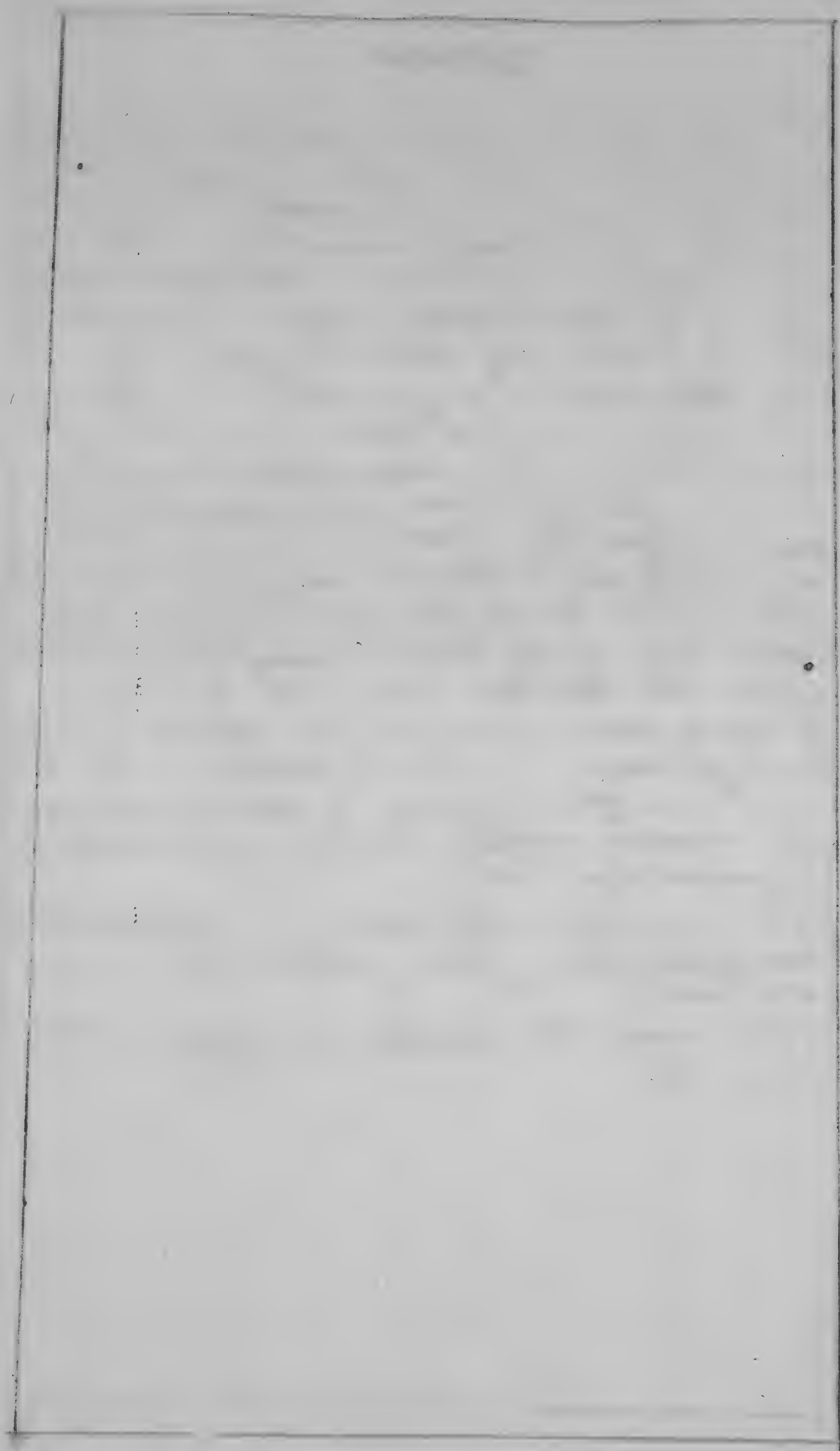
## CONFESSIO

Confessio. facta pro exonerare. scienter. et pro illicitis. et male ablatis. et in  
 presentium fieri. valet et fidem facit. et est irrevocabilis. Bald. ss. 476. Vincent.  
 Carrot. d. de iur. iudic. 7. n. 13. qm talis confessio habet vim debiti confessi  
 parte presentis et acceptante et docet. Angeli. in l. cum qd decideris. §.  
 codicillis. de leg. 3. Andr. Sicut. in l. cum acutissimi. n. 81. quid sit talis  
 C. de p. de iur. Vital. De Camben. in tractu clausul. in l. 6o enun  
 tiatua ubi involuntis. n. 20. fol. 393 in nou. b. et valet. confessio  
 absente parte. qm supplet Dei presentia qui ubique est. Vt alia dicitur de  
 fessio. l. 1. C. de quadr. p. r. p. Bald. in os. ius qd incipit Philippus bello  
 Ioann. Andreas in nouell. c. quanquam de iur. lib. 6. Tract. in tractu  
 de p. r. iur. p. r. iur. 117. Mart. de p. r. b. c. 359. Vbi dicitur. qm  
 sit talis confessio. facta inter viros. et inter omnes obligat et est irrevocabilis qm  
 est stratus publica. §. fi. d. de p. r. iur. l. cum deinde debito. §. fi. de p. r. b. c.  
 generaliter. C. de n. m. p. u. l. fi. n. 13. p. 3. Guier. d. iur. §. fi. l. p. c. 54  
 n. 19. sic eodem mo. confessio facta in m. de exonerat. quamvis fiat absente p.  
 et Dei presentia supplet et vim habet confessionis. Emisq. inter viros.  
 Pet. Dou. Antiquus. ut refert. Barr. in l. cum qd decideris. 25 s. c. diu. l. i.  
 nec vtrius. inter. Bald. Barr. Jacob. de Velut. Ang. lanfrancus.  
 qm loquuntur. attento. vigore. iur. civil. quo. est. revocabilis. talis. confessio  
 seu. et quit. Canonica. And. Sicut. in l. generaliter. n. 31. ubi dicitur.  
 de ordinaris. iud. l. i. qm. adeo. procedunt. ut. nulla. alia. probatio. p. r.  
 confessio. sit. necessaria. ad. probandam. hanc. obligat. qm. ubi. manifeste  
 est. in. c. quanquam. de iur. lib. 6. i.  
 Confessio male ablatum. ubi. irrevocabilis. p. r. fit. in fraudem. credito  
 rum. et in iudicium. legimus. filiorum. p. r. Barr. Durand. de arte. et.  
 n. 6. caus. 6.  
 Confessio simpliciter debiti est revocabilis. Gom. de leg. c. 12. n. 81. Men  
 di. 39. n. 49.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a single column and is mostly illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be a formal or semi-formal communication, possibly a report or a letter of introduction. The script is dense and fills most of the page area.

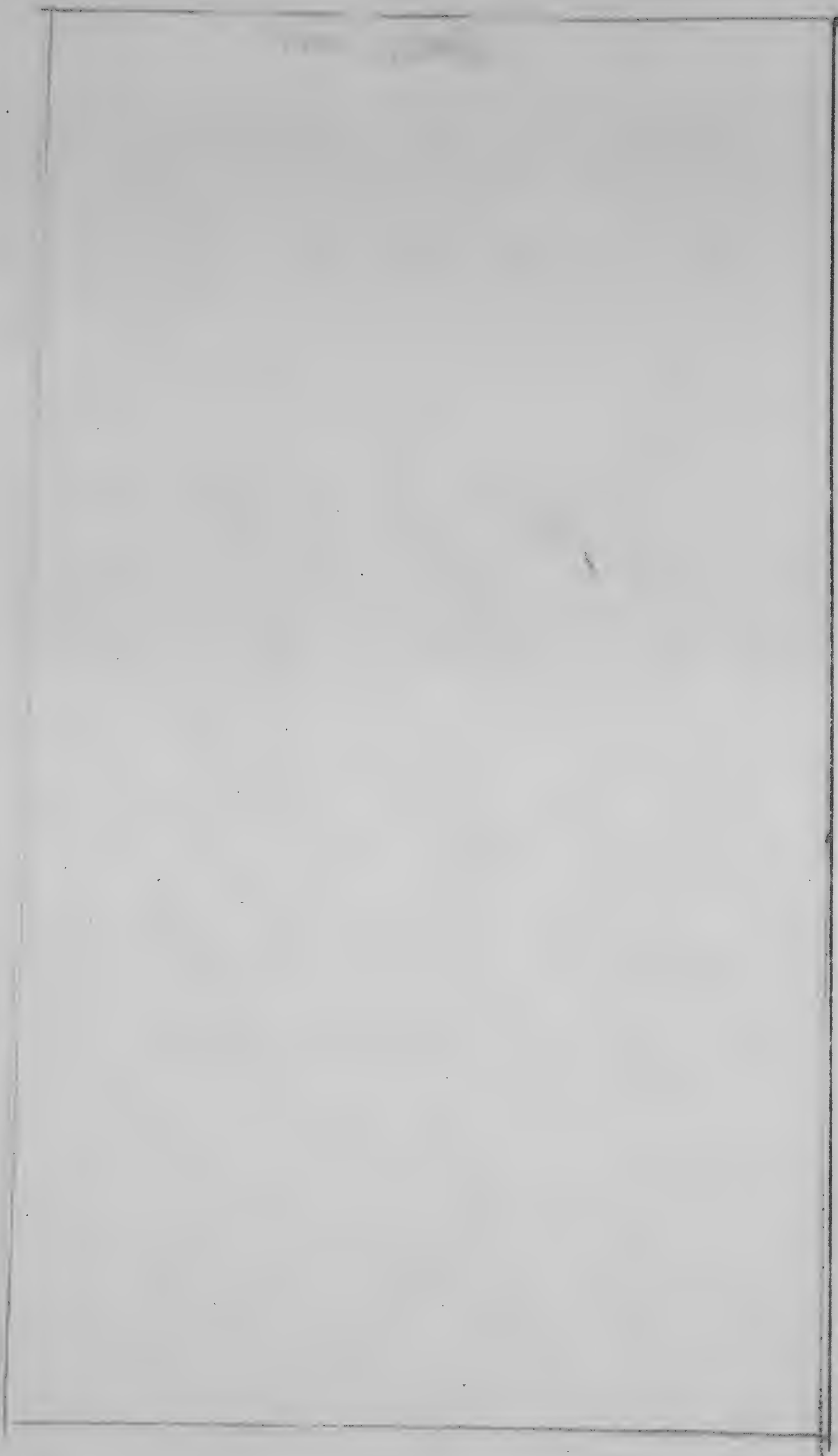


*alternatiua*



*Amicus, amor,*

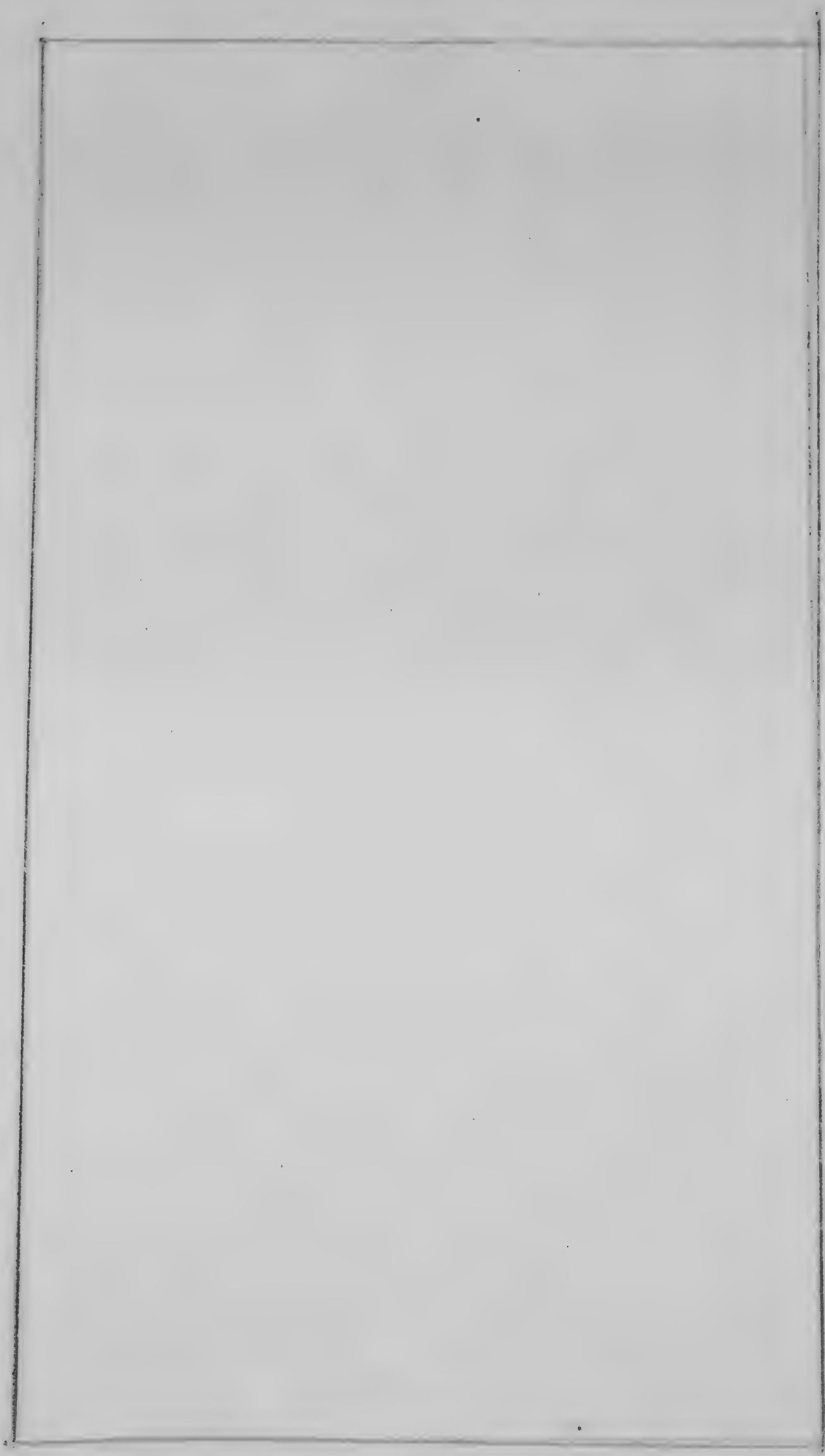


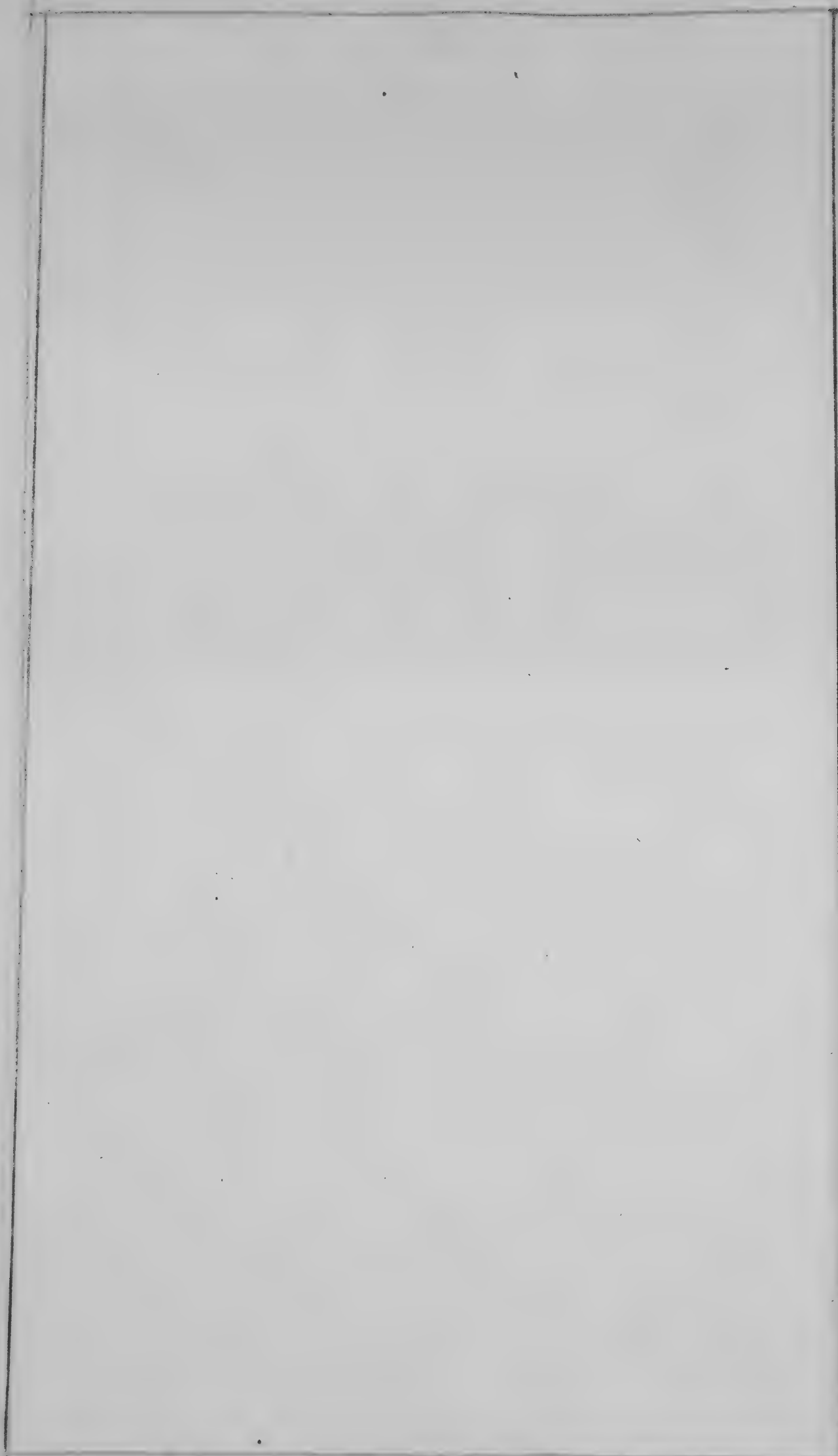


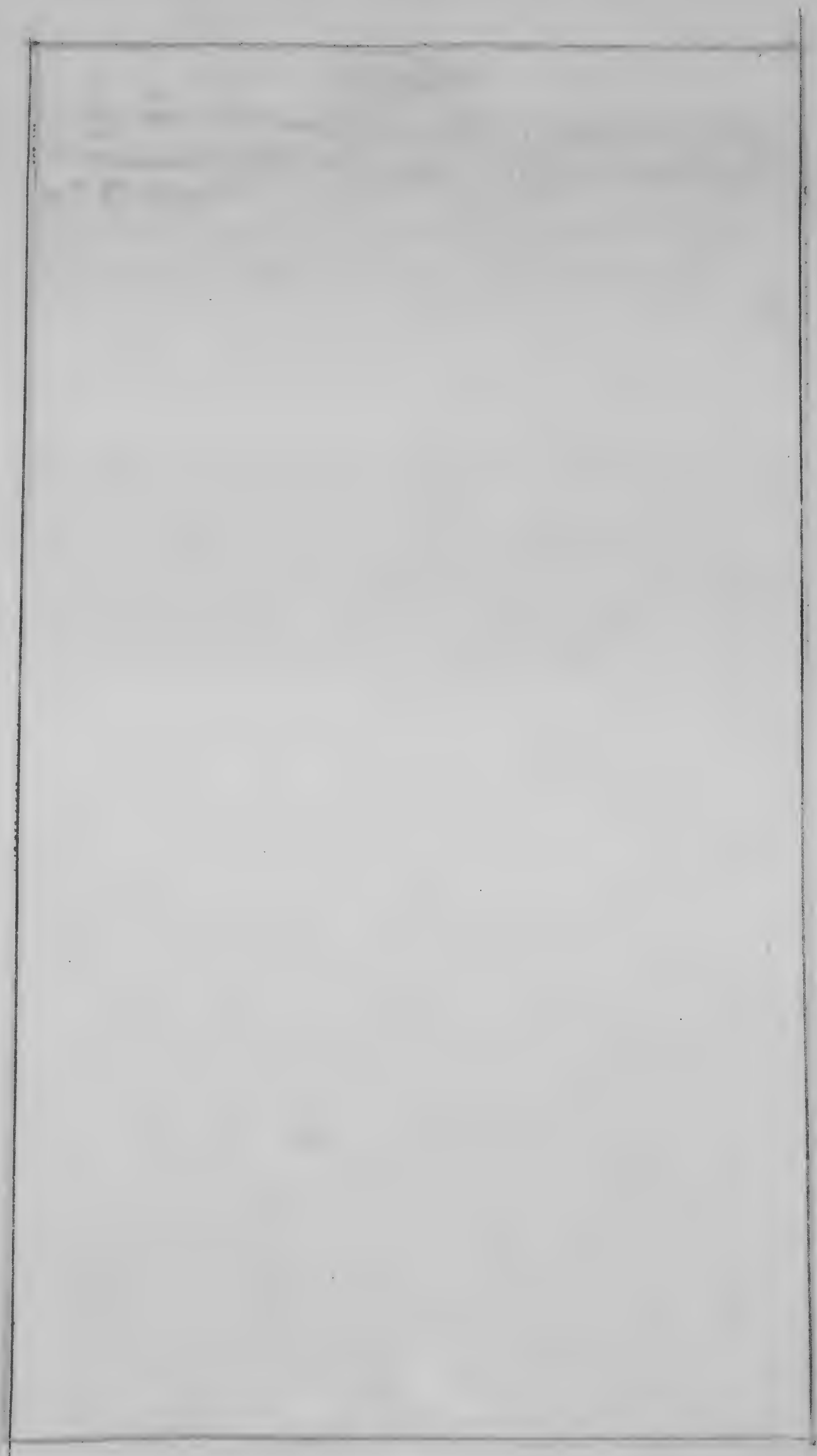
*Animus.*



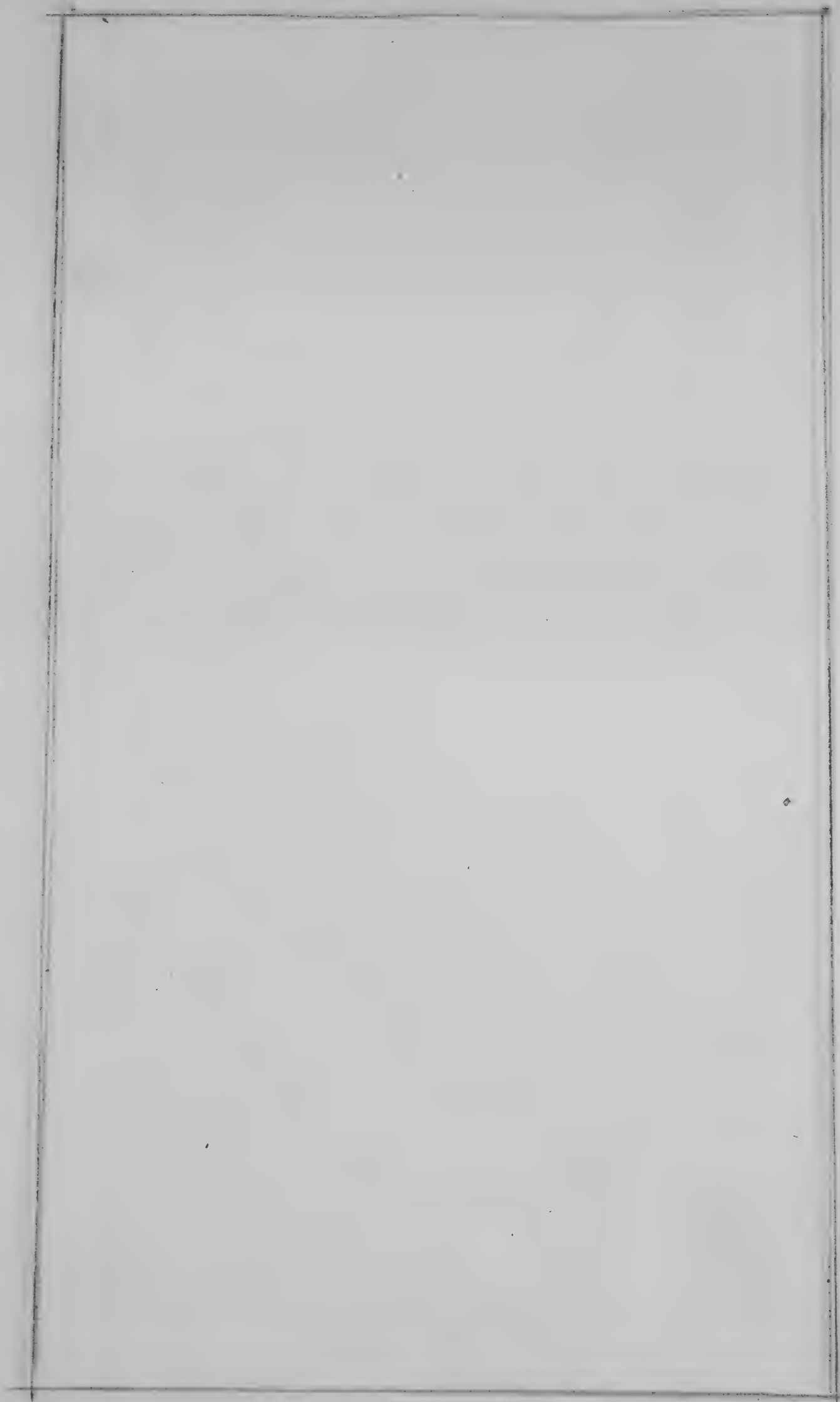






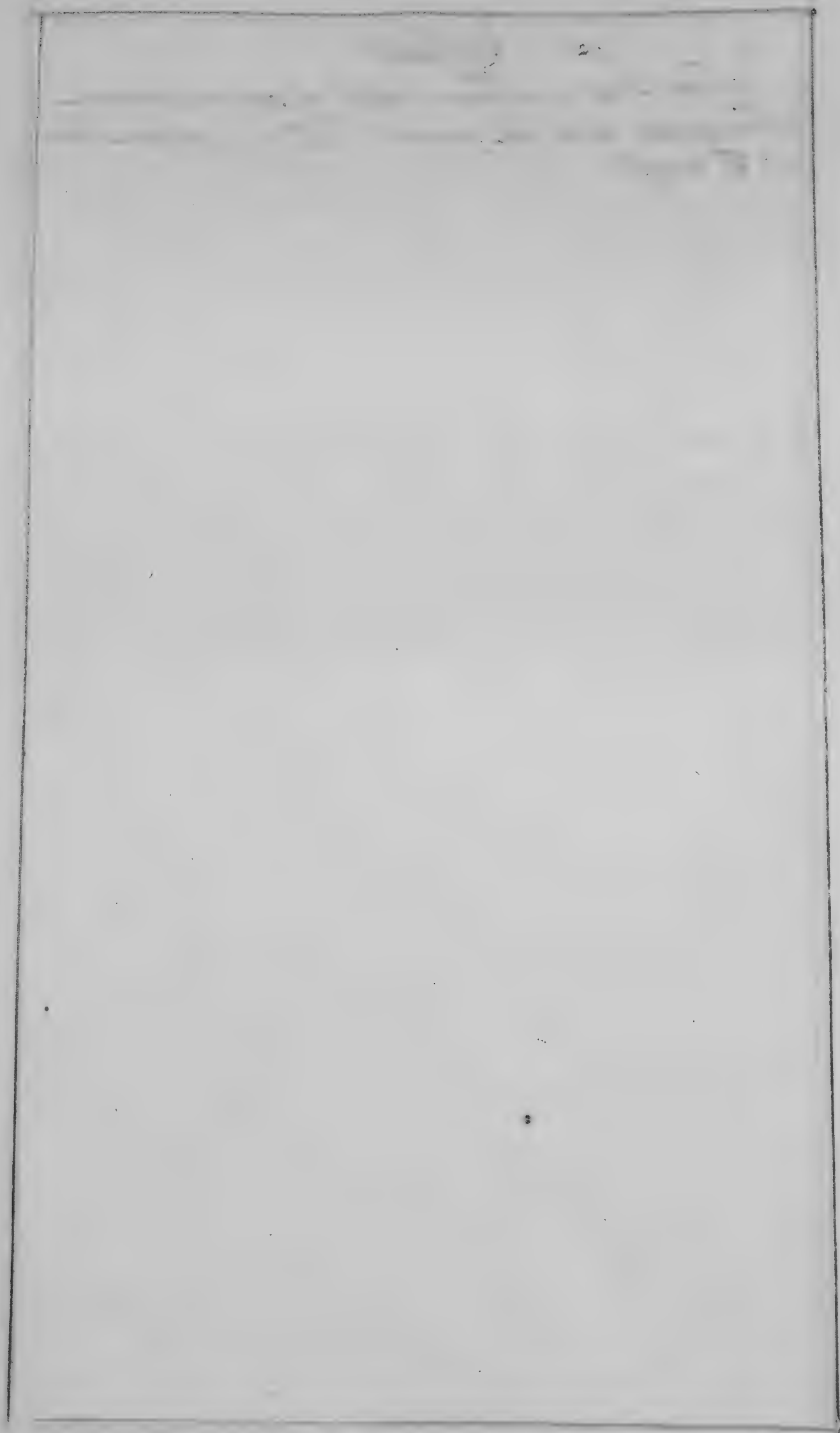






# Appellatio

Appellari dicitur introductoria iudicis qui omisso iudiciorum  
Ordine procedit. Etiam in ea possessoria. Abs. in. c. ut de his Sena.  
n. 8. de appell.



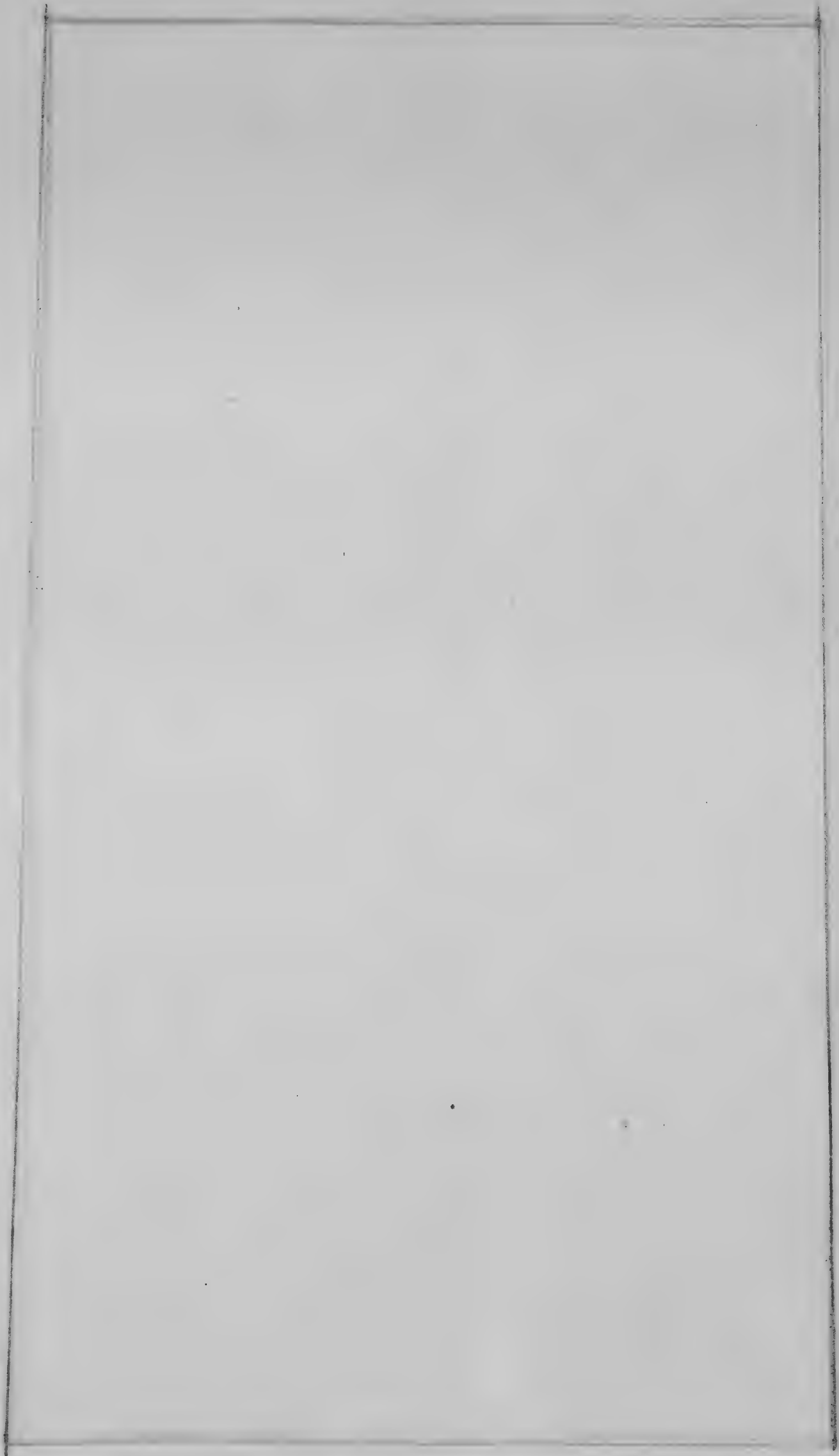


Executor an possit. de iniust. et nullitate. sic. cognoscere. de  
 Barbo. Laté. in l. si pto. 75. de iudicijs. De iur. in c. porre-  
 ta de firmat. vbi vel inuit. et dd. in c. pectoralis. §. quia  
 v. de off. delegat. — Executor pot. cognoscere de q. ista. qui bus in rebus  
 sit facienda Executio. alioquin facili posset. iniuriam facere cuilibet tertio. Bart  
 doiter nupus. v. dicit Cobarr. cap. 16. prae. Charar. de iur. 52. n. 9.

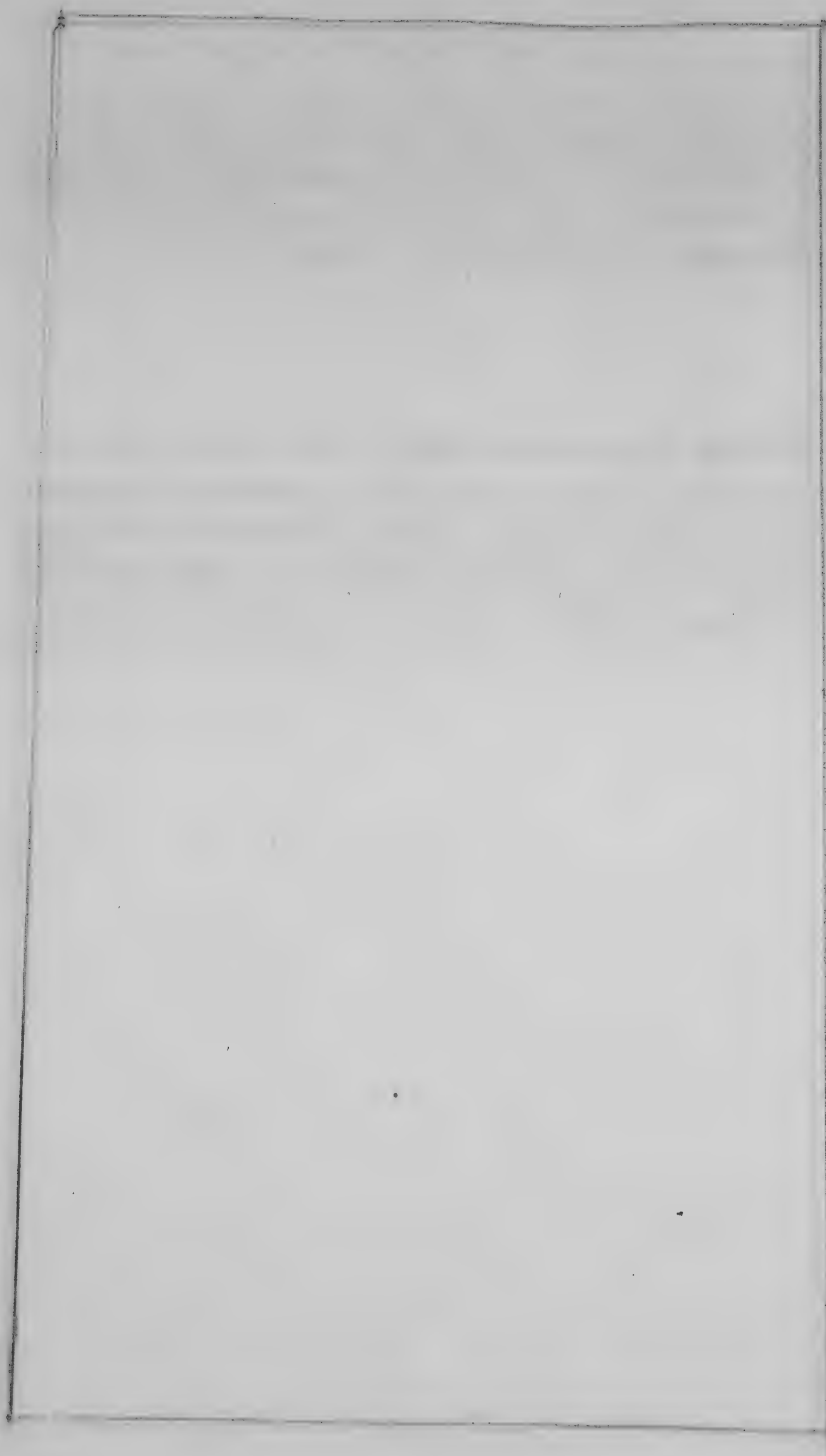
Executio obtinenti actione reali non pot. fieri directo contrarium possessorem.  
 in illo iudicio non citatum. et in executione se opponentem. dicendo bonam possessionem  
 esse suam. et probando incontinenti. sed prius e. agendum reuocatoria contra huius  
 Possessorem. aliter erit executio nulla. Valle. cons. 5. Quum refert Felam  
 min. Charar. de iur. 52.

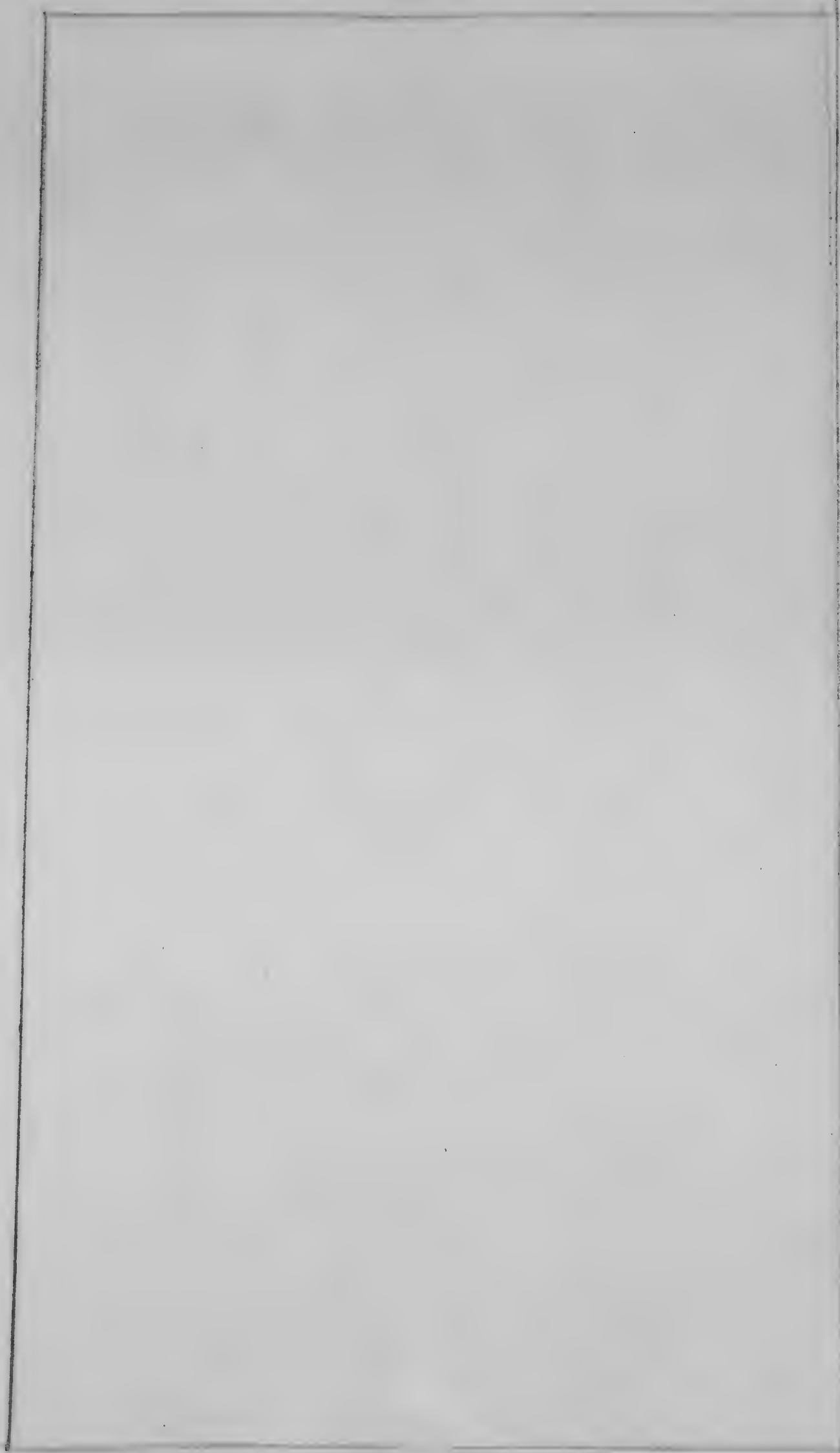
...the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

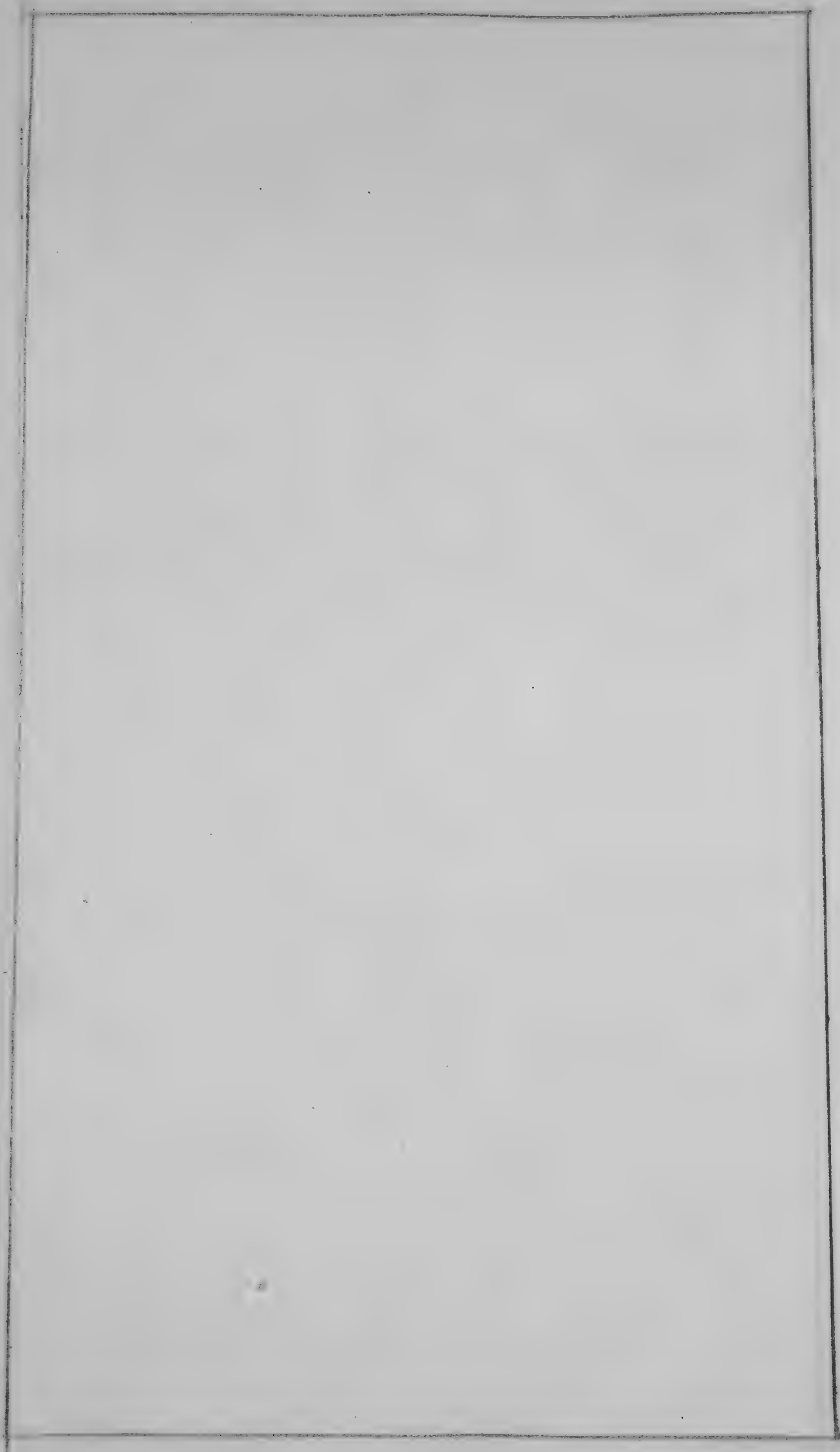
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...





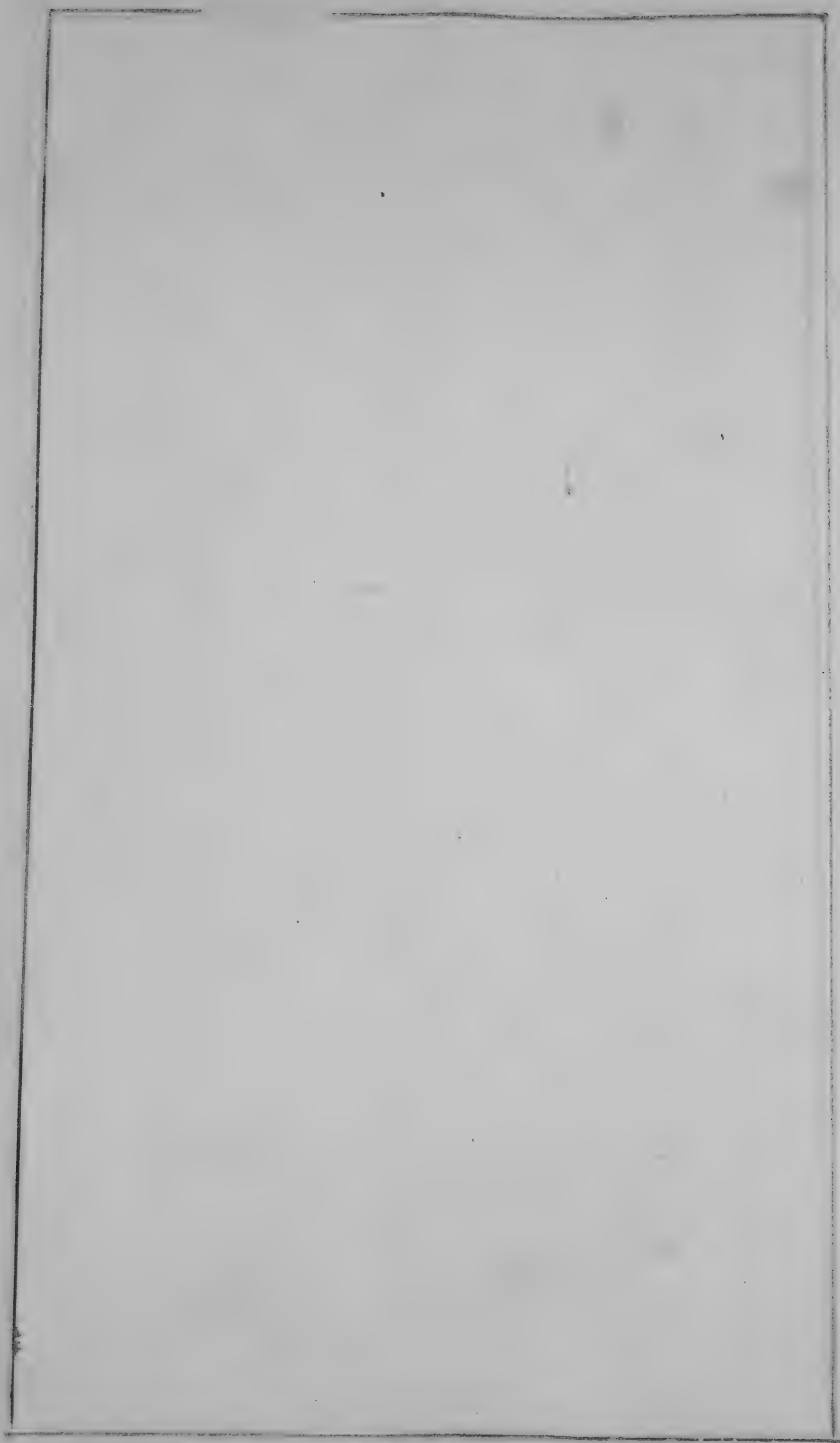








1	1871	Jan 1	100	100	100
2	1872	Jan 1	100	100	100
3	1873	Jan 1	100	100	100
4	1874	Jan 1	100	100	100
5	1875	Jan 1	100	100	100
6	1876	Jan 1	100	100	100
7	1877	Jan 1	100	100	100
8	1878	Jan 1	100	100	100
9	1879	Jan 1	100	100	100
10	1880	Jan 1	100	100	100
11	1881	Jan 1	100	100	100
12	1882	Jan 1	100	100	100
13	1883	Jan 1	100	100	100
14	1884	Jan 1	100	100	100
15	1885	Jan 1	100	100	100
16	1886	Jan 1	100	100	100
17	1887	Jan 1	100	100	100
18	1888	Jan 1	100	100	100
19	1889	Jan 1	100	100	100
20	1890	Jan 1	100	100	100
21	1891	Jan 1	100	100	100
22	1892	Jan 1	100	100	100
23	1893	Jan 1	100	100	100
24	1894	Jan 1	100	100	100
25	1895	Jan 1	100	100	100
26	1896	Jan 1	100	100	100
27	1897	Jan 1	100	100	100
28	1898	Jan 1	100	100	100
29	1899	Jan 1	100	100	100
30	1900	Jan 1	100	100	100





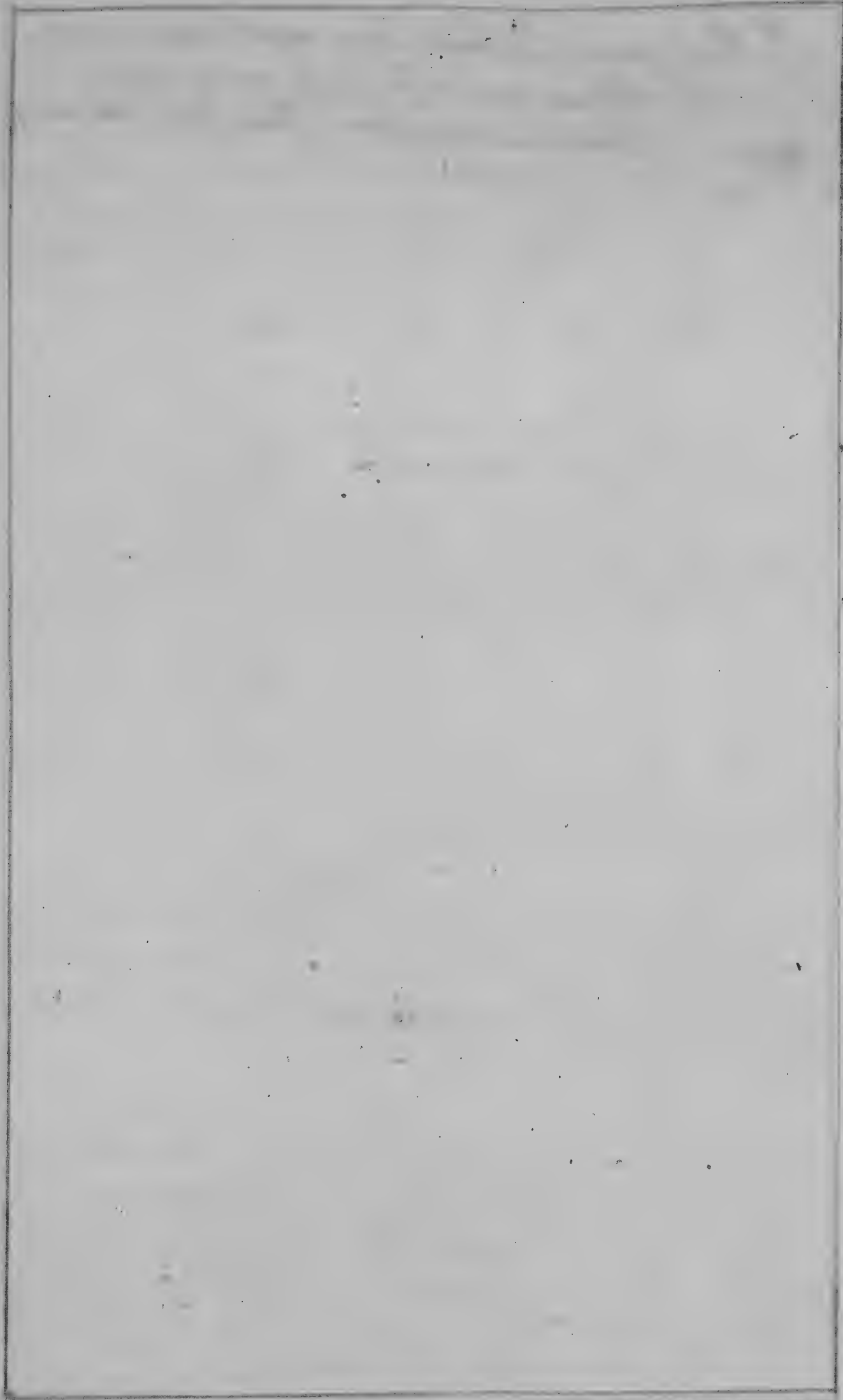


My dear friend, I have just received your letter of the 10th inst. and am  
glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you  
the same. I have been thinking much lately of the future and the  
past, and how quickly time passes. I have been reading much of late  
and have found many interesting things. I have also been thinking  
much of the friends I have met and the good times we have had.  
I hope to see you soon and talk over all these things with you.  
I am, my dear friend, ever your affectionate friend,  
John Doe

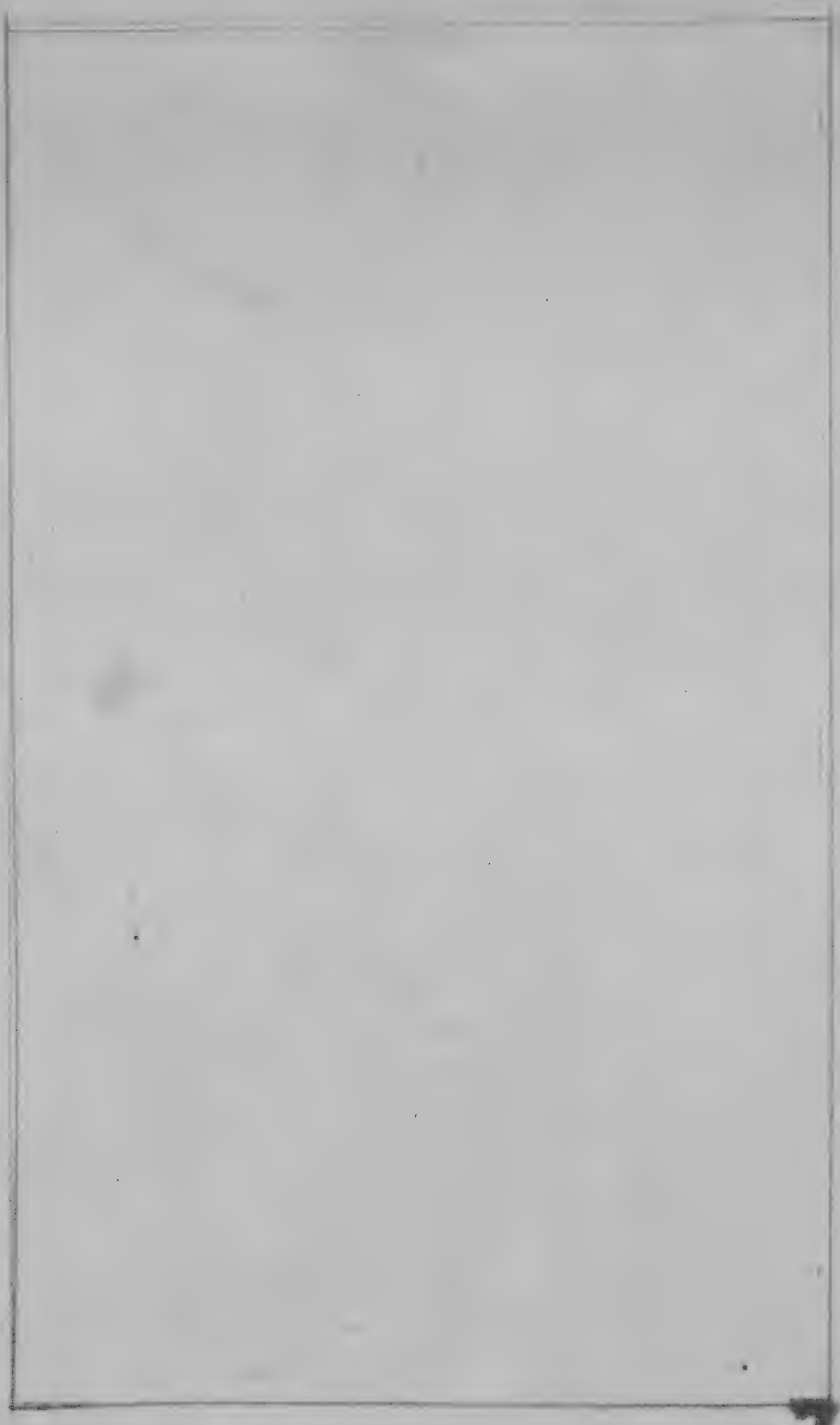
P.S. I have just received your letter of the 15th inst. and am  
glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you  
the same. I have been thinking much lately of the future and the  
past, and how quickly time passes. I have been reading much of late  
and have found many interesting things. I have also been thinking  
much of the friends I have met and the good times we have had.  
I hope to see you soon and talk over all these things with you.  
I am, my dear friend, ever your affectionate friend,  
John Doe

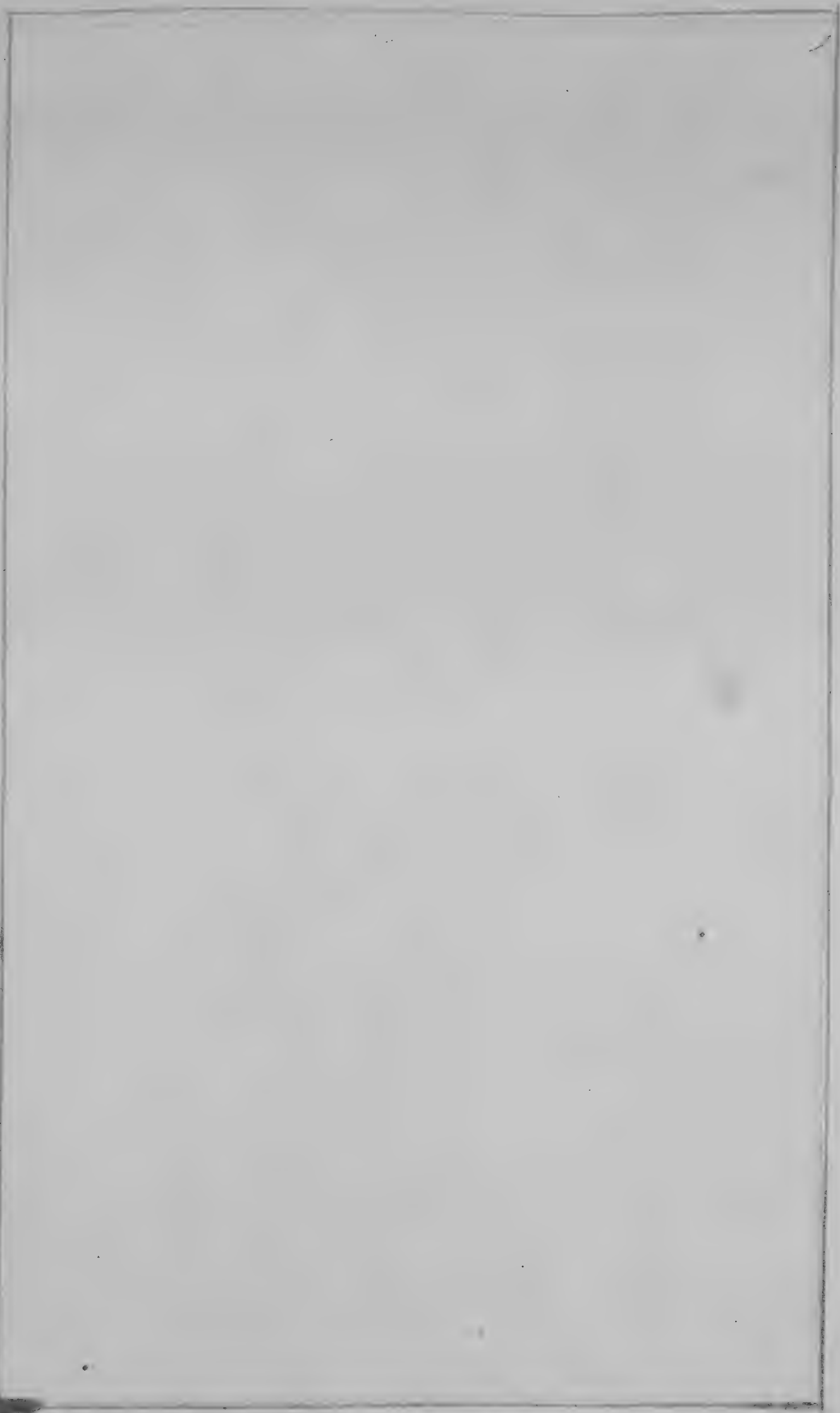
I have just received your letter of the 20th inst. and am  
glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you  
the same. I have been thinking much lately of the future and the  
past, and how quickly time passes. I have been reading much of late  
and have found many interesting things. I have also been thinking  
much of the friends I have met and the good times we have had.  
I hope to see you soon and talk over all these things with you.  
I am, my dear friend, ever your affectionate friend,  
John Doe

Ad Regij patrimoniij Rationales spectat cognitio iurium regum  
 1. et 2. C. de off Comit sac. 1. et fin. C. de off. comitum priuat. 1. et  
 ad finem C. ubi est fin. C. si aduocatum finem Marc. Am. Napa cons. 71  
 n. 6. lib. 2. C. de off. com. 86. n. 1.









æquipolens





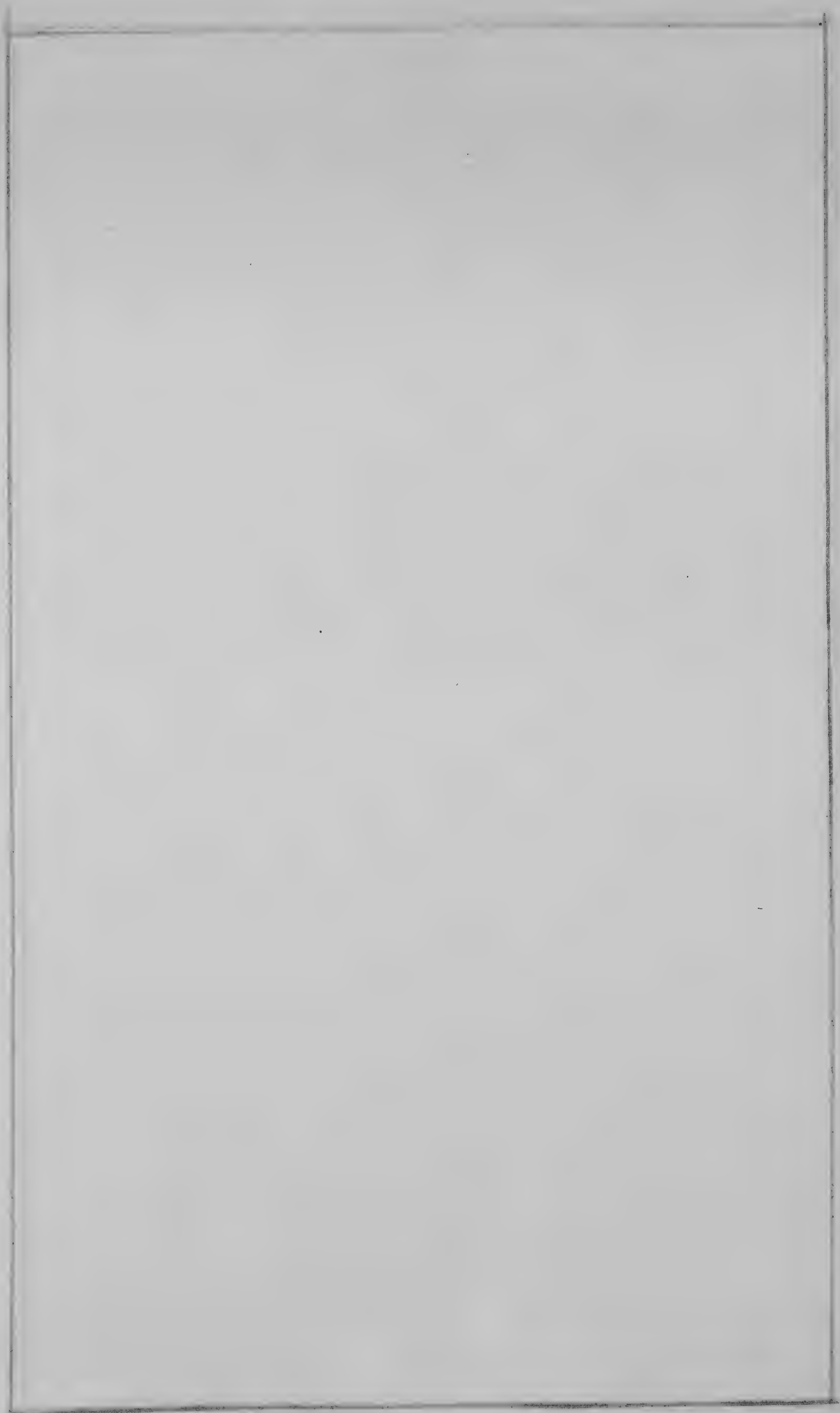




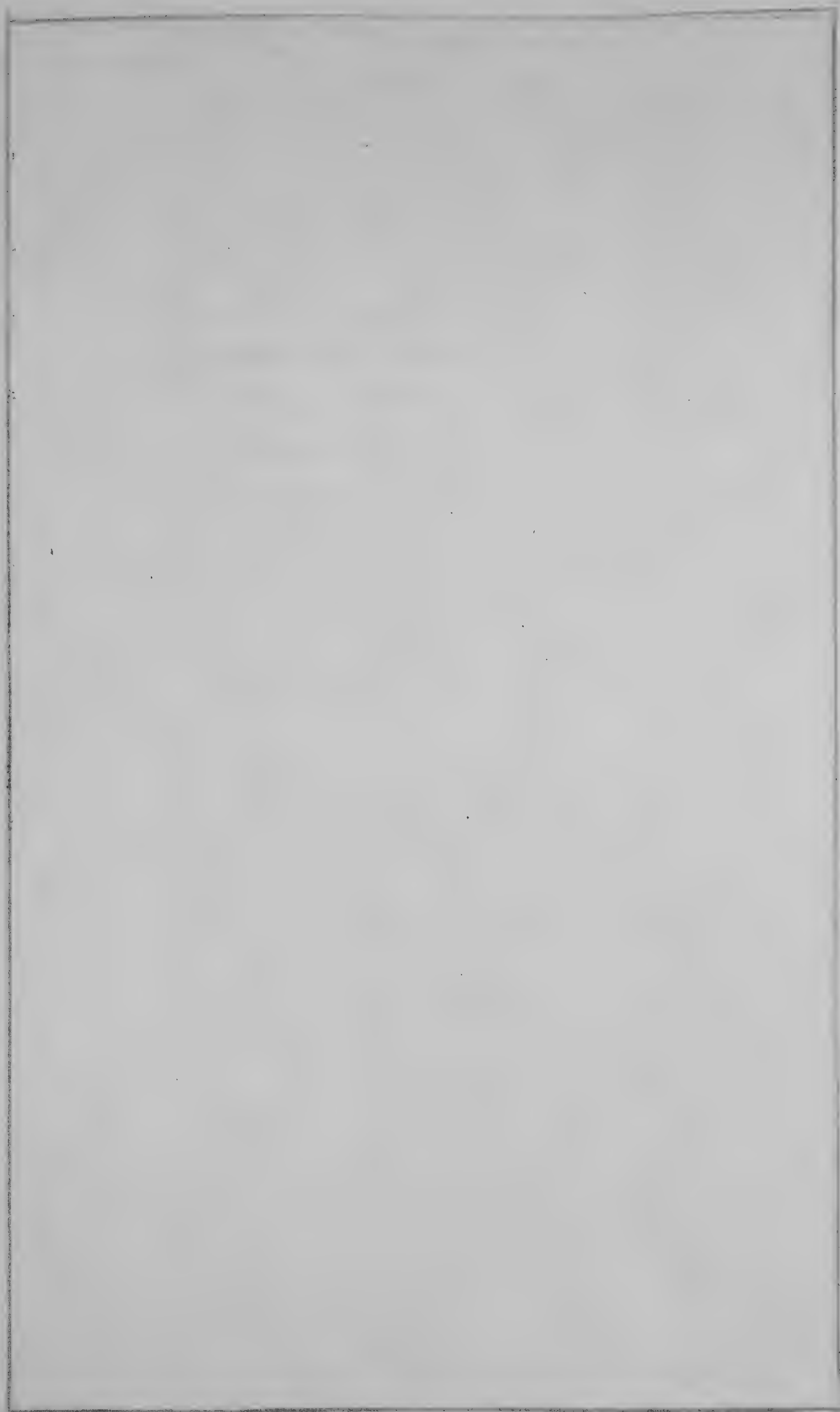


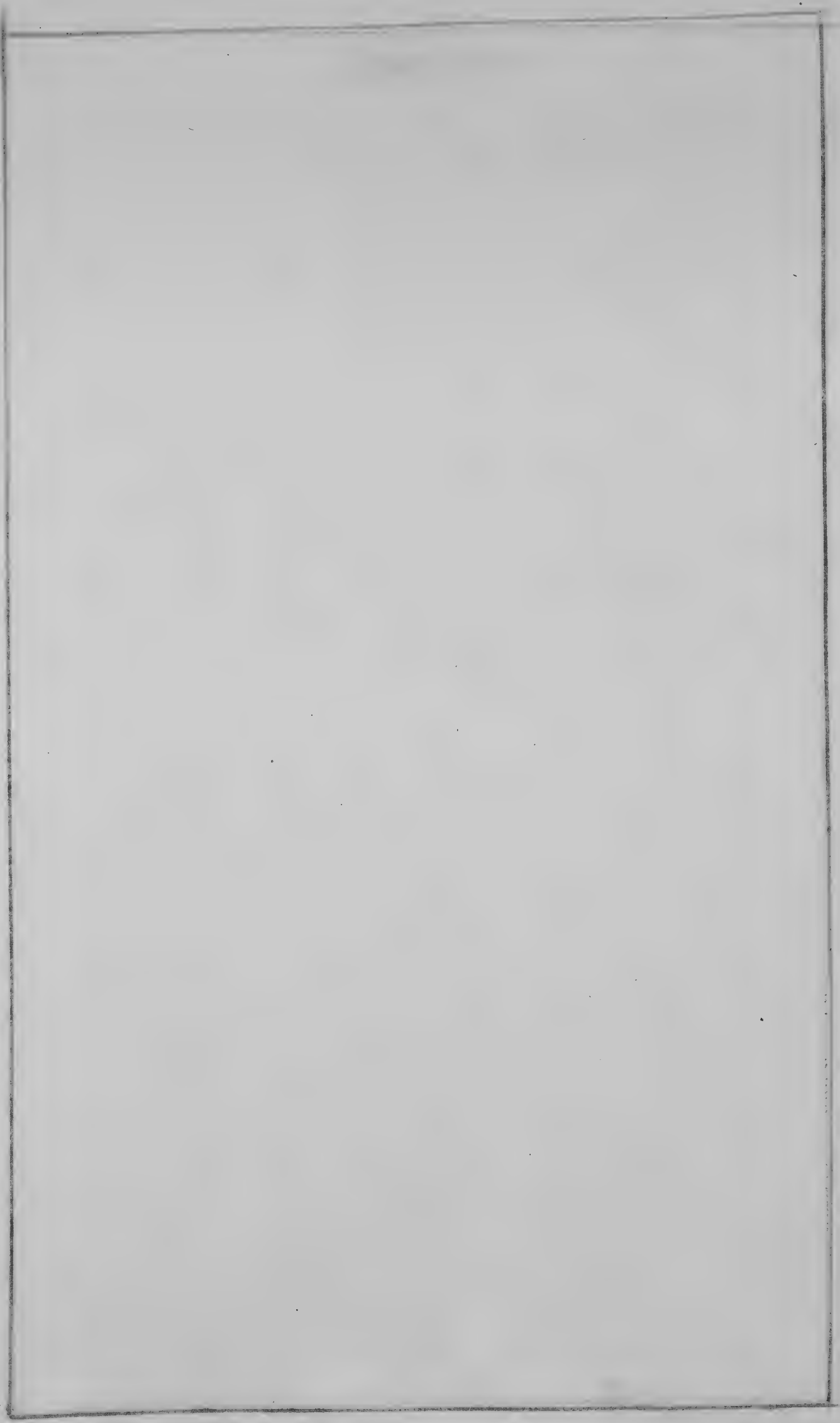
Et auctor Regi & Iste consuetudine et poenitentia requirunt apprehensionem  
Mexia in quatuordecim talia par. conclus. l. can. 31. usque ad 36 - Gomez  
de Leon. in suaditionum cent. 2. n. 30 et 4. Summigit. Sic de  
quo apertum fuit. in ipso autem apprehensus merito contra eum accusatio  
n. 1. et mittitur. Cobarr. prout. c. 33 n. 10. Bal. in l. 3 n. 2. Ceterum  
f. n. ubi notat qd illegitimi reguntur transire. cum rebus prohibitis. videtur con  
mari delictum quia presumuntur persequi. Valent. n. 43 d. 2. v. 62.  
p. cura adducit. Et n. 49 conclusit. d. l. 8. ff. 2. lib. 9. n. 10. consuetudine  
Et obsequia ee interpretamur ut procedat in re apprehensi perducami  
nados.

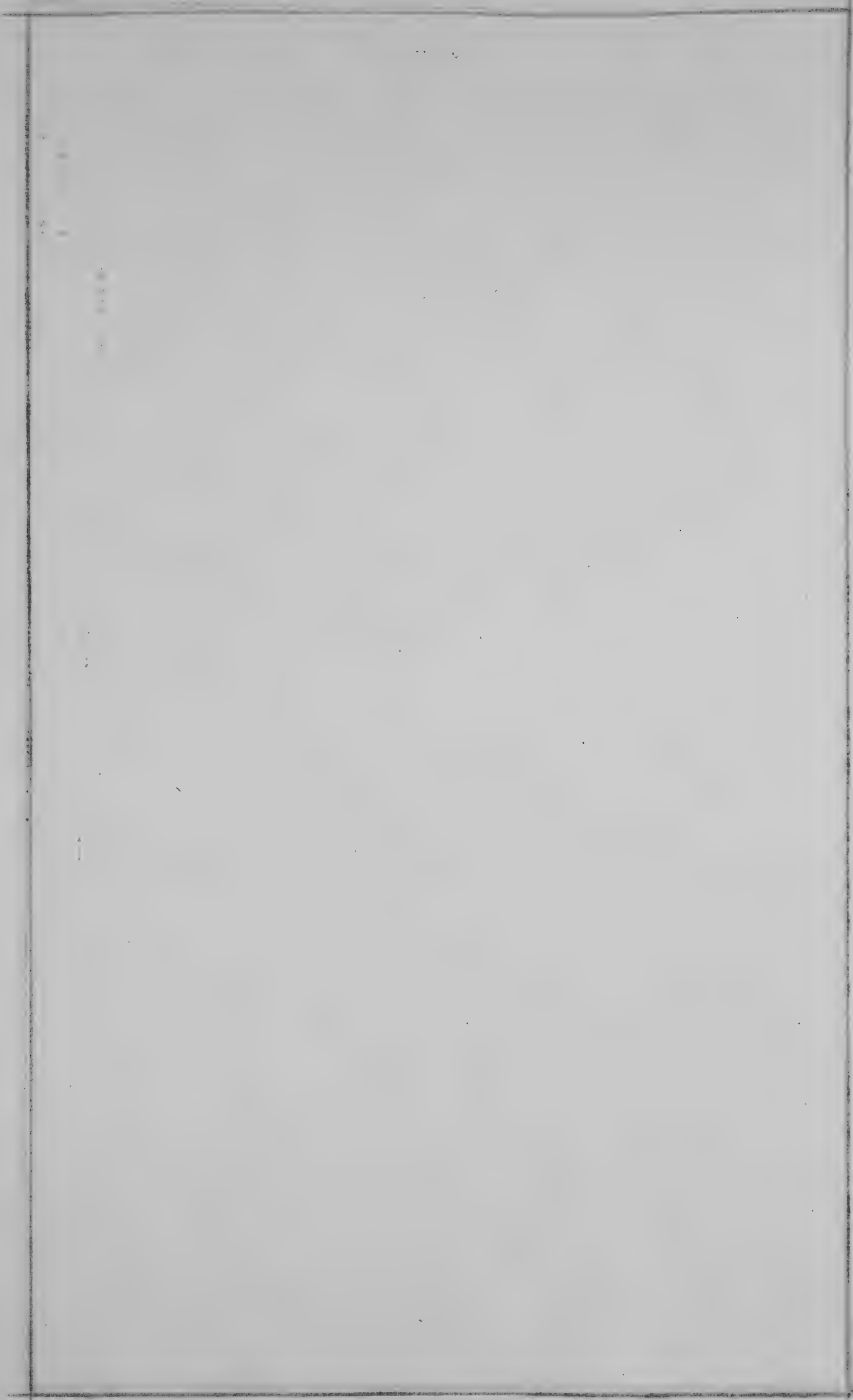
The first of these is the fact that the	
the second is the fact that the	
the third is the fact that the	
the fourth is the fact that the	
the fifth is the fact that the	
the sixth is the fact that the	
the seventh is the fact that the	
the eighth is the fact that the	
the ninth is the fact that the	
the tenth is the fact that the	
the eleventh is the fact that the	
the twelfth is the fact that the	
the thirteenth is the fact that the	
the fourteenth is the fact that the	
the fifteenth is the fact that the	
the sixteenth is the fact that the	
the seventeenth is the fact that the	
the eighteenth is the fact that the	
the nineteenth is the fact that the	
the twentieth is the fact that the	
the twenty-first is the fact that the	
the twenty-second is the fact that the	
the twenty-third is the fact that the	
the twenty-fourth is the fact that the	
the twenty-fifth is the fact that the	
the twenty-sixth is the fact that the	
the twenty-seventh is the fact that the	
the twenty-eighth is the fact that the	
the twenty-ninth is the fact that the	
the thirtieth is the fact that the	
the thirty-first is the fact that the	
the thirty-second is the fact that the	
the thirty-third is the fact that the	
the thirty-fourth is the fact that the	
the thirty-fifth is the fact that the	
the thirty-sixth is the fact that the	
the thirty-seventh is the fact that the	
the thirty-eighth is the fact that the	
the thirty-ninth is the fact that the	
the fortieth is the fact that the	
the forty-first is the fact that the	
the forty-second is the fact that the	
the forty-third is the fact that the	
the forty-fourth is the fact that the	
the forty-fifth is the fact that the	
the forty-sixth is the fact that the	
the forty-seventh is the fact that the	
the forty-eighth is the fact that the	
the forty-ninth is the fact that the	
the fiftieth is the fact that the	
the fifty-first is the fact that the	
the fifty-second is the fact that the	
the fifty-third is the fact that the	
the fifty-fourth is the fact that the	
the fifty-fifth is the fact that the	
the fifty-sixth is the fact that the	
the fifty-seventh is the fact that the	
the fifty-eighth is the fact that the	
the fifty-ninth is the fact that the	
the sixtieth is the fact that the	
the sixty-first is the fact that the	
the sixty-second is the fact that the	
the sixty-third is the fact that the	
the sixty-fourth is the fact that the	
the sixty-fifth is the fact that the	
the sixty-sixth is the fact that the	
the sixty-seventh is the fact that the	
the sixty-eighth is the fact that the	
the sixty-ninth is the fact that the	
the seventieth is the fact that the	
the seventy-first is the fact that the	
the seventy-second is the fact that the	
the seventy-third is the fact that the	
the seventy-fourth is the fact that the	
the seventy-fifth is the fact that the	
the seventy-sixth is the fact that the	
the seventy-seventh is the fact that the	
the seventy-eighth is the fact that the	
the seventy-ninth is the fact that the	
the eightieth is the fact that the	
the eighty-first is the fact that the	
the eighty-second is the fact that the	
the eighty-third is the fact that the	
the eighty-fourth is the fact that the	
the eighty-fifth is the fact that the	
the eighty-sixth is the fact that the	
the eighty-seventh is the fact that the	
the eighty-eighth is the fact that the	
the eighty-ninth is the fact that the	
the ninetieth is the fact that the	
the ninety-first is the fact that the	
the ninety-second is the fact that the	
the ninety-third is the fact that the	
the ninety-fourth is the fact that the	
the ninety-fifth is the fact that the	
the ninety-sixth is the fact that the	
the ninety-seventh is the fact that the	
the ninety-eighth is the fact that the	
the ninety-ninth is the fact that the	
the hundredth is the fact that the	











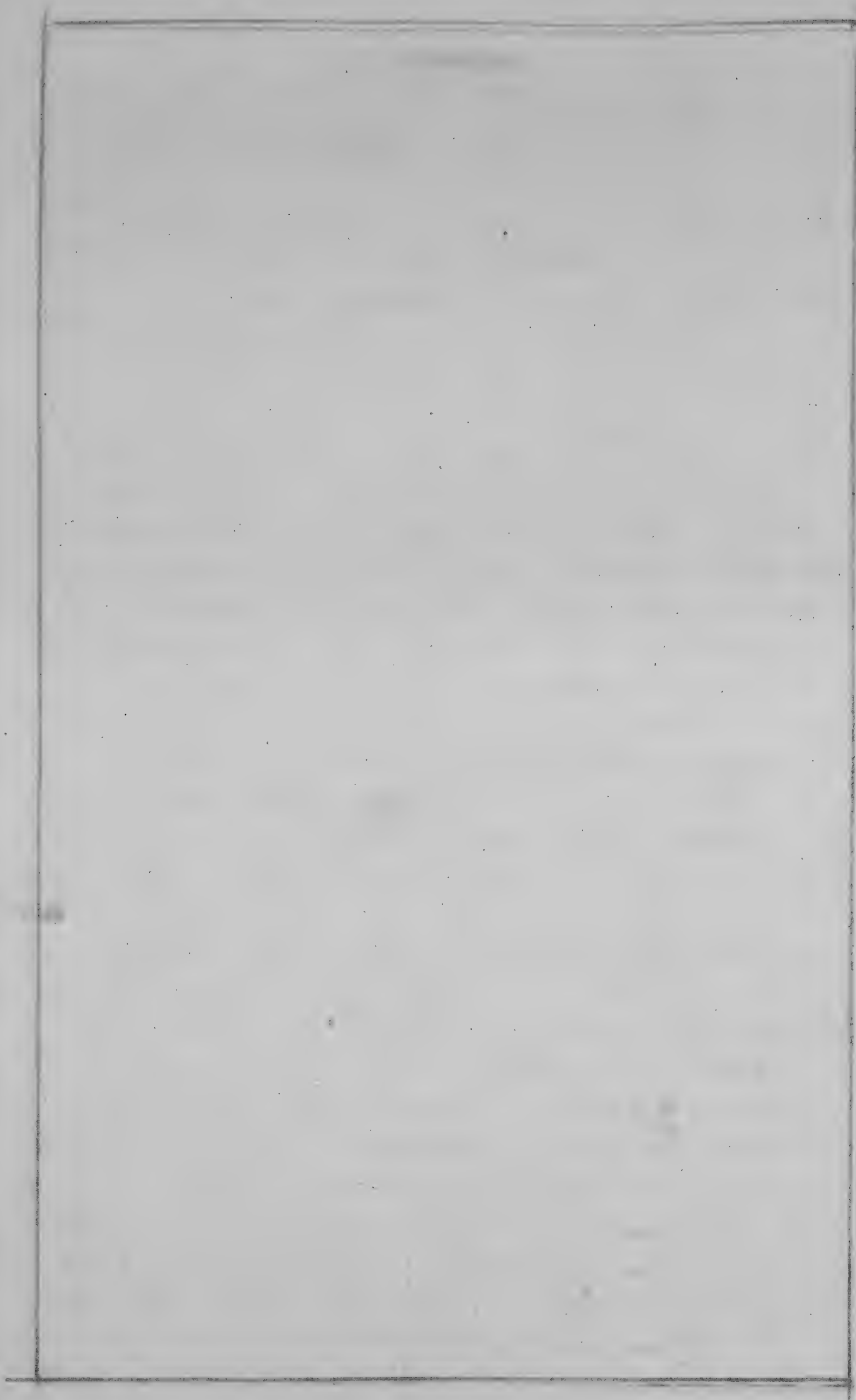


*Administrator*



[Faint, illegible text within a rectangular border, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





~~Admonitio~~  
Condemnatio pecuniaria partim Regi; partim  
privato applicata tota debet exolvere Regio Ca-  
merario seu Receptori et ab eo pars privato restitui

**I**X. tit. Sca. sententia diffinita in L. Senatus. l. 5. §. senatus. <sup>(inquit)</sup> ~~Adria~~  
~~ni ff. de iure fisci ex~~ <sup>relat. l. 1. §. 1. Martiani</sup> 1 C. senatus <sup>(inquit)</sup> ~~Adriani~~ temporibus  
censuit cum quis se ad agrarium detulisset quod capere non potuerit. Ut totum in gra-  
vium colligatur. Et ex eo pars dimidia sibi sive beneficii divi Traiani restituatur  
a quo non alienius Imperator Alex. in Isonica. C. de vendit. rer. fiscal. lib. 10.  
ait, forma est. id est regula sive Accurs. Gotth. fr. Cuiac. Sic. quoties ad fiscum  
vel minima pars <sup>repetitur</sup> ut universa a procuratoribus meis distrahat sed partem par-  
tis tantum in fiscum redigatur reliquum dominis partium restituatur ex quibus  
iuribus emittit restitutionem esse faciendam privato parti sua manu offi-  
tialis Regis dissident. tamen in eo quod in recepto Alex. damnatur intro-  
ductio sed totius summe introitus in fiscum aliter quam exigebat. Senatus Adri-  
ani. qui totam in gravium colligendam precipiebat rectius tamen dixerim. circuitus  
ni fallor vitandi causa Alexandrum iurisse ne tota summa fisco et privato  
communis in praxium a quo statim esset deo reddenda redigeretur. et quoad  
hoc derogata constitutione divi Adriani in eo tamen suffultam manere permansit  
proposita Regalis. privato restitutione. idque aperte suadet totam ~~Condemna~~  
~~tionem~~ <sup>stat</sup> ~~ponam~~ <sup>ut</sup> minima pars ad Cameram attineat exolvendam Re-  
ceptori ~~ponam~~ Cameralium is enim arctius est. cuius pecuniae Regalis et licet  
in hoc. gravium tota summa non debeat redigi seu incorporari apud exactores <sup>est melior communis</sup> ~~custos~~ <sup>restituere</sup>  
totius quantitatis. Regius collector ~~ponam~~ Cameralium tenent. Sane sententia  
X. noscitur post Bart. in d. l. 15. §. Senatus. Adriani. Gregor Lopez. in l. 53.  
tt. 1. §. p. 5. gl. 9. Azuero in l. 2. lib. 8. tt. 26. n. 5. Garcia Toletanus.  
in Summa rubricarum dicto tt. 4. de vendit. rer. fiscal. cum prius lib. 5.  
Bobadilla lib. 5. tt. 6. n. 8. Placeta in d. Isonica de vendit. rer. fiscal. l. 1.  
ex. Extoronum familia adest Matheisani sing. 70. Farinacius 3. tomo de  
bonis temper. l. 100. n. 53. Maranta de ordine iudiciorum  
Cuius sententiae plurima possunt esse emolumenta quorum illud non leve  
quod administratio iustitiae et exercitium virtusque iurisdictionis. quae maxi-  
me claret in puniendis delictis sive Arist. economic. Metatr. lib. 3. de magis-  
tr. c. 1. n. 15. facili negotio illud est. penali quae condemnatio abique iustitiae.

Custone remanebit in exco<sup>o</sup> totius summi fiat per potentiam de fidelem  
Camerarium n<sup>o</sup> p. Summis fidei dominem cui difficultas inno<sup>o</sup> pene impossibilis videatur  
q<sup>uod</sup> quam reipublice exinate cuius quam maxime interit delicta puniri ista vulnera  
tur ad l. Achil. nemo n<sup>o</sup> videt quamquam fidei impediens e<sup>st</sup> non potest  
quominus ~~et~~ condemnatur. soluat priuilegio suam portionem si voluerit. Remo to  
circuito et p<sup>ro</sup>dicta rate deficiente vt notat Acced. ino. l. 2. li 68 ff. 26.  
n<sup>o</sup> 5. noue reop. Pena ino. l. vnica c. de vendit. r<sup>egis</sup> fiscal. li 6 lo. et  
Mat. Sin. d. loco. ~ n<sup>o</sup> e<sup>st</sup> contemnenda et illa p<sup>ro</sup> q<sup>uod</sup> cum possit accide<sup>re</sup>  
vt pars. priuilegio applicata eius interit et legitimorum d<sup>omi</sup>ni<sup>um</sup> defectu vacans  
inueniatur. tutius e<sup>st</sup> vt custodiat<sup>ur</sup> retineat<sup>ur</sup> q<sup>uod</sup> ab illo receptore p<sup>ro</sup>narum Camer<sup>is</sup>  
cui vn<sup>o</sup> bona vacantia d<sup>ebi</sup>t<sup>ur</sup> ad iudicari. Et de bonis vac. et d<sup>omi</sup>n<sup>is</sup> corp<sup>is</sup> li 6 lo. in c.  
Mat. li 6. 3. c. 10 n<sup>o</sup> 329.



# De Spolijs in arcam fiscalem introducendis.

42

¶ Et beneponitur. Spoliorum materia ab etimologia spolijs. inchoandus  
existimari. Vitijs premeus. Rodoan. in tractu de spolijs in prius  
qm. ex mente. ~~Cum in officio~~ Barro Pauli de Casbo in l. de spolijs  
et inae. p. l. c. in l. tugurij. de v. s. Abservat in Etimologia vocabuli  
rei substantiam consistere. Sabeaque valeat argumentum. Scipius si vim la  
ceat diffinitionis. Sinatus. s. si de donat. ca. mort. l. 1. de iur. iur. Fulg.  
in s. appellata. l. 2. de rebz credit. Cuerar. in Locis. Legaliqz ab etimo  
logia. explicat scite. in notat. posset. Doctor. Melosin de Valencia  
tractu. 2. cap. 1. n. 15. et videtur quod. nomen spolijs. sit de iuratum  
anotat. verbo spoliare. nam spolia. ss. ex ubiqz. ut ex pluribus Locis Ci  
ceronis. obviat. Rodoan. q. 17. sic repete nihil. attinet. facit. quicquid addendus  
ille. Loui. Claudiani. crede mihi simili bacchari crimine quisquis  
aspirat. Domz. Spolijs.

Cur autem sic bona spolia dicantur. in difficili est. nam. si ex eo. dicta vellentur  
quia mors. tanquam. ~~fur. aut p. do~~ <sup>occultus</sup> bonis. suis exuit ac spoliat. moxintz  
iuxta illud.

ex eadem rat. <sup>minuz</sup> cetera decedentium bona spolia dici. deberent cum omni bz.  
Dominiqz. eadem paret insidias. Sic fur. insidiosus. cuius que aduentu et manu  
iniectione bona que alius fuerunt nullius ee. dicantur. l. 1. ff. de rer. pro  
spectat illud. Senec. epistola 103. sicant bona nostra nobiscum quia  
mihi sit ei qui nullus est.

¶ Verius in. e. huiusmodi bona spolia nuncupari. respectu ecclesie. que spoliat  
a Camera Apostolica vel Regali bonis plani defuncti eiusque sponsi in  
qui bu ea. Seres e. aut existeri debet. c. relatum l. 2. de ~~tit.~~ c. p. sent  
de offit. Ordinarij in 6. c. manifest. l. 2. g. 1. l. 18. w. z. p. 1. c. quia spe  
c. sacerdotes. c. quicumque l. 2. g. 4. Gama de iur. 313 n. 3. Camill. Borre  
in summa de iur. tit. de Episcop. 4 n. 39. Rodoan. q. 17 n. 1. tractu de spolijs  
n. improbabili ter etiam dici posset spolia dici per antiphrasim quod  
minime spolia sint. sicut Parce qz nemini parcant et Luu quod mini  
me luceat et montes qz minime moueant et bellum qz minime bel  
lunt.

¶ Quibus ita praetis. pro notat. Suius. Vocabuli spolijs. eius definitio talis  
est. spolia ss. bona quicumque. a quibus vis personis ecclesiasticis etia  
regularibus iniuri ecclesiis acquisita relictis que tempore obitus eorum a  
Romano Pontifice Camerz. sive Apostolice sive Regie reseruat.

cis demperne. Vbi diffinit Rodan. dicto tradi g. l. n. 7. Abzor.  
lib 12. institut. moral. c. 7.

Ex qua. oportet colligere qd nexu et appellatione spoliacionum continen-  
tr. duntaxat res acquisitas intuitu ecclesie. in quibus. Sola ecclesie suc-  
cessoris subrogata est Camera Apostolica. ex privilegijs. specialibus et  
indulis. Ut tradunt decisiones Regis dss inantiq. ~~no~~ de probat.  
Navarr. ss. 2. n. 1. ~~no~~ de solut. volum. 3. Rodan de spolijs  
g. 17. n. 1. et 2. qui in calce d. hys bonis. 17. ad litteram transcripsit  
bullas spoliacionum Pauli. III et Gregorij XIII alia que aliorum  
Pontificum. materiam spoliacionum contingentes qd bene potuit facere sum-  
mus Pontifex tanquam dominus. rerum omnium ecclesiarum quippe  
qui sit Vicarius Summus. Christi cum omnimoda potestate apud eum  
est donum earum. sm Innocent. inc. cum sup de ca. posses. et propriis.  
Paul. de cast. ss. 2. 14 col. 2 lib. 1. Rodan. de spolijs p. 1 n. 39  
et <sup>quod propria</sup> de reb. ecclesiasticis disponere etiam sine ea possit. Et facit  
ut bene fructuum fructus aliquando debeantur etiam personis n. Sa-  
beni. in ed. titulum de. in c. si propter de script. c. si tibi de concess.  
p. bendar in 6. extravag. Joann. 22. idem Rodan n. 40. quare de  
bonis intuitu ecclesie acquisitis. ipsius que fructibz absque facultate  
Pontificis testari n. possunt ex D. Toma 2. 2 q. 110 art. 2 in fine  
Panorm. inc. cum eis. n. 29 et 30 de tti. Sama de iur. 13 n. 6. Camill.  
Boer. ~~no~~ de episcop. n. 39 coterum cum de bonis patrimonialibz  
perinde ac de inutrialibz. Episcopi absque Pontificis licentia possunt  
testari. et pro libito disponere ut resolvit ~~ita~~ fin. ind. c. 1. Panorm. n. 5  
Cobarr. n. 11 Molin. lib 2. c. 10 n. 27 ~~Mor.~~ de maiornu 1. p. 9. l. ex  
n. 5. p. 1. inc. sit manifeste. 12 q. 1. c. fixum 12 q. 5 l. 4 ~~no~~ 21. p. 1.  
En eis. Sabeant successores prohibito. nec Sabeat. Solum. Camera  
Apostolica in summodi successu cum ad eam spoliacionum. iure n. pertine-  
ant. nisi res. que fuerint ecclesie et ad quam solum matrimonio dos-  
tendenda erat argut ~~de~~ in l. i. sol. matr. et b. Barbo. in Papa  
eam sibi tanquam a se profectam vindicaret.  
Vbi in e. advertendum in hispania consuetudine cuius n. extat memo-  
ria receptum. Ut p. latet et scribi. Libere possint testari de omni

bus bonis que ex redditibus ecclesiarum sunt adepti et in eisdem inter  
tati decedentes successores habent patentes fratres ceterosque ab intestato  
Venientes. Ut statum Cobarr in c. cum in officijs de tunc. eamque Ponti  
fex consensu et apud lauro saltem tacito approbavit et Carolus quin  
tus Imperator. Opt. Max. Comitis ann. 1523 totius Regni, Pinti Sabi  
tis cap. 27. eandem consuetudinem ubi bonam laudabilemque servari  
mandavit in eamque rem. c. Sex 3. ff. de lib. 8. n. 1. n. 2. et regia  
schedula. data eni. Pado die 2. novembr. ann. 1591. de quere  
Los bene q. d. exaren aungues canoquido, porrazon de la unaygle  
sia o beneficios o rentas ecclesiasticas tengan su sucesor ex tit. vel ab in  
testato. como en Los otros bienes patrimoniales. id q. placuit Guido  
Cage decisi 115 Guillermo Benedict in c. Reimari de tit. in vobis  
et uxorem, eas habet vix consuetudo inmemorialis. l. 3. §. ductus.  
aque de aqua puer et p. l. 2. §. idem Sabio. eod. ff. in quibus vim tunc  
et privilegij. Sabio docet Consult. de p. no. plura congerit P. D. Ioann  
de Solorz. in lib. 3. de iur. c. 3. an. 76. nec minus Soc videtur debet  
cum prohibito standi de rebus in iure ecclesie acquisitis sit de iure  
positivo. n. vero de iurino. arguto eorumque adfert Cobarr pract. c. 31  
v. Maria opinio Duar. in suo tractatu de ecclesiis. p. c. 2 Boer  
decisi 31 n. 4 Valare. lib. 1. consult. 100 an. 8. et Reson. de  
spol. d. 9. §. 4 n. 14 q. quod sic prohibito est inducta n. de iure divi  
no. sed. Sumano. Garcia de probil. gl. 9 n. 8 et 27

Non tu possum mihi temperare quin in Rodocorum insurgam  
quatuor. moribus tenet mihi referre. mansarum. Divi Caroli imperator ca  
observantiam p. fari consuetudinis. Si vobis nec refert q. Carolus Cesar  
p. dicitur ita servari mandavit q. eius constitutio et Lex civilis de se  
n. erit regulariter servanda tanquam ecclesie p. iudicialis et onerosa, neque  
enim Principes seculares habent dispendere super rebus ecclesie vel  
in rebus ecclesiasticis se immittere et si secus faciunt illosum consti  
tio et ordinatio nullius e. auctoritate q. d. dicit in p. no. et b. gl. e. bene  
quidem c. ubi nam cum simili b. ead. dicit dicit gl. e. sicut episcopum l. 9.  
et in gl. magna in fine. Sacrenus Rodocorum. qui scire aut intellige  
re debet. q. in p. dicitur sac. Divi. n. 1. Imperator minimi sibi  
attribuisse iurisdictionem de iure competenti. s. solum declarare



eam consuetudinem in hispania viguisse observans ampie ut in me-  
morialem maxime contra prohibitionem de iure humano positam vi-  
sū dicitur et et tenet Guido Papa. q. 90. n. 3. b. Episcopus vero vel  
Abbas vel alius Sabens curam animarum testari possunt nisi de his quae antea  
eis obveniant. in consanguinitatis ut in aut. Si autem. C. de episcopis et clericis. nisi  
sit consuetudo in contrarium. quo casu Valeret consuetudo c. ceterum § si et de test.

**C**on Vero Episcopus regularis possit testari. eiusque extre-  
mum iudicium observari. Semotatim spoliis eius facultatum collectione solet  
controuersi apud interpretes tam civiles quam Canonicos nam pro negatiua  
extat illud <sup>per se</sup> inevitabile. q. Episcopi regulares voto paupertatis leuincit utique  
facultatem Sabendi dominium renuntiant. facti s. intestabiles iuxta aut  
ingressi. C. de test. b. neque ergo de his testantur ut pote nec domini rerum et  
ita reso luit Rebuff. in Regla 7. de rescript. mort. n. 1. C. de religio.  
pauper. dub. 45. n. 4.

Id pro affirmatiua s. quamplurimi tutiores Hostiens in c. 1. n. 5. de test. spualia  
tr. de statu monach. q. 23 b. et de his testari poterit ut quilibet episcopus.  
Ias ind. aut ingressi n. 13 b. secundo limita nisi monachus efficiat epis-  
copus quicquid potest testari n. de bonis iam quiescentis monasterio s. de alijs pos-  
tea obuenientib. Guido Papa. in q. 90. in margine b. secundo limita nisi  
monachus efficiat episcopus et. Rodriguez tom. 2. c. 70 n. 5. Inasian  
in regla. 6320. n. 4. Sanchez lib. 6. c. 6. n. 8. 9. et 10. inpositum tomo b.  
et hoc est probabile quia episcopus regularis Sabet Libetatem bonorum  
administrationem in usu ducentes et sicut ad donandum in vita sicut e. sola ad  
ministratione libera sic ad disponendum in morte iuxta eam opinionem  
solent. suscipere et defendere regularium episcoporum testamenta tam in his-  
pania quam in Indiarum prouincijs nuperque Sabimus in facto exemplum  
Fratri D. Petri de Lerea episcopi regularis ordinis Augustiniani qui condidit  
testamentum de sensu que in hac Limensis Chancelleria n. dubitauit. q. 10.  
Spectat alia exempla adducta. a Licenciato Bermudez de Rozaca in  
allegat. pro bonis tuenda que voluit. Don Francis Joann Perez de Cespinosa  
Episcopi Silensis. qui matriti recessit. Vbi alia fundamenta pro  
sae opinione adducit. et licet que obuiationem negatias sit.

asserendo nisi falsa ratione nam verius e expiari et liberari Episcopum  
p ascensum Episcopalem ab paupertatis vinculo et voto. tam apud S. Leo  
C. 100. Ut tenet Soto lib. 7. de iust. et iur. q. 4 art. 2. et lib. 10. q. 8. art. 7.  
Angles. 2. p. 9. vna de voto art. 2. post decimam terciam difficultatem  
Cub. S. Palacios in 4 distinct. 38. disput. 1. in initio Vazquez in 1. 2. q.  
96 art. 4 disput. 163. c. 8 n. 91 Sanchez. d. lib. 6. n. 2. et 3. de p. c. p. De  
calogi. quam apud Iuristas. Baldo in addit. ad Speculat. t. de statu mo.  
nachorum v. o. au. querit Philipp. Franchio. in c. constitutis n. 1 de elec.  
Graciano Regla 320. n. 4 Carlos de Tapia in auth. ingressi verbo sua  
c. 6 n. 69  
maxime q. sm. x in c. Statutum 18 q. 1 et jta 1. absoluit ab obed.  
entia. cum sit factus de filio patris, cuius vinculum p. strictius est. et for  
tius quam votum paupertatis cum dissolvatur p. ascensum ad Episcopatus  
Culmen. n. c. mixum si Soc. etiam n. obstante vtmus. fori Episcopus pos  
sit h. stat. de e. suis facultatibus.

Velim tamen Notari. dictum in descripte. Spolij. Apostolice camerę aut  
Regis reservata quia. in Indiis et provinciis Episcoporum Archiepiscoporum  
vna que deceduntium Spolia. Camere Apostolice n. reservantur. 1. quia ius  
Patronatus in Indiis spectat. ad. Num Hispaniarum Regem. concess. S. Pontifici.  
Alex. VI. qui. ut ex tenore bullarum in eius favorem expeditarum mihi L.  
Sedi Apostolice in his Novis orbis provinciis vll. pacto reservavit. ad totu  
ius dominium et iurisdictionem eorum plene et libere cum solo onere p. diano  
nis et conversionis Indorum Regibus Catholicis concesserunt. ut alio agens.  
Siquis Eximius Vir. D. D. Ioann. de Solorzan. lib. 3. c. 1. n. 43. de iur. iur.  
iure. ac proinde ex eis. excludit. Spoliorum reservatio. camere Apostolice.

Item quia in bullis. Pauli. III. et Gregorij. XII. de quibus Rebecan  
ubi. S. quia et alias. transcripsit. comprehendunt duntaxat. Episco  
patu. in illis expressi in Italia et Hispania <sup>existentes</sup> ceteri vero. qui. s. in  
Novi orbis provinciis. Et liberi ab Spoliis. debent remanere tenet  
Navarrus de Spoliis. 8. 9. n. 5. et 6. quia reservatio cum sit iurisdictioni  
et adversus iur. e. n. debet ultra expressum extendi argut. x. in. Quia qui  
de 7. 5.

quappter in indicis prouintijs n̄ reperiuntur Collectores Camere Apostolicę ad spolia colligenda s̄m declarationem Iulij. III. quam refert Seraphin. Oluarius. in decr. 894 n̄. 14 q̄. e. argutum n̄. Leue ad excludendam Cameram. Et licet bullę mittantur. spoliurum colligendorum ea p̄te Camere Apostolicę n̄hi obstatum nullius. que exunt. momenti nam. Suiusmodi collectio est reuera. quoda regia schedula dat. die 27. mens. Mai. ann. 1581. que extat in Li. Bro. 1. schoul. impress. fol. 300. nec n̄ et alia. eiusdem ann. que est in 2. lib. fol. 46. B. y asabeirg. <sup>Supra</sup> Los Summos Pontifices passados y n̄ro muy Santo padre amplexacion de los Catholicos Reies mis auuelos y oetempuados m̄. S. y padre q̄ este en gloria eligieron e instituyeron despades enesa nueva sp̄a y en las otras prouincias de la m̄ra Inyia no se han pedido ni mandado tomar para la Camara Apostolica los spolios de los prelados de ella q̄. San fallendo ni las sedevacantes, por guarday en esto el derecho Canonico et j. a. B. y que los dichos spolios y sedevacantes se distribuyan conforme a lo que se dispone en derecho Canonico et j.

In cuius confirmatione usus et praxis sanctionibz regis sanesino in his prouintijs recepit. ut bona p̄latorum decedentium in inuentarium redigantur. Coram. notario <sup>arce regalis</sup> ~~regis~~ <sup>regis</sup> presentibz q̄. regio Senatore regis que arce rationalibz. et regis firapatores in his ubi e. regio Chancellaria. De senatus. coterum ubi de n̄ existunt debet fieri p̄ dictum inuentarium coram notario arce regalis <sup>et regis rationales</sup> ~~in prouincia~~ <sup>in prouincia</sup> ~~hunc~~ <sup>hunc</sup> ~~spec~~ <sup>spec</sup> ~~arce illius loci. Veluti Gubernatoris~~ <sup>Correspondit de eius locum</sup> ~~impedimentum~~ <sup>arce illius</sup> ~~regis rationales~~ <sup>regis rationales</sup> ~~semper debet~~ <sup>semper debet</sup> ~~ill. de bona in arcam Regiam induci custodiri que. ut ex ea. distribu~~ <sup>antur</sup> ~~antur~~ <sup>quicquid peritine n̄scat. in Senatu regia que Chancellaria Cuius</sup> ~~Cognitionis. s̄. duntaxat. spoliurum cuiusq̄. et ut sic. obseruata et~~ <sup>Custodita. a raptorum manibz. liberantur. inquam rem. Sabimus quoddaz.</sup> ~~caput regis episcopis~~ <sup>caus</sup> ~~Madrid die 5. Octobr ann. 1626. quo cauet~~ <sup>spolia</sup> ~~spolia~~ <sup>tradantur depositarijs. ut que in regiam arcam inducantur.</sup> ~~his d̄bis~~ <sup>Dei. q̄. pa</sup> ~~manuado~~ <sup>deesa</sup> ~~audientia~~ <sup>se na</sup> ~~respon~~ <sup>respon</sup> ~~filio~~ <sup>filio</sup>



del Arzobispo D. Bartolome Lobo Guerrero con todo cuidado e igual  
renta de montana mas de sesenta mil pesos de a 8. R. y pre  
tendio sacar ciertas mandas y donaciones cercanos a la muerte  
de mas de otras que avia hecho en vida y avian salido mu  
chos criados y otros acrehedores poniendo demanda a sus bienes  
cuyos pleitos se yban signiendo en q se proveeria lo q fuese  
justo y sobre si q los bienes se avian de depositar en la casa  
de en el depositario o en la casa de R. de diferentes pareceres  
y por la mayor parte salio q se pusiesen en poder de dicho de  
positario q el ena se obligo a dar buenas fianzas de la en  
cantidad de veinte mil pesos por lo q a lo tocasse y mesuplicar man  
de de la casa q segunto para lo vinidexo y aviendo tratado  
y platicado sobre ello en el dicho micon. aparecio q en quanto  
a los acrehedores aqui justia y en lo q toca a aver puesto en el  
depositario q de spolio se ha estornado mucho y aviendo tantas  
cedulas prohibidas para q los spolios se pongan en la casa de  
se aya y do contruella y puesto se en el depositario y assi man  
do lo sagar luego entregar a los off. de mi R. hacienda  
de esauado para q de alli se pague y entregue aqui en se de  
biene etty. -

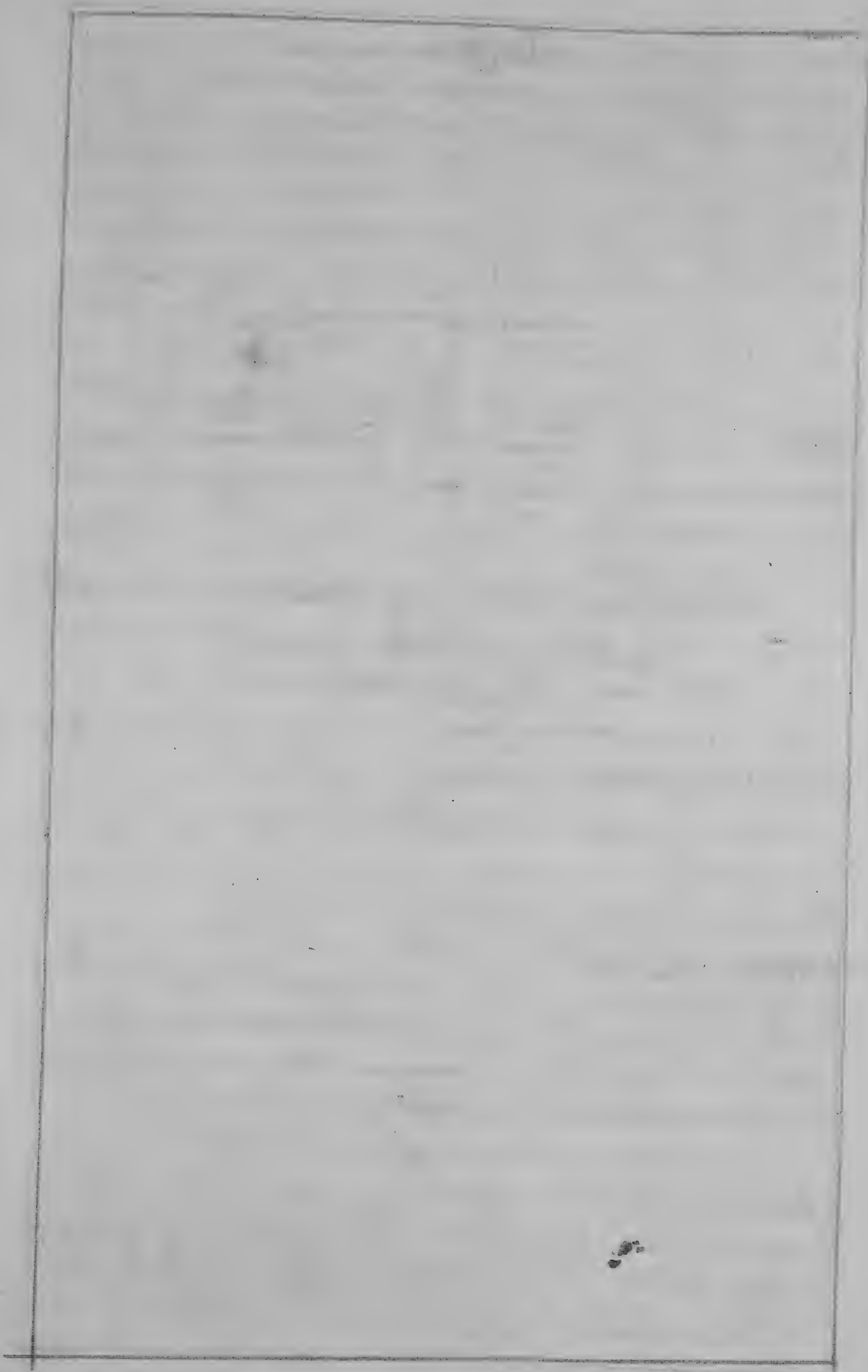
quod quidem sanere et pie cautum est. nam cum Reges. sint patroni et  
defensores in episcopatibus existentibus in regno suo. Bal. inc. quanto  
de iudicijs Archidiacono inc. electio 17 dist. et sub Regis protectione sint  
e celestis viduar parox Afflicti. const. lib. 3. rubra 28. n. d. ni l. mixum si ad  
eos. spectet defensio bonorum episcoporum decedentium <sup>atque ad</sup> ~~ad eorum que~~  
parcas regales illorum custodia ut avertit Causo. 1. p. decim. 84 n. c. et  
1. b. q. ea ratione fieri solitum est quia ad regem et eius iudices spectat  
placitorum defunctorum bona defendere a latrocinijs que contingunt eorum  
morte - qui etiam notandum e in n. 4. b. in iudic. et committit se solet Reg  
propter descripto specialiter ut iudices regiarum cognoscant de servitijs famulorum  
Archiepiscopi et episcopi vita funco ut eis persolvatur salarium et debita  
si quis debet episcopus et ei debent, exigantur.

Et quoniam facile solet contingere ut plarum decedentium bona a familiaribus  
et consanguineis subtrahantur et occultentur et ob eorum defectum eorum  
Voluntates capere exitu et extremo illo et libero <sup>iterum</sup> qd n reddit arbitrium  
Rex noster. suo locum tenenti et prorgi iuber. ut summa cura caueat  
inui gilet que circa numerationem et custodiam spoliatorum <sup>ut</sup> seueriter  
in occultatore et expilatore animaduertat. inueniunt et diligentia Sena-  
tus. regij que fisci patroni in cap. 11. cuiusdam regie episklz. dat. die 28 mens.  
Martij ann. 1620. - Ex quo autem ss. bona spolijs redacta <sup>sub</sup> inuestro ut  
ait Resoan. de spolijs. q. 10. datur curator et defensor. bonis plarum  
contra quem expeniunt creditores. in locis in quibus <sup>fiscus</sup> n sustinet vicem  
Economij. nam ex Baldo. in l fin. § incomput. C de iure del. Sabitrin-  
ensis. de phinali. q. 3. de philo Curie de phinalis. fisci. sustinet vicem  
Economij

De fructibus sedis vacantis ad episcopum  
Spectantibz. administrandis per Regios  
Rationales.

*Ediffitia.*

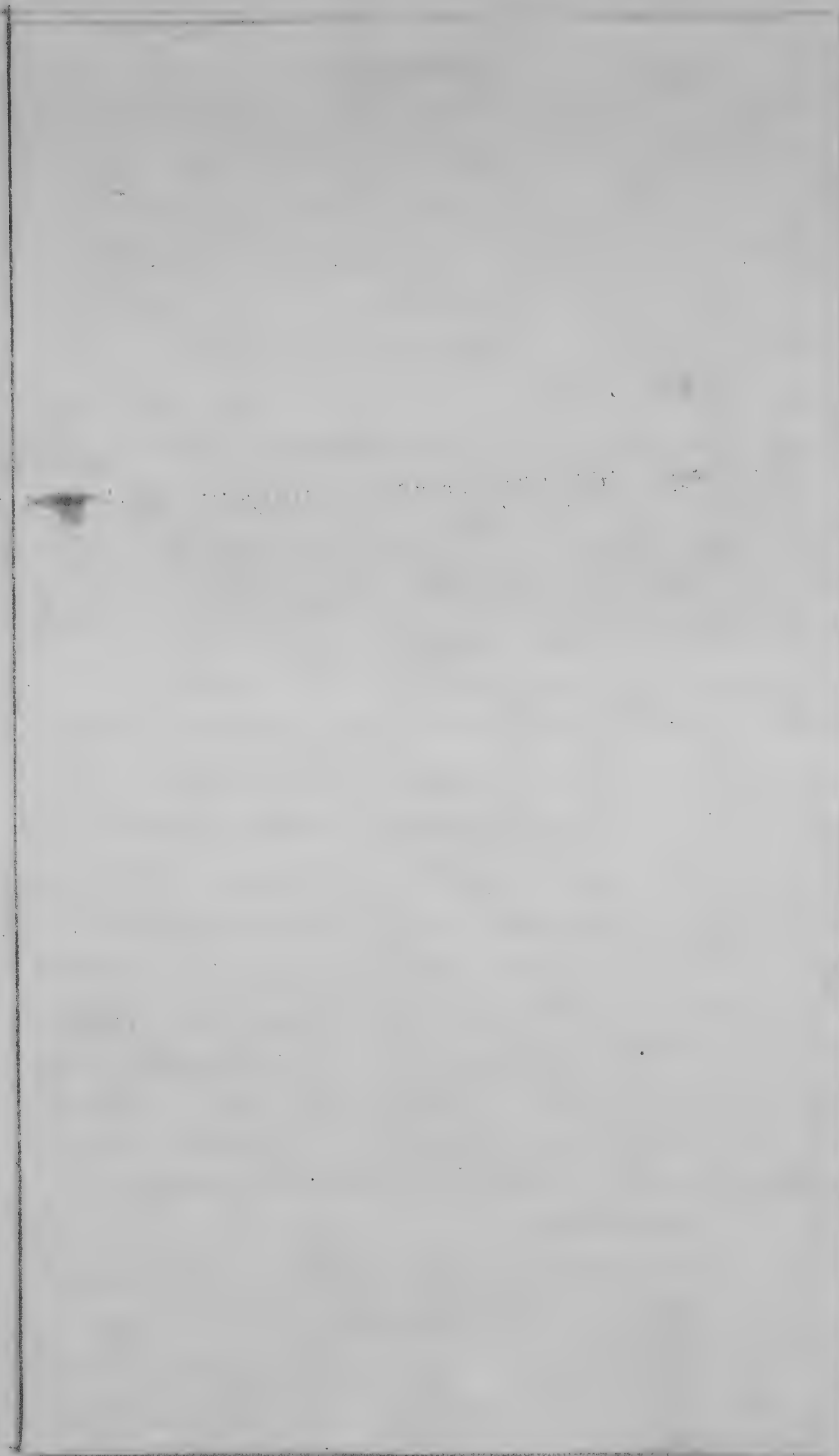


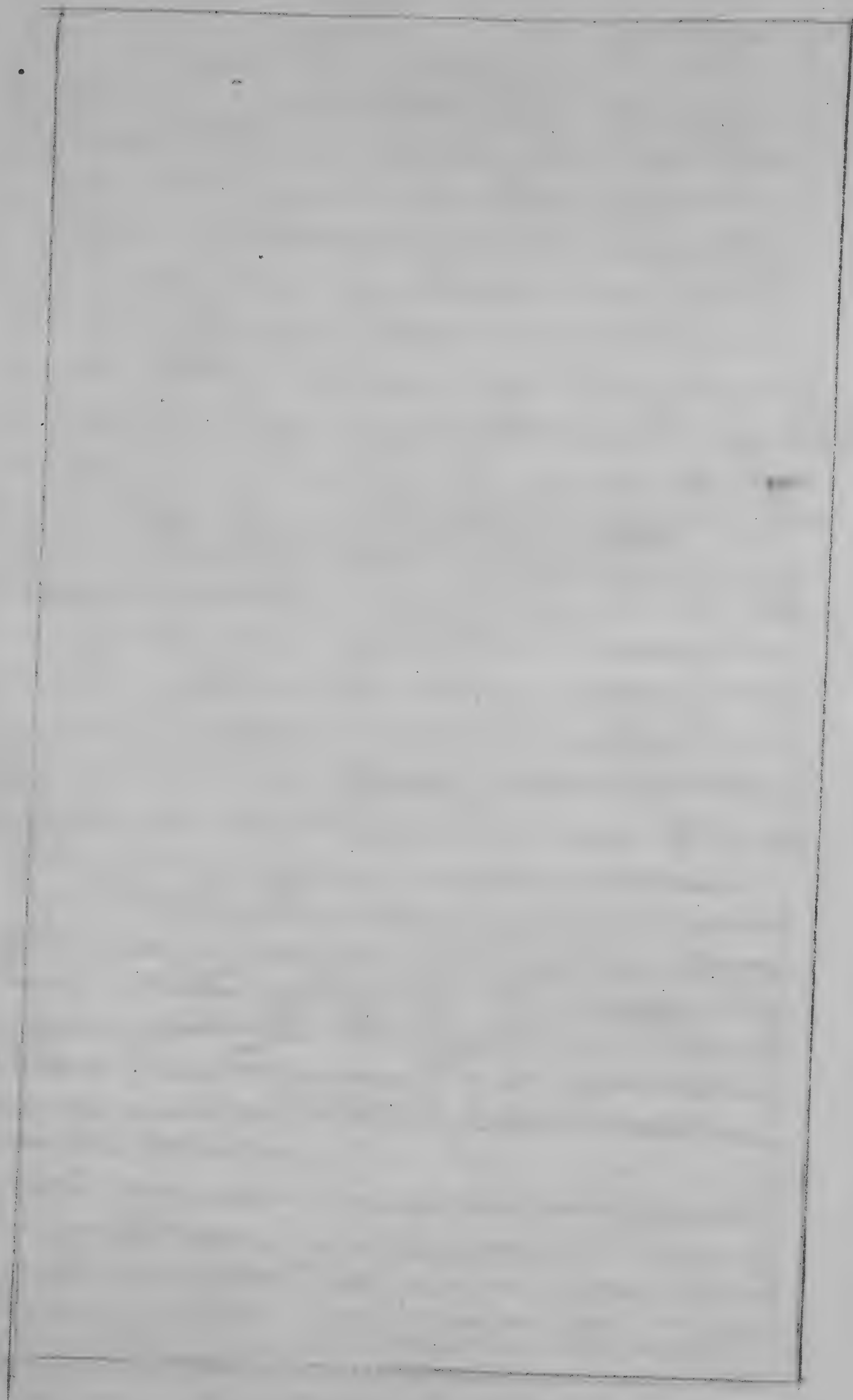




Nescio quid noui circa *Itthim* & *alcauale* apud *Fieron* *Rodr.*  
*Res. l. 136. n. 1.* qui refert *Immanuel. Q.* tom. 2. regular  
q. 65 art. 1. *Navarr. inc. fraternitas. an. 41* *Suarez lib. 5 de*  
*Legibus. c. 13. n. 3.* ego autem ad cancellos. presentis questionis  
adstringor. Et quidem non debet <sup>g</sup>abellam ex vendit. deci-  
marum. persuadent non leuia fundamenta nam in primis  
illud obstat. quod. Etiam si sit secunda vel tertia venditio siue  
conduccio decimarum. non ex eo. lesimur ee decime nec amitt-  
unt ~~per~~ spiritualitatem. Nam sicut <sup>sol</sup> ~~per~~ immundus locus <sup>illudans</sup>  
non inquinatur. sic spiritualiter. parum. permanens diuersorum  
transiens <sup>non</sup> collabitur. ~~Et propterea qualitas rei in personis~~  
~~secus. siue spirituali. siue. corporaliter. & sacrum de V. O.~~  
~~qualitas. rem committitur. nec ex persona possidentis immutatur~~  
~~I. 2. q. 1. his de V. O. arguenda. spiritualia autem in municiis~~  
~~et in parochiis contributionibus. placet S. C. de sacros viuis~~  
~~ecclesiam sacros in dicata sordidum munera fecerunt~~  
~~tur. nil extraordinarium ab hinc. super indicium ve flagitum. Sa~~  
~~croscant. S. C. eo. S. nec exoratio. in inuicem tributorum~~  
~~Legenda. Auth. de celebratione. tit. coll. 9 tit. 14 cap. 5. q. neque~~  
~~sordidus funus. neque extraordinarius descriptiones in morte. in~~  
~~oamur. Imperator Leo Ionomachus. qui in gratiam conferri~~  
~~quisit. piumiam. que cotinui. pendi solebat. templo. 3. cont. impe~~  
~~Antonia. diuisi. in perat. quia q. caput. chistis. non caput. fixus.~~  
~~ex glo. vulgari. fauunt. notata. p. da. in. e. non minus de~~  
~~immunit. ecclesiar. qua. propter. Rex. nollet. prohibuit. solu~~  
~~alias contributiones de elemosinis ab eo collatis. ut modiamanni~~  
~~tam et Mezadam =~~  
Secundo quia eandem rem multis contributionibus grauati  
non fuerunt etiam infirmi fauorem et pot. ee exemplum  
in auro argento. vniuersis et lapillis prioris quorum decime  
non solunt. p. regias chedulas. et sanctiones Pontificis. quia  
soluit. Regis. quanta pars alias paulatim inuicibilis quodaz. in personis  
transierunt subiecta. tota re absumpta et deueniente tractu. in  
inadmanu. Regis. locum modo. refugit. ut decime. solutionem  
sui. eligat. pa. ut ex eis. soluant. Regi. duo. noui. regales

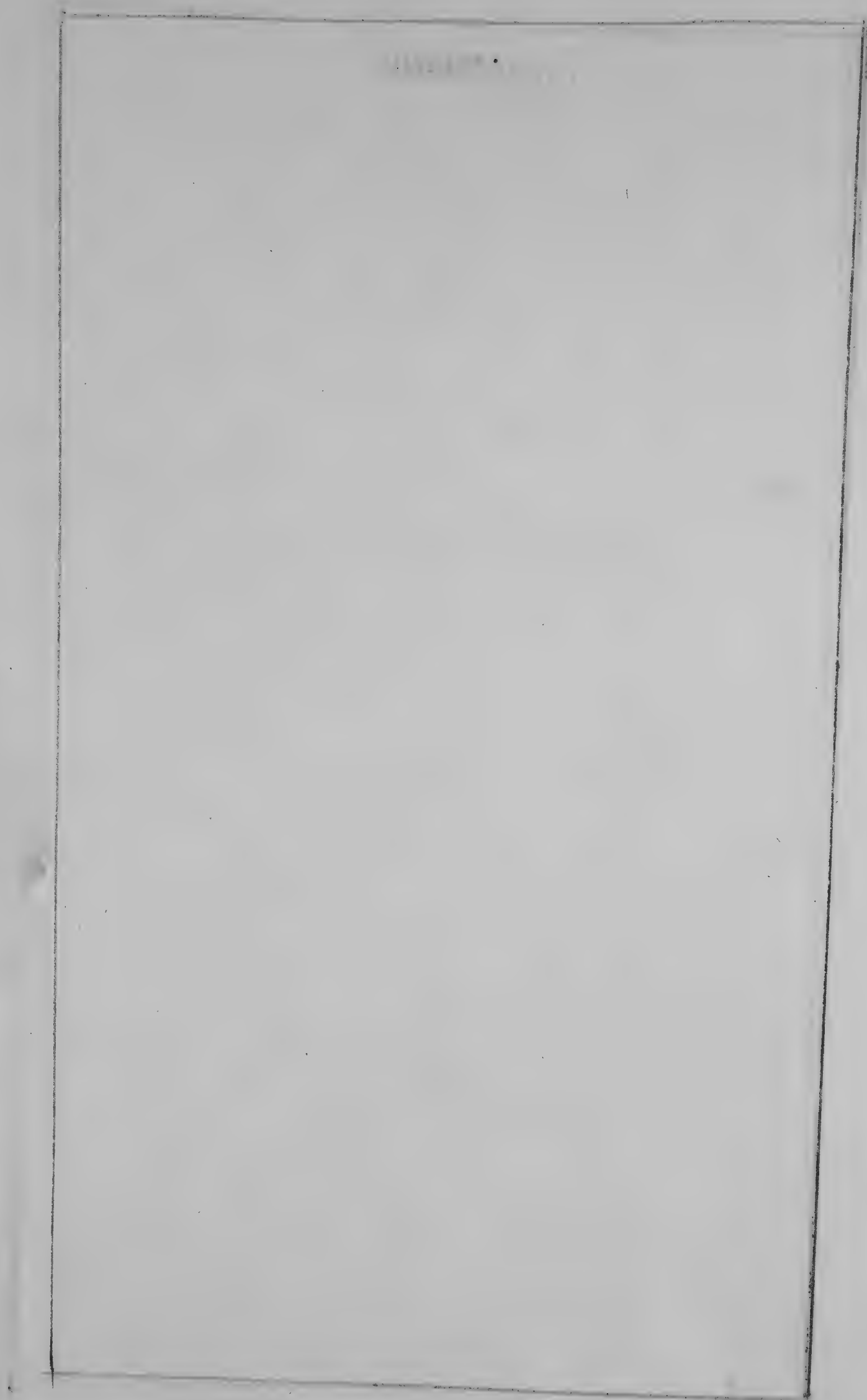


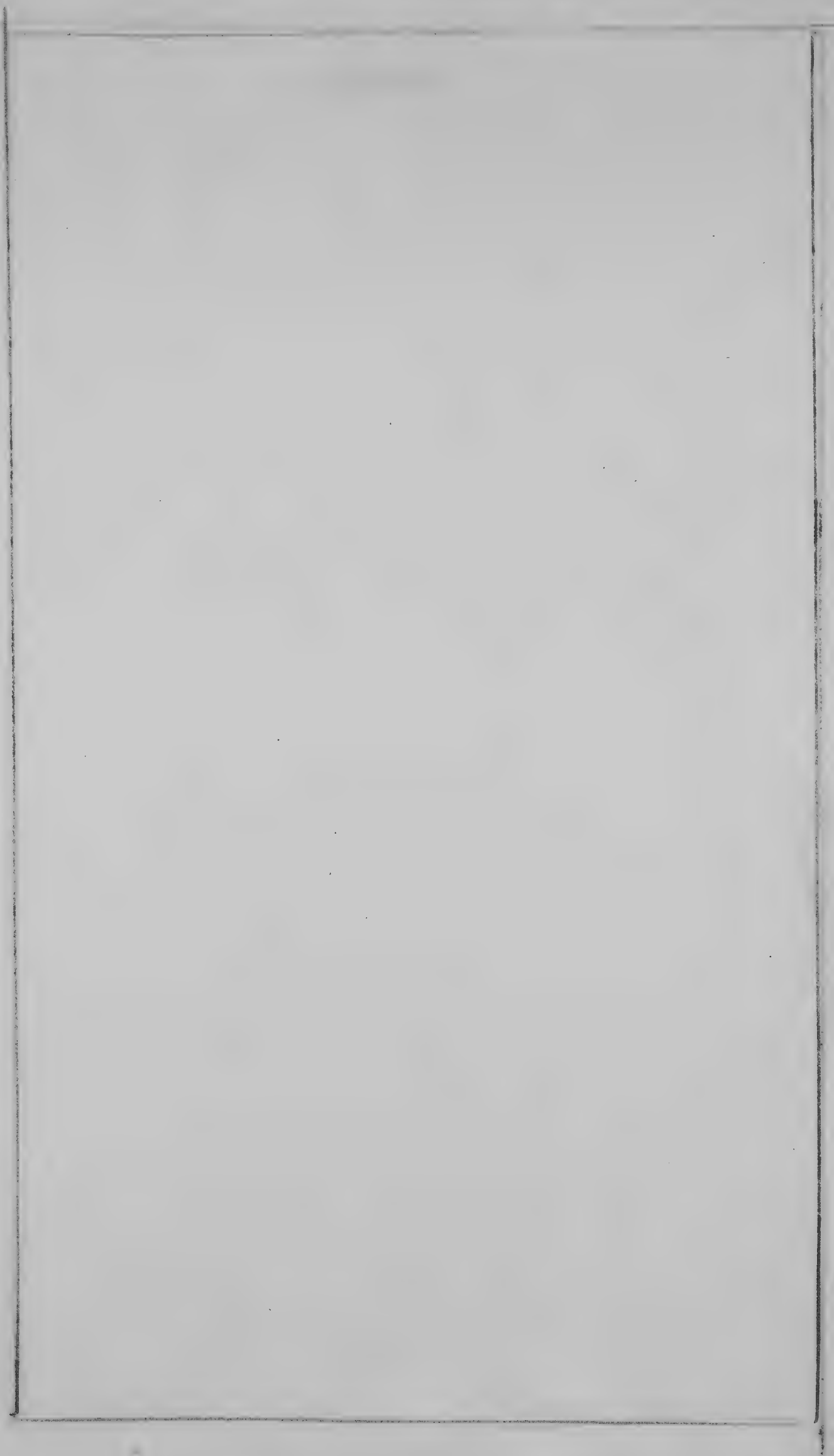




*Approbatio*



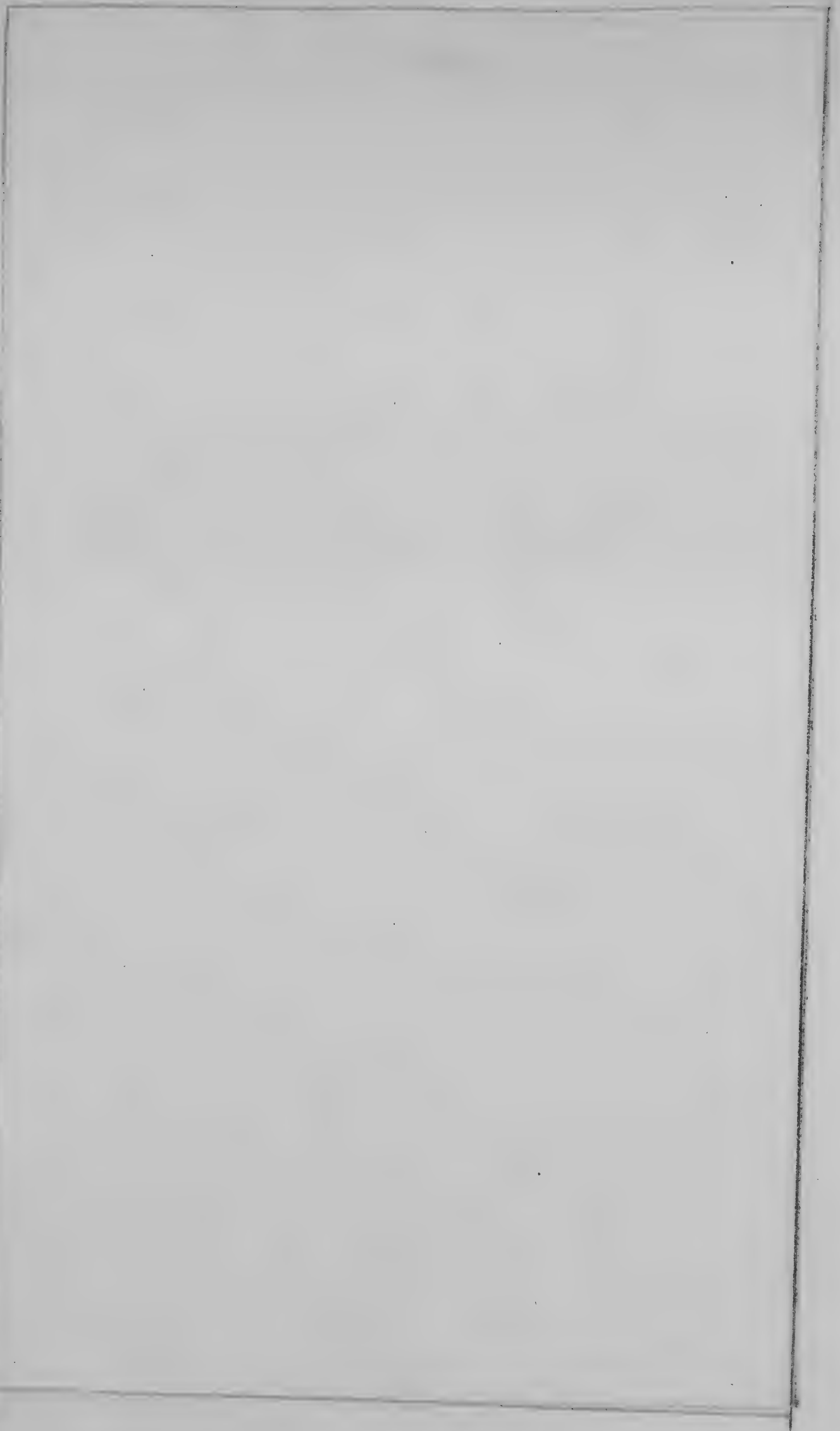






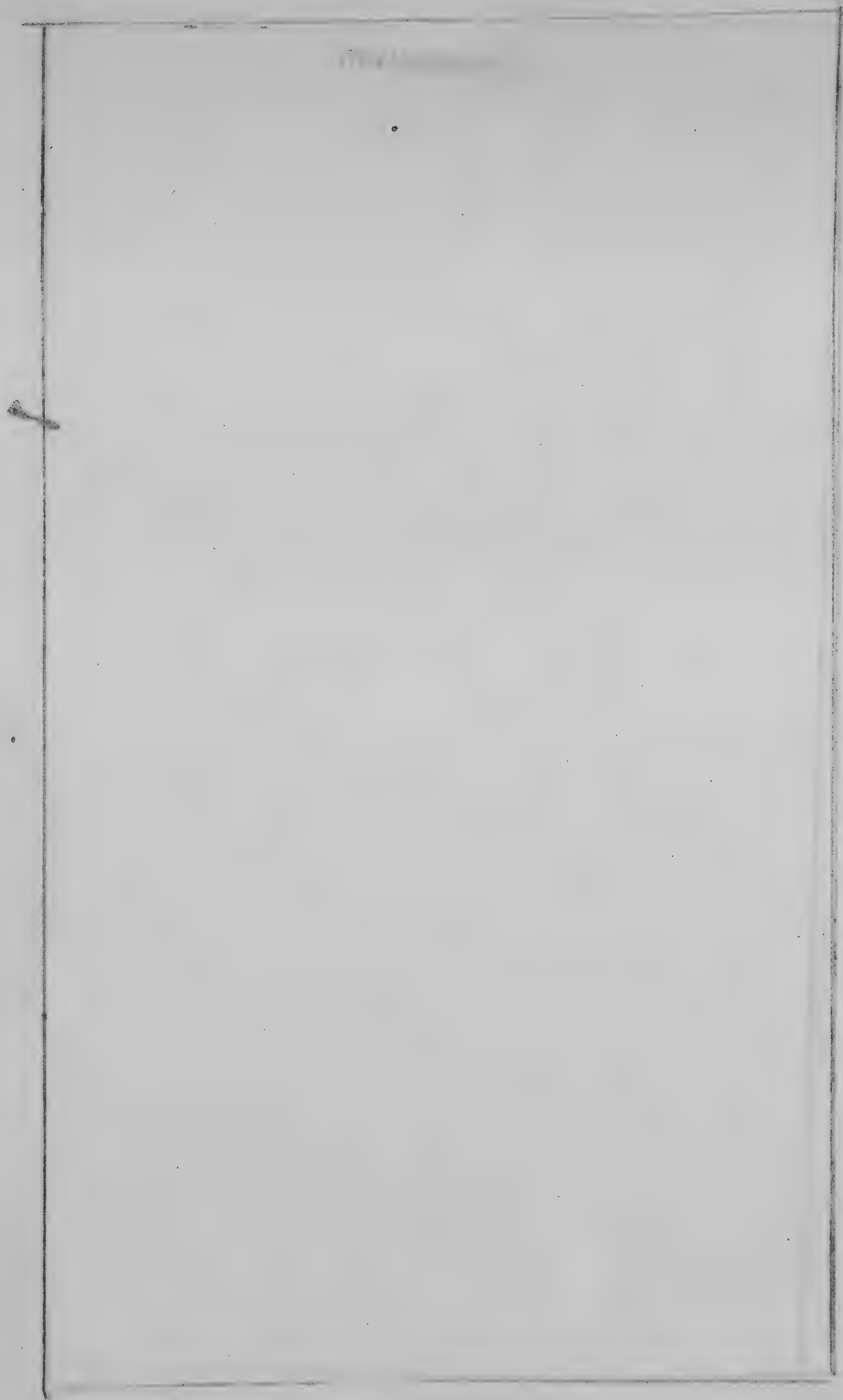


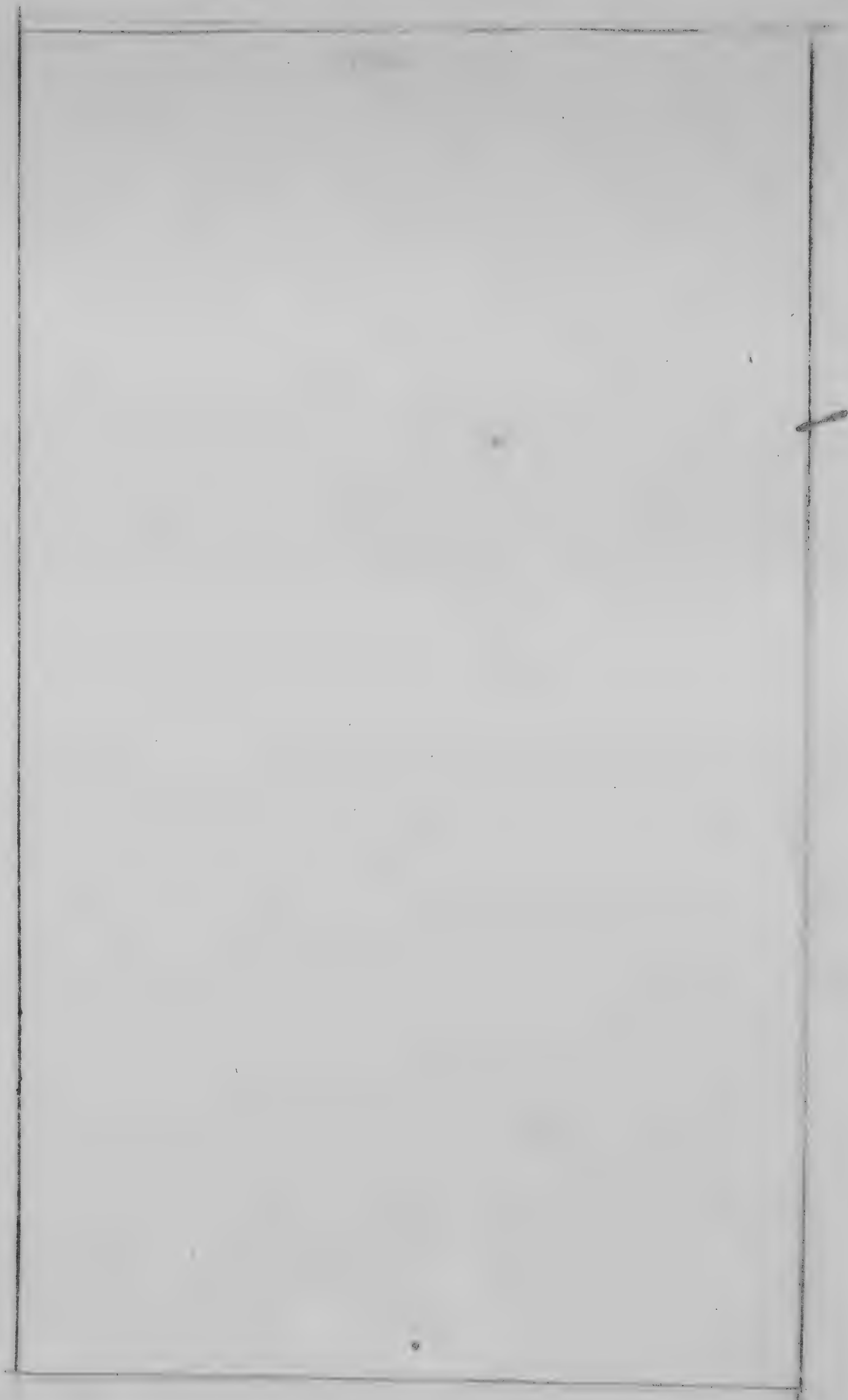
*Arbiter*

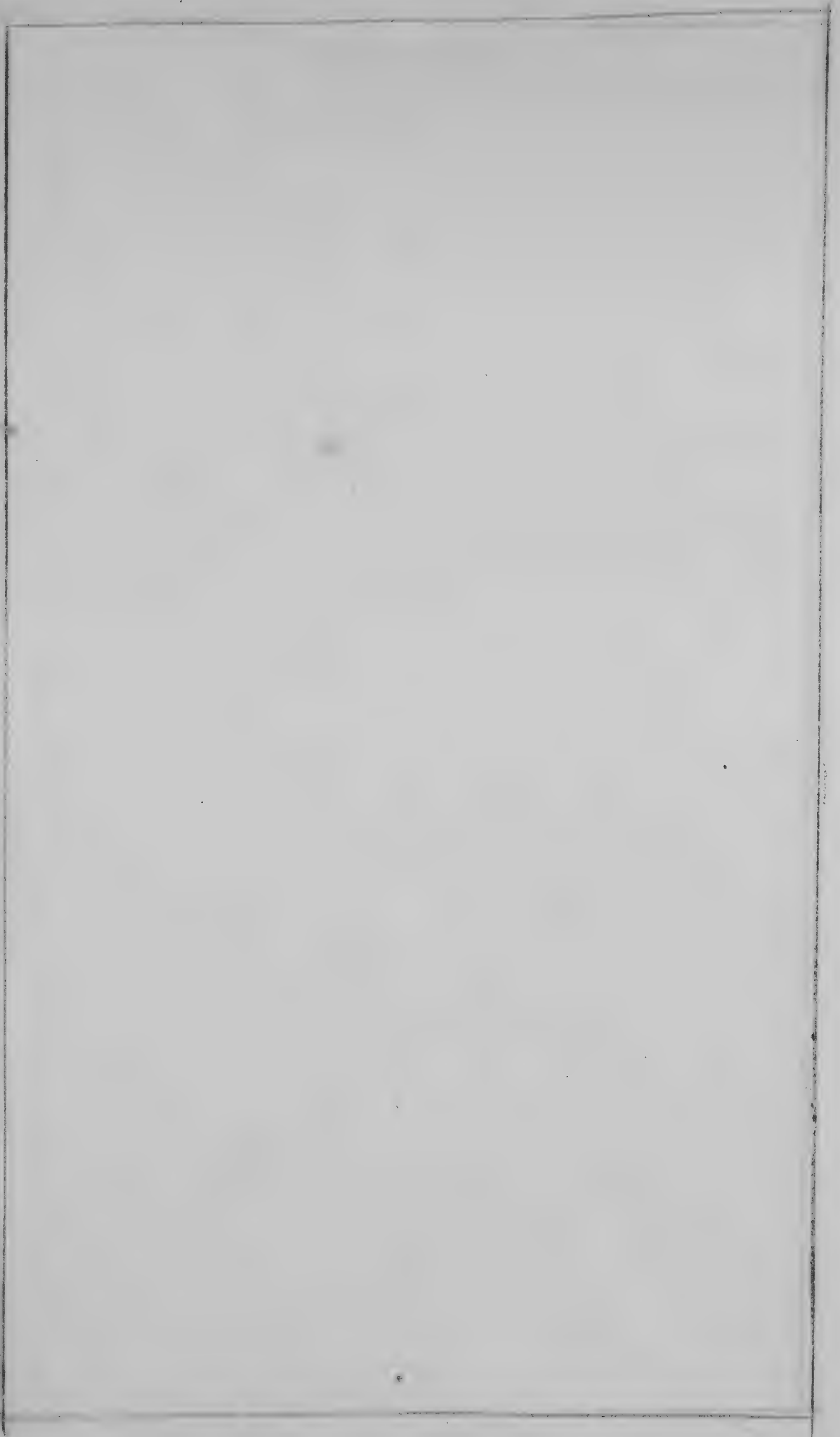


Argumentum.



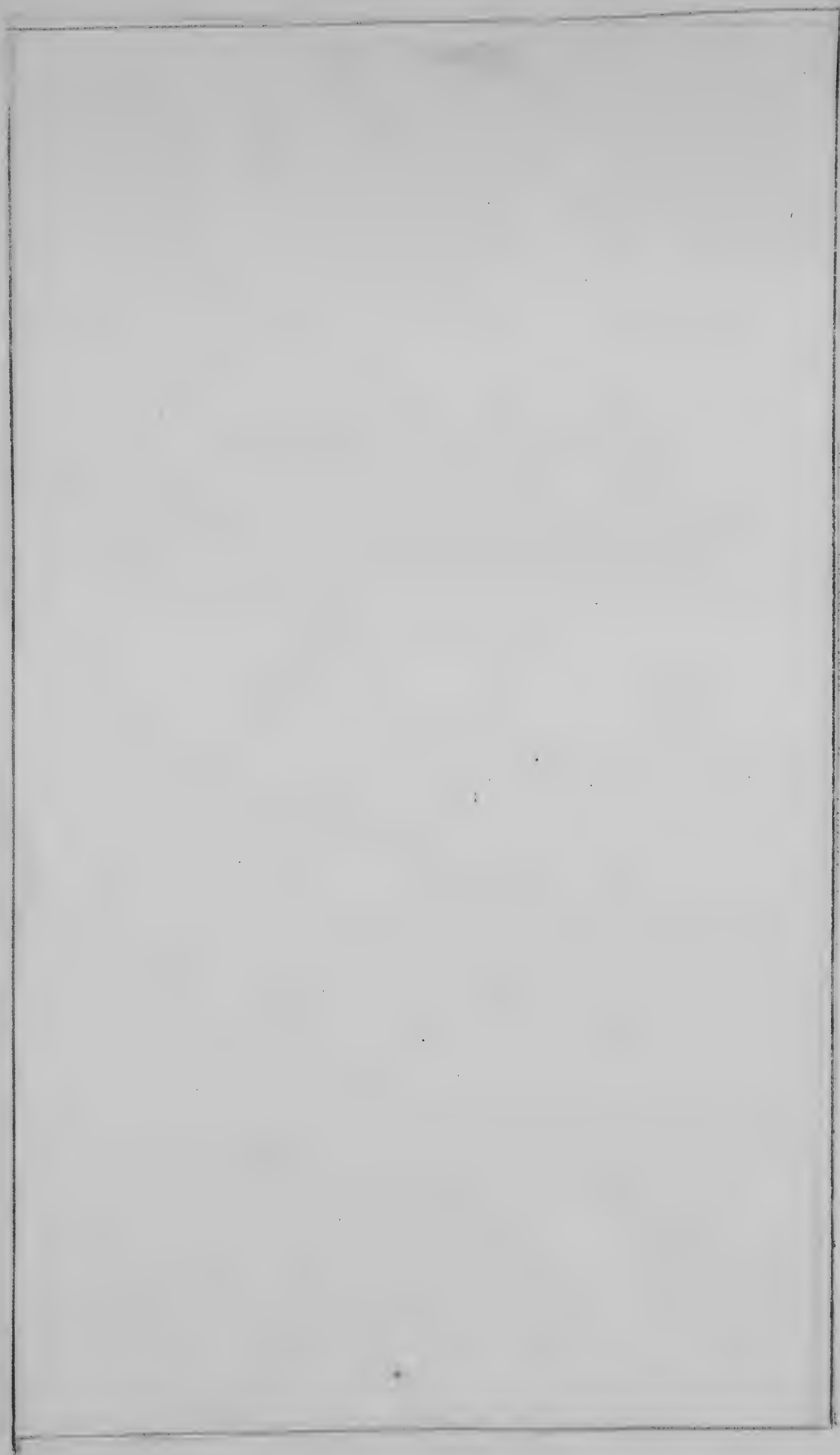






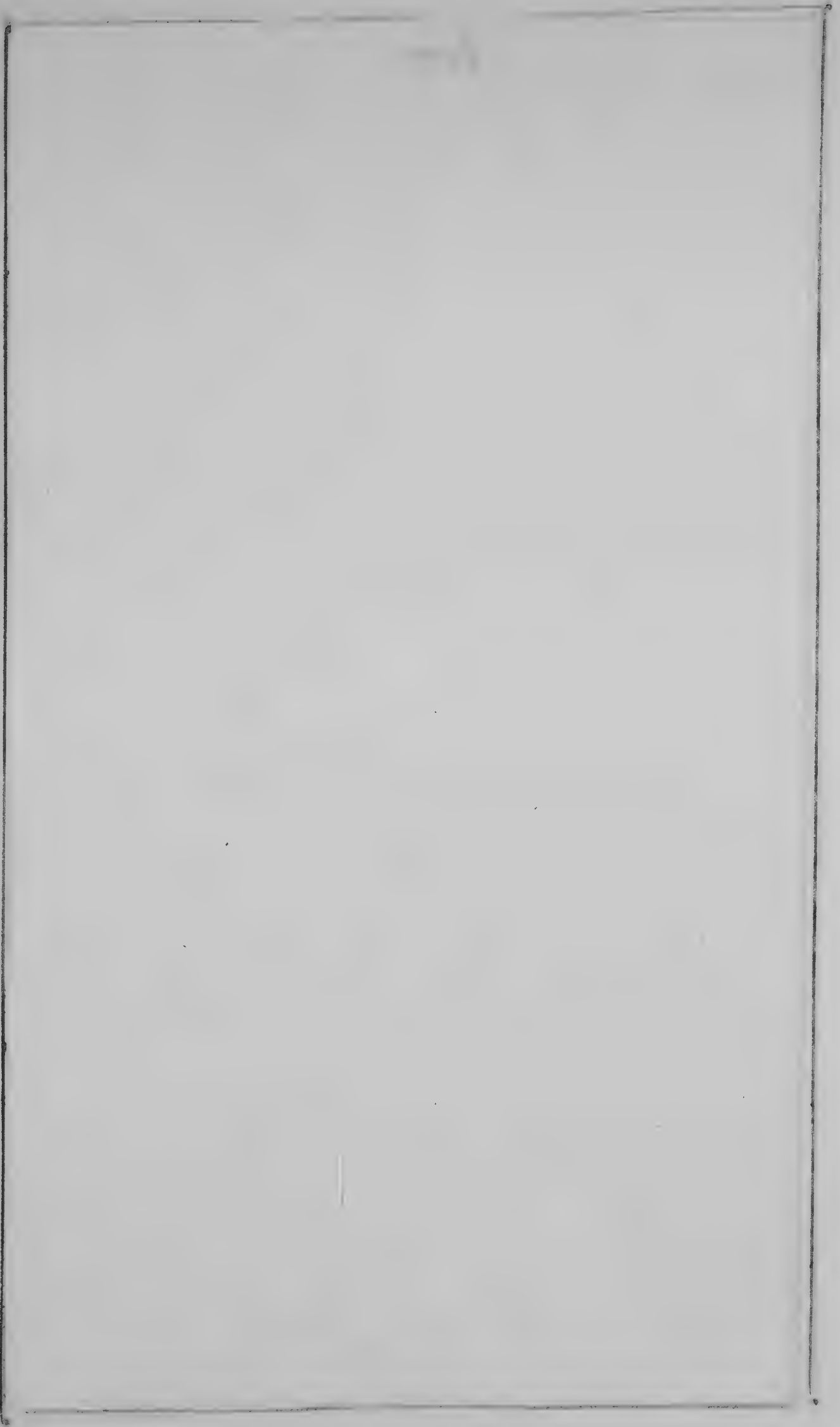


arma.

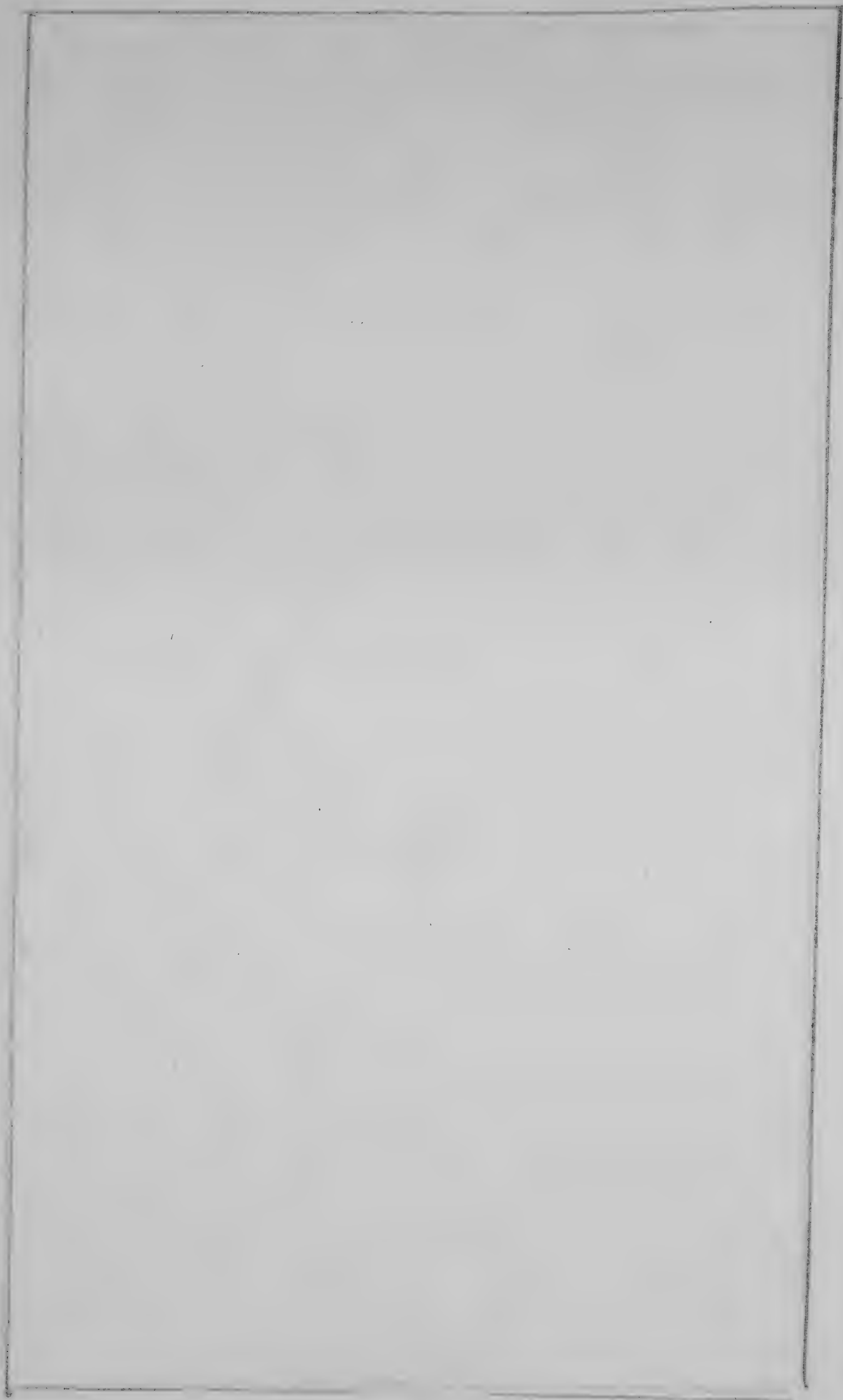


Aræ







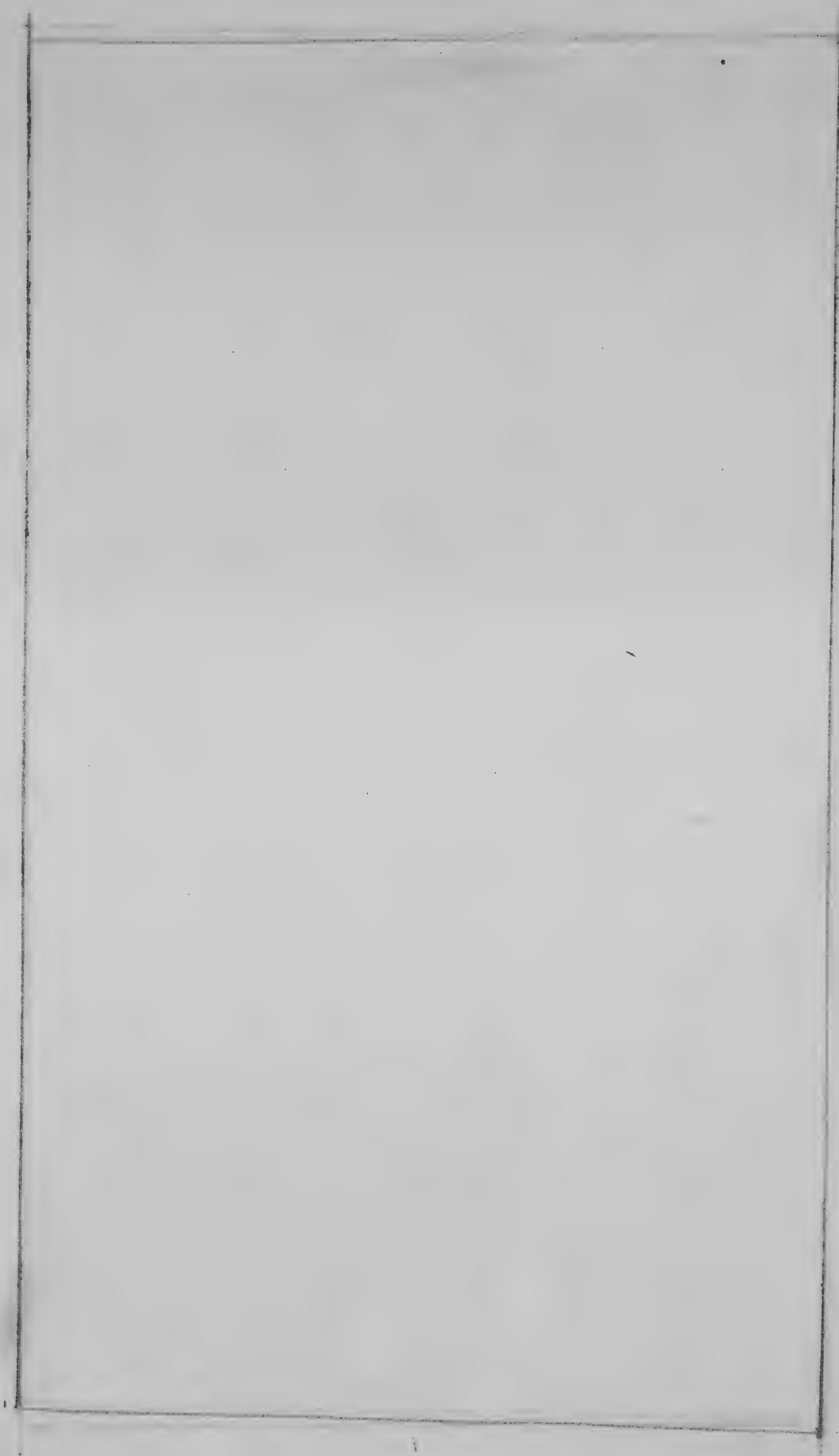




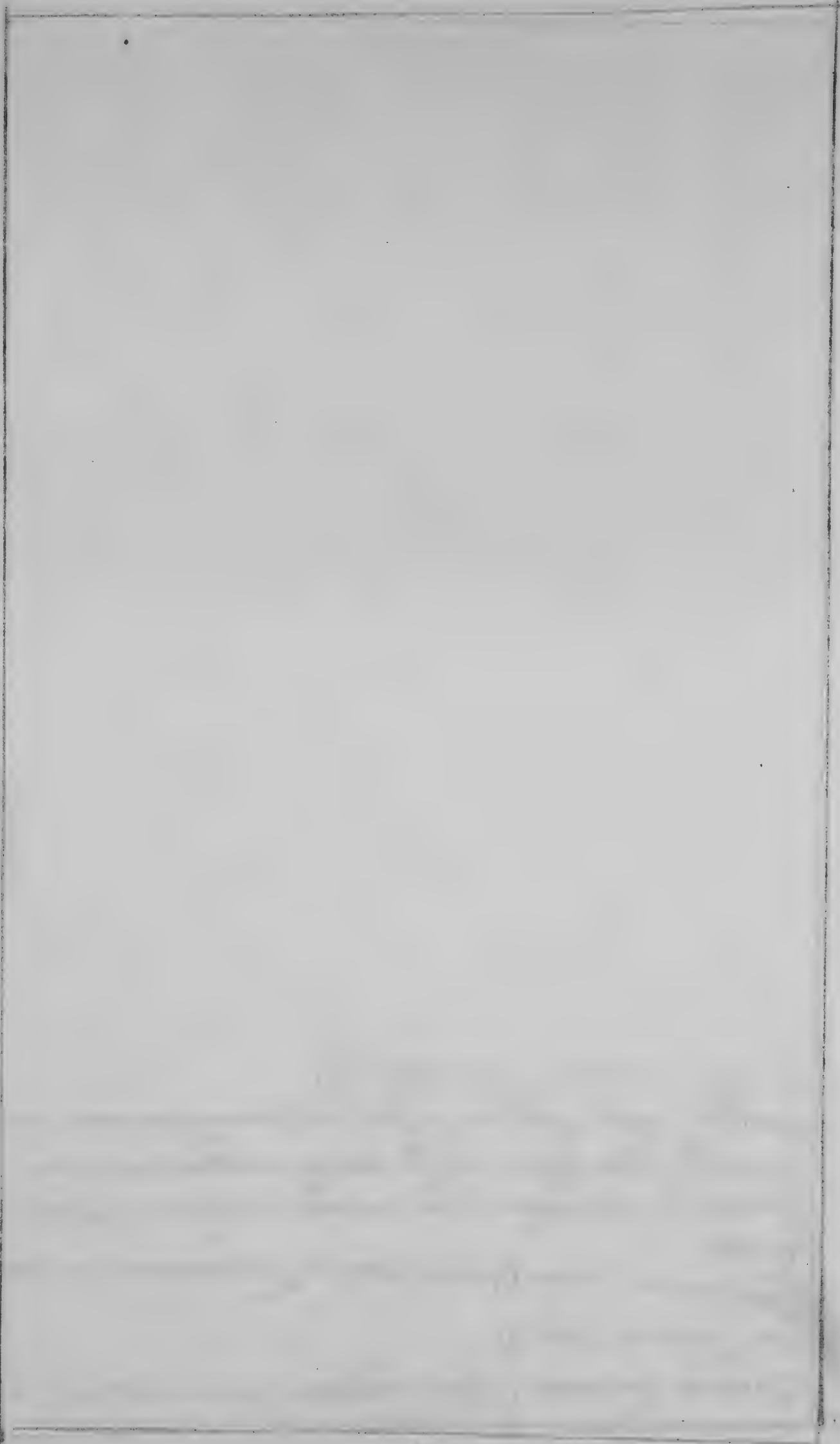
*articulus*

*[Faint, illegible handwriting in a rectangular box]*

Regumia Semitatum S. August. conuictum Dimittit et alio religio  
 conu. Valenzuela Velaz. 1.  
 Regumia antiquior Canonici. et alia et sane inuenerunt Valenzuela  
 La. 0534  
 Regumia. f. Sancum officium propter crimine qd sit legem vel appropria  
 Valenzuela. f. Imper. infamam qd qd rixantur cum ingenuitate vel et  
 aliter qd. e. villam. n. tradunt aliquos impedimentum ad obsequia  
 his militibus inuenerunt Valenzuela 1591







*Accrescendi ius.*





Relatio

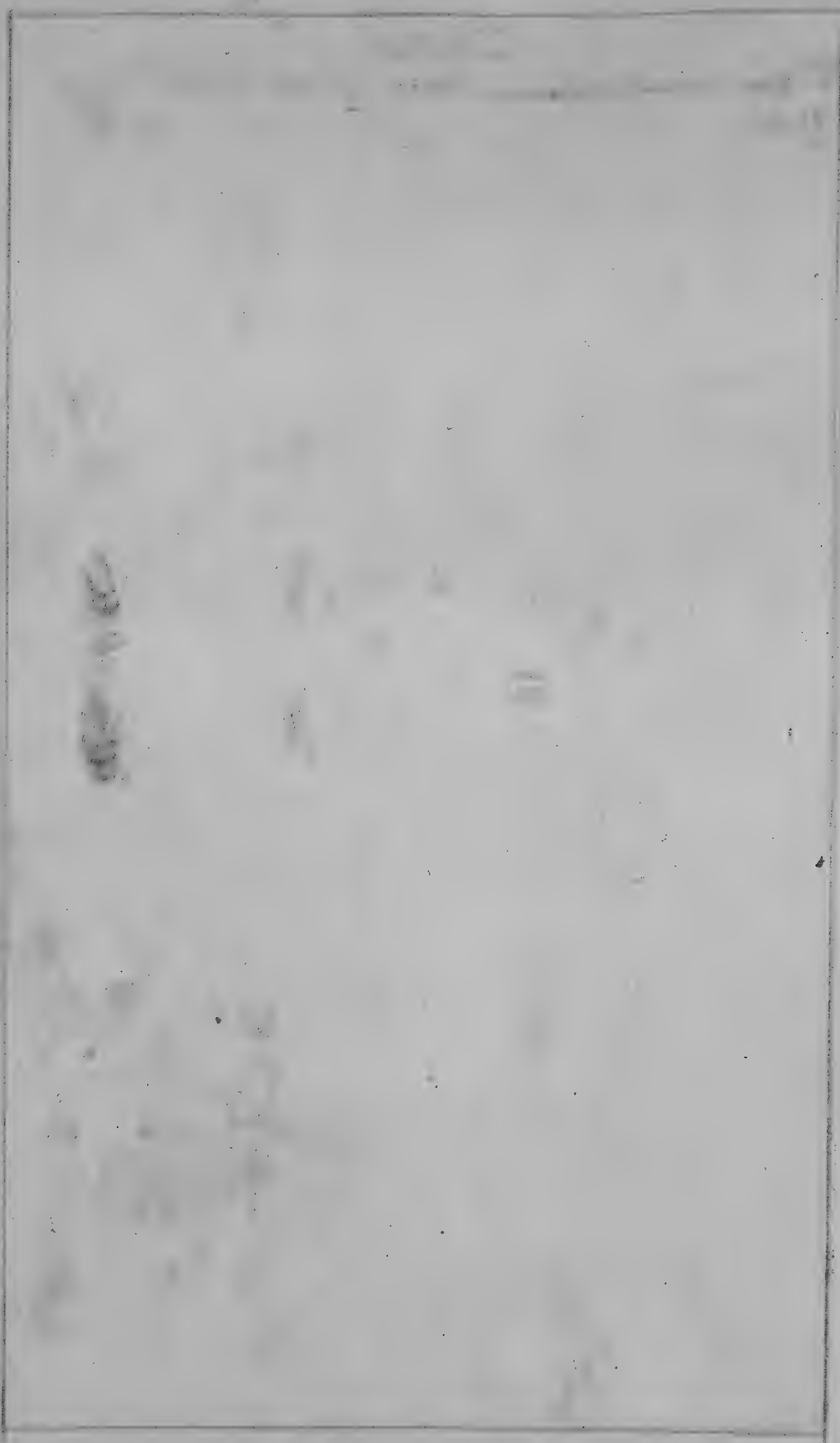
Relatio quam sibi fieri iubet princeps intelligenda e<sup>t</sup>, actis iudicialib<sup>9</sup>,  
invenientib<sup>9</sup>. .i. § quod dies . et .f. fin. . et .b. g. la. C. de re. lar. no  
tuit in p<sup>re</sup>sentem casu. Ludou. Enrig. regis. apud nostros in d<sup>o</sup>. procurator  
in alleg<sup>e</sup>. pro iurisdic<sup>t</sup> reali. tuenda. orator. Episcopus de Truxillo.



Testis.

Item. n̄ rimouet. a testimonio diuino. affectata malitia. But si q̄  
de quaer.





Privilegios  
Que son concedidos a los Indios de la  
Cor. Reies de Castilla y Leon.

— e espirituales —

Privilegio. 1.

que los Indios no paguen diezmo sino como hasta  
ahora vienen acostumbrados y quedonde se entienden  
bien que gustan de pagarle los prebados propiamente  
cuidados y las audiencias hagan q con este precepto nose  
se haga agravio

Privilegio 2.

La Bula de la Santa Cruzada seden los Indios  
enfermos y pobres y viejos graciosamente sin que la  
limosna se saque de las cajas de Comunidad

Privilegio. 3.

No deben pagar derechos a los Curas de los pueblos por  
q es administran los sacramentos y los entierran

Privilegios Conuencionales.

Privilegio. 4.

Indios que guardan ganados no estan obligados a pagar  
a los ganaderos de la zona q se perdieren en su campo  
si por el riesgo q tienen sobre si no se les diere

a un precio equivalente al valor del Peligro.

### Privilegio 6.

Indios no incurren en pena civil ni pueden ser demandados por hurto y perdida q sucedieren por descuido de los bagajes y haciendas q se dan a guardar los Españoles.

### Privilegio 7.

No pueden ser vendidos ni enagenados por ningun titulo, ni se hacen esclavos aunque ellos mismos voluntariamente, permitan venderse, por participar de el precio.

### Privilegio 8.

Pueden hacer mejor su condicion si manexidos de sus protectores y no peor. sin ella o con ella. mediante el beneficio de la restitucion q se compete en su contrato.

### Privilegio 9.

Los Indios q habitaren en casa alquilada acavado el tiempo de su arrendamiento, si por su comodidad, quieren mudar la la podran tener. por lo tanto q otro arrendatario diere.

### Privilegio 10.

Cualquiera puede stipular o aceptar promesa en favor del Indio aunque este ausente.

### Privilegio 11

~~salom~~



550 550

Privilegio 17

La fianza hecha por la mujer en fauor del Indio  
es eficaz y obligatoria, no obstante el beneficio del  
Penales Consulto Belliano

Privilegios Judiciales

Privilegio 13.

Indios Secueros y domesticadores estan exentos del  
Tribunal de la Santa Inquisición

Primi Legio. 14.

Los Fiscales de unmg. que estan prohibidos de abogar en  
otras causas q. en la del Rl patrimonio estan obli-  
gado a defender Los Indios.

Primi Legio 15.

La Audiencia puede de oficio proceder a inquisición  
contra los encomenderos y otras personas de quien se pue-  
de entender avar maltratado Indios.

Privilegio 16.

Las Causas de Indios se deben despachar prime  
lo que otros

ex l. i. n. 26 de P. & B.  
acsi Veteres Romani  
uloxi by tm et P. & B.  
vini provinciarum acri  
instratione demandant  
requens a bonum a boni  
Moxibus facimus simi  
bus ear tradamus qui  
exactorum huius inpro. tendi  
cium et p. rationem collu  
tus nostri damnis in  
soluere tentantium vis  
lentia reprimetur su  
ius modi recessit & p. ueniret  
negi. Damus et teneat et tene  
cui ista indagandi. &c.

Ex Test. null 69  
coll. S. dicitur quidem  
dixit quam legem circa  
claustrum bōis aut equi aut  
ammonitum aut per  
dum aut vponum dicit  
nulli domus huius galine  
hunc cōgi n inguam festi  
in uina ligat et abbi  
tunc est tibi probatio  
hunc qui perhibet egi  
tunc pūm sepius pat  
quoniam re estimatio est

### Privilegio 17.

Las Causas de Indios se ande de paxar breue y suma  
liamente y con solo decretos. Los negocios que pare  
cieren ligeros.

### Privilegio 18.

Pueden ~~en~~ de aforax los que con ellos litigan aun  
que sean aforax por no estar obligados a seguir el  
fuerzo del Reo.

### Privilegio 19.

Capitulos de Indios se admiten sin fianzas ni de  
posito contra Curas y Corregidores

### Privilegio 20.

La R<sup>ta</sup> Audiencia de haue y conoce de agravios  
y Violencias hechas a Indios por Virreyes uelendos  
y su notario.

### Privilegio 21.

No pueden ser los Indios condenados en penas pecu  
narias.

### Privilegio 22.

Indios no se pueden depositar durante sus pleitos

### Privilegio 23.

Indios presos por delito no se condenan en servicio





### Privilegio 31.

Las diferencias y pleitos de Indios. especialmente  
de unos con otros se expiden y componen en dias feria  
dos.

### Privilegio 32.

El beneficio de Restitucion in integrum compete a los  
a los Indios. No obstante q. sean mayor de edad.

### Privilegio 33.

La Injuria y maleficio hecho a Indios se debe  
castigar aun con mayor rigor que si fuese hecho a  
Españoles.

### Privilegio 34.

A Indios y otra persona miserable estan obligados  
ahacer edicion de instrumentos Los Vcos reconuendos  
por ellos.

### Privilegio 35.

Despues de conclusa la causa para sentencia se  
admiten ptejos en fauor de los Indios

### Privilegio 36

~~uncomprometido~~

La confesion extra Judicial es probanza suficiente  
en favor de los Indios.

### Privilegio 37.

Indios y otras personas miserables. pueden poner  
excepciones dilatorias, despues de contestada la demanda.

### Privilegio 38.

Clerigos y Religiosos pueden abogar en favor  
de Indios como sea gratuitamente y sin ser  
obligados a ello.

### Privilegio 39.

Siendo regular y ordinaria la apelacion en qual  
quiera causa. No se admite en condenacion de for  
nales. q se deben pagar a Indios.

### Privilegio 40.

No se apela del Gobierno a la R<sup>a</sup> Audiencia  
en causas de reducciones de Indios y de moderar el  
demasiado servicio q se obligan a dar etc.

### Privilegio 41

Corregidores alcanzados en alguna Comunidad de Indios  
o de sus Comunidades por averia venidos en susider

Se castigan y condenan en perpetua privacion de officio y  
en seis años achile y se procede en su obediencia contra fia-  
dores, oficiales Reales y Capitulares a q̄ prorata pa-  
guen e alcance

47

Execucion contra el Coxco Mayor Por los Indios enas  
quis de lo q̄ importaren sus fanales se hace Senaro vel  
y sin strepo y figura de juicio dandose luego mandam  
de pago y apremio contra el Coxco sin obligar ala  
parte q̄ pidiere execucion por los Indios a que de la  
fianza de la Cid de Toledo.

### Privilegios testamentarios

#### Privilegio 43.

El Testamento de el Indio hecho en presencia del Cura  
dotinero y de dos Testigos es valido

#### Privilegio 44.

El Testamento en que son intimidados Indios o otra persona  
miserable con solas confesiones y presunciones queda firme  
y aun basta. ~~el consentimiento~~ <sup>el consentimiento</sup> con la canonica el Titulo

#### Privilegio 45

El Legado de cosa ajena hecho en favor de per-  
sona miserable qual es el Indio vale de derecho. indi-  
tamente sepalo o no el testador.

#### Privilegio 46



Estan exentos Los Indios de pagar alcabala como  
Lo estan Los Religiosos y Clerigos

Privilegio 47.

Porque se libren de la carga y molestias del Sospedaje  
y se suele causar la Venida del Virrey por tierra  
debe Venir por mar y tomar el puerto del Callao

Privilegio 48.

En Los pueblos de Indios no se pida Simonia sin li-  
cencia del Gobierno

Privilegio 49.

Los malos tratamientos de Los Indios son por  
delitos publicos

Privilegio 50.

Entre Los Indios no se tiene por delito para haver pro-  
ceso palabras de injuria ni rina, en q no inter-  
viene arma

Privilegio 51

Palacios de Correg. se pagan de Tributo, que  
Los Indios dieren y no de su casa de Comunidad.

Privilegio 52

El encomendero no reside entre sus Indios.

Privilegio 53

No se convierten extranjeros o peregrinos en La Ind.

54.

En Los Riegos de agua, prefieren los Ind<sup>s</sup>

55.

Colegios de Indios Caciques se funden en  
El Pirn

56.

Para la sustentacion del Seminario no se  
sague nada de la renta de Sosp<sup>s</sup> de Indios

57.

Sentencia contra Indios encasoratos y no se  
exenten y otorguete la apelacion

58.

Aunque no se pidan los Indios su ande agravia  
ados si se hallaren granados en pagar inmodera  
do tributo.

59.

cuando paguen Tributo en los diez años prime  
ros los Indios q. se conquistaren en nuevo

60.

que si el Indio q. de alquil se arrepintiere  
antes de la plata q. el Indio pueda sacar  
sin morar

Indio

61

No cobren de los Indios Los derechos de procuracion Los Visitadores ecclesiasticos

62.

Oidor no debe faltar del Senado ni ocuparse en otro cargo haciendo ausencia sino en la Visita de la Tierra por el desagravio de los Ind.

63.

No paguen Los Indios <sup>de</sup> ~~los~~ Mecanicos Los derechos de media Anata = papel sellado ni el derecho de la Vinosa Las armas

Alcades Ordinarios no den auxilio al ecclesiastico contra Indios por el y los demas haze no seden sin verivitar <sup>de</sup> ~~los~~ Indios La probanza

Lib. imp. fol 31

65

que quando se viere de impartir el auxilio siendo cosa que a Indios no sellen derechos

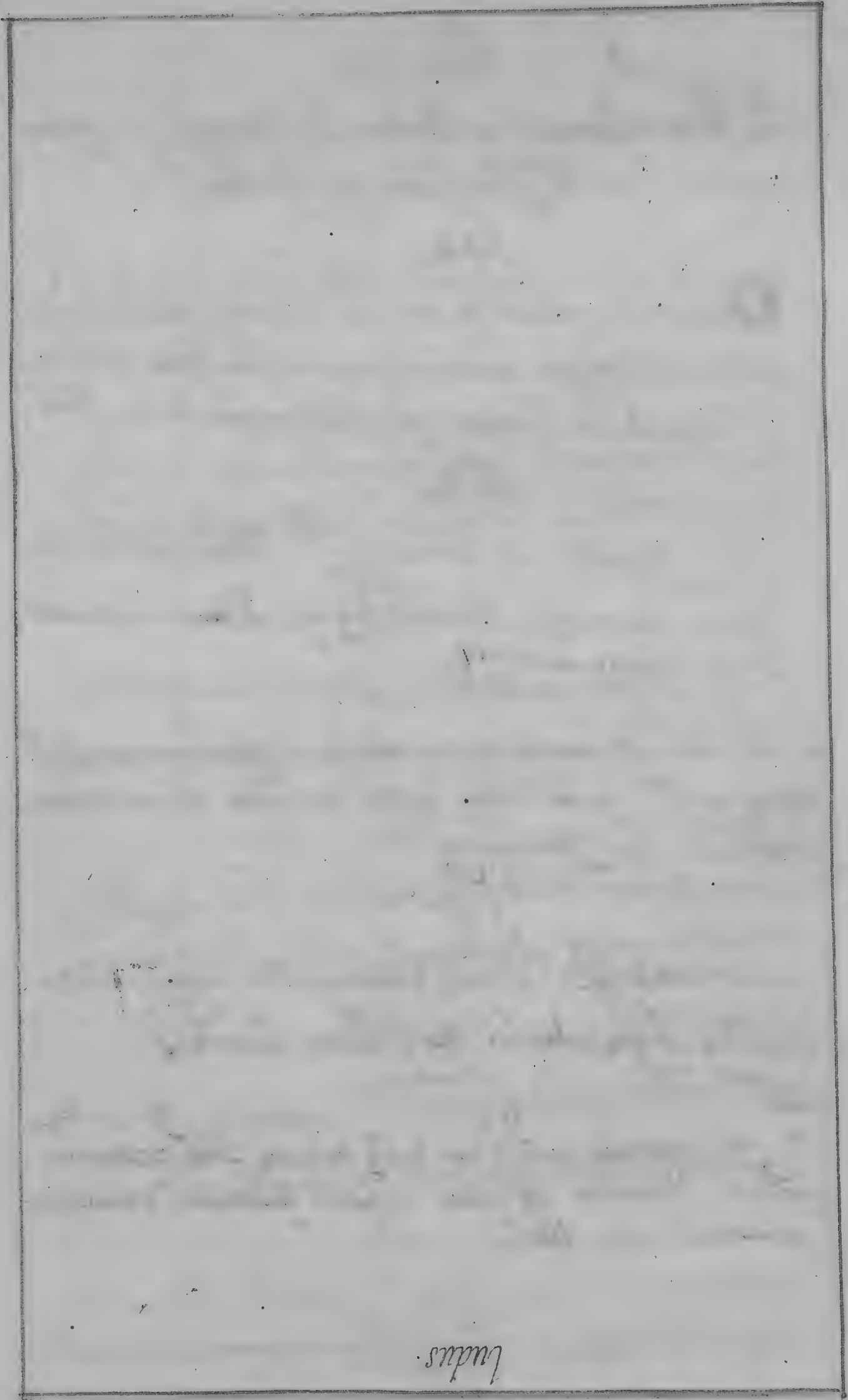
codem lib et fol

66.

See condenado en el dñe el q. tubiere Ind. de menor Los Venidore aplicados. La der. parte al denunciador pdaorra a los Ind.

no entraba can





*ludus.*

## Privilegios

Concedidos a los Indios y Obispos de este Reino por  
Su Santidad. Reconocidos por el Concilio Provincial  
Limense del año de 83. que están en el Confessario  
de Cuxas de Indios y otras partes

### Fiestas

Paulo 3. Les concedió que no tubiesen obli-  
gacion de guardar mas fiestas q los domi-  
gos del año, primero día de Pasqua de  
nauidad, e primero de Resurrecion,  
el primero de Pentecoste, e el día de  
la circumcicion, e de la Epifania el  
de la assencion y Corpus christi y de  
las fiestas de nra S. sinatuidad, Puri-  
ficacion, annunciacion, y assumpcion y de los  
Apóstoles de S. P. y S. Pablo y no  
otros sino por deuocion ex Conc. Limens.  
act 2. sess. 3. c. 69.

V. l. Ferd. Zurita in libro  
+ Solog. quest. de Indis. q. 10  
ubi examinat. an licet Indi-  
cis parochis indulgentias legi  
de apud populum retinere

### Aiuno

Paulo 111. Los reuenos de ayunar los  
días del precepto fuera de los siguientes  
los Viernes de la quaresma, e el sabado ante  
la vigilia de nauidad Conc. Limens. 2.  
sess. 3. c. 91.

### Aiuno

Paulo 3. Les concedió q en día de ayuno  
puedan comer los manjares q son concedidos

Comex a los que tienen la cruzada Conc. Si-  
mens. 2. sess. 3. c. 91

## Matrimonio

Joann. Calade in itinere. Paulo 3<sup>o</sup> se concedio q. se puedan casar  
cat. & ad indos conuert. 2. p. c. 10 dentro de 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup> grado de consanguini-  
tatis (de 1. quarto gradu conu- dad Conc. Simens. 2. sess. 3. c. 69. et  
guinitatis de 1. affinitatis per bullas ex manuali Mexicano. fol. 34 = De  
domini Papae Pauli 111.

Mismo se entiende para tercero y quarto  
grado de afinidad y para via de esta  
gracia no es necesario acudir al ordinario  
sino q. libremente se pueda via de ella

## Matrimonio

Gregorio XIII. que en el fuero interior  
y exterior se pueda dispensar con los indios  
para que se casen en qualquiera grado que  
no sea prohibido por derecho divino y si  
estubieren ya casados aunque loayan  
hecho acabando temiendo noticia del  
impedimento para q. puedan de nuevo  
contrair el tal matrimonio la dispensa-  
cion dicha en el fuero exterior se ha de hacer  
con autoridad del ordinario y de no  
de la Compañia de Jesus y vale este  
privilegio hasta el año de 97 = D.  
Por muna confirmacion y extension del  
Papa Gregorio XIII. vale este pri-

NOTA



Privilegio hasta 21. de setiembre de 611  
 y en el fuero interior hasta la auten-  
 tidad de alguno de la Compañia y es per-  
 petuo privilegio ex literis Apostolicis  
 anno 1571. Julij 17. etiam episcopis  
 erit perpetuum ex Trident. sess. 24. c.  
 Sicut Episcopis

### Matrimonio

Pio. V. que auendo tenido mucha s-  
 mugeres Los Indios en la infidelidad  
 y pidiendo bautismo se pnedan casar con  
 la que se conuiente con el ala fe aunque  
 no fuese la primera con quien contraxo  
 en la infidelidad y que se tenga por  
 legítimo matrimonio. ex literis Apo-  
 stolicis ann. 1571. Agor 2. está en el  
 archivo de la yglesia de Lima

### Velaciones

Pio 4. a instancia del Rey catholico  
 que en qualquier tiempo del año puedan  
 velarse y recibir la bendiccion de la  
 yglesia con que no hagan aparar de  
 fiesta publica el tiempo que se cumplan las  
 amonestaciones dize Las velaciones  
 vale por 25 años hasta 12 de agosto  
 de 1587. ex manuali mexic. fl. 7.

Plina circa matrimonium  
 nigrorum ac Indorum per  
 nouum Venetum Didac. Valaz  
 sus in itinere cathol. 2. v. c. 11  
 idem auct. in d. lib. c. de eo  
 qui venit ad baptismum scilicet  
 plures uxores ibi si autem plures  
 accepit successive si nescit quæ  
 prima per bullam Domini Pauli  
 III poterit accipere quam ma-  
 culat dummodo uterque bap-  
 tizatus fuerit = sed soci intelligi  
 velim dummodo coniux non  
 sit soror <sup>aut mater</sup> fratris in matrimonio  
 vel alij primo gradu coniuncti  
 in infidelitate licet baptizentur  
 inter eos matrimonium non existit  
 Aucta lib 6. c. 18. in d. m. t. v.

### Casos de la Cena

Pablo 111. concede a los Curas de Indios la absolucion de todos los casos reservados aunque sean in Bulla Cene poniendoles penitencias saludables ex Manuali mexi fol 134. entienda teniendo los curas comunicada esta facultad por los obispos y no de otra suerte como esta declarado en la Bula de la Cruzada

Fern Luvita lib. de quat. T. 1. de  
indorum. g. 2.

### Casos de Heregia

Gregorio X 111. a instancia del Rey Catholico concede a todos los arzobispos y obispos de las indias y a las personas que en esta parte ellos cometieren su veje q. puedan absoluer de el crimen de heregia y de la rria y otros qualesquier casos reservados asi en el fuero de la conciencia como en el exterior a qualesquier Indios y assi mismo a los q. fueren naidos de Indios y Maura o Mauros y indias imponiendoles penitencia saludable conforme a su culpa: y declara su sanidad q. quando esto no estorba e lauer declarado q. por la Bula de la Cruzada no come

reprom

concedo absolver de caso de Heregia  
porquanno a los indios y persona dycha  
no se deroga el dicho privilegio y  
fauldad de poderlos absolver de he  
regia y de los demas casos reservados  
ex Litteris Authenticis Greg. XIII.  
dat. 1. Januarij. ann. 1583. fue en  
viado este breve por el Comissario G.  
de la Santa Cruzada D. I. Somo  
de Salazar y añadió a los privilegios  
Vistos por el Concilio Provincial ex  
mandato archiepiscopi

### Casos de el obispo

El Concilio Provincial Limense 3.  
act. 2. c. 17. de fauldad o de los  
Cura de indios q. Los puedan absol  
ver de todos los casos reservados a  
los obispos. Y de la censura an  
gustellos pero podra el obispo quando  
le pareciere convenir quitar o restrin  
gir esta fauldad a la Cura o Curas  
que le pareciere ex Conc. Limens. 3.  
act. 2. c. 17.

### En tre dicho

Pio 4. a infancia de el Rey Carbo  
lico concedio q. Los indios no tubien  
obligacion de guardar ningunos  
en tre dichos como no ay an de ellos.

Acosta de procurador salu  
ti 64. c. 19. & cambocan  
sanctissimi R. Pontificis ay  
hispanos interdicti, aut  
excommunicationis causa



tenet obitibus peculiani pri  
milio neophitis los mini  
me comprehendi voluerunt

La causa sea especialmente enredichos  
y Vale por 30 años hasta 12 de agosto  
de 1593. ex Conc. Simens. 2 sess. 3.  
c. 93 ex manual. mexic. fol. 138.

Paulo 4. <sup>Jubileo</sup> ~~por el~~ Rey Catholico con  
cedio que ganen los Jubileos e indul  
gencias q demandan confession co  
munion y ayunos con que guarden  
el ayuno. y en quanto a la confession  
sino tubieren por entonces copia de  
Confessor tengan contricion y fir  
me proposito de confessarse en pu  
diendo o a lo menos dentro de un mes  
ex Conc. Simens. 2. sess. 3. c. 94.  
manual. mexic. fol. 182.

### Crisma

Eximius Aucta de provur. ind. salut.

Lib. 6. c. 6. Et erat enim induendum a

Pio V. Pontifice max. Episcopo Tu

cumanensi datum. quod nos ipsi in autogra

pho vidimus ut in hac occidentali India

fiat in unum et crismatis pro vero bal

samo suum quemcumque alium adhibere

natum in his regionibus qui balsami odo

rem et suavitatem maxime fert

Pio V. concede q los obis por de esta

parte puedan usar para el Santo

Chrisma de el Licor que aca llama

Balsamo aunque no sea el verdader

o balsamo ex authentico ipsius

claro Episcopo Tucumanensi. 1. del

archivo de la Iglesia de Lima

### Crisma

Pio 4. a instancia del Rey Ca

omnino

Catholico concede Sommo q. Pio V  
 ene l breve antecedente. y aña de  
 que se pueda consagrar crisma con el  
 numero de ministros q se hallaren aun  
 queno sean tantos como pide el dere  
 cho ex Siteris. Apostolicis in fine  
 Summ. de sacramentis. de Bartholome  
 de Medina

### Irregularidad

Pio V. a los obispos de las indias  
 que puedan dispensar con qualesquier  
 personas que esten en las indias en  
 irregularidad contrahida por qual  
 quier delicto como no sea de homici  
 dio voluntario cometido fuera de  
 Guerra ni simonia contra l q los  
 que asi fueren absueltos de los tales  
 delictos y dispensados en la irregulari  
 dad sean obligados a cumplir la  
 penitencia q les fuere impuesta por  
 el Confessor aprobado por el ordina  
 rio y no sacumpliendo la tal abso  
 lucion y dispensacion en el fuero de la  
 conciencia es nula y de ningun effec  
 to ex Siteris. Apostolicis ann. 1571. Aug.  
 4. de sacris de la yglesia de roma

## Crisma

Clemente Octavo a instancia de los  
Padres de la Compañia de Jesus del Peru  
concedio a 30 de Agosto de 1696  
q esta en el Archivo del Colegio de Lima  
de la misma Compañia, entre otras  
cosas, a todos los presbiteros regulares  
y regulares de qualquier orden que  
estubieren distantes espasio de 60 millas  
q son 20 leguas del lugar donde  
se consagra la crisma y olio de  
catecumenos para q puedan usar de  
el dicho crisma y olio. o el olio de  
enfermos antiguo siutamente a unq  
sea bendito de dos o tres o quatro años  
y esto en el interin q no pueden com-  
modamente alcanzar a tener el nuevo  
Pero exorta su santidad q pongan  
toda diligencia y cuidado en ane-  
lar y esta conceision y gracia es perpetua

## Confession

fuit hoc concessum ne fraudaretur Paulo V. a instancia de Reardon  
his gratijs ac indulgentijs generis indo-  
rum que ut recens et infanti in p-  
fuit prohibita communicari eucharistia  
sacramento excepto si quis eperipuer  
do satis idoneus videretur Conc o r e indulgentias concessas e sacram  
Simoni. cont. 58. Acost. de pro  
curanda Inor salute 66. c. 9



de la confesion, Venitiose al fme  
Monteclaros para q lo repartiese a los  
Indios del distrito. coula f la en ma  
Orida 22. de hebreo de 1613.

### institucion de indios

Pio V. habilis lo, Religioso pa  
ra que no obstante el instituto re  
gular que se opone al exercicio de paro  
chias: puedan obtenerlas en los  
pueblos de Indios para q<sup>ellos</sup> y me  
sean informados en la doctrina chris  
tiana y mediante su predicacion  
salgan de sus errores sectas, e idola  
trias: despachore el breue en Roma  
a 23 de mayo de 567. a inst<sup>a</sup> del Rei don  
J<sup>o</sup> Felipe. 2. con firmo Gregorio XIII  
en 16 de setiembre de 591.

### consagracion de obisps

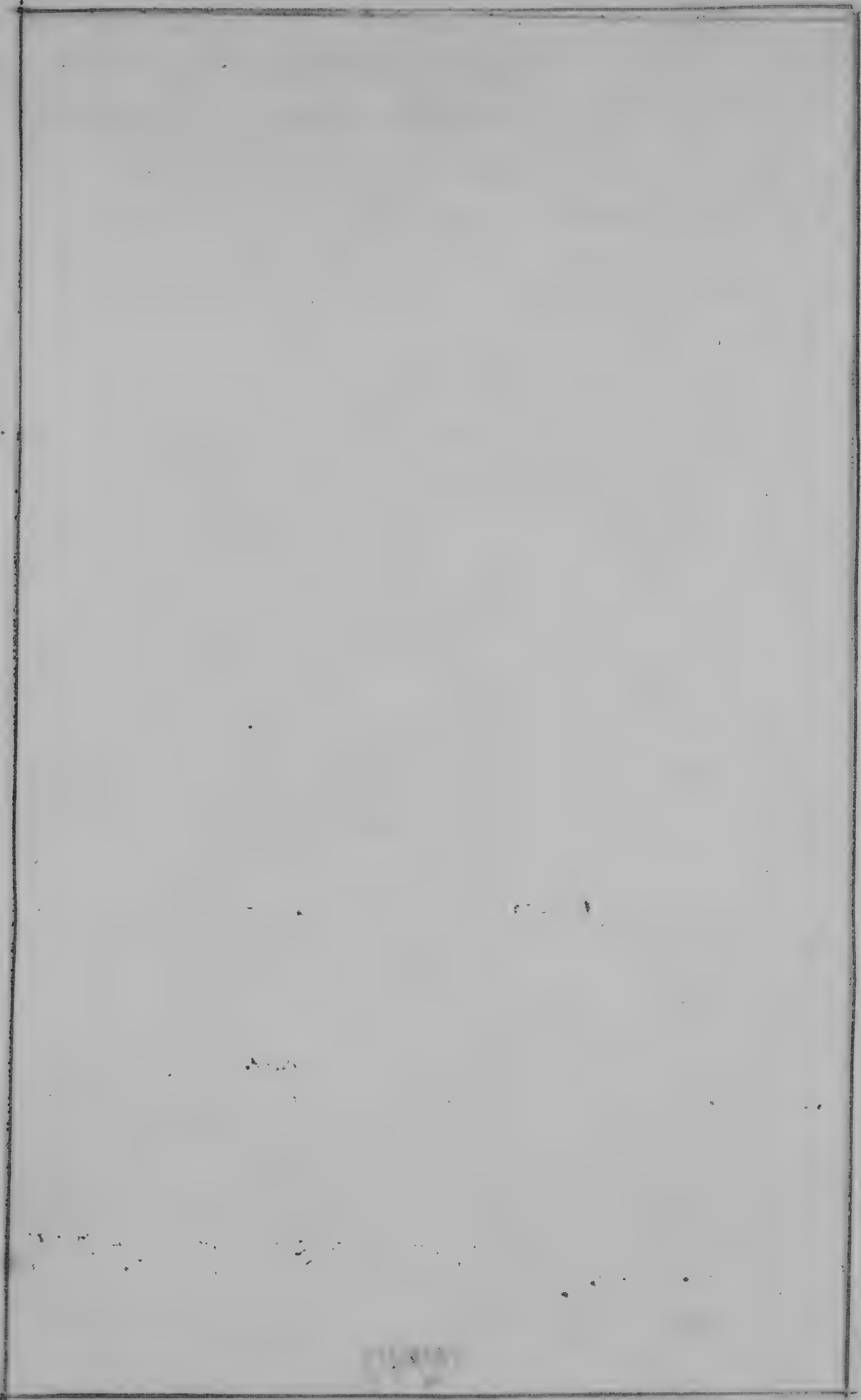
Paulo V. concedio en 7. de diciem  
bre de 1610. a peticion del Rey D. Phi  
lippe 3. q Los Arzobispos y obispos  
que fueren prouehidos para las yn  
dias. puedan consagrarlos con un

569  
hodie in exante. d. 21. e. 58. ac  
sententia Paris. Iurphi de Auala  
cuius vestigia coram Patris societate  
secretauerunt ac Indici Amistites  
omnibus Indis ministrari debet  
hic colit, cibis dummodo illum  
perant ac suant. a corporali cibodis  
cernere propter quamplurima bon  
que Indis ex hac communiore acci  
dere quotidia comperimus. v. v. m  
nia frequentia eucharistia in Indis  
n. prohibe. d. li. 6. c. 9. et 10.  
Fr. Ant. Remesal li. 69. c. 18.  
ubi tradit litteras Pontificis huius  
bulle.  
agit de regularibus Parochis  
Indor. Fr. Manuel Rodri  
gues gust. regul. 9. 35 art 2  
ubi etiam de interdita bene  
ficij. provisione in regularem  
aliquem Prorogis presentat.  
Hec bulla ad litteram refert  
a. Torquemada li. 6. 17.  
Monarch. Indiarum p. 120  
adducit regiam scho. datam  
Salazaris ann. 1568 p. 12  
iussit publicari hanc bullam

Obispo y dos dignidades por su difi-  
cultad <sup>en ellas</sup> concurso q pide el derecho de  
tres obispos, para este acto de  
consagracion.

meminit Salzedo in Curia  
ecclesiast. & instrumento de  
testimonio de consagracion de  
obispos a Samargen

limitata

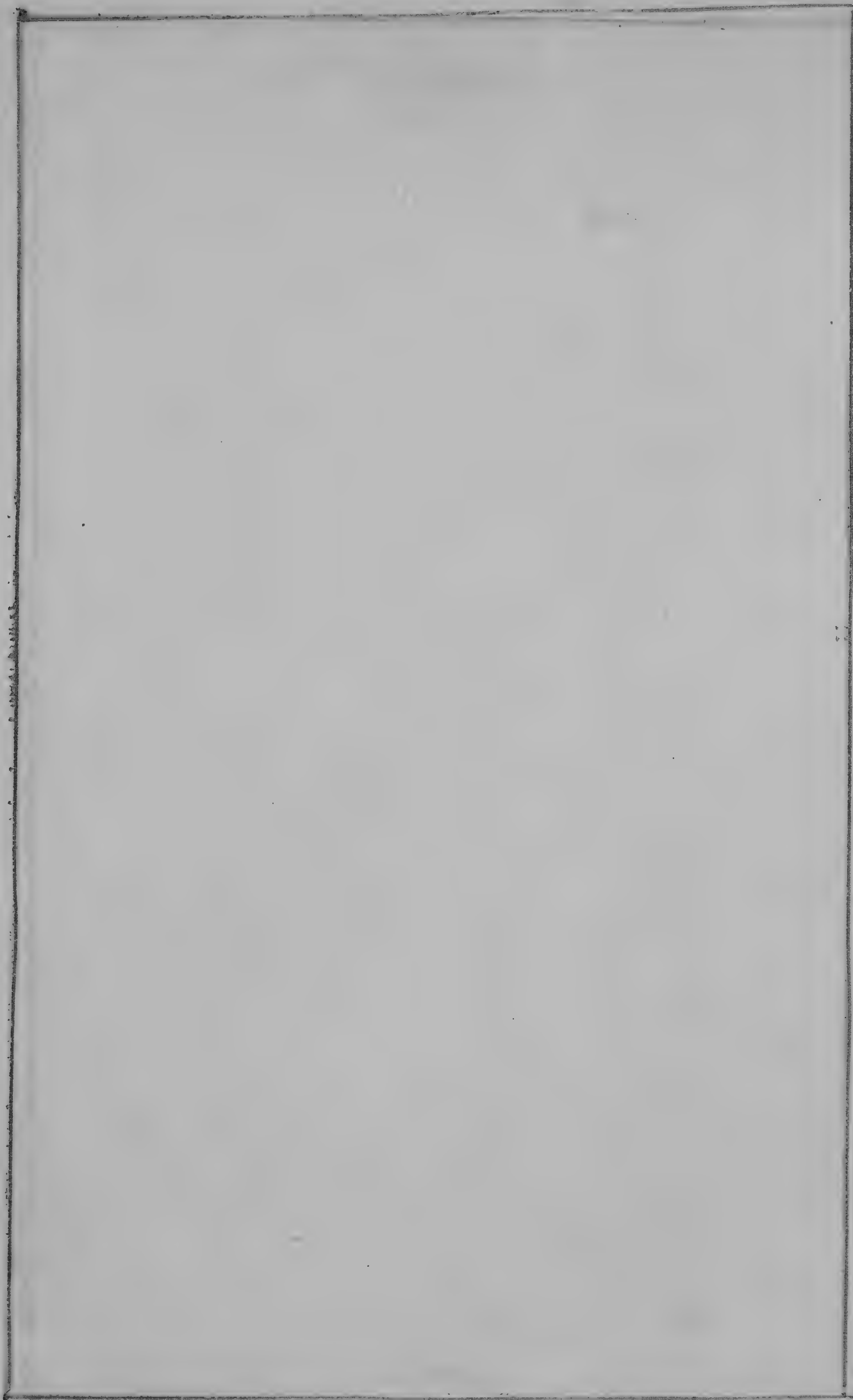


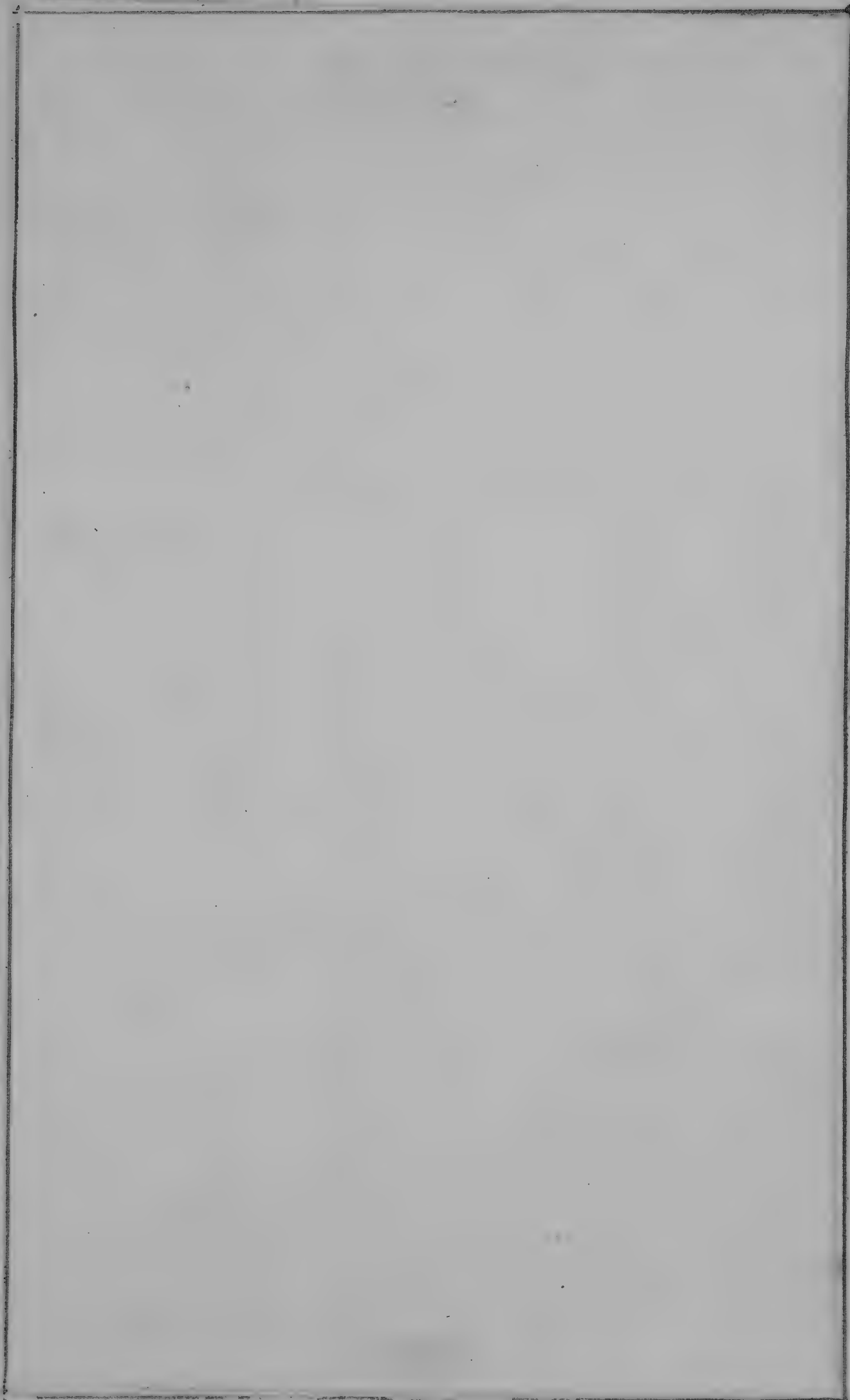
St. Michael's  
Hospital

1910



*Libellus.*

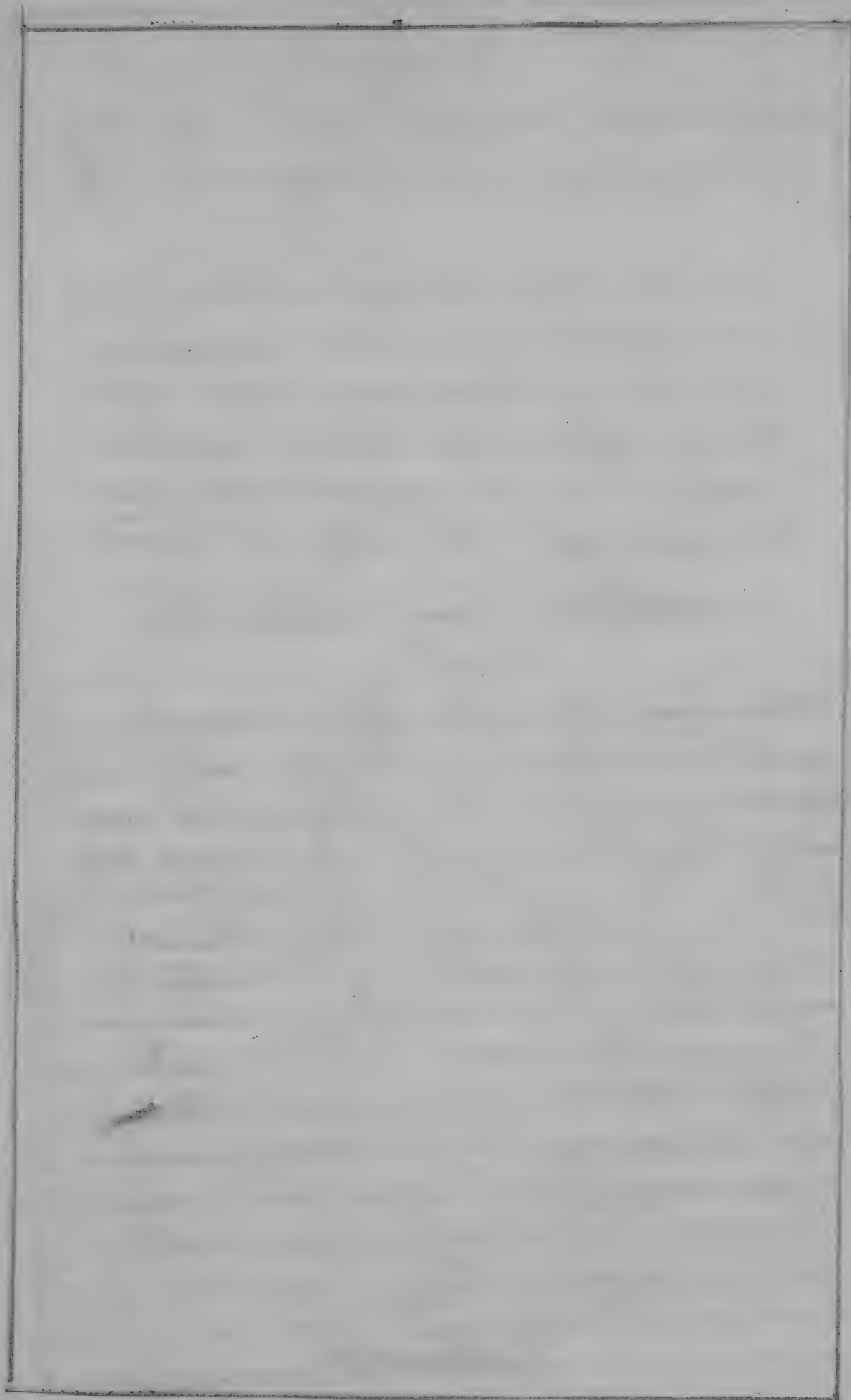






Privilegio 1.

obligatio





missio in possessu

# Privilegio I

Que a los Indios se les guarden sus usos costumbres  
Y Seies antiguas no siendo claxamente injustas.

Quod pulchre et longo ante tempore concinnatum  
admatum que Et insua iam firmitate compositum  
existit. id sane nouaxe aut diuidere absque ratio  
nabili causa confirmari validi que Imperij non est  
neque enim in verborum multitudine sed in vero  
Et iusto rerum effectui robur Imperij collocandum.

EX Iustiniano innouella 28 de Moderatore  
(Helenoponti

La Sanctidad de el Papa Alexandro VI. aplico y dio a la  
Corona de castilla el descubrimiento y Conquista de las Indias occi  
dentales con titulo y obligacion de cuidar de la conversion de la Gen  
tilidad como consta de la Bula q̃ para ello despatcho ex Rom̃a  
a 4 de maio de 1493. q̃ se halla impresa en el tomo 1. de cedulas  
R̃s. y en el lib. 2. cap. 24. q̃ de iure Indiarum escriuió el D<sup>o</sup>  
Ioan de Solrzano del conueyo R̃l de las Indias barriendo y junta  
do toda la materia con escoba de oro. Vefiendola tambien con ciertas  
notas Pedro Martes en el sumario de Bula pagina 150.  
Y Laercio Cherubino en el 1. tomo del Bulario folia 392  
e executose en la prouincia de el Piru por mano de el Capitan  
D. Francisco Pizarro. cauallero e hemoño, de legitimo valor aun  
que de bastardo nacimiento que auiendo hecho compania en Pana  
ma año de 1524. con D. Diego de Almagro y D. ferñdo  
de Luque para yr a las Prouincias de el Piru año una pequeña

armada, trasego nro mar y demintiendo largamente las  
señas de las dos Columnas halló la region de el Piru rica  
y abundante: voluio a España dio guerra al Emperador Carlos  
V. que le honro con la cruz de Santiago título de gobernador  
y ade-lantado de la gobernacion de la nueva Castilla y  
Marques de los Atauillos y despacho el privilegio que  
se sabe a los 13. p con el padecieron en la Gorgona y Isla  
del Gallo cuyos nombres refiere Lacedusa impresa y la  
en Id. a 26 de Julio año de 1529 y Antonio de Herrera  
en su decada voluio a proseguir su expedicion y en el  
año de 1530. Quando consigo sus quatro hermanos Hern  
Gonzalo Juan y Francisco martin de Alcantara y a Fran  
Vicente de Valverde su deudo Colegial de San Gregorio de  
Valladolid (despus Obispo de Panamá y del Cusco) Llego  
a Panama: compusieronse las diferencias entre el y Don  
go de Almagro su amigo que a quel día comulgaron jun  
tos: prosiguio su fortuna y viaje en dos navios con 160 espa  
ñoles Llego al puerto de Tumbes: de donde avia llenado  
la vez primera a P Selpe Indio su interprete supo  
que en la tierra firme imperaba un gran Señor que tenia  
su silla en la Ciudad del Cusco: embiole por embaxador  
al Capitan Soto y Bernardo Picarro que viendolos a Caval  
lo. Los admigo Centaxos y tubo por de una pieca cavallo  
y Cavallero: voluieron admirados de la Mgd. de el S.  
Viquezary numeroso exercito armado de macanas hondas  
y flechas dixeron q tenia determinación Atahualpa por  
otro nombre Atabaliba (q assi se nombraba) de pelear con  
los españoles: Cudiciolos sin duda el Indio viendolos tan  
armados



blancos para sacrificarlos a la deidad Candida de el Sol  
 su idolo: dio orden a vn Capitan q se pudiesse concinar  
 mil hombres a las espaldas de ellos porque no huiesen:  
 Partio a vnos banos que tenia en Caxamalca sentado en  
 Andas de oro macizo afoxadas en plumas de varios colores  
 a hombros de grandes Cauques era e l asiento un tablon  
 de oro sobre el vn coxin de lana finissima: boxla de lana  
 en la frente (insignia y tuson de los Reies Incas) Llego  
 al Palacio de Caxamalca donde se operaba el marquis  
 con su exercito escondidos los de acuallo tras vnas paredes  
 altas y dada orden q ningun soldado se moviesse Senta  
 se e l auisase con un tiro de arcabuz. salio al passo frai  
 Vicente de Valverde con vna Cruz de Palma y vna suma  
 de Syluestro (que quieren q sean los euangelios) en la ma  
 nos. trato de reducirle y predicarle por voz de el interprete  
 y precediendo las palabras y circunstancias <sup>de la faja</sup> Blas Va  
 lera Sio de vn Conquistador. Gaxilaso Inca e las oio de  
 otros muchos Conquistadores y frai Alonso Hernandez <sup>lo mismo</sup> año  
 de 1533 vencio y puso en prission a Atahualpa rompiendo  
 por infinitos Indios q se guardaban y derribandolo por  
 la melena al suelo del trono imperial al poseedor tirano  
 de estas prouincias e las detentaba a la sazón con injusticia  
 hollando los derechos justos de su hermano maior Guascar  
<sup>aguien auia hecho marqués siendo</sup> verdadero y legitimo successor en ellas. por muerte de su  
<sup>tambien auia muerto poco antes a su hermano</sup> padre. ~~quien~~ <sup>quien</sup> ~~mataron~~ <sup>mataron</sup> pesadumbres y variaciones de su fal  
 so Profeta senos acertados de q se auia de trauar su  
 Imperio en otra gente en breu tiempo: con lo qual pudieron  
 el frai Cozoma vnida a la España y sus naturales y morados

devaso de el imperio y mano de los Reyes de Castilla y  
Leon tan Vasallos suyos como todos los demas y vnos y otros  
atados a la disposicion y observancia de unas mismas Leyes  
y Statutos. como se dio a entender por Sacenda R<sup>l</sup> f<sup>l</sup>a  
en Madrid a 19 de Junio de 1540. en que se ordena que se obligue  
a los Indios a la observancia de las Leyes de el Reyno y  
provisions Reales como Vasallos suyos de donde en proprios  
terminos Valenzuela Velasquez en e<sup>l</sup> Consejo 82 n. 70. Sablan  
do de esta provincia como aumentada a la Corona de Castilla  
y Leon. dice p<sup>o</sup> se debe reputar por partes de a quel todo y  
gobernarse con las mismas Leyes conforme la doctrina de Bar  
tolo Gudo Papa. y Aviles. y hace mencion de la ordenanza  
14 y 18. del año de 1542. Se hapax e<sup>l</sup> R<sup>l</sup> Consejo de Indias  
a<sup>l</sup> mismo proposito. Taxia en e<sup>l</sup> tratado de expensas dice  
estas palabras. de aqui es tambien que lo añadido aun Reyno  
como aumento de e<sup>l</sup>. se sigue. y pueda sujetar a la misma Ley  
como son los Reinos de las Indias occidentales y los Imperi  
os de España aduneta casu primo et sexto, deinde bello y cita  
la Apologia de Miguel de Aguirre hecha en favor del Rey  
D. Felipe nro S. y a Bartolo en e<sup>l</sup> tratado de insula donde  
trata como a de regirse un reino nuevo añadido a otro antiguo.  
En medio de este yigoxiñal Salto entrada e<sup>l</sup> favor de los  
naturales de este Reyno y justos motivos supariñlegio pues aun  
que como dice Belluga. todos los p<sup>o</sup>. estan devaso de una  
dicion y Imperio deben vivir devaso de una misma Ley y  
costumbre: e<sup>l</sup> lo limita quando algunos provinciales mere  
cen priñilegios. y a la verdad ningunos mas q<sup>ue</sup> los Indios  
onñque

de estas provincias son dignos que de obtenerlos y de ser goberna-  
 dos con blandura y simbolica de sus leyes y costumbres no siendo  
 e lamente iniustas de donde tomo ocasion el P. Joseph de Acosta en  
 el Lib. 6. de la historia moral de Indias para estas palabras - el  
 Otro fin q̄ puede conseguirse con sanocia de las leyes y costum-  
 bres y policia de los Indios es aiudarlos y regirlos por ellas  
 mismas pues en lo que no contradicen a la ley de christo y de  
 su saneta y glessia deben ser gobernados conforme a su fue-  
 ro que son como sus leyes municipales por cuya ignorancia sean  
 comidos y exorados de poca importancia no sabiendo lo q̄ juzgar  
 ni lo que rigen por donde han de juzgar y regir sus subditos  
 quedando de exagravio y sinrazon q̄ se les hace es en gran  
 dano por tenernos aborrecidos como a hombres q̄ entodo assi  
 en lo bueno como en lo malo los somos y emos siempre sido  
 contrarios. y en el. Libro 3 cap. ultimo de praxanda Indorum salve  
 Repite casi lo mismo q̄ insiste en la observancia de las costumbres  
 gentiliças de los Indios. y q̄ se debe juzgar conforme a ellas en quanto  
 no continen desigualdad o injusticia insignie precepto Polinio e lo de  
 Plutarcho. para bien gobernar pueblos nuevos. conoex los ingenios  
 y usos de los vasallos por que gobernar mudax de repente sus cos-  
 tumbres y passarlos de vnestro a otro y convertirlos totalmente  
 a nuestro gobierno no solo no es facil pero ni seguro: que el vino  
 al principio se rige libremente a arbitrio de el que le bebe y de  
 pues. con effecto latente calienta primero y luego conuierete y  
 trae a si al que se <sup>comunica</sup> bebe: muchas cosas ande disimularse en las  
 provincias recién sujetas algunas alabarse y otras con de ber-  
 y buena maña se ha de commutar por que assi como es el transi-  
 to facil en las cosas q̄ <sup>simbolica</sup> simbolo, es de facil amarrar del primer



Libro registro  
ep. 71.

golpe una honda raíz sin quebrarla: Consultado Gregorio magno  
por Agustino arzobispo de Anglia en caso semejante respon-  
dio assi a Mellito. dile a Agustino <sup>que</sup> tratando y pensando  
en la causa de los Anglos mucho tiempo Tallo. <sup>que</sup> de ninguna ma-  
nera se deben destruir los templos de los idolos de esta gente. sino  
solo los idolos, <sup>que</sup> rruenian porque mientras no ve destruyas su di-  
Sanctuarios deponga el error y conociendo el verdadero Dios may  
familiarmente vuerre a los lugares <sup>que</sup> a los hombres, traducida la  
Religion de falsa a verdadera y conmutada la causa de su culto de  
viciosa en honesta y piadosa a esto se debio de aprender quando  
se conuirtio a nuestro Culto y se dedico al Dios verdadero <sup>y hasta hoy se sigue en el conuicto de S. Pedro</sup> el mayor <sup>que</sup>.  
templo <sup>que</sup> despues de vencido Atualpa se halla en la Ciudad  
del nuevo cui tabernaculo era una estana de oro de el Sol  
<sup>que</sup> cupo a Cap. Manco Sincra. <sup>que</sup> auendo la jugado en una  
noche dio origen al adagio Juega el Sol antes que nasca.  
Ultimamente como bien funda el Pl. Azox. fernando de Iruira  
y el D. Solorzano aunque es de el cargo y faulta del Prin-  
cipe vencedor <sup>que</sup> stirpa lo supersticioso inhonesto y injusto. de la  
provincia conquistada conuene mucho Retener sus costumbres y  
statutos notales. como mas laxamente se expresa en la ordenan-  
za 71 de la Audiencia de Los Reyes.

Ten mandamos <sup>que</sup> el dicho nro Presidente conde  
des. tengan mucho cuidado de no dar lugar que  
en los pleitos entre Indios o conellos se hagan  
processos ordinarios ni aya largas sino <sup>que</sup>

Enmend

Sumariamente se determinados y guar-  
dando sus usos y Costumbres notiendo cla-  
ramente injustos y los dichos muchachos  
des tengan Cuidado que esto mismo se  
guarde por los Jueces inferiores

Mucho antes seavia despachado e Summo privilegio en  
Provision Real en Valladolid a 11 de marzo de 1550 = all

Por que una de las causas mas principale enq  
Las Indias andervirnos es entener muy  
especial Cuidado de su buen tratamiento de  
los Indios y conservacion de ellos mandam  
q se informen siempre de los excessos y ma-  
los tratamientos q se son o fueren fechos  
por los gobernadores y persona particu-  
laxer y como an guardado las ordenanzas  
e instrucciones q les han sido dadas y  
para el buen tratamiento de ellos estar  
fechos y en lo que se vbiere excedido  
y excediere de aqui adelante tengan cuidado  
de lo remediar castigando los culpados  
Por todo rigor conforme a Justicia y q

No den lugar a que en los plitos de entre indios  
o con ellos se hagan procesos ordinarios  
ni aya largas como suele acontecer  
Por la malicia de algunos abogados  
y procuradores sino q sumariamente  
se se determinados guardando sus usos  
y costumbres no siendo e sacramento in su-  
tor y que tengan las dichas Audiencias  
cuidado que asi se guarde por los otros  
Jueces inferiores fue acordado que de  
biemos mandar dar esta nuestra carta  
para vos en la dicha razon y nos tu-  
bimoslo por bien porque vos mandamos  
a vos y a cada uno de vos que veas  
el dicho capitulo suso incorporado  
Otta

Y ilustrase esta materia con algunos exemplares de usos  
y costumbres honestas y observables q tubieron los Indios  
q este fue indexado por no averle tenido escrito sino solo  
comunidades como y no es q como los sacerdotes  
muy pocos





Los cueros. Con sus memoriales y Registros. hechos de

El Sr. traer cuells largo al modo q los Nasarinos fue. y es  
inviolable acordando en la estimacion q sacian de ellos en  
las mas politicas naciones. q. constituyeron no pequeña parte  
de Honor y Reputacion en traeros prolijos y intonso. y ygu  
al ignominia y nota en tres quinquientos y atri. Refiere

Wm. D. Diego  
Dante, in m. m.  
Sanea

Ota-Loxa q. el ma a fento ~~Cotigo~~ era qte. entre los  
Indios y rasgarles la mangas. aunque en<sup>ta</sup> esta no  
debe de hablar de lo mejor sino de otros q. vason  
travasar = que mucho si como se fiere Simonio quando  
se le queria dar a entender a algu<sup>n</sup> p<sup>r</sup>incipe el n<sup>ingun</sup>  
derecho q. tenia al ceptro de francia se le cortaba la ~~cerencha~~  
~~cerencha~~ y juntamente la esperanza de uñax: No fue menor  
Notable este Cotigo. entre los Romanos. pues se ygualaron  
al de los acot<sup>es</sup> publicos = y si bien se aduirtie de esta obser-  
uacion se colige Saragon de Saenoura contra la mi-  
ger. e. sin licencia de sumaxido se corta los cancellos  
e en ella son simbolo de su rendimiento y del honro  
de su consoxte. como se fiere Romano auer se practica  
no. y declarado lo es asi en caso e una mujer. Terminus  
ma de Florenia scavia quitado el cancello por causa de  
denocion auerido. oido predicar a una persona piadosa =  
Del Rey Inca puentan los autores de Indias auer  
le traído mas largo e ninguno de sus vasallos. como  
mas sacado q. ellos y asi se ve en las imagines con que  
Theodor de Bry. ilustra la Sibria de Germin Ben-  
son: banaxle la melena los hombros y cubrirle el cuello  
biene l cortaxio de lo q. promulgo en uero edicto. entre lu-  
suos el Emperador Theophilo = y en esta confirmada  
el Rey D. Felipe 2. en cedula de lario de 1560 y  
de 1565. mas. q. los religiosos dominicos no castigassen  
los Indios ni les cortassen el cuello: y aier. se promulgo  
provision de gobierno por el es<sup>m</sup> D. Conde de chincha en oida

embilit. 5 p.  
cap. ult. n. 5.

Leo. Imper. no  
null. 96 y 105  
ignominios que torsi

Graciano e.  
quecumque. 3.  
ch. it. vease  
Romano en l sin-  
gular 600. n. l f.  
no. 142.

impruacant  
Theophilo. n. 5.  
imaginio. e. 4 de  
consura capillor



a que ninguno indio se le cortasse voluntariamente por  
que entre todos se conservasse la uniformidad de este  
uso tan antiguo. y ninguno se transformasse y repi-  
tiesse amestizo por defraudar su condicion misma y  
así <sup>de mita</sup> ~~se~~ encomendados y mitas.

El uso y traje de manta y Camisera a que se reducía todo  
su vestido en su gentilidad tan parecido al q̄ trahian los  
Judíos y el que usó en aquesta Sanson (q̄ la escritura nombra  
tunicam et Syndonem. q̄ de ello San tomás ocasion algunos a de-  
pensar descendien de Judíos: se usa oy <sup>comun</sup> y aunque pudiesen  
usar otro o tomar el mismo no pudieran por ser el más  
más conforme a su caudal y al trabajo ordinario en q̄ se exercitan  
en q̄ se hallan desembaracados y ligeros: el qual se puede te-  
ner por privilegio no pequeño pues vemos q̄ a los Moriscos  
de Granada después de la conquista no se les concedió por  
manejar en su traje y se les obligó a q̄ vistiesen el de los espa-  
ñoles.

El Edicto Perpetuo del Inca. Guarnacapa que ordena q̄  
entre las provincias sujetas a su Imperio se hablasse una  
lengua general q̄ es la q̄ llamamos quechua <sup>o cusquena</sup> para q̄  
pudiesse aver comunicacion entre todas y asentarse una mis-  
ma política y gobierno q̄ se habla en español de mas de trece mil  
leguas aunque el vulgo de mugeres niños y Indios atun-  
nas q̄ son los agustos saben poco de ella segun el P. Horta  
tiene ordenado su M<sup>te</sup> q̄ se sustente y se lleve adelante  
como tan conveniente a la instruccion christiana y a la  
informacion de la fe catolica y buenas costumbres. entanto gra-  
do q̄ para q̄ mejor se sepa: ha puesto Catedra de ella.

encap. 5 de cana  
al. Conde de Villay  
flam. no. 12  
de febrero de 549

<sup>Optio</sup>  
 en esta Universidad donde se la publicam = ~~como de haca~~ desde  
 su erección que fue a 7 de Julio del 1579. por el Virrey D.  
 Juan de Ido en virtud de cedula R<sup>e</sup> dada en Badajoz  
 a 19 de set<sup>e</sup> de 1580 años en q<sup>e</sup> su ~~orden~~ encarga a los Ar  
 obispos y obispos q<sup>e</sup> no ordenen de orden sacerdotal a ninguno que  
 no sepa la dicha Lengua general = y e<sup>n</sup> la nominacion y  
 presentacion a la dotrina, beneficios y otros officios eclesiasticos  
 sean preferidos los q<sup>e</sup> la supieren -

En la paga de Tributos se guarda la contribucion personal  
 e en su gentilidad aunque no la misma cota por ser mas mo  
 derados. Los q<sup>e</sup> pagan agora los Indios q<sup>e</sup> Los q<sup>e</sup> tributaban  
 al Rey Inca como se dispone por el Capitulo 29 de esta  
 R<sup>e</sup> al Virrey D. Francisco de Ido en Madrid a 27 de  
 febrero de 1578. alli

Lo que en esto se ha de guardar es q<sup>e</sup> los q<sup>e</sup>  
 que en tiempo de infidelidad tributaban  
 tributen agora sin que se eximan ninguno gu  
 ardando en la tasacion de los Tributos la mo  
 deracion que esta ordenado y asicon esta de  
 claracion sacris q<sup>e</sup> se guarda la dicha cedula

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



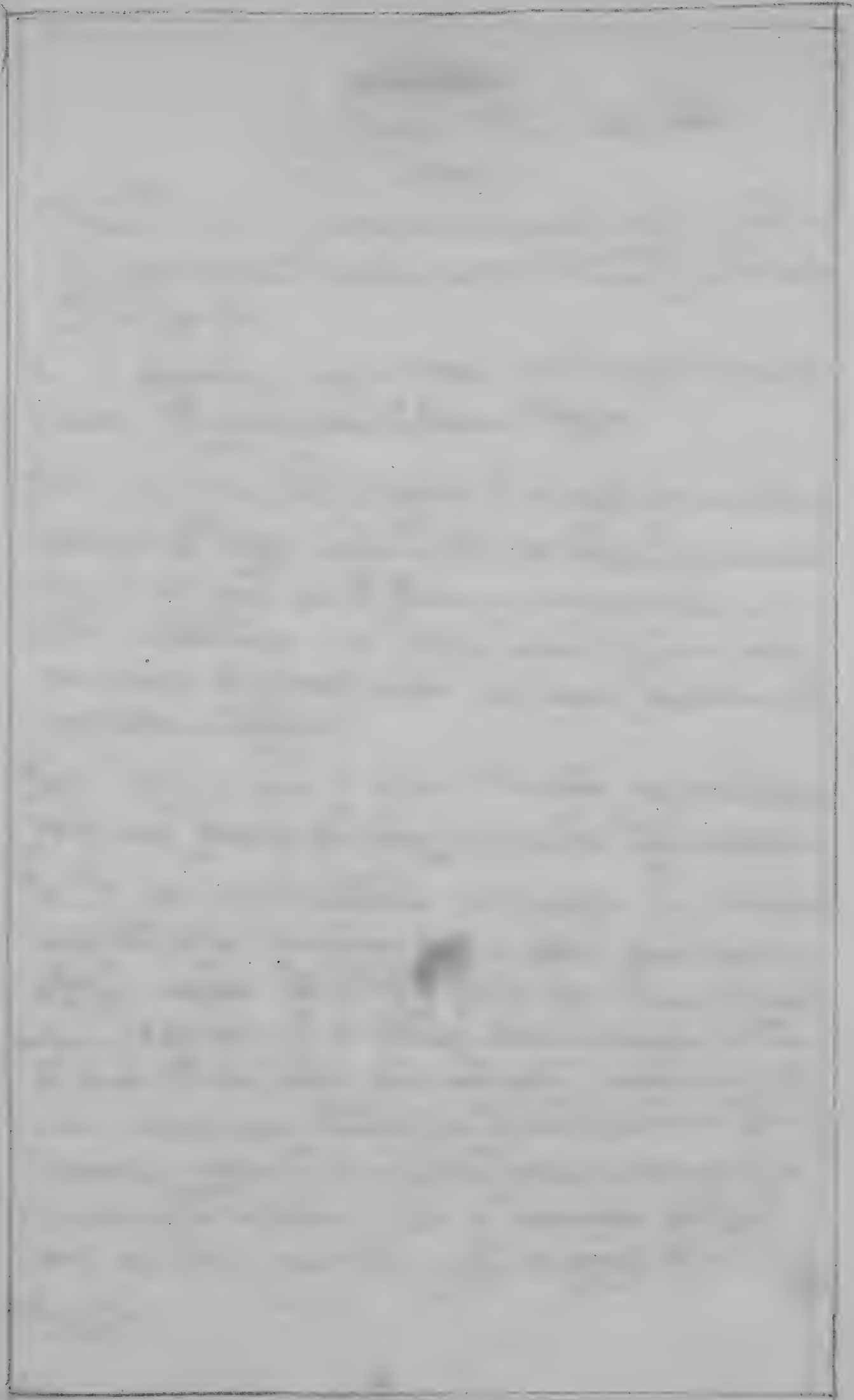
*policitatio.*



*possessio*











~~particularium~~  
Singularis Jurisdictio  
Canonici

¶ S. in c. quanto de iureiurando sing. ad hoc ut princeps possit. inminuere monetam nec ne. V. Marg. Gobinader  
¶ pro cap. ult.

C. 1 de probatg sing. ad tractus inter Principem et priuatum  
seuandor & que dudum inter Iulianum Principem

¶ in c. in literis de raptor & ut valiat a peccato liberari  
emendant et de q. Credo in Collecta ad Sime & et legunt vale  
ant. so. n. e. n. esse nam & peccatum ponit pro peccati sic in  
libris Machabeorum c. 12 sancta et salubris e. cogitatio promor  
tuis ex opere ut a peccatis soluantur id est a peccatis peccatorum. id est  
satisfactione Temporalis

¶ S. in c. licet. 3. de ferijs. & si alicia terra se in sinuauit  
para La pesca de los atunes y de resco del Duque de medina

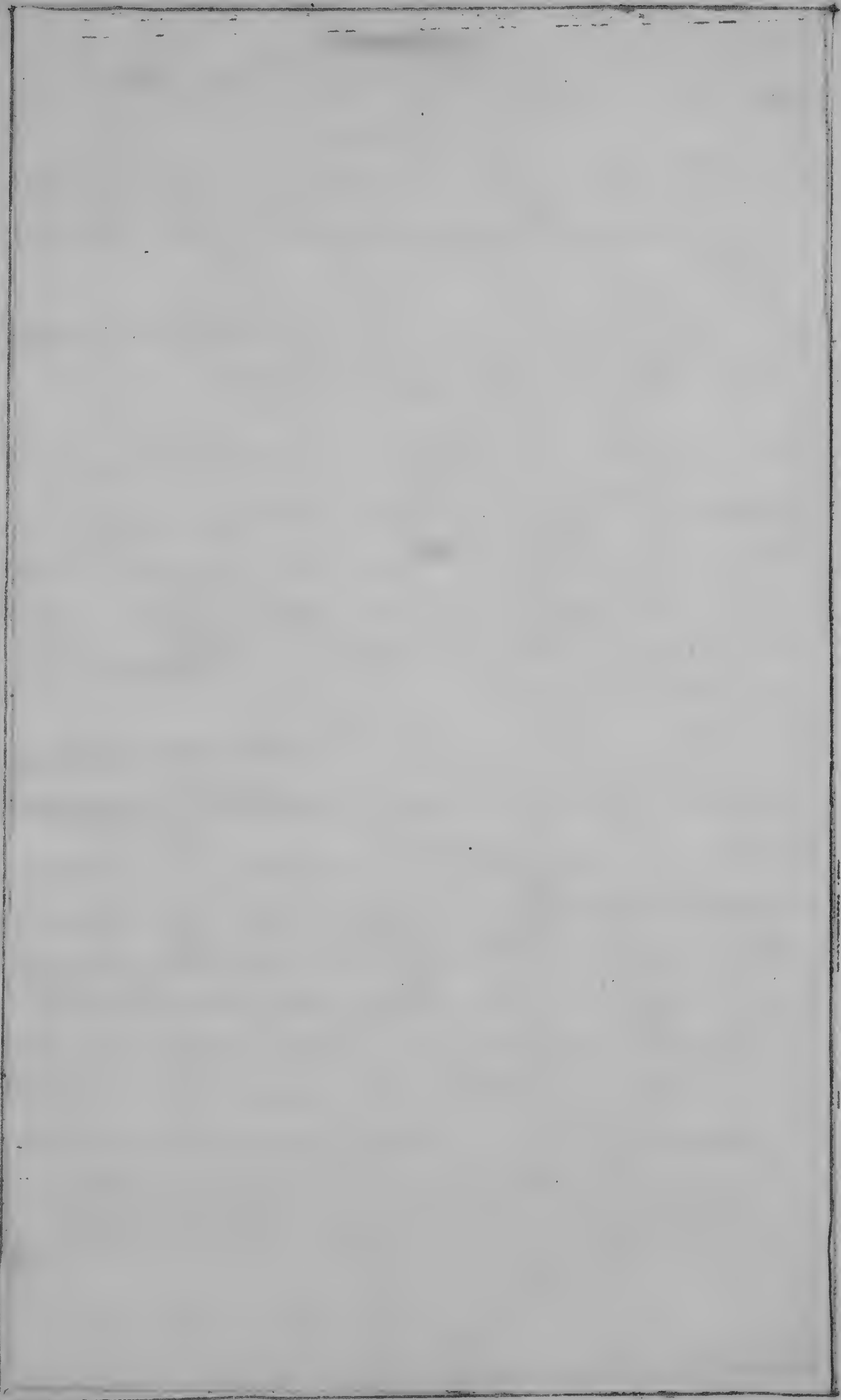
¶ S. inc. cum n. ab Somine 10 de iurij. sing. ut clerici  
in incorrigibilis et qui in profundum malum venerit possit. tradi curie  
seculari. consonat cap. 3. regie epistole missa Principi de esqui  
lae. date ann. 1619 in clericum quendam Vicarium de Tam  
bo bamba & si el clérigo fuere incorregible y escandaloso y de  
guin serixere auer descendido al profundo de lo males. et  
determinado por derecho se le fulmine proceso de incorregible pa  
ra entregarse al brazo seglar. e. transcriptum tam ex c.  
cum n. ab Somine. quam ex c. filij vel nepotib. 16. q. 6.

¶ S.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines within a rectangular border.]*

posthumus





Cronica fol.  
Regalia fol.

Cherchez par tout le monde  
Le bon plaisir de Dieu  
Car c'est son bon plaisir  
De nous donner la vie  
Et de nous donner la gloire  
Et de nous donner la vie  
Et de nous donner la gloire



privilegio. 1

que Los Indios no pagan diezmo sino como hasta ahora  
vieren acostumbrado y donde se entendiere que gustan  
de pagarse Los prelados procedan con cuidado y Las  
Audencias Sagan que con este pretexto no se les haya agraviado

El escusar a los Indios de dezmar Juggando que tienen  
privilegio Apostolico ha sido mal segura opinion de muchos  
y manifesto engano porq. no ay tal privilegio ni se halla  
assiendose buscado en el Concilio = ni menos La causa q. dan  
inductiva de este privilegio q. es La pobreza general de esta  
nacion, es Legitima y suficiente, por quanto Los pobres tienen  
obligacion de dezmar en tal manera q. aun de La Limosna  
que se les da deben decima, aunque si La necesidad fuese  
extrema como quiera q. sta hace comunes Los bienes, y confunde  
La distincion de dominios y resucita La comunion primera y  
natural no ay duda en que escuse de este precepto y ayni no  
fuese extrema sino de calidad q. Lo poco que uno cose Lo aminorista  
para su sustento y de su familia de modo que intodo ello no pueda  
sustentarse sino con mucha incommodidad a juicio de su confor-  
sion soy de opinion q. sta esusado de pagar diezmo sibien que  
daxa con obligacion de pagarse quando lo tenga segun Rebuffe  
S. Antonino y Silvestro, <sup>segunda forma de diezmo</sup> y sta razon q. generalmente mili-  
ta en Los Indios especialmente Tributarios por ser todos po-  
bres de solemnidad, Junto con auer se entendido que ellos  
pagan Tributo con que sustentan su Casa, fabrica y Hospital  
y asy en el inter q. se sustentan Los diezmos como en

glor. in c. quin. tua 129.1  
Franc. Marc. decim. del 2  
phinal. 198. n. 6. 2 p. fin  
dav. tract. de decim. n. 38  
Albarez de primil. paup. 90  
p. 1. q. 37. Perez in Li.  
ordinam. tit. 5. l. 1. Mo.  
net. de decim. c. 5. q. 1. n. 28  
L. 2. tit. 20. p. 1. L. 2. tit. 5.  
Al. 1. recop. tit. 8. Acens.  
D. Thom. 22. q. 37. de Ricco  
offic. viduo in p. n. 119.  
glor. in c. quin. tua 129.1  
Simone. de decim. an. q. 1. ad  
duer. a Joan. And. et alio.  
in c. in homines de decim.  
Palas Rub. in ag. n. 10  
de donat. in v. vir 96. n. 46  
Franc. Marc. decim. dicta  
n. 6. Perez obi. et alio.  
et dicto loco. n. 7.  
c. Rebuff. de decim. q. 5. n. 14  
S. Anton. 2. p. tit. 4. c. 38. fin  
in v. verbo de decima q. 5.  
Ceuall. commun. q. 729  
n. 22. Carol. in v. 52  
n. 6. in p. n. 119.  
n. 8.

Se dexa dispuesto el Virrey D. Francisco de Toledo en las  
Tasas de los Repartimientos a obligado al Rei a concederles  
q. diezmen como acostumbran de los <sup>ganados</sup> ~~los~~ cosas de Castilla q. rimen  
bran y animales q. tienen como consta de este Capitulo de carta  
al Virrey del Piru del 2 de febrero de 589.

Tambien dexas que respecto de q. los Indios solo pagan diezmos  
de los frutos que cogen de cosas de Castilla y no de la que  
ellos tienen se sacan de la gruesa del Tributo que pagan el  
salario del sacerdote y q. en las tasas q. hizo el Virrey don  
Francisco de Toledo se ordena q. los dichos salarios se paguen  
de los dichos Tributos basta q. los dichos Indios paguen diez  
mos y q. si aquellos no bastaren para ser enterado el sacerdote  
se supla de los dichos tributos y que aunque el dicho diezmo  
de las cosas de Castilla es al presente cosa de poca consideracion  
o parece sera justo q. la parte que del se paxe al sacerdote se  
le de y no se le quede con ello el obispo y merca prima y  
se le defalgue otro tanto a los Indios del tributo para que  
no lo paguen dos veces y por q. se ordenado por el dicho  
Don Francisco de Toledo en las dichas tasas parece estable  
lo sacen executar por los mejores medios que o pareciere  
de manera q. los dichos Indios y sus yglesias y hospitales  
no sean defraudados.

Y la quota q. pagan de las cosas dichas es Vicesima y  
no decima en las partes q. acostumbran dezmar por q. es cierto que  
por las razones referidas no debiendo diezmo lo q. los Españoles  
como mas distintamente se vera por esta constitucion de el  
Arceobispo primero de esta Ciudad D. Geronimo de Loaysa

~~Incipit~~

D. Geronimo de Loaisa por la misericordia divina primer arce-  
 obispo de esta Ciudad de los Reyes e de estos Reinos de el Piru  
 de L Conexo de nro Mg. El. por quanto somos informado q  
 los arrendadores de los diezmos q han sido de esta Ciudad e de  
 las demas parte dentro Arzobispado han cobrado de los naturales  
 de ellas diezmos de ganado de la tierra e de patos palomas y  
 gallinas no lo debiendo pagar los dichos naturales e que an  
 mismo an cobrado diezmos del trigo y maiz. e ganado de cabal-  
 la e de los demas frutos q se cogen de la tierra sembrando  
 los y beneficiandolos no debiendo pagar de ello los dichos  
 naturales mas de la mitad de lo q los españoles acostumbran  
 dezmar por tanto de elaxamos y mandamos q los dichos na-  
 turales no son obligados a pagar diezmos del ganado de la tierra  
 ni de los patos gallinas ni palomas ni otro genero de ave q  
 criaren y criaren y que de el trigo y maiz de ganado de cabal-  
 la e los demas frutos que cogieren de la tierra sembrando los y be-  
 neficiandolos no son obligados a pagar mas de la mitad de el diez-  
 mo q los españoles acostumbran dezmar mas de veinte vno  
 e de esta manera mandamos q los dichos arrendadores lo  
 cobren e los dichos naturales lo paguen dada en los  
 Reyes a 3 de Junio de 1557 años. Fr. Geronimus Ar-  
 chiepiscopus. ante mi Antonio de Madrigal not.  
 Apostolico

Pero donde los dichos naturales tienen costumbre de no dezmar  
 y gustan de no pagar de una ni vicaria tienen nro  
 ordenado q no se les haga agravio y q se guarde una  
 provision real q incluida debe de ser una cedula de la



En Valladolid a 5 de diciembre de 1557 en que siendo muy  
informado a esta Audiencia se informase en Samatena por  
quese agraviado Los Indios de estas provincias de j. sustentan  
ellos sus curas y doctores y haciendo sus yglesias  
a su costa y proveiendo las de curas o n. ameros y de todo  
Lo demás nuevo, se les obligaba a pagar ~~esta~~ <sup>no</sup> diezmo  
mando assi mismo q. no embargante Lo ordenado ~~esta~~  
de q. se guardase en esta tierra Lo en Samatena ~~esta~~ cerca  
de pagar diezmo del ganado trigo y ueda no se hiciese  
nueva sino q. se guardase Lo q. se usaba y guardaba <sup>antes</sup> q. se  
diese la dicha orden. y por la ultima cedula q. se  
se despachó en favor de Los Indios. e. parte la de  
la de esta provision. ~~Lo~~ no esta impresa ni la trae  
el D. Carrasco q. escribio de Samatena se pone aqui  
y es de el tenor siguiente.

El Rey Conde de montes y Bariente mi Virrey Gob. y cap.  
G. de las prov. del Piru o a la persona o personas a quien  
fuere el gob. de ella. por parte de Los curacas y prinipa  
les ynga naturales de la Ciudad del Cuzco se me a supli  
cado mandasse que Los gobernadores de esas provincias  
amparasen y favoreciesen para q. Los Indios naturales de  
ellas no pagassen diezmo conforme esta mandado por pro  
vision. ~~Lo~~ y viendose p. laticado sobre ello en mi Pl. conrejo  
de las O. n. e. tenido por bien demandar de esta mi  
cedula por la qual se mando q. se guardase a Los  
Indios de esas provincias Lo en esta provision y orde  
nado con efecto y de manera q. no recivan vejacion por ello por  
mi voluntad. La en Valladolid. A 20 de set. de 60.

Presidentes y oidores de mi audiencia real de la ciudad de los reyes. El dean  
y canónigo de la yglesia metropolitana de esta ciudad. me ha escrito que de mas  
desertan cortas las ventas de se arrouspado. que ni la yglesia tiene lo que  
es necesario para ornamentos y servicio del culto diuino. ni ellos con que se sus-  
tentar. fue el año pasado de noventa y seis muy trauajoso. por hauelo perdido  
Todo. a causa de que al principio del año que es quando se hazen. los arrenda-  
mientos. de los diezmos. esa audiencia sin ser ellos llamados ni oydos. de  
pacto. provisiones para que los yndios no pagasen diezmo ninguno. de las co-  
sas que coxen y crián naturales de la tierra. por que como fue al principio del año  
ninguno quiso arrendar los dichos diezmos. y que aunque era ocasion para aflo-  
jar mucho. en el servicio de la dicha yglesia y administración de los dichos ofi-  
cios no lo han echo. sino proseguirlo como de antes. y que quanto ha que se fundo. la dicha  
yglesia sea acostunbrado. el cobrar de los yndios de las cosas que coxen y crián  
que son frutos naturales de la tierra. el diezmo. con toda su abida. y sin dar  
les pesa duna bre. que mas se tubo consideración. ayrlas y instruyendo en las co-  
sumbres de la yglesia y a que fuesen. ymitando. en la religion a los demas cri-  
tianos. que al ynteres. y que asi no se cobraua. de todas las cosas. por que del gan-  
do. de la tierra. no lo an pagado. ni con rigor en quanto a la quantidad. sino  
lo que buena mente podian. y querian dar. de suorte. que era. de tan poca con-  
sideración. este diezmo. de los yndios que si no fuera. por el ynconueniente. de que  
es. para los arrendamientos. como esta dicho. no los sintieran. mucho. y que en lo  
os fundastes. para mandar. lo duso dicho. fue en una cedula que despacho. agora  
cinquenta años para la prouincia de quito y nserta otra para nueva España  
por la qual se ordena. que no se cobre. diezmo. de los yndios mas que del  
trigo que coxiéren. y de los ganados de castilla y seda. y que al que esta  
cedula ha mas se executo. en quito y el Rey mi señor que aya gloria de mi  
ba orden. al Virrey. don fransisco de toledo. mandando. que los yndios paga-  
sen. diezmo a las yglesias de todo lo que coxiéren. y criáren. y aue-  
asimismo. la dicha yglesia en posesion y costumbre. de cobrar diezmo. de los  
yndios los despoastes. en la forma. suso dicha. sin llamarlos primero.  
ni oyrlos. y como quiera que sobre ello. aya pleito y entendián. que  
vendría a mi real. consejo de las yndias me suplican. mande mi  
por la pobreza. de aquella yglesia y lo demas. que esta referido. y por

quiero reformato. de lo que ay y pasa. en lo sobre dho y se puede y deve o de  
y las causas y razones. que subiere para ello. o mandó. meynués relación par  
ticular dello. y tendreis cuidado. de ayudar. y favorecer la dha yglesia por  
la metropolitana. y canega. de esas provincias en quanto. oviere lugar y no  
hubiere ynconueniente. fecha en villalpando A diec. de febrero de mil  
y seiscientos y dos.

Yo el Rey

Por man del Reyno señor  
Juan de Barba

Señor de los Reyes. En firme. lo que se acordó acerca de la dha yglesia  
dean y abades de la yglesia de aquella ciudad. para que se cumpla lo que se acordó  
en. y se favorezca la dha yglesia.



一

Secundum inveniuntur in...

Ubi dicitur quod...

ca  
108p

~~precepto~~

Otra cosa sería si los dichos Indios tubiesen arrendado, por  
 dios o tierras de Españoles que en tal caso ~~enti~~ como los dueños  
 de ellos no se la deben alquilar por mas precio q. si la al-  
 quilaran a personas no exemptas assi ellos no deben  
 pagar menos quota de diezmos q. e C propietario o Sengo-  
 cúa es la Seredad como lo ordena el Pontífice Inocencio III  
 en un capitulo con estas palabras. en alguna Region e ay mezcla  
 da algunas gentes q. segun su rito acostumbran no dezimar aun-  
 que tienen nombre de christianos. y porque a la tal algunos due-  
 ños de Seredad se les dan a cultivar con fin de coger mas fru-  
 tos de fraudando los diezmos de las yglesias queriendo proueer  
 de remedio en favor de las yglesias ordenamos q. los dichos  
 dueños a los tales q. de tal manera arrienden o den a cultivar  
 sus Sencuías q. sin contradiccion paguen a las yglesias sus  
 diezmos <sup>de</sup> entera de ella puedan ser apremiados con censura

c. in ~~indigenis~~ <sup>indigenis</sup>  
 BZ de decimis

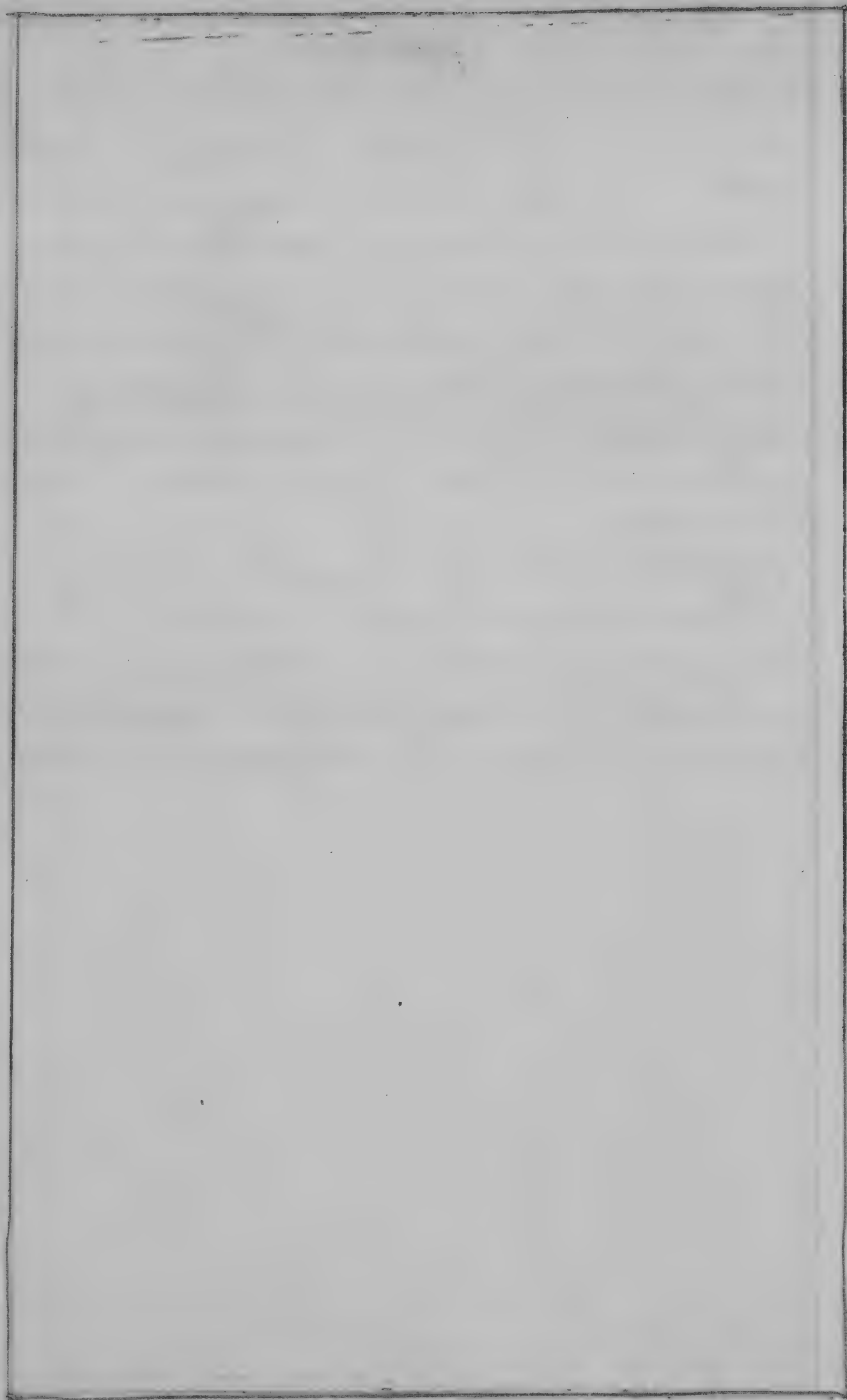


6

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in approximately 15 lines, though many are illegible due to fading and blurring. The script appears to be from the 17th or 18th century. The document is enclosed in a rectangular border.

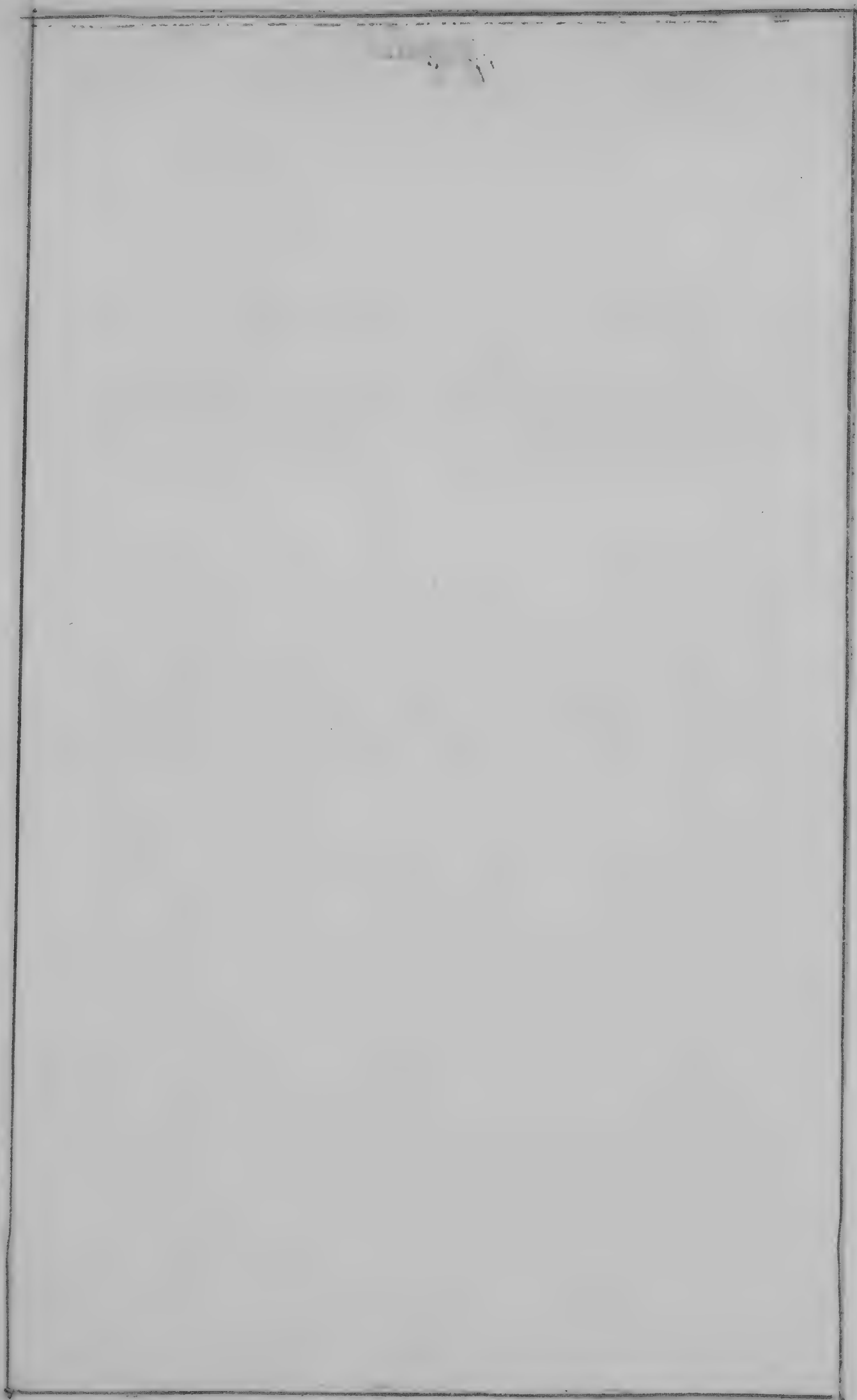
4

pubes



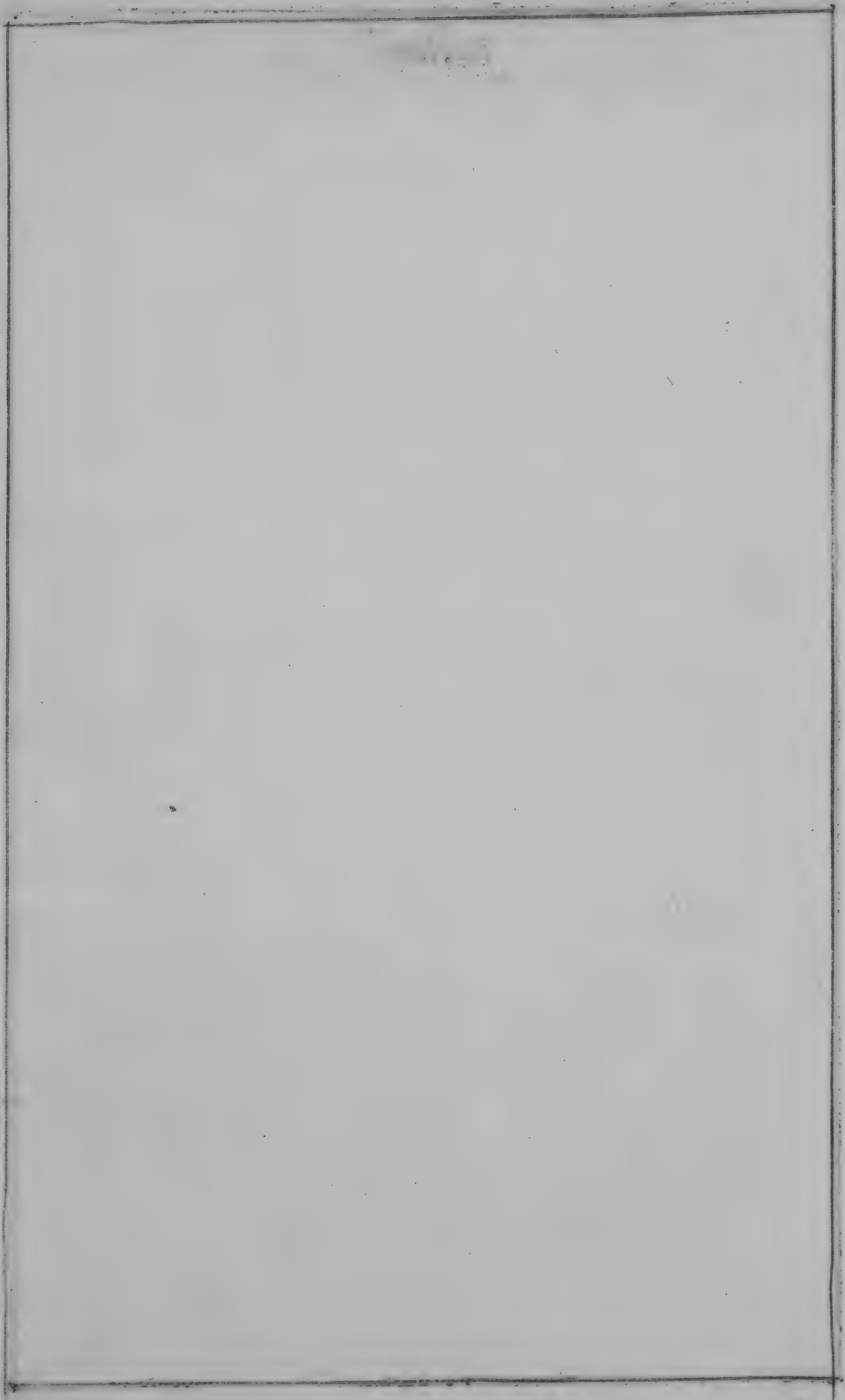


pupillus



*publica*





72

Privilegio 3.

Derechos de enterraxos. sepultura y ofrenda y admin<sup>2</sup>tracion de saca<sup>ta</sup>

Deberse el cuerpo a Satierra y Satierra al <sup>cuerpo</sup> recíprocamente  
y por la illacion de cada uno se satisface y compensa esta deuda  
de tal suerte que por la sepultura debida y necesaria a los cristianos  
en lugar sagrado prohibe la religion cristiana que se de precio y  
se celebre contrato de compra y venta pena de cometer simonia e incurrir  
las q<sup>ta</sup> tiene estatuida el derecho contra el imitador de Simon Mago quem  
~~pues~~ <sup>que</sup> no gene cementerio, atrio o portico a todo cristiano sed debe dar  
sepultura gratuitamente: Pero si se afecta por el Estado o por  
el ~~los~~ <sup>delos</sup> ~~fines~~ <sup>finis</sup> los deudos, lugar eminente y honorable dentro de la  
y gloria este honor que es precio estimable se puede vender y comprar  
sin miedo de Simonia y no se diga por eso venderse la sepultura  
o lugar Religioso sirviendo como sirve esta contribucion a la re-  
paracion de la fabrica acuo effecto se destina con título de Simon-  
na mas que de precio venal. por lo antes de este honor y uso agora  
q<sup>ta</sup> Soes subsecuentemente a lo espiritual; y el poderse recibir esto  
derechos esta muy recebido y autorizado por derecho y costumbre  
exceptuasse la Causa de los Indios los quales no deben pagarlos.  
Ni los Curas doctores recibenlos y qualquiera q<sup>ta</sup> contraviniese que  
dara obligado a la restitucion con tanto mayor obligacion quanto el  
acrescedor ~~y~~ leso es miserable.

Ofiendas

c. dilectus et z. c.  
na. c. ad apostolicam  
de regulis.

Las Ofrendas y ofrendas q. hacen por sus difuntos. en sus enterramientos  
o aniversarios. onde sea voluntarias y a arbitrio de ellos. La canti-  
dad q. quisieren dar: y se admitan muchos en q. no preceda  
exacción. fuerza por tener q. sea o amenaza por q. precediendo  
cualquiera de estos requisitos falta la justa causa a la oblation  
y el mérito al q. la ofrece y no la ay para q. se reciba  
y se presume. Violenta: y si no gustaren de ofrecer por  
ellos. Se pueden negar. La administración de los ministerios  
y oficios espirituales y sacramentales sus Curas y doctrinas  
los: antes cometen Simonia y deben suprimidos del bene-  
ficio y castigados condignamente =

V. L. g. 4.º 17.  
p. 1.º Burs.  
C. 3.º 6.º n.º 52  
vol. 4.

Prohibese también q. no se se lleven derechos a Grindios  
de. baptismos y casamientos <sup>nide la administración de otros sacram.</sup> y q. no se compelan a ofre-  
cer Soldos de fiesta en las misas cantadas. y aunque todo  
lo dicho parece q. tiene por razón el tener salarios com-  
petentes los dichos doctores con que parece se le quite  
este fauor el título de primitivos no se a de ex lo  
supuesto q. la contribucion del Sinodo o estipendio no  
se haer generalm. todos los indios. supuesto como  
se dijo en el capitulo antecedente se exceptuan de Tri-  
butos los Caciques. y segundas personas los indios  
menores de 18 años y mayores de 50. y indistintam.  
todas las Indias: La orden R. confirmatoria de Con-  
cilio Provincial en esta parte con la siguientes.

V.º Cobarr. li. 6.º  
variar. c. 17.º n.º 3.  
Guerra Canon  
li. 6.º 2.º c. 21.º  
153. et 148.

Conc. Provincial.



Don Garcia de Mendoza mi Virrey Governador y Cap<sup>n</sup> general de las provincias  
del Peru, o a la persona, o personas a cuyo cargo fuere el Gobierno de ellas, don  
Pedro de Ulloa que fue Corregidor de Potosi me scribio que en la enfermedad que  
ha andado entre los Indios de que murieron tantos y principalmente en aquel  
asiento los clerigos de las Doctrinas fueron introduciendo llevar derechos de  
los acompañamientos Andas Taner Campanas, y de x por ellas con las cruces  
y obligandolos a hazer posas en el camino de sus casas a las yglesias, y  
a pagar las sepulturas y a mandar dezir mas misas por sus almas de lo q  
sufren sus Haciendas y procurando que los desasen por testamentarios  
y que pareciendole ser excesos muy perjudiciales a los dichos Indios, ocurrio  
al vicario de aquella Villa y a los prelados de los conventos que en ella son  
Doctrinas, y les hizo los requerimientos que parecio conuenir, y que se les  
notificase una prouision de aquella Audiencia inserta en ella una macedu  
la y que se les diesen traslados autorizados de peticiones memoriales y de  
mandas que se hanian presentado ante el, y que por nolo hauez remediado  
los dio abis de todo y embio copia de algunos de los dichos memoriales, y  
por que de mas de lo sobre dicho he sido informado que tambien los d<sup>hos</sup> Doctri  
neros llevan derechos a los Indios de los Baptismos, y casamientos, y que  
los compelen a frescer los dias de fiesta a las Misas cantadas contra vi  
niendo a todo lo que se detexmino en el concilio que ultimamente se celebró  
en la Ciudad de los Reyes y a lo que de atrijs por mi esta prouido, y  
ordenado, y no conuiene dar lugar a que los dichos Indios sean bafados,  
con su miendo las haciendas debiuos y muertos por este camino ni q  
se lleuen derechos por la administracion de los sacramentos pues por ello  
se dan salarios competentes a los dichos Curas ni que tampoco sean  
compelidos a frescer sino que esto sea voluntario, Os mando Veaís  
los d<sup>hos</sup> memoriales de que va aqui copia y deis orden como se remedien  
los dichos excesos de manera que los dichos Indios no rescian bafacion,  
ni los curas pasen adelante con semejantes introducciones aunque los  
Prelados loayan permitido porque se les auda con parte de la quarta  
funeral como se presume y a ellos y a los de las ordenes Embiaxeis las car  
tas que los he mandado scriuir en la mesma conformidad y van aqui

Y de la reformation y remedio que en esta sepusiere (como en efecto  
aueis de hazer que se ponga) me auisareis y tambien de los derechos  
que los dichos curas lleuauan por la dicha administracion de sacra-  
mentos. fecha en S. Lorenzo, a diez y nueve de Octubre de mil y quinientos  
noventa y vn años.

*[Signature]*

Por mandado del Rey nro. señor

*[Signature]*  
Juan de Oyabana

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

Al Virrey del Peru que haga dar a los prelados de aquellos Reynos las cartas  
embian de vna sobre la reformation de los abusos qhan introducido los curas en  
derechos a los indios por la administracion de los sacramentos enterrios y en otros  
y el de orden en q se remedien los excofes y auiso

*[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely from the reverse side.]*



Sta: 29 com: 1591

He Hey noo Semer

Una Pala on Ben Parag Ho Pelias  
ce Pules de Pules de Pules, sethe  
los elusos q' them i' ite no q' u' lo los Pules  
de Pules de Pules de Pules de Pules  
de Pules de Pules de Pules de Pules

28th 4 de sept 1591



Baptismum.



Privilegio 4.  
Bulas de Cruzada y derechos de Indios

Reg.<sup>o</sup> X111. concedio a la M<sup>g</sup>d. de el Rei don N<sup>o</sup> Gomez in ext<sup>ra</sup> l<sup>ib</sup>l<sup>o</sup> cr<sup>u</sup>siar<sup>g</sup>. c. 3.  
Philippe 11. en 10 de Julio de 1573. La bula de la Santa  
Cruzada para los estados de las Indias y las y provincias  
del mar oceano y la de mas sujeta a su corona. El cual  
gracia se la prorogada y ampliada por todos. Los  
mos Pontifices sus sucesores Santa Urbano Octavo que  
aora presiden la Santa sede Apostolica que prorrogo  
y concedio de nuevo por otras seis predicationes esta Santa  
Bula <sup>de la que en breve de 8 de febr<sup>o</sup> de 76, se cada una de año en promissas tan rimorales y</sup> ~~que por la Santidad de Clemente Octavo es~~  
~~la concedida a su M<sup>g</sup>d. dando la Simona tasada por~~  
el Comissario General para ayuda de guerra contra los  
infieles y herejes y defensa publica de la Christianidad. Los <sup>de q<sup>ue</sup> sumo es el principal promi</sup>  
tratan de ganar y conseguir las grandes indulgencias y  
gracias q<sup>ue</sup> han concedidas conforme la tasacion siguiente.

Los Viaxeros y sus mugeres a diez pesos ensaiados de 450 m<sup>o</sup>  
cada uno q<sup>ue</sup> de ordinario se pagan con 13 R<sup>o</sup> y m<sup>o</sup>.  
Los Arcobispos. Obispos. Inquindos. Abades. Prior<sup>es</sup>  
dignidades y Canonigos. Cavalleros de habit de la orden  
militares y de las personas seglares. Los Presidentes  
Oidores. Alcaldes, Fiscales, Alguaciles mayores. Se

Craxios. y el Taxco de las Audiencias D<sup>o</sup>. Los Gober-  
nadores. Correg<sup>do</sup>. Alcaldes Regidores de los pueblos.  
Los Vecinos Encomendados. y Pensionarios. Los Ca-  
pitales Generales. Alcaldes de Castillos y fortalezas.  
y Los Abogados. y todos Los hombres ricos en can-  
tidad de diez mil pesos y de allí arriba: y Las mujeres  
de Los dichos = 2 p<sup>o</sup> ens.

Las demas personas fuera de Indios y negros. 1 p<sup>o</sup> ens.

Los frailes y monjas. y Españoles pobres a 2 t<sup>o</sup> m<sup>o</sup>.

Y son tres D<sup>o</sup>. y un quaxillo y Lo mismo Los  
mendicantes y Los hombres y mujeres de servicio

Los Caciques y Curacas. un peso ensaiado =

A todos Los demas indios ~~indios~~ <sup>hombres</sup> y mujeres. por ser comun-  
mente pobres. 2 t<sup>o</sup> ens. y Lo mismo Los negros. y mulatos  
hombrs y mujeres

**De** Las bulas de difuntos Españoles - 1. peso de plata ensaiada  
o su valor por la anima de qualquier persona hombre o mujer  
Español: y por la de Los Indios morenos. y Españoles  
pobres frailes y monjas y personas de servicio difuntos 2 t<sup>o</sup>  
ens. de manera q<sup>ue</sup> en Las dichas bulas de difuntos no ay mas  
q<sup>ue</sup> Las dichas dos tasas y diferencia.

En q<sup>ue</sup> Va incluido el privilegio de Los Indios. de contribuir como  
pobres 2 t<sup>o</sup> m<sup>o</sup> <sup>se</sup> ~~es la m<sup>o</sup>~~

de cubrirse con privilegio en el Cap. 7. de Sainstruccion q<sup>ue</sup>  
tiene dada el dicho Comiss<sup>ario</sup> y es q<sup>ue</sup> se le quedan fias Las d<sup>ichas</sup>  
bulas a todos Los Indios y Indias q<sup>ue</sup> La quisieren tomar

fiada como sean tenidos por abnados o den fianza.  
 y lo sean para pagar la Simona como consta de rutenos

Otro si ordenamos y mandamos que ninguna persona sea ni guida  
 ser apromiada ni compelida a mayor <sup>ta</sup> fuerza las bula pex  
 destando q<sup>ta</sup> de los dichos rutenos asi hombrus como mugeres  
 puedan gozar de las gracias y facultades concedidas por ella  
 y no tubieren de presente possible para pagar luego la tasa  
 y Simona de ella siendo como es el fin intencion de un<sup>ta</sup>  
 Sant<sup>ta</sup>. q<sup>ta</sup> todos los fiele conuegan y ganen las indulgencias  
 y bienes spiritualis q<sup>ta</sup> por la dicha <sup>ta</sup> bula se conceden da-  
 mos permission a los <sup>ta</sup> Tesoreros generales y particulares de la  
 Santa Cruzada y recaptos y fauores por ellos nombrados.  
 y por su <sup>ta</sup> vicario las puedan fixar a todos los indios q<sup>ta</sup>  
 indios q<sup>ta</sup> las pudieren o quisieren tomar fiadas como  
 sean tenidos por abnados o den fianza y lo sean para pa-  
 gar la Simona y para q<sup>ta</sup> se pueda conseguir el <sup>ta</sup> y tener  
 effecto. encargamos y ordenamos a los <sup>ta</sup> Comis<sup>ta</sup>. y maestros  
 de doctrina q<sup>ta</sup> declaren y den a entender a los dichos na-  
 turalis en las plazas y sumos q<sup>ta</sup> vivieren de  
 la predicacion de la <sup>ta</sup> bula y q<sup>ta</sup> para pagar  
 la Tasa y Simona de las que asi pidiere  
 y diere fiadas. Los dichos Comisarios se den  
 y assignen p<sup>ta</sup> las conuenientes y acomodados a sus  
 costas. rutenos y sus. segun la calidad de cada  
 partido y provincia a tiempo q<sup>ta</sup> no se enuentren  
 con los de las plazas. de distribuir y q<sup>ta</sup> no excedan  
 los tales p<sup>ta</sup>los de tres o quatro meses. Lo qual assi  
 mismo se digan y declaren los dichos maestros  
 de doctrina y Comisarios particulares aduirtien



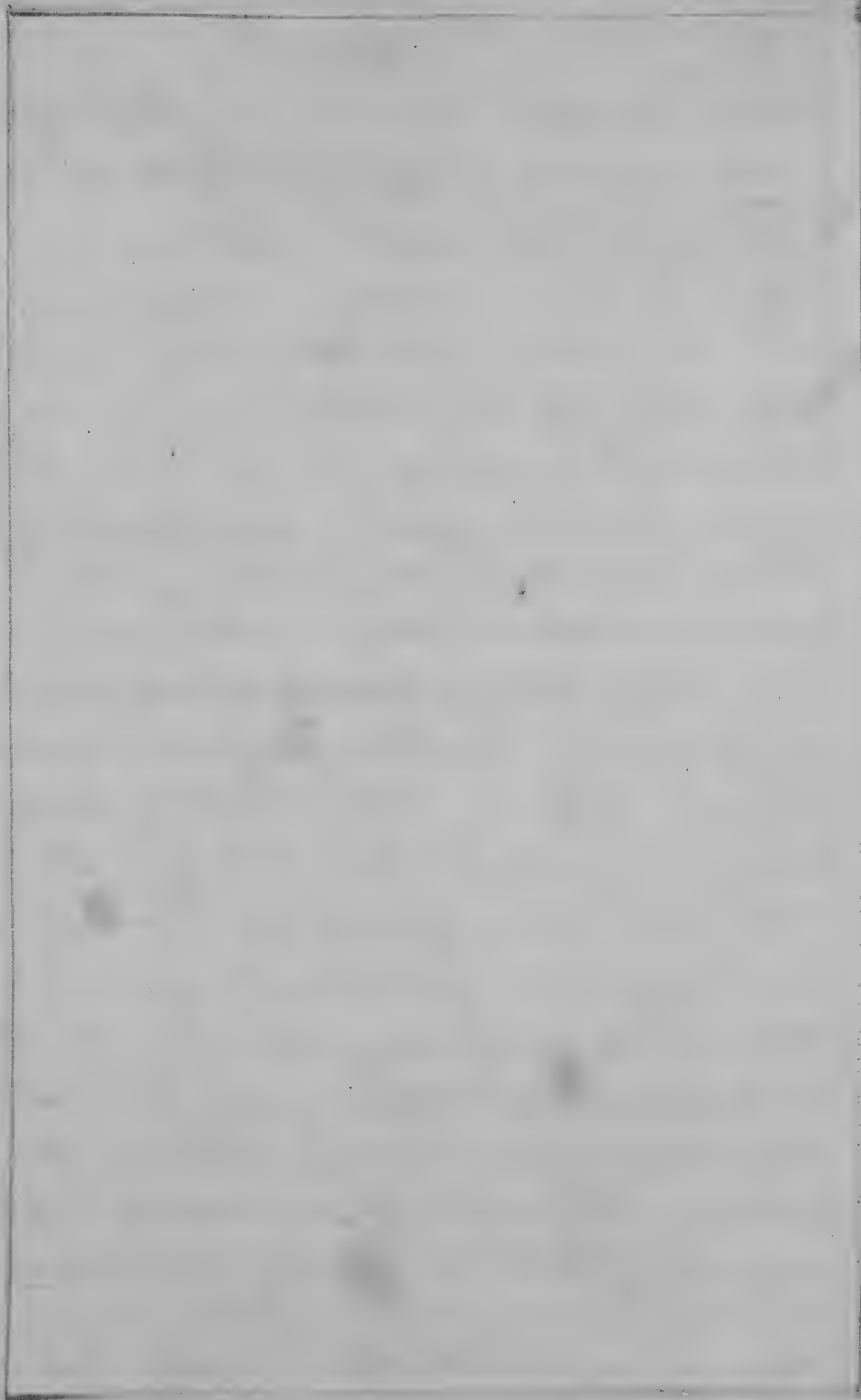
de las con claridad y distincion q' sta bula no se ladan dadas  
sino fiadas q' las andepagan y cobrar de ellos Salimona  
al plazo señalado. por q' los indios no entiendan conigno  
Zanua q' la bula q' assi les fian se ladan dada  
y al tiempo de la paga se supuen por enyados en  
lo quel encargamos. La conuincia q' assi lo hagan  
y declaren <sup>Prizados</sup> los ~~muchos~~ de do trina y persona que  
les entregaren la dicha bula.

Augando tambien sumo. q' la may parte de los indios.  
de Sabanderman la bula y se quedaban por gozar de la  
insulgenias y prouehos q'iximalis concedidos en ellas por  
ser pobres. y de poca capacidad en vna Junta donde por  
sumandado conuexieron el Conde de Lemos el Padre  
Confessor. Comissario G. de Crucada: Ramires de  
Prado. Conde de Villalonga Licenciado Baldano  
Iuande Barra: y ~~p~~ secretario Pedro de Leduma  
precediendo el parecer de mucha persona religiosa.  
y graues. se determino facilitar la paga a los indios  
y indios viejos e impedidos por edad y enfermedad y  
pobreca <sup>ya los muchachos y muchachas pobres</sup> para ~~mar~~ la bula ~~con~~ de la caraca de un  
comunidades se sacase lo q' fuese necesario para ello  
poniendo este effecto entre los buenos y menesteros para  
q' se destinaron como mas prouehoso a sus almas: p  
~~ni~~ y ello de un parte el pedir la Simona en tal manera  
q' sea a su libre y puro de la voluntad y entendimiento  
y capaz de conferir las dichas gracias segun se dispone en tal.

Aqui lac<sup>a</sup> de Gos. n. 55.









Privilegio.

Que de las casas de Comunidad se socorra a los Indios pobres.

*Dona communitatum debent expendi pro pauperibus siue viduis siue Orphanis siue infirmis siue alijs in necessitate paupertatis existantibus, ex Bid. Valadesio cap. 5. initium.*

Porq. No se estranen los terminos: es de suponer para su nte  
 Ligencia que casas de comunidad se llaman las arcas, por  
 Orazios que el Virrey D. Francisco visitando el Reino instituyo  
 y puso en el pueblo principal de cada Repartimiento con tres  
 Varas la una a cargo del Corregidor. y las otras de los Ca  
 ciques. en que se recoge la plata y oro de las cosas que pagan  
 los Indios: y sale de ella para pagar la doctrina. Justicia  
 as: Caciques: fabrica: Hospital y encomendero. y lo que  
 de este genero se aydo causando por falta de alguno de terminos.  
 Correg. y Caciques. y estaron ellos el tiempo que tarda  
 supruision y por no consumir los hospitales ni la fabri  
 ca de las Iglesias. lo que se esta aplicado y se aydo pue dan  
 do, en las dichas arcas. y pasando de unos correj. en otros  
 se llaman casas de comunidad: en las que se asimis  
 mo entran los revidios que es hacienda publica. y no real  
 Como an dicho algunos de lo qual se trata en su lugar la  
 mente. y tambien lo procedido de las sementeras y sea  
 brado de tierras de comunidad y otros bienes que tienen  
 los pueblos por asignacion del dicho Virrey como pro  
 prios. traducida de su gentilismo. pues como se fize en las  
 tribunas de paria el Inca se socorria conquistadas. entre

Acota de la his  
 toria de los Indios  
 cap. 15.



parte. La primera para la religion y ritos demuxte que el Sol  
y el trueno y los muestros y otras guacas tubiesen cada vno  
su tierra propia. para su sacrificio y sacerdotes. <sup>y la de esta sena  
y en lo pposito para las hechas para ellos.</sup> La segunda  
parte de tierras q era la q <sup>despues de la primera</sup> se beneficiaba era para el  
Inca: para el yato de uicaya pariente. guarnicion y soldado.  
Atributos guardaba en casas deposito mas largas. y ancha que  
la de las guacas. La tercera parte de tierras. daba para la comuni-  
dad. no se acueriguardo q tanta fuese la parte si mas o menos  
q ~~da~~ de el Inca: y ritos. pero esciso q se tenia atencion a que  
bastasse a contentar el pueblo: de esta tercera parte ningun par-  
ticular. ningun particular poseia cosa propia ni fama. La poseian  
los Indios. sino por merced especial de el Inca y aquello no se  
podia enajenar ni aun dividir entre los herederos. Mas tierras  
de comunidad se repartian cada año y a cada vno se le señalaba  
el pedazo q auia menester para su familia. persona y la de  
sus mugeres y sus hijos y assi eran vnos años mas otros menos  
segun era la familia. para lo qual auia y asu medida de-  
terminadas: Del ganado hieo el Inca la misma distribucion  
q de las tierras no consintiendo q sumarasen la gente  
esto suplico q q. los bienes como de vniuersidad y publi-  
cos no se deben gastar en vnos privados sino en los publi-  
cos y Religiosos que estan aplicados como esta dispuesto.  
por derecho Comun y Municipal de este Reino en  
que sumo suele ser interesado por suplico sta haui-  
da muchas vezes. Las faltas y menguas de la paga  
de los Tributos de la corona a q la vniuersidad de cada pue-  
~~do~~

blo qta obligada: se puede tener por privilegio ~~caso~~  
 de Pobreza. <sup>no piquen</sup> et. deberse dar al indio q no tubiere  
 de q sustentarse por qtar impedido por vezez enfer-  
 medad lo q bastare y fuere necesario para su  
 sustento. sacandose para este effeto de la caja de comunidad  
<sup>aunque se falte a los otros</sup>  
 sin duda, porque los pobres tienen todo lo privilegio de la  
 yglesias: y se llaman fabricas viuas que debien preferir  
 al de su mismo pueblo y aun venderse los bienes eclesiasticos  
 para sustentarlo y recogerlo, politica es decir q aconpeas al mune-  
 cipio q venderse todos sus bienes para acudir a los pobres preferiendo lo a lo de otro del  
 templo y disposicion de el. aqui sacado del año de 1604.

el tin. pomee e fura  
 portorreo o debimso  
 mte poner le.  
 Mats 19. et  
 Marc. 10.

Marc. Anr Genuer  
 in prauic. q. 248. n. 4.  
 Albar de Velaz. p. 1  
 q. 52. n. 45 et q. 22  
 n. 41. cum pluribq.  
 ab eo citati p. 1 in  
 c. sancimus. c. sicut  
 c. aurum. c. gloria  
 epi wpi 12. q. 2. con-  
 nat Gbarr 662  
 Variar. c. 16.

formas



## Privilegio. 6.

Delitos cometidos contra yndios se han de castigar con  
con mayor rigor q̄ si se vberan cometido contra Españoles

Iudices saepe propter inuidiam adimunt diuiti  
aut propter misericordiam addunt pauperi  
EX Terentio in comœdia vtr.

Aunque el derecho diuino condena la acepción de personas  
en la administración de justicia por que a imitación de  
el Rey de los Reyes Dios los texenos <sup>and</sup> administrax la coniga  
aldad midiendo con una misma vara recta el rico y el  
pobre el poderoso y humilde sinas huellas. Siguiendo  
el derecho Canonico y civil aconsejan que no declinen de  
lo recto o movidos de la amenaza o uidencia de Poderosa  
fortuna o lastimados de las lagrimas de pobre calamita  
tosa = petigno q̄ demaxon Los Areopagitas Jugar  
do de noche y a oscuras: por q̄ maun los sos viessen la  
diferencia pexnal de el pobre pleiteante y de el bienafu  
tunado. y de ellos se trasladasse al Juicio exando la  
Judicatura: La porfiada Repercion de excessos q̄ ean aco hum  
brado cometix en estas prouincias contra la gente mas digna de ser  
bien tratada en ellas dio causa al privilegio de este capitulo y  
al Rey que en el se dispone graduando le con la calidad de  
cha por que la regla de buen gobierno y politica a reuuido au  
mentarse la penas por la frecuencia del delito de que masado  
fice una republica greotra y asi Capen Porro Cauado.

Deuter. cap. 1. etc. 10  
Leuit. 19. Proverb. 18.  
act. 10. Paul. ad Ro  
man. 2.

b. inuidijs 12 de R. 1. 66  
6. c. nouit 13. c. i. cote  
zum de iudicij. c. summo  
pere 11. q. 3. —  
L. iud. 7. de iudic. 1. 49  
de iud. arbit. 1. 77. de iud.  
his de leg. 2. 1. 20. de re  
iudic. 1. fin. C. coia vtri  
usque iudicij 1. 17. 1. 20  
C. de collar.  
Lucian. in Hermotimo  
Ambrosia. off. lib. 2.

Caual. resol. crimin. l. 1. can. 99. n. 60.  
Gramm. de iur. 36.  
franch. de iur. 333. n.  
l. 1. et 5. 2. p. pulcher  
X in l. raculaxij  
§ sunt quidam de ex  
trav. crimin.

castigasse con mas severidad en Africa los incendiarios de  
mieles, etc. Micia Los de vides y donde ay muelas Los  
adulteradores de moneda que en otra provincia donde no  
es tanta la frecuencia se castigan con las penas comunes. y asi  
No es mucho q. en esta parte se exerce la pena y casti-  
go de los delitos q. se cometen contra los Indios. conforme  
esta cedula.

Presidente y oidores de mi Aud. N.ª q. residen  
la Ciudad de Los Reyes de la provincia de el Puro  
Yo esido informado q. los de S.ª y los Españoles  
se cometen contra los Indios no se castigan con el  
rigor q. se hace en los de vnos Españoles contra  
otros y q. conauerido tanto los delitos q. sean  
cometidos contra indios apenas se sabe q. se haya  
sido f.ª de un Español por muerte o otro de-  
lito de indio y por q. sta ha sido muy per-  
niciosa introduccion y no se a de dar lugar a q.  
en el castigo de los delitos se haga diferencia ni  
distincion de persona de Español a Indios an-  
tes q. se sean mas amparados como gente mas  
miserable y de menor defensa os mando q.  
sea qui a delante castigues con mayor rigor  
a los Españoles q. injuriaren o fendiessen  
o maltrataren a los indios q. si lo mismo de-  
litos se cometiesen contra Españoles y q.  
vbnf

Mismo ordenari, a toda la Justicia del dicho deesa  
Audiencia en la en Madrid a 29 de diciembre de  
1893 años y el Rey por mandado del Rey  
Nro. Sr. Joande Ybarra



*[Faint, illegible handwriting throughout the page]*

frans

Privilegio 7

que a los Indios se les vendan los mantenimientos  
a mas baratos precios que a todos los demas

*Vegetiores si qui ad domum nostram pertinent nemodum  
mercandi videantur excedere christiani (quibus verusculis  
et adiuuare pauperes et positis in necessitate) prouideant*

Ex Valentiniano et Valente ad Iulianum l. 1 C. de ppi  
copali Audiencia

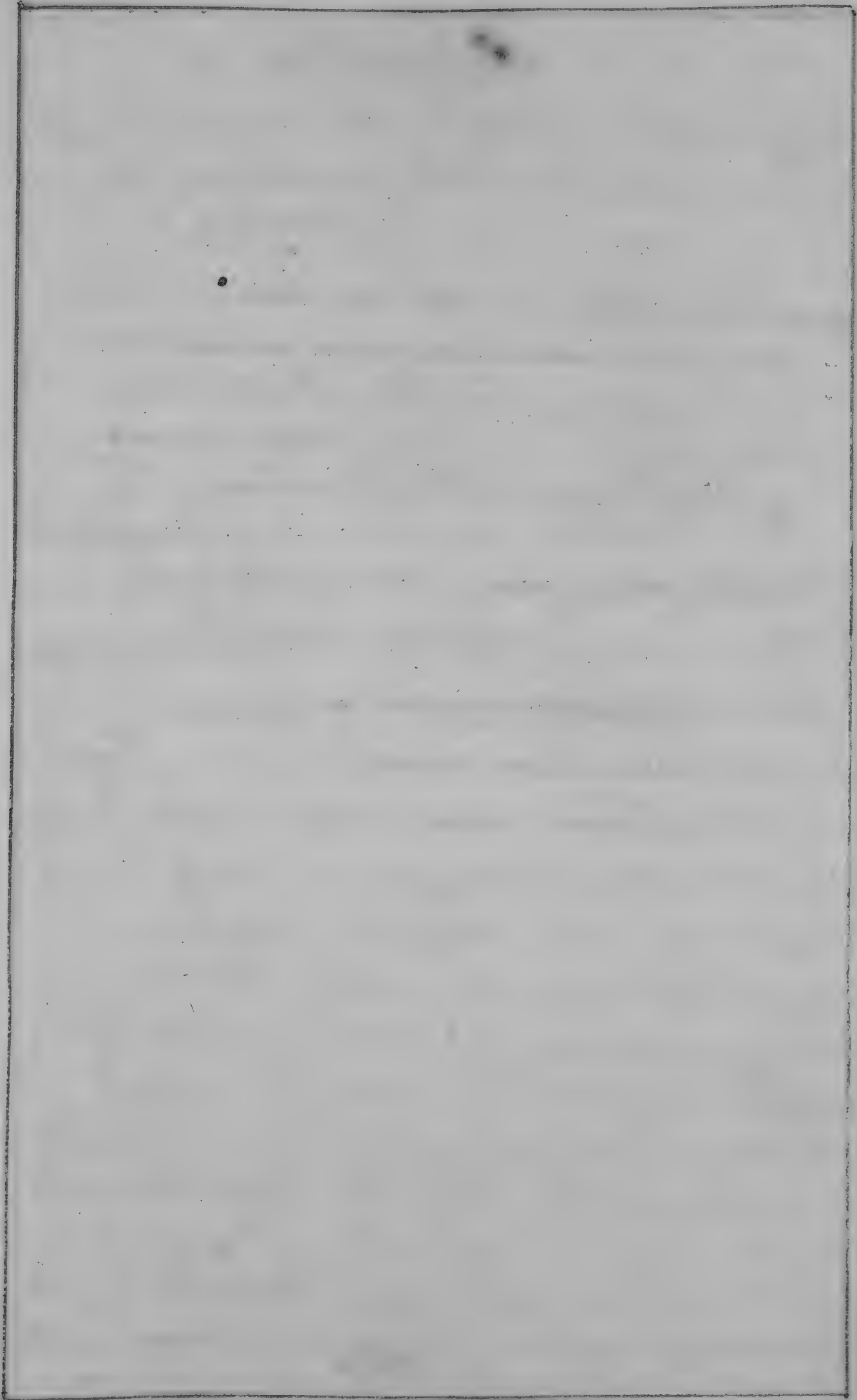
No permite el derecho q ninguno sea forzado a vender  
lo que es suyo aunque sea por justo precio ni a alquilarlo tan  
poco porque demas de que estos contratos tienen su ori-  
gen en el consentimiento de las partes es constante Aforis  
modo de Jurisprudencia y gobierno q cada qual sea de su  
Aluenda libre arbitrio y moderado de tal manera  
q se tiene por no pequeña injuria la que se comete en  
la impression y impedimento de exercitar un hombre  
libre la facultad de usar de sus bienes con la liber-  
tad que quisiere. Pero por razon de necesidad y  
pobreza pueden los mercaderes de mantenimientos  
ser forçados a darlos a los pobres y venderse los a me-  
nor precio como se halla dispuesto en canica de lo Inui-  
do por el Cap. 24. de Sacerdota de 24 de nob. de 601

O si en cargo y manas a los señores  
mi Virrey y amos Audiencias go-  
bernadores y otros qualesquier Justicia

In iurum 11. C. de  
contr. empt. l. necome  
re. 16. C. de iur. delib  
l. possessoris 12. C.  
de fund. patrim. l. 6  
11. l. 8. C. de iudic  
15. l. 1. In enim 9. de act  
ver. amot l. 3 ff. 5 p  
8. ubi Grey. Gomez  
2. tom. var. c. 2. n. 51  
Nouar. g. 3. ff. de lib  
g. 32 n. 5. b. 47.  
l. in remandata 21  
C. mandar  
l. dudum 14 C. de  
contrah. Gotofred.  
1. ad l. in remandata  
lit. C. verbo moderam  
Bart in fuzacur  
ni l. 1. D. de off. Pro  
fer. vrb. Capit. 15. lo  
s. de 447 in add. n. 3.  
Mexia in piam.  
tax & pan. c. 1. n. 4  
Cauat. resol. crimin  
cont. l. 1. can. 9. Alba  
des de priuit. paup. p  
l. 9. 24.

de qualquiera parte de las dichas provincias del Peru  
y Sudistrito q' pues los indios es gente natural  
en la tierra y tan necesitada tengan  
particular cuidado con que sean acomodados  
en los precios de los bastimentos y que  
los que se les vendieren en los assien-  
tos de minas y otra partes y labo-  
res donde trabajaren y sea a precios  
justos y moderados y que antes los  
salen mas baratos q' la otra gente  
por ser pobres y vivir de su trabajo cas-  
tigando con rigores y de mostraron qualquier  
exceso que en esto abiere





fiscus

Privilegio. 8.

Negocios de Indios se despachen sumariamente y  
Los que parecieren ligeros con decretos solamente  
sin provision

Quid enim duxius quam laesum circa sublationem bobis aut equi  
aut iumentorum alius aut pecudum aut ut exiguum  
dicamus domesticę gallinę hunc cogi non in qua auferitur  
provincia sit gaxe sed alibi currere et aut plures expensas  
pari quam rei aestimatio est aut inopiam ingemiscientem  
ferre?

Ex Iustiniano nouella 69. ut omnes obediant iudicibus  
Provinciarum etia. cap. 1.

Disposicion Regular de derechos e. q. qualquier causa se  
Venite y trate plenariamente con observancia rigurosa  
de los terminos de juicio ordinario traslados. prueba pu  
blicacion tachas. conclusion y sentencia por que asi se  
ciene la verdad y seapura: y aun contan importan  
tes y prevenidos cedasos. male quedas encubierto y  
por diuersas muchas vezes. tales la verucia y mal  
icia fingida e. el emperador Constantino y el Papa  
Euthebio aconsejan que se proceda en esta conformidad  
por o de tal manera q. los pleitos no se immortalizen ni  
se definicion sea frus de palmas. ignorado de l. du  
mo q. las sombras. gran estudio se debe poner en acor  
tar la vida a las instancias y negocios pendientes.  
de muchos q. lo estan y aun ahorrados de ver morir su ha

in. Indices. 9. C.  
de iudicijs.  
c. indicantem ult.  
31. 9. 5.



ciendas al cuchillo de plomo de una remission tan  
perniciosa contra el comun voto de los iuriconsultos y espe-  
cialm<sup>te</sup>. de el Emperador Justiniano. señal que por eso se  
halla metida en las acciones civiles y criminales a aquellas de  
tres años y a estas de dos prohibiendoles el vivir mas tiempo  
que el prescripto en lo qual es de ponderar lo dispuesto en  
cada la accione criminal para q<sup>e</sup> no dudassemos q<sup>e</sup> aunque  
publicam<sup>te</sup> conviene q<sup>e</sup> los delictos no queden sin castigo con  
todo importaba mas q<sup>e</sup> el delinquente o c<sup>o</sup>erto o calumniado  
no fuesse afligido con largo pleito: de este mal dados  
Causas con doctoz grave y moderno la vna dexarse  
llenar los mas ligantes de el vicio de ligar. en  
ocasion en q<sup>e</sup>. la transacion y Compromiso por mal-  
breve Camino fuera mas vil = La otra divertir de  
los actores o reos. muchas vezes a otros negocios de  
quando dormix los pendientes sin dars<sup>e</sup> ni q<sup>e</sup> como anti-  
guam<sup>te</sup> en las publicas suplicaciones constitucion<sup>es</sup> y leyes  
los Romanos q<sup>e</sup> acausare y se fuesse assi comencia se  
viesse en los juicios y tribunales q<sup>e</sup> continuam<sup>te</sup> se hiciesse  
hoc age. con q<sup>e</sup> serian mas cortas la vida de estos ene-  
migos f<sup>o</sup>ren<sup>tes</sup> y menos la victorias posthumas es  
verdad q<sup>e</sup> muchas vezes los Juezes condolidos de los  
ligantes sufren q<sup>e</sup> se haga por muchas tardas lo que  
justicia exp<sup>o</sup>re de buen<sup>te</sup> = cruel misericordia  
symp<sup>te</sup>

## Primer Legio

Las Causas de personas miserables con preferencia a las demas se ande despachar con brevedad y poca gravamen al Juez que aserbenra viniere segun Medina de donde B. Bernardo escriuiendo a Eugenio sea con fesa el breue y Sumario despacho de las causas de viudas y miserables y todos aquellos q no tienen quedar segun el C. prupio de el Espiritu Sancto en los proverbios famoso es el exemplo del Emperador Marco Antonio q estando a la muerte lo ro el no auer despachado en vida el pleito de Drucia Viuda temiendo q por culpa de el no auia de fallar quita la diuina Justicia de fidele Nouario y en esta conformidad el reinado en la ordenanza 71 de esta aud de los Reyes dispone en fauor de los Indios.

L. 12 C. de iudic.

Medina de p. lib. 1. c. 16 § 1.

ad Eugen. lib. 1. c. 9.

prob. 31

Novar. p. 1. 82  
Semper in manu  
Pot. c. 8. n. 7.

En Mandamos que el dicho no presidente con doze tengan mucho cuidado denotar lugar que en los pleitos entre yndios o con ellos se hagan procesos ordinarios naya largas sino q sumaria m. sean de terminados y guardando sus buros recobran bien notiendo claramente n. J. los rlos de los rros Oidores tengan cuidado ser to. Mi Sepuado por los que en fauor de en la ordenanza 77.

Otroque los rros Oidores do rras en la remana no sauidos no

Villalaz

Abriendo ciertos depobres sean pletos de Indios  
emandamos que el oidor quean dubre e bi  
sitando la tierra pueda conocer de las causas  
de las vertas de los yndios con que la  
ga relacion en el Audiencia y quean  
primero el oidor qvitar la carce  
de los yndios. Sea los Testig  
de informacion y no bntepa Rdn

## Privilegio

Scripto de sig. accu.  
denumer. c. 1. de accus. et b  
v. d. Diaz ny. 336. Clar  
insupraz. g. 2. Cui con  
136  
b. Clar. g. 6. s. fin. Bou. h  
de inquisit. n. 2. et 7. Vela  
red. l. c. 3. Paz in p  
l. t. s. p. e. l.  
f. 2. tit. 17. p. 3. 1344  
tit. 2. lib. 8. n. 1.

Regularmente no puede el Juez Saceringuisicion de officio sin instancia  
de partes sino es precediendo publica diffamacion del delicto en  
la inguisicion especial o mandado y orden de I. ves en la general  
Y asse Christo Redemptor nro cuias acciones deben ser nuestra inst  
cion en ocasion en que se le mof de sante una muger deprehendida  
en adultexio. diciendole quien te acusa muger. y respondiendole ella  
nadie Señor, repito pues sinadie te acusa yo no te condeno =

Pero en las causas de miserables persona por utilidad de ellas se pue  
de Sacer inguisicion de officio segun Genuese Romano Alexandro  
y afflicto Juan Novario; e sta declarado en favor de los Indios  
contra los Encomenderos y otras persona q los agravian que inguiere  
esta Audiencia por el cap. 70 de la ordenanza de ella q es de el tenor  
siguiente.

Genues insui. p. 1. g. 1.  
348 Roman. inq. 519.  
Alex. cons. 121. fol. 1. Affl  
de cons. rectifond. s. fin. 7  
Novar. prim. 59.

Y en que los oidores Presidente y odores ten  
gan en pie mucho cuidado q se forme  
de los exesos malos. Tratamiento  
unnon



Esé Vn de las mas principales y ené Salas  
 and seruimos y entener Vmí & special fuidad de el buen  
 to tam de los y no y conuacion de cultos mandamos e de  
 qd fomen siempre de los exaues y males tratam e de  
 son doren Salos por los qd y personas particula  
 res y como an guardados -- ordenam y sin trau  
 cion e de fuido dada y para el buen trauam  
 de ellos y tan fta y en e de vbi en excedido y  
 caudico de ay mi adelante tengan fuido de lo  
 temidos Caligando los culpados qd de v. por conpa  
 me fta. y e no en lugar a en los pluto de cente  
 Ind. qd ellos se fagan por vello ordin v. a y a y a  
 ya qd como fellea conuier for fama de adale  
 abogado y procurador sin e tramaran tiande  
 terminados guardando sus vno y fchambey no  
 de endo Camm infuto y e tengan f. de f.  
 auto. cuado e an f. f. qd de los f. f. f.  
 inferior fue acordado e debamos mandar dar  
 f. f. f. para vos e la f. f. f. y no en  
 bino lo por bien que vos mandamos aver y acada  
 vno de vos qd veais e de f. f. f.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Yours  
3453  
Alex. W.  
Dec. 20. 76

603  
El Rey mi Virrey Luis yordre de Larramio  
de la Ciudad de L. Rey de las ptes del Piru  
y soy informado q los indios de L diobriso de L saay  
acusanaella de mi Ls a los negocios q se le ofrecen  
aunque sean de poca importancia y q desto se le siguen mu-  
chos daños y gastos y para velarlo de ello conuenia q la  
determinacion de los tales negocios o al menos los que buenam-  
te se pudiesen cometer al oidor q faleauitar o al Corregidor  
de suparido se hiciere o que el Corregidor. L encombiere Lata  
La llega a del oidor y q en la penacion q en la aud. diesta  
Los dichos indios repusiesen los decretos de L q en ellas se pro-  
nuiese sin desgachar promision millenales derechos y de  
manera q por virtud de los dichos decretos solamte se hi-  
ciese lo que en ellos se ordenase. L auindo se platicado  
sobre ello por los de mi consejo de L yndia su acordado q  
debia mandar dar sta mie. por la qual o mandando q  
veas L modicho y proueas en ello lo q conuenga para  
q los dichos Indios. sean despachados breues y sumarios  
y q en los tuyos pareciere ligeros. Lo despachar  
condeceren. es la promision de manar q los dichos  
Indios. sean Lomas velados de L y dadas  
q fuere posible. L fuer L oren a 4 de junio  
de 1586. yo el Rey Refrendada de Juan Vazquez  
tom. 2 impus. folio 167.



*Doc battery Smeaomilla y dore*

han conestados Amine Hoelleren

for Hernandez to do his end

1634



*J. J. J.*

*[The text in this block is extremely faint and illegible. It appears to be a single paragraph of handwritten or printed text, possibly in a historical or scientific context. The content is not discernible.]*

Mors





Handwritten text in a rectangular frame, likely a manuscript page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and blurring. The text appears to be organized into several paragraphs, with some lines starting with capital letters. The overall appearance is that of an old, weathered document.

Handwritten text on the left margin, possibly a page number or a reference mark. It appears to be a small, stylized character or symbol.

## Privilegio 9.

La parte de los Indios no esta obligada a dar la fianza de la Lei de Toledo en la execucion de bienes del Correo maior por lo que debe a los Indios chasquis.

La Lei de Toledo ordena que sentenciada la causa de remate y mandado por ella sacen trance y remate de los bienes executados y de ellos pago a la parte executante de su deuda condempna y costas de fianza e sacre de que si por el superior fuere revocada la sentencia de remate voluere el dinero a quien le fuere mandado con el doblo: y ora sea rico o pobre el executante debe mandar el Juez haer el pago a la parte dando la fianza conforme a la dicha lei y no lo mandando corri viniendo a su condempna al executado por esta razon sera a cargo del Juez porq no cumpla con la orden y firma necessaria de la dha lei como lo tiene recebido la practica ordinaria que se fieren en el dho Parladorio Villadiego y otros muchos que añaden averse de dar esta fianza por el executante, aunque el executado no se opone a la execucion y aunque no apela de la sentencia de remate ni lo pide.

Excepcionalmente la causa de los Indios q por especialissimo privilegio no estan obligados a dar esta fianza executando por la paga de su jornal en el servicio de chasquis: del qual no vocan otros ningunos

L. 2 tit. 21 lib. 4. recopilat.

Enmendado en el tit. de las ocupaciones. h. 36 Parladorio. lib. 2. c. 14. n. 3. Villadiego cup. 2 de la instr. n. 117. del pro. auto en via executiva.



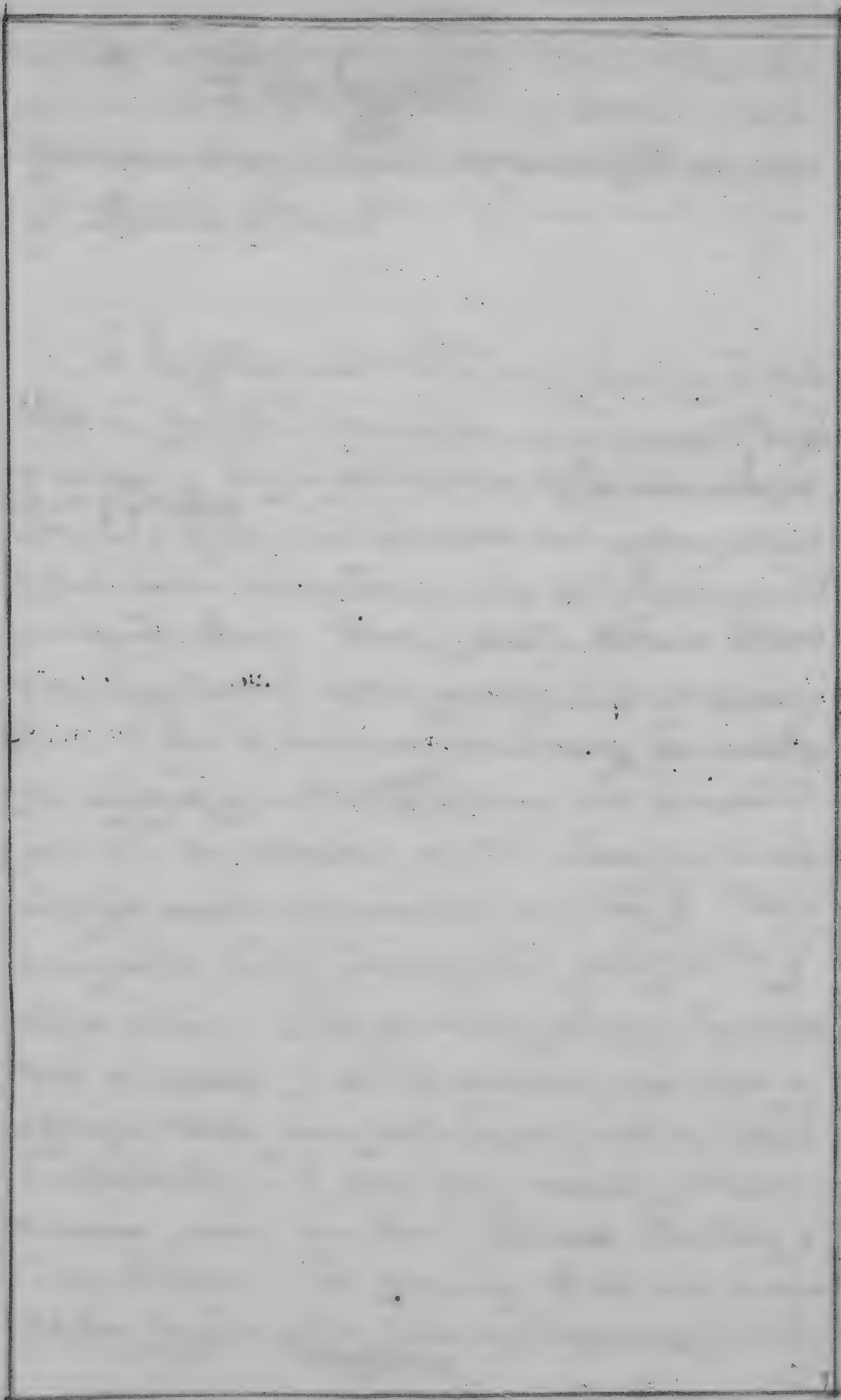
pobres como queda dicho sin embargo de q. por rason de pobreza  
 cumplan con dar caucion juratoria donde se pide fianza como  
 es en el caso de la fianza de los mil y quinientos de q. trata la L. 1.  
 tit. 20 lib. 4. de la recopilacion conforme la doctrina de Acevedo y Per  
 Rebuffo. y en el deposito de la reunion de ordos q. dispone  
 la L. 2. tit. 10 lib. 2. cumplan con obligarse y quando tubieren bienes  
 pagarian la pena si fueren condenados conforme a la ley. Si otros  
 casos ay sobre q. se tiene el atamiente Alvaro de Vascos que  
 los se reducen a q. quando se trata de conseguir algo q. de dar el dador  
 no se puede excusar la fianza <sup>por rason de pobreza</sup> pero quando ~~se~~ se trata de excusarse  
 por la impotencia sin dar nada el aduersario y sin sudar y perjuicio  
 se suele remir la fianza: solo en favor de los indios con  
 sideradas las muchas razones q. no se hallan en otros miserables se  
 ordena por el R. Consejo de la India q. se les despache mandado  
 de mero de pugo y apremio sin obligarle a la fianza ordinaria de  
 la dicha lei  
 Aqui lu ced<sup>a</sup>.

Acevedo in d. L. 2.  
 n. 11 Rebuff in  
 primo. t. Condit. Francie  
 art. 5 gloss. unica Verig  
 lo.

de punit. paup.  
 p. 1. g. 53

bulher t. maub.  
 generaliter. C. de punit.  
 et clerice.

Actum.



emphatusis



## Privilegio. Io.

Que antes de cumplida la mira de se debe socorrer  
al Indio con el jornal.

A los oficiales se le debe el salario jornal al fin de la  
obra sino ay costumbre encontraxio como lo escribe Nouillo  
y Carrocio y no se le puede detener despues de entraba  
el premio q<sup>o</sup> le responde  
como lo dispone la Ley del ordenamiento conforme al capitulo  
19 del Sentençio al 4 de Tobias y el 24 del Deuteronomio  
y lo enseñan Bartolo. Montalvo. Cuiab y Alvarez de Velasco  
y en esta conformidad se ordena por el capitulo 21 de las leyes q<sup>o</sup>  
Sino el 3<sup>o</sup> donde de chinchon con los mineros de Guancabellia  
que la paga ay a de ser <sup>en cada</sup> cada mita si bien andes obligados  
ellos otros maiordomes por ellos a hacer quenta cada  
domingo con cada indio asentando en su libro q<sup>o</sup> claman  
de las quileas Soda q<sup>o</sup> San tranasado y la falla q<sup>o</sup>  
obieren hecho. Pero por razon de pobreza y favor ni par  
tiu lax sta Recemido q<sup>o</sup> antes de la prestacion de la obra y  
al principio de ella pueda pedir el obrero parte del jornal  
y se le deba dex q<sup>o</sup> esto parece auerse connotado y deruido  
tauramente. doctrina es de Bartolo Bolognino Cino Baldo y  
Cornelio Binnasio y assi por el cap. 18. del dicho asiento  
se ordena q<sup>o</sup> si alguno de los Indios en el intermedio de la

Nouillo reg 183

Carroc 4 p. gradu 4

denuesit vni q 13

n. 2 fol. 202

L. 3 tit 5 lib. 7.

Albaniz guico 1<sup>o</sup> 1<sup>o</sup>

de primis paup p 1

q 29 n. 11. y 12.

Bartolo 1<sup>o</sup> 8<sup>o</sup> d<sup>o</sup>

n. 16 de var. et exco 1<sup>o</sup>

Bolog. in l. d<sup>o</sup> n. 1<sup>o</sup>

ofe assen p<sup>o</sup> Baldo

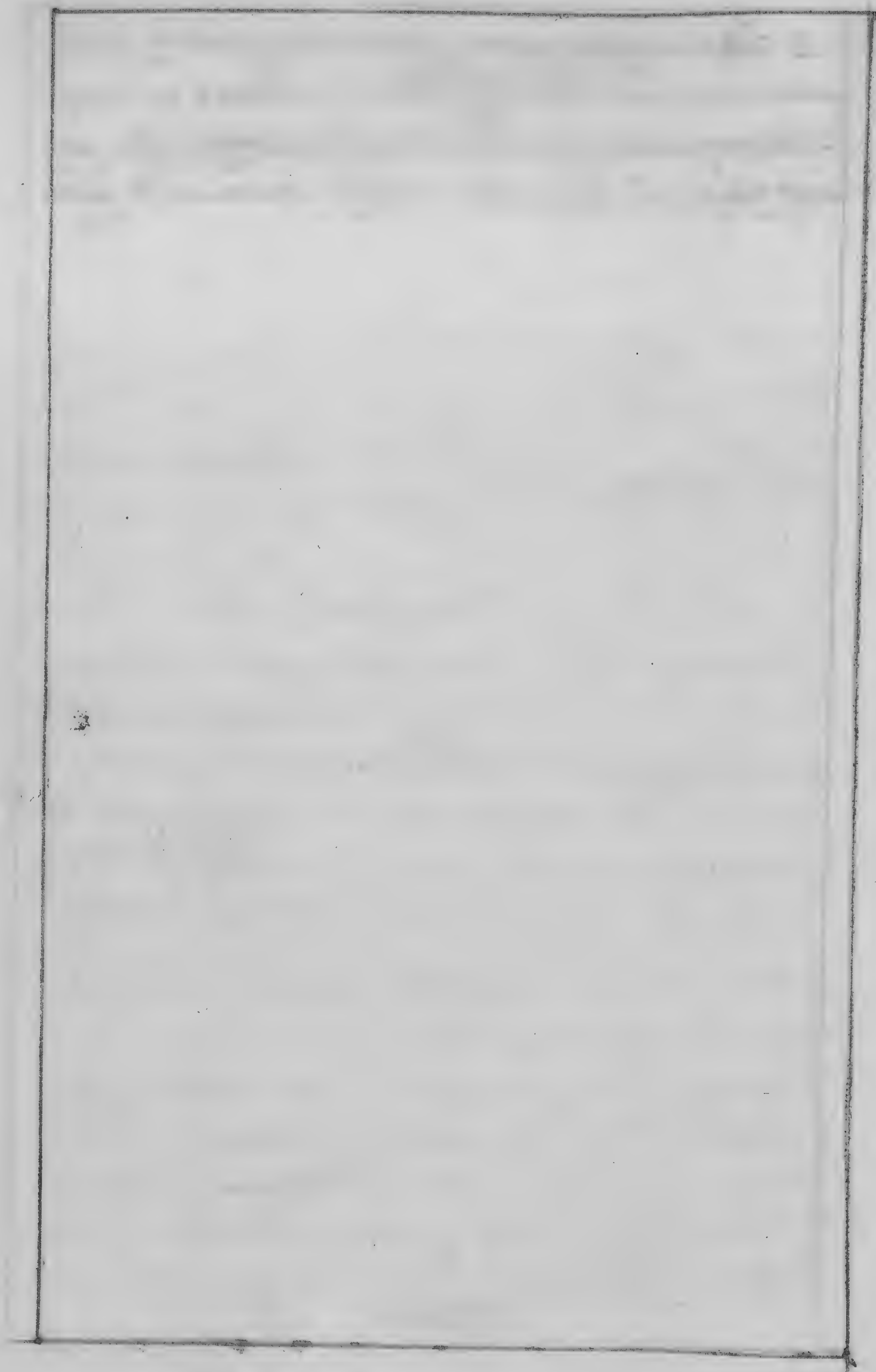
dem n. 6. Cino Baldo

en l. in l. 2<sup>o</sup> de l. 1<sup>o</sup>

mita pidiere algunos xxo para sus libros de ~~se~~ e  
como no exceda de vn R por dia auidase considera  
con lo q siempre se le queda debiendo alguna comidad  
Salta finde Lamira por q no se le de ocasion de Sacer fuya









Locinus. 664 annal

Dio Cassius 66. 58.

L. Xiphil. ex Dione in Tito.

Uopiscus. in Auctia  
n. Plin. 2. in Pare  
gyri Traian.

L. per. C. de delat  
lib. X  
S. per. C. de delat  
66 x.

L. 2. de ferre 1881  
communem S. delatox  
44. de iur. f. rii  
2. V. Bobadill.

S. 3. et 4. r. 13. 16  
2. recop.

de la Justicia siendo asy que en Juicio de Cornelio Tacito  
no ay gente mas perniciosa en la Republica, mas lo  
la experiencia y aueriguado el tiempo. pues usando mal  
de la potestad se le daba las mas vezes por odio y oia  
tereres fingian delictos. en muchos de Landables y appo  
badas costumbres y obligaron a q el mismo Tiberio  
q ante la su fauoria a hiciesse quitar la vida en vna de  
de mas nombre y opinion: q los desterrase Tito de Rome  
q. Auliano por otro n. Senexo. hiciesse quemar en la plaza de  
Trajano todos los procesos y tablas de delatoxias segun Flauio  
Vopiscus. q el emperador Trajano los encomendasse a la mi  
sericordia del mar y deus voca exponiendolos a uidente  
naufragio con. Sacer los embarcar en naos sin remos ni vela sy  
que ultimamente Constantino a promulgasse q. ningun par  
ticular pudiesse ser delatox por si, ni se hiciesse denunciacon  
sin interuencion del auogado del fisco, si bien ninguno esta  
prohibido por esta constitucion de poder delatar en prosecucion  
de supropia injuria o de los suios sin merecerlo <sup>por ello</sup> hombre mal  
quisto y nefando de delatoxes malquisto y nefando en todo tiempo  
De aqui nacio la prauica que oy esta receuida cerca de  
Sacerse las denunciacones, o por ministros dehnados a este  
cargo exercicio quales son en los mayores Tribunales los fisca  
les de summa aunque no deben delatar ni ser admitida su de  
lacion sin mostrar el delatox secreto de aquel crimen para  
que en Juicio afianze el tal y de satisfacion bastante de que  
se supo oaxa, o en su defecto pagara la calumnia. asi lo pi  
pone vnas Leyes del Reino. q. parece transcripta y sacada  
de un libro



de Una Ley del Código de Justiniano q. se halla en la pandectas  
 Florentina. y en la de Dioniso Gothofredo q. dispone y prohi-  
 be a los abogados del fisco el decir q. se le ha hecho rebacion de tal  
 y tal crimen y con este pretexto y por esta oculta acusacion insi-  
 diar y uia al inocente denunciado acuso por su enemigo, como  
 intencionado, sino que ande nombrar y mostrar en juicio el  
 delator y considexar su calidad <sup>y parte</sup> de mas. que como dice Julio  
 Claro varias vezes prueba el fisco sin denunciado y asi  
 quando acontecimientos es bien forrar el velo a estos y phantasy  
 como dice Isocrates que solitan la brassa con mano agria  
 y de vaxo de <sup>comaxa</sup> ~~coraxa~~ captulan y muerden: y con nombres age-  
 nos presumen librarse del nombre de delatores como escriue  
 el emp<sup>o</sup> Graciano y Teodosio calumniosissima cauca q.  
 en excusarse y temer ser autores de lo q. fueron profesores y  
 architectos como dice Apuleio muestran que tal sea la  
 acusacion ~~aguiene~~ <sup>de</sup> se le hade obligar por la fuerza a ha-  
 cer en su n<sup>o</sup> la acusacion y sugerirle al pena de la calumnia  
 como lo hizo Claudio Máximo Juez con Emilianus instigador  
 de Sicinio. menor de veinte años contra Apuleio su padre lo  
 exemplar maravilloso y digno de imitar en casos semejantes  
 En los Tribunales menores se hacen las denuncias por  
 Alguaciles, oficiales q. nombran y pueden nombrar lo  
 Jueze a fin de q. se sepan y descubran los delitos segun re-  
 suelue Paz y D. Juan Vela

La Acusacion es <sup>aa</sup> una delacion de algun crimen

s. l. 8. c. de delat  
 lib. 4.

q. 58 n. 1.

Isocrates orat. 19  
 Depismur.

Innotis C. de  
 calumniar

Apulei in Apo-  
 tog. impio 6.

2º Paz inproxi 110  
 D. Juan Vela instrui-  
 tar de delict. c. 4 de  
 denunciat

aa  
 D. Gonz. 6632 in va  
 B. 3 1. 7

Paz impraxi i. l. m.  
S. p. c. 3 n. 2. bela  
i. de delict. c. 5. de ac-  
cusat. clar. lib. 5. m.  
tint. § fin. q. 12. n. 1. l.  
13. tit. 9. p. 4. l. 2. tit. 1. p. 7.  
Co. barr. lib. 2. var.  
c. 9. n. 1.

Co. b. vbi. a. Alciac.  
lib. 10. par. 8. c. 8. Ba-  
rinat. Florin. lib.  
1. q. crimin. q. 16. n. 1.  
De calumniatori po-  
na. Late Canall.  
resol. crimin. cent. 2.  
casu. 166. vbi n. 5.  
tradit. p. lura. ex. mpla.  
condemnationis. non.  
calumniantium. indi-  
cibu.

dd.  
L. 3. C. de his qui acu-  
sant. poss. et  
fiduciis. de ex. mpla.  
lit. adhibiti. p. ur.  
L. 2. C. de off. Com. r. v.  
et p. m. l. 6. sub. fiduciis.  
Clarus. S. sentent.  
§ vlt. q. 18. vbi eo  
demetiam.

afin de q se le de castigo y vindieta publica con sub-  
cripcion a la pena del talion. La qual subcripcion o y no  
es necessaria<sup>bb</sup> por q por el mismo acto de accusar y firmar  
la acusacion queda obligado el acusado a la calumnia. ni  
menos se practica la dicha pena del Talion y es del  
arbitrio del Juez templarla o commutarla segun escriue  
Co. barrubia<sup>cc</sup> Farinacio y Pedro Canallo bien q conforme  
los mismos en los casos atrocissimos se le debe imponer al  
calumniadoz maturo y falso. La misma pena que e  
desse en el acusado inocente y no siendo el delicto privado  
eng. se trate de perseguir la propia injuria sin publi-  
co. ade asegurar el juicio el acusado o Capitan de  
y asistirle hasta la sentencia y execucion de ella y obser-  
uarse la decision del Imp<sup>o</sup> Alexandro<sup>dd</sup> en la Lei. 3. C. de  
his qui accusare non possunt en que ordena q los q tratan de acu-  
sar delictos publicos no andeser admitidos sino e q preuda ins-  
cripcion y fianza sin embargo de q Julio Caxo<sup>ee</sup> diga q  
en Italia no se observa y q solo se cumple con que el acusado  
jure de calumnia.

Excepcion. Los Indios, cuyos capimbos y acusaciones contra  
Coxxes Cuxa y Anomendexos se admiten en la Aud.  
o Trib. del gobierno sin fianza ni depositos. = por diferen-  
tes razones. La 1<sup>a</sup> por q las ma. vezes prosiguen supro-  
pria injuria y excessos cometidos contra ellos por los dichos  
ministros = La 2<sup>a</sup> porque es privilegio de persona.

miserable segun Juan Maria Novaxia <sup>ff</sup> acusar o denunciar <sup>ff</sup> p<sup>ri</sup>vil. 91. n. 4  
 sino obligacion a la pena sino probaren. Ita. 3<sup>a</sup> porque  
 los Tutores y protectores q en nombre de los Indios capi-  
 tuan y acusan no se castigande calumnia segun Barroto.  
 Baldo. Menochio. Claro y Farinacio como ni los <sup>procuradores</sup> fiscales de  
 sumo, ni los defensores y procuradores <sup>hh</sup> de republicas y la  
 razione porque como dice El Emperador Alexand<sup>ro</sup> ay una gran  
 diferencia entre la voluntaria acusacion y la necesaria <sup>q inuente</sup> por la  
 donde el officio, y asi los ministros. que asisten a ella estan libres  
 de la calumnia presumpta aunque no prueben: pero si tan eviden-  
 te fuese la malicia y dolo que arguyese la acusacion de mera  
 voluntaria y iniqua. no ay duda sino q estando en culpa podrian  
 ser castigados: porque el cargo no se les da para escusa de passion  
 y venganza particulares. y quanto mas allegados son al Principe  
 como quiera q. redunden en su ignominia los delitos de los suyos tan-  
 to mayormente deben ser afligidos. disaxores de Proxenos <sup>xx</sup> fa-  
 rinacio adornado con otros muchos graves doctores. q asimismo alex-  
 andro <sup>que ya</sup> e exemplares de castigos diferentes <sup>que han</sup> exautados en Procurado-  
 res. fiscales sino de fuego. qual fue. el q. les promulgo. el Em-  
 perador Valentiniano y Valente <sup>que ya</sup> no estan en uso) como otros y qual-  
 graves e ignominiosos. por auer faltado a la confianza. y obligacion  
 doctrina enenia observancia debun velar con mas ojo los mini-  
 stros de menor esfera. quales son los Protectores de Indios  
 y de liberar con madures la acusacion examinanda min de p<sup>ro</sup>por  
 sus motivos y fundamentos por ser gente ligera los dichos natura-  
 les. y faciles de inducir y conuincir a estas delaciones con p<sup>ro</sup>por  
 de su p<sup>ri</sup>uilegio. por otros mal intencionados q los ponen por corracas

ff Farin. quicor defen-  
 apposi crim. de accusat  
 q. 1. p. n. 53.  
 ff. de varia 4. C.  
 de delat lib. 1.

ii. 2. C. de calum-  
 niat b. cum interuo  
 luntarium accusatum  
 et officij necessitatem  
 multum interit

ff Farinac ubi pro-  
 xime n. 23 b. ca  
 nant in fiscalis pro-  
 curator

ff. vniuersi. C.  
 obicauit fiscales b.  
 vniuersi conuenit



por cuádrar su calumnia y desde la tiniebla de su mala inter-  
ción se suegan de ver encendido el fuego y de no ser visto  
como dice Apuleia, ~~que~~ y observada esta advertencia y  
precediendo la sumaria informacion al despacho del juez  
de Capítulos se justifica la acusación y la pratica de suprimi-  
rlo q. se contiene en esta cédula



emptio



# Privilegio 12

Puedese proceder a inquisicion por fauto y en virtud de Los Indios

Ut violentias reprimentes huiusmodi necessitatibus  
queant resolvere damus et in eis et curiosius ista in  
dagandi 8<sup>a</sup>. ex Inst. nov. 26 de Præst. I. Franc.

Inquirir no es otra cosa que buscar interiormente lo oculto y  
escudriñar lo obscuro y retirado de donde se dice proceder  
por via de inquisicion el Juez quando de officio sin instancia de  
parte procura trasegar y sacar a juicio Los delitos ocultos o  
D os generos ay de inquisicion Una general y otra especial  
La general pesquisa se dice propriamente quando en general  
investiga el Juez, sin expresion de delitos ni de la per-  
sona del res inquiriendo sobre el estado del reino. Provin-  
cia o Ciudad como lo hacen los Obispos: y en lo tem-  
poral lo pueden hacer los Virreyes de este Reino conforme  
a unas palabras de uno de los poderes que traen en un despacho  
ordinario = Entendido q en aquellas provincias ay personas q  
han cometido graves delitos y q por huir del castigo se han ausen-  
tado y estan esparcidos en provincias y Ciudades de este reino y  
porque como sabeis mediante la execucion de la Justa se satisfi-  
ce la culpa y el temor del castigo corrige los animos inquietos  
de los mal inclinados q perturbax la quietud de la repub-  
lica informen y separe mui particularm<sup>te</sup> q delitos sean cometi-  
dos en las dichas prov<sup>ias</sup> y por q no sean castigados y se los dilig<sup>a</sup>  
para aver los culpados y llamados y oida la parte a quienes  
seaxe proveher q con brevedad se haga Justa en las causas  
civiles y en las criminales de off. y de pedim. de parte

ca Bart in l. 23  
si publico de adulter  
doct. Abb. Solin  
n. 21 in c. qualiter  
et quando de accus  
Bos in prae tit  
de inquit. n. 2.  
Lopez in l. 1 gl. fi  
hi 17. p. 3.  
Vela de delictis  
c. 3. de inquit  
n. 2. Fern de inquit  
tit. Mastril. late.  
Iridont. c. 24 de  
ut for. c. 3 et c. 10  
d. Congruit D de  
officio Presid. Sa  
licet in l. ea quide  
ol. 7 C de accusat  
nov. 14 de enmi  
b. Prepro an bista  
lia inquirere p. p. ri  
et ut ait ibidem lo  
tofr. Príncipe p. p.  
tribus vsi in inq. m  
p. p. n. ois celeribus

así contra qualquier mi gobernador y Justo off de m<sup>ra</sup> R<sup>ta</sup>  
Santada q<sup>da</sup> ha sido o sea de presente como contra quales  
quiera de qualquier estado condición o preeminencia q<sup>da</sup> sean q<sup>da</sup> para  
ello o doitan bastante y cumplido poder ha

La especial se dice quando el Juez inquiere de algun  
delito <sup>contra algun particular</sup> para la qual ade precede alguna infamia o difa  
mación presunción o indicio; como mandas R<sup>ta</sup> o poderes del  
Príncipe para la general y no precediendo parece que de  
be el Juez inclinarse mas a no sacar proceso, ni a mal  
quistarse de nimio y rigoroso pues cristo nuestro Redemptor  
cuius actione debent ser nuestra norma en ocaſion en q<sup>da</sup> se le truſo  
delante una muger conſiderada en adulterio le dio  
muger por su teauſa y Respondiendo ella nadie Señor repito  
pues nadie te auſa y o no te condeno ✓

Pero en las causas de miserables personas. por vtilidad  
y alivio suyo se puede hacer inquisición <sup>q<sup>da</sup> quanto a personas y delitos</sup> ~~de offi~~ segun  
Genuense Romano Alexandro y Juan Maria Noraxio  
aunque no preceda infamia ni mandas R<sup>ta</sup> por q<sup>da</sup> se presume auxilios de la  
esta declarados en fauor de los Indios contra los encomendados  
y otras personas q<sup>da</sup> suelen agrauarse que inquiere la  
R<sup>ta</sup> Audiencia de los Reies por el Cap 7o de sus orde  
nanzas: y lo mismo podran hacer otros qualesquier Jueces  
ordinarios aunque sean inferiores, por ser comun y general la  
razon. dicha q<sup>da</sup> se funda en la miseria y minoridad de  
de q<sup>da</sup> se valen los Indios mediante la qual y su fauor  
esta tambien receñida q<sup>da</sup> si no se proceda a diffamacion  
del delito se queda inquirir y castigar el Juez q<sup>da</sup>  
ummsigga

e. p<sup>da</sup> quam c. cum dile  
n. c. nil de electione  
e. qualiter et quando  
24 de accusar. c. fin  
de clamor et iniuria  
vela vbi n. 2.

Genuen inuis practica  
q. 345 Roman singl  
Alex cons. 121 vol. 1.  
Norax. p<sup>da</sup> inu. 159

admirable infelme. brims de memore como lo resuelve Mi.  
 randa en Alcar y otro,  
 el ley<sup>o</sup> de ordenanza e del troy<sup>o</sup> H

(Mis. de ord. ino  
 y G. art. 6. cc. 4  
 Mc. inc. 1. de offor  
 n. 59. ex l. troy<sup>o</sup>  
 de l. 24 v. r. n. 2)

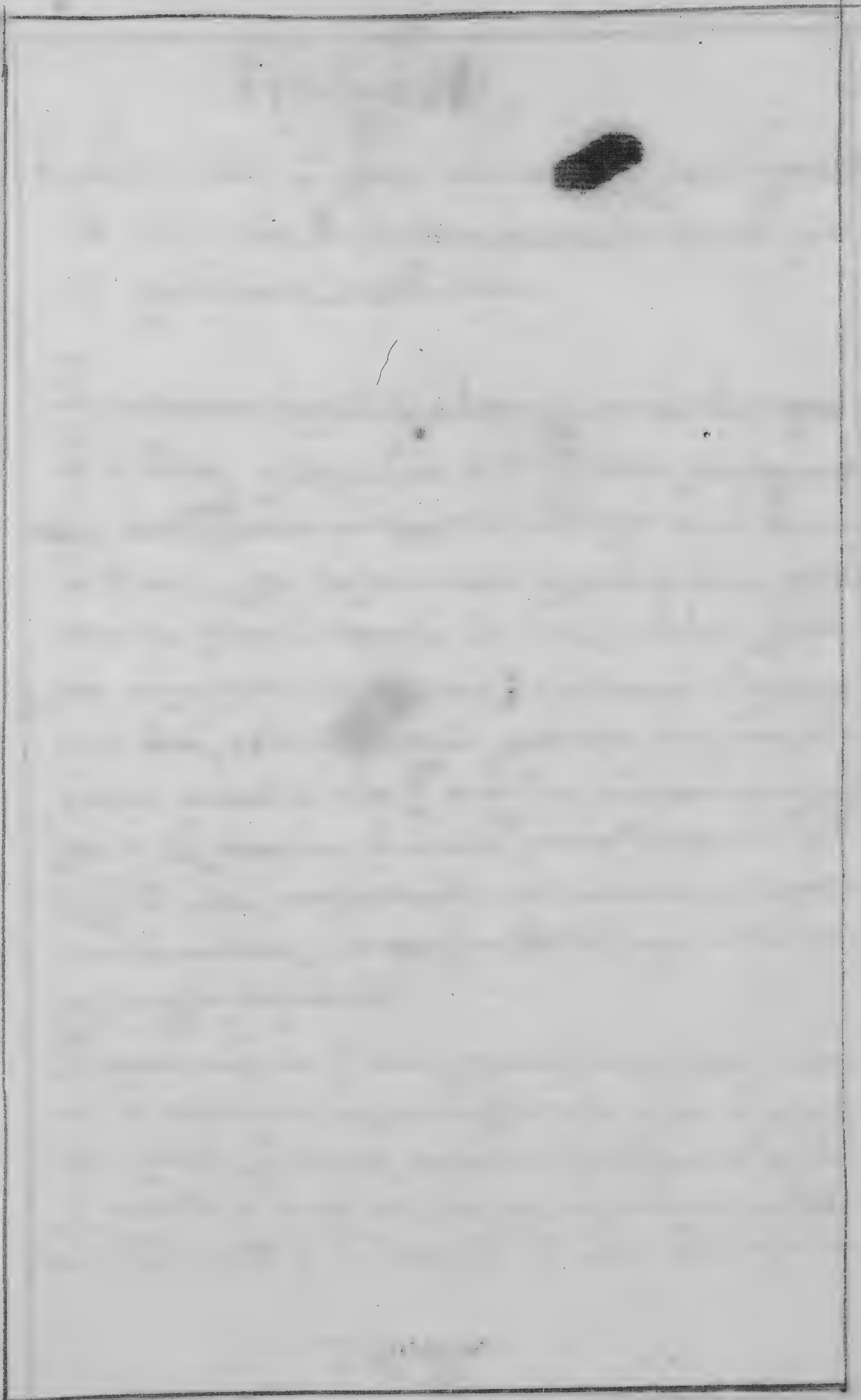


ordinarius



Los Indios de qualquier calidad y condicion q sean  
propiedad de los Indios de la Corona de España son  
Permitidos de usar en España sin ningun aumento  
conforme a las c.<sup>as</sup> de 1501 y 1502 de 15 de Julio  
del año de 1501 y a los Indios q hubieren de hacien-  
da de su propia mano a los Indios de la Corona





*St. Mobilia*

# Privilegio 14.

Autos de l Gobierno sobre mandax pagar lo que se debe a los Indios son executables sin embargo de apelacion a la Audiencia

Regularmente se apela de l gobierno mientras no vbiere expres  
sa inhibicion, o fuere el caso de mero gobierno. pues aunque  
los Juezes <sup>representan</sup> la imagen del Principe como lo hacen  
los Virreyes: y por esta parte sellamen magistrados divinos por el  
mismo caso quiere el Emperador Constantino y Juliano q ota  
guen la apelaciones, sin q por eso se les diminuya la represen  
tacion Real y plenitud de sus titulos. ~~pues~~ antes se confirma y en  
grandece imitando lo mismo q se halla en la soberania del original  
pues de las provisiones de la Cam<sup>ra</sup> permite q se apele al Rl.  
de Castilla quando parte agraviada dando a entender asi q es poder  
so aun contra si mismo y ser mas digna voz de la magestad del reinado  
professarse ligado con la Ley.

Excepcionanse los casos q tocan a pagas de suales de Indios y modern  
el demerado servicio que se obligan a dar en que la apelacion  
no suspende la sententia y se executan sin embargo del perjuicio  
q pretinda el deudor condonado por gobierno. conforme la cedula  
de l año de 552. q habla con el S<sup>o</sup> D. Luis de Velasco el primero

<sup>a</sup> Si de appell. Simma  
ionbus C. 60 d. 2. §. 1. de  
D. q. appellandis sit c.  
de appellat. 11. 200. §. 1.  
nissime Scaccia de ap  
pell. q. 17. n. 1. et 199.  
lancet de actione p. 2. 12  
ampl. §. n. 8. S. 1. de con  
139. n. 3.

Cons. in l. 16 C. de app.  
§. 1. etiam qui imagine  
Principalis  
Iulian in Nouell. 134.  
§. 1. de iudi. Cicerapella

sent. mercedi.  
taxatio in appellat.  
Rebuff de iudi. p. 1.  
art. 2. gloss. 7. n. 1. 4.  
de iudi. 53. n. 2. Scaccia  
de appell. q. 17. n. 1.  
Carnill. Borrell in 2. p.  
sume de iudi. tit. 33. n. 1.  
R. de iudi. de iudi. p. 1.  
men. p. 2. c. 23. n. 3.  
Albar. de privileg. p. 1.  
p. 1. q. 50. n. 22.

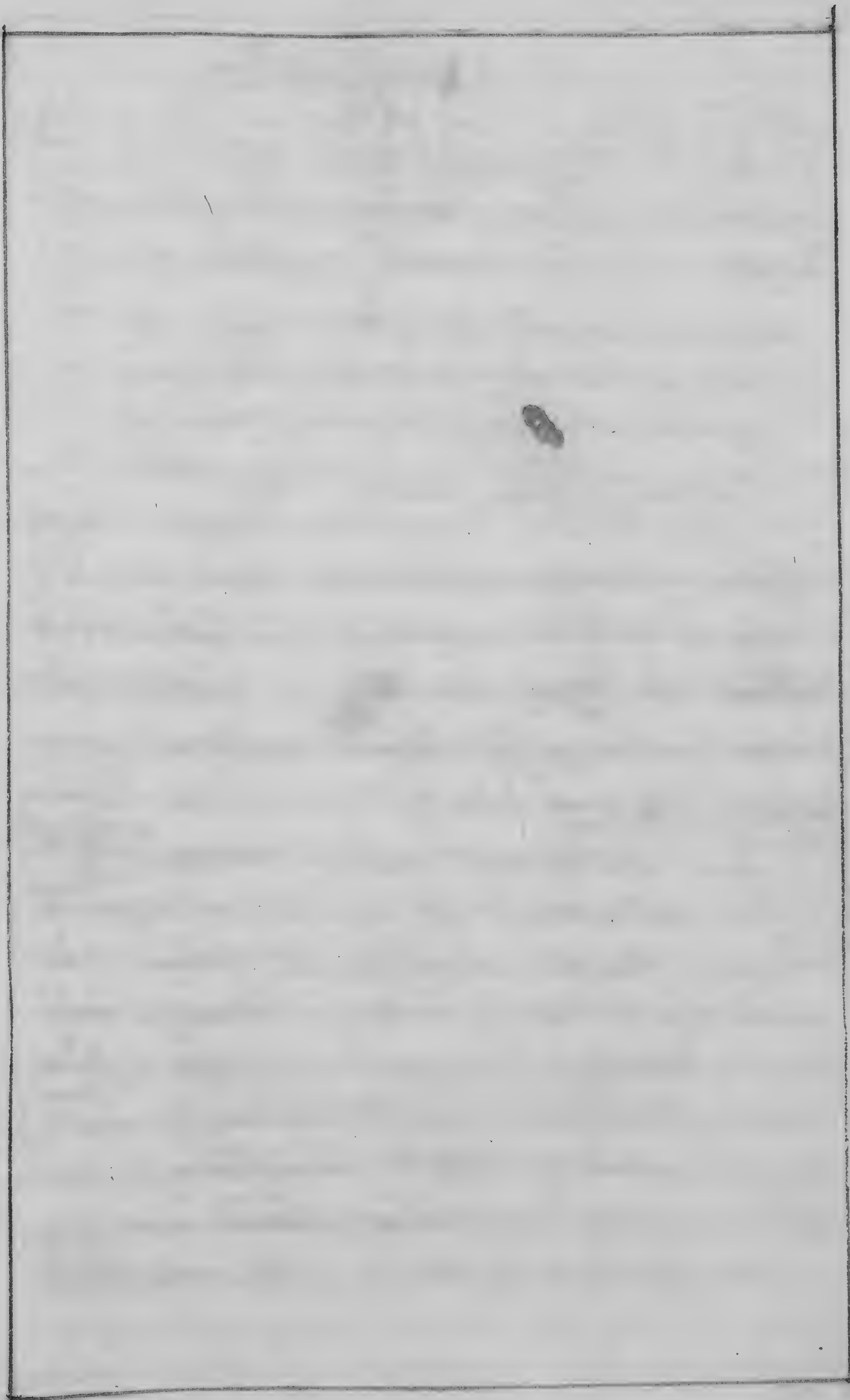


11th

My dear Mother  
I have just received your letter of the 10th  
and am very glad to hear from you.  
I am well and hope this finds you the same.

I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are happy and content.  
I have been very busy lately with my work  
but I have managed to find some time  
to write you a few lines.  
I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are happy and content.  
I have been very busy lately with my work  
but I have managed to find some time  
to write you a few lines.

I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are happy and content.  
I have been very busy lately with my work  
but I have managed to find some time  
to write you a few lines.







# Privilegio 19.

La Audiencia R<sup>ta</sup> de la Ciudad de los Reies y las  
demas en sus distritos deshacen agravios y violencias se  
contra Indios por Visitadores eclesiasticos y sumos

Quod si pupilli vel viduae alij que fortunę iniuria miserabile  
iudicium nostrę serenitatis oraverint prout cum aliorum potentę  
perhorrescunt cogantur eorum adversarij examini nostro sui copi  
am facere

EX Constantino Legemica C. quando Imp<sup>or</sup>

El eclesiastico ade ser demandado, o acusado en su fuero y  
no en el secular, por ser exempto de la Jurisdiccion laical  
de derecho divino segun la comun opinion de los mesteres  
y no puede renunciar su fuero aunque sea con juramento  
ni el secular meter en hoz en esta mierz ~~ni~~ vray para  
lo menor de sus

El ~~spiga~~ ~~genera~~ sin incurso de pecado como enseña S<sup>r</sup>  
Thomas. y de otra mierz seria turbarse el orden de la poli  
cia y rompiendo las metas y piedras terminales de cada Juris  
diccion confundirse sus distantes diferencias y Sacar en nada  
el Juez incapaz en lo mas sagrado y defendido. si es asi  
que los clerigos como llamados a su xte divina y entera  
cabo de la dema gente se reputan por hombres Divinos An  
geles de la Sumaridad y Portales de berarios y christos ter  
restres. quem debent ser juzgados por hombres temporales

a nullus c. plautus c.  
clericum 11 q. 1. c. 1  
et 2. c. si diligenti 12  
c. si significati 18 de  
fere comp. c. 3. c. 13  
c. 17 de iudic. c. si iudex  
12 de sent. excom. in 6  
S. fin. tit. 15 p. 1. S. 56  
y 57 tit. 6 p. 1. S. 1. tit  
13 lib. 5. recap  
b. Cobarr in prae c. 31  
Almch. de succ. exar.  
§ 22 an. 38 Cened. in  
collet. § 7 ad deont. a  
1. c. Thomas

1  
reccion. y super  
bination en lo  
tual es esten  
a cargo. desum  
sus minichos  
y Lestoca

**Privilegio**

En pre los demas y mportables seden notar con  
 piedra blanca el privilegio antiguo aunque ignorado demuestran que de  
 las Audiencias quedan Conger. de los agrarios. e e. por brita por  
 eclestia a los yndios y deauitos lo qual se funda en la impre.  
 ma repa ha. de su Magestad compete. comunicada a sus con  
 sejos y cangill. Dedesacer las fuerças y ouar las opresiones  
 de seacen a personas miserables y opresadas y esta fuerça en duda la  
 Raçon genuina y final de la cedula en su N.º lo dio  
 a entender a la Audiencia de Puerto y en su caueca a  
 do las demas. Mediante la m. Raçon que induce el m.º de derecho  
 el Rey Presidente y oydores de Santa Audiencia  
 de San Juan de Puerto de las prouincias del per. por parte del  
 concejo de la Regim. de la Audiencia de la parte de la Regim.  
 de poparan meando e la Relación y los pintadores y enuia  
 el obpo de la prou. secentiomete Encontra los yndios y aco piores  
 Contra ellos en caso y no competen a la Audiencia e Iglesia  
 y les lleuam muchos derechos. Con los yndios son molestados  
 y quando me mandase. El obpo y sus brita dores  
 y ocolor de Potetoua en otra manera no se entremete sen  
 a conuer entre yndios. De ne po oñ. perteneciendo a la  
 Audiencia. y en la que fueren de la Audiencia  
 de la Audiencia no dicesen a ocolor ordin. niello. ni su not.  
 Les lleuasen derechos. e excessos. sino y en su man. Conoue  
 ran dellos y se dicesen. Ant.º o como la m. m.º fue

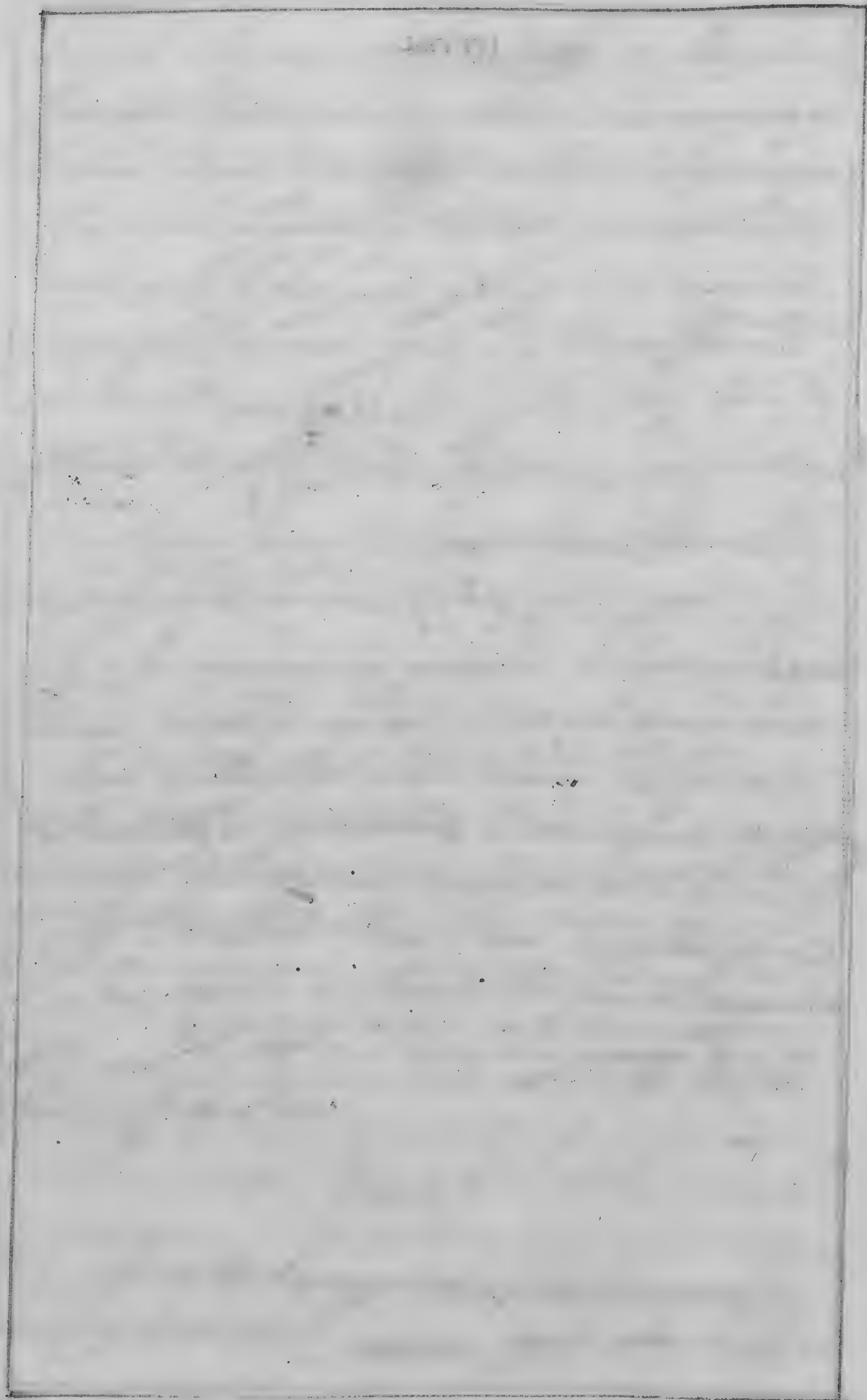


Loqual bto Carlos de Anconese de las yndias  
Recuerdado q deua mandar dar e dar Cedula para que por  
laqual omando q audiendo a esa Audiencia a los yndios  
señas sobre los prauos q el bto Obpo y sus sucesores  
hicieron a los yndios y otras personas con causa de ellos  
y para q se llamasen las partes a q Doctores de la Real  
atres de segre. En Año qore Rey Dr  
Mandado de fcy Dnro. Ant de craso senalado de la Real  
Con loqual conuenga qnapi deca a la Real M  
alg de la goba de la Real debi del tenor siguiente —  
El Auermandado dar a su protector. La prouision q para  
insertas Las cédulas que Euau a supposito para la defenja  
y a bmo de los yndios. E deus Reunian de Pauos  
de la Real y sus bntadores q los condenan en penas  
corporales q las executauan. sin pedro auer alar a  
Justa de la Real deuas y Euau de las cédulas q  
Le has aparecido muy brento de la goba de la prouision  
per qn en Raon dello qn qn. Ecos qn  
des de lo qn qn.

Preuilegio

El Precio de la prouision y mantenimientos q para con  
seguir y comun de la Real y sus bntadores es igual a todos con fr

persona







La principal parte del patrimonio de su magestad y la estabili-  
dad del reino y hacienda de sus vecinos. y habitantes en aquellos  
son siempre los inmediatos trabajadores porq. Los españoles solo sir-  
ven al officio imperioso y no se acomodan ni aplican al trabajo y  
asi se podra decir mejor por ellos q. por otros. Lo q. el emperador  
Adriano q. decia que queria ampliar mas su imperio con muchedumbre  
de hombres. que con copia de tesoros porques como quemamos el  
salaz las ciudades y pueblos flacidos como dice Iuliano  
de los que componen y juntan lo mas grueso del erario y  
son los vasallos mas importantes: a de cuidar y defenderlos: Los q.  
tienen a su cargo la defensa y aumento del R. patrimonio segun  
se dispone por diferente orden R. como es la ordenanza sl. de la  
aud. del año de 571

Sumario de  
Com.  
de p. de p. de p.

novella 24 de  
P. de p. de p.

scrip. de p.

quese dixeren o anlecdo a losyndios quetu bre  
 ren en nra El forona como los que  
 estubieren encomendados a otras persona y a los  
 gouernadores. O personas pariculares inquirendo  
 Como an guardado y guardan las or  
 denancas e instrucciones que les an sido dada  
 acerca dello saliendo a loscupador panto  
 dorugos eponiendo Remedio procurando  
 lo de losyndios sean muy bien tratados en su  
 mudo. Anra Santa fe catolica y como vasallos  
 nros libres qe adadeser suprenpa el aydado  
 y de lo que prenupa lmente loemo de tomar  
 eay en que mas nos andes enuier

Privilegio

El fisco de su Mag<sup>d</sup> esta p<sup>o</sup>vidido por leyes y ordenan  
 cas de auogar e encausar queno sean tocantes a el fisco p<sup>o</sup>vidi  
 cion patronay go real e exetuanse. Las causas de losyndios  
 p<sup>o</sup>viden las p<sup>o</sup>vides de su Mag<sup>d</sup> acuy o con se  
 oremo de las indias toca la proteccion dello. con firme  
 La ordenanza y primera del titulo de fiscal de  
 al de di alli de ay a proteccion y amparo Como de personas  
 p<sup>o</sup> bres y miserables de teny a go muy en carpa a  
 y con grande p<sup>o</sup>viden ay aydado y da y o tr



Y Tenmandamos que el nro. Procurador Fiscal  
de la dha. nra. Audiencia no pueda alogar  
en nequias a qualq. gentiendase damente.  
en lo que no tocare a nra. camara el fisco  
Jano. lo jure ante el nro. p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te  
ofrma por su persona saluo por su cuenta  
de. pora p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te causa jita. por breu. tiempo  
y con licencia de nro. p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te y p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te.  
ndrere poderis a alguno. q. le to. que se requere  
re. fuer a de donde endrere. de la dha.  
nra. Aud<sup>a</sup>. y el dho. fiscal tenga prauy  
dado en ber si eguardan la. y no eguardan  
dado en la ordenanza de San. de la  
mayor m<sup>te</sup> de la dha. y to. cana. nra. Aud<sup>a</sup>. con  
Jono. p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te. q. nro. p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te y con nro. dho.  
nro. p<sup>re</sup>s<sup>en</sup>te.

*Nouerca*

y La si manda continuo con mas precision segun  
a su pa la bra.

Y ten mandamos. Que el dicho Don Jo-  
seph. tenga cargo de ayudar y favorecer a los  
yndios. Que poren en los d. llos. Que traten  
amirar por ellos para que no sean apremi-  
ados. ni maltratados ni se quitan a su uso  
con firmeza y provecho y mandado  
de sus leyes y ordenanzas.

Y en un cap.º de Carta R. al S.º de la Garca f.ª en Valladolid a 6  
de Julio de 1550 se avia ordenado antes lo mismo

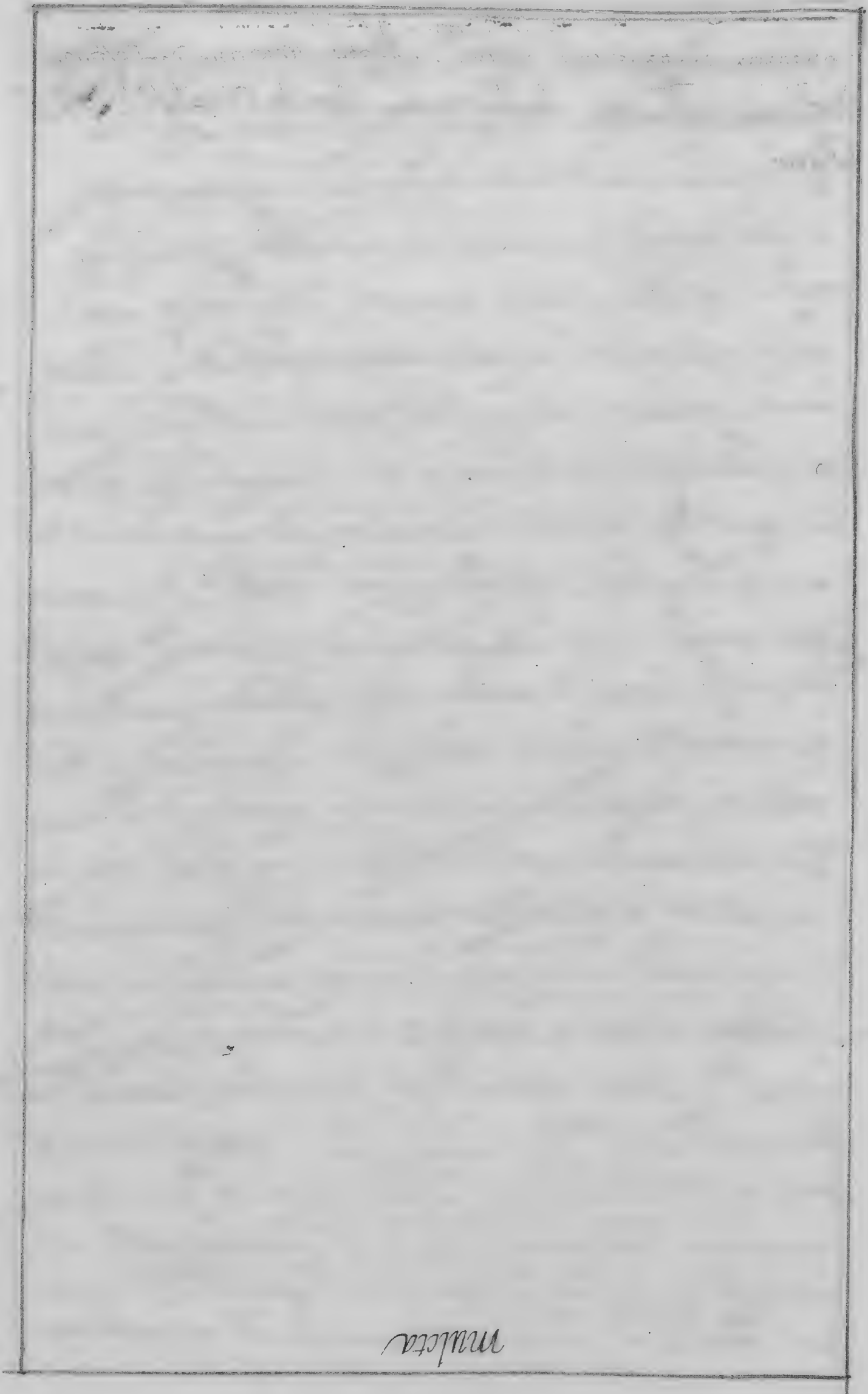
Decis q se pueuo a benuplano Nro por fiscal de esa Aud<sup>a</sup> al  
D<sup>o</sup> Juan fern<sup>o</sup> naxal de Toriso con salaxio de mis y treynto p<sup>s</sup>  
y que ade hacer el officio de fiscal asien lo criminal como  
es la cosa q noaxe ante D<sup>o</sup> Hacienda y estabien auerle  
prouehido pues es tal persona como decis encargarse en q  
entienda en los malos tratamientos q se diuiron a los  
Indios y en auer a los q solo huioren y proseguir las causas  
contra ellos de lo qual tenga muy granuidad y porq  
tambien se escriuio sobre ello darlee en mi carta q consta  
os mando embiar pero auise de prohibir que por nin  
gun manera aboque en causa alguna y sino lo quisiere  
acerar con esta condicion no sin el officio sino poner fiscal  
para las cosas q se ofruioren entanto q el officio se pue  
y auer adnos de ello

¶ Per quem meo bien favor de las personas miserables  
seu de. quetor clérigos pro curadores de reu a bogado co  
procuradores puedan serlo en las causas de los tales  
conforme la opinion de Roduano Mayo de Tebuso  
Capra Fabio Sepota Genuese Naldo Boile Torque  
mada. Alruto farinacio por lo qual en cierto ne p o u o  
dice su maria nouano Bercuso a creato sacerdote que aunc  
es lo de leuogado Enel fuero seg las. defendien dis  
a unos pupulos y al auerdad como dice Vane de Tor  
quemada. Boile como se can causa Criminaler Ettran  
a ofensa pueden serier con los officios. Usque mas  
res petando Amismo favor hareiudo que los Obps pue  
dan e serietas los como sienté como y Nouano  
a. Qual reallega otro nomena p uile po y es Estan  
do pero Enudo que los Religiosos no pueran restutur el  
mcuradores se les o cumte que lo quedanser. de las per  
sonas de Condicion miserable conforme las p uiror  
de Torquemada Angelo Siluebro Amille  
Murena y en este caso no se excusaron de dar q. de est<sup>ta</sup>  
a dministraciones a la Substia. P. antes et ara nobli  
gadis a ello. por raxon de derecho y estas. Las raxon de decidi  
de una promissia y el P. desquillache conparecer  
del P. Carriasco del Sag despacho para q. a Religiosos  
admiristradores de las comun~~idades~~ de Paria diu

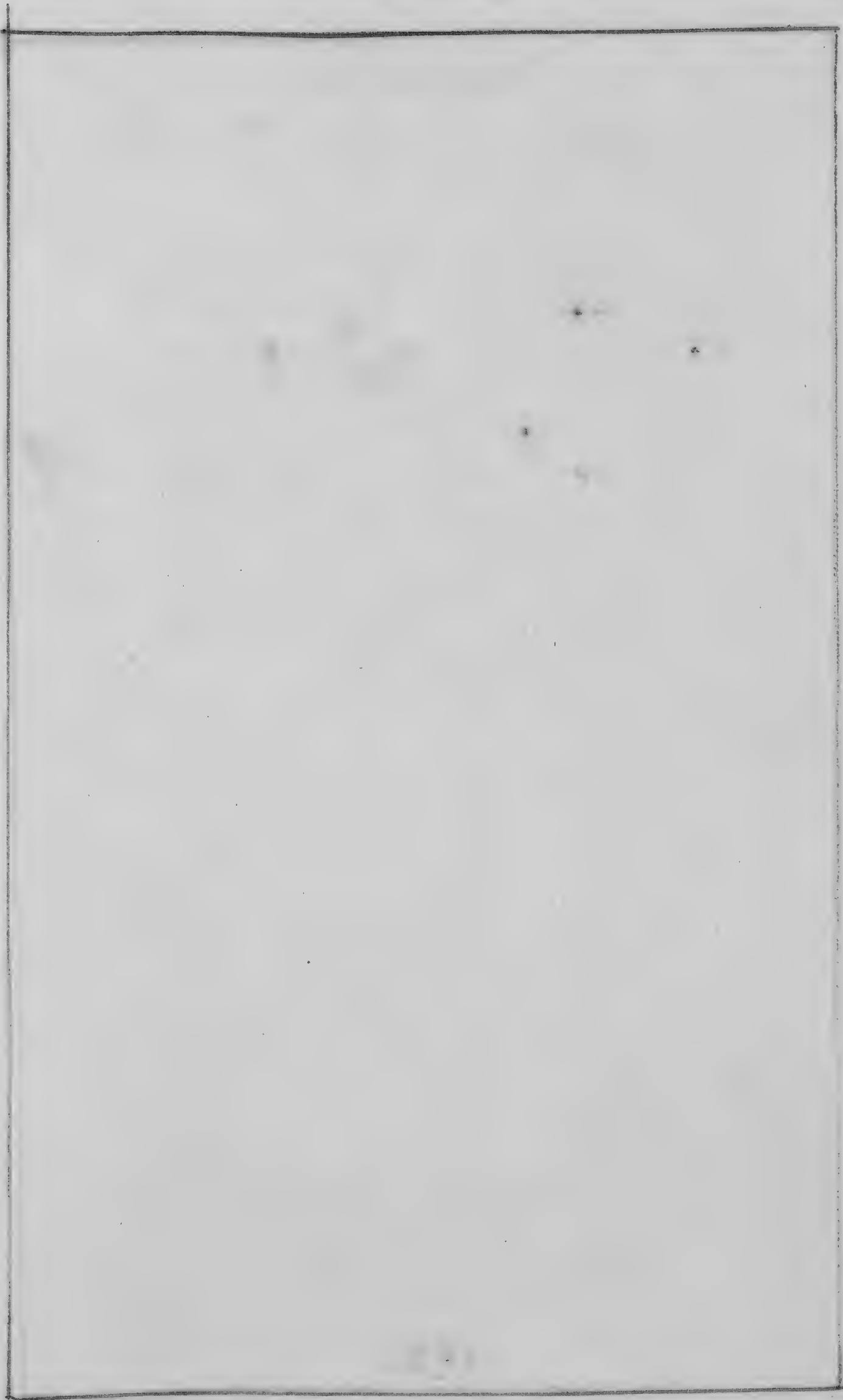


cuenta con pago al Cont<sup>o</sup>. Alonso Martinez de Pafraza  
 viniendo de vuelta de la visita de la Caxa R. de  
 Potosi

qui lo ponia

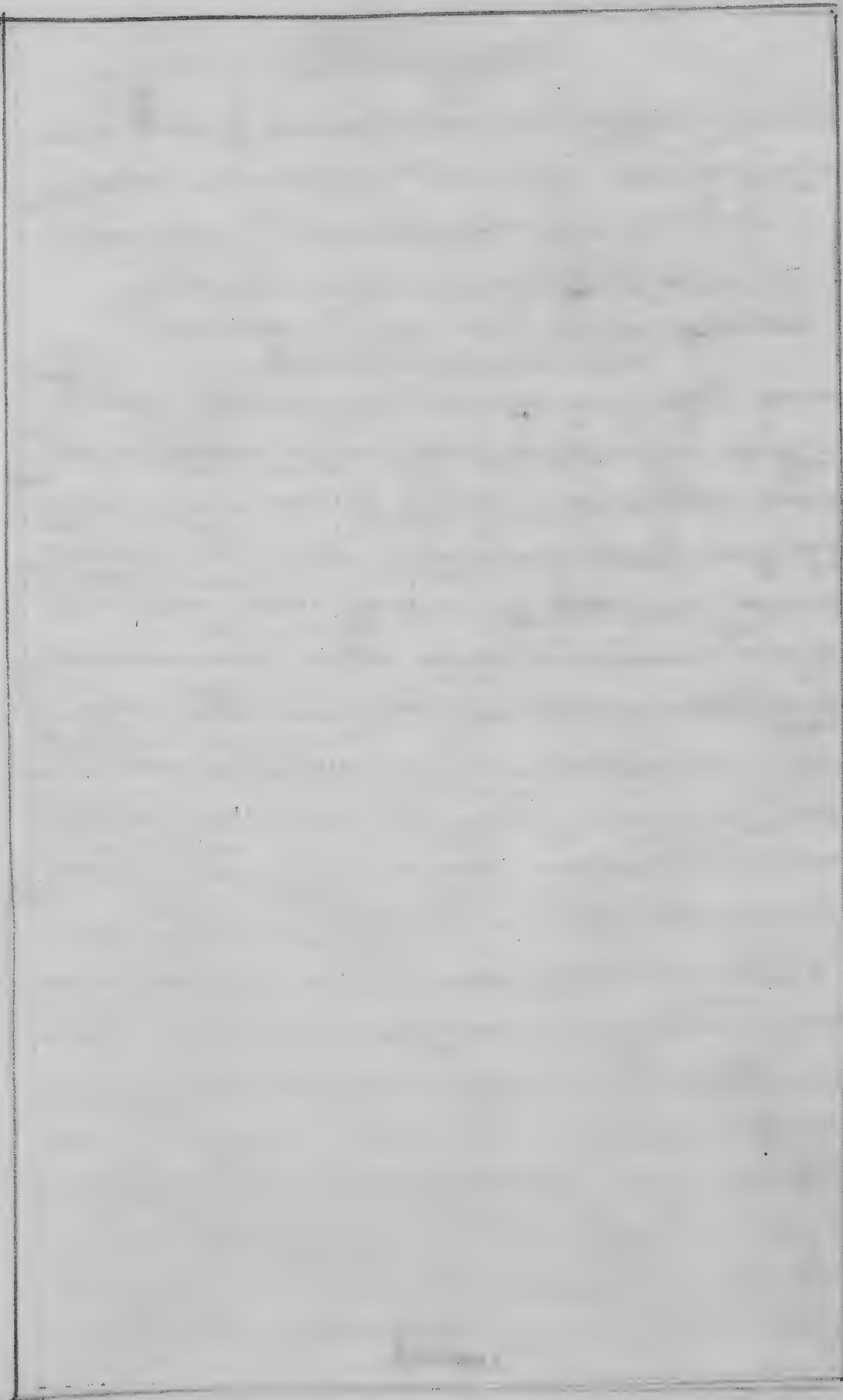


*mulcta*





Mos



pag 1



## Privilegio. 17.

Los Indios q guardaren ganado no estan obligados a pagar al ganadero las carnes q se perdieren en su pto si por este riesgo que toman sobre si no se le diere algun premio equivalente

*Mortui bouis armentarius sine fraude sua perire  
iure indemnus et idem si luxatus ex oculis que sunt iam*

*Ex Justin. in legibus rubricis tit. 5*

Pastores se dicen los guardadores de cabras y oues as exercicio que se reputa por parte de no inferior de la vida rustica y en que se ocupa vno de los Sijos del primer Sobrado Adan que fue Abel a quien despues siguieron muchos aventajadissimos Varones que de Republicas de fijos ouejas pasaron a gobernar la de hombres cambiando el cañado nudoso por el cepto. El Repartio a este ministerio el Vixrey D Francisco de Toledo una buena parte de Indios; hizo por denaryas como se dira en su Sugax y Lutarso el Jornal q auian de auer por este trabajo Saciendo los Pastores mercenarios q son los q a guisan su Sobras diurnas; mensuales, o annuas. Estos tales exercitan arte y como artifices dice Celso q si por impericia pecaren y se le perdiere el ganado estan obligados como por la culpa que vbiere cometido = aun que e el Caprazio y a guexemplo de todos los Pastores no esta obligado al caso firme de Surto q se suiere sin fraude suia del ganado q atan cargo = sin embargo quiso su Magestad q los Indios Pastores no tubien obligados a ninguna perdida q sucediesse ni a pagar

Par. Greg. lib.  
14 Synonon c. 5

*2 si quis fundum  
l. 12 § Celsus D. de  
can*

*Julian in l. 1 § si quis  
fundum § 1*

al ganado Las cauecas perdidas aunque se obligasen  
a ello si por riesgo q. tomaban sobre si, no se les die  
de algun precio equivalente a la saca del Vixxy y  
qualando el merito al peligro = La palabra del cap.  
<sup>en q. asi se dispone q. el d. p. m. o</sup>  
de la ced. del m. p. m. o del m. o de bog. sin la signifi.

C. Los Indios q. guardan ganado no se obligados  
a pagar al ganado Las cauecas q. se perdieren en  
tiempo si por riesgo q. tomaban sobre si, no se les  
dare algun precio equivalente y se sera el q. vos el  
natural y condicion q. se asen y el merito y  
valor del peligro que se pone a los patrones y  
a las otras circunstancias de cada provincia

Por ordenanza del Gobierno se a limitado esta divisi  
on a q. solo se entienda en el ganado q. se le encarga q.  
hubiere mas de sesenta cauecas q. es el numero q.  
commoda parece puede tener guerra y cuidado en  
Pax y aqui guarda se le obliga con pena de los d.  
daños y perdidas si guarda e conque y reguila del dicho  
Capitulo q. siendo poterior a la dicha ordenanza y del Sup.  
d. o superior y no estando revocado debe observarse  
indistintamente

Tambien esta ordenado q. <sup>no son obligados ni pueden ser demandados civil ni criminalm<sup>te</sup></sup>  
la perdida q. mediare sin  
culpa o por descuido de los Indios de la Baya se q. se  
de guardar lo sepan y conforme a este capitulo.

omunua

no qual sea en  
tendido y prati  
cado por el Gob.  
no de tal manera  
q. dando a cada  
Indio Pastor  
de jornalordia  
tanto en lo llano  
y tanto en lo m.  
no se les en  
cargue mas de  
sesenta cauecas  
q. el d. q. como  
dian parece que  
tenen guerra y  
dentro de este  
obligado a las  
perdidas pero  
q. si se les carga  
se m. n. me  
C. ~~esto~~

esto se ni  
La pague sin  
es. q. se pague la demacia y a la cantidad rep. de la ma. cauecas q. le diere guardan q.





Voluntariam se offerunt aeste servicio y le offrese  
san por su ganancia con hombres de amigos. guar-  
dan la q. llaman Olmos y otros q. ~~se aplican~~ mu-  
chos no se libraban por ningun caso de la obliga-  
cion en q. se pusieron ellos mismos. Lo cando sus obras  
menos q. satisfaciendo la perdida q. sucedio por  
su desuido y de otra suerte ~~se les dio~~ <sup>seria dar</sup> ocasion de  
delinquir y hurtar <sup>alos q. sob. se trata de favorecer y se fudiera</sup> y como dice Felipe Corne-  
en estos terminos sucederia q. usurpar muchos cosas  
p. uenas con la friuola disculpa de q. las amarran  
do a la albarda y se les auian caido de ella por su culpa  
y no por su culpa.

Philip. Corne

# Privilegio 18.

No se condenen Los Indios en penas pecuniarias.

Nec putent factu facile esse ut aut precipiti persuasione  
condemnent quem culpa non ingrauet aut erubescenda  
varietate iudicij pro arbitrio proprio immutandum esse  
quod iusserint nisi paupertas condemnati hoc persuaserit

Ex Arcadio et Honorio. l. fin. C. de mod. mult.

Seuexos Compendio. Llamo el Emperador Teodoro Valenty Ara  
dio Las penas pecuniarias o multas. que se culpen al reo en  
castigo de su exceso y delito. y dejando las diferencias. q ay entre  
multas y penas. a los interpretes del derecho q diran q pena  
es la determinada por lei y pronunciada por juez y multa la  
decretada por arbitrio judicial que la una suele irrogar infamia  
quando la pena pecuniaria se diuine por vindicta publica de algun  
delicto y la otra no porque. irrogaciun para reparar el dani  
que ~~de la~~ pena no es lito apelar por q seria apelar de la lei.  
si de la multa por que es arbitraria. La facultad de multar no  
la tubieron todos Juezes. y la q la tubieron fue con ciertas limi  
taciones y riendas aunque para pronunciar penas la tubiesse  
tods los q podian castigar delitos. solo se dirig. Las unas  
y las otras se inventaron para enmienda y correccion de culpas  
no menos sentidas de los reos: por executadas en su hacion  
das q por cuadas en su vida. q cuerpos: tal es el  
Impexio de la auaricia y tal q ya vbo delinquentes q conser  
do en plaza temindola <sup>officio</sup> commutacion de la pena a la vida

l. fin. C. de modo  
mult.

Rebuff in Salind  
et fani 131. si de  
v. s. Barbo in l  
z. § fin de iudicij  
Per Dny. in synt  
66. 31. c. 3. Anr En  
6er in ration. ad par  
de ut. d. § fin

Per. Coauall. vol.  
orig. cau. 77. n. 14.

d. edicavir infine de  
officodley. 1.2. C  
desportis. V. plura  
demagistrabiu quip  
sunt multax agud  
Darrin. 1. 1. signis  
dicenti n. obtemper  
impetu. artt C. de modo  
mult.  
C. lino 2. capit 4  
Pror. Senaxi mul  
tamdiu egirille in  
senam causam suam  
sicut deprecatur  
venissa est multa  
f. liliu. 6. § fin.  
D. de off. Preis. 1.  
4. tit 22 p. 3. Se  
6. § fin. Guazzinod  
de for. nor. de for. 7  
c. 2. n. 3. et de con  
fiscat. Conr. cc. 13  
ampliat. 20. n. 4.  
Boer. de in 349  
Manch. contr. illud  
c. 24 n. 18. V. vini  
timu. Saliet  
in l. et si senior  
n. 7. C. ex quibus caus  
infam. irrogat  
Ped. Canall d. loco  
h. lino. 55. et 6  
Bart. n. 2. v. v. v. v.  
Apuleio. 3. quare  
multax dicitur tabella  
i. d. 1. 6. § fin. de off  
Preis

\* pro no posito  
de quita  
exime. C. de rebus  
poderem condonari  
con corporal ilo  
m. v. liliu. 6. § fin.  
de vna commu  
delinguit corp  
vno. de lupo. 1. 1.  
generatim v. g.

cy esta confuso el nombre y diferencia de multa y pena y  
generalmente puede multar qualquier Juez delegado pero  
con advertencia de no defraudar la Camara con aplicaciones ex  
quisitas. ni transformacion de lo q es verdaderamente pena fiscal  
En que tambien se fallan privilegiados los Indios por su gene  
ral pobreza para no poder ser condenados en pena pecuniaria  
y de berseles remittir la multa en ~~el caso~~ <sup>en caso q fueren</sup> como escribe Plinio 2  
cuense Secho conuerso Senador a quien avia multado e l. Sena  
do. 9. por aver planidz pobreza se le remittio la pena pecu  
niaria <sup>en el Senado = Deportatus no pudiendo satisfacer la multa q se le imponia</sup> remittida vna vez aunque el no <sup>mejore de for</sup>  
tura. no se debe ni puede pedir aunque esto pceda en la  
p multa aplicada al fisco o otros effects. que por la pobreza del  
reo se suele perdonar o moderar pero no en la aplicada ala  
parte. la qual no puede el Juez condonar <sup>el Juez</sup> segun Boer. Men  
chaca y Saliceto y la razon q da Pedro Canallo q los citan  
q los ma vezes. La multa se irroga interlocutoriamente de donde  
nau poder el Juez despues moderar. disminuir o quitalla totalm  
por duxar su officio pero la pena como legal ordinaria o extraordinaria  
se impone siempre por sentencia definitiva la qual pronunciada  
vna vez no puede alterarse ni mudarse <sup>en vna lra como dice Apulio</sup> por consumirse con la pro  
nunciacion el officio judicial salvo en los magistrados q tienen  
suprema Jurisdiccion q como dice Antonio fabro pueden en tales casos  
sobreviniendo probanza de pobreza q al tiempo de la condenacion  
no se presumia moderar remittir o commutar la pena pecuniaria  
y por lo menos se debe ~~apurar el cupro de vna pna o faminad del para que~~  
Ampliarse may este privilegio de los Indios. y es q ni aun  
para aplicarse a los bras para permitir contra ellos multas o pe  
nas pecuniarias. aqui el ~~v. d. 28~~ <sup>delacarta de Boer. de 1571.</sup>  
y la dema. v. d. 1. R.

irrogado salido  
canal commutand  
a de l. 1. 1. por di  
to Publico como  
de Plutoni in dem

en el l. 1. v. d. 1.  
en com. d. de l. 1. 1.  
se acrible supobles  
y hallandose en p  
affectada segun  
la commutacion  
corporal segun la  
Boer. lib 2. v. d. 1.  
de forma de vna

seusado  
se fien a per ~~seusado~~ el Senado la commutacion de pena pecuniaria en la ~~de forma de vna~~  
Seha por cierto Juez.





patet.

## Privilegio 19.

Causas y diferencias de Indios se pueden componer  
y juzgar en dias de fiesta.

Omibus virque solemnibus ferijs nisi necessitas urgeat  
Religiosa suadeat adeo convenit ab Suiusmodi abh-  
nere ut conventibus etiam paribus, nec processus ha-  
bitu teneat nec sententiam quam contingit diebus huiusmodi  
promulgari.

Ex Pregor. IX in. c. fin de ferijs

Los dias ~~festivos~~ dedicados a Dios y a sus santos especialmente  
el dia del Sol que es el Domingo no deben profanarse con nin-  
guna negociacion judicial: <sup>ferijs iurys auctoritate la su def. 22 tabla</sup> calle entonces como dice Leon y Anthe-  
mio la execucion importuna. La abogacia es oquente. La horn-  
da voz del pregonero, destituirse todo conocimiento iuridico y pi-  
den en sus controversias los litigantes; duermen la contumacia  
venzilla. Secha paces y treguas con el ocio y descanso; andan jun-  
tos sin temerse los adversarios y ~~reciprocamente~~ recipiunt del  
litigio y solo se confieran medios de concilio y se vuelvan composicio-  
nes amigables: ni menos se exerce la scena<sup>b</sup> teatral = el certame-  
n de el Circo y los lagrimosos Spectaculos de fieras. y como  
es enve traducido **Titulo**

Descanse en dia sagrado

La tierra y el arador

Suspendiendo su labor

arrastrando o culeque el arado

al pleno altar coronado

c. i. etc. 5 de ferijs  
S. dies festus Ceod  
S. 2 sig. dñus voc  
S. 2. tit. 23 p. 1. S.  
34 tit. 2. p. 3. S. m.  
ca. tit. 8. lib. 2. ferijs  
S. 1. tit. 7. lib. 3. ordi  
S. 4. ad fin. tit. 9. lib.  
3. reu. X. quarejo  
lib. 2. c. 30 per  
S. 1. De hell. lib. 24  
comm. c. 7. ut b. n.

verba legi f. c.  
difer. c. intelligia  
L. de consuet. dist. 3.  
c.  
Tribul lib. 2. c. 1.



Creieron sin duda Los antiguos y gentile sacerdotes q se manchaban  
sus ferias con qualquiera obra laboriosa o venial o judicial  
y asi ora fuesen extraordinarias, temporales o perpetuas o

por omo nombre imperativas o imperiales, quese imperaban o  
 Statian, por algunas o repetitas <sup>o extraordinarias</sup> de alegría o felicidad, como lo

es en este Reino el de Junio por el temblor grande q. sucedió  
en el. año de 6. observacion tambien de Los Romanos. prin-  
cipalmente de Claudio Emp<sup>o</sup> por los terremotos de su tiempo se  
cuya afirma Suetonio. <sup>opura aplacada</sup> <sup>Relat. 2. c. 28.</sup> 198.

es semi-ferrado, y fecta de un mg. en la q va su el y laud  
a la y gloria maior en Sacrament de gracia de Callegada  
de For galeones a Cadix sing Los Viver e eleuamigo q vta

La illudado fondo ora fuesen Statuas ordinarias semicantes años  
nuestros q' llamamos inmóviles ora conceptivas q' requirieran  
a los móviles como son Paveas. Perreuter etc servirán  
como dice Seneca ~~poco~~ a la delectacion del alma

descenso <sup>decurso</sup> y llamaron dia festis. o fastos y quieros. o pueri  
los ne fastos: Juridicos q eran los del trabajo. y asi en  
aquellos no se puede saber auto Judicial. ni recibirse  
sino por paz o concordio

ramentos, aungue sea en Recemments de Virrey <sup>porque</sup> ~~apenas~~  
I no valora ni estara obligado a guardar los ~~jurame~~ <sup>jurame</sup> ~~ntos~~ <sup>ntos</sup>  
se, como sean Domingos, ~~oficia~~ <sup>de la</sup> Virgen Maxianbas  
~~memoria~~

ni se deban abrir La tienda de mercadex y otros. tratantes  
 segun Osmaldo ni la de otros artifices y oficiales y ademas  
 toda obra en vil como se manda en el xado y Tenitico. =  
 Aunque bien se permite sacar alarde y exercitar la  
 gente en las armas. como se hace al presente y lo acor-  
 dexa el Emperador <sup>promulgado como orden por el P. Diego y Gabino</sup> ~~Immano~~ <sup>con el ref. de cur. pro P. de la</sup> y regar  
 los campos. pue como dice Virgilio nunca prohibio la  
 Religion soltar los rios aun en los dias de fiesta porque  
 bebiessen los prados. se dientos. y se alimentassen = y finalmente  
<sup>por Consejo y V. de Secuela L. c. explicito haurre en los dias todo aquello q de xado de haurre</sup>  
<sup>136 de arbitrio 136 de mupr. arbitrio</sup>  
 Pero por razon de piedad se puede proceder en dias de fiesta  
 en causas de miserable y pobres. como bien fundan el P. San  
 Xuan y el Bar. Gratian Scacia Osmaldo Albares. y No-  
 uario. y se dispone en I manda en las causas de los Indios  
 assi por su pobreza y miseria como por ser sumaxias.  
 aqui saca el 17 de nob de 626.

Osmal. 1624  
 c. 7. l. u.

Exod 12. v. 16. h  
 vit. 23. v. 3. n. 15 v  
 32. Psal lib 22  
 1. 11-1.

+ Reb. prinil. schol 1.  
 Scacia 2. de iud. 5 n 1  
 21

Virg. 1 Georg  
 quippe etiam flos qui  
 dam exercere dicitur  
 fas et iura inunt  
 no deducere nulla  
 religio vetuit  
 casoen vit. c. 2.

Quar de relig. lib 2c.  
 30. an. 18. Gratian  
 de iud 21. n. 6. Sca-  
 cia de iudic. 62 c. 5  
 n. 43 et seq. Osmal  
 in Donell. 624 c. 7  
 l. cc. Albar. de  
 prinil. p. 2. p. 2. 969  
 n. 43 Nouar. prin-  
 illy. 52.

\* Clem. sepe de v. s  
 Parlat 2. quot. c. fia  
 54. n. 10

patronus



# Privilegio 20

Testamentos de Indios se sustentan y valen con menos solemnidades q las de los demas testadores

Naminagris ubi multa simplicitas et et neque scribentium aut testium multorum copia est) quae hactenus apud eos valuerunt. et nunc sint etiam firma.

Ex Justiniano in nouella 73 de inst. caut et fid. c. 9.

Los de los actos mas favorables q se permiten al hombre es la facultad de testar pues mediante ella dispone de lo que a tiempo en que tiene efecto su disposicion es de ninguno. por ser entonces nada el testador auiua causa auiua de sus bienes del primero q los ocupase como vacantes si el derecho <sup>no auxiliar</sup> con <sup>la inuencio</sup> reparo de una persona imaginaria o mentida q representa la del testador y los ocupa <sup>en su nombre</sup> ~~se llama~~ de verencia fante para la accion del heredero q es el q en q con la introduccion de la veridadera se desuanece la fingida y cessa el medio de la ocupacion del extraño en bienes adquiridos con agenos sudor que bien lo dixo Seneca. aqui cita mi amigo el Jurisperitissimo D. D. Melchor del Valencia <sup>auto</sup> oidor de granada antes Catedratico de prima de leys de Salamanca. presto (si no me engano y tiene vida) Caton. de vno de los Supremos <sup>Re</sup> consexos = El testamento tipo y figura de la inmortalidad en juicio de Oldendoxpio pues despues de la muerte reina la voluntad en los bienes y como dice Pedro Gregorio. es tanta la inmortalidad del alma inmortal en el cuerpo caduco y perecedero que despues del acanamiento corporeo. prorega su imperio y ~~perpetua~~ <sup>deja</sup> las reliquias de sus puramientos y memorias su tipo. dice q es alago de la muerte la voluntad tras la

6 Condor class. s. a. imp. l. 1.

6. 3. 1. imp. l. 1. 41 c. i. n. 1.

6. 3. 1. imp. l. 1. 6. 3. 1. imp. l. 1.

muerte. y Justiniano q̄ no ay cosa mal debida q̄ los hombres q̄  
guardar y cumplir aquella disposicion y arbitrio que no puede  
volver otra vez. por ser el ultimo <sup>acto</sup> en que se termina la voluntad.  
por esta Causa se reputa. Sazana honorifica morir mandan  
do testamento legitimo y al contrario de aire injurioso morir  
abintestato. de aqui nacio el temor y ruego piadoso. del  
Testador que Plinio <sup>II</sup>. rogo a su hija que que temia tan gran  
de prenciar de uamox q̄ mirase su fama. que respetase su  
vergüenza no dexandole morir abintestato por despreciar su herencia  
y ultima disposicion =

Caracis: comitij

Permitese el testar con observacion de cierta solemnidad q̄  
salto el derecho para ocurrir a fraudes y engaños contingentes.  
que este fue su principal estudio y origen del testamento que  
usaron enoio y paz los Romanos. convocando el pueblo a quien  
publicam. se hacia saber el nro del heredero: de pues abrogado por la  
difintra de Juntraxie y por los inconvienientes del odio contraltor  
por invidias. y voto de desear. Samuel al heredero los pretendien  
te excluidos y dexando la diferencia de testamentos antiguos  
que se podran ver en los interpretes. Lo que conviene al presente es  
que los q̄ oy se firman. que es el q̄ llamamos municipal por  
otro nombre abiato. requiera. cinco testigos y presencia de escriu  
y el testamento cerrado siete. firma del testador; o de un testig  
por el sin suplice escribir conforme al d<sup>o</sup> de Texo. y de  
otra manera son nulos.

Exepcionse los Indios cuyos testamentos se observan con menor  
Solemnidad constando de su voluntad y de no aver intervenido  
de fraude o fuerza: por su natural rusticidad y ignorancia  
en quien es justo remitir la solemnidad scrupulosa. q̄ llamo  
~~de testador en Indios~~ <sup>de testador en Indios</sup> ~~de testador en Indios~~ <sup>de testador en Indios</sup>  
de testador en Indios y misma diligencia del derecho y guardar

lib. sep. 7

La sentencia y condición piadosa de Plinio el segundo q  
mostro en dos ocasiones. La una <sup>enquidix</sup> q. <sup>de Saturnino</sup> el testamento era nulo  
si se miraba al derecho. - pero si a la voluntad rató y firme. y  
para el. (aunque <sup>lo decía</sup> con temor de <sup>como lo requirieron los</sup> ~~los~~ <sup>jurisconsultos</sup> ~~era~~ <sup>era</sup> la vo  
luntad mas antigua que el derecho. = La otra enquidix que  
aunque eran nulos los codicilos de Alitiano por no confirmados en  
testamento. pero q es seaña puesto lei. de guardar siempre la  
voluntad de los difuntos como perfectas aunque faltasen en derecho  
y se guarda en los testamentos de los rusticos. enque se  
vbo sumamente el Emperador Justiniano perdonando  
mucho de lo solemne y escrupuloso a su simplicidad <sup>incauto y</sup> ~~de~~ <sup>guerrero</sup> Juan  
Maria Novario dice que en favor de personas miserables se  
a de guardar la disposición del capitulo cum esset y el capitulo  
de sum. que ~~ordenan~~ <sup>ordenan</sup> den por valido el testamento <sup>delante de</sup> ~~con dos testigos~~  
y el paracho <sup>hecho ad p. causas</sup> y Coler y Osualdo q. la disposición del rustico va  
le con dos testigos y ~~delante del presbitero~~ = y aunque  
<sup>los indios</sup> no tienen cedula o ordenanza q ayavita en la razon ay  
autos acordados de este Senado y Pl. audiencia de los Reyes  
y salen derecho porque si ndia militan mas fuerte  
la grta en favor de ellos q. en el de qualquier rustico.  
y de paso se note no repararse q nunca pubescunt como  
en los eunuchos aguiños <sup>o no si les permitiera</sup> ~~se les permitiera~~ el  
testar.

siglo quito 13 Códigos  
I. vlt Coetti  
Donel lib 6 com  
ment. c. 9 Qua  
ren dett v. gran  
exceprio fol. 331  
Novar. priv. 126  
Oss. lib. 6. c. 9 in do  
null. l. c. Coler  
decis 35 n. 4.

tal. S. C. de tti  
g. qual. vbi s. l. p. c.  
Paul 3. sent 4.  
n. quare s. n. Sabon  
ut Accursius myar.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

ewctio

## Privilegio 21.

Los Indios no paguen alcabala a su M<sup>g</sup>d.

Fiscus meus se non interponat quod enim in haber fisci  
in aliena calamitate ut de re tam luctuosa compendium  
sectetur?

Ex Constantino L. 1 de naufrag. lib. 21

La alcabala desde lo que se vende y compra universalmente por  
todo el Reyno de Castilla y tan antiguo de los Reyes de Castilla y tan  
justificado como es notorio. Las de España se concedieron al Rey  
D. Alonso X<sup>1</sup>. el año de 1342. para ayuda a los gastos de  
la guerra de los moros y Conquista de Algezira segun  
Garibay Illescas. Parladorio Tassarte Humada y Gutierrez  
y se han ydo continuando y perpetuando <sup>hasta oy como dice G. Lopez</sup> con la necesidad  
que continuamente ~~se han~~ <sup>se han</sup> ~~exhausto~~ <sup>an afligido y agotado</sup> el patrimonio Real  
y se tienen tan exhausto como se dexa considerar por la qual  
razon se es tandiendo este derecho en los reynos como en aquellos  
desde q<sup>ue</sup> se dio y venio. La union e incorporacion de los  
unos con los otros. y por esta causa en la junta q<sup>ue</sup> mandos se  
cer el año de 1568. en la corte para tratar de algunas cosas uni  
versales de los reynos se acordó q<sup>ue</sup> era justo q<sup>ue</sup> se cobrase y  
que assi se encargase y ordenasse a D. Francisco de Toledo  
y q<sup>ue</sup> se hiciese lo mismo en la nueva España sin embargo  
de lo qual. y así en la misma nueva España <sup>recomiendo a xerutav</sup> el año de 74  
y se continuado siempre tubopobien en m<sup>g</sup>d. q<sup>ue</sup> se sobre se  
iese en los reynos por favorecer mas su p<sup>ro</sup>vecho y venir

Garibay lib 14  
desu histor. c. 17  
Illescas lib 6. Pa  
rte. c. 19. Parla  
dor. lib 1. ver qu  
c. 3. Humada in  
L. 9. glo. 3. n. 6  
tit. 6. p. 1. Girona  
de gabell implu  
dio n. 7. Tassart  
te de decimas venit  
implu. n. 2  
Gutierrez. q. 2. n. 2  
Gry Lopez in l.  
S. glo. de elochano  
tit. 7. p. 5.

desta Santa Santa Santa en R<sup>a</sup> hacienda consumida y con  
 y con mi gran necesidad y obligaciones por el año de 1591  
 tras de Valerse de este mismo de renta principal  
 m<sup>a</sup>. para la conservación y sustento de la armada de la  
 carrera de las Indias. segunidas de el mar y de la vida  
 y hacienda mia y de un varallo y castigo de los enemigos  
 q<sup>e</sup> se infestan. y en cargo su cobranza al Virrey D.  
 Garcia de Mendoza m<sup>a</sup>. de Canete q<sup>e</sup>. las asientos y diópus  
 como Refire en Comenta el D<sup>o</sup> X<sup>o</sup> p<sup>o</sup>bal Juan de figue  
 roa. ajustando las a la R<sup>a</sup> cedula q<sup>e</sup> annex y despachos q<sup>e</sup>  
 se determinaron en uno de cinco capítulos. se exceptan los  
 Indios como miserable. y de patrimonios tenues y de ventura  
 dos. con las palabra.

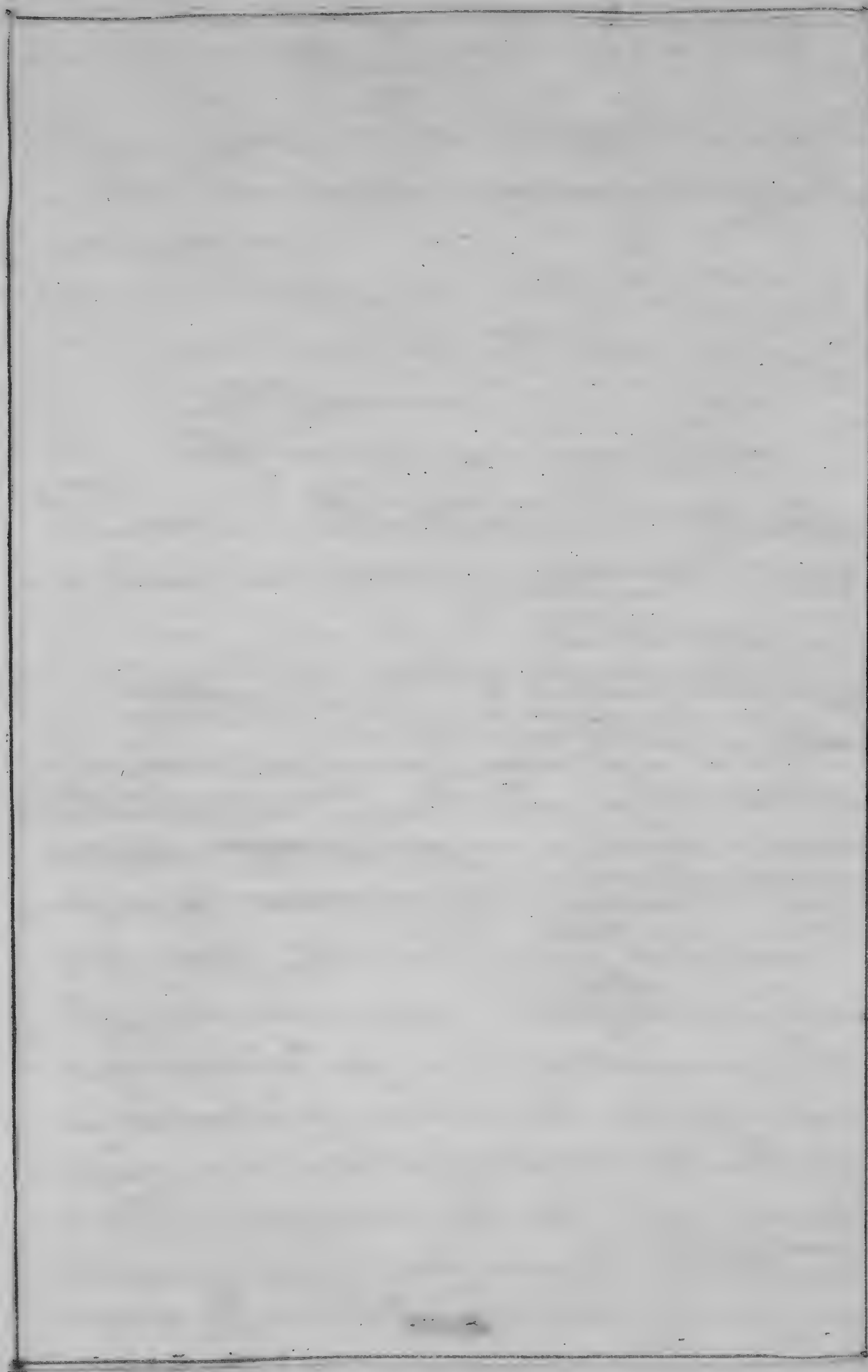
de Todo genero de persona sin exceptar mas de aquellos q<sup>e</sup> por leis  
 del quacomo de las alcabalas son exceptados y los Indios de ad  
 cobras alcabala de la primera y todos las demas ventas meyas  
 y cambios ante de las mercadurias q<sup>e</sup> sellenar de y de reinos  
 como de las q<sup>e</sup> alla obiore y se fabricaron y labraren  
 mayor de dos por ciento en dineros de contado excepto de la  
 Coca q<sup>e</sup> se adeobrar a cinco por ciento.

ommunio

Sumas 4 et 8.  
 C. deannon lib 10.

La 4 sin per demu  
 nris et donos. c. 11  
 cet 4 diens. Nll  
 circ. gnerenno de  
 ff. Presid Pala  
 cis Reub. Juano  
 Anil. et alij n  
 Losi abalbanes. pri  
 mil 37. p. 1. n 11  
 S. 18. n 33. et 11  
 et S. 10. d. 11. C. 69.  
 reup. S. 2. n 17  
 p. 7. Cate. flos  
 dimena. var. C. 6  
 29. 21. n 129  
 y 260.





*[Faint, illegible text within a rectangular border]*

*[Small, illegible handwritten mark]*

## Privilegio. II.

El **Excedido** en negocios de poco perjuicio escriua de su mano o pueda nombrar una persona confidente que sea de actuatio.

Sit tibi quoque tertium Studium Litterarum cum omni  
equitate audire et omnes quidem breviores  
et quaecumque maxime vilius sunt etiam.

**IX** Justiniano in aut. de demand. de iur. c. 3.

Entre los ministros necesarios a los Magistrados.  
y forcosos en los Juicios se cuentan los actuarios o  
escriuanos, que con buena fe y puxidad reciben lo  
que se dice y hace y escriuen todos los actos judiciales  
para q̄ aya siempre memoria y probancia cierta  
de las cosas y pleitos q̄ pasan. y la verdad se  
conservare ~~en~~ en supuxeca y splendor encomenda  
da a los monumentos de los ~~escrivos~~ <sup>y de los q̄ se guardan y tienen</sup> ~~exercicios~~ <sup>papeles</sup> por  
esta razon. y por la importancia publica de su bu  
na y fiel administracion <sup>falsos papeles</sup> en nobleza del Impera  
dor Justiniano, aunque desacreditado antes. y temi  
do por sordido en opinion de muchos. si bien animosa  
mente y no sin razon se opone a todos el Presiden  
te Contrubias que se defiende y saca las manchas  
oborriones de las contraxia plumas y advertidamente  
aunvera q̄ los Reies no admitan a este officio qualquiera

vl. Causa

Contrahit. D.  
de pign. et yph.  
contra iur. de pign.

en m. p. d. e. m. i. n. t. a. y  
no b. i. x. e. c. o. l. u. m. b. e.  
v. u. n. n. a. r. i. o. l. p. e.  
p. o. r. i. n. g. i. o. d. e. c. a. d. d. p. e.  
i. n. u. l. t. i. m. a. c. d. e. d. i. n. f. r.  
i. n. l. c. o. l. d. i. l. i. n. i. n. o. i. g. a. n.  
t. a. n. 9.  
Cicero orat. l. i. r.  
V. r. e. m. o. b. i. v. u. m. p. e.  
t. r. e. g. y. p. 3. s. y. n. t. a. c. o.  
47. c. 41. e. z. l. u. t. i. n. o. i. n.  
m. e. n. s. t. i. s. n. o. v. e. l. l. a. r. u. m.  
e. t. n. o. v. e. l. l. 92.

Lib. 2. p. a. 1. 19  
an. 4.



hombres sino los q se hallaren aprobados en edad. costumbres  
buena opinion y integridad y confianza. y aun se inclina  
aque sean de buen naimiento como se observo por lo  
Gregos y lo refiere Emilio Probo. muchos de esto dira  
en dicitamente Tiraguelo y Pedro Gregorio q es q la  
venia de exercicio y significados de muchos y varios  
los q tubieron de esta ocupacion los Romanos y se ha  
lan eparcidamente nombrados en el derecho: Baste pa  
ra mi intento decir q siempre usaron escreuir y actuar  
con ellos. todos los Magistrados y Juezes. mediante la auto  
ridad publica de q los vistieron. y adoxnaron. y no po  
der. por si solos expedir actos Judiciales como nia ora por  
la inconueniencia e incompatibilidad de exercer una mis  
ma persona dos cargos q piden <sup>por las razones dichas</sup> por las razones dichas  
y otras q consideran. Los interpretes y expreso el Papa  
Alexandro texio en el Concilio general. donde ordeno  
q assi en los Juicio ordinarios como extraordinarios  
se escriuian <sup>por los</sup> los actos preparatorios de q se suele compo  
ner este duelo contencioso, o por la persona publica  
de l. actuario, o por otras dos personas particulares en su  
Lugar y por su defecto y de ninguna manera por si solo  
es Verdad que esta <sup>regla</sup> debe tener algunas limitaciones de  
quedaran buena cuenta Bart. Bald. y Felino. una de las  
quales es q en los actos de voluntaria Jurisdiccion que  
de el juez escreuir ante si de su propia mano y assi  
los negocios de gobierno y economia por la importan

q como escribe  
Robert. ninguno  
de ellos  
de fidei  
y buena costum  
no guarda al  
ardar los publi  
numeroso  
indie. 5. 14

Emil. Probo in  
vita Cumenis.  
Tiraguelo de dicit  
Pedro Gregorio  
taem. p. 3. c. 42

Sueton. in Claudio.  
Caesare. c. 48.

c. si quis contra  
falsam de prebat

Bart et Bald.  
in l. in omni q  
cum C. de  
Felino in l. i. q  
tra. fol. 2. 84

cia del secreto quando parecia a los Senadores Romanos  
que peligraba en la noticiá de otro q no lo fuesse escrivieron  
antes mismos y de su propia mano eligiendo entre si los  
demas suiciá memoria y prestea en escrivir como lo testifica  
Marco Tulio. y del LX<sup>mo</sup> Marq de montesclaros ay excom  
p<sup>la</sup> de auer secho lo mismo en uno de los may graues  
negocios q se ofrecen en este Reino qual es el repartimiento  
de Indios de Samita del cerro de Potosi como lo dira  
supa el mismo = aqui el papel

Tulio pro Sylla  
de constituti Senatus  
qui omnia iudicia  
dicta interrogare  
et responsa scribere  
rent

Tambien se limita en los procesos Sumarios y secretos en q  
se trata de honra de mugeres y de personas principales pue en  
ellos como en el Castillo de Bobadilla puede escrivir el  
Juez sin interuencion de escrivano y guardarse el tal proceso  
en su escrivano = y lo mismo estaleciéndose en la poses  
tade o Justicia menor de Lugares y villas. como lo seauja  
no son graues segun Doctrina de Belino. que es concordancia  
de nro caso en el qual se permite al Corregidor de In  
dios ser Juez charulaxi y actuaxi assi por que sus  
causas se tratan sin auer visto y oido de Jueces de Juicio com  
p<sup>la</sup> q se quite la ocasion de q entre ellos vayan como  
nos q como gente q tiene librado su interez y commodidad  
en la pesadumbre y desabor del litigante esfuerza q  
despierte ligeros y aun los inuente y siempre semilla  
de continia para cojer el fruto de las hojas q corren  
veamos la cedula aqui fecha q es de la de 308.

Bobadilla lib 2  
Polit. c. 13 n. 48

Felton in quibus  
contra n. 54

Handwritten text in a rectangular frame, likely a manuscript page. The text is written in a cursive script, possibly Persian or Urdu, and is arranged in approximately 20 horizontal lines. The ink is dark, and the paper shows signs of aging and wear. The text is mostly illegible due to fading and the quality of the scan.



# Privilegio. 23.

Virrey procurando Venir por tierra de de Paria porque  
se escusen molestias de Indios

Ne tenuis Virg homines sub preteatu aduentu officiorum  
vel milium lumine curia vel breui impellenti ad aliorum  
Non transati injurijs vexentur

Ex Vlpiano in l. 6. §. 5. D. de officio Presid.

Por derecho se dispone q los Proconules a quienes estan  
equiparado los Virreyes caminen y seansen en  
la por aquella parte por donde su antecesor se hicieren  
asuntias. pues aunque importe poco la diferencia de cen  
tar por sta o aquella parte para obtener la jurisdic  
cion y potestad q se grangea la entrada y juramento  
q debe haver en la caueca del Reino Virreynado y nlla  
del su gobierno no de fader ser conueniente el no mudar  
la solemnidade. sine causa ni estz Costumbre recebi  
da y ma en los vmbrales de su gobierno <sup>donde</sup> como dis  
puxo Vlpiano. conseruarse politico de sta accion y Ant.  
fabio su interprete qualquiera mudanza es inofficiosa  
y como dice el mismo quien mudara asentado el  
gobierno el que tan veniente empieza a puerter la  
Costumbre y a entrar por vias singulares e inusitadas  
Argumento de q auien do se observado por los mal  
de los Virreyes venir por tierra desde Paria

Sobornauit  
singressum de  
offic. Procons.

Ant. in rat. q ad  
d. §. d. l. 4. §. 5.  
quidem non mut  
tunc et cum iurisdic  
suam natus erit qui  
non duntaxat  
iam incipit puer  
ten conuictus.

y sonarse por su <sup>Alf.</sup> el p<sup>to</sup> hasta adonde  
ese y r<sup>e</sup>aceneixle un oido x o a Alcaide en nombre  
de la audiencia y darle el bien Venido no se de  
be alterax. maiorm<sup>te</sup> resultando en honor. del R<sup>l</sup>  
dueno. de quien es imagen y una representacion qual  
quiera demostracion y sustentacion q se haga  
por los Provinciales

Sin embargo por q es bien q el Proconsul no moleste  
con su hospedage la provincia ny con altos excesivos  
<sup>sumos cauen</sup> los propios de las Ciudades y Villas por do pasan dan  
de Jeocasion aq los Indios. recinan vejaciones en su per  
sonas y sacindas. por ser siempre los suyos y  
condenados a qualquiera deudo de aparatos. trabajo  
gasto. y regosio semejante a uno a la polbora q consume  
endose ella. y aniquilandose se regosian asi con tanta muchos  
ordenan <sup>Alf.</sup> y conexas q sea este transito por mar  
y no por tierra. derecho q sin duda olivitaron mucho los  
vecinos de la Asia pues en suplica coniedo e Imperador  
Antonino q el Proconsul <sup>necesaria</sup> fuese por mar a quella provin  
cia y desembarcase en Epheso por escusar el tumult  
to y gastos q ocasionan semejantes <sup>napsios</sup> gastos q dada la ocasion  
son inexcusables. pues como dice Plinio el segundo son muy  
pocos los Trajanos q prescivan el tumulto poderoso de  
pedir carne y liexas y el fastidio y penalidade en el  
hospedaje q ordinariam<sup>te</sup> redundan endando de esto miserable

ordenar

de signum to  
quidam provincie  
etiam hoc habent ut  
maxime in provin  
cia proconsulve  
niat ut Asia  
scilicet rogare  
ut Imp. noster in  
tonitus ad desite  
ria Asian. unius  
cripsit Proconsuli  
necesse est mingo  
sitam per mare

Asiam aplice  
ve. Parib. innot Imperij orient. c. 101. de Proconsuli assig





*[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*unbegründet*

Privilegio. 4.

que Los Indios no pueden ser condenados en  
servicio personal aplicado a personas particu-  
lares por delitos que ayan cometido -

*ex l. i. in §. gaulem. 8. novell. 22. de nupt.*  
Serrum quidem erat et ab antiquis legislatoribus sancita et  
ex supplicio illata supplicio possidente damnatum sibi q.  
servientem nos autem hoc remittimus.

Los dos polos sobre que se mueve concertada una bien orde-  
nada Republica. son el premio y el castigo <sup>por el premio</sup> mejor <sup>de el</sup>  
De meritis <sup>de los</sup> ~~en deus~~ <sup>solo ellos han plan el instrumento a cargo de el buen gobierno</sup> ~~que aya mas que los dioses. que en la~~  
~~pena y el beneficio~~ <sup>advierten</sup> Los quales ~~se hacen admirar~~ como tales <sup>por</sup>  
Los <sup>aplicados</sup> ~~asuntos~~ <sup>de y qual</sup> ~~de tanta~~ importancia y venerancia ~~como~~  
e ~~son~~ <sup>que</sup> ~~los~~ <sup>los</sup> ~~hombres~~. bien suena e <sup>los</sup> ~~organos~~ de la econo-  
mia y justa Politica con <sup>los</sup> ~~gritos~~ <sup>del</sup> ~~re~~ <sup>en el</sup> ~~supplicio~~  
que con <sup>los</sup> ~~aplausos~~ <sup>del</sup> ~~benemerito~~ <sup>en el</sup> ~~gato~~ <sup>don</sup> ~~acuna~~  
Causa. se ~~refiere~~ <sup>la</sup> ~~servicion~~ <sup>de</sup> ~~tan~~ <sup>varios</sup> ~~generos~~ <sup>de</sup> ~~penas~~  
Como se hallan ~~estando~~ <sup>de</sup> ~~deben~~ <sup>al</sup> ~~delitos~~. de que han  
Secho a algunos interpretes enteros tratados una de las  
quales es. La muerte civil que se induce por sacarse  
uno e esclavo <sup>en</sup> ~~en~~ <sup>de</sup> ~~de~~ <sup>la</sup> ~~pena~~ <sup>pues</sup> ~~siendo~~ <sup>de</sup> ~~er~~ <sup>libre</sup>  
de xa de ser Ciudadano y muere civilmente <sup>de</sup> ~~diminuyendo~~  
su caueca sin la qual queda hombre apenas como se  
Exemplifica en la condenacion a los metales <sup>de</sup> ~~donde~~ <sup>no</sup> ~~se~~  
no sin libertad <sup>per</sup> ~~en~~ <sup>prisiones</sup> y sin <sup>in</sup> ~~in~~ <sup>misión</sup> <sup>de</sup> ~~de~~  
trabajaban Los condenados <sup>sin</sup> ~~de~~ <sup>la</sup> ~~pena~~ <sup>es</sup> ~~anexa~~ <sup>ad</sup> ~~la~~  
La ~~condenacion~~ <sup>del</sup> ~~servicio~~ <sup>personal</sup> ~~de~~ <sup>las</sup> ~~caleras~~ <sup>pal</sup>  
nas. y otros <sup>y</sup> ~~otros~~ <sup>ejercicios</sup> <sup>de</sup> ~~canar~~ <sup>aque</sup> ~~condenaban~~ <sup>los</sup>

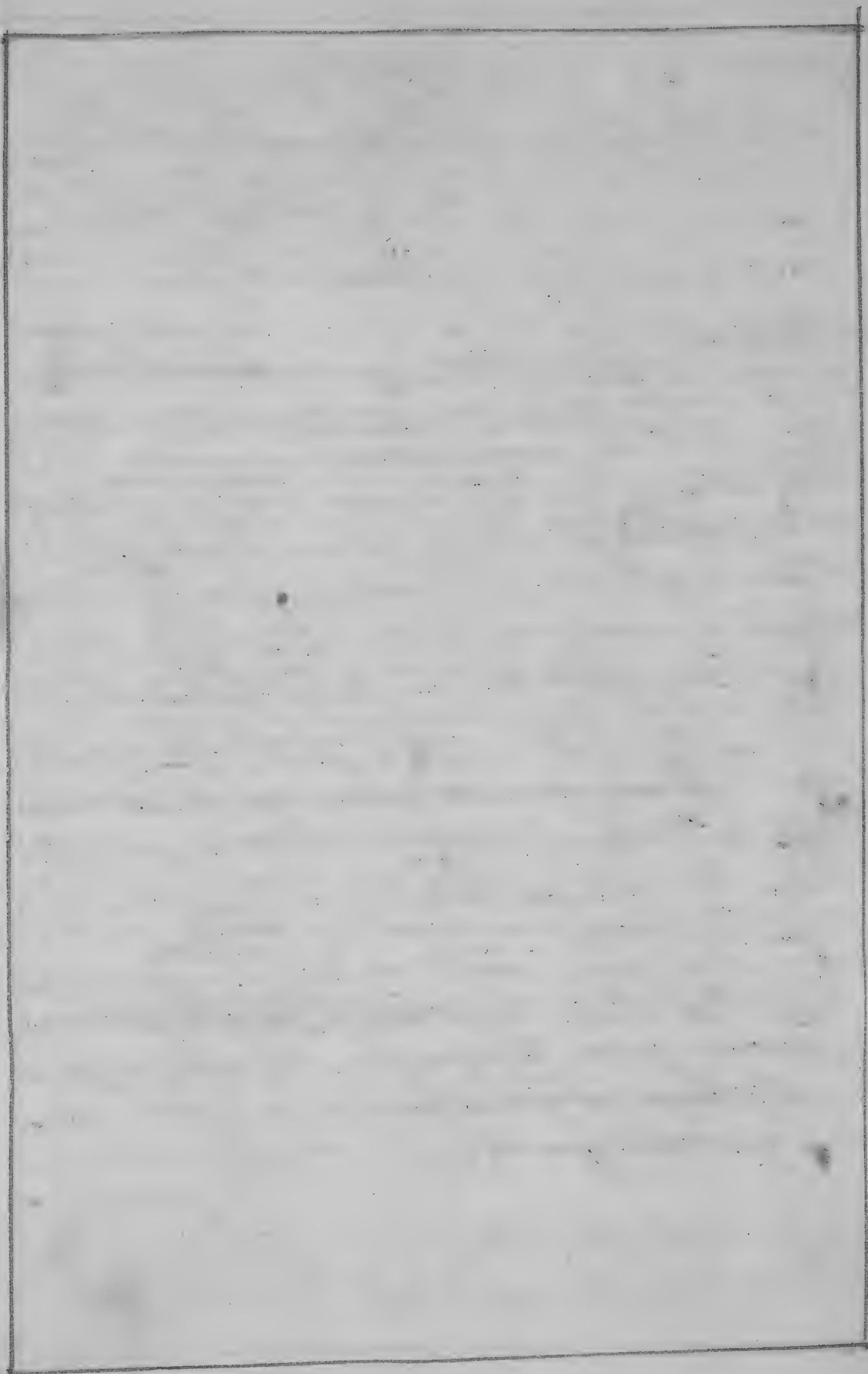
Mirado por el libro  
Lib. 2. nov. fig. 1. 7.  
Cicer pro Cluent

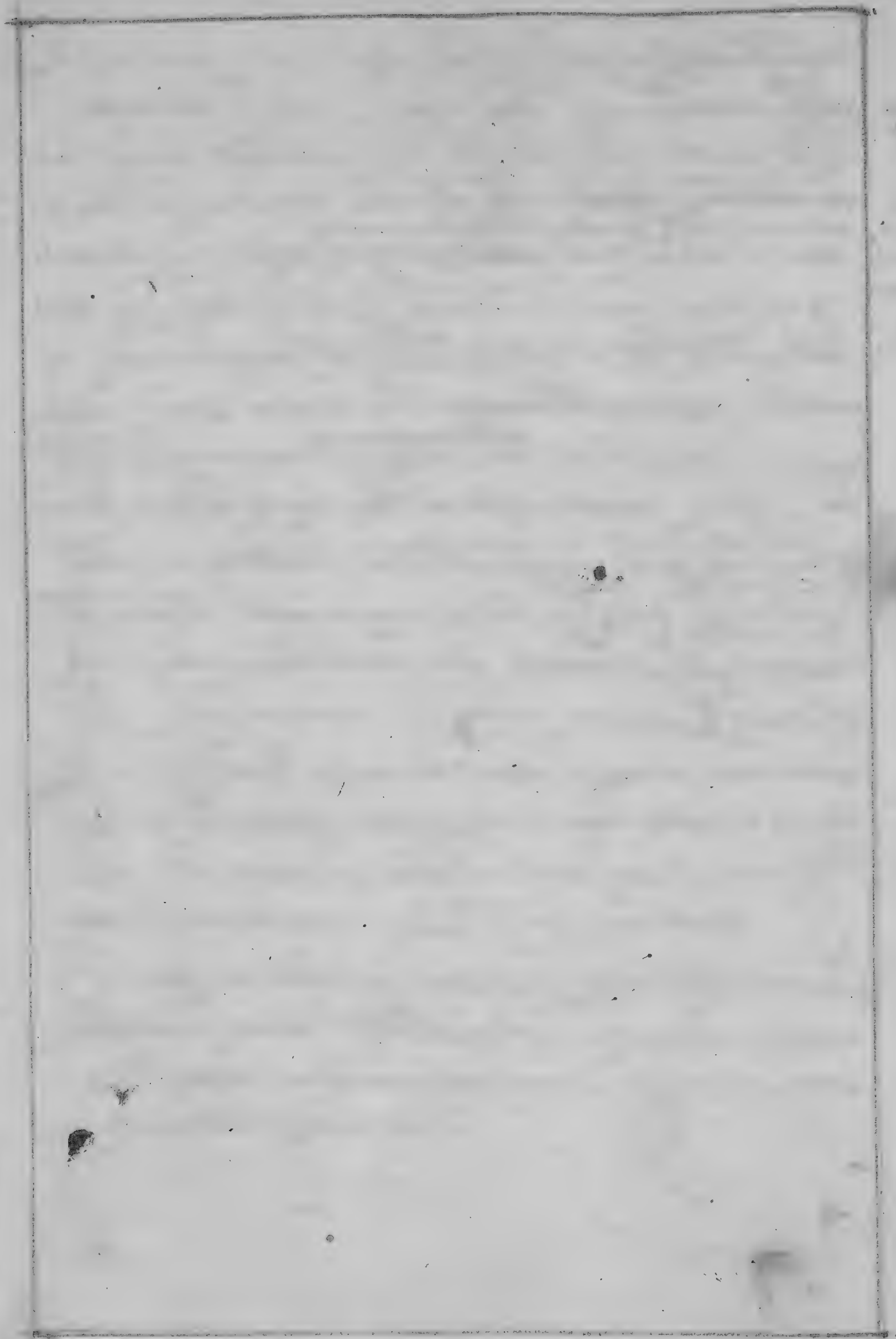
D. Juan Vela Pa-  
raui: Richards D.  
Banda

quidam sunt ser-  
vi l. 17. l. aut dui-  
num. l. 8. §. fin et  
l. capitalium. De l.  
ponis  
In frequentis mucho  
en Proconneso y  
en la isla de Egipto  
llamada Gipro. tan  
fertilis como el  
mo. Refiere Stephanus  
citado por Grotius  
ind. 2. y en m. 8.









Privilegio 28  
Los Visitadores eclesiasticos no tienen procuración  
a los Indios.

V<sup>l</sup>ca de l'udernatio  
 de Gosenq secedem  
 q. Los obsequios q. possi  
 no vintu a comite  
 nen obliq. or. den sala  
 rios a m. vintu de m.  
 a q. de m. vintu

En no ~~entre~~ <sup>sin el</sup> ~~orden~~ <sup>que el</sup> derechos y se debena los Obispos es la proce-  
dacion y costas de la Visita: q. tienen obligacion de Sacex en sus Dio-  
cesis. pues como a Pablo se inuumbé. solitar entre riuos.  
quebradas. y parte inaccesible. Las ouejas. desuagando mal se-  
guras y perdidas. Su tray. y atalar la ~~provincia~~ <sup>se</sup> y levia.  
de su distrito cesar lo sagrado y inquirir si nota y vitam se  
exercita el culto diuino y si se viue conforme a buena ~~Amores.~~  
cuidado y obligacion traducida desde Eliachim sacerdote Mayor  
que entiendo enq. Nabuehodonozor. schaua Señor del orbe  
mediante La Haeanas y Valo de su Capitan Hobfermes visita  
la toda la tierra de Israel y exortaba al pueblo q. se exercita  
se enaunzo y oraciones: herodada. de l. Apol. San Pablo  
y Vaso a la Cesaria y a Antiochia y de alli a su Salacia  
ya la Pisicia confirmando los discipulos: instruyendo  
los pueblos en la fe. la verdadera, criando obispos: y ~~haciendo~~  
<sup>haciendo</sup> ~~de los~~ <sup>de los</sup> ~~celantes~~ <sup>de los</sup> ~~de las~~ <sup>de las</sup> ~~cohortes~~ <sup>cohortes</sup> ~~humanas~~ <sup>humanas</sup>.  
asi que dan enriados. Los superiores de sus mismos Jos. Santo.  
mas fiele. q. la oueja. <sup>en</sup> ~~que~~ <sup>inicio de</sup> ~~con~~ <sup>de</sup> ~~Juliano~~ <sup>de</sup> ~~Herodoro~~  
a conocer los sujetos: a calificar la Columnia y a enmenadar.  
los vicios.

Ezec. 33

Ludith. c. 3 Vers.

aut. 18. V. 22



доцет Сиб Д  
АБ4 ат. 9 п 16

li. 6. 12. Pero como dice agudamente P.<sup>o</sup> Gregorio  
 Aya flosa seria dura y malquistada excessiuam<sup>te</sup> alv. Pr  
 Tades y Visitador y quisa conuertible y danosa a lo mi  
 mos sacerdotes enenio a suyo empleo toda su riguro  
 sa disposicion, pues pudiera ser salir castigados con mas  
 vigor. como ordinaria<sup>te</sup>. mude espualm<sup>te</sup> en la India sin  
 legalaver a los Visitadores con el lundido combite y do  
 rassen y argentassen la definitiva sentençia de su inocencia  
 y buen proce dex.

arg. e. nono gar  
 etc. episcopi 41.  
 Petr Greg. inde  
 ynquiescent 12. 12  
 b. qu. gloss. sari  
 rigida esset episcopi  
 et Visitandi et foris  
 posset committi in p  
 ditum auctoritatem pa  
 dunt foris punitio  
 in ordinem tunc vili  
 tate. optimi vniuers  
 epuli. Veroreham  
 nehi. minus adia  
 unt ut int accepta  
 sitione et in omni  
 curauit argente de  
 limi. Sabian

La Tassa de la compania y caualleria por euitar excessos  
 y granamens se hizo primeram<sup>te</sup>. por el Conili. Toledan  
 sub Alexandro, en que de puer todos tan d<sup>o</sup> q<sup>o</sup> a formar el  
 Conilio Tridintina y siempre debex nair a la mem<sup>ria</sup>. Lo que  
 se exercita en este larro. Glos. Apostles en quien tubo. su fuente  
 nunca a dubiora a cauallo = q<sup>o</sup> en el Deuteronomio se condena la  
 vano multiplicacion de cauallo. q<sup>o</sup> san Basilio llama fular y  
 peligroso para la salud: Orogium en las guerras vpo Ism  
 el de compania de cauallos y q<sup>o</sup> P. Saron y la tubo y  
 que enaheñin q<sup>o</sup> se pinta sobrio y Vanaglorioso por la  
 muchedumbre de cauallos. numerosa de ellos; sintieron abiso del  
 cielo. pues loide a quel carrojo. Dios a los campos del mar  
 y los ascensores de los de este; condena a los filos de  
 cubillo. y q<sup>o</sup> finalm<sup>te</sup> ma porneuez a la E e quitacione  
 ala guerras y en quentros bellicos. y a la paz y modestia  
 de prelados y sucesores Apostolicos. No quiere embidir

Leut. c. 17 vs. 16

Basil. in Psalmum  
 32

Nota se también q. el. el secretario onatario de la  
Visita no puede llenar derechos a las partes por lo acausado  
sino solamente de los trasladados q. della se diere a su pidi-  
miento. segun Navarro. Gemünano. y Plascós

Nana cons. 1.00  
cons. Gemina 2  
cons. Piac. 1.00  
2. p. 1.45

C. romana & p. 1000  
f. 1000 verbo in via  
alib. dicitur in 6 Pa  
um devit. g. g. p. 1  
n. 15 Cuth. v. 10  
n. 22

Aunque generalmente se debe este derecho de procuración en  
algunos casos. Se limita su generalidad como es caso  
en q<sup>do</sup> se trata el caso de la Ciudad donde ~~se~~<sup>está</sup> y gloria cathedral  
~~de~~<sup>que</sup> es vivo y conforme a las sent.<sup>as</sup> de Genuense, Piascio y  
declaraciones delo<sup>s</sup>. Illust<sup>iss.</sup> Cardinales q<sup>ue</sup> no debe = ni

Femur in press.  
19. Francis. p.  
Z. cat. n. 35

on T.



tampoco donde ay prescripçion y estubo de no pagar  
com. sta. definido por el S. Consejo de Indias auy  
por derecho comun estaba determinado lo contrario  
y aunque ay duda en si le deben los laicos por sergun  
tro de opiniones. bien en el exordio y defensa de la nra  
king <sup>mitan</sup> gloria expresas. No ay ninguna duda en que  
las casa de los pobres y miserables y sus hospitales  
no de beneficencia como lo ensenian Cardinal. Iago. Sil  
vestro. y Pablo Piacenza con que no sera necesario galar  
la pluma en fundar. Si se deben o no los Indios. por ningunos  
mes pobre ni miserables. e enenia confirmacion ay cedula  
expresa. de m. y d. que aunque se funda en la razon  
general de. Los laicos no transgieren a si derechos ya  
para el intento sobre averse declarado en canonicos  
Los Indios. q. donde lo q. de la narracion y mitan en  
ellos. Las razones privilegianas que todos saben.  
El Rei mui R. indio P. Arcebispo de Mexico del nro  
consejo y R. indio P. Obispos. de los obispos de Mechoacan  
Tuxcala, Antequera y nueva Galicia de la nueva esp. y  
acada uno de vos a quien se m. c. fure mostrada o m. c.  
La de si yado de esos. pub. anos se ha hecho de laun que  
Los Visitadores y Vosotros embiais avisar a los pueblos de  
Los Ind. se detienen mucho en los tales pueblos de los quales  
ven grande agraviar y molestar a los Ind. de ellos. porque  
les comen sus mantenim. y les piden muchas cosas y ha

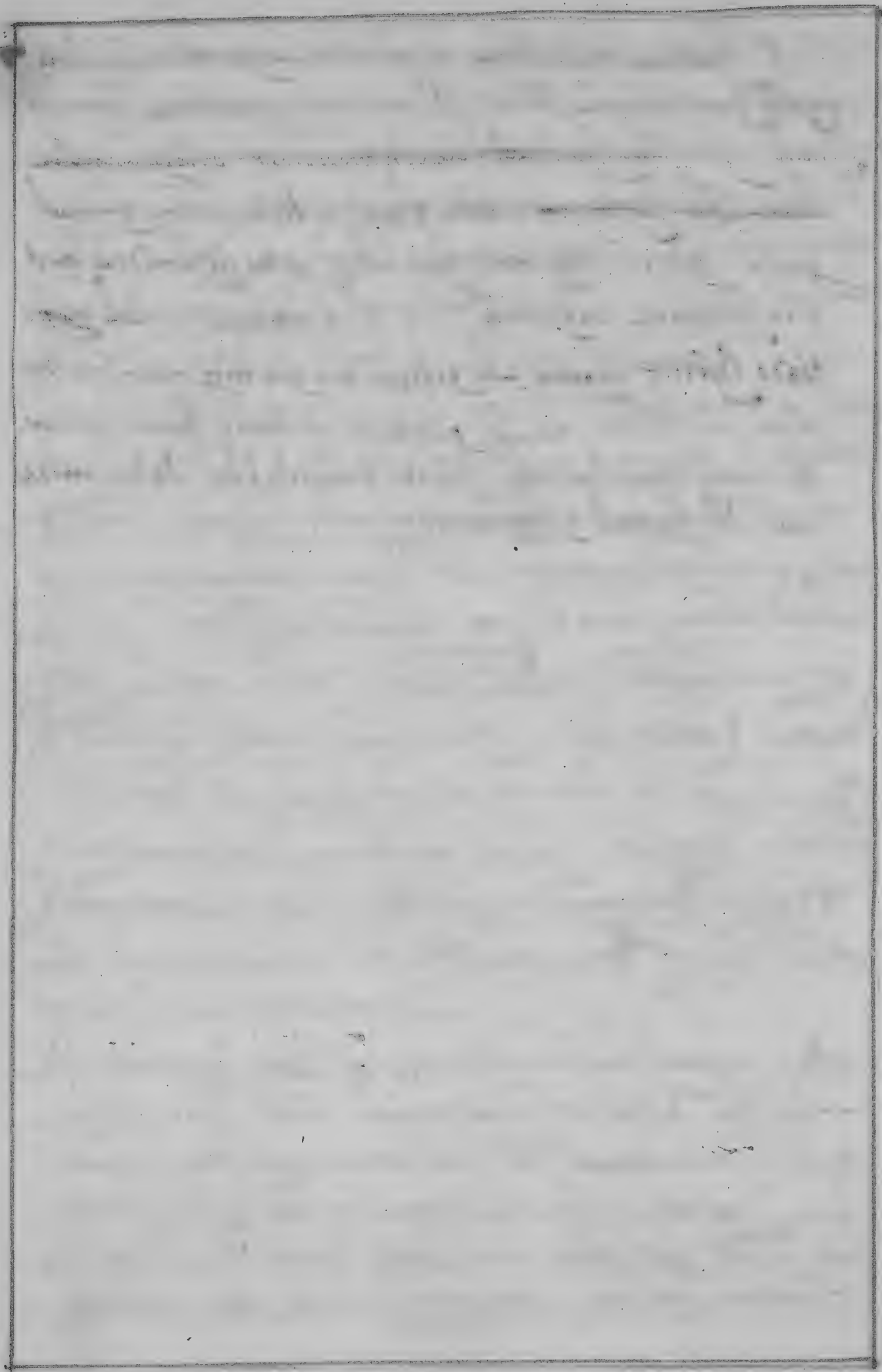
cum ex officio  
de p. m. p. r.  
plures iur. Cuch. d. ti.  
9-n-7. lit. f.  
foss. inc. 1. vub.  
laico decens. iab  
et inc. placuit. 10  
9. 1.  
Card. incl. ga. coning.  
P. D. Iago. de  
hospital. n. 98. Sil.  
insuma verbo hospi  
tale n. 16. Piacen  
vbi. n. 65.

y sacen gran costa sin que la visita sea de futo. y me ha sido suplico  
de lo mandado proveer y remediar mandando talar los  
días y tiempo. Los tales Visitadores subiendo y bajando  
dichos pueblos ordenando que no lleuassen comida alguna de los  
dichos Indios por que esta la mande dar la Cofradia que  
Visitassen o como la misericordia fuese = Lo qual visto  
por lo de Nro Consejo de la India. Se acordó que  
debía de mandar dar esta misericordia. Queda vos e yo tu  
velo por bien por lo qual vos suplico y encargo que proveais  
que los Visitadores que en adelante a haer en tales Visitas  
no se detengan en cada pueblo sino lo menos que se pueda en  
la visita que vieren de hacer por que se escuse la vejacion  
que de haerlos con los indios. no sean recibidos los dichos Indios y  
que lleuen poca gente y qualquiera y deis orden que los  
Visitadores no lleuen comida de ellos ni traen cosa alguna  
que sea de ellos la persona secular no son obligados a las  
procuraciones de los Visitadores. En Valladolid a 12  
de Junio de 1559 años La Princesa por mandado de su alcaide  
en un ocho de Junio de 8.

Es Verdad y por el cap. 13. tit. 7. de la const. Sinodal y delario  
bisado de C. R. Rey. Se ha por el Arceob. D. R. Lobo que  
en conformidad de provision del R. M. de monederos de 30 de  
sete de 613 que esta impresa al fin de ellas se ordena que en los  
Pueblos Principales de los Indios intermedios y en los pueblos  
menores se vendan todos los días y por cada quince días de  
cualquier

Los q̄ fueren del modo dicho sobre de la parte de los Ind<sup>os</sup>  
 quando p̄venga de ocho R<sup>es</sup>. Pero vea y examine Superior  
 Juicio si ~~si ha facultad de contravenir o derogar la~~  
~~dicha R<sup>el</sup> Cédula~~ si se a de estar a la decisión promul-  
 gada. por el S. supremo legislador y no derogada por  
 otra contraria expresse. o a la ordenanza del magis-  
 trado inferior en quien los poderes aunque tan grandes no  
 alcanzan ni aun con las punta de los dedos llegan a tocar.  
 ni haer impresión en lo. Sancro, e inviolable. de las ordenes.  
 del R<sup>el</sup> original q̄ representa.





Privilegio

que uno de los Oidores salga cada año a la  
Visita de Sancho y desagravio de los Indios

Visita de San Lorenzo y desagravio de los Indios

Ac si Veteres Romani Consulibus tm. et Praepositis

Provinciarum administrationes demandant neque novalicium

ab his moribus facimus si talibus eas tradamus qui exactorem in  
provincia sententiam et perperam collatores nos damnis involvere &c

provincia singularum et preparationum collatore nos damnis in solvere &c  
Ex ludo nou. z. del. Part. I. Graue

Admirable modo di governar y a fianzar sinnin una guie

De la Saciedad de Sufrag. y Virtas la provincia per  
sonalmente y fien mas de los 50. q de los oidos. q. Sordina  
viamente son menos fiele. U fiorense por granos avaros

sonalmente & fieri made lo so. q de los oidos. q. Lardina  
 vamente son menos fiel. Ufiorense por grandes avientos

viamente son meros fideles. Ufiorense ~~Los~~ grandes auctores  
de el Sr. D. Francisco de Ido en la Gobernacion de este Rei

en el Sr. D. Francisco de Ido en la gobernacion de este Rio  
no a la visita. Personal. <sup>con apoplejia y espasmo</sup> Siendo de ellos andando e.

no a la visita Personal. Siendo de ellos andándole <sup>con apropiación y aprecio</sup>  
no tanto con los pies como con los aplausos <sup>como</sup> ~~comune~~

no tanto con los pies como con los aplausos <sup>como</sup> ~~comune~~  
de Trajano, escribe Plinio el Z. de Min. Refire

de Trajano, escreve Plínio e S. de Min. Refere  
Platão p. instruido de superior disciplina governo por con

Platon: ¿instruido de superior disciplina gobierno por con  
sejo de Júpiter con felicidad y buenas fortunas el Reino

reio de Jupiter con felicidad y buenas fortunas. El Reino  
de Creta porauer Usado de R. Sadamarho. y el

de Creta poraver Vado de R. Badamanto. y el  
Talo Juezes reus e impenetrables. y vivaban nervizal

Tales frezes raras e impenetrables. E visitava de vez em  
ano em sua casa as provincias; e a Sadamanto visitava

año en su n. todas las provincias; Radamanto Visitador J. de los Tribunales de Justicia y Hacienda de

dox 1<sup>o</sup> de los Tribunales de Justicia y Hacienda de  
la Ciudad. Tal y andaba siempre ocupado en Savinita

La Ciudad. Tal y andaba siempre ocupado en la venta  
de la tierra: en Attica se veían los mismos Visi

de la tierra: en Atica se vearon los mismos Uros  
tadex y se llamaron Obispos: En Roma bien sabe

tadores y llamaron Obispos. En Roma bien sabe  
el versado medicina m<sup>te</sup> enderecho y el Reo de la  
Primer. Quilto en cada una. Se de la casa. obra

El Versado medicina m' enderecho q' el Repr de  
Provincia visitaba en cada ciudad Las edes sacras. obry

*Louisa (Stewart) Adams - m. Charles W.*

ca. *Saccharin*  
25 de outubro de 71  
tom. 2. fl 148. b  
de vta falida aviii  
tarisatima para  
mesor entiraxo  
d'ella

publicas y todo lo que necesitaba de enmienda corrección  
y reparo no fuese de ajenos por con el mismo fin  
se inventaron los adelantamientos de Leon.

y no lejos del mismo ~~estubo~~ <sup>estubo</sup> los Indios mayores  
los particulares en cada provincia que ayaaffen al Morar  
case lo mas considerable que media porq no ignorasse na  
da y asi supliere <sup>procediente</sup> la visita imposible de examinar  
supersona y ualmente en provincias tan dilatadas Refirido

Año en Lib. 8. de la expedicion de Alexandro  
de donde no falt quien al Sol. llamo verdaderos Princi-  
pe de Lucer como La antiguedad segun Maiores fo  
del mundo. por ser tan vigilante en acelo visitarlos rodean-  
te cada dia incansablemente.

De todo lo qual se sigue la justificacion de la orde  
 nes antigua y opretada y el R. Consejo de India tiene  
 dada para cada año salga de cada Audiencia vn  
 Oidor a visitar el distrito <sup>en la y ribaguer a Presidencia de la provincia</sup> siendo lo principal de <sup>la</sup> ~~la~~  
<sup>legación</sup> ~~la~~ el de hacer a granos hechos a Indios en su por

Legación y el de hacer a granos hechos a Indios en su per  
sonas y Haciendas y solo su amor y defensa la  
causa inductiva de este privilegio por estar prohibido  
que Oidores no faltenden Tribunales, ni hayan au  
sencia y solo asistan a en pleitos y diffinir y contraver  
sas. y porq este fin se consiga no puedan salir a ser como  
oidores, ni sean encomendados y feudatarios en lo qual  
se previene la vecindad y dependencia en forma obli  
gacion de feudo = y que este fuese el principal mo  
do

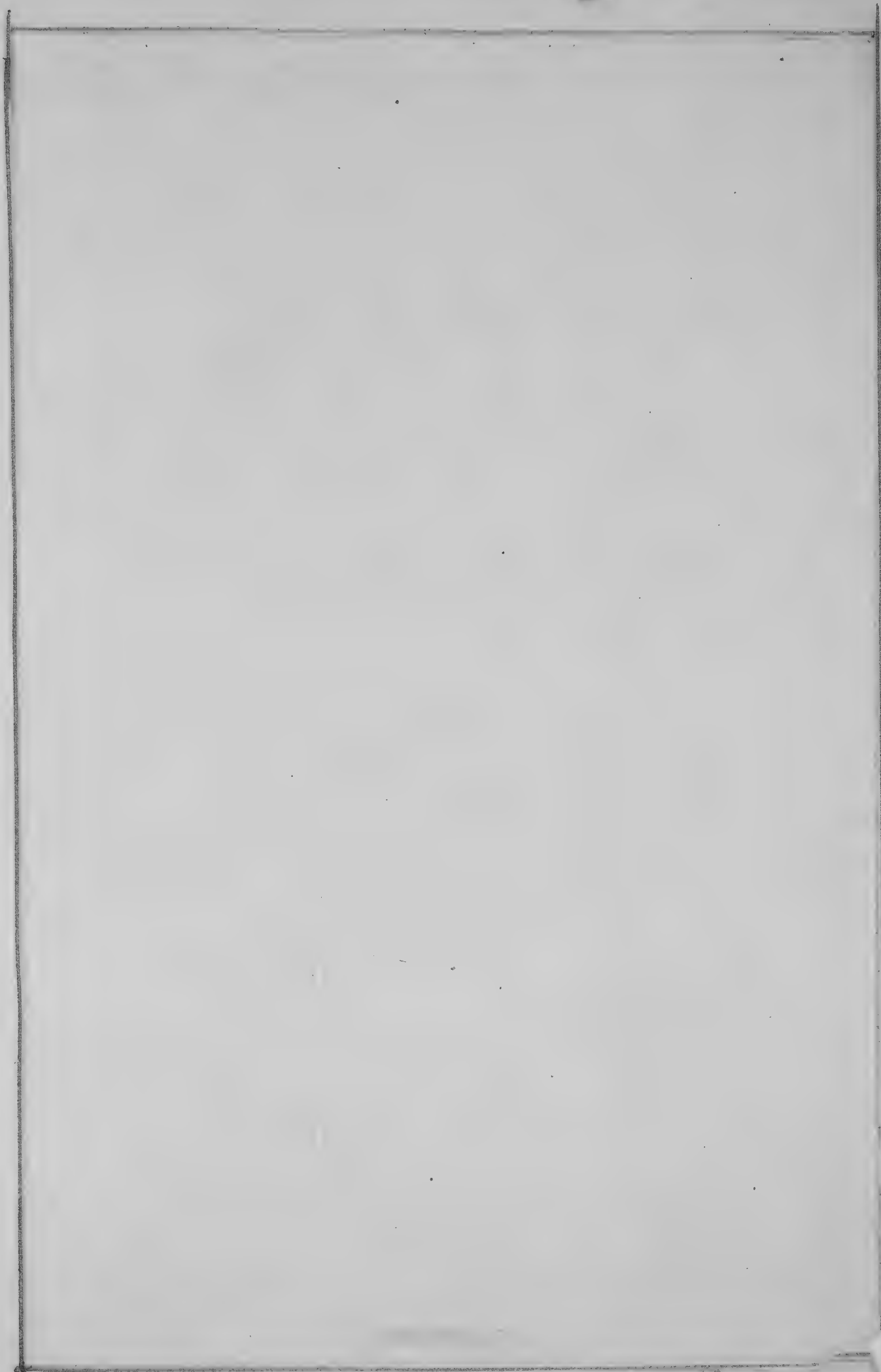
Algunas veces el mal continuo y codicia de la Caray<sup>a</sup> como se ve en el capitulo de octubre de 626.



nos de la introduccion de las Visitas. y prueba por muchas ce-  
dulas. Especialm<sup>te</sup>. por una de la Real Cedula de 17 de Junio  
de 1580. años donde estan estas palabras y por la orden q<sup>e</sup>  
mandamos dar en lo q<sup>e</sup> toca a los Indios q<sup>e</sup> supran q<sup>e</sup> los Indios q<sup>e</sup>  
Justicia y fueren favorecidos. bien tratados. y amparados. no se  
de començar en su dolo ni q<sup>e</sup> los Indios q<sup>e</sup> tienen margen de la  
q<sup>e</sup> con mucha moderacion <sup>sea</sup> mere nece<sup>ss</sup>. para cumplir con la  
biada intencion q<sup>e</sup> tuvimos. de sedir la orden de las  
Visitas enderezadas al <sup>g<sup>o</sup></sup> alvino<sup>to</sup>, 8<sup>a</sup> y enenda la  
dema<sup>s</sup> q<sup>e</sup> precedieron <sup>q<sup>e</sup> significan</sup> a yz desde la ordenanza  
de la Audiencia q<sup>e</sup> fue la primera deission en que  
se introduxeron, se le pite la orden de mirar por los  
Indios q<sup>e</sup> = y en la dicha ordenanza se <sup>se cargo a el Excmo</sup> ~~se cargo a el Excmo~~ <sup>se cargo a el Excmo</sup>  
naturales sacen los sacrificios e idolatria q<sup>e</sup> solian y  
como lo <sup>se cargo a el Excmo</sup> sacen sus <sup>se cargo a el Excmo</sup> y si se caxan los Indios  
y n<sup>o</sup> e sacen esclavos contra lo ordenado = y en la q<sup>e</sup>  
en Alonzo all de Agosto de 552. a laud<sup>o</sup> de Mexico sedice <sup>mand</sup>  
por la presente mando q<sup>e</sup> el dho. oidor vaia con vara de N<sup>ra</sup> Justicia  
a todos los puebl<sup>os</sup> q<sup>e</sup> ay dentro de las cinco leguas de cada una  
de las dhas. y los visite y se informe y sepa como anido  
y son tratados los Indios y si hallare q<sup>e</sup> alguno o algunos puebl<sup>os</sup>  
se han hecho algunos agravios y malos tratos. lo c<sup>o</sup>mo <sup>se cargo a el Excmo</sup>  
se me a<sup>u</sup>ta 8<sup>a</sup>. y en vncas de Carta a la aud<sup>o</sup> de Lima de  
2 de Hen. de 72. se manda <sup>much</sup> proceder con moderacion y de ma-  
nera q<sup>e</sup> los Indios no se traxen no se uen a <sup>ni a la</sup> <sup>ni a la</sup> <sup>ni a la</sup> <sup>ni a la</sup>  
de ayudas con comidas a los <sup>Indios q<sup>e</sup> son</sup> <sup>Indios q<sup>e</sup> son</sup> <sup>Indios q<sup>e</sup> son</sup> <sup>Indios q<sup>e</sup> son</sup>

y en otro de 15 de Enero de 1577. q. Los Señores J. and. de  
Nueva España no veían ninguna cosa, aunque se  
concedió a los Indios, ni otras personas, por su contra, sin  
del Rey. donde se denota que se dispuso su M. y  
con S. V. S. de la de los de donado c. en lo de d. de 1574  
para q. pudiesen recibir de ellos cosas de comer siendo de su  
voluntad: y por provision Real sellada en  
Madrid S. Lorenzo a 11 de marzo de 1576. se dispuso que  
el O. y A. q. pudiesen sacar de de tomar de los Indios  
pub. c. de l. n. y con. minas y Registros, y notarios eclesiasticos  
atendiendo principal al desagravio de los Indios

Donis et domini





*Tomilium*







## Privilegio

**S**entencias contra Indios en casos atroces ~~no se executan~~  
 otorguense la apelación y aunque no apelen no se exm

*Huiusmodi autem indulgentie nobis tenore remunerante  
 fidei deuotionem; etiam prouocandi necessitem nullam*

*EX Dioclet et Maxim. in l. 9. C. quor appell. n. re*

La apelación comun traca contra el Veneno de la iniqui-  
 tencia, no se debe aplicar quando el Neó doliente se go  
 por su voca la vida confesando el delito, o quando se ha  
 conuenido de la culpa. por ser remedio inuentado, para degra-  
 uio de inocentes, no para refugio de facinorosos; uia agra . cum speci li 89  
 ro de appell.  
 cion general y perpetua en todos casos. contraria al instituto e  
 meraria en su efecto <sup>serianomemulo</sup> Venial al delito, seria no meng  
 moral a la Republica pues su venganca pide presta execra-  
 contra <sup>la cuerda</sup> ~~que~~ turba su armonia, no por otra razon que or  
 que falseando, aquella. Las demas no disminen, o porque e  
 Joindose de abscindir con breuedad el miembro putrido, no. a  
 mine el conuorcio de todo el cuerpo. q. el hierro se lab  
 faulmente aldiendo, como la <sup>expresos</sup> culpa ~~in~~fraganti; pues n  
 ay cosa tan cierta q. desfrirse las penas. y animar el  
 las culpas en las satisfaciones de castigo. Salta enroscada el fur  
 presumido de triunfado de la Justicia, el llanto del reo.  
 y su familia luto y repido barrera lo impenetrable a la en-  
 rra. y tal vez <sup>negala</sup> <sup>la ungel y pto.</sup> la ambicion de deshacer un juez  
 lo q. dilo otro condenando y mas con el ~~praterm. recelo por~~  
 no siempre pronuncian mejores que pido. ni ~~por~~ retratad  
 la primera sentencia ~~se~~ da por injusta. porque se ay

ar a la última = dicha es q'a y mayorazgo que una  
Secupo al fin. porhexibse. vitoria no nueva. y alcanca  
los soldados. Vltimos, por la misiona de Spuso =

De Dios fuele por retardar el castigo no exfrirse antes  
clamaioz <sup>quanto mas dñdo.</sup> y pague si vbiere de castigar. acada passo toda la  
Desq se ofenden. magotarem sus vaus antes q sus miseribrdia.  
yo importara muy poco el delinquente q dilate la causa, o por que  
salacion o remita. al final. la condonacion de anteriores delitos

~~en un humano Juez.~~ al contrario en los Jues  
como suele ser abusiva y facultad, usada vulgarmente y sin  
te. lala, o distincion de casos. y se de caminari. Los buenos effects.  
De la intercession Tribundica q en los primeros tps fue tenida  
en Roma. por sacrosanta. y venerable <sup>y repurada</sup> y firme guarnicion y  
nido de la Republica Romana Refier Polibio q con la fallia  
in sediciones de los Tribunos y uso promissus se hizo de puestas  
vazar y frecuente remedio que se vino a llamar Trima mente en  
D. 100, de buzo. pizmo y impedim. de cosas bien ordenadas.

De la cullia de la comunion nerno de acaeritica disciplina des  
verda y saludable remedio, egrimido al aire de neyous leues,  
y exentado temerariam. y con frecuencia dice el Santo Concilio  
que se desprecia y no serime. y conuerte <sup>in solus de rigore</sup> en ~~ponzina~~ <sup>remedium</sup>

**A** las enmiendas de los des. remedio muchas Vezes forcoso  
y q solo a los Sayas desperados. se debe aplicar, con mano. supena  
y ligera como el cautirio en Auius de Pedro Gregorio y ladas conde  
fuerza. y desorden al anso. de linterprete la llamo Ossualdo  
orcas y cruces de la Jurisprudencia

De la apelacion q los estrange llamados abus y no. por.  
por via de fuerza en suinidius Justa y volentes. dice Anso  
bino q usadas. en todas causas indistintam y en inuidias de Jurisdic

E. v. h. o. z. m. p. z. unum unum  
unum

la p. de 1000. 1000  
dura 1000

657

Libro Enorme puebo de San Otona Chaplain  
malicioram f...  
Velo = Laone conocido y no balones dice

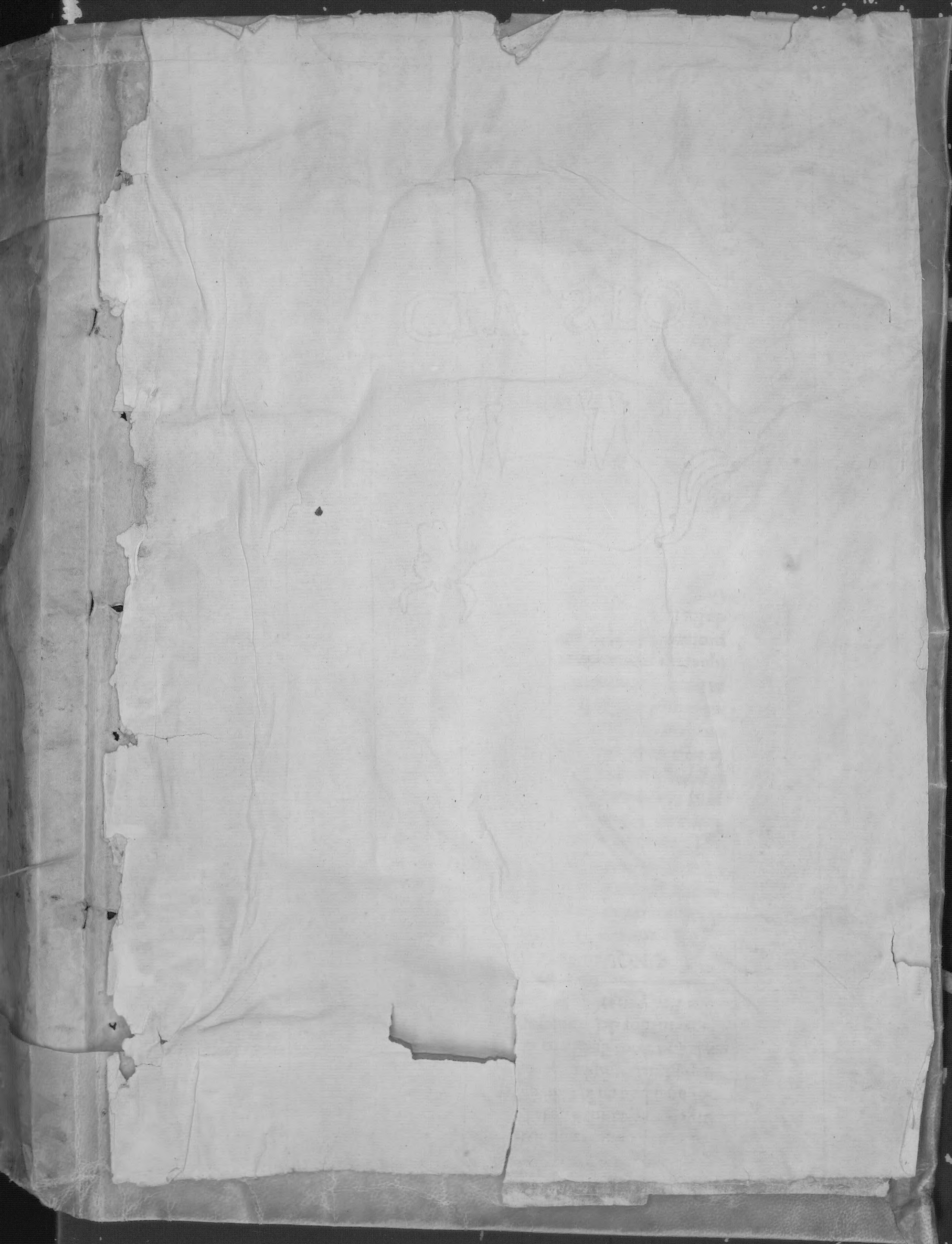


ar a la bienafeladad de indios y de indios  
Secupo a <sup>manar privilegio</sup> <sup>buena obra</sup> <sup>Butris</sup> <sup>Indian</sup>  
los soldados <sup>quantum</sup> <sup>pagi</sup>  
Por Dios fue <sup>quanto</sup> <sup>pagi</sup>  
clamaioz <sup>quanto</sup> <sup>pagi</sup>  
Vesg le ofend  
yo importara  
Salacion  
~~temeraria~~  
Lonso su  
te, laa, o  
La int  
en Roma, po  
nepo de ~~un~~ rep  
N. sediciones de  
Vigar y frecuente  
de, de buro, vicino  
Del cuhillo de laa comin  
y saluacable  
y temeraria  
me sedes breia y  
A las en  
y golo a  
y ligera  
y mza  
so las y  
De  
por a  
bino

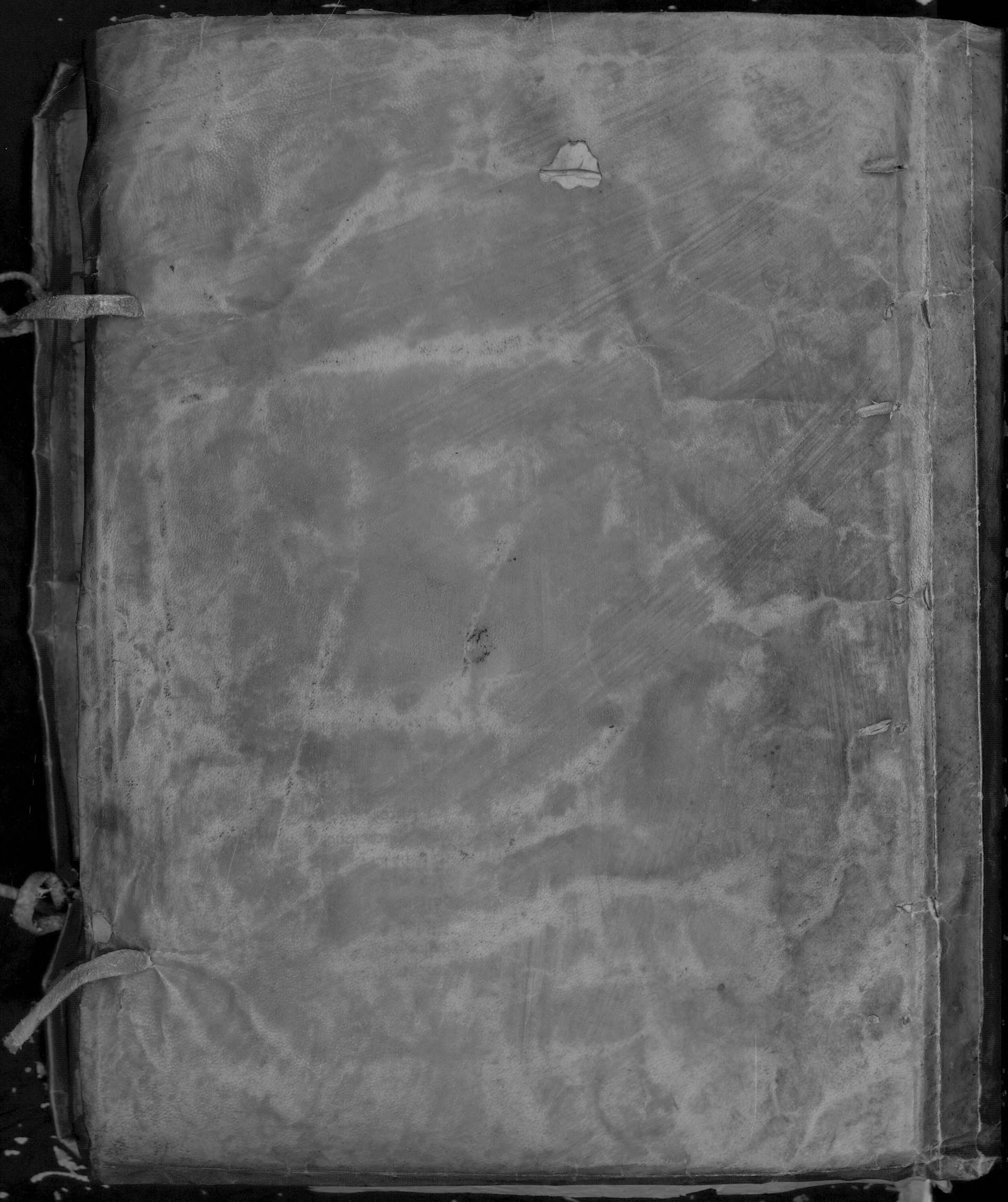
Concuerdo













560

XVI

134